

পরিচয়

মোহানা

'মাসীমার মৃত্যুর পর খগেনবাবু ও রমলার একত্র বসবাসে বাধা রইল না। মুকুন্দ আর চাকরী করবে না বলে দেশে গেল। গিন্নীর কৃপায় সে কিছু ধান জমি করেছে, তাইতে একটা পেট ভরবে যা করে হোক। স্নজনেরও কোনো খবর নেই। বিজ্ঞান ছাত্র-সমাজের একজন কন্সিষ্ট বামমার্গী সভ্য হয়েছে। গুজোব এই যে ইতিমধ্যে সরকারের দৃষ্টি তার ওপর পড়েছে। বিজ্ঞানের পিতার একজন বাল্যবন্ধু, পুলিশের উচ্চপদস্থ কর্মচারী, বিজ্ঞানকে চায়ে ডেকে উপদেশ দিলেন পড়াশুনোয় মন দিতে। ভ্রলোকের জীর অত্যধিক স্নেহময় উদ্বেগও যখন তার তের বৎসরের কন্যার রূপের ক্ষতিপূরণে অসমর্থ হল তখন বিজ্ঞান গুরুজনদের মুখের ওপর যৌবনের দায়িত্ব শুনিয়ে সোজা খেলার মাঠে চলে যায়। পরের দিনই তার রমাদিকে সে চিঠি লিখে জানিয়ে দিলে যে-কোনো দিন সে দেশত্যাগী হয়ে হয় বিদেশে, না হয় অন্য প্রদেশে চলে যাবে। বিদেশের মধ্যে সোভিয়েট রাশিয়া, এবং প্রবাসের মধ্যে বম্বে কিংবা কানপুর তার গন্তব্য নির্বাচিত হয়ে গিয়েছে—কিন্তু, কানী কিছুতে নয়।

কানীধাম পুরাতনের প্রতীক। কানীর জীবনযাত্রায় মাসীমার জীবন মাখান; ভাড়া বাড়ির বড় কর্তার আলবোলায় ধোয়ার মতন সর্বত্র তার পরিব্যাপ্তি; পরতে পরতে পাকে পাকে ডাকে ডাকে গভাঘু সঙ্কোরের ছোঁয়াচ, আর কঠখাস। সমগ্র সহরটা গজাবাসীর ঘর, তার হাল-ফ্যাশানের বাংলোগুলোয় এক বছরেই কাট আর নোনা ধরে, বৃদ্ধা পিতামহী

বহুদিন যাবৎ শুয়েছেন, প্রথম প্রথম নাতি নাভনী নাভবৌরা সেবা করতে আসত, এখন তুরী নিজের খান্দায় ব্যস্ত, ছেলেরা চাকরী করে ঔষধালায়ে, আর খিউড়িরা রামনগরের বেগুন কেনে, বউএরা স্যাঁতসেঁতে অঙ্ককার রায়া-ঘরে তাই পুড়িয়ে সোয়ামীদের ভাড়ে ভাত দেয়। মধ্যে মধ্যে ভাগবত পাঠ, আর বিধবার প্রসব-বেদনার চীৎকার। কাশী যে-বস্তু যথের ধনের মতন রক্ষা করে সেটা এক প্রকাণ্ড ছোবড়া। জড়বাদের লীলাক্ষেত্র কাশীধামে যখন সাধু-সঙ্কলনের নতুন আশ্রম স্থাপিত হয় তখন তাদের আবশ্যিকতা বুঝতে দেবী থাকে না। এখানকার জীবনে যতটুকু স্বাধীনতার সুযোগ মেলে সেটুকু শব-সাধনার। অথচ, কাশী আসা চাই, থাকা চাই, সেখানে কেন্দ্র স্থাপনা না হলে কোনো অনুষ্ঠানই সর্বাসঙ্গী হয় না। কিন্তু সত্য কথা এই, কাশীধামে সব কিছু রটে, কোনো কিছুই ঘটে না।

অবশ্য, মধ্যে মধ্যে সন্দেহ জাগে ঘটনার দরকারই বা কি? বিজ্ঞান, দর্শন, অধ্যাত্ম-চর্চা এই ত' হল, অঙ্ককার ঘরে অঙ্কজনের কালো বিড়াল খোঁজার মতনই তার সার্থকতা। চিত্তশুদ্ধি চিরকালের ভাববিলাস, অবসর-বিনোদন, ক্ষতি ও ইচ্ছাপূরণ। হিমালয় ভ্রমণ নিজের ছায়া থেকে পলায়ন। তাতে হুঃখ নেই, কর্মকল কাটাতে হবে, আদিম অভিশাপের খালন চাই, নচেৎ দেহ ও মন প্রেতলোকেও কলহের জের টানবে। কিংবা, হয়ত মানুষের জীবনে উত্থান-পতনের কক্ষ সুনির্দিষ্ট, তার থেকে বিচ্যুতি নেই, ঘটলে প্রলয় বাধে, কে আর প্রলয় চায়! তবে, কোনটা ওঠা, আর কোনটা নামা? যারা সব কাজের পিছনে ও সামনে উদ্দেশ্য রয়েছে মানে তাদের খানিকটা সুবিধা; কিন্তু বামের পক্ষে উদ্দেশ্য-প্রেরণা কাব্য-সংস্কার মাত্র, তারা এই চিরস্থান দোলায় ঢুলতে পারে না; হয় জীব-ধর্ম, না হয় বুদ্ধি, এই ধরণের যুক্তি তাই তারা গ্রহণ করতে বাধ্য।

প্রথম প্রথম খগেন বাবুর চিত্র-বিক্ষেপ ঘটে। এমন কয়েক দিন গেল যখন দেহসজ্জাগ থেকে বিরাম ছিল না। পরের কয়েক দিন সারাক্ষণ সাহিত্যপাঠ—বোকাচ্চিও, পেট্রোনিয়াস, বার্টন, কাসানোভা, বাংস্ভায়ন, কালিদাস। যখন বোদলেয়ার হাতে এল, তখন বুঝলেন, যে-সাধনার ফলে অমঙ্গল বিপর্যয় ধারণ করে সেটা চিত্তশুদ্ধিরই শুচিবায়ুগ্রস্ত প্রক্রিয়া, পাপ ও পুণ্য-সম্ভোগ একই ক্ষুধা-

নিবৃত্তির উপায়। বোদলেয়ার তাই বিবেচকের কাজ করল। ফলে খগেনবাবু স্বীকৃতি করে পেলেন, দেহ ও মনের পার্থক্য ঘুচে যুগ্ম-অভিজ্ঞতা অর্জন করলেন। এই লঘু অবসরে শারদীয় মুক্তি বসন্তের প্রসারণে পরিণত হল।

নৌকাবিলাসে ভ্রমের সারা সন্ধ্যা কাটত। বিবেক থেকেই সাজ-সজ্জার আরম্ভ, এলো খোঁপায় কখনও রদন, কখনও বেলীর মালা, ছোট ব্লাউজ কাঁধের ওপর তোলা, আংরাখার ফিতে দেখা যায়, নানা রঙের সাড়ি এঁটে-পর্য, আঁচল-ছোট রাখার কপায় গড়ন পাতলা দেখায়। মতঙ্গণ আলো থাকত, ততঙ্গণ কাশীর লোকাকীর্ণ ঘাট পরিত্যাগ করে অন্ধ তীরে চলে যেতেন, সেখানে বালির ওপর বসতেন ভ্রমেন। ওপারে এক একটি করে আলো জ্বলত, নহবতখানা থেকে সানাই-এ মূলতানী, পুরিয়া, পুরবীর আলাপ ভেসে আসত। সন্ধিরাগে মন উদাস করে দেয়, তার কোমল রেখাব আর তীব্র মধ্যমের সংযোগে কি এক জাছ আছে বার আস্থানে অতি নিকটের নামগ্রী দূরে সরে যায়, এ-পারের ডাক ও-পারে বিলীন হয়ে যাচ্ছে মনে হয়। খগেনবাবু রমলার কোলে মাথা রেখে শুয়ে পড়েন, রমলা ধীরে ধীরে মাথায় হাত বুঁলিয়ে দেয়। রাত আসে, বালুর চরের ওপর দিয়ে পাখী ওড়ার শব্দ আর পাওয়া যায় না। ইমন, কল্যাণ, ভূপালির গং শুরু হয়, লোকালয়ের আকর্ষণে তাঁরা নৌকায় চড়েন। এত শীঘ্র বাড়ি ফিরে লাভ নেই। ধীরে ধীরে নৌকা চলে। নৌকার খোলা পাটাতনে কার্পেট বিছানো। মাঝি ওপাশে গলুই-এ বসে হাল ধরে, নৌকার কুটুরীর জানলায় পর্দা টাঙানো, কাকুর দৃষ্টি পড়ে না। রাত দশটায় ভ্রমেন বাড়ি ফেবেন।

একদিন সন্ধ্যায়, তখনও অন্ধকার হয় নি, অন্ধ একটি নৌকা পাশ দিয়ে গেল। তার ওপর অক্ষয়বাবু রয়েছেন। খগেনবাবুকে অভিদান কর নিজেই নৌকাটা পাশে ভেড়ালেন। অক্ষয়বাবু বলেন যে তিনি এখানকার বাঙালী যুবক সঁাতারুদলের সেক্রেটারী, কাল প্রতিযোগিতা হবে হিন্দুস্থানী ছেলে-মেয়েদের সঙ্গে, তাই আজ সন্ধ্যায় তদারক করছেন। রমলা আপনা থেকে ঘরের মধ্যে উঠে যাচ্ছিল। অক্ষয়বাবু হেসে বলেন, ‘একটু আধটু ঠেকা দিতেও জানি। ভেতরে হারমনিয়ম আছে?’ রমলা উত্তেজিত হয়ে মাঝিকে ঘাটে যেতে আদেশ করলে। পরের কয়েকটি সন্ধ্যা সিনেমায়

কাঁটল। যেদিন আবার নৌকায় বেরুলেন সেদিনও অক্ষয় ইঞ্জিনিয়ারের সঙ্গে সাক্ষাৎ। ‘ও নশাই, কাশীর এ-রীতি নয়, একলা মজা লুটেতে বাবা বিশ্বনাথের’ বারণ আছে।’ ফিরে এসে রমলা নিজের ঘরের দরজা বন্ধ করলে। কাশীর জীবন বিধিয়ে উঠল। খগেনবাবু রমলাকে আশ্রয় দিতে সারাক্ষণ পাশে বসে রইলেন, আদর বাড়ল, সাড়ির পর সাড়ি দোকানীরা দেখতে আনল, দ্বিগুণ উৎসাহে মালিরা ফুল যোগাতে আরম্ভ করলে, খান-কয়েক বড় আশী কেনা হল। বিচিত্র পোষাকে, বিচিত্র ডব্বীতে রমলা—দাঁড়াত আশীর সামনে, ঘরের কোনের আলো পড়ত তার মুখে, বুকে, হাতে, খগেনবাবু অন্ধকারে চেয়ার টেনে নিয়ে বসতেন। দেখতে দেখতে কখনও তীব্র বেদনা সঞ্চারিত হত সর্ব্ব দেহে, নিজে উঠে আলো নিভাতেন, রমলা মস্তমুন্ডের মতন চোখ বুজে খগেনবাবুর কাছে আসত। পরস্পরের অস্থ-ব্যাপ্তিতে শারীরিক সম্বোগ অপাপবিক্র, চিন্তাধারা অমুহূত, প্রবৃত্তিগুলি রঙ্গমঞ্চে নর্ত্তকীদের মতন সুসম্বদ্ধ হত। যে অবৈতন্যবাদের প্রেরণায় পরিশীলনের অলীতে-গলিতে তিনি ঘুরে বেড়িয়েছেন তার সঙ্কুচিতসাধন এই দেহবাদের অস্থরে বিরাজ করে। বিরোধ-বিমুক্ত অবস্থায় খগেনবাবু ঘোবন ফিরে পান, রমলার অকুণ্ঠ আশ্রয়ানে জীবনের নতুন স্তর আবিস্কৃত হয়।

এক ক্লাহ প্রভাতে শয্যায় বাসি বেল ফুলের দুর্গন্ধ নাকে আসতে খগেন বাবু উঠতে যাচ্ছেন এমন সময় গলা ধরে রমলা তাঁকে শুইয়ে দিলে। বুকের কাছে মুখ এনে বলেন, এখনও সকাল হয় নি, অত ভোরে উঠতে তার মাথা ঘোরে, গা কেমন কেমন করে। গভীর আলিঙ্গনে রমলা খগেন বাবুর জড়তা কাটালে। ‘জানলা দিয়ে আলো এসেছে, এবার ওঠ। আমি পারছি না, রোজই সকালে আমার গা গুলুচ্ছে।’ ‘বেশী রাত করে খেলে অসুখ হবে, বরাবর বলেছি, তুমি কিছুতে শুনবে না।’ ‘সেজন্ত নয়, বোধ হয়—’ ‘বোধ হয় কি?’ ‘যেন জানেন না, কচি খোকা।’ অনেকক্ষণ খগেন বাবু রমলার দিকে চেয়ে রইলেন, একাগ্রদৃষ্টিতে কাতর হয়ে রমলা হাত দিয়ে মুখ ঢাকল। ‘রাগ হল?’ ‘রাগ কেন হবে?’

সারাদিন রমলা বিছানায় শুয়ে রইল। কোনো কথাবার্তা হয় নি দুজনের মধ্যে। সন্ধ্যায় খগেন বাবু বলেন রমলার নৌকা চড়া আর হবে না, নৌকা

বড় দোলে। রমলা মেনে নিলে বটে, কিন্তু স্বাস্থ্যের জন্য খগেন বাবুকে রোজই বেরতে হবে আবদার করে বসল। দুদিন গুনলেন না, কিন্তু তৃতীয় দিনে বেরিয়ে পড়লেন। দশাখমেধের ঘাটের জনতা পরিহার করে অহল্যাবাইএর প্রাসাদের নীচে বসে রইলেন। পথের নির্দেশ পাওয়া যায় না পথের মধ্যে, ওপরের সামনের আলো জোর আগের কয়েক ধাপ দেখিয়ে দেয়, হুপাশের খানা খন্দর থেকে সাবধান করে, কিন্তু নোড়ের ওপাশে যে অন্ধকার সেই অন্ধকার। পথ যদি নাৎসী জার্মানীর রাস্তার মতন সোজা ও বাঁধান হত, তবে গোল থাকত না। কিন্তু এ পথের সবটাই বাঁকা, প্রতি পদে দিক পরিবর্তন, প্রতিক্ষেপে ভিন্ন স্তর। ইমুন্সীডে চলে না, রীনার্নের জ্যামিতি চাই, তার শাস্ত্র অজ্ঞাত, জ্ঞাত হলেও যেকালে অপ্রযোজ্য, তখন অবাস্তব। কিন্তু একটা জিনিষ ভারী মজার—মনে কোনো আলোড়ন হল না গুনে, না এল আনন্দ, না এল ছুঁখ। যোগসাধনার ফলে? এর মধ্যে একটা কোথায় প্রতিহিংসা রয়েছে। সাবিত্রীর আত্মহত্যা, দেশ ভ্রমণ, বুদ্ধির চর্চা, মাসীমার মৃত্যুকে তিনি মুক্তির এক একটি স্তর ভেবেছেন; পেঁয়াজের খোসা খুলতে খুলতে অন্তস্থ সারবস্তুর সাক্ষাৎ পাবেন প্রত্যাশা করেছেন, কিন্তু আজ মনে হয় স্তর সেটা কেবল সাপ-নই খেলার ধাপ, পেঁয়াজের কুটে সেই খোসা ছাড়া আর কিছুই নেই। প্যাকমুটীয়াসের পতন, না সেন্ট আন্টনীর ও বুদ্ধের জয়, কোনটা সত্য? যীশু, বুদ্ধ নিজেরা হয়ত সফল হলেন, মোক্ষ পেলেন, কিন্তু আজ একজন খুঁটান, একজন বোঝের কি দশা? তাঁদের নির্দিষ্ট, তাঁদের সৃষ্ট সত্যতা আজ চুরমার। তাঁদের ধর্ম নিশ্চয় জীবনের প্রতিকূল ছিল, নচেৎ জীবপ্রগতি তাঁদের অবহেলা করতে কিছুতেই পারত না। একজন বলেন ভ্রমণ হও সকলে, আরেকজন আদেশ দিলেন সাধারণকে তাঁর অনুগামী হতে। অথচ সর্বসাধারণের জীবনযাত্রায় যে-সব প্রবৃত্তি প্রকাশ পায় তাদের মধ্যে রয়েছে, প্রবণতার পরিমাণ, লঘু-গুরু তারতম্য; তাকে যেমন অস্বীকার করা যায় না, তেমনই তাকে ওসট পাগট করাও চলে না। অবশ্য প্রবৃত্তির মধ্যে পরিণতিও আছে, কোনটাই একান্ত ও বিশুদ্ধ নয়। তবু ক্রমকে অতিক্রম করলে জৈব-প্রকৃতি নাক দিয়ে জরিমানা আদায় করে। সেটা দেবার সময় মূলধনে টান পড়ে। লোকের ধারণা, ধর্মে সর্বজীবের আশাভরসা ভয়ভাবনার

সম্ভটি থাকে। কিন্তু সেগুলো ভাব মাত্র, প্রবৃত্তি নয়। অর্থাৎ, সব ধর্মের সঙ্গে জনগণের জীবনের কোনো আন্তরিক সংঘর্ষ নেই। নেই বলেই, সভ্যতার এই দশা, তাই মানুষের কাটা পথ রমলার ধোঁপার কাঁটার মত অত বাঁকা। প্রবৃত্তি কাজে পরিণত হবেই, সভ্যতা সর্বসাধারণের কাজ, বৈদ্য সভ্যতার ফল, ব্যক্তিগত জীবনের সুফলতা-নিফলতা তাই সার্বজনীন জীবনের সঙ্গে গাঁটছড়ায় বাঁধা। সম্ভান প্রয়াসে সভ্যতাসৃষ্টিই মানুষের প্রকৃত ধর্ম—এ ছাড়া অন্য ধর্ম অস্বাভাবিক। চিন্তার এই বিলুপ্তিতে খগেন বাবুর সাধনার দান্তিক নিরর্থকতা প্রতিপন্ন হয়, সমগ্র পথ ও প্রতিবেশ আলোকিত হয়ে ওঠে।

ফেরবার পথে এক ডাক্তারখানায় ঢুকে খগেন বাবু লেডি ডাক্তারের সন্ধান নিলেন, প্রয়োজন হলে, পরে, যাকে পাওয়া যাবে। রমলা বিছানায় শুয়ে-ছিল। খগেন বাবু বল্লেন, ‘একবার ডাক্তার দেখালে হত না?’ চমকে উঠল রমলা, ‘কেন? সে আমি পারব না, মরে যাব।’ ‘আমি তোমাকে কি বোঝাব? তুমি সবই জান। ডাক্তার পরীক্ষা করুক, যদি সম্ভব হয়, তবে আপত্তিটা কি?’ রমলা চোখ বুজে শুয়ে রইল।

ধীরে ধীরে হাত সরিয়ে খগেন বাবু পাশ ফিরলেন। রমলা কি একাধ্র-মনে এতদিন ধরে মানুষেরই কামনা করেছিল? খগেন বাবু কি তারই উপলক্ষ্য মাত্র? তাই যদি হয় তবে সে চরম মুহূর্তে নির্জীব হল কেন? বিজয়ের গরিমাতে কেটে পড়াই ত’ সম্ভব ছিল! কিন্তু বুয়ে গেল, ভেঙ্গে পড়ল। দৈহিক অবসাদ? সেটা স্বাভাবিক, ডাক্তারে তাই বলবে। কিন্তু ব্যাপারটা অতখানি জৈব নয়। যৌবনের উদ্ভাদনা বুচে গে অস্তিত্ব-শাস্তি চিত্ত অধিকার করে, তার অস্থিরে থাকে অপার কল্পনা, যার আশীর্বাদে চিত্ত শুদ্ধ হয়, সর্বদলে বিবাদ ছায়। বুনের ঘোরে রমলা চোখের উপর হাত রাখল, ঘর ত অন্ধকার, কোথা থেকে আলো এল? ডান কুহুই-এ ভর দিয়ে একটু উঠে শ্বাস-প্রশ্বাস গুনলেন, অনেক পরে পরে নিশ্বাস পড়ে, ক্রমে গতি নিয়মিত হল, শানিক পরে আবার মন্দাগতি, এক, দুই, তিন, চার, পাঁচ, বন্ধ হল, আর একটু বন্ধ থাকলে সর্বনাশ হত। বুকটা ধড়াস করে...রমলার বুকে হাত রাখেন, চেতনার চিহ্ন নেই, কোন আদিন অভ্যাসে রমলা অন্য হাতটি খগেন বাবুর হাতের ওপর রাখে...ছন্দে ফিরে এল আবার, চেতনার বহু নীচে যেখানে

ঘন গাঢ় কালো শ্রোত বয় প্রাগৈতিহাসিক জীবন স্পন্দিত হয়, সেখানকার লয়ে। এরই সন্ধানে সকলেই ঘুরে মরে, জেনে, না জেনে। আবার কেন চেতনার অভ্যদয়, আবার কেন অকুরোত্তব ?

খগেন বাবু উঠে টেবিল থেকে টর্চ আনলেন। রমলার এক হাত চোখের ওপর, অল্প হাত ডলপেটে। ওপরের হাতে আলো ফেলেন, রমলা নড়ল না। অল্প হাতের ওপর আলো ফেলেন, উড়াপেরও অনুভব নেই।
- বুকের ওপর সাড়ির আঁচলটা পড়ে রয়েছে, নীচে হালকা বাঁধা জামা, অল্প চেঁচায় সেটা খুলে গেল, সরিয়ে দিলেন আবরণ, আলো ফেলেন বুকের ওপর। নীল আঁতা, না কালীর প্রলেপ ? আলো পড়ে কালো বরফ গলে যাবে, নীল মেঘের টুকরো থেকে হৃদয় বৃষ্টি হবে, পরে নদীর সৃষ্টি, যেটা পার হওয়া দুস্বাধ্য। রমলা নিঃশব্দের মতন পড়ে রইল। লজ্জাটা প্রাথমিক নয়, নন্দাদেবী বদরীনাথের পাশে বুক খুলে চিরটা কাল কাঁড়িয়ে রইল, পাশে নন্দকোট পঞ্চকোট প্রভৃতি পুরুষ প্রহরী—কিন্তু বুক ঢাকল না। লজ্জা নেই প্রকৃতির অন্তরে। সে কেবল কাজ করে, খগেন বাবু আলো নিভিয়ে টর্চটা টেবিলে রাখলেন।

পনের দিন প্রায় রমলা বিহানা ছেড়ে উঠল না। কি চাকর বেয়ারা বাবুর্চি রোজ সকালে আদেশ নিয়ে যায়। পেয়ালি পিরীচ ভাজতে স্ক্রু হল, মাছ মাংসের দর বাড়ল, ফল দুস্রাপা, খাওয়া দাওয়ার সময় গেল বিগড়ে, জাপকীন ধোপার বাড়ি থেকে আসেনি, সাড়ির জরী জঁড়ছে, রঙ অলোছে, সার্টের বোতাম নেই। রমলা উঠে বসল কাজ করতে। খগেন বাবু একটু বিরক্ত হলেন, এতদিন যে সংসার চলেছে তখন রমলা ছিল কোথায় ?

বিকলে একদিন রমলা খগেন বাবুকে জানালে যে স্ক্রুজ তাকে চিঠি লিখেছে। ঔৎসুক্য প্রকাশের অভাবে রমলা চিঠিটা খগেন বাবুর হাতে তুলে দিলে। 'দেখই না, আমি ওকে বুঝি না।' খগেন বাবু চোখ বুলিয়ে চিঠিটা ফেরৎ দিলেন, রমলা না নিয়ে টেবিলের ওপর রাখতে ইজিত করলে। 'এতে না বোঝবার কি আছে ? বেশ স্পষ্ট ভাবেই ব্যক্ত করেছে।'।

'কিন্তু আমার দোষ কি ? ওকে অল্প বয়স থেকে দেখে আসছি। আমার প্রতি ঐ ধারণা পোষণ করবে স্বপ্নেও ভাবিনি।'

‘ধারণা কৈ ? মনোভাব, সেটা স্বাভাবিক ।’

‘ঢের হয়েছে আর ঠাট্টা করতে হবে না। আমার কাজই বুঝি ছোট ছেলেদের বিপদে ফেলা ।’

‘ঠাট্টা নয়, ছেসেটিও ছোট্ট নয়। ছেলেবেলা বাছুর কোলে করেছ বলেই কি বৃদ্ধ বয়সে ঝাঁড় কোলে করতে পারবে ?’

রমলা বিরক্ত হল। ‘উপদেশগুলো না দিলেও পারত ।’

‘উপদেশ কোথায় ?’

‘ওগুলো কি ? ঐ যে লিখেছে,—যদি নতুন কল্পপ্রবাহে জীবন চালাতে পার তবেই সার্থক হবে, অবশ্য সেখানে তোমার কাজ নেতিমূলক। এ-সবের মানে জানি ।’

‘আমিও জানি, মানে অভিমান। বেচারী একলা, তাই তোমাকে চেয়েছে। এতদিন ভেবেছিল চাওয়াটা মানসিক। হঠাৎ আবিষ্কার করেছে কেবল মানসিক নয়। তাই ভয় পেয়েছে, তারই বিকৃত রূপ ঐ অভিমান। তার প্রতি তোমার দায়িত্ব থাকাকাটাই বাঞ্ছনীয় ।’

‘আমার দায়িত্ব। কোনো দিন তাকে আমল দিই নি, নিজের যদি ছেল-মামুষী করে আমার তাতে আসে যায় না। এখানে আসতে চেয়েছে, আমি লিখে দিচ্ছি আসতে হবে না ।’

‘তা ত লেখে নি! যদি প্রয়োজন হয় তবে সে চলে আসবে, এটুকু জানিয়েছে ।’

‘তবে ত’ সব বুঝেছ। ওর মানে আমি তাকে আসতে লিখি। কোনো প্রয়োজন নেই ।’

‘থাকতে পারে, ভাক্তারে যদি রাজি হয় ।’

নীচু গলায় রমলা প্রশ্ন করলে ‘কালী ছাড়তে বলছে কেন ? তুমি তাকে জানিয়েছ ?’

‘জানাই নি। নেহাৎ ভুল নয়। নতুন জীবন নতুন প্রতিবেশের অপেক্ষা রাখে। ঠিক লিখেছে। প্রেতাত্মারাই ছাতাপড়া দেওয়ালের কিছুতকিমাকার নক্সায় আত্মগোপন করে, দরের কোণে লুকিয়ে থাকে, বেলগাছে আশ্রয় নেয়, স্থানীয় আবহাওয়ার অনুপ্রবিষ্ট হয়ে তাকে ধন ধনে করে তোলে। অদৃশ্য

তাদের শিরা উপশিরা, কিন্তু তবু শক্ত। এত জোর কি হবে যে ছিঁড়তে পারব ?' রমলা শঙ্কান্বিত চোখে চেয়ে থাকে। খানিক পরে উঠে বসে বলে, 'সুজন আমাকে চেনে না। ওর ধারণা আমি তোমাকে নরকে নামাব। বেশ, তুমি ডাক্তার আন। আমি না হতে চাই না, তোমাকে আমি বাঁধব না।'

লেডী ডাক্তার ভাল করে পরীক্ষা করলেন। তাঁর মতে যদিও সম্ভ্রান-সম্ভ্রাবনার চিহ্ন কিছু আছে, তবু আরও কিছুদিন অপেক্ষা না করলে নিশ্চিত হওয়া যায় না, তবে কোনো আন্তরিক প্রমাণ পাওয়া যাচ্ছে না। কয়েক দিন পরে লেডী ডাক্তার আবার এলেন। পরীক্ষার পর ঘর থেকে বেরিয়ে এসে বলেন, 'না, একটি সম্ভ্রান হয়েছিল অনেক দিন আগে, ন্যাথো কিছু হয় নি শুনামাম, তাই ই রকম হয়েছে। একটা প্রেস্কপশন্ দিচ্ছি...পরে নিয়মিত ওষুধ খেলেই সেরে যাবে।'

রমলা মুড়ি দিয়ে আরো তিন চার দিন শুয়ে রইল। খগেন বাবু ঘরে এগেও খুপ খুগত না। দেয়ালকে বলে দিনে সাহেবের অফিস ঘরে বিছানা

৯

একদিন সহ্যায় আবার ছুজনে নদীতে গেলেন। সেদিনও অফিস এজিনীয়ারের সঙ্গে সাক্ষাৎ। ফেরবার পথে রমলা খগেন বাবুকে বলে, 'চল, কাশী ছেড়ে চলে যাই। লক্ষ্মী বেশ ভাল চারুগা শুনেছি। তোমার মেসবার উপযুক্ত লোক রয়েছে অনেক সেখানে।'

'তোমারও আছে, মেয়েদের দ্রাব খুব আধুনিক শুনেছি।'

রমলা বাড়ি এসে বলে, 'তানুকদারী জায়গা তোমার ভাল লাগবে না। চল কানপুর। নতুন শহর গড়ে উঠছে।'

• • • • •

রমলা চাইতো ছোট লাইনে আসতে, কারণ দেখালে যে সে ইতিপূর্বে ছোট গাড়িতে চড়েনি। খগেনবাবু কিন্তু বড় লাইন ও বড় গাড়ির পক্ষপাতী, কারণ, যদিও তাতে তিড় বেশী, অতএব স্টেশনে ও গাড়িতে যাত্রীদের মধ্যে পরিচিত ব্যক্তির সাক্ষাৎ সম্ভব, তবুও ফেকালে আর্ড পণ্ডিতের উৎপাত আজ লুপ্ত, ক্রতগতিই সভ্যতার প্রতীক, সহজিয়ার মন্ব হল লক্ষ্য-ঘণা-ভয় তিন থাকতে নয়, এর ফেকালে বড় গাড়ির বড় কানরায় মন সঙ্কুচিত হয় না, বিনেশ ভ্রমণের মোড় জানে, তবন তাতে চড়তে আপত্তি থাকতেই পারে না,

বরঞ্চ উৎকল হওয়াই কর্তব্য। রমলা এই যুক্তি মেনে নিলে, এবং পুরুষের গাড়িতেই উঠল।

লক্ষ্মী ষ্টেশনে গাড়ি বদল করতে হয়। হাতে সময় রয়েছে অনেক। ওয়েটিং রুমে মালপত্র রেখে ঋগেনবাবু খানকায়েক খবরের কাগজ কিনলেন। 'কাণপুরে ধর্মঘটের সম্মেলন, নজরদের অত্যধিক আবদার...লক্ষ্মীএ দিন ছুপুরে ডাকাতি...আংঘাইএ গোলাবর্ষণ...মুসোলিনির বক্তৃতা...সুভাষ বঙ্গুর জ্বর...ম্পানে ১০৮টি গিফ্টা ফ্রান্স...চার বহুতর...কাহিনী'...প্রকাণ্ড অক্ষরে প্রথম পৃষ্ঠা ভরা, এতদ্বারা চোখে পড়তে গিয়ে কানের পর্দা ছিঁড়ে দেয়...ওয়ালটু ডিঙ্কনের ইতিহাস...অক্ষরগুলো মোটে বেড়ায়, তবে বর্ণহীন, শব্দহীন, তাদের না...আমি জানবো, না...আমি জানবো...যেঁষা প্রতিকৃতি। কাগজের গারে গোবরের গোলা দু'টো, সব কাঁচা, পাঁচ আঙুলের দাগও ধরে নি। রমলা সেতীক মাথাপিঠের ওপর দেখছিল। ঋগেনবাবু পাশে এসে চুপি চুপি বলেন, 'কিশোরীর নতুন ছুরো ও বাঘরা চাই, নচেৎ ছোকরা প্রেমিক নাচতে ডাকবে না...মুন্সের ও মন্সের গল্পে অনন মুন্দরীরও বিয়ে হল না, হায়, হায়, কি সর্বনাশ, রমলা...সমুদ্রের পাশে পোবাক-প্রদর্শনী, চমৎকার দেখতে নেয়েগুলো, কিন্তু অনন বোকা হাসি কেন? অন্তঃসারশূন্য, তাই দেহের উগ্র বিজ্ঞপ্তি। লোম চিকি না, চাই বৈ কি...মনের ক্ষতিপূরণ আছে, তবে সেটা কি কেবল দেহেরই নারক? অন্তায় নয় অবশ্য...কি বল?' সাড়ির আঁচল পিঠের টেনে রমলা মাথাপিঠের ওপর দেখে দিলে।

ষ্টেশনের বাড়ির একটাও টকা নেই, টাকানী নেই। একজন কুণী খবর দিলে যে টকা ও একাওয়ালারা ধর্মঘট করেছে, সকল দিনে ও মন্সের কাছে আট আনা চেয়েছিল, কেউ বাড়ি চলে নি। পাশে আট মন্সের পার্থক্য দেখে টকা পিছু আট আনা ও একটা পিছু চার আনাও মোকটা রম্য করতে লাগে। দু'চারটে টকাওয়ালার রাজি ছিল, কিন্তু তারা টাকানী থেকে লাভও করেছে। এখনও মিটমাট হয় নি, এখনও সামনের বাগানে নিউ হাউস। লক্ষ্মী লক্ষ্মীএ অচল, কেবল দেহের দেহের সময় লাগে, এখন কল বিলম্বের কারণে এসে এক সপ্তাহের সুরা করে নেয়—আর রাজা বাড়ির বাড়ির গাড়ি আছে। কুণী

ফীটনে যাওয়া পছন্দ করলে না, বড় আশ্চর্য যায়, কানপুরের ট্রেন ছাড়বার আগে সহর দেখিয়ে ষ্টেশনে পৌঁছে দিতে পারবে না।

বাধ্য হয়ে ঋগেনবাবু ও রমলা ষ্টেশনের বাইরে এসে সামনের বাগানে বসলেন। মরশুমী ফুলের বাহার খুলেছে, লাল হলুদ গোলমুখী ‘ক্যানা,’ সবুজ ঘাস, ফিরিকী ছেলে মেয়ের লাল মুখ, রঙীন জামা—যেন সেতোরের জোড়ের আলাপ। আয়ার দল গ্র্যাম ভেড়ে বয়ের দলের সঙ্গে গল্প করে। একটি ছোট মেয়ে সবুজ রেলিং ধাক্কা দেয়ে হেঁচকি খেঁচকি। রমলা হঠাৎ নিজেও হঠাৎ কান্না নিলে—রক্ত পড়ছে, রক্ত পড়ছে লাল রক্ত, আঁচা ভয়ে চোখের আগুন, ‘জুনি ভারি পাঞ্জি মেয়ে, চারামজাদী সাহেবের কাছে বকুনি পাওয়ায় সোজা, মেন-সাহেব জরিমানা করবে, চাবুক নিয়ে তেড়ে আসবে।’ রমলা আঁচাকে ধুকধুক নিয়ে বাড়ি যেতে বলে, গিয়ে সেন আউট্রিন লাগান হয়, ভয় নেই, মেন সাহেব নকবে না, হোঁচট খেয়ে সব ছেনে মেয়েরাই হেঁচকি খেতে। ‘না, মেন সাহেব, আপনি জানেন না। এ নামে আমার তিন টাকা কেটেছে, বেয়ারার দু টাকা, এক বোতলের দাম ফিরে এল সাহেবের। ‘ইন্ডিয়ান ক্রিন্কাবান’...একটি যুবক পার্কে চুকল, সামনে চলে লাল কাপড়, কাপড়ে আর ছাড়াই আঁকা, পিছনে আসে পঁচিশ ত্রিশ জন লোক। ‘ভাইয়ো’,...যুবক বেকের ওপর টেটে হাঁকে, ‘ভাইয়ো-বহিনো।’ রমলাকে ঋগেনবাবু প্রাণটকিয়ে অপেক্ষা করতে বলেন।

কি ভাবায় যুবক কথা কইতে বোকা যায় না, পাণ্ডুর মাঠে, স্বদেশী বস্ত্রের বাঙালয় তার অনুবাদ হয় না। এককাটা, মজহর, কিবাণ, ক্রান্তি, সাহকারী রাজ, কথাগুলি স্পষ্ট, বুকেটের নতুন মোটা মোটা। বিহু চার পাশে ধোঁয়া, জনতার মুখে হাসি ও হেলের দাপ, লম্বী গান বন্ধক—তাঁই আওয়াজ নিশ্চয়ই জোর। মধ্যে এতটি পাইকেল ও ডেপুটি, দলর সাফ, গোথ তীক্ষ্ণ, চুল ভাঁটা, গোক লাড়ি কামান, করে পতিস্তর। ক্রমে ভিড় জমল। সেই হারিসন রোডের ও গোলমুখীর লোক সমাগম, কান এই জনতা, একেবারেই অশ্রু রকমের, ভিড় জাহেব, দৃশ্যক পাতুর। সেদিন অস্থির হুপারের চাপে নিয়ন্ত্রিত, এটার আকর্ষণ ভবিষ্যতের আলো, সেটা আমার মধ্যে কানার স্রোত, এটা ঘূর্ণিপাক, স্রোতের বুকে আবর্ত। কোলকাতা সহরের এলোমেলো চৈতী

হাওয়া গলির মধ্যে ঢুকে জঞ্জাল জড় করে, আর পূর্ববঙ্গের বুনা বড় নিজের বেগে, আপন খেয়ালে নৌকা ডোবায়, ঘরের চাল ওড়ায়, প্রতীকারতা নতুন বৌএর চোখে ব্যাকুল দূরদৃষ্টি আনে। কাজ ছুটি মালদা। কোলকাতার ভিড়ের শক্তি নেই, আমুগতাই তারিখ ; এই জনতার গতি আছে, অতএব শক্তি থাকতে বাধ্য। কিন্তু মতি ? মন নেই তার মতি, মাথা নেই তা মাথাব্যথা।

কিন্তু ঠিক সেই জুই মতিহীন হবার শব্দ। এই সিভিলিয়ান নির্ব্বিবাদে, সানন্দে আয়সমর্পণ করবে মহাপুরুষের স্মরণে, তেমনই আড়ষ্টভাবে যেমন নৃত্যশীলা লচিখুঁকীরা ছুটো লতা হাত বাঁকাতে বাঁকাতে, 'পির'র পায়ে মাথা নোষায়; একত্রে রসজ্ঞান ও বিচারবুদ্ধির অপমান করে। ইটালী, জার্মানী, প্রায় সর্বত্র এই ঘটেছে, এখানেও নেই নেই। ভিড়কে জনতায়, সমাবেশকে সমবায়, ক্রাউড্কে ম্যাস্-এ পরিণত করবার জন্ত যে পারিপার্শ্বিকের, যে গণচেতনার প্রয়োজন সে কোথায় ? তবে ভিড়ের টান আছে বলতে হবে, যার জোরে পিন্‌পিন করে হাজার লোক বাগানে জমায়েত হল। আয়া বয় পালিয়ে গেল। 'জওহরলাল কি জয়!' মহাত্মা গান্ধীর নাম নেয় না কেন এরা ? অলক্ষ্যেই নেতৃত্ব এলেন। বেঞ্চের ওপর তাঁদের স্থান করে দেওয়া হল। সকলেরই বয়স কম, নিশ্চয়ই বজ্রবার জ্বলে গেছেন প্রত্যেকে, মুখে কিন্তু সংগ্রামের ক্ষত নেই, অহিংসার প্রলেপে দাগ উঠে গেছে। খগেন বাবু আরো কাছে এলেন, কৈ কারুর চোখ আয়তনসমূহায় স্থানিত নয়ত ! নিশ্চয়ই উকীল, ব্যারিষ্টার, ডাক্তার নয়, দাঁড়া নাঙলা দেশের দক্ষ অধিকার করতেন, বাদেব জন্ত সভায় ভ্রমলোক উদগ্রীব হয়ে অপেক্ষা করতেন, বাদেব মুখ দিয়ে ইংরেজী বুলি অনর্গল নিঃসৃত হত, মথো মথো বার্ক, ড্রাইটের বুখনী, পাতলা ঢাকাটীর ওপর জরীর বুটের মতন। বোধ হয়, বুটটাই এঁদের দেশসেবা আর শ্রীঘরবাস। মুখে বুদ্ধির ছাপ রয়েছে, চালাকীর নেই। একটু অস্ত্র ধারণের বুদ্ধি, যেন একই শাখা, স্থির, দীর্ঘ রক্তহর। মনে হয় হিসেবী নয়, অথচ বে-পরওয়া চাউনিও নয়। চিহ্নিত ভাবে কপালে দাগ পড়েনি, যুক্তিতে সবল নাও হতে পারেন, কিন্তু মনোভাবে গলদ নেই। একটা প্রাথমিক নীতিজ্ঞান তর্কবিচারের দৃষ্টি থেকে এঁদের নিষ্কৃতি দিয়েছে। মহাত্মাজীর কৃপা ? তাই যদি হয়, তবে তাঁর নাম নেওয়াই উচিত। দাঁড় কল্যাণে মধ্যবিত্ত-

সম্প্রদায়ের মানসিক পরিবর্তন না লক্ষ্য করে যাবার উপায় নাই। কিন্তু তার বেশী আর কি ঘটল ?

ইতিপূর্বে একজন দীর্ঘকৃতি বলিষ্ঠ পুরুষ বেঙ্কের ওপর উঠে পড়েছেন। জনতা নীরব হল, পার্শ্ববর্তী নেতারা মুখ তুলে চাইলে। গম্ভীর কণ্ঠে তিনি বক্তৃতা শুরু করলেন। প্রথমে নিজের পরিচয় দিলেন, এই সহরে তিনি একপ্রকার আগন্তুক, কিন্তু এলাহাবাদ রেলওয়ে ষ্টেশনে কুলীদের, এবং সহরে একাওয়ালাদের সম্মুখ করে তিনি কর্তৃপক্ষদের কাছ থেকে অনেক ক্ষতি দাবী আদায় করেছেন। যে-পন্থা সেখানে অবলম্বিত হয়, এখানেও তাই হোক—অর্থাৎ, টঙ্কা ও একাওয়ালাদের মধ্যকার বিরোধ ঘুচে যাক। এই-ভাবে ঐক্যসাধনের পর যে শক্তি তারা পাবে তাকে অগ্রাহ্য করা দুঃসাধ্য হবে। কিন্তু সেটা পরের কথা, আগে টঙ্কাওয়ালাদের সঙ্গে বিবাদ মেটান কর্তব্য। তার উপায় হল এই : সর্দাররা চেয়েছে আট আনা ওদের কাছে, আর চার আনা তোমাদের কাছে। তোমরা সকলে মিলে সর্দারদের বল যে চার আনার বেশী এক পয়সা তারা পাবে না, পাবার অধিকার নেই, দেওয়া অসম্ভব, জবরদস্তী করলে সত্যগ্রহ করব। আরেকজন বক্তা উঠে সত্যগ্রহের মহিমা কীর্তন করলেন। বক্তৃতার মধ্যে তিনি পাশের একটি স্ট্রেকাসেবকের হাত থেকে নিয়ে ত্রিবর্ণের জাতীয় পতাকা ধুলেন। তাঁর মতেও চার আনার অধিক দেওয়া অসম্ভব, এমনকি তাঁর ধারণা যে চার আনাটাই বেশী, তবে টঙ্কাওয়ালাদের সঙ্গে রক্ষা করতেই হবে, নচেৎ শক্তিকময় অনিবার্য। একজন লোক বেঙ্কের ওপর এসে বক্তার পাশে দাঁড়াল। মাথায় দোণালি টুপি, গায়ে আঙ্গির জামা, তার ওপর ওয়েস্টকোট, পায়ে নাগরা, কিন্তু সব ছেঁড়া, নোঙরা, রক্তমণ্ডের মোসাহেবের পোষাকে যেমন আভিগম্যতা দারিদ্র্যকেই বাড়ায়, তেমনই। এই বোধ হয় লক্ষ্মীএর সেই বিখ্যাত একাওয়াল, যে ভোর বেলা থেকে মাঝ রাত্রি পর্যন্ত কেবলই হুঁরী গায়, যার মেজাজ নবান্বী, যার রক্ত খানদানী, যার রসিকতা অতুলনীয়, যার ভাষা তদ্রূপের পরাকাষ্ঠা, এ কি সেই ? নিশ্চয়ই, ঐ যে বাবরী চুল, কানে আতর, মুখে জরনা, সমগ্র অবয়বে নিশেষহ, দাঁড়াবার ভঙ্গিতে কমনীয়তা, চাউনিতে লজ্জা। একপ্রকারের আভিজাত্য রয়েছে বটে, কিন্তু, কোথায় যেন

পচ ধরেছে সন্দেশ আসে, খুঁকছে কেন যন্ত্রারোগী পুতুল বৌএর মতন। সভার কাছে লোকটি পরিচিত হল একাওয়ালার মুখপাত্র বলে। লোকটি চারধার ঘুরে সেলাম করলে, পতাকাবাহী পূর্ববর্তী বক্তার প্ররোচনায় নীচু গলায় খানিকটা কি বলে, তার মধ্যে ফারসী বুলিই বেশী, তাই বোঝা গেল না। তবে তার ভঙ্গভায় মনে হল যে সে আপত্তি করতে ওঠেনি। তার বক্তব্য শেষ হবার পূর্বেই লালপতাকাধারী যুবকটি বাধা দিলে। তার প্রতি ভঙ্গীতে ফুটে উঠল অসমর্থন। লাল ঝাঙা খাড়া করে সে উচ্চকণ্ঠে বলে, 'ইয়ে নেহি হো শক্তা। একাওয়ালাদের কাজ নয় টঙ্গাওয়ালাদের সঙ্গে রফা করা... চার আনা যদি তারা রোজ দিতে পারবে তবে আর ভাবনা ছিল কি! কেউ দেবে না এক পয়সা! ধর্মঘট চালাতে হয় আনরা চালাব। ষ্টেশনের সব কুলীরা কাজ বন্ধ করবে। যে-সর্দার এদের শোষণে, সে-সর্দার ওদেরও শোষণে। আর সবার পিছনে কাঁরা আছে জানতে বাকি নেই।' বেক থেকে একজন যুগ্মবো গোছের ভঙ্গলোক বলেন, 'এই ধরণের দারিদ্রহীনতা অসহ্য। অহিংসানীতি মিথ্যার প্রজ্বর দেয় না।' যুবক উত্তর দিলে, 'রফা আর রফা, কতদিন চলবে এই চালে! অন্ধ যারা তারা কেন আসে নেতৃত্ব করতে!' তর্ক বাধল, দুটো ঝাঙা পাশাপাশি উড়ছে, অচ্য একজন যুবক বেকের ওপর লাফিয়ে উঠে হাঁকলে, 'লাল ঝাঙা জিন্দা রহে!' সব উঠল, 'লাল ঝাঙা, লাল ঝাঙা...'

কখন ও কি ভাবে তিনি অতটা ভিড়ের মধ্যে এসে পড়েছেন খগেন বাবু বুঝতে পারেন নি। এক খলক দুর্গন্ধ নাকে আসতে ফিরে দেখেন চারপাশে কাতারে কাতারে লোক, একাওয়ালার, রেলের কুলী। সামনে ফিরে দেখলেন লাল ঝাঙা পড়ে গেছে, একজন কুলী দুটে এসে সেটা কুলে নিয়ে বেকের ওপর লাফিয়ে উঠল। দ্বিতীয় পতাকাধারী লোকটি খগেন বাবু ওপর পড়ে গেলেন। চারপাশের লোক ওখন উত্তেজিত হয়েছে। শোনা গেল পুলিশ আসতে। ভিড় পাতলা হতে শুরু হল, কিন্তু লোকেরা দুটে পালান না। নীচের নারকেল তেল রোকদের কাছে খানিকটা গলেছে, খানিকটা গোলো গোলো হয়ে গেল, ভ্রমটি ভাব রটল কেবল বেকের চার পাশে। তিন জন জনঠেল ও একজন দারোগা সামনে এল। দারোগা ভ্রমভাবে অস্বরোপ জানালে ভ্রম যেন না হয়। লাল পতাকাধারী যুবক উত্তর দিলে, 'ভ্রম নয়, মিটিং, যা করবার

অধিকার আছে, পার্ক সাধারণের জন্য, উয়ো জনানা চলে গেছে। হুয়া হবে না। আপনারা আম্মনগে।' জাতীয় পতাকাধারী ভদ্রলোকটিও মায় দিলেন। দারোগা আরো নরম স্বরে বলে, 'মিটিং করুন আপনারা, কিন্তু হুয়া থেকেই হাম্লা হয়। আপনারা আইন না মানলে সরকারের মান থাকবে না, এরাও হাতের বাইরে যাবে যে।' একজন কনষ্টেবল মাননে এগিয়ে আসতে যুবক ধমকে উঠল, 'যাও, বাহার যাও, নিকলো হুয়াসে।' পুলিশের দল পার্কের বাইরে দাঁড়িয়ে রইল, দারোগার মুখে অপ্রস্তুতের হাসি।

খগেন বাবু প্লাটিকর্পে ফিরে এলেন। দূরের এক বেঞ্চে রমণা বসে আছে, গালে হাত, পায়ের ওপর পা। ফিতে বাঁধা কালো জুতোয় সরু লাল পাড়, পায়ের গাঁঠি চোখে পড়ে, একটা নীল শিরা ওপরে উঠেছে। না, না, দাঁড়কাঁকর পা নয়। অষ্টাদশ শতাব্দীর নিগেতী বারনের অর্থ ছিল। কনি বলেন, মেয়েদের অম্বরের সৌন্দর্য্য বিচ্ছুরিত হয় অন্ধ বয়ে, আত্মল দিয়ে, দৃষ্টি দিয়ে। আবার নৈজ্ঞানিকের নত্রে বাউরের সৌন্দর্য্য অম্বরকে আক্রমণ করে, কারণ, ভঙ্গীই ভাবের জগদাতা। এই ঠিক। অম্বরের আবার সৌন্দর্য্য কি? বসবার, দাঁড়াবার, নড়াবার-চড়াবার, সাজসজ্জার চণ্ডেই মন নাড়ায়। কটোগ্রাফারও তাই বলবে। মিনেমার খেঁদী পেঁচীরা অপকূপ হয়ে ওঠে এরই জন্ত। সব সময় কি সত্য? কে জানে! স্বজন নিশ্চই বিপরীত দৃষ্টান্ত দেখাত। চিরকাল সে ভেসে বেড়ান—ভাঙ্গা পেল না। মজলে বিশ্বাসীদের দশাই তাই। তারা মজল ও স্বন্দরকে যুগপতায় ভাবে, তাই পড়ে বিপদে। ফলে সত্য হয় যা অ-মজল ও অ-স্বন্দর নয়। অথচ সমগ্র বিশ্বে অ-মজল ও অ-স্বন্দর পরিব্যাপ্ত। বাক্য দাঁত দিল কাটা বেগুনের মতন জীবনটা বড়কে যায়। তাৎপর্য, যত দূর দেওয়া শীত না কেম বেগুন আর ফোলে না। গেম, আয়িক সাপনা, সাহিত্য, এ-সবে তার পেট ভরে না। স্বজন বাক্তিগত মধ্যস্থত চর্চায় নিজের অশ্লিষ্ট কামনা করেড়ে, স্বন্দরের আকর্ষণে নয়, তাই সে, দুগী।

খগেন বাবু রমণার কাছে আসতে তার গালের হাড় চোখে পড়ল। তাই এত নরম, তুলতুলে, যত এত করিন কেন? এই 'ত' সেদিন পর্য্যন্ত কচি তালশাঁসের মতন ছিল। আত্মলের মাথা চাপ্টা, কলাপ্রিয় নয়। গলার

কণ্ঠা দেখা যায়, উঁচু হাড়ের মধ্যে গর্ত, আধ পেয়ালা জল ধরে। চমকে খগেনবাবু মুখ ফেরালেন। বৈজ্ঞানিক দৃষ্টি এবং স্বপ্ন—এই দুয়ের অতীতে, যার সন্ধান মেলে তার রূপ ‘সবু-রিয়ালিষ্ট’ ছবির মত অবাস্তব ও বীভৎস। কিন্তু হয়ত অতিক্রম করবার দরকার নেই। অদ্বৈতবাদের ষোঁক কাটান শক্ত। তার চেয়ে—তোমার আমার মধ্যস্থিত বায়ুমণ্ডলে বিদ্যুতকণার সৃষ্টি হল, তার ফুল্কি তোমার-আমার আঙ্গুলে ধরল, জলতে জলতে ওপরে উঠল, শুখনো সলতে হলে ছাই এক মুহূর্তে, নচেৎ ধিকি ধিকি, জ্বালা ধামাবার জ্বল কবিতার মলম ফগে ফগে। চোখের জল ঢাললে জ্বালা কমে না, বাড়ে কেবল, ফোস্কা আর যা হয়। সেই ক্ষতের স্মৃতি অসহ্য, যেন ঘা দেখিয়ে ভিক্ষে চাওয়া। ভগবান রক্ষা করুন এই অভিমানের বিলাস থেকে সমগ্র শ্রী-জাতিকে।

রমলা এক দৃষ্টিতে তার দিকে চেয়ে আছে দেখে খগেন বাবু বলেন, ‘ট্রেন ছাড়বার দেরী নেই, চল গাড়ীতেই বসিগে।’ রমলা উঠল।

‘তুমি ঠিকই বলেছ।’

‘কি?’

‘এ যেন সরাইখানা। এত বড় ষ্টেশন ভাল লাগে না। ছোট আশ্রমই ভাল। যত বড় জায়গা তত প্রকট হবে বিরোধটা। কৈ হোক দেখি ধর্ম্মঘট পাড়াগাঁয়ে, পুঁইমাচার তলায়?’

‘কেন, ষ্টেশনটা চমৎকার নয়?’

“ষ্টেশন হবে পাথরের, তাকে জড়াবে আইড্রি, রেল-লাইনের বাঁকের মুখে ধামবে এঞ্জিন ও ট্রেন, আশখানা চাঁদের মতন, তোমার পুরু গাল যেমন ছিল তার মতন, দূরে দেখা যাবে লোহার কাঠামোর ওপর কোলা সিগ্‌ন্যাল, প্লাটফর্মে থাকবে ক্যানার কোপ, বাইরের প্রাঙ্গণে থাকবে টু-মীটার, ট্রাপ্‌। ভারতীয় দৃশ্য নয়, কিন্তু এ-পোড়া দেশে কোনটাই বা স্বদেশী! বিদেশী, তাও নয়। আদর্শ জীবন মানেই হল কল্পিত বিদেশী পদ্ধতিতে জীবনযাত্রা। সত্য-কারের দৃশ্য নয়। পার্কে গোলমাল বাঙ্গল এইনার,—সেটা স্বদেশী? বিদেশী? জগাখিচুড়ি। স্বদেশী খারাপ পক্ষেরঃ নিটিয়ে নিত, বিদেশী চড়ে প্রস্থাব স্থাপন, গ্রহণ, অল্পমোদন সব কিছুই হত। এটা অল্পকরণ, খাঁটি নার ঐ দোপাল্লিধারী

একাওয়ালাটা, কোন্ নবাবের বংশধর, এখনও বোধহয় পেশন পায়। তা হোক, তবু সে সত্যিকার মানুষ, অরাজক, যুবু, তবু মানুষ। দেখছ না চারধারে, রেলকোম্পানীর চাহিদা পূরণ করতে কাশী, জগন্নাথক্ষেত্র, হরিদ্বার, মায় কাঞ্চনজঙ্ঘা পর্য্যন্ত প্রাণপণে ব্যস্ত। 'ভারতবর্ষের নিসর্গপটও ইংরেজের স্বয়ংরথ'। অথচ মনে আছে কাশীর গঙ্গায় মড়াভাসা, হাঁড়ি আর খড়ের জঞ্জাল, পুরীর মন্দির দ্বারে কুষ্ঠরোগী, আর হরিদ্বারে শুণু সন্ন্যাসীর ভিড়। সে-সব কোথায় এই ছবিগুলোতে? দৃশ্য নেই এদেশে, নবদম্পতির কোটো দেখলে অন্নপ্রাসনের ভাত উঠে আসে। শুভক্ষণ, না অশুভক্ষণের যাত্রারস্তু? স্বাভাবিকতা অসম্ভব এদেশে। সত্যাগ্রহ স্বদেশী, ধর্মঘট স্বদেশী, কংগ্রেস-রাজ্য স্বদেশী? মহাত্মাজীর আবিষ্কার বলেই কি ভারতীয়?

রমণা জিজ্ঞাসা করলে, 'নিটিং ক'রে কি চায়?'

'ওরা দস্তুরী দেবে না সর্দারকে।'

'তুমি কি বল যে ওরা বিনা ওজরে নিক?'

'মোটাই না। কিছু না দেওয়ার ভঙ্গীটা নিজস্ব নয়।'

'দোষ কি তাতে?'

'না বেশী দোষ নয়, ময়ূরের গোবাক পরা দাঁড়কাকের চেয়ে। এও এক রকমের জ্বরদস্তী, যতাবের ওপর। অত্যাচারের বিপক্ষে সজ্জবদ্ধ হবার দৃষ্টান্ত ভারতীয় ইতিহাসের কোন্ অধ্যায়ে, কোন্ পৃষ্ঠায়, কোন্ পংক্তিতে? থাকে যদি সে পাদটীকায়, তাও আবার দেশপ্রেমিক ভাষ্যকারের কৃপায়। সহনশীলতাই এ দেশের ধর্ম, রয়েছে আমাদের অস্থি মজ্জায়। ঘুমিয়ে ঘুমিয়েও এদেশের মেয়েরা স্বপ্ন দেখে যে স্বামী ঠ্যাঙাচ্ছে, আর তারা মুখ বুজে সহ্য করছে, আর তারপর স্বামীর সোহাগ খাচ্ছে। লজ্জা নেই, তেজ নেই, তাই হল সত্যি। একটা কবিতা আছে যেখানে বিংশ শতাব্দীর বাঙালী কবি বলছেন যে শূদ্র শূদ্র হয়েই ধন্য, কারণ ব্রাহ্মণের সেবা করতে পারবে চিরটাঁ কাল।'

'অনুকরণ করবে না বলেই কি সকলে আধ হাত ঘোমটা টেনে ঘরের কোণে বসে থাকবে। ট্রাইক না হয় বিদেশী, কিন্তু স্বদেশী থেকেই ত' পরাধীন? সকলের জীবনেই একটা না একটা পরিবর্তন আসে, তুমি বদলাও নি?'

‘নিশ্চয় বদলেছি। সেটা নীতির ক্ষেত্রে, একটি মানুষের ক্ষেত্রে, কিন্তু সমগ্র জাতের যে পরিবর্তন আসবে তার উৎস হবে ইতিহাসের স্রোত।’

‘সেটা বুঝি অস্বস্তিশীল? যদি পরিত্যাগের সাহস আমাদের সংস্কারে না থাকে, তবে তোমার মতে যারা শুধু ছে তারা ঠিকই করছে? আমি অবশ্য কিছু বুঝি না, তাই বোকার মতন জিজ্ঞাসা করছি। তুমি যাই বল না কেন, শোষণটাও খাঁটি দেশী। আমাদের দেশের উচ্চশিক্ষিতরাও, যারা সামান্য মৈত্রী স্বাধীনতার গুণ সর্ব্বক্ষণ গায় তারাও এই হিসাবে খাঁটি স্বদেশী।’

‘নিশ্চয়ই। যে-জাত স্বদেশী শোষণ প্রক্রিয়াকে প্রেম ভক্তি করুণা প্রভৃতি নাম দিয়ে নিজেকে চোখ ঠেরেছে, যার সমাজধর্মের মূলকথা দায়িত্বজ্ঞান, যার দাসত্বে শিক্ষানবীশি হাজার বছরের ওপর, তার অপিকার-সচেতনতা নিতান্ত কৃত্রিম, তার আপত্তিটা উদ্ভেজনা মাত্র। তাকে আজ স্বভাব পরিত্যাগ করতে বলে সে চোঁচাবে, কেলেকারী বাধাবে, জয় হবে গগন কাটাতে, তার পর, সেই ঘরে ঢুকে বিছানা নেবে, তোমাক আর আফিম খাবে, কলেজে কাউনসিলে কারখানায় হুড় হুড় করে ঢুকে পুনর্মুদ্রিক হবে। এর বেশী জোরাল প্রতিবাদ আমাদের কর্মে ফুটে ওঠা শক্ত। কচি খোকার ককানি, স্নেহময়ী মাতা স্তম্ভ দান করিতে থাকুন, খোকার পেটে বিগতখানেক পিলে গজাক....বালমূলত চপসতা, খানিকপরে ঘুমে নেতিয়ে পড়বে অকাতরে, শুভ অবসরে স্বী যাবেন স্বামীর অঙ্গে, মাষ্টার হবে রায় বাহাদুর, ভেল ফেরং নেতা হবে গবর্নমেন্টের গেটাবাদারী চর, আর ধর্ম্মঘটের পাণ্ডা হবে মিলের জমানার। রমলা, রমলা, এ চলবে না।’

রমলা হোঁচট খেল, সাড়ির পাড় গেল চিঁড়ে। ‘ঘোড় তোলা জুতো পোরো না, স্তাণ্ডাল পোরো।’

“আমি খালি পায়ে হাঁটতে পারব না বলে দিলুম।”

লক্ষ্মী থেকে কানপুর যেতে প্রায় ছ’ঘণ্টা লাগে। ইন্টার-ক্লাসের তক্তার ওপর নোঙরা গদি, গা ঘিন্ ঘিন্ করে, তাই সেকেন্ড ক্লাসে যাওয়াই ঠিক হল। ঐ প্রকার সরল জীবন যাপনে বিশ্বাস আসে না, চিন্তা কলুষিত হয়। কেন হবে না সে অবস্থা যেখানে তৃতীয় শ্রেণীও পরিষ্কার হবে? কিন্তু ততদিন নোঙরামি হাতে বসবে না। সেকেন্ড ক্লাস খালি। খগেনবাবু গদি ঝেড়ে দিলেন, রমলা জানলার দিকে মুখ ফিরিয়ে বসল।

‘কি ভাবছ ?’

• ‘এমনই, দেখছি ।’

‘আজ রাত্রে কোথায় মাথা শুঁজব জানি না ।’

‘ওয়েটিং রুমে থাকতে দেয় টাইম-টেবিলে লেখা আছে ।’

‘সেই ভাল, তুমি ঘুমিও, আমি প্র্যাটফোর্সে টহল দেব । কমান্ডটা ফেলে দাও—ওটা লাল, এটোটে নাও ।’ দেবার সময় খগেনবাবু জোরে আঙ্গুলগুলো টিপে দিলেন । ‘কৈ হাত সরালে না ?’ হাত এলিয়ে পড়ল ।

উনাও ট্রেনের প্র্যাটফোর্সে সমস্ত পুলিশ দাঁড়িয়ে । খগেন বাবু একজন খন্দরধারী ডাক্তারকে জিজ্ঞাসা করলেন ব্যাপারটা কি । উত্তরে শুনলেন যে ‘কিষণ লোক’ এক তালুকদারের বাড়ি ‘ধাওয়া’ করবে, পাছে গোলমাল বাধে তাই এই বন্দোবস্ত । ‘ধাওয়া’ মানে ‘চড়াও’, যাত্রা, শোভাযাত্রা নয়, প্রতিবাদ জানাবার জ্ঞান সরব যাত্রা । মহাশয় ব্যক্তি ‘আবোদা’ সংগ্রহ করেছেন তিন হাজারের কাছাকাছি, সেটা জমা না নিয়ে করেছেন বাজেয়াপ্ত । আপত্তি জানাতে বলেছেন যে সেটা নাকী খাজনা । প্রজারা উত্তর দেয় যে খাজনা তারা নিয়মিত দিয়ে এসেছে তহবিলে । তালুকদার রসিদের প্রমাণ চান, প্রজারা রসিদ দেখাতে পারেনি, কারণ রসিদের প্রথা সে তালুকদারীতে নেই । উলটে ম্যানেজার বাবু খাতা দেখিয়ে প্রমাণ করেছেন যে খাজনা নেওয়াই হয় নি, কারণ অজ্ঞান হয়েছিল, এবং রাজা সাহেব দয়া করে প্রায় পঞ্চাশ হাজার টাকা প্রাপ্য উত্তল করেননি । কিষণরা প্রথমটা অত বড় মিথ্যায় হতবুদ্ধি হয়ে যায়, কংগ্রেস অফিসে খবর দেয়, ফলে কংগ্রেস কর্মীর নেতৃত্বে হাজার পাঁচেক কিষণ ছুটছে ধরা দিতে কাছারী বাড়িতে, পরে হেঁটে যাবে লক্ষ্মীয়ে, কাউন্সিল হাউসের সামনে কিষণদের গ্র্যাণ্ড রাসি হবে, ভিন্ন জেলার লোকজনও আসবে । তারা চায় প্রতিকার ।

‘মারপিটের সম্ভাবনা আছে ?’

‘তিলমাত্র নেই, তবে যদি ওপক্ষ না বাধায় ।’

‘আপনারা অহিংসপন্থী, কিন্তু একি আশুন নিয়ে খেলা নয় ?’

‘মহাস্বামী ন্যামেই জল । তিনি আলাতেও জানেন, নেবাতোও জানেন ।’

ট্রেন ছাড়ল উনাও থেকে ।

‘ভাখ, রমলা, পরীক্ষা করতে ইচ্ছে হয়।’

‘কাকে?’

‘এই নামের শক্তিকে।’

‘তবু ভাল! কেন, কীর্জন খোন নি?’ খগেন বাবু হেসে কেল্লেন।

এই প্রদেশে একটা ওলটপালট চলেছে। যত বাখাই থাক দেশের লোক রাজস্ব হাতে নিলে স্বাধীন প্রয়াসের সুযোগ ঘটেই। তার ওপর যদি সেই সব লোক সর্বস্বত্যাগী হয় তখন তাদের আশ্রয়ে সুশ্রুশক্তি জাগ্রত হবার সম্ভাবনা বেশী হবেই। বাঙ্গলা দেশে কংগ্রেস গুরুভার গ্রহণ করল না, তাই বাঙ্গালী স্বাধীনতার আন্দোলন পায় নি, ফলে নীচ দলদলি, গালিগালাজ, হিন্দু মুসলমানের অসন্তুষ্ট অসন্তোষ। গোদের ওপর আবার বিষকোড়া! বৈশিষ্ট্য-জ্ঞানের অহঙ্কারই বাঙ্গলার কাল, চিরস্থায়ী বন্দোবস্তই তার অচ্ছেদ্য শৃঙ্খল, শিকার মোহ আর ভ্রোজনাট্যিত বৃত্তি তার অভিশাপ। বাঙ্গালী নিম্ন ও মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের মনে ক্যাশিজমের বীজ রয়েছে। কিন্তু বৃক্সপ্রদেশ আজ প্রগতিশীল। লক্ষ্মী, কানপুরের ধর্মঘট, উনাওয়ের ধাওয়া, মীরাতের মেথর সমস্তা, গোরখপুর জেলার মহারাজগঞ্জের কৃষক আন্দোলন, যার ফলন ফ্রান্সের ১৭৮৯ সালের কিছু পূর্বের প্রাদেশিক আন্দোলনে পাওয়া যায়। এদেশ জাগছে, সত্যি জাগছে; বাঙ্গলা সেই কবে একবার দাঁড়িয়ে উঠে পাশ মুড়েছিল, আবার ঘুমুচ্ছে, ঘুমিয়ে স্বপ্ন দেখছে, চোঁচাচ্ছে, জোর স্বপ্নাবিষ্টের মতন চোখ বুজে বেড়াচ্ছে শ্রেণীস্বার্থ-টি বেশ বজায় রেখে। বাঙ্গলা দেশে বাস হুঃসহ। যে-দেশে কেউ কখনও চোখ খুলে সত্যের দিকে তাকায় না, সেখানকার পরিশীলনের প্রত্যেক অঙ্গটি সামাজিক সত্য থেকে পালাবার জন্য সাধা। সাহিত্যিক, কলাবিন, নেত্রা, সকলে পালাচ্ছে, কিন্তু কোথায় যাবে জানে না। গুণ্ডার ভয়ে যারা দেশত্যাগী হয় তারাই একমাত্র কাপুরুষ নয়, কাজটা তাদের মাত্র ছল, ব্যস, এইটুকু। নিজেকে খগেন বাবুর নিতান্ত বাঙালী বলে মনে হয়।

আদং কথা, যেখানে হোক জীবনের পরশ লাগলেই হল। প্রাদেশিকতা তাদের, যাদের ঘর বাড়ি আছে, ছেলের চাকরী না হলে যাদের চলে না। সাবিত্রী যখন ছিল তখন বাঙালী, এখন বঙ্কনগৌন, নাসীমাও নেই যে পিছন

টান থাকবে, রমলা যেভাবে থাকে সেটা ভারতে সর্বত্র চলে। বাস্তবিকই ত, বাঙলা দেশ জন্মস্থান বলেই কি ভারতীয় স্বাধীনতা থেকে বঞ্চিত হতে হবে। বড়র জন্ত ছোটকে ত্যাগ করা জায়সঙ্গত। ঢেউগুলো আরো ছড়িয়ে যাক, ভারতের বাইরে, চীন পারশ্বে, এশিয়া আফ্রিকায়, যেখানে স্বাী পুরুষ প্রাণপণ চেষ্টা করেছে বাঁচতে, আরো ভালভাবে বাঁচতে, নিজের পায়ে দাঁড়াতে, বাধাহীন, সংশয়হীন আয়প্রত্যয়ে।

একটু কেমন ফাঁকা ফাঁকা ঠেকে। একলা কি দোকলার কর্ম নয় সন্দেহ হয়। নিজের মূলধন কতটাই বা। পায়ের তলার অনড় নাটি, ছুপাশের চেনা গাছ পালা, ওপরে পুরানো আকাশ, কাছে, খুব কাছে না হলও, কাছে পরিচিত মুখ—এ-সব চাই; নচেৎ, সাইবিরিয়া থেকে উড়ে এসে দুদিনের জন্ত ঝিলে বসা, আবার ওড়া হাজার হাজার মাইল ধরে—এ-কেবল পাখার পরিভ্রম। পাখীদেরও কৃত্রিমিকার জ্ঞান টনটনে, বাঁচবার তাগিদে। কিন্তু যাদের সে তাড়না নেই, যারা স্বার্থজ্ঞান চৈতন্যের দ্বারা অতিক্রম করতে সক্ষম তাদের পক্ষে প্রাদেশিকতা কুপনভুক্ততার অন্য রূপ। ‘রমলা, আনরা এখানেই থাকব, কানপুরে। কাশীর পালা সান্ত। এখানে জীবনের নতুন বীজ পড়েছে, তোমার-আমার এই হল প্রকৃত প্রতিবেশ।’

‘আগে দ্যাখ, পছন্দ হয় কিনা তারপর যা হয় ঠিক করা যাবে। আনি ভেবেছিলাম, আর বাসা বেঁধে ফল নেই তোমার ধারণা।’

‘ভুল বুঝেছিলে বলব না। এখন আমিই অন্য রকম হয়েছি।’

‘তা একটু বদলেছে’, বলে রমলা মুখ ফিরিয়ে নিলে।

কানপুরে যখন গাড়ি পৌঁছল তখন প্রায় সন্ধ্যা। প্লাটফর্মের আলো জ্বলল। ওপরকার পুল পার হয়ে পরলা নদীর প্লাটফর্মে আসতে হয়, সেটা জমজম করেছে, নিশ্চয়ই ট্রেনটা হাওড়া এক্সপ্রেস। একটা বেঞ্চের পাশে মালপত্র রেখে খগেন বাবু ও রমলা হিন্দু রেষ্টরায় গেলেন। ঘর পরিষ্কার, টেবিল পিরিচ-পেয়ালার ওপর স্বত্বাধিকারীর নামের আদ্যাক্ষর লেখা, কাঠের ছোট ছোট কুটরী পর্দাঘেরা, দেয়ালে তাজনহল, কাশীর ঘাট, কুতবমিনারের তৈলচিত্র কোসান। খগেন বাবু ‘দেশী’ খানার অর্ডার দিয়ে একটি ছোট কুটরীতে বসলেন। ‘বয়’ খাবার আনল। রমলার মাথা ধরেছে তাই খেতে

পারলে না। আটার রুটিতে গরু, ডালে পেরাজ, চাটনী দিয়ে এক প্রাস ভাত পেটে গেল। খগেন বাবু বল্লেন, 'বোকামী হয়েছে। তুমি বস, আমি আসছি।' বাইরে এসে ম্যানেজারের কাছে বসর পেলেন যে দেশী হোটেল যা আছে তাতে সুবিধা হবে না, 'রিস্তাদার' যখন সহরে কেউ নেই তখন রাতের জন্ত ওয়েটিং রুমেই থাকা ভাল। ম্যানেজার নিজে খগেন বাবুকে ট্রেন-সুপারিটেণ্ডেন্টের কাছে নিয়ে গেলেন। নাম লিখতে হল মিষ্টার ও মিসেস। রেস্টুরার 'বয়' বিছানাপত্র খুলে দিলে। 'আচ্ছা, এখন তুমি যেতে পার, দু-বোতল সোডা ও ছোটো গ্লাস এখনই পাঠিয়ে দাও, সকালে ছোটো ছোট হাঙ্গারি এন সাতটার, দুধ যেন তাজা হয়, না পাও কনডেন্সড্ মিল্কের টিন এনে এখানে খুলো।'

'রাত বেশী হয়নি, অবশ্য, তবু তুমি শুয়ে পড়, সারাদিন গাড়িতে এসে ক্রান্ত হয়েছে। আমি একটু প্রাটকর্মে যুরে আসি, কোনো বই আনব?'

'না।' রমলা জুতো খুলে। খগেন বাবু পায়ের দিকে চেয়ে বল্লেন, 'তোটা পায়ের হাঁপ লাগে না? মাসীমা ছেলেবেলা গায়ে লেপ ঢাকা দিয়ে বলতেন—ওম্ করে শো। মুড়ি দিলাম, পরে হাঁপ লাগত, নাক বার করতুম, কান, গলা, হাত, বুক...'

'ওগো তোমার পায়ে পড়ছি মাসীমার কথা খামাও। তাঁর সঙ্গে কি আমাদের তুলনা হয়। নাবিদী...'

'তার নামটাও না হয় নাই তুললে।'

'বেশ বলব না, কমা কর, কিন্তু...'

'আচ্ছা তুমি একটু বিজ্ঞান কর, আমি একটু আসছি।'

ট্রেনের ঠেলে বই সাজান।' বেশীর ভাগ কলোনিয়াল সংস্করণের, ভারতীয় মন্ডিকের উপযোগী খাদ্য। ট্রোপেট বা কিছু সময় মেলে গোলামী থেকে, তাই স্বরূপে শিক্ষিত হতে চায়। অবচেতনার নিম্নতম স্তরে যেসব গুণ ইচ্ছা লুকানো থাকে তাদের প্রস্রয় দিতে পারলেই ব্যবসার মস্ত সুবিধা। প্রকাশকব্দ মনের এই গুণতত্ত্ব ধরেছে, তাই তাদের তহবিল ভর্তি। যত বাধা তত গুণি, যত মত্যাভা তত বাধা। এমন সমাজ কল্পনার অতিরিক্ত নয় কোনো বিবেকের সূক্ষ্ম অথচ নির্মম অত্যাচারে আভাবিক প্রকৃতি মান-

গোপনে তৎপর হবে না, কলে প্রকাশের তাগিদ কমবে, আশা-পূরণের সাহিত্যের চাহিদা হ্রাস হবে। সেখানেই আসবে সংসাহিত্যের সুযোগ। জুজুর ভয়ে সকলেই সম্ভ্রান্ত চিরকাল...ছেলে বয়সে পিতৃ পিতামহ, যুবা বয়সে পরীক্ষক, পরে কারখানার মালিক বার এক কলামের খোঁচায় চাকরী যায়, সঙ্গে সঙ্গে সংসারের নিশ্চিত কাঠামো ভুলুটিত হয়। কিন্তু পুরুষেরাই কি একলা ভয় দেখায়? রমার মতে মাসীমার দলও নির্দোষ নয়। যাকে ‘মাদার ফিক্সেশন্স’ বলে তার মূলেও কি ঐ একই ভয় রয়েছে। স্বাঙড়ি-দৌএর কলামের প্রাথমিক কারণ ঐ; বৌ চায় ছেলের ঘাড়ের ভুত ছাড়াতে, দোনের মধ্যে সে আরেকটু চায়, নিজে পেড়ী হয়ে বসতে। স্বাধীন করাটা যদি স্বীর উদ্দেশ্য হত, তবে জৈগ হওয়ার মতন সুকর্ম আর থাকত না। কিন্তু সম্প্রতিবোধ দুর্নিবার। সাবিত্রীর নাম নিতে রমলার ওপর রাগ এল।

গোলাংক্সের বই রয়েছে বিস্তর। বাননার্গী সাহিত্যে ছেয়ে গেল দেখ। বাঙালী মেয়েদের দ্বিতীয় ভাগের পরই যেমন রবীন্দ্রনাথ, পুরুষদের তেমনই বি, এ, ক্লাসের পাঠ্য পুস্তকের স্বর্ণপদক প্রাপ্ত সুবিখ্যাত অধ্যাপকের ‘নোট’-এর পরই কোনো সাহেবের মার্জ ব্যাখ্যা। মার্কস নয়, মার্কস-ব্যাখ্যা, তাও পচা, সস্তা, ভুল, এক পোশে। হেগেল, আডাম স্মিথ না পড়ে ‘ক্যাপিটাল’ কপটান, মার্জ না ছুঁয়ে লেনিন, লেনিন না দেখে ষ্ট্যালিন, তাও না, হু আনার খজুপাঠ। কাঁচাপাকার অদ্বুত সমাবেশ, বাঙালী মেয়েদের মতন, এখানে স্বার্থপরতায় ঝাঙ্ক, ওখানে ভেদাদেব চেয়েও মস্তিষ্ক অপরিণত, কচি থেকেই পচা, তাই তিজে, স্তাওলা ধরা, উর্কর. স্বল্পজীবী; পানাপুকুরের মশকী কানড়েছে পায়ে, গা শির্ শির্ করে, এখনই কহল আর কুইনীন চাই। বই না কিনে খগেনবাবু ওপরে এলেন।

রমলা চেয়ারে বসে ছিল। ‘শোওনি? মাথা ছেড়েছে?’ কমা ঘাড় নাড়ল। ‘নিছানা আমি পাতছি।’ রমলার দৃষ্টিতে প্রতীকার ব্যগ্রতা নেই, জীবনের চিহ্ন নেই। উঠে সে সাহায্য পর্য্যন্ত করলে না। খগেনবাবু পাশ ফিরে শুয়ে বসলেন, ‘যখন ইচ্ছে হবে আলো নিভিয়ে দিও।’ টেশনের কোলাহল খামল। ভোর বেলাতেই রমলা স্নান সেরে চেয়ারে বসে কাছ জানলার ধারে।

ক্রমশঃ

শ্রীযুক্তটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

ভারতীয় সমাজ-পদ্ধতির উৎপত্তি ও বিবর্তনের ইতিহাস

ব্রাহ্মণ প্রতিক্রিয়ার যুগ

(পূর্বাভূতি)

(১০)

মৌর্যযুগের পর ব্রাহ্মণ প্রতিক্রিয়ার যুগ আরম্ভ হয়। এই সময় যুজ, কষ বংশ মগধের সিংহাসনে অধিষ্ঠিত হইয়া উত্তর ভারতে আধিপত্য প্রতিষ্ঠা ও বিস্তার করে; পরে দক্ষিণ ভারতে অন্ধ্র-সরবাহন বংশ প্রভুত্ব করে।

এই সময়ের অর্থনৈতিক অবস্থা পূর্বের অভিব্যক্তির পথেই চলিতেছিল। এইযুগে শিল্প (Arts) ও শ্রমশিল্প (crafts) ব্যবসায় প্রভৃতি পূর্বের জায় ব্যবসায়ী সংঘে (Trade Guild) সংঘবদ্ধ হইতেছিল (১)। এই গিল্ডগুলিই রাজস্বশক্তির প্রধান সহায়রূপে ছিল। রাজকীয় শাসন (Administration) বিভাগ পূর্ব-প্রথার অন্তর্গত ছিল বলিয়াই মনে হয়; রাজবংশের পরিবর্তন হইলেও শাসন-পদ্ধতি পরিবর্তিত হইত না। ইহাই ভারতের ইতিহাসে সাধারণতঃ দৃষ্ট হয়। এইজন্ত মনুজ আইন সমূহ এইযুগের বিধিব্যবস্থাকে প্রতিবিম্বিত করে, বলিয়া মনে হয়। মনু বলিতেছেন, পুরুষাত্মকরূপে রাজকর্মচারী, বেদাদি ধর্মশাস্ত্রে পারদর্শী এবং যাহারা স্বয়ং শূর ও যুদ্ধবিজ্ঞান সুনিপুণ, সংকুলোদ্ভব এবং পরীক্ষিত —এরূপ সাত আটটি মন্ত্রী প্রত্যেক রাজার থাকা আবশ্যিক (৭, ৫৯)। এতদ্বারা আমরা এই বুঝি যে, বৈদিক মতাবলম্বী (এই সময়ে ব্রাহ্মণেরা বৈদিক মত পোষণ করিত এবং জৈন, বৌদ্ধ প্রভৃতি সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধাচারণ করিত বলিয়া বৈদিক মতাবলম্বী ও ব্রাহ্মণ্যবাদীদের বৌদ্ধযুগের সময় হইতে একতল বলিতে হইবে) উচ্চকুলের পুরুষাত্মকরূপে রাজকর্মচারীশ্রেণী উদ্ভব করিবার চেষ্টা হইতেছিল; ইহার অর্থ দ্বিজবংশীয় আমলাতন্ত্র সৃষ্টি করিয়া একটা

ব্রাহ্মণ্যবাদীয় অভিজাতদল গঠন করিবার চেষ্টা এই ব্রাহ্মণাধিপত্যের যুগে চলিতেছিল। ইহারা ব্রাহ্মণ্যবাদী বনিয়াদিস্বার্থের দল বলিয়া শূত্র ও বৌদ্ধদের সহিত সহানুভূতি সম্পন্ন হইবে না—ইহাই গুঢ় উদ্দেশ্য ছিল বলিয়া মনে হয়। এইসঙ্গে মনু ব্রাহ্মণমন্ত্রীর আশ্রয় দিতেছেন (৭, ৫৮-৫৯)। মৌর্যযুগের জায় রাজকর্মচারী নগদ মাহিয়ানা না পাইরা জমি ও অশ্রাস্ত প্রকারে তাহা গ্রহণ করিত :—যথা, গ্রাম্যালোকেরা অন্ন পানীয় এবং ইন্ধনাদি যে-কোন বস্তু প্রতিদিন রাজাকে দান করিবে তৎসমুদয় গ্রামাধিপতির প্রাপ্য। কুল অর্থাৎ বড়গবাকৃষ্ট হলদয়ে কর্ষণযোগ্য ভূমি দশ গ্রামাধিপের বৃত্তিস্বরূপ প্রাপ্য, বিংশতি গ্রামাধিপের তাহার পঞ্চগুণ ভূমি, শতাধিপের একখানি গ্রাম এবং সহস্রাধিপের একটি নগর প্রাপ্য বলিয়া নির্দিষ্ট আছে (৭, ১১৮—১১৯)। পূর্বের যেমন বেতনের পরিবর্তে গ্রাম প্রদান (মুসলমানযুগের 'জায়গীর') করিবার কথা উল্লিখিত হইয়াছে, এইযুগেও সেই প্রথা প্রচলিত ছিল। বোধ হয় বেতনের পরিবর্তে গ্রাম ও নগরাদি পাওয়ার পদ্ধতি হইতে ক্রমশঃ এ কটা ভূম্যাধিকারী শ্রেণী গড়িয়া ওঠে। আমরা যে-যুগে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছি সেই যুগ হইতেই ধীরে ধীরে সামন্ততন্ত্র সংগঠিত হয় বলিয়া অনুমান করা যাইতে পারে।

এইস্থলে একটি বিশিষ্ট প্রশ্ন উঠে যে, জনির মালিকানা সম্বন্ধে কিরূপ আইন বিবর্তিত হইয়াছিল? আমরা বৈদিকযুগের অর্থনীতিক অবস্থার অনুসন্ধান কালে দেখিয়াছি যে সেই সময়ে ব্যক্তিগত সম্পত্তি প্রথা অভিব্যক্ত হইয়াছে। বেদে জনসমূহের মধ্যে কোম প্রথা (tribal system) ছিল; কিন্তু জমি কোনগত না হইয়া ব্যক্তিগত ছিল—ইহাই আমরা বেদে পাই। বেদে জমি সম্বন্ধে tribal communism-এর কোন প্রমাণ পাওয়া যায় না (২)। বেদে সম্পত্তি

২। স্নোকে এতদিন Morgan-এর মত, যে পৃথিবীর সর্বত্র বর্করযুগে tribal communism অবস্থার মধ্য গিয়া; একটা জাতিকে বিবর্তিত হইতে হইয়াছে—একথা বিখ্যাত করিয়া আসিয়াছিল। Sir Henry Maine 'Ancient Law' নামক পুস্তকে Morgan-এর মত অবলম্বনে লিখিয়াছেন যে বৈদিকভারতও জমিতে tribal communism প্রথা ছিল। কিন্তু Baden Powell, 'Indian Village Community' নামক পুস্তকে মেইনের মতের ভুল প্রদর্শন করিয়াছেন। উপস্থিত সময়ে মগানের মতের সংকে ও বিপক্ষে অনেক তর্ক-বিতর্ক চলিতেছে।

বংশগত না হইয়া বংশের কর্তার ছিল বলিয়াই অনুমিত হয় ; এইসঙ্গে জমি কৌমগত বা বংশগত হইবার কোন নিদর্শন বেদে নাই (৩)। এক্ষণে বেদের পরবর্তী যুগের অবস্থা কি ছিল তাহা আমরা শ্রুতিতে দেখিতে পাই। মনু বলিতেছেন, 'যে-ব্যক্তি যে-ভূমিকে বনাদি কর্তন পূর্বক কর্ষণাদি দ্বারা উদ্ধার করে, সে-ভূমি তাহারই হইয়া থাকে (২,৪৯)।' এতদ্বারা জমি ব্যক্তিগত সম্পত্তি বলিয়াই উল্লিখিত হইয়াছে। পুনঃ বলা হইতেছে, 'পথ, গ্রামান্ত ও পয়িহার ব্যতিরেকে ক্ষেত্রের শস্ত এইরূপে নষ্ট হইলে তবে পশুপালকের বা পশুস্বামীর একপণ পাঁচশতা দণ্ড হইবে। কিন্তু সর্বত্রই শস্তের ক্ষতিপূরণের জন্য ক্ষেত্রস্বামীকে অর্থ দিতে হইবে (৮,২৪১)। আবার বলা হইয়াছে, 'ভয় প্রদর্শন করিয়া যদি কেহ পরের গৃহ, ভড়াগ, আরাম বা ক্ষেত্র হরণ করে, তবে উহাকে পাঁচশত পণ দণ্ড করিবে ; যদি অজ্ঞানে হরণ করে, তবে দুইশত পণ দণ্ড হইবে' (৮,২৬৪)। এই সকল উক্তি দ্বারা আমরা মানবধর্মশাস্ত্র রচনাকালে অর্থাৎ মৌর্যযুগের পরে ব্রাহ্মণ প্রতিক্রিয়ার যুগেও জমিতে কর্ষণকারীর ব্যক্তিগত অধিকার থাকিতে দেখি।

জয়সওয়াল বলেন, এই যুগের অঙ্গ-রাজাদের সমসাময়িক কালে উত্তর ভারতে যাজ্ঞবল্ক্যের সাংহিতা বিরচিত হয় (৪)। কালে খৃষ্টাব্দের প্রথম দশ শতক কিম্বা তাহারও পূর্বে ইহার তারিখ নির্ধারণ করেন (৫) ; জলি মন্তুর পরে এবং অনেক বিষয়ে মানবধর্মশাস্ত্র হইতে আধুনিক বলেন (৬)। তেজকবি বলেন, যেহেতু যাজ্ঞবল্ক্য গ্রীক Astrology-র (জ্যোতিষশাস্ত্র) সহিত পরিচিত ছিল সেইজন্য ইহা খৃষ্টীয় তৃতীয় শতকের প্রাকালে লিখিত হইয়াছিল বলিয়া ধরা যায় (৭)। এতদ্বারা অনুমান করা যায় যে যাজ্ঞবল্ক্য শতবাতন বংশের রাজাদের সমসাময়িক ছিল। বৌদ্ধভিক্ষুর প্রতি বিদ্বেষটী তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ। তিনি বলিতেছেন, "হরিত্তা ব্র-এর কাপড় পরিধানকারী ব্যক্তিগণ অন্তঃতর্জন (১,২৭৬)। ইনি দ্বিজজাতিদের শূদ্রা ধর্ম্মদ্বী গ্রন্থে অপত্তি করিয়াছেন

৩। Prafulla Chandra Basu—Indo-Aryan Polity, p 26—27.

৪। Jayaswal—Age of Manu and Jagnavalkya.

৫। Kane—P 187.

৬। Jolly—P 19.

৭। Jacobi—ZDMG, 30,306.

(৫৬)। “শুভ্র কেবল নিজ জাতির মধ্যে বিবাহ করিবে (৫৭) *। “প্রতি-
লোম বিবাহের সম্ভাৱনায় ‘অসং’ ও অমূল্যলোম বিবাহের সম্ভাৱনায় ‘সং’ বলিয়া
পরিচিত হয়” (৯৫)। “শুভ্রগণ বিজ্ঞজাতিদের সেবা করিবে, তাহার অভাবে
ব্যবসায় অথবা অন্য উপায়ে জীবিকা নির্বাহ করিবে, কিন্তু সর্বদাই বিজ্ঞদের
মজল করিবে” (১২০)। পৈতৃক সম্পত্তি বন্টন সম্পর্কে যাজ্ঞবল্ক্য বলিতেছেন,
“একটি পুত্র শূদ্রা দাসীজাত হইলেও তাহার পিতার ইচ্ছানুসারে সম্পত্তির
একাংশ পাইবে (১৩৬)। পিতার মৃত্যুর পর শূদ্রাজাত সন্তানকে তাহার
অন্য ভ্রাতারা তাহাদের প্রত্যেকের সম্পত্তির অর্ধেক অংশ দান করিবে; অন্য
ভ্রাতা বা তাহাদের ভাগিনেয় না থাকিলে এই শূদ্রাজাত পুত্র সমস্ত সম্পত্তি
পাইবে” (১৩৭)।

পৈতৃক সম্পত্তির উত্তরাধিকার সঞ্চকে যাজ্ঞবল্ক্য শূদ্রাজাত সন্তানকে
সনাতন ব্যবস্থারই অধীন রাখিয়াছেন; তবে পূর্ববর্তী আইন-ব্যবস্থাপকদের
অপেক্ষা অগ্রসর হইয়া বলিয়াছেন, অন্য উত্তরাধিকারীর অনবর্তমানে শূদ্রাজাত
পুত্র সমুদয় সম্পত্তির অধিকারী হইবে; আবার পুত্র অভাবে কন্যাকেও
বিষয়াধিকারিণী করিয়াছেন। এইস্থলে যাজ্ঞবল্ক্য পূর্ববর্তী আইনকারকদের
অপেক্ষা অধিক অগ্রসর ও উদার! কিন্তু শাস্তি সম্পর্কে তিনি পুরাতন
শ্রুতিকারদের বৈষম্য বজায় রাখেন (২০৯—২১১)।

ব্রাহ্মণ প্রতিক্রিয়ার যুগে যে “যাজ্ঞবল্ক্য সংহিতা” বিরচিত হইয়াছিল তাহা
আমরা তাহার ব্যবস্থিত আইন হইতেই জ্ঞদয়ঙ্গম করিতে পারি। কিন্তু
“মিতাকরা” আইন যাহা কেবল বাঙ্গলা দেশ বাহ্যেই সমগ্র হিন্দুসমাজের
আইনপুস্তক তাহা যাজ্ঞবল্ক্যের সংহিতার উপরই প্রতিষ্ঠিত। এই
আইনে আমরা family communism স্পষ্টতই দেখিতে পাই। এতদ্বারা
আমরা দেখি যে হিন্দু আইনে ব্যক্তিগত সম্পত্তি যেমন সমর্থিত হইয়াছে
বংশগত সম্পত্তিতেও কিন্তু গোষ্ঠীগত সাম্যবাদ রক্ষা করা হইয়াছে।

উপরোক্ত তিনটি ব্রাহ্মণ রাজবংশের শ্রেষ্ঠ প্রচার করা এবং ভারতবাসীর
জীবনের সর্ব বিষয়ে ব্রাহ্মণাধিপত্যের ছাপ দেওয়া হয়। এই যুগের পর ভারতে

* এইসব স্থল ‘Yajnavalkya Samhita,’ Translated by M. N. Datta; 1906
প্রতিবেদন।

আবার বৈদেশিক আক্রমণ হয়। মধ্য এশিয়া হইতে বর্বর শকরা উত্তর ভারত আক্রমণ করে। শকরা ইরাণী-ভাষী একটি যাযাবর ইরাণী জাতি। কিন্তু এই জাতির যে অংশ ভারত আক্রমণ করে তাহা ভারতীয় সভ্যতা ও ধর্ম গ্রহণ করে। শকদের পরে 'কুশাণ' নামে আর একটি মধ্য এশিয়ার যাযাবর জাতি শকদের স্থান অধিকার করে; কুশাণদের ভাষা ইণ্ডো-ইউরোপীয় (আর্যভাষা) ভাষার পশ্চিম ইউরোপীয় শাখার (centum branch) অন্তর্গত। এই কুশাণদের শাসকশ্রেণীকে "আর্বি" (৮) বলা হইত। ইহাদের নেতা কনিষ্ক উত্তর ও পশ্চিম ভারত জয় করেন। গান্ধার, কাশ্মীর হইতে পূর্ব মগধ ও দক্ষিণ-পশ্চিমে গুজরাট পর্যন্ত কুশাণদের শাসন বিস্তৃত ছিল। অনেক অনুমান করেন, ইহার বাহিরে বঙ্গোপসাগর পর্যন্ত এক সময়ে তাহাদের আধিপত্য বিস্তার লাভ করিয়াছিল (৯)।

কুশাণ-মুদ্রা যুগ

কুশাণ বা ইউচি জাতিটি ভারতীয় সভ্যতার সম্পর্কে আসিয়া বোদ্ধ হয়। কেহ কেহ বলেন, কনিষ্কের পৌত্র বাসুদেব বিষ্ণু উপাসক হন। ইহাদের রাজত্ব যদিচ সমগ্র ভারতে পরিব্যপ্ত হয় নাট, তবুচ এক সময়ে বেশীর ভাগ ভারতে বিস্তৃত ছিল। এই যুগটি ভারতের ইতিহাসে একটি বিশিষ্ট যুগ। এই সময়ে ধর্ম ও সমাজের অনেক গুরুত্বপূর্ণ সম্পাদিত হয়। এই সময়ে বিংশলভানে সাহিত্য-চর্চা হয়; অশ্বমেধ, নাগার্জুন প্রভৃতি এই সময়েই আবির্ভূত হন। এই সময়ে শৈবধর্ম, মহাযান, মিহির (মূর্ত্য) পূজা ও বাসুদেব ত্রীকৃষ্ণের উপাসক সম্প্রদায় উদ্ভূত হয় এবং ১৬২ খৃঃ কশ্যপ মাতঙ্গ চীনে বৌদ্ধধর্ম প্রচার করেন। ইহা ব্যতীত, এই যুগের প্রারম্ভে বিভিন্ন বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের মত

৮। এই বিষয়ে Sieg এবং Siegling নামক ভাষ্যে পণ্ডিতদের অনুমান উল্লেখ। সংস্কৃত পুস্তকে ইহাঙ্গিকে "কসিক" নামে অভিহিত করা হইয়াছে। ডব্লিউ নারসিং-এর 'ভারতীয় ইতিহাসকী রূপরেখা'—৩য় ভাগ, ২৪৬।

৯। Jayaswal—History of India : Journal of Behar and Orissa Research Society, 1933.

সমূহকে সমীকরণ জন্ত প্রাথমিক কনিষ্ঠ একটি বৌদ্ধ Council আহ্বান করেন। এই যুগে কুষাণদের রাজত্ব মধ্যে বৌদ্ধ-প্রাধান্য পুনঃ প্রতিষ্ঠিত হয়; তাহারই ফলে বৌদ্ধধর্ম আন্দোলন নূতন তেজ প্রাপ্ত হয়। জাতীয়তাবাদী ব্রাহ্মণ্যবাদীদের নিকট কুষাণেরা ভারতীয় নাম ও সভ্যতা গ্রহণ করিলেও বিদেশী ছিল; কিন্তু আনুষ্ঠানিক বৌদ্ধদের নিকট বৌদ্ধ কুষাণেরা পর ছিল না। ভারতীয় সমাজে কুষাণ রাজত্বের ছাপ কতটা অঙ্কিত হইয়াছিল তাহা এখন কথঞ্চিৎ অনুমিত হইতেছে (১০)। কুষাণেরা বিদেশী ও বৌদ্ধ বলিয়া চিরকাল ব্রাহ্মণ্যবাদীদের নিকট হইতে বাধাপ্রাপ্ত হইয়াছে; এমন কি গুজরাটের কুষাণ ক্ষত্রপেরা ভারতীয় নাম এবং ধর্ম গ্রহণ করিলেও পরবর্তী যুগের গুপ্ত সম্রাটদিগকর্তৃক সন্মূলে উৎপাটিত হয়। বোধ হয় পূর্বোক্ত ব্রাহ্মণ আমলা-তন্ত্রের লোকদের এইজন্য অবিশ্বাস করিয়া কুষাণেরা শূদ্রজাতিসমূহ হইতে নিজেদের কর্মচারী নিযুক্ত করিত। জয়সওয়াল বলেন, কুষাণ ক্ষত্রপ বাগম্পর কৈবর্ত ও অম্পশ্য পঞ্চকদের দ্বারা একটা নূতন রাজকর্মচারীশ্রেণী সৃষ্টি করেন (১১)। পূর্বভারতে শকসেনা নামক কায়স্থজাতীয় একটি কোম বাস করে। ইহারা নাকি শকরাজাদের সৈন্যদলে কার্য্য করিত, সেইজন্য ইহাদের এই নামকরণ হয়। এই শকসেনা কায়স্থদের যে শক বা কুষাণ রাজাদের সহিত কিছু সংযোগ ছিল তাহা তাহাদের নাম হইতেই প্রতীয়মান হয়। এতদ্বারা বোঝা যায় যে নিজেদের স্বপক্ষীয় একটা পুরুষায়ুক্রমিক আমলাতন্ত্র ও অভিজাত দল সৃষ্টি করিয়া কুষাণেরা ভারতে কায়মী হইবার জন্ত চেষ্টা করে। তৎপর লক্ষণীয় যে কুষাণদের সময়ে বিভিন্ন ধর্ম ও সম্প্রদায় উদ্ভূত হয়; কিন্তু ইহাদের মধ্যে কোনটাই বৈদেশিক বা ব্রাহ্মণ্যধর্মমতাবলম্বী নয়। ইহার মধ্যে সূর্য্যোপাসনা বিদেশ হইতে আগত বলিয়া প্রবাদ আছে (১২)। কনিষ্কের

১০। আরং বলেন, শকদের পোষাক দ্বারা কনিষ্কের স্মৃতিতে পাওয়া যায়, তাহাই নানা-রূপে পরিবর্তিত হিন্দুদের চোগা চাপকানে পাড়াইয়াছে।

১১। Jayaswal—Journal of Behar and Orissa Research Society, 1933 ; P 42.

১২। প্রবাদ আছে শ্রীকৃষ্ণের গুহ শাখ বাহিন্যক দেশ হইতে সূর্য্যপূজা ভারতে আনয়ন করেন। কথিত আছে ফার্সি 'মেহর' শব্দই সংস্কৃত 'মিহির' রূপ ধারণ করিয়াছে। এই

সময়ে মহাযান বৌদ্ধমত উদ্ভূত হয় ; ইহা ভারতীয় প্রচলিত কুসংস্কার বিশ্বাস ও ঠাকুরপূজার সহিত একটা রক্ষা করে। বিষ্ণুপূজা, শৈবসম্প্রদায় সমূহও এবং সাধারণের মধ্যে প্রচলিত যে প্রাচীন ধর্মমত ছিল তাহার উপর ভিত্তি করিয়া বিবর্তিত বলিয়াই অনুমিত হয়। বর্তমান সময়ে মহেন-জো-দাডো ও হারাণ্ডায় যেসব মূর্তি ও ধর্মপূজার চিত্রসমূহ আবিষ্কৃত হইয়াছে তন্মধ্যে ধ্যানযোগী শিবের বাঁড় (Bos Indicus), বোনি ও লিঙ্গ মূর্তি পাওয়া যায় ; কেনন বিষ্ণুধর্মের কোন চিত্র ইহার মধ্যে পাওয়া যায় না (১০)। এতদ্বারা আমাদের এই অনুমান হয় যে ভারতের আর্য্যপূর্ব্ব প্রাচীন অধিবাসীরা বৈদিক ব্রাহ্মণদের দ্বারা পতিত ও আর্য্যসমাজের অপাংস্তের বলিয়া গণ্য হইলে তাহারা প্রথমে বৌদ্ধধর্মের আশ্রয় গ্রহণ করিতে থাকে, এতদ্বারা জয়সওয়াল বলেন যে, “বৌদ্ধ” ও “শূত্র” একার্থবাচক হয়। এতদ্বারা নাকি বৌদ্ধপণ্ডিত ভাষ্যদায় বলিয়াছিলেন যে “ব্রাহ্মণদের আর শ্রেষ্ঠত্ব দাবী করিবার কোন হেতু নাই, কারণ এখন শূত্র ব্রাহ্মণের সমান পণ্ডিত হইয়াছে। এক্ষণে ‘ব্রাহ্মণ ও ‘শূত্র’ এক (অর্থবোধ—বহুভাষিক)। এতদ্বারা তিনি এই বলিয়াছিলেন যে, যখন ব্রাহ্মণ ও শূত্র জ্ঞানে এক (সমকক্ষ) হইয়াছে, তখন তাহাদের শ্রেষ্ঠত্বের দাবী করিবার কোন সম্ভব কারণ নাই। এই সকল প্রমাণ হইতে এরূপ অনুমিত হয় যে বৈদিকযুগের পর হইতে ভারতীয় তথাকথিত প্রাচীন অধিবাসীরা যাহারা আর্য্যসভ্যতা দ্বারা প্রথমে অভিভূত হইয়াছিল তাহারা সর্ববিষয়ে নিজেদের অস্তিত্ব জাহির করে এবং শেষে নিজেদের প্রভুত্ব পুনঃপ্রতিষ্ঠা করে। ‘মহাপদ্ম নন্দ এই আগত শূত্র-প্রভুত্বের অগ্রগামী দূত ছিল, মোঘাবংশে তাহা পূর্ণভাৱে প্রকট হয়। কিন্তু ব্রাহ্মণাধিপত্যের এই প্রভুত্ব বিনষ্ট হইলেও শেষে তাহা

‘মিহির’ বা স্বর্গ ঠাকুরের পোষাকও চেহারা মধ্য এশিয়ার লোকের দ্বারা। ইহাদের সঙ্গে যেসব ইরানী পুরোহিত ভারতে আগমন করিয়াছিল তাহাদের মগ (মারি Mairi) ব্রাহ্মণ বা শকদ্বীপ (Scythian) ব্রাহ্মণ বলা হইত। এই শকদ্বীপ ব্রাহ্মণেরা যাহা নৈরীক বৈদিক ব্রাহ্মণ বলিয়া ভারতে গৃহীত হইয়াছে। অপরপ্রকার শাস্ত্রের মতে তাহারা তথাকথিত পুরাণ পণ্ডিত ব্রাহ্মণ সমাজে ‘ঠেকে’ উল্লেখ ছিল। কোন কোন ইউরোপীয় পণ্ডিতের মতে এই যে বিষ্ণুপূজা বৃষ্ণপূজা হইতে আগত। ইহা শকদের সময়ে বিদেশ হইতে আনীত হয়।

নানা প্রকারের অবৈদিক ও নূতন ধর্মসম্প্রদায় দ্বারা সমাজে পুনঃ প্রকট হয়।
 • যদি ব্রাহ্মণশ্রেণীকে “শুদ্ধ পিঙ্গল কপিল কেনা” বৈদিক আর্ধ্যাদের ধর্মপদ্ধতির রক্ষক বলিয়া গ্রহণ করা যায় তাহা হইলে এই সকল নূতন ধর্মপন্থাকে বৈদিক ব্রাহ্মণ-ক্রিয়াকাণ্ড-সম্বলিত ধর্মের প্রতিদ্বন্দ্বী পদ্ধতি যদ্বারা তাহারা অভিযুক্ত হইতে পারে তাহা বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে। এইসব ব্রাহ্মণ্যবাদ বিরোধী ধর্ম জনসাধারণকে নিজ সম্প্রদায়ভুক্ত হইতে আহ্বান করিত; এবং আদিম অধিবাসীদের আচার ব্যবহার, রীতিনীতি, বিশ্বাস প্রভৃতি স্বীয় অঙ্গগত করিত। এইজন্যই মহাযান বৌদ্ধধর্ম, বৈষ্ণবধর্ম, জৈনধর্ম, শৈবধর্ম প্রভৃতি বৈদিক প্রভাব হইতে মুক্ত ও সমাজপদ্ধতি বিষয়ে উদার।

হারাপ্পা ও মহেন-জো-দাড়োতে “সিদ্ধ-উপত্যকা সভ্যতা” বিষয়ক নিদর্শন আবিষ্কৃত হওয়ার পর অনেক ভাবকের মনেই এই প্রশ্ন উদয় হইতেছে যে বর্তমানের তথাকথিত হিন্দুধর্ম, অর্থাৎ হিন্দুদের লৌকিক ধর্ম, আচার ও পদ্ধতি এই সভ্যতার নিকট কত পরিমাণে ঋণী? পূর্বেই উক্ত হইয়াছে যে নরতত্ত্ববিদগণ মহেন-জো-দাড়োতে যে-সব মূলজাতির (race) নিদর্শন পাইয়াছেন সেই সকল নিদর্শন বর্তমান ভারতীয়দের মধ্যে পাওয়া যায়। আবার হারাপ্পাতে ও মহেন-জো-দাড়োতে আবিষ্কৃত জালায় সমাহিত মৃতদেহ বৈদিক সাহিত্যে পাওয়া যায় (১৪)। অন্তর্দিকে জন্মান্তরবাদ, গো-জাতির প্রতি ভক্তি ইত্যাদি হিন্দুধর্মের বিশিষ্ট খোঁটা তাহার নিদর্শন বেদে নাই। যেসব ধর্মের নিদর্শন “সিদ্ধ-উপত্যকা সভ্যতা” মধ্যে প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে তাহা বিভিন্ন হিন্দু সম্প্রদায়ের বিশিষ্ট ভিত্তির সঙ্গে মিলে! এইসব দেখিয়া কেহ কেহ অনুমান করেন, সিদ্ধ-সভ্যতা মধ্যে ইয়ত বৈদিক আর্ধ্যাদের অস্তিত্ব ছিল; অন্তর্গত বৈদিক সাহিত্যে শিল্পোপাসক অহিংসাবাদী ও ভাগবৎদের নিদর্শন পাওয়া যায়। এইজন্য কেহ কেহ মনে করেন যে প্রাগৈতিহাসিক অনেক পদ্ধতি ও প্রতিষ্ঠান নামাকুর গ্রহণ করিয়া হিন্দুর মধ্যে আজ পর্যন্ত বর্তমান আছে।

এই প্রসঙ্গে আর একটি ঋণীকর কথা উঠে। বেদে আমরা ব্যক্তিগত সম্পত্তিরূপ পদ্ধতি প্রতিষ্ঠিত থাকিতে দেখি। স্মৃতিসমূহেও ধন এবং ভূমি

১৪। Dr. B. N. Datta—“Vedic Funeral Customs and Indus Valley Civilization” in “Man in India,” Vols. 16, 17. হইবে।

বিষয়ক সম্পত্তিতে ব্যক্তিগত অধিকারের কথা উল্লেখ আছে। কিন্তু বিজ্ঞানেশ্বর কৃত যাজ্ঞবল্ক্যস্মৃতির মিতাক্ষরা নামক টীকার পৈত্রিক সম্পত্তিতে গোষ্ঠীগত কমুনিসম্ পদ্ধতি (বে-ব্যবস্থা প্রদত্ত হইয়াছে তাহাতে ইহাই দাঁড়ায়) বর্ণিত হইয়াছে। আর এই আইন বাঙ্গলা দেশ ছাড়া বাকী হিন্দু ভারতে প্রচলিত আছে। আবার অনেকে মধ্যপ্রদেশের জমিরূপ সম্পত্তিতেও সংযুক্ত (Joint) অধিকার পরে প্রবর্তিত হইয়াছে বলিয়া মনে করেন (১৫)। ইহারা মনে করেন যে প্রথমে গ্রাম্য জমি কৌমের প্রত্যেক লোকের আসাছাড়াবনের জন্ত বিলি হইত, তখন communal ownership ছিল না; পরে Joint-family inheritance (যৌথ গোষ্ঠীগত সম্পত্তি) যাহাতে কতকগুলি অভিজাত বা ক্ষমতাপন্ন গোষ্ঠী গ্রামের অন্যান্য লোকদের উপর হু-খামীরূপে প্রভুত্ব করে, কিন্তু নিজেদের মধ্যে সেই জমির co-sharer (বখরাদার) রূপে বিত্তমান থাকে—সেইরূপ পদ্ধতি প্রবর্তিত হয় (১৬)। এই পদ্ধতি হয় একটি জাতিদ্বারা সম্পূর্ণ বিজয় স্বরূপ বা সম্পূর্ণ নূতন বন্দোবস্তরূপে প্রবর্তিত হইতে পারে (১৭)।

বৈদিক ব্যক্তিগত অধিকারের পর স্থাবর ও অস্থাবর সম্পত্তিতে গোষ্ঠির যৌথ অধিকার family communism-এর চিহ্ন বলিয়াই প্রতীত হয়। এই পদ্ধতি কি প্রকারে আসিল তাহা অবশ্য আজ অগুসফানের বিষয়বস্তু। ইহা কি ভারতের প্রাচীন অধিবাসীদের পদ্ধতি হইতে গৃহীত হইয়াছে? আবার কাহারও কাহারও মতে পাণ্ডাবের তিন প্রকারের জমি-বিলি পদ্ধতি কমুনিসম্ হইতে ব্যক্তিগত সম্পত্তির বিভিন্ন অভিব্যক্তিরই পরিচয় প্রদান করে (১৮)। প্রাচীন অধিবাসীদের ধর্ম-বিশ্বাস, আচার ব্যবহার প্রভৃতির সঙ্গে লৌকিক প্রথারূপে এই যৌথপদ্ধতি বর্তমান হিন্দুজাতির মধ্যে আসা অসম্ভব নয়। এই পদ্ধতির সন্যাসরূপে দূর অধবেশ্য করা প্রয়োজন। বস্তুতঃ বৌদ্ধধর্মের প্রচার সময় হইতে ভারতের ইতিহাসে প্রাচীন জাতিদের পুনরুত্থান হইয়াছে বলিয়া অনুমানিত হয়।

১৫। B. H. Baden-Powell—Village Communities in India, Pp. 138-139.

১৬। B. H. Baden-Powell—Village Communities in India.

১৭। H. S. Maine—'Ancient Law'—Introduction by Sir F. Pollock, Pp 315—317.

১৮। Jolly—Recht und Sitte.

ইতিহাসের প্রাচীনযুগে ও মধ্যযুগে শ্রেণী-সংগ্রাম ধর্ম-সংগ্রামের রূপ ধারণ করে। অতীত দেশের ইতিহাস আলোচনাকালে আমরা ইহা দেখিয়াছি। ভারতের ইতিহাসেরও প্রাচীন ও মধ্যযুগে শ্রেণী-সংগ্রাম ধর্ম-সংগ্রামের রূপ ধারণ করিয়াছে। এইদৃষ্ট্যই এই সকল অবৈদিক ও ব্রাহ্মণ্যবাদ বিরোধী ধর্মের সঙ্গে ব্রাহ্মণশ্রেণীর এত বিরোধ ছিল। সনাতনের নিয়ন্ত্রণের শ্রেণীসমূহ ও পণ্ডিতেরা এই নূতন ধর্মপন্থা গ্রহণ করিয়া উপরের স্তরের শোষণ নীতির কবল হইতে উদ্ধার পাইবার জন্য চেষ্টা করিয়াছে। তখন শ্রেণী-সংগ্রামের সামাজিক সাম্যই ছিল লক্ষ্য, এবং উত্থাকে উপলব্ধি করিবার জন্য ধর্মপদ্ধতিই ছিল তাহার যুদ্ধক্ষেত্র।

আমাদের অমুমান হয় যে ক্লাসিক্যাল যুগ বিশেষতঃ বৌদ্ধযুগ হইতে ভারতীয় প্রাচীন জাতির লোকেরা নানা নূতন ধর্মের আশ্রয় গ্রহণ করে এবং পরে আর্য্য-সভ্যতায়ুক্ত হইয়া আর্য্যসমাজে প্রবেশ করিয়া বর্তমান হিন্দুজাতি সংগঠন করিয়াছে। ইহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ প্রচলিত তথাকথিত হিন্দুধর্ম; এই ধর্মের সঙ্গে বৈদিকধর্মের কোন প্রকার মিল নাই! আমরা দেখিতে পাই যে Taboo (ছুঁংজাং), Totemism (জন্তু বা গাছপালাকে পিতৃপুরুষ বলিয়া পূজা করা), Pre-animalism (জন্তুপূজা করিবার পূর্বাবস্থা), Magic and witchcraft (ছুক্‌তাক্, কাড়ন-ফাড়ন ব্যবস্থা), animalism (জন্তুপূজা) (১৯) প্রভৃতি প্রচলিত হিন্দুধর্মের ছায়ায় দাঁড়াইয়া আছে, এবং এই সকল পূজা প্রচলিত হিন্দুধর্ম ও হিন্দুসমাজকে বিশেষভাবে প্রভাবান্বিত করিয়াছে। পূর্বকই উক্ত হইয়াছে যে সিদ্ধুর সভ্যতার এই সকলের নিদর্শন পাওয়া গিয়াছে। এই তেতুই স্বীকার করিতে হইবে যে বৈদিক ব্রাহ্মণ্যবাদ সনাতনী ও সঙ্গীর্ণ; তজ্জন্তু অভিজাতীয় রূপ ধারণ করিয়াছিল। আর জনসাধারণ তাহার বিপক্ষে নূতন উদার ধর্মসমূহ উদ্ভব করিয়া নিজেদের প্রকট করিবার চেষ্টা করিতেছিল। ইতিহাসে ইহা সর্বব্যাপী শ্রেণীসংগ্রাম ছিল এবং ইহারই ফলে মিশ্রিত হিন্দুজাতির উদ্ভব হইয়াছে (২০)।

ক্রমশঃ

শ্রীভূপেন্দ্রনাথ দত্ত

১৯। এইগুলির কোন কোন ব্যাপার যে আর্য্যসভ্যতার মধ্যে ছিল না তাহা বলা যায় না। Totemism, ছুঁংজাং, Magic প্রভৃতি তাহার মধ্যেও ছিল বলিয়া পণ্ডিতেরা অনুমান করেন।

২০। আলেকজান্ডারের অভিযানের পর গ্রীক লেখক ম্যগাস্থেনিস্ উত্তর ভারতের লোকের দীর্ঘাকৃতি ও গৌরবর্ণ বিশিষ্ট মূপুথ্য বলিয়া বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন। বর্তমানে এই স্থানের মধ্যে কি উক্ত বর্ণনা খাটে?

সাক্ষী

(পূর্বসংস্কৃতি)

১৪

ইরানের সারিখা ও এতো স্বপ্নের মাঝখানেও কিছু গোসাঁর ভাগো সন্তি নেই।

ইতিমধ্যে একদিন সন্ধ্যা-২৮য়িতা ডি. পটোরের সঙ্গে, একটা দোকানের সামনে, অত্যন্ত আকস্মিক ভাবে তার দেখা হয়ে গেল।

তার কাছে কানির খবর পেল সে।

কানি এখন আর একটি নোকেব প্রেনে পড়েছে। কুমার তার মনে। এমন কি, কুমার একটি ছোট ভেলকে, একমাত্র সফলকে, সে নিজের ভেলের মতই মানুষ করেছে নাকি।

তুনে অবশি তার মনে বাড় বয়ে যাচ্ছে।

কিন্তু কেন? গোসাঁ নিজেই নিজেকে প্রশ্ন করে? কেন আর? সে তার আর কানিকে ভালোবাসে না। তবে—হবে কেন?

কেবল, সে এই নারীকে যে সব চিঠি লিখেছে তার জন্য—তার জন্যই কেবল! সেট সব চিঠি এখনও কানির মধ্যে। কানি কিন্তু এই সব চিঠি সেট অপর লোকটিকে পড়ে শোনাবে—যেমন একদিন তার আর সব পূর্বপ্রণয়ীর চিঠি গোসাঁকে সে পড়িয়ে তুলিয়েছিল।

এমন কি—এমন কি হয়ত, তার এই নতুন প্রণয়ীর খালাপ অণ্ডতায়, কানি সেট সব চিঠির সাহায্যে গোসাঁর সমা-লক্ষ স্বপ্নের স্বপ্নে কোন দিন হয়ত বহু
• হানবে—তার অনাহত স্বপ্ন ও খাচির সাম্রাজ্য অখণ্ডি আর নিরানন্দ হয়ে আনবে।

না, সেট চিঠিগুলো বহু কীম্বদন্তি তার কাছ থেকে নিয়ে আসা দরকার।

এক একজনে গোসাঁকেই মোহে তুলে কানির কাছে। সে নিজে চাড়ে

এই গোপনীয় এবং দায়িত্বপূর্ণ কাজের ভার আর অপর কার হাতে দেয়া যেতে পারে ?

সান্তিল-এর সেই পুরনো বাড়িতে ফানি এখনো আছে কিনা সে বিষয়ে গোসাঁয়ার মনে যথেষ্ট সন্দেহ থাকলেও, একদিন-গোসাঁয়া সকাল দশটার ট্রেনে চোপে, তার নতুন সংকল্প নিয়ে রওনা হলো। সান্তিল-এ পৌঁছতে তার প্রায় ঘণ্টা ছয়েক লাগবে—এই সুদীর্ঘ পথযাত্রার শেষে হয়ত, হয়ত সে গিয়ে দেখবে যে নে-বাড়ির জানালা-দরজা সব বন্ধ, আর ফানি, তার নতুন প্রেমা-স্পন্দকে নিয়ে অল্প কোপাও উগাও হয়েছে।

ষ্টেশনের কাছেই বাড়িটা। ঘাটনের দাঁক ঘুরতেই, ট্রেন থেকে, পর্দা-টানানো জানালাগুলো গোসাঁয়ার চোখে পড়ল। একটা জানালা থেকে কুয়াশা ভেদ করে দীপ এ-একটু আলোর রেখাও যেন দেখা যাচ্ছে।

গোসাঁয়া আপন মনে একটুখানি হাসল। সে আর সেই আগের মানুষটি নেই—এক ফানির মধ্যেও নিশ্চয়ই সে সেই আগের মেয়েটিকে দেখতে পাবে না। অথচ, কত দিনেরই বা বাবধান ! মাত্র ছ'মাসের ! কিন্তু কী বিপর্যয়—কী পরিবর্তনই না এসে গেছে তাদের জীবনে।

ষ্টেশনে আর কেউ নামল না গাড়ি থেকে। ঠাণ্ডা কুয়াশার ভেতর দিয়ে, পিচ্ছিল স্ট্রিপাথের একপাশ ধরে অত্যন্ত সতর্কভাবে সে চলল। পথের দু'ধারের গাছগুলোয় এখনো নতুন পাতা পরেনি—তাদের ডালপালার সেই বিচ্ছিন্ন দৈর্ঘ্য, সেই সেদিনের মতো, ছ'মাস আগে এই পথ ধরে যেদিন সে ফানির সান্নিধ্য পরিভ্রাণ করেছিল।

রাস্তাটার মোড় ঘুরতে, এতক্ষণ বাদে, একজন মানুষের চেহারা তার চোখে পড়ল। একটি ছোট ছেলের হাত ধরে বসিটকার এক যুবক ষ্টেশনের দিকে চলেছে, তার পেছনে একজন কালী বাস পেট্রো বোকাই একটা টেলিগাডি টেলে নিয়ে যাচ্ছে। যুবকের মুখশ্রীতে সৌন্দর্য্য এবং বুদ্ধিমত্তার ছাপ সুস্পষ্ট।

ঠঠাৎ গোসাঁয়ার মনে যেন বিজ্ঞাতের বলক্ খেলে গেল। এই কি ফার্মা ? —ফার্মা আর তার ছেলে ?

আপাদমস্তক বৃণায় কেঁপে উঠল গোসাঁয়ার। তার উচ্ছ্বাস হ'ল তজ্জ্বলি সে পালিয়ে যায়—সেই মুহূর্তেই সেখান থেকে দূরে—অনেক দূরে চলে যায়

আবার! কিন্তু, ছ'একটা জিনিস জানবার জন্য তার মন ছটকট করতে লাগল।
লোকটি তো চলে গেল, এবং সেই ছেলেটিও,—তবে ফানি গেল না কেন? এবং
সেই চিঠিগুলো, সেগুলো তার পাওয়া চাই-ই। তার ভাবী স্বাচ্ছন্দ্যের মৃত্যুবাণ
হস্তগত না করে, এদের হাতে রেখে দিয়ে কি করে সে ফিরে যাবে?

ফানির শয়নকক্ষের বাহির থেকে বাড়ির কি জানালো:

‘মাদাম, কর্তা এসেছেন।’

‘কে কর্তা?’ ভেতর থেকে বিস্মিত কণ্ঠস্বর শোনা গেল।

‘আমি।’ গোসাঁয়্য বলল।

অক্ষুট একটু আটনাদ, এবং তারপরেই:

‘দাঁড়াও, আমি উঠছি—এই গেলাম বলে।’

ছপুন গড়িয়ে গেছে এখনও বিহানার? গোসাঁয়্য একটু বিস্মিতই হ’ল।
তবু, ভেবে দেখলে বিষয়ের কিছুই নেই। শীত সকালের ক্লাসিক—রাত্রি
জাগরণেব অবসরভা—অত্যন্ত স্বাভাবিক। গোসাঁয়্যর কি তা একাত্মই অজানা?

গোসাঁয়্যর কিরকম অস্বস্তি বোধ হ’তে থাকে। মনের ভেতর কাটার মত
কি যেন বেঁধে।

আবার ঘরে বসে সে ফানির অপেক্ষা করে। ডাইনিং টেবিলে ভুক্তাবশিষ্ট
পা’ড়ে—এইমাত্র ঘাড়া করার আগে কাটা যেন ব্রেকফাস্টই করে গেছে।

ফানি ঘরে ঢুকেই উজ্জ্বলিত ভাবে তার দিকে এগিয়ে আসে, কিন্তু
গোসাঁয়্যর তরফে অভ্যর্থনার অভাব দেখে মধ্য পথেরে থেমে যায়, এক মুহূর্ত সে
একটু উতস্কৃত করে, কি করবে ভেবে পায় না।

কিন্তু পরক্ষণেই, নিঃকণ্ঠে সামলে নিয়ে, কোমলকণ্ঠে সে বলে: ‘সুপ্রভাত!’

জাঁকে দেখে ফানির মনে হয় সে যেন রোগা হয়ে গেছে, নিবর্ণ হয়ে গেছে।
কিন্তু ফানিকে দেখে জাঁ অবাক হয়ে যায়—আবার যেন সে তার যৌবন ফিরে
পেয়েছে, কেবল সামান্য একটু স্থূলতা সেই সঙ্গে—আবার যেন তার ভেতর
থেকে সুষমার দীপ্তি বিকশিত হচ্ছে। বর্তমান পূর্বে যে ফানিকে সে মারা
প্রাণ নিয়ে ভালবাসত সেই ফানিই যেন তার সামনে এসে দাঁড়িয়েছে আবার!

‘শীতকালের দিনে উঠতে একটু দেরিই হয়!’ বাস্তব-স্বরে গোসাঁয়্য বলে।

ফানি মাথাধরার অজুহাত জানায়, তখনো সে ভালো বুঝতে পারে না,

সাধারণ ভয়ভা অথবা অন্তরঙ্গতার—ঠিক কোন ধরণে গোসাঁয়ার সঙ্গে সে ব্যবহার করবে। গোসাঁয়ার নজর ডাইনিং টেবিলে পড়েছে, তার দৃষ্টিতে নীরব জিজ্ঞাসার চিহ্ন ফুটে উঠেছে, কানি দেখতে পায় :

‘ছোট্ট একটি ছেলে। থাকত আমার কাছে। আজ সকালে বাড়ি গেল কিনা! যাবার আগে সেই খেয়ে গেছে—’

‘কোথায় গেল সে?’ গোসাঁয়া জিজ্ঞাসা করে। কণ্ঠস্বর যতটা সম্ভব নিষ্পৃহ করবার সে চেষ্টা করে, কিন্তু তবু তার ভেতর থেকে কেমন যেন একটা ঝাঁক ফুটে বেরয়।

‘তার বাবা এসে নিয়ে গেল তাকে।’

‘তার বাবা! ও, বটে! তোমার কেউ নয় বোধ হয়?’

গোসাঁয়ার অন্তরে রাগ জমতে থাকে, কিন্তু না, রাগলে তার চলবে না, কিসের জন্তেই বা রাগ, কানি তার কে? তাছাড়া, তার চিঠি। চিঠিগুলো তার পাওয়া চাই-ই! রাগ দমন ক’রে সোজামুজি সে চিঠির কথায় এসে পড়ে।

‘ও, তোমার চিঠিগুলো!’ কানি বলে: ‘একুনি আমি দিয়ে যাচ্ছি তোমায়। সেট বাস্তবেই আছে।’

গোসাঁয়া কানির অনুসরণ ক’রে শয়নকক্ষে যায়। অগোছালো, অবিগত শয্যা। পাশাপাশি ছোটো বালিশ—তাদের ওপরে তাড়াতাড়ি একটা কাপড় ঢাকা দেওয়া হয়েছে।

কানি সেই ছোট্ট বালিশ নিয়ে এসে টেবিলে রাখে—তার ভেতর থেকে চিঠিগুলো বার করে। বিছানায় ব’সে শেষবারের মতো তাদের ওপর চোখ বুন্ডিয়ে যায়।

তারপরে সেগুলো গোসাঁয়ার হাতে তুলে দেয় :

‘এই! এর মধ্যেই সব রয়েছে।’

জঁ। প্যাকেটটা নিয়ে অরহেলাভরে পকেটের মধ্যে রেখে দেয়। তার মন তখন অন্য চিন্তায় উদ্ভাস হয়ে উঠেছে।

‘তাই’লে—তাই’লে কোথায় গেলো তারা? তোমার সেই পিতাপুত্র?’

‘মরন্ত্যান-এ, নিজদের বাড়িতে গেলো।’

‘আর তুমি? তুমি কি এখানেই থাকবে ভেবেছ?’

ফানি গোসাঁয়্যার দৃষ্টি এড়িয়ে বাধবাধ গলায় বলে : ‘এখানে ? এখানে একলা থাকা—’ বলতে বলতে সে খেমে যায়, তারপরে জড়িতস্বরে জানায়, সেখানে তার মন টিকবে না, সেও কোথাও চেষ্টা যাবে, মনে করেছে ।

‘মরভ্যান-এই নিশ্চয় ? আবার পুনর্মিলন ? বাঃ বাঃ বেশ !’ গোসাঁয়্যার মনের উজ্জ্বলিত ঈর্ষা তার উদ্বেজিত কণ্ঠস্বরে ভেঙে পড়ে ।

‘তার চেয়ে সোজামুজি একটু স্পষ্ট করেই বল না কেন যে তুমি একজন নতুন শ্রেমিক পাকুড়েছ ! সারা জীবন যা করে এসেছ তুমি ! আমার সঙ্গে দেখা হবার আগে পর্য্যন্ত ! বাজারের বেছা আর এর চেয়ে কী ভালো হলে ! যাও ! তাই যাও ! সেই তোমার পক্ষে ভালো ! সাধারণ সম্প্রদায়ের সঙ্গে গণিকার মতো কাল কাটাওগে ! তোমাকে আমি নরনারীর পাক থেকে উদ্ধার করার চেষ্টা করে দেখছি তাই বলে ভালোই করেছি !’

ফানি নিম্পন্দ দাঁড়িয়ে থাকে, নীরবে ; এ-টুকু শুধুও জবাব দেয় না— কেবল তার অর্জননিত চোখের কোণ থেকে কয়েক দীর্ঘ টিকতে পড়ে । গোসাঁয়্যার যতই তাকে গালাগালির চাবুক জর্জরিত করে, ততই যেন তার গর্ভে উথলে ওঠে, এবং তার ঠোঁটের কোণের দৃঢ় কম্পন ক্রমশই অগ্নির বেশি স্পষ্ট হয় ।

গোসাঁয়্যার তারপর তার নিজের সৌভাগ্যের কথা বলে—তার নিজের আনন্দের কথা । কুমারী মেয়ের মধুময় হৃদয়—তার অনাস্থাত মৌলদন—তার পবিত্র ভালোবাসা—সত্যিকারের খাঁটি ভালোবাসা—যা সে পেয়েছে । ‘আঃ, সতী নারীর কোমল বুকে মাথা পেতে শুতে কী আরাম !—

বলতে বলতে গোসাঁয়্যার হঠাৎ থেমে যায়, তার গলার স্বরও নেমে আসে :

‘এই মাত্র আমি তোমার ক্রম্যাক পথে দেখছি । এই ঘরেই সে ছিল রাতে ?’

‘হ্যাঁ, কাল সন্ধ্যাবেলায় যখন এল, তখন বাঁটারে বরফ পড়ছে । ঐ সোফায় তার জন্তু বিছানা করে দিলাম ।’

‘মিথোবাদী ! মিথ্যাক ! মিথ্যেকথা বলছ তুমি । সে ঐ বিছানাতাই শুয়েছে । বিছানার দিকে ডাকালেই বোকা যায় । এবং তোমার দিকে ডাকালেও ।’

‘বেশ, তা কি হবে?’ কানি তার অলঙ্ঘ্য চোখ গোসাঁয়ার মুখের ওপর
মুহুরে ধরে :

‘আমি কি জানতাম যে তুমি আবার আসবে? তাছাড়া, তোমাকে
হারাবার পর—’

‘কী খাশা! কী চমৎকার! তাই সারারাত তার আদরের মধ্যে তুমি
নিজেকে ডুবিয়ে রেখেছ! থিক্! বাজারের বেজারও অধম! এই নাও—’

গোসাঁয়ার হাত তার মুখের দিকে এগিয়ে আসছে দেখতে পেয়েও, কানি
অবিচল হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে, সম্পূর্ণভাবে তার আঘাত নিজের গালে পেতে
নেয়।

তার আর্তনাদের মধ্যে একসঙ্গে বেননার, আনন্দের, জয়ের শব্দ কুট
ওঠে, যুগপৎ! এবং তারপর নুহুহুটে সে গোসাঁয়ার ওপর লাফিয়ে পড়ে উকান
বাক্যবেষ্টনে তাকে জড়িয়ে বলে :

‘আনার প্রিয়! আনার প্রিয়তম! এখনো—এখনো তুমি আনার ভালো-
বাসো তাই’লে!’

তারপর ছুটনে সেট বিছানার ওপরে গড়াগড়ি খায়।

ক্রমশঃ

শ্রী বিষ্ণু যুথোপাধ্যায়

সৃষ্টির আশ্রয়ানি

আদিম অন্ধকারের পথহারা গহ্বরের ভিতর থেকে পরিব্যাপ্ত হয়ে উঠেছে অপরিণীম অনিচ্ছা অস্বাস্থ্য আবিল। তার অভলম্পর্শ পঙ্ক-শয্যা থেকে ক্ষণে ক্ষণে দেখা দিচ্ছে অতিকায় কুংসিত অর্ধগঠিত জলহস্তীর দল। এই অসমাপ্ত সৃষ্টির মধ্যে জী নেই, শৃঙ্খলা নেই। নিজের লেখনীর প্রতি নিত্য-অসহ্য আর্টিষ্ট কেবলই কাটাকুটিতে ছড়াছড়ি করছেন। অসংলগ্নতার অসম্পূর্ণতার কুরূপ কাঁকে কাঁকে আকাশে উড়ে বেড়াচ্ছে;—তাদের ডানা হয়েছে—পাখা হয়নি, তাদের দাঁত দেখা যাচ্ছে—চকু দেখা যায় না। শব্দ বের হচ্ছে—ভয়ঙ্কর হয়ে উঠছে সুরের অভাবে। হয়নি-হচ্ছে না-র বেদনায় ক্লিষ্ট সমস্ত আকাশ। বর্বর বিধাতার অন্তর্ধান—অর্থহীন অসংলগ্নতায় আকীর্ণ করেছে আদিকালের অরণ্যস্ফায়া। সুপরিণত হয়নি কিছুই। সুগঠিত সুন্দর হবার চেষ্টা জীবজন্তুর দেহে দেহে বার বার বার্ষ হয়ে নিজের প্রতি দিকার ঘোষণা করেছে। পিচ্চাচ তারা—বুদ্ধিহীন কিছুকিনাকার। চারিদিকে পঙ্কতা ব্যপ্ত করেছে আপন সৃষ্টিকর্তাকে। জল-স্থল অন্তরীক্ষের অন্তরে অন্তরে এমন অসহ্য বেদনার আর কিছু হোতে পারেন না যে, হোতে চাচ্ছে—হোতে পাচ্ছে না। এই অসম্পূর্ণতায় নিষ্ঠুর হয়ে উঠছে সমস্ত সৃষ্টি। অন্ধ কবকের দল বিচিত্র বিকৃতির বাহন হয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছে অদ্ভুত ভঙ্গীতে, অসহ্য এই অকৃতার্থ সৃষ্টির আশ্রয়ানি। উদ্ভাচলের উর্ধ্বলোক হোতে আহ্বান আসছে—আলোক, আলোক। কদম্বের অপসারণ বিশ্বভগ্নের সুসান্ন্যস্ত—সেই আলোক চিত্রকরের রথ, কত যুগ যুগান্তরের ভিতর দিয়ে অগ্রসর হয়ে আসছে বিশ্বশৃঙ্খলার সুসঙ্গতির পথে; অর্থহীন নিষ্ঠুর দ্বন্দ্বযুদ্ধে নিখ্যা প্রমাণ করে দিতে। আলোক বিস্তীর্ণ করেছিল তার দ্বারক—বুদ্ধি রূপ নিয়েছিল শাস্ত্র সুন্দরের; কিন্তু অসমাপ্তির বিকৃতি লুকিয়ে ছিল কোথায়—সমস্ত শৃঙ্খলা ছিন্ন করে সেই কল্য বেড়িয়ে এসে আবার ভাঙন নষ্ট করতে লাগল। জানান দিলে যে বিশ্বসৃষ্টিতে এখনও সম্পূর্ণের আগমন হয়নি। এখনও

তাকে বাধা দেবার জন্য উঠে পড়ছে আদিম অরণ্যচ্ছায়ার পিশাচের দল।
যতদিন না অন্তরের মধ্য থেকে দূরীকৃত হয় বর্বর ততদিন কিছুতেই শান্তির
আশা নেই। এর থেকে দেখতে পাওয়া যায় গীড়িত জগৎ হাত বাড়ছে
আলোকের উৎসের দিকে—নাগাল পেয়েও নাগাল পাচ্ছে না। বিধাতার
নিফলতা জুড়ে আর্কান করছে তাঁর আপন রচনাকে। দিচ্ছে তার উপরে
কালী ঢেলে। সেই আদিম—সেই ভয়ঙ্কর—সেই আশ্রয়হীন, সেই নরবাণী,
তার চিরকালের গহবরের থেকে হঠাৎ কখন আবার দেখা দেয়—বলে যে,
বর্বর এখনও মরেনি, কদম এখনও তার রাজ্যের জন্য লড়াই করছে।

উদয়ন

১রা জুলাই, ১৯৪১

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

প্রকৃত 'যোগ' কি ?

(:)

'যোগ'-শব্দের অর্থ সংযোগ । কাহার সহিত কিসের সংযোগ ? পরমাত্মার সহিত জীবাত্মার সংযোগ—

সংযোগে যোগ ইত্যুক্তো জীবাত্ম-পরমাত্মনে : ।

জীবাত্মাকে যদি the individual self বলা যায়, তবে পরমাত্মা হন the Universal Self এবং উভয়ের যে সংযোগ, তাহার পাশ্চাত্য নাম 'At-one-ment'—'to be one with, to be united to the Divine Self.'

এই যে জীবাত্মা ও পরমাত্মার সংযোগ—জলবৃত্তে যেমন জলধির সহিত জলধীর সংযোগ হয়—এ সংযোগ সেরূপ অস্থায়ী সংযোগ নয় ; কিন্তু নদী যেমন অগাধ সমুদ্রে আপনা ডারাইয়া চিরদিনের জল একীভূত হইয়া যায়, এ সেইরূপ চিরস্থান সংযোগ—

মন্তঃ গচ্ছতি নামকাসং বিহতঃ—উপনিষৎ

এই সংযোগকে লক্ষ্য করিয়া পাশ্চাত্য মিষ্টিক বলিয়াছেন—

—It is a sempiternal unification, like that of the dew-drop slipping into the shoreless sea and becoming *one* with it.

বৈদ্যাসিক উক্ত্যুকে 'সঙ্গতঃকৃত্য' বসেন । তখন জীবতিলক সেটে বসামুহুত দিম্বত একাতার হইয়া যায় । এই একাতার অবস্থা মননের অকীর্ত, ব্যানের অকীর্ত । কিন্তু তথাপি মিষ্টিকের নানা বাক্য তাহার বর্ণনা করিয়াছে যেহেতু কথিত্যুতন । 'উক্ত্যুদের কয়েকটি বাক্য ইহুত করি :—

Amalgamation with God, Immersion in the Absolute, Absorption in the Divine Dark, Self-loss in the radiance of Pure Being ; 'অনন্ত-নাদ' (Voice of the Silence) নামক ত্রিসংহীন যোগ-লীলিকায় এই সমস্ত মূলভাবের বর্ণিত হইয়াছে—

“Where is thy individuality, lanoo ? where the lanoo himself ? It is the spark lost in the fire, the drop within the ocean, the ever-present ray become the All and the Eternal Radiance.”

জীবের বহুভাগে যখন ঐরূপ অঘটন ঘটে (‘সম্মুখৈব বৃথুতে তেন লভ্যঃ’), তখন জীব ক্রমান্বয়ে আত্মা পায়—উপনিষদ্ বাতাকে ‘অতিশীত্ আনন্দত্’ (Acme of Bliss) বলিয়াছেন। ঐ আনন্দ ‘আনন্দঃ নন্দনাতীতম্’—সুখ-ত্যাগের অতীত অনির্বচনীয় অবস্থা—‘সুখ-ত্ব-নন্দনধন’ (রবীন্দ্রনাথ)—বুদ্ধদেবের ভাষায় উহা ‘পানোজ্জ-বহুলম্’—সংপাণ্ডু বিপুলঃ সুখঃ (ধর্মপদ)—গীতার কথায়—‘সুখং আত্মস্থিতং যত্’—‘স আত্মযোগযুক্তায়ঃ সুখম্ অকাম্যম্ অকুতে।’

পাদপাণি যোগসূত্রে উহাকে ‘অ-রূপে অবস্থান’ বলিয়াছেন—যখন সমস্ত চিত্তবৃত্তির নিরোধের ফলে পুরুষ (ইষ্ট, Monad) নিজ স্বরূপে অবস্থিত হন। * এই কারণে অবস্থানের কথা অনেক প্রাচীন ভাষাভাষা উপনিষদে গুলিতে পাঠে—

এক সাক্ষ্যমহাঃ অব্যয়ঃ সত্যতমঃ সর্বব্যয়ঃ পরমঃ

সত্যতমঃ উপসম্পদ্যতেন রূপেণ অতিনিম্নম্ভবত্

এই কারণে ইষ্টের উৎকৃষ্ট ইষ্ট পুরুষ (প্রমাণ) সত্যতম উপসম্পদ্যতেন উপসম্পদ্যতেন।

এরূপে চরিত্র বিচিত্র নহে—কারণ, ইচ্ছা-কাম-বিষয়ে অপ্রত্যক্ষ করা ও স্বরূপে সুস্থিত হওয়া—একই কথা—*to merge in God is really to enter into one's self*—উচ্চাতি হওয়া। এ কারণে মতি কি

—সামান্য

* এ সম্পর্কে Arthur Wells একটি তর্ক করা পুস্তিকা—*The Psyche* (প্ৰকৃতি যোগের চিত্র বর্ণনা, যে চিত্রটি in her delusion, prefers the earthly wedlock with the terrestrial self (কৃত্রিম বা Physical Ego) —rather than her divine husband—the Celestial Self (প্রত্যক্ষ বা পুরুষ)।

রাজকবি টেনিসন্ বোধহয় ইহার সন্ধান পাইয়াছিলেন--তাই তিনি লিখিয়াছেন—Dive into the temple-cave of thine own self অর্থাৎ, আপনার হৃদয়-গুহার অভ্যন্তরে নিমজ্জিত হও। টেনিসন্ নিশ্চয়ই পূর্বজন্ম যোগী ছিলেন—নহিলে তিনি এত সহজ সন্ধান লাভ করিয়া পরমায়ার সংস্পর্শ অমুভব করিতেন কিরূপে? ইহার নিছক বাণী শ্রবণ করুন—

"Till at once, out of the intensity of the consciousness of individuality, individuality itself seemed to dissolve and fade away into boundless being, and this—not a confused state but the clearest, the surest of the surest, utterly beyond words—when death was an almost laughable impossibility—the loss of personality (if so it were) seeming no extinction but the only true life."

টেনিসন্ একান্তে বসিয়া নিছকের নাম উচ্চারণ করিলে ইহার ঐ দশা ঘটিত। তখন ইহার ব্যক্তিত্বের বিলোপ হইয়া তিনি যেন অসীম সত্যায় নিমজ্জিত হইতেন। সে একটা অস্পষ্ট কুয়াসার অবস্থা নয়—বেশ বিস্পষ্ট, বেশ সুনিশ্চিত। ঐ ব্যক্তিত্বের বিলোপ অভাব নয়, নির্বাণ নয়—কিন্তু পূর্ণ সন্ধি—তখন হৃদয়কে একটা হস্তকর প্রলাপ মনে হইত।

সে যাহা হউক, আমরা পতঞ্জলিও কিরিয়া যাই। পতঞ্জলি সাংখ্যমতের অনুসরণ করিয়া পুরুষের পরিচয়ে বলিয়াছেন—পুরুষ 'ত্বে' দ্বি-বাহ্য শুক্লোপি প্রত্যয়ানুগতঃ। ইহা সাংখ্যেরই প্রতিধ্বনি। সাংখ্যেরা পুরুষকে 'শুদ্ধপুরুষ-মুক্তস্বরূপ' বলেন। ইহারই মতে পুরুষ এক মন, অনেক—অসংখ্য পুরুষ-বহুত্ব সিকম্। প্রত্যেক পুরুষ অনাদিকাল হইতে সূক্ষ্ম পরমাণু-দ্বারা গঠিত এক একটি লিঙ্গশরীরের সহিত সংযুক্ত। ঐ লিঙ্গশরীর প্রকৃতিরই ভয়াংশ। ইহা মহৎ-অহঙ্কার-একাদশ ইন্দ্রিয় ও পঞ্চতন্মাত্র—এই অষ্টাদশ অবয়ব দ্বারা গঠিত। ইহাকে 'লিঙ্গ' বলে কেন? ইহার উত্তরে অব্যাপক উদয়ন্ লিখিয়াছেন—

It is termed 'Lingam', because it is the 'mark' by which the different Purushas are distinguished, for, in themselves, these collectively are mere knowing subjects and nothing more, and would consequently be completely identical and indistinguishable, if they had not their proper 'lingas' differing from one another.

—Philosophy of the Upanisads p. 242

এই লিঙ্গকে পতঞ্জলি 'চিত্ত' বলিয়াছেন। ব্যাখ্যানদশায় পুরুষ চিত্তবৃত্তির দ্বারা অনুরঞ্জিত হন—যোগের উদ্দেশ্য সমস্ত চিত্তবৃত্তিকে নিরুদ্ধ করিয়া পুরুষকে স্ব-রূপে স্থাপন করা। ওখন অবিজ্ঞাদি পঞ্চ ক্লেশ সমূলে বিনষ্ট হয় এবং মুক্ত-ত্বকূতরূপ অশেষ কর্ম নিঃশেষে ভস্মীভূত হয়। এই অবস্থায় পুরুষ চিত্তবৃত্তি দ্বারা অপরাধমুগ্ধ হইয়া শুদ্ধ বা 'কেবল' ভাবে অবস্থিত হন। সেইজন্য উহার নাম কৈবল্য—তৎ দৃশ্যঃ কৈবল্যম্ ('যোগসূত্র', ২।২৭)।

পুরুষ একরূপে কৈবল্য লাভ করিলে প্রকৃতির যে ভগ্নাংশকে তিনি এতদিন নিজের লিঙ্গরূপে স্বীকার করিয়া আসিতেছিলেন, তাহারও নাশ হয়—অর্থাৎ, 'the specialised fragment of প্রকৃতি associated with that particular মুক্তপুরুষ is returned to and merges in the ocean of প্রকৃতি'।

সাংখ্যেরা যাহাকে পুরুষ বলেন, তিনিই বেদান্তের চিন্মাত্র। এই চিন্মাত্র ভ্রমের অংশ—সেই চিং-সিদ্ধুর বিন্দু—a unit of consciousness—যাহাকে গীতায় ভগবান্ 'মনৈবাংশো জীবনোকে জীবতুঃ সনাতনঃ' বলিয়াছেন। 'ব্রহ্ম যেন অগ্নি আর এই সকল চিন্মাত্র যেন তাহার বিক্ষুলিঙ্গ—যথা অগ্নেঃ ক্ষুদ্রাঃ বিক্ষুলিঙ্গা ব্যাচরন্তি সততশঃ'।

এই চিন্মাত্রকে উপনিষদের কোথাও কোথাও 'প্রত্যগাত্মা' বলা হইয়াছে—কশ্চিৎ ধীরঃ প্রত্যগাত্মানম্ ঐক্ষৎ (কঠ, ৭।১)। এই প্রত্যগাত্মাই পাশ্চাত্য দর্শনের Monad।

অংশ ও অংশীর, সিদ্ধ ও বিন্দুর কোন তাত্ত্বিক প্রভেদ থাকিতে পারে না—শ্রীশঙ্করাচার্যের ভাষায়—অগ্নেহি বিক্ষুলিঙ্গা অগ্নিরেব। সেইজন্য উপনিষদের উপদেশ এই যে, পরমাত্মা ও প্রত্যগাত্মা অভিন্ন—'তত্ত্বমসি', 'সোহম্'।

এ প্রত্যগাত্মা বিদেহী, কূটস্থ, শুদ্ধ বুদ্ধ মুক্ত স্বরূপ, নির্লেপ, নিরঞ্জন, নিরূপাধি—এক কথায় লোকোত্তর (transcendent)। লোকোত্তর ভাবে, 'as the transcendence, the Monad is ever in the bosom of the Father' অর্থাৎ, এই চিন্মাত্র সতত নিজাকারে সুস্থিত।

এ ব্রহ্মবিন্দু চিৎকন ক্ষুদ্রস্বরূপী প্রত্যগাত্মা (Monad), পরমাত্মা হইতে নিজের ব্যক্তির ও ব্যবহারিক ভেদ সিদ্ধ করিবার জন্য স্বচ্ছাপ্রণোদিত হইয়া আপদে প্রবিষ্ট হন অর্থাৎ, transcendence ভাঙিয়া immanent হন। He

wills to enter the প্রপঞ্চ, the fivefold universe, and to become immanent. তখন তাঁহা হইতে একটি কিরণ বিচ্ছুরিত হইয়া শরীর গ্রহণ করে—becomes entangled with the Psyche.

মনোকুতেন আয়াতি অগ্নিন্ শরীরে—প্রশ্ন, ৩৩

এই কিরণই জীবাত্মা—পাশ্চাত্য দর্শনের Ego. এইরূপে অংশ জীব অংশী ব্রহ্ম হইতে স্বতন্ত্র হন এবং তাঁহার স-দেহ্য হয়। সেইজন্য উপনিষদে স্থানে স্থানে তাঁহার নাম 'দেহী'।

তুণ্যাদি দেহী স্বপ্নৈর্দেনোতি—খণ্ড, ৩।২

আমরা প্রত্যগাত্মার প্রপঞ্চে প্রবেশের কথা বলিলাম। ঐ প্রপঞ্চে পঞ্চ ভূমি—উহাদিগের নাম 'লোক'। উপনিষদের ভাষায় ঐ পঞ্চলোকের নাম ব্রহ্মলোক, প্রজাপতিলোক, দেবলোক, পিতৃলোক ও মনুষ্যলোক। দেব-লোকের আবার দুইটি স্তর—অরূপ-স্তর ও রূপ-স্তর। আরণ্যাদিগের হইবে যে, ব্রহ্মাণ্ড প্রত্যগাত্মা স্বরূপতঃ অদ্বয় হইলেও তিনি যখন সচ্চিদানন্দ পরমাত্মার অংশ, তখন তিনিও সচ্চিদানন্দ। সেইজন্য তাঁহাকে 'Triple Monad' বলা হয়, কারণ, তাঁহার মধ্যেও পরমাত্মায় সুব্যক্ত সজ্জিনী, হলাদিনী ও সন্ধিসংক্রি (যাহাদিগের প্রকাশ প্রতাপ, প্রেম ও প্রজ্ঞার) অব্যাক্তভাবে বিদ্যমান। সেইজন্য মাদাম্ ব্লাভাউস্কি বলিতেন—'The unit becomes three'। কিরূপে? প্রত্যগাত্মা হইতে বিচ্ছুরিত ঐ কিরণ প্রপঞ্চে অবতরণ-উপলক্ষে ব্রহ্মলোক, প্রজাপতিলোক ও অরূপ-দেবলোক হইতে তিনটি 'হৃৎসূক্ত' সংগ্রহ করিয়া নিজের ব্যবহারের জন্য বিজ্ঞানময়, আনন্দময় ও হিরণ্যয় কোশ রচনা করেন। এই তিন কোশের সংযুক্ত নাম 'কারণ শরীর'—উহাদিগকে উচ্চ ত্রিতয়ী (Higher Triad) বলা যাইতে পারে। ঐ কারণ-শরীর লক্ষ্য করিয়া বৈদান্তিক বলেন—কারণ-শরীর-উপহিত প্রত্যগাত্মাই জীবাত্মা। এ সম্পর্কে আমি অগ্গত এইরূপ লিখিয়াছি—

To achieve this aim (so that the Monad, who is sown in weakness, may be raised to power), this unit of consciousness (the Monad) sends down a ray which appropriating the

necessary material from the *Nirvanic*, the *Buddhic* and the *Arupa* level of the *Manasic Plane*, * to serve as its vehicles for functioning on those planes, shines out as a central focus of consciousness surrounded by a resplendent aura, which in the technical phraseology of the yoga is called the *Karana Sarira*, composed of the *Vijnanamaya*, the *Anandamaya* and the *Hiranmaya Kosha*. This central focus of consciousness is the *Jivatma*.

কিন্তু প্রপঞ্চ অবতরণ এখনও সাঙ্গ হয় নাই। অরূপ-দেবলোক হইতে জীবাশ্মকে রূপ-দেবলোক এবং পিতৃলোক ও মনুষ্যলোক অবতরণ করিতে হইবে। ঐরূপে অবতীর্ণ জীবাশ্মার নৈদাহিক নাম হুতাশ্মা—পাশ্চাত্য দর্শনের Personality। ঐ হুতাশ্মা জীবাশ্মার ছায়। জীবাশ্মা যদি চিন্তাভাস হয়, তবে ঐ হুতাশ্মা চিং-হায়া। হুতাশ্মা ঐ অবতরণ-উপলক্ষে রূপ-দেবলোক, পিতৃলোক ও মনুষ্যলোক হইতে আর তিনটি হুতশূদ্র সংগ্রহ করিয়া নিজের ব্যবহারের জন্য মনোময়, প্রাণময় ও অন্নময় কোশ রচনা করে। এ সম্পর্কে আনি অশ্বত্থ একরূপ লিখিয়াছি—

This *Jivatma*, in its turn, puts down a fragment of himself into incarnation in the lower planes—namely, the *Rupa* level of the Mental plane and the Astral plane and the Physical plane, ensheathing itself in bodies of mental, emotional and physical matter—the *Annamaya*, the *Pranamaya* and the *Manomaya Kosha* of the Vedantist. This fragment of the Ego—really its reflexion and therefore called *Chidavasha* in the Vedanta—is the Personality of the Theosophist—our illusory terrestrial self.

হুতাশ্মার ঐ যে উপাধি—যাহা মনোময়, প্রাণময় ও অন্নময় কোশের সমবায়ে গঠিত—উহাই আমাদের স্থূল ও সূক্ষ্ম শরীর; কিন্তু যেহেতু অন্নময় কোশ ভাণ্ডদেহ ও পিণ্ডদেহরূপে (gross body and etheric double) দ্বিধা বিভক্ত, অতএব উহাদিগকে 'নিম্ন চতুষ্টয়ী' বলা যাইতে পারে। এই বিষয় লক্ষ্য

* যাহাদিগকে এখানে *Nirvanic*, *Buddhic* ও *Manasic Planes* বলা হইল, উহারা আমাদের পরিচিত উপনিষদ-উক্ত ব্রহ্মলোক, প্রজাপতিলোক ও দেবলোক।

করিয়া নাদাম্ ব্রাভাট্‌স্কি বলিতেন—The Unit becomes Three and Three generate Four.। বঙ্গা বাহুস্যা, এখানে Unit আমাদের ঐ প্রাণ্ডক্ত প্রভাগায়া; Three (ত্রয়ী) ঐ হিরণ্ময়, আনন্দময় ও বিজ্ঞানময় কোশের উপাধিতে প্রকাশিত প্রপঞ্চ-প্রবিষ্ট জীবায়াস সন্ধিনী, জ্ঞাদিনী ও সন্ধিংশক্তি; এবং Four (চতুর্টয়ী) আমাদের উল্লিখিত মনোময়, প্রাণময় ও বোধবিভাজ্য অন্নময় কোশ—যাহার বাহনে হৃত্বায়া প্রপঞ্চের নিয়ন্ত্রমিতে বিহরণ করে। এইরূপে প্রপঞ্চের অবতরণ সর্বত্র হয়—যাহা লক্ষ্য করিয়া বৃহদারণ্যক বলেন—

পরীক্ষ্য যদ্বিসংপন্নমানঃ পাপ্‌মতিঃ সাক্ষরভেদ—বৃহ, ৩।৩।৮

কথাটা যে খুব পরিষ্কার হইল তাহা বলিতে পারি না। ইহার জন্য আমার অক্ষমতাই প্রধানতঃ দায়ী—তবে ব্যাখ্যানের সংক্ষিপ্ততারও যে কোন দায় নাই—তাহা নয়। যাহা হ'ক, যিনি এ বিষয়ে জিজ্ঞাসু, তিনি আমার 'বেদান্ত ও অধ্যাত্ম-বিজ্ঞান' (ঐ গ্রন্থ এখন যন্ত্রস্থ) সুর্যোগ মত পাঠ করিতে পারেন।

এতক্ষণ আমরা প্রভাগায়াস প্রকৃতিমার্গে জীবায়া ও হৃত্বায়া-রূপে প্রপঞ্চের 'অবরোহণ' বা Descent-এর কথা বলিলাম। কিন্তু 'অবরোহণ'ই শেষ কথা নয়। অবরোহণের পর অধিরোহণ—Ascent। প্রকৃতির পর নিবৃত্তিমার্গ—ঐ মার্গই যোগের পথ। ঐ যোগের পথে জীব প্রপঞ্চ হইতে উদ্ধৃত হইয়া অ-প্রপঞ্চ স্বধানে প্রত্যাবর্তন করেন এবং প্রভাগায়া-রূপে স্ব স্বরূপে প্রতিষ্ঠিত হন। আগামী বারে সে কথা বলিব।

শ্রীহীরেন্দ্রনাথ দত্ত।



স্বরভেদ

বৈঠকখানার এক পাশে কাঠের পার্টিশান দেওয়া ছোট খোপটিতে এ বাসার তরুণ উকিলের প্রৌঢ় মুহুরী উপেন সরকার সেরেস্তার কাজ করছিল। হঠাৎ সামনের রোয়াকে উচ্চকণ্ঠের আভাব পেয়ে কলম রেখে সে সোজা হ'য়ে বসল। 'নেমে যা, নেমে যা বলছি। খালা বদমায়েস পাগল, নেমে যা এখান থেকে।'

কণ্ঠস্বর কঠোর, অর্থাৎ উকিলবাবুর পিতার। উপেন সরকার পার্টিশানের ভেতর দিয়ে গলা বাড়িয়ে দিল। কিন্তু গলির ঐ পাশ থেকে আসা গ্যাসের ঝাপসা আলোয় রোয়াকের আগন্তুকটি কে বা কি রকম দেখতে কিছুই বোঝা গেল না। কোনো ছুটপাখবাসী ভিখারী হয়ত হবে, এই মনে ক'রে সে ঘুরে ব'সে কলমটি আবার তুলে নিল। 'চুঃ' ক'রে একটা চুমকুড়ি কেটে কাজে মন দিল।

উপেন সরকার হাসে না। হাসি পেলে মুখটা ছুঁচালো ক'রে শুধু একটা চুমকুড়ি কাটে। খুব হাসি পেলে সেই সঙ্গে উরুদেশে একটা ছোট চড় মারে, এই পর্য্যন্ত।

এ বাসার চাকরটি বাঙালী। কোতুহলও তার নিভাস্তই বাঙালী সুলভ। ভেতর থেকে কঠোর উচ্চকণ্ঠ তার কানে গিয়েছিল, কিন্তু তখন মশলা পিষছিল ব'লে উঠে আসবার সুযোগ পায় নি। মিনিট পনের পরে তাই সে সম্ভরণে সরকারের খোপের ভেতরে এসে জিজ্ঞাসা করল, 'কত্না চোঁচাছিল্যান ক্যান সরকার মশায়, এঁয়া ?'

লিখতে লিখতে সরকার জবাব দিল, 'কি জানি, কোনো ভিখিরী-টিখিরী এসেছিল বোধ হয়।'

'তাই না কি ! কত্না পাগল-পাগল বল্যা চোঁচাছিল্যান, তাই ভাবল্যাম বুঝি—।'

'চুঃ' ক'রে একটা চুমকুড়ি কেটে সরকার উঠে ব'সে বলল, 'পাগল না হাতি।

বেটা বুড়ো নিজে পাগল, তাই মুহুর্তকাল লোককে নিজের মত মনে করে ।...
যা, এক ছিলিম তামাক সেজে নিয়ে আয় ।’

চাকরটি ফাঞ্জিল মেয়ের মত কিক ক’রে একটুখানি হাসল । তারপর
ঝুঁকে পড়ে চৌকির নিচ থেকে, কল্কেটা তুলে নিয়ে খোপ থেকে বেরিয়ে
গেল ।

কর্তার নাম ক্ষেত্রনাথ । যদিও তাঁকে সকলেই ‘কর্তা’ ব’লেই ডাকে, তবু
‘কর্তা’ তাঁর নাম নয়;—নাম হচ্ছে ক্ষেত্রনাথ, ক্ষেত্রনাথ দস্তিদার বি, এল ।
বছর পাঁচেক আগে পর্য্যন্তও তিনি নিয়মিত পুলিশ কোর্টে হাজিরে দিতেন ;
এবং বলতে বাধা নেই, তাঁর ছেলে তারিণী দস্তিদার এম, এ ; বি, এল যদিও
এখন পিতার পসার হাতে রাখবার ক্ষেত্র প্রানপাত চেষ্টা করছে, তবু বুদ্ধ
ক্ষেত্রনাথের সঙ্কিত অর্থেই এখনো সংসারের বায় সম্বলান হ’য়ে থাকে ।

ক্ষেত্রনাথ গত পাঁচ বছর হ’ল আর কোর্টে যান না । পাঁচ বছর আগে
তাঁর পরীবিয়োগ ঘটে । সেই থেকে কোর্টে যাওয়া ছেড়ে দিয়েছেন তিনি ।
তাঁর বন্ধুদের মধ্যে যারা এখনো বেঁচে আছেন তাঁদের কেউ যদি জিজ্ঞাসা
করতেন কোনো সময়ে, ক্ষেত্রনাথ জবাবে মুখখানা হাসি-হাসি অঞ্চল করণ ক’রে
বলতেন, ‘কার ক্ষেত্র আর লক্ষ্মীর সম্বন্ধে ফিরি বল ! ধরের লক্ষ্মীই চলে
গেল আমার ।’

জবাব শুনে যে সব বন্ধুর স্ত্রী ইতিপূর্বেই স্বর্গগতা হ’য়েছিলেন তাঁরা
নিশ্বাস ফেলে চুপ ক’রে ব’লে থাকতেন, এবং যাদের স্ত্রী এখনো জীবিতা তাঁরা
কম্পিত বৃকে কোনো এক অছিলায় তাড়াতাড়ি উঠে প’ড়ে বাসায় চ’লে
যেতেন । কিন্তু যাদের নিশ্বাস পড়ত কিম্বা যাদের বুক কাঁপত, কেউই তাঁদের
ধরতে পারতেন না, ক্ষেত্রনাথের কোর্টে যাওয়া বন্ধ করবার কারণ পরীবিয়োগ
নয়,—মারা যাবার প্রায় দশ বছর আগে থেকেই ক্ষেত্রনাথ পরীর অস্তিত্ব সম্বন্ধে
উদাসীন হ’য়ে প’ড়েছিলেন,—তাঁর কোর্টে না যাবার কারণ, তারিণীর ওকালতী
পাশ করা । অনেক কয়টি সম্বান মারা যাবার পর তাঁর ঐ তারিণী । ছোট-
বেলা থেকেই তাই তিনি তাকে একটু বেশী পরিমাণেই ভালবেসেছিলেন ।

অথচ ক্ষেত্রনাথের ভোলা সম্ভব ছিল না, তিনি পিতা; এবং পিতার পক্ষে ছেলেকে বেশী ভালবাসা যদিও অপরাধ নয় তবু তার প্রকাশ্য রূপটা যে বিশেষ ভাবে লক্ষ্যকর এটা তিনি ক্ষময়ক্ষম করতেন। কলে সহজ প্রকাশের পথ হারিয়ে তাঁর ভালবাসা বাঁকাচোরা পথে কেবলই অসম্ভাব্যতার সৃষ্টি করত।...পরীক্ষার আগে তারিণী যখন রাত জেগে পড়ত তখন একবারের বেশী দুইবার তাকে নিবেদন করতে তাঁর বাধত, কিন্তু নিজে তিনি কোনো একটা বই সামনে নিয়ে জেগে শুয়ে থাকতেন যতক্ষণ না তারিণীর ঘরে আলো নেভে ততক্ষণ পর্য্যন্ত। শ্রী ঘুমোতে বললে অন্তমনস্কতার ভান ক'রে বলতেন, ঘুম হয় না।...তারিণীর অসুখ করলে পাছে কেউ কিছু মনে ক'রে এই আশঙ্কায় তার ঘরে যাওয়াই বন্ধ ক'রে দিতেন, কোর্টেও যেতেন ঠিক নিয়মিতই, কিন্তু টিফিনের সময় জলস্পর্শ করতেন না। বদুরা জিজ্ঞাসা করলে বলতেন, শরীর খারাপ। এবং কোনো শুভাশুখ্যায়ী যদি কখনো ছেলের অসুখের সম্বন্ধে প্রশ্ন করতেন তখন এমন একটা সংক্ষিপ্ত উত্তর দিয়ে তিনি সেখান থেকে স'রে যেতেন যাতে স্পষ্টই মনে করা যেতে পারত, তারিণীর অসুখের সম্বন্ধে পর্য্যন্ত তাঁর কোনো ব্যস্ততা নেই, সে তাঁর এত অপ্রিয়।

আর কেবল বাউরের লোকই বা কেন, নিজের স্বী—তারিণীর স্নেহপরায়ণা মতবাসা মা—পর্য্যন্ত তাঁকে ভুল বুঝতে পারত পারতই না। তারিণীকে তার বাপ দেখতে পারে না, এই নিয়ে কত অশ্রুপাতই না তিনি করেছেন। তবু এমন একটা অসম্ভব অপবাদেও ক্ষেত্রনাথের মুখ খুলত না, ব্যবহারের তো পরিবর্তন হতই না।

কিন্তু একজন লোক ছিল, যে ক্ষেত্রনাথকে খানিকটা বুঝতে পেরেছিল। সে আমাদের উপেন সরকার।

অজ্ঞা সকলে পরীবিভাগের অজুহাতে সবুটই হ'লেও উপেন বুঝতে পেরেছিল, ক্ষেত্রনাথের কোর্টে না যাবার কারণ স্বীবিবর্তন নয়, পুত্রবাংসল্য। ছেলে যে তাঁর আর দশটা জুনিয়ার উকিলের মত সীনিয়ারের পিছুপিছু কলুর বলদের মত পাক খেয়ে বেড়াবে এটা তিনি সজ্ঞ করতে পারেন নি, তাই স্বী নারা যাবার সুযোগ নিয়ে ক্ষেত্রনাথ নিজের পরিপূর্ণ পসারটি ছেলের হাতে ছেড়ে দিয়ে প্রতিদ্বন্দ্বিতার ক্ষেত্র থেকে স'রে দাঁড়াতে চান,—'কস্তার এই

অদ্ভুত এবং হাস্যকর মনোভাবটিকে তীক্ষ্ণদৃষ্টি উপেন সরকার ভালভাবেই বুঝতে পেরেছিল।

সেই থেকে সে ‘কড়া’র কথা উঠলেই ‘চুঃ’ ক’রে চুমকুড়ি কেটে নিম্নকণ্ঠে বসত, ‘বেটা বুড়ো-পাগল!’

ক্ষেত্রনাথকে উপেনের অস্বাভাবিক মনে হ’ত, এবং সে ঠিক করেছিল, তিনি পাগল।

পরিচিত আর সকলেও অবশ্য ক্ষেত্রনাথকে কিছুটা অস্বাভাবিক বলে জানত। কিন্তু সে তিনি পাগল ব’লে নয়, কুপন ব’লে। রাখার পদপন্নবে যতখানি তেল ঢাললে তাঁর মন উঠত ব’লে শোনা যায়, তার চেয়ে অনেক বেশী বিনয় এবং বাক্যব্যয় ক’রেও একখণ্ড ভাবমূহুরা খসানো যেত না নাকি ক্ষেত্রনাথের কাছ থেকে। পাড়ার ছেলেরা হাঁড়ি কাটবার ভয়ে তাঁর নাম পর্যন্ত করত না।...স্বামীসৌভাগ্যবতী বর্ধিয়সী মহিলারা ছদ্ম রোষের সঙ্গে তুচ্ছ কঁচকে বলতেন, ‘বৌ ম’রে বুড়োর ভীমরতি ধরেছে।’ পরী এবং অপত্য-সৌভাগ্যজর্জর প্রৌঢ়া নিধাস ফেলে উত্তর দিতেন, ‘কী ক’রে যে লোকে পরমা কামায় একবার চোখ মেলে দেখে!’

অভ্যাসমত সেদিন সন্ধ্যার সময় ক্ষেত্রনাথ পার্ক থেকে বেড়িয়ে ফিরছিলেন কেবল, সামনেই রোয়াকের ওপর একটা অর্ধোন্নত কুশী মানুষকে ব’সে থাকতে দেখে তাঁর মেজাজ গরম হ’য়ে গেল। কলকাতার তিথারী সংখ্যা ছ ছ ক’রে বেড়ে চলছে এবিষয়ে তিনি অবশ্য অনেক আগেই স্থির-সিদ্ধান্ত হয়েছিলেন, কিন্তু তাই ব’লে তারা যে রাতেও উপহাস শুরু ক’রেছে এটা তিনি এই প্রথম প্রত্যক্ষ করলেন। পুরু কাচের চশমার ভেতর দিয়ে দৃষ্টি তীক্ষ্ণ ক’রে তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, ‘কে, কী চাই?’

লোকটি কথার জবাব দিল না, ম’রে গিয়ে দেওয়ালে হেলান দিয়ে ভাল ক’রে বসল।

ক্ষেত্রনাথ গলির পিচের উপর লাঠি ঠোকা দিয়ে আবার জিজ্ঞাসা করলেন,
'কে রে, এঁয়া? কথার জবাব দিসনে যে? নাম কি তোর?'

লোকটি এবারেও কোন উত্তর দিল না, ক্ষেত্রনাথের চোখের দিকে স্থির-
ভাবে চেয়ে রইল।

একটু ভয় হ'ল ক্ষেত্রনাথের,—পাগল নাকি? তবু সাহসে ভয় ক'রে
আবার হাঁকলেন তিনি, 'কথা বলিস নে যে? বেটা বদমায়েস, ওঠ, ওঠ
বলছি।'

কিন্তু ও পক্ষের কথা বলবার বা ওঠবার কোনো লক্ষণই দেখা গেল না।

ভীষণ ক্ষুব্ধ হ'য়ে ক্ষেত্রনাথ নিজেরই রোগাকে উঠে দাঁড়ালেন। তাঁরপর
হাতের লাঠিটা আফালন ক'রে কী যেন বলতে যাচ্ছিলেন, হঠাৎ লোকটি
স'রে এসে তাঁর পায়ের কাছে টিপ ক'রে একটা প্রণাম করতে ছিটকে-স'রে
গিয়ে তিনি চীৎকার ক'রে উঠলেন, 'নেমে যা, নেমে যা বলছি। শালা
বদমায়েস, পাগল। নেমে যা এখান থেকে। নইলে পুলিশে দেব তোকে।'
—ব'লে দম নিয়ে আরো কী সব বলতে যাচ্ছিলেন।

কিন্তু আশ্চর্য্য, এতক্ষণ ধস্তাধস্তিতেও যার যাবার তো ভাল, নড়বার পর্য্যন্ত
কোন লক্ষণ দেখা যাচ্ছিল না, হঠাৎ পুলিশের কথা শুনেই বিদ্রোহালিতের
মত তড়াক ক'রে লাফিয়ে উঠে সে নিমেষের মধ্যে ছুটে গলির মোড়ে অদৃশ্য
হ'য়ে গেল।

ক্ষেত্রনাথ উদ্ভত লাঠিটাকে ধীরে ধীরে নামিয়ে নিয়ে সেই দিকে চেয়ে
অফুটস্বরে উচ্চারণ করলেন, 'বেটা পাগল!'

লোকটা এক দৌড়ে গলি পার হ'য়ে সামনের পার্কটির বাইরে ফুটপাথে
এসে দাঁড়াল। কালো রোগা শরীর, মাথায় এক বোকা ধূলিমগ্নিন রুক্ষ চুল,
চিবুকে কয়েকটা দাড়ি,—চেহারা দেখলে তাকে সত্যই পাগল ব'লে মনে
হয়।

এবং সত্যসত্যই সে পাগল।

কী ক'রে, কবে যে সে পাগল হ'য়ে গেল সে কথা তাঁর মনে নেই—

কোনো পাগলেরই হয়ত থাকে না—কিন্তু সে যে পাগল হ'য়ে গিয়েছে (এবং এক সময়ে ভাল ছিল), এ কথাটা তার সব সময়েরই মনে থাকে।

মাঝে মাঝে আরও তার মনে পড়ে যে, পাগল হবার আগে এখানে সে ছিল না, কোথায় কোন্ গ্রামে যেন ছিল,—সেখানে তার বউ ছিল, ছেলেমেয়ে ছিল, কেতখামার ছিল,—পাগল হবার পর সে-সমস্ত ছেড়ে ছুড়ে সে বেরিয়ে পড়েছিল, তারপর ঘুরতে ঘুরতে এখানে এসে স্থায়ী ভাবে রয়ে গিয়েছে। স্মৃতিরই সূত্র ধরে সে আরো আবিষ্কার করবার চেষ্টা করে, কী ক'রে পাগল হ'য়ে গেল সে, কিন্তু স্থিরভাবে কিছুই ভেবে উঠতে পারে না,—হু'একটা এলোমেলো কথা মনে পড়বার পরই জন কয়েক লাল পাগড়ী বাঁধা লোকের চেহারা ভেসে ওঠে তার চোখের সামনে, আর অমনি দারুণ উত্তেজনা, ভয়ে দম আটকে আসবার উপক্রম হয় তার।

এমনি এক দিন রাত্রে শুয়ে ভাবতে ভাবতে হঠাৎ তার মনে প'ড়ে গিয়েছিল, যদিও সে এখন পাগল তবু সেটা তার নাম নয়, তার নাম প্রাণবন্ধু। মনে পড়তেই কথাটা আর সে নিজের তেতর চেপে রাখতে পারে নি, একই ফুটপাথের প্রতিবেশী ওপাশের অন্ধ ভিখারীর সঙ্গিনী কালীকে সে ঠেলা দিয়ে জাগিয়ে বলেছিল, 'জানিস রে, এই কালী, জানিস আমারো একটা নাম আছিল।'

সারাদিনের পরিশ্রমের পর এই উৎপাতে কালীর মেজাজ ভাল থাকবার কথা নয়, তবু কণ্ঠস্বর যথাসম্ভব কোমল ক'রেই সে বলল, 'আছিলই তো। নাম আবার কার না থাকে। ঘুমাও এখন।'

'না, তাই কইলাম!—সঙ্গে সঙ্গে একটা দীর্ঘশ্বাস পড়ে।

ভিখারীও পাগলের মনে কষ্ট দিতে ছুঃখ পায়। কালী কিছুক্ষণ চুপ ক'রে থেকে জিজ্ঞাসা করল, 'তা নামটো কি, কওছে তুনি?'

'পরাণবন্ধু।'

'চোমংকার নাম তো তোমার পাগল, এঁ্যা!...পরাণবন্ধু। চোমংকার নাম।'—বলতে বলতে কালী খিলখিল ক'রে হেসে উঠল।

'ক্যান, খারাপ হইল কিসে?—প্রাণবন্ধু চ'টে যায় যেন।

'খারাপ না তো কি। তুমি কি নাগর না কি যে তোমার নাম পরাণবন্ধু হবি?—বলে কালী আরো হাসতে থাকে।

‘খ্যৎ, ক্যাবল কাজলামী ।’ ব’লে পাগল কস ক’রে নিখিত অঙ্কটির মাথার নীচ থেকে ছালার পৌটলাটি টান দিয়ে নিজের মাথার নীচে চালান দিয়ে পাশ ফিরে গুটি মেরে গুল ।

অঙ্কটি চীৎকার ক’রে ওঠে, ‘দে, এই শালা .পাগল, দে আমার বাগিশ । এই শালা—!’....

পার্কটির পাশে ফুটপাথে দাঁড়িয়ে হঠাৎ প্রাণবদ্ধ সেই দিনটির কথা মনে প’ড়ে যায় । তারপর ঘাড় ফিরিয়ে পেছনের গলিটার দিকে একবার চেয়ে নিয়ে সে একটা স্বস্তির নিশ্বাস ফেলে এগিয়ে যায় সেই দিকে যেখানে কালী তিনখানা ই’টে উঠুন তৈরী ক’রে মাটির হাঁড়িতে ভাত রাগা করছিল ।

ধোঁয়ায় অঙ্কটির চোখ জ্বালা করতো বলে সে একটু দূরে পিঠের নীচে ছায়া দিয়ে পার্কের রেলিঙে ঠেস দিয়ে বসে ছিল । সম্ভবপণে তার দিকে একবার চেয়ে নিয়ে প্রাণবদ্ধ কালীর পাশে গিয়ে বসল ।

কালী একবার শুধু তার দিকে চোখ ফিরিয়ে আপন মনে কাজ ক’রে যেতে লাগল ।

প্রাণবদ্ধও কিছুক্ষণ চুপ ক’রে ব’সে রইল । তারপর খুক খুক ক’রে একটু কেসে নিয়ে বসল, ‘জানিস কালী, একটা কথা শুদ্ধা আজ আমার বউয়ের কথা মনে পড়্যা গেল ।’

‘তোমার আবার বউও ছিল না কি ?’ কুড়িয়ে আনা কাঠের গুঁড়োগুলো কাঁট দিয়ে উল্লুনের ভেতর ঠেলে দিতে দিতে কালী বলল ।

‘ছিল না ?—প্রাণবদ্ধ ভালমানুষের মত সুদিক্ষ জাম্ভর্য্য হবার ভঙ্গীতে বলল, ‘খুব সোন্দর বউ ছিল আমার । তোর খাইক্যাও সোন্দর । তবে একটা দোষ উয়ার ছিল খুবই, কস কইর্যা চট্যা যাইত । তোর মস্তন অত ঠাণ্ডা ছিল না ।’

কালী উত্তর দিল না । নীরবে ফুটন্ত ভাতের দিকে চেয়ে ব’সে রইল ।

‘যা কছিলাম শোন । মনে পড়্যা গেল আজ উয়াগরে কথা । একটা কথা শুদ্ধা মনে পড়্যা গেল ।’

‘কী কথা ?’

‘তা আমি কইবার পারব না কালী । সে কথা শুনলেই পাগল হয়্যা যাই

আমি। তবে, রোস উঠে আর, দেখাইয়া দিছি তোক। মোড়ের উপর গেলেই দেখা যাবি।

কথা আবার দেখা যার না কি? যদিও জানে কালী, তবু মনে মনে বিস্মিত না হ'য়ে সে পারে না। ভাতের হাঁড়িটা নামিয়ে রেখে সে অন্ধ যাতে টের না পায় এই রকম ভাবে আস্তে আস্তে প্রানবন্ধুর পিছু পিছু উঠে পড়ল।

'তুই সন অল্পদা গেল আবাদে, বুঝলি কালী। তুই সন বানে সব ভালাইয়া নিয়া গেল। ছাওয়াল নিয়া বৌ নিয়া সে যে কী হালেই পড়লাম কওয়া যায় না। পরের সনে চৈতালী বুনলাম। তা ভগবানের কিরপায় হইলও ভালই। তিলে আর ববে পেরায় কুড়ি খানেক শস্তি পাইলাম। তাবলাম, এইবার বোধহয় তুঃধু ঘুচল। বউরেক একখানা কাপড় পরমন্ত দেব মনে কইরলাম। তুই সন তো ভাল কাপড় একখানও জোটে নাই উয়ার, মনে কইরলাম তাই কাপড়ও একখান উয়ারে দেব। তা, বুঝলি কালী, ভগমানের তা সইল না। জমিদারের গোমস্তা আইসা দেখাই দিয়া আমার চোখের উপর দিয়া গোলা খাইকা সব শস্তি গাড়ী ঝোঝাই দিয়া নিয়া গেল। এমন যে কষ্ট হইল, কালী, আর এমন রাগ—এই দেখ গারের কাটা দিয়া উঠিছে আমার,—ঠিক কইরলান ইয়ার একটা হেস্তনেস্ত না কইরা ছাড়ব না।...উঃ, তুই বড় পিহায়া পড়তিহিস কালী, কাছে আর।...হী, তারপর এই না ঠিক কইরা গেলাম গেরামের আর সকলের কাছে। তাগরেও সকলের আমার মত চুদশা। আমি যাইয়া তাগরে কইলাম, তাইরে, ভগমান ত যখন চোখ বুজ'য়া আছে তখন আমাগরেই ব্যবস্থা করা লাগবি; চল যাই জমিদারের গোলাবাড়ী খাইকা মোট শস্তি আবার আমরা লুট কইরা আনি। তা, তোক কব কি কালী, শালা ভেড়ার পাল সব, আমার কথায় তো কান কেউ দিলই না, পরদিন ভোরে বাইরে বারটয়া দেখি, বাড়ীর চারদিকে সব সার দিয়া দাঁড়াইয়া আছে। দেখ্যা, বুঝলি কালী—'

কালী এতক্ষণে নীরবে শ্রোণ গুনে যাচ্ছিল, কিন্তু এখন কৌতূহল চাপা রাখতে না পেরে জিজ্ঞাসা ক'রে কেলল, 'কী দেখ্যা? কী দাঁড়াইয়া ছিল তাতো কও না তুমি?'

‘তা আমি কইবার পারব না, কালী। সত্যি কচ্ছি পারব না। হুই বছর রাখিয়াছিল আমাক, আর বাড়ীত ফিয়া যাই নাই। না না, ভুল করলাম, বাড়ীত ফিয়া গিছিলাম, কিন্তুক মাস খানেক বোধহয়—। নাঃ, আরো বেশী,... কি জানি মনে নাই।’—ব’লে হঠাৎ মোড়ের মাথায় থমকে দাঁড়াল প্রাণবন্ধু। তারপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে রাস্তার মধ্যস্থলের একটা মূর্তির দিকে চেয়ে, সেদিক থেকে দৃষ্টি না ফিরিয়ে হাত বাড়িয়ে কালীর বাতমূলে মুষ্টি আকর্ষণ ক’রে তাকে একেবারে গায়ের কাছে টেনে নিল প্রাণবন্ধু। কালী অবাক ভাবে তার মুখের দিকে চাইল; সে অপর হাত সামনে প্রসারিত ক’রে ইঙ্গিতে সেই মুষ্টিটিকে নির্দেশ ক’রে চাপা গলায় বলল,—‘ঐ !’

‘কী ? কোনতা ?’—বুঝতে না পেরে কালী জিজ্ঞাসা করল।

‘ঐ যে !’

‘পুলিশ ?’

‘ঈস্ !’ বলে প্রাণবন্ধু সহসা এক ধাক্কা দিয়ে কালীকে দূরে ঠেলে দিয়ে দিশেহারার মত পড়িমরি ক’রে উল্টো পথ ধ’রে উর্দ্ধধামে ছুটতে লাগল।

অস্থমনক মুহূর্তে ধাক্কা খেয়ে কালীর বাঁ হাতের মুঠ থেকে অন্ধকে লুকিয়ে ভিলেক ক’রে জোটানো তিনটি পয়সা ও একটি আধলা হুঁনু হুঁনু ক’রে গড়িয়ে ফুটপাথের ওপর পড়ল। তাড়াতাড়ি সেগুলো আগে কুড়িয়ে নিল কালী। তারপর উঠে দাঁড়িয়ে প্রাণবন্ধুর গম্ভ্যাপথের দিকে চেয়ে এই প্রথম মনে মনে তাকে পাগল না ব’লে চেপে চেপে সে একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল।

মোড় থেকে অনেকটা দূরে চ’লে আসবার পর প্রাণবন্ধু থমকে দাঁড়াল। ভীষণ ক্ষিদে পেয়ে গিয়েছিল তার। এদিকে ওদিকে চেয়ে আহাৰ্য্যের সন্ধানে ব্যাপৃত হল সে।

ওটা কী ঐ ফুটপাথে ?...ঐ তো তার অন্নপূর্ণার ভাণ্ডার !

‘চুপ কর, চুপ কর, দেবনি’ খাইবার। একটু চুপ কইরা থাক্।’—নিজের ক্ষুধার্ত পাকস্থলীকে উদ্দেশ্য ক’রে বলল প্রাণবন্ধু। তারপর রাস্তা পেরিয়ে এসে দাঁড়াল সেইখানে, যেখানে বাঁড়ে উল্টোদেওয়া ডাঙবিনটি কাৎ হ’য়ে

প'ড়ে ছিল ফুটপাথের পাশে। একটা গন্ধ এসে লাগল তার নাকে—
পাগলের স্নায়ু বেশ সক্রিয়ই থাকে,—কিন্তু সেটা তুর্গন্ধ তা বুঝতে পারল
না সে; পচা, বিযাক্ত জঞ্জালগুলো ঘেঁটে ঘেঁটে উজ্জল হীরকের মত
চক্চকে মহামূল্য ভাতের দানা আবিষ্কার করতে লাগল।

কিছুক্ষণ এইভাবে যাবার পর হঠাৎ বেন মনে হ'ল প্রাণবদ্ধ—সংসারে
জুধার শেষ নেই। সঙ্গে সঙ্গেই মহা বিরক্ত হ'য়ে ধমকে উঠল, 'আর কত
চাস? শালা, বডই দেই তডই তোর আছাদ বাড়়ে, না? শালা শতুর
কোথাকার!' ব'লে সে সহসা খাওয়া থামিয়ে দৌড়ে আবার চলে গেল
একদিকে।

এইরকম পাগলামী আর কতক্ষণ, কিহা কতদিন, অথবা কত বছর
করত বলা যায় না, হঠাৎ কালীর কথা মনে প'ড়ে যাওয়ায় নিজের
আস্তানায় ফেরবার ইচ্ছা হল প্রাণবদ্ধ।...

কালী ঘুমিয়ে পড়েছিল। রাত্তার লোকজনও কম চলছে। অনেক রাত
হ'য়েছে নিশ্চয়ই! প্রাণবদ্ধ গুণগুণ ক'রে গান ধরল, 'হুপুর রাতে আইসো
ঘুমের ম—তন গো—ও—ও...'

ওয়ে ওয়ে গান গাইতে গাইতে চোখে জল এসে গেল প্রাণবদ্ধ।
হাসবার চেষ্টা ক'রে সে নোংরা খসখসে হাত দিয়ে চোখ মুছতে লাগল।

কতদিন পর এই প্রথম তার চোখে জল এলো!

কতদিন পর? হঠাৎ গান থামিয়ে প্রাণবদ্ধ ভাবতে লাগল,—কতদিন পর?
কবে সে শেষবারের মত চোখের জল কেলেছিল? কবে?

দুই বছরের নিদারুণ কারাভোগের পর যে দিন সে বাড়ীতে গিয়েছিল প্রথম,
সেইদিন। কিন্তু কেন, সেদিন তার চোখে জল এসেছিল কেন? আনন্দে?—
দুই বছরের কারাভোগ ও অদর্শনের পর স্ত্রীপুত্রের মাথখানে দাঁড়াতে পেরেছিল
এই উল্লাসের উদ্ভেজনায়? না। প্রাণবদ্ধ অতখানি সৌভাগ্যবান নয়,—
বাড়ীতে ফিরে স্ত্রীপুত্রকে সে আর দেখতে পায় নি। ছেলেটা মারা গিয়েছিল
কলেরায়, মেয়েটা মারা গিয়েছিল ম্যালেরিয়ার; আর, বউটা? বউটা মারা
গিয়েছিল কিসে?—শোকে? গলায় দড়ি দিয়ে? না গো না, মেয়েমানুষ অত
সকালে মাথা হারায় না। গলায় দড়ি দিয়েও মরে নি, শোকেও মরে নি

সে,—কোনো রকমেই সে মরে নি ; মরেই নি । না ম'রে বেশ পেটের ভাতের ব্যবস্থা ক'রে নিয়েছে । আর সেই খবরটা শুনেই চোখ দিয়ে তার সেই শেষবারের মত— ।

হঠাৎ খড়মড় ক'রে উঠে ব'সে প্রাণবদ্ধ ধাক্কা দিয়ে জাগিয়ে দিল কালীকে,—‘এই কালী শোন, এই পাঞ্জি হারামজাদী কালী—’

মোড় থেকে কিরে ভাতের হাঁড়ি নিয়ে তিনটে কুকুর আর অন্ধকে কাণা-মাছি খেলতে দেখে সেই যে কালী প্রাণবদ্ধর ওপর চ'টেছিল ঘুমের মধ্যেও তার তাপ কমে নি । এবং ভাতগুলো নষ্ট হওয়ার নিজের কাষ্টের সঙ্কয় সেই তিন পয়সা ও আধলার গোটা ছুটো পয়সা দিয়ে মুড়ি কিনতে হ'য়েছিল, এটা আবার সেই রাগের মধ্যে বেদনার দাগ কেটে দিয়েছিল । সে ক'ণিকি দিয়ে প্রাণবদ্ধর হাত সরিয়ে দিয়ে ঝেঁকিয়ে উঠল, ‘কী ? কী কইবার চাও ?’

প্রাণবদ্ধ একটু দমে গেল, তবু মনের সমস্ত শক্তি একত্র ক'রে সে উত্তর দিল, ‘বউ আমার বাইর হইয়া গিছে রে, বেশ্যা হইয়া গিছে ।’

‘তোমার মতন ঘোয়ামী বার, তার ঐ হওয়াই ঠিক ।’

‘আমি তো আগে এ্যামন ছিলাম না কালী, ও' বাইর হইয়া গেল জগ্গিই আমার এ্যামন হইল ।’

‘হ'ছে তো হ'ছে । তাই কী, হবি কী ?’

‘না, তাই কইলাম ।’—প্রাণবদ্ধ আবার কিরে বেয়ে শোয় ।

পাগলকে তাড়িয়ে ক্ষেত্রনাথ ধীরে ধীরে বাড়ীর ভেতর চ'লে এলেন । তারিণীর ঘরে আলো জ্বলছিল, সেদিকে চেয়ে পাঁছে তার সঙ্গে আবার চোখা-চোখি হ'য়ে যায় এই ভয়ে তাড়াতাড়ি নিজের ঘরে গিয়ে চুকলেন তিনি ।

লাঠিটি এক কোণে নামিয়ে রেখে পাঞ্জাবী খুলছেন তিনি, এই সময় তের বছর বয়স্ক নাতি নিধু এসে পেছন থেকে আঁকার ক'রে বলল, ‘একটা পয়সা আজ চাই কিন্তু দাছ ।’

‘কী ?’—ক্ষেত্রনাথ পাঞ্জাবীটার বুল ব'রে ছ'হাত ওপরে তুলেছেন কেবল, তাড়াতাড়ি চোখের ওপর থেকে পাঞ্জাবীর আবরণ সরিয়ে—অর্থাৎ সেটা খোলা

বন্ধ রেখে—তিনি চশমার ভেতর দিয়ে নিখুঁত দিকে চেয়ে বললেন, 'কী চাই . আজ ?'

'একটা পয়সা ।'

'কেন ?'

পয়সা চাইলে দাছ যে তার সমুদে হন না, এটা অবশ্য নিখুঁত জানত । কিন্তু এরকম মারমুখো হ'য়ে উঠতে সে কখনো তাঁকে দেখে নি । ঢোক গিলে সে বলল, 'একটা ঘু—ঘুড়ি কিনব ।'

'ঘুড়ি কেনবার জন্ত পয়সার সৃষ্টি হয় নি । পাবে না'—বলে ক্ষেত্রনাথ টান দিয়ে এবার পাঞ্জাবীটা খুলে ফেললেন ।—'বুঝি, ঘুড়ি কেনবার জন্ত লোকে পয়সা রোজগার করে না । পয়সা গাছের ফল নয় । যা, পড় গে ।'

নিখুঁত নিরাশ হ'য়ে ফিরে যাচ্ছিল, ক্ষেত্রনাথ আবার তাকে ডেকে ফেরালেন, 'শোন, দাঁড়া । খবরকার আর কারো কাছে পয়সা চাবি নে । পয়সা ভিক্ষুকেরা চায় । তুই কি ভিক্ষারী ?'

এত বকুনি খাবার পর অসুস্থ পয়সাটা আজ মিলবে এই রকম আশা করেছিল নিখুঁত । কিন্তু হায়, কোথায় পয়সা ! দাঁহর বক্তৃতা তখনো চলতেই থাকে, —'তোকে না হয় একটা পয়সা দিলামই । কিন্তু ফলে দাঁড়াবে কি জানিস, আরও একটা পয়সা খরচ হবে । মানে, তোকে পয়সা দিলে একটা ভিক্ষারী-কেও আবার দিতে হবে । কেননা, তোর চেয়ে তার পয়সার দরকার অনেক বেশী । তুই যদি পয়সা পাস তবে তারও পাবার অধিকার আছে । বুঝি, তোকে আমি পয়সাটা দিতে পারতাম, যদি সেই পাগলাটাকে তখন দিয়ে দিতাম একটা পয়সা, সেইজন্তে তোকে আমি কিছুইতেই—'

'বাবা ।'—সঙ্গে সঙ্গেই পুঠীক তারিখী চটি ফট্-ফট্ করতে করতে একটা জটিল মোকদ্দমার কাইল বগলে ক'রে ঘরের মাঝখানে এসে দাঁড়াল ।

'ও, সেই মোকদ্দমাটা ? বস, বস, দেখছি ।...আর, এই নে নিধে, বেশী নেই ভাই, নে'—ব'লে ফতুরার বুক পকেট থেকে একটা স্নাকড্রার পুটলি বের ক'রে তিনি তার ভেতর থেকে একটি টাকা তার হাতে দিলেন,—'যা ।...হাঁ । কি বলছিলে তুমি ? সেই কেস্টা ? হুঁ ।...তারিখীর চোখকে এড়িয়ে ক্ষেত্রনাথ মহা ব্যস্তভাবে কাগজ পত্র নিয়ে টানাটানি আরম্ভ করলেন ।

সে দিন রাতে ক্ষেত্রনাথের ঘুম এল না কিছুতেই। জেগে জেগে তিনি বিছানায় ছটকট করতে লাগলেন। জীবনে বোধহয় এই প্রথম তিনি একটা গোটা টাকা অবধা ব্যয় করলেন, নিধুকে ঘুড়ি কিনতে দিয়ে। কিন্তু কী করবেন ক্ষেত্রনাথ, না দিয়ে উপায় ছিল না, এমন ভাবে তারিখী ঘরে ঢুকে পড়ল —।

অবশ্য ক্ষেত্রনাথের ঘুম না হবার কারণ সবটাই ঐ টাকার শোক নয়। টাকার শোক তাঁর যথেষ্টই হয়েছিল, কিন্তু তার চেয়েও বেশী হয়েছিল, টাকা না দেবার অশান্তি। নিধুকে একটা টাকা দিলে আর একটা টাকা ভিখিরী-দেরও প্রাপ্য হয় নিশ্চয়ই। সেই টাকাটা দিতে পারছেন না বলেই ঘুম হচ্ছিল না ক্ষেত্রনাথের।

অথচ এই বুদ্ধবয়সে এই রকম ভাবে রাত জাগাও খুবই অসুচিত, প্রায় আয়ত্ব্যার সামিল।

আরো কিছুক্ষণ ছট-কট ক'রে ঘুমোবার চেষ্টা করতে লাগলেন ক্ষেত্রনাথ। কিন্তু যখন বুঝলেন ঘুম তাঁর এখন কিছুতেই আসবে না, তখন কী মনে ক'রে বিছানা ছেড়ে উঠে পড়লেন তিনি। তারপর কতুরাটা গারে দিয়ে, চশমা চোখে দিয়ে নগ্নপদে ঘর থেকে বেরিয়ে পড়লেন।

ভেবেছিলেন যে কোনো একটা ভিখিরীকে ধ'রে একটি টাকা তার হাতে গুঁজে দিয়ে পাপের প্রায়শ্চিত্ত করবেন তিনি, কিন্তু গলি বেয়ে পার্কের কোণটিতে এসে ক্ষেত্রনাথ সন্ধ্যায় তাড়িয়ে দেওয়া সেই পাগলটিকে দেখতে পেয়ে মনে মনে সন্তুষ্ট হলেন।

কালীর কাঁঝালো উক্তি শোনবার পর অনেকক্ষণ জেগে থেকে সবে বোধহয় প্রাগবন্ধু একটু ঘুমোবার উপক্রম ক'রেছে, হঠাৎ গায়ে নাড়া পেয়ে চোখ মেলে চাইল সে।

'ভয় নেই রে, ভয় নেই। একটা জিনিষ দিতে এলাম তোকে। এই —এই নে।' কতুরার পকেট থেকে একটি চক্চকে টাকা বের ক'রে ক্ষেত্রনাথ তার হাতে গুঁজে দিলেন।

প্রাণবদ্ধ টাকাটি হাতে নিয়ে দাতার চোখের দিকে নীরবে চেয়ে রইল।
 দেখে মনে হল যেন কৃতজ্ঞতায় কথা বলতে পারছে না।

ক্ষেত্রনাথ ধীরে ধীরে উঠলেন। তারপর একটি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে গলি দিয়ে বাসার পথ ধরলেন।

কিছুটা পথ মাত্র এসেছেন, হঠাৎ পাশে 'হুঁ' করে একটা আওয়াজ হাতে ক্ষেত্রনাথ চেয়ে দেখলেন, কী যেন একটা চক্চকে জিনিষ গড়িয়ে গিয়ে পড়ল। হুঁকে পড়ে সেটি তুলে নিয়ে চশমার সামনে ধরে দেখতে পেলেন তিনি, একটি টাকা; এইমাত্র যেটি পাগলকে দিয়ে এসেছেন তিনি সেইটিই।...পেছনে চেয়ে দেখলেন, গলির মাথায় দাঁড়িয়ে আছে প্রাণবদ্ধ, —পাগল। রাত্রির নিস্তকতার মধ্যে তার আকৃতিকে যেন যুষ্টিমান বিজ্ঞোহের মত মনে হ'ল ক্ষেত্রনাথের। ফেরবার জন্য পা বাড়িয়ে তিনি মনে মনে বললেন শুধু,—‘বেটা পা—গল!’

সদর দরজা বন্ধ করবার সময় খুঁট ক’রে একটা আওয়াজ হল। ক্ষেত্রনাথ চকিতে চারদিক চেয়ে দ্রুতপদে ভেতরে গিয়ে নিজের ঘরের মাঝখান-টিতে এসে দাঁড়ালেন। উদ্বেজনায় তাঁর বুক যেন কেটে পড়বার উপক্রম হচ্ছিল।...

বৈঠকখানার কাঠের পার্টিশানের আড়ালে ছোট খোপটিতে উপেন সরকার পাশ ফিরে ভাল ক’রে শু’ল। চাকরটি রুদ্ধশ্বাসে অপেক্ষা করছিল এতক্ষণ, মেঝে থেকে কিস্কিস্ ক’রে জিজ্ঞাসা করল, ‘কে সরকার বাব, এঁা ? কে ?’

‘বেটা বুড়োপাগলা, আর আবার কে!’—বলে উপেন অভ্যাস মত ‘হুঁ’ ক’রে একটা চুমকুড়ি কাটল।

ওডিসিউস

অপরান্নে পত্রপুচ্ছ মর্মরে কেবল ।

অথবা আমার স্বপ্ন ? শুনি কঠোর কল্লোল

শিঞ্জির মূর্ছনা, নৃত্যরতা বনদেবীদের ।

অধোমুখ আকাশের

কবোক কাকন-প্রহা নীলারুণ স্রোতে

সোনায় সোহাগা বেন । বাঁচি কোনমতে

এ ছেন যাত্রায় । কুরধার বালি

দিয়েছে আশ্রয় তবু । বিপুল আফালি

তরঙ্গ-নিচয় মোরে করেছে নিষ্কেপ

দূর হতে দূরে ; বৃষ্টি শেষ অবলোপ

আনন্ড শরীরে দেখে লবনাক্ত বালুকা বেলায় ।

আহা, সেই সমুদ্র-যাত্রায়

ধরেছি কেবল

সযত্নে গলুই ; তরঙ্গের দল

সামুদ্র বিভঙ্গে অবিরাম করেছে গর্জন ।

এসেছি যখন

সর্বনাশা মুখোমুখি পাহাড়ের কাছে,

থমকে আমার তরী—ভাবি বৃষ্টি আর না সে বাঁচে ।

চিমটু' কঠিন !

অঙ্গে যেন হয় অঙ্গহীন ।

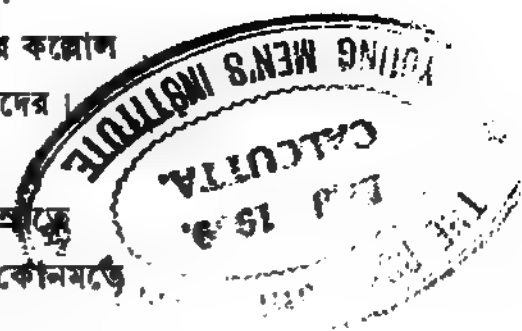
শোনেনি এ আতের ক্রন্দন

অতপ্ত চুম্বীর পাশে পৃথ্বীর নন্দন ।

চিত্তের গুমোটে শুনি কড়ু' কাঁকে কাঁকে

সাগর-বলাকা খালি ডাকে ।

তারি ডাক একমাত্র হাসিই আমার ।



দেখি বসে পার হয়ে তরঙ্গ-প্রাকার
 স্নানের আনন্দে তারা দলে দলে মেলে শতপাখা
 সুতীক্ষ্ণ চীৎকারে যায় পরস্পর বাঁধে যেথা শাখা
 অপ্রমের বৃষ্টি ও তুষার ।

অসহ্য ঠেকে না আর
 দৈবের লিখন ।
 তাছাড়া এবারে বুঝি হয়েছে প্রাক্তন
 সমুদ্রের ক্রোধ যত ।
 তবু কত
 এসেছে সংশয় ।
 পরম বিশ্বয়
 এই কঠোর ।
 জানি না এ দৈব কিংবা নর ।
 পদধ্বনি করে হতবাক—
 মনে হয় সাটিরের আশ্চর্য্য ছলাক ।
 অনূরে নদীর তীরে
 কৃশকায় বেণুবন ঘিরে
 অপরাহ্নে মুহূর্মুহ বংশী অল্পনায়ে
 পলাতক বনদেবী বিভ্রান্ত প্যানের প্রমাদে ।
 —বৃক্ষের আড়ালে তবে নিহেরে লুকাই ।
 বনের লতাই
 আনন্ড শরীর ঢাকে ।
 লতাগুল ফাঁকে
 দেখেছি নিশ্চয়—
 কেনিস রূপশ্রী করে সারা অকসর
 কনুক-কীড়ায় ।

বৃত্তাকারে পদক্ষেপ পায়
 নৃত্যের ভঙ্গিমা ।
 অরুণিমা
 কুমারী-যুগের ভালে কপোলে অধীর ।
 এলায়িত কেশ কবরীর
 হীরক ছটার
 গভীর আবেগে কহু কাছে এসে দূরেতে পালায় ।
 সবুজ প্রান্তর দেখ অপরাহ্নে সোনার উজ্জ্বল ।
 তরল বহিরে ধরে কৃষ্ণচূড়া, কিংতকের দল ।
 তাদেরি উদ্ভাপে যেন পর্বতের সান্নিধ্যের কাণ্ডে
 আত্মায় ডালিম । রাগরক্ত ঠাটে
 যেমন মৌমাছি আসে ডুকাই কাতর
 কহু রক্তে সেইমত ঘটে রূপান্তর
 কণিক আশ্রয়ে—
 স্বপ্ন, মতিভ্রম শেষে ।

বারে বারে ঠেকে গিয়ে এসেছে নির্ভয়,
 একনিষ্ঠ স্বধর্ম প্রত্যয় ।
 যাই নি তলিয়ে
 এমন কি নরকেও গিয়ে ।
 শোণিত উৎসর্গে সেথা নিরুপাধি প্রেতচ্ছবি ঘিরে
 খুঁজেছি কেবলি মোর পথ-সঙ্গিনীরে ।
 (এমনি গৃহের টান প্রবাসীর কাছে ।)
 জানি এ জন্ম স্থল মুহূর্তই রঞ্জিতা কি ছাঁচে
 তারপর সকলি মিলায়
 নিরাকার অঙ্ককারে আশ্রয় সহায় ।
 লুকাতে পারি না তাই আর,
 আশা ছর্নিবার ।

কুমারীর দলে ভিড়ি অধোমুখে বিবস লক্ষ্যায় ।
 সন্ধ্যা চীৎকারে তারা অমনি পালায়
 নিবাদের শিলীমুখে যুগেরা যেমন ।
 সহসা তখন .
 নিরাশ্রয় চোখে ভাসে করুণা অপর
 শুভ্রবাহু নোসিকা আমার ।

চঞ্চলকুমার চট্টোপাধ্যায়

বিজ্ঞাপনযুগ

সভ্যতার ক্রমবিকাশের একটা ইতিহাস আছে ।

প্রস্তর-যুগ থেকে তার শুরু, তারপর লৌহ-যুগ পেরিয়ে অনেক টাঙ্গ-বেটালের ভেতর দিয়ে এসে যন্ত্র-যুগ । এখন পিষ্টনের গুঁতোর ঠেলায় তার হুইলের দাঁতের টানে পড়ে পড়ে ঘুরপাক খাচ্ছে—তাই এখনও এটাকে বলি যন্ত্র-যুগ । কিন্তু নিজেদের অজ্ঞাতে যন্ত্র-যুগ পেরিয়ে আমরা যে আর একটা যুগে এসে পড়েছি, সেটা জানা দরকার—এটা যন্ত্র-যুগ নয়, এটা হলো বিজ্ঞাপনী-যুগ । আধুনিক সভ্যতাটাকে বিজ্ঞাপন একেবারে উদরস্থ করে বসে আছে । আমরা বলি বটে মেশিন মানুষকে চালাচ্ছে, কিন্তু সেটা ভুল, মেশিন ও মানুষ দুটোকেই আজ চালাচ্ছে বিজ্ঞাপন । শুধু চালাচ্ছে নয়, অমানুষিক অত্যাচার করে চালাচ্ছে । অত্যাচারটা এমনিতে টের পাইনে শুধু ওটা চোখের উপর দিয়ে চলছে বলে । চোখ ছেড়ে কানের ঘাড়ের চাপলে বুঝা যেতো ব্যাপার-খানা কি ।

এ প্রসঙ্গে একটা ঘটনা মনে পড়লো । উত্তর কলকাতার একটা রেট্রোস্ট-এ বসে একদিন চা খাচ্ছিলাম । পেছনের টেবিলে যে চারিটি লোক বসে আছে প্রথমটা খেয়ালই করি নি, হঠাৎ টেবিল চাপড়ানোর শব্দ পেয়ে পেছনে তাকিয়ে দেখি অদ্বুত ভঙ্গীতে হরস্বভাবে তারা হাত নাড়ানাড়ি করছে । হাত নাড়া থেকে আঁচ করা গেল ‘ডেক্ এণ্ড ডাম্‌ব’ কুলের ছাত্র । যতখানি উত্তেজিত হয়ে তর্ক করছিল, মুক না হয়ে মুখর হলে রাস্তার ভীড় জমে যাবার কথা । তেমনি ভাবুন একবার, রাস্তার দু’পাশের সাইনবোর্ডগুলো যদি টকিংবোর্ড হতো তবে ব্যাপারটা কি দাঁড়াতো ! এ ভুলনার রেডিওকে বলা যেতে পারে বিরল এবং কোলাহলটা তার কোরাস, তবু বিজ্ঞাপিকাটা আঁচ করবার এক টুকরো নমুনা হিসেবে নেহাৎ মন্দ নয় । মানুষ যদি লিখতে না পারতো তা হলে আর রকম ছিল না । একবার ভাবুন তো, দু’পাশের টকিংবোর্ডগুলো ছোট-বড় সাইনবোর্ডের মতো ছোট-বড় গলার আদলে নিজেদের নাম ও জিনিষ হাঁকছে, বিড়ির বিজ্ঞাপন চলছে হারমনিয়ম বাজিয়ে গজল সুরে,

মনিহারী ঠুংরীভে, দামি দামি সব গম্ভীর জিনিষ ঝপড়ে—তার সঙ্গে হ্যাণ্ডবিলের কিচিরমিচির। শুধুই কি ভাই, কানের ব্যাপার হলে হট্টগোলে শোনা যাবার মতো আরও কত যে অভিনব আওয়াজ আর চং আবিষ্কার হতো তার অন্ত নেই। বিজ্ঞাপন-দাতারা চিত্রকর ছেড়ে গায়কদের নিয়ে পড়তেন—সাহিত্যিকদের চাহিদাটা অবিশিষ্ট থাকতো এখনকার মতোই। ভালো ভালো বিজ্ঞাপনের অবলম্বন হতো উঁচু দরের বক্তা, অভিনেতা, গায়ক, এ-সব ধরনের লোক যাদের বহুলোকের কানের সামনে দাঁড়াতে হয়। জবাহরলাল হয়তো বক্তৃতা দেবার আগে বা পিছে ব'লে নিডেন, 'গড়েরজকা সাবুন আওর আয়রণ সেক বহুংই আচ্ছা হ্যায়'—অনভ্যস্ত ব'লে কথাটা শুনেই ইয়াকির মতো শোনায়, কিন্তু পরিচয়, প্রবাসীর সুর বা শেষের বক্তব্যগুলো বেশ সহজ ভাবেই তো মেনে নিই।

যাক, যা হয়নি আর হবেও না তা নিয়ে ভেবে মরতে আমি বলছি নে, আমি শুধু বলতে চাই যে অক্ষরের আবিষ্কার এ শারীরিক অত্যাচারের হাত থেকে আমাদের রক্ষা করেছে বটে, কিন্তু মনের উপর অপরিমিত অত্যাচার করবার পথটা বিজ্ঞাপনের সামনে খুলে ধরেছে সে-ই। ইংরেজের ভারত জয়ের চাইতে বেশী কৌশলে ও বেশী নীরবে এই অক্ষরের মারকম বিজ্ঞাপন সহরে সম্ভ্যতাকে জয় ক'রে বসেছে। শাসন করার পলিসিতেও ইংরেজের সঙ্গে বেশ একটা মিল আছে। ইংরেজ যেমন বলে, তোমরা যে-বার ধর্মকর্ক করো, আমার কিছু আপত্তি নেই; আমি শুধু ব্যবসা করবো আর তোমাদের শিখিয়ে পড়িয়ে মানুষ করবো—তোমাদেরই ভালোর জন্তে। তেমনি মাসিকপত্রটি খুললেন, অমনি বিজ্ঞাপন বলে উঠলো, আপনি পড়বেন পড়ুন, পড়ুন, আমার বক্তব্য আমি পরে বলবো; আমাদের কাজ হলো ব্যবসা আর অবসর মতো খবরাখবর দিয়ে আপনাদের চোখ দুটো খুলে দেওয়া। শব্দের মতো অত্যাচারী হলে এত দিনে একটা বিপ্লব এসে যেতো, কিন্তু এই অমায়িক ভাবটির জোরে আমাদের মন ও নাথাকি দিব্য সে জুড়ে ব'সে আছে।

আপনি হয়তো মাথার একটা তেল কিনবেন মনে ক'রে রাস্তায় বেরিয়েছেন, পাশের দেয়ালের পা থেকে একরাশ চুলওলা এক সুন্দরী ব'লে উঠলো, আপনি বুঝি তেল কিনবেন? তেলের পরমা জলে কেনেবেন না, আপনার

জীকে আমাদের বিত্ত নারকেল—শেষ করতে না দিয়েই এগিয়ে গেলেন। কিছু দূর না যেতেই আবার গুনলেন, বারাপ ভেল মেখে চুলগুলো আপনার নষ্ট হয়ে যাচ্ছে, আপনার ক্যান্টার অয়েল মাখা দরকার। বাস-এ চেপে বসেছেন, পাশের লেডিজ সিটে হয়তো একটি সুন্দরী মহিলা, তারই সাননে এক কোণ থেকে একটা টিনের টুকরো অসত্যের মতো জিজ্ঞাস করতে থাকবে, আপনার পাঁচড়া হয়েছে বুঝি? আর এক দিক থেকে হয়তো বলবে বাজে ঘি খেয়ে আপনার শরীর দিন-কে-দিন ভেঙ্গে পড়ছে, বা, সান লাইট সোপ ব্যবহারে আপনার পরিবারের লুপ্ত শান্তি ফিরে আসবে। চার দিক থেকে বিশ্বটা আপনার ভাবনা ভেবেই অস্থির। যোদে ঘুরে ঘুরে চুকতেই টেবিলের উপরকার দৈনিক কাগজ থেকে দাঁত-বার করা লোকটা জিজ্ঞাস ক'রে বসবে, আপনি কি আজ দাঁত মেজেছেন? এ ছাড়া অসুখ বিস্ময় নিয়ে গোপন কথা আর নিজের বোদের সুখে রাখবার চেষ্টায় পরের বৌ-এর ভবিষ্যৎ ভেবে চিন্তাকুল বীমা কোম্পানীগুলোর অমূল্য উপদেশ তো আছেই। মোট কথা আপনার জীবনযাত্রার 'অধিকারী' বা পরিচালক হলো বিজ্ঞাপন; লক্ষ-কোটি বিজ্ঞাপনের মধ্যে আপনি ঘুরে বেড়াচ্ছেন, তার হাত এড়িয়ে ভাববার বা করবার ক্ষমতা আপনার নেই। আপনার নিজের চিন্তা ব'লে কিছু সে থাকতে দেবে না, যদিকে তাকাবেন সে-দিক থেকেই মনের মধ্যে একটা কিছু সে ছুঁড়ে দেবেই। আমাদের সহরে মনগুলো তাই হয়ে পড়েছে আন্ত-ভাঙা টুকরো টাকরা সব বিজ্ঞাপনের গুদাম ঘর। বিজ্ঞাপনের ভাবনা ছেড়ে নিজের ভাবনা ভাববার একমাত্র পথ উদ্ধৃমুখী হওয়া—আকাশ চোখে না পড়ুক, বিজ্ঞাপন চোখে পড়বে না। বিশেষ ক'রে কলকাতায়, কাউকে চিং হয়ে শুয়ে থাকতে দেখলে আমি সন্তুষ্ট হই শুধু এই ভেবে যে লোকটা নিজের ভাবনা ভাবছে। কাং হলেন বা উঠে বসলেন তো আর রক্ষে নেই, অমনি ক্যালেন্ডার বা এখান-ওখানকার কাগজপত্র থেকে ব'লে উঠবে—একটা কথা স্মার! এত যে স'য়ে গেছে তবু একটা ব্যাপার আমার সন্ত হয় না। ধরুন রবীন্দ্রনাথের 'চয়নিকা,' যেটা আপনি হয়তো সব সময় নাড়াচাড়া করেন, তার মলাটের মলাট হিসেবে চেপে বসলো একখণ্ড পুরনো পত্রিকা, ঠিক তার উপরেই একটা বিজ্ঞাপন—কেমন কাঁকিবাঁজ দেখুন, একদিনের টিকিট কেটে বিনি মানুষলে হাতের পর

হাত ঘুরে বেড়াবে, আর দিনের ভেতর একশোবার চোখের সামনে ব'সে ঐ অসাময়িক সুরে বলবে, একটা কথা স্মার !

বিজ্ঞাপন যদিও বা পুরুষদের খানিকটা সমীহ ক'রে চলে, মেয়েদের ফাঁকা মনের ময়দানে কচি-বুড়ির উপর তারা জটলা বেঁধে মহানন্দে নৃত্য ক'রে বেড়ায়। মাসিকপত্রখানা তুলতেই স্নো, শাড়ী বা সাবান হয়তো চোখ টিপলো, গতি মন্থর হলো, তার পরেই শুনলো, গল্প তো আছেই, কাজের কথা শুনুন, এই দেখুন খাসা নতুন ডিজাইনের কাপটা আর পেনডেন্ট—ধরুন না কস্তাকে ! (মেয়েরা অবিশ্রিত একটা বিজ্ঞাপন সইতে পারেন না, সে হলো লোন কোম্পানীর বিজ্ঞাপন—যারা গয়না বাঁধা রেখে অল্প সুরে টাকা ধার দিতে চায় ।)

বিজ্ঞাপনের উপর বিতুকা দূরের কথা, ওগুলোকে যে লোকে বেশ যত্ন নিয়েই পড়ে সেটা বিজ্ঞাপন দেওয়ার রেওয়াজ দেখলেই বুঝা যায়। মাসিক-পত্রে ওগুলোকে দেওয়া হয় এক সঙ্গে, সেগুলো পাঠক একেবারে চোখ বুজে উল্টে যাবে না কেনেই পরলা খরচা ক'রে বিজ্ঞাপনমণ্ডলী সেখানে এসে জমারোড হয় ।

এ-বুগের রাজ্য যে বিজ্ঞাপন সে তার রাক্ষোচিত হালচালেও, ধরা পড়ে—আধুনিক সাহিত্য ও শিল্পের একমাত্র পৃষ্ঠপোষক হলো সে । (একদিক দিয়ে দেখতে গেলে রাজারাজড়ার চেয়ে একটা বড়ো গুণও তার আছে । রাজা-জমিদারের স্নেহের অত্যাচারে সাহিত্য মাঝে মাঝে স্নিষ্ট হয়ে পড়তো ; তাদের করমায়ের মানতে গিয়ে সাহিত্যিককে অনেক দুর্ভতার প্রঞ্জয় দিতে হতো । বিজ্ঞাপন বুকে পিঠে কাপটে নিয়ে বেড়ায় কিন্তু ভেতরের ব্যাপারে হাত চালাতে আসে না) । বিজ্ঞাপনের সহায়বৃত্তি ও আশীর্বাদ না নিয়ে বাজারে নামলে সাময়িক পত্রিকার অকালমৃত্যু অনিবার্য । বিজ্ঞাপন দেবার ক্ষমতা থাকলে সাহিত্যিক হওয়া যায়, কেড়ে নেবার ক্ষমতা থাকলে বহু লোককে ভয় দেখানো যায় । কাগজে যায় বাঁধা বিজ্ঞাপন লম্বা তার ঘরে বাঁধা । সব চেয়ে বড় কথা হলো বিজ্ঞাপন আজ সহরে-সত্যতার মনের মালিক । জানতে বা অজানতে তারই উপদেশে আমরা কিনিকাঠি, খাইদাই, দেশ অমশে বাঁ'র হই । তাই এটাকে বন্ধ-খুঁস না ব'লে বলা উচিত বিজ্ঞাপনী-খুঁস । এ-বুগের প্রতীক

হচ্ছেন পঞ্জিকা—বীর হাড় ক'খানা বাদ দিয়ে বিপুল বপুর সবটাই বিজ্ঞাপন।
 ঋষিবীর সব বিজ্ঞাপন হঠাৎ যদি আজ থেমে যায় তবে আজকের সভা তা
 রবীন্দ্রনাথের 'বাণী'র মতোই বিজ্ঞাপনহীন অন্ধকারে ঢেঁচিয়ে উঠবে--“হারিয়ে
 গেছি আমি।”

জ্যোতির্ময় রায়

ভারতীয় রাজনীতি ও বাংলার নেতৃত্ব

ভারতীয় রাজনীতিতে বাংলার নেতৃত্বের স্থান নেই। একথা বসলেও চলত যে, ভারতীয় রাজনীতিতে বাংলার স্থান নেই। কিন্তু কথাটা সর্বসম্মত হ'ত না। কেননা, আজও যারা নেতৃত্বের গৌরব করেন তাঁরা অহরহ এই নালিশই করেন যে, বাংলার নেতৃত্বকে বঞ্চিত ক'রতে এক বিরাট ষড়যন্ত্র চ'লছে। আর যারা তেহিনো দিবসাঃ গতঃ ব'লে হাঁফিয়ে উঠছেন, তাঁদেরও এবিষয়ে দ্বিমত নেই। কিন্তু সরাসরি যদি বলা যায় ভারতীয় রাজনীতিতেই বাংলার স্থান নেই, তবে অনেকেই ক্ষুব্ধ হ'বেন, সভ্যমুষ্টির এই কঠোর কথনে মারমুষ্টি হ'য়ে উঠ'বেন। গোখলেজীর সেই বহুত কপ'চানো হোয়াই বেঙ্কল থিঙ্কস... ইত্যাদি মন্ত্র অউড়ে আমরা অতীতে চ'লে যাই। মনে পড়ে :

ভারতীয় কংগ্রেসের প্রথম প্রেসিডেন্ট হ'য়েছিলেন এই বাংলাদেশেরই ডব্লিউ সি বনার্জি। সেই ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দে। সার হেনরী জন কটন লিখে-
ছিলেন : The educated classes are the voice and brain of the country. The Bengalee Baboos now rule public opinion from Peshawar to Chittagong। সুরেন্দ্রনাথ ব্যানার্জি সম্পর্কে তিনি আরও বলেছিলেন, At the present moment the name of Surendranath Banerjee excites as much enthusiasm among the rising generation of Multan as in Dacca। এধরণের বহু সার্টিফিকেট ছাড়াও আমরা মাউন্ট এভারেস্ট আবিষ্কারী রাধানাথ সিকদার থেকে শুরু ক'রে, তরু-অরু দত্ত প্রভৃতির নামাবলী নিয়ে ভারতের একমাত্র লর্ড সিংহের নাম উপসংহার টানি। কোন সংস্কারের অবকাশ থাকে না যে, এই দীর্ঘ ফিরিস্তি যে কোন দেশের গৌরব। হিংস্রটে মেকলে তাই হুপ্তির সঙ্গে বাঙ্গালীকে গালাগাল দিয়ে গেছেন। হিংস্র হবে না ? ওদেরকে যে রামমোহন-বিজ্ঞানাগরের মত ঢের বেশী প্রাক্ত ব্যক্তিদের প্রতিভার সম্মুখীন হ'তে হয়েছে। ওদেশের যত ওঁহা লোক এদেশে নীলকর চাকর সেজে অতিরিক্ত 'কঠামি' ক'রতে গেছে তারা এদের কাছে যা খেয়ে তবে না ভিট হ'য়েছে ? বিজ্ঞানাগরের ঠনঠনে

চটি বেচে থাক, বাঙ্গালীকে আজ যত অপদস্থ হ'তে হয় সেকালেও ততটা হয় নি। সবাই কঁখে দাঁড়িয়েছে।

খৃষ্টান মিশনারীদের আক্রমণে বাংলা গভীর সৃষ্টি হ'ল। তারপর বাংলা সাহিত্যের যে নবরূপ দেখা দিল তাতে এল, “বন্দে মাতরম্”—এর যাহুস্পর্শ। আজ এর যত ছাঁটাই চলুক এককালে এর অর্থটা ছিল আলাদা। ঐতিহাসিকেরা একথা ভুলে যান।

ইতিহাসের কথা যখন উঠলই তখন “নেতৃত্ব-হারা” বাংলার পরিস্থিতিটা ইতিহাসের পরিপ্রেক্ষিতেই দেখে যাই। তাতে অন্ততঃ স্বদেশী আন্দোলনের পারম্পর্য্যটা বোকা যাবে।

‘এই বাংলার ডুবিয়াছে হায়, ভারতের দিবাকর’—মিথ্যে নয়। কেননা, বাংলাই ছিল ভারতীয় সামন্ত তন্ত্রের weak link বা দুর্বল গ্রন্থি। এখানে স্বদেশী শ্রেণীর ঋজু ছিল তাদের মনের মত রাষ্ট্রশাসন, যে শাসনে তাদের বণিক লোভপূতা কোথাও ব্যাহত হবে না। অর্থাৎ তাদের স্বরাজ। যথেষ্ট সচেতন ও সজীবকৃতা জ্ঞানসম্পন্ন না হ'তেই এসে পড়ল বিজিত ইংরেজ বুর্জোয়াদের অপভ্রংশ,—এই দুইয়ে মিলিয়ে হ'ল এক অগা খিচুড়ী। তাই এখানে ভারতের দিবাকর ডুবল বটে কিন্তু এই খিচুড়ীর প্রসাদে পরিবর্তনটা অবৈশ্ববিক থেকে গেল। বুর্জোয়া বিপ্লবের উপসংহার হ'ল না।

কাল মার্কস্ এসবকে বলেছেন,

‘Now, the British in East India accepted from their predecessors the department of finance and war, but they have neglected entirely that of Public Works. Hence the deterioration of an agriculture which is not capable of being conducted on the British principle of free competition, of Laissez-faire and Laissez-aller.’

তিনি আরও বলেছেন,

“There cannot, however, remain any doubt but that the misery inflicted by the British on Hindostan is of an essentially different and more intensive kind than all Hindostan had to suffer before.....

“.....England has broken down the whole frame work of

Indian society, without any symptoms of reconstruction yet appearing.

১৮৫৩ খৃষ্টাব্দের কথা। ১৭৫৭ থেকে ১৮৫৭ খৃষ্টাব্দেও এ কথা সত্য ছিল, আজও এ কথা সত্য আছে। আজও ১৯৪১-এ রবীন্দ্রনাথ উদাত্তস্বরে এ অভিযোগ করেছেন :

Assuming, however, that English language is the only channel left to us for "enlightenment" all that 'drinking deeply at its wells' has come to is that in 1931, even after a couple of centuries of British administration, only about one per cent of the population was found to be literate in English,—while in the U. S. S. R. in 1932, after only fifteen years of Soviet administration, 98 per cent of the children were educated.

And what have the British who have held tight the purse strings of our nation for more than two centuries and exploited its resources, done for our poor people? I look around and see famished bodies crying for bread.

...While pretending to be trustees of our welfare they have betrayed the great trust and have sacrificed the happiness of millions in India to bloat the pockets of a few capitalists at home.

আগাগোড়া এমন পরিস্থিতির মধ্যেই শিক্ষিত বাঙালী ও ভারতবাসীর জন্ম হ'য়েছে এবং এ কথা আজ সুবিদিত যে, পাশ্চাত্য শিক্ষা দেবার যে গর্ব ইংরেজেরা ক'রে থাকেন তাকে না দেবার নানা ছলা কলাও যথেষ্ট দেখা গিয়েছিল; একতাই রবীন্দ্রনাথের কথা অস্বীকার করবার কারও পথ নেই যে ইংরেজীভাষার সাহায্যে আমরা পাশ্চাত্য শিক্ষা পেয়েছি সত্য কিন্তু Those of our countrymen who have profited by it have done so despite the official British attempts to ill-educate us.

এ ব্যাপারেও বাংলার নেতৃত্ব রয়েছে এবং তার প্রধান ও প্রথম নেতা হ'চ্ছেন রাজা রামমোহন রায়। তিনি পাশ্চাত্য শিক্ষা অনিবার্য ও অপরিহার্য ভেনে পাবার উৎকর্ষা জানিয়েছিলেন। বাংলা থেকেই ইংরেজ শাসনের সূত্র। স্বদেশীদের সহযোগিতা ছাড়া অন্ততঃ বাঙালি আদারটাও হবে না।

তাই ইংরেজের অসির সঙ্গে বাঙালীর মসীও অবিতাজ্য হ'য়ে পড়ল। বাংলার কেরানীগুলের সৃষ্টি হ'ল। শিক্ষিত বেকারের সৃষ্টি হ'ল। শিক্ষিত অশিক্ষিত-দের মধ্যে পদলোভ জন্মাল। এই পদলোভ ইংরেজ রাজত্ব কায়েম ক'রুল বটে কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে এই অসামঞ্জস্যের অঙ্কুর ক্রমশঃই পরিব্যাপ্ত হ'তে লাগল। ইতিমধ্যে বাঙালী নিজস্ব ভাষা পেয়ে গেছে; পাশ্চাত্য সভ্যতার স্বাদ পেয়েছে; কর্তৃত্বের আঁচ পেয়েছে। ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর যাক্কেতাই কাণ্ডকারখানার রেশ আর অব্যাহত চলা কঠিন হ'য়ে উঠল। ইংরেজেরা শিক্ষিত বাঙালীদের কাছে পদে পদে বাধা পেতে লাগল। আই-সি-এস নিয়ে সুরেন ব্যানার্জির সঙ্গে যে কৌদল পাকিয়ে উঠল সে আমাদের আধুনিক ভারতীয় আন্দোলনের প্রথম উদ্বোধ। কিন্তু তার আগে বাংলা একক লড়াই ক'রে যে নেতৃত্ব প্রতিষ্ঠিত ক'রেছিল, তাই শেষ হ'য়েছে চিত্তরঞ্জন এসে। এর নির্বাণ ইতিহাসটা সুভাষচন্দ্রের সঙ্গে। পরে বলছি।

এই নেতৃত্ব প্রতিষ্ঠার ইতিহাস তৎকালীন বাংলা সাহিত্যে প্রতিফলিত আছে। আজকের বাংলা সাহিত্য জাতীয়তা-অষ্ট ও রাজনীতি-ভীরু কিন্তু সেকালের বাংলা জাতীয়তার ইতিহাস বাংলা সাহিত্যে আছে। তাই সেকালের বন্ধে মাতরম্-ই অমর হ'য়ে রইল।

হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় আজ আর কবি নন; কিন্তু তাঁর হৃৎসাহস ছিল, তিনি লিখেছিলেন :

হিপ হিপ হিপ হরে
ছাট কোট বুট পরে
সরা ভাবে জগতেরে
তাঁদের বিচার
নেটিবের কাছে হবে
নেভার—নেভার !!

এতে পাই ইলবার্ট বিলের ইতিহাস। আর পাই মনমোহন বসুর সঙ্গীতে ভবিষ্যৎ নেতৃত্বের গুণগ্রাহিতার পরিচয় :

রিপনের গুণের কথা
রইল গাঁথা
জন্মের মত জন্ম-মাঝারে।

কেননা লর্ড রিপণ ভারতবাসীর স্বাধিকার প্রতিষ্ঠায় সাহায্য দিয়েছিলেন।

বাংলার একেবারে নিজস্ব আন্দোলন তিনটি। একটি ইলবার্ট বিল এবং এই আন্দোলনকে আমরা নবজাত পাতি বুর্জোয়াদের পদাধিকারের আন্দোলন বলতে পারি।

দ্বিতীয়টি নীল চাষ আন্দোলন। একে পাতি বুর্জোয়াদের নেতৃত্বে চাষী আন্দোলন বলতে পারি।

তৃতীয়টি বঙ্গভঙ্গ। একে (সবিনয়ে) বাঙালী হিন্দুর আন্দোলন বলতে পারি। এরও নেতৃত্ব ছিল পাতি বুর্জোয়াদের হাতে।

এতে লেখবার আছে এই যে ইলবার্ট বিল আন্দোলনে গণ-সহযোগ ছিল না; সফলকামও হওয়া যায় নি।

নীল চাষ আন্দোলনে গণ সহযোগ ছিল; সাফল্যলাভও হ'য়েছে।

বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনে সাম্প্রদায়িক হ'লেও গণ-সহযোগ ছিল। সফলও হ'য়েছিল।

মাধ্যমিক বিল প্রতিরোধী ও হিন্দু মহাসভাইটদের বোধ হয় এতে কিছু লেখবার আছে।

যাক্কে, নীল চাষ আন্দোলন খুবই তীব্র হ'য়েছিল। সাধারণ লোকের সঙ্গে ভদ্র ব্যক্তিদের সংযোগ বলতে এই আন্দোলনই ঘনিষ্ঠ হয়েছিল কিন্তু পরবর্তী কৃষ্টি ও পদলোভের আন্দোলন এই উত্তর জাতীয় সংযোগ বিচ্ছিন্ন ক'রেছিল। শিক্ষিত ব্যক্তিদের আত্মসম্মানবোধ ক্রমশঃ তীব্রতর হ'য়ে ইলবার্ট বিলে রূপ পায় এবং তাতেই ঘা খায়; উত্তরকালে এরই গর্ভে জন্মাতে থাকে বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনের সংহতি—বা আজও প্রবাদ হ'য়ে আছে। Settled fact unsettle করা—পরোধীর্ন জাতির পক্ষে এ কম গৌরবের কথা নয়। কিন্তু প্রত্যক্ষ আন্দোলন হ'য়েও এই আন্দোলনের কর্তব্যেরা নিয়মভঙ্গের নিকে ঝুঁকলেন।

ইলবার্ট-বিলের উদ্দেশ্য ছিল আইনের দিক থেকে সাদা-কালার পার্থক্য দূর করা—কালী বিচারকও সাদা আসামীর বিচার ক'রতে পারবে। সাহেবরা এমনই কপে গেল যে, লর্ড রিপণকে বিল প্রত্যাহারে করতে হ'ল। আজও এই পার্থক্য আছে—সাহেবরা বন্ধিন সাহেব তন্ধিন এ পার্থক্য থাকবেই কিন্তু

- শিক্ষিতদের বেশ একচোট শিক্ষা হ'য়ে গেল—পরানবীনতার সংজ্ঞাটা স্পষ্ট হ'তে লাগল

শেখ রে এখন ভারত-সন্তান
খেতাক নিকটে ভূপের সমান
সমগ্র ভারত জাতিকুল মান
রাজ-স্বাভিগান সবই বিকল

(হেমচন্দ্র)

কৃষ্টির দিক থেকে বহু পূর্বেই বিদ্রোহ জেগেছিল। রামমোহনের যুগ থেকে তা স্পষ্ট, বিদ্যাসাগরের যুগে তা স্পষ্টতর, বঙ্কিমের যুগে তা বাস্তব। পলাশীর যুদ্ধের উপসংহার যেমন হ'য়েছে এক শতাব্দী পরে ১৮৫৭ খৃষ্টাব্দের তথাকথিত “সিপাহী-বিদ্রোহ” (বস্তুতঃ, সামন্ততন্ত্রের শেষ অস্থান), তেমনি এ কৃষ্টির সংগ্রাম স্বামী বিবেকানন্দে এসে সূত্রের হ'য়েছে। পাশ্চাত্যকে আত্মসাৎ করা চলবে কিন্তু চলবে না পাশ্চাত্যের শাসন মাথার ওপর। সেবার ভেতর দিয়ে বজ্রের মত কঠোর ইম্পাক্টের মত অনমনীয় চরিত্র গঠনের সাড়া পড়ে গেল চারদিকে। গীতা আর ফুটবলের উদ্দেশ্য যে এক, কর্ম, ভক্তি, জ্ঞান এরা যে একই মার্গী এতদিনে তা উপসক্তি হ'ল। বহুদিন প্রচেষ্টার পর বাংলায় চরিত্র সৃষ্টি হ'ল।

ইংরেজের দৃষ্টি ছিল ভারত; তাই বাংলার তৎকালীন চিন্তানায়কদের লক্ষ্যও ছিল ভারত এবং ভারত সংহতি, এ চিন্তা থেকেই বহু পরে ভারতীয় কংগ্রেসের সৃষ্টি। তাই বঙ্কিমচন্দ্র বলেছিলেন, “ভারতবর্ষীয় নানা জাতি একমত, এক পরামর্শী, একোচ্ছাসী না হইলে ভারতবর্ষের উন্নতি নাই। এই মতৈক্য, এক পরামর্শিহ, একোদ্যম, কেবল ইংরাজীর দ্বারা সাধনীয়।”

“মিলে সবে ভারত-সন্তান

একতান মন প্রাণ

গাও ভারতের যশোগান।”

(সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর)

“সবাই জাগ্রত মানের পৌরবে

ভারত শুধুই ঘুমায়ে রয়।”

(হেমচন্দ্র)

অধীনতা-অন্ধকারে চিরদিন তরে

ঘুমায়ে ভারত ভূমি যেওনা তপন

(নবীনচন্দ্র)

“বিধবা ভারতের পেটে অন্ন নাই, গায়ে বস্ত্র নাই, রক্তকেশা, রক্তাক্ষা।”

(অক্ষয়চন্দ্র সরকার)

এই লক্ষ্য সম্মুখে রেখে তৎকালীন চিন্তানায়কেরা চলেছিলেন বটে কিন্তু প্রত্যক্ষ বাংলার পৌরবে নিয়েও অনেক রচনা, সঙ্গীত, প্রচারণা করেছিলেন। তা'না করলে এ আত্মবিশ্মৃত জাত জাগ্রত না নিজে, জাগ্রতে পারত না অপরকে। পরকে জাগানো জাতীয় আন্দোলনের ‘ইকনমি’। তা' ছাড়া যে শাসনের উচ্ছেদে জাতীয়তার প্রতিষ্ঠা সম্ভব সে-শাসনের ভৌগোলিক সীমাকে অস্বীকার করার উপায় নেই। তখন বাও বা ছিল এখন সেণ্ট্রালাইজড শাসন, এখন এ করুণাও বাতুলের। যা হোক, ভারতের জাগরণ বিরাট ভারতের দিকে লক্ষ্য রেখে পুষ্ট হ'চ্ছিল ব'লে পরবর্তীকালে এর নেতৃব ভারতীয় রাজনীতিকেরে অবিসম্বাদী ছিল। কিন্তু এ কথাটা ভুললে চলবে না যে বাংলার এ সব আন্দোলনের নেতৃব করেছেন চাকুরিয়া বা চাকুরী প্রত্যাশীরা ; অর্থাৎ নিম্ন মধ্যবিত্ত ভরশ্রেনী।

বঙ্গভঙ্গের আন্দোলনও অপর প্রদেশের ঠিক ঐ শ্রেণীর ভঙ্গ ব্যক্তিরাই উপলব্ধি করতে পেরেছিলেন। কিন্তু বঙ্গভঙ্গ আন্দোলন হ'য়েছে কংগ্রেস প্রতিষ্ঠার পরে। বহুদিন থেকেই, ইংরেজ শাসন সর্বত্র সম্প্রসারণের সঙ্গে সঙ্গে একটা সর্ব ভারতীয় প্রতিষ্ঠানের অভাব অনুভূত হ'চ্ছিল। সেই থেকেই কংগ্রেসের প্রতিষ্ঠা। কিন্তু বাংলার যে আত্মসম্মানবোধ উত্তর কালে নেতৃব করেছিল তার শ্রুত হয় কুটির বিজ্রোহে ও পদাধিকার প্রত্যাশায়—এ কথা ব'লেছি। ভিক্ষার যে কিছু হবে না এ অভিজ্ঞতা তদ্বিনে বাংলার হ'য়েছে। তারা কোনেছে :

‘দাও ! দাও !’ বলে পরের গিছু গিছু
কাঁদিয়ে বেড়ালে মেলে না ত কিছু
(যদি) মান পেতে চাও প্রাণ পেতে দাও
প্রাণ আগে কর দান ।

(রবীন্দ্রনাথ)

আমাদের পরাধীনতার রূপটিও ক্রমে ক্রমে পরিস্ফুট হ’তে লাগল :

তাঁতি কামার সবার অন্ন মেলাভার, করে হাহাকার

আর—

ছ’ট নৃত্যে পর্যাস্ত আসে তুজ হ’তে
দিয়াশালাই কাটি—তাও আসে পোতে ;
প্রদীপটি জালিতে, খেতে, শুতে, বেতে—
কিছুতেই নয় লোক স্বাধীন ।

এ থেকেই স্বদেশীর উদ্ভব ও বয়কট গল্পের উদ্ভাবনা। বাংলার নেতৃত্ব প্রতিষ্ঠার এই উদ্ভাবনা-শক্তিটিও মস্ত কারণ। ১৮৭৩ এ ‘হিন্দু মেলা’ হয় কিন্তু ১৮৭৬ খৃষ্টাব্দের ভারত সভাটি সব দিক থেকেই উল্লেখযোগ্য। সভার উদ্দেশ্য সম্বন্ধে সুরেন্দ্রনাথ লিখেছেন :

(১) দেশে প্রবল জনমতের সৃষ্টি করা ।

(২) একই রাজনৈতিক স্বার্থ ও আকাজ্জক ভিত্তিতে ভারতের ভিন্ন জাতিকে ঐক্যবন্ধনে বদ্ধ করা ;

(৩) হিন্দু ও মুসলমান সম্প্রদায় মধ্যে সম্প্রীতি স্থাপন করা ;

(৪) রাজনৈতিক কার্যে জনগণকে আকৃষ্ট করা ।

স্বদেশী বয়কট ও প্রচারের দিক থেকে দেখা যাচ্ছে ভারতীয় জাতীয় কংগ্রেস নতুন কর্মসূচী দিতে পারে নি ।

বাংলা সাহিত্যে যোগেন্দ্রনাথ বিদ্যাভূষণ, রমেশ দত্ত, রজনীকান্ত গুপ্ত, দ্বিজেন্দ্রলাল রায় ইত্যাদি নানাপ্রকারে স্বদেশপ্রেম প্রচার ক’রছিলেন। কেউ বলছেন, আবার তোরা মানুষ হ ; কেউ বলছেন,

কতকাল পরে বল ভারতের

ছুব সাগর সাঁতারি পার হবে ?

১৮৮৩ খৃষ্টাব্দে কলকাতায় এক পরামর্শ সভা হয়। তাতে ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশ থেকে প্রতিনিধিস্থানীয় ব্যক্তির যোগ দেন।

ভারপর কংগ্রেসের সৃষ্টি।

সৃষ্টিকালে ভারতীয় বুর্জোয়ারা কারমনোবাক্যে এ প্রতিষ্ঠানে যোগ দেয়নি। কংগ্রেসের নেতৃবৃন্দ তখনও চাকুরীয়া ও চাকুরী প্রত্যাশীদের তাঁবে ;

কিন্তু বেকার চাকুরী প্রত্যাশীরা বৃত্তাক্ষ জনগণের রোষ ও প্রতিজ্ঞা নিয়ে ক্রমেই এগিয়ে আসছিল। বাংলার ঘরে ঘরে অন্নভাব, অন্নের সম্ভাবনার অভাব। স্বল্পতুট গ্রাম ভেঙে চূরে গেছে ; নিম্ন মধ্যবিত্তদের পাশ্চাত্য শিক্ষা ক্রমশঃ জমি ও গ্রাম থেকে একেবারেই বিচ্ছিন্ন করতে লাগল। জনসাধারণের সঙ্গে এরা সংযোগ হারাতে লাগল বটে এবং ভদ্রস্থ ব্যক্তির সংহত হ'তে লাগলেন এও সত্য। কিন্তু বঙ্গভঙ্গ পর্য্যন্তও জনগণ ও ভদ্রব্যক্তি পরস্পর পরস্পরের প্রতি মায়া কাটাতে পারে নি। কিন্তু ঠিক এ পথসন্ধিতেই বঙ্গভঙ্গের প্রসাদে গণসাংযোগ থেকে দেশনেতৃবৃন্দ বিচ্যূত হ'য়ে পড়ে। দেশে নরম আর গরম দুই দলের সৃষ্টি হয়। হওয়া স্বাভাবিক। কথা আর কাজের মধ্যে তফাৎ হ'তে বাধ্য।

বঙ্গভঙ্গের আন্দোলন জাগ্রত আত্মসম্মান ও বিদেশী শাসনের মধ্যে প্রথম ও বিরাট সংঘর্ষ ; অথচ এ সংঘর্ষ একাত্মরূপে বাংলার। বাংলার প্রতি গৃহে তখন রাষ্ট্রবন্ধনের অচ্ছেদ্য নৈকট্য। তাই ভারতের ব্যাপক মূর্তি তখন কণিকের জন্ত স্তিমিত।

‘আজি বাংলা দেশের হৃদয় হ’তে কখন আপনি
তুমি এই অপক্লপ রূপে বাহির হ’লে জননী !’

তখন বাংলা, বাংলা, কেবল বাংলা—

বাঙালীর প্রাণ, বাঙালীর মন,
বাঙালীর ঘরে বসে ভাই বোন
এক হটক এক হটক,
এক হটক, হে ভগবান।

এল বয়কট। শাসকশ্রেণী পার্টি জবাব দিল—হিন্দু-মুসলমান ভেদ—হিন্দু হ'ল ছুয়ো (কেন না এরাই ক'রল প্রতিরোধের নেতৃত্ব), মুসলমান হ'ল সুয়ো (কেন না এরাই ক'রল প্রতিরোধের প্রতিরোধ)। বাংলার শক্তি পরীক্ষা হ'তে লাগল। বাংলা জবাব দিল।

আমায় বেত মেরে কি মা তুলাবি
আমি কি মার সেই ছেলে ?
(কাব্যবিশারদ)

অপর দিকে—

‘মায়ের দেওয়া মোটা কাপড়
মাথায় তুলে নে রে ভাই।

কিন্তু এই গরম আবহাওয়ায় সরকার যতটা না বিরক্ত হ'লেন তার চাইতে নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিরাই বেশী ভয় পেলেন।

সুস্ফাট কংগ্রেস অধিবেশনে নরমপন্থী মডারেটরাই জয়ী হ'লেন। গরম-পন্থীরা বাইরে ঘা খেয়ে অন্তর্দেশে তলিয়ে গেল। বাংলার সন্ত্রাসবাদের জন্ম হ'ল। এই সন্ত্রাসবাদে বাংলার জনগণ যোগ না দিয়েও সহজে গ্রহণ ক'রল ; ক'রলেন না কেবল দেশের চিন্তানায়কেরা। তাঁরা প্রমাদ গণলেন। এর পর থেকে ভারতের অন্যান্য প্রদেশের নেতারা গভর্নমেন্টের সঙ্গে একযোগে বাংলার এই গরমপন্থীদের বিবদৃষ্টিতে দেখে এসেছেন।

এর পরিপূর্ণ প্রতিক্রিয়া গান্ধীজী, তাঁর অহিংসা।

কিন্তু গান্ধীজী একক নন। গান্ধীজী একটা শ্রেণীর মুখপাত্র। তাঁরা কারা, এবার সে ইতিহাসই পড়ব এবং তাতেই ধরা পড়বে বাংলার নেতৃত্বচ্যুতির কারণ।

যে প্রতিক্রিয়ার উদ্ভেজনাবশে মডারেটদের জয় হয় এবং যে ভীতিবশে মডারেটরা সংহত হয়, ভাই তাদের সরকার-ঘেঁসা ক'রে তোলে! অথচ দেশে অভিযোগ উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পেতে থাকে। বিদেশী শাসনের মহান্যায় এই।

এল ১৯১৪-১৮ খ্রীষ্টাব্দের ইউরোপের মহাযুদ্ধ।

ইংলণ্ডের সঙ্গে ভারতের সম্পর্কটা আরও স্পষ্ট হ'য়ে উঠল। রৌলট আইন, প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ, দুর্ভিক্ষ, লোককল,—জনগণ শুদ্ধ সকলেই তিক্ত ও অসহিষ্ণু হ'য়ে উঠল। মডারেটরা যে সহযোগের প্রোতে গা ঢেলে দিয়েছিলেন তাতেই জন্মাল অসহযোগিতার প্রতিক্রিয়া—১৯২০ খৃষ্টাব্দের অসহযোগ আন্দোলন।

এইখান থেকেই ক্রমশঃ জাতীয় নেতৃত্ব পাতি বুর্জোয়াদের হাত থেকে বুর্জোয়াদের হাতে আসতে লাগল। তাই এই নরম-গরমের সময়; অসহযোগিতা ও অহিংসার সহবাস।

এর অর্থনৈতিক ইতিহাসটা বলছি।

ব্যবসায়ী ইংরেজ এল বিদেশী পণ্য নিয়ে। হয়তো ব্যবসাবুদ্ধিই থেকে যেত কিন্তু আরও অনেক বিদেশী কোম্পানীর সঙ্গে প্রতিযোগিতা দেখা দিল, অভ্যুত্থানকারী স্বদেশী বুর্জোয়া এই সংঘর্ষে এল। তার পরের ইতিহাস সকলেই জানেন। কিন্তু ইংরেজ বৃটিশ পণ্যের ওপর যে শাসন রচনা ক'রল তাতে ভারতের স্বল্পতুই প্রামাণ্যপ্রথা বিশৃঙ্খল হয়ে গেল; এর শিল্প হ'ল লুপ্ত; রেলওয়ে বিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে বিদেশী পণ্য প্রামাণ্যত্বেরে পর্যন্ত অনায়াসে হানা দিতে লাগল।

সহসা স্বদেশী শিল্প গ'ড়ে উঠবার কোন লক্ষণ দেখা গেল না। কাঁচামালের দেশে পরিণত করায় এদেশে যে শিল্প গ'ড়ে উঠল তা প্রথমতঃ বৃটিশ পুঞ্জির আওতায় এবং দ্বিতীয়তঃ কুবিসংলগ্ন শিল্প। তাই এদেশে লা ও পরে পাটাই হ'চ্ছে শিল্প কারখানার অগ্রদূত। স্বদেশী লোকেরা বিদেশী পণ্যের এজেন্ট রূপেই পুট হ'তে লাগল।

দেশীয় লোকের আওতায় বস্ত্রশিল্প অবশ্য ক্রমশঃ দেখা দিল। আর দেখা দিল করলার খনি—রেলওয়ের আবহুবজ্রিকরূপে। এ কথা মার্কস অনেক আগেই বলেছিলেন।

You cannot maintain a net of railways over an immense country without introducing all those industrial processes necessary to meet the immediate current wants of Railway locomotion, and out of which there must grow the application of machinery to those branches of industry not immediately connec-

- ted with railways. *The Railway system will therefore become, in India, truly the forerunner of modern industry.*

হাই-হোর্ক, দেশীয় ব্যবসায় এক রকম মরি-বাঁচি ক'রে চলছিল। এর মধ্যে জার্মান সাম্রাজ্যবাদের সঙ্গে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের সংঘর্ষ লাগল। ১৯১৩-১৪ খৃষ্টাব্দে ছিল মোট আমদানীর শতকরা সাত ভাগ জার্মানীর। যুদ্ধ লেগে গেলে, জার্মানী তিরোহিত হ'ল বটে, ব্রিটিশ আমদানীও কমল, এই ফাঁকে জাপান আর আমেরিকা ঢুকতে চেষ্টা করল। ভারতের উৎপাদনও বাড়ল। বিশেষ বস্ত্রশিল্পের খুবই উন্নতি হ'ল। ১৯০০ খৃষ্টাব্দে ভারতীয় মিলগুলি ভারতের আভ্যন্তরীণ প্রয়োজনের মাত্র নয় ভাগ মেটাত; ১৯২১-এ তা হ'ল শতকরা ৪২ ভাগ;—আমদানী ৬৪ থেকে ২৬শে নামল। লোহা আর ইস্পাত ১৯১৩ খৃষ্টাব্দে ছিল ১২,০০০ টন, ১৯১৮-১৯-এ হ'ল ১২৩, ৮৯০ টন!

আমাদের প্রবন্ধের প্রসঙ্গক্রমে এ কথা ব'লে রাখা ভাল যে, এই শিল্পোন্নতিতে বাংলার অংশ সামান্য। বঙ্গলক্ষ্মী কটন মিল সর্বপ্রথম হ'লেও সে যুগে—ব্যস, ঐ পর্য্যন্ত। চা বাগান বাংলায় থাকলেও, ওটা প্রধানত: আসামের। পাট প্রধানত: বাংলার হ'লেও, গুঁজিবাড়ীরা সর্বাংশে বিদেশী। বাংলার নেতৃত্বের দিক থেকে এ কথাটা আমাদের মনে রাখা দরকার।

গত মহাসমরকে ধনুবাদ, বণিকেরা শিল্পপতি হ'তে লাগল। কিন্তু যুদ্ধাবসানে পরাধীন দেশের শিল্পোন্নতি বা স্বাধিকার প্রতিষ্ঠার আন্দোলন যে শাসকশ্রেণীর কাছে বাঞ্ছনীয় নয় এটা প্রমাণিত হ'য়ে গেল।

চারদিকে অভাব অনটন, অসন্তোষ। তাকে দমন ক'রবার জন্য রাউলাট আইন পাশ হ'ল; জালিনওয়ালাবাগে সম্ভবতঃ হত্যাকাণ্ড হ'ল। সমস্ত চাপ এসে পড়ল কংগ্রেসের ওপর। নরমপন্থীরা এক দল পিছিয়ে পড়ল, এক দল দুরদর্শী নরমপন্থী গরমদলে সাহায্য দিয়ে নিয়মতান্ত্রিক অসহযোগ সংঘর্ষে রাজী হ'ল। এই দলট গান্ধীজী ও ভারতীয় বূর্জোয়াদের দল। বাংলার আভ্যন্তরীণ ইতিহাস ধারা জানেন তাঁরা এ কথার সাক্ষ্য দেবেন যে, বাঙ্গালী নিম্নমধ্যবিত্ত-শ্রেণীর হিংসপন্থাকে চিত্তরঞ্জন কি অরূপান্ত পরিচরম ও সাময়িক প্রতিশ্রুতিতে এক রকম রাতারাতি অহিংস ক'রে ফেললেন। চিত্তরঞ্জন বা গান্ধীজী এ'রা

আসলে নিয়মাতান্ত্রিক ; একান্ত এই নিয়মাতান্ত্রিক অসহযোগ আন্দোলনে আর কোনদিক থেকে বাধা না আসে চিন্তরঞ্জন তাই হিংসাপন্থীদের সঙ্গে প্যাঁঠি ক'রেছিলেন। বাংলার গুপ্ত সমিতি এই প্রথম ওপরে ভেসে উঠল। একথা বললেও চলে যে, নিয়মব্যবস্থাপ্রণেয় নেতৃত্বের এখানেই অবসান হ'ল।

সমস্ত আইন মেনে তবে অসহযোগ ও আইন অমান্ত। এই নেতৃত্বের রীতি ও নীতি যে জনগণের রীতি ও নীতি থেকে পৃথক্ তা চোরাচোরিতে প্রকট হ'ল। তারা হিংসা ক'রে ব'সল। ভারতীয় বূর্জোয়াদের ভবিষ্যতে এদের নিয়েই কারবার চালাতে হবে ; কাজেই তারা এ প্রশ্ন দিতে পারে না। গোড়া থেকেই তারা সাবধান। ব্রিটিশ শাসকশ্রেণীও প্রকারান্তরে গান্ধীজীর ঐ নীতি সমর্থন ক'রে এসেছেন।

এরপর থেকে নেতৃত্ব সম্পূর্ণ হাত বদলে একেবারে বোম্বাই, আহমেদাবাদ, মুক্তপ্রদেশে চ'লে গেছে। বাংলার পুঁজিপতিরা অবাকালি। শিল্পই জাতীয় অগ্রগতির পথ, শিল্পপতিরাই জাতীয় নেতৃত্ব রাখতে চান। শাসকশ্রেণীর যেমন বৃত্তির দরকার হয় না, ভারতীয় বূর্জোয়াদের মুখপাত্র দেশাই-প্যাটেল-দের তেমনি বৃত্তির প্রয়োজন করে না।

শিল্পের এই নেতৃত্ব হারিয়ে বাংলা রাজনৈতিক নেতৃত্ব হারিয়েছে ; নিরাশ প্রতিক্রিয়ায় বাংলার তাই ফ্যাসিবাদ উকি মারতে চাইছে। এটা মোটেই অস্বাভাবিক নয়।

পুলকেশ দে সরকার

পুস্তক পরিচয়

THE BACKGROUND OF ART—By Talbot Rice, (Nelson), 2/6

আমাদের যুবা বয়সে কলাবিজ্ঞা বিশ্ববিদ্যালয়ের পাঠ্য তালিকার মধ্যে ছিল না। যখন আশুবাণ্ড প্রাচীন ভারতের বিভাগ খুললেন তখন ভারতীয় চারুকলায় দিকে ছেলেদের দৃষ্টি আকৃষ্ট হবার সুযোগ এল। কিন্তু নানা কারণের মধ্যে বিষয়টি প্রকৃতত্বের তাৎপর্য করার দরুনই প্রধানত তার প্রতি বাঙালী ছাত্রের চোখ খোলে নি। অন্তর্ধারে অবশ্য বাঙালী দেশে ছাত্রের, অবনীবাণ্ড, গগনবাণ্ড, অর্কেন্দ্রবাণ্ড এবং তাঁদের শিষ্য সমৃদ্ধির প্রাণপণ চেষ্টায় চিত্রকলায় প্রতি একাধিক শিক্ষিত ব্যক্তির যৎসামান্য অমুরাগ আসে। 'প্রবাসী' ও মডার্ন রিভিউ নব-উদ্যমের প্রচার কার্যে সহায়তা করে। 'রূপম' নামে একটি সভ্যকারের উচ্চশ্রেণীর ত্রৈমাসিক বেরোয় এই সময়, কিন্তু সাধারণ রুচি ও জ্ঞানের ওপর তার কোনো প্রভাব পড়েনি। কিছু পরে আমাদের বিশ্ববিদ্যালয় বাগেশ্বরী অধ্যাপক নিযুক্ত করেন অবনীবাণ্ডকে। এখন অধ্যাপক সুরেন্দ্রাদি ও তাঁর সহকর্মীরা বিষয়টিকে শিক্ষার উপযোগী করে তুলেছেন।

বলা বাহুল্য এই প্রচেষ্টা যথেষ্ট নয়। এখনও আর্টশিক্ষা প্রাচীন ভারতের ইতিহাসের অন্তর্গত। আর্ট অধ্যয়নের জন্য ছাত্ররা দল বেঁধে বিশ্ববিদ্যালয়ে এখনও ছুটছে না। আমাদের সমাজ শিক্ষাপদ্ধতিকে এমন কোনো বড় ধাক্কা দেয়নি যার কৃপায় ছাত্রদের মধ্যে চিত্র, স্থাপত্য কিংবা ভাস্কর্যের কদর বাড়তে পারে। আর্টের ডিগ্রীতে চাকরী জোটে না, আর্ট সমালোচনায় টাকা নেই, মাত্র মেয়ে মতলে একটু খ্যাতির হয়; তাতে পেট ভরে না। কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের বাইরে চিত্র সম্বন্ধে সামান্য আগ্রহ দেখা দিচ্ছে মনে হয়। প্রতি বছরই অন্ততঃ তিন চারটে প্রদর্শনী হচ্ছে, খবরের কাগজে তার নোটিশও বেরুচ্ছে। তা ছাড়া মধ্যে মধ্যে মাসিক পত্রিকার মারফৎ প্রবন্ধাদিও চোখে পড়ে। এই রবীন্দ্র জয়ন্তী উপলক্ষ্যেও রবীন্দ্রনাথের চিত্র সম্পর্কে তিন চারটি

রচনা প্রকাশিত হয়েছে। কিন্তু, সত্য কথা এই, একটি ছাড়া এমন কোনো রচনা ভাণ্ডারে কোটে নি যা থেকে প্রমাণ হয় যে এতদিনে শিক্ষিত জন সমাজের মধ্যে আর্ট শিক্ষা বর্ষা রীতিতে শুরু হল। যদি বলা যায় যে কোনো শিক্ষাই আমাদের হয়নি, তবে আমি মন্তব্যটি স্বীকার করেও বলবে যে সময় এসেছে এত দিনে। শিক্ষিত সাধারণ লোকের মধ্যে যারা ইতিপূর্বে চাকরী করছেন কিংবা যাদের ডিগ্রীর উপর অল্প সমস্তার নিরাকরণ নির্ভর করেছে না তাঁরা কি ভাবে আগ্রহ হবেন সেটাও বিবেচ্য। বিশ্ববিদ্যালয়ে যে-পদ্ধতিতে শিক্ষা দেওয়া হচ্ছে তার প্রত্যক্ষ সমালোচনা করছি না। তবে পরোক্ষভাবে যদি এসে পড়ে তবে আমার সহৃদয়ই আমাকে যেন রক্ষা করে।

নিজের অভিজ্ঞতায় প্রমাণ পেয়েছি যে একটা ছবি দেখলে, গান শুনলে, কবিতা পড়লে সে সম্বন্ধে ভাল কিংবা মন্দ একটা সাধারণ ধারণা সহজেই মনে ওঠে। এই অবস্থায় অনেকে ক্ষান্ত হন, হয় আলস্যের জন্ত, না হয় অজ্ঞানতার জন্ত। একাধিক লোক আছেন যারা আলস্য ও অজ্ঞানতা চাকতে চান এট মতবাদের দ্বারা যে বাস্তবিক পক্ষে আর্টের বিচার ঐ ভাল লাগা ও না লাগাতেই শেষ হয়। মতটি আংশিক ভাবে সত্য, কারণ, আনন্দদানের যে ক্ষমতা ঐ বিশেষ ও স্বাধীন গান, কবিতা কিংবা চিত্রটির মধ্যে আছে সেইটাই তার সম্বন্ধে এক্ষেত্রে বিচারের প্রধান বিষয়। কিন্তু মতের অস্বাভাবিক গ্রহণ করা বিপজ্জনক। শৈশবকালে ইংরাজী সাহিত্যের বিখ্যাত কোকিল কবিতা পড়া ও বুড়ো বয়সে পড়ার মধ্যে নিশ্চয়ই কিছু পার্থক্য আছে, সেটা জ্ঞান, অভিজ্ঞতা বাই হোক না কেন। এখন যদি নানি যে উপভোগের জন্ত কোনো জ্ঞানেরই প্রয়োজন নেই, তবে মানসিক প্রগতিক বাতিল করা হয়, মনকে স্থাপু বস্তু হিসেবে দেখতে হয়, তার সঙ্গে জৈব প্রবৃত্তির সমীকরণ করা ছাড়া উপায় থাকে না। এই প্রকার সিদ্ধান্ত মনের অস্তিত্ব স্বীকারেরই প্রতিকূল। তা ছাড়া, অভিজ্ঞতায় এ কথাও বলে যে আনন্দের মাত্রার স্তর আছে। রাগের প্রকৃতি, ছবির গঠনচর্য্য, কবিতার ছন্দ-কোশল দ্বারা আনন্দের মাত্রা বাড়তে বই কমে না। আরো বলা চলে, এমন কোনো মানসিক প্রক্রিয়া জানা নেই যার ফলে চারুকলায় উপভোগকে অল্প প্রবৃত্তি ও মানসিক ক্রিয়া থেকে ছাড়িয়ে এনে একটা বিস্তৃত চিত্রবৃত্তিতে পরিণত করা যায়। যদি

তা সম্ভব হইত, তবে ব্রহ্মজ্ঞানের পাশে অন্য প্রকার রস-সন্তোষের প্রয়োজনই উঠিত না।

মোদ্দা কথা এই : ছবি ও ভট্টা, গান ও শ্রোতা, কবিতা ও পাঠকের মানসিক সম্পর্কে অন্ততঃ পক্ষে দুটি স্তর আছে। প্রথমতঃ ইন্দ্রিয়গত বোধ, দ্বিতীয়তঃ উপলব্ধি। সর্বশেষে অনুভব অবশ্য, কিন্তু সেটা সর্বশেষে, এইটা ভুললে চলবে না। আর্টশিক্ষার প্রধান প্রতিজ্ঞা হল স্তরের স্বীকার। তার উদ্দেশ্য সাধারণ মানুষকে প্রথম স্তর থেকে দ্বিতীয় স্তরে উন্নীত করা। যথার্থ শিক্ষাপ্রাপ্ত হলে অনুভূতি সময়সাপেক্ষ।

কি ভাবে উন্নয়ন সম্ভব? টলবট রাইস তাঁর বহু বৎসরের শিক্ষকত্বের অভিজ্ঞতা থেকে একটি ছোট বই লিখেছেন, যেটা আমি প্রত্যেক বাঙ্গালী যুবককে, বিশেষত বিশ্ববিদ্যালয়ের আর্ট শিক্ষার্থীদের পড়তে অনুরোধ করছি। উপক্রমণিকা হিসেবেই বইটার গুণ; নচেৎ প্রত্যেক অধ্যায়ের জন্ত আরো পাণ্ডিত্যপূর্ণ গ্রন্থ রয়েছে বলা বাহুল্য। লেখকের দৃষ্টিভঙ্গী সত্যই ব্যাপক। সীদিয়ান থেকে আধুনিক কালশিল্প, কোনো রূপের প্রতিই তাঁর তৎক্ষণাৎ নেই। যেটা আমার সব চেয়ে মনে ধরেছে সেটা হল এই ভুললোক আর্ট বস্তুটি এই জীবনেরই অঙ্গ ধরেছেন, এবং তার বিচারে আধ্যাত্মিকতার বুজরুকী চালান করেন নি। এটা যে কত মূল্যবান দৃষ্টিভঙ্গী তা বুঝবেন তাঁরা যারা ভারতীয় কলার দার্শনিক ব্যাখ্যায় তিত্তিবিরক্ত। দেশাত্মবোধের অভিনান, পরাধীনতার অপমানের ক্ষতিপূরণ, অতীতের প্রতি মোহ—এদের বড়মস্ত্রে ভারতীয় মন আচ্ছন্ন নিজিয়। অবশ্য মার্গিন্টে ব্যাখ্যা বইখানিতে নেই। আছে মোটাগুটি যাকে বলে সমাজতাত্ত্বিক ব্যাখ্যা, যেটা আধ্যাত্মিক ও আদর্শবাদী ছাড়া অন্য সর্বপ্রকার জীবের প্রথম উপভোগের পক্ষে আপাতত যথেষ্ট।

লেখক বলছেন উপলব্ধির জন্ত সত্যজগতের আর্ট কলেজে দুটি ব্যবস্থা চোখে পড়ে। আর্টের ইতিহাস, ও জার্মান পণ্ডিত যাকে Kunstforschung বলেন, যার বাঙ্গলা কিংবা ইংরেজী প্রতিশব্দ ঠিক নেই, আর্টের ব্যাখ্যা বলে খানিকটা চলে। আর্টের ইতিহাস বিস্তার লেখা হয়েছে, নানা ধরনে, অতএব সে সম্বন্ধে এইটুকু মনে রাখা যথেষ্ট যে বিখ্যাত আর্টস্টের জীবন কথা ইতিহাস নয়,

আর্টের ধারাবাহিকতাটা দেখান ছাড়া তার অন্য সার্থকতা নেই। পূর্ব ও পরের পারস্পর্য দেখানোই আর্ট-ইতিহাসের কাজ। ব্যাখ্যার পদ্ধতি নিয়েই যত গোলমাল। পদ্ধতি যেকালে প্রধানত বিষয়টির প্রকৃতি-সাপেক্ষ, এবং আর্ট যেকালে আকাশ থেকে পড়ে না, পৃথিবীতেই উৎপন্ন হয় তখন তার ব্যাখ্যার মূল কথা এই যে একটি মাত্র ধারার পৃথকরণ অ-স্বাভাবিক ও অমৌলিক। অনেক শুদ্ধ সমালোচকের ধারণা যে আঙ্গিক বিচারের দ্বারা কোন বিশেষ চিত্র, কিংবা কবিতা কিংবা গানের ধারা সুপ্রকট হয়।

আমি এই মতে সায় দিই না। ধরা যাক গত ত্রিশ বৎসরের বাঙলা চিত্রের ধারাকে। সে সম্বন্ধে গোটা কয়েক মন্তব্য প্রকাশ করা চলে। সেটা তুঁইফোড় ঠেকেছিল সাধারণের কাছে। কিন্তু ক্রমে তার সুখ্যাতি করা ক্যাশানে দাঁড়ায়। পরিচিত বিদেশী চিত্রাঙ্কন পদ্ধতি থেকে সেটা পৃথক ছিল, ক্রমে তার মধ্যে জাপানী ও বৌদ্ধবুগের অঙ্গস্থাদির প্রভাব চোখে পড়ে। বাঙলা দেশের বিশেষ মানসিক বৃত্তি পরে তার মধ্যে আবিষ্কৃত হয় ও বাঙলা পরিশীলনের অঙ্গ হিসেবে ধারাটি বাঙালীর গৌরব বৃদ্ধি করে। চিত্রধারার ও আঙ্গিকের মধ্যে বাঙলার জীবনযাত্রা ও ভৌগলিক উপচয়ের প্রমাণও পাওয়া যায়। শেষে বাঙালী সমাজের একটি শ্রেণীর মধ্যে এই ধারার সৌজন্যে কচি পরিবর্তন ঘটে। গোটাকয়েক ছবি চিত্র হিসেবে উঁচু দরের হয়েছিল, এবং কলাবিদের প্রশংসা পায়। এই ধরণের আরো অনেক তথ্য নির্দেশ করা সম্ভব। কোনটাই এর মধ্যে তত্ত্ব নয়, মতও নয়, নির্কলা ক্যান্ট।

এখন প্রত্যেক তথ্যটি যদি বিচার করি, কিংবা সবগুলিকে একত্র করে তাদের তাৎপর্য খুঁজি তবে পূর্বলিখিত মতবাদের গলদ এবং আর্ট উপলব্ধির প্রকৃত উপায় বেরিয়ে আসে। কেন আমাদের চোখে ছবিগুলি তুঁইফোড় ঠেকে? কারণ আমাদের শিক্ষার অভাব, আমাদের কুরুচি, আমাদের সামাজিক পরিস্থিতি যাতে জীবনের সমগ্র শক্তি মাত্র বাঁচার কাজেই নিঃশেষিত হয়েছিল। অতএব বাঙলার চিত্রধারা বোকবার জন্য আমাদের সমাজ ও শিক্ষা সংক্রান্ত জ্ঞানেরও প্রয়োজন। কিন্তু পরে জানী ব্যক্তিরাই বলেন যে এটা তুঁইফোড় নয়, এর সঙ্গে চীনে জাপানী ছবি ও অঙ্গস্থার যোগ রয়েছে। কেন ও কোথায় রয়েছে দেখবার সময় বোকা গেল যে বাঙলা দেশের কৃষ্টি ভারতীয় কৃষ্টিরই

অঙ্গ, এবং ভারতীয় কৃষ্টি এশিয়াটিক কৃষ্টি থেকে বিচ্ছিন্ন নয়। আরো একটু এগুনে দেখা গেল যে এই ধারার সঙ্গে অঙ্গ দেশের সমসাময়িক যেমন প্রথম যুগের খৃষ্টানী ও মধ্য এশিয়ার বাঘাবর কলাপদ্ধতির সঙ্গে অনেক মিল আছে। অতএব ঐতিহাসিক ও তুলনামূলক বিচার না করলে গত ত্রিশ বছরের বাঙলাদেশের আন্দোলনের সর্বস্বার্থী ব্যাখ্যা ও উপলব্ধি অসম্ভব। তেমনই কেন গোড়ায় যেটা ক্যাশান ছিল সেটা পরে রুচির উন্নতি কি ভাবে ও কতটা করলে এই প্রশ্নের উত্তরে আমরা বোধহয় দেখতে পাব যে যদিও প্রকৃত আনন্দ উপভোগ ক্যাশান-সাপেক্ষ নয়, তবু বাঁধা সমাজে ক্যাশানটা হয় নয়, তার পরিবর্তন আছে, এবং সে পরিবর্তন গোষ্ঠাকরক সামাজিক নিয়ম মেনে চলে। আবার আমরা যখন ছবি দেখে বাঙালী হিসেবে গর্ব অনুভব করেছিলাম, বাঙলার জীবন বাপন, বাঙলার ঘর বাড়ি, পল্লীগ্রাম, মন্দির, এমন কি আমাদের দেশস্থ উপকরণের ব্যবহারের সুচারু বিকাশ হিসেবে তাকে দেখে আনন্দপ্রসন্ন হয়েছিলাম, তখন নিশ্চয়ই আমাদের উপভোগে চিত্রধারা ভিন্ন বাঙালী জাতির মানসিক ধারা, তার ইতিহাস ও অভিব্যক্তি, তার বিশেষ রূপ, তার ভূগোল, জাতিতত্ত্ব প্রভৃতি এসে পড়েছিল। অতএব ইতিহাস ও সমাজ ছাড়াও জাতিবিচার ও ভূগোলবৃত্তান্ত চিত্রধারার উপলব্ধিতে সাহায্য করতে সক্ষম। বলা বাহুল্য, এই সব জ্ঞানের সাহায্যেই আজিকার বিচার সম্ভব।

তা হলে দাঁড়াল এটি : আট উপলব্ধির জন্ত ইতিহাসের ক্রমবিকাশ, সমাজ-পরিণতি, জাতিগত বৈশিষ্ট্য নির্ধারণ, ভৌগলিক প্রভাব ও তুলনামূলক বিচার নিত্যস্থ আবশ্যিক।

অবশ্য একটি কোন চিত্রের সৌন্দর্য্য উপভোগটাই শিকার প্রধান উদ্দেশ্য। তার স্থান কোথায়? সর্বত্র নিশ্চয়, কিন্তু প্রধানতঃ সর্বপ্রথমে ও সর্বশেষে। অর্থাৎ পাঠ শুরু হবে যাকে প্র্যাকটিক্যাল এসথেটিকস্ বলে তাই থেকে। একটা ছবি সামনে রেখে কেন ভাল লাগল, কেন ভাল লাগল না, ও কেন কোনো সাড়াই এল না এই ধরনের প্রশ্নের উত্তর ছাত্রেরা প্রথমে দেবে, ও তারপর সেই সব প্রশ্নের বিচার চলেবে। প্রবীণের মতামত না জানানই সমীচীন। রিচার্ডস্ কবিতা-অধ্যাপনায় এই আজিকার অবলম্বন করেছেন।

কিন্তু ব্যাপারটি শ্রমসাপেক্ষ, তাই একটু অদল বদল করলে ভাল হয়। মোটা-মুটি যদি রেখা, রঙ, ছক, ওজন সমাবেশের অর্থ বোঝাবার পর ছাত্রেরা তাদের মূলনীতিগুলো বিখ্যাত ছবির বিশ্লেষণের কলে হৃদয়ঙ্গম করে তবে কাজ অনেক দূর এগিয়ে যায়। রঙ, রেখা ও ম্যাস ব্যাপারগুলো কি, দাঁড়ি, বাঁকা রেখা, বৃত্ত, চতুর্ভুজ প্রত্যেকের ভাব উদ্বেকের শক্তি ভিন্ন, আগুন, জলশ্রোত, গাছ, ফুল, দাঁড়াবার ভঙ্গী প্রভৃতির গতিরূপ পৃথক—মাত্র এতটুকু বোঝাবার পর ছাত্রেরা ওপরের স্তরে উঠতে পারে দেখেছি। তারপর ‘এপ্রিশিয়েশন’। এই দিকে একটা ভুল বিশ্বাস জেনে শুনে খাড়া করতে হয়—‘যেন’ সৌন্দর্য-জ্ঞান একটি বিশুদ্ধ প্রবৃত্তি। অর্থাৎ এবার নেতিবিচারের পালা। সুন্দরী মেয়ে কিংবা মনোহর দৃশ্য বলেই চিত্রটি সুন্দর নয়, দামী ও বিখ্যাত চিত্রকরের অঙ্কন বলেই অন্ধের নয়, গল্প কিংবা কোনপ্রকার আত্মগরিমার ধোরাক যোগাচ্ছে বলেই সেটি চমৎকার নয়, সর্বোপরি, পরিচিত কিংবা অবদমিত মনোবৃত্তির ক্ষুরণ বলেই সেটি জলদগ্ধাই নয়—এই ধরনের সাধনা চাই, নচেৎ উপলব্ধি জৈব বোধেই থেকে যায়। এক কথায় willing suspension of beliefs and disbeliefs এই সময় নিতান্ত প্রয়োজন।

এই রকম অবস্থায় সৌন্দর্য্যভবের ইতিহাস ও বিচার উপলব্ধিতে সমৃদ্ধ করতে পারে।

তবু ব্যাপারটা শেষ হল না। এই ‘যেন’টাকে কাটাবার কক্ষী শিক্ষা-পদ্ধতিতেই থাকা চাই, নচেৎ আর্ট কর আর্টস্ সেক্-এর মতন জাকানী চুলে পড়বে। এখনও পর্যন্ত যখন মনস্তত্ত্ববিদেরা প্রবৃত্তির ঐকান্তিকতা স্বহৃদে এক মত নন, যখন ‘শুদ্ধ’ প্রবৃত্তির চর্চায় মাহুব তার সাম্য হারাচ্ছে, তখন বিশুদ্ধ সঙ্গীত, চিত্র, ও কবিতা রসের উপভোগের সম্ভাব্যতা ও প্রয়োজনীয়তায় সন্নিহান হওয়াটাই স্বাভাবিক। সমাজ, ইতিহাস ভূগোল, জাতি সম্পর্কে জ্ঞান ‘শুদ্ধি’র মোহ কাটাতে অনেকটা পারে নিশ্চয়, যদি না তারা বিচারের সমগ্র ক্ষেত্রটাকে নিজেরা জুড়ে বসে। শিক্ষকের ওপর ওজন বিভাগ ফেলে নিশ্চিন্ত হওয়া যায় না, কারণ তাঁরা নিজেরাই অনেকে সুশিক্ষিত নন। সেই জন্ত শিক্ষাপদ্ধতির দ্বিতীয় অধ্যায়ে যেমন আর্টের পারিপার্শ্বিক বিচারের সুযোগ থাকা চাই, তেমনিই তৃতীয় অধ্যায়ে এক একটি চিত্রে কি ভাবে সমগ্র

চিহ্নধারা ব্যস্ত হয়েছে, দেশের ও জাতির চাহিদা ও মনোবৃত্তির প্রকাশ হয়েছে তারই পুনরায় বিচার থাকবে। বলা বাহুল্য এই বিচারের স্তর ও গুরুত্ব সম্পূর্ণ নতুন ধরনের হতে বাধ্য। তবেই আর্ট শিক্ষা আর্টের ভবিষ্যতের ইঙ্গিত দিতে পারবে। এইটাই হল শিক্ষার প্রকৃত ফল। আর্টের ইতিহাসে নব্য সৃষ্টির ইঙ্গিত থাকে না, কোন কিছুর ইতিহাসেই থাকে না। ইঙ্গিত কোটে সেই শুভ মুহূর্তে যখন ইতিহাসের শায়িত দণ্ড চৈতন্যের উৎকলনকে অতিক্রম করে। পিকাসোর মতন অভ্যুদয় আর্টিষ্টের উক্তি the artists' business is to produce the work, and the observers' is either to be bowled over or not bowled over by it—অতি-সারল্য-দোনে হুই। তার নিজের কল্পধারাতেষ্ট তার অপ্রমাণ, জীবনের সমগ্রতার কাছে সেটি অগ্রাহ্য।

ধূর্তিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

শুভস্রী—শ্রীজ্যোতির্ময় ঘোষ (ভাস্কর)। শ্রীগুরু লাইব্রেরী, ২০৪ কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা। মূল্য এক টাকা।

‘শুভস্রী’ তেরোটি ছোট গল্পের সংগ্রহ। এ বইয়ের কোনো রচনাকেই ছোট গল্পের পর্যায়ে ফেলা যায় ব’লে আমার মনে হয় না। প্রতিটি রচনার আদর্শ ও আঙ্গিক যদিও অতি-ছোট গল্পের বা রেখাচিত্রের, বলবার ধরণ হলো ছোট হালকা প্রবন্ধের; এবং মূল বক্তব্য গল্পের বক্তব্য বিষয়ের মতো প্রচ্ছন্ন নয়, প্রবন্ধের বক্তব্যের মতোই প্রারম্ভ থেকে স্পষ্ট। গল্পের মূল বিষয়বস্তু বা বক্তব্য ধীরে ধীরে পাঠকের অজ্ঞাতে গড়ে ওঠে ঘটনাকে অবলম্বন করে, কিন্তু উক্ত বইয়ের প্রতিটি ঘটনা গড়ে উঠেছে বক্তব্যের নির্দেশে, এবং সে-গঠনের ক্রমপরিণতি আগ্রহকে আমন্ত্রণ করে না মোটেই। এ আয়তনের ছোট গল্প

সার্থক হয় তখনই পাঠক যখন শুরু থেকেই এগিয়ে যাবার জন্যে একটা তাগিদ বোধ করে, এবং একটু যেতে না যেতেই আচম্কা একটা স্পষ্ট অথচ ব্যাপ্ত ইচ্ছিতে এসে তাকে খেমে পড়তে হয়। যমকে খেমে পড়তে হয় বলে পাঠকের কোতূহল সেখানে ব্যর্থ হয় না; এই আকর্ষিতার মধ্যেও পূর্ণতার পরিচয় থাকে। ছোট গল্পে, বিশেষ করে এ সময়তনের অতি-ছোট গল্পে, লেখক পাঠকের অনেকখানি কোতূহল নিবৃত্ত করে অনেক কিছু বলে যান সামান্য বলার ভেতর দিয়ে, কিন্তু এ ক্ষেত্রে মনে হয় লেখক অনেক কথা বলেছেন সামান্য একটা কথা প্রমাণ করবার জন্যে যা তিনি গল্পের শুরুতে বা খানিকটা এগিয়েই প্রকাশ করে দিয়েছেন। বইয়ের প্রথম গল্প ‘দার্জিলিং একেই’-এর শুরুর সাত-আট পাতায় দার্জিলিং-পরিচয়ের পর্বটা অপ্রাসঙ্গিক মনে হয় গল্পের বক্তব্যে এসে পৌঁছান মাত্র। আবার পেটুলন কেনার কথা থেকে হোটেলের লোকদের ‘দার্জিলিং একেই’ বলার পর বাকিটা হয়ে পড়ে বাহুল্য—তার মধ্যে ঘটনা বা মনস্তাত্ত্বিক তাৎপর্য কোনো কিছুই নেই যার জোরে ওখানে তা গল্পের অঙ্গ বৃদ্ধি করার দাবি করতে পারে। ‘চী’ বা ‘হাইজিন’ ধরনের গল্প ছ’পাতা এগবার পরই গল্প হিসেবে টিলে হয়ে পড়ে। একমাত্র ‘পদ্মা’ গল্পটিকে ভালো ‘রেখাচিত্র’ হিসেবে গ্রহণ করা যেতে পারে। বাংলায় এ ধরনের সার্থক ‘রেখাচিত্র’ রচনা করেছেন একমাত্র ‘বনফুল’; অবশ্য সেগুলো ‘রেখাচিত্র’, ছোট গল্প নয়। ‘বনফুলের’ রচনায় বক্তব্য বা মরালও থাকে, এবং সেটা ব্যাপ্ত বা প্রকল্পও নয়, সবু তিনি গল্পকে ছাপিয়ে যেতে কখনও দেন না—কারণ পাঠকের কোতূহল শেষ অবধি ধরে রাখবার কৌশল তাঁর সম্পূর্ণ আয়ত্তে।

গল্পগুলো গল্প হিসেবে সার্থক না হলেও রচনা হিসেবে ব্যর্থ নয়। এদের রেখাচিত্র বা নক্সা নাম দিয়ে আসরে নামালে লেখক তাঁর রচনার উপর কিছুটা স্বেচ্ছাচার করতেন। প্রতিটি রচনার সুন্দর একটি ব্যাপ্ত ব্যক্তির সুর আছে যেটুকু বেশ উপভোগ্য। তা ছাড়া লেখকের শিল্পীশূলভ দৃষ্টিভঙ্গীটুকুও খুবই প্রশংসার যোগ্য। লেখার ধরণ থেকে মনে হয়, এ দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে এ জাতীয় বক্তব্য লেখক যদি হালকা প্রবন্ধের মধ্যে দিয়ে প্রকাশ করতেন তা রচনা তাঁর পুরোপুরিই সার্থক হত—যে ধরনের লেখা বাঙালার উন্নত সাহিত্যে

আজও বিরল। এ গল্পগুলো এ-বইয়ে বিজ্ঞাপিত 'লেখা'র সরস প্রবন্ধ কয়টি পড়বার ক্ষেত্রে আমাকে বিশেষভাবে আগ্রহী ও উৎসাহী করে তুলেছে এ কথা স্বীকার করতেই হবে।

জ্যোতির্শয় রায়

পত্রিকা-প্রসঙ্গ

ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল গেজেট—রবীন্দ্র-সংখ্যা ।

শ্রীযুক্ত অমল হোম-সম্পাদিত ইংরেজী সাপ্তাহিকী ‘মিউনিসিপ্যাল গেজেট’ দেশে ও বিদেশে যথেষ্ট সমাদর লাভ করেছে, কিন্তু সাহিত্যিক পত্রিকা হিসাবে নয় । ‘মিউনিসিপ্যাল গেজেট’-এর সঙ্গে সাহিত্যের সম্পর্ক অতি কম, যদিও এর সম্পাদক সাহিত্যক্ষেত্রে একেবারে অপরিচিত নন । কিন্তু এই পত্রিকাটির ‘বিশেষ পরিশিষ্ট’ রূপে কিছুদিন পূর্বে যে রবীন্দ্র-সংখ্যা প্রকাশিত হয়েছে যে-কোনো সাহিত্যিক বা অ-সাহিত্যিক পত্রিকার পক্ষে তা’ গৌরবের বিষয় । এত তথ্য ও এত চিত্র রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে প্রকাশিত কোন পত্রিকা দূরের কথা কোনো বইতেও ইতিপূর্বে আমাদের চোখে পড়েনি । এই একটি সংখ্যায় রবীন্দ্রনাথের দীর্ঘ আশি বছরের জীবনের সকল বৈচিত্র্য, সকল ধারা যে-ভাবে আমাদের চোখের সামনে উদ্ঘাটিত হয়েছে তা সিনেমা চিত্রের মতন চিত্রাকর্ষক ও শিক্ষাপ্রদ । এই সংখ্যার বিশেষ উল্লেখযোগ্য অঙ্গ হচ্ছে সম্পাদক-সঙ্কলিত রবীন্দ্র-জীবনের দীর্ঘ ঘটনাপঞ্জী । মূল্যবান প্রবন্ধ ও অনেকগুলি আছে । চিত্র অসংখ্য, বেশির ভাগই কোটোগ্রাফ । শুধু এই কোটোগ্রাফগুলির মধ্য দিয়ে বাল্য হতে বার্ধক্য পর্যন্ত রবীন্দ্রনাথের সমগ্র জীবনের পরিচয় পাওয়া যায় ।

‘মিউনিসিপ্যাল গেজেট’-এর এই বিশেষ সংখ্যাটি বিশেষভাবে প্রমাণ করে যে শ্রীযুক্ত অমল হোম শুধু দক্ষ সম্পাদক নন, অতি নিপুণ প্রযোজক ।

বৈশাখী—বার্ষিকী, প্রথম সংখ্যা, ১৩৪৮ । সম্পাদক : বুদ্ধদেব বসু, অজিত দত্ত, দেবীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় । প্রকাশক : কনিতা-ভবন, ২০২, রাসবিহারী এভিনিউ । দাম এক টাকা ।

‘বার্ষিকী’ কে পত্রিকার পর্যায়ে ফেলা উচিত না বইয়ের তা নিয়ে তর্ক উঠতে পারে । ‘বৈশাখী’-র মতন বার্ষিকীকে যদি কেউ বই বলে গণ্য করেন খুব

অসম্ভব হবে না। কিন্তু হুই কারণে পত্রিকা-প্রসঙ্গে এই জাতীয় বার্ষিকীর আলোচনা স্থান পেতে পারে। প্রথমত, প্রবন্ধ, গল্প বা কবিতা ছাড়া এমন কতকগুলি বিষয়ের আলোচনা এতে আছে যেগুলিকে বিশেষভাবে সাময়িক বলা যেতে পারে—যথা, আধুনিক বাংলা সাহিত্য, সাম্প্রতিক চিত্রকলা, সংবাদ-পত্র ও পত্রিকা। অবশ্য এই বিষয়গুলি নিয়ে এমন আলোচনা করা যেতে পারে স্থায়ী সাহিত্য বা স্থান পেতে পারে। কিন্তু ‘বৈশাখী’-তে তা হয়নি। না হওয়াটা অবশ্য দোষের কথা নয়। বরঞ্চ, ‘বৈশাখী’-র বিশেষত্বই এই যে সাময়িক সাহিত্যিক আবহাওয়ার প্রকৃষ্ট বাহক বলে গণ্য হবার দাবী ‘বৈশাখী’ অর্জন করেছে। এই ক্ষেত্রে ঐ আলোচনাগুলির সাহিত্যিক মূল্য না থাকলেও ঐতিহাসিক মূল্য নিশ্চয়ই আছে। অবশ্য ‘বৈশাখী’র সব রচনাগুলি সম্বন্ধে এট কথ্য খাটে না। এমন একাধিক গল্প বা কবিতা এতে আছে যা অনেক বছর পরেও সাহিত্য বলে গণ্য হবে।

আরো এক কারণে এই জাতীয় রচনা-সংহার পত্রিকার পর্যায়ে ফেলা যেতে পারে। তা এর পাঁচনিশালী উপাদান। অবশ্য বহু সঙ্কলন-গ্রন্থ এই রকম পাঁচনিশালী। যদি বিশেষ কোনো সময়ের ছাপ এই জাতীয় সঙ্কলন-গ্রন্থে পরিণত হয় তাহলে সেগুলি নামে না হলেও প্রকৃতিতে পত্রিকার পর্যায়ভুক্ত বলতে হবে।

যাই হোক এটি জাতীয় পাঁচনিশালী রচনার সমাবেশের ক্ষেত্রেই ‘বৈশাখী’ এত উপভোগ্য হয়েছে। আশা করি পরবর্তী সংখ্যাগুলিতেও সাময়িক সাহিত্যের ও শিল্পের এই রকম উপভোগ্য পরিচয় আমরা পাব।

হালখাতা—ছোটদের বার্ষিকী। মুদ্র-সম্পাদক : ঞ্জিঅসীম দত্ত ও ঞ্জিরমাপ্রসাদ মিত্র। প্রথম বর্ষ, ১৩৪৮। দাম—এক টাকা। “আলো সাহিত্য সম্ব,” ৪১-ডি, একডালিয়া রোড, বালিগঞ্জ, কলিকাতা।

‘হালখাতা’ও বার্ষিকী—কিন্তু ছোটদের, অর্থাৎ শিশুদের নয়, কিশোরদের। সর্বপ্রথম আছে “বিশ্বকবির আত্মবীণা” :

আমি অতি পুরাতন, এ খাতা হালের
 হিসাব রাখিতে চাহে নূতন কালের ।
 তবুও তরসা পাই আছে কোনো গুণ
 ভিতরে নবীন থাকে অমর কাণ্ডন ।
 পুরাতন চাঁপা গাছে নূতনের আশা
 নবীন কুশুমে আনে অমৃতের ভাষা ॥

বাংলাদেশের বহু লক্ষপ্রতিষ্ঠ লেখকের গল্প প্রবন্ধ নাটিকা ও কবিতাতে ‘হালখাতা’ সমৃদ্ধ। বখা, পরিমল গোস্বামী, প্রেমেন্দ্র মিত্র, মেঘেন্দ্র লাল রায়, ‘সমুদ্র,’ মাণিক বন্দোপাধ্যায় প্রভৃতি (গল্প); সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়, প্রবোধচন্দ্র বাগ্‌চি, কাজি আপসার উদ্দিন আহমদ, সজনীকান্ত দাস, গিরিজাপ্রসন্ন মজুমদার (প্রবন্ধ); যতীন্দ্রমোহন বাগচী, হুমায়ূন কবির, সুনির্মল বসু (কবিতা); ‘বনফুল,’ প্রভাবতী দেবী সরস্বতী (নাটিকা)। আরো অনেক লেখকের রচনা আছে। প্রায় সবগুলি রচনাই কিশোরদের পক্ষে চিত্তাকর্ষক ও শিক্ষাপ্রদ হয়েছে। ছুঃখের বিষয় সব থেকে খারাপ হয়েছে কবিতাগুলি—এগুলি বাদ দিলে বইটির কিছুমাত্র হানি হত না। ছাপা ও বাঁধাই, বিশেষভাবে প্রচ্ছদপট অতিশয় মনোরম।

ঐক্যবাহুণ ভাড়াড়ী কর্তৃক পরিচয় প্রেস, ৮ বি, দীনবন্ধু লেন,
 কলিকাতা হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

সারসংক্ষেপ

প্রকৃত 'যোগ' কি ?

(২)

গত বারের 'পরিচয়ে' 'প্রকৃত যোগ কি ?' এই প্রশ্নের আলোচনার আমাদিগকে অগ্নিরূপী পরমাত্মার ক্ষুদ্র প্রত্যগাত্মার কথা বলিতে হইয়াছিল— যথা অগ্নেঃ ক্ষুদ্রা বিক্ষুদ্রিকা দ্বাভরন্তি সহস্রশঃ। তদ্বৎ এ প্রত্যগাত্মা স্বভাবতঃ লোকোত্তর (transcendent)—অ-প্রপঞ্চের অধিবাসী, বিদেহী। তথাপি তিনি স্বেচ্ছাপ্রণোদিত হইয়া প্রপঞ্চের মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া সন্দেহী হন—মনোকোঠেন আত্মাতি অশ্বিন্ শরীরে—এবং জীবাত্মা ও জ্ঞাতাত্মারূপে পঞ্চভূমিক প্রপঞ্চে বিহরণ জন্ত অন্নময়, প্রাণময় ও মনোময় এবং বিজ্ঞানময়, আনন্দময় ও হিরণ্ময় কোশ-বটিক-রূপ উপাধি গ্রহণ করেন। এইরূপে প্রত্যগাত্মার প্রপঞ্চে অবতরণ সর্বত্র হয় এবং তিনি শরীরের সহিত 'সাক্ষ্য' করিয়া—অনীলয়া শোচতি মুহমানঃ।

কিন্তু অবরোহণ বা Descentই শেষ কথা নয়। অবরোহণের পর অধিরোহণ বা Ascent, প্রবৃত্তির পর নিবৃত্তিবার্গ। এই দ্বার্দে যাত্রা করিয়া প্রত্যগাত্মা আবার স্বভাব অপ্রপঞ্চে সুস্থিত হন। পূর্ব প্রবন্ধে অবরোহণের কথা বলিয়াছি—এইবার অধিরোহণের কথা বলি। অবরোহণকে ইংরাজিতে Involution এবং অধিরোহণকে Evolution বলা বাইতে পারে। ইহা ঠিক

যেন উল্টা রথ বা পুনর্ব্যাত্রা। কিরূপে এই পুনর্ব্যাত্রা নিষ্পন্ন হয়? এ সম্পর্কে ম্যাডাম ব্র্যাডফোর্ড বুলিয়াছেন :—

The Four have to become the Three and the Three to expand into the Absolute One.

অর্থাৎ, এই চতুষ্টয়কে ত্রয়ী হইতে হইবে এবং এই ত্রয়ীকে শুদ্ধাষ্টমিতে একীভূত হইতে হইবে। এ প্রসঙ্গে মাদাম ব্র্যাডফোর্ড আরও বুলিয়াছেন :—

'Merge Personality in the Ego and the Ego in the Monad and thereby become one with the Universal All.

অর্থাৎ, ভূতাত্মাকে জীবাত্মাতে লয় কর এবং জীবাত্মাকে প্রত্যগাত্মায় বিলয় কর এবং একরূপে বিশ্বাত্মার সহিত 'অনন্ত' হও। টেহাট যোগের চরম ও পরম। যখন জীব একরূপ যোগসিদ্ধ হন, তখনই তাঁহার নিয়তির প্রাপ্তি। অন্যাদি অতীতে যে অন্ধ হইতে জীব বিচ্ছুরিত হইয়াছিল, এখনে আজ সেই অন্ধের সহিত তাহার সাযুজ্য ঘটিল। সে এখন বলুক—দেহোহং কৃতকৃত্যোহং সফলং জীবিতং মম—যিগুপ্তৈ পরমপিতার সহিত একাগ্রভূতিতে যেমন বুলিয়াছিলেন—'Consummation est, it is finished' অথবা নির্বাণ লাভ করিয়া বুদ্ধদেহ যেমন বুলিয়াছিলেন—বুলিতং অন্ধচরিতং'।

এ যোগের প্রণালী কি? কি প্রকার সাধনে এই সিদ্ধি সনীপস্থ হইবে? সংক্ষেপে বলিতে গেলে, এই প্রণালী উপাসির বিশোধন (Refinement of the Vehicles) এবং সংবিত্তের সংপ্রসারণ (Expansion of the Consciousness)। এক কথায় the unmaking and remaking of himself. অর্থাৎ, যিনি যোগী হইতে চান, সাধারণ মানুষের মত তাঁহাকে সংসার স্রোতে অগস ভাবে ভাসিয়া চলিলে চলিবে না—তাঁহাকে আত্মক হইয়া, সন্ন্যাস হইয়া, যোগমার্গে প্রবেশ করিতে হইবে এবং যোগসাধনে নিবিড় মনোনিবেশ করিতে হইবে। বলা বাহুল্য এই সাধন সুদীর্ঘকাল সাপেক্ষ। এই পথে সাধককে সতর্কতা ও সতীকৃত্য সহিত শত শত পদক্ষেপ করিতে হয় এবং বৎসরের পর বৎসর ধীরতা ও সতীকৃত্য সহিত শত বিিন্ন বাধা অতিক্রম করিয়া অগ্রসর হইতে হয়—requiring years of strenuous self-discipline, দ্বারা ও ব্যাক উটফই বর্জন করিতে হয়—তাঁহাকে 'without haste but without rest' বলা হয়।

• যাহাকে আমরা উপাধির বিশোধন বলিলাম—এদেশে তাহার সাধারণ নাম—‘চিন্তাশক্তি’। এই চিন্তাশক্তি সম্পর্কে উপনিষদ, শ্রীতা, ধর্মপদ, বাইবেল প্রভৃতি ধর্মগ্রন্থে অনেকানেক অমূল্য উপদেশ আছে। এখানে তাহার বিস্তৃত আলোচনা অনাবশ্যক—কারণ, চিন্তাশক্তি যে ধর্মজীবনের অবশ্যজ্ঞাবী অবলম্বন এ বিষয়ে নতাস্তুর নাই। তথাপি নিম্নে ঐ সম্বন্ধে কয়েকটি উপদেশ সংকলিত করিয়া দিলাম—

The yogi has to cease from wrong-doing, give up self indulgence, become passion proof, crushing and annihilating all desires in the retort of an unflinching will, cultivate charity and tolerance and love for all, perform *karma* impersonally in His name and for His sake—in a word renounce the self, unconditionally and absolutely, in thought as in action.

অর্থাৎ, যোগীকে দ্রুত হইতে বিরত হইতে হইবে—রিক্ত ও অকিঞ্চন হইতে হইবে—করণা-মুদিতা-উপেক্ষা অভ্যাস করিতে হইবে,—তিতিক্ষায় সিদ্ধ হইতে হইবে,—সংযমের অগ্নিতে কামনা-বাসনা ছারখার করিয়া ‘অকাম নিকাম আত্মকাম আশু কাম’ হইতে হইবে,—সর্বভূতের হিত-রত হইতে হইবে,—আত্মপর ভেদ ভুলিয়া সকলকে ভালবাসিতে হইবে—উদাসীন ভাবে ব্রহ্মার্পণ করিয়া কর্ম করিতে হইবে,—কায়েন মনসা বাচা নিরহংকার ও নিরভিমান হইয়া সর্বভোভাবে অহংকে বশি দিতে হইবে। * পতঞ্জলি দুইটি শব্দ দ্বারা এ সমস্তের সাহসংগ্ৰহ করিয়াছেন—যম ও নিয়ম। পতঞ্জলি যে অষ্টাঙ্গ যোগের

* এ সম্পর্কে মিস্ট্র ব্রেন্ট কয়েকটি চরিত্রের কথা বলিয়াছেন—আমরা এই পাশ্চাত্যের তাহা উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

“Purity, selflessness, devotion, utter self-surrender, utmost abnegation must be found in the yogi ere he touches the ark of occultism, for without these any success is a defeat.” So he has, she says, to give and not to take, help and not to hold, and pour out without looking for return and to go forward, donning, as she puts it, the armour of purity and the helmet of unselfishness. In a word, he has to transcend the personality, nay eliminate it altogether, so that the very idea of the separated life is entirely obliterated and he becomes pure—physically, emotionally and intellectually, and the master of his thoughts and passions.

উপদেশ দিয়াছেন এই বস ও নিয়ম তাহার প্রথম দুই অঙ্ক। অহিংসা, সত্য, অস্তের (চৌধুর অভাব), ব্রহ্মচর্য ও অপরিগ্রহ (বিবরের অগ্রহণ)—ইহাদের নাম বস। আর শৌচ (বহিঃ ও অন্তঃশুদ্ধি), সন্তোষ, তপস্বী, স্বাধ্যায় ও ঈশ্বর-প্রাণধান—ইহাদের নাম নিয়ম।

এই বসনিয়মের ভিত্তির উপরই যোগীকে সব্বিভের সম্প্রসারণ পড়িয়া তুলিতে হয়। পতঞ্জলি তন্ত্র প্রথমতঃ আসন, প্রাণায়াম ও প্রত্যাহারের উপদেশ করিয়াছেন। আসন কি? স্থির-মুখম্ আসনম্ (Posture)—

ততো যেনে প্রতিষ্ঠায়া স্থিরম্ আসনম্ আশ্রয়ঃ (শ্রীভা)।

ইহার পর প্রাণায়াম—প্রাণের আয়াম (control)। নিশ্বাসপ্রশ্বাসের সংযমন দ্বারা এই প্রাণায়াম সিদ্ধ হয়।

বাস-প্রশ্বাসযোগ্যভিবিচ্ছেদঃ প্রাণায়ামঃ—যোগসূত্র, ২।৪২

এ সব্বদে শ্রীভার উপদেশ এই :—

প্রাণাণানৌ সনৌ কৃৎ নাসাঃ স্তম্ভর চারিণৌ—৫।২৭

‘যোগী প্রাণ ও অপানকে নাসিকার স্তম্ভস্থের সমীকৃত করিবেন।’

ঐ সঙ্গে প্রত্যাহার—উহাই বহিরঙ্গ যোগের শেষ অঙ্ক। প্রত্যাহার কি? ইন্দ্রিয় সকল নিরুদ্ধ করিয়া আবৃতচক্ষুঃ হওয়া—

সম্পর্গান্ কৃৎ বহির্বিহ্বান্ চক্ষুঃশব্দাঃ কংবাঃ

—শ্রীভা ৫।২৭

‘যোগী বাহ্য-বিষয়ের সম্পর্গ পরিত্যাগ পূর্বক ক্র-দুঃখের মধ্যে চক্ষুঃ সংহানিত করিবেন।’

এই প্রত্যাহার এবং কঠোর নিয়ম, সংযম ও আশ্রয় সংযমের ফলে সাধকের কৃত্যাদি বশীকৃত হইলে তাহার শরীর-ত্রয় শুদ্ধ পুত হইয়া যেন শুদ্ধবানের অঙ্গুলি সকালনের উপযোগী বীণাতন্ত্রীতে পরিণত হয়—‘The yogi's bodies become perfect instruments for the Divine Player within to play upon’.

- ইহার পর পতঞ্জলি অন্তরঙ্গ যোগাঙ্গ—ধারণা, ধ্যান ও সমাধির কথা বলিয়াছেন। ধারণা কি ?

শেখবকঃ চিন্তার ধারণা—যোগসূত্র, ৩:১

‘একদেশে চিন্তার ধারণ বা বন্ধনের নাম ধারণা’। ইহার ইংরাজী নাম Concentration। ‘True concentration is self-forgetting attentive-ness.’। এই ধারণা এমন তীব্র ও একাগ্র হওয়া উচিত যেন ধারণার বিষয় কিছ্র অংশ আর সমস্তই যোগীর চিত্ত হইতে নিরাকৃত হয়।

ধারণার পর ধ্যান। ধ্যান কি ?

ডক্টর প্রভাকরচন্দ্রানন্দা ধ্যানম্—৩:২ সূত্র

চিত্তবৃত্তির একতান প্রবাহের নাম ধ্যান।

যে কিছুই ধ্যানের বিষয় হইতে পারে—যথাভিন্নত-ধ্যানাম্ বা—

‘A picture, a statue, a tree, a distant hillside, a growing plant, running water, little living things.’ We need not, with Kant, go to the starry heavens. ‘A little thing—the quantity of a hazel nut will do for us, as it did for Lady Julian long ago.’

এইরূপে যোগীর চিত্তকেন্দ্রের মেরুর পরিবর্তন ঘটে—The yogi alters his mental equilibrium—এবং তাঁহার ভূতাত্ত্বা—বাহ্য সাধারণ জীবের সর্বদা প্রবৃদ্ধ—তাহা নিযুগ্ন হয় এবং তাঁহার অন্তরাত্মা জাগরিত হইয়া উঠেন—

যা নিশা সর্বভূতানাং তস্তাং জাগতি সংযমী—ঈশা

এবং যোগী বুদ্ধির ভূমি হাড়াইয়া বোধিতে প্রতিষ্ঠিত হন, এবং বিশ্লেষণের ভূমি উত্তীর্ণ হইয়া সংশ্লেষণে স্থিতি হন—rises from analysis to synthesis.

ধ্যানের পরই সমাধি। যখন ধ্যান পরিপক্ব হইয়া ধোয়াকারে পরিণত হয়, চিত্তবৃত্তি থাকিয়াও না থাকার মত ভাসমান হয়, সেই অবস্থার নাম সমাধি (Contemplation)। •

• এ সম্পর্কে একজন অভিজ্ঞ গান্ধাজোর উক্তি এই :—

The aspirant has to pass progressively from concentrated thought (Dharana) to meditation (Dhyana) and from meditation to profound contemplation (Samadhi) in which everything within him stands still.

তদেবার্হাননিহাসং স্বরূপশ্চৈব সমাধিঃ—যোগসূত্র, ৩৩

এইরূপে চিত্ত স্থিতি লাভ করিলে যোগী তাহাকে স্থূল, সূক্ষ্ম, সুসূক্ষ্ম যে যে আলোচনে প্রতিষ্ঠিত করেন, তদনুসারে তাহার চিত্ত আকারিত হয়। এই অবস্থার নাম 'সমাপত্তি'। ইহা চতুর্বিধ—সদিতর্ক, নিবিতর্ক সবিচার ও নিবিচার। ইহারা সবীজ বা সম্প্রজাত সমাধির নামান্তর।

তা এব সবীজঃ সমাধিঃ—১১৩৩ হ্র

তাহার ফলে যোগীর 'ঋতম্ভরা' প্রজ্ঞা উৎপন্ন হয়। ঐ প্রজ্ঞার উদয়ে সমস্ত চিত্ত-মল বিধৌত হওয়ার সম্বিতের এতই সংপ্রসারণ হয় যে, অজ্ঞেয় অল্পই অবশিষ্ট থাকে—যেন 'আকাশে খণ্ডোত'।

জানন্ত যানন্ত্যঃ জ্ঞেয়ং ভগ্নম্ (সম্প্রজাত)

—যোগসূত্র, ৩১৩১

ঐ অবস্থায় যোগীর সত্যের সাক্ষাৎকার হয় এবং তিনি সত্যের উচ্চতম স্তরে আরোহণ হইয়া বিশ্ব সত্যের সংস্পর্শ লাভ করেন।

ঐ প্রজ্ঞা-জাত সংস্কার চিত্তের অস্তিত্ব সংস্কারকে বাধিত করে।

তস্মাৎ সংস্কারোহস্ত সংস্কার-প্রতিবন্ধী—১১৪০

যোগী যখন এই সংস্কারকেও নিরোধ করেন, তখন তাহার নির্বীজ বা অসম্প্রজাত সমাধি লাভ হয়। এই অসম্প্রজাত সমাধিকে super-সমাধি বলা যাইতে পারে—ইহাই যোগের চরম অবস্থা।

তস্তাপি নিরোধে সর্বনিরোধাতঃ নির্বীজঃ সমাধিঃ

—যোগসূত্র, ১১৪১

ঐ নির্বিকল্প সমাধির অবস্থায় ধ্যান-ব্যোম-ধ্যান একাকার হইয়া পুরুষ স্বরূপে অবস্থান করেন—

তদা হইত্বৈ বরূপে অবস্থানম্—যোগসূত্র, ১১৪২

এই কৈবল্যের অবস্থার—যখন প্রসারিত সমাধি নিবিড়তম হয়, তখন এই 'দেবালয়' মেহে (মেহো দেবালয়ঃ প্রোক্তঃ) স্বরূপ-প্রতিষ্ঠ পুরুষের জ্যোতিঃ

নিখব্যাণী হইয়া পরম জ্যোতির সহিত একীভূত হয় এবং সেই অমৃততম নিস্তরুণ্য অনাদনাদের গম্ভীর বহার প্রকট হয় ।

When the সমাধি deepens into what Patanjali calls 'অসংপ্রজ্ঞাত'—the soul is left in darkness and alone and the inward Man is at last revealed in spiritual splendour in his temple of flesh—for, in that silence the voice of the Divine is heard and in the darkness the Light Eternal shines.*

এ সম্পর্কে ট্রান্সভাল্ বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক প্রফেসর হর্ণলি সাহেব (Prof. R. F. A. Hoernlie) কয়েকটি সুন্দর কথা বলিয়াছেন—নিম্নে তাহা উদ্ধৃত করিয়া দিলাম—

When the thinker has withdrawn into his innermost self behold ! all barriers melt away and the self mingles with the boundless All, with which from the first it was one.

এই যে সন্ধিতের সীমাহীন সম্প্রসারণ—ইহার কথা আমরা উপনিষদের অবিদিগের মুখে বহুপূর্বে শুনিয়াছিলাম—

অথ যত্র দেব ইব রাজা ইব অহমেব ইত্যং সর্বং অস্মি ইতি বক্ততে । মোহন্ত পরমো লোকঃ—বৃহ, ৪।৩।২০

“যুক্ত পুরুষ ঐ অবস্থার সেবতার মত, রাজার মত মনে করেন, ‘আমিই এই বিশ্ব’ । ইহাই তাঁহার পরম অবস্থা ।”

ইহাই বুদ্ধদেবের নির্বাণ । ঐ অবস্থা বর্ণনা করিয়া স্তার এডুইন্স অর্গান্ড্ তাঁহার Light of Asia কাব্যে এইরূপ লিখিয়াছেন—

He goes unto Nirvana. He is one with life.

Yet lives not. He is blest, ceasing to be.

* * * Seeking nothing he gains all,

Foregoing self, the Universe grows 'I'.

যখন The Universe grow's 'I', তখনই সন্ধিতের সম্পূর্ণ সম্প্রসারণ হয় ।

* In that *lux eterna*, all barriers melt away and the self mingles with the boundless All.

In that exalted ecstasy, the yogi gets unknown revelations of glory, wisdom and bliss.

এই লোকোত্তর অবস্থার যোগী ঋগুর মধ্যে অবগত, বিভক্তের মধ্যে সমগ্র, ব্যক্তির মধ্যে সমষ্টি, বহুর মধ্যে এককে দর্শন করেন। তখন তাঁহার দৃষ্টিতে—
'বাসুদেবঃ সৰ্বমিতি'।

স্বাভব স্বভব দেখে না দেখে তার মূর্তি।

সর্বত্রোক্ত হয় তাঁর ইষ্টেব মূর্তি।

এই অবস্থা লক্ষ্য করিয়া গীতা ভগবানের মুখে বর্ণিত—

যো মাং পশ্যতি সৰ্বত্র সৰ্বক ময়ি পশ্যতি।

মহাযোগেশ্বর শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ংও আনাদিগকে অন্তর দিয়াছেন—

সৰ্বভূতহ্মাস্বানং সৰ্বভূতানি চাস্মিন।

ঈশ্বরে যোগভূক্তাস্মা সৰ্বত্র সমবৰ্ণনঃ ৪ গীতা, ৬।২৯

অর্থাৎ, যিনি যোগভূক্তাস্মা তিনি সৰ্বভূতে পরমাত্মাকে এবং পরমাত্মাতে সৰ্বভূতকে দর্শন করেন—তিনি সৰ্বত্র 'সমদর্শন' হন।

ইহাই প্রকৃত যোগ।

শ্রীহরেক্রনাথ দত্ত

মোহানা

(২)

(পূর্বানুবৃত্তি)

তখনও সকাল হয় নি, নানা স্বরের ভেঁ-তে খগেন বাবুর ঘুম ভাঙ্গল। থামতেই চায় না, সরু মোটা ঘন পাংলা গম্বীর হালকা, কেউ ডাকছে উঠে পড়, কেউ বলছে ছুটে আয়, ঐ ঝাঝ-মজুরণী বাজারার রুটি পাকিয়ে তাতে হুন মাখাচ্ছে, খোকার বুড়ো আঙ্গুলের নখে খয়েরী আফিমের পালিশ ঘষলে, বাচ্ছা চুষতে চুষতে ঘুমিয়ে পড়বে, চেষ্টিয়ে মার রোজগারের ক্ষতি করবে না, নে-মওকা কুধ খেতে চাইবে না। একটা আওয়াজ স্ট্রীনারের মতন একটানা, তৈলধারাবৎ, ভবিষ্যদ্বশের অনাহত ধ্বনি। খগেনবাবু বিছানা ছেড়ে উঠে বসলেন।

হোকরা চা আনল। টক্সা পাওয়া শক্ত, তবে হুকুম পেলে সারাদিনের জল, সস্তায়, টাকা পনের ও পেট্রলের দাম দিলে, একটা ট্যান্নির বন্দোবস্ত তখনই সে করতে পারে। রমলা কি বলতে যাচ্ছিল, খগেনবাবু বাধা দিলেন। চা পানের পর খগেন বাবু হোটেলের সন্ধানে হেঁটেই বেরিয়ে পড়লেন।

কানপুরের টেশন বড়, কিন্তু সামনেকার রাস্তা অপ্রশস্ত, অবোধ্য। সহরের মুখ নেই, থাকতে পারে না। রাস্তা পাকা, কিন্তু কয়লার গুঁড়ায় কালো, আকাশ ধোঁয়ায় ভরা, বারো বামণের তের চুলোর ধোঁয়া শাদা থামের মতন ওপরে ওঠে, ওপর থেকে কলের চিম্নীর ওলট-খাওয়া ধোঁয়া কয়লার ভারে নীচে নামতে চায়—ছুটোর রফায় সূর্যের আলো হাস পার। এক কোঁটা হাওয়া নেই, কলকাস সহর, হুর্ভেদ নিয়গামী আপল্টন স্তর তাকে চেপে মারছে। রেল-লাইন পার হয়ে সহরের প্রশস্ত রাস্তা, তার একধারে বড় বড় দোকান, অল্প ধারে নীচু ঘরের সারি, চিনের চাল দেওয়া, খাপরার। ছোট বড়র ঘেঁষাঘেঁষি বসবাস। একটু এগিয়ে পুরানো ধরনের বাড়ির নীচের তলায় দোকান ঘর। মধ্যে মধ্যে বসন্তবাটিও রয়েছে সন্দেহ হয়। হঠাৎ-বড়-মাগুঘের

বাড়ির কুটনো-কোটা, ভাঁড়ার-বার-করা গিরী কড়ার মান রক্ষার জন্ত কতক—
পেড়ে সাড়ির আঁচলে ভারি চাবির গোছা বেঁধে, গালে পান দোক্তা ঠেসে,
হাতে ভ্যানিটি ব্যাগের সঙ্গে রূপোর পানদান নিয়ে, কয়িছু চলে পাতা কেটে
বিশ ভরীর চুড়ি আর বেনারসী পংরে সাক্ষ্য পাঠিতে বেরুবেন, এট সব বাড়ি
থেকে, বাড়ির পেতে।

একটা লেডেল ক্রসিংএর কাটক বন্ধ সকালবেলাতেই। কলের সাইডিংএর
মালগাড়ি এত্তে পেছুছে পনের মিনিট ধরে, সহরের বাতায়াত থামিয়ে।
কাটক খুলে গেল, ওপারে মন্ত মিল, কাটকে কনষ্টেবলের গাঁদি। আরো
আগে বড় রাস্তার বাঁ পাশে বাজার, হেঁড়া টায়ারের, কাটা কাপড়ের, পুরানো
জামার, সাইকেল-মেরামতের। রাস্তার ওপর দো-দো পরসার খেলনা পাতা।
কোথাও হোটেল নেই।

সহরে এক চকলতার চিকিমিকি। রাস্তার পাশে খোলা যারগায়,
চৌরাস্থায়, বিশ পঁচিশ জন লোকের জটলা। আরো এগিয়ে বা দিকে বড়
মাঠে লোকে লোকারণ্য, ডিমের পোচ্এর মতন মাঝখানে ফোলা, কিনারায়
ভিড় গড়িয়ে পড়ছে। ফোলা জারগার মাথায় খড়ের টুপি। রোদ্দুরের
ডেক বেড়ে চার, শীতাই হোটেল, না হয় বাড়ীর সন্ধান চাই। খগেন বাবু
একজন ভদ্রলোককে প্রশ্ন করলেন, ‘একটা ভাল হোটেল কোথায় পাওয়া যায়
যেখানে ভদ্র পরিবার সগ্রাহ থাকেনকর জন্ত থাকতে পারে?’ ‘পাওয়া যায়,
তবে বেশী লোকের জন্ত নয়। একবার তিলক হোটেল দেখুন।’ একটি দেশী
ও গোটাহুই বিদেশী হোটেলের ঠিকানা পাওয়া গেল। কেরবার পথে বড়
মিলটার সামনে একটা সতা চলছে, পাশে পুলিশ গ্রহরী। কে একজন বক্তৃতা
দিলে, খগেন বাবু চলে যাচ্ছেন এমন সময় বক্তা সুখ কেরাল পরিচিত ভদ্রীতে।
বিজ্ঞন দেখতে পারনি।

এখানে বিজ্ঞন এল কি করে। রোদ্দুরে মাথা ধরবে হোকরার, একি খড়ের
টুপির সাথি। টেনিস ছেড়ে দেশপ্রেমের খেলা ধরেছে, তা ভাল, তা ভাল,
রমাকে কি একটা লিখেছিল, রমার সঙ্গী হল, একেবারে একলা থাকে,
নিজেকে আরো সরিয়ে রাখলে শেবে পাগল হবে, বেচারী নিজের প্রতিবেশ
চার, যে-আশা করেছিল তা পেল না, ভালবাস্তক না বিজ্ঞনকে, বোনের মতন,

মা'র মতন। পরে হুজুন এসে জুটবে, জমবে ভাল রমাদির হুজুনকে নিয়ে, পরিচয়ের পরিধি বেড়ে যাবে, জমবে ভাল, অনেক নিয়ে, তা ভাল তা ভাল।

হাত বাড়িয়ে বিজ্ঞান কাকে ডাকলে। ভিড় ঠেলে সে এগিয়ে এসে, পিপের ওপর দাঁড়িয়ে বক্তৃতা শুরু করলে। বক্তৃতা, আর বক্তৃতা, মধ্যে মধ্যে ইনকিলাব, আরো কত নিরর্থক চীৎকার।

বিশালকার নদীর দুর্নিবার বহতা বাঁকের মুখে ঘাটে আটকেছে। পুরানো ঘাট, এককালে সওদাগর মশাই ময়ূরপংখীতে পণ্যজব্য ঠেসে লক্ষীর সজ্জানে বেরতেন, মাথার থাকত আদিস দেবদেবীর অভিশাপ। এখন ঘাটের ধাপ ভালো, বহতা দূরে সরেছে, সামনে পড়েছে কাশে ভরা প্রকাণ্ড চড়া। হয়ত কোনো কালে একটা অশথ গাছ ভাসতে ভাসতে ডোবা চড়ায় ঠেকেছিল, তাকে ঘিরে খড় কুটো জমজ, সেটার আশ্রয়ে তৈরী হল চড়া। শ্রোত রইল না, বজরা চলল না, আলস ভরে ভাসে কেবল জেলে ডিঙ্গী, ঐশ্যকালের তোরবেলা পল্লীখু বালি ভেঙ্গে জল আনতে যায়, তাও শুখল বুঝি এক বছর। এই হল দেশী বক্তৃতার ধরণ, দেশী সাহিত্যের প্রকৃতি, বালিতরা খাত আর কথার চড়া। অবশ্য, আত্মপ্রকাশের মধ্যে সর্বদাই একটা কর্মপ্রবাহ থেকে বিরতি থাকে। চিন্তা ও কাজ সপিও হতে পারে কিন্তু যমজ নয়। এককাল ছিল যখন রক্তশ্রোত ধামাতে বাক্যের প্রয়োজন হত। পরে বাক্যের হড়াহড়ি, পুঁথির পাহাড়, আদর্শের বড়াই, আটের জন্তু আট, চিন্তার জন্তু চিন্তা, কথার জন্তু কথা। প্রতিজ্ঞায় নেচে উঠেছে রক্ত। ভারতবর্ষের রক্ত ঠাণ্ডা, কারণ নাকি ভ্রূতে ভারতীয় সংস্কৃতির তুবার গলা অহিংস ধারা মিশেছে। হয়ত বা এদেশে এখন শ্রোতই নেই, চরের বালি চিকচিক করতেই জানে, জোর তার বুকে কাশ ফুল দোলে। লোকে বলে বাঙ্গালী বেশী কথা কয়, কিন্তু এদেশে কথার রাজ্য শুরু হয়েছে, আর রক্ষে নেই, এইবার সাহিত্যের পালা, মাসিক পত্র, সাহিত্য সভা, কে সাহিত্য সম্রাট, কে সাম্রাজ্ঞী, খেরোণেরি দলাদলি তাই নিয়ে। ভগবান রক্ষা করুন এই অ-বাঙ্গালী ভারতীয় আতিসমূহকে, যেন তারা সাহিত্যের খয়রে পড়ে আত্মপ্রসঙ্গে উচ্ছন্ন না যার।

‘এই যে আপনি। কোথেকে? রমাদি?’

‘ঘুরতে ঘুরতে কানপুরে হাজির ।’

‘রমানি ?’

‘ষ্টেশনে ?’

‘ষ্টেশনে কেন ? কবে এলেন ? আজই ?’

‘এসে পড়লাম ।’

‘বাসা কোথায় ?’

‘তাই খুঁজছি । একটু সাহায্য করুন না ?’

‘আপনি টাপনি ছেড়ে দিন । তাই ভ’, আজ আমরা বড় ব্যস্ত । তা হোক, চলুন, ইনি সাক্ষীকৃ । কমরেড, একবার আমাদের ষ্টেশনে যেতে হবে ।’

‘যাও । ওখানকার ব্যাপারটা দেখে এস ।’

পথে বিজন খগেন বাবুকে সহরের চকসভার কারণ বুঝিয়ে দিলে । কানপুরে মজুরের দল এককাটা, সেইজন্য তারা মালিকদের চকুশূল । তাদের সভার নাম ‘মজুর সভা’ । আগে যে সভা নিরীহ অর্থাৎ নিষ্ক্রিয় ছিল, এখন তার সংখ্যা বেড়েছে, ফলে, সক্রিয় হয়েছে । কর্তৃপক্ষের আপত্তি এই যে মজুর সভার ক্রিয়াকলাপ আজ মজুরদের আর্থিক ও মানসিক উন্নতি সাধনে আবদ্ধ নয়, ক্রমেই পলিটিক্যাল, অর্থাৎ বিপ্লবী হয়ে উঠছে । এই শিঙকে আঁতুড় ধরেই মারতে না পারলে সমূহ বিপদ, অতএব মজুর সভার কর্মীদের জব্দ করা চাই । উপায় হল বিনা অজুহাতে তাদের চাকরী খাওয়া । মজুর সভা আজ সচেতন মজুরদের অগ্রদূত, তাই সে আজ বাঁচবার জন্য লড়তে প্রস্তুত । পদের কৃপায় বাঁচা নয়, আপন শক্তিতে বাঁচা । একজনকে তাড়ালে সমগ্র মজুর সভা তার হয়ে লড়বে । খগেন বাবু বলেন, ‘এখন সরকার দেশের, অতএব কাজটা শক্ত হবে না ।’

‘এক হিসেবে শক্ত, অন্য হিসেবে সোজা । কংগ্রেস সরকার কানপুরের গোলদাল খামাবার জন্য একাধিক কমিটি বসিয়েছিলেন । শেষ কমিটি একটা প্রকাণ্ড রিপোর্ট লিখেছে । প্রথমে মালিকরা তার সামনে সাক্ষ্য দিতে নারাজ হয়, পরে বাধ্য হয়ে রাজি হল বটে, কিন্তু রিপোর্টের প্রস্তাবগুলো তারা মানল না । শেষে অবশ্য বোঝাপড়া হয়েছে, কিন্তু সেটা নিতান্ত মৌখিক ।

ভেতরে ভেতরে তারা উঠে পড়ে লেগেছে যাতে সব পণ্ড হয়। গুপ্ত উদ্দেশ্য অবশ্য স্বদেশী সরকারকে বিপদে ফেলা। রিপদ এই, আমাদের সরকারও শাস্তিতে রাজ্য চালাতে চান, সেটা কত অসম্ভব তাঁদের ধারণা নেই। সহায়-ত্বটি থাকলে কি হয়। খুতুতে ছাতু ভেজে না।’

‘আপাতত ব্যাপারটা কি?’

‘মজহুর সভার একজন কর্মীকে মালিক বরখাস্ত করেছে, ছুতো সে নাকি কাজে বড় ঢিলে। অথচ সে একজন সত্যকারের হসিয়ার লোক। কখনও কেউ তার কাজে গাফিলতী দেখাতে পারে নি। কিন্তু তার দোষ বোলে মজহুর সভার বড় পাণ্ডা। সভার তরফ থেকে আপত্তি জানান হয়েছিল, ফল হয় নি। যদি মাত্র একটা দৃষ্টান্ত হত, তবে বোকা যেত, কিন্তু এ রকম প্রায়ই ঘটেছে। আমরা ট্রাইকের জন্ত তৈরী হচ্ছি, এমন সময় মালিক জন-কয়েক নিজেরাই লক্-আউট করেছে। এটা অসম্ভব!’

‘ব্যাপারটি ট্রাইক না লক্-আউট?’

‘তুইই, যে ভাবে দেখেন। আদং কথা, বাইরের লোক দিয়ে কল চালান বন্ধ করা চাই। ধর্মঘট জোরে চালাতে হবে।’

বিজ্ঞানকে নিয়ে খগেনবাবু ষ্টেশনের ওয়েটিং রুমে এলেন। আরসীতে ছায়া পড়তে রমলার মুখ বিবর্ণ হয়ে গেল। খগেনবাবু বলেন, ‘একেই বলে দৈব। হঠাৎ দেখা। বিদেশে ওরই আশ্রয়ে থাকতে হবে।’

‘ভালই করেছে।’ চৌট চেপে রমলা মুখ ফেরালে।

‘এখন না হয় আমাদের আড্ডায় ওঠ, তার পর, বাড়িতে যেও। আজ আমরা একটু ব্যস্ত। তবে কষ্ট হবে বলে দিচ্ছি।’

খগেনবাবু বলেন, ‘এমন কষ্ট আর কি হবে! তা ছাড়া, তুমি যখন নিয়ে যাক, তখন ও’র ভাল লাগবেই।’

‘তা ঠিক নয়। আমি যা পারি আপনারা তা পারবেন না।’

‘রমাদির সঙ্গে গল্পও হবে।’

‘গল্প? গল্প আর করি না। বেশ তাই চল, দেখি কি হয়।’

বিজ্ঞান একটা ট্যাক্সীতে মালপত্র ভরে নিজে সামনে বসল।

বড় রাস্তা থেকে একটা সরু গলি বেরিয়েছে, পচা নর্দামা হুপাশে, অনেকটা

দশ পনের বছরের আগেকার বাঙলা নব্য সাহিত্যের বস্তীর অনুকরণে। তবে এমন ছুর্গন্ধ কোলকাতার মধ্যে নেই, মেলে সহরের আশে পাশে, খিদিরপুর আর চিটাগড়ে যার পাশ দিয়ে দিয়ে ট্রেনে যেতে ডেলী প্যাসেঞ্জারদের নাকে রুমাল গুলতে হয়। কানপুরে সে গন্ধ ম্যালের এ-পিঠে ও-পিঠে মূলত। ট্যাক্সী যেখানে থামল সেখানটা একটু খোলা, তারপর আর রাস্তা নেই। সামনে একটা খাপরার বাড়ি, চুপকাম করা দেওয়াল, দরজা জানলায় চিক্ টাকান। দুটি ছেলে ঘর থেকে বেরিয়ে এসে মালপত্র নামালে। বিজন পরিচয় দিলে, ‘খগেনবাবু ও ভাবীজী, কনহেড কিষণচাঁদ, মহাবুব।’ বরে প্রবেশ করবার সময় বিজন রমলাকে নীচু গলার বসে, ‘এখানে বাথ রুম টুম্ নেই, উঠোনের কোণে কলঘর, বাস।’ খিদে পেলে খেয়ে নিও। ট্রেনে খেয়ে নিলে পারতে। খেয়েছ—তবু, ছপুয়ে যা পার তাই খেও। নতুন কিছু শিখেছ? মোমকালীর স্টাণ্ডটাইচের জন্ত জিব এখনও স্ক স্ক করে। আমি এখন খুব শক্ত হয়েছি।’

ঘর ছোট নয়, কিন্তু বসবার জায়গা অসাধারণ নেই। গোটা চারেক দড়ির খাটিয়া পাতা, কোলকাতায় যাতে মড়া বওয়া হয়, তার ওপর নোঙরা বিছানা, যা নিমতলায় পড়ে থাকে, মাটিতে জুতা-চাপা ঘসা-মাথা সিগারেটের টুকরো, যা কুড়িয়ে ভিথিরীরা টানে। কার্টের টেবিলে চা-বাটির গোল গোল মাগে ভরা ছাপা খন্দর, যুবক-সমাজের নানাবলী, উপছে পড়ছে হলদে আর লাল নলাটের বই, পত্রিকা, প্যানফ্লেট, কাটা খবরের কাগজ। একটা দেওয়ালে জহরলাল, গান্ধীজীর ফোটো, অস্ত দেওয়ালে একজন মুনকের, চোখে যার পাগল চাউনি। সবার ওপর ষ্ট্যালিনের ছবি, মাথায় কসাক্ টুপি। এক কোণে কংগ্রেসের দ্বিবর্ণ পতাকা, তার ওপর কংগ্রেসের পতাকা মোটা খন্দরের, রঙ ম্যাড়্ ম্যাড়্ করছে। রমলা চোখ ফিরিয়ে নিলে দেখে খগেনবাবু হাসলেন। ‘কেন, পছন্দ হল না?’

‘কীরা এই সব রঙ বেছেছিলেন?’

‘নেতৃবৃন্দ।’

‘জহরলাল আপত্তি করেন নি?’

‘সরোজিনী নাটোর নাম করলে না?’

‘জহরলালের কচিতে বাধল না। এই সমাবেশ কোনো সৌন্দর্য্যপ্রিয় ব্যক্তি সঙ্গ করতে পারেন না।’ বিজন বলে, ‘খগেন বাবু ঠিক ধরেছেন। জহরলালকে মেয়েরা দেবতা ভাবে।’ রমলা উত্তর দিলে, ‘তা নয়। তাঁর নিজের মতামত আছে।’ ‘সে কথা আর তুলো না, রমাদি। নিজে স্বীকার করেছেন যে মহাআজী যা করেন তাইতে তিনি শেষকালে মায় দেন। ওইটাই ত’ আমাদের চরম কোভ। আজ যদি তিনি তাঁর কবল থেকে মুক্ত হতেন তবে আর ভাবনা ছিল কি! আমার বিশ্বাস পতাকা মহাআজীর আবিষ্কার না হলেও তাঁর মনোমত।’

‘যাঁরই মনোমত হোক না কেন বিজন, তোমার রমাদির পছন্দ নয়; ওঁর বক্তব্য এই বোধ হয়: কাণ্ডা উঁচা রঙে হামরা, চোঁচালেই উঁচু থাকে না। কাণ্ডা কেবল পাঁচ হাত পাতা বাঁশ নয়, সেটা আমাদের মেরুদণ্ড, যেটা শিরকে উঁচু রাখবে। কাণ্ডার মাথার কাপড় হবে রেশমী, তবেই পংপং করবে, কাঁপবে, সকলকে কাঁপাবে। বাস্তবিকই তাই; সমবেত উদ্‌যাদনার জন্ত সৌন্দর্য্য কি অবাস্তব? কেবল নভেলিয়ানার জন্তই কি তার আবির্ভাব? সৌন্দর্য্যবোধ কি কখনও কাম থেকে নিষ্কৃতি পেয়ে সমগ্র মানবিক সম্বন্ধে পরিব্যাপ্ত হবে না? ব্যক্তিগত সম্বন্ধেই কি সেটা চিরকাল আবদ্ধ থাকবে? সমাজের আদান প্রদানে কি সেটা নিশ্চয়োচ্চন?’ বিজন বলে, ‘যারা খেতে পাচ্ছে না তাদের পক্ষে সৌন্দর্য্যবিলাস বেশী দূর সম্ভব নয়।’

‘মানি না। হু বেলা খেতে পায় না যারা হু মুঠো তাদের হাতের আল্পনা, কাণ্ডা দেখেছ? তা ছাড়া, যারা পতাকাব কল্পনা করেছেন তাঁরা বৃত্তান্ত নন।’

‘কিন্তু আপনাদের খিদে পেয়েছে নিশ্চয়, নয় ত এত খিদে উল্লেখ হচ্ছে কেন? রমাদি, রামাঘরটা দেখে নাও। আমাদেরও খাবার দিতে হবে। তাড়াতাড়ি নেই, আজ আবার বেশী কাজ, কখন কিরক তার পাতা নেই। অপেক্ষা করতে হবে না, কেউ কারুর জন্ত বসে থাকে না এখানে। আজ্ঞা আমরা এখন আসি। তোমাদের জন্ত বাড়ি দেখতে হবে। হুপুরে যা করে হোক বিশ্রাম নিও।’ বিজন ও ছুজন কমরেড চলে গেল।

‘এরা কারা?’

‘ভগবান জানেন। তুমি বোসো, আমি দেখছি।’

রমা উঠানে এল। কোণে টিনের ঘরে একজন ছোকরা ছুরি দিয়ে পেরাজ কাটছে। উঁচু উঁচুনে ডেক্‌চি, বসান, পাশে এলিউমিনিয়ামের খালার ঠাসা আটা, তার ওপর অশুপ্তি মাছি। রমা ঘরে ঢুকতে ছোকরা উঠে সেলাম করল, খোঁড়া, মুখে বসন্তের দাগ। মাছি ভাড়িয়ে আটা ঢেকে রমা ডেক্‌চির ঢকিনা ধুয়ে। মাংস চড়েছে, জল কম, খানিকটা চালভেই ছোকরা পেরাজ ছেড়ে দিলে। 'কি করলি!' ছোকরা হেসে বসে, 'বাক্সাগীবাবু কাঁচা পেরাজ পছন্দ করেন না, আমি কি করব!' 'যি দিয়েছিস?' 'গোড়াতেই।' 'মাথা কিনেছ আমার! চাল আছে? যে বাবু এসেছেন, তিনি ভোদের খোঁটাই কুটি খান না। চাল নেই ত' বাজার থেকে কুটি মাখন আনতে পারিস?' 'কৈউ নেহি?' 'কৈউ কৈউ করিসনি, যা নিয়ে আয়।' 'আতি?' 'আতি নয়ত কি কাল।' 'আতি যেতে পারব না, বহুং লোক আসবে, রোটি বানাতে হবে।' 'কজন আসবে?' 'তার ঠিকানা নেই।' 'কখন খান বাবুরা?' 'তার কি টাইম আছে। তবে ছুটোর আগে নয়।' 'আজ্ঞা চল আমার সঙ্গে, লিখে দিচ্ছি কি আনতে হবে। তোর রাঁধতে হবে না। এখানে বড় গ্রোসারী আছে, যেখানে সাহেবেরা খাবার কেনে?' ছোকরা বুঝতে পারল না। 'সাহেবদের বেণের দোকান, যেখানে মাখন-টাখন মেলে?' 'এ-পাড়ায় নেই, একটু দূরে আছে।' 'কতদূরে আনতে পারবি?' 'বাব আর আসব। আর যদি না মেলে তবে কি আনব?' 'তবে ভোদের ভাল দেশী খাবারের দোকান কত দূর?' 'বেশী দূর নয়। সবসে আজ্ঞা মিঠাইলালের দোকান। বাবুরা খুব ভালবাসে ওর খাবার। সে বার হরতাল মজুরদের একবেলা রোজ পনের দিন ধরে খাইয়েছিল, বড় ভাল আদমী, ওস্তাদের দোস্ত।' 'আগে বড় বেনের দোকানে যা, না পারিস, ভাল দেশী খাবার আনবি। ডবল কুটি আর মাখন আনতে ফুলিস নি।' রমলা ঘরে এসে কাগজে কর্দ করে ছোকরার হাতে দশ টাকার নোট দিলে। 'শীগগির এলে বখশিস পাবি।' খোঁড়াতে খোঁড়াতে ছেলেটি চলে গেল।

'আমার অস্থায়ি হয়েতে ষ্টেশন থেকে এ-বেলার বক্সটি শেব না করে আসা। স্থানের বন্দোবস্ত নেই দেখ তর? পোলা জায়গাতেই আমার চলেবে। বাবুরেই সব আছে?' খগেন বাবু বাস্তু খুলতে যাবার আগেই রমলা

স্ট্রটেকশ থেকে প্রয়োজনীয় জিনিষ বার করে দিলে। ছোট-খাট ব্যাপারেই পার্থক্য ধরা পড়ে। সাবিত্রী স্ট্রটেকশের সামনে খাবড়ী খেয়ে বসত, চাবি লাগাতে পারত না, লাগালে খোলা যেত না, 'অদেশী' কলের বিপক্ষে মস্তব্য জানাত, মুখ বাঁকাত স্বস্তাস্বস্তির সময়, একবার চাবির পায়ে নম্বর সোঁটে রেখেছিল। একবার নয়, বহুবার খগেন বাবু তাকে মানা করেছিলেন তাঁর স্ট্রটেকশে চাবি দিতে। সাবিত্রী শোনেনি কখনও। হাতে তোয়ালে নিয়ে খগেন বাবু নাইতে যাচ্ছেন রমলা বলে, 'সাবানটা ওখানে কেলে এস না।'

রমলা ঘরে অপেক্ষা করছিল, ছোকরা এখনও ফিরল না। এখানে হোটেলের খাকাও চলবে না। তার চেয়ে ছোট বাড়ী নেওয়া হোক, বিজন থাকবে, সকাল-সন্ধ্যা নিয়মিত খেয়ে দেয়ে বা-ইচ্ছা তাই করুক, কে মানা করছে ওকে। নোংরামি সস্ত্র করা ওর রক্তে নেই। এই জঘন্য জায়গায় থাকে কি করে! সঙ্গীরাও যেন কেমনধারা, একজনেরও সঙ্গে মেশা চলে না। ভজতার একটা স্তর আছে যার নীচে নামতে কষ্ট হয়। গরীবদের অবস্থা বোঝা যায়, কিন্তু এরা যেন কী! খগেন বাবু স্নান সেরে খাটের ওপর বসে বই ওলটাইছিলেন, রমলা তাঁকে চেয়ারে বসতে ইঙ্গিত করল, খগেন বাবু দেখতে পেলেন না।

ছোকরা খাবারের চুবড়ী নিয়ে এসেছে। 'মেনসাব, বেনের দেনকানে আপনার করমায়েসী খাবার পাওয়া যায় না, তাই, মিঠাইলালের হালুয়া আর কচুরী এনেছি।' রমলা কোনো কথা কইল না দেখে ছোকরা চুবড়ী নিয়ে রান্নাঘরে চলে গেল। বিজনের সঙ্গে জনকয়েক লোক ঘরে ছড়মুড় করে এল। তারা নিজেরাই টেবিলগুলো ধরাধরি করে সাজিয়ে বসবার জন্ত পাশে ছোটো খাটিয়া টেনে নিলে। রমলা বাস থেকে একটা টেবিলরখ বার করেছে দেখে বিজন হাসল। টেবিলে এলুমিনিয়াম ও কাচের ফাটা প্লেট, তার ওপর দেশী খাবার, হালুয়া, ডবল ক্রটি, বিজনের সামনে শুখনো পাতা, যাতে খাবার এসেছিল। 'খগেন বাবু, এঁকে ত দেখলেন, কমরেড সফীক, এঁদের নাম কি মনে থাকবে? আসফাক, নাখতী, নহীন্দর, সব কমরেড। আর ওঁর কথা ত' বলেইছি, ইনটেলেক্চুরাল, ইনি ভাবীজী'...

সফীক বিজনকে প্রশ্ন করল টেশনের হানচাল সবকিছু। 'হরতাল সম্পূর্ণ।

কিন্তু সেটা অসম্ভব কারণে মনে হল। লক্ষ্মী-এর জের বলতে পার। খগেন বাবু এখনই লক্ষ্মী থেকে আসছেন, তাঁর কাছে লক্ষ্মী-এর খবর পাবে।' খগেন বাবু বললেন, 'লক্ষ্মী-এর হরভালও সম্পূর্ণ বটে, তবে মিটমাটের চেষ্টা হচ্ছে, একটা মিটিংএ ছিলাম।' সফীক উদ্দৌল হুয়ে সভার বিবরণ শুনে চাইলে। শোনবার পর, ইভিগটিক্ বলে সামনেকার প্লেটটা সরিয়ে দিলে। বিজ্ঞান বলল, 'আপোবে ঋগড়া করে লাভ কি, ওস্তাদ ?'

সফীক একটু উদ্ভাভরে উত্তর দিলে—'টঙ্গাওয়ালার চার আনা আর একাওয়ালার চার আনা একেবারে ঐশ্বরিক সুবিচার! এরকম প্রস্তাব যে কেউ সম্মানে উপস্থিত করতে পারে আমি ভাবতেই পারি না।

খগেন বাবু—'আমারও একটু আশ্চর্য্য লেগেছিল। কিন্তু কানপুরে গড়াল কি করে ?'

স—'আপনা থেকে, কারুর চেষ্টা করতে হয় নি।'

খ—'কোনো বক্তৃতারও প্রয়োজন হয় নি ?'

স—'যৎসামান্য, কাঠ শুধনো হ'ল, আর হাওয়া অল্পকূল থাকলে, বেশী দেবী হয় না। আপনারা কতদিন কানপুর থাকবেন ?'

খ—'ঠিক নেই। তবে আপাততঃ মাস কয়েক শু' বটেই। একটা হোটেল...'

রমলা দেবী—'বাড়ীই ভাল।'

স—'বিজ্ঞান, তুমি আজই বিকেলে খোঁজ।'

বি—'সে হয় না, ওস্তাদ, কাল দেখা যাবে, আজ হাতে অনেক কাজ।'

স—'এঁদের কষ্ট হবে, বিশেষতঃ ভাবীজীর।'

বি—'তুমিই না হয় একবার ফোন কর না, তোমার এক কথায় হয়ে যাবে।'

স—'দেখি।'

খ—'অত তাড়াতাড়ির প্রয়োজন নেই, অবশ্য আপনাদের অসুবিধা হবে।'

বি—'আমাদের! হয়ত আমরা রাতে ফিরতেই পারব না। ওস্তাদ, আজকের রুটিন কি ?'

স—'মাগে রিপোর্ট আশুক।'

মহবুব—‘আজকের কাগজ দেখেছ ওস্তাদ? এক দল বলছে লক্‌আউট, অন্য দল বলছে ট্রাইক। আমার মনে হয় মজহুর সভার ভরফ থেকে একটা ইস্তাহার প্রকাশ করা ভাল।’

স—‘মজহুর সভা যা উচিত ভাবে তাই করবে।’

মহবুব—‘তাই বলে চুপ করে থাক। যার না। একটা কিছু করা চাই। ওস্তাদ, আমি না হয় একবার উদামজীর কাছে যাই।’

স—‘তিনি কি বলবেন জানা নেই?’

বি—‘তার মতে এটা ট্রাইক নিশ্চয়, তবে লক্‌আউট হিসেবে প্রচার হলে সহানুভূতিটা সহজ হবে।’

স—‘তবে?’

বি—‘দোষটা কি তাতে?’

খ—‘ব্যাপারটা কি প্রকৃতপক্ষে?’

স—‘প্রকৃতপক্ষে’ দুইই। এমন কোনো লক্‌আউট হয় না যার উদ্দেশ্যে ট্রাইক নেই। সভা নিয়ে আলোচনা নিষ্ফল, ব্যাপারটা এই, আমরা জানি, অর্থাৎ আমাদের সকলের মনে এই ধারণা দৃঢ় করতে হবে যে আমরা স্বেচ্ছায় হরতাল করেছি।’

খ—‘পার্শ্বক্যটুকু স্মরণ।’

স—‘স্মরণ হতে পারে, কিন্তু অভ্যস্ত দরকারী। উদামজী চান সহানুভূতি, কিন্তু তার চেয়ে প্রয়োজন মজহুরদের সচেতনতা। আকাশ পাতাল তফাৎ।’

খ—‘মানি।’

বিজ্ঞান উৎফুল্ল হয়ে রমলার মুখের দিকে চাইলে। রমলা বলে, ‘উনি ভাবছেন অন্য কথা।’

স—‘কি?’

র—‘ভেতরকার শক্তি।’

স—‘তার অর্থ যদি গূঢ় দার্শনিক তত্ত্ব হয় তবে সেটা আমার বুদ্ধির অগম্য।’

বি—‘ওস্তাদ ভাবছে গণ-চেতনা।’

খ—‘তারও সাধনা আছে।’

স—‘সেটা নাভিপায়ে দৃষ্টি নিক্ষেপ নয়।’

খ—কি সেটা ?

স—‘কানপুরে থাকলেই দেখবেন ।’

খ—‘সুযোগ পাব ?’

সফীক রমলার দিকে একবার চেয়ে বলে, ‘সুযোগ ! খুঁজে নিতে হবে । পারবেন কি ?’ রমলার মুখ লাল হয়ে উঠেছে দেখে বিজ্ঞান বলে, ‘সাধনা হল কাজ । চিন্তা কর্মপদ্ধতি থেকে বিচ্ছিন্ন নয় ।’

খ—‘এম্পিরিসিজম ? তার মূল্য আমার কাছে বেশী নয় । তাতে নতুন কিছু গড়া যায় না, যা হয়েছে সেইটাই উৎকৃষ্ট প্রমাণ করবার সুবিধা হয় মাত্র ।’

স—‘নাম সেঁটে দেবার দরকার আছে কি ?’

খ—‘আছে বৈ কি ! স্পেন্সার পার্ট কেনবার সুবিধা হয় ।’

স—‘কাঁচা মালের লেন-দেনে হয় না ।’

পর্দার বাইরে একজন লোক দাঁড়িয়ে আছে মনে হল । মহীনদর, গিয়ে একটা লেফাকা এনে সফীককে দিলে । পড়বার পর সফীক বাইরে গেল, পরে মহবুব, মহীনদর । বিজ্ঞানও উঠেছে দেখে রমলা বলে, ‘এই রোদ্দুরে ! আভকে তাহলে বাড়ী খোঁজা হবে না ?’

‘ওস্তাদ নিজে যখন তার নিয়েছে তখন পাওয়া বাবেই । তুমি কিছু খেলে না দেখলাম । বিকেলে একটা হোটেলের যেও, খগেন বাবুকেও খাইও, এখানে বন্দোবস্ত নেই । অবশ্য আনাদের পক্ষে যথেষ্ট, তোমাদের থাকের পক্ষে নয় । ওস্তাদকে কেমন লাগল ? আশ্চর্য্য মাজুব ! বুদ্ধিটা ককককে ।’

র—‘তোমার নতুন হিরোকে আমার ভাল লাগতেই হবে ।’

বি—‘খগেন বাবুর কেমন মনে হল ! সুজনদার চেয়েও পড়েছে, অবশ্য দরকারী বই, মাথার মধ্যে বিচুড়ী পাকায় নি । কাজ করে কিনা, তাই ।’

বিজ্ঞান রমলার হাত থেকে সোনার টুপী না নিয়ে খকরের টুপী পরেই চলে গেল । ছোকরা রেজগী কেরং দেবার সময় একটা আধুনী বখশিস পেল । এঁটো বাসন ছত্রাকার । ছোকরা পরিচয় করবার পর রমলা একটা আলু ও এক প্লাইস রুটি কাটলে নিজের জন্য ।

‘নতুন জীবন কেমন লাগছে?’

‘ভাল। তোমার?’

‘এরই মধ্যে ভাল লাগছে! মেয়েদেরও হার মানালে, কমতা বটে।’

‘যদি ছাড়তেই হয়, তবে নতুনকে প্রাণমন দিয়ে গ্রহণ করাই উচিত নয় কি!’ মস্তব্য করেই খগেন বাবুর মনে সন্দেহ জাগে। ইঠাৎ কেন মুখের আগল খুলে যায়, কণ্ঠস্বরে উগ্রতা আসে কে জানে! তর্কের খাতিরে? তাই যদি হয় তবে বুঝতে হবে—কি বুঝতে হবে? ভয় হয়, ননেনও আনতে আজকাল প্রায়ই এমন হচ্ছে কেন? পৃথক ঘরের ব্যবহার জ্ঞাত? রমলা যেন কেমন নিজেকে শুটিয়ে নিচ্ছে। যে খেচ্ছায় দূরে সরে যায় সে কি আর হাতছানি দিয়ে ডাকে! ডাকে না, কিছুতেই ডাকে না। একবার স্বামীর কাছে অভিচার, আবার যাকে বরণ করলে তার কাছেও আশাভঙ্গ। ভেবেছিল মা হবে, সংসার পাতবে, প্রকৃতি দেবী কি এক কলকাটি টিপে দিলেন, সর্বত্র হতাশ হল—তাই, অভিমানে সে সরে গেল। সফীক তার মুখের দিকে চেয়ে বলে, সুযোগ পাওয়া শক্ত, রমলা আঘাত পেলে, আরো কত পাবে...খগেন বাবুর মন স্নেহে আর্দ্র হয়ে আসে।

রমলা নিশ্চয়ই বলতে পারত নতুনকে সর্বাস্বত্বকরণে গ্রহণ করুক তারা যাদের ভাঁড়ার খালি। অবশ্য রমলার ভাঁড়ার ঘরে রঞ্জীন সূতোর নিকে ঝোলে না, তাতে রঙবেরঙের আলপনা আঁকা হাঁড়ি থাকে না, যেমন ছিল মাসীমার, তবু রমলা নিঃশ্বাস নেয়। সে এল চলে, সংস্কার ভেঙ্গে লোকে ভাবতে পারে, কিন্তু অশ্রু সংস্কারের চেনা না থাকলে সে কি পারত! নিজের সূখের ভাগিদে? নিশ্চয়ই নয়, তার প্রমাণ সে ছ’হাত ভরে দিয়েছে। এই সংস্কারের প্রকৃতি এতই অ-পূর্ব যে হিন্দু ভারতবাসীর পক্ষে তাকে হৃদয়ঙ্গম করা কঠিন। কিন্তু রমলার আচরণে তার আন্তরিক সখ্যে দ্বিধা নেই। নিঃস্বরাই বিনা আপত্তিতে গ্রহণ করে।

বিজনের কমরেডরা কি চায় জানতে ইচ্ছে হয়। এদের কাছে পুরাতন নেই, তার ভের নেই, তাই প্রত্যেক আগন্তুক আসে বরের বেশে। কিন্তু গৌরীর আত্মদান ইতিহাসে অচল। আঁচড় না-কাটা কাঁচা রেকর্ড বর্ষররাও জড় করে না, সত্য মাগুষ ত’ দূরের কথা। যার অতীত আছে সে ভাগ

করুক দেখি কেমন পারে। সংস্কার-মুক্তি অল্প কাজ। রমলা সসীকে বলে যে সচেতনতা আত্মিক সাধনার ফল। হয়ত লয়ালটি, মাত্র প্রতিবাদও হতে পারে, যার ভাষা খগেন বাবুর সঙ্গে বসবাসের সুযোগে অর্জিত। সসীক বর্ষভক্ত ভেবে উড়িয়ে দিলে। কিন্তু সাপের বিষ নেই নেই করলেই কি উড়ে যায়। গণ-চেতনা কি ব্যক্তিগত চেতনার অতিরিক্ত। যদি না হয়, তবে মানুষের বৈরুদগুরুপ সংস্কারকে বাদ দেওয়া যায় না। যদি হয়, তবুও অসম্ভব, বরঞ্চ বেশী, কারণ গণ-সংস্কার সৃষ্টি হতে, বুদ্ধি পেতে বেশী দিন লেগেছে, তার ব্যাপ্তি আরো গভীর ও প্রশস্ত, তাই তাকে ছাড়াও কষ্ট।

রমলার চাই ভাল সাবান, দামী গন্ধ মাত্রা, নানা রকমের সাড়ি, লেসের সেমিজ, রেশমী সারা, নরম বিছানার চাদর ও বাগিসের ওয়াড়। খন্দর তাকে মানায় না কিন্তু তাতে আসে যায় না। যে সাধু সর্বভোগী হয়েছে একবার, সে তখনই রেশমী আলখাল্লা, রেলগাড়ির প্রথম শ্রেণীতে ভ্রমণ, দামী খাবারের ওপর অধিকার অর্জন করেছে। রমলা চলে এসেছে—এইটাই তার ব্যবহারের প্রথম প্রতিজ্ঞা। যতক্ষণ তার আচরণ এই প্রতিজ্ঞার আবদ্ধ থাকছে, ততক্ষণ ছোটখাট সংস্কারগুলো তাকে বাঁধতে পারছে না।

বিজ্ঞান রমলাকে বেশ গ্রহণ করে নিল। কখনও বিজ্ঞানের কাছে সামাজিক প্রশ্নের অর্থ ছিল না। তাই তার পক্ষে সহজ হল। বিজ্ঞান প্রত্যাশা করছে যে সেই পুরাতন রমলাকেই সে কবে পাবে, রমলাও জ্ঞাবছে যে বিজ্ঞান যা ছিল তাই আছে। ছুজনের পরিবর্তন যদি একই দিকের হয় তবে পরস্পরের চোঁয়ায় সম্বন্ধ সমৃদ্ধতর হবে, নচেৎ পুরাতন সম্বন্ধের জোরে বিজ্ঞান রমলার কাছে গ্রহের মতন ঘুরবে। ব্যক্তিগত সম্পর্কের নাগপাশ থেকে উদ্ধার নেই। এইটেই সবচেয়ে শক্তিশালী সংস্কার।

কিন্তু কমরেডরা নিশ্চয়ই অল্প কিছু সম্পর্কের সন্ধান পেয়েছে, নচেৎ, কেমন করে তারা আত্মীয়বন্ধন মুখ-বাক্যকে কাটিয়ে ওঠে? নতুন সমাজ তৈরী হবার পর ব্যক্তিগত সম্বন্ধ কুটে উঠবে, কিন্তু ইতিমধ্যে তাকে পরিহার করা চাই। এটা মহাপুরুষরা বুঝেছিলেন। সম্পর্কের এক নক্সা খুলে আরেক নক্সা বানাচ্ছে মেয়ে জাতটা। চরখা আর তাঁতের সামনে বসে কি তারা আগন্তকের অপেক্ষা করে, না সেই প্রবাসী প্রিয়ের? নক্সার সামনে ও

পিছনে যে আরেক বড় ছক রয়েছে তার অস্তিত্ব সম্বন্ধে তারা অচেতন, নিরাগ্রহ। যে সে বিষয়ে স্মরণ করাবে সে মেয়ে জাতের চিরশত্রু হয়ে রইল। সখীকে সঙ্গ রমলার ভাব হতে পারে না।

খগেন বাবুর ঘুম আসছিল দেখে রমলা বলে, 'একটু বিজ্ঞান করে নাও। বিজ্ঞান পেতে দেব? সন্ধ্যাবেলায় ইংরেজী হোটেলের চল।'

'সেটা ভাল দেখায় না। ওরা নিশ্চয়ই একটা বন্দোবস্ত করবে।'

'আমি এখানে এত লোকের মাঝে থাকতে পারব না বলে দিলাম। তোমার ভাল লাগে তুমি খেকো। তুমি বোর না কেন? আমরা এখানে রবাহৃত? ওদের কাজে আমরা বাধা দিচ্ছি।'

'তোমাকে ষ্টেশনে রেখে আসাই ভাল ছিল। তুমিই বা এলে কেন?'

'বিজ্ঞান এমন নোঙরার মধ্যে থাকবে ভাবতেই পারিনি।' রমলা খাটিয়া থেকে নোঙরা বিজ্ঞানা টেনে মাটিতে নামাচ্ছে দেখে খগেন বাবু বলেন যে তিনি ঘুমুবেন না, বই পড়বেন। রমলা ছোটো চেয়ার টেনে একটির ওপর পা রেখে অঙ্কটিতে বসল।

বিজ্ঞান যখন খবর দিলে যে আপাততঃ একটা ক্ল্যাটের সন্ধান পাওয়া গেছে তখন প্রায় সন্ধ্যা। মাত্র দুটি স্টকেস ও বিজ্ঞানা নিয়ে বিজ্ঞান রমলা ও খগেন বাবুকে ক্ল্যাটে পৌঁছে দিলে। রাত ৮ টার সময় দু'জন 'বয়' টিফিন-কারিয়ারে খাবার আনলে, ওস্তাদের আজ্ঞা-মত। 'বিজ্ঞান, খেয়ে যাও।' 'না, খগেন বাবু, মাপ করবেন। আজ কাল আমরা খুব ব্যস্ত থাকব। রমাদি, হয়ত তোমার সঙ্গে দেখা হবে না একদিন। ইতিমধ্যে শুছিয়ে নিও। তারপর, একটা হেস্ত-নেস্ত হলে তোমার বাড়িতে আজ্ঞা জমাব আমরা।' খগেন বাবু উৎফুল্ল হয়ে বলেন, 'তোমরা নিশ্চয়ই আসবে। তোমার ওস্তাদকেও এনো অতি অবশ্য।' বিজ্ঞান চলে গেল।

'একবার তুমি নিভেও বলতে পারতে!'

'কি?'

'জানি না।'

'মকিরানী হবার লোভ আমার নেই।'

ক্রমশঃ

শ্রীধরচন্দ্রপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

কবিতার প্রকার

পূর্ব প্রবন্ধে কবিতার ভাবপ্রধান আর মননপ্রধান নামক দুটি মূল বিভাগের অধীনে কল্পনার প্রকৃতিভেদ অনুমান ক'রে আরো তিনটি বিভাগ বা প্রকারের ধারণা করেছি—উচ্ছ্বাসপ্রধান, খেয়ালপ্রধান আর বাস্তবতাপ্রধান নাম দিয়ে। বর্তমান প্রবন্ধে এই তিনটি প্রকার আলোচ্য। প্রথমে উচ্ছ্বাস-প্রধান রূপের কথা।

‘উচ্ছ্বাস’ কথাটি এখানে কি অর্থে ব্যবহার করছি সেটা পরিস্ফুট করা দরকার। ভাবাবেগের একটা লঘুতর বাইরেরকার প্রকারের দিক থাকতে পারে, যেমন করুণ রসের মূলে যে শোকভাব, তার অশ্রু-তরঙ্গিত উদ্বেগতা হ'ল একটা উচ্ছ্বাসিত অভিব্যক্তি। ভাব হ'ল একটা গূঢ় আবেগ যেটা একটা শক্তিও বটে। সে চিন্তার দ্বারা নিয়ন্ত্রিত করতে পারে; কর্মের প্রেরণা যোগাতে পারে। প্রেমিকের মধ্যে প্রেম যখন ভাবরূপ নেয় তখন সে হ'তে পারে কবি কিংবা কন্ঠী—চণ্ডীদাস কিংবা মার্ক এটনৌ; কিংবা কবি আর কন্ঠী দুই—যেমন দাঁতে। উচ্ছ্বাসের মুহূর্ত্ত প্রেমিক বাহ্যিক বিভোর—বিলাস শয্যায় অলস এটনৌ। উচ্ছ্বাস গভীর অন্তর্নিহিত ভাবের উপরকার অংশ। ভাব দেয় হৃদয়কে মুক্তি। অনুভূতির সংকীর্ণতর গভী পার ক'রে সে চেতনাকে দূরে নিয়ে যায় যেখানে আমি আমার ক্ষুদ্রতর নোহ, স্থূলতর সম্পর্ক আর খুঁটিনাটির আবেষ্টন থেকে অনেকটা নিখিল হয়ে এক অবাধ বিস্তীর্ণ আদর্শের পরিসরে বিচরণ করি। উচ্ছ্বাস সীমাবদ্ধ পরিধি থেকে মুক্তি পাবার আগেকার অবস্থায় যে স্ফুর্তি তাই।

“পূরবী”র “কিশোর প্রেম” শীর্ষক কবিতাটির প্রথম দুটি কলিকে একটি সম্পূর্ণ কবিতাভাবে বিবেচনা করা যাক :—

অনেক দিনের কথা সে যে অনেক দিনের কথা ;

পুরানো এই ঘাটের ধারে

কিরে এলো কোন স্রোতাগে

পুরানো সেই কিশোর প্রেমের কল্পন ব্যাহুলতা ?

সে যে অনেক দিনের কথা ।

আমকে যেন পড়েছে সেই নির্জন অরণ।
সেই প্রেমোষের অন্ধকারে
এলো আমার অথর পারে
ক্লান্ত তীক পাখীর মতো কল্পিত চূষন।
সেদিন নির্জন অরণ।

এই কবিতার মূল স্মৃতি বরতে বিলম্ব হয় না। প্রেমিক প্রেমিকার পার্থিব মিলনের কথা বর্ণিত হয়েছে কৈশোরের সহজ সরল ভঙ্গীতে। প্রেমাবস্থার একটা অসহায় ভাব যেন কবিতাটিতে আন্দোলিত হয়। বিবাদের অশ্রু-উজ্জ্বল যেন ক্ষুরিত হয়। ১৩৩২ সালের বার্ষিক বসুমতীর ১৬০ পৃষ্ঠায় যখন কবিতাটি প্রথম প্রকাশিত হয় তখন নীচে লেখা কলিটিও ছিল :—

তার পরে সেই তীরে বসে কত কাঁদন কাঁদা।
ওপার পানে বাবার লাগি
আঁখার রাতে ছিলাম জাগি
কে জানিত তটচ্ছায় ভরী ছিল বাঁধা।
মিছে কত কাঁদন কাঁদা।

এই হ'ল অবিমিশ্র উজ্জ্বল রস। অবশ্য কোন সত্যকার ক্রন্দন-অভিজ্ঞতার উজ্জ্বল নয়; কল্পনায় উজ্জ্বল-রসরূপের নির্মাণ।

উজ্জ্বলের অবস্থা উত্তীর্ণ হ'লে পর আসে অন্তঃশীল ভাবাবেগের অবস্থা।
তখন কাব্যের রূপান্তর হয় হয়ত এই রকম :—

সে যে বহুদিন হ'ল। সেদিনের চূষনের পরে
কত নব বসন্তের মাধবী-শঙ্করী ধরে ধরে
তুকায়ে পড়িয়া গেছে; যথ্যাহের কপোত কাকরী
তারি পরে ক্লান্ত ঘুম চাপা দিয়ে এলো গেলো চলি।
কত দিন ফিরে ফিরে তব কালো নরনের দিগ্টি
মোর প্রাণে লিখেছিল প্রথম প্রেমের সেই চিঠি
লক্ষ্য ভাঙে, তোমার সে হৃদয়ের স্বাক্ষরের পরে
চকল আলোক ছায়া কত কাল প্রহরে প্রহরে

বুলায়ে গিয়েছে তুলি, কত সন্ধ্যা দিয়ে গেছে এঁকে
তারি পরে সোনার-বিশ্বাসি, কত রাত্রি গেছে রেখে
অশ্রুতে যেখার জ্বলে আপনার স্বপন লিখন,
তাহারে আচ্ছন্ন করি। প্রতি মুহূর্তটি প্রতিদ্বন্দ্ব
বাঁকা চোরা নানা চিত্রে চিত্তাহীন বালকের প্রাণ
আপনার স্থতিলিপি চিত্তপটে এঁকে এঁকে যায়,
লুপ্ত করি পরম্পরে বিশ্বাসির জাল দেয় বুনেন।

[পূর্ববী—“কৃতজ্ঞ”]

এখানে ভাবের উজ্জ্বল কবিকে বিপর্যস্ত করে' তোলে না—এ কবিতা
সংযমের কবিতা—emotions recollected in tranquillity। পূর্বে যেখানে
ছিল প্রেমের প্রতিদিনের মায়ামোহ-মাখা নানা মিষ্টতর বিকাশের কথা,
সেখানে পাওয়া গেল এক প্রশান্ততর নৈর্যাত্তিক ধরণের আবেগ। যা ছিল
উজ্জ্বলিত, মুখরিত, উজ্জল, তা এখানে হয়েছে মধুর, অন্তর্মুখী। শরীরী
চাকল্যের অন্তরালে পরিচয় পাই গুঢ় গভীর প্রাণের :

উজ্জ্বল থেকে এসুস শুদ্ধ ভাসের রাজ্যে আর তা থেকে যখন জ্ঞানের রাজ্যে
যাই তখন যেন “মিষ্টতা” আরো কমে আসে ; প্রেমিক হয়ে ওঠে কবি।
প্রেমের কলকূজন সঙ্গীতের মন্ত্রধ্বনিতে ব্যাপক হয়ে ছড়িয়ে পড়ে ছালোকে
তুলোকে :—

তুমি সে আকাশ-ব্রহ্ম প্রবাসী আলোক হে কল্যাণী,

দেবতার দূতী।

মর্ত্যের গৃহের প্রান্তে বাহিরা এনেছে তব বাণী

স্বর্গের আকৃতি।

হৃদয় মাটির তাও শুণ্ড আছে যে অনন্ত বারি

বহুদূর আড়ালে

দেবতার হয়ে সেখা তাহারি গহ্বানে স্তম্ভি, নারী,

ছ' বাহ বাড়ালে।

তাই তো কবির চিত্রে কল্পলোকে টুটিল অঙ্গল

বেদনার বেগে ;

মানস-ভরক-ভলে বাণীর সঙ্গীত-শতধন
নেচে ওঠে কেপে ।
স্থির ভিতির বন্ধ বীর্ণ করে তেঁতুলী তাগস
দীপ্তির কুপাণে ;
বীরের দক্ষিণ হস্ত মুক্তিযন্ত্রে বজ্র করে বণ,
অসত্যেরে হানে ।
[পূর্ববী—“আহ্বান” ।]

যে নারীর জন্মে কঁাদন কঁাদা হয়েছিল তার স্থান এখন কত উঁচুতে ।

কিন্তু আমাদের তুলনা থেকে এ রকম বুঝলে ভুল হবে যে উচ্ছ্বাসের কবিতা অপাঠ্য । তাহ'লে লঘু সুরের সঙ্গীতও অপ্রাচ্য । ঐ “আহ্বান” কবিতাটিরই এই কলিটিকে উচ্ছ্বাসের উচ্ছ্বাস-ব্যঞ্জনা বলতে বাধে না ।—

হে অভিসারিকা, তব বহুদূর পন্থাশ্রমি লাগি
আপনার মনে
বাণীহীন প্রতীক্ষায় আমি আজ একা বসে' লাগি
নির্জন প্রাঙ্গণে ।
দীপ চাহে তব শিশা, বোনী বীণা ধেরায় তোমার
অঙ্কুরি পরশ ।
তারায় তারায় খোজে তুফান আতুর অন্ধকার
সকল সুখারস ।
নিরাশ্রয় বেগনার ভাবি কবে আসিবে পরাণে
চরম আহ্বান ?
মনে জানি এ জীবনে সাক্ষ হই নাই পূর্ণ তানে
মোর শেষ গান ।
কোথা তুমি, শেষবার যে ছোঁয়াবে তব স্পর্শমণি
আমার সঙ্গীতে ?
মহা-নিভকের প্রান্তে কোথা বসে' রয়েছ রমণী
নীলব নিশীথে ?

এ উচ্ছ্বাসে বিকার আসে না । উচ্ছ্বাস, ভাব, মানসিকতা, সকলের এক অপরূপ সমীকরণ হয় দক্ষ শিল্পীর হাতে ।

কল্পনার দিক থেকে আমরা দ্বিতীয় প্রকারের কবিতার নামকরণ করেছি খেয়াল-রচনা। এ হ'ল ভাবের বহুরূপী সৃষ্টি; কল্পনার খেলার অবসর। বহুরূপী বেশের মধ্যে থেকে ভাবরূপকে চিনে নিতে হয়। বৈজ্ঞানিক কবিতায় এই খেয়াল-রচনার ভূরি ভূরি উদাহরণ পাওয়া যায়। ছুটি একটি পরীক্ষা করলেই এ রচনার প্রকৃতি বুঝতে পারা যাবে।

জ্ঞানদাসের একটি পদের আরম্ভ :—

“আমার অঙ্কের বরণ লাগিয়া পীতবাস পরে শ্রাম।”

এ উক্তির সত্যতা যুক্তির ওপর নির্ভর করে না। বক্তার ইচ্ছায় এ ভাবকে সত্য হ'তে হয়েছে। রাধার মন কামনা করে যে শ্রামের চিত্তকে রাধার মোহ এমনই আচ্ছন্ন ক'রে থাকুক যে তাঁর দৈনন্দিক লক্ষণগুলিও রাধাকান্ত অম্লকরণ করুন। ফলতঃ শ্রামের পীতবাস পরিধানের রাধা এই ব্যাখ্যা করেন যে তাঁরই দেহবর্ণের অম্লকরণে ঐ বর্ণের বসন কৃষ্ণ ব্যবহার করেন। অতএব ইচ্ছা বা কল্পনাই এখানে ভাবের ভিত্তি। সেই ভিত্তিতেই এ রচনাকে বলি খেয়াল-খুলী রচনা; প্রধানতঃ অলঙ্কার নিয়ে খেলা; অলঙ্করণ-কৃষ্টির মধ্যে দিয়ে চিত্তের বিনোদন।

তেমনি অস্ত্র প্রেমভাববিত্তা রাধা তাঁর কাকন দেহবর্ণের কারণ স্বরূপ কৃষ্ণকে বলেন :—

বধু তুমি সে পরশ যদি

তুমি সে পরশমণি

ও অস্ত্র পরশে এ অস্ত্র আমার

সোণার বরণবানি।

উপরোক্ত উদাহরণগুলিতে বস্তুরূপের খেয়ালী ব্যাখ্যা পাই, অর্থাৎ প্রথমটিতে কৃষ্ণের পীতবাসের আর দ্বিতীয়টিতে রাধার দেহবর্ণের। নীচের পদটিতে দেখা যায় গুণের খেয়ালিরা বর্ণনা :—

কান্তর পীত্বিত চন্দনের রীতি

যসিতে সৌরভময়।

এ হ'ল খেয়ালের আশ্রয়ে কামুর পীরিতির গুণ-বর্ণনা। অবিমিশ্র খেয়ালের নিদর্শন এই পদটিতে পাবো :—

বাঁহা বাঁহা নিকশয়ে তহু তহু ছোঁতি
 তাঁহা তাঁহা বিজবী চমকয় হোঁতি ।
 বাঁহা বাঁহা অকণ চরণ চলই
 তাঁহা তাঁহা খল-কমল-রল খলই ।

* * *

বাঁহা বাঁহা তহুর ভাব বিলোল
 তাঁহা তাঁহা উছলই কালিন্দী হিলোল ।
 বাঁহা বাঁহা তরল বিলোচন পড়ই
 তাঁহা তাঁহা নীল উৎপল বন ভবই ।
 বাঁহা বাঁহা হেরিয়ে মধুরিম হাস
 তাঁহা তাঁহা কুল কুহুম পরকাশ ।

প্রথম ও দ্বিতীয় উদাহরণে গীতবাস আর দেহের বর্ণ চোখে দেখাতে কল্পনা তার কারণ সৃষ্টি করেছিল ; তৃতীয় উদাহরণে কৃষ্ণ-প্রেমের গুণ উপলব্ধি করাতে রাধার চিত্ত মন বাস্তব রাজ্যে তার ভ্রমনা খুঁজে পেয়েছিল। এখানে কৃষ্ণের সঞ্চরণ উপলক্ষে বাস্তব পারিপার্শ্বিকের সত্যই কোন পরিবর্তন ঘটে না, কিন্তু রাধার অন্তর্জগতে যে অসাধারণ অভিনবত্ব আসে তাই বহির্জগতের দৃষ্টান্তেও অলৌকিক ছদ্মবেশ পরায়।

খেয়ালের কবিতায় একটা কৃত্রিমতার সুর বাজবার আশঙ্কা বড় বেশী, যদি না ভাবের আবেগ এতটা প্রবল আর সঞ্চারী হয় যে রূপবর্ণনার শত অলৌকিকতা আর অভিনবত্ব স্বস্বেও রসিকের অন্তরে একটা বিশ্বাসের পরিমণ্ডল সৃষ্ট হয়।

আধুনিক বাঙলা কবিদের মধ্যে সত্যেন দত্তের রচনাবলী উৎকৃষ্ট শ্রেণীর খেয়াল রচনার আকর :—

তুমি আমি—আমরা দোহে—বুজু ছিলাম আলিঙ্গনে
 ফুল-জনমে, ছিলাম যখন পাগড়ী-ঘেরা সিংহাসনে :

আমার ছিল সোনার রেণু, দিক্ মধু তোমার হাশে,
তুমি ছিলে মধ্যকের আমি তোমার ছিলাম পাশে।

[কুব ও কেকা—“তুমি ও আমি।”

এর একটা কথাও আলাদা আলাদা ক’রে বিশ্বাস করি না ; কিন্তু সমগ্র-ভাবে দেখলে ফুল-জীবনের কল্লিত পরিবেশ নিজেকে ঘিরে এতটা সত্য হয়ে ওঠে যে কবিতা প’ড়ে মন আরাম পায়।

কল্পনার ক্রিয়াপদ্ধতির তৃতীয় বিভাগ বাস্তবতাপ্রধান কবিতা। এখানে ভাবরসের উদ্বোধন যে অভিজ্ঞভারাজি থেকে তারই বর্ণনা দেওয়া হয়। অর্থাৎ কবি কেবল অবতারণা করেন একটা দৃষ্টান্তের। তার কোন রসভাষ্য করেন না। এ ধরনের একটি কবিতা এই :—

চলি পথে ; রাজ্যেশের গ্রামান্তের আঁকা বাঁকা পথ
শিশির শিশিরে স্নাত পড়ে’ আছে স্বপন আলসে,
হোথা বাবল্যার সারি স্পন্দহীন চিত্রাপিতবৎ—
তাহারি পাখার কীকে নিশান্তের কীণ শব্দ হাশে,
ফুলগাছে করে পাতা—দহিয়াল আপটিছে পাখা,
তাহারি আড়ালে হোথা পুষ্পশেষ শেকালী কাঁড়ারে
শিশির করারে কীলে, জনকায় পরবিত পাখা
দিক্ কৃষ্ণচূড়া পানে বকুল সে রয়েছে বাড়ারে।
কুহেলি ছাড়িয়া পথ বেগুনে করে যাই যাই :
আকাশ প্রবীণ নিভে গেছে এই গোপ গৃহান্তনে ;
এখনো বুঝায়ে বধু, আড়িনার বাধা বুধি গাই
বাকুল উৎসুক আগি দার পানে চাহে কণে কণে।

[৮রবীন্দ্রনাথ মৈত্র—“হেমন্তের রাজ্যেশের”।

এখানে কবি যা দেখেছেন মোটের ওপর তার ভালিকাই দিয়ে গেছেন। তাঁর মনে সে দর্শন কি ভাব-পরিণতি গ্রহণ করেছে তা বলেন নি। অবশ্য স্থানে স্থানে কথকিতভাবে, যেমন “স্বপন আলসে,” “শিশির করারে কীলে,” প্রভৃতি উল্লিখিত নিজের মনের ভাব বাইরের বস্তু ওপর আরোপ করেছেন। এ ছাড়া চোখে দেখা রূপেরই অবতারণা করেছেন। পাঠক প্রস্তুত করবেন

এখানে তাহ'লে কথার অর্থ আবেগ গ্রহণ করলে কোথায়? এর উত্তর এই যে হেমস্টের রাজিশেষের দৃষ্টে যদি ক্ষমতা স্পর্শ করবার মত কোন সৌন্দর্য বা আকর্ষণ থাকে তাহ'লে সেটা কবির চিত্তকে যেমন ভাবে মুগ্ধ করেছে কবি ধ'রে নেন যে আনন্দেরও ভেদনি ভাবেই করবে। বলতে গেলে, এ কবিতার রস-গ্রহণ করতে হ'লে পাঠককে তাঁর নিজস্ব কবিভাবেরই সাহায্য নিতে হবে কেননা বাইরের কবি ভো উপলক্ষগুলিকেই সামনে ধ'রে দিয়ে নিশ্চিন্ত হলেন, কোন টীকা বা মন্তব্য করলেন না। সে চাক ভেঙ্গে মধু পাঠককেই সংগ্রহ করে নিতে হবে। প্রাকৃতিক দৃশ্যের প্রতি স্বাভাবিক আকর্ষণ, ভোরবেলাকার পল্লীদৃশ্যের কতকটা অভিজ্ঞতা, এই সকল বোধ আর জ্ঞানের প্রয়োজন হবে। এইভাবে সঞ্চারিত না হ'তে পারলে এ কবিতা প্রাণস্পর্শী হ'তে পারবে না, কেননা এতে বাইরেরকার বিজ্ঞাপন কিছু নেই; সাজ নেই, অলঙ্কার নেই; মুগ্ধ আবেগের প্রাবলী বেগ নেই, ভর্ক বিচারের স্তম্ভিত প্রতিধ্বনি নেই; আছে শুধু শাস্ত বর্ণনা। বাস্তব কবিতার আকর্ষণের উৎস কোথায় তার কতকটা উত্তর যেন রবীন্দ্রনাথের একটি বাস্তব কবিতাতেই পাই :—

চেয়ে আছি দু চোখ দিয়ে সব কিছুতে ছুঁয়ে,

ভাবনা আমার সবাব মাঝে খুঁয়ে।

বালক যেমন নয় আবেগ

ভেদনি আমার মন।

এ কাননের সবুজ ছায়ায় এই আকাশের নীচে

বিনা বাধায় এক হয়ে যায় মিলে,

সকল জ্ঞানার মাঝে

চিরকালের না জানা কার শঙ্খধ্বনি বাজে;

এই ধরণীর সকল সীমায় সীমাহীনায় সোপান

আনাগোনা

সেই আশারে করেছে আনমনা।

[পরিবেশ—“বালক”।

বাস্তবতা-প্রধান কবিতায় এই জ্ঞানার মাঝে চিরকালের না জানার শঙ্খধ্বনিই যেন সকল পাঠককে আনমনা করে। এই প্রসঙ্গে স্বর্গীয়

উমাদেবীর “বাতায়ন” কবিতার-পুস্তকের ভূমিকার রবীন্দ্রনাথ যা বলেছেন তা উদ্ধৃত করতে হয় :—

“ভাবুকতার কবিতা অনেক সময়ে রজনী মেঘের মতো ; তার মধ্যে যদি বা স্বাতন্ত্র্য দেখা দেয়, সে সুনির্দিষ্ট নয় ; বাষ্প রেখার রূপ যদি বা আঁকা পড়ে, মনে হ’তে থাকে এর ঐক্য নেই ; কিন্তু যে জিনিসকে ভূমি হৃদয় দিয়ে দেখেছ, এই ছোট ছোট কবিতায় তাকেই সহজ ক’রে দেখিয়েছ ; এই মনে ক’রে তৃপ্তি হয় যে এগুলি প্রত্যক্ষ বিষয়। হৃদয়ের উড়ো হাওয়ায় যে সকল বেদনার খেয়াল ভেসে বেড়ায় তাকে পাঠকের মনে অমুভাবিত করা, সে আর এক জিনিষ। সেখানে প্রায় দেখা যায় ঠিক সুরটি লাগে না ; অত্যাশ্রিত এসে পড়ে ; সর্বদা কাব্যে ব্যবহৃত বাক্য ও বাক্যগীতি জমাট বেঁধে ভাবের আন্তরিক লঘুতা ঢাকা দেয় ; একরকম প্রথাসম্মত চলনসই জিনিষ দাঁড়িয়ে যায়, তার বেশী কিছু নয়। কিন্তু এই ‘ছায়াছবি’র বিষয়গুলি তোমার বানানো পদার্থ নয়, এগুলি তোমার আপন দেখা বিষয় ; তোমার দৃষ্টির ঐশ্বর্য্য ও প্রকাশের সরল নৈপুণ্য দিয়ে এর প্রত্যেকটিকে বিশিষ্টতা দিয়েছ।”

বাস্তব কবিতায় এইটিই লক্ষিতব্য—যে সরল নৈপুণ্যে কবির দৃষ্টির ঐশ্বর্য্য প্রকাশ পেলো কি না। তা যদি হয়ে থাকে তো সে আবেগ পাঠককেও সংক্রমিত করবে। বাস্তবতাসুলক কবিতার একটি সুন্দর নিদর্শন সত্যেন্দ্রনাথ দত্তের “কুহ ও কেকা”র :—

বৈশাখের ধরতালে মূর্ত্যগত গ্রাম ;
কিরিছে মধুর বায়ু পাতার পাতায় ;
যেতেছে আমের মাতি, পেকে ওঠে আম,
যেতেছে ছেলের মল পাড়ার পাড়ায় ।

সপ্তম বীশের নামে শির,—
দক করি ওঠে পুনরায় ;
দিক্‌গুলি আতঙ্কে অস্থির
পথ ছাড়ি ছুটিয়া পালায় ।

স্বপ্ন হয়ে লাবা গ্রাম বহে কদকান,
যৌহের বিষম বাঁধে ওক ডোবা কাটে,

বাগানে গশিছে গাভী, ঘুঘর রাখাল,
বটের শীতল ছায়ে বেলা তার কাটে ।

পাতা উড়ে ঠেকে গিয়ে আলো
কাক বসে দড়িতে কুয়ার ;
তত্না করে মহালে মহালে
থবে থবে তেজানো ছুয়ার ।

["গ্রীষ্ম চিত্র" ।

“পাতা উড়ে ঠেকে গিয়ে আলো,” “কাক বসে দড়িতে কুয়ার,” এ সব অতি অকিঞ্চিৎকর ঘটনা কিন্তু এই সকল ক্ষুদ্র কিপ্র কলমের আঁচড়ে যদি পাঠকের উপলব্ধিতে গ্রীষ্মের ছপ্পরে পল্লীর একটি অশুভ রূপ ভেগে ওঠে—গ্রীষ্মের একটা অতিকায় অনাড়ম্বর রূপ ধারণা—মহালে মহালে যে হানা দিয়ে বেড়ায়—যদি চেতনায় আকার লাভ করে তাহ’লেই এ কবিতার উদ্দেশ্য সফল হ’ল ।

ঐনবেন্দু বসু

সাধো

(পূর্বানুবর্তি)

মেল গাড়ি চলে যাবার আওয়াজে, সড়কার মুখে, গোস্তার ঘুম ভেঙে যায়। চোখের পাতা খুলে প্রথম কয়েক মিনিট সে বুকেই পারলে না যে সে কোথায়। প্রকাণ্ড একটা বিছানার মধ্যে সে একাকী! তার অঙ্গপ্রত্যঙ্গ সমস্ত অবশ—যেন অনেক পথ সে হেঁটেছে—গা-হাত-পায়ে কোন সাড় নেই। সারা বিকেল ধরে ভুবারপাত হয়েছিল, চারিধারে নরুভূমির মতো বিপুল নৈশাকের মধ্যে, সেই ভুবার-গলার শব্দ পর্য্যন্ত শোনা যায়। দেয়াল বেয়ে জানালার শাসীতে, শাসী বেয়ে মেঝের, ভুবার-বিন্দুরা গলে গলে টপটপ ক'রে পড়ছে, গোস্তার বিছানাতে শুয়েই কান পেতে শুনেতে পায়।

সে এখানে কেন? কি করেছে সে এখানে? আন্তে আন্তে সে ভাবতে চেষ্টা করে। তার চোখের সামনে সম্মুখের দেয়ালে-বিলম্বিত ফানির প্রকাণ্ড পোট্রেটটা আন্তে আন্তে ভেসে ওঠে। এবং ধীরে ধীরে তার মনে পড়ে, আবার, আবার সে অধঃপতনের পথে নেমে এসেছে।

কিন্তু বিন্দুমাত্র সে বিস্মিত হয় না। আজ যে মুহূর্তে এই ঘরে সে এসে চুকেছে, এই বিছানার মুখোমুখি দাঁড়িয়েছে এসে, সেই মুহূর্তে, তৎক্ষণিই, সে অনুভব করেছে আর তার আশা নেই—পুনরায় সে ধৃত হয়েছে, তার পুনরুদ্ধৃত হবার ভবিষ্যৎ অন্ধকার। বিছানার শাদা চাদর তাকে টানতে শুরু করেছে, চারিধার থেকে কী যেন ঘূর্ণির মতো পাক দিয়ে দিয়ে তাকে টেনে নিয়ে চলেছে সেই বিছানার মধ্যে—সেই নরকের গর্ভে—এবং সে নিজের মনেই বলে উঠেছে :

‘যদি আবার আমি এর জালে পড়ি, তাহ’লে উদ্ধারের আর কোনো উপায় থাকবে না—চিরদিন—চিরদিনের জন্তেই আমি আটকে যাব।’

এবং সে আটকে পড়েছে। কাপুরুষতার আকর্ষণের অন্ধকারের মধ্যে নিমজ্জিত থেকে এই সাধনা শুধু সে বোধ করছিল যে, না, আর সে কোনো

দিন এই পাকের—এই অধোগতির কবল থেকে উঠতে পারবে না। উঠতে চায়ও না সে। রণরাস্ত্র আহত সৈনিক যেমন তার রক্তাক্ত ক্ষতবিক্ষত দেহকে কোন রকমে টেনে নিয়ে, যুদ্ধার অপেক্ষার পথের জঙ্গলের ওপরেই নিজেকে বিছিয়ে দেয়—নরম এবং চরম একটা আচ্ছন্নতার মধ্যে আপনাকে ডুবিয়ে দিতে চায়—গোস্তাও নিজের মনে সেই রকম একটা অশুকৃতি বোধ করছিল।

এর পর তার যা করবার তা খুব ভয়ঙ্কর বটে, কিন্তু খুবই সহজ। ইরেণের কাছে ফিরে গিয়ে যুক্তকণ্ঠে তাকে সব জানানো। তাকে বলা যে সে তার যোগ্য নয়, উপযুক্ত নয়, তার বিগত জীবনের মারাত্মক মোহ থেকে এখনো সে বিমুক্ত হতে পারে নি—হ'তে পারবেও না—এবং সে কিছুতেই, আর যাই হোক, নিখ্যার ছদ্মবেশ পরে, একজন সরলা কিশোরীর সর্বনাশ করতে পারবে না।

শুয়ে শুয়ে সে ভাবতে থাকে—আশ্চর্য্য এই রমণী! এই ফানি লক্ষ্মী! পরমাশ্চর্য্য! সে ভাবতে থাকে, সেই প্রথম দিনের কথা, যখন এই নারী এসে প্রথম তার বাহু স্পর্শ করল—তারপর থেকে দিনের পর দিন, তাদের দু'জনের সম্মিলিত জীবন—যে-জীবনে ভালবাসার স্থান যৎসামান্যই ছিল, কেবল স্মৃতি আর দেহস্থখলালসাই উপজীব্য ছিল একমাত্র—অবশেষে যখন সে তার কবল থেকে নিষ্কৃতি পেয়ে মনে মনে ভেবেছে, সে মুক্ত, সে স্বাধীন, আর তার ভয় নেই, মোহ নেই, দুর্বলতা নেই—যখন সে ভেবেছে, এবার তার সুখের পথ, স্বাচ্ছন্দ্যের পথ প্রশস্ত—ইরেণের হাত ধরে এইবার সে স্বর্গের দিকে পা-বাড়াবে—তখনই এই নারী আবার তার জীবনে আবির্ভূত হয়ে, অতীত দিবসের যাদুবলে আবার তাকে তার কৃত্য ক'রে ফেলল—তার অতীতের অন্ধ মোহ টেনে নিয়ে এসে তার বর্তমান এবং ভবিষ্যতের সমস্ত উজ্জলতাকে আচ্ছন্ন ক'রে দিল—সেই অতীত, যার সমস্ত কলুষ এবং গ্লানি, পাপ এবং ব্যভিচার তার অস্থিমজ্জাকে পর্য্যাপ্ত জর্জর ক'রে তুলেছে—বাকে সে তুলতে চেয়েছিল, এবং তুলতে পেরেছে ব'লে গর্বিভও হয়েছিল হয়তো।

দরজা খুলে গেল। ফানি পা টিপে টিপে ঢুকল ঘরের মধ্যে, গোস্তার

যাতে খুশ না ভেঙে যায়, আধবোকা চোখের ভেতর দিয়ে গোস্ট! তাকিয়ে তাকিয়ে দেখতে লাগল কানিকে—আবার যেন এই নারী নতুন ক'রে যৌবন লাভ করেছে, আবার সে শক্ত এবং সমর্থ—আবার যেন তার সমস্ত সুখমা আর সৌন্দর্য ফিরে এসেছে।

তুবারপাতে কানির সর্বাত্ম ভেজা—আঙুনের কাছে ঝাড়িয়ে কানি নিজের গা-হাত-পা গরম করছিল, এবং মাকে মাকে, গোস্ট!র দিকে ফিরে মুখ টিপে টিপে হাসছিল। সেইরকম মুচকি হাসি—আজ সকালে ছ'জনের কলহের মধ্যে যে-হাসি সে বার বার হেসেছে। বিজয়িনীর হাসি।

কানি টেবিল থেকে একটা সিগ্রেট তুলে নিয়ে ধরিয়ে আবার বেরিয়ে যাবে, গোস্ট! তাকে থামাল।

‘তুমি তাহ'লে খুমন্ত নও?’

‘না’।

‘যসো এখানে। অনেক কথা আছে।’

কানি বিছানার পাশে বসল, গোস্ট!র গলার গাঙ্গীর্থে একটু বিস্মিতই হ'ল সে।

‘কানি, আমরা ছ'জনেই চলে যাব—’ বলল গোস্ট!।

কানি ভাবল, তাকে পরীক্ষা করবার জন্য গোস্ট! ঠাট্টা করছে। কিন্তু তারপরই গোস্ট! বিকৃত বিবরণের তালিকা এঁকে জুকে তার কাছে বিশদ করতে লাগল। এরিকার একটা চাকরি খালি আছে, কনসাল্টেটর চাকরি—এই কাজটার জন্যে সে আবেদন করবে। সপ্তাহ দুয়ের মধ্যেই সব ঠিক হয়ে যাবে—ট্রাক বিছানা গুছিয়ে নিয়ে বেরিয়ে পড়বার পক্ষে ছ'সপ্তাহই যথেষ্ট।

‘আর তোমার বিয়ে?’

‘বিয়ে? বিয়ে আর হয় না। যা আমি করেছি আর তাকে কেমনো চলে না। আমি বেশ বুঝতে পারছি। ইরেণের সঙ্গে আমার সমস্ত সম্পর্ক চূকেছে; তোমাকে ছেড়ে আর আমি থাকতে পারব না।’

‘হুই হেলে!’—এই শুধু বলল কানি। গলার কেমন যেন একটা শান্ত বিষাদ—একটু তিরস্কারও যেন।

তারপর সিগ্রেটে করটা টান দিয়ে কানি জিজ্ঞাসা করল :

‘অনেক দূর দেশ কি—বার তুমি নাম করলো?’

‘এরিকা? ওঃ, অনেক দূর। পেরুতে।’ তারপরে, গলার স্বর নামিয়ে গোসাঁয়া বলল, ‘ক্লাম’। সেখানে তোমার সঙ্গে গিয়ে নিশতে পারবে না।’

কানি চুপ করে বসে থাকল—চিন্তায় এবং রহস্তে সমাচ্ছন্ন হয়ে, সিগ্রেটের ধোঁয়ার মধ্যে। কানির হাত গোসাঁয়ার মুঠোর মধ্যে, তার নগ্ন বাহুতে গোসাঁয়া হৃদয় আঘাত করছে—চারিদিক বেয়ে তুমার গলার শব্দ বয়ে চলেছে—জানালা থেকে শার্লোতে—শার্লো থেকে মেঝেয়—টুপ্, টাপ টুপ্, টাপ—নরম শব্দের স্রোত—গোসাঁয়ার হুঁচোখ বুজে আসে এবং আবার সে আস্তে আস্তে পাঁকের মধ্যে ডুবে যায়।

১৫

গোসাঁয়া গত দু’দিন ধরে মাসাঁই-এ অপেক্ষা করে আছে—কানি এখানে এসে তার সঙ্গে মিলিত হবে।

তার মন অতি চঞ্চল, ভাবনায় কম্পান্বিত—অত্যন্ত সুদূর বিদেশে যে-সব যাত্রী পাড়ি দেয়, তাদের মতই নিরুদ্ভিষ্ট তার মন। তার অজ্ঞাত আসন্ন ভবিষ্যতের তারে সে মুগ্ধমান।

কানি এখানে এসে মিলিত হবে তার সঙ্গে। সমস্তই তৈরি, বার্ষ্, নেয়া হয়ে গেছে—দুটি প্রথম শ্রেণীর কেবিন—এরিকার ভাইন্স কন্সাল এবং তাঁর জালিকা সহযাত্রীগীর জগ্রে।

কানির আসার প্রতীকায় উদ্বিগ্ন মনে নিজের হোটেলের শয়নকক্ষে সে পায়চারি করছে। বাইরে বেরুবার তার সাহস নেই, এই কারণে, হোটেলের ভেতরেই, এখানে-ওখানে পায়চারি করে সময় কাটাতে হচ্ছে তাকে। মাসাঁই-এর পথঘাট তার কাছে ভয়াবহ—সৈন্তদল কিংবা জেসখানা থেকে পলাতক সৈনিক অথবা কয়েদীর মতই সর্বসাধারণে বাহির হবার তার সাহস হয় না কি জানি যদি কোন চেনা লোকের চোখে পড়ে যায়। কেবলি তার মনে হতে থাকে, হয়ত রাস্তার এই বাঁকটায় আড়াল থেকে একুনিই বুড়ো বোঁশেরো

বেরিয়ে আসবে—এবং তার ঘাড়ের বাঁপিয়ে পড়ে তাকে ধরে বন্দী করে নিয়ে চলে যাবে।

নিজের ছোট্ট ঘরখানিতেই সে আপনাকে আবদ্ধ করে রেখেছে। হোটেলের সাধারণ ভোজন কক্ষেও সে যায় না, তার খাবার পর্যন্ত ঘরে এনে দেওয়া হয়। যে সময়টা সে পাগড়ারি করে না, বিছানায় চুপ করে শুয়ে, স্থির দৃষ্টিতে, কড়িকাঠের দিকে তাকিয়ে থাকে।

এখনো চক্ষিণ ঘণ্টা অপেক্ষা করতে হবে। রবিবারের আগে ফানির আসার সম্ভাবনা নেই। এখনো চক্ষিণ ঘণ্টা।

ইরেণের স্মৃতি মাঝে মাঝে তাকে উদ্বনা করে দেয়। সুন্দরী ইরেণ! জীবন এবং জগতের বাবতীয় ব্যাপারে অনভিজ্ঞা সরলা কিশোরী! কিন্তু সে কতদূরে এখন—কত সুদূরে! যে-স্বর্গ সে হারিয়েছে, ছেড়ে এসেছে—কত নখুর কত সুন্দর কত বিচিত্র সেই স্বর্গ! যে-সব স্বপ্ন তার ভেঙ্গে গেল, হায়, তার দুঃখ-বেদনা কী চিরন্তন।

যাক, যা যাবার চলে গেছে—!

ঘর থেকে বেরুতেই, গোসাঁয়, হোটেলের ওয়েটারকে দেখতে পায়।

‘কন্সালের নামে একটা চিঠি। সকালেই এসেছিল, কিন্তু কন্সাল তখন ঘুমোচ্ছিলেন।’ ওয়েটার জানায়।

গোসাঁয় আশ্চর্য হয়ে যায়। কে তাকে চিঠি লিখবে? কেউ ত’ তার এখানকার ঠিকানা জানে না—কেবল এক ফানি ছাড়া।

খামখানা হাতে নিয়ে, খুঁটিয়ে পরীক্ষা করে, আতঙ্ক ও ভয়ে, তার বুক বসে যায়; সে বুঝতে পারে।

‘না, না! আমি যাব না। যেতে পারব না আমি। এতবড় বোকামি করবার বাসনা আমার নেই। এই ভাবে অকূলে বাঁপিয়ে পড়ার দুঃসাহস একমাত্র যৌবনেরই রয়েছে, এবং লক্ষী ছেলেটি, তুমি বুকে দেখ, সেই যৌবন আমার আর নেই। যৌবনের হ্রস্বপনা আমাকে সাজে না। যৌবনের দুঃসাহসিকতায় এ ছেন অভিযান সম্ভব, আর সম্ভব অল্প প্রেমের আবেগ—কিন্তু প্রেমের আবেগ আমাদের দুঃখের কারোই নেই এখন। পাঁচ বছর আগে হ’লে, যখন আমাদের সুখের দিন ছিল, তখন তোমার একটা সামান্ত ইজিতে, পৃথিবীর প্রান্তসীমা পর্যন্ত

তোমাকে আমি অনুসরণ করতে পারতাম,—একথা তুমি অস্বীকার করতে পারবে না যে আমার সারা দেহ মন দিয়ে, সমস্ত অস্তিত্ব দিয়ে, প্রাণভরে তোমাকে আমি ভালোবেসেছিলাম। আমার যা কিছু দেবার ছিল সবই তোমাকে দিয়েছি, এবং যখন, বাধ্য হয়ে, আমার নিজেকে তোমার বাহুপাশ থেকে বিচ্ছিন্ন ক'বে নিতে হয়েছে, তখন—তখনো তোমার জন্ত যে-বাতনা যে-কষ্ট যে-বেদনা আমি পেয়েছি, এর আগে আর কোন পুরুষের জন্তই তা আমি ভোগ করি নি। কিন্তু এই দুঃখ—এই হৃর্বিবহ দুঃখ আমাকে হিরণ্য ক'রে দিয়েছে—আমাকে জরাজীর্ণ ক'রে রেখে গেছে—এ রকম দারুণ দুঃখ আর দারুণ ভালোবাসার ফলে তাই হয়, তুমি কি তা জানো? তুমি এতো সুন্দর, আর এতো তরুণ, প্রতি মুহূর্তেই আমার ভয় হয়েছে যে তোমাকে হারাব। কিন্তু প্রতি মুহূর্তের এই প্রাণঘাতী আশঙ্কার প্রজ্জ্বলন্ত প্রদীপ অন্তরঙ্গ অন্তরের মধ্যে জ্বলিয়ে রাখা—এখন—এখন আমার পক্ষে অসম্ভব। আর আমি তা পারি না—সে জ্বালা সইবার আর আমার শক্তি নেই। তোমার জন্ত অনেক কষ্ট আমি পেয়েছি—তুমি আমাকে দিয়েছ—অত্যন্ত তীব্র, তীক্ষ্ণ এবং উগ্র সেই হলাহল—তাই পান করেই আমি আজ দেহ-মনে জরাজীর্ণ—আর কিছুই আমার অবশিষ্ট নেই।

এরকম অবস্থায়, বহুদিনের সমুদ্রযাত্রা, আর, নতুন দেশে গিয়ে আবার নতুন ক'রে জীবন গড়ে তোলা—একথা ভাবতেই আমার ভয় হচ্ছে। তুমি তো জানো, গৃহস্থালীর জন্তে পরিশ্রম করা—আমি পারি না—আর তেবে দেখ—বলতে কি St. Germain-এর ওধারে কখনও আমি পা বাড়াই নি। দূর প্রবাসের কথা ভাবতেই আমার বুক কাঁপে। তাছাড়া, গ্রীষ্মপ্রধান দেশে নেয়েরা অল্পদিনেই বুড়িয়ে যায়, এবং তুমি তিরিশ পেরুতে না পেরুতে, আমি কটেবুড়ির বার্দ্ধক্য দশায় গিয়ে পৌঁছব। তখন তুমি, তোমার সর্বনাশের জন্ত আমার ঘাড়েরই সব দোষ চাপাবে—আর হতভাগিনী কানিকেই আবার নতুন ক'রে তার সমস্ত দুঃখ পোহাতে হবে।

শোনো, প্রাচ্যে কোথায় এক দেশ আছে, সেখানে, একটা বইয়ে পড়েছিলাম, স্বামীর প্রতি বিশ্বাসঘাতিনী নারীকে জীবন্ত একটা বিড়ালের সঙ্গে, একটা চামড়ার খলের সেনাই ক'রে সমুদ্রতীরের বালির ওপরে, উদ্ভণ্ড

সূর্য্যভেজের মধ্যে ছুঁড়ে কেলে দেয়। মেয়েটি চীৎকার করে এবং বেড়ালটা তাকে ক্ষতবিক্ষত করতে থাকে—হু'জনের বটাগটি আর আর্দ্রনাদ—এবং বিড়ালের সেই মরণ কামড়—তার সঙ্গে সঙ্গে সূর্য্যভেজ, চামড়া ক্রমশই কুঁচকে আসে—যতক্ষণ না শেষ কাতরধ্বনি বাতাসে মিলিয়ে যায়—থলেটা শেষ বারের মতো কেঁপে পড়ে থাকে। ভেবে দেখো, আমাদের হু'জনের দশাও ঠিক এই রকমই হবে—'

গোসাঁ। মুহূর্তের জন্য থামে,—বিস্মত এবং বিহ্বল হয়ে খেনে যায়। চোখ তুলে তাকায়, যতদূর দৃষ্টি যায়, ধূসর সমুদ্র ধূ ধূ করতে থাকে—চক্‌চক্ করে তার চোখের ওপর। তার ব্যর্থ, চূর্ণ বিচূর্ণ জীবনের একান্ত শূন্যতা তার চোখের ওপর ভেসে ওঠে। শোকাবহ, ধূসর উষ্ম জীবন—কোন দিকেই কোন সান্দ্রনা সে দেখতে পায় না। যেমন বীজ সে বপন করেছিল তাই আজ কণ্টকাকীর্ণ বৃক্ষ হয়ে ফলেছে—তবিস্তৃতের জন্তে আর কোন ভরসাই তার নেই। কেবল এই নারী—এই হলনাময়ীর জন্তে—তার সমস্ত আশার সমাধি আজ। এবং সেই নারীও আজ তার হাত কসূকে চলে যাচ্ছে।

'তোমাকে আগেই আমার এ-কথা জানানো উচিত ছিল, কিন্তু আমার সাহস হয় নি। তুমি এমন দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হয়েছিলে এবং স্থিরসঙ্কল্প করেছিলে—তোমার উৎসাহ আমাকে উড়িয়ে নিয়ে গেছে। তার ওপরে, আমার নারীর অহঙ্কার—তোমাকে আবার আমি জয় করতে পেরেছি, হারাবার পরে ফের জয় করে এনেছি তার গর্ব্ব বোধ—আমাকে বাধা দিয়েছে। তবুও, আমার অন্তরের গভীরতায় আমি অনুভব করেছি—কী যেন নেই, কিছু যেন নেই! এতদিনের ছাড়াছাড়ির পর কিসের যেন অভাব!—ভাঙা কাচ কি আর জোড়া লাগে? ভেব না যে, হতভাগা ক্রম্যার জন্তেই তোমাকে আমি ছাড়ছি। মোটেই তা নয়। তার জন্তে, অথবা তোমার জন্তে, অথবা আর যে কোন পুরুষের জন্তেই—আমার সমস্ত নিঃশেষিত—আমার ভালোবাসা মরে গেছে।

কাককেই আর আমি ভালোবাসতে পারব না—কোনদিনই না। কিন্তু সেই ছোট ছেলেটি, যে আমাকে ছেড়ে থাকতে চায় না, সেই ফিরে এসে আমাকে তার বাবার কাছে নিয়ে চলে। শিশুর এই টান—এই এখন আমার কাছে সজীব—একমাত্র সত্য। এ-টান আমি ছাড়তে পারলুম না।

আমি তোমাকে বলেছি তো, আমার জীবনের ওপর দিয়ে ভালোবাসার ঝড় বয়ে গেছে—খুব বেশি আমি ভালোবেসেছি—এখন আমি বিধ্বস্ত। ভবিষ্যতে আমি এমন একজনকে চাই যে উল্টে আমাকে ভালোবাসবে, আমি না ভালোবাসলেও, আমাকে পূজা করবে যে। যে তার সমস্ত স্নেহ, অঙ্কা আর সাধনা আমার পায়ে ঢেলে দেবে—আমার কপালে রেখা পড়েছে কিনা, বা আমার চুলে পাক ধরল কিনা, যে লক্ষ্য করবে না—এবং ক্লান্ত হলে সেই ধরণের মানুষ যাকে আমার এখন দরকার।

এমন কি, সে আমাকে বিয়ে করতেও পারে। আমি যদি সম্মত হই, তাহ'লে যেন তাকে কৃপা করাই হবে।

এখন, এট ছুটি ছবিই তুমি মিলিয়ে দেখ।

তারপর—শেষ কথা—আর বোকামি করো না। যাতে তুমি আমাকে আর খুঁজে না পাও আমি সেরকম ব্যবস্থা করে'ই যাচ্ছি। ট্রেনের কাছাকাছি যে-কাকের বসে তোমাকে আমি এই চিঠি লিখছি, সেখান থেকে, গাছের ডালপালার কাক দিয়ে, আমাদের সেই ছোট বাড়িটি দেখা যাচ্ছে—যেখানে একদিন কী সুখেই না আমরা কাটিয়েছিলাম—আর তার পরে কী দুঃখেই না দিনের-পর-দিন আমার কেটেছিল—সুখদুঃখের স্মৃতি জড়ানো সেই বাড়িটি আমি এখান থেকেই দেখতে পাচ্ছি। দেখতে পাচ্ছি তার বন্ধ জানালায় বিজ্ঞাপন টাঙানো—‘নতুন বাড়িটি চাই।’

তুমি মুক্ত—তুমি স্বাধীন। আর এ জীবনে তোমার পথে আসব না।

বিদায়, একটি চুমু—একটি মাত্রই—আমার শেষ চুম্বন—তোমাকে—
আমার প্রিয়তম।—

সমাপ্ত

জীবিত মুখোপাধ্যায়

হরেকৃষ্ণের যুক্তি

(মাথা বুলোতে বুলোতে)

“হে ইচ্ছা, হে ইচ্ছা—

মাথা ঠুকল দেয়ালে,

জোরে মলম লাগানো আর তোমার কেন :

কেন দেয়াল, কেন ইটের নিষেধ,

কালসিটে পাথরের শক্ত খেয়ালে ?

অথচ অস্ত্র সময়ে চাও বাড়িটা মজবুৎ ।

শোনো, তোমার অবস্থাটা অদ্ভুৎ ।

হে ইচ্ছা ।

“হঠাৎ মধ্য হতে ধাম্বে কেন ফলা ?

ফল্বে নিয়ম ফল,

শিকলের জোড়ে-জোড়ে কল

পারম্পর্যের অমোঘ ছলাকলা ।

ভাব্লে দেখ্বে এর মধ্যেই আশা

কেননা কারণ বুল্লে শেষ করব সর্বনাশা

যাকে বলি হঠাৎ,

(অকারণে বলা বিনামেঘে বজ্রপাত) ।

“দরো যদি তোমার খুসিতে নিয়মের লক্ষী বা নিয়মের যম

ভাঙ্ত নিয়ম,

ম্যালেরিয়া আরে পড়ত মোড়ক কুইনিন্ নীল শূণ্য থেকে

প্রাণবাচানোর কান্নায় যখন মরুচ বিধিকে ডেকে ;

যদিও ভাবচ হোতো ভালো,

দাগাগোড়া সব কথা সত্যকেই তবে বদলাতে হোতো—কে প্যাক করালে ।

কাগজ কোথায় হাওয়ার শব্দে, তিতো কৈ উর্দ্ধমূল অবাধ শাখ গাছে,
ইত্যাদি । ভূতুড়ে ব্যাপার চাও দৈবের কাছে ?
তেমনতর আবদার-বিতস্তত পৃথিবীতে সস্তা
—তার চেয়ে ভালো আশ্বহত্যা ।

“নিয়মভাঙা কায়ার দাবী কে শোনে
কত যুগে মা কাদল, মৃত্যুর ক্ষণে
যন্ত্রণার চরম ক্ষণে একমাত্র শিক্তর—শিক্ত কি বাঁচল ?
বাঁচেনি ।
বাঁচে যখন প্রাণ এবং বুদ্ধি এক উৎসাহে কাজে নাচল
—কেবলমাত্র ধ্যানেরই নাচেনি—
এবং উত্তর এল যখন আমার হাত, আমার মন, আমার ভুবন
বিশ্মিতের মর্মে বাঁচার ওষুধ করেচে উদ্ঘাটন ।

“প্রশ্ন করচ : কিন্তু বেশি কেন পারি না ?
উত্তর : আজও কাঁদি, কিন্তু বোমা ছুঁড়ি, অতএবই মরি
এবং মারি (অস্ত্রের প্রাণের ধার ধারি না,
অথচ অস্ত্র বোমা ছুঁড়লে রাগ করি ।)
অতিমানসে ব'সে পুনোখুনির টাকা না দিয়ে ছাড়ি না ।
হে ইচ্ছা, হে ইচ্ছা ।

“নিয়ম অতিক্রম ?
যম এবং ইত্যাদিকে দেখানো মানুষ কি কম ?
—তা যদি হয় তো হবে ।
কিন্তু চোখ বোজবার দলীয় উৎসবে
চোখ, মন, কাজ, ইচ্ছা, ভালো মন্দ লুপ্ত যদি করো, তবে,
অশ্রুখও নেই সারাও নেই সেখানে, অর্থাৎ
বিশ্বকর্মে একটা কথা বলেও প্রমাণ কোরো না মূর্খতা, তর্ক

থেকে। ছটোকে অবধা মিনিয়ে, চৈতন্তের কাজ এবং তদাতীত—

সেটা বাই হোক—

খেচরার বানানোটাই ধূম্রলোক।

বুদ্ধির গাথাটাকে যদি নিয়ে যাও ঘাটের দিকে

—পাকা সড়ক দিয়ে চালাবার পথ আগে শিখে—

তার পরে যেটা জল

স্বচ্ছ, হিমগলা, চিরনিরঝরিত নিশ্চল,

যা পাবে তার হিসাব নেই :

যেখানে স্নান এবং পান।

খোজো মর্ত্য নদীর সন্ধান

যাকে বলুচি গাধা তার পিঠে চড়েই।

হে ইচ্ছা, হে ইচ্ছা ॥

অমির চক্রবর্তী

শূন্য ঘর

অনিশ্চিত এ সংসার : নিফল নিশান
ভারি রণতরী ভিড়ে ঘাটে ও বন্দনে ।
শুভবুদ্ধিপ্রণোদিত পথ কি অজানা
নিশ্চিন্দীপ ব্যবহার মহড়া নগরে ।

বুটিশের রণবাত্ত বাজিল যেমনি,
বাপুজিরো মৌনব্রত আরম্ভ আবার ।
সম্বল বকলমাত্র, কোন্ ধনে ধনী
হ'য়ে তবে নিৰ্ব্বিকল্প এই ব্যবহার ?

বিষম জ্বলন্ত যেন ছিন্নমূল পাখা
বাতাসের দোলা লেগে কদাচিত্ নড়ে ।
নিৰ্ম্মম সূর্য্যের তাপ কঠিন পাথরে ।
এখন সম্ভব নয় হাতে হাত রাখা ।

চিত্রাঙ্গদা প্রতীক্ষা-কাতর—

বেকার অর্জুন আজ বহুকাল ছেড়ে দিয়ে ঘর
বেরিয়েছে মরু-পর্য্যটনে,
কবে যে ফিরিবে ফের মেয়েটিরো পড়ে না স্মরণে

চৌদিকে হুড়ানো আছে বিস্তর জঞ্জাল
পরিভ্রান্ত জীবনের, পুত্তিগন্ধময় ।
ডুবেছে অনেক তরী, ভেঙে গেছে হাল—
যা সহ্যও তাই যেন এ শরীরে সয় ।

হূর্ণ ও বিহূর্ণ হ'লো খ্যাতি কীর্ত্তিভার ।
সীমাবদ্ধ সত্য্যএই হবে দেশোদ্ধার ?
এহেন বুর্জোয়্যারীতি ঠেকিছে মায়ুলি ।
কী আজ রয়েছে মনে সোজা খোলাখুলি

বলা ভালো, ধৈর্য্য ধরে আছে জনগণ ।

মন্ত্রণ সাধন কিংবা শরীর পতন ।

জীবন সাধারণ আসে শিলযুক্ত বড় ।

কেন তবু তীর গতি, তুষিত অধর ?

বসন্তশেষের দিন শবাহত কাটে ।

নিধর চন্দ্রিমা অলে পূর্ণ পূর্ণিমায় ।

বাতাসের দীর্ঘশ্বাস কাচের কবাটে ।

ম্যামথের স্মৃতি কোটে পাথুরে ছায়ায় ॥

ঐকিরণশঙ্কর সেনগুপ্ত ।

হাওয়া

হু নখর বাসে গিয়ে শ্রামবাজারের সেই চায়ের দোকানে
দেখা কোরো ।.....গুনলাম : হু নখর বাস । হু নখর ?
কত ?

কিন্তু কী হবে দেখা করে ?

তোমাকে অলস দিনে মনে পড়ে ।
শূন্য দিন ।... কারা কথা কইলো, কারা ?
খিলমে শিকারা ?
শ্রামবাজার, চায়ের দোকান, বাস,
কত নখর ?

আহা

কী সুন্দর হাওয়া ।

এলো কোথা থেকে ?

কোন নীল আকাশ, নীল অরণ্য, কোন নীল সমুদ্রের
নোনা জল মেখে ।

এখানে

চায়ের দোকানে

সে বাতাস হঠাৎ ছড়ালো

মুহূর্তের সমারোহ ।

আমি কি ভুলতে পেরেছি ? যখন

শুকনো পাতা মাড়িয়ে চলি

তখনো কি মনে মনে বলি ? (তোমার নাম ?)

...আমি এগিয়ে এসেছি

হিঁড়ে এসেছি ।

কিন্তু অকৃত তোমার নাম,

মস্তে মস্ত ।

ঈশ্বর যেমন ধূলো থেকে আমাকে সৃষ্টি করেছেন
(ঈশ্বর ?)

তারপর যেমন

অনেক মীল রাত

আর ক্যাটেরির আগুন

আর অজন্মা

আর দুর্ভিক্ষের পর

বজ্রের আগুনে আমরা হাই হয়ে যাবো,

সেই রকম আমাকে তুমি হাই কোরো ।

তুমি কি আমাকে সৃষ্টি করেছিলে ?

আমাদের প্রাত্যহিক নবজন্মে

নবমৃত্যুতে

গভীর পাহাড়ের ছায়া

আর বছরের শেষ করাপাতা ।

কত করাপাতার আমাদের ব্যবধান দীর্ঘ হয়েছে ।

বছরের শেষ সূর্য্য পশ্চিমে রক্তপতাকা তুলে ধরেছে ।

ল্যাণ্ড স্পেকুলেশান, চায়ের দোকান, দু নখর বাস,

তোমার আমার পৃথিবী

আজ আশ্চর্য্য হাওয়ায় একাকার গুরু পাতার মত ।

মনে নেই আমায় তুমি ভালবেসেছিলে কিনা

সামনে নতুন বছর, নীল আকাশ

আর হাওয়া ;

আহা

কী সুন্দর হাওয়া !

কামাকীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় ।

ভারতীয় সমাজ-পদ্ধতির উৎপত্তি ও বিবর্তনের ইতিহাস

গুপ্ত-যুগ

(পূর্বাহ্নবর্তি)

(১১)

কুষাণযুগের পর ভারতের বিশিষ্ট ঘটনা হইতেছে গুপ্ত-সাম্রাজ্যের যুগ। অনেকের মতে (১) ব্রাহ্মণ্যবাদীয় হিন্দুধর্ম ও হিন্দুসমাজ এইযুগে প্রথম বিবর্তিত হইতে আরম্ভ হয়। এই সময়েই পুরাণ ও মহাকাব্যগুলি বর্তমান আকার প্রাপ্ত হয়, অর্থাৎ তাহাদের শেষ সংকলন হয়। এই সময় ভারতে আবার জাতীয়তাবাদী যুগ আরম্ভ হয়, নিখিল ভারত আবার একজাতীয়তা প্রাপ্ত হয়। এইবার একজাতীয়তা ব্রাহ্মণ্যবাদের প্রভাবাধীন হয়।

গুপ্ত-সাম্রাজ্যের স্থাপয়িতা সমুদ্রগুপ্ত একজন সামান্য রাজপুত্র, ইনি লিচ্ছবীদের দৌহিত্র এবং তাঁহার জাতি অজ্ঞাত। কিন্তু তিনি নিজেকে “লিচ্ছবী তনয়ানুভ” বলিয়া স্পর্শা করিতেন। জয়সম্বরালের প্রথম আবিষ্কার অনুযায়ী “গুপ্তরা” কারকারজাতীয়। তাঁহার দ্বিতীয় আবিষ্কার হইতেছে যে ইহারা জাঠ জাতীয় ছিলেন। গুপ্তদের কারকারজাতীয় উৎপত্তি বিষয়ে অধ্যাপক ডক্টর হেমচন্দ্র রায়চৌধুরী মহাশয় সন্দেহান। তিনি বলেন যে এই বিষয়ে প্রমাণের অভাব; কারণ, কৌমুদি মহোৎসবে (Aiyangar Com. Vol. P 361) উল্লিখিত চন্দ্রসেনকে ১ম চন্দ্রগুপ্তের সহিত এক বলিয়া সনাক্ত করা (identify) বিচারসহ নহে। (Vide Prof Dr. H. C. Rai Choudhuri, Political History of Ancient India; foot-note to P 442, 1938)।

‘অর্ধামঙ্গলী মূলকর’ পুস্তক আবিষ্কারের পর দ্বিতীয়বার তিনি গুপ্তদের “জাঠ”জাতীয় বলিয়া স্থির করেন এবং উভয় মতকে মিলাইবার জন্য তিনি

বলেন যে প্রাচীন কারকারেরা বর্তমানের ‘কার্কার জাতি’-এ পরিণত হইয়াছে। কিন্তু উক্ত সংস্কৃত পুস্তকের দক্ষিণ-ভারতীয় পুঁথিতে উক্ত আছে—“মথুরায়া জাত বংশাচ্যঃ বণিক” (৩৫১); পুনঃ তিব্বতীয় পুঁথিতে বর্ণিত আছে—“মথুরাজাতো বৈশ্বাখ্যাঃ পূর্বো”। তিনি বলিতেছেন (আর্য্যমঞ্জরীর ইংরেজী অনুবাদ—An Imperial History of India, P53) “He is said to have been a Mathura Jata (Sanskrit, Jata-Vamsa). Jata-Vamsa, that is, Jata Dynasty stands for Jarta, that is Jata. That the Guptas were Jats, we already have good reasons to hold (Journal of Behar-Orissa Research Society, Vol. XIV, P 118). কোন ভাষাতত্ত্ব বা ফোন্টিক্স অনুসারে সংস্কৃত ‘জাত’ আধুনিক পাঞ্জাবী বা হিন্দী ‘জাট’ বা ‘জাঠ’-এ পরিণত হইতে পারে তাহা বিশেষজ্ঞগণ স্থির করিবেন। কিন্তু জাঠেরা আজ পর্য্যন্ত শূত্র বলিয়াই গণ্য হয়। লেখক শুনিয়াছেন যে রাজপুতনার কোন কোন স্থানে তাহারা ব্রাহ্মণ-বর্জিত হইয়া সামাজিক জীবন যাপন করেন। আর্য্যমঞ্জরী বলিতেছে যে গুপ্তদের পূর্বজেরা মথুরার ধনী বৈশ্ব বা ব্যবসায়ী ছিল। এইজন্যই কি এইরূপে বৈশ্ববর্ণবাচক “গুপ্ত” পদবী গ্রহীত হয়? ভিন্সেন্ট স্মিথের তাহাই অনুমান। যাহা হউক, তাহাদের হীন উৎপত্তি ছিল বলিয়াই বোধ হয় তাহারা বাংলার পালদের দ্বারা নিজেদের জাতির পরিচয় দেয় নাই।

আজকাল পুনঃজাগরণের যুগে হিন্দু ইতিহাস লেখকেরা পুরাতন প্রসিদ্ধ রাজাদের “জাতে হুলিবার” চেষ্টা করিতেছেন। এইজন্যই চন্দ্রগুপ্ত হইতেছেন মোর্য্য-কট্রিয়, সমুদ্রগুপ্ত হইতেছেন ‘জাঠ’ (এই জাতিও আজ কট্রিয়ের দাবী করিতেছে), শিবাজী ‘কট্রিয়’ ইত্যাদি। কিন্তু প্রাচীন মহাপাণ্ডনন্দ হইতে আরম্ভ করিয়া এই যুগের “মাহোজী সিদ্ধিয়া,” রণজিৎসিংহ পর্য্যন্ত অনেক বিখ্যাত দিগ্বিজয়ী রাজা নীচ শূত্রবংশীয় ছিলেন এবং অনেকে “জারজ”ও ছিলেন, একথা কি অস্বীকার করা যায়? কিন্তু ভুল পক্ষাননের—“ভ্রমীপ হইলে হইতে চায় ক্ষত্র, রাজস্ব বলিয়া বলায় যত্র তত্র;” পুনঃ “রাজায় রাজায় বিবাহ, সবাই কট্রিয়। পিতৃমাতৃ একগন্ধ, রাজস্ব গোত্রীয়”—এই কথাই হইতেছে ভারতীয় রাজাদের সমাজতত্ত্বের চাবিকাঠি।

স্বতিতে এই জাতিকে একটি ব্রাহ্মণবর্জিত অর্থাৎ অনাচরণীয় জাতির মধ্যে গণ্য করা হইয়াছে এবং মহাভারতে (কর্ণপর্ব) ইহাদের ব্রাহ্মণ-বর্জিত ও ভ্রাতা বলা হইয়াছে। ইহারা কিন্তু ব্রাহ্মণ্যবাদীয় 'ছিল; ইহাদের শাসনকালেই ব্রাহ্মণগণ নিজেদের ক্ষমতা পুনরুদ্ধার করতঃ "ভূ-দেবতারূপে" নিজেদের জাহির করিতে পারে।

খৃষ্টযুগে (৩২০-৫০০ খৃঃ) গিন্ডগুলি খুব প্রভাবশালী হইয়াছিল। যাজ্ঞবল্ক্য, নারদ ও বিষ্ণু-স্মৃতিসমূহ প্রমাণ করে যে গিন্ডগুলি কেবল রাষ্ট্রের একটি বিশিষ্ট অংশ হয় নাই, রাষ্ট্র তাহাদের নির্দেশ মানিত (২)। এই গিন্ডগুলির নিজের নিজের সভ্যদের উপর আইন জারী করিবার ক্ষমতা ছিল, যে-সব বাপার দ্বারা নিজেদের ব্যবসায় আটক পড়িত সেই সকল স্থানে ইহারা হস্তক্ষেপ করিতে পারিত। শুক্রের নিয়মিত বচন দ্বারা ইহা বুঝা যায় যে গিন্ডরূপ প্রতিষ্ঠানটি দেশের সাধারণ আদালতেরও কার্য্য করিত; "কুল, ত্রৈণী এবং গণ-সমূহ (সাধারণতন্ত্রীয় সমাজ) স্বায়ত্ত-শাসনের ধাপে ধাপে উচ্চ প্রতিষ্ঠান। যখন এবং যে-স্থলে ইহারা অকৃতকার্য্য হইবে, তখন রাজা ও তাহার কর্মচারীগণ হস্তক্ষেপ করিবে" (৩) (৪, ৫, ৫৯—৬০)। এতদ্বারা আমরা এই বুঝিতে পারি যে ব্যবসায় সংক্রান্ত বাপারে গিন্ডগুলির "স্বায়ত্ত-শাসন" ছিল, এবং এই বিষয়ে তাহারা ইউরোপীয় গিন্ডগুলি হইতে অধিক অধিকার ভোগ করিত। এই সময়ে ব্যবসায় ও অশিক্ষিত বিশিষ্টভাবে সংঘবদ্ধ হইয়াছিল।

এই যুগের স্মৃতিকারদের মধ্যে নারদ ও বৃহস্পতি ছিলেন প্রধান। নারদ 'নিয়োগ-প্রথা' সমর্থন করিয়াছেন (৮০-৮৮) ; ত্রীলোকের পুনর্ব্বার বিবাহেরও আদেশ দিয়াছেন (৯৭)। ইনি পনের প্রকার গোলামের (২৬—২৮) তালিকা দিয়াছেন (মহু সাত প্রকার উল্লেখ করিয়াছেন)। নারদ রাজপদকে দেব হইতে উৎপন্ন বলিয়া প্রশংসা করিয়াছেন; এবং দুর্ব্বল ও অযোগ্য রাজাকেও মাত্ত করিতে এবং তাহার আদেশ পালন করিতে জনসাধারণকে অধ্যবসায় করিয়াছেন (২০—১১)। নারদে "দিনার" মুদ্রার (৩৮) কথা উল্লেখ থাকায় জয়সওয়াল এই পুস্তক খ্রীষ্টীয় চতুর্থ শতকে লিখিত বলিয়া মনে করেন। নারদের রাজার দেবতা

১। S. K. Das—P 248.

২। S. K. Das—P 251—252.

৩। রোমান Dinarus মুদ্রা এক সময়ে ভারতে প্রচলিত ছিল।

হইতে জন্ম ও এত খোসামুদী করার জন্য ইনি অনুমান করেন যে একটা নতুন রাজবংশের শাসনের ওকালতী করিয়াছেন এবং নারদ গুপ্ত সম্রাটদের শাসন সময়েই জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। বৃহস্পতি হয় নারদের সমসাময়িক না হয় কিঞ্চিৎ পরে আবির্ভূত হইয়াছিলেন। ইনি জীলোকের অধিকার বিষয়ে নারদ অপেক্ষা অধিক আগ্রহসহ হইয়াছেন। অন্ত্যদিকে পূর্বোক্ত বিষ্ণুপুরাণে ব্রাহ্মণদের অবস্থা ও পারিবারিক শাস্তিভোগের অতীত বলিয়াছেন।

গুপ্তবংশে ভারতীয় সামন্ততন্ত্রীয় যুগ পূর্ণরূপ ধারণ করে বলিয়া অনুমান হয়। এই সময়ে পুরোহিতশ্রেণী ভগবানের প্রতিনিধি, তজ্জন্ত উহার সাত খুন মাপ—এই মত জাহির করা হয়। আবার রাজাও ভগবানের প্রতিনিধি বা দৈবশক্তি সম্পন্ন বলিয়া প্রচারিত হয়। এই সময়ে ব্যবসায় ও শিল্পকে গিল্ডের অধীন করিয়া সেই গিল্ডের কর্ম মধ্যে স্বায়ত্ত-শাসন প্রবর্তন করা হয়। শূদ্রের প্রতি শাসন ও বিচার ব্যবস্থা অতি কঠোর হয়। বিষ্ণুসংহিতাতে নিম্নশ্রেণীর লোক উচ্চশ্রেণীর লোকের নিকট অপরাধ করিলে মম্বুর ব্যবস্থিত আটনের জায় নির্ভুর শাস্তি বিধান করা হইয়াছে: “নিম্নশ্রেণীর লোক উচ্চশ্রেণীর লোকের আসনে বসিলে তাহার নিত্যই আগুনের হাপ দিয়া নির্বাসিত করিয়া দিবে” (৫,২০); সে যদি থুথু কেল তাহার ঠোঁট কাটিয়া দিবে (৫,২১); কোন জাতিহীন ব্যক্তি সাক্ষীরূপে গৃহীত হইবে না (৭,২); নিম্নশ্রেণীর পুরুষ দ্বারা উচ্চশ্রেণীর জীলোকের গর্ভে সন্তান উৎপন্ন হইলে, দ্বিজেরা তাহাকে হুণা করে...সকলে নিজের সমাজের মধ্যে সামাজিকতা করিবে (৯,৩,১৫); দ্বিজেরা যদি আহাম্মকী করে, নিম্নশ্রেণীর জীলোক বিবাহ করে তাহা হইলে তাহারা তাহাদের পুত্রদেরও বংশকে শূদ্রের স্তরে নামাইয়া দেয় (২৬,৬)। এই সময়কার স্মৃতিসমূহ পাঠ করিলে আমরা অন্ত্য দেশের সামন্ততান্ত্রিক যুগের মনোবৃত্তি এই দেশেও প্রকাশিত হইতে দেখি। সমাজে শ্রেণীসমূহ যত কুন্দ্বাবস্থা ধারণ করিতে থাকে, উপরের স্তরের লোকেরা তত নিম্নস্তরের লোকদের সহিত পৃথক হইবার জন্য নানা উপায় অবলম্বন করে।

ধর্মোপাসনার জন্য রক্তের পবিত্রতা রক্ষার প্রয়োজন (৩৮)—এই অজুহাত

৩৮। বোমান Patrician-গণ এইপ্রকার অজুহাত তুলিয়া ধর্মোপাসনা সর্বদা নিম্নেরের আদিপত্নী বস্ত্রের ব্যস্ত।

ভুলিয়া নিয়ন্ত্রণের সহিত বিবাহ ও আহাৰাদি বন্ধ করা হয়; প্রকৃতপক্ষে ইহা কিন্তু নিয়ন্ত্রণী হইতে নিজের শ্রেষ্ঠত্ব প্রতিপাদন করিবার জন্য আলাদা হইবার ফলি মাত্র। এই যুগে রাজা ও পুরোহিত উভয়েই ভগবানের সমান প্রাপ্ত লোক হয়। এই সময়েই গণ-সাধারণকে শোষণ ও লুণ্ঠনের জন্য ধর্ম ও রাষ্ট্র এক হয়। ব্রাহ্মণ-প্রতিক্রিয়ার সময় হইতে গুপ্তযুগ পর্যন্ত রাষ্ট্রে এই লক্ষণ আমরা বিশেষভাবে পর্যবেক্ষণ করি। রামায়ণের শ্রীরামচন্দ্র কর্তৃক শূদ্র তপস্বী শম্বকের হত্যা এই লক্ষণের একটি জলন্ত দৃষ্টান্ত। এইযুগেই অল্প লোকদের মোহমুক্ত করিবার জন্য রামায়ণ, মহাভারত ও পুরাণগুলির শেষ সঙ্কলন করিয়া তাহাতে 'ধান ভাঙতে শিবের গীত' গাহিবার জায় ব্রাহ্মণ প্রাধান্তের কথা প্রক্ষিপ্ত করা হইয়াছে (৩গ) (বিক্রম কর্তৃক ভৃগুপদচিহ্ন বন্ধে ধারণ কাহিনীটি ইহার একটি নমুনা)। এইযুগে ব্যবসায় ও শিল্পসমূহ যেমন সংঘবদ্ধ হয়, গোলামীত্ব ও অর্ধ-গোলামীত্ব তেমন অনেক স্থলে বাড়ে। ভারতে এই সময়ে গোলামদের প্রকারভেদের সংখ্যা বাড়িয়া গিয়াছে—এই তথ্য আমরা ইতিপূর্বেই পাইয়াছি। সামন্ততান্ত্রিকযুগের অপর একটি লক্ষণ হইতেছে রাষ্ট্রীয়-শাসন ব্যাপারে স্তর-বিভাগ (hierarchy) সৃষ্টি করা। রাষ্ট্রের শীর্ষোপরি রাজা থাকে, তল্লিয়ে সামন্ত রাজগণ, তল্লিয়ে কুশ কুম্ভাধিকারী সর্বনিম্নে থাকে কৃষক।

মৌর্যযুগের পর হইতেই যে সামন্তযুগ অভিযুক্ত হইতে আরম্ভ করে তাহা আমরা পূর্বেই দেখিয়াছি। গুপ্তযুগের সময় তাহার পূর্ণতা প্রাপ্ত হয়। এই যুগে সার্বভৌম রাজার অধীন সামন্ত রাজার কথা শুনা যায়, কুম্ভাধিকারী উদ্ভূত হয় ইত্যাদি। এই সময়ে একটা পুরুষানুক্রমিক আমলাতন্ত্রও বিবর্তিত হয়—ইহাও ইতিপূর্বেই উক্ত হইয়াছে। একটা জাতির অর্থনীতিক বিবর্তন তাহার সমাজে প্রকাশ পায় এবং তাহার ভাবরাজ্যও (ideologies) তাহা প্রতিবিম্বিত হয়। ইতিহাসে আমরা দেখিতে পাই যে গ্রীস একটা একজাতীয়তাপূর্ণ রাষ্ট্র গঠন করিতে পারে নাই, সহর রাষ্ট্রগুলি নিজেদের 'হেলেন'ব জ্ঞাপনের জন্য Amphictyonic League স্থাপন করিয়া তথায়

৩গ। পবিত্রায় ভৃগুবংশীর এবং "মানবধর্মশাস্ত্র" প্রণেতাও ভৃগুবংশীর; সেইজন্যই কি পুরাণে বিক্রেত ভৃগুকে দিয়া লাভি ষাণ্ড্যাইয়া ব্রাহ্মণশ্রেণীর শ্রেষ্ঠত্ব জ্ঞাপন করা হইয়াছে।

পরস্পরের সহিত নির্বিবাদে মিশিত। এইজন্য তাহাদের ধর্মও একই স্থাপিত হয় নাই। দেবতারা একটা আলগা সংঘ (Loose federation) দ্বারা সংযুক্ত ছিল। ভারতের ধর্মক্ষেত্রেও এই প্রকারে ইতিহাসের অর্থনীতিক ব্যাখ্যা দেখা যায়। বৈদিকযুগে প্রত্যেক কৌমের একটি করিয়া পৃষ্ঠপোষক দেবতা থাকিত, এবং প্রত্যেক কৌমের নিজের কৌমগত দেবতা অপর কৌমের দেবতা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বলিয়া বড়াই করিত (৬)। পরে কৌমগুলি ভাঙ্গিয়া যখন বড় বড় রাষ্ট্র উদ্ভূত হইতে লাগিল, তখন দেবতাবলি ছোট হইয়া ‘এক ব্রহ্মণ’ সৃষ্টি করা হয় (ব্রহ্মা বেদের দেবতা নয়)। রামায়ণে অর্থাৎ ক্র্যাসিকাল যুগে আমরা বৈদিক দেবতাদের মাথার উপরে ব্রহ্মাকে অধিষ্ঠিত দেখি; এবং সর্বোপরি বিষ্ণুকে দেখি। মহাকাব্য (Epic) ও পুরাণ সমূহ সামন্ততান্ত্রিকযুগে শেষ সঙ্কলিত হইয়াছিল বলিয়া আমরা তদ্ব্যবস্থা রাষ্ট্রীয় বুরোক্রাশীর প্রতিবিম্ব স্বর্গের বুরোক্রাশীরূপে বর্ণিত দেখি। মহাভারত ও পুরাণ সমূহে স্বর্গের আমলা-তন্ত্রের পূর্ণ চিত্র দেওয়া হইয়াছে। এই সময়ে রাষ্ট্রীয় অধিপতি যথেষ্টাচারী হইয়া-ছিল বলিয়া হিন্দুর ভগবান ‘সগুণ ব্রহ্মণ’রূপে বর্ণিত হয়। এই যুগের মহাকাব্য এবং পুরাণের ইন্দ্র ও দেবতারা বৈদিক দেবতাদের ক্ষমতা প্রাপ্ত নয়; ইন্দ্র কেবল অশুর ও রাক্ষসদের দ্বারা পরাজিত হয়, তাহার সভা সমুদ্রগুপ্ত অথবা এই যুগের কোন এক সম্রাটের দরবারের প্রতিচ্ছবি। ইন্দ্রের সভায় খেমটাওয়ানী নর্তকীরা (অঙ্গরা) নাচিতেছে, সে সিংহাসনে মহিষীসহ উপবিষ্ট, সম্মুখে যুবরাজ জয়ন্ত রহিয়াছে, সেনাপতি অন্দ বা কাণ্ডিক ভাজির এবং তাহার শিরোপরি ব্রহ্মা আছে; সে আবার বিপদ উপস্থিত হইলে বিষ্ণুর শরণাপন্ন হয়। এই দেবতাদের মধ্যে ‘অমবিভাগ’ আছে; ইন্দ্র কেবল স্বর্গের একজন প্রধান কর্মাধ্যক্ষ (Office-master) মাত্র। প্রাচীন ইজিপ্টের সাম্রাজ্যবাদী একেশ্বরবাদীয় ধর্মসংস্কারক কেহো ইখনাটনের (কোন কোন ঐতিহাসিক তাঁহাকে জগতের প্রথম বড় বিপ্লবী বলিয়া আখ্যা দিয়াছেন; (Vide J. H. Breasted, ‘Development of Religion and Thought in Ancient Egypt; Moret and Davy, ‘From Tribes to Empire’) একমাত্র দেবতা ‘রে’ (Re) পূজার প্রবর্তনের পশ্চাতে যেমন ইজিপ্টের ইতিহাস প্রতিবিম্বিত

হয়, প্যালেস্টাইনের বারটি ইহুদি কৌমের এক এক জিহোভার উপাসনার পশ্চাতে যেমন সেই দেশে একজাতীয়তা লাভের ইতিহাসের প্রতিচ্ছবি পাওয়া যায়, তদ্রূপ ভারতের ধর্মের অভিব্যক্তির মধ্যে এই দেশের রাষ্ট্রীয় বিবর্তনের প্রতিবিম্ব অনুসরণ করা যায় (৪ক)।

এইস্থলে আমাদের অনুসন্ধানের বস্তু হইতেছে—সামন্ততন্ত্রপদ্ধতি। সামন্ত-তন্ত্রবাদের প্রধান লক্ষণ হইতেছে—(i) Vassalage (প্রজারূপে আত্মগত্যা বা অধীনতা), (ii) Benefice or Fief (তাবেদার লোকের গ্রামাচ্ছাদনের জন্য তাহাকে জমি প্রদান করা; ইহার পরিবর্তে এই লোক প্রয়োজন হইলে স্নিহ বা আশ্রয়দাতার কর্ম করবে); (iii) Immunities (কতকগুলি রাজকর dues হইতে বা সাধারণ কর্তব্য হইতে রেহাই পাওয়া কিংবা রাজাদ্বারা আর্থিক এবং আইনের অধিকার প্রদান করা—এইগুলি ইউরোপে বেশীর ভাগ গির্জা ও মঠগুলি উপভোগ করিত। রাজা সনদ দিয়া রাজকীয় অধিকার প্রদান করিত। এতদ্বারা প্রত্যেক সামন্ত স্বীয় জমিদারীতে প্রকৃত রাজা হয়। ইহারা পুরোষাশ্রমক্রমে সামন্ত হইলে ইহাদের তাবেদার তালুকদার বা জমির খাজনাকারীদের এইরূপ অধিকার প্রদান করিত); (iv) sub-feudation (রাজা তাবেদার একজন সামন্তকে জমি প্রজারূপে খাজনায় দিত, সামন্ত তাহার নাচে অপর একজন লোককে জমি খাজনায় দিত, সে আবার অপর একজনকে দিত, এইরূপে কৃষকের কাছে গিয়া জমি পৌছিত), ইহার মধ্যে দ্বিতীয় লক্ষণটি হইতে পরে Manorial System (জমিদার তাহার নিত্য নৈমিত্তিক কর্মের জন্য কর্মচারী বা ভূতাদের নগদ মাহিয়ানার বদলে নিজের জমি প্রদান করে; ইহাকে বঙ্গদেশে “চাকরান” জমি বলে) উদ্ভূত হয়। চতুর্থ লক্ষণটিও বোধ হয় কতকটা দ্বিতীয়টির অন্তর্গত; কারণ সামন্ত ও তাহার ভূমির খাজনাকারীর প্রত্যেকেই তাহার উপরের ভূস্বামী হইতে জমি খাজনায় নিত এবং তাহার বশতাব্দী স্বীকার করিত। এই Feudal

৪ক। ভারতীয় আর্ষাদের কৌমর্যত্ব দ্বারা কি প্রকারে বৈদিক দেবতাকে পরিবর্তিত হইয়া পৌরাণিক দেবতা হইল, ‘সম্প্রদায়’ ধারণা কি প্রকারে এবং কোন যুগে আসিল, এই সকলের স্তরের পর স্তর সমাজতাত্ত্বিক অনুসন্ধান করা হয় নাই। হিন্দুধর্মের অর্থনীতিক ব্যাখ্যায় এখনও অনুসন্ধান হয় নাই।

Tenure প্রথায় জমি ধাপে ধাপে নামিয়া ভোগদখলের অধিকার বিলি হইত।

একণে দেখিতে হইবে, এই লক্ষণগুলি এইযুগের ভারতে বর্তমান ছিল কিনা (৪খ)? এইস্থলে বক্তব্য যে ইউরোপে সামন্ততন্ত্রপদ্ধতি যেমন অল্প অল্প করিয়া অনেক দিন ধরিয়া সংগঠিত হইয়াছে, ভারতেও ইহার বিবর্তন হইতে বহুদিন লাগিয়াছে। তবে কৃষিয়ার সামন্ততন্ত্রপদ্ধতি যেমন ট্রটস্কির (৫) হাজভাষায় “দূরবীক্ষণ দিয়া দেখিয়া বাহির করিলে হয়” ভারতেও প্রথমাবস্থায় কতকটা তদ্রূপ।

একণে দেখা যায় উপরোক্ত লক্ষণগুলির কতকটা আমরা প্রাচীন ভারতে পাই। জমি সম্বন্ধে জৈমিনীর (বোধ হয় খৃঃ পূঃ চারি শতকের এবং মৌর্য সাম্রাজ্যের কিঞ্চিৎ পূর্বের লোক) মত (মীমাংসা সূত্র) আলোচনাকালে কোলজক জৈমিনীর মত ব্যক্ত করিয়া বলিয়াছেন,—The monarch has not property in the earth nor the sub-ordinate prince in the land,” (রাজার পৃথিবীর উপর সম্পত্তির অধিকার নাই, এবং তাবাবদার রাজার (সামন্ত) জমিতে অধিকার নাই।)। এতদ্বারা আনন্দা দেখি যে একজন রাজার অধীনে সামন্তরাজা বা রাজস্ব থাকিত। জৈমিনীর মতে জমিতে রাজার অধিকার নাই; সেইজন্য জমি বিলি করিবার অধিকারও রাজার নাই, কিন্তু আমরা সামন্তরাজার উল্লেখ এইস্থলে দেখি। উক্ত মত অনুসারে রাজা জমির মালিক না হইয়া উৎপন্ন শস্যের একটা নির্দিষ্ট অংশের অধিকারী (৬) কিন্তু রাজার দ্বারা বিকৃত লোককে গ্রামদান করাও একটি পুরাতন প্রথা ছিল। বাজিক পুরোহিত বা স্রোত্রিয়েরা গ্রামদান পাইত। ছান্দোগ্য উপনিষদে (৪, ২৪) শূদ্র রাজা জানকপতি ব্রাহ্মণ রৈক্যকে ধর্মশিক্ষা দিবার জন্য একটি গ্রাম প্রদান করে। এইপ্রকারের দৃষ্টান্ত দ্বারা আমরা দেখি যে এই সকল অস্বাভাবিক জমি-প্রাপ্তি দ্বারাই একদল ধনিক ব্রাহ্মণ ভূস্বামী মহাশাল ও

৪খ। K. S. Shelvanker ডাক্তার “The Problem of India” নামক পুস্তকে বলিতেছেন—চাষীদের উপর বোদ্ধশ্রমীর তর সম্বন্ধে অবস্থানরূপ অস্বাভাবিক ইউরোপ ও ভারতের Feudalism—এ সম্বন্ধে বর্তমান ছিল; পৃঃ ১০১

৫। L. Trotsky—Russian Revolution, Vol. 1.

৬। Dwijadas Datta—Peasant-proprietorship in India, F 2.

মহাশ্রেণীয়—সৃষ্টি হয় (৭)। হান্দোগ্য উপনিষদে ও প্রাচীন বৌদ্ধসূত্রগুলিতে ইহাদের উল্লেখ আছে। এই প্রকারে বৈদিকযুগের শেষেই রাজার নিকট হইতে সুবিধাভোগকারী কৃ-স্বামীর দল দেখিতে পাই। তৎপরে শেষের দিকের বৌদ্ধসাহিত্যে আমরা রাজস্বদের (princes) কিংবা মূলধনীদেব (capitalist) কৃষক দ্বারা জমি চাষ করার উল্লেখ দেখিতে পাই (জাতক নং ৩৩৯)। এই প্রথা ইউরোপের মধ্যযুগীয় এবং বর্তমানের জমিদারী প্রথার স্তার ছিল বলিয়া মনে হয়।

পূর্বেই উক্ত হইয়াছে যে মনুস্মৃতিতে একটি বুরোক্রাশী পোষণের ব্যবস্থা উল্লিখিত আছে (৭, ১১৪—১১৫), এবং ইহাদের ভরণপোষণের জন্য প্রজাদের নিকট রাজার বাহা প্রাপ্য তাহাই পদের উক্ততানুসারে বর্জিত হারে এই বুরোক্রাশীর লোকেরা প্রাপ্ত হইত (৭, ১১৮—১১৯)। অবশ্য ইহা দ্বারা জমি-বিলি পদ্ধতির কোন পরিষ্কার আভাষ পাওয়া যায় না, কিন্তু ইহার দ্বারা কৃষক হইতে সহস্র গ্রামের অধিপতিরূপে স্বর-বিভাগ হইতে দেখি। হয়ত এইটিই কালে Feudal tenure-রূপে পর্যাবসিত হয়। কিন্তু জমি যে সামন্ত-তান্ত্রিক পদ্ধতি অনুযায়ী ধাপে ধাপে বিলি হইয়া কৃষকে গিয়া পৌঁছিয়াছিল তৎসম্বন্ধে কোন সঠিক প্রমাণ সংস্কৃত সাহিত্যে এখনও আবিষ্কৃত হয় নাই। ইহা প্রমাণিত হইয়াছে যে প্রথমে জমি রাজার সম্পত্তি ছিল না, পরে মৌর্যযুগে কতকগুলি বিশিষ্ট জমি, বন, খনি, পতিত জমি রাজার সম্পত্তিরূপে পরিগণিত হয় (৮)। এইসব রাজা সম্পত্তিতে ইংলণ্ডের মধ্যযুগীয় আইন সমূহের স্তার Game-law (রাজার জমিতে কেহ গাছ বা জন্তু, পক্ষী নষ্ট করিবার নিষেধাজ্ঞা) প্রচলিত ছিল (৯)। এই সময়ে ব্যক্তিগত জমি, রাজজমি, ব্রহ্মস্বর (ব্রহ্মদের) জমিভোগকারী ব্যতীত “অ-করদ” প্রজার দল ছিল (১০)। ইহারা বোধ হয় রক্ষণাবেক্ষণের বিনিময়ে একটা কর প্রদান করিত। প্রথমটি ইউরোপীয় সামন্ততন্ত্র প্রথার প্রজা হিতি

৭। Dr. Narayan Chandra Bandyopadhyaya—Economic Life and Progress in ancient India, Vol. I. Pp 215—216.

৮—৯। Dr. Narayan Chandra Bandyopadhyaya—Kautilya, P 88.

১০। Dr. N. C. Bandyopadhyaya—P 144.

করাইবার একটি সর্ভের সহিত মিলে। তবে শেবোক্তেরা নিজেদের জমি বিক্রয় ও দান করিতে পারিত; কিন্তু ব্রাহ্মণদের জমির ভোগকারী ও অ-করদ জমির ভোগকারী কেবল নিজেদের স্থায় সম-সুবিধাভোগকারীর নিকট বিক্রয় করিতে পারিত। ইহাতে অনুমান হয় যে—অধিকার (privileges) ও রেহাই (immunity) যাহা এই প্রকারের জমিতে আছে তাহা কেবল এই শ্রেণীদ্বয়ের মধ্যে আবদ্ধ রাখিবার জন্যই নির্দিষ্ট হইয়াছিল। বোধ হয়, এই প্রকারে দুইটি বিশিষ্ট সুবিধাভোগকারী অর্থনৈতিকশ্রেণী সৃষ্টি করা হয়।

ভারতীয় ইতিহাসের হিন্দুযুগে সামন্ততন্ত্র পরিপূর্ণভাবে উদ্ভূত হইয়াছিল কিনা তাহার প্রমাণাত্মক এখনও ঐতিহাসিকদের নিকট রহিয়াছে। স্যার হেনরী মেইন বলেন, 'সামন্ততন্ত্রীকৃত্য' (feudalization) স্থায় একটা গতি এক সময়ে নিঃসন্দেহ ভারতে ছিল। ইংলণ্ড ও ইউরোপের জমিতে বক্ষিযুগ পূর্ণ স্বাধিকারের ঘটনার স্থায় ভারতে সেইভাবে ঘটনা বা অনুষ্ঠান সমূহ ছিল; কিন্তু এই ভারতীয় ঘটনাগুলি একটির পর আর একটি না আসিয়া আজ পর্য্যন্ত একত্রে পাশাপাশি বর্তমান রহিয়াছে। ভারতের সামন্ততন্ত্রীকৃত্য, যদি ধরা যায়, যথার্থভাবে পূর্ণতা প্রাপ্ত হয় নাই (১১)। তজ্জাত ভারতীয় সাহিত্যে এই সকল বিষয়ে যে-সকল লক্ষণ বর্ণিত হইতে দেখা যায় তাহা তটোরে আমরা একটা অনুমান করিতে পারি। এই লক্ষণগুলি কি, তাহার একটু পুনরাবৃত্তি করিয়া উহার স্বরূপ নির্ধারণ করিতে চাইবে। শুক্রনীতিতে বলিতেছে, (১২) "রাজা দেবতাদের স্থায়ী উপাদানে সৃষ্ট, এবং স্বাবর ■ অস্বাবর ভগতদ্বয়ের প্রভৃ (১৪১—১৪৩), রাজা দেবতাদের স্থায় বর্জিত হয়, আর কেত নয় (৪, ৩, ৬); সেই শাসককে সামন্ত বলা হয়, যাহার রাজ্যে প্রজাদের উপর অত্যাচার না করিয়া একলক্ষ তটোতে তিনলক্ষ কৰ্মস মুক্তা আয় স্বরূপ আদায় হয় (৩৬৫—৩৬৭), সেই শাসককে 'মণ্ডলিক' বলা হয় যাহার তিন লক্ষ হইতে দশ লক্ষ কৰ্মস আয় আছে (৩৬৮—৩৭৫) ইত্যাদি। শাসকদের এই স্বর-বিভাগ আয় অনুপাতে সামন্ত, মণ্ডলিক, রাজা, মহারাজা, স্বরাদি,

১১। Sir Henry Maine—Village Community in the East and West. Pp 158—159.

১২। B. K. Sarkar—"The Sukranity," Pp 12—24.

সম্রাট, বিরাট, সার্বভৌম পর্য্যন্ত উর্কে উঠিয়াছে। এইস্থলে রাজা দেবাংশীয় এবং সর্ববিষয়ের প্রভু বলিয়া কীর্তিত হইয়াছে এবং প্রজাদের উপর শাসন কর্তাদেরও স্বরভেদ বর্ণিত হইয়াছে। এইখানে স্পষ্টই তাঁবেদার সামন্তের কথা উল্লিখিত হইয়াছে। এই অনুষ্ঠানগুলি সামন্ততন্ত্র পদ্ধতির লক্ষণ, তবে ইহার পুরুষানুক্রমিকভাবে পদাভিষিক্ত থাকিত কিনা তাহা অনুসন্ধানের বস্তু। এই সকল লক্ষণ ব্যতীত অধিকার (privilege), নকুব (মাপ) রূপ (immunities) সুবিধাভোগকারী ভূমিদারদের কথা ইতিপূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে। কিন্তু ভূমির Sub-feudation সম্বন্ধে সঠিক সংবাদ পাওয়া যায় না। কিন্তু রাজার যদি বাধ্য তাঁবেদার (vassal) থাকিত, তাহা হইলে তাহার অধীনে যে এবস্ত্রকারের ক্ষুদ্র ভালুকদার প্রজা থাকিত বলিয়া অনুমান করা যায় তাহা কি অব্যোক্তিক হইবে? এতদ্ব্যতীত আরও দুইটি লক্ষণ আমরা সাহিত্যে পাই—noblesse oblige এবং chivalry রীতি। মহাভারতে এই রীতি আমরা বেশ ভালভাবেই পাই, এবং ইহার চরম গীতার দ্বিতীয় অধ্যায়ে পাই। প্রত্যেক পদের সহিত দায়িত্বপূর্ণ কর্তব্য সংযোজিত আছে—ইহাই হইতেছে প্রথমোক্তটির ভাবার্থ। এই কর্তব্যবোধ শেষে রাজপুত্রদের নিকট “স্বামীধর্ম”রূপে আদৃত হয়, এবং কর্তব্যপালনের সঙ্গে যুদ্ধকালে শত্রুর প্রতি ভয়ব্যবহার করা এবং স্ত্রীলোকের প্রতি সম্মান দেখান বীরের কর্ম—এই ভাব chivalry-র ভিতর নিহিত থাকে। প্রত্যেক দেশের সামন্ততান্ত্রিক যুগে chivalry ভাবটির উদ্ভব হইয়া militarism (যুদ্ধপ্রিয়তা) সৃষ্টি করে। এই সময়ে প্রাচীন Heroic Age-এর যোদ্ধার ভাবগুলি সামন্ত-তান্ত্রিক বীরদের অনুপ্রাণিত করে। গুরুনীতি এই ভাবে অনুপ্রাণিত হইয়া বলিতেছে, “কত্রিয়ের বিছানায় মরা পাপ (৬০৪), যে-কত্রিয় যুদ্ধে পরাজিত হইয়া রক্তাক্ত কলেবরে পলায়ন করে তাহার মরা উচিত (৬১৪—৬১৫)। এই ভাবটি আমরা প্রাচীন স্পার্টানদের এবং জাপানের বুসিডো (Bushido) প্রকার মতোও প্রাপ্ত হই। সামন্ততান্ত্রিক যুগে যুদ্ধপ্রিয়তা তৎসঙ্গে মনিবের প্রতি আনুগত্য (স্বামীধর্ম) সেই সময়কার বড় রাষ্ট্রীয় আদর্শ বলিয়া গৃহীত হয়; Troubadour-রা (চারপেরা) তাহাই গাহিয়া বেড়ায়, আর সেইযুগের বীরেরা স্ত্রীজাতির সম্মান রক্ষার জন্য নিজেদের ভরবারী সতত উন্মুক্ত রাখে।

এই লক্ষণগুলি আমরা শুণ্ডযুগের সাহিত্যে বিশেষভাবে প্রকট হইতে দেখি। সংস্কৃত মহাকাব্যগুলিতে স্বামীধর্ম ও ত্রীলোকের প্রতি সম্মান প্রদর্শন বিশেষভাবে পরিস্ফুট হইয়াছে, এবং বৈদিকযুগ হইতে আবহমানকাল চারণ ও ভাটেরা বীরদের গাথা গাহিয়া বেড়াইয়াছে। এইজন্যই বলিতে হয়, ইউরোপের সামন্ততন্ত্র পদ্ধতির যেমন সঠিক সংবাদ আমরা সেই মহাদেশের ইতিহাসে পাই, কিন্তু এই দেশে ইতিহাসের অভাবে তাহার কোন সঠিক নিদর্শন না পাইলেও বলিতে হইবে যে সামন্ততন্ত্রীয়তা যে ভারতের ইতিহাসে শব্দে শব্দে বিবর্তিত হইতেছিল তাহা অস্বীকার করা কুথা। ভারতের ইতিহাসে হিন্দুযুগের শেষে রাজপুতদের মধ্যে ও বঙ্গে তাহার নিদর্শন ভালভাবেই পাওয়া যায়।

শুণ্ড-সাম্রাজ্য ভারতে আবার একজাতীয়তা স্থাপন করে; কিন্তু এই রাষ্ট্র আক্ষিপ্যবাদীয় ছিল বলিয়া পূর্বেই উক্ত হইয়াছে। এক্ষণে ঐতিহাসিক অম্বুসন্ধানের পর স্থিরীকৃত হইয়াছে (১৩) যে শুণ্ড-সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠার পূর্বে ক্ষত্রিয় নাগবংশীয় ও আক্ষিপ্য ভকটক সাম্রাজ্য ছিল, শুণ্ডেরা ইহাদের কর্মের উত্তরাধিকারী হয়। এতদ্বারাই সহজে বোধগম্য হয় যে উত্তর ভারতে আক্ষিপ্য প্রাধান্য কি প্রকারে দৃঢ়বদ্ধ হয়। আবার দক্ষিণ ভারতে শুণ্ড-সার্বভৌমিকত্বের পূর্বে মহারাষ্ট্রে খৃঃ দ্বিতীয় শতকে শতবাহন রাজশক্তি পুনঃ প্রতিষ্ঠিত হয়। এই বংশের রাজা গোতমী-পুত্র 'ক্ষত্রিয়দের অহঙ্কার নষ্ট করেন, দ্বিজ ও

১৩। জয়সংহাল তাঁহার History of India C 150 A. D.—350 A. D. (Journal of Behar and Orissa Research Society, Pp 1—222) গ্রন্থে Naga Vakataka Imperial Period বিষয়ে আলোচনা করিয়াছেন। বিজুপুরাণের পর নাগেরা বিদ্যমান ছিল উল্লিখিত হইয়াছে। এই নাগেরা 'ভারবির' বলিয়া অভিহিত হইত। জয়সংহালের মতে ইহারাষ্ট্র শকদের তাড়াইয়া কাম্বোজ দশাধিপতি খাটে বস করে। তাহাতেই তখন এই খাটের নামের সৃষ্টি। ঐযুক্ত শরৎচন্দ্র রায়ের মতে এই ভারবিরেরা Hinduised Nagas of the Dravidian Stock। তিনি বলেন উড়িষ্যা ও মধ্যভারতের অনেক আদিম কোমেরা (ভূঁইয়ারা) নাগকুল বা গোত্রীয় বলিয়া পরিচয় দিয়া এই প্রাচীন নাগবংশের সহিত সম্বন্ধটানে (Man in India, vol. XIV, pp 305—306, Nos III & IV)। এইখানেই নাগবংশী-রাজপুত্রের বাস করে। এই বিষয়ে ঐযুক্ত রায়ের "The Hill Bhuiyas of Orissa," Pp 146, 305—306 গ্রন্থে সঠিক।

কুটুম্বাদের (কুবিজীবী) স্বার্থোন্নতি সাধন করেন এবং চতুর্দশের মিশ্রণ বন্ধ করিয়া দেন (১৪)। শতবাহনদের পর আতীর রাজা ইধর সেন মহারাষ্ট্রে রাজত্ব করেন (১৫)। এই আতীরদের পতনকারী মহাভায়ে ও মহাভারতে পুত্রদের সহিত সংযুক্ত বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে; বাম্বিকীর রামায়ণে তাহাদের সমুদ্র কর্তৃক “দম্ব্য” বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। দ্বিতীয় শতকের খ্রীষ্টাব্দে ভারত পশ্চিমভারতের শক রাজাদের সেনাপতির পদাভিষিক্ত বলিয়া উল্লিখিত হইতে দেখা যায়। ভারতের এই অংশে আবার শূদ্র-শাসন ক্ষণিকের জায় প্রতিষ্ঠিত হইতে দেখি; কিন্তু ইহার পর “পল্লব,” “কদম্ব” নামক ব্রাহ্মণবংশীয় রাজারা ব্রাহ্মণশাসন পুনঃ প্রতিষ্ঠা করে। এই ব্রাহ্মণবংশীয় রাজা ককুদ্ববর্ষণ বিবাহার্থে গুপ্তরাজাদের কন্যা প্রদান করে। ইতিহাসে অসবর্ণ বিবাহের ইহা একটি প্রকৃষ্ট উদাহরণ।

এই ভারতীয় সমাজ কি ভাবে পুনঃ সংগঠিত হইতেছিল তাহার কতকগুলি উদাহরণ এই সময়ের ঐতিহাসিক ঘটনা হইতে বেশ বোধগম্য হয়। উপরে আমরা ব্রাহ্মণ রাজকন্ডার সহিত ব্রাহ্মণ-বর্জিত কারকর জাতীয় (কারকরদের বৌদ্ধায়ন স্মৃতিতে ১, ১, ৩২ ব্রাহ্মণ-বর্জিত বলা হইয়াছে) (১৬) গুপ্ত রাজবংশের বিবাহ উল্লেখ করিয়াছি। পশ্চিমভারতের শক কল্পপেরা শেবে হিন্দুধর্ম অবলম্বন করে এবং হিন্দু নাম গ্রহণ করে। কল্পপ চ্যবনের (খৃঃ ১৩০) পুত্র জয়দমন, তাহার পুত্র রজদমন। এইবংশের শেষ রাজা তৃতীয় রজসিংহ ৩৮ খৃঃ পর্যন্ত রাজত্ব করিয়াছিল। এই বংশের রাজা রজ দমনের (রজদাম) কন্ডার সহিত ব্রাহ্মণ রাজা বশিষ্ঠ পুত্র ত্রিশতকর্ণীর (ইহার অপর এক নাম পুলুমায়ী) সহিত বিবাহ হয় (১৭)। এতদ্বারা আমরা ধরিয়া লইতে পারি যে, এই সময় পর্যন্ত অসবর্ণ বিবাহ প্রচলন থাকার জ্ঞানসমূহ (classes) জাতিতে (caste) পরিণত হয় নাই, এবং বিদেশীয় ‘অহিন্দু’ জাতি সকলও

১৪। Dr. H. C. Rai Choudhuri—P 326—340.

১৫। Dr. H. C. Rai Choudhuri—Pp 326—340.

১৬। K. P. Jayaswal—Journal of Behar and Orissa Research Society, P 114—116.

১৭। Dr. H. C. Rai Choudhuri—P 339.

হিন্দুসমাজভুক্ত হইতেছিল। কিন্তু পরে গুপ্ত-সাম্রাজ্যের ব্রাহ্মণ্যবাদীয় জাতীয়তাবাদের ডেউ আসিয়া “সিংহ” উপাধিধারী এই ক্ষত্রপবংশকে ধ্বংস করে। হিন্দুধর্ম গ্রহণ ও ব্রাহ্মণদের সহিত বিবাহাদি সম্বন্ধ স্থাপন সম্বন্ধেও তাহাদের ব্রাহ্মণ্য জাতীয়তাবাদের গোঁড়ামীর হাত হইতে রক্ষা করিতে পারে নাই! কথা এই—ক্ষত্রপ রাজবংশ দ্বিতীয় চন্দ্রগুপ্ত নিক্রমাদিত্য কর্তৃক ধ্বংস প্রাপ্ত হয়; কিন্তু তাহাদের স্বগোষ্ঠীয় বা স্বজাতীয় অন্তান্ত লোকেরা কোথায় গেল? তাহারা কি ভবিষ্যতের নব-ক্ষত্রিয় সিংহ উপাধিধারী “রাজপুত”রূপে ভারতের ইতিহাসে পুনঃ উদ্ভূত হয়? টড ও ভিন্সেন্ট শ্রিখ তাহাই অনুমান করেন।

গুপ্ত-সাম্রাজ্যধীন উত্তর ভারতের সভ্যতার অবস্থা ঐতিহাসিকদের নিকট ভারতীয় ইতিহাসের একটি গৌরবোজ্জ্বল অধ্যায়। আজকালকার ভারতীয় লেখকেরা এইযুগের বর্ণনাকালে আনন্দে আগ্রস্ত হইয়া উঠেন। ব্রাহ্মণ্যবাদীয়দের নিকট এই যুগটা প্রাচীনকালের হিন্দু সভ্যতার চরমাবস্থা। কিন্তু এই সভ্যতার ইতিহাস পড়িলে আমরা জানিতে পারি যে ইহারা উচ্চশ্রেণীদেরই সুখ-সমৃদ্ধির পরিচয় প্রদান করে। ব্রাহ্মণ্যবাদীদের প্রাধান্তকালে পতিতদের অবস্থা কি ছিল? ফাচিয়েন নামক এক বৌদ্ধ চীন-পরিব্রাজক দ্বিতীয় চন্দ্রগুপ্তের রাজত্বকালে ভারত পর্যাটনে আগমন করেন। তিনি দেশকে তৎকালে প্রচুর সমৃদ্ধিশালী এবং অধিবাসীদিগকে সুখী দেখিয়াছেন বলিয়া লিপিরুদ্ধ করিয়াছেন; এবং পতিতদের দুঃখ ছুরবছার কথাও সেই সঙ্গে উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন যে, নিম্নজাতীয় চণ্ডালদেরা জাতিচ্যুত বলিয়া বিবেচিত হইত এবং তাহাদিগকে নগরের বাহিরে বাস করিতে হইত। মনুতে আমরা এই বিধানই দেখিয়াছি। যদি চণ্ডালদের অবস্থা উক্ত প্রকারের ছিল তাহা হইলে ব্রাহ্মণ্যবাদীয় বিধান অনুযায়ী অন্তান্ত শূদ্র ও পতিত শ্রেণীদের অবস্থা তখন কি ছিল তাহা অতি সহজেই অনুমেয়। হিন্দুসভ্যতার চরমযুগেও তাহার class-character (শ্রেণী-লক্ষণ) বিস্তারিত ছিল।

দ্বিতীয় পঞ্চম শতকে গুপ্ত-সাম্রাজ্য ভাঙিয়া পড়ে; তৎফলে উত্তর ভারতে বিভিন্ন রাষ্ট্র সমুদ্ভূত হয়। এই সময় মধ্য এসিয়া হইতে হুন নামে একটি নির্ভুর ও বর্বর জাতি ভারত আক্রমণ করে। ইহাদের বাধা প্রদান করিতে গিয়াই

গুপ্তরাজগণ হীনবল হইয়া পড়েন। কিন্তু গুপ্তদের সাম্রাজ্য ভাঙ্গিয়া গেলে হুনেরা মালব, রাজপুতনা ও পাঞ্জাব অধিকার করে। অবশেষে ৫০ খৃঃ যশোধৰ্ম্মন হুনরাজা মিহিরকুলকে (আসলে নামটি হইয়াছে 'মেহেরগল') পরাজিত করিয়া তাহাদের প্রতিরোধ করেন। হুনরাজা মিহিরকুল শেষ পর্য্যন্ত কাশ্মীরে রাজত্ব স্থাপন করে; কিন্তু পরে পাঞ্জাবে তাহাদের অস্তিত্বের পরিচয় পাওয়া যায়। জনশ্রুতি বলে যে মিহিরকুল শিবোপাসক ছিল। ইহার অর্থ এই যে শক ও ইউচিদের দ্বারা হুনেরাও ভারতীয় ধর্ম্ম গ্রহণ করিয়া ভারতীয় হইয়া গিয়াছিল। এক্ষণে কথা উঠে, তাহাদের ভারতীয়ধর্ম্ম গ্রহণকারী সন্ততিগণ গেল কোথায়? অবশ্য এই সকল কোম অতি বৃহৎ সংখ্যায় ভারতে প্রবেশ করে নাই। প্রাচীনকালের শক, ইউচি ইত্যেত মধ্যযুগের ওসমানলী-তুর্ক কোনের ঐতিহাসিক সংবাদ পাঠে এই উপলব্ধি হয় যে এষ্ট রকম একটি কোমের লোকসংখ্যা পঞ্চাশ হাজার ইত্যেত দুই লক্ষ পর্য্যন্ত হইত। ইহারা সকলে অশ্বপৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া লুণ্ঠন করিত এবং সুবিধা নাফিক নিজিত দেশে বসবাস করিয়া তথায় রাজত্ব স্থাপন করিত। প্রাচীন চীনের "Han annals" (হান রাজাদের সময়ের ইতিহাস) ইত্যেত জানান পণ্ডিত ওটো ফ্রাঙ্ক (১৮) তথ্য সংগ্রহ করিয়া বলিয়াছেন যে অশ্টাই পূর্ব্বতের হুনজাতির নিকট পরাজিত হইয়া ইউচিরা যখন মধ্য-এশিয়ায় বসবাস করে তখন তাহাদের কোম দুই ভাগে বিভক্ত হয়। আবার ইহারা তোখারিদের পরাজিত করে। এষ্ট তোখারিরা কুসি বা কুয়াণদের পূর্ব্ব-তুর্কিস্থানের উত্তর ইত্যেত, তাড়াইয়া দেয় (১৯)। এইসব কোম ক্ষুদ্র ছিল, তাহাদের সংখ্যা অত্যন্ত বেশী ছিল না। কিন্তু যেক্ষণে পঞ্চাশ হাজার ইত্যেত দুই লক্ষ সংখ্যার একটি কোম বসবাস করে, তাহারা কালক্রমে সেটদেশে অধিক সংখ্যায় বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয়; তাহারা সেটদেশে হয় একটা নূতন নরভাবিক মূলজাতীয় উপাদান (racial element) অথবা জাতিভাবিক মূল উপাদান (ethnic element) অন্তর্নিবেশ

১৮। Otto Francke—"Zur Geschichte der Turkvoelker.

১৯। ইউচি ও কুয়াণদের সম্পর্ক বিষয়ে জার্মান পণ্ডিতেরা ও ভিনসেন্ট ফিষ্ট এবং টেন বনো একমত নন। ভারতীয় লেখকেরা শেষোক্তদের মত গ্রহণ করিয়াছেন। এই বিষয়ে Feist "Indo Germanen und Germania, Pp 119-122 হইবে।

করায়। এতদ্বারা সেট দেশের মূলজাতীয় একত্বের মধ্যে অন্তর্জাতীয় উপাদান প্রবিষ্ট হইয়া তাহাকে বিভক্ত করে। এইসব বর্কর লোকসমূহ (hordes) যখন বিভিন্ন দেশে লুণ্ঠনরাজের অভিপ্রায়ে অভিযান করে, তখন তাহাদের সঙ্গে নানাজাতীয় লোক জোটে। এইপ্রকারে হুনরাজা অটিলার পশ্চিম ইউরোপ আক্রমণকালে অনেক পূর্ব-ইউরোপের লোক জুটিয়াছিল। ভারতেও কি তাহা হয় নাই? কেহ কেহ অনুমান করেন উহা সংঘটিত হইয়াছিল (২০)।

এই ঐতিহাসিক তথ্যের সূত্র ধরিয়া আমরা বলিতে পারি যে এই সকল শক, ইউচি, হুন, পারদ প্রভৃতি জাতির বংশধরেরা ভারতে কোথায় গেল? তাহাদের যে সমূলে নির্বংশ করা হইয়াছে তাহার কোন প্রমাণ নাই, বরং তাহারা একটা-না-একটা ভারতীয় ধর্মের আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল বলিয়াই ইতিহাসে প্রমাণিত হয়। এইসঙ্গে ব্যক্তিগতভাবে হেলেনিষ্টিক গ্রীকজাতীয় লোকদেরও ভারতীয় ধর্ম গ্রহণের প্রমাণ পাওয়া যায় (২১)। এই সমস্ত তথ্য দেখিয়া আমরা নিঃসন্দেহ বলিতে পারি যে ভারতীয় সমাজই তাহাদের পরিণাক করিয়াছে (২২)। তাহারা হয় বৌদ্ধ না হয় ব্রাহ্মণ্যবাদীয় হইয়া পরবর্তীকালের হিন্দু হইয়াছে!

ক্রমশঃ

শ্রী হুপেন্দ্রনাথ দত্ত

২০। Vincent Smith বলেন, গুপ্তবংশের হুনের সহিত ভারতে প্রবেশ করে। কিন্তু এ-বিষয়ে প্রমাণাত্মক :

২১। মিনা গ্রাবের বৌদ্ধধর্ম গ্রহণ ও চেলিঙতোকসের ব্রাহ্মণ্যবাদীয় ধর্মের দেবতার মন্দির নির্মাণ ব্যাপার ইতিহাসে পাওয়া যায়।

২২। টড্ (Todd) বলেন,—রাজপুতকুলগুলির তালিকা মধ্যে ‘হুন’ বলিয়া একটা নাম পাওয়া যায়; কিন্তু বৈভব বলেন,—টীলের “বঙ্গাণ্ড” পুস্তকে “হুন” নামে একটি রাজপুত কোমের নামোচ্চারণ আছে। “হুন”—অন্তর্জাত। অথচ অতঃ ইনি বলিতেছেন, “কুবারপাল চরিতের তালিকাতে (১০৮০-১১০০ খৃঃ) ৩৬ ক্রমিক রাজবংশের মধ্যে “হুন” (Hun) নামটি আছে, বাসোতে ইহাকে ‘হুল’ (Hula) বলা হইয়াছে (Vol III. P 379).

পছন্দ

মিঃ ব্যানার্জি কুমার, অর্থাৎ চিরকুমার। অনেকে মুখে বলে, বিবাহ করিব না, কিন্তু মনে মনে ইচ্ছা থাকে। মিঃ ব্যানার্জি সেরূপ কুমার নহেন। সত্যই বিবাহ করিবেন না। ইহার না করিবার কারণ শুধু সেক্টিমেন্টাল নয়, সুদৃঢ় সোশিও-ইকনমিক যুক্তি এবং শ্বিওরির উপর ইহার আপত্তি প্রতিষ্ঠিত।

কিন্তু হইলে কি হয়! পরিচিত অপরিচিতেরা কেহই মিঃ ব্যানার্জির কথা বিশ্বাস করে না। কেহ বলে, মনের মত মেয়ের অভাবেই বিবাহ করিতেছেন না; কেহ বলে, কোর্টশিপের সুযোগ মিলিতেছে না; আবার কেহ বলে, যুতসই দাঁও জুটিতেছে না; আবার কেহ বলে, ইহার পশ্চাতে নিশ্চয়ই কোন বৈলাভিক ব্যাপার আছে।

ক্রমাগত বিবাহের প্রস্তাব আসিতে লাগিল। পথে, ট্রামে বাসে, অফিসে, কলেজ স্কোয়ারে, গাড়ের মাঠে, সর্বত্রই, কাহারও সঙ্গে সাক্ষাৎ হইলেই ঐ এক কথা, বিয়ে করছেন না কেন? একটা বেশ ভাল পাত্রী আছে, ঠিক আপনার উপযুক্ত, ইত্যাদি। মিঃ ব্যানার্জি এক প্রকার অতিষ্ঠ হইয়া উঠিলেন। সর্বদা, সর্বত্র, প্রায় একই প্রস্তাব, একই তর্ক, একই আলোচনা—কাঁহাতক ভাল লাগে? তাছাড়া সময় নষ্ট। অনেক সময় পরিচয় বা বন্ধুত্বের খাতিরে কাজ ফেলিয়াও তর্ক করিতে হয়।

মিঃ ব্যানার্জি একটা উপায় স্থির করিলেন। কাহাকেও আর 'না' বলিবেন না। পাত্রীর বিবরণ শুনিয়াই তাহার একটা খুঁত ধরিয়া প্রস্তাব অগ্রাহ্য করিয়া দিবেন। কেহ বিবাহের প্রস্তাব তুলিলেই, মিঃ ব্যানার্জি বলেন, 'হ্যাঁ তা বেশ তো। এখন তো আমি খুব ব্যস্ত, সামনের মাসের প্রথম রবিবার সকালে আসবেন। সব শুননো।' সকলকেই ঠিক একই কথা বলেন। ফলে, প্রতি মাসের প্রথম রবিবারের একটা সকাল বিবাহ-সংক্রান্ত তর্ক-বিতর্কে কাটে। যিনি যে প্রস্তাবই করেন, মিঃ ব্যানার্জি এমন একটা খুঁত বাহির করিয়া বলেন, যে প্রস্তাবকে আপনিই চূপ করিয়া বাইতে হয়।

কোন প্রস্তাবই অগ্রসর হয় না। আশি মন ভেলও পোড়ে না, রাখাও নাচে না। মাসের একটা সকাল নই হয় বটে, কিন্তু বাকী দিনগুলো নিৰ্ব্বাটে কাটে। তাছাড়া বিবাহের ইচ্ছা না থাকিলেও, মাসে দু এক ঘণ্টা বিবাহ সম্বন্ধে আলোচনা নেহাত মন্দ লাগে না।

এমনই একটা রবিবার। মিঃ ব্যানার্জিৰ ড্রইংরুমে কয়েকজন আমেচার এবং প্রফেশ্যনাল ঘটক উপস্থিত। মিঃ ব্যানার্জি বয়সকে ডাকিয়া সকলের জন্মই এক কাপ করিয়া চায়ের ব্যবস্থা করিতে বলিলেন। পকেট হইতে সিগারেটের টিন বাহির করিয়া, বাহারা সিগারেট খান, তাঁহাদিগকে এক একটি সিগারেট দিলেন। তারপর, এক এক জন করিয়া অগ্রসর হইয়া আসিয়া মিঃ ব্যানার্জিৰ সঙ্গে আলাপ করিতে লাগিলেন।

ঘ ১। এই যে, মিঃ ব্যানার্জি, সেদিন যে মেয়েটার কথা বল্ছিলাম। এই তার কটো।

মিঃ ব্যানার্জি। (ফটো দেখিয়া) নাকটা তো দেখছি, বেশ খাঁদা। খাঁদা-নাক মেয়ে চলবে না।

ঘ ১। আজে কটোতে কি আর ঠিক চেহারা ধরা যায়? আপনি একদিন বরঞ্চ মেয়েটিকে দেখেই আনুন।

মিঃ। কিছু দরকার নেই। ফটো দেখেই বেশ বোকা যাচ্ছে।

ঘ ১। আজে, তাহলে—

মিঃ। আপনি তাহলে আনুন—

ঘ ১। আচ্ছা, আর একটি মেয়ের সন্ধান আছে, তবে তার কটো আমার কাছে নেই। তারা থাকে পাটনার—

মিঃ। আচ্ছা, সামনের মাসে আসবেন।

ঘ ১। আচ্ছা, নমস্কার! (নিজান্ত)

ঘ ২। (ফটো দেখাইয়া) এ মেয়েটিকে আপনার নিশ্চয়ই পছন্দ হবে। দেখুন, কি চমৎকার টিকোলো নাক।

মিঃ। কিন্তু ঠোট ছটো বড় পুরু।

ঘ ২। না সার, কটোতে ঠিক বোকা যাচ্ছে না। আমি তো স্বচক্ষে দেখেছি। খাসা ঠোট ছটো—ঠিক যেন কমলালেবুর ছটো কোরা।

মিঃ। যাউ বলুন, অত পুরু ঠোঁট আমার পছন্দ নয়।

ঘ ২। তাহলে—

মিঃ। তাহলে আমি সরি, আপনার প্রস্তাবটা আমাকে রিজেক্ট ক'রতে হ'ল।

ঘ ২। আচ্ছা, আর একটি মেয়ের কটো দেখাচ্ছি।

মিঃ। আজ আর না। সামনের মাসে আসবেন। এ'রা সব বসে রয়েছেন। এ'দের সঙ্গেও তো আলাপ করতে হবে।

ঘ ২। আচ্ছা, তাহলে নমস্কার। সামনের মাসে আসব। (নিজস্ব)

ঘ ৩। আচ্ছা সার, দেখুন তো এই কটোখানা। কি চমৎকার। আপনার নিশ্চয়ই পছন্দ হবে।

মিঃ। (কটো দেখিয়া) দেখতে তো বেশ ভালই মনে হচ্ছে। কিন্তু বয়স ?

ঘ ৩। বয়স একুশ বছর। ওর বাড়ীর লোকে বলে কম, কিন্তু সার, আমি আপনার কাছে কোন কথা লুকোবো না। শেষে আমাকে ছ'বেন। এই অজ্ঞানে একুশে পা দিয়েছে।

মিঃ। আপনার আকেশটা কি শুনি ?

ঘ ৩। কেন, সার ?

মিঃ। আপনি কি ব'লে একটা একুশ বছরের খুকীর সহজ্ঞ আনলেন। আমার বয়স সাতাশ, জানেন ?

ঘ ৩। বলছেন কি সার। একুশ বছরের খুকী ? আপনার সঙ্গে তো মোটে ছ' বছরের তফাৎ।

মিঃ। বয়সের অত তফাৎ হ'লে মনের মিল হয় না।

ঘ ৩। অবাক করলেন আপনি। আমার স্বী তো আমার চেয়ে আঠারো বছরের ছোট। আজ বিশ বছর ঘর করছি—চুল সাদা হয়ে গেল—কই কোন দিন তো—

মিঃ। এক সঙ্গে ঘর করলেই মনের মিল প্রমাণ হয় না। মনের মিল যদি থাকে, তাহলে একজন গ্রীষ্মল্যাণ্ড্ আর একজন অষ্ট্রেলিয়ায় থাকলেও কোন ক্ষতি হয় না।

য ৩। কি জানি সার! আপনাদের মত অত বিস্তৃত বুদ্ধি তো আমাদের নেই। আমরা সেকলে লোক! তাহলে—

মিঃ। আশ্বিন। নমস্কার।

য ৩। আচ্ছা, আর একটি মেয়ে আছে, বয়স বোব হয় আপনারই মত হবে।

মিঃ। এ মাসে আর না। যদি কিছু বলতে চান তো সামনের মাসে আবার আসবেন।

য ৩। আচ্ছা, নমস্কার! (নিজস্ব)

য ৪। দেখুন, এ মেয়েটিকে আপনার নিশ্চয়ই পছন্দ হ'বে। বয়স সাতাশ।

মিঃ। ওজন ?

য ৪। এক মন তের সের।

মিঃ। তাহলে তো হ'ল না। আমার ওজন এক মন পঁচিশ সের।

য ৪। সার, ওজনের তফাতে কি আসে যায় ?

মিঃ। যার ওজন কম, তার মনে একটা ইনকিরিয়রিটি কমপ্লেক্স—শরীরের ওজন এবং বল সম্বন্ধে—থেকে যায়। যেখানে ইনকিরিয়রিটি কমপ্লেক্স, সেখানে ভালবাসা হ'তে পারে না। ভয়, বা বড় জোর--ভুক্তি, হলেও হ'তে পারে, ভালবাসা হয় না। সুতরাং—

য ৪। কিন্তু মেয়েদের বেশি মোটা হওয়া কি ভাল? পাতলা-সাতলা গড়নটো তো সবাই পছন্দ করে। আজকালকার ক্যাশানই তো গ্লিমিং।

মিঃ। আমি তা মানিনে।

য ৪। আচ্ছা, শ্রামবাজারে আর একটি মেয়ে আছে, বেশ মোটা সোটা। দেখবেন তাকে ?

মিঃ। এ মাসে আর না। যদি আপনার আর কোন প্রস্তাব থাকে তো সামনের মাসে আসবেন।

য ৪। আচ্ছা, নমস্কার! (নিজস্ব)

য ৫। দেখুন সার, আমার সম্বন্ধটা আপনার নিশ্চয়ই পছন্দ হবে। মেয়েটি বেশ মোটা-সোটা, বয়সও হয়েছে আর এম, এ পাশ।

মিঃ। এ তো হ'তে পারে না।

ব ৫। কেন সার?

মিঃ। আমি বি, এ। আমার জী এম, এ হ'তে পারে না।

ব ৫। তাতে দোষ কি? মেয়েটি খুব শাস্ত আর বিনয়ী—এম, এ ব'লে একটুও দোষ নেই। আলাপ করলেই বুঝতে পারবেন।

মিঃ। আলাপ ক'রে লাভ নেই। এ রকম বিয়ে হ'তে পারে না।

ব ৫। কেন, সার?

মিঃ। স্বামী এবং জী উভয়ের এডুকেশন ঠিক এক স্ট্যাণ্ডার্ডের না হ'লে বাঁটি প্রেম জন্মে না।

ব ৫। আপনার তো অদ্ভুত মত দেখছি। আর কারো মুখে তো এমন কথা শুনি নি।

মিঃ। তা শুনবেন কি ক'রে? মনে মনে বুঝলেও কেউ কি আর স্বীকার করে? নিজেকেই তুল জাষ্টিফাই করবার জন্য নানারকম অর্থহীন বক্তৃতা করে।

ব ৫। সবাই তুল করে?

মিঃ। হ্যাঁ, প্রায় সবাই।

ব ৫। আপনার তো ভয়ানক আত্ম-বিশ্বাস দেখছি।

মিঃ। তা, যাই বলুন, বেশি ভর্তুকি ক'রে আপনার কোন লাভ হবে না।

ব ৫। ভর্তুকি আমি করছি নে। তবে আর একবার ভেবে দেখুন। মেয়েটি খুব ভাল। তাছাড়া আপনার বিলেতের বি, এ তো এখানকার এম, এ-র চেয়ে ছোট নয়। সুতরাং—

মিঃ। এককিউজ মি, আমি আর আলোচনা বাড়াতে চাই না। আমার মত নেই।

ব ৫। আচ্ছা, নেহাত যদি এ মেয়েটিকে পছন্দ না হয়, তাহলে আর একটি মেয়ে আছে সন্ধান—সেটি বি, এ।

মিঃ। এ মাসে আর না। যদি নতুন কোন প্রস্তাব থাকে, তাহলে সামনের মাসে আসবেন।

ব ৫। আচ্ছা, নমস্কার! (নিষ্কাশ)

ঘ ৬। আমি একটি মেয়ের সহস্র এনেছি, বোধ হয় আপনার পছন্দ হবে। কবে কখন আপনার দেখবার সুবিধে হবে যদি অসুগ্রহ করে বলেন—

মিঃ। মেয়েটির আর কত ?

ঘ ৬। মেয়েটির আর ?

মি। হ্যাঁ, তাঁর মাসিক আর কত ?

ঘ ৬। তাঁর তো কোন আর নেই। তাঁর বাবার আর—

মিঃ। এককিউজ্ মি, আমি তাঁর বাবার আর জানতে চাইছি না। আমি তো আর তাঁর বাবাকে বিয়ে করব না।

ঘ ৬। তা তো নয়ই। মেয়ের নিজের কোন চাকরি অবশ্য নেই, তবে এ বিয়েতে তাঁরা বেশ খরচ-পত্র করবেন। আপনার আন্দাজটা পেলে আমি তাঁদের বলতে পারি।

মিঃ। হোয়াট্ ননসেন্স ডু ইউ টক ! আমার আন্দাজ মানে ? আমি কি ভিক্ষুক ?

ঘ ৬। না, না, সে কি ? আমায় মাপ করবেন। আমি আপনার কথা বুঝতে পারি নি। আমরা সেকলে লোক কি না।

মিঃ। আমার মতে স্বামী এবং স্ত্রী দুজনের পৃথক্ এবং সমান আয় থাকা দরকার। তা না হলে ঠিক ভালবাসা হয় না। এই যে চারিদিকে যত সব দেখেন, কোথাও আসল ভালবাসা নেই। সব নিকপায় হ'য়ে দায়ে ঠেকে ভালবাসে। ওতে আমার বিশ্বাস নেই। বুঝলেন ?

ঘ ৬। ঠিক বুঝলুম না। বাই দেখি, বাড়ি গিয়ে একবার খোলাখুলি জিজ্ঞাস করে, কি বলে। এ ছায়ায় বহর ব্যসে আর ওসব কথা তুলেই বা কি লাভ ? সে যাক গে—আমার জানা আর একটি মেয়ে আছে, আজ বহর দশেক হ'ল, হাসপাতালে চাকরি করছে। বলেন তো খবর নিই, কত মাইনে টাইনে পায়—

মিঃ। এ মাসে আর না। যদি কোন প্রস্তাব থাকে, তবে সামনের মাসে আবার আসবেন।

আরো কয়েকজন ঘটকের সহিত এই প্রকার আলোচনার পর মিঃ ব্যানার্জি

ড্রইংরুম ছাড়িয়া বাড়ির ভিতর চলিয়া গেলেন। এক মাসের ক্ষুদ্র বৈবাহিক তর্ক ও আলোচনা মূলতুবি রহিল।

সামনের মাসের প্রথম রবিবার। ঘটকবৃন্দ ড্রইংরুমে সমবেত হইয়াছেন। মিঃ ব্যানার্জি আস্তে আস্তে ঘরে প্রবেশ করিয়া সকলকে নমস্কার জানাইয়া আসন গ্রহণ করিলেন।

পূর্বের মত এবারেও ঘটকগণ এক-এক করিয়া প্রস্তাব উত্থাপন করিতে লাগিলেন এবং মিঃ ব্যানার্জি নানাপ্রকার আপত্তি ও তর্ক দ্বারা তাহা প্রত্যাখ্যান করিলেন। অপর সকলেই চলিয়া যাইবার পর শেষ ঘটক মহাশয় বলিলেন, আপনি বড় ক্যাষ্টিডিয়াস।

তাঁ যাই বলুন, সকলেরই একটা নিজস্ব মত থাকে। আমি স্বাভাবিক এবং বাঞ্ছনীয় মনে করি।

নিশ্চয়ই। গড্ডালিকাপ্রবাহ আমিও পছন্দ করি না।

ঠিক বলেছেন। বিয়ে ব্যাপারটাকে কখনও লাইটনি নেওয়া উচিত নয়।

আজ্ঞে না।

স্বামী-স্ত্রীর সহকৃষ্টি প্রভু-ভৃত্যের সহকৃষ্টি নয়, ক্রেতা-বিক্রেতার সহকৃষ্টি নয়, ডাক্তার-রোগীর সহকৃষ্টি নয়, অনুগ্রাহক-অনুগ্রহীতের সহকৃষ্টি নয়, রাজা-প্রজার সহকৃষ্টি নয়, উত্তমর্গ-অধমর্গের সহকৃষ্টি নয়, সবল-দুর্বলের সহকৃষ্টি নয়—

নিশ্চয়ই না। আমি এ সহকৃষ্টি আপনার সঙ্গে সম্পূর্ণ একমত।

যাক, তবু আপনি যে আমার মনোভাব কতকটা বুঝতে পেরেছেন, এজন্য আপনাকে ধন্যবাদ।

কতকটা নয়, সম্পূর্ণ বুঝতে পেরেছি। আমার বয়স তো কম হয় নি। এর মধ্যে নিজে তিনবার বিয়ে করেছি, আর বিয়ে দিয়েছি এক শ বাইশ জোড়া বর-কনের।

সেইজন্তেই আপনি আমার মনের ভাবটা বুঝতে পেরেছেন। মোট কথা, স্বামী-স্ত্রীর সহকৃষ্টি একটা সমান-সমানের সহকৃষ্টি, ছোট-বড়র সহকৃষ্টি নয়। সব ঠিক সমান না হ'লে, দুজনের মধ্যে ভালবাসা হ'তে পারে না।

আজ্ঞে না।

এই যে চারিদিকে যত সব দেখছেন, সব এক একটা মিস্‌ফিট। কেউ কারো সঙ্গে মানায় নি। কারো সঙ্গে কারো সত্যিকার ভাব নেই। প্রত্যেকটি বিষয়ে দুজনে সমান না হ'লে এমনি মিস্‌ফিট হ'তে বাধ্য। সেইজন্য আমি এ সম্বন্ধে খুবই সতর্ক।

ঠিকই বলেছেন। ছেলেবেলায় ক্যামিভিতে পড়েছেন—মনে আছে তো—ইকোয়াল ইন অল রেস্পেক্ট্‌স্—স্বামী-স্ত্রীরও ঠিক তাই হওয়া চাই।

এ সব বিষয়ে রাশ্যায় ভারি সুবিধে। খরচপত্রের দায়িত্ব নেই, ছেলেমেয়ের স্বামেলা নেই, যখন ইচ্ছে বাকে ইচ্ছে বিয়ে করলেই হ'ল, আবার যখন ইচ্ছে ছেড়ে দিলেই হ'ল।

তাই তো, কি চমৎকার ব্যবস্থা! বয়সও নেই, তারপর আবার বোমা-ফোমার ভয়, নইলে একবার দেখে আসতাম গিয়ে, সে দেশের কমরেড আর কমরেডনীর কি স্বর্গ রচনা ক'রেছে।

সে যাক, আপনার কি কোন প্রস্তাব আছে? বেলা হ'য়ে যাচ্ছে, আমাকে উঠতে হবে।

হ্যাঁ, অনেক কষ্টে একটি কনের সন্ধান পেয়েছি। সব বিষয়েই আপনার ঠিক সমান। একটুও ছোটও নয়, বড়ও নয়।

তাই নাকি? বয়স কত?

সাতাশ বছর তিন মাস ছয় দিন—আজকার বয়স।

ওজন?

এক মন পঁচিশ সের সাত ছটাক।

লেখাপড়া?

বি, এ।

উপার্জন?

মাসে পঁচিশ কুড়ি টাকা।

কেমন ক'রে?

ওঁর বাবার আর কেউ নেই। কাজেই ওঁর বাবার আরই ওঁর আয়।

ও। দেখতে কেমন? কটো আছে?

আজ্ঞে হ্যাঁ। এই দেখুন।

দেখতেও তো মন্দ নয়।

তাহলে আপনি রাজি ?

অবশ্য বিয়ে করতে আমি কোন দিনই রাজি নই। তবে আমার একটু আশ্চর্য্য বোধ হচ্ছে—

কেন বলুন তো ?

ঠিক এক বয়স, এক বিজ্ঞা, এক ওজন, এক আয়—অদ্বুত কইনসিডেন্স।

অদ্বুতই তো আপনি চান। আপনি তো গড্ডাসিকা প্রবাহে যোগ দেনেন না।

আপনার খবর ঠিক তো ?

নিশ্চয়ই, আপনি ভেরিকাই ক'রে নেবেন।

দেখুন, আমার একটা ভয়ানক কৌতূহল হচ্ছে। বিয়ের ইচ্ছে আমার আগেও ছিল না, এখনও নেই। কিন্তু একটা সায়েন্টিফিক এক্সপেরিমেন্ট করার বড়ই লোভ হচ্ছে। এমন 'ইকোয়াল ইন অল রেসপেক্টস' বিয়ের ফল কিরূপ দাঁড়ায়, সেটা জগতের কাছে দেখিয়ে দেবার লোভ সংবরণ করতে পারছি নে। বিয়ের ইচ্ছে অবশ্য আমার নেই। কিন্তু—

নিশ্চয়ই, সায়েন্টিফিক এক্সপেরিমেন্টের খাতিরে লোকে প্রাণ দেয়। আপনি সামান্য একটা নিয়ে করবেন—

আচ্ছা, ভেবে দেখি।

আচ্ছা, নমস্কার !

খটক প্রস্থান করিলেন। মিঃ ব্যানার্জি ভাবিতে লাগিলেন।

এক্সপেরিমেন্ট করাই স্থির হইল। কনে দেখা হইল। কোণ্ঠী হইতে বয়স স্থির করা হইল। ইউনিভারসিটির ক্যালেন্ডার হইতে বি, এ, পরীক্ষার ফল দেখিয়া লওয়া হইল। বেড়ানোর ছলে মিউনিসিপ্যাল মার্কেটে গিয়া ওজনটা ভেরিকাই করা গেল। কনের পিতার আয় কত তাহাও সবিশেষ জানা গেল। মোট কথা, ঘটক মহাশয়ের সব কথাই অতি সত্য বলিয়াই

প্রমাণিত হইল। সুতরাং মিঃ ব্যানার্জির এক্সপেরিমেন্টের পথে আর কোন বাধা রহিল না।

শুভদিনে শুভক্ষণে বিবাহ হইয়া গেল।

নিমন্ত্রণ, আমন্ত্রণ, হৈ হৈ রৈ রৈ, ইত্যাদি সবই হইল, তবে মিঃ ব্যানার্জি এ সব ব্যাপারে একেবারেই গা মাখিলেন না। কারণ তিনি তো আর অল্প পাঁচ জনের মত খালি বিবাহই করিতেছেন না—করিতেছেন এক্সপেরিমেন্ট। তাই তাঁহার মন সর্বদা ব্যস্ত রহিল, তাঁহাদের এই সর্বতোভাবে সমান-সমানতার ফল লক্ষ্য করিতে। আত্মীয়স্বজন, বন্ধুবান্ধব প্রভৃতি দ্বারা পরিচরিত থাকিলে এক্সপেরিমেন্টের ব্যাঘাত হয়, তাঁহাদের অনন্তসাধারণ ভালবাসার জন্ম ও বৃদ্ধি ভাল করিয়া লক্ষ্য করা যায় না। তাই মিঃ ব্যানার্জি স্থির করিলেন, বিবাহের পর এক বৎসর কলিকাতার বাহিরে অপেক্ষাকৃত নির্জন স্থানে কাটাইবেন।

এই প্র্যান অফিসারে ব্যানার্জি-দম্পতী এক বৎসর পুরী, ওয়াশিংটন, রাঁচি, দার্জিলিং, প্রভৃতি ঘুরিয়া তাঁহাদের বিবাহের বাৎসরিক দিনে কলিকাতায় ফিরিলেন। মিঃ ব্যানার্জি পত্নীকে উপহার দিলেন একটি রিষ্ট-ওয়াচ—দাম একশ সত্তর টাকা। পত্নী স্বামীকে উপহার দিলেন একটি কাউন্টেন পেন—দাম বত্রিশ টাকা। উপহার ক্রমে একখানি হীরা বসাইয়া দাম একশ সত্তর টাকা করিয়া লওয়া হইল। কারণ উহারা ইকোয়াল ইন অল রেসপেক্টস্, সুতরাং উহাদের ঐতি-উপহারও সমমূল্য না হইলে চলিবে কেন?

বিবাহের প্রথম বাৎসরিক দিন। উভয়েরই মন সুপ্রসন্ন। সন্ধ্যার পর উহারা নিরিবিলি বসিয়া একটু গল্প করিতেছেন। একটা বৎসর যেন একটি দিনের মত কাটিয়া গিয়াছে। আদর্শ প্রেমে মুক্ত আদর্শ দম্পতী আনন্দে আত্মহারা হইয়াছেন।

স্ত্রী বলিলেন, আমরা পরস্পরকে যেমন ভালবাসি, সবাই সবাইকে অমনি ভালবাসে?

তা কখনো হতে পারে ? আমাদের মত ইকোরাল ইন অল রেস্পেক্টস্ তো সবাই নয় ।

কিন্তু, ধর, যদি অসুখ হয়ে আমি কুৎসিত হয়ে বাই ?

অসুখই বা হবে কেন, কুৎসিতই বা হবে কেন ? আর যদি হওই, তাতে কি আসে যায় ? আমাদের প্রেম একেবারে অ্যাবসোলিউট—কোন কিছুই পরই নির্ভর করে না ।

ধর, যদি আমি মিথ্যাবাদী হই ?

মিথ্যাবাদী কেন হতে যাবে ? আর যদি হওই, তাতেই বা কি আসে যায় ? যদি জোড়োর হই ?

কি যে বল, তার ঠিক নেই । আজকার দিনে ওসব কি কথা ! আমি তো বললুম, আমাদের ভালবাসাটা তো আর বার তার ভালবাসা নয়, এটা সমান-সমানের ভালবাসা । কিছুতেই এর কোন পরিবর্তন সম্ভব নয় । যাক্গে । তোমার ওসব বাক্যে ঠাট্টা তামাসা এখন রাখ ।

নেহাত বাক্যে ঠাট্টা নয় । মানে, আমার বয়স এখন কুড়ি ; মানে, বিয়ের সময়ে উনিশ ছিল—সাতাশ নয় ।

তাই নাকি ? আমারও কিন্তু মাঝে মাঝে সন্দেহ হয়েছে, কিন্তু কোণ্ঠী দেখে আর সন্দেহ করি কি করে ?

ও কোণ্ঠী আমার নয় । সুতরাং বয়সে কিন্তু আমরা সমান-সমান নই ।

তা—তা—নাই বা হ'ল ।

তাহলে ভালবাসা ?

ভালবাসা তো হয়েই গেছে ।

একেবারে অ্যাবসোলিউট ?

হ্যাঁ, তা নিশ্চয়ই ।

আর, ইয়ে, আমি কিন্তু বি, এ পাশ করিনি—চার নম্বরের জন্ম ফেল করেছিলাম ।

তাতে কি আর হয়েছে ? কিন্তু ক্যালেণ্ডারের নাম—

বয়সেই যখন আট বছরের গোলমাল, তখন আর ক্যালেণ্ডার—

তা তো বটেই ।

আচ্ছা, চার নম্বরের জন্য কোন রকম মিসফিট হয় নি তো ?

কি যে বল, তার ঠিক নেই ।

মানে, ঠিক সমান-সমান তো হ'ল না কি না !

তাতে আর কি ?

আর দেখ, আমার ওজন কিন্তু এক মন পঁচিশ সের নয় ।

আমারও কিন্তু অনেক সময়ে সন্দেহ হয়েছে । কিন্তু মার্কেটের সে ওজনটা তো ঠিক ?

হ্যাঁ । কিন্তু আমার ব্রাউজের মধ্যে দশ সের তিন হটাক বাটখারা ছিল ।

ব্রাউজের মধ্যে বাটখারা ! বল কি ?

হ্যাঁ, নইলে যে ওজন সমান হয় না ! তুমি নিশ্চয়ই রাগ করছ ।

না, না, রাগ করব কেন ?

আমি হালকা বলে । মানে মিসফিট—

যাও ! কি যে বল ! বরঞ্চ—

আর দেখ, আজ চিঠি পেলুম, আমার একটি ভাই হয়েছে । সুতরাং আমার আয় একেবারে শূন্য ।

তা—তাতে আর হয়েছে কি ?

মানে, আমি একেবারে তোমার গলগ্রহ—সুতরাং ভালবাসা—

যাও ! বলেইছি তো, আমাদের ভালবাসাটা একেবারে আবসোলিউট—

কিন্তু আমি তো কোন বিষয়েই তোমার সমান নই । এমন অসমানে-অসমানে ভালবাসা কি সম্ভব ?

তা—মানে—অসম্ভব তো মনে হচ্ছে না ।

মানে, মিসফিট—

চুলোর হাক গে তোমার মিসফিট, আর তোমার ইনফিরিয়রিটি কম্প্লেক্স, আর তোমার ইকনমিক ডিপেণ্ডেন্স—যাও, ওঠ, চট্ট করে এক কাপ চা করে নিয়ে এস তো !

পুস্তক-পরিচয়

বক্তিনাথের বাড়ি।—শ্রীলীলা মজুমদার, এম. এ.। ভট্টাচার্য্য গুপ্ত এণ্ড কোং লিঃ, ১ বি, রসারোড, কলিকাতা। দাম—আট আনা।

পাগলা মহেশ্বর।—শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ সিংহ, বি. এ.। শ্রীগুরু লাইব্রেরি, ২০৫, কর্ণওয়ালিশ স্ট্রীট, কলিকাতা। দাম—দশ আনা।

শোনা যায় ছোটদের উপযোগী বইর কাটতি সব চাইতে বেশি। তার প্রমাণ পাওয়া যায় শিশু-সাহিত্যিকদের ক্রমশ সংখ্যাবৃদ্ধিতে। কিন্তু ছোটদের বই বেশির ভাগই যা চোখে পড়ে তা ছেলে-ভুলানো নয়, ছেলে-ঠকানো। অর্থাৎ যা 'তা' গল্প—অনেক সময়ে তা' বিদেশী গল্পের অল্পম অমুবাদ বা হাওয়াস্পদ অমুকরণ—আর চোখ-ধাঁধানো চক্চকে মলাট, এই হোলো তাদের উপাদান। কিন্তু এই দেখে শুধু ছোটরা নয়, তাদের অভিভাবকেরা ভোলেন। কেন না ভালো বই বাছাই করবার মতন ধৈর্য, শিক্ষা বা রুচি তাঁদের কম ক্ষেত্রেই আছে। ছোটদের দোষ দেওয়া যায় না। পড়বার আগ্রহে যেমন তেমন কিছু একটা হ'লেই তারা গোয়াসে গেলে। ফলে, দেশের ভবিষ্যৎ ভরসা ব'লে যাদের অভিহিত করা হয়, তাদের রুচি ও শিক্ষা হয় গোড়া থেকে বিকৃত।

এর জন্তে দায়ী শুধু লেখকেরা নয়, চিত্রকরেরাও। কিম্বা যে-শিক্ষার ফলে ঐ জাতীয় চিত্রকর তৈরি হয় ও যে-ব্যবস্থার ফলে তাঁদের ছবি বাজারে কাটে সেই শিক্ষা ও সেই ব্যবস্থা। যাই হোক, এরও ফল হয় ঐ এক। ছোটরা বাংলা ভাষা ও সাহিত্য নয়, ছবি সম্বন্ধেও ছেলেবেলা থেকে যে জ্ঞান অর্জন করে তা' না করলেই ছিল ভালো।

বিশেষ ক'রে এই কারণে বোধহয় শ্রীমতী লীলা মজুমদারের বইটি আমাদের এত মুগ্ধ করেছে। কেন না, বইখানি হাতে ক'রে পাতা উলটাতে উলটাতে প্রথমেই চোখে পড়ে এর ছবিগুলি। মলাট ছাড়া রঙিন ছবি দূরের কথা,

এক-রঙা প্লেট বা পাতা-জোড়া ছবি দিয়ে চমক লাগানোর চেষ্টা কোথাও এতে পেলাম না। গল্পের মাঝে মাঝে জুৎসই জায়গা বুঝে ছাপা পাতার এখানে ওখানে ছড়ানো রয়েছে সামান্য কয়েকটি আঁচড়ে আঁকা ছোট ছোট ছবি। লেখিকার লেখার মতন তাঁর হাতের আঁকা এই ছবিগুলিও প্রাণবন্ত। যে-সব অদ্ভুত জীব ও অদ্ভুত ঘটনা নিয়ে এই গল্পগুলি রচিত ছবিগুলির মধ্যে তারা আশ্চর্যভাবে ফুটে উঠেছে। লেখার সঙ্গে ছবির এমন মিল বাঙলা শিশু-সাহিত্যে বিরল।

প্রকাশক যে বলেছেন, “অনেক রসজ্ঞ লোকের মতে শুকুমার রায়চৌধুরীর পর এ ধরনের মজার গল্প আর কেউ বাংলায় লিখতে পেরেছেন কি না সন্দেহ” —তা’ গল্পগুলি পড়ে মানতেই হয়। কিন্তু শুকুমার রায়চৌধুরীর প্রভাব ছবিগুলির মধ্যেও বিশেষভাবে পরিস্ফুট। এর সঙ্গে লীলা মজুমদারের কাছে আমরা কৃতজ্ঞ। কেননা, শুকুমার বাবু শিশুসাহিত্য রচনায় যে নতুন ধারার প্রবর্তন করেন, তাঁর মৃত্যুর সঙ্গে তা লোপ পেলে বিশেষ আক্ষেপের কারণ হ’ত।

মাশা করি আমার কথা কেউ ভুল বুঝবেন না। লীলা মজুমদারের রচনায় শুকুমার বাবুর প্রভাব স্পষ্ট কিন্তু তবু তাঁর লেখার ধরণ তাঁর নিজস্ব। শুধু রচনাভঙ্গী নয়, তাঁর গল্প বলার কৌশল, মজার মজার ঘটনার উদ্ভাবন, ছোট ছেলেদের সঙ্গে বড়দেরও হাসি উল্লেখ করার অসাধারণ ক্ষমতা।

একটি উদাহরণ দেওয়া যেতে পারে।

“রাত যখন ভোর হ’য়ে আসে তখন ঐ তিন বাঁকা নিমগাছটায় ছতুম-প্যাচাটারও ঘুম পায়। নেড়ু দেখেছে ওর কান লোনে ঢাকা, ওর চোখে চশমা, ওর মুখ হাঁড়ী। ও কেন যে চীলছাদের ছোট খুপড়ীতে পায়রাদের সঙ্গে বাসা করে না, নেড়ু ভেবেই পায় না। বোধহয় ভুতদের সঙ্গে।

“নিমগাছতলায় ভুত আছে।”

এর পর নেড়ু স্বচক্ষে একদিন দেখল, “কোমরে রূপোর ঘুঙ্গী-ওয়ালা, মাথায় গুটিকতক কৌকড়া চুল, ভুতদের ছোট কালো ছেলে নিমগাছতলায় কাঁসার বাটিতে নিমফুল কুড়ছে। নেড়ুকে দেখেই ছেলেটা এক চোখ বুজে ভয় দেখালো। নেড়ু ভাবলো ভুত কিনা তাই ভয়লোক নয়।”

অতঃপর আরো অনেক অল্পত ব্যাপার ঘটল যা প'ড়ে ছোটরা তো অবাক হবেই আর বড়রাও নিঃসন্দেহে বুঝবেন কি ক'রে ছোটদের উপযোগী আজগবী গল্প সাহিত্যে উত্তীর্ণ হয়। আপাতত সেই সব ঘটনাপ্রবাহের উল্লেখ না ক'রে গল্পের চিঠিতে বর্ণিত সেই বাহুর মাটিরটির রোমাঞ্চকর ইঙ্গুলের কথা উদ্ধার করার লোভ সংবরণ করতে পারলাম না। কেননা মান্নকের কথা অবিবাহিত করার মতন মনের জোর আমার নাই, আর মান্নকে নাকি স্বচক্ষে দেখেছে—

“প্রথম সপ্তাহে ঘরের ভেতর সাতটা ছেলে পেল্লি চিবুচ্ছে, আর ঘরের বাইরে ছোটো ছাগল ন'টে চিবুচ্ছে; মাটির মশাই গা নাচাচ্ছেন। পরের সপ্তাহে মান্নকে আবার দেখেছে ঘরের ভেতর ছোটো ছেলে পেল্লি চিবুচ্ছে আর ঘরের বাইরে তিনটে ছাগল ন'টে চিবুচ্ছে; মাটির মশাই জিত দিয়ে দাঁড়ের ফোকর থেকে পানের কুচি বের ক'রেছেন। আবার তার পরের সপ্তাহে হয়তো দেখবে, ঘরের ভেতর পাঁচটা ছেলে পেল্লি চিবুচ্ছে, আর ঘরের বাইরে চারটে ছাগল ন'টে চিবুচ্ছে; মাটির মশায় সেফ্টিপিন দিয়ে কান চুকাচ্ছেন। শেষটা হয়তো ঘরের দরজায় তালা মারা থাকবে, আর ঘরের বাইরে ন'টা ছাগল ন'টে চিবিয়ে দিন কাটাবে। মাটির মশায় খাঁড়ায় শান দেবেন।”

ম্যাঞ্জিসিয়ান মাটির মশার এই পরিণাম অত্যন্ত ভয়াবহ সন্দেহ নাই। সুতরাং তার হাতে ছেলেদের শিকার ভার দিতে অভিভাবকেরা যে প্রবল আপত্তি করবেন তা সহজেই অনুমান করা যায়। কিন্তু যে বইটিতে এই ইঙ্গুলের এমন বর্ণনা আছে একবার তা পড়লে যে কোনো রসগ্রাহী অভিভাবক ছেলেমেয়েদের তা' পড়ানোর জন্যে উৎসাহিত হবেন একথা জোর ক'রে বলতে পারি।

শ্রীযুক্ত শৈলেন্দ্রনাথ সিংহ প্রণীত ‘পাগলা মহেশ্বর’ একটি বড় গল্প বা নভেলেট। মহেশ্বর মানুষ নয়, হাতি। বইটি সত্যি কোনো পাগলা হাতির ধ্বংসলীলার বর্ণনা কিনা জানি না, কিন্তু পাগলা হাতি যে কি রকম ভয়ঙ্কর জীব যারা তার খোঁজ রাখেন, শৈলেন্দ্রনাথের বর্ণনার বাধ্যতায় স্বীকার করতে তাঁরা কিছুমাত্র দ্বিধা করবেন না। ছোটদের পক্ষে বইখানি শুধু

মনোপ্রাণী নয়, শিক্ষাগ্রন্থ। কিন্তু বইটিতে শুধু পাগলা হাতির কথা নাই—সেই সঙ্গে আছে একটি ছোট্ট মেয়ের, যে জানত ছরস হাতিকে বশ করার মন্ত্র। পাগলা মহেশ্বর আর ঐ ছোট্ট মেয়ে, এই দুজনের মধ্যে স্নেহের বন্ধন কি রকম গভীর ছিল কংসসীলার রক্তাক্ত পটভূমিকায় লেখক তা' অতি নিপুণ ভাবে ফুটিয়েছেন। বইখানির বিশেষত্ব এইখানে। ছবিগুলি রচনার উপযোগী হ'লে বইটি সর্বাঙ্গ-সুন্দর হ'ত।

ভারতের দেব-দেউল :—জ্যোতিষ শ্রীযুক্ত ঘোষ। কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয় কর্তৃক প্রকাশিত।

এক অল্পপ্রাস ছাড়া 'দেব-দেউল' কথাটার সার্থকতা বোকা কঠিন। কিন্তু যাই হোক, বইটি পড়ে খুসি হলাম। ভারতবর্ষের এমন কোনো দেখবার মতন দেউল বোধ হয় নাই যার কথা এই বইতে পাওয়া যাবে না। প্রত্যেক দেউল সম্বন্ধে যা' কিছু জ্ঞাতব্য তথ্য—ইতিহাস, অবস্থান, শিল্পকৌশল—লেখক তা' অধ্যবসায়ের সঙ্গে প্রামাণিক বই বা রিপোর্ট থেকে সংগ্রহ ক'রে এই বইটিতে সন্নিবেশিত করেছেন। কিন্তু তবু যে বইটি অনেক মামুলি 'গাইড' বইর মতন নীরস হয়নি তার কারণ জ্যোতিষবাবু নিজে এই মন্দিরগুলি দেখে যে আনন্দ পেয়েছেন তাঁর রচনায় তা সঞ্চারিত করেছেন।

হিরণকুমার সান্যাল।

হাস্যাত্মক।—শ্রীতারামশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়। দাম আড়াই টাকা।

বরেন্দ্র লাইব্রেরী।

মাস করেক পূর্বে 'পরিচয়ে' গ্রন্থকারের অল্প গল্পপুস্তক 'বেদেনী'র আলোচনা-প্রসঙ্গে যা বলেছিলাম, বর্তমান পুস্তক পাঠ ক'রে তা আরো সত্য ব'লে মনে হ'ল আমার। যদিও সাহিত্যের ক্ষেত্রে গল্পকার হিসেবেই তারামশঙ্করের প্রথম আগমন, তবু ইতিমধ্যে বৃহদাকার উপন্যাস রচনার দিকেও তিনি মন দিয়েছেন, কিন্তু তা সত্ত্বেও তাঁর রচনাবলী পাঠের পর এই ধারণাই মনে দৃঢ়মূল হয় যে উপন্যাস অপেক্ষা গল্পেই তাঁর প্রতিভা ভাল খোলে। এ পুস্তকেও বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের সেই দুর্লভ প্রতিভার সাক্ষাৎ পাওয়া গেল আবার।

অবশ্য একটা কথা প্রথমেই ব'গে নেওয়া ভাল মনে করছি। ছোট গল্পে যে রকম তীর্থাক, ভোতনাময় সমাপ্তির প্রত্যাশা করেন পাঠক, যার ফলে সমস্ত গল্পটা প্রায় কবিতার মত ব্যঙ্গনা ছড়িয়ে যায় মনে, তারামশঙ্করের গল্পে সেই অনিবার্য এবং আশ্চর্যজনক দৃঢ় সমাপ্তির সাক্ষাৎ পাওয়া যায় না সব সময়ে। তাঁর একটা প্রধান কারণ, আমার মনে হয় এই যে, গল্প রচনার সময়ে ঘটনা সংযোজনর চেয়ে চরিত্রচিত্রনের দিকেই বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের লক্ষ্য থাকে বেশী। এ-পুস্তকে যে ক'টা গল্প আছে (সংখ্যা ৯) তাদের প্রত্যেকটিতেই সেই কারণে এ রকম চরিত্রের অভাব ঘটে না যাকে চট ক'রে না চিনে কেলা যায়, কিন্তু সব মিলে মিশে কোন কোন গল্প লেব পূর্ণ্যন্ত গল্প হ'য়ে উঠতে বাধা পেয়েছে।

উদাহরণ-স্বরূপ উল্লেখ করা যাক, 'পুত্ৰোষ্টি'। চমৎকার গল্পের সুর, আগ্রাসণ হয়েছে বেশ স্বচ্ছন্দভাবেই। 'মেজকর্তা', 'রায়'—এরা তো একেবারে এক একটি টাইপ, অস্তান্ত চরিত্রকেও বেশ জীবন্ত বলেই মনে হয়। কিন্তু শেষের দিকে হঠাৎ সব যেন হুমড়ি খেয়ে পড়ল,—পুত্ৰোষ্টিয়জ্ঞকে যদিও বা স্বীকার ক'রে নেওয়া যায়, কুকুর-কান্নায় সহানুভূতি জানানোর অধ্যায় পরিপাক করা বেশ কঠিন হ'য়েই ওঠে। অস্তান্ত গল্পের মধ্যে 'মাছের কাঁটা' বা 'চৌকিদার'-কেও সমপর্যায়ের কেসা যায়। ছোটোই বেশ ভাল গল্প হ'তে পারত ;

কিন্তু প্রথমটাকে নষ্ট ক'রে দিল বহুমুখী ভগবানের অবতারণায়, আর দ্বিতীয়টা আধকোটা হ'লে রইল রহস্যময় (অর্থাৎ পারস্পর্য্যবিহীন) সমাপ্তির ক্ষেত্রে । বনোয়ারীর মানসিক পরিস্থিতিকে একটা ধাঁধার মত মনে হয়, মনো-বিশ্লেষণের ঠিক কোন পর্যায়ে একে ফেলা যায় ভাবতে সমস্যা লাগে ।

এদিক দিয়ে 'সাড়ে সাত গুণ্ডার জমিদার' বা 'ট্রিটি'-কে এ বইয়ের ভেতর সব চেয়ে স্বাভাবিক এবং সর্ব্বাক্ষুণ্ণর ব'লে মনে হয় । 'ব্যাক্সচর্ম'-ও চরিত্র-চিত্রনের দিক দিয়ে বেশ সার্থক । বস্তুত, নেহাৎ ছিত্রাশেষণে বেশী ব্যস্ত না হ'লে 'হারান সুরে'-র অধিকাংশ গল্পই যে ভাল লাগবে তা অত্যন্তই ঠিক । বাঙালানৈশের লোকজনের সঙ্গে লেখকের পরিচয় রীতিমত প্রত্যক্ষ ; খামখেয়ালী, তুচ্ছ এবং সাধারণ মানুষের ভেতরেও তিনি সত্যিকার একটা মানবমনের সন্ধান পান,—যে মন তার সমস্ত কিছু শিথিলতা এবং বৈচিত্র্য্যহীনতা সত্ত্বেও অদ্বুতভাবে রোমাঞ্চনয়, বৈজ্ঞানিক উদ্ঘাটনের মত বিস্ময়কর । তাঁর এই অন্তরঙ্গ দৃষ্টিভঙ্গীর জগুট যে সব গল্প দুর্ব্বলতাদোষদুষ্ট সেগুলোও একেবারে ধারাপ হওয়া থেকে আশ্রয়লা করতে পারে ।

আলোচনা-প্রসঙ্গে যে সব বিরুদ্ধ-উক্তি করেছি, সে সম্বন্ধে নতুন ক'রে কৈফিয়ৎ দেবার দরকার ছিল না, কেননা প্রচ্ছদকার সেগুলোকে যথোচিত ভাবেই গ্রহণ করতে পারবেন ব'লে আমার নিশ্চিত ধারণা । কিন্তু বাঙালা-দেশের সুবিধাবাদী পাঠকদলের কথা স্মরণ ক'রে সে সম্পর্কে একটা কথা অন্তত বলা সঙ্গত মনে করছি । বন্দোপাধ্যায় ম'শায়ের বর্তমান গল্প-পুস্তকের সম্বন্ধে যে সব বিরুদ্ধ-উক্তি করেছি, সেগুলোকে যেন তাঁরা বইখানি না কেনবার বৃত্তি হিসাবে কাজে না লাগান, যেন ব্যবহার করেন বই কেনবার পর রসবোধের প্রস্তাব বা প্রেমিস হিসাবে ।

ছাপার ব্যাপারে প্রচ্ছদপ্রকাশকগণ কবে অবহিত হবেন বলা কঠিন । কিন্তু নিজের রচনার ওপর যে সব লেখকের মমতা আছে তাঁদের সজাগ হবার সময় এসেছে ।

SELF-Taught Bengali Primer. Dasgupta & Co.

এই পুস্তিকাটিতে বাংলা শিখিবার অতি সরল প্রণালীর নির্দেশ পাওয়া যায়। এই জাতীয় পুস্তিকার বিশেষ প্রয়োজন আছে। প্রকাশকেরা তাঁহাদের নিবেদনে বলিতেছেন যে যাহারা বাংলা শিক্ষা করিয়া বাংলাদেশের অন্তরঙ্গ পরিচয় লাভ করিতে চান পুস্তিকাটি তাঁহাদিগকে বিনামূল্যে দেওয়া হইবে। তাঁহাদের উচ্চম প্রশংসনীয়।

রবীন্দ্রনাথ

বুদ্ধির সিদ্ধান্তে বিশ্বাসের সমর্থন যেমন সাধারণত ছুঁতাপা, তেমনই ওই স্বতোবিরোধী বৃত্তিহয়ের সহযোগী নির্দেশ ব্যতীত জ্ঞানমার্গের মতো কর্মকাণ্ডও অলাভচক্রের প্রকারভেদ; এবং সেইজন্তে যদিচ আবাস্য বুঝে আসছি যে অতিমানুষ রবীন্দ্রনাথ স্নেহ চিরায়ু নন, তবু একাশী বৎসরে তাঁর আমন্ত্রণ ভবসীলাসংবরণ অন্তত আমার কাছে যে-পরিমাণ আকস্মিক লেগেছে, সে-রকম অভিভাব আপাতত আবির্দৈবিক সর্বনাশেরই অনুর্ব্তী। অবশ্য প্রায় বিশ বছর আগে তাঁর অকাল মৃত্যুর অমূলক সংবাদে কলিকাতা নগরী যখন এক বার বিচলিত হয়ে উঠেছিলো, তখন ট্রামে সে-খবর শুনে, মনে পড়ে, আমি চোখের জল সামলাতে পারি নি; এবং তার পরেও নানা সময়ে অনুরূপ জন-রবে যে-শোক পেয়েছি, তার পুনরতিনর চল্লিশোর্ধ্বে যত না অশোভন, ততোধিক অসাধ্য। উপরন্তু ইতিমধ্যে রবীন্দ্রিক জীবনবেদের বিপরীতে চলতে চলতে, লোকযাত্রা, আমাকে ও আমার সমবয়সীদের নিয়ে, আজ যেখানে উপনীত, সেখান থেকে দেখলে, তিনিও বৃদ্ধ, ক্রাইষ্ট-প্রভৃতি অনর্থক প্রবক্তাদের অম্পষ্ট প্রেতচ্ছায়াতেই মিশিয়ে যান; এবং তৎসঙ্গেও না মেনে উপায় থাকে না বটে যে তিনি সাহিত্যপ্রগতির অত্যাধুনিক পথপ্রদর্শকদেরও বীর্ষহানীয়, তথাচ সেই সঙ্গে এ-মন্তব্যও অনবীকার্য্য ঠেকে যে, কল্পাস্তুর বিকোভ পর্য্যন্ত তাঁকে সংস্কারমুক্তির প্রেরণা জোগায় নি ব'লেই, তাঁর ভাগ্যে শুধু রূপ ও স্বয়ংসম্পূর্ণ রীতির অবহিত ধ্যান-ধারণার অপার সুর্য্যোগ ঘটেছিলো। কিন্তু এ-সমস্তই বুদ্ধির ব্যাপার, এতে যেহেতু বিশ্বাসের অনুমোদন নেই, তাই রবীন্দ্রনাথের তিরোধান, কেবল আমার কেন, প্রত্যেক অর্ধাকৃপকাশ বাঙালীর পক্ষে পিতৃবিয়োগের সমকক্ষ; এবং এ-উক্তি উৎপ্রেক্ষা-মূলক রূপকমাত্রই নয়, পিতা-শব্দের স্নাতন সংজ্ঞা-কটা মনে রাখলে, কথাগুলো অক্ষরে অক্ষরে সত্য।

সুতরাং আজ এ-বিবেচনায় আমাদের সাক্ষনা নেই যে রবীন্দ্রনাথের মতো শাবলম্বী ও সিদ্ধার্থ পুরুষের কাছে বার্ষিক্যের স্ববির মৌন নিশ্চয়ই ছুঁকিষহ ঠেকতো; এবং পুরাকালে স্কোক্লিস্ আর ইদানীং গোরটে ও টেনিসন্ বাদে

অপর কবিরা যখন আশীর পরে আর কলম চালাতে পারেন নি, তখন তিনিও সম্ভবত “ছেলেবেলা”র তাঁর অতুলনীর সৃজনশক্তির উপায়ে আর “রোগশয্যা”, “আরোগ্য”, “জন্মদিনে” ইত্যাদি বই-কথানিতে উক্ত প্রতিভার প্রাচুর্য পৌঁছেছিলেন। কারণ যৌথ-পরিবার-ভুক্ত পুত্র যেমন নিজের বা পিতার বয়স ভুলে স্বভাবত মনে করে যে তিনি নিত্যকালে তাকে বিপদে পরামর্শ আর সম্পদে সাধুবাদ জুগিয়ে যাবেন, তেমনিই, আর সকলের উল্লেখ স্থগিত রাখলেও, অন্তত বাংলার উদীয়মান লেখকমাত্রেই প্রায় অর্ধ শতাব্দী ধরে ভেবে এসেছে যে এ-দেশের কবিগুরু অকুণ্ঠিত অভিনন্দনে তার মৌল সঙ্কোচ ঘুচিয়ে, তারই অহৈতুক আত্মপ্রসাদ বাড়াবার জন্যে, স্বকীয় সাম্রাজ্যের কোনো একটা পরিত্যক্ত বা সন্মুখিত অংশে তাকে স্বায়ত্তশাসনের অধিকার দেবেন; এবং বদাচ্যের দানও যেহেতু অপিস্বরণীয়, তাই বয়ঃকনিষ্ঠদের প্রতি তাঁর প্রকৃতিকার্পণ্য-সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথেরই সাম্প্রতিক স্বীকারোক্তিতে আমরা বিনয়ব্যবহারের বিন্দু-বিসর্গ খুঁজে পাই নি, নিরাসক্ত-সমালোচনা-নানক কৃতজ্ঞতার বিকারে ভজাতে চেয়েছি যে, সহস্র ঋণ সত্ত্বেও, আমরা এমনই অকিঞ্চন যে, তাঁর ঐশ্বর্য্যে কীকি না থাকলে, আমাদের দূরবস্থা অসম্ভব হতো। বিপ্লবেণে ধরা পড়বে এতাদৃশ মতামতের আড়ালে যে-ঈশ্বর আছে, তা শিল্পী-সাহিত্যিকের সুপ্রসিদ্ধ পরশ্মীকাতরতাই নয়, এ-রকম মাৎসর্য্য নাতিহ্রস্ব অপত্য-সম্পর্কের অনিবার্য্য উপসর্গ; এবং রবীন্দ্রনাথের অবর্ত্তমানে আমাদের ব্যক্তিগত অশক্তির দায় মূলভাবে আমাদেরই উপরে পড়বে জেনে আমরা শেষ মুহূর্ত্ত পর্য্যন্ত মানি নি যে, তাঁর মধ্যে মানুষী দোষ-গুণের অগ্রভুল নেই ব’লেই, তিনিও মৃত্যুর ইচ্ছাধীন।

অর্থাৎ রবীন্দ্রনাথ শুধু বাংলা সাহিত্যের পিতৃ-পদবাচ্য নন, আধুনিক মনোবিজ্ঞানে যে-প্রক্রিয়ার নাম আরোপ, তারই সার্বভৌম অভিব্যাপ্তিতে তিনি প্রত্যেক শিক্ষিত বাঙালীর মানসিক প্রতিমূর্ত্তি; এবং রাবীন্দ্রিক ভাষার কালগত সামাজীকরণই যদিও এই অষ্টতসিদ্ধির মুখ্য হেতু, তবু ভাষা ও অভিজ্ঞতার সংযোগ যেকালে নিতান্ত দুশ্ছেদ্য, তখন আমাদের ভাবনা-বেদনাও, মোটের উপর, তাঁর দৃষ্টান্তে নিয়ন্ত্রিত। পক্ষান্তরে, এ-রকম প্রভাব ঐকমিক মহাশয়ের নিঃসংশয় প্রমাণ হলেও, উক্ত সোহাবাদের ছর্কিনীত নিজ্ঞাপনই বাঙালীকে আর সকল ভারতবাসীর চক্ষুশূল করে তুলেছে; এবং

বাঙালীর ঔজ্জ্বল্যের জন্তে রবীন্দ্রনাথের বিদূষণ অজ্ঞায় ঘটে, কিন্তু আমাদের আত্মপ্রাণা তাঁর আত্মসচেতন ব্যক্তিস্বরূপেরই অপকর্ষ। হুঃখের বিষয়, রবীন্দ্রনাথের অদ্বিতীয়তা যে-পরিমাণে সর্বগ্রাছ, বাঙালীর জাত্যাভিমান ঠিক সেই অনুপাতে অস্বীকার্য ; এবং এ-কথা সে নিজেও জানে বলে, এক দিকে সে যেমন, পথান্তর সংকল্পে, সাধ্যপক্ষে রবীন্দ্রনাথের পদাঙ্কে চলে, তেমনই অল্প দিকে, পাছে ছোঁয়াচ লেগে তার প্রাতিভাবিক কীর্তিকলাপের বিলোপ ঘটে, সেই ভয়ে সে নিজের সঙ্গে অপর প্রাদেশিকদের নিঃসন্দেহ সাদৃশ্যটুকুও মানতে চায় না। একটু খুঁজলেই, ধরা পড়বে যে এতখানি সমন্বয়বোধ কেবল তাদের বেলায় সহজ, যারা নিজেদের অকৃতি ভুলতে না পেরে মৃত্যুর আশঙ্কায় নিরন্তর তটস্থ থাকে ; এবং মরণের উপলক্ষি ঘেঁষেই সর্বত্র পরোক্ষ, তাই উগ্রতম ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্য ব্যতীত আর কোনো উপায়ে মৃণ্মু নিঃস্বের মানরক্ষা সম্ভব নয়। এত দিন ধরে রবীন্দ্রনাথের দীর্ঘ জীবন ও অনুপম সাধনা, প্রতিবিম্বপাতে, বাঙালীর মুখ বাঁচিয়ে আসছিলো ; তাঁর দেহাবসানে বাংলার ভদ্র প্রাণ-সামগ্রীর আবরণ ঘুচে, ফুটে বেরোলো তার অকিঞ্চিৎকর আত্মি।

কিন্তু রবীন্দ্রনাথ আধুনিক বাঙালীর যথাসম্বন্ধ হলেও, তাঁর বিশ্ববীক্ষা অভ্যন্তর কালের মধ্যেই বাংলার ঐতিহাসিক, তথা ভৌগলিক, চতুঃসীমা ছাড়িয়ে গিয়েছিলো ; এবং যে-একদেশদর্শী শুভবাদ তাঁর প্রাকাম্যের উত্তর সাক্ষ্য, তাতে যদিও ঋণদী মনুষ্যধর্মের সর্বাদ্রীণ সামঞ্জস্য নেই, তবু মহামানবের প্রতিনিধিহে তাঁর পদমর্যাদা ব্যাস, হোমর ও শেক্সপীয়ার-এর সমান। কারণ সংসারে অমঙ্গল ও অজ্ঞায় বত প্রশ্রয়ই পাক না কেন, সে-সমস্তের অভিধা কখনো ত্রয়োবোধের মতো নির্বিকার থাকে নি, যুগে যুগে, উপলক্ষে উপলক্ষে বদলেছে ; এবং তাই সফ্রেটিস্-প্রমুখ মনীষীদের সঙ্গে রবীন্দ্রনাথও ভাবতে পেরেছিলেন যে, বাহ্য সুযোগ-সুবিধার দিকে না দেখে, অন্তর্ধানীর পানে তাকালেই, আত্মস্থ মানুষ আর্ধ্য সত্যের স্বরূপ চিনবে। সুতরাং রবীন্দ্রনাথ স্থান-কাল-পাত্রের নিয়োগ সাধ্যপক্ষে সইতে চান নি ; সকল প্রকার প্রথা ও প্রতিষ্ঠান তাঁকে পীড়া দিয়েছিলো ; এবং, তাঁর সাধনালব্ধ স্বাচ্ছন্দ্য সহধুরীর অভাবে শেষ পর্যন্ত যাত্রে স্বৈরাচারে না দাঁড়ায়, সেই চেষ্টায় তিনি যৌবনে শাস্তিনিকেতন আর প্রৌঢ় বয়সে বিশ্বভারতীর বিরাট প্রাঙ্গণে

স্বদেশবাসীকে সাহচর্য্যে ডেকেছিলেন। বলা বাহুল্য, তাঁর পৌনঃপুনিক আহ্বানে দেশ-বিদেশে আশামুগ্ধ সাড়া না জাগলেও, তাঁর ত্যাগে পুষ্ট উক্ত শিক্ষাপরিষদের প্রযত্নে, শুধু বঙ্গীয় সংস্কৃতি নয়, সমগ্র ভারতের চিংপ্রকর্ষই আজ বেশ খানিকটা উন্নত ; এবং তৎসঙ্গেও, রবীন্দ্রনাথের নাম মনে পড়লে, সমস্তলবেষ্টিত কোনো এক সমুচ্চ শৈলশৃঙ্গের ছবিই মানস পটে ভেসে বেড়ায় বটে, তথাচ এই অপ্রতিকার্য্য স্তরভেদের গ্লানি তাঁর আদর্শ বা উত্তমকে কদাচিৎ ছোঁয় নি, সেজন্যে দায়ী তাঁর পরমুখাপেক্ষী স্বজাতির স্বার্থবুদ্ধি। তাহলেও, আমার বিবেচনায়, তাঁর অব্যর্থ জীবনের যৎকিঞ্চিৎ বৈফল্য ওইখানেই ; এবং সে-বৈফল্যের ব্যাখ্যা বোধহয় এই যে প্রাতিষিক মহত্বের সম্পূর্ণ উপলব্ধি থেকে জনসাধারণকে শ্রদ্ধা করতে শিখে তিনি চোখ-কানের আপত্তিতেও বোঝেন নি যে প্রাস্য পুরুষসিদ্ধির প্রস্তাব আজন্ত মৌখিক।

অবশ্য তাঁর মানে এ নয় যে তিনি এশিয়ার মোহপাশে জড়িয়ে পড়ে যুরোপকে তর্কতে রেখেছিলেন ; এবং তাঁর অধিকাংশ ইংরেজী বক্তৃতা যেমন পাশ্চাত্য শোষণনীতির ভীত প্রতিবাদ, তাঁর অনেক বাংলা প্রবন্ধ তেমনই ভারতীয় অনাচারের অপ্রিয় নিন্দা। তাহলেও দুঃখ যে সত্যনিষ্ঠার একমাত্র আদর্শ, তা তিনি মানতেন না, তিনি জানতেন যে অনেক সময় অনুকম্পার অভাবেই অপলাপ লাড়ে ; এবং সেইজন্যে তিনি আমরণ কখনো গুটিবায়ুর প্রজ্বল্য দেন নি, কি পূর্বে, কি পশ্চিমে, যেখানেই অরাট মানবাত্মার সাক্ষাৎ পেয়েছিলেন, সেখানেই তাকে অকাতরে অধ্যনিবেদন করে গেছেন। আসলে মানুষের কাছে তাঁর প্রত্যাশা ছিলো অসীম ; তাঁর দীর্ঘ জীবনে একাধিক বার নরপিষাচদের ধ্বংসভাব দেখেও, তিনি যুহূর্ত্তমাত্র ভাবতে পারেন নি যে সাম্য-মৈত্রী-স্বাধীনতায় সকলের অধিকার ও আহ্বা সমান নয় ; এবং এ-বিষয়ে রবীন্দ্রনাথের আশা-আকাঙ্ক্ষা যদিও অন্ধ-উপাধিরই উপযুক্ত, তবু সে-অন্ধতা যে দুর্ব্বল দৃক্শক্তির নিদর্শন নয়, নিরপেক্ষ সঙ্কল্পের অত্যাশ্রয় উদাহরণ, তাও এক রকম তর্কাতীত। কারণ সুধীশ্রেষ্ঠ কষ্টের ঠিকই বলেছেন যে ব্যক্তির মৃত্যু আর সভ্যতার বিনাশ দুইই নিরতিশয় নিশ্চিত বটে, কিন্তু উভয়ই আমাদের কর্তব্য এমন ভাবে চলা যাতে দর্শকের মনে বিশ্বাস জন্মায় যে ব্যক্তি অমর আর সভ্যতা চিরস্থান ; এবং, উক্ত প্রতিজ্ঞাভয় সর্ব্বৈব মিথ্যা হলেও, যে-কোনো

একটিকে ছাড়লে, মনের মুক্তি তো দূরের কথা, দেহের পুষ্টি পর্য্যন্ত হুঃসাধ্য লাগে। আমার বিচারে এই ছুটি লোকোত্তর প্রত্যয়ের প্রাচুর্য্য রবীন্দ্রনাথের চরিত্রে ও চর্য্যায় যতখানি স্পষ্ট, অন্য কোথাও ততটা পরিষ্কার নয়; এবং তাই তাঁকে হারিয়ে বঙ্গদেশই সর্ব্বস্বান্ত নয়, সারা পৃথিবীও দুর্দশাগ্রস্ত—বিশেষত আজ যখন সমস্ত আকাশে সংবর্তের ঘোর ঘটা, ঝঞ্ঝাবাতে অতিজীবিতের আত্মনাদ আর নবজাতকের অব্যক্ত ক্রন্দন, সন্ধিকণের আলোকে অনিশ্চয়, হতাশা আর অভীশার ঘন।

স্বভাববৈশিষ্ট্যে আমি আজ্ঞা হুঃখবানী; আমার অনুমানে সমাজবিবর্তন তো জীবপ্রগতির বিমুখ বটেই, এমনকি জড়জগতের মতো মনুষ্যসংসারেও যাদুজিক শৃঙ্খলার আনুপূর্ব্বিক হাস সকল রকম ক্ষতিপূরণের অন্তরায়; এবং সেইজন্তে আমার ভয় হয় যে রবীন্দ্রনাথের দৃষ্টান্ত ও দিগ্বিজ্ঞান ব্যতীত প্রলয়-সঙ্কল কালশ্রোতে সভ্যতার নিকরদেশযাত্রা বুঝি বা কুল খুঁজে পাবে না। কিন্তু মানবেতিহাসে উপনিপাত এই প্রথম নয়; এবং প্রতি বারে যখন যুগান্তের ছর্ষোগ কেটে সুপ্রভাত এসেছে, তখন এ-বারেও, রবীন্দ্রনাথ অন্তর্হিত ব'লেই, নরলোক চির ভিমিরে ডলিয়ে যাবে না। উপরন্তু এ-সম্ভাবনাও নিশ্চয়ই গণনীয় যে, শুধু আমাকে আর আমার ভোগবিলাসী সগোত্রদের খেঁটিয়ে ফেলে নয়, রাবীন্দ্রিক ঐতিহ্যের আমূল উচ্ছেদেই আগন্তুক নববিধান বৃহত্তম সংখ্যার মহত্তম মঙ্গল সাধবে; এবং সেই ব্যবস্থাপরিবর্তনের পর রবীন্দ্রনাথের রাষ্ট্র-চিন্তা ও সংস্কারবল্লভ হয়তো তদানীন্তন বিবেচকদের কাছে ঠিক ততখানি কৌতুকপ্রদ ঠেকবে, বর্তমান উদারচেতাদের বিচারে যতটা হাস্যকর মনুসংহিতার বিধি-নিষেধ। পক্ষান্তরে সে-দিনেও রবীন্দ্ররচনাবলীর সাহিত্যিক মূল্য তিলান্বিত কমবে না; তখনকার বিদগ্ধরাও এক বাক্যে মানবে যে, কি পড়ে, কি পড়ে, এতখানি রসকৈবল্যে খুব কম লেখকই পৌঁছতে পেরেছে; এবং সময়ের গতি ঘেহেতু সামান্য থেকে বিশেষের দিকে, তাই ভাবী পণ্ডিতেরা যেমন অগত্যা তাঁর সর্ব্বতোভ্রম স্বজনপ্রতিভার গুণ গাইবে, তেমনই অনাগত চিত্রকরেরা ঈর্ষ্যাসিত চোখে দেখবে তাঁর আলোকানিলের অনিশ্চিত পটুত্ব। তাছাড়া ভবিষ্যৎ নিসর্গবিলাসীরা তাঁর স্বভাবোক্তিতে জনবে বঙ্গজীর মর্ম্মবানী; আগামী ঐতিহাসিকেরা তাঁর ছোটো গল্পে প্রত্যক্ষ করবে বাঙালী স্বী-পুরুষের প্রাত্যহিক

সুখ-দুঃখ, তথা আচার-ব্যবহার ; এবং রবীন্দ্রসঙ্গীতের মন্দারমালায় ফুটে থাকবে বঙ্গীয় চিত্তপ্রবর্তকের অনেকান্ত সঙ্গতি ।

আমার বিশ্বাস সারস্বত সমাজ শ্রেণীবিভক্ত নয়, সে-সম্পত্তি সমানাধিকারে প্রতিষ্ঠিত ; এবং সাহিত্যসমালোচকদের সর্বসম্মত সিদ্ধান্ত যদিও এ-অনুমানের বিপক্ষে, তবু, লেখকবিশেষের পদবীপরিচ্ছেদ শিরবুদ্ধির বিষয়বহির্ভূত বিবেচনায়, আমি সাধ্যপক্ষে বিচার করতে প্রস্তুত নই রবীন্দ্রনাথ ভাবী পাঠক-পাঠিকাদের ভোটে কোন্ কবির দ্বৈতদৃষ্টি বা নাতিনিম্নে স্থান পাবেন । তবে আমার ব্যক্তিগত জীবনে তিনিই আমি ও অকৃত্রিম কবি ; এবং অন্তত মনোবিকলনীদেব মীমাংসায় প্রাথমিক প্রবর্তনাই পরিণামের বিধানকর্তা । স্বরণে আসে অল্প গুরুজনদের অল্প বিক্রম সন্দেশ, যেন যুগান্তরে, রবীন্দ্রকাব্যের সঙ্গে আমার পুলকিত পরিচয় ; এবং তার অব্যবহিত পূর্বে পিতৃদেবের অধ্যাপনায় কোল্লরিজ্ প'ড়ে আমি যৎপরোনাস্তি বিষয়াবিষ্ট হয়েছিলুম সভ্য, কিন্তু, হয়তো মাতৃভাবার অল্পগ্রহ ব্যতিরেকে কবিতার হৃদয়সংবেদ্য, ঐকান্তিক আবেদন আমাদের মর্মে পৌছয় না বলে, “এন্শেণ্ট্ ম্যারিনর”-ও আমাকে “গীতাঞ্জলি”-র মতো মাতিয়ে তোলে নি । অবশ্য তখনস্তর অন্তাকাশে পাখা কাপটাতে শিখে, দূর থেকে পাশ্চাত্য সাহিত্যের যে-বিরাট দৃশ্য দেখেছি, তার পাশে স্বদেশের সব কিছুই কেমন নাতিবিত্তীর্ণ ঠেকেছে ; এবং ইতিমধ্যে রৈবিক আদর্শে কাব্যনৃষ্টির ব্যর্থ চেষ্টায় আত্মধিকৃত ঘোবন কাটিয়ে, অবচেতন অনুসার তাড়নার আমি রটাতে ছাড়ি নি যে রবীন্দ্রনাথ পশ্চিমী কবিদের চেয়ে তো নিকট বটেই, এমনকি সেই সঙ্গে তিনি তাদের অক্ষম অনুকারক মাত্র । তাহলেও যখনই ভেবেছি, তখনই না মেনে উপায় থাকে নি যে কাব্যের আনন্দময় স্বরূপ-সম্বন্ধে তিনিই আমার অমিতীয় দীক্ষাগুরু ; এবং তৎক্ষণাৎ বোধির অতিযুক্তি উদ্ভালে বুঝতে পেরেছি সংস্কৃত আলঙ্কারিকদের মতে রসোপসক্তি কেন ব্রজাখাদের সহোদর । কাব্য-কলার কৌশল-সম্পর্কেও বাংলাদেশের যতখানি জ্ঞান, সে-সমস্তই তার শিক্ষা-প্রসূত, তথা দৃষ্টান্তলব্ধ ; এবং সেইজন্তে, তত্ত্ববৃন্দের মনে আঘাত লাগবে কেনেও, আমি একবার লিখেছিলুম যে রৈবিক সাহিত্যজীবনের সর্ব্বশ্রেষ্ঠ সাফল্য এই যে আজকালকার কবিবিশঃপ্রার্থীদের রচনারস্তও প্রাঙ-“মানসী” কবিতাবলীর চেয়ে অধিক অনবদ্য ।

আমলে আমাদের দ্বারা রবীন্দ্রনাথের মূল্যনিরূপণ গঙ্গাজলে গঙ্গাপূজার চেয়েও হাস্তকর ; এবং সে-চেঁটার আমি স্বভাবত উদাসীন । এমনকি আমার পক্ষে তাঁর বিভিন্ন পুস্তকের অন্তর্ভেদনির্ণয় সুদূর সহজসাধ্য নয় ; তাঁর রচনারীতি, চিন্তাপদ্ধতি ও অল্পকৃতিপ্রকরণের নিঃসন্দেহ ক্রমবিকাশ সম্বন্ধে, প্রায় তাঁর প্রত্যেক বইই আমার কাছে অনিন্দ্য ও অখণ্ড ঠেকে ; এবং সেগুলির যেকোনোটিতে তাঁর কাব্যজীবনের সমাপ্তি ঘটলেও, আমি তাঁকে মহাকবি বলেই জানতুম । উপরন্তু এই প্রাতিপদিক অবৈকল্য জ্যেষ্ঠ সাহিত্যিকদের মধ্যেও মূলভ নয় ; এবং সৃষ্টিনির্গমের দাবি যদি বর্ষবিচার ব্যতীত না ট'কে, তবে রবীন্দ্রনাথ, শুধু উল্লিখিত কুলসঙ্গের জোরেই, অক্ষয় স্বর্গে উচ্চাসন পাবেন । কিন্তু সে-অমরাবতীর পরিধি যত না অপরিমিত, তার অধিবাসি-সংখ্যা ততোধিক অপরিমিত ; এবং অনন্ত জীবদ্দশায় রবীন্দ্রনাথ ভাবতেন যে, আভিজাতিক বিবিক্তির সুযোগ জনগণের আয়ত্তে না এলে, সভ্যতা মিথ্যা, মানবজাতি অসার্থক । অতএব ব্যক্তি হিসাবে রবীন্দ্রনাথের বিশিষ্টাধৈতই, আমার মতে, তাঁর চরম ও পরম পরিচয় ; এবং পৃথিবী-সম্বন্ধে আমার যে-অল্প অভিজ্ঞতা আছে, তার নির্বন্ধে আমি অগত্যা মানতে বাধ্য যে, নিছক কবিত্বে তিনি অপ্রতিদ্বন্দ্বী হোন বা না হোন, নিপট মনুষ্যেরে তাঁর সমকক্ষ আমাদের যুগে খুব বেশী জন্মায় নি । তাই করুণা ভাগে সেই অজ্ঞাত নর-নারীদের জন্তে দ্বারা তাঁকে চিনবে কেবল তাঁর প্রেমাকলীর মধ্যস্থতায়, যাদের মানসে তিনি আঁকা থাকবেন মাত্র নামমাহাত্ম্যে ; এবং যখন মনে পড়ে যে আমার ভাগ্যে তাঁর সাক্ষাৎ স্নেহ প্রচুর পরিমাণে জুটেছিলো, তখন প্রাণধারণের গ্লানিও আর অসহ্য লাগে না, বেদ-কোভের তলার তলায় বুঝতে পারি তাঁর সংস্পর্শে আমার মিনগত পাণের বোকা কতখানি করে গিয়েছিলো । তবে এ-রকম সৃষ্টি শেষ পর্য্যন্ত হানিকর, এর উপসংহার শ্রুশানবৈরাগ্যের অকর্মণ্য উদ্ভাসে ; এবং রবীন্দ্রনাথ সর্ববিধ অসংযমকে যুগের চক্ষে দেখতেন, তাঁর ঐতিহ্যবোধের মূলমন্ত্র ছিলো অতীতের উত্তরাধিকার সমাদরসহকারে অঙ্গীকার ক'রে, পুরুষকারের সাহায্যে তার নিরন্তর চক্রবর্তি ।

শ্রীমুখীন্দ্রনাথ দত্ত

শ্রীকুমারদ্বন্দ্ব ভাট্টা কর্তৃক পরিচয় প্রেস, ৮ বি, বীনবন্ধু লেন,
কলিকাতা হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত ।

পরিচয়

বিশ্বনাথের জ্যামিতিকী

ঐক্ মনাবী মহাজ্ঞানী প্লেটো বলিতেন—‘God geometrises’ অর্থাৎ, বিশ্বময়ই বিশেষরূপের জ্যামিতিকীর ইঙ্গিত পাওয়া যায়। কয়েকজন পাক্ষাত্য মনাবী এ উক্তির প্রতিধ্বনি করিয়াছেন—যথা :

Know that God geometrizes *eternally*.

—De Quincey

Do I meet God in my Geometry ? When I so much enjoy my Euclid, is it not always God geometrizing to me ?

—G. Macdonald.

অতএব ইহাকে সর্ববাদি-সম্মত সত্য বলা বাইতে পারে। এ সম্পর্কে শ্রীযুক্ত জিনরাজ দাস লিখিয়াছেন :—

When the mind looks at Its activities in visible nature, there is revealed a fascinating *geometrical* design.* One fact is clear, that, while the essential attribute of nature is beauty, yet that beauty has a framework of *geometry*.

—First Principles of Theosophy, 4th. Edn. pp. 285, 353

তাঁহার পূর্বে মাদাম ব্লাভাইস্কি আদি সৃষ্টির প্রসঙ্গে লিখিয়াছিলেন :—
Dots, lines, triangles, cubes, circles and finally ‘spheres’.—Why

* The universe reveals the mind of a ‘pure mathematician’, the Great Architect of the Universe. Ibid, p 352

or how? Because such is the first law of Nature and because Nature *geometrisises* universally in all her manifestations. (The Secret Doctrine, Adyar Edition, vol I, p. 159)

প্রথম তুলিলে কথাটা এমন অদ্ভুত মনে হয়, যে ইহার কিছু বিচার করিতে চাই।

এই বিবিধ বৈচিত্র্যময় বিশাল বিশ্বের বিশ্লেষণ করিলে আমরা চরমে এক মহাবৈষম্যে উপনীত হই—জড় ও শক্তি, Matter ও Energy.* এদেশে Matter-এর প্রাচীন নাম—‘মাতর’ এবং Energy-র প্রাচীন নাম ‘মাতরিষা’। স্মৃতি এই দোহাকে ক্ষেত্রভূতা অপরা-প্রকৃতি ও জীবভূতা পরা-প্রকৃতি বলিয়াছেন—

অপরেরম্ ইতম্ভ্যং প্রকৃতিং বিদ্ধি যে পরাম্ ।

জীবভূতাম্ মহাবাহো ! যয়েদং ধার্ব্যতে জগৎ ১—৭।৫

উপনিষদে এই দোহার নাম ‘রসি’ ও ‘প্রাণ’। ‘রসি’ সাংখ্যের প্রধান, পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিকের Protyle—নির্বিশেষ, একাকার কারণার্ণব। সেইজন্ত ইহার সার্থক নাম ‘অপ্’—অপ এব সসজ্জাদৌ (মনু)

আপো বা ইবং সর্বম্—মৈত্রায়ণী উপনিষদ, ১৪।১

নিম্নরূপ অপ্-সমূহে মহেশ্বরের ইচ্ছায় একদিন তরঙ্গ উত্থিত হইল—ঐ-‘মাতর’-কে ‘মাতরিষা’ আলোড়িত করিলেন। সেইজন্তই প্রাণের নাম—‘মাতরিষা’—মাতরি (Matter-এ) বসতি (এজতি, energises)—বাইবেল-এর ঋষি ইহা লক্ষ্য করিয়া বলিয়াছেন—the Holy Ghost moving on the face of the waters. *

বলা বাহুল্য, ঐ স্পন্দন-কারী প্রাণ মহাপ্রাণ—

যদ্ ইদং কিঞ্চ জগৎ সর্বম্ প্রাণে এজতি নিম্মতম্

—কঠ উপনিষদ, ৩।২

† As the Scientist examines Nature, he notes two inseparable elements—matter and force.

* The energy of the Cosmic Logos, called Fohat in ‘the Secret Doctrine’, thrills through the inert substance. (অপ্ বা ‘the waters’—ঋগ্বেদের অপ্রকৃত সলিলম্)

—মাতরের উদ্বেজন-কারী ঐ শক্তি (Energy) ভাগবতী শক্তি। ভগবান্ অনন্ত-শক্তি-খচিত—অনন্তশক্তিখচিতঃ*ত্রক্ষ সর্বেশ্বরেশ্বরম্—এবং ঐ শক্তি বিশ্বের মধ্যে নানাতাবে প্রসূরিত হয়—তাপরূপে, তাড়িতরূপে, আলোকরূপে, শব্দরূপে, চৌম্বকরূপে, কিমিয়া-যুতি (Chemical Affinity)-রূপে, জীবনী (Vital force)-রূপে এবং অধ্যাত্ম শক্তি (Psychic force)-রূপে।

প্রথম দৃষ্টিতে শক্তির বিবিধ বৈচিত্র্যে বিমোহিত হইয়া আমরা মনে করি বটে—শক্তির বুরি অনন্ত ভেদ। কিন্তু ধীর ভাবে জাগতিক শক্তিপুঞ্জের বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় ভৌতিক শক্তি (Physical force) যতই বিবিধ হউক না কেন, তাহারা মাত্র ছয়টি বিভাগের অন্তর্গত—আমাদের পূর্বোক্ত তাপ, তাড়িত, আলোক, শব্দ, চৌম্বক ও কিমিয়া-যুতি (Heat, Electricity, Light, Sound, Magnetism and Chemical affinity)।* তার উপর আর দুইটি শক্তি আছে;—প্রাপ্ত জীবনীশক্তি ও অধ্যাত্মশক্তি। অতএব শক্তির মাত্র ঐ অষ্ট ভেদ।

বিজ্ঞান অনেকদিন অবধি বিশ্বাস করিত ঐ এইবিধ শক্তি পরস্পর স্বতন্ত্র ও বিভিন্ন। উহারা যে এক ভাগবতী শক্তিরই ভাবান্তর—এ তত্ত্ব বৈজ্ঞানিকের অপরিজ্ঞাত ছিল। প্রায় পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে স্কার উইলিয়ম্ গ্রোভ্ বৈজ্ঞানিক পরীক্ষার দ্বারা প্রতিপন্ন করেন যে, উক্ত বড়্‌বিধ ভৌতিক শক্তিকে উপযুক্ত উপায় দ্বারা পরস্পরে রূপান্তরিত করা বাইতে পারে—অর্থাৎ তাড়িত হইতে তাপ, আলোক ইত্যাদি উৎপন্ন করা যায়, আবার তাপ, আলোক প্রভৃতিকে তাড়িতে রূপান্তরিত করা যায়। এই প্রক্রিয়ার বৈজ্ঞানিক নাম—শক্তির-সমাবর্তন—Correlation of physical forces. †

* Science is looking for the force of which electricity, magnetism, heat, and so forth are the differentiations.—The Secret Doctrine (Adyar Edition) vol. I, p. 118.

† The principle that any one of the various forms of physical force may be converted into one or more of the other forms.

এ সম্পর্কে অধ্যাপক ডগ্‌লসের বলিয়াছেন :—

Each force is transformable directly or indirectly into the others. They differ from each other chiefly in the character of the motion involved in the phenomena.

হেল্মহোল্ট্‌স্‌ (Helmholts) ও মায়ার (Myer) এই তত্ত্ব আরও বিশদ করেন। পরিশেষে প্রসিদ্ধ দার্শনিক হারবার্ট্‌ স্পেন্সার এই তত্ত্বের সম্ভারণ করিয়া প্রতিপন্ন করেন যে, শুধু ভৌতিক শক্তিই নয়—জীবনীশক্তি ও অধ্যাত্মশক্তিও ঐ সমাবর্তন বিধির অন্তর্ভুক্ত।* অর্থাৎ, সকল জাতীয় শক্তিই ভিন্ন জাতীয় শক্তিতে রূপান্তরিত হয়। বস্তুতঃ শক্তির উপচয়-অপচয় নাই, উৎপত্তি-বিনাশ নাই—আছে শুধু আবির্ভাব-তিরোভাব—আছে শুধু রূপান্তর-ভাবান্তর। হারবার্ট্‌ স্পেন্সারের ভাষায়, কোন এক অজ্ঞেয়, অচিন্ত্য Power আছে (যাহাকে আমরা ভাগবতী শক্তি বলিতেছি)—যাহা রূপান্তরিত হয় মাত্র—কোনদিন বিনষ্ট হয় না।

আমরা জানি, শক্তির প্রকাশ স্পন্দনে—যাহাকে বিজ্ঞান 'vibration' বলেন। একই ভাগবতী শক্তি ভিন্ন ভিন্ন উপাধি বা medium-এ স্পন্দিত হইয়া ঐ অষ্টভাবে প্রকাশিত হয়—অর্থাৎ, শব্দরূপে, আলোকরূপে, তাপরূপে, চৌম্বকরূপে, তাড়িতরূপে, কিমিয়া-যুতি রূপে, জীবনী রূপে ও অধ্যাত্মশক্তি রূপে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ বলিতে পারি শব্দের উপাধি বায়ুমণ্ডল, আলোকের উপাধি আকাশ এবং তাড়িতের উপাধি ইথার বা ব্যোম। আমরা বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ লিখিতেছি না—এতএব এ বিষয়ের বিস্তার করিব না। বর্তমানে আমাদের লক্ষ্যের বিষয় এই যে, বিশ্বের মধ্যে ব্যাপারিত ভাগবতী শক্তি যে উপাধিতেই বিক্ষুরিত হউক না কেন—'it reveals a fascinating geometrical design'—উহা জ্যামিতিক বিচিত্রতায় আয়তপ্রকাশ করে। সেইজন্যই প্লেটো বলিলেন—God geometrizes। বিজ্ঞানের বিভিন্ন বিভাগ হইতে এ সম্পর্কে বহু প্রমাণ ও দৃষ্টান্ত সংগৃহীত হইতে পারে—সকল কথা বলিবার স্থান হইবে না—আমরা কয়েকটির মাত্র উল্লেখ করিব।

প্রথমতঃ শব্দের কথা ধরা যাক্। যে বস্তুর বায়ুমণ্ডলে প্রবাহিত হইয়া

* The power which manifests itself in consciousness is but a differently conditioned form of the power which manifests itself beyond consciousness. —Herbert Spencer's Ecclesiastical Institutions p. 838.

The power which manifests throughout the universe distinguished as material ■ the same power which in ourselves wells up under the form of consciousness.—Ibid p. 829.

আমাদের কর্ণশোঙ্কুলিতে ধ্বনিক্রমে অনুভূত হয় আমরা তাহাকে শব্দ বলি—যেমন বজ্রনাদ বা সিংহগর্জন, ঢকারব, পক্ষীর, কাকলী, কঠ-বা-যন্ত্র সঙ্গীত। এসমস্তই বায়ুমণ্ডলে ক্ষুভিত বায়ুর বীচি-তরঙ্গ। এসম্পর্কে বৈজ্ঞানিকেরা বলেন—

The velocity of sound-waves in air is about eleven hundred feet per second, and varies with the temperature, being only 1,090 feet at the freezing point of water, increasing or diminishing about two feet per second for each degree above or below that ; and this is true for sound of all degrees of pitch.

—Prof Dolbear's Matter, Ether & Motion, p. 264

সে যাহা হউক, শব্দের জ্যামিতিকীর প্রমাণ কি ?

It has been demonstrated that rhythmical vibrations give rise to regular *geometrical* figures.

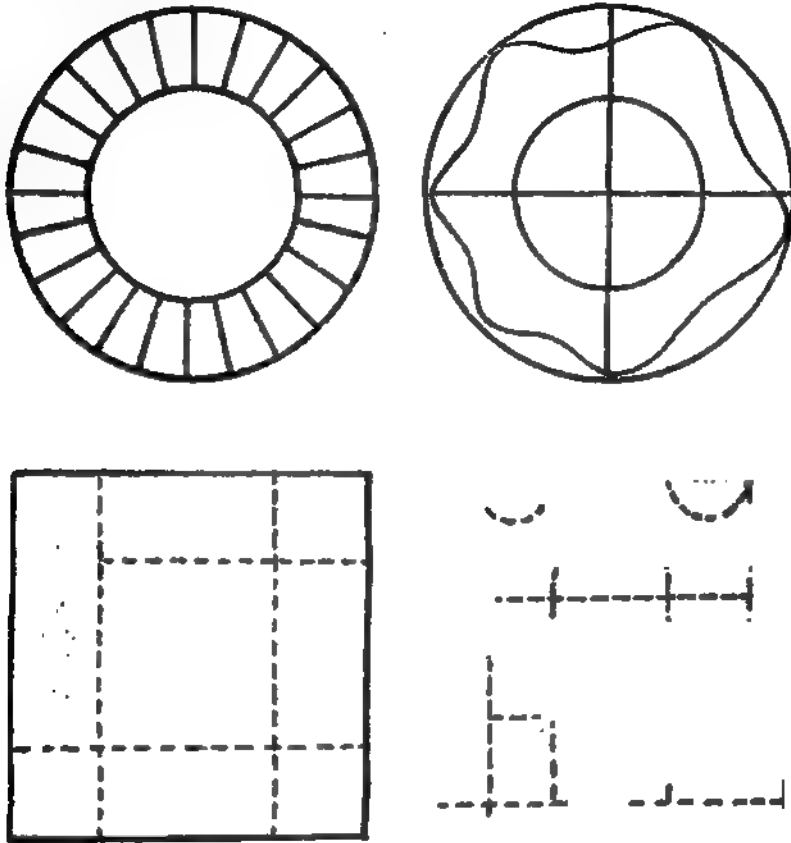
—Philosophy of the Gods, p. 23.

সেইজন্ত বৈজ্ঞানিকেরা শব্দমূর্তির (Sound-figures-এর) কথা বলিয়াছেন। ঐ সকল শব্দমূর্তি পরীক্ষালব্ধ। এ সম্পর্কে একজন বৈজ্ঞানিকের উক্তি নিয়ে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

Suppose we strew a glass-plate with fine sand and stroke the edge with a fiddle-bow. The vibrations of the plates will make certain patterns and cast the sand upon those points of repose, to form nodal lines in various directions. The plates must, of course, be held or fastened, and a variety of *sound-figures* may be produced.

—Popular Scientific Recreations, p. 195.

এছকার এই সকল শব্দযুতির যে চিত্র প্রদর্শন করিয়াছেন তাহার কয়েকটি আমরা নিম্নে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।



এ সকলই কি জ্যামিতিক আকার নহে ?

শব্দযুতি বৃদ্ধিতে হইলে শব্দতর একটু নিবিড় ভাবে বৃদ্ধিতে হয়। মিলেন্স বেসেণ্ট বলেন—

Each sound has a form in the invisible world and combinations of sounds create complicated shapes. In the subtle matter of those worlds, all sounds are accompanied by colours,* so that

* This receives corroboration from a quite unexpected source—Mr Benjamin Lumley's 'Reminiscences of the Opera.'

In it he mentions an individual in whom sound produced a consciousness of colour. While listening to the singers at the opera, he saw certain shades of colour which varied in purity and intensity with the quality of the voice which he was hearing.

they give rise to many-hued shapes, in many cases exceedingly beautiful (and I may add, geometrical).

Esoteric Christianity—Chap. XII.

অর্থাৎ, শব্দ যখনই ধ্বনিত হয় তখনই সূক্ষ্মলোকে একটা মূর্তি সৃজন করে। শুধু তাই নহে—সঙ্গে সঙ্গে সেই মূর্তির সহিত সপ্তবর্ণচ্ছদের বিভিন্ন বর্ণ উচ্ছসিত হয় এবং উচ্চারিত শব্দের সমবায়ে ঐরূপে সৃষ্ট মূর্তি অনেক সময় মনোহর ও জ্যামিতিক আকার ধারণ করে। এই জন্যই কি সংস্কৃতে অক্ষরের নাম বর্ণ-মালা ?

এই তত্ত্বের উপর ভিত্তি করিয়া আর্থ ঋষিরা—উদাস্ত, অমুদাস্ত ও স্বরিৎ—এই ত্রিবিধ স্বরের সহযোগে অপূর্ব মন্ত্রবিজ্ঞান রচনা করিয়াছিলেন। ঐ বিজ্ঞানের প্রতিষ্ঠা ছিল স্বর এবং বর্ণের উপর। (স্বর = Pitch ; বর্ণ = Intonation)। ঋষিরা বলিতেন, মন্ত্র যদি স্বরতঃ বা বর্ণতঃ হীন হয়—মন্ত্রো হীনঃ স্বরতো বর্ণতো বা—তবে তাহার প্রয়োগ নিষ্ফল। তাঁহাদিগের সম্বলিত বেদ ঐ স্বরশব্দ বর্ণশব্দ মন্ত্রময়ী ভাষা। এবং শব্দমূর্তির প্রতি লক্ষ্য করিয়া তাঁহারা আরও বলিতেন, প্রজাপতি বেদমন্ত্র উচ্চারণ করিয়াই এই বিবিধ বিচিত্র বিশ্ব নির্মাণ করিয়াছিলেন—

যো বেদেভ্যোহখিলং জগৎ নির্মমে।

মন্ত্রবিজ্ঞান বর্তমানে আমাদের আলোচ্য নহে। এ সম্বন্ধে আমি আমার ইংরাজী ‘দেবতত্ত্ব’-গ্রন্থে (Philosophy of the gods) অনেক আলোচনা করিয়াছি—এখানে ইঙ্গিত মাত্র করিলাম।

এখন সঙ্গীতের কথা বলি—কার্য, সঙ্গীতও ধ্বন্যাত্মক বিজ্ঞা। প্রাচীনেরা ইহার নাম দিতেন গন্ধর্ব-বিজ্ঞান। সঙ্গীত ত্রিবিধ—গীত, বাস্ত ও নৃত্য।

গীতঃ বাস্তক নৃত্যক সঙ্গীতঃ ত্রিবিধঃ শ্রুতম্।

নৃত্যের দ্বারা যে নানাবিধ জ্যামিতিক মূর্তি নির্মিত হয় ইহা আমাদের প্রত্যক্ষগোচর। কিন্তু যেহেতু ঐ সকল মূর্তি মানবের সঙ্কল্প-সৃষ্ট, অতএব বর্তমানে ইহার আলোচনা অপ্রাসঙ্গিক। নৃত্য বাদ দিলে রহিল যন্ত্রসঙ্গীত ও কণ্ঠসঙ্গীত। প্রথম যন্ত্রসঙ্গীতের কথা বলি। বেণু বীণা প্রভৃতি বিবিধ বাস্তবস্ত্রে ও মৃদঙ্গের মেঘমস্ত্রে কতই না বিবিধ ও বিচিত্র শব্দমূর্তি রচিত হয়।

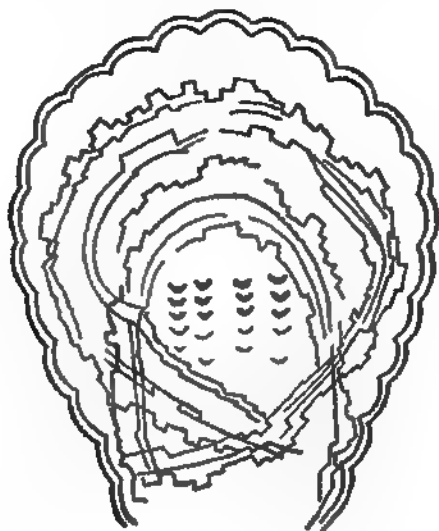
কিন্তু যেহেতু ঐ সকল যুক্তি স্বল্প উপাদানে গঠিত, অতএব উহারা আমাদের চমৎকৃত গোচর হয় না। কিন্তু তাহাদের স্বল্পদৃষ্টির উদ্বেগ হইয়াছে—যাঁহারা স্বচ্ছদর্শী (Clairvoyant), তাঁহারা ঐ সকল যুক্তি প্রত্যক্ষ করিতে পারেন এবং তাহাদের বিচিত্র বর্ণে ও জ্যামিতিক সৌষ্ঠবে বিস্মিত হন। এ সম্পর্কে সত্যদ্রষ্টা জীযুক্ত লেড্‌বিটার সাহেব 'Thought Forms'-গ্রন্থে কয়েকটি প্রণিধান-যোগ্য কথা বলিয়াছেন। নিম্নে আমরা তাহা উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

'Many people are aware that sound is always associated with colour—that when, for example, a musical note is sounded a flash of colour, corresponding to it, may be seen by those whose finer senses are already to some extent developed. It seems not to be so generally known that sound produces form as well as colour and that every piece of music leaves behind it an impression of this nature, which persists for some considerable time and is clearly visible and intelligible to those who have eyes to see.'—
p. 75

দৃষ্টান্তস্বরূপ লেড্‌বিটার সাহেব প্রসিদ্ধ কালোয়াৎ মেণ্ডেলসোহ্ন (Mendelssohn)-এর একখানি গৎ ("Lieder ohne Worte") কোন গীর্জায় অর্গানে বাদিত হইয়া যে বিচিত্র শব্দযুক্তির সৃজন করিয়াছিল, তাহার চিত্র অঙ্কিত করিয়া দিয়াছেন। অমুসন্ধিৎসু পাঠক উক্ত 'Thought Form'-গ্রন্থে ঐ চিত্রের প্রতি দৃষ্টি করিবেন। কী বর্ণের ষটা ও জ্যামিতিক কী অপূর্বতা। লেড্‌বিটার লিখিতেছেন—

We have here a shape roughly representing that of a baloon, having a scalloped outline consisting of a double violet line. Within that there is an arrangement of variously coloured lines moving almost parallel with this outline; and then another somewhat similar arrangement which seems to cross and interpenetrate the first.

আমরা নিয়ে এই চিত্রের আয়িডিকীর কিছু পরিচয় দিবার চেষ্টা করিতেছি—



এইবার কণ্ঠ সঙ্গীতের কথা বলি। অভিজ্ঞেরা বলেন, মানবের কণ্ঠই ঐচ্ছিক বাস্তব। এই কণ্ঠ হইতে যে রাগ রাগিণী ধ্বনিত হয়, স্মৃৎলোকে তাহার। বিবিধ বিচিত্র মূর্তি সৃজন করে। ছয় রাগ ছত্রিশ রাগিণীর নাকি ভিন্ন ভিন্ন মূর্তি আছে—অন্ততঃ এ দেশের প্রাচীনেরা এই সকল মূর্তির বর্ণনা করিয়াছেন—যেমন মেঘ রাগের মূর্তি, বসন্ত রাগের মূর্তি ইত্যাদি। * এই সকল মূর্তি কাল্পনিক হইতে পারে কিন্তু উহাদের ভিত্তি যে কণ্ঠসঙ্গীত-সৃষ্ট স্মৃৎলোকস্থিত শব্দ-মূর্তি—সে বিষয়ে সন্দেহ করা চলে না। এই সকল মূর্তির ইংরাজী নাম 'Voice-figures'। কয়েক বৎসর পূর্বে অধ্যাপক টিওলের শিষ্যা মিসেস ওয়াট্‌স্‌ হিউগ্‌স্‌ (Mrs. Watts Hughes) 'Voice Figures' নাম দিয়া একখানি চমৎকার গ্রন্থ রচনা করেন এবং লর্ড লীটন (Lord Leighton)-এর চিত্রশালায় 'Shapes of Sound' সম্বন্ধে চিত্র-সম্বলিত একটি বক্তৃতা (illustrated lecture) প্রদান করেন। এই বক্তৃতার সার মর্ম পূর্বোক্ত 'দেবতত্ত্ব'-গ্রন্থে আমি উদ্ধৃত করিয়া দিয়াছি। মিসেস্‌ হিউগ্‌স্‌ Eidophone-

* For instance, the Megha Raga is said to bear a majestic form seated on an elephant. The Basanta Raga is described as a beautiful youth decked with flowers, who may as well sit as model for a picture of Cupid.

নামক যন্ত্রের উপর গান করিলে তাঁহার স্বর-চাতুর্যে নানাবিধ বিচিত্র জ্যামিতিক মূর্তি সৃষ্টি হইয়াছিল—

"Mrs. Hughes sings into a simple instrument called an 'Eidophone' which consists of a tube, a receiver and a flexible membrane—and she finds that each note assumes a definite, beautiful and constant shape, as revealed through a sensitive and mobile medium. At the outset she placed tiny seeds upon the flexible membrane and the air-vibrations set up by the notes she sounded, 'danced' them into a definite *geometrical* pattern."

(পাঠক লক্ষ্য করিবেন *geometrical* pattern)। পুনশ্চ : And now it only remains to describe the shapes of the notes. Those shapes are such remarkable revelations of *geometry*, perspective and shading, that description is difficult. Snow flakes and pollen as seen under the microscope are not more dainty and 'Japanesque' than are the shapes of notes. Stars, spirals, snakes, wonders in wheels, and imagination rioting in a wealth of captivating, *methodical designs*—such were what were shown."

মিসেস্ হিউগ্‌স্ আরও কত কি দেখাইয়াছিলেন এখানে তাহার উল্লেখ অনাবশ্যক। পাঠক কেবল 'methodical designs' শব্দটির উপর দৃষ্টি দিলেই আমার প্রয়োজন সিদ্ধ হইবে। অতএব শব্দমূর্তিতে যে আমরা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকী প্রত্যক্ষ করি—ইহা নিঃসংশয়।

এইবার আলোকের কথা কথা বলি এবং দেখিবার চেষ্টা করি উহার মধ্যে বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর কিছু পরিচয় পাওয়া যায় কি না। আলোক কি ? এ সম্বন্ধে দুইটি বিভিন্ন মতবাদ আছে। প্রথমটির সহিত নিউটনের নাম জড়িত। উহাকে Emission or Corpuscular theory বলে। আমরা ইহাকে 'বিচ্ছুরণবাদ' বলিতে পারি। নিউটন্ বলিতেন—সূর্য ও অন্যান্য অপ্রকাশ বস্তু সদা সর্বদা সবেগে নিজ নিজ দেহ হইতে অসংখ্য পরাগ বিচ্ছুরণ করিতেছে, এবং ঐ বিচ্ছুরিত পরাগ আমাদের নয়নগোচর হইলে আলোকের অনুভূতি হয়। *

* Newton held that the sun and the other light-giving bodies throw off, with immense velocity, vast numbers of infinitely minute particles of matter, which passed into space, and by their mechanical action upon the eye brought about the sensation of light.

দ্বিতীয় মতবাদের সহিত হুইজেন্স ও ইউলার-এর (Huygens & Euler)-
নাম জড়িত। উহাকে Undulatory or Wave Theory বলে। আমরা
ইহাকে ‘বিস্পন্দনবাদ’ বলিতে পারি। Huygens বলিতেন যে জ্যোতিমান
বস্তু হইতে এক জাতীয় বীচিত্ররঙ্গ উৎখিত হইয়া আমাদের দৃষ্টিগোচর হয়—উহাই
আলোক। *

এই মতই এখন বৈজ্ঞানিক সমাজে সমাদৃত—যদিও সম্প্রতি কেহ কেহ
নিউটনের বিচ্ছুরণবাদ সমর্থন করিতেছেন। কিন্তু তাঁহাদের সংখ্যা সমধিক
নহে। † এক কথায়—ইথারে উৎখিত বীচিত্ররঙ্গই আলোক—Light
consists of electric waves in the ether.

অতএব আমরা এখানে বিস্পন্দনবাদেরই অনুসরণ করিব।

আমরা জানি আমাদের পক্ষে সূর্যই উজ্জ্বলতম জ্যোতিক। সূর্য হইতেই
আলোক তরঙ্গ পৃথিবীর উপর নামিয়া আসিতেছে। উহার গতি প্রতি
সেকেণ্ডে ১৮৬৫০০ মাইল এবং যেহেতু সৌরমণ্ডল পৃথিবী হইতে ৯ কোটি
মাইল দূরবর্তী অতএব সূর্য হইতে পৃথিবীতে আলোক পৌঁছিতে প্রায় ৮
মিনিট সময় লাগে।

সূর্যরশ্মি আমাদের চক্ষে ষেতবর্ণ বলিয়া প্রতিভাত হয়। কিন্তু যদি সূর্য
হইতে নির্গত ঐ ষেতরশ্মির গতিপথে আমরা একটা কাঁচের তুল সংস্থাপন
করি, তবে ঐ ষেত রশ্মি সপ্তবর্ণচ্ছেদে ব্যাক্ত হয়। ঐ সপ্তবর্ণ যথাক্রমে লাল,
কমলা, হলুদ, নীল, সবুজ, গাঢ়নীল ও বেগুনি। রামধনুকেও আমরা ঐ
সপ্তবর্ণচ্ছদ প্রত্যক্ষ করি। বৈজ্ঞানিকেরা বলেন ‘Light is a vibration and
according to the amplitude and vibration is the colour produced by

* Huygen suggested that light was due to some sort of wave motion
transmitted through a medium.

† দৃষ্টান্ত স্বরূপ Preston's ‘Theory of Light’ গ্রন্থের উল্লেখ করা যাইতে পারে। তিনি
ঐ বিস্পন্দনবাদেরই পক্ষপাতী।

According to the wave theory of Light, a luminous body is a source
of a disturbance in the ether which is propagated in waves throughout
all space. These waves falling on the eye excite the sense of vision.

—Preston's ‘Theory of Light’, 3rd Edition, p. 15.

it.' অর্থাৎ, আলোক এক জাতীয় স্পন্দন এবং ঐ স্পন্দনের ক্রততা ও দৈর্ঘ্যের উপর উহার বর্ণ নির্ভর করে। বৈজ্ঞানিকেরা পরীক্ষা দ্বারা সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, ভিন্ন ভিন্ন বর্ণের Wave-length (বীচি-দৈর্ঘ্য) বিভিন্ন। লাল রঙের বীচিভরকের দৈর্ঘ্য প্রায় $\frac{1}{39,000}$ ইঞ্চি এবং বেগুনির প্রায় $\frac{1}{60,000}$ ইঞ্চি। এ সম্পর্কে অধ্যাপক ডব্‌লিউর নিম্ন তালিকাটি দিয়াছেন ;—

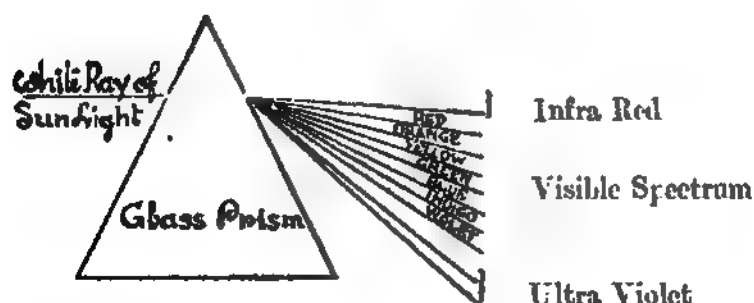
The wave lengths of the different coloured parts of the spectrum of sun-light have been found to be as follows :—

Red	about	39000	to the inch.
Orange	"	41000	
Yellow	"	44000	
Green	"	47000	
Blue	"	51000	
Indigo	"	54000	
Violet	"	57000	
Extreme visible	about	60000	

অর্থাৎ, যদি বীচিভরকের দৈর্ঘ্য -ইঞ্চির কম হয় অথবা ৬০,০০০

ইঞ্চির বেশী হয়, তবে তাহা আমাদের দৃষ্টির অগোচর থাকে'। *

নিম্ন চিত্রের প্রতি লক্ষ্য করিলে এ বিষয় বিশদ হইবে।



* So long as the vibrations are not larger than 38,000 to the inch, making the colour red, nor smaller than 62000 to the inch, making the colour violet, we can respond to solar vibrations and know them as colour.

তবেই আমরা আলোকরশ্মি সম্বন্ধে দুইটি বিষয় লক্ষ্য করিলাম। প্রথমতঃ প্রতি সেকেন্ডে স্পন্দনের সংখ্যা কত এবং দ্বিতীয়তঃ স্পন্দনের তরঙ্গ দৈর্ঘ্য এক ইঞ্চির কতটুকু। এ সম্বন্ধে প্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক স্তার জন্ হার্সেল একটি তালিকা প্রস্তুত করিয়াছিলেন নিম্নে আমরা তাহা উদ্ধৃত করিয়া দিলাম*—

Colour of the Spectrum	No. of undulations in an inch	No. of undulations in a second
Extreme Red	37,640	458,000,000,000,000
Red	39,180	477,000,000,000,000
Intermediate	40,720	495,000,000,000,000
Orange	41,610	506,000,000,000,000
Intermediate	42,510	517,000,000,000,000
Yellow	44,000	535,000,000,000,000
Intermediate	45,600	555,000,000,000,000
Green	47,460	577,000,000,000,000
Intermediate	49,320	600,000,000,000,000
Blue	51,110	622,000,000,000,000
Intermediate	52,910	644,000,000,000,000
Indigo	54,070	658,000,000,000,000
Intermediate	55,240	672,000,000,000,000
Violet	57,490	699,000,000,000,000
Extreme violet	59,750	727,000,000,000,000

কিন্তু এই সকল আলোক তরঙ্গ দ্রুতই হ'ক বা বিলম্বিতই হ'ক, ঐ সকল বীচি (waves) ক্ষুদ্রতায় এক ইঞ্চির অযুত ভাগ বা লক্ষ্য ভাগ বা কোটি ভাগই হ'ক—প্রশ্ন এই, ঐ সকল উর্মি কি যদুচ্ছ্রাজাত এলোমেলো বিশৃঙ্খল বিপর্যস্ত—অথবা জ্যামিতিক প্রণালীতে সুসংহত ভাবে সুসজ্জিত? এ সম্পর্কে সকল বৈজ্ঞানিকই একমত যে যুত্পবনহিল্লোলে নদীবক্ষে উদ্ভিত বীচিসমূহ যেমন সুসংহত ও জ্যামিতিক শৃঙ্খলাবদ্ধ, ইথারে উদ্ভিত আলোকতরঙ্গও ঠিক সেইরূপ। এখানেও জ্যামিতিকীর সুন্দর নিদর্শন।

এবার তাপের কথা বলি। সূর্যমণ্ডল হইতে যখন পৃথিবীর উপর আলোক

* পরবর্তী কালে হার্সেলের গণনার কিছু কিছু ব্যতিক্রম দৃষ্ট হইয়াছে। শ্রীযুক্ত জিনরাথ দাঁস বলেন—'Light-waves begin for human eye at 35,184,372,088,882 per second and Light-waves end for human eye at 1,125,899,906,842,624 per second.'

নামিয়া আসে উত্তাপও তাহার সঙ্গী হয়। বস্তুতঃ ঐ বিচ্ছুরিত আলোক ও উত্তাপ একই স্পন্দনের ভাবান্তর মাত্র। *

অঙ্ককারে তাড়িত-প্রদীপ প্রজ্জ্বলিত করিলে bulb-এর মধ্য হইতে যদি একগুণ আলোক বিচ্ছুরিত হয় তবে ৬৭ গুণ উত্তাপ বিকীর্ণ হয়। বৈজ্ঞানিক তাপ সহজে যে 'wave-motion' বা বীচিতরঙ্গের কথা বলিলেন, ঐ তরঙ্গের পরীক্ষা করিলেও আমরা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর নিদর্শন পাই।

তাপের একটি ব্যাপার জ্বরের পরিমাণ বৃদ্ধি করা—'Heat changes the *dimensions* of bodies. Increase of volume is the normal effect, although the reverse is observed in some cases'। কিন্তু সম্বোচন বা প্রসারণ—তাপ যে ভাবেই কার্য করুক না কেন, সূক্ষ্মভাবে দেখিলে তাহার মধ্যেও যে জ্যামিতিকীর ব্যাপার প্রত্যক্ষ হয়, তদ্বিবয়ে বোধ হয় সন্দেহ নাই।

আজ এই পর্যন্ত। বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর বিষয়ে আমাদের আরও বক্তব্য আছে। ক্রমশঃ বলিব।

শ্রীহীরেন্দ্ৰনাথ দত্ত।

* Radiant heat and light are, in fact, the same thing namely, vibrations of an elastic medium, the luminiferous ether, supposed to fill all space and they obey the same laws of reflection, refraction, interference, and polarization. They also obey the general laws of wave-motion.

—The Modern Cyclopedia p. 374.

আশার কথা

সোভিয়েট রাষ্ট্রদূত কমরেড মেক্সি সম্প্রতি ত্রিযুক্ত রথীন্দ্রনাথ ঠাকুরকে সমবেদনা জ্ঞাপন করেছেন। পড়লুম কাগজে—

“May I express my profound grief at the passing of a great Indian writer and poet whose name was so familiar in my country and whose works were so popular with the masses of the Soviet people?”

এই প্রথম শোনা গেল যে একজন বাঙালী জমিদারের জোড়াসাঁকোর প্রাসাদে লেখা কবিতা, পদ্মা নদীর বজরায় লেখা গল্প ও শান্তিনিকেতনের আশ্রমে লেখা নাটক ও গান সোভিয়েট রাশিয়ার জনগণের অতি প্রিয়। গজদস্তের গল্পকে পলায়ন করে যিনি সারা জীবনটা বেহালা বাজালেন আজ শুনছি সোভিয়েট রাশিয়ার কিষণ মজদুর তাঁকে ফিউডাল যুগের ব্যারন বলে অপাংস্তেয় করে না, তাঁর বেহালা শুনতে ভালোবাসে।

হায়। এ খবরটা যদি তিনি বেঁচে থাকতে তাঁর কানে পৌঁছাত!

কিন্তু আমাদের চোখে পড়ায় আমরা উৎসাহিত হয়েছি। এখন থেকে দ্বিগুণ উত্তমে বেহালা বাজানো চগবে। কারণ সত্যিকারের ভালো বাজনা শুনতে বনের প্রাণীও ভালোবাসে, জনগণও ভালোবাসবে।

“শুনে তোমার সুখের বাণী

আসবে ছুটে বনের প্রাণী

ওধু তোমার আপন ঘরে...”

যাক, ভুলে গেছি। একটা সামান্য, ক্ষণস্থায়ী ফিল্মও দেশ বিদেশের ধনী দরিদ্র কাড়াকাড়ি করে দেখে। আমাদের রচনা যদি আরো গভীর স্তর থেকে উৎসারিত হয় তবে আমরা বুর্জোয়া বলে কি জনগণের মন পাব না? তবে এটা ঠিক যে আমাদের আপন শ্রেণীতেই আমাদের দর নেমে যাবে, যেহেতু আমরা কিষণ কিম্বা মজদুর নই, নিতান্তই বুর্জোয়া।

হাতে পড়ল আরো একটি পত্রিকা। এটির নাম The Indian P. E. N. পাঠ করলুম—

“Leo N. Tolstoy died in November 1910, a little over thirty years ago. Although even during his lifetime he was known the world over and corresponded with such great people as Romain Rolland, Bernard Shaw, Edison and Gandhi, he is now even better known and more justly appreciated. The Soviet Government has been publishing a really complete *Academic Edition* of his works which will comprise some one hundred volumes, thirty-eight of which have already appeared.”

তা হলে দেখছি সোভিয়েট রাশিয়ার লোক ত্রিশ বছরের পুরানো আফিং নতুন করে খাবেই। একশোখানি কেতাবের মধ্যে অন্তত পঞ্চাশখানি তো পারমার্থিক। ঐ পঞ্চাশ কোটো আফিং পেটে পড়লে রাশিয়ার বিপ্লবীরা যে অধ্যাত্মবাদী হবে না তার স্থিরতা কই?

কমরেড মেক্সির শোকবাণীর শেবাংশ এইরূপ—

“Your father will forever remain one of the highest peaks of world literature, interpreter and revealer of the soul of the great Indian people.”

এখানে “soul” কথাটি বোধ হয় ছাপার ভুল। হয়ত ওস্থলে “matter” পড়তে হবে। সাহিত্যের দ্বারা মার্ক্সীয় ব্যাখ্যা করেন তাঁরা কি কখনো স্বীকার করবেন যে ভারতবর্ষের জনসমাজের আত্মা বলে কোনো পদার্থ আছে? এবং কী করে তাঁরা কবুল করবেন যে রবীন্দ্রনাথ উক্ত আত্মা নামধেয় পদার্থ-বিশেষের স্বরূপ উদ্ঘাটন করে জগতের গোচর করেছেন?

মনে পড়ছে আমাদের এক অধ্যাপকশ্রেণীর বিদ্বান একদা ছাত্রদের সভায় অভিভাষণ সূত্রে বলছিলেন, “রবীন্দ্রনাথকে বুঝতে হলে মনে রাখতে হবে যে কলকাতার piece-goods-এর কারবার ঠাকুর পরিবারের একচেটে ছিল। মনে রাখতে হবে যে মকমলের জমিদারী থেকে তাঁদের বিস্তার আর ছিল। মনে রাখতে হবে যে তাঁদের বিরাট বাড়ীতে—”

অধ্যাপক মহাশয়ের বাক্যস্রোতে বিস্ময়ভরিত আমি সেদিন ছাত্রদের

অভিনিবেশ শুরু করেছিলুম। রবীন্দ্রনাথের পর তিনি বঙ্কিমচন্দ্রকে নিয়ে পড়লেন। সে এক অগুরু materialist interpretation. কমরেড মেক্সি যেভাবে রসভঙ্গ করেছেন এর পরে অধ্যাপক মহাশয়ের কণ্ঠে কোন সুর শোনা যাবে কে জানে! হয়ত তিনিও এখন বলবেন যে রবীন্দ্রনাথকে বুঝতে হলে তাঁর পৈত্রিক বিষয়সম্পত্তির তফসীল তৈরি করতে হবে না, বরং জেনে রাখতে রাখতে হবে তাঁর সাংস্কৃতিক উত্তরাধিকার।

“Nothing succeeds like success!” আমরাও যদি রবীন্দ্রনাথের মতো সফল হই, তখনকার দিনের মেক্সি। আমাদের মৃত্যুর পরে আশ্চর্যই সন্ধান নেবেন, অবস্থার নয়। এবং মেক্সি। যা করবেন বোন্ধি, বোন্ধি, ব্যানারন্ধি, মুখারন্ধি। ও তাই করবেন।

লীলাময় রায়

মোহানা

(পূর্বানুবৃত্তি)

(৩)

নতুন ক্র্যাট ঠিক বাসোপযোগী নয়, যতদিন না ভাল বাড়ি পাওয়া যায় ততদিন মাথা গৌজবার মতন। কিন্তু সে কয়দিনের জন্তও যৎসামান্য পারিপাট্যের প্রয়োজন। পদে পদে তাতেও খগেনবাবু নিজেকে অনাবশ্যক মনে করেন। ঘরে থাকলেই খুঁটিনাটি বিষয়ে নতাস্তর হবার সম্ভাবনা থাকে। ঘরের কাজ মা-লক্ষ্মীদের আর বাইরের কাজ বাবুদের—এ ধরনের জ্ঞানবিভাগ বর্তমান যুগে অগ্রাহ্য। এক যদি এক পক্ষ রোজগার আর অন্য পক্ষ খরচই করে, তবে ব্যাপারটি সহজ হয়। কিন্তু রমলা নিজের গুহবিল থেকেই টাকা তুলেছে, খগেনবাবুর অনুরোধ সত্ত্বেও অর্থ সম্পর্কে ব্রীহস্পতি আত্মপরিভোদ-জ্ঞানহীনতার প্রমাণ একবারও দিলে না। খরচের দায়িত্ব বার, রুচির দায়িত্বে তার সন্দেহ প্রকাশ অভদ্রতা।

বিজ্ঞান পরের দিন এসে খগেনবাবুকে খবর দিলে যে হরতাল জোরে চলছে, তবে খণ্ড খণ্ড ভাবে। ইতিমধ্যে, মালিকেরা প্রচার করেছে যে মুনাফার হার তাদের এতই কমেছে যে ছুদিন পরে তারা আর কল চালাতেই পারবে না। যুক্তিটা নিরর্থক, কিন্তু সাধারণ-ভাবে পারে যে তার মধ্যে কিছু সত্য আছে। কমরেডরা সকলে এখন কাজে ব্যস্ত, অতএব খবরের কাগজে তর্ক বাধাতে তাদের সময় নেই। বিপদ এই যে কংগ্রেস দলের অনেকেই ঘাবড়ে গিয়েছেন। মজদুর-সভা অবশ্য মুখের মতন জবাব দিতে পারে, কিন্তু দিচ্ছে না। কারণ কি বোকা যায় না। বিজ্ঞানের বন্ধুরা অনেকেই সেখানকার সভ্য কিন্তু তাদের জোর কম। শুজোব এই যে কানপুরের কংগ্রেস লক্ষ্য থেকে মন্ত্রীপঙ্কে নিমন্ত্রণ করেছেন। আসছে কাল মিটিং হবে।

খগেনবাবু সন্ধ্যার আগেই বেরিয়ে পড়লেন। কাতারে কাতারে লোক চলেছে একই দিকে। তারই টানে একটা প্রকাণ্ড ময়দানে এলেন। বিস্তর

লোক ইতিপূর্বে জমারত হয়েছে। হিন্দু-মুসলমান চেনবার জো নেই। যারা ভিড়ের পরিধিতে ঘুরছে তাদের মুখে ক্রান্তির ছাপ, ভিড়ের সমীকরণ ছাপিয়ে চোখে পড়ে। চলার ধরণ নিয়মবদ্ধিত, দুর্বল দাঁড়াবার ভঙ্গী, ঘাড় গোঁজা, চোখ নিম্নপ্রভ। তলতলে গলা আমার মতন, থলথলে প্রোটা ক্ষেত্রী গৃহিণীর মতন, হলহলে পুঁইশাকের ডাঁটা চড়চড়ি আর বিউলির ডালের সঙ্গে কাদা-চিংড়ী, স্তাদনেদে, ভসভসে...কোথাও হাড়ের কাঠিও চোখে পড়ে না। ক্যারোর কবর গেঁথেছে, রোমান-সম্রাটের বজরা বেয়েছে, জার্মান জমিদারের জলাজমিতে লাঙল ঠেলেছে, করাসী রাজার জেলখানা ভরেছে, ল্যান্ড-শেয়ারের কলে শীতের ভোরে ছুটেছে, এদেরই জাতি; চীনের দুর্ভিক্ষে, বশায়, মহামারীতে, ভারতের জমিদারী শোষণে ডুগছে, মরছে, এদেরই জাতভাই। এর চেয়ে আর কি প্রত্যাশা করা যায়! শতাব্দীর সর্বগ্রাসী অত্যাচার কি কন্দর্পপ্রস্থ হবে! কেন খোলামাঠে আসে এরা হাওয়া আর সবুজ ঘাস কলুষিত করতে। তার চেয়ে বাড়ি বসে, বস্তিতে পণ্ডিতজীর কথামৃত শুনুকগে, সেই সমীচীন, সুখ দুঃখ লক্ষ বৎসর আগেকার, সীতাহরণে রামচন্দ্রজী হাপুস নয়নে কাঁদছেন, লবকুশ মাকে নিয়ে বনে বনে ঘুরছে...রামলীলাই এদের পক্ষে যথেষ্ট। তা নয়, মিটিং, সভ্যাগ্রহ, ধর্মঘট, হরতাল। বর্তমানের পরশ লেগেছে এদেশে, নতুন রোগ, মৃত্যুহার একটু বেশী হবেই তা।

ভারি মজার ব্যাপার কিন্তু। বাঙলা দেশেও বিলেতী রোগ ধরেছিল, ফলে জনকয়েক ধর্মত্যাগ করলে, জন কয়েক ইংরেজী শিখে আর চাকরি নিয়ে ভ্রমলোক হল বাস, এই পর্য্যন্ত। খুড়ি! সাহিত্য আর ওজ্জ্বলী বক্তৃতা বাদ দেওয়া যায় না। কিন্তু এক রবীন্দ্রনাথ ছাড়া, তিনি সব অবস্থাতেই রবীন্দ্রনাথ, এমন কোন লেখকের নাম করা যায় যিনি নিজের শিকড় খুঁজতে অর্ধেক শক্তি অপব্যয় করেন নি? আধুনিক সাহিত্য ত' সামুদ্রিক জ্বালা! অম্লকরণে আপত্তি নেই, কোনো সৃষ্টি আশ্চর্য নয়, কিন্তু এ যেন মস্তিষ্কের একটা ছোট অংশের তাগিদ। একটা মূলগত ঋণাত্মক ও অ-বাস্তবতার হাত থেকে কেউ পরিত্রাণ পাচ্ছে না। ছটকট করছে, এইটুকুই আধুনিক মনের সত্যতা, জীবনের চিহ্ন। কিন্তু বিদেশী প্রভাব এ অঞ্চলের আঁতে টান মেরেছে। তাই বাঙালীবাবু রায় বাহাদুর, ডিগুটি, লেখক হয়েছিল, আর কানপুরের

অমিক বিলেতী বুলি কপচালে, বিলেতী পদ্ধতি খাটালে, চাকরী খোয়ায়, জেলে যায়। জনতার নিস্ত্রত চোখ থেকে বিদেশী সম্পর্কের স্বরূপ ঠিকরে আসে। অমের বিরোধ। অন্ধকারের গর্ভে আলোর জন্ম। বর্ধারাতে পদ্মার জাহাজ বাঁকের মুখে সার্চলাইট ফেলে; ঘাটের গুদাম ঘর, পানের দোকান, হোটেল, জমিদার বাড়ির টিনের আটচালা, ঘাটের ডিক্সি এক বলকে চমকে ওঠে। রমলার প্রভাবের অন্তরে বিরোধের বীজ। ভাগ্যিস, মা হয় নি সে। হস্ত-বীজের লোপ নেই।

ময়দানের এক কোণে সফীক একা দাঁড়িয়ে। ‘আপনি এখানে?’

‘এসে পড়লাম।’

বিজন আসতে সফীক জিজ্ঞাসা করলে, ‘আমাদের লোক কোথায়?’

‘প্যাণ্ডালের চারধারে।’

‘ও-পাড়ার কর্তৃপক্ষ বিনা পয়সায় সিনেমা দেখাচ্ছেন। পৌরাণিক গল্প যাতে এখানে না আসে?’

‘যাদের আসা উচিত ছিল তারা এল না, আর এল তামাসা দেখতে আসে যারা বরাবর। ওদের সিনেমার অপারেটরকে বলেছিলে?’

‘নতুন লোক। পুরাতন লোককে সন্দেহ করে তাড়িয়েছে।’

‘সিনেমা-মেশিন বন্ধ করা সোজা। যা করে হোক নিয়ে এস।’

‘ওস্তাদ, জানই ত ও-পাড়ার ব্যাপার। নিজে চল, নয়ত আসবে না।’

‘পারবে না তুমি? বেশ মহব্বকে পাঠিয়ে দাও।’

বিজন উত্তর না দিয়ে চলে গেল।

একাও মোটর পার্কের ফটকে থামল। লক্ষ্মী থেকে মন্ত্রীপক্ষ লোক পাঠিয়েছেন ছুঁদলের সমঝোতা করাতে। জয়রব উঠল, অজগরের মতন দীর্ঘ জনতা ধীরে ধীরে ভিড়ের মধ্যে প্রবেশ করল, মধ্যে দীর্ঘাকৃতি পুরুষ, চারধারে কংগ্রেস সমিতির সভ্য, পিছনে স্বেচ্ছাসেবকের দল। নেতা মঞ্চে উঠলেন, ঝাণ্ডায় হাত রেখে মাইক্রোফোনের সামনে এলেন; যন্ত্র কঁাক করে উঠল। পাঁচ মিনিট সময় গেল যন্ত্র ঠিক করতে। বক্তৃতা শুরু হল। এক একটা হিন্দী কথার ওরকে ফার্সী শব্দ; হিন্দুস্থানী ভাষার জন্ম হচ্ছে খোলা আঁতুড় ঘরে। পয়দা ত’ হল, কিন্তু বাঁচবে কতদিন? যদি সকলে গ্রহণ করে তবেই

আশা, মতে সাহিত্যিকের আর কংগ্রেসের প্রচার বিভাগের পণ্ডিত। গড়পড়তা অর্থ অস্পষ্ট নয়। স্পষ্টতর হতে পারে যদি অশিক্ষিতের ভাষা অশিক্ষিতরা শিক্ষিতদের দ্বারা শোনাতে পারে। তার সুবিধা হবে তখনই যখন শিক্ষিতের চতুর্দিকে সচেতন অশিক্ষিত ঘিরে থাকবে। একধারে সচেতনতা, অন্যধারে শিক্ষিতের জ্ঞান যে তাদের দিন কুরিয়েছে। তবু বিপদ থাকে—ইতালীয় শিক্ষিত সম্প্রদায় ক্যানিষ্ট হয়ে যেতে পারে। সে-সম্ভাবনা ঐতিহাসিক। তার উচ্ছেদ-সাধনে গোড়া থেকেই তৎপর হওয়া চাই। খগেনবাবু নিজেকে কোন দলে পড়বেন নিজে প্রসন্ন করেন। যতদিন রমলা রইল ততদিন এই ক্রান্তির পূরণ নেই। এক অদৃষ্ট জালে রমলা আর পৃথিবীর প্রাথমিক সমস্তা জড়িয়ে গেল।

বক্তৃতার প্রথম অংশটা খগেনবাবু শোনেননি। বক্তা বলছেন; ‘তারতবর্ষ গরীবের দেশ। আগে ছিল না ও এখন কেন হয়েছে তার কারণ আলোচনায় লাভ নেই। এখনকার তারতবর্ষের গ্রামে অন্ন নেই, কুটির শিল্প নেই, সহরে চাকরী নেই, অথচ চাল-ডাল রপ্তানী হচ্ছে বিদেশে, আর বিদেশ থেকে দৈনিক ব্যবহারের সামান্য জিনিষগুলিও আমদানী হচ্ছে। মহারাজা বলছেন, এ অবস্থায় নিজের শক্তিই একমাত্র সম্বল। তাঁরই বাণী আমি প্রচার করছি। নিজের হাতে সূতো কেটে সেই কাপড় পর, সূতো বেচে উপরি রোজগার কর। স্বরাজ মানে নিজের পায়ে ঠাঁড়ান। তোমাদের শক্তি তোমাদেরই অন্তরে। তোমরা যদি সম্ভব হও তবে তোমাদের শক্তি লক্ষ গুণ বৃদ্ধি পাবে। হাঁ, আরেকটি কথা। কেবল সম্ভব হলেই চলবে না। ক্ষমতা পবিত্র না হলে শক্তির অপচয় ঘটে। মনে হিংসা ঘেঁষে পোষণ করলে নিজেরই উপকার হয় না। মহারাজার আবিষ্কৃত সত্যগ্রহের এই মর্ম। তোমরা নিজেরা পরীক্ষা করে দেখ তোমাদের চিন্তে কোনো কলুষ আছে কি না। এটা ভুলো না যে অন্তরের গলদ, আভ্যন্তরীণ হিংসা, জাতীয় সাধনার অন্তরায়। আমার একান্ত অনুরোধ যে তোমরা অগ্রসর হও, সম্ভব হলে, পবিত্র মনে, অহিংস উপায়ে, জাতীয় অনুষ্ঠানের আনুকূল্যে, মহারাজার মতন মহামানবের আশীর্বাদ মাথায় বহন করে।

বক্তৃতার শেষ নেই। আরেকজন শুরু করলেন। কঠোর উদ্যত, শ্রম

কবিতাপাঠের, বক্তব্য, শ্রমিকের জয়গুণ অধিকার। আরেকজন, নাকী আওয়াজ, মহিলা-কর্মী। তারপর ধর্মবাদের পালা, সেই অজুহাতে পরস্পরের গুণগান। মহাস্বামীজীর জয়, জওহরলালের জয়, পন্থজীর জয়।

ময়দানের কোণে সর্কীক দাঁড়িয়ে। জলবারা একটা ছোট নলের মুখ দিয়ে যখন বেরোয় তখন তার কাঠিন্ত তীক্ষ্ণ তরবারিকেও ব্যাহত করে। একটা শৈল-বাছ সমস্তটে নিঃশেষিত হল, পরে বন, বোপ, খানা, ক্ষেত খামার, ঘোঁটার ওপর দরমার ঘর, হঠাৎ একটা একশ টনের কালো পাথর, ভূমির নীচে কোথায় নিশ্চয় একটা সাতত্য ছিল। সর্কীক একই হেসে খগেনবাবুকে প্রশ্ন করলে, ‘বক্তৃতা শুনলেন, কেমন লাগল?’

‘যতটুকু বুঝলাম তা হতে মনে হল যে কর্তৃপক্ষ আপনাদের সাহায্য করতে

‘অনেকটা ঠিক।’ কিন্তু সর্কীকের স্বরে নিজের মন্তব্যের সমর্থন নেই।

‘অনেকটা মানে?’

‘যতদূর অ-হিংস পথে থাকা যায় ততদূর, তার বেশী নয়।’

‘তার বেশী যাওয়ার বিপদ আছে।’

‘নিশ্চয়ই আছে। বোম্বাইয়ের মজুররা ভাল করেই জানে। নিশ্চয়ই আছে, গুলির সম্মুখে পড়ার বিপদ নেই।’ চাপা চৌচৌর ভেতর দিয়ে টিমের মতন কথাগুলো বেরুল। বিদ্রোহের অন্তরে বহুদিনের সঞ্চিত বিষে খগেন-বাবুর শুভজ্ঞানকে ঝলসে দিলে। ধ্যানীর শাস্তিচর্চা আর নির্ধ্যাতিতের পুজীকৃত অনুয়া একই বৃত্তান্তালের বিন্দুপথ।

‘ওরা আপনাদের প্রকৃত বন্ধু।’

‘পাতানো বন্ধু, ধর্মভাই বলতে পারেন।’

‘অন্ত হিসেবে?’

‘উপদেষ্টা।’

‘তা বটে, ধর্মের পক্ষ একই উগ্র বটে। কিন্তু সেটা বোধ হয় প্রয়োজনীয়।’

‘কেন?’

‘তিন কারণে; মহাস্বামীজী ছাড়া গতি নেই, কংগ্রেস ছাড়া উপায় নেই, আর, ভারতবাসী ধর্মের ভাবার সাদা দেয় সহজে।’

‘অর্থাৎ অগতির গতি, নিরুপায়ের উপায় এবং স্বভাবের বদ্যাস।
তবু ভাল, আপনি বলেন নি যে ভারতবাসী স্বভাবতই ধার্মিক।’

‘আপত্তিটা কি?’

‘চরম নিদানে বিশ্বাসী নই; এবং এক হাত জমির ক্ত কৃষাণরা নিষ্ঠুর হত্যা করতে পিছপাও হয় না, দেখেছি। তা ছাড়া, প্রয়োজন কথাটার অর্থ আপনার কাছে এক, আমাদের কাছে অন্য। গুঁড়োর চোটে বাবা বলা, আর আদরভরে বাবা ডাকার মধ্যে প্রভেদ আছে। একটা অনিচ্ছাকৃত, অন্যটা স্বেচ্ছাপ্রসূত। স্বেচ্ছা, অর্থাৎ নির্ব্বাচন।’

‘কার হাতে নির্ব্বাচন?’

‘কোনো একটি মানুষের হাতে নয়। সমাজের বিকাশধারাই বেছে নেয়। যারা সেই নীতি বুঝেছে তারাই একমাত্র সাহায্য করতে পারে।’

‘আপনাদের পাতানো বন্ধুরা ধরতে পারেন নি?’

‘না।’ সন্ধীকের ঠোট জাঁতির মতন বন্ধ হল। হৃদয় মজুর যেন সন্ধীকের সঙ্গে কথা কইতে চায়, খগেন বাবু তাই দূরে সরে গেলেন।

‘এই যে করিম! কি খবর?’

‘আমাদের পাড়া ডেরী। একজন লোকও ঢুকতে পারবে না। বড় কাটকের সামনে একশ মরল ও পঞ্চাশ আঙুরাং পাহারা দেবে।’

‘পিছনে?’

‘তারও বন্দোবস্ত হয়েছে।’

‘কখন থেকে?’

‘কাল ভোর বেলা থেকে।’

‘আজই রাত ন’টা থেকে তারা মোতায়েন হোক।’

‘আজ ন’টা! কেন?’

‘হাঁ। যা বলছি শোন। রকা হল না, শেষে যখন খবর পাবে তখন দেখবে চৌয়ায় ঘোঁরা বেরুচ্ছে।’

‘আঙুরাং আজ রাত্রে কোথায় পাব?’

‘যা বলায় তারা বুঝবে এবং বুঝে আসবে। দেখ, যেন বাচ্চা নিয়েই যায়। লক্ষ্য থেকে বঁচা এসেছেন তাঁরা যেন দেখেন, এবং দেখে সরকারকে

খবর দেন যে মেয়েমানুষেরা কচি ছেলে নিয়ে ধরা দিচ্ছে মিলের সামনে। বুকেছ ? কি বুকেছ বল।’

‘না হলে সমঝোতা হয়ে যাবে।’ সফীক হেসে বলে, ‘আপাততঃ, কথা-বার্তার সুযোগে লোক চোকান বন্ধ করাটাই উদ্দেশ্য। সেই সঙ্গে, কংগ্রেস-কর্মীদের আমাদের স্বপক্ষে ওকালতীর সমর্থনটাও এসে যাবে।’ করিমের সঙ্গীকে সফীক বিজ্ঞাসা করলে, ‘টেশনের এস্তাকাম হল ?’

‘একশ’ জন সেখানে থাকবে।’

‘আজই, যেমন সর্বত্র।’

‘গজার পুলে ?’

‘সেখানে পকাশ, ঘাটে ঘাটে দশ।’

‘ওস্তাদ, যদি লরি ভর্তি লোক আসে ?’

‘তবে...তোমরা কি ভাবছ ?’

করিম তীক্ষ্ণকণ্ঠে উত্তর দিলে, ‘যদি লরি নিয়ে আসে তবে সামনে শুয়ে পড়বার লোকেরও অভাব হবে না।’

‘আওরাৎ সামনে শোবে, বাচ্ছা নিয়ে। আগে তারা আটকাবে, পরে তোমরা।’

‘আগে আওরাৎ ? মরদকে অপমান করছ ওস্তাদ ? তা হয় না।’

‘তাই হবে, কারণ তোমাদের হাত পা ভাঙ্গলে রোজগারী করবে কে ! ওরা মরলে আবার সাদি করে নিও। এই ঠিক, যাও।’ হাসির সময় সফীকের চোখের কোণের চামড়া কুঁচকে যায়, ঠোঁটের বাঁ দিকটা একটু কুঁলে পড়ে, ডান দিকটা উঁচু হয়।

সফীক খগেন বাবুর পাশে এসে একটা বর্ষা চুরুট ধরালে। একজন লোক কাছে এল, পরিচ্ছন্ন বন্ধরের কুর্তী ও পায়জামা, কেয়ারী করা চুল একটু বেশী তৈলাক্ত, বাঁকা ভাবে বন্ধরের চুপি পরা, পায়ে ভারি বুট।

‘কৈও জমাদার সাহাব, নেহি মিলা শিকার ?’

লোকটা খতমত খেয়ে বলে, ‘কিসকো পুছতেহে ?’

‘জনাবে আলিসে।’

‘জমাদার কোন ?’

‘দেমাঁক রাখনা চাহিয়ে, সাহাব !’

লোকটা ইতস্ততঃ করে খগেন বাবুর কাছে দেশালাই চাইলে। সফীক ছুজনের মাথখানে এসে দাঁড়াতে লোকটা চলে গেল।

‘কে ?’

‘নজর রাখছে আপনার ও আমার ওপর।’

‘যখন সরকার আপনাদের নিজেদের, তখনও।’

‘তবে আর মজা কি ! ওরা সরকারের ওপর। তা ছাড়া, ঐমিকদলের দ্বারা পক্ষ নেবে তারাই কম্যুনিষ্ট, অতএব তারা সকলের শত্রু। আপনিও মতুন লোক, ঘাবড়াবেন না, বাঙালী হিন্দু মাঝেই অ-বাঙালীর কাছে টেররিষ্ট।’ একজন স্বেচ্ছাসেবক সফীকের কাছে এসে বলে, ‘ওস্তাদ, আপনি কর্তাদের সঙ্গে দেখা করলেন না ?’

‘ডাকলে নিশ্চয়ই যাব।’

‘আপনার বক্তৃতা শুনতে সকলে উদ্গ্রীব ছিলাম।’

‘এ-সভা অন্য কারণে, অন্তের অন্য ডাকা।’

‘তবু ওস্তাদ, এত লোক জমেছে, এমন সুবিধে ছিল আমাদের বক্তব্য প্রচারের।’

‘কাদের বক্তব্য ? তোমাদের। তুমি কোন ক্লাসে পড় ?’

‘টেন্‌থ্‌ ক্লাসে।’

‘মন দিয়ে পড়াশুনো করগে, পরীক্ষার ফল ভাল হবে; বক্তৃতা শোনবার স্পৃহাও কমবে।’ ছেলেটি চলে গেল।

‘খগেন বাবু, আপনার ক্যাট সাজান হল ?’

‘এক রকম হয়েছে। এখনও পুরোপুরি হয় নি। উনি আবার মনোমত না হলে কাউকে চায়ে ডাকতে পারছেন না। চলুন আপনাদের ওখানেই যাই। যদি অবশ্য, তবে...’

‘একটা প্রশ্ন করছি, মাপ করবেন, আপনি স্পাই ?’

‘দেখে মনে হয় ?’

‘না।’

‘অবশ্য, আদিম অভিশাপটার কথা তুলবেন না।’

‘সেটা কাটান যার, বহু চেঁটার।’

‘কোনটা উল্লেখ করছেন?’

‘শ্রোণীর।’

‘আমি বলছিলাম, এ-দেশে ইংরাজী শিক্ষার আদিম অকৃত্রিম উদ্দেশ্যটির কথা, যার প্রেরণায় সকল শিক্ষিতরাই গুপ্তচর। তবে এইটুকু রক্ষে যে চাকরী আমি করি না। এ অভিশাপ মোচন হয়?’

‘নিশ্চয়ই হয়, অভিশাপের মধ্যেই কাটান-মন্ত্র আছে। আচ্ছা, চলুন, আমাদের ওখানে এমন কিছু গোপন কাজ হয় না। লুকিয়ে বড়যন্ত্রের কাল নেই, যদিও বাঙালীদের কাছে তার মোহ এখনও আছে, বোধ হয়।’

সকীক খগেন বাবুকে চা খাওয়ালে। ঘরে কেউ নেই দেখে খগেন বাবু বল্লেন, ‘আমি চিরকাল বই ঘেঁটেছি, কখনও কাজে নামেনি, তাতে বিশ্বাসীও নই, তাই আমার ভাষা স্পষ্ট নয়। কিন্তু একটা কথা আমার প্রায়ই মনে লাগে। সত্যই কি আপনি ভাবেন যে ভারতবর্ষের সম্ভাব্যতার কোনো বিশেষরকম নেই, যদি থাকে তবে তার প্রকৃতি কি ধর্মমূলক নয়, এবং যদি তাই হয়, তবে তাকে অবহেলা করে কোনো স্বাধীন নতুন সম্ভাব্যতা গড়া যাবে?’

‘আপনার প্রশ্নের উত্তর আছে, কিন্তু অল্প কোনো দিন আলোচনা করা যাবে। এখন মূলতুবী থাক।’

রাত প্রায় ন’টার সময় মহবুব এসে খবর দিলে, ‘কথাবার্তা সুরূপ হয়েছে। উদ্যমজী আছেন সেখানে। ওঁরা বলছেন বরখাস্তের কারণ এ নয় যে করিম কি অস্বাস্থ্য লোক মজহুর-সভার কর্মী, কারণ এই যে তারা হয় অপদার্থ, না হয় গুণী।’

‘তারা গুণী! আর কি দশজনের পাশে যারা পাহারা দিচ্ছে তারা সব লম্বী ছেলে, অহিংসার খুঁদে অবতার! তাদের কাশী আর মির্জাপুর থেকে ভাড়া করে আনা হয়েছে তত্ত্বাবধানের জন্য। করিমের রেকর্ড দেওয়া হয়েছে?’

‘উদ্যমজীকে নিজে দিয়েছি।’

‘কি বল্লেন?’

‘তিনি বলছিলেন যে ওরা উত্তর দেবে করিম আগে ভাল মিস্ত্রী ছিল, এখন

সে কেবল জটলা আর খড়খড় করে, তাড়ি খেয়ে মারপিট বাধায়। তার বৌ যে মোকদ্দমা চালিয়েছিল তার রায়ের কাপিটা ওদের হাতে।’

‘উধামজী কি জানেন না যে কিসের ছোরে, কার পরসায় করিমের স্ত্রী বড় উকীল দিয়ে মোকদ্দমা চালায়?’

‘উধামজী জানেন বোধ হয়, শুনিয়েও দেবেন।’

‘স্বরণ করাতে বলগে বাও। টাকা এসেছিল কর্তাদের কাছ থেকে।’

‘প্রমাণ চাইবেন হয়ত।’

‘প্রমাণ? প্রমাণ মানে অনবরত কানে ঢোকান। একটা কথা একশ-বারে প্রমাণ, হাজারে বাণী। উধামজীর পাশে পাশে থেকো। এখানে প্রয়োজন নেই তোমার।’ মহবুব চলে গেল।

বিজ্ঞান এসে খবর দিলে যে জুহীর সিনেমা-শো ভেঙ্গে গিয়েছে, তাকে বক্তৃতা দিতে হয়েছিল, মেশিন নিয়ে অপারেটর ভেতরে পালাল।

‘ওটা আস্ত আছে? কাল যেন থাকে না।’

‘খগেনবাবু, রমাদি অপেক্ষা করছেন। আমাদের খেতে বসেন, কিন্তু নাচার। ওস্তাদ, রাত্রে আমার কোনো কাজ আছে?’

‘তুমি এখানেই থাকবে, না ক্ল্যাটে যাবে?’

‘আ বল।’

‘আ ইচ্ছে তোমার। আপনি খগেন বাবু?’

‘আমি না হয় বাই।’

‘বেশ।’

‘কাল দেখা হবে?’

‘এখন বলা যায় না।’

‘বিজ্ঞানের এখানে রাত্রে অসুবিধে হবে না?’

বিজ্ঞান প্রতিবাদ জানালে। সন্ধ্যা বসে, ‘আমাদের কথাবার্তা শেষ হতে যদি দেরী লাগে তবে অবশ্য যাবে না আপনাদের ওখানে, তাড়াতাড়ি হয়ে যায় ত’ পাঠিয়ে দেব।’ খগেন বাবু উঠতে যাচ্ছেন এমন সময় খগেন বাবুর বেয়ারা এসে তাঁকে একটা চিঠি দিলে। রমলা ছ’লাইনে তাড়াতাড়ি বাড়ি যেতে অসুযোগ জানিয়েছে। সন্ধ্যা হাসি স্বরণ করলে। খগেন বাবু চিঠিটা

ছিঁড়ে ফেলে বয়েলেন, 'আমি এখানে ঋনিকল্পণ বসতে পারি ?' বিজ্ঞান ঋগেন বাবুর মুখের দিকে চেয়ে রইল। 'সকীক বয়েল তার কোনো আপত্তি নেই, তবে ঋগেন বাবুর খাবার দেবী হবে।' ঋগেন বাবু খাটিয়ার ওপর বসলেন। সকীক লিখতে বসল।

রাত দশটার পর জন পাঁচেক লোক ঘরে এল। সকীক তিনটে ক্লকপ কাগজ নিয়ে সকলকে কাছে আসতে অনুরোধ করলে। প্রথমটিতে চাঁদার জন্ত আবেদন। ঋগণট চালাবার জন্ত টাকা চাই, মজুর-সত্তার এমন অর্থবল নেই যে অতলোকের ধরত চলে একদিনের বেশী। অথচ পনের দিনের খোরাকের হিসাব ধরতে হবে। মজুরদের নিজেদের হাতে বা আছে তাইতে গড়পড়তা তিন দিন চলবে। বাকী ক'দিনের মধ্যে এক হস্তা ধারে। শেষের পাঁচ দিনের উপযুক্ত নগদ টাকা তোলা চাই। প্রথমে কানপুর, পরে একত্রে লক্ষৌ, এলাহাবাদ, প্রতি সহর থেকে টাকা উঠবে। চাঁদার সমিতিতে কংগ্রেস-সত্তার সংখ্যা বেশী থাকাই উচিত।

প্রত্যেককে সকীক আবেদন পত্রের সমালোচনা করতে অনুরোধ জানালে। আপত্তি উঠল চার দফায়। ভাষা একটু জোরাল হলে ভাল হয়। পনের দিন হরতাল চলবে কোন হিসেবে; চাঁদার হার কত লেখা নেই; সমিতিতে মজুরদের ও মুসলিম লীগের প্রতিনিধি নেই।

ভাষা সহজে সকীক উত্তর দিলে যে সে সাহিত্যিক নয়; ওজস্বিনী-ভাষার চেয়ে কাটা ছাঁটা আবেদন পত্রেই কাজ হয় এই তার অভিজ্ঞতা, তবে বিজ্ঞান যদি চায় তবে সে ভাষা সংশোধন করতে পারে, ঋগেন বাবুর সাহায্যে। বিজ্ঞান কাগজটি নিয়ে ঋগেন বাবু কাছে গেল। ঋগেন বাবু মন দিয়ে পড়বার পর বয়েলেন, 'হরতালের অব্যবহিত কারণগুলি স্বল্প কথায় লেখা উচিত, অনেকে চরিত জানেন না।' সকীক রাজি হল, 'বিজ্ঞান, তুমি ওঁকে জানিয়ে দাও। হু'তিন লাইনের বেশী যেন না হয়।' লেখাটা চার লাইনে দাঁড়াল। সকীক দু'একটা বিশেষণ কেটে দিলে। সকলকে পড়ে শোনাবার পর খসড়া গৃহীত হল।

পনের দিনের সীমা সহজে সকীক উত্তর দিলে যে হু'সপ্তাহে ফল যদি না ফলে তবে বুঝতে হবে যে চেষ্টায় কোনো ক্রটি আছে। গত হরতালের

অভিজ্ঞতা এই যে দশ দিনের পর এখানকার মজুরদের শক্তিতে ভাঁটা পড়ে। অর্থাৎ, তখন তারা বোকাপড়ার জন্ত উন্মুখ হ'লেনও প্রস্তুত হতে থাকে। এবার দেখতে হবে যেন জোরার আসে, অতএব ভাঁটা আসবার পূর্বেই সাবধানের প্রয়োজন। আট কিংবা ন'দিনের দিন মজুরদের জানান চাই যে অন্ততঃ ত্রিশ হাজার টাকা মজুত রয়েছে। ইতিমধ্যে তারা জানবে যে চেষ্টা চলছে, ব্যস্, এইটুকু। সফীকের উত্তরে সকলে নীরব রইল।

চাঁদার হার লেখা নেই, কারণ যে যা পারে তাই মাথায় তুলে নিতে হবে। চার আনা লিখলে তার বেশী আসে না। ছাত্রেরা চার আনা, উকীল দোকানদার আট আনা এক টাকা, আর মালিকরা, হাঁ মালিকরা লুকিয়ে যা পারে তাই দেবে, উদামজীর মারফৎ। এই টাকাটা প্রথমে তোলা চাই, তাই তাঁর প্রয়োজন খুব বেশী। মালিকরা তাঁকে মাগু করে। তিনি চাঁদার সমিতিতে একলা থাকবেন না, কংগ্রেসের লোক চাইবেন, প্রথমে আপত্তি দেখিয়ে শেষে রাজি হলে তিনি সমুদ্র হবেন, তাই অল্প পক্ষের নাম রাখা হয়েছে এখন। মজুর সভার প্রতিনিধি হিসেবে ঐ কারণে এখন কেউ থাকছে না, পরে যখন উদামজী নিজেই দলের একাধিক লোক আনতে চাইবেন তখন আমাদের জনকয়েককে এ অজুহাতে বসিয়ে দিলেই চলবে। মুসলীম লীগের তরফে কে আসবে মৌলানা সাহেবকে জিজ্ঞাসা করতে হবে। তিনি নিজে রাজি হলেই সব দিক থেকে ভাল হয়। তাঁর স্থান খালি রাখা হয়েছে। সমিতি প্রয়োজন মত নতুন সভ্য বেছে নেবে।

মহবুব জিজ্ঞাসা করলে, 'ওস্তাদ তুমি নিজে থাকছ না?'

স—'না।'

স—'উদামজীর হাতে অতটা ভার দেওয়া কি উচিত?'

স—'সব ভার তাঁকে বইতে হচ্ছে না। তাঁকে দেনেওয়ালারা শ্রদ্ধা করে তোমরা জান সকলে। অতএব টাকা তোলবার জন্ত তাঁর মতন লোক মিলবে না।'

বি—'শেষে যিনি টাকা তুলেছেন তিনিই খরচ করবেন। এই ভাবে কানপুরের সব ব্যাপারই তাঁর হাতে এসে পড়ছে।'

স—‘হাতে পড়ুক, মুঠোর জোর নেই। হরভালটা যদি খাঁটি হয় তবে তাঁর সাধ্য কি যে তার কাঠামো ছাড়িয়ে যান।

বি—‘ওস্তাদ, কিছু মনে কোরো না, অস্তটা নির্ভর আমার হাতে নেই। এই ক’রেই আমরা নিজেদের বঞ্চিত করছি, আর ‘রাইটিষ্ট’দের ক্ষমতা উত্তরোত্তর বেড়ে যাচ্ছে! উদ্যমজীর চারপাশে আমাদের থাকতেই হবে।’

স—‘তাই হবে, তবে এখন নয়। হরভাল তুমি ভাবছ কেবল মজুরদের মজুরী ও নোকরী নিয়ে, তা নয়। হরভালের ছোটো দিক আছে, পলিটিক্যাল ও ইকনমিক। প্রথম দিকে উদ্যমজী আসতে বাধ্য; কিন্তু পরে সরে যেতেও বাধ্য, কারণ যে পরিবর্তন তাঁর মনোমত সেটা মজুরদের স্বার্থের বিরুদ্ধে। অতএব আমরা যদি সজাগ থাকি তবে তিনি আপনা থেকেই খসে পড়বেন। ব্যাপারটা সজাগ রাখা। আর কিছুতে ভয় পেও না। যে আগে থাকে সেই কি নেতা? এখনও নেতৃত্বের প্রতি মোহ আছে অনেকের। ওসব কথা বাক—খানিকটা টাকা ভোলবার পর মজুর-সভার প্রতিনিধি হিসেবে তুমি যাকে চাইবে তাকেই আমরা পাঠাব, বিজ্ঞান।’ সামান্য ঠাট্টা ছিল সফীকের উচ্চারণে, বিজ্ঞান আর কোনো উত্তর দিল না।

দ্বিতীয় কাগজে যাতে হিন্দু-মুসলমানের দাঙ্গা না বাধে তার প্ল্যান। তার প্রথম দফা, যেন কালই প্রত্যেক মহল্লায় এক একজন কর্তা ঠিক করা হয় যার সম্পূর্ণ দায়িত্ব হবে আপন আপন মহল্লার শান্তিরক্ষা। বাছা বাছা লোক নিয়ে সে একটি সমিতি বানাবে, প্রত্যেক সমিতি সব গোড়াতে এই প্রস্তাব মনোনীত করবে যে হিন্দু-মুসলমানের দাঙ্গা শ্রমিক-শ্রমিককে দু’খণ্ডে বিভক্ত করার কর্মী মাত্র। তা ছাড়া সমিতি নজর রাখবে যে বাইরের কোনো লোক পাড়ায় না ঢোকে। সমিতি পাহারা দেবে, হিন্দু মজুর মুসলমান পল্লী আর মুসলমান মজুর হিন্দু পল্লীতে। সহরে শান্তির তার কর্তৃপক্ষের, মজুরদের তার মজুর পাড়ায় দাঙ্গা হতে না দেওয়া, তার বেশী নয়। সফীক সকলের মত চাইলে। সকলেরই দৃঢ় বিশ্বাস যে তাদের পাড়ায় মারপিট বাধবে না; তবে সহরে যদি শুরু হয়, আর, বেশী দিন চলে ও সেই সঙ্গে হরভালের উৎসাহ কমে যায়, অর্থাৎ পনের দিন কুঁড়েমির পর কি হয় বলা যায় না। সফীক ‘কুঁড়েমি’ কথাটি শুনে ভুক ভুললে। সেটা লক্ষ্য করে মহবুবের

চোয়াল শক্ত হল। বিজনের মতে বাইরের গুণ্ডা না আসতে পেলে আর সহরের গুণ্ডাদের আগে থেকে কয়েদ করলে কোনো চিন্তাই নেই। প্রথম উঠল ছোটোর একটাও সম্ভব কিনা।

বিজন—‘প্রথমটা শক্ত, দ্বিতীয়টি সোজা, যদি লক্ষ্য থেকে ম্যাজিস্ট্রেটের ওপর হুকুম আসে ১৪৪ ধারা সহরে জারির জন্ত।’

করিম এতক্ষণ নীরব ছিল, কোণে যেন আত্মগোপনে ব্যস্ত, তাকে নিয়ে হাজামা বেধেছে এই যথেষ্ট, তার বেশী মনোযোগ যেন তার ওপর না পড়ে। মুখ বসন্তের দাগে ভরা, নাকের একটা দিক মা শীতলা কেটে নিয়েছেন, তাই কোঁস কোঁস লক্ষ বোরোর প্রতি নিঃশ্বাসে, বাঁ রগের শিরা জট পাকিয়ে ফুলে উঠেছে, মধ্যে মধ্যে দড়িটা নাচে, অজানিতে ডান হাত চাকার মতন ঘোরে আর বাঁ হাতের আঙ্গুলগুলো হাওয়ায় ছক কাটে, চোখে বিজলী হানে কিন্তু মুখে থাকে হাসি, সরল, শিশুসুলভ, সফীকের মতন। করিম গলা খাঁকারি দিতে কথোপকথন যেন খিঁতোল।

স—‘করিম, তুমি কি বল?’

ক—‘১৪৪ ধারায় আমরাই প্রথমে ধরা পড়ব।’

স—‘নিশ্চয়ই। সহরে দাঙ্গা হতে না দেওয়া আমাদের কাজ নয়, দরকারের। তা ছাড়া, সহরে মারপিঠ চলছে আর মজুর পল্লী ঠাণ্ডা এর একটা দাম আছে।’

খগেন বাবু অস্বস্তিভরে চেয়ার ছেড়ে উঠে আবার বসলেন। সফীক বাঁকা চোখে সেটা লক্ষ্য করে তৃতীয় কাগজে মন দিলে। এতে পূর্বোক্ত দুটি প্লানের কার্যবাহক বিবরণ। চাঁদার আবেদন পত্র ছাপান, বিলোন, খবরের কাগজে পাঠান থেকে ছাত্র সমাজের, উকীলদের, দোকানীদের, ষ্টেশনের, ঘাটের কর্মী নির্বাচন পর্যায় সব খুঁটি নাটি লেখা। দ্বিতীয় অংশে মজুর-পল্লীর সর্দার ও সমিতির লোকের নাম। প্রথম প্রথম উঠল মিলওয়ালাদের কাছ থেকে টাকা নেওয়া হবে কি না, যদি হয়, তবে সে তার কে নেবে। সফীক উত্তর দিলে, ‘চাঁদিতে স্পর্শ দোষ ঘটে না। টাকা যখন আমাদের কাছে লাগে তখন সেটা পবিত্র। আমি এদের কাছ থেকে টাকা ভোলার ওপর জোর দিচ্ছি দুটি কারণে : হুঁরা পরস্পরের প্রেমে পাগল নন, হরতালের

লোকসান যারা বহন করতে পারবে না তারা ত'দেবেই, তা ছাড়া দেবার সময় যারা জোরে লক্-আউট চালাচ্ছে তাদের অভিযাপ করবেই। মিল-ওয়ারাদেবর মধ্যেও বড় ছোট আছে, ছোটরা ভাবে তাদের কম লাভ কিংবা লোকসানের ক্ষতি বড়রা দায়ী, বড়রাও ঠিক একই কথা ভাবে, তবে তাদের লোকসান কখনই হয় না। অতএব প্রত্যেকের ছোট স্বার্থ এই যে তার মিল চলুক, অন্য মিলে ধর্মঘট হোক। এই ক্ষতি টাকা সহজে আসবে, এবং ওদের নিজেদের বিরোধটা খুলবে ভাল। উদ্যমজী খুনো দেবেন দেশী-বিদেশী পার্থক্যের। সব মালিকরাই আজ কংগ্রেস ফণ্ডে টাকা ঢালতে তৎপর, সে-ক্ষতিও উদ্যমজীর প্রয়োজন। এ তার তাঁরই।'

দ্বিতীয় অংশের আলোচনার সময় খগেন বাবু ক্ষমা চেয়ে, সবিনয়ে প্রশ্ন করলেন, 'আগে থেকে সর্দার ও সমিতি ঠিক করা কি সম্ভব?'

স—'সেইটাই সম্ভব, আপনি যা ভাবছেন সেটা অচল। তা ছাড়া, জানরা জানি কে রাজি হবে, কে হবে না।'

খ—'তবু...'

স—'তবু, ডেমক্রেটিক নয়, এই বলছেন ত? কলে তাই দাঁড়াবে, দেখবেন'খন।'

বি—'খগেন বাবু বলছেন পদ্ধতির কথা।'

স—'সেটা পরে বিবেচ্য।'

শেষ প্রশ্ন উঠল সরকার মিটমাটের ক্ষতি যে চেষ্টা করছেন তার সমর্থন করা উচিত কিনা। বিজ্ঞান সঙ্কীককে সোজা জিজ্ঞাসা করলে এ সম্বন্ধে তার নিজের মত কি।

'নিজের মত নেই। কি ধরণের কথা চলছে খবর পাওয়া যাক প্রথমে...'

করিম বলে, 'ওটা আমাদের হাতে নয়। মজতুর-সভা যা করবে তাই হবে।' একজন কর্মী ঘরে এস।

স—'কি খবর?'

'কথাবার্তা কখন শেষ হবে জানি না। এখন ওঁরা খেতে গেলেন। উদ্যমজীর মতে আশা আছে।'

স—'আশা, আশা, আশা নেই, থাকতে পারে না। ওহে বিজ্ঞান, শুনেছ,

আশা আছে, করিম ভাই শুনেছ, আশা আছে।' সকীক হাসতে লাগল, দাঁড়িয়ে উঠে গা হাত মোড়া দিলে, হাত ছুঁটো সোজা মাথার ওপর উঠে একটা মুঠোয় আবদ্ধ হল, যেন এপষ্টাইনের যৌগ দীর্ঘতর হয়ে আকাশ স্পর্শ করছে, তাকে মাটিতে ছমড়ি খেয়ে পড়তে দিচ্ছে না, স্বর্গ-মর্ত্যের দূরত্ব বজায় রাখছে, ছুঁটোকে এক হতে দেবে না।

'বিজ্ঞান, তুমি খগেন বাবুর সঙ্গে যাও। রাতে তোমার কোনো বিশেষ কাজ নেই।' এক একজন করে সকলে চলে গেল, দ্বিজন ও খগেন বাবু তখনও বসে রয়েছে দেখে সকীক জিজ্ঞাসা করলে, 'আমাকে পৌঁছে দিতে হবে? ভাবীজী নিশ্চয়ই রাগ করেছেন। কিন্তু আমার উপস্থিতি কি বাঞ্ছনীয়?' বিজ্ঞানের সাগ্রহে আমন্ত্রণে খগেন বাবু সাই দিলেন।

স্ন্যাটের একটা ঘরে আলো অল ছিল। কড়া নাড়তে 'বয়' দরজা খুলে গিলে। বিজ্ঞানের উচ্চ কণ্ঠস্বরর আহ্বানে রমলা ঘরে এল। টেবিলে জ্বালান তাকা খাবার সাজান রয়েছে। রমলা টেবিলের মাথায় বসে খাবার ভাগ করে দিলে। 'রনাদি, আমার মতন হতভাগাকে নিয়ে চালান শক্ত। হতভাগাকে ভাল করে খাওয়াও দাওয়াও। ওর প্রয়োজন আছে যত্নের। ভাওয়ালীতে একবার যেতে হয়েছিল, ফিরে এসে কারুর কথা শোনে না, ঘেঁকে সেই!'

র—'ভাই না কি।'

স—'বিজ্ঞানের কথা ধরবেন না। ওটা কানপুর থেকে আমাকে সরিয়ে দেবার ছুতো ছিল। আমার শরীর এখন খুব ভাল।'

বি—'হা ভাল হতে পারে, কিন্তু বাঘে ছুঁলে আঠার যা। একবার যখন রক্তক্ষয় হয়েছে তখন.....'

খ—'কতদিন আগে?'

স—'তিন বছর হয়ে গেল।'

খ—'তবে কোনো চিন্তা নেই।' রমলা অস্ত্র কাঁটা দিয়ে মাংসের টুকরো বিজ্ঞানের মেটে দিলে।

র—'আপনি কিছু খাচ্ছেন না। অশুবিধে হয়ত' হাতে করেই খান।'

খগেন বাবু রমলার দিকে চাইলেন। ঠাট্ করে রমলার কাঁটা বেজে উঠল।

বি—‘রমাদি, ওস্তাদ পুজি ভালবাসে। আছে?’

র—‘কালকের কিছু থাকতে পারে, দেখছি।’ রমলা পাশের ঘর থেকে ফিরে এসে বলে, ‘বউটা আছে তা দেওয়া যায় না।’

বি—‘তা হোক।’

র—‘আরেক দিন ক’রে পাঠিয়ে দেবো। বিজ্ঞান, তুমি কি এখানে আজ শোবে?’

বি—‘না, আজ থাক।’

স—‘আজ নয় কেন?’

বি—‘কোথায় শোবো?’

খ—‘সে জন্ত ভেবো না। আমার ঘরে জায়গা আছে।’

খাবার পর বিজ্ঞান সফীককে খানিকটা রাস্তা পৌঁছে দিতে চাইলে। সফীক প্রথমে রাজী হন না। খগেন বাবুর ঘরে বিজ্ঞান আর রমলা ঢুকল শোবার বন্দোবস্ত করতে।

খ—‘আমি দেরিতে ঘুমুই। খাবার পর একটু হাঁটা ভাল। একটু না হয় যাই?’

‘আসতে চান আশুন।’

একটু দূরেই পথের ধারে একটা খোলা নাঠ। পার্ক নয়, মাত্র খালি জায়গা, মাটি এষড়ো খেবড়ো, ঘাস নেই, কঁকর আর কয়লার ওপর হাঁটতে মচ, মচ, শব্দ হয়, পূর্বে বস্তীর আলো টিম্ টিম্ করে, পশ্চিমে রাস্তার বিজলী বাতি নিলজ্জভাবে জলে। সফীক বস্তীর দিকে মুখ ফিরিয়ে নাটিতে বসল। খগেন বাবু ঘাস খুঁজে তার ওপর রুমাল বিছোলেন।

খ—‘আপনার সঙ্গে এত শীঘ্র আলাপ জন্মবে আশা করি নি। ভাল মিশতে জানি না। আপনাদের নতামতের সঙ্গে আমার পরিচয় বইএর দৌলতে, তাও সর্বাস্তঃকরণে গ্রহণ করতে অক্ষম।’

স—কতটা পারেন?’

খ—‘গোড়ার তাগিদ নানি। মানুষকে শ্রদ্ধা, সত্যের প্রতি আগ্রহ, উন্নতির প্রবৃত্তি, মৈত্রীতাব—এগুলো সত্যতার তাড়না, বহু পুরাতন। আরো

স্বীকার করি, সভ্যতাকে সমৃদ্ধ করতে, এমন কি তাকে বাঁচিয়ে রাখতে সকলগে সজাগ ও সক্রিয় হতে হবে, জীবনের ঐতি মুহূর্তে।’

স—‘কোথায় পারেন না?’

খ—‘অতটা মেট্রিয়ালিজম গিলতে পারি না।’

স—‘যদি তাগিদগুলোর অস্তিত্ব গ্রাহ্য হয় তবে মেট্রিয়ালিজমের যান্ত্রিকতা আপনা থেকে বাদ পড়ে। জড়বাদ অনেক রকমের।’

খ—‘তা জানি। কিন্তু পদ্ধতিটা? হরতালের জন্ত অত হিসেব নিকেশ কেন? আপনি যে প্র্যান শোনালেন তাতে মানুষের ব্যবহারকে যন্ত্রের পর্যায়ে ফেললেন। সকলে যেন পুতুল, আর আপনারা যেন খেলোয়াড়, পর্দার আড়াল থেকে সূতো টানছেন, আর তারা আপনাদের আজ্ঞা পালন করছে। জীবনটা মেক্যানিক্‌স্‌ নয়।’

স—‘সাধারণ মন্তব্যগুলো ছেড়ে দিন, আমি ঠিক বুঝি না। প্র্যানের গলদ কোথায়?’

খ—‘আমি কখনও কর্মক্ষেত্রে নାছি নি, অতএব আমার সমালোচনা ধৃষ্টতা হবে। কিন্তু সাধারণ প্রতিজ্ঞা পরিষ্কার না হওয়া পর্যন্ত কোনো পদ্ধতি কার্যকরী হবে না। আপনি পনের দিন ধর্মঘট চলবে ধরছেন, কেন? বিরোধের সন তারিখ ঠিক করা যায় না। তার ছন্দ আছে, উত্থান-পতন আছে নিশ্চয়, কিন্তু যদি মজুরদের সচেতন রাখা উদ্দেশ্য হয় তবে বিরোধ কোনো এক তারিখে খুলে পড়বে ভেবে কাজ করা নিজের পায়ে কুড়ুল মারা। বিরোধকে চিরন্তন ভাবাই আপনাদের প্রথম প্রতিজ্ঞা হওয়া উচিত। কমা করবেন। এই সিদ্ধান্তে আমি এসেছি অল্প দিক থেকে। সেটাও জীবনের দিক, তাই অল্প দিকেও তার স্বার্থকতা থাকতে বাধ্য। খণ্ড খণ্ড দেখার বিপদ আছে সন্দেহ হয়।’

স—‘আপনার মত অনুসারে প্র্যানকে কতটা সংস্কৃত করবেন?’

খ—‘তা আমি জানি না।’

স—‘বেশ। ভেবে দেখবেন। অল্প আপত্তি?’

খ—‘পূর্বেই জানিয়েছি। আপনারা কেন, নিজেরা, পল্লীসমিতির সর্দার ও সভ্যের নাম লিখলেন? কিছু মনে করবে না, এখানেও জনসাধারণের

জীবনশক্তিতে অবিবাস ফুটে উঠছে। ‘ডেমোক্রাসি’ শব্দ ব্যবহার করতে লজ্জা হয়, কিন্তু সাম্যবাদীর সমাজ যদি গণতান্ত্রিক প্রেক্ষিতাকে অপমান করে, তবে জন-সাধারণের দশা কি হয় ভাবুন দেখি।’

স—‘আরো কিছু বক্তব্য আছে?’

ধ—‘আপাতত কিছু নেই। তবে আবার বলি, অত হিসেব-নিকেশ, অত গ্লানি সৃষ্টি আমার শিকার হোক বা না হোক, অভিজ্ঞতার প্রতিকূল। জন-সাধারণের ধর্ম মানুষের ধর্ম ছাড়া নয়, সেই ধর্মবলে শক্তির সুরণ হয় অন্তর থেকে। অতএব, হরতাল শুরু হবে, সামান্য ঝগড়ার বিষয় ছাপিয়ে সেটা ছুঁল ভাসাবে, উদ্দেশ্য সিদ্ধি না হওয়া পর্যন্ত আপন বেগে চলবে—এসব সম্ভব একমাত্র আপন শক্তিতে। মানুষ, নেতা, শ্রোতের খড়্গ কুটো মাত্র, এই দেখলাম।’

স—‘আপনি এখনও দলভুক্ত হয়ে কাজ করেছেন?’

ধ—‘না। করতে পারি না। একবার দলে এসে পড়ি, কিন্তু প্রাণ হাঁপিয়ে উঠল। আমি বলছিলাম, ব্যাপারটা চলতি, স্থায়ী নয়।’

স—‘কৈ এলছে স্থায়ী। অনেক রাত হল না?’

ধ—‘তা হোক গে। খোলাখুলি তর্কের সুযোগ দিয়েছেন ব’লে সত্যিই কৃতজ্ঞ। অবশ্য তর্ক আর হল কৈ। আপনি মুখ খুললেন না এখনও পর্যন্ত।’

স—‘আপনি যা বলেন তার আংশিক সমর্থন আছে। ১৯০৫/৬ সালে রাশিয়ায় যে বিপ্লব শুরু হয় সেটা বস্তুর মত এসেছিল। তাতে সর্বপ্রকার বিবর্তন এসে পড়ে, নানসিক পর্যন্ত, কিন্তু স্থায়ী হল না এই জন্য যে বস্তাকে ছাড়ে বড়োবার কোনো উপায়, অর্থাৎ পার্টি ছিল না। তাই দশ বছর বুখা গেল, তাই অত দামও দিতে হল, তাই অবশ্য অত লোকে কানতেও পারলে। এই প্রকার ঘটনাকে সার্বক সংক্রান্তিতে পরিণত করতে পারে পার্টি। তার কাজ এই স্বতঃস্ফূর্ত উৎসের দিক ও উদ্দেশ্য নির্ণয়, পূর্বে থেকে তার খাত তৈরী, সাধারণকে তার ফলাফল সম্বন্ধে সচেতন করা। পার্টির নেতৃব মানে সংস্থান বুঝে বিরোধকে ঠিক পথে চালান, তাকে বাঁচিয়ে রাখা, সামাজিক শ্রেণীগত সম্বন্ধের নীচুতে বিরোধকে নামতে না দেওয়া, তাই থেকে শক্তি আহরণ ও তাকে উচ্চতর স্তরে উন্নীত করা। এটা আপনাদের জীবন-শ্রোতের

নিজের ক্ষমতার বাইরে। সেটা অন্ধ, তার চোখ দেয় পার্টি। তাই পার্টির একটা প্রাথমিক দায়িত্ব আছে, কিন্তু, তার কাজের মধ্যেই ডেমক্রেটিক পদ্ধতি খুঁজে পাবেন। কার্যনির্বাহক সমিতির নির্বাচন জনমতের অতিরিক্ত নয়, তার চেতনাংশ মাত্র। জীবনশ্রোতে বিশ্বাস যথেষ্ট নয়। এতদিন ধরে ত' সেটা বইছে, তবু তার জোরে দৈনিক ছুঁঠো অন্ন খড় কুটোর মতন গরীবের পেটে ভেসে আসছে না কেন? সেখানে যে চড়া! কেন সেটা ব্যাঙ্কের দিকেই অনবরত ছুটছে? সত্য কথা এই: মুখে বলছেন শ্রোত, কিন্তু ভাবছেন বৃষ্টি, ভগবানের আশীর্বাদের মতন আকাশ থেকে ঝরছে, আমরা শুকনাত হচ্ছি। যদি এক জেলায় না পড়ল, বলবেন তাঁর খামখেয়াল, অন্য জেলায় বেশী প'ড়ে যদি ভেসে গেল, তবু ভাবছেন তাঁরই লীলা। আপনি বলেন, মানুষকে অপমান করছি আমরা, কিন্তু বাস্তবিকপক্ষে কারা করেছে বলুন ত! মানুষকে গাছ পালারও অধম ভাবছেন। তার বুদ্ধিকে, তার কর্মপ্রযুক্তিকে, তার বাঁচবার চাহিদাকে, সমবেত চেষ্টায় যে-সভ্যতা গড়ে উঠেছে এতদিনে, এত মাথার ঘাম পায়ে ফেলে, এত রক্তপ্রবাহের ভেতর দিয়ে, সেই সভ্যতাকে, সব জিনিষকেই আপনার ঐ স্বতঃপ্রবৃত্ত জীবনশক্তি নাকোচ করেছে না কি? ঐ বস্তুটির প্রতি আহ্বায় একটা দান্তিকতা আছে, বাক্যে পণ্ডিতে ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্য আখ্যা দেন, কিন্তু যার স্বরূপ হল একটি মাত্র শ্রেণীর স্বার্থ বজায় রাখার ধোঁকা। সেটার জন্ম ইংলণ্ডের উনবিংশ শতাব্দীতে, যখন তার বোলাবালাও, সেটা বাড়ল ক্রান্তি যেখানে বারটা ঘরোয়ানা সমগ্র দেশের ওপর কায়েমী স্বত্ব দাখিল করেছে। তার যৌবন দেখতে চান ত' জার্মানী, ইটালীতে যান, তারাও জীবনশ্রোতের দোহাই দিচ্ছে। তাই ফেব্রুয়ারি বার্নাড শ' মুসোলিনিকে সমগ্র সভ্যতার শত্রু ভাবেন নি। দু'জনেই যে জীবনশ্রোতে বিশ্বাসী! অনেক রাত হল না?

খ—‘আপনি ক্লান্ত হয়েছেন, এইবার ওঠা যাক।’

সফীক খগেন বাবুকে ক্ল্যাট পর্য্যন্ত পৌঁছে দিলে। ড্রয়িং রুমের আলো জ্বলছে, বিজন সোফার ওপর ঘুমিয়ে পড়েছে, বুকে একটা বই। নিজের ঘরের আলো জ্বাললেন, বিহানা পাতা, ছোট টেবিলে এক গ্লাস জল, ঢাকা নেই। রমলার ঘরের দরজা একটু ঠেলতেই শব্দ হল...বন্ধ। ফিরে এসে

ড্রয়িং রুমের দরজায় খিল দিলেন। আলো নেভাবার পর নিজের ঘরে এসে একটা আরাম কেরারায় শুয়ে পড়লেন।

পার্টির প্রয়োজন স্বীকার করা তাঁর পক্ষে শক্ত। আশ্রমবাস তাঁর পক্ষে দুঃসহ হয়েছিল। নীচ কলহ, প্রাথমিক উদ্বেগ-ভ্রষ্টতা, যৌক্তিকতার বলিদান, গুরুভক্তি, সঙ্কীর্ণতা, সর্বোপরি, পরিবর্তন বিমুখতা ও সমগ্র জাগতিক ব্যাপার থেকে বিচ্ছিন্ন হবার প্রাণপণ প্রয়াস তাঁকে ক্ষুদ্র ও সঙ্কীর্ণ করে ফেলছিল। পালিয়ে এসে তিনি বেঁচে গেছেন। তার পর রমলার সঙ্গে যোগ হল। দৈহিক সম্বন্ধে অশাস্তির শেষ হবে আশা করেছিলেন। রমলার আশা ছিল ভিন্ন। সে চাইলে ফল, যার দেহ আছে, প্রাণ আছে, যাকে হাতে তোলা যায়, বুকে রাখা যায়, সাক্ষান যায়, পুতুল খেলা যায়, যাকে কেন্দ্র করে সে স্বেচ্ছাকৃত বন্ধন থেকে মুক্তি পেতে পারে। তা হল না, অমনি গেল বিগড়ে। পারিবারিক জীবন দৈনিক যুদ্ধের ছোট ঘাঁটি, লোহা আর সিমেন্টের পিলবক্স। ছড়মুড় করে তার চারধারের কাঁটাতারের বেড়াডাল না ভাঙলে সেই ঘৃষ্টি থেকে নতুন বিপত্তির সৃষ্টি হবে, বিপদ বাড়বে, কারণ, গুলি চলবে পিছন থেকে। না, আর দল নয়। অন্ততঃ এ-ধরণের নয়।

তবে যদি সচেতন ব্যক্তির সজ্ঞ হয় তবে পৃথক কথা। কারা সচেতন? যারা অভিব্যক্তির ধারাটি বুঝেছে। অভিব্যক্তি জীবজগৎ থেকে আরম্ভ, সমাজের ভেতর দিয়ে প্রবাহিত। প্রথম দিকটার না হয় জীবনস্রোতের খেলা, তার পরে কিন্তু মানুষের নিজের প্রয়াসই বেশী। প্রয়াস মানে পরিশ্রম নয় কেবল, ভেবে-চিন্তে পরিশ্রম। চিন্তার বিবয়বস্বত্ব থাকা চাই, নিরালস্য চিন্তা মস্তিষ্কের চঞ্চলতা। বিবয়-হল সামাজিক বিবর্তনের রীতি আবিস্কার। সেটা সম্ভব তখনই যখন বিবর্তনের প্রতিজ্ঞা মানুষের করায়ত্ত। প্রতিজ্ঞাটা হল বিরোধ। কিন্তু কার সঙ্গে কার? ওরা বলছে শ্রেণীর সঙ্গে শ্রেণীর। অত কাটা ছাঁটা বিভাগে প্রত্যয় আসে না। বিভাগ আছে, কিন্তু অস্পষ্ট। অবশ্য, স্পষ্ট হলেই সত্য হবে, এবং অস্পষ্ট হলেই সেটা মিথ্যা, এ-ধরণের যুক্তি অচল। কবিতায় যে-ভাবে প্রকাশিত হয় সেটা ধরা-ছোঁয়ার বাইরে, অথচ যে-কবিতা যত অস্পষ্ট ভাবকে গোচরে আনে সে-কবিতা তত ভাল, তার কবির তত বাহাদুরী। সচেতন পুরুষ এই হিসেবে আর্টিষ্ট। এবং বৈজ্ঞানিকও

জ্ঞানবার পদ্ধতিতে। গ্রহ-উপগ্রহের প্রকৃতি অবিদিত ছিল সে দিন পর্যন্ত, আজ তার খাত্ত, তার ব্যবহার সবই প্রায় জানা গেছে। তা ছাড়া, চিন্তার উদ্দেশ্য আছে। আশ্চর্য্যবোধ...সেটার পরিমার্ণ নেই, প্রমাণ নেই, আশ্চর্য্যসমতা ছাড়া তাতে কোনো লাভ নেই। তার চেয়ে যে-চিন্তার উদ্দেশ্য সামাজিক বিবর্তনকে সাহায্যদান তার সাধনাই মঙ্গল। একার কাজ নয় কিন্তু। সমগ্ৰেজ্ঞের সহানুভূতি চাই। চৈতন্য যতই উন্নত হোক না কেন, একজন, দু'জন, তিনজন পুরুষের চৈতন্য অসম্পূর্ণ। এইখানে পার্টির আবশ্যকতা।

তবু কোথায় যেন খিচ্-লাগে। উদ্দেশ্য নিশ্চয়ই সৎ, এ বিষয়ে সন্দেহ নেই। কিন্তু উদ্দেশ্য উপায় ছাড়া আর কিছু নয়। সফীকের কথাবার্তা শুনে মনে হয় যে সে উপায়ের মর্যাদা দেয় না, তার কাছে উপায় উদ্দেশ্যের অধীন। এটা অ-যৌক্তিক। এইখানেই সন্দেহ হয় যে তার যুক্তি অবরোহী; সভাকে যে মূল্যধার, সারাংশ ভাবে, তার ক্রমিক গতি, তার পরম্পরায়, তার প্রকাশে সে বিশ্বাসী নয়। অতিপ্রায়, উদ্দেশ্য খুলবে উপায়ের সৌজস্বে। যে ব্যক্তি ছোটোকে পৃথক রাখে সে নিষ্ঠুর হতে বাধ্য। সফীকের মধ্যে একটা জ্বর-দস্তীর ভাব আছে, তার সঙ্গে মিশেছে সীনিসিজম, হতাশ আদর্শবাদ। তার ঔচিত্যজ্ঞান অ-বৈজ্ঞানিক, কারণ সেটার যুক্তি-প্রণালী উদ্দেশ্য-রূপ প্রতিজ্ঞা থেকে কর্মে আরোহণ করেছে না। সে বসবে এইটাই বৈজ্ঞানিক, ঔচিত্য-অনৌচিত্যের একমাত্র কষ্টিপাথর বাইরের সামাজিক সংস্থান, যেটা ব্যক্তির বিচার-বুদ্ধির সম্পর্করহিত, নৈরাশ্র্যবোধের ওপর প্রতিষ্ঠিত। অবশ্য মানুষ যে যখন বিচার করে তখন তার ভয়-ভাবনা আশা-ভরসা বিচারের সঙ্গে মিশে যায়। সেগুলি বাদ দেওয়া হোক। কিন্তু বাদ দিলেই কি বৈজ্ঞানিক পদ্ধতি সম্পূর্ণ হল। অবজ্ঞেকৃটিভিটির চর্চাই বিজ্ঞানের সর্বশেষ নয়, তা ছাড়াও যুক্তি-তর্কের অশ্রু বিশেষত্ব আছে। অভিজ্ঞতা থেকে গড়ে না তুললে বিজ্ঞান নিরর্থক। অভিজ্ঞতা ছক্ কেটে চলেছে সর্বদা, অতএব উদ্দেশ্যও স'রে যাচ্ছে। তাই যদি হয় তবে অমন গোঁড়ামী সম্ভব কিসের জোরে? অভিজ্ঞতাই মূল। অবশ্য সচেতন অভিজ্ঞতা। আবার সেই 'চেতনা' ঘুরে ফিরে এসে গোলমাল বাধায়।

তার চেয়ে তাকে খুঁয়ে মুছে তাকের ওপর তুলে রাখাই মঙ্গল, তার মাথায়

হাতুড়ি মেরে বিছানায় ঢাকা দিয়ে শুইয়ে রাখাই ভাল, কবর দেওয়ার আগে যেমন বিলেতী রাজ্যোয়াড়াদের রাখা হয়, মাথায় অলুক মোম বাতি, পায়ের কাছে দাঁড়াক সুসজ্জিত গ্রহরী ঘাড় নীচু করে, তলোয়ারের ওপর ভর দিয়ে, ভোর বেলায় আসবেন রাণী হাঁটু গেড়ে বসে বিছানায় মুখ বাড়াতে, রাজার হাতে চোখের জল ফেলতে। খগেন বাবুর হাতটা ছ'য়াক করে উঠল। 'তুমি ? কেন, কেন আবার এলে ? এত কষ্টই বা কিসের ? এই ত' রয়েছি।'

(ক্রমশঃ)

ঐশ্বর্যটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

ভারতীয় সমাজ-পদ্ধতির উৎপত্তি ও বিবর্তনের ইতিহাস

বর্দ্ধন যুগ

(পূর্বাবস্থাপ্তি)

(১২)

উত্তর ভারতের খণ্ডরাষ্ট্রগুলির মাৎস-জায় ধ্বংস করিয়া হর্ষবর্দ্ধনের অধীনে
তাহার একজাতীয়তা সংগঠিত হয়। 'বর্দ্ধন' গোষ্ঠি জাতিতে বৈশ্য (বাণভট্ট
জট্টন্য) এবং খানেশ্বর তাহাদের পৈতৃক রাজত্ব। হন ও গুর্জরদের পরাজিত
করিয়া প্রভাকর বর্দ্ধন নিজের ক্ষুদ্র রাজত্বকে শক্তিশালী করেন এবং তাহার
পুত্র হর্ষবর্দ্ধন (৬০৬-৬৪৮ খৃঃ) উত্তর ভারতে একটি বিশাল সাম্রাজ্য সংস্থাপন
করেন। কিন্তু দক্ষিণ ভারত বিজয়ের পর সনত্র ভারতে পুনঃ নিখিল-ভারতীয়
একজাতীয়তা স্থাপন প্রচেষ্টায় তিনি পরাহৃত হন। এই প্রচেষ্টাকালে দক্ষিণা-
পথ আক্রমণকালে তথাকার চালুক্য রাজা দ্বিতীয় পুলকেশী কর্তৃক বিজিত হন।

এই ঘটনার পূর্বে উত্তর ভারতেও হর্ষের একজন প্রবল প্রতিদ্বন্দ্বী ছিল—
ইনি হইতেছেন বাঙ্গলার শশাঙ্ক নরেন্দ্র গুপ্ত (১)। শশাঙ্ক শৈবধর্মাবলম্বী
এবং বৈষ্ণব-বিদ্বেষী ছিলেন। ইতিহাস ইহার অনেক অকীর্তির মধ্যে বুদ্ধ-
গয়ার বোধিব্রহ্মকে কাটিয়া ফেলা ও মগধের বৌদ্ধদের উপর অগ্নি ও তরবারীর
দ্বারা ভীষণ অত্যাচারের কথা লিপিবদ্ধ করিয়াছে। কিন্তু আজকালকার
স্বদেশপ্রেমিক হিন্দু বাঙ্গালী লেখকেরা শশাঙ্ককে অতি বড় করিয়া তুলিয়াছেন
এবং তাহার অকীর্তি ও নির্ভরতার নানা ব্যাখ্যা দিবার চেষ্টা করিতেছেন। কিন্তু
ব্রাহ্মণ্যবাদীয় শশাঙ্ক কর্তৃক কেন হঠাৎ বৌদ্ধদের উপর এই ভীষণ অত্যাচার
হইল তাহার কোন তথ্য কেহ আবিষ্কার করিতেছেন না।

১। Nagendranath Vasu—History of Kamrupa, Vol. III-এ উল্লিখিত
হইয়াছে শশাঙ্ক ও নরেন্দ্র গুপ্ত দুইজন পৃথক ব্যক্তি।

হর্ষবর্দ্ধনের যুগ অল্পদিন স্থায়ী হইলেও আবার উত্তর-ভারতে সুখ-সমৃদ্ধি প্রতিষ্ঠিত হয়। এই যুগের কিকিং আভ্যন্তরীণ সংবাদ বৃহস্পতি-শ্রুতিতে পাওয়া যায় বলিয়া কেহ কেহ অনুমান করেন (২)। এই সময়ে গিন্দগুলির কার্যকরী সমিতি (Executive Council) একজন সভাপতি এবং দুই হইতে পাঁচজন কর্মচারী লইয়া গঠিত হইত। ইহারা বেদজ্ঞ এবং অভিজ্ঞাত বংশ হইতে নির্বাচিত হইত (বৃহস্পতি ১৭, ২১)। এই সময়ে উপরের দুই শ্রেণীর কর্ম পূর্বের মত ছিল, কিন্তু বৈশ্যদের পেশায় পরিবর্তন ঘটয়াছে। “কৃষি গো-রক্ষা বাণিজ্য বৈশ্যকর্ম স্বভাবজন্ম”—এই কথা বৈশ্যদের প্রতি খাটেনা। এই সময়ে কৃষি ও পশুপালন শূদ্রের পেশা হইয়াছিল, বৈশ্যরা কেবল ব্যবসায়জীবী ছিলেন। হর্ষবর্দ্ধন জীবনের শেষ ভাগে বৌদ্ধধর্মাবলম্বী হন; তাহার সময়ে বৌদ্ধধর্ম পুনঃ রাজ্যগ্রহ লাভ করে। কেহ কেহ অনুমান করেন, ‘জীব-হিংসা অধর্ম’—এই বৌদ্ধমত ইহাদের মধ্যে প্রবেশ করিবার ফলেই বৈশ্যদের ব্যবসারে এই পার্থক্য সম্পাদিত হয়। বৈশ্য হর্ষবর্দ্ধন বৌদ্ধ হওয়ায় কি বৈশ্যশ্রেণীর মধ্যে পেশার এই পার্থক্য সংঘটিত হয় অথবা বৌদ্ধ-ভাব বৈশ্যদের মধ্যে সংক্রামিত হইয়া শনৈঃ শনৈঃ এই পরিবর্তন সংসাধিত হইয়াছিল? কিন্তু পাঞ্জাবে ও অন্যান্য স্থানে যেসব বৈশ্যরা তাহাদের পুরুষানুক্রমিক পেশায় উক্ত পরিবর্তন ঘটায় নাই, তাহারা শূদ্রশ্রেণীতে অবনমিত হইয়া যায়। এই সময়ের আর একটি বিশিষ্ট সামাজিক পরিবর্তন ঘটে, চীনদেশীয় পরিব্রাজক হিউয়েন-সাং (৩) তাহার সাক্ষ্য প্রদান করিয়াছেন। তিনি বলিতেছেন—রাজপদ অনেক পুরুষ ধরিয়া ক্ষত্রিয়দের একচেটিয়া ছিল। বিদ্রোহ এবং রাজহত্যাও মধ্যে মধ্যে হইয়াছে, অশ্রু জাতি (শ্রেনী) এই পদ গ্রহণ করিয়াছে। ইনি পূর্বে (কামরূপে) ব্রাহ্মণ রাজা ও পশ্চিমে সিদ্ধকুলে শূদ্র রাজ্যের কথা উল্লেখ করিয়াছেন; এবং হর্ষবর্দ্ধন যে বৈশ্য ছিলেন তাহাও স্বীকার করিয়াছেন। এতদ্ব্যতীত আমরা বৃহস্পতিতে এই

২। S. K. Das—Pp. 283—290.

৩। Hsien-Tsang's Travels in India, translated by Watters, Vol. I. P 170.

যুগের জীলোকের অধিকার বিষয়ে নারদ অপেক্ষা অধিক অগ্রসর হইতে দেখি (৪)।

এই সকল সংবাদ হইতে আমরা ইহা বেশ হৃদয়ঙ্গম করিতে পারি যে, সমাজ এই যুগে একটা নূতন বিবর্তনের ধাপে আসিয়াছে। প্রাচীন শাসক শ্রেণীসমূহ স্থানচ্যুত হইয়াছে; অধস্তন শ্রেণীসমূহ পেশার পরিবর্তন দ্বারা পৃথক হইয়াছে; এখন বৈশ্য আর চাষা নয়, সে ব্যবসায়ী ধনীশ্রেণীতে গণীভুক্ত হইয়াছে এবং তাহাদের মধ্য হইতে শাসকবংশও উদ্ভূত হইয়াছে। এই অর্থনীতিক পরিবর্তনের সময় যে-সকল বৈশ্য পুরাতন পেশা পরিবর্তন করে নাই তাহারা শূদ্ররূপে নাবিয়া গেল (৫)। পক্ষান্তরে শূদ্ররাজবংশের সংবাদও আমরা এই সময়ে পাই। ইহার দ্বারা আমরা সহজে অনুমান করিতে পারি যে, এই যুগে ভারতে একটা ঘোর অর্থনীতিক বিপ্লব সংঘটিত হইয়াছিল। গিল্ডগুলি অভিজাতবংশ দ্বারা অধিকৃত হইতে দেখা যায়; পূর্বের প্রলেটারিয়েট দ্বারা একদল ব্যবসায়ীশ্রেণীতে উন্নীত হয়। এই বৈশ্যশ্রেণীই তৎকালীন বুর্জোয়া শ্রেণী সৃষ্টি করিয়াছিল। যে-সকল শূদ্র পূর্বের পেশাই আঁকড়াইয়া ধরিয়া রহিল তাহারা পতিত হইয়া রহিল। এই অর্থনীতিক বিপ্লবের ফলেই সামাজিক ওলট-পাটট সংসাধন সম্ভব হইয়াছিল এবং এই বিপ্লবের ফলেই জীলোকেরাও আরও অধিকার প্রাপ্ত হইয়াছিল।

এই যুগের বিবর্তনে আমরা একটা বুর্জোয়া শ্রেণীর অভিব্যক্তি দেখি। এই যুগে আমরা সেই পুরাতন কৌমগুলির খবর আর পাই না। এখন ধনীবংশ ও ধনীশ্রেণী এবং তাহাদের শাসনের কথা শুনিতে পাই। গিল্ডগুলি এখন ধনীদের দ্বারা অধিকৃত হইয়াছে; এই সব অভিজাতেরা নিশ্চয়ই সেই সকল প্রাচীন ক্ষত্রিয় রাজকুলবংশীয় ছিল না। সম্ভবতঃ ইহারা ধনী ব্যবসায়ী বংশীয় লোক (merchant princes) ছিল। বৈশ্য হর্ষের উত্থান ও ব্রাহ্মণ্যবাদী শাসকের বৌদ্ধ-দলন এবং আজীবন এই বৈশ্য রাজার প্রতিকূলাচরণের পশ্চাতে কি সামাজিক শক্তিসমূহ লীলা করিতেছিল, এই ব্যাপারের ভিতর কি শ্রেণী-সংগ্রাম ছিল তাহা ঐতিহাসিক অনুসন্ধানের বিষয়বস্তু।

৪। Kane—P 209.

৫। Vaidya—History of Mediaeval Hindu India, Vol. II, P 260.

মাৎস্য-শ্রায় যুগ

হর্ষবর্জনের মৃত্যুর পর তাহার সাম্রাজ্য ভাঙ্গিয়া যায় ; উত্তর-ভারতে আবার মাৎস্য-শ্রায় লীলার পুনরাভিনয় আরম্ভ হয়। হর্ষের মৃত্যুর দুই শত বৎসর পর ইতিহাসের রঙ্গমঞ্চের পর্দা পুনঃ উন্মোচিত হয়, এবং পূর্বে পাল-রাজবংশ ও পশ্চিমে গুর্জর-প্রতিহারবংশীয় ভিনমলের রাজাদের ও দক্ষিণে রাষ্ট্রকূট প্রব এবং তৃতীয় গোবিন্দরাজের উত্থান অবলোকন করা যায়। নবাবিহীন মল্লশ্রীমূলকরে (৫ক) বাংলার এই সময়ের সংবাদ কিছু পাওয়া যায়। বাংলায় শশাঙ্কের মৃত্যুর পর বিবিধ বিবর্তনের পর একজন খল্ল শূদ্রবংশীয় বৌদ্ধ রাজা হন। তিনি কিন্তু বৌদ্ধ ও ব্রাহ্মণ উভয়কেই ঘৃণা করিতেন। ইহার পর প্রজাবিদ্রোহ হয় এবং একটা সাধারণতন্ত্র (Republic) সংস্থাপিত হয়। অতঃপর মাৎস্য-শ্রায় বিরাজ করিলে প্রকৃতিপুঞ্জ (public, দয়িতবিক্রম বংশে ব্যাপটের সম্ভ্রান গোপালকে রাজপদে বরণ করে। গোপাল শূদ্রবংশীয় ছিলেন। এই গোপালের পুত্র ধর্মপাল একবারে কাম্বুকুজ জয় করিয়া সমগ্র উত্তর ভারতের সার্বভৌম বলিয়া স্বীকৃত হন, কিন্তু তিনি গুজরাটের অন্তর্গত ভিনমলের গুর্জর-প্রতিহার রাজাদের নিকট বাধাপ্রাপ্ত হন। অবশেষে দক্ষিণের তৃতীয় গোবিন্দরাজ গুর্জর-প্রতিহারদের পরাভূত করিয়া সমগ্র ভারতের সার্বভৌমত্ব কিছুদিনের জন্য দখল করেন।

এই সময় হইতে আমরা ভারতের ইতিহাসের পট পরিবর্তন হইয়া নূতন ভারতের আবির্ভাবের আভাষ পাই। সেই পুরাতন কব্রিয়কুলের আর সংবাদ নাই ; সেই বৈদিক যাগযজ্ঞের কথা নাই, রাজনীতিতে বৈষ্ণ প্রাধান্যের কথাও আর নাই, এখন শূদ্রের পুনরুত্থান দেখি ! বাংলার পালবংশ যদি শূদ্র ছিল, ভিনমলের গুর্জর-প্রতিহারেরা কি জাতীয় লোক ছিল ? ভিনসেট স্মিথ বলেন, ইহারা মধ্য-এশিয়ার একটি বর্বর জাতি। তাহার যুক্তির ভিত্তি এই যে হুনের সঙ্গে গুর্জর-প্রতিহারদের নাম সংযুক্ত হইতে দেখা যায়। এইজন্য তিনি অনুমান করেন যে, ইহারাও হুনের সঙ্গে মধ্য এশিয়া হইতে ভারতে আসে। কিন্তু এই যুক্তি সন্দেহজনক নহে বলিয়াই মনে হয়, গুর্জরদের বিদেশাগত বলিয়া কোন জনশ্রুতি এখনও আবিষ্কৃত হয় নাই। তাহারা নিজেদের

৫ ক। আখিনশ্রীকরে শশাঙ্কের নাম “সোম” বলিয়া উল্লেখ আছে

“গো-চর” বলিয়া পরিচয় প্রদান করে। এই ‘গো-চর’ হইতেই ‘গুজার’ (সংস্কৃত ‘গুজর’ নামটি আসিয়াছে, প্রতিহারেরা এই গুজারদেরই একটি শাখা বিশেষ। রিসলীর নবতাত্ত্বিক অনুসন্ধানানুসারে গুজারেরা অস্ফাশ্ব স্থানীয় ভারতবাসী হইতে শারীরিক লক্ষণ বিষয়ে এক ও অভিন্ন (৬)। বরং ইহাই অনুমিত হইতে পারে যে আসলে ইহারা একটি ভারতীয় পশু-পালক যাযাবর জাতি (pastoral tribe) ছিল; ভারতের এই যুগের অর্থনীতিক সামাজিক বৈপ্লবিক কটাহ মধ্য হইতে এই নিম্নশ্রেণীর জাতিটি অল্পবলে নিজেদের একটা রাষ্ট্র গড়িয়া তোলে, এবং কালে পশ্চিম ও উত্তর ভারতের বেশীর ভাগ স্বীয় শাসনাধীন করে। গুজরদেরা যাহা করিয়াছে এসিয়াতে সকল সময়েই তদ্রূপ বিবর্তন সংঘটিত হইয়াছে; ভারতে এই প্রকারে শূদ্রমারাঠারা সপ্তদশ শতাব্দীতে এবং জাঠেরা ঊনবিংশ শতাব্দীতে অল্পবলে শাসকপদে উন্নীত হইয়াছে। ইহার পর তাহাদের আভিজাত্য জনশ্রুতি, সূর্য্য এবং চক্রবংশীয় ক্ষত্রিয়দের দাবী সৃষ্টি হইয়াছে।

এই নূতনযুগের বৈশিষ্ট্য এই যে, বৌদ্ধ হর্ষের সময় হইতে ব্রাহ্মণ্য প্রাধান্যের বিপক্ষে যে প্রতিক্রিয়া আরম্ভ হইয়াছিল, বেশীর ভাগ ভারতে শূদ্র-বংশীয় রাজ-শাসন স্থাপিত হইয়া তাহার পরিণতি হয়! বঙ্গ ও মগধে বৌদ্ধ পালবংশের ইতিহাস এই হুই দেশের ইতিহাস। কিন্তু পালদের সময়ের বৌদ্ধধর্ম মহাযানপন্থীয় (মতের) ছিল এবং উহা হইতে নিঃসৃত বহু সম্প্রদায় উদ্ভূত হইয়াছিল। এই ধর্মমতগুলি সবই পতিতদের মধ্যে বিশেষভাবে প্রচারিত হইয়াছিল এবং পতিত জাতিসমূহের লোকেরাই এইসকল সম্প্রদায়ের গুরু ছিল। বঙ্গে এই সময়ে পতিতেরা অন্ততঃ ধর্মক্ষেত্রে সাম্য ভোগ করিত।

একটি মত প্রচলিত আছে যে, বৌদ্ধধর্ম জাতিভেদ ভাঙ্গিয়া একটা সাম্যবাদী সমাজ সংগঠন করিয়াছিল। উক্ত মতের কোন ঐতিহাসিক ভিত্তি নাই; ভারতের আইন ও জনশ্রুতির দিক দিয়া তাহার কোন প্রমাণ পাওয়া যায় না। যদি ইহা সত্য হইত তাহা হইলে বৌদ্ধ রাজশক্তির প্রাধান্য-কালে আমরা ব্রাহ্মণ্যবাদীর আইন হইতে বৌদ্ধ আইনকে পৃথক চইতে দেখিতাম, জাতি ও শ্রেণীভেদকে রদ করিবার আইন ঘোষিত হইতে

দেখিতাম। কিন্তু তৎপরিবর্তে ব্রাহ্মণদের সম্মান করিতে এবং পাল রাজাদের ব্রাহ্মণদের মন্ত্রীত্বপদ ও জমি প্রদান করিতে দেখি। পুনঃ পালদের উচ্চবর্ণের লোক বলিয়া দাবী করিতেও দেখি। শেষাংশে বৌদ্ধপালগণ নিজেদের ক্ষত্রিয় বলিয়া পরিচয় দিতেছে এবং তথাকথিত দাক্ষিণাত্যের ক্ষত্রিয় রাষ্ট্রকূট রাজাদের কন্যা বিবাহ করিতে দেখি। বাঙ্গলায় প্রবাদ আছে যে, ব্রাহ্মণেরা পালদের ব্যঙ্গ করিয়া বলিত—

“বলাইত সাম্যবাদী, বিবাহ করিত হস্ত্রিণ জাতি,

ভূমীপ হইলে হইতে চায় ক্ষাত্র, রাজকুল বলিয়া বলার বক্তৃত্ত্ব”।

—(মুলা পঞ্চানন)

বৌদ্ধধর্ম প্রথমে বিপ্লবী ছিল। অশোকের অধীনে একটা সাম্যবাদীয় রাষ্ট্র গড়িয়া তুলিবার প্রচেষ্টাও হইয়াছিল। কিন্তু তারপর তাহাদের সেই শক্তি প্রয়োগ করিতে আর দেখা যায় না। মহাযান শাখা প্রচলিত সংস্কার সমূহ স্বীয় শরীরগত করিয়া ব্রাহ্মণ্যবাদীয় পদ্ধতির বিশিষ্ট বিরোধী হইয়া উঠিয়াছিল বলিয়া মনে হয় না। যে-গোলামদের কোটিলা দাসত্ব হইতে মুক্ত করিবার চেষ্টা করিয়াছিল, বৌদ্ধেরা সেই সকল গোলামদের নিজেদের সংঘ মধ্যে গ্রহণ করিত না, কারণ গোলামেরা অপরের ব্যক্তিগত সম্পত্তি (৭)।

বোধ হয় এই সময়ের বৌদ্ধধর্ম ও ব্রাহ্মণ্যধর্ম মধ্যে একটা মেলানেশার চেষ্টা চলিতেছিল। এইজন্যই পারিপার্শ্বিক রীতিনীতিকে বৌদ্ধেরা অস্বীকার করিতে পারে নাই; এইজন্যই অর্থ হইলে তাহাদেরও ‘চন্দ্রবংশীয়’ বা ‘সূর্য্য বংশীয়’ হইতে উদ্ধৃত হইবার ইচ্ছা ও আগ্রহ হইত। বোধ হয় নূতন ধনী বৌদ্ধেরা বা শূদ্রেরা এই ইচ্ছা-প্রসূত মনস্তত্ত্বানুসারে খুঁড়াইয়া বড় হইবার চেষ্টা করিত। এইজন্যই যদি পালদের দ্বারা “সোম বংশীয়” ক্ষত্রিয় (৮) বলিয়া উল্লিখিত হইতে দেখি, গুর্জর প্রতিহারদেরও সেইরূপ ক্ষত্রিয় হইতে দেখি! কিন্তু আশ্চর্য্যের কথা যে প্রতিহার শাখাটি নব-ক্ষত্রিয় “রাজপুত”

৭। Dr. Narayan Chandra Bandyopadhyaya—Economic Life and Peoples in Ancient India, Vol. I, Pp 270—271.

৮। বমাগ্রন্থাদ চক্র—সৌড় রাজমালা।

জাতি মধ্যে স্থান পাইল, আর গুর্জরেরা শূদ্র “গুজার” হইয়া আজ পর্য্যন্ত নিম্নজাতির লোক হইয়া রহিয়াছে।

উত্তর ভারতের অবস্থা যখন এই প্রকার, দক্ষিণ ভারতেও সেই সময় বিভিন্ন বংশের রাজত্বের উত্থান ও পতন হইতেছে। ইহাদের মধ্যে রাজেন্দ্র চোল (১০১২—১০৪২ খৃঃ) বিশেষ প্রতাপশালী হন; এমন কি, বঙ্গ পর্য্যন্ত অভিযান করেন। এই সময়ে তামিলভাষীরা বিশেষ ক্ষমতাশালী হইয়া উঠে; কিন্তু এই বংশগুলির মধ্যে কোনটিই শূদ্র বংশীয় ছিল না,—শূদ্র এবং পতিতেরা তথায় চিরকাল পদদলিত হইয়াছে। দক্ষিণে চিরকালই উচ্চবর্ণের প্রাধান্য হইয়াছে বলিয়াই তথায় ব্রাহ্মণ্যবাদ ও ব্রাহ্মণ প্রাধান্য আজও পর্য্যন্ত সেখানে এত প্রবল।

আমরা এখন এমন এক যুগে আসিয়া পৌঁছিয়াছি যখন ভারতের একাংশ মুসলমান ধর্মাবলম্বী আরবদের দ্বারা বিজিত ও অধিকৃত হইয়াছে। ভারতবর্ষে প্রথম আরবদের আক্রমণ হয় খৃষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীতে। যে আরব সৈন্য পারস্ত বিজয় করে তাহা ভারতের উত্তর-পশ্চিম প্রান্তীয় অংশ বাহা আজকাল আফগানীস্থান নামে অভিহিত হয়, তথায় অভিযান করে। কিন্তু আরব সৈন্য স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করিলে স্থানীয় রাজারা আবার বিদ্রোহ পতাকা উড্ডীন করিত। অবশেষে খলিফা হারুণ-উল-রসিদের সময় আরবেরা ‘শকস্তান’ (একদল ‘শক’ এইস্থানে উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছিল) যাহা আজকাল ‘সিন্ধান’ বলিয়া অভিহিত হয়, সেই স্থানটি অধিকার করতঃ আফগানীস্থানে ক্রমে ক্রমে স্থানীয় অধিবাসীদের জয় ও নৃতনধর্ম গ্রহণ করাইতে লাগিল। এই প্রকারে দেশ জয় ও মুসলমানকরণ চারি শতাব্দী পর্য্যন্ত চলে; কাবুলের বৌদ্ধ (তুর্কি ‘সাহি’ বংশ) ও হিন্দু (ব্রাহ্মণ ‘সাহি’ বংশ) রাজারা মুসলমান আক্রমণ চারশত বৎসর পর্য্যন্ত হটাইয়া রাখিয়াছিল। কিন্তু দশম শতাব্দীর শেষে তুর্কি ‘সবকতেগীন’ হিন্দুর নিকট হইতে কাবুল জয় করে এবং তাহার পুত্র মামুদ পাক্কাব জয় করিয়া উহা স্বীয় রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত করে। এই প্রকারে এই অঞ্চলে মুসলমানকরণ চলে। ফার্সি ঐতিহাসিক ফেরিস্তার মতে আফগানেরা পঞ্চদশ শতাব্দীতে মুসলমান হয়।

সিন্ধুপ্রদেশে আরবেরা অষ্টম শতাব্দীতেই হানা দিয়াছিল। ৭১২ খৃঃ

সিন্ধুদেশের (তৎকালে বর্তমান বেলুচিস্তান সিন্ধের অন্তর্ভুক্ত ছিল) রাজা দাহিরের সহিত আরবদের কলহ উপস্থিত হয় ; এবং শেষে মহম্মদ-বিন-কাসেম মুষ্টিমেয় সৈন্য লইয়া পারস্ত হইতে আসিয়া মুলতান পর্য্যন্ত সিন্ধু জয় করে এবং উগা আরব সাম্রাজ্যভুক্ত করে । কাসেমের এই অভিযানে হিন্দু স্বাক্ষণ, ঠাকুর (রাজপুত), বৌদ্ধ মোহান্স, রাজার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা বিদেশীয়দের সহিত যোগদান করিয়াছিল (৯) ! এমন কি 'নেকন' (বর্তমান 'হাইদারাবাদ') (১০) নামক দুর্গের বৌদ্ধস্বাক্ষণ-নেতা পূর্ব হইতেই দক্ষিণ পারস্যের আরব শাসন কর্তা 'আল-হেজাজের সঙ্গে গোপন সন্ধিতে (চুক্তি) আবদ্ধ ছিল এবং আরবদের সেই কেন্দ্র প্রদান করে !

এই বিধর্মী ও বৈদেশিক অভিযান যখন ভারতের পশ্চিম দ্বারে হানা দিতেছিল তখন ভারতের অভ্যন্তরে মৎস্য-ন্যায়ের এক আশ্চর্য লীলাভিনয় চলিতেছিল । বিভিন্ন রাজারা পরস্পর খেওখেয়ি করিতেছিল । ভারতের একজাতীয়তা পুনর্গঠনে কেহই দৃষ্টি দেয় নাই, কারণ একচ্ছত্র রাষ্ট্র কেহই সংস্থাপন করিতে পারে নাই ।

এই সময়ে খ্রীস্টসমূহ বর্তমান সময়ের জ্ঞায় জাতিতে পরিণত হইয়াছে ; কারণ দশম শতাব্দীর পর হইতে অসংখ্য বিবাহের কোন সাবাদ ইতিহাসে পাওয়া যায় না । এই সময়ের ব্রাহ্মণ্যবাদীয় মনোবৃত্তি দেখিয়া সমাজের অবস্থা বুঝা যায় । 'সংক্রিমিসাং-মাতা' নামক স্মৃতিতে (ইহা মিতাক্ষরা, হরদত্তের পুস্তকে গ্রন্থ হইয়াছে) উল্লিখিত আছে যে "বৌদ্ধ, পাণ্ডপত্য, জৈন্য, নাস্তিক এবং কপিলের শিষ্যদের গাত্র স্পর্শ করিলে স্নান করিতে হয়" (১০) । কানে (Kane) অনুমান করেন যে, উক্ত স্মৃতিপুস্তক খ্রীষ্টীয় ৭০০—৯০০ শতকে লিখিত হয় । আবার "বিষ্ণু ধর্ম সূত্র" গ্রন্থে হরিজীবর্ণের বস্ত্র পরিহিত সাধুদের (বৌদ্ধ) ও কাপালিকদের দর্শন মঙ্গলজনক নহে বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে (৬৩, ৩৬) । এই স্মৃতিতে স্নেহ অন্ত্যাজদের সহিত

৯। Chhach-Nama—Translated into English by Gidumal.

১০। Dr. R. C. Mazumder—The Arab Invasion of India, Pp 27-28 (vide Dacca University Supplement, Bulletin No. XV.

১০। Kane—P 239 .

বাক্যালাপ পর্য্যন্ত নিষিদ্ধ হইয়াছে (৭১, ৫৯); এবং য়েচ্ছদেশে পর্য্যটনও নিষেধ করা হইয়াছে (৮২, ২)। ইনি বলেন, “চতুর্বর্ষব্যবস্থানং যস্মিনদেশে ন বিদ্যতে। সয়েচ্ছদেশাবিজ্ঞেয় আৰ্য্যাবৰ্ত্ত অতঃপরঃ” ॥ (৬, ৮৪, ৪)। আৰ্য্যাবৰ্ত্তের সংজ্ঞা তিনি এতই ছোট করিয়া দিয়াছেন! পুনঃ অপরর্ক (বৃহৎ যাজ্ঞবল্ক্যে উদ্ধৃত) বলেন, “পারসীকের অঙ্গস্পর্শ চণ্ডাল, য়েচ্ছ ও ভিলের স্পর্শতুল্য” (১১)। অষ্টম শতাব্দীতে দক্ষিণ ভারতের একচ্ছত্র অধিপতি দ্বিতীয় পুলকেশী পারস্য সম্রাট দ্বিতীয় খস্রুর সহিত রাজদূত প্রেরণ কার্য্য বিনিময় করিয়াছিলেন (১১ক)। আর একখানা পুস্তক যাজ্ঞবল্ক্যের স্মৃতির উপর বিশ্বরূপের “বালক্রিডা” নামক টীকায় “য়েচ্ছ” অর্থে ‘পুলিন্দ’ ও ‘তাজিক’ (আরবদের মধ্যএসিয়ায় মুসলমান আক্রমণের প্রথমে ‘তাজিক’ বলিত ; এক্ষণে সেই স্থানের ফার্সীভাষী কৃষকদের এই নামে অভিহিত করা হয়। মহম্মদঘোরীর ভারত-আক্রমণকারী সৈন্যদলে ‘তাজিকেরা’ ছিল) বলা হইয়াছে (১২)। আর একটি নিবেদন দেখিয়া মুসলমান আক্রমণ যুগের মনোভাব বুঝা যায়। হরদত্ত (গীতমন্মুজের টীকা ১৭, ৩৩) হিব্রু খাওয়া নিষিদ্ধ করিয়াছেন। তৎপর পদ্মপুরাণেও তুরস্কদের সহিত বাক্যালাপ নিষেধ করা হইয়াছে।

এই সকল নিবেদন দেখিয়া মনে হয়, বিদেশী মুসলমানদের সহিত সংঘর্ষের সময় এইসব পুস্তক লিখিত হয়; হিন্দুরাও তখন সংকীর্ণমনা হইয়া ক্রমশঃ কুর্মাযবস্থা প্রাপ্ত হইতে আরম্ভ করিয়াছে। পূর্বোক্ত ‘সংক্রিমিশংমাতা’ পুস্তকে নানা প্রকার পাপ ও স্পর্শদোষজনিত অপবিত্রতা হইতে পবিত্র হওয়ার ব্যবস্থা প্রদান করা হইয়াছে (১৩)। ইতিপূর্বেই মনু ও যাজ্ঞবল্ক্য বৌদ্ধ প্রধান দেশ সমূহ ব্রাহ্মণবর্জিত বলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন। অত্রি বলিয়াছেন, মগধ, মথুরা অস্ত্র তিন স্থানের ব্রাহ্মণেরা বৃহস্পতির স্মার্য্য পণ্ডিত হইলেও

১১। Kane—P 188

১১ক। অজন্তাগুহার আবিষ্কৃত Fresco Painting দ্বারা পারস্য রাজদূতকে সাদরে অভ্যর্থনা করিবার ব্যাপারটি চিত্রশ্রবণীয় করিয়া রাখা হইয়াছে।

১২। Dr. R. C. Mazumder—The Arab invasion of India, Dacca University Suppl. Bulletin, No. XV, P 27—28.

১৩। Kane—236, 259.

প্রাকৃতিক সম্মানিত হন না (৪৫)। এক্ষণে বৌদ্ধদের সঙ্গে য়েচ্ছদের সংযোগ সংস্থাপন করা হইল। এমন করিয়া ব্রাহ্মণেরা চারিদিকে প্রাচীর দ্বারা নিজেদের বেষ্টন করিতে লাগিল। এই সময়ে জাতিভেদ, স্পর্শদোষ, বিধর্মীর প্রতি ঘৃণা, ব্রাহ্মণদের দ্বারা অত্যন্ত বাড়াইয়া তোলা হইল। এমতাবস্থায় পণ্ডিতদের ভাগ্যে অতীব দুর্দশা ভিন্ন আর কি ছুটিবে? ব্রাহ্মণ্যবাদী ছুঁংমার্গীয় জাতিভেদের ভীষণ কড়াকড়ি ও বিধিনিষেধ সম্বলিত বর্তমান হিন্দু সমাজের গোড়াপত্তন এই সময় হইতেই শুরু হয়।

নূতন সমাজ সংগঠন

যখন বৌদ্ধধর্ম ভারতে বিশেষভাবে প্রবল হইয়া উঠে, যখন বৌদ্ধ-রাজারা বৈদিক দেবদেবী ও ক্রিয়াকাণ্ডে অনাস্থা প্রকাশ করিতে লাগিল, তখন পুরোহিতশ্রেণীর মাথায় বাজ পড়িল! কত্রিয়েরা হাতছাড়া হইয়া গিয়াছে, বৈশ্ব এবং শূদ্রগণও সাম্যবাদীয় ধর্ম গ্রহণ করিতে লাগিল, পুরোহিতদের বনিয়াদী স্বার্থে আঘাত পড়ে; এই সময় শ্রেণীস্বার্থ সংরক্ষণ প্রবৃত্তির দ্বারা প্ররোচিত হইয়া ব্রাহ্মণেরা অবৈদিক ও অসংস্কৃত ভাবী লোকদের নিজেদের শিষ্ট করিতে লাগিল। একদিকে বৌদ্ধরা যেমন ভাবতীয় ও অভ্যন্তরীণ জ্রীলোক ও বালক সকলকে নিজেদের সংঘে আকর্ষণ করিতে লাগিল, অপরদিকে ব্রাহ্মণেরা বৈদিক সত্যতার বাহিরের লোকদের মন্ত্র প্রদান করিতে লাগিল। স্বর্গীয় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী বলেন, উত্তর দলই দাক্ষিণাত্যে গমন করিয়া শিষ্ট বৃদ্ধি করিতে লাগিল। এই বিষয়ে ব্রাহ্মণেরা স্বীয়-স্বার্থ প্রণোদিত হইয়া কর্ম করে, অর্থাৎ ব্রাহ্মণেরা নিজেদের শ্রেণীস্বার্থ দ্বারা চালিত হইয়াই দক্ষিণের জ্রাবীড়-ভাবী জাতিদের মন্ত্রশিষ্ট করিতে লাগিল। এই বিষয়ে ব্রাহ্মণদের লাভ বেশী; একটা গ্রাম একজন ব্রাহ্মণের মন্ত্রশিষ্ট গ্রহণ করিলে, সেই ব্রাহ্মণের কয়েক পুরুষের যজমানী করিয়া বসিয়া থাকিয়া চলে। যদি উত্তরের আর্য্য-নামধারী শিষ্টেরা হস্তচ্যুত হয়, তাহা হইলে দক্ষিণের ও অজ্ঞানস্থানের লোকেদের শিষ্ট করিলে বিশিষ্ট সুবিধা হইবে—এই মনোভাব লইয়া তাহারা অনার্য্যভাবী ও আর্য্যসত্যতার বহির্ভূত লোকদের “হিন্দু” করিতে

লাগিল (১৩ক)। ইহার ফলে, দক্ষিণ ভারত ধর্ম্মে আর “হিন্দু” হইয়াছে। কিন্তু বোধ হয় উত্তরভারতীয় লোকদের উপনিবেশ কম হওয়ায় তথাকার ভাষা পরিবর্তিত হয় নাই, যদিচ তাহা সম্ভবতঃ শব্দবহুল হইয়াছে।

অতঃপক্ষে যে-সকল বিদেশী জাতি ভারতে প্রবেশ করে আমরা তাহাদের বৌদ্ধধর্ম্ম গ্রহণ করিতে দেখি। জগতের ইতিহাসে দেখা যায়—যে-সব বর্ব্বর-জাতি সভ্যজাতি সমূহের সংস্পর্শে আসে তাহারা নিজেদের সুবিধাভ্যায়ী একটা সভ্যতা ও তৎসংক্রান্ত ধর্ম্ম গ্রহণ করিয়া নেয়। এই পদ্ধতি বিবয়ে কোন ধর্ম্মটা অসম্ভব সভ্য অথবা কোনটা যুক্তিসম্মত—এই তর্ক উঠে না। বোধ হয়, গৌড়া ব্রাহ্মণ্যবাদ অপেক্ষা উদার এবং আস্ত্রাজাতিক ভাবাপন্ন বুদ্ধের মতবাদ এইসব বৈদেশিকদের অধিক সুবিধা প্রদান করিয়াছিল; সেইজন্যই আমরা কনিষ্কে বৌদ্ধধর্ম্ম গ্রহণ করিতে দেখি। কিন্তু কালে আবার এই বৈদেশিকজাতি-সম্মত কোন কোন রাজাকে পৌরাণিক দেবতার ভক্ত হইতে ইতিহাসে উল্লিখিত হইতে দেখি। কিন্তু ব্যক্তিগতভাবে হিন্দু ঠাকুরের ভক্ত হইলেও যে, তাহারা ব্রাহ্মণ্যবাদীয় বর্ণাশ্রম ধর্ম্মের অন্তর্গত হইয়াছিল তাহার কোন প্রমাণ নাই। বরং আমরা ইতিহাসে দেখিয়াছি যে গুজরাট অথবা পশ্চিমভারতের ক্ষত্রপবংশ ব্রাহ্মণ্যবাদীয় ধর্ম্ম গ্রহণ ও ‘সিংহ’ উপাধি ধারণ করতঃ ব্রাহ্মণ রাজবংশে বিবাহ দিয়াও ব্রাহ্মণ্যবাদীয় গুপ্তরাজাদের নিকট বিদেশী বলিয়া অভিহিত হয় এবং তৎক্ষণাৎ ধ্বংস প্রাপ্ত হয়। অতঃপক্ষে ব্রাহ্মণেরা এইসব জাতিদের চরিত্র বিশেষভাবে অবগত ছিলেন; সেইজন্য ব্রাহ্মণেরা স্নেহ, যবন, পঞ্চাল, পারদ, শক প্রভৃতি জাতিদের হৃদয় বোধবৃত্তি নিজেদের কাছে লাগাইতে আরম্ভ করে (১৪)। “গরজ রড় বালাই” জানিয়া ব্রাহ্মণেরা ভারতে পুনঃ পুনঃ বাহা করিয়াছে, অর্থাৎ অন্ত্যস্ত মূলজাতীয় লোকদের আর্বাসভ্যতাপন্ন সমাজে গ্রহণ করিয়াছে,

১৩ক। ব্রাহ্মণদের উক্ত প্রচেষ্টা যুগে যুগে হইয়াছে; মুসলমান যুগে ইহা বন্ধ না হই। বর্তমানও এই প্রচেষ্টা সততঃ চলিতেছে।

১৪। অধ্যাপক ভাণ্ডারকর বলেন,—শক, গুজর প্রভৃতি বিদেশী জাতিগুলি হিন্দুসমাজে স্থান লাভ করিয়াছে। কিন্তু বৈদ্য প্রভৃতি ইহার প্রতিবাদ করেন এবং অন্ত্যস্ত কতিপয় ব্যক্তিও আবার বৈদ্যের মতের বিরোধিতা করেন।

আর একবার এই সকল বিদেশী বংশ-সম্ভূত লোকদের জন্ত সেই ব্যবস্থা করে। জনশ্রুতি অনুসারে, গুজরাটের আবু পাহাড়ের উপর ব্রাহ্মণেরা জৈনদের বিরুদ্ধে যোদ্ধা সৃষ্টি করিবার জন্ত এক যত্ন করে। এই যজ্ঞের অগ্নিকুণ্ড হইতে চারজন লোক উদ্ধৃত হয়; তাহারা অগ্নি হইতে উৎপন্ন বলিয়া “অগ্নিকুল” (১৫) আখ্যা প্রাপ্ত হয়। এই চারজন জাতিতে বর্ণাশ্রমাস্তর্গত ক্রিয়াজাতি মধ্যে গণ্য হয় এবং রাজপুত বলিয়া পরিচিত হইতে লাগিল। পরে এই চারজন লোক হইতে বহুসংখ্যক “অগ্নিকুল রাজপুত” কৌমের উদ্ভব হয়। এই সময় হইতে ভারতের চারিদিকে “সিংহ” উপাধিধারী রাজপুত বলিয়া একটা জাতির নাম উল্লিখিত হইতে থাকে। বোধ হয় হর্ষবর্দ্ধনের মৃত্যুর পর ব্রাহ্মণ প্রতিক্রিয়ার যুগে কোন সময়ে ব্রাহ্মণেরা জৈন ও বৌদ্ধ মতনের জন্ত বিদেশীয় লোকদের না পাইয়া এইসব ভারতীয় ভাবাপন্ন বিদেশী বংশোদ্ভব লোকদের হিন্দুই প্রদান করে। এইজন্য তাহাদের শুদ্ধি করিয়া নির্বার জন্ত একটা বড় চমকপ্রদ নামধারী ঘট (যজ্ঞ) করিয়া তাহাদের ক্রিয়াক্ষেত্র প্রদান করিয়া “জাতে” উঠাইয়া নেয়। আশ্চর্যের কথা এই যে পশ্চিম ভারতের যে-অংশে শক ক্ষত্রপেরা রাজত্ব করিত, সেইস্থানেই এই শুদ্ধি-ক্রিয়া সম্পন্ন হয়। ইহার অর্থ কি ক্ষত্রপ চত্বরের “সিংহ” উপাধিধারী বংশধরেরাই শুদ্ধিক্রিয়া দ্বারা ক্রিয়াক্ষেত্র প্রাপ্ত হয় এবং “অগ্নিকুল রাজপুত” নাম ধারণ করে? ইহাই সম্ভব বলিয়া বোধ হয় (১৫ক)।

“রাজপুত” কথাটা সংস্কৃত “রাজপুত্র” শব্দের অপভ্রংশ; পূর্বের “রাজত্ব” শব্দের সহিত সম অর্থবাচক। এইযুগে দেখা যায় যে, “সিংহ” উপাধিধারী রাজপুত জাতি উত্তর, পশ্চিম ও মধ্যভারতের সর্বত্র গজাইয়া উঠিতেছে। উত্তর ভারতের মধ্যে বাঙ্গলা এবং দক্ষিণভারত এই বিষয়ে বাদ পড়ে (১৬)।

১৫। এই ‘অগ্নিকুল’ উৎপত্তির কাহিনীটি কেবল রাজপুতদের মধ্যে আবদ্ধ নয়; পশ্চিমের কাশ্মীরের যমোগ ‘অগ্নিকুল’ কাশ্মীর কৌমের নাম শুনা যায়। বাঙ্গালার কাশ্মীরের বাহার পশ্চিমাগত বলিয়া দাবী করে তাহাদের কান্যকুব্জ হইতে আগমনের বৃত্তান্ত মধ্যে ‘অগ্নিকুলের নাম উল্লেখ দেখা যায়।

১৫ক। Dr. B. N. Datta—“The Rise of the Rajputs” in Journal of Bihar & Orissa Research Society; March, 1941.

১৬। “গৌড় লেখমালা” ও “গৌড় রাজমালা” গ্রন্থে “সিংহ” নামধারী সামন্ত রাজাদের নাম পাওয়া যায়।

ইহার অর্থ কি এই যে, যে-সব স্থানে ব্রাহ্মণদের দ্বারা নূতনভাবে কৃত্রিম জাতির “সংগঠন” হইয়াছে তথায়ই “সিংহ” উপাধিধারী রাজপুত্রের বাস দেখিতে পাওয়া যায়? ইহার অর্থ কি কেবল কতকগুলি যোদ্ধাবৃত্তি সম্পন্ন জাতি হইতেই এই রাজপুত্র জাতির সৃষ্টি করা হয়? অথবা যে-সব লোক ব্রাহ্মণ-প্রাধান্ত স্বীকার করিল তাহারাই রাজপুত্র হইল?

বোধ হয় বৌদ্ধ ও জৈন প্রভৃতির বিপক্ষে নিজেদের স্বার্থের champion (রক্ষাকর্তা) অমুসন্ধানকালে যাহাদের ব্রাহ্মণেরা নিজেদের দলে পাঠিয়াছিল, তাহাদিগকেই নব-কৃত্রিম পদ প্রদান করে এবং ইহাদের সকলেই ‘সিংহ’ উপাধিধারী রাজপুত্র নাম গ্রহণ করে (১৭)। এতদ্বারা ইহাই প্রমাণিত হয় যে এক সময়ে নূতন কৃত্রিয়শ্রেণী সৃষ্টি করিবার জন্য ব্রাহ্মণদের দ্বারা একটা ভারত-ব্যাপী আন্দোলন করা হইয়াছিল। এই ঘটনা নূতন নহে, পুরাণোক্ত রাজা বিশ্বশার্গিও একটা নূতন কৃত্রিয়শ্রেণী সৃষ্টি করিয়াছিল। এইবারও একটা আন্দোলন হইয়াছিল যদ্বারা নানাজাতীয় লোকদ্বারা একটা নূতন জাতি সংগঠিত হয়, ইহাদের প্রাচীন “রাজক” নাম না দিয়া ‘রাজপুত্র’ বা ‘রাজপুত’ নাম প্রদত্ত হয়।* এই রাজপুত্র জাতি-সংঘ মধ্যে ইয়াত অনেক লোক ছিল যাহারা পূর্বে হইতে কৃত্রিয়দের দাবী করিত এবং বিদেশীয় বংশোদ্ভব এবং নিম্নতর শ্রেণীয় লোকও ছিল (১৮)। রিসলী প্রদত্ত রাজপুত্রজাতির শারীরিক মাপের বিশ্লেষণ করিলে তাহাদের মিশ্রিত উপাদান সমূহ বাহির হয়। রিসলী প্রদত্ত রাজপুত্রদের নাসিকার গঠন (nasal index), গুজার ও জাঠ হইতে নিকট,

১৭। শিখধর্ম প্রতিষ্ঠাতা বাবা নানক হইতে গুরুগোবিন্দ সিংহের পূর্ব পর্যন্ত শিখেরা সাধারণ “হিন্দু” নাম ধারণ করিত; কিন্তু গুরুগোবিন্দ তাহার শিষ্যদের যোদ্ধাশ্রেণীতে পরিণত করিবার উদ্দেশ্যে “সিংহ” উপাধি প্রদান করেন। এই “সিংহ” উপাধি—সিংহের দ্বারা তেজব্যঞ্জক। এই অর্থে ব্যবহৃত। বোধ হয় উক্ত উপাধি রাজপুত্রদের অহঙ্করণে গৃহীত হয়।* উক্তর বন্দের কোচেরা হিন্দু হইয়া “রাজবংশী” নাম ধারণ করত এখন “কৃত্রিম” নাম জাতিবাচক বলিয়া গ্রহণ করিতেছে।

(১৮)। অধ্যাপক জয়চন্দ্র নারঃ উল্লেখিত “ইতিহাস অবেশ” নামক হিন্দী পুস্তকে রাজপুত্রদের প্রাচীন কৃত্রিয়দের বংশধর বলিয়াছেন। কিন্তু ইহা অসম্ভব, কারণ এখনও রাজপুত্র সৃষ্টি হইতেছে।

অর্থাৎ চণ্ডা এবং অশ্পশু “মিনা” ও “চুড়া”র উপর (১৯)। আবার রাজপুত-দের আদিমূল যুক্তপ্রদেশের ছত্রিদের যে মাপ রিসলী দিয়াছেন তাহারও বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে বেশীর ভাগ লোক সাধারণ ভারতীয়ের স্থায় লক্ষণযুক্ত (Dolichoid-mesorrhin) এবং তাহার পরের ভাগ আদিম অধিবাসীদের নাসিকার স্থায় লক্ষণাক্রান্ত (Dolichoid-chamoerrhin) এবং রিসলীর ইণ্ডো-আর্য্য ও ডেনিকারের ‘ইণ্ডো-আফগান’ (Dolicocephal-leptorrhine) নামক জাতির লক্ষণ রিসলী দ্বারা মাপ নেওয়া (somatological measurements) লোকদের মধ্যে অতি অল্প সংখ্যায় পাওয়া গিয়াছে।

এই সকল লক্ষণ দ্বারা এই বোধগম্য হয় যে এই নব-ক্ষত্রিয়ের দল নানা মূল উপাদানে (Racial elements) সৃষ্ট—ইহারা একটি মিশ্রিত জাতি। এখন হইতে আমরা “শ্রেণী”র পরিবর্তে “জাতি” (caste) শব্দ ব্যবহার করিব; কারণ দশম শতাব্দীর পর হইতে অসবর্ণ বিবাহের আর কোন সংবাদ পাওয়া যায় না (২০)। এখন আমাদের লক্ষণীয় বিষয় এই যে, উক্ত অনুষ্ঠান মধ্যে শ্রেণী-সংগ্রামের কি পরিচয় পাওয়া যায়। উক্ত অনুষ্ঠানটি দেশের যে-যুগে সংগঠিত হইয়াছিল সেই সময়ের সামাজিক ইতিহাস নাই। এই সময়কে ভারতের ‘অন্ধকার যুগ’ (Dark age) বলিতে হইবে। হর্ষবর্দ্ধনের পরে ভারতে বৌদ্ধদের রাজনীতিক প্রাধান্য হয় নাই; পূর্ব ভারতে (মগধ ও বঙ্গ) তাহার ছইশত বৎসর পরে বৌদ্ধ পালরাজাদের প্রাধান্য প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। কিন্তু তাহারা প্রজাবর্ণ কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল বলিয়া কিহা স্বভাবতঃ উদারতার দ্রষ্ট, পক্ষপাতশূন্য হইয়া সকল ধর্ম্মের লোকদের সহিত সমান ব্যবহার করিত। গোঁড়া ব্রাহ্মণ্যবাদীয় লোক এবং ব্রাহ্মণেরা তাহাদের রাষ্ট্রে উচ্চপদ পাইত। তব্রাচ এই “তত্ত্ব” আন্দোলন ব্রাহ্মণদের রাজপুত সৃষ্টি করিবার চেষ্টা বাস্তবায়ন হয় নাই বলিয়াই প্রতীত হয়। বাস্তবায়ন যদি খাঁটি “ক্ষত্রিয়” জাতির অভাব ছিল তথাপি মনুস্ক “ব্রাহ্ম” ক্ষত্রিয়ের অভাব ছিল না! মনুর

১৯। Dr. B. N. Datta—“Das Indische Kasten System” in Anthropos” Bd. 22, 1927.

২০। Dr. R. C. Mazumder—Corporate Life in Ancient India, Pp 372—374.

সেই বিখ্যাত শ্লোকে, “পৌণ্ড্রিকা...বংশাঃ” (১০,৪৩—৪৪) বাক্সলার পৌণ্ড্রদের বংশলব্ধ প্রাপ্ত (জাতিচ্যুত বা ব্রাত্য) ক্ষত্রিয় বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে। পূর্বেই উক্ত হইয়াছে যে উত্তরবঙ্গের পাহাড়পুর বিহারের ভগ্নাবশেষ মধ্যে মৌর্যদের যে তাম্রফলক প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে তদ্বারা জয়সওয়াল বলেন যে, মৌর্যযুগের উত্তর বঙ্গীয় “সামবঙ্গীয়েরা” (২০ক) উত্তর-বিহারের ভিক্ষিদের জায় ব্রাহ্মণ বিরহিত ক্ষত্রিয় জাতি ছিল। ক্ষত্রিয় সৃষ্টি করিবার এইসব উপাদান বঙ্গ থাকিতেও সেইযুগে এই প্রদেশে কেন “রাজপুত” (২০খ) সৃষ্ট হইল না তাহা বিশেষভাবে প্রণিধানযোগ্য।

ঐতিহাসিক টড (Todd) বলেন ব্রাহ্মণদের দ্বারা সৃষ্ট রাজপুতেরা তাহাদের রক্ষাকর্তা সাজিয়া বৌদ্ধদলন করে (২১)। বাক্সলা বৌদ্ধপ্রধান দেশ এবং বঙ্গ ও

২০ ক। Vide Bhandarkar—Epigraphica Indica, April, 1931, 88 ff. এই বিষয়ে আরও আলোচনা অধ্যাপক এইচ, সি, রায়চৌধুরীর History of Ancient India, ফুটনোট উষ্টব্য, ২২৯ পৃ, Ed. 1938; K. P. Jaysawal in “Journal of Bihar and Orissa Research Society,” 1936, ff. এবং Presidential speech at Indore Oriental Conference উষ্টব্য।

২০ খ। “সেখ শুভোদয়া” নামক আবিষ্কৃত সংস্কৃত গ্রন্থে বাক্সলার “রাজপুত” নামক ক্ষত্রিয় জাতির উল্লেখ আছে। কিন্তু পণ্ডিতদের মতে ইহা যোগল আদিপত্যের প্রারম্ভ লেখা হয়, এবং ইহা প্রামাণিক গ্রন্থ নয়। কিন্তু তৎপূর্বে লিখিত ‘বঙ্গালচরিতে’ ব্রহ্ম-ক্ষত্রিয় ও রাজপুত্র জাতিদের উল্লেখ আছে।

২১। এই সামাজিক অল্পতান বাহার আংশিক সংবাদ পূর্বোক্ত আবু পর্বতের যজ্ঞ ব্যতীত আর কোথাও পাওয়া যায় না তাহা একটা বিরাট সংঘবদ্ধ আন্দোলন দ্বারা সৃষ্ট হইয়াছিল, নতুবা সর্বত্রই নব-ক্ষত্রিয়েরা একনাম গ্রহণ কি প্রকারে করে! প্রাচীন সংস্কৃত “ক্ষত্রিয়” শব্দের প্রাকৃত অপভ্রংশ “ছত্রি” নাম ক্ষত্রিয়ের দাবীকারী সকল প্রকার লোকই নিজের জাতিবাচক সংজ্ঞা বলিয়া ব্যবহার করে; কিন্তু সকল “ছত্রি”ই “রাজপুত” বলিয়া পরিচয় প্রদান করে না। দৃষ্টান্ত স্বরূপ, মিথিলার “ছত্রি” ও “রাজপুত” পৃথক জাতি (তথ্য ছত্রি অপর জাতিটি হইতে উচ্চ ও বিশুদ্ধবর্ণের বলিয়া দাবী করে) বাকুড়া জেলার মল্লেরা নিজের “ছত্রি” বলে এবং উপবীত ধারণ করে; কিন্তু তথাকার ঔপনিবেশিক রাজপুত হইতে তাহারা বিভিন্ন! তাহারা দক্ষিণ ভারতে (বাক্স, ভেলেনা জাতিরা) ক্ষত্রিয়ের দাবী করে তাহারা ক্ষত্রিয় হইলেও রাজপুত বলিয়া পরিচয় প্রদান করে না, এবং তাহাদের মধ্যে কুল-প্রথা (clan-ship) নাই! অন্ধ্রদেশের ক্ষত্রিয় দাবীকাররা ভেলেনা সমাজের একটা

মগধের রাজশক্তি বৌদ্ধধর্মের আশ্রয়ে ছিল বলিয়া কি বৌদ্ধদলন জন্ম পূর্ব ভারতে “ভিক্ষু” বা “সংগঠন” দ্বারা “রাজপুত” সৃষ্টি করিবার সুযোগ ব্রাহ্মণেরা পায় নাই (২১ক)। এইজন্যই কি বাঙ্গলায় “নব-কজিয়” উদ্ভূত হয় নাই?— আর যাহা হইয়াছে তাহাও কি বৌদ্ধশাসনের অবসানের পর হয় নাই?

এই সময় হইতে ভারতীয় শ্রেণী-সংগ্রাম আর একটি রূপ পরিগ্রহ করে। ব্রাহ্মণ ও তাহাদের নুতন champion দল মিলিত হইয়া একটি বনিয়াদীস্বার্থের দল গঠন করে। এই নব-কজিয়েরা সেই প্রাচীন কজিয়দের স্থায় নিজদের “প্রথম বর্ণ” বলিয়া দাবী করে নাই; নিজেরাই ব্রহ্মবিভার অধিকারী এবং নিজের ও উপাস্তের মধ্যে পুরোহিতের মধ্যবর্তিতা প্রয়োজন নাই বলিয়া কোন দাবী করে নাই। ইহারা বরং neophyte's zeal (নুতনধর্মগ্রহণকারীর আগ্রহ) দ্বারা উত্তেজিত হইয়া গোঁড়া ব্রাহ্মণ্যবাদী হয়। প্রাচীন ইতিহাসের শিক্ষায় ফল ইহারা পায় নাই; বরং সর্বত্র নুতন ধর্মে দীক্ষিতেরা যেমন নব-ধর্মের জনকৃতিকে নিজের বলিয়া গ্রহণ করে তদ্রূপ ইহারাই করিয়াছিল।

বিশিষ্ট অঙ্গ; তাহার। নিজদের “রাজু” নামে অভিহিত করে—তাহারা “রাজপুত” বলিয়া পরিচয় দেয় না। এতদ্বারা আমাদের এই অনুমান হয় যে ভারতের একটি বিশিষ্ট অংশে সুবিধাক্ষমতার একটা আন্দোলন হইয়াছিল, উহার উদ্দেশ্য ছিল ব্রাহ্মণ্যের বিরুদ্ধবাদী দলকে ধ্বংস করা। এই সংঘবদ্ধ আন্দোলনের ফলে গোঁড়া ব্রাহ্মণ্যবাদীর একটি শ্রেণী সৃষ্ট হয় বাহা উচ্চশ্রেণীর মধ্যে গণ্য হইয়া ব্রাহ্মণ্যের বনিয়াদী-স্বার্থের সংরক্ষণের জন্য কৃতসংকল্প হয়। এই রাজপুতেরা সব ভূস্বামীর দলে পরিণত হয়, সকলেই কয়েকটি ভূমি ভোগদখল করিত; এই-জন্যই ইহাদের অপর একটি নাম “ঠাকুর” (Lord)। এই ভূস্বামিকারী দল ভারতে পুনঃ পুনঃ প্রচলিত কুল-প্রথা ও উহার আত্মীয়িক অস্তিত্ব অল্পটান—বখা, বকলী-প্রথা বা বৈরী, (blood-feud), ‘বৈরীদায়’ (Wer-geld) ও নামকতর প্রতিষ্ঠা করে। জীবন্ত বৈজ্ঞানিক ইহাদের History of Mediaeval India, Vols. II & III গ্রন্থে “অদিকুল রাজপুত” সৃষ্টির কথা অস্বীকার করেন। তিনি রাজপুত ও মারাঠাদের প্রাচীন বৈদিক কজিয়দের বংশোদ্ভব বলিতে চাহেন, কারণ উভয়দলের গোত্র ও প্রবর এক! কিন্তু ইহা অযৌক্তিক—এবির অস্তিত্ব আলোচিত হইয়াছে।

২১ ক। বিহারের রাজপুতেরা পশ্চিম হইতে আসিয়া তথায় উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছে। ভোজপুরীরাহা হিন্দুধর্মের পর বিহারে আসিয়াছে; এই বিষয়ে Hunter's Imperial Gazetteer দৃষ্টব্য।

প্রাচীন ইতিহাসের সহিত ইহাদের সম্পর্ক কেবল “সূর্য্যবংশ” বা “চন্দ্রবংশ” হইতে নিজের বংশ-তালিকা আবিষ্কার করা ।

এইস্থলে একটি কথা উঠিবে যে, যদি এইসব কল্পিতদের অনেকে পুরাতন নিম্নশ্রেণী ও বিদেশীয় জাতীয় লোক হইতে সংগৃহীত হয়, তাহা হইলে তাহারা কেন শ্রেণী-জ্ঞানে সমৃদ্ধ হইয়া ব্রাহ্মণ-প্রাধান্তের বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান হয় নাই ? শ্রেণী-চেতনার অভাব কেন তাহাদের মধ্যে হয় ? ইহার উত্তরে ইহাদের পারিপার্শ্বিক অবস্থা, গোলামের মনোবৃত্তি এবং পেটি-বুর্জোয়া মনোবৃত্তি (petty-bourgeois mentality) বিষয়ে আমাদের অনুসন্ধান করিতে হইবে । এই বিষয়ের অনুসন্ধানকালে বর্তমানের এবস্থিধ অনুষ্ঠানের মনস্তাত্ত্বিক অনুসন্ধান করিতে হইবে । আজকাল বাহারা ব্রাহ্মণ ও কল্পিত হইতে চাহিতেছেন তাহাদের কেহই সাম্য চান না ; এমন কি, তথাকথিত অস্পৃশ্যেরও ইচ্ছা নাই যে সমাজে সকলে সমান হউক । কেবল সে সমাজের উপরের স্তরে উঠিয়া একটু বড় হইবে—ইহাই তাহার দাবী ! যে “জলচল” নয় সে উপরের স্তরের লোকের সহিত “জলচল” হইতে যায়, কিন্তু নিম্নস্তরের লোকের হাতে জল পান করিতে স্বীকার পায় না (২১খ) । ইহার অর্থ সাধারণতঃ পারিপার্শ্বিক অবস্থা, সমাজকে যে-পদ্ধতির মধ্যে রাখিয়াছে তাহারই ভিতর লোকে ঢুকিয়া একটা স্থান গ্রহণ করিতে চায় । বৌদ্ধ-বিশ্বব সমাজে কতটা সাম্য আনয়ন করিয়াছিল তাহা এখনও তর্কের বিষয়বস্তু হইয়া রহিয়াছে । জনশ্রুতি, রীতি, আইন বিষয়ে বৌদ্ধেরা অন্য সম্প্রদায় হইতে বিভিন্ন হইয়াছিল বলিয়া কোন প্রমাণ নাই । হয়ত সাধারণতঃ বৌদ্ধেরা আজকালকার বিভিন্ন মন্ত্রের উপসকদের স্থায় একই সমাজ মধ্যে বাস করিত ; হয়ত বাহারা জাতি-ত্যাগ করিয়াছিল তাহারা “জাত বট্টম”-র স্থায় অথবা বর্তমানের বাঙ্গলার ‘ব্রাহ্ম’দের স্থায় একটা ক্ষুদ্র পৃথক সমাজ গঠন করিয়াছিল । কিন্তু সকলেই আর্থ্য জনশ্রুতি, আচার ও আইন গ্রহণ করিয়া এক জনসংঘ (people) গঠন করিয়াছিল । এইজন্যই বিদেশীয় মুসলমানেরা ভারতে আসিয়া সর্ব্বধর্ম্মের লোকদের “বুদপুস্ত” (মুর্শ্বি-উপাসক) ও “হিন্দু” এই সাধারণ আখ্যা প্রদান করে । অহুমান হয় বৌদ্ধেরা ভারতীয় মুসলমান-

দের স্তায় একটা সম্পূর্ণ পৃথক, সমাজ গঠন করে নাই বলিয়া বৌদ্ধদের হাত হইতে রাজশক্তি অপসৃত হইলে, নিম্নশ্রেণীর লোকদের বা ভ্রাতাদের [পূর্বোক্ত মনুস্মৃত্তিকে (১০, ৪৩—৪৪) জাবিড়, কাম্বোজ, যবন, শক, পারদ, চীন, কিরাত, দরদ, খস প্রভৃতিদেরও বৃষল বলা হইয়াছে] বৌদ্ধ হইয়া জাত হারাইয়া বটুম-র স্তায় সমাজের এক কোণে থাকিবার কোন ইচ্ছা ছিল না ; বরং ব্রাহ্মণ্য প্রতিক্রিয়ার বৃদ্ধির সঙ্গে এই স্রোতে যোগদান করিয়া ক্রিয় হইয়া ব্রাহ্মণ্য সমাজের দ্বিতীয় স্তরের লোক হইয়া আভিজাত্য-সম্মান পাইবার লিপ্সা অত্যাধিক হইয়াছিল। আর ইহারা যখন নিজেদের “ঠাকুর” (ভূস্বামী) বলিয়া নিজেদের পরিচয় প্রদান করে তখন ইহারা নিশ্চয়ই পতিভ্রষ্টশ্রেণীয় ছিল না। কাজেই ইতিহাসের বাস্তবব্যাখ্যানুসারে, “ভূমীপ হইলে হইতে চায় ক্ষত্র, রাজকুল বলিয়া বেড়ায় যত্রতত্র” বলিয়া বাহারা ক্রমি দখল করিয়াছিল, সেই ভূমীপেরা “রাজপুত্র” নামধারী নব-ক্রিয় জাতিতে পরিণত হয় (২২)। ‘পতি-বুর্জোয়া’ (petty-bourgeois) মনস্তত্ত্বানুযায়ী লোকে উপরের স্তরের লোককে আদর্শ করে, গরীব মধ্যবিত্তশ্রেণীর লোক ধনীর পদ ও মর্যাদাকে অভিলষিত বস্তু বলিয়া আদর্শ করে। পুরাণের কাহিনীতেই ইহার ব্যাখ্যা আছে যে ইহ জগতের রাজা স্বর্গের ইচ্ছা চাহিয়াছে, ইচ্ছা ব্রহ্মা চাহিয়াছে। আর গোলামের মনস্তত্ত্বানুযায়ী গোলামেরা মনিবের আজ্ঞাবহ হয়, মনিবকে সর্ববিষয়ে অলুপ্ত করণ করে। তজ্জন্ত এই নব-ক্রিয়েরা বৈদিক, ক্রিয়দের পদ গ্রহণ করিবার জন্ত এবং তাহাদের শরীরগত বংশধর বলিয়া ব্রাহ্মণদের দ্বারা স্বীকৃত হইয়া সমাজে সম্মানিত হইবার জন্ত ব্রাহ্মণ-প্রাধিকার স্বীকার করিয়া আজাদীন হয়।

কিন্তু এই ক্রিয়-প্রদান বিষয়ে class-character বিশেষভাবে লীলা করিয়াছে। গুর্জরপ্রতিহার কৌমের মধ্যে প্রতিহারেরাই শাসকশ্রেণী ছিল বলিয়া তাহারা “পরিহার” রাজপুত্ররূপে বিবর্তিত হয় ; কিন্তু গুর্জরেরা শূত্র গুজার হইল, তদ্রূপ জাঠেরা এতদিন ধরিয়া শূত্র ছিল, এবং কোন কোন

২২। মুসলমানসঙ্গেও এই প্রকারে ভোগরা, গুর্খা, মদিপুরী, টিপুরা প্রভৃতি নব-ক্রিয় হইয়াছে। মধ্যভারতের “গো-বংশীয়” ও নাগ-বংশীয়েরাও এই প্রকারে উদ্ধৃত বলিয়া সন্দেহ হয়।

রাজপুত রাষ্ট্রসমূহ-মধ্যে ব্রাহ্মণবর্জিত পতিত জাতির মধ্যে গণ্য হয় বলিয়া ক্রত হয়। কিন্তু ঊনবিংশ শতাব্দীর প্রাকালে জাঠেরা যখন কয়েকটি রাষ্ট্র স্থাপন করে, তখন জাঠ জাতির একাংশ অন্ততঃ “হত্রি” বলিয়া দাবী করিতেছে। অনেকে সন্দেহ করেন যে পশ্চিমের ‘বৈশ রাজপুত’ (Bais-Rajput) ও আহির-রাজপুত জাতিরা বৈশ ও শূত্র আহির হইতে উদ্ভূত হইয়াছে। এইরূপে ভারতের সামাজিক ইতিহাসে দেখা যায় যে একটা জাতির শাসক-স্তরই ক্ষত্রিয় প্রাপ্ত হইয়াছে; কিন্তু সেই জাতির সাধারণ লোকেরা শূত্র অথবা পতিত হইয়া রহিয়াছে (কোচ, তিপ্রা, প্রভৃতি জাতির অভিজাত স্তর এই প্রকারে সাধারণ হইতে পৃথক হইয়াছে)। একটা জাতির (caste) সমাজে উত্থান ও পতনের মূলে থাকে উহার অর্থনৈতিক অবস্থা, তজ্জন্ম ধনীরাই উচ্চপদ প্রাপ্ত হয়।

এই নূতন সমাজ-সংগঠনের সময় পুরোহিতশ্রেণীও ভূম্যধিকারীশ্রেণীর স্বার্থ এক হয়। বোধ হয় এই সময় হইতে শ্রেণী-সংগ্রাম সাম্প্রদায়িক ভাব ধারণ করিতে আরম্ভ করে। বঙ্গ ও মগধের বাহিরের ভারতে বৌদ্ধ রাজশক্তি বিনষ্ট হওয়ায় বৌদ্ধ ও শূত্রেরা শোষিত ও পদদলিত শ্রেণীর মধ্যে গণ্য হইতে লাগিল এবং যাহারা ব্রাহ্মণ্যবাদ গ্রহণ করিল না ও তৎসঙ্গে ব্রাহ্মণ-প্রাধিক্ত স্বীকার করিল না তাহারা অস্পৃশ্য ও পতিতরূপে পরিগণিত হইতে লাগিল।

ক্রমশ

।ভূপেন্দ্রনাথ দত্ত।

ধূলি ধূসর

আষাঢ়ের গুমট আকাশ ; গরমে সারাদিন ছটকট করেছে পারুল । সকালে এক পশলা বৃষ্টির পর বাতাস ঠাণ্ডা ছিল, এখন একেবারে অসহ্য । টিনের ঘর, ওপর থেকে আগুন বরে পড়ছে । প্রতি মুহূর্তেই তার আশঙ্কা হচ্ছিলো—নিখাস বন্ধ হয়ে আসবে ; এর চাইতে মৃত্যু বোধ হয় সহজ । বার দুই বমি করবার চেষ্টা করলো সে, কোন ফল হল না । মাটিতে অনাবৃত গায়ে শুয়ে শুয়ে আগ্রহে বাতাসীর অপেক্ষা করতে লাগলো । রাস্তার কলে জল-প্রার্থীদের ভিড় জমছে আস্তে আস্তে । জলের অপর নাম জীবন, সকালে মাত্র দশটা পর্য্যন্ত বস্তির কলে জীবনের স্রোত থাকে ; তারপর জীবন মিলিয়ে যায় শূন্যে, মরণান্তিক প্রয়োজনেও আর জল মিলবে না ; পরসিলেন টাবে বাধু-সন্ট মেশানো শীতল জলে কত বরাদ্দনার গৌর তনু মস্তক আর চকচকে হয়ে উঠছে ঐ জলে ।

ঘরে জল নেই এক ফোঁটা ; কিন্তু ছুঁড়ির দেখা নেই এখনও, শেষ পর্য্যন্ত যদি না এসে পৌঁছয়—মুক্তিল হবে । প্রেসে যাবার সময় কালীপদ বলে দিয়েছিলো, ‘খুব জল খাবে, বুঝলে পার, সারাদিন জল খাবে, আট থেকে দশ গ্লাস, জলে অনেক সার আছে ।’

সার অনেক কিছুতে আছে, পারুল তা জানে, জলের বদলে বিশেষ কোন কিছু খাবার ইচ্ছে তার বহুদিন লোপ পেয়েছে । ‘আর—বুঝলে—খুব সাবধানে থাকবে ।’ প্রায় তাকে স্পর্শ করেই বেচারী কালীপদ বলেছিলো । আশ্চর্য্য—পারুল ভেবেই পায়নি এই অপরিসর, আসবাব-বহুল ঘরের মধ্যে অসাবধানতার কিই বা সে করতে পারে ! তবু যদি ছাদ থাকতো আষাঢ়ের মেঘলা আকাশ দেখবার জন্তে হয়তো বা কোন কীকে ছাদে যাওয়া সম্ভব ছিলো ; আর সে-ছাদ যদি খোলা থাকতো তাহলে হয়ত পা পিছলে (কে জানে) একেবারে রাস্তার খোয়ার ওপর গড়িয়ে পড়া অবশ্য এমন কিছু অসম্ভব ছিলো না । রাস্তার ও-পাশে চারতলা বাড়ীর প্যারাপেট-লাগানো ছাদে কোন কোন বিকলে সে কয়েকটি মেয়েকে দেখে আর দেখে । পারুল দেখে আর

আশ্চর্য্য হয়ে যায়। কত আর বয়েস? তারই সমান হবে হয়তো। কি স্বচ্ছন্দ আর সাবলীল তাদের ভাবভঙ্গি, এই ত একজন সেদিন ঘুড়ি ওড়াচ্ছিল। একজন আবার ওদের মধ্যে মোটর গাড়ী চালায়, একা—ড্রাইভার থাকে না। কোথায় যায়? গড়ের মাঠের পাশ দিয়ে সেই নির্জন, কালো রাস্তা দিয়ে বুঝি বা গাড়ী চালায় মেয়েটি। পারুল অবাধ হয়ে যায়। বহুদিন আগে এক সন্ধ্যায় কালীপদর সঙ্গে ট্রামে চড়ে সে গড়ের মাঠে গিয়েছিলো বেড়াতে। কলকাতায় যে এত বেড়াবার জায়গা আছে কালীপদ কেন আগে সে-কথা বলেনি সে-সময় পারুল তাকে তিরস্কার করেছিলো। সে যে রাত করে বাড়ী করে তার কারণটা কি? অফিসে অনেক লোকই ত চাকরী করে, কিন্তু কেউ ত এত গভীর রাত্রে বাড়ী আসে না। সে নিশ্চয় তাকে লুকিয়ে মাঠে বেড়াতে আসে। এখানে কত লোক আর কত আলো! কালীপদকে দিয়ে সে প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিয়েছিলো প্রতি রবিবারে সে তাকে বেড়াতে নিয়ে আসবে, রবিবারে ত তার ছুটি। কিন্তু তারপর কোনদিনই তার বেড়াতে আসা ভাগো ঘটেনি। রবিবারটা ছুটির দিন, পারুলের সঙ্গে অবধা সময় নষ্ট করবার তার ধৈর্য্য থাকে না। ছপুরটা টেনে যুম, তারপর বিকেলে ‘আসছি’ বলে সেই যে পিটান দেয় আর তার দেখা পাওয়া যায় না। পারুলও তাকে বিরক্ত করে নি কোনদিন, শান্ত মেয়ে সে।

পাঁচটা বোধ হয় বাজ, এখনও বাতাসীর দেখা নেই। রাস্তার জল দূরে থাক, কালীপদ বাড়ী এসে খাবার জল চাইলেও সে দিতে পারবে না। পুরো ছ’গ্লাস জল তার চাই; সারাদিন বেশিনে কাজ করে করে বিকেলের দিকে সে একেবারে ভেঙ্গে পড়ে, রাস্তায় এসে ক্লান্তি দূর করবার জন্তে সে একটা বিড়ি ধরায়; পায়ের নীচে ফুটপাথটা মনে হয় কাঁপছে, যদিও ফুটপাথ না তার শরীর সে বুঝতে পারে না কিছুতেই।

পারুলের অস্বস্তি বেড়েই চললো, উঠে বসবার সামর্থ্যও তার নেই, তবু যদি বাতাসীটা এসে পড়তো উম্মেদে আঁচ দেয়াটা অন্ততঃ হয়ে যেতো। রাঁধতে সে আজ পারচে না, অসম্ভব। কালীপদ নিজের চারটি ফুটিয়ে নিতে পারবে এ-বেলা, নিতেই হবে, সে আজ তা বলে উঠে বসতে পারবে না। বাতাসীকেও অমুরোধ করা যায় না; এমন অনেক দিন গেছে যে দিন পারুলের অক্ষমতার

দরুণ সে আনন্দে তাদের রোঁধ দিয়েছে। কিন্তু কেন ওর ওপর এই অত্যাচার করা? দয়া করে সে যে এখনও আসে—সৌভাগ্য বলতে হবে।

পারুল তার শীর্ষ হাত খানা বুকের ওপর রাখলে। করুণ, হতাশ দৃষ্টিতে তাকালে স্তনের দিকে; শিথিল, কুঞ্চিত চামড়া মাত্র! এই স্তন একদিন যৌবনে পরিপূর্ণতা এনেছিলো কে বলবে? বাইশ বছর বয়সেই সে একেবারে ক্ষয় হয়ে গেছে, ঝরে গেছে! চোখ থেকে উষ্ণ এক ফোঁটা জল কানের ওপর গড়িয়ে পড়লো; আঁচলটা সে বুকের ওপর তুলে দিলে। জল থেকে শরীরে রক্ত হয় কোন ডাক্তার বলবে না।

বাতাসীর মা হুধের ব্যবসা করে, বয়েস এমন কিছু একটা সাজ্জাতিক নয়; আর ব্যবসাটা সে বোকেও ভালো। করপোরেশনের ছোকরা ইনস্পেক্টরকে বাগিয়ে বিনা লাইসেন্স-এ প্রায় পঁচিশটা গাই সে নির্বিবাদে পালন করে। ইনস্পেক্টরকে রাজির দিকে দেখা যায় মাঝে মাঝে, তখন প্যান্ট কোটের পরিবর্তে ধুতি আর পাঞ্জাবী, অফিস-ফাইলের পরিবর্তে হাতে থাকে একখানি সৌখিন ছড়ি। বাতাসী লুকিয়ে পারুলের ক্ষুদ্র হুধ নিয়ে এসেছে কতদিন, সে অবশ্য নিষেধ করেনি, কেননা তাতে কোন ফল হত না, বাতাসী-চরিত্র তার অজানা নয়। কিন্তু তার এই গোপন ভালবাসা গোপন থাকেনি, তার মা যদিও আঙ্গুল দিয়ে রাস্তা দেখিয়ে দেয় না—হুধ নেয়া তার বন্ধ হয়। তা ছাড়া বাতাসীর সঙ্গেও মনোনাশিত্ব করতে সে চায় না। বাতাসীকে সে ঈর্ষা করে, যত্ন করে, শাসন করে, আগলে রাখে, আর বুঝি ভালবাসে। ভালবাসে নিজের দৃষ্টি দিয়ে নয়, কামুক পুরুষের দৃষ্টি দিয়ে। বাতাসীকে সে স্পর্শ করে কোন দিন, অলক্ষ্যে তার উন্নত, হুর্বিনীত স্তনে হাত দেয়, সর্বান্তে তার বিদ্যুৎ খেলে।

পারুলের হুশিষ্টা দূর হল; যথাসময়েই দেখা গেল বাতাসীকে। ঘরে পা দিয়ে শায়িতা পারুলকে দেখে শঙ্কিত গলায় সে জিজ্ঞেস করলে, 'কি হল দিদি?' কণ্ঠে তার প্রকাশ পেলো অপরিচীত স্নেহ আর মনভা; 'ডাকবো কাউকে?'

'কাকে আর ডাকবি?' হাঁকাতে হাঁকাতে পারুল উত্তর দেয়, এবার বোধ হয় ব্যথাটা থামবে, কল থেকে হু'বালতি জল ধরে নিয়ে আর লক্ষ্মী।'

হ-হাতে হঠাৎ বড় বালতি ঝুলিয়ে বাতাসী রাস্তার ধারে কলতলায় এসে দাঁড়ালো; কোলাহল আর প্রতিযোগিতার উচ্চ ভাষায় জায়গাটি সরগরম। পারুল শুয়ে শুয়ে তাদের কলরব শুনতে পার; কণ্ঠস্বর শুনে প্রত্যেককেই সে চিনতে পারে।

‘মর। ছুঁড়ির চং দেখনা!’ পানওয়ালা বিহুতির বৌ-এর গলা—বাতাসীর উদ্দেশ্যে। বস্তির মেয়ে বাসিন্দাদের মধ্যে সেই ছিল জৌলুবে আর পরিচ্ছদে শ্রেষ্ঠ; প্রায় সকলেরই নজর ছিলো তার প্রতি, কিন্তু বিহুতির প্রতি প্রেমের আধিক্যেট হোক আর পাশব স্বপ্নের ভয়েই হোক সে ঠেকিয়ে রাখতো সবাইকে। তাদের জীবন-যাত্রায় যে বিশেষ কোন আইন কানুন নেই সেটা বিহুতির বৌ-কে কেউ অবশ্য বলে দেয়নি, কিন্তু এক টুকরো হাসি, বা এক লহমার চটুল কটাক্ষে যে লঙ্কা-কাণ্ড বাধতে পারে এটা সে ভালো করেই জানে। কোথা থেকে যে বাতাসী মেয়েটা একদিন কানের পাশ দিয়ে চুল টেনে, রঙ্গীন জামা গায়ে—আর বলতে গেলে নির্জঙ্ঘর মত (বিহুতির বৌ-এর মতে) সাড়ীর আঁচল নামিয়ে কলতলায় বালতি ঝুলিয়ে এসে হাজির হল—সে-থেকেই বিহুতির বৌ গেল তলিয়ে, প্রত্যেকের অবজ্ঞাত অন্তরালে; এমন কি বাবরি-কাটা চুল ফাঙ্জিল সাইকেল-মিস্তিরিটা পর্য্যন্ত আর তার সঙ্গে ইয়ারকি দেয় না। কেউ আর তাকায় না তার দিকে, তাকে নিয়ে মাথা ঘামায় না একটি লোকও। অথচ এদের মধ্যে অনেকেই—সে জানতো—চোখের ক্রীণতম ইসারাতেই তার জগ্গে অসাধ্য সাধন করতে পারতো। তারাই আজকাল বালতি অথবা সাবান গামছা নিয়ে বাতাসীকে পথ ছেড়ে দেয়; অম্লানবদনে দাঁড়িয়ে থাকে—যতক্ষণ না তার জল ভরা হয়; উন্মুখ হয়ে থাকে তাদের ব্যগ্র নৃষ্টি যাতে কেউ না তাকে বাধা দেয়, জলের অপেক্ষায় তাকে না অনাবশ্যক দাঁড়িয়ে থাকতে হয়।

বাতাসী বিহুতির বৌ-এর আক্রমণ ফিরিয়ে দেয় না; হাসে, আর হাসে, তার হাসিতে সোনা ঝরে পড়ে!

জল নিয়ে সে ফিরে আসে। দাওয়ার উলুনে আঁচ দেয়। পারুল তখনও মাটিতে পড়ে পড়ে হাঁকায়। ধোঁয়ায় ভরে যায় সমস্ত ঘরটা, ক্রীণ গলায় পারুল চীৎকার করে ওঠে হঠাৎ, নিঃশ্বাস তার বন্ধ হয়ে এলো বুঝি।

বাতাসী ছুটে আসে, ঘরে ঢুকেই সে বুঝতে পারে; কিন্তু উন্নট্টা নেবে কোথায়? আর কয়েক মিনিট ঘরের মধ্যে ধোঁয়া চুকলে পারুলদি যে দম আটকে মরবে সে-বিষয়ে সন্দেহ নেই। উন্নট্টা সে রাস্তায় নিয়ে এলো। ভাঙ্গা পাখার বাতাসে ঘরের ধোঁয়া হানকা করে দেয়। পারুলের নিঃশ্বাস সহজ হয়ে এলো।

চালের হাঁড়িতে হাত ঢুকিয়ে বাতাসীর কালোপদর ওপরে রাগ হয়, লোকটা কি অশদার্থ! কিন্তু পারুলকে সে বসে না কিছুই।

‘জলটা শুধু চাপিয়ে দে,’ পারুল বলে, ‘ও এসে সব করবে।’

‘তুমি চূপচাপ শুয়ে থাক, আমি দিছি সব ঠিক করে।’ উন্নট্টা সে নিয়ে এলো দাওয়ায়; জল চাপিয়ে দিলে, তারপর এলো নকুলের দোকানে। রাস্তার উত্তর ধারে শ্রেণীবদ্ধ টিনের ঘরগুলির মধ্যে নকুলের দোকান। আসলে দোকানটা মসলার, কিন্তু আলু, পিঁয়াজ এবং আরও পঞ্চাশ রকমের নিত্য-ব্যবহার্য জিনিসও নকুল বিক্রি করে।

‘আলু দাও চার পয়সার।’ বাতাসী বক্র দৃষ্টিতে তাকায় তার দিকে। কয়েকজন ক্রেতা উপস্থিত ছিলো, নকুল তাদের ক্ষিপ্ৰ হাতে বিদায় করে।

‘আলু কি হবে? আলুনি খাবার সাথ গেছে বুঝি?’ নকুল নিঃশব্দে হাসে।

‘আর এক সের চাল, তাড়াতাড়ি দাও।’

‘তোমার ত সব সন্দেশই তাড়া, আগের সাড়ে সাত আনা পয়সা দেবে কে?’

‘কে আবার দেবে? আমিই দেবো।’

নকুল চাল আর আলু দেবার কোন আগ্রহই দেখায় না, বাতাসীর মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে; আর হাসে! বয়েস বহর চল্লিশ। মসলার দোকান পাতবার আগে চুলের ফিতা আর কাঁটা ফিরি করেছে। দীর্ঘ দেহ তার ধনুকের মত বাঁকা। মেয়েদের কাছে জিনিস বিক্রি করতে হত সেই কারণে সর্বদাই সে পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন থাকতো, প্রতিদিন সকালে দাড়ি কামাতো, কিন্তু আজ তার এমনি ছর্ভাগ্য—এক সপ্তাহ গালে ক্ষুর লাগায়নি।

‘শোন বাতাসী।’ সামনের দিকে একটু বুঁকে সে রুদ্ধ নিঃশ্বাসে বললে, ‘আমাকে বিয়ে করবি?’

এমন সোজা, সরল প্রশ্নের ঘায়ে বাতাসী একেবারে হতবুদ্ধি হয়ে গেল।

‘তোকে আমি সুখে রাখবো,’ নকুল আবার বলে, ‘আমার কে আছে বল ? কার জন্ত এই দোকান ? ওদের কাছে পড়ে আছিস কোন সুখে ? আর এই যে হু’বেলা হাড়ভাঙ্গা খাটুনি বাটহিসু—’

‘তোমার তাতে কি ?’ বাতাসী অবশেষে বলে ।’

‘আমার আর কি বল ?’ অসহায় কণ্ঠে নকুল উত্তর দেয়, ‘তোমার জন্তেই বলছি !’ আশ্চর্য্য ! এমন এককণ্ঠে মেয়ে সে দেখেনি !

‘আমাকে বিয়ে করতে তোমার আপত্তিটা কি শুনি ?’

‘কেন আমার কি আর বর জুটছে না ?’ বাতাসীর মনের মত উত্তর একটিও হচ্ছে না ।

‘কোন গোয়ালার হাতে পড়বি—মারের চোটে খুণ খরিয়ে দেবে ।’

‘হু’দের ব্যবসা করলেই গোয়াল হইয় না । আমার মা একদিন ভাত খরের মেয়ে ছিলো তার খোঁজ রাখো ?’

‘তা অনেকই থাকে’, নকুল এবার রাগ করে, ‘কিন্তু কে তোমার মা শুনি ? ঐ মাগীটা ?’

অল্প সময় হলে বাতাসী এ-অপমানের প্রতিশোধ নিভ, কিন্তু এখন সে তার কাজের ক্ষতি করতে পারে না । নিজেকে সংযত করে সে উত্তর দিলে, ‘গাল দিয়ে আমাকে বিয়ে করবার আশা কর নাকি ?’

খন্দের এলো কয়েকজন ; এই সুযোগে বাতাসী বললে, ‘কৈ জিনিবগুলো দাও না ! কতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকবো ?’

একটা ঠোঙ্গায় চাল আর আলু নকুল এক সঙ্গে এগিয়ে দিলে ।

বাতাসী ফিরে এসে দেখে পারুল উঠে বসেছে । ‘হাতে কি রে ?’ সে জিজ্ঞেস করলে ।

‘চাল !’ বাতাসী আর দাঁড়ালো না । এ নিয়ে বাদানুবাদ করবার ঐর্ষ্য পারুলের নেই । আগে এরকম অনেক হয়েছে । পনেরো টাকা মাইনের কালীপদ সংসার চালাতে পারে না ; তাও মাসের মধ্যে দশ দিন সে রাত জেগে প্রেসের মেশিন চালায় কয়েকটি টাকা উপরিস জন্মে । ওরাও আজ পর্য্যন্ত কোন দিন এক সঙ্গে মাইনে দেয়নি । বহু কাকুতি মিনতির পর হু’টাকা, পাঁচ টাকা, সাত টাকা করে সে আদায় করেছে । কয়েক বার বিরক্ত হয়ে

কাজে ইস্তফা দেবে জানিয়েছে, তাতে প্রেস-ওয়ারাধিকার কি আর এসে যাবে ? মাঝখান থেকে চাকরিটাও যাবে, বাকি টাকাটাও কোন দিন আদায় হবে না ।

শুয়ে থাকতে কষ্টে হচ্ছিল বলে পারুল উঠে বসেছে । এতক্ষণ অনেক কষ্টে সে নিজেকে সংযত করে রেখেছিলো, এবারে রীতিমত চোঁচাতে আরম্ভ করলো । বাতাসীকে কাছে ডেকেও লাভ নেই, সে আর কি করবে ?

কিন্তু কালীপদ অবশেষে এসে পড়লো । ঘরের মধ্যে পা দিয়েই ত বুঝতে পারলে বিপদ আসন্ন । কাছে গিয়ে সে বললে, ‘খুব কষ্ট হচ্ছে পারুল ?’

‘আর সহ্য করতে পারছি না ।’ রুদ্ধ নিঃশ্বাসে পারুল উত্তর দিলে ।

কালীপদ আর দাঁড়ালো না, হাত মুখ ধোবার কথা সে বেমালুম ভুলে গেল । কর্পোরেশনের খাত্তী ডাকবার আর সময় নেই । তা ছাড়া ওদের সে এক কোঁটাও বিশ্বাস করে না, মনে মনে মনে রীতিমত অশ্রদ্ধা করে পর্য্যন্ত । কিছু না শিখে কেমন করে ওরা নির্বিবাদে চাকরি করছে—এটাই সে ভেবে পায় না । ধনুকধারীর সূস্থ, জোয়ান বৌ-টাকে বাড়ি মটকে সেদিন মেয়ে ফেললে ওদেরই একটা ছুঁড়ি ।

রাস্তার উত্তর ধারে শ্রেণীবদ্ধ অট্টালিকা । সে-সব বাড়ীতে টেলিফোনের বেল বাজে, রেডিওতে হাওয়াই খোঁপের গান শোনা যায় । বস্তিতে উল্লুনের ধোঁয়া হলে দারওয়ান এসে শাসিয়ে যায়, বলে : পুলিশে দেবে । পাঞ্জাবী পোষাক-পরা সৌখিন বান্ধালী মেয়েদের ফুসফুস অত সস্তা নয় যে কারবন-ডাইঅকসাইড্ গ্যাসে ঘুণ ধরিয়ে দেবে । দক্ষিণের বাতাস কলুষিত করবার অধিকার বস্তির বাসিন্দাদের নেই ।

কালীপদ হুরু হুরু বক্ষে ডক্টর আর, এন, চৌধুরীর বাড়ীর গেটের কাছে এসে দাঁড়ালো । গায়ে ছাপাখানার কালি-মাখা সার্টি । চাপকান-পরা দারওয়ানকে বিনীত গলায় জিজ্ঞেস করলেন, ‘ডাক্তার সাহেব আছেন ?’

‘হায়, लेकिन মূলকাত নেই হোগা ।’

‘মূলকাত করতেই হবে’, কালীপদ বললে, ‘তুমি গিয়ে খবর দাও, জরুরি কেস আছে ।’

দ্বার-রক্ষক বললে, ‘সাদী দাঁড়িয়ে আছে, চোখ নেই দেখতে পাচ্ছেনা ?’

কয়েকজন মেয়ে এসেছেন, ডাক্তার সাব এখন খানাপিনা করছেন, দেখা হবে না ?

‘খানাপিনা করলে চলবে কেমন করে ?’ কালীপদর কণ্ঠ বৈরাহীন, বিরক্ত, ‘রুগী মারা যাচ্ছে ।’

‘মরেনে দেও ।’

‘তা দিতে পারি না,’ কালীপদ বললে, ‘ডাক্তার বাবুই বলেছিলেন খবর দিতে, ‘তিনি যদি এখন রুগীর অবস্থা না জানতে পারেন তোমার চাকরি যাবে, তখন ছাত্তুর পয়সাও জুটবে না ।’

দারওয়ান দাঁড়িয়ে বললে, ‘ক্যা নাম ?’

‘বল কালীপদ বাবু এসেছেন ।’

দারওয়ান গেল ; কালীপদ দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ভাবতে লাগলো ; এখানে যদি না হয় ও কোথায় যাবে ? ডাক্তার যে দেখা না করেই তাকে ভাগিয়ে দেবেন এ বিষয়ে সে স্থির-নিশ্চিন্ত ।

দারওয়ান ফিরে এসে তাকে একেবারে বসবার ঘরে নিয়ে এলো । বসতে তাকে বললে না অবশ্য । মূল্যবান সোফাগুলোতে এই পোষাকে কি বসা যায় ? সজ্জিত ভাবে দাঁড়িয়ে রইলো সে । ওজন নেবার যন্ত্রটায় একবার দেখলে হয় তার ওজন কত । ছাপাখানায় চোকবার আগে শিয়ালদা ট্রেনে সে একবার দেখেছিলো, একমণ বত্রিশ সের, তার খর্ব দেহে এতখানি ওজন কখনও সে আশা করে নি । আর আজ ? এক মণ বার সের কি না সন্দেহ । আধ মণ ইথারে মিলিয়ে গেছে ।

সোনালী পর্দার বাইরে খস্ খস্ শব্দ শোনা গেল । কালীপদ একেবারে আমূল চমকে উঠলো । ডাক্তার চৌধুরী ঢুকলেন ঘরে । কালীপদ তার দিকে তাকিয়ে ভাবলে : এত অল্প বয়সে এত বড় ডাক্তার ! বিলেতে নাকি সাত বছর ছিলেন ভদ্রলোক, নামের সঙ্গে সাতটি ডিগ্রি । চৌধুরী তার দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘আপনিই খবর পাঠিয়েছিলেন ? বনুন ! কোন কেসটা বনুন তো ?’

কালীচরণ অসত্য্য বসলো । বললে, ‘আজ্ঞে আমার স্ত্রী বড্ড অসুস্থ ।’

‘আমি কি আগে তাঁকে দেখেছিলাম ?’ চৌধুরী জিজ্ঞাসা করলেন ;

আপনাকে বড় উত্তেজিত দেখাচ্ছে, আপনি—আমুন, একটা সিগারেট খান।’ চৌধুরী একটা দামী সিগারেটের টিন এগিয়ে দিলে। কালীপদ লজ্জায় আর ভয়ে প্রায় মরে গেল। ‘নিম একটা।’

কম্পিত হস্তে সে একটি সিগারেট নিয়ে ঠোঁটে রাখলে, দেশলাই জ্বলে চৌধুরী আগুন ধরিয়ে দিলেন।

কালীপদ কিছু বলবারই অবসর পেল না, এক মিনিট পরে বুঝতে পারলে যুখ দিয়ে চিমনির মত ধোঁয়া বার করছে। হঠাৎ সে চমকে উঠে বললে, ‘না, আপনি কখনও যান নি আমার স্ত্রীকে দেখতে, এত ভাড়াভাড়ি ব্যাপারটা হবে বুঝতে পারি নি, এখন একেবারে হটকট করছে, কোথায় বাব বুঝতে না পেরে আপনার কাছে ছুটে এসেছি।’

‘চলুন যাচ্ছি।’ চৌধুরী উঠে পড়লেন, ‘আপনি আমার গাড়ীতে গিয়ে উঠুন, আমি জিনিবপত্র নিয়ে আসছি।’

‘গাড়ির দরকার হবে না, সামনের বস্তির মধ্যেই—’

‘দাঁড়ান তা হলে এক মিনিট, আপনার ওখানে গরম জল পাওয়া বাবে ত?’

‘বাবে।’

ক্ষিপ্ৰ পায়ে চৌধুরী প্রস্থান করলেন। কালীপদ দাঁড়িয়ে রইলো বোকার মত; আশ্চর্য্য! আসল কথাটাই সে পাড়তে পারলো না; টাকা আশা করেন নিশ্চয়ই, না হলে কি আর এক কথায় রাজী হন! কিন্তু টাকা—

ডাক্তার এসে পড়লেন, পেছনে ব্যাগ এবং নানাপ্রকার যন্ত্রাদি নিয়ে একজন বেয়ারা। ‘চলুন।’

‘দেখুন একটা কথা’—কালীপদ ঘরের বাইরে এসে স্তিমিত গলায় বললে।

‘ব্যথাটা কতক্ষণ ধরে বোধ করছেন বললেন?’ চৌধুরী জিজ্ঞেস করলেন।

‘প্রায় বলতে গেলে সকাল থেকেই।’

‘আমুন ভাড়াভাড়ি।’

আগে কালীচরণ, পরে ডাক্তার চৌধুরী এবং তার পেছনে বেয়ারা ঘরে ঢুকলো। পারুল তখন প্রায় গড়াচ্ছিলো; বাতাসী বসেছিলো পাশে, নিরুপায়

ভাবে পাখা করছিলো, ওদের দেখে উঠে দাঁড়ালো। চৌধুরী তাকালেন তাঁর দিকে, তাকিয়ে রইলেন কয়েক মুহূর্ত। জিজ্ঞাসা করলেন, ‘কে?’

এ-প্রশ্নে কালীপদ বিব্রত বোধ করলে। চৌধুরী পারুলের পাশে মাটিতে বসে পড়লেন, বললেন, ‘একটু স্থির হোন, কোন ভয় নেই।’

পারুল চোখ খুলে তাকালো, সামনের বাড়ীর ডাক্তার বাবু, এক নিমেষে তার যত্নাণা যেন অর্ধেক কমে গেল। কালীপদের প্রতি কৃতজ্ঞতার অন্তর তার পূর্ণ হয়ে গেল, না জানি তার জন্তে আজ কত টাকা বেরিয়ে বাবে।

ব্যাগ খুলে চৌধুরী ছুরি, কাঁচি প্রভৃতি অনেকগুলো ভয়াবহ যন্ত্র বার করে বললেন, ‘শিগ্গিরি এ-কটা গরম জলে ফুটিয়ে আনুন, দেরি করবেন না, আর ইনি মাটিতে গুলে চলবে না, পরিষ্কার কিছু থাকে ত বিছিয়ে দিন’। বাতাসী যন্ত্রগুলো তুলে নিয়ে গেল। ‘আরও গরম জল চাই, ঐ জানলাটা খুলে দিন,’ বেয়ারাকে—‘তোয়ালে আর কয়েকখানা চাদর নিয়ে আয়, জলদি। আর সাবান;’ কালীপদকে—‘এই নিন, লিখে দিচ্ছি, দুটো ওষুধ আর ইন্জেক্সনের সিরিঞ্জ আমার বাড়ী থেকে নিয়ে আনুন, চাইলেই দেবে, যান তাড়াতাড়ি; একবার দেখে যান জিনিষগুলো ফুটছে কি না। পাত্র শুদ্ধ নিয়ে আসতে বলবেন।’

কালীপদ বাতাসীকে যথারীতি উপদেশ দিয়ে প্রায় দুটে গেল ডাক্তারের বাড়ী। ওষুধ নিয়ে আসতে তার কয়েক মিনিট মাত্র লাগলো। বেয়ারা নিয়ে এলো তোয়ালে আর খান দুই চাদর। কালীপদের হাত থেকে সিরিঞ্জটা প্রায় কেড়ে নিয়ে পারুলের বাম বাহুতে একটা ইন্জেক্সন দিয়ে দিলেন। বেয়ারাটা আর কোন কাজ নেই জেনে প্রস্থান করলো।

‘যান হয়ে গেছে, যন্ত্রগুলো নিয়ে আনুন।’

কালীপদ বাইরে গেল; কয়েক মিনিট পরে গরম প্যান্টা নিয়ে এসে দেখলো একখানা পরিষ্কার চাদরে পারুল শুয়ে আছে আর একখানা সাদা চাদরে তার আবক্ষ আবৃত। পরনের ময়লা সাড়ীখানা একপাশে স্থপীকৃত। প্যান্টা নামিয়ে রেখে কালীপদ কয়েক মুহূর্ত বিন্মিত দৃষ্টিতে ডাক্তার চৌধুরীর সুন্দর মুখের দিকে তাকিয়ে রইলো।

‘আচ্ছা ! আর দরকার মেই আপনাদের, আপনারা বাইরে যান !’

ঘণ্টাখানেক পরে ডাক্তার দরজা খুলে দিলেন, নিস্তেজ গলায় কালীপদর উৎকণ্ঠিত মুখের দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘bad luck, আগে যদি টের পেতাম ওটাকে কেটে বার করে ফেলতাম, মরা ছেলের জন্ত প্রস্তুতিকেও প্রায় শেষ করে এনেছে !’

ভয়ে আর শঙ্কায় কালীপদ ঘরের ভেতর তাকাতে পারলে না, ‘কি বললেন ?’ সে জিজ্ঞাসা করলে ।

‘না, আশা করি তেমন কোন ভয়ের কারণ নেই, ভেতরে যান না !’

কালীপদ অলিত পায়ে পারুলের কাছে এলো ; নিম্নীলিত চোখ, বন্ধের অতি ক্লীণ উত্থান পতন, পাতলা, সুন্দর ঠোঁটে জীবনের কোন চিহ্ন নেই, মুখ রক্তহীন । পাশে অনেকগুলো রক্তাক্ত কাপড় আর ছাকড়ার ভূপ । গামলার জল রক্তে লাল । কালীচরণের মাথাটা বোঁ করে ঘুরে গেল । কিন্তু পায়ের কাছে তোয়ালে-ঢাকা রক্তের ছোপ-লাগা বস্তুটি পুনরায় ফিরিয়ে আনলো । তার লুপ্ত চৈতন্য, মাথার মধ্যে প্রবাহিত হল রক্তের তীব্র স্রোত । নিচু হয়ে আস্তে আস্তে সে আবরণ খানিকটা সরিয়ে দেখলো, তার শরীরের মধ্যে কোথায় যেন একটা তীক্ষ্ণ আঘাত লাগলো । ভালো করে দেখলে অবশ্য চেনা যায়—মুগ্ধ-শিশু । রক্তের কোন পিচ্ছিল পথ বেয়ে গভীর অন্ধকার গুহা থেকে সরীসৃপের মত নেমে এসেছে । কালীপদ শিউরে উঠে আবৃত করে দিলে । পারুল শুয়ে আছে, সর্বান্তে তার নিষ্ঠুর নিষ্পৃহতা । সে যেন আজ অনেক দূরে, কালীপদর কদর্য সংসারের একেবারে নাগালের বাইরে ।

হঠাৎ তার কানে এলো ডাক্তারের কণ্ঠস্বর, ‘জ্ঞান ফিরে এলে এক পেয়াদা গরম দুধ দিতে পারো, কোন কারণেই যেন নড়া-নড়ি না করে । যদি সাড়ে সাতটা আটটার মধ্যে জ্ঞান ফিরে না আসে—আমাকে নিশ্চয়ই খবর দিও !’

বাতাসী জিজ্ঞেস করলে, ‘তখন আপনাকে পাওয়া যাবে ত ?’

‘হ্যাঁ, তা যাবে বৈকি ? আচ্ছা !’ ডাক্তার চৌধুরী নিজস্ব হলেন । কয়েক মিনিট পরে তার বেয়ারা এসে যন্ত্রপাতিগুলো নিয়ে গেল ।

ঘরটা পরিষ্কার করে বাতাসী কালীগর্দকে বললে, ‘যান, এগুলো ফেলে দিয়ে আশুন দূরে কোথাও, আমি আছি পারুলদির কাছে।’

কালীপদ চলে গেল।

আবার নৃতন করে রান্নার ব্যবস্থা করবার ঐর্ষ্য বাতাসীর নেই। উম্মনটা নিবিয়ে দিয়ে সে পারুলের কাছে এসে বসলো, দরজার কাছে হ্যারিকেন লিফটটা জ্বলছে। ছেলে পারুলদির কি দরকার? সে যে বেঁচেছে কোন রকমে—এর জন্তই বাতাসীর মনে আনন্দের সীমা নেই। তার নিজের কোন বোন নেই, পারুল তার বোন, তার মা। সে পারুলের পায়ে হাত রেখে চমকে উঠলো, একেবারে ঠাণ্ডা। হাত ছুখানি ভুলে নিলে নিজের হাতে, উষ্ণতার চিহ্ন নেই। নাকে হাত দিয়ে দেখলে নিঃশ্বাস অতি ক্রীণ। বাতাসী ব্যস্ত হয়ে পড়লো, ভয় পেলো। ছুটে গিয়ে কি ডাক্তারকে ডেকে নিয়ে আসবে? আঁটটা কি বেজেছে? নিজের মনকে সে প্রবোধ দিলে—বিপদও কেটে গেছে, এবারে পারুলদি আস্তে আস্তে সুস্থ হয়ে উঠবে। উম্মনে কাগজ আলিয়ে সে জল গরম করে বোতলে ভরে নিয়ে এলো, অতি সন্তর্পণে পারুলের পায়ে আর হাতে সেক দিতে লাগলো। আবার স্পর্শ করে পরীক্ষা করলে সে, প্রাণের তাপ বুঝি কিরে এসেছে।

কালীপদ ফিরে এলো, ‘কেমন আছে?’ প্রায় অস্পষ্ট কণ্ঠে সে জিজ্ঞেস করলে

‘ভালো’। আপনি ততক্ষণ বসে বসে গরম জলের সেক দিন, আমি বাড়ী যাক্ছি, একবার এসে গরম দুধ দিয়ে যাবো, আপনার জগ্ঠে আজ আর রান্নার ব্যবস্থা করতে পারলাম না।’

‘ও—আমার ক্ষিধে পায়নি, তুমি যাও না।’

‘ও কি! অমন হাত পা ছড়িয়ে বসে পড়লেন কেন? জামাটা ছাড়ুন, মুখ ধুয়ে আশুন। দুধ আমি কিছু বেশী করে নিয়ে আসবো, আজেকটা আপনিও খেতে পারবেন।’

কালীপদ মুখ ধুয়ে এসে পারুলের পায়ের কাছে বসলো গরম জলের বোতল নিয়ে। বাতাসী চলে গেল। রান্নার পা দিতেই নকুলের দোকানের পেছনের ঘরগুলির মধ্যে একটা চাপা কোলাহল শোনা গেল, বস্তির নিত্য

ব্যাপার, বাতাসী নকুলের দৃষ্টি এড়াবার জন্তে রাস্তার অপর পার দিয়ে চলতে আরম্ভ করলো। দোকানের পাশে সরু কাঁচা রাস্তার মুখে উত্তেজিত লোক ঠেলাঠেলি আরম্ভ করেছে। পেছনের মাটির ঘরে থাকে পানওয়ালা বিহুতি আর তার বো। কিন্তু ব্যাপার কি? বাতাসীর কাছে নিত্যনৈমিত্তিক, সাধারণ ঘটনা বলে বোধ চল না।

দোকানের বসে বসেই নকুল হাঁক দিলে, 'এই'।

ওর দৃষ্টি সে এড়াতে পারেনি, এই হাটের মধ্যে তাকে অপ্রস্তুত করবার জন্তে এখুনি হয়তো! নাম ধরে ডাকবে! বাতাসী রাস্তা অতিক্রম করে দোকানের সামনে গিয়ে দাঁড়ালো, নকুলকে কোন প্রশ্ন করবার অবসর না দিয়েই সে জিজ্ঞেস করলে, 'কি হয়েছে ওখানে?'

'বিহুতি আর বিহুতির বো-কে ছুরি মেরেছে?' নকুল বললে।

'কে?' বাতাসী প্রায় আতর্নাদ করে উঠলো।

'শোন, আরও অনেক রহস্য আছে।' নকুল বাতাসীকে একেবারে অবাক করে দেয়, 'মেয়েটি নাকি বিহুতির বো নয়; দিউলটি না কুলটি কোন জায়গা থেকে মেয়েটিকে ভাগিয়ে নিয়ে এসেছে। পানের দোকান করবার জন্ত মেয়েটিই ওকে টাকা দেয়; ওর স্বামী এতদিন পরে খোঁজ পেয়ে ছ'জনকেই খুন করে তার প্রতিশোধ নেয়।'

'খুন মানে? মরে গেছে নাকি?' রুদ্ধ নিঃশ্বাসে বাতাসী জিজ্ঞেস করে।

'না, মেরে ফেলবার জন্তেই লোকটা ট্রেনে করে এতদূরে এসেছিলো বটে, কিন্তু পারে নি; ওকে দেখেই মেয়েটা ভীষণ চীংকার করে উঠেছিলো—তাই রক্ত! বিহুতির গলায় ছুরি মেরেছে, বেচারী জল খেতে চাইলে; জল গিলতে গিয়ে গলার কাটা কাঁক দিয়ে বেরিয়ে গেল প্রায় সবটাই। ওদের নিয়ে গেছে হাসপাতালে; লোকটাকে পুলিশে ধরিয়ে দেয়া হয়েছে।' নকুল চুপ করলো, বাতাসীকে ঘটনাটার এই ভয়াবহ বিবরণটা দেওয়ার জন্তে সে অস্থির হয়ে পড়েছিলো; কারণ বস্তির জীবনে তার স্বপ্নের উদ্রেক করা। 'শোন বাতাসী, চল—আমরা চল যাই এখান থেকে, একটা ঘর নিয়ে থাকবো, আমি আর তুই, তোকে বিয়ে করবো আমি।'

'হবে, সব পরে হবে,' ইঠাৎ বাতাসী উত্তর দিলে, 'চললাম, অনেক কাজ

আমার, এখন বক বক করবার সময় নেই।' গলির বাঁকে বাতাসীর দেহ মিলিয়ে গেল।

'কি হবে?' নকুল বাতাসীর উদ্দেশ্যে অন্ধকারে ছুড়ে মারলো। কিন্তু কোথায় বাতাসী?

এ-পাশের গলিটা অন্ধকার, নির্জন; আরও ঘন বসতি। তাদের বাড়ীর দেয়াল ঘেসে প্রকাণ্ড একটা তেঁতুল গাছ, গাছটার আড়ালে প্রকাণ্ড কালো মোটারখানা আজও ঠিক তেমনি দাঁড়িয়ে আছে, চট করে হঠাৎ চোখে পড়ে না। অবসর-প্রাপ্ত কোন এক জজ সাহেবের গাড়ি। তার মার কাছে আসেন ভজলোক, প্রায় প্রত্যহই আসেন। কোন্ দিন থেকে গাড়িখানা সে যে তেঁতুল গাছের আড়ালে দেখে আসছে—সেটা তার মনে নেই। কদাচিত তার সঙ্গে দেখা হয়েছে, মাখার প্রত্যেকটি চুল সাদা, গলায় জড়ি-পাড় সাদা চাদর, কিনকিনে কাপড়ের পান্জাবী, পালিস-করা জুতো। সবই নিখুঁত।

আজও গাড়িখানা লক্ষ্য করে সে পাশ কাটিয়ে যাচ্ছিলো, হঠাৎ অন্ধকারে কে একজন তার হাত চেপে ধরলো, আর একটু হলোই সে টেঁচিয়ে উঠতে যাচ্ছিলো, দেখলো—একটি স্ত্রীলোক।

'শোনু রে। কথা আছে তোর সঙ্গে।' বাতাসীর মা।

বাতাসী একেবারে আশ্চর্য হয়ে গেল। 'কি?' সে প্রশ্ন করলো এবং সঙ্গে সঙ্গে চেঁচা করলো হাতটা ছাড়িয়ে নেবার।

'শোনু, জজ সাহেব তোকে ডাকছেন, গাড়ীর মধ্যেই বসে আছেন, গাড়ীর দরজাটা বন্ধ করে দিলে অন্ধকারে কাক পক্ষী টের পাবে না। চল, জীবনে তোর কোন অভাব থাকবে না।'

'হাত ছাড়।' বাতাসী শুধু বললে।

ওর মায়ের মুষ্টি আরও দৃঢ় হল।

'শিগ্গির হাত ছাড়।' বাতাসী হাতটা টেনে নেবার চেষ্টা করলে, কিন্তু তাতে ফল হল না দেখেও একটা বটকা মারলে; বাতাসীর মা থাক্তা সহ্য করতে না পেরে কয়েক হাত দূরে ছিটকে পড়লো, কিন্তু আবার ছুটে এলো তাকে ধরতে, বাতাসী হাতের মুঠো পাকিয়ে ওর গলার কাছে প্রচণ্ড আঘাত করলে,

সেই আঘাতে 'টলতে টলতে' ও ছম করে গিরে পড়লো গাড়ীর ওপর। বাতাসীর ইচ্ছে হল চুলের গোছা ঘরে মোটরের সঙ্গে মাথা ঠুঁকে দেয়, ভক্ত সায়েব বসে বসে দেখুক। কিন্তু ওতেই যথেষ্ট হয়েছে, খানিকক্ষণ পরেই হিষ্টিরিয়ার কিট দেখা দেবে।

বাতাসী ঘরে এলো, সৌভাগ্য বলতে হবে, গরম দুধও এক বাটি যোগাড় হয়ে গেল। আঁচল ঢাকা দিয়ে ও যখন দুধ নিয়ে এলো তখন ঘরের মধ্যে কালীপদ নেই। পাশের ঘরের যে বিধবা বৌটি মুড়ি বেচে—সে-ই বসে আছে পারুলের পাশে; দরজার পাশে হারিকেনের ভাঙ্গা চিমনীটা প্রায় কালো হয়ে এসেছে।

'কালীবাবু কোথায় গেলেন?' বাতাসী দুধের বাটিটা নামিয়ে রেখে জিজ্ঞেস করলে।

'কি জানি বাবু।' বৌটি উত্তর দিলে, 'ডাক্তার নিয়ে আসছি বলে সেই যে চলে গেলেন আর দেখা নেই; তুমি ত রইলে, আমি চললাম—আমার দেরি হয়ে যাচ্ছে।'।

কিসের যে দেরি হচ্ছে বাতাসী জানে; কসাঁ কাপড় পরে মুখে খড়ি মেখে ও গিয়ে পায়চারি করবে রাস্তার মোড়ে। মাসে তিন টাকা ঘর ভাড়া খেলার কথা নয়।

শায়িতা নিঃশব্দ পারুলের দিকে তাকিয়ে তার সন্দেহ হল; এখন প্রায় ন'টা বাজে। লণ্ঠনটা তুলে নিয়ে এসে বাতাসী পারুলের মুখের ওপর তুলে দেখে চোখ তেমনি বন্ধ। নিঃশ্বাস ফেলবার কোন চিহ্ন মাত্র নেই। নাকের কাছে হাত রেখে সে পরীক্ষা করলে।

বাতাসী বিহ্বাল-স্পৃষ্টের মত উঠে দাঁড়ালো, দরজাটা আন্তে আন্তে টেনে দিয়ে সে চৌধুরীর গেটের কাছে এসে দাঁড়ালো। দারওয়ান বোধ হয় রুটি পাকাতো গেছে, গেট খোলার শব্দ হতে বেয়ারাটা উপস্থিত হল, স্বল্পালোকে সে বাতাসীকে চিনতে পারে নি; জিজ্ঞেস করলে, 'কাকে চাই?'

'ডাক্তার বাবু কি আছেন?' বৃহৎ কণ্ঠে বাতাসী জিজ্ঞেস করলে, 'যদি থাকে ত একটু খবর দাও, বল কণী মারা যাচ্ছে।'।

মারা যাচ্ছে—অথচ এ সময়ে ডাক্তার নেই; মুনিব হলে কি হবে?

ও বললে ; ‘আর রুগী ! উনি নাচে গেছেন, কখন আসেন কিছু ঠিক নেই ।’

‘নাচে ?’ বাতাসী আশ্চর্য হয়ে জিজ্ঞেস করলে ।

‘ই্যা নাচে, রুগী মারা যাবার পরেই তিনি ফিরবেন, কোন ভাবনা নেই ।’

বাতাসী অন্ধকারে কয়েক মুহূর্ত হাঁ করে তার দিকে তাকিয়ে গেটের বাইরে এসে পড়লো । এখনও পাঞ্জাবী চায়ের দোকানের পাশে হোমিওপ্যাথি ডাক্তারকে পাওয়া যেতে পারে !

বাতাসী ছুটলো ।

‘একবার আসবেন ?’ বাতাসী তখনও হাঁকাচ্ছিলো ।

ডাক্তার কি একখানা বই পড়ছিলেন, বাতাসীর মুখের দিকে তাকিয়ে বললে, ‘হুঁটাকা লাগবে ।’

‘দেবো ।’ বাদামুবাদ করবার সময় বাতাসীর নেই ।

ব্যাগটা হাতে নিয়ে দরজায় তাল লাগিয়ে ডাক্তার বাতাসীর অহুসরণ করলে ।

‘এই যে ! এ-খারে আনুন ।’ বাতাসী ডাক্তারকে ঘরের মধ্যে নিয়ে গেল ; লণ্ঠনটা তুলে ধরে বললে, ‘দেখুন ! তাড়াতাড়ি !’

ডাক্তার বুকে পড়ে হাতখানা তুলে নিলে নিজের হাতে ; বাতাসীর মুখের দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করলে, ‘বয়েস কত ?’

‘বাইশ তেইশ হবে ।’

‘গায়ে জামা আছে ?’

‘না ।’

ডাক্তার ষ্টেথেস্কোপ কানে লাগিয়ে পারুলের বুকের চাদরটা সম্পূর্ণ সরিয়ে দিলে, পরমুহূর্তেই চাদরখানা গলা পর্যন্ত তুলে দিয়ে বললে, ‘অনেকক্ষণ শেষ হয়ে গেছে !’

বাতাসী নিঃশব্দে লণ্ঠনটা নামিয়ে রেখে একবার পারুলের দিকে আর একবার ডাক্তারের দিকে তাকালে, ওষুধীন, কৌতূহলহীন, উদ্বেজনাহীন সে দৃষ্টি ।

ডাক্তার ব্যাগটা তুলে নিয়ে হাত পাতেলে । বাতাসী সঙ্গে সঙ্গে আঙ্গুল দিয়ে রাস্তাটা দেখিয়ে দিলে ।

‘আমার ভিজিট ?’

‘কি করেছেন আপনি ?’ অতি শান্ত গলায় বাতাসী জিজ্ঞাস করলে ।

প্রশ্ন শুনে ডাক্তার হতবুদ্ধি হয়ে পেল । ডাক্তারের পরমা দেয় না—বস্তির লোকগুলোও সাংঘাতিক ।

‘আমি কিন্তু জোর করে আদায় করবো,’ অবশেষে নিরুপায় কণ্ঠে ডাক্তার বললে ।

‘চেষ্টা করে দেখুন না !’ বাতাসী বললে ।

চলে যেতে যেতে ডাক্তার পেছনে ছুঁড়ে মারলে, ‘জোজোর, ছোটলোক !’

ডাক্তার চলে যাবার পর বাতাসী কয়েক মিনিট দাড়িয়ে রইলো চুপ করে ; তারপর হঠাৎ যেন তার চেতনা ফিরে এলো । ছুটে সে রাস্তায় এলো ; অন্ধকার পথ, সামনের কোন একটা বাড়ীতে বিদেশী অর্কেষ্ট্রা বাজছে ।

রাস্তা অতিক্রম করে সে ডাক্তার চৌধুরীর বাড়ীর কাছে এসে দাঁড়ালো ; ঠিক সেই সময়ে একখানা প্রকাণ্ড মোটর এসে থামলো । বাতাসী সরে দাঁড়াল দেয়ালের কাছে । ড্রাইভার এবং আর একটি স্টুট-পরা লোক ডাক্তার চৌধুরীকে ধরাধরি করে নামালো, উগ্র মদের গন্ধে বাতাসীর নিঃশ্বাস ভারাক্রান্ত হয়ে উঠলো । গাড়ী থেকে নামলো একটি ফিরিজি মেয়ে, সমস্ত পিঠ এবং বুকের অর্ধেকটা খোলা নীল গাউন পরণে । ডাক্তার চৌধুরী একেবারে সংজ্ঞাহীন, তাঁর কপালে একটি চুমো দিয়ে মেয়েটি বললে, ‘Oh ! dear, dear !’

বাড়ীর মধ্যে একটা চাপা গুঞ্জন শোনা গেল ।

বাতাসী পালিয়ে এলো সেখান থেকে ।

রজত সেন

সাহিত্যের দিগ্‌নির্দেশ

এ কথা বোধ হয় প্রমাণের অপেক্ষা রাখে না যে নূতন ও পুরাতনের মধ্যে বিরোধ ব'লে যা অভিহিত কালে কালে তা' উল্লেখযোগ্য সব দেশের সাহিত্যে দেখা গিয়েছে। এই বিরোধেই তো জেগেছে প্রচুর বাদবিতর্ক, বিরোধ দ্বারাই জন্ম হয়েছে নূতন আন্দোলনের—সে আন্দোলনেরই দ্বারা বেয়ে সাহিত্য নূতন পথ ক'রে চলেছে। বাইরের অবস্থা-বিবর্তনের প্রভাবে এই যে পুরাতনের সঙ্গে নূতনের দ্বন্দ্ব একেই কেউ কেউ মার্কসীয় ডায়েলেকটিক অনুসারে বিচার ক'রে থাকেন : সে বিচারে সৃষ্টিছাড়া, উদ্ভট কিছু নেই। সে বিচারকে না মানলেও বিরোধকে না মেনে উপায় নেই।

নূতন পথ কাটবার ছঃসাহসিকতার মূল্য একদা রবীন্দ্রনাথকেও দিতে হয়েছিল। তারপর বেশী দিনের কথা নয়—মাত্র তেরো-চৌদ্দ বৎসর পূর্বে বাংলা সাহিত্যে শ্রীলতা বনাম অশ্রীলতার প্রশ্ন নিয়ে নূতন-পুরাতনের বিরোধ আবার প্রবল হ'য়ে উঠল। বিরোধের ভেতর দিয়ে যে সামঞ্জস্য লাভ, মার্কসীয় ভাষায় তাকে সিন্থেসিস বলা হ'য়ে থাকে। বাংলা সাহিত্যে এই অতি আধুনিকের সমন্বয় যে ক'রে হয়েছে এবং রবীন্দ্রনাথই যে তার ধারক ও বাহক হয়েছিলেন, এ সত্যও এখন সুবিদিত। তবে সে সমন্বয় এখনও সাহিত্য রচনায় পূর্ণ রূপ লাভ করেনি।

এমনি সময়ে আবার যে বিরোধের আভাষ স্কম্পট হ'য়ে উঠল তা'ও যুগধর্ম ই বটে। প্রগতি সাহিত্যের দাবীতে এর আগে অতি আধুনিকতা তীব্র হয়েছিল, আজ তা গণাধিকারের রূপ ধ'রে এল। গণশ্রেণীর বিকাশমান চেতনা সাহিত্যে কতটা রূপ পেল, আজকের প্রশ্ন তাই। সেই মানদণ্ডেই আজ সাহিত্যের বিচার হচ্ছে।

কিন্তু বিচার যারা করছেন, তাঁরাও যে সত্যিকার গণজীবনের সাহিত্য-সৃষ্টিতে অনেকটা সার্থক হয়েছেন, এমন মোটেও নয়। যে সাহিত্য তাঁদের দ্বারা রচিত হচ্ছে, তাও বেশীর ভাগ মধ্যবিত্ত জীবনেরই প্রতিরূপ। সে জীবনে জেগে উঠেছে ব্যর্থতা, অর্থনৈতিক পথহীনতায় আজ সে জীবন বিক্ষুব্ধ। আপন

শ্রেণীর ব্যর্থতা দিয়ে মধ্যবিত্ত সাহিত্যিক জনজীবনের হাহাকার উপলব্ধি করতে চাইছেন : উপযোগী ছন্দ ও ভাষায় তা' রূপলাভ করেছে। অবশ্য তার নামে অনেক অসাহিত্যও দেখা দিয়েছে, কিন্তু যে চিন্তাধারার আওতায় তার জন্ম তা' সত্য। কিন্তু সে চিন্তাধারা নেতিমূলক, তা' একটা শূন্যতার প্রকাশ—একটা অবসানের, অভাবের সূচক। অর্থনৈতিক অবস্থাটিকে পায়ের তলার মাটি সরে যাবার দরুণ সব বিষয়ে আত্মহীনতার যে “সিনিসিজম” মধ্যবিত্তশ্রেণীকে আচ্ছন্ন করেছে আধুনিক সাহিত্যে তারই প্রকাশ। এবং তারই যুক্তিসঙ্গত পরিণতিতে শ্রেণীগতী হ'তে মুক্ত কোনো কোনো সাহিত্যিক গণশ্রেণীর গানে হাত বাড়াতো পেয়েছেন। কিন্তু তা'তেই গণজীবনের সাহিত্য সৃষ্ট হওয়া সম্ভব নয়, তার প্রয়োজনের অনুভূতি মাত্র সৃষ্ট হয়েছে।

এই প্রয়োজন যে পৃথিবীর ইতিহাসের গতি থেকেই উদ্ভূত, তা'ও বোঝা কঠিন নয়। জগৎ জুড়ে রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক জীবনে যে বিপর্যয় জেগেছে তা'তে ব্যক্তিও আর আপনাতে আশ্রয় পাচ্ছে না, তার ভাগ্যকে সে সমষ্টির সঙ্গে উত্তরোত্তর অধিক জড়িত দেখছে। ফলে সাহিত্যিককে সমষ্টিজীবনের আবেষ্টন ক্রমেই অধিক স্বীকার ক'রে নিতে হচ্ছে, সমষ্টির সমস্ত সাহিত্যিকের পরিপ্রেক্ষিতে নিবিড় হয়েছে। ইতিহাসের গতিপথে আজ যে জনসাধারণ রাষ্ট্র ও সমাজের সামনে এসে দাঁড়িয়েছে এবং নিজেদের স্থান দাবী করছে তাদেরই প্রয়োজনে আজ সাহিত্য গণাতিমুখী। জীবনের জয়যাত্রার সীমান্তে এসে রবীন্দ্রনাথ লিখেছিলেন :

সব চেয়ে দুর্গম যে-মানুষ আপন অন্তরালে
তার পূর্ণ পরিমাপ নাই বাহিরের দেশকালে
সে অন্তরময়

অন্তরে মিশালে তবে তার অন্তরের পরিচয়।
পাইনে সর্বত্র তার প্রবেশের দ্বার
বাধা হয়ে আছে মোর বেড়াগুলি জীবনযাত্রার।

চাষী ক্ষেতে ঢালাইছে হাল,
তাঁতি বসে তাঁত বোনে জেলে কেলে জাল,

বহুদূর প্রসারিত এদের বিচিত্র কর্মভার
তারি পরে ভর দিয়ে চলিতেছে সমস্ত সংসার ।
অতি ক্ষুদ্র অংশে তার সম্মানের চির নির্বাসনে
সমাজের উচ্চমঞ্চে বসেছি সঙ্কীর্ণ বাতায়নে ।
মাঝে মাঝে গেছি আমি ও-পাড়ার প্রাক্তনের ধারে
তিতরে প্রবেশ করি সে-শক্তি ছিল না একেবারে ।

জীবনে জীবন যোগ করা

না হলে' কৃত্রিম পণ্যে ব্যর্থ হয় গানের পসরা ।

তাই আমি মেনে নিই সে নিন্দার কথা

আমার সুরের অপূর্ণতা ।

আমার কবিতা জানি আমি,

গেলেও বিচিত্র পথে হয় নাই সে সর্বত্রগামী ।

কৃষাণের জীবনের শরিক যে-জন,

কর্ম ও কথায় সত্য আত্মীয়তা করেছে অর্জন,

যে আছে মাটির কাছাকাছি

সে-কবির বাণী লাগি কান পেতে আছি ।

সাহিত্যের আনন্দের ভোজে

নিজে বা পারি না দিতে নিত্য আমি থাকি তার খোঁজে ।

সেটা সত্য হোক

শুধু ভগ্নী দিয়ে যেন না তোলায় চোখ ।

সত্য মূল্য না দিয়েই সাহিত্যের খ্যাতি করা চুরি

ভালো নয়, ভালো নয় নকল সে সৌখিন মজ্জুরি ।

এই স্বীকৃতি তাঁর, এই নির্দেশও তাঁর । এ নির্দেশ কবুল করি বলেই
কি বলা চলে যে আমরা বলেছি যে, যেহেতু রবীন্দ্রনাথ চোখে ভায়েলেক্টিকসের
ঠুলি এঁটে সাহিত্যের ঘানি টানেন না, সেই হেতু তাঁর সাহিত্য সেই ভেল
যোগাতে পারছে না, যার অভাবে আজকের দিনে মানুষের ঘরে নাকি ভালো
আর জলবে না । (১)

ব্যক্তিজীবনের রবীন্দ্রনাথে পরম আশ্রয়, দেশের জীবনকে তাঁর কণ্ঠ-নিঃসৃত জীবনাস্থানে ঢেঁল করেছেন, সার্থক করবে—জগতের জীবনে মানুষের আত্মসমাহিত পূর্ণতার পানে রবীন্দ্রনাথের ইসারা : আপনি রবীন্দ্রনাথ সর্বকালের সম্পদ। যে কবির বাণী লাগি তিনি কাণ পেতে আছেন সে কবে আসবে জানিনে : কিন্তু তার আসার জন্তে পথ ঘাট সাফও তো আমরা করতে পারি।

সে আসার প্রয়োজন আছে, গণপ্রাণের ব্যথা বেদনাকে সাহিত্যে প্রতিকলিত করার প্রয়োজন রয়েছে। কৃষকের জীবনের যে ছবি ইদানীং কাব্যে ও কথাসাহিত্যে ফুটেছে, শ্রমিক-জীবনেরও যে আভাষ ফুটে উঠেছে তাতে সাহিত্য সমৃদ্ধ হয়েছে, জাতির আত্মপ্রকাশ সম্পূর্ণতার দিকে যেতে পেরেছে। তাতেই জীবনের অপূর্ণতা ঘুচে গেলো না, তবু পূর্ণতার আত্ম-পরিচয়ে জাতি সম্মুখের নিশানা পেতে পারবে। রাষ্ট্র ও সমাজ যে ক্রমেই গণাভিমুখী হচ্ছে এ স্বীকার করবার সম্ভাবনাও সেখানে জাগবে এবং তাইতে সাহিত্যের গতি নির্ধারণে গণাধিকার স্বীকৃত হবে। কিউডাল বা বুর্জোয়া সমাজ থেকেও সাহিত্য অফুরন্ত রস আহরণ করেছে, তা' জানি : জানি যে এই কবিতা বেদনা-মাধুরীতে অল্পম যদিও এর অন্তরালে সামন্তব্যুৎপন্ন মধ্যবিত্তের বেগুণ-মর্মরধ্বনি :

রাজির নিকবে হায় কত সোনা হ'রে যায় মিছে,

সে বোঝা ফেলিয়া যাব পিছে।

কিছু বাকী আছে তবু, প্রাতে মোর যাত্রা সহচরী

অকারণে দিয়েছিল মোর হাতে মাখবী মঞ্জরী,

আজ্ঞো তাহা অম্লান বিরাজে ;

শিশিরের ঢোঁয়া বেন এখনো রয়েছে তার গায়,

এ জন্মের সেই দান রেখে দেবো তোমার খালায়

নক্ষত্রের মাঝে।

কিন্তু সমাজের ক'জন এ কবিতার নাগাল পেয়েছে ? দেশের জনসংখ্যার কত অংশ রবীন্দ্রনাথকে নিজেদের জীবনে লাভ করেছে, তাঁর তিরোধানের মুহূর্তের ঐতিহাসিক গুরুত্ব অনুধাবন করতে পেরেছে ? পারেনি যে তার

কারণ শুধু পরাধীনতা নয়, সেই রাষ্ট্রীয় ও সমাজ ব্যবস্থা অশিক্ষা দ্বারা বা জনগণের অধিকাংশকে সাহিত্যের রসান্বাদন থেকে বঞ্চিত করেছে—সেই অর্থনৈতিক অবস্থা বহুলাংশে যা' শিক্ষিতদেরও রসানুভূতি বিকাশের অবসর রখে নি। কে এমন বলবে যে এর প্রতীকারের প্রয়োজন নেই, নেই প্রয়োজন সে সাম্যবাদী সমাজ-প্রতিষ্ঠার যাতে সকলের জীবন-স্বপ্নের সমান সুযোগ হয়?

তার জন্তে কাজ করা চাই, শুধু সাহিত্য রচনায় হবে না। রবীন্দ্রনাথ তাই বলেছিলেন, “মানুষের হৃদয়ে মানুষের দারিদ্র্যে সত্যি যদি তোমাদের মন টলতে তাহ'লে তোমরা তা নিয়ে ইনিরেবিনিয়ে কবিতা লিখতে না, ত্রৈমাসিকী বাধিকী বের করতে না, কোমর বেঁধে লেগে যেতে কাজে।” সাহিত্য মানুষের পথ দেখিয়ে নিয়ে চলে অর্থনৈতিক বিপ্লবের স্বয়ংক্রিয় নিয়মে বিশ্বাসী মার্কসীয় দর্শন এ কথা স্বীকার করে না : কিন্তু অর্থনৈতিক বিপ্লবের চেতনা জনগণের ভিতরে আগিয়ে দেবার যে কাজ বিপ্লবীর সাহিত্যে তা' জীবনের সর্বতোমুখী প্রকাশে সত্য হ'তে পারে এবং জনগণের মানসভূমি বিপ্লবের জন্তে প্রস্তুত করতে পারে। বিপ্লবে সাহিত্যের কাজ এ ভাবেই সার্থক হ'য়েছে এ বারবার দেখা গিয়েছে; করাসী বিপ্লব ও রুশ বিপ্লবের আগেও দেখা গিয়েছিল। অবশ্য সাহিত্য তার নিজের ধারারই অনুসরণ ক'রে চলেছে, রাজনৈতিক লক্ষ্য নিয়ে সে চলে নি।

স্বদেশের রাজ্যিক ও অর্থনৈতিক আন্দোলন যখন সাহিত্যে আপন দাবী পেশ করছে, রুশ বিপ্লব ও তার অনুপ্রাণনায় জগৎ জুড়ে জনশক্তি যখন সংহত হ'বার প্রয়াস পাচ্ছে, তখনই বাংলা সাহিত্যে নতুন যুগের আলোড়ন জাগল। কিন্তু কেবল মধ্যবিত্ত জীবনের শূন্যতায় এ আলোড়ন সার্থক হবে না :

জীবনে জীবনে যোগ করা

না হ'লে কৃত্রিম পণ্যে ব্যর্থ হয় গানের পসরা

এখানেই আমরা আধুনিক সাহিত্যের অসম্পূর্ণতার কারণ পেতে পারি। সে যে যা ছিল তাতে আর চলছে না এর বেশী কিছু বলতে পারছে না তার কারণ এই যে যা হবার সময় হয়েছে তার সংগে তার জীবনের যোগ নেই।

সে সেতুরচনা করচে মাজ, কিন্তু তা' পেরিয়ে গণজীবনে উত্তীর্ণ হ'তে পারচে না। এতদিন স্বপ্নেগীর পরিবেশে সাহিত্যিকের সৃষ্টিকার্য্য চলতে পেরেচে : কিন্তু কেবল উপর থেকে বা বাইরে থেকে সহানুভূতি গণজীবনের সাহিত্য-রচনার পক্ষে বখেষ্ট নয়। কাজের ভেতর দিয়ে আজ গণজীবনের সংগে একাক্ষ হ'তে হবে, সাহিত্যিকের নির্দিষ্ট বিচার আজ অবাস্তব। তা' হ'লেই সাহিত্যিকের দৃষ্টিভঙ্গিতে সে আত্মবিশ্বাস আসবে পেতি বুজোয়া ভ্রমীতে যার অভাব তারও পরিপ্রেক্ষিত আচ্ছন্ন ক'রে আছে। এ অভাবের দরুণই তার ভাবনা অনেক সময় হাহতাশে পর্য্যবসিত হয়, নয়তো কল্পনাসম্বল সেই আশাবাদীতার আশ্রয় লাভ করে যার সংগে বাস্তবানুগ কোনো পথনির্দেশ নেই। সাহিত্যরচনায় যথার্থ্য আসতে পারে তবেই যদি সাহিত্যিক চলন্ত জীবনের সাথে নিজের এগিয়ে বাওয়া এবং সে জীবনকে এগিয়ে নেওয়া অসম্ভব করতে পারে। যার সঙ্গে নিজের প্রকৃত সংযোগ সে অসম্ভব করে না, সাহিত্যে তার প্রকাশও যথার্থ হয় না। ঘনানমান বিপ্লবের সংগে সাহিত্যিকের সংযোগের গতিপ্রকৃতি আপ'না থেকেই নিরূপিত হবে, কিন্তু সে সংযোগ নইলে চলবে না। রুশ বিপ্লবের ক্রমপরিণতির পথে সাহিত্যের ক্রমাগতি আমরা দেখেছি : টলষ্টয়, ডটয়েভস্কি, গোর্কি এবং আরো অনেকের সংগে সংযোগে সে পথ জনচিহ্নে প্রসার লাভ করেছিল। স্বদেশীয়গুণ থেকে আরম্ভ ক'রে দেশের রাজনৈতিক আন্দোলনের সংগে রবীন্দ্রনাথের সংযোগ আমরা প্রত্যক্ষ করেছি। আজ সাহিত্যের গণাভিমুখিতার দিনে গণবিপ্লবে নিজের জীবন মেশাতে না পারলে সার্থক সাহিত্যরচনার আশা নেই। ইউরোপের অনেক সাহিত্যিক নিজেদের প্রাণ দিয়ে একথা ব'লে গেছেন : *Beneath the yoke of barbarism one must not keep silence ; one must fight. Whoever is silent at such a time is a traitor to humanity.*

বিপ্লব ও প্রতিবিপ্লবের যে সংঘাত আজ জগৎ জুড়ে ভয়াবহ হয়েছে সাহিত্যিক তাতে উদাসীন থাকতে পারে না ব'লেই তার মূলে যে গণশ্রেণীর

অভ্যুত্থানের ইঙ্গিত তা' তাকে স্বীকার ক'রে নিতে হবে। কালকের পৃথিবী আজ নেই; নূতন পৃথিবীর সাথে তাল রেখে চলতে হবে ব'লেই তার যা সমস্তা তা' থেকে তাকে পেছোলে চলবে না। আমাদের দেশে আজ সাম্প্রদায়িক আশুনে বহু শতাব্দীর বন্ধন ছারখার হ'য়ে যেতে চাইছে; সাহিত্যিককে এ অবস্থারও সম্মুখীন হ'তে হবে—সোজা রাস্তা তার নেই, পাশ কাটিয়ে যাবার যো নেই। নিছক রাজনৈতিক দৃষ্টিতে যে সমাধান মেলে না জনপ্রাণের সংগে গভীর পরিচয়ের দ্বারা তার নির্দেশ দেওয়াও হয়তো সাহিত্যিকের পক্ষে অসম্ভব নয়। দলগত রাজনীতির উর্ধ্বে মাহুবেদর বা কিছু অন্তরের প্রয়োজন তার দিকে অঙ্গুনির্দেশ ক'রে অপূর্ণতার গ্লানি থেকে মুক্তি পেতে সাহিত্যিক সাহায্য করতে পারে। জীবনের সমগ্র দৃষ্টিভঙ্গীর অভাবে অসম্পূর্ণ রাজনীতিতে সাহিত্যিকের হস্তনিষ্কেপ অপ্ৰয়োজনীয় নয় এবং শতধা বিচ্ছিন্ন বর্তমান ভারতে সে প্রয়োজন অতীব বাস্তব। আজকের বিপর্যয়ে যে নূতন রাষ্ট্র ও সমাজব্যবস্থার বৈশ্ববিক ইঙ্গিত তারি পূর্ণতার পানে সাহিত্যিককে তাদের সংগে একাত্ম হ'তে হবে যারা

“চিরকাল—

টানে দাঁড়, ধ'রে থাকে হাল”।

বসুধা চক্রবর্তী।

ইন্সমনিয়

নিরেট আঁধার ফুঁড়ে ফুঁড়ে চোখ খোঁজে ঘুম—ঘুমলোপ ;
ঘুমহারা চোখ জোর ক’রে বুজে রই ;—
বন্ধ চোখের সামনে চলছে হাজরো বায়োস্কোপ
আর কিছু নয়, কিলবিল্ করা বই—.

ভেংচি কাটছে মুখেরা বেবাক্—চেনা অচেনায় মিলে,
নেংটি ইত্থরে সাপেরা করছে তাড়া ;
নাকের ডগায় সাঁই ক’রে প’ড়ে ছোঁ দিয়ে যায় চিলে ;
চেঁচিয়ে খেঁকীটা মাথায় ক’রছে পাড়া ।

বোলিং করছি লেগব্রেক আর ইনসুইংগার খাঁটি ;
কার্ত্তিক বোস পেলেন না সিলেকশান্ ।
বিষ্ণু মানকড় অমরনাথের মার না ত’—যেন চাঁটি,
হিন্দুরা পিটে তুলেছে পাঁচ শ’ রান্ ।

ছত্তোরি ছাই ! আসে না যে ঘুম—আজ্ঞা এবার দেখি—
পাশ ফিরে শুই, বালিশ জড়িয়ে নিয়ে ;
ভর রাতে—মর !—কার্ণিশ বেয়ে ঝগড়া করছে নেকী
পাশের বাড়ীর ছলোর সঙ্গে গিয়ে ।

ক্লেপে—জল ঢেলে—বেড়াল তাড়িয়ে, ভাবলাম গেল আটা
পাশের ঘরেতে খুট খুট্ করে কী যে !
ইত্থর, না চোর ! এই রামা ! যেন কুস্কুর্ক ব্যাটা—
আলো জ্বলে শেষে উঠতেই হোলো নিজে ।

ছটো গেল বেজে—এইবার আর ঘুম না হ’লেই নয় ;
চেপে চুপে শুই ;—টপ্—টপ্—টপ্—টপ্—!!!
ট্যাকের কল রামা ব্যাটা খুলে রেখেছেই নিশ্চয়—
ব্যাটা দেই তোকে ঘা কতক শপাশপ ।

কলটা পেঁচিয়ে বন্ধ করেছি—চারদিক নিব্বুম,
 উষ্ম্ করি আশপাশ পাল্টাই ;
 মশারিটা শুঁজে—সাবধানে, শুয়ে বুঝি বা এসেছে ঘুম,—
 ভোরে ঘুম মোর হয় চিরকালটাই ।

কানের ফুকরে শব্দনিবাদ—চমকিয়ে উঠে শেষে
 ঠাস ক'রে মারি গালের উপরে চড়,—
 টর্চ জ্বলে লাগি মশার-বুকে—মশারিটা গেল কেঁসে,
 রেগে মেগে মিছে ক'রি শুধু ধড়কড় ।

এত যে কাণ্ড, তবু ত' ওঠে না, ব্যাটা রামা, হুম্মান !
 মরেনি যে তার প্রমাণে ডাকছে নাক ;
 ইচ্ছে করে কি, টেনে তুলে আনি সাপটিয়ে ছুই কান ;
 কি যে করি হাই—মশারী চিচ্চি কঁাক ।

আর ত নয় না—জ্বলে ছুই চোখ—জ্বলের কাপ্‌টা মারি,
 চোখ কান বুজে, মশারিটা মুড়ে শুই ;
 খুলব না চোখ—মরুক—পুড়ুক—গোজায় বাক—ভারি ।
 হঠাৎ ক্রিদের পেট করে চুই-চুই ।

দিলদার হুসেন

আমন্ত্রণ

মৃত মানুষের জনতা এখানে নেই
এখানে মানুষ পাথরে খোদাই যেন
মন্দির ট্রেন মধ্য রাতের বৃকে
টিকিট লাগবে টাকা দেড়েকের শুধু।

আমার টিকিট ফিরতি টিকিট, সখা,
দিন দশেকের মেয়াদ মাত্র বাকি
ইতিমধ্যেই আসতে তোমায় হবে
—কয়েকটা দিন উচ্চ মিনারে যেন।

এখানের গ্রামে কুয়াসা জ্বলেছে ভোরে
দূরে দেখা যায় নীল পাহাড়ের ছবি।
এখানের মাঠে সন্ধ্যা ঘনিয়ে এলে
টকটকে চাঁদ খেজুর গাছের পাশে।

দিন রাত্রির বেপথু সন্মিলনে
ভোরের পাখির অদ্ভুত কথকতা
তোমার ওখানে কর্কশ ঝোঁপ অলে
মিলনে ওখানে পাণ্ডুর ব্যর্থতা।

মৃত মানুষের জনতা এখানে মেট
রাত্রে এখানে আকাশ নিরেট কালো
খেয়ালি পথেরা প্রান্তর ভেদ করে
হিজি-বিজি কাটে স্বপ্নের গ্রামের দিকে।

দেবীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়।

অহল্যা

অহল্যা—

শীতলা নারী

গৌতমের প্রিয়া

ঘুমাতে পারে না ।

শ্রাম, প্লথ তপ্ত ধরা

যেখানে ঘুমায়—

সূর্য্যবীজ সোহাগিনী

সেখানে শয়ান তার ;

অম্লবর, গৈরিক বেদনা বৃকে

অহল্যা পাষাণী নারী

ঘুমাতে পারে না ।

আলা-স্রাবী চোখ ছুটি

অশ্রুতির তীব্র আলা

সমিধের শেষ ;

অন্ধারের কালো চোখে

নির্নিমেষ দাহ যেন লাল,

রজনীর কানায় কানায়

জমে ওঠে ।

অহল্যা শীতলা নারী

ঘুমাতে পারে না ।

উপরে আকাশ—

মেঘের নির্মোহ-মুক্ত উল্লস আকাশ ; হরিজাত শিলিমুখ

সহস্র নক্ষত্র-চোখে

শুভ্রের কামনা—

উৎসারিত রক্তত নিস্রাবে

আর্জ' ধরা ;

স্তনাগ্র চুড়ায় তার সৃষ্টির উচ্ছ্বাস

কাঁপে ।

শুভ্রের সলজ্জ গাথা

বোনা হয় ;

আর যবাকুর বীজের খোলস হতে

চোখ মেলে চায়

সবুজ ।

বাদার ঘন জললে

মহুরা কুলের বীজে—

পোকারা সৃষ্টির শুভ্রন তোলে

সূচি-মুখ বক্যা-ব্যথা

ঘুমাতে পারে না

অহল্যা । '

বরফের গাঢ় ঘূমে

অভীত নিঃসাড় ।

স্মৃতির খনিজ দিয়ে তোলা যায় ;

কত রাত আর দিন ;

বসন্ত কুসুমে

নাগর-বৃত্তিক ।

হোমায়ি আকাশ ছোঁয়

বাসন্তী বাতাসে

অঙ্গ লাগি অঙ্গের ক্রন্দন ;

—কত মাদকতাহীন

আত্মসমর্পণ ।

তারপর

নির্বাণ কামনা ;

বীজশত্রু সৃষ্টির আঁধারে

জাম্যমাণ ।

তৃপ্তনারী—

গৌতমের অভিধাপে

পাবানী অহল্যা ।

অতসী কাচের দৃষ্টি—

ঘুমন্ত অতীত

চোখ চায় ।

অহল্যা গৌতম-নারী

ঘুমাতে পারে না ।

তারপর দর্বির ঘট্টনে

ঝড়, বর্ষ আবর্তিত

এহ উপএহ ;

অহল্যা পাবান, পাবাণ অহল্যা !

নিষ্কল কামনা তার—

অনাজাত কুমারীর বুকে

গণিকার রূপালী হাসিতে

তরুণের হৃদায় যৌবনে

অভিশাপ, অভিশাপ শুধু ।

অহল্যা শিখিল

শীতলা !

আলো তাই চেয়ে আছে—

শাপিত সন্ধানী আলো মেনে—

রাতের কক্ষরে

ভাঁর আশে ।

দেহলীতে দীপ আলো

কক্ষিনের বক্যা আত্মা—

নারী—নারী হবে ।

আগে তার—

সৃষ্টির অর্গল রুদ্ধ ;

বক্যা ভূমি

স্তম্ভ স্বপ্ন দেখে

—ঘুমাতে পারে না—

অহল্যা

শীতলা নারী

ঘুমাতে পারে না ।

পুস্তক-পরিচয়

দৃষ্টি-কোণ । জ্যোতির্গয় রায় প্রণীত । কবিতা ভবন । মূল্য দেড় টাকা ।

বইখানি প্রবন্ধ সংগ্রহ । প্রবন্ধগুলি দুই খণ্ডে ভাগ করা হয়েছে । প্রথম খণ্ডের দশটি প্রবন্ধকে বলা যায় খেয়ালী প্রবন্ধ । যে দৃষ্টিকোণ থেকে বিষয়-গুলিকে দেখা হয়েছে মোটামুটি তা কৌতুকের । এ প্রবন্ধগুলি বাদ্যালী পাঠককে আনন্দ দেবে । কৌতুকের আড়ালে যতটা চিন্তা থাকলে মন খুসি হওয়ার সঙ্গে বুদ্ধিও নিজেকে তৃপ্ত মনে করে এখানে তার অভাব নেই । এবং এ শ্রেণীর রচনায় ভাষার যে লঘু ও লীলায়িত গতির প্রয়োজন লেখকের তা আয়ত্তে ।

“বিজ্ঞাপন আজ সহরে-সভ্যতার মনের মালিক । জাস্তে বা অজাস্তে তারই উপদেশে আমরা কিনিকাটি, খাইদাই, দেশ ভ্রমণে বা’র হই । তাই এটাকে যজ্ঞযুগ না ব’লে বলা উচিত বিজ্ঞাপন-যুগ । এ-যুগের প্রতীক হচ্ছেন পঞ্জিকা—যার হাড় ক’খানা বাদ দিয়ে বিপুল বপুর সবটাই বিজ্ঞাপন ।”

(নবযুগ । ৮ পৃঃ ।)

“আমার পাশের বাড়ীতেই থাকে মস্ত একটি যৌথ পরিবার । দিনের ভিতর একশো বার তার কড়া খটখট করে ন’ড়ে উঠছে । সে নড়ার বৈচিত্র্য ও মনস্তত্ত্ব লক্ষ্য করবার মতো । সাড়ে চারটে বাজতেই কড়াটা ছন্দোহীন ছরস্তু বেগে তার আংটার মধ্যে নেচে ওঠে । বাড়ীর গিন্নী অমনি হেঁকে ওঠেন, ‘অ-ঝি মন্টু এসেছে, দরজা খুলে দাও’ । নড়ার ‘সেই চপলতা ও ছরস্তুপনার মধ্যেই মা পান তাঁর মন্টুকে । কর্তা এসে কড়া নাড়েন,—খট—খট—খট—খট । ভারী মস্তুর তার চাল ; শব্দের মধ্যে তাঁর কর্তৃত্বের দৃঢ়তা ও আস্থা—শব্দই যেন বলছে, এটুকু কানে গেলে যে যত ব্যস্তই থাক, ছুটে আসবে ।”

(কড়া । ১৩ পৃঃ)

খেয়ালী প্রবন্ধ হিসাবে এ-প্রবন্ধগুলি সার্থক । এগুলি নিছক খেয়াল নয়, চিন্তার হাড় এর মধ্যে আছে ; কিন্তু তার চাপে খেয়ালের কৌতুক চাপা পড়ে নি ।

দ্বিতীয় খণ্ডের কয়টি প্রবন্ধে লেখক ভূমিকার বলছেন যে “বিষয়গত গুরুত্ব বজায় রেখে বলার ধরনকে” তিনি “যথাসম্ভব সহজবোধ্য রাখতেই” চেষ্টা করেছেন।—“অর্থাৎ ভক্তিটা মজলিসী বা দরবারী কোনোটিই না ক’রে” করেছেন “ঘরোয়া”। এই প্রবন্ধগুলির মধ্যে শ্রেষ্ঠ প্রবন্ধ হচ্ছে ‘চিত্রে রবীন্দ্র-প্রতিভা’। এই প্রবন্ধে লেখকের যা বক্তব্য তা তিনি নিজের চিন্তার নিজের মনে স্পষ্ট করেছেন, এবং যে ভাষা ও ভঙ্গীতে তাকে প্রকাশ করেছেন তাতে আছে সাহিত্যের সুবাস। প্রবন্ধ-সাহিত্য শিরীর গড়া সৌধের মত। ওর চিন্তার গড়ন, অর্থাৎ বক্তব্য ওর মুখ্য বস্তু। একটা বিশেষ বক্তব্যকে মনন দিয়ে পূর্ণাঙ্গ ক’রে গ’ড়ে তুলতে না পারলে লেখা ‘প্রবন্ধ’ হয় না। আবার P. W. Dর কাজ-চলা-সর্বস্ব দালানের মত বক্তব্যকে কোনও রকমে বলতে পারলেই প্রবন্ধ ‘সাহিত্য’ হয় না। চিন্তা ও তার সাহিত্যিক প্রকাশের সমবায় যথার্থ ‘প্রবন্ধ’ সৃষ্টি হয়। বাংলার বর্তমান প্রবন্ধ-সাহিত্যে এ সমবায় পূর্বের চেয়ে বেড়ে চলেছে তা মনে হয় না। বরং এর লাঘব ঘটেছে। রবীন্দ্রনাথের কথা ছেড়ে দিচ্ছি। কিন্তু ষরামেন্দুসুন্দর ত্রিবেদীর, কি জীযুক্ত প্রমথ চৌধুরীর প্রবন্ধের তুল্য-মূল্য প্রবন্ধ বাংলায় কি এখন লেখা হচ্ছে? প্রকাশের সাহিত্যিক ভঙ্গীটার সম্ভব উন্নতি হয়েছে, কিন্তু প্রকাশ্য চিন্তার প্রসার ও গভীরতা ছুই-ই কমেছে। তার এক কারণ আমরা যেন চিন্তার সাহস হারাজি। ইউরোপীয় আধুনিক লেখকদের চিন্তা, তা তৃতীয় ও চতুর্থ শ্রেণীর লেখকদেরও চিন্তা, আমরা বিচার না ক’রে খুব মূল্যবান মনে করতে আরম্ভ করেছি; বিশেষ লেখক যদি ইংরেজী না হ’য়ে অন্য ভাষার লেখক হ’ন। এ মোহ দূর করার উপায় ইউরোপের প্রাচীন ও নবীন প্রথম শ্রেণীর লেখকদের লেখার সঙ্গে আরও ঘনিষ্ঠ পরিচয়—সেই সব লেখক যারা নিজেরাই প্রকৃত চিন্তা করেছেন, এক লেখকের চিন্তা সম্বন্ধে অন্য লেখক কি বলেছে তার আলোচনা করেন নি।

জ্যোতির্ময় বাবুর মাথার চিন্তার ক্ষমতা ও হাতে সাহিত্যের কলম আছে। আশা করি বাংলার প্রবন্ধ-সাহিত্যে তিনি নিজের একটা বিশিষ্ট স্থান গ’ড়ে তুলবেন।

আজকের রাশিয়া—খ্রীষ্টাব্ধিহারী বর্মণ। বর্মণ পাবলিশিং হাউস ছ' টাকা।

গ্রন্থকার নিবেদন করেছেন যে ভাড়াহুড়া করতে যেয়ে সামান্য বা-কিছু তুল্যক্রটি রয়ে গেল সেজন্য পাঠকেরা যেন তাঁকে ক্ষমা করেন। বর্তমান সমালোচকের বক্তব্য হচ্ছে এই যে তুল্যক্রটি যা থেকে গেছে তা নেহাৎ সামান্য নয় কিন্তু তথাপি গ্রন্থকারের প্রচেষ্টা প্রশংসনীয়। হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয় গ্রন্থখানির ভূমিকায় ঠিকই বলেছেন যে বর্তমান অবস্থায় এইরূপ প্রচেষ্টার বিশেষ প্রয়োজন আছে, তার কারণ আমাদের দেশের জনসাধারণের জ্ঞান দরকার যে হিটলারের আক্রমণ ব্যর্থ করবার মত শক্তি সোভিয়েট রাষ্ট্র সক্ষম করেছে। কিন্তু জনসাধারণ বলতে তিনি যে শ্রেণীর পাঠকবর্গের কথা ভেবেছেন সেই অল্পশিক্ষিত সংখ্যাগরিষ্ঠ শ্রেণী আলোচ্য গ্রন্থখানিকে বৈর্য ধরে প্রণিধান করবে বলে মনে হয় না। সেইটিই হচ্ছে রচনার প্রধান ত্রুটি এবং সে ত্রুটিকে নিশ্চয় সামান্য বলা যায় না।

গ্রন্থকার অল্প কয়েকটি কথায় জারের আমলের হুর্দিশার কথা উল্লেখ ক'রেই 'হস্তক্ষেপ' (intervention) ও গৃহযুদ্ধের মধ্যে প্রবেশ করেছেন এবং সেখান থেকে প্রায় রুদ্ধশ্বাসে এসে পড়েছেন লেনিনের বিখ্যাত 'নব অর্থনৈতিক পদ্ধতি'-র আলোচনায় এবং তারপর গ্রন্থের সর্বত্র জুড়ে প্রকাশ করেছেন সামাজিক ও অর্থনৈতিক ক্রমোন্নতির সংখ্যাসার কিরিস্তি।

তুলনামূলক ষ্ট্যাটিস্টিক্স-এর প্রমাণ সহজবোধ্য ব্যাপার কিন্তু নিছক অঙ্কের ভাষায় বিপ্লবের প্রকৃত সংজ্ঞা প্রকাশ করা যায় না। সংখ্যার সাঙ্কেতিক প্রতিরূপ প্রাপবন্ত হয়ে ওঠে তখন যখন ঐতিহাসিক পটভূমিকার সঙ্গে পাঠকের ঘনিষ্ঠ পরিচয় থাকে। গ্রন্থকারের উচিত ছিল প্রাক-বিপ্লব যুগের ইতিবৃত্তকে বিশদ ভাবে ব্যাখ্যা ক'রে তারপর বর্তমান অবস্থার পরিচয় দেওয়া আরও মনোজ্ঞ ভাবে।

যে দেশের রাষ্ট্র চালনার পরিকল্পনার কোন নাম গন্ধ নাই, হুর্দিশার মাপ জোক নাই, রাজ্য চলে ব্যক্তিগত লাভের অঙ্কশাসনে, শাসনব্যবস্থ বিদেশীর অঙ্গুগত, যে-দেশের জনসাধারণ স্বরাবিষ্টের মত অজ্ঞানের ঘোরে 'দিনগত পাপ

কর' করে থাকে সে-দেশের চৈতন্য উদ্বোধন করতে হলে আরও মোটা কথায় আঘাত দিতে হয়।

বলতে হবে ওদেশের সাধারণ মানুষ আর্থিক চাৰী, মজুর, সৈনিক, মাঝি, গাড়োয়ান, কারিগর এরা সবাই কি ভাবছে, অবসর সময় কেমন ভাবে কাটাচ্ছে, আমোদ প্রমোদের কি সুযোগ পাচ্ছে, শিক্ষার ব্যবস্থাই বা কি হয়েছে তাদের আর তাদের ছেলেমেয়ের।

শুধু বিদ্যালয়, স্বাস্থ্যনিবাস ও প্রমোদ-গৃহের তালিকা দিলে সব কথা ব্যক্ত করা হয় না। বলতে হয় বিরাট বিরাট প্রদর্শনীতে কি দেখানো হয়; বলতে হয় জাম্যমান পাঠাগারের কথা, অভিনব শিক্ষাপ্রদ নাটক ও ছায়াচিত্রের কথা, দিতে হয় বিবিধ বৈজ্ঞানিক অভিব্যক্তির সংবাদ। লেনিন ও ষ্টালিন-এর কয়েকটি উক্তিমাাত্র অনুবাদ না করে প্রকাশ করা উচিত ছিল তাদের ও পার্টির অনুবিধা ও সাফল্যের আশ্চর্য্য বিবরণ। গ্রন্থকার অনুবিধার কথা উল্লেখ করেছেন কিন্তু আবহমান কাল হতে উৎপীড়িত, উপেক্ষিত, অধম মানুষের মধ্যে স্বাধীনতার কুরূপে কতখানি শক্তি ও সামর্থ্য উজ্জীবিত হলো সে সংবাদ দিয়েছেন পরোক্ষ ও নিরস ভাবে।

সমাজান্তারের ওজর গ্রাহনীয় নয় কারণ গ্রন্থকার যে যথেষ্ট কষ্ট করে তথ্য সংগ্রহ করেছেন তাতে কোন সন্দেহ নাই এবং তার চেয়ে অধিকতর কষ্ট স্বীকার করেছেন প্রতিশব্দের উদ্ভাবনে। হীরেন্দ্র বাবু ভূমিকায় বলেছেন যে ভাষায় মাঝে মাঝে স্বচ্ছতার অভাব লক্ষ্য করেছেন, তার কারণ অর্থনীতি বিষয়ক আলোচনা বাংলা ভাষায় করতে হলে শব্দচয়নের দুর্ভাগ্য অপরিহার্য্য। কিন্তু তিনি এ কথা বলেননি যে অল্পশিক্ষিত পাঠকের পক্ষে সে শব্দগুলির অর্থ গ্রহণ করা হবে আরও দুর্ভাগ্য।

গ্রন্থকার Ski-ing এর বাংলা করেছেন 'রগ-পা দিয়ে দৌড়ানো।' কষ্টকর দিন যাপনকে বলেছেন 'দিন গোড়ানো।' উত্তরপত্র (balance sheet) ইত্যাদি শব্দ কবার প্রবর্তন করেছেন অথচ বেকারী (রুটির কারখানা) ও বেকার (unemployed)-কে প্রায় একাকার করেছেন। কারখানার শ্রমিকদের মধ্যে প্রচলিত ব্যাধিকে বলেছেন 'শ্রমশিল্প সুলভ রোগ।' পুড-এর অর্থ বলেছেন কিন্তু 'হেঁটোর' ও 'মিটার' বলতে কি বোঝায় তা বলেন

নি। বিখ্যাত আর্টিক অভিব্যক্তির কোন আবিষ্কার বা কার্যাবলীর কথা উল্লেখ পর্যাপ্ত করেন নি। ছিদ্রাধেয় ক'রে ক্রটি বার করতে হলে অনেক কিছু ভ্রান্তি ও অস্পষ্টতা উল্লেখ করা যেতে পারে, বিশেষ ক'রে মুদ্রণ প্রমাদের। এই সকল অনবধান ও গাফিলিকে প্রামাণ্য ও মার্কিনীয় বঙ্গদেশের স্বাভাবিক শৈথিল্যকে প্রশ্রয় দেওয়া হয়।

যাই হোক, গ্রন্থকারের প্রচেষ্টা প্রশংসনীয় এবং প্রকাশকগণের সহজ সরল ওজস্বিতা বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য। তাঁর কাছ থেকে নূতন সভ্যতার আরও বিশদ পরিচয় আশা করি এবং বাহুল্যের সম্ভাবনা সত্বেও নিম্নলিখিত গ্রন্থনিচয়ের প্রণিধান প্রার্থনা করি :

১। এ্যাংলো সোভিয়েট জার্নাল।

২। দি সোস্যালিস্ট সিক্‌স অফ দি ওয়াল্ড্‌।

৩। কমরেড এ্যাণ্ড সিটিজেন।

৪। দি কণ্ডিসান অফ দি ওয়ার্ল্ড ইন গ্রেট ব্রিটেন, জার্মানী এ্যাণ্ড সোভিয়েট রাশিয়া, ১৯৩২।

ঐশ্বামলকৃষ্ণ ঘোষ।

Oxford Pamphlets on World Affairs. 3d each. Nos 22—39.

কিনে, চেয়ে বা চুরি ক'রে খবরের কাগজ পড়েন না এমন শিক্ষিত লোক আমাদের দেশে বোধ হয় খুব কমই আছেন। বিশেষ ক'রে এই যুদ্ধের সময়ে। ট্রামে, বাসে, বৈঠকখানায়, পার্কে ও বিশেষ ক'রে চা চপ কাটলেটের দোকানে যুদ্ধের 'ট্র্যাটেজি' ও 'ট্যাকটিক্স' সম্বন্ধে গরম আলোচনা অহরহই শোনা যায়। অথচ এই যুদ্ধ সম্বন্ধে আমাদের অজ্ঞতার শেষ নাই। শুধু 'ট্র্যাটেজি' ও 'ট্যাকটিক্স'এর কথা বলছি না। 'বোতাম-অঁটা জামার নিচে শাস্তিতে শয়ান' বাঙালীর কাছে ঐ দুটি বিষয়ে গভীর জ্ঞানের প্রত্যাশা নিতাস্তই অসঙ্গত।

কিন্তু খবরের কাগজে নিতাই দেখি এমন সব জায়গায় নাম আর এমন সব প্রসঙ্গের উল্লেখ যার কিছু মনে হয় খুবই চেনা আর কিছু একেবারেই নতুন। অথচ যখন দ্বিজ্ঞাসা করলে চেনা-অচেনা সবই যায় গুলিয়ে তখন লজ্জা হয় নিজেদের শিক্ষার অসম্পূর্ণতা উপলব্ধি ক'রে। এই অক্সফোর্ড প্যানফলেটগুলির প্রকাশকদের কাছে তাই আমি বিশেষ কৃতজ্ঞ। কেননা এগুলি পড়ে ঐ জাতীয় লজ্জা থেকে অনেকটা রেহাই পেয়েছি।

ধরুন মধ্য ও পূর্ব-ইউরোপে ছু বছর আগে জার্মানি-কর্তৃক পোল্যান্ড আক্রমণ থেকে শুরু ক'রে আজ এই তুমুল রণ-জার্মান যুদ্ধ পর্যন্ত কত অদ্ভুত জায়গার নাম কাগজে আমরা পড়েছি অথচ ঐ জায়গাগুলি সম্বন্ধে আমরা কতটুকুই জানি। এই অজ্ঞতা ঘূচে An Atlas of the War (২২ নং) গুলটালে। সামান্য কয়টি পাতার মধ্যে এই জায়গাগুলির শুধু নক্সা নয় তাদের সম্বন্ধে প্রচুর জ্ঞাতব্য তথ্য দেওয়া হয়েছে।

পৃথিবীর যে-সব বিভিন্ন দেশ এই যুদ্ধের বাজারে বিশেষ ক'রে আমাদের চোখে পড়ে তাদের সম্বন্ধেও একটির পর একটি ক'রে পুস্তিকা এই সিরিজে প্রকাশিত হচ্ছে। যথা South Africa (২৯ নং), Palestine (৩১ নং) ও India (৩২ নং)। তাছাড়া ব্রিটিশ সাম্রাজ্য সম্বন্ধেও একটি স্বতন্ত্র পুস্তিকা বেরিয়েছে—The Life & Growth of the British Empire (২৯ নং)। এই পুস্তিকাগুলি মূল্যবান সন্দেহ নাই কিন্তু এই সিরিজের সব থেকে মূল্যবান পুস্তিকার মধ্যে এগুলিকে আমি ধরি না, কেননা দক্ষিণ-আফ্রিকা বা প্যালেষ্টাইন সম্বন্ধে যদিবা আমরা সম্পূর্ণ অজ্ঞ হই তাহলেও সেই অজ্ঞতা দূর করার মতন কেতাবাদির আমরা সহজেই সন্ধান পেতে পারি।

ভারতবর্ষ বিষয়ক পুস্তিকাটির কথা একেবারেই আলাদা। শিক্ষিত ভারতবাসী ভারতবর্ষের শাসনব্যবস্থা ও পলিটিক্‌স্ সম্বন্ধে ৩২ নং পুস্তিকা প'ড়ে যেটুকু জ্ঞানলাভ করবেন তার চেয়ে ঢের বেশি ভুল খবর পাবেন বিদেশীরা এই পুস্তিকাটি প'ড়ে। কেননা, এর প্রণেতা যে-দৃষ্টি নিয়ে তথ্যের সমাবেশ ও বিশেষভাবে তাদের ব্যাখ্যা করেছেন তা' একতরফা ও সঙ্কীর্ণ।

আমি এই পুস্তিকাগুলির মধ্যে সব চাইতে মূল্যবান মনে করি সেগুলিকে যেগুলিতে সমর-সজ্জা, সমরোপকরণ প্রভৃতি বিষয়ের আলোচনা আছে।

কেননা, এই সব বিষয়ে সাধারণ শিক্ষিত লোকেদেরও জ্ঞানবার সুযোগ অল্প। তাই *The Naval Role in Modern Warfare* (২৬ নং) ও *Britain's Air Power* (২৮ নং)—পুস্তিকাছয় এত আগ্রহের সঙ্গে পড়েছি। ইংরেজের নৌবলের কথা কে না জানে, কিন্তু কি ভাবে এই নৌবল ব্যবহৃত হয় আর বিমান-বাহিনীই বা কি ভাবে স্থলে ও জলে দেশরক্ষার কার্যে নৌবলের প্রধান সহায় হয়ে দাঁড়িয়েছে তা বেশির ভাগ লোকেই জানে অত্যন্ত ভাঙ্গা-ভাঙ্গা ভাবে। এই দুটি পুস্তিকার সংক্ষিপ্ত অথচ বিশদ বিবরণ পড়লে আকাশ-যুদ্ধ ও জল-যুদ্ধ সম্বন্ধে আমাদের বেশ ভালো রকম ধারণাই হবে।

ইংল্যান্ডের নৌবাহিনীর ও আকাশ-বাহিনীর এক বড় কাজ 'ব্লকেড' বা অর্থনৈতিক অবরোধ। গত মহাযুদ্ধে মিত্রশক্তিবার্গের জয়লাভের অশ্রুতম প্রধান কারণ ছিল এই অবরোধের সাফল্য। কিন্তু তখন নৌবল ছিল অবরোধ সাধনের একমাত্র উপায়। বিমান-বাহিনীর কাজ ছিল গত মহাযুদ্ধে নিতান্তই গৌণ। বর্তমানে একদিকে নৌবল, অপরদিকে বিমান-বাহিনী—জার্মানির তুলনায় সংখ্যায় হীন হ'লেও দক্ষতায় ইংল্যান্ডের বিমান-বাহিনী যে হীন নয় তা ভালো ক'রেই প্রমাণ হ'য়ে গেছে—এই উভয় অস্ত্রের সাহায্যে ইংল্যান্ড কি ভাবে জার্মানির আমদানি রপ্তানির ও উৎপাদনের পথ বন্ধ ক'রে তিলে তিলে তার অর্থনৈতিক শক্তিক্রয়ের চেষ্টা করেছে তার বিবরণ পাওয়া যাবে ২৮ সংখ্যক (*Britain's Blockade*) পুস্তিকায়।

অবশ্য বলা বাহুল্য অর্থনৈতিক শক্তি যুদ্ধোপকরণ ও যুদ্ধসজ্জার ভিত্তি। এই অর্থনৈতিক শক্তির পরিপূর্ণ সংগঠন ছাড়া যুদ্ধজয় অসম্ভব। কি ভাবে ইংল্যান্ডে এই সংগঠন সাধিত হচ্ছে তার বিবরণ আছে ২৩ নং (*The Sinews of War*), ২৫ নং (*Paying for the War*) ও ৩০ নং (*How Britain's Resources are Mobilized*)—এই তিনটি পুস্তিকায়।

যুদ্ধের জন্তে কোটি কোটি টাকা টাকা খরচ হচ্ছে দিনের পর দিন, মাসের পর মাস ধ'রে। কি ভাবে এই টাকার সংস্থান হচ্ছে ও কি ভাবে তা' দিয়ে পৃথিবীর এক প্রান্ত থেকে অপর প্রান্ত পর্যন্ত সন্ধান ক'রে তেল, লোহা, টিন, এবং আরো বহুবিধ সমরোপকরণ, তাছাড়া অস্ত্রবস্ত্রের যোগাড় ও বিতরণের জটিল ও বিস্তৃত আয়োজন চলেছে, এই তিনটি পুস্তিকায় তাই বর্ণিত হয়েছে।

যুদ্ধসংক্রান্ত সকল প্রসঙ্গের মধ্যে এই প্রসঙ্গটির প্রয়োজনীয়তা বোধ হয় সব চাইতে বেশি। তাই এই শিক্ষাপ্রদ সিরিজের সব চাইতে শিক্ষাপ্রদ পুস্তিকা বোধ হয় এই তিনটি। এগুলি পড়লে যুদ্ধ ছাড়া বর্তমান শাসনযন্ত্র ও অর্থনীতি সম্বন্ধেও আমরা জ্ঞানলাভ করব, বিশেষভাবে বুঝব যুদ্ধবিগ্রহের সঙ্গে অর্থনীতির সম্বন্ধ কি রকম ঘনিষ্ঠ।

হিরণ্যকুমার সান্ডাল।

কুন্দভূষণ ভাট্টা কর্তৃক পরিচয় প্রেস, ৮ বি, দীনবন্ধু সেন,
কলিকাতা হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

পরিচয়-বিজ্ঞাপন

শাকা বাড়ী চিরস্থায়ী, সুন্দর ও সুদৃঢ় করতে

বিসরা চুণই-

ষোণ্য উপাদান

ইমারতের কাজে বিসরা চুণ চিরদিন

অপরাজেয় অপ্রতিদ্বন্দ্বী

আপনার কাজে আপনিও বিসরা চুণই চাহিবেন

বার্ড এণ্ড কোং

চার্টার্ড ব্যাঙ্ক বিল্ডিংস্, কলিকাতা

টেলিফোন : কলিকাতা ৬০৪০

কলিকাতার সোল এজেন্টস্

এস, ডি, হ্যারি এণ্ড কোং

২০০, অপার চিৎপুর রোড, বাগবাজার, কলিকাতা

টেলিফোন : বড়বাজার ১৮২৩

পরিচয়-বিজ্ঞাপন

শ্রেষ্ঠতার পারচয় কন্সে

অধিকৃত মূলধন ৬,০০,০০,০০০ টাকা

গৃহীত মূলধন ৩,৫৬,০৫,২৭৫ টাকা

আদায়ী মূলধন ৭১,২১,০৫৫ টাকা

মোট তহবিল ৩,৬১,১৮,২১২ টাকা

৮,০০,০০,০০০ টাকার অধিক

দাবী মিটান হইয়াছে

দি নিউ ইন্ডিয়া এসিওরেন্স

কোম্পানী লিমিটেড

হেড অফিস =

বোম্বাই



= কলিকাতা শাখা

৯, রাইড স্ট্রীট

সর্বপ্রকার বীমার বৃহত্তম ভারতীয় প্রতিষ্ঠান

পরিচয়-বিজ্ঞাপন

পরিচয়

[অভিনব মাসিক পত্রিকা]

নবমাবলী

প্রাবণ হইতে বর্ষ শুরু করিয়া প্রত্যেক মাসের ১লা তারিখে “পরিচয়” বাহির হয়। মূল্য বার্ষিক ৫৯, প্রতি সংখ্যা ৪০ আনা। বৈদেশিক—১০ শিলিং।

কোন সংখ্যার পত্রিকা না পাইলে সেই মাসের ১৫ তারিখের মধ্যে আমাদের জানানাইবেন। চিঠিপত্র পাঠাইবার সময় অনুগ্রহপূর্বক গ্রাহক নম্বর উল্লেখ করিবেন। পরিচয়ে প্রকাশের জন্য রচনা নকল রাখিয়া পাঠাইবেন। অমনোনীত রচনা ফেরৎ দেওয়া হয় না। মনোনীত প্রবন্ধের লেখককে রচনা প্রকাশিত হইবার পূর্বে জানানো হয়।

শ্রীকুমারভূষণ ভাট্টা

পরিচালক

৮ বি, দীনবন্ধু লেন, কলিকাতা

সুশীলানাথ দত্ত প্রণীত

নূতন কবিতার বই

উত্তরফাল্গুনী

মূল্য—১।০

পরিচয় কার্যালয়

৮ বি, দীনবন্ধু লেন, কলিকাতা

সুধীন্দ্রনাথ দত্ত প্রণীত কাব্য ও প্রবন্ধের বই

স্বপ্নত—প্রবন্ধ-সমষ্টি—মূল্য—২।০

About as much as any Indian could be, Mr. Datta, one might say, is at home in European civilization ; he writes with ease and discernment about tendencies in modern French writing, and discusses, among others, Gerard Manley Hopkins William Butler Yeats, Gorki, Shaw, Wyndham Lewis, Willam Faulkner, Ezra Pound and T. S. Elliot...Mr. Datta is well-known to Bengali readers as one of the most significant of the younger poets, and in the quality of his writing, the most mature.—THE STATESMAN.

সুধীন্দ্রনাথের এই বইখানিতে জমেছে তাঁর যখন সাধনার ফল।...সুধীন্দ্র নানা বিষয়েই পড়াশুনা করেছেন কিন্তু কোন বিশেষ বিষয়ে তাঁর মন জমাট বেঁধে যায়নি। জানের ভাবের রাজ্যে উনি বাসবর। তাঁর সঙ্গে আমার তহবিলের তুলনা হয় না কিন্তু একটা জায়গায় বেলে সে তাঁর পঞ্চ-চলতি মন নিয়ে।...“প্রবাসী”তে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

দ্রুতসৌ—(কবিতা)—মূল্য—১।৫

There are many stanzas in this little volume, which will pass into the repertoire of future poets, many images, similies and metaphors that will sink into our unconscious. The sooner this happens, the greater be our credit.—THE AMRITA BAZAR PATRIKA.

অর্কট্টা—(কবিতা)—মূল্য—১।৫০

The fusion of modern mentality with the oriental back ground of his mind gives to his poems a flavour that makes them unique in Bengali literature.—THE STATESMAN.

অর্কট্টার প্রধান সম্পদ গেমের কবিতা। সুধীনবাবু গেমের কবিতায় ভাবানুভূতি ও সম্পদে আদেশ থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত।...মূলকথা, বাণীর আসরে সুধীন্দ্রনাথ উদ্ভাসে বর্ণনা করেন।...তাঁর কলাকুশল আঙুলের ছোঁয়াতে যে সঙ্গীত রূপ গ্রহণ করেছে, আর্ত অনাহত ধ্বনির সমন্বয়ে তা যুগশঃ বিশ্বরূপ ও প্রাণগ্রাহী।—প্রবাসী

তুষী—(কবিতা)—১।৫০

পরিচয়-বিজ্ঞাপন

প্রকাশিত হইয়াছে

রবীন্দ্রনাথের নূতন কবিতার বই

রবীন্দ্রনাথের প্রতিকৃতি সহ

ছড়া

মূল্য এক টাকা

শেষ রক্ষা

মূল্য বারো আনা

রবীন্দ্রনাথের গল্প পল্প সমস্ত রচনার সম্পূর্ণ সংগ্রহ

রবীন্দ্র-রচনাবলী

খণ্ডে খণ্ডে প্রকাশিত হইতেছে। তিন মাস অন্তর এক খণ্ড প্রকাশিত হয়।

অষ্টম খণ্ড প্রকাশিত হইল।

অষ্টম খণ্ডের মূল্য

কবিতা : নৈবেদ্য, বরণ

মাটিক : দুর্জয়

উপন্যাস : ঘরে-বাইরে

প্রবন্ধ : সাহিত্য

প্রতি খণ্ড কাগজের মলাট ৪৪০, রেলিনে বাধাই ৫৫০, মোটা কাগজে ছাপা ও
রেলিনে বাধাই ৬৫০

জয়ন্তী-উৎসর্গ

বাংলা দেশের শ্রেষ্ঠ মনীষী ও সাহিত্যিকগণ কর্তৃক রবীন্দ্র-প্রতিভার আলোচনা

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী, শ্রীঅতুলচন্দ্র গুপ্ত, শ্রীঅন্নদাশঙ্কর রায়, শ্রীমোহিতলাল মজুমদার,

শ্রীইন্দিরা দেবী চৌধুরাণী, শ্রীপ্রবোধচন্দ্র সেন, শ্রীনীহাররঞ্জন রায়, শ্রীধুর্জটিপ্রসাদ

মুখোপাধ্যায়, শ্রীঅচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত, শ্রীবুদ্ধদেব বসু, শ্রীত্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়,

শ্রীনলিনীকান্ত গুপ্ত, শ্রীবিনয়কুমার সরকার ও অন্যান্য লেখকের রচনা।

মূল্য: ৪২৯, শোভন মলাট, মূল্য সাড়ে তিন টাকা

রবীন্দ্রনাথের প্রতিকৃতি-সংগ্রহ

রবীন্দ্রনাথের বিভিন্ন বয়সের প্রতিকৃতির একটি সংগ্রহ নিম্নই বিবরণিত কর্তৃক প্রকাশিত
হইবে। এজন্য অগ্রগ্ৰহণপূর্বক পূর্ব হইতে নাম রেজিস্ট্রী করুন।

প্রাপ্তিস্থান :

বিশ্বভারতী গ্রন্থালয়

শ্রীকুমারদেবী

শ্রীনিকেতন শিল্পভবন

২, কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা

৩৬, ধর্মভাঙ্গা ষ্ট্রীট, কলিকাতা

কলিকাতা

পরিচয়-বিজ্ঞাপন

এই আধিনে চতুৰ্থ বৰ্ষ আৱস্তা হইল

হুমায়ুন কবির সম্পাদিত

চতুৰ্থ

ত্ৰৈমাসিক পত্ৰ

গল্প, কবিতা, প্ৰবন্ধ ও সমালোচনা এই চাৰিটি সাহিত্যৰূপ চতুৰ্থবৰ্ষৰ অঙ্গীভূত। প্ৰতি সংখ্যাৰ দেশ বিদেশৰ বইয়েৰ সমালোচনা ছাড়াও এ কটি নিয়মিত বিভাগ থাকে আধুনিক সাহিত্য, সঙ্গীত, চিত্ৰকলা ও সিনেমা। আধিনে সংখ্যাৰ লিখেছেন প্ৰবন্ধ : শাহীদ সোহ্ৰাওয়ার্দী, হীৰেন্দ্ৰনাথ মুখোপাধ্যায়, শ্ৰীচন্দ্ৰ সেন। গল্প : বাণিক বন্দ্যোপাধ্যায়, সুধীন্দ্ৰ প্ৰামাণিক। কবিতা : অমিত চক্ৰবৰ্তী, প্ৰমথ বিৰি, সঞ্জয় ভট্টাচাৰ্য্য, জীবনানন্দ দাশ। আধুনিক সাহিত্য : ডাঃ হৰিবুদ্ধাৰ, সঙ্গীত : বীৰেন্দ্ৰ কিশোৰ ৱাৰ চৌধুৰী। চিত্ৰকলা : হুমায়ুন কবির। সিনেমা : আ—। সমালোচনা : হুমায়ুন কবির, বিষ্ণু মুখোপাধ্যায়, অমল দত্ত, যশীন্দ্ৰ ৱাৰ প্ৰভৃতি।

বাৰ্ষিক মূল্য ৩।০ প্ৰতি সংখ্যা ৮০

৩৯, আহিৰি পুত্ৰ ৰোড, কলিকাতা।

হৰপ্ৰসাদ মিত্ৰ প্ৰণীত

নূতন কবিতাৰ বই

পৌলুলিক

দাম—১।

কালীপদ সিংহ প্ৰণীত

উপন্যাস—

পৰিশোধ

দাম—১।০

—লক্ষপ্ৰতিষ্ঠা কৰি—

শ্ৰীসাবিত্ৰীপ্ৰসন্ন চট্টোপাধ্যায় প্ৰণীত

অতিনব কাব্যগ্ৰন্থ

মৰ্ণ কবিতা

কবিতাগুলি জীবন্ত মামুষ ও বাস্তব পৰিবেশ নিয়েই গড়ে উঠেছে

ত্ৰিবৰ্ণৰঞ্জিত মনোৰম প্ৰচ্ছদপট। এক টাকা আট আনা।

ডি. এম. লাইব্ৰেৰী

৪২, কৰ্ণওয়ালিশ ষ্ট্ৰীট, কলিকাতা।

পরিচয়-বিজ্ঞাপন



সিপ্রা

জাম্বব চৰ্ম বিবৰ্জিত সাবান
কোমল অঙ্গের
বিশেষ উপযোগী
প্রচুর ফেন ■ স্নেহময় স্পর্শ
মনোরম গন্ধ

প্রসঙ্গে লেখিকার জন্ম ও আত্মজীবনীকল্পে ওজস্বী
কবিতাঃঃঃ

সময়োপযোগী বহুবাঞ্ছিত ব্যবহারিক বই !

শ্রীমতী শীলাপাণি দেবী সাহিত্য সরস্বতী

ছেলেদের টিফিন

মূল্য—১/-

কি খাব মা, কি খাব মা, বড় ক্ষুধা পেয়েছে,
বাসি ভাত খাও যাচ্ছ, ঐ ঢাকা রয়েছে !

কালের গতিতে ছেলেদের ক্ষুধার ধোঁরাক দিতে আজ আর বাসি ভাতের কথাও উঠে না, এখন সেখানে এসেছে মোকানের বাসি খাবার, পচা ডিমের তৈরী কেক বিস্কুট ইত্যাদি ! ছেলেদের হাতেই টিফিনের ভারটি ছেড়ে দিয়ে আমরা তাদের স্বাস্থ্যের ওপর দিনে-জাকাতের স্বযোগ দিয়েছি। এরই প্রতিকারকল্পে প্রাণশক্তিসম্পন্ন বহু বহু রুচিকর খাদ্য দেশীয় প্রখ্যাত সহজে ও সুবিধায় বাড়ীতে তৈরী করা যায়, লেখিকা তাদের কৌতূহলোদ্দীপক পরিচয় ও প্রস্তুত-প্রণালী এই গ্রন্থে প্রকাশ করে ছেলেদের—তথা আমাদেরও সাংসারিক জলবোশের খাদ্যধারার গতির মোড় ফিরিয়ে একটা নতুন পথ খুলে দিয়েছেন।

দাশগুপ্ত এও কোং, পুস্তকবিক্রেতা ও প্রকাশক

৫৪৩, কলেজ স্ট্রীট, কলিকাতা।

ফোন—বি, বি, ৩৮৭৬

পরিচয়-বিজ্ঞাপন

সেন্ট্রাল ব্যাঙ্ক অফ ইণ্ডিয়া লিঃ

১৯১১ সালে স্থাপিত

রেজিস্ট্রীকৃত মূলধন...০,৫০,০০,০০০\ রিজার্ভ ও অশ্রুত কণ...১,২৪,০২,০০০\

বিক্রিত মূলধন ...৩,৩৬,১৬,৪০০\ ৩০-৬-১৯৪১ তারিখে

আদায়ীকৃত মূলধন...১,৬৮,১৩,২০০\ আমানতের পরিমাণ...৩৬,৩৭,৯৯,০০০\

হেড অফিস—মহাত্মা গান্ধী রোড, ফোর্ট বোম্বাই।

ভারতবর্ষে ১৪০টি ব্রাঞ্চ অফিস আছে।

ম্যাস: ডাইরেক্টর—মি: এইচ, সি ক্যান্টেন্টন, জে, পি

ডিরেক্টরগণ

মি: হরিদাস মাধবদাস—চেয়ারম্যান

মি রাইট অনারেবল নবাব সার আকবর

হায়দরী কেটি, সি, সি,

মি: আরদেবীর বোমানজি ডুবাস

মি: দিনশ ডি রোমার

মি: ডিউলদাস কাকি

মি: মুরমহমদ এম, চিণ্ড

মি: বাপুলী দাদাভাই লাম

মি: ধরমসি মুলরাজ খাটাউ

সার আরদেবীর দালাল কেটি

মি: হরমসজি ক্রেমজি কমিসারিয়েট

লণ্ডন এজেন্টস—বার্কলেস ব্যাঙ্ক লিঃ এবং মিডল্যান্ড ব্যাঙ্ক লিঃ

লিউ ইয়র্ক এজেন্টস—দি গ্যারান্টি ট্রাষ্ট কোং অফ নিউ ইয়র্ক

সকল প্রকারের ব্যাঙ্কিং কার্য করা হয়। পর লিখিয়া নিয়মাবলী
জানুন।

কলিকাতার শাখাসমূহ—

মেন অফিস—১০০, ক্লাইভ ষ্ট্রিট, বড়বাড়ার—১১, ক্রস ষ্ট্রিট,

নিউ মার্কেট—১০, লিওনে ষ্ট্রিট, জামবাড়ার—১৩৩, কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রিট,

ভবানীপুর—৮-এ, বঙ্গা রোড।

বাংলার শাখাসমূহ—

ঢাকা, নারায়ণপুত্র, মিরকাচিম এবং জলপাইগুড়ি।

দিল্লীর শাখাসমূহ—

জামসেদপুর, মজফরপুর, গয়া, ছাপরা, জয়নগর, সীতামারী, বেটিয়া, মধুবানী,

খাগারিয়া, কাটিহার ও কিশনপুত্র।

সারসংক্ষেপ

বিশ্বনাথের জ্যামিতিকী

(১)

গতবারের 'পরিচয়ে' আমরা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর আলোচনা আরম্ভ করিয়াছি। আমরা দেখিয়াছি যে মাতর বা নির্বিশেষ Matter (বিজ্ঞান যাহাকে Protyle বা 'uniform ether of space' বলেন) মাতরিখা বা ভাগবতী শক্তি দ্বারা উদ্বেজিত হইলে তবে সৃষ্টিক্রিয়া আরম্ভ হয়। আমরা আরও দেখিয়াছি যে বিশ্বের মধ্যে ব্যাপারিত ঐ ভাগবতী শক্তি শব্দ-রূপে, আলোক-রূপে, তাপরূপে, চৌম্বকরূপে, তাড়িতরূপে, কিম্বা-যুতিরূপে, জীবনীরূপে এবং অধ্যাত্মশক্তিরূপে প্রস্ফুরিত হয়। ঐ সকল শক্তি বিচিত্র হইলেও বিভিন্ন নয়— তাহারা এক ভাগবতী শক্তিরই রূপান্তর বা 'ভাবান্তর'। আমরা আরও দেখিয়াছি যে, শক্তির প্রকাশ স্পন্দনে (vibrations-এ)—এবং শব্দাদি ঐ অষ্টবিধ ভাগবতী শক্তি যে কোন উপাধিতে বিস্তুরিত হউক না কেন—'It reveals a fascinating geometrical design'—উহা বিচিত্র জ্যামিতিক আকারে আত্মপ্রকাশ করে। প্রথম প্রবন্ধে আমরা শব্দ, আলোক ও উত্তাপের বিবিধ দৃষ্টান্ত দ্বারা ঐ জ্যামিতিকী সপ্রমাণ করিয়াছি। এই প্রবন্ধে আমরা চৌম্বক ও তাড়িতের প্রসঙ্গের আলোচনা করিব এবং দেখিব চৌম্বক শক্তিতে এবং (রাসায়নিক পরমাণুর সংযোগ ও সংহনন ঘটিত ব্যাপারে) তাড়িতশক্তিতে কিরূপ জ্যামিতিকীর পরিচয় পাওয়া যায়।

প্রথম চৌম্বকশক্তির কথা বলি। যাহাকে আমরা অয়স্কান্তমণি বা চুম্বক-পাথর বলি, তাহার ইংরাজী নাম Magnet। এক জাতীয় প্রস্তরে ঐ চৌম্বক শক্তির সাক্ষাৎ পাওয়া যায়—সেই পাথরকে আমরা চুম্বক পাথর বলি। চৌম্বকের ধর্ম লৌহ-আকর্ষণ। চুম্বকের এক মেরু লৌহ আকর্ষণ করে আর এক মেরু লৌহ বিকর্ষণ করে। এই দুইয়ের ভেদ নির্দেশ করিয়া আমরা পুং চুম্বক শক্তি (positive magnetism) ও স্ত্রী চুম্বকশক্তি (negative magnetism) বলি। আরব্য উপমহাদেশে গল্প আছে সিদ্ধনাদের জাহাজ সমুদ্রের উপকূল দিয়া যাইতেছিল। নিকটস্থ একটা চুম্বক পর্বত ঐ জাহাজের সমস্ত লোহার পেরেকগুলি আকর্ষণ করিয়া লইল। সুতরাং জাহাজ জলমগ্ন হইয়া সিদ্ধবাদ বিপন্ন হইলেন। আমরা বৈজ্ঞানিক পরীক্ষায় জানিয়াছি যে, সাধারণ লোহার দণ্ড (a soft-iron rod) যদি গতিশীল ভাঙিতের চক্রমধ্যে প্রবেশ করান যায়, তবে যতক্ষণ ঐ বস্তুে ভাঙিত বহমান থাকে ততক্ষণ ঐ লৌহদণ্ড চুম্বক বা magnet-এ পরিণত হয়। তাহার এক মেরু হইতে পুং চৌম্বকশক্তি বিচ্ছুরিত হয় এবং অন্য মেরু হইতে স্ত্রী চৌম্বকশক্তি বিচ্ছুরিত হয়।

আমরা বিলিাম চৌম্বকশক্তি লৌহকে আকর্ষণ করে। ঐ আকর্ষণ কি এলোমেলো বিপর্যস্ত ভাবে কার্য করে, অথবা তাহার ব্যাপারে একটা ধারা আছে? এ সম্পর্কে শ্রীযুক্ত জিনরাজদাস লিখিয়াছেন—

As magnetism operates, *geometrical* design at once appears.

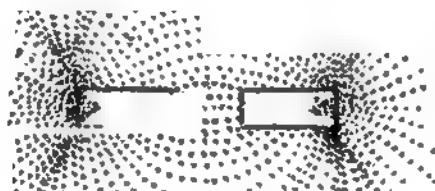
—First Principles, p. 354.

অর্থাৎ, এখানেও ঐ জ্যামিতিকীর ব্যাপার। পাঠক ইচ্ছা করিলে একটা সামান্য পরীক্ষা দ্বারা এ কথার সত্যতা উপলব্ধি করিতে পারেন। ধরুন একটা চুম্বক দণ্ডের উপর একখানা কাগজ সংস্থাপন করা হইল এবং তাহার উপর কতকগুলি লোহার গুঁড়া (iron filings) ছড়াইয়া দেওয়া হইল। দেখা যাইবে ঐ লৌহচূর্ণগুলি বিস্তৃত জ্যামিতিক রেখায় সজ্জিত হইবে। এ সম্পর্কে অধ্যাপক ডল্‌বেরার লিখিতেছেন—

When such a bar-magnet has a sheet of paper laid upon it, and iron filings are sprinkled upon the paper, the filings are arranged in curious curved lines, starting from one pole and traceable to the other, and quite round the magnet on both sides. This arranging power of the magnet

extends in every direction about it, as one can satisfy himself by trying the same experiment with the magnet turned on different sides.—Dolbear, p. 201.

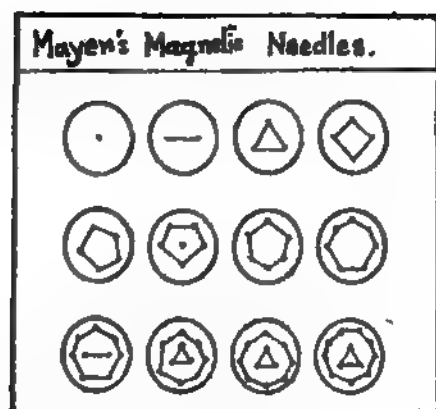
এই কৌতুকী ব্যাপার প্রদর্শন করাইবার জন্য ডলবেয়ার তাহার গ্রন্থে একখানি চিত্র মুদ্রিত করিয়াছেন। নিম্নে আমরা তাহার প্রতিলিপি দিলাম। এখানে লক্ষ্য করিতে হয় যে 'what are called magnetic lines are also geometrical in form.'



কিন্তু চুম্বকশক্তির জ্যামিতিকী আরও স্পষ্টরূপে প্রদর্শিত হইতে পারে। অধ্যাপক মেয়ার একটি সরল পরীক্ষা দ্বারা উহা প্রতিপন্ন করিয়াছিলেন। কতকগুলি লোহার সূচ লইয়া তিনি প্রথমে তাহাদিগকে চুম্বকিত (magnetised) করিলেন এবং ছোট ছোট কাকে ঐ সূচীগুলি বিদ্ধ করিয়া ঐ সূচগুলির পূর্ণ মেরুগুলি (positive poles) উপরে রাখিয়া ঐ কাকগুলি একটি জলপূর্ণ গামলায় ভাসাইয়া দিলেন এবং সেই ভাসমান চুম্বকিত শলাকাগুলির উপর একটি শক্তিশালী তাড়িত-চুম্বক (electro-magnet) বিলম্বিত করিলেন। ফলে দেখা গেল ঐ কাকগুলি বিস্তৃত জ্যামিতিক ভঙ্গিতে সজ্জিত হইয়া জলের উপর ভাসিতে লাগিল। নিম্ন চিত্রের প্রতি দৃষ্টি করিলে পাঠক এ ব্যাপার প্রত্যক্ষ করিবেন। *

* মাধার-এর ঐ পরীক্ষা সম্বন্ধে আমরা একখানি বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ হইতে নিম্নে কিছু উদ্ধৃত করিয়া দিলাম—

The reciprocal action of magnetic poles may be conveniently illustrated by an elegant method devised by Prof. A. M. Mayer. Steel sewing



যদি এই পরীক্ষায় বিন্মিত হইয়া কেহ প্রশ্ন করেন, কেন এই সকল চুম্বকিত শলাকাগুলি জ্যামিতিক আকারে সজ্জিত হয়—why do the magnets arrange themselves in these geometrical designs—এ প্রশ্নের উত্তর এই—because God geometrises. —ইহা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর খেলা ।

needles are magnetised so that their points are north poles, and their eyes, which are thus south poles, just project through minute cork discs, so that when placed in water the magnets float in a vortical position. If the north pole of a strong magnet is brought near a number of these floating magnets, they are attracted by it and take up definite positions, forming (geometrical) figures which depend on the reciprocal repulsion of the floating magnets, and on their number.

—Ganot's Physics, pp. 721-2.

Of these, the very beautiful experiments of Mayer, though designed for quite other purposes, are perhaps the simplest to reproduce.

A large number of needles are magnetised together in a solenoid, and are floated vertically in a basin of water by pushing all their (say) north poles into small corks—their south poles being at the same depth below the water. These latter repel each other, just as do the electrons according to an inverse square law. To represent the action of the positive sphere, we may place a strong electro-magnet beneath the bowl with its north pole upwards. It can be shown that the attraction of this magnet for the tiny south pole is approximately proportional to their distance from a point immediately above the pole.

—J. A. Crowther's Molecular Physics, p. 95.

এইবার তাড়িতশক্তির কথা বলি। তাড়িতশক্তির প্রক্রিয়াতে বিশ্বনাথের জ্যামিতিকী কতটা যে দেদীপ্যমান, তাহা মনে ভাবিলে চিত্ত বিন্ময়ে আপ্ত হইয়া যায়।

তাড়িত কি আমরা জানি না। চৌম্বক কি তাহাও জানি না—তবে বৈজ্ঞানিকের মুখে শুনি—‘magnetism is the force induced by electricity’। যদি জনকই অজ্ঞাত তবে জনিতের জ্ঞান হইবে কি রূপে? সে কথা যাক—এখন তাড়িতের ব্যাপারের কিছু কিছু পরিচয় জানিবার চেষ্টা করিয়া দেখি।

একজন অভিজ্ঞ ব্যক্তি বলিয়াছেন—‘All matter is electricity’ অর্থাৎ, সমস্ত জড়ের মূলভূত তাড়িত শক্তি। বলা বাহুল্য, এ তাড়িত ভৌম তাড়িত নয়, সার্বভৌম তাড়িত (cosmic electricity)—মাদাম ব্লাভাইস্কি যাহাকে ‘ফোহৎ’ (Fohat) বলিতেন,—‘which thrilling through the bosom of inert substance (pre-genetic matter বা মূল প্রকৃতি) impels it to activity and guides its primary differentiation.’

এই বিশ্ব-তাড়িত সম্বন্ধে মাদাম আরও বলিয়াছেন—

It metamorphoses itself into a male and a female, i.e. polarises itself into positive and negative electricity। তখন আর ফোহৎ ‘It’ নয়—‘He’। ‘He has seven sons who are his brothers. The seven son-brothers personify the seven forms of cosmic magnetism—electricity, magnetism, sound, light, heat, cohesion etc. etc.’

কিন্তু সম্প্রতি এই বিশ্ব-তাড়িত বা ফোহৎ আমাদের আলোচ্য নহে—আমরা ভৌম তাড়িতের ব্যাপারেরই আলোচনা করিতে চাই।

এই যে বিশাল বিশ্ব প্রতিকরণ আমাদের ইন্দ্রিয়-গোচর হইতেছে এবং যাহার বিবিধ বৈচিত্র্য আমরা উদ্ভাস্ত হইতেছি—যদি ধীরভাবে তাহার বিশ্লেষণ করিতে প্রবৃত্ত হই তবে দেখিব যে, সেই জগৎ স্থাবর ও জঙ্গম—এই দুই কোটিতে বিভক্ত। স্থাবর = Inorganic (নিরঙ্গ) এবং জঙ্গম = Organic (সঙ্গ)। সাগর, ভূধর, নদী, আকাশ, জল, স্থল, অন্তরীক্ষ, বাতু, শিলা, ক্ষিতি, বাষ্প—এ সমস্তই স্থাবরের অন্তর্গত। আর বৃক্ষ, লতা, গুল্ম, পশু, পক্ষী,

কীট, সরীসৃপ, মানুষ—এ সমস্তই জন্মের অন্তর্গত। প্রথম স্থাবরের কথা বলি, পরে জন্মের কথা বলিব।

যে কোন স্থাবর বস্তুকে যদি খণ্ডিত করিতে করিতে চলি, তবে দেখিতে পাইব যে চরমে উহা কতকগুলি molecules বা অণুর সমষ্টি। অর্থাৎ, “Molecule is the smallest portion of a definite kind of matter”। Molecule যে কত ক্ষুদ্র তাহা আমাদের ধারণায় আসে না। তবে, বৈজ্ঞানিকেরা বলেন যে, এক একটি molecule যদি অস্তুতঃ ছ’কোটি গুণ বর্ধিত করিতে পারিতাম, তবে তিস্ম অমুবীক্ষণের সাহায্যে তাহা আমাদের দৃষ্টিগোচর হইত। * এই অণুকেও যদি (বৈজ্ঞানিক উপায়ে) বিল্লিষ্ট করি তবে Atom বা পরমাণুতে উপনীত হইব। †

লক্ষ্য করিতে হয় যে molecule বা অণু দ্বিবিধ, অমিশ্র—যেমন স্বর্ণের অণু, এবং মিশ্র—যেমন জলের অণু। সজাতীয় পরমাণু দ্বারা গঠিত যে molecule বা অণু তাহাই অমিশ্র এবং বিজাতীয় পরমাণু দ্বারা গঠিত যে অণু তাহাই মিশ্র বা compound। স্বর্ণের অণুকে যদি বিল্লিষ্ট করি, তবে স্বর্ণ পরমাণুই পাইব, কিন্তু জলের অণুকে যদি বিল্লিষ্ট করি তবে জল পাইব না—দুইটি হাইড্রোজেন পরমাণু ও একটি অক্সিজেন পরমাণু পাইব। ইহাই অমিশ্র ও মিশ্র অণুর প্রভেদ। বৈজ্ঞানিকেরা বলেন যে, প্রত্যেক পদার্থের অণু বা molecules

* We do not know the size of a molecule. But the smallest portion of a definite kind of matter, say of water or iron, that can be seen by a very efficient microscope, is composed of not less than sixty million, and not more than one hundred million, molecules. * * Those surprisingly small pieces of matter, when put together, produce a thing so minute that it must be magnified from 60 to 100 million times before it is visible.—The Story of the Chemical Elements by M. M. Pattison Muir, p. 168.

† পরমাণুর ক্ষুদ্রতা লক্ষ্য করিয়া অধ্যাপক ডলবেয়ার বলিতেছেন—

With the largest telescope, less than a hundred million of stars are visible ; but what shall one say when he learns that beyond a peradventure the number of atoms in a single cubic inch of matter of any sort is more than a million of millions times all the stars in all the heavens visible in the largest telescope.

গুরুত্ব ও অন্যান্য গুণে অভিন্ন—“All the molecules of any particular element or compound are identical in weight and in all other properties.”

অধিকন্তু—‘every element and compound has a grained structure.’—অর্থাৎ, তাহারা কণিক বা দানাদার—

‘If one could magnify enormously a small portion of any definite substance, say water, one could see an immense heap of extremely small particles of water piled together with interstices between them’ এবং any definite substance fills space as apples fill a barrel and not as jelly fills a mould.

এক কথায়—molecules বা অণু সাবয়ব পদার্থ—‘it has itself a structure. It is built up of parts.’ ঐ সকল অবয়বই অণু বা atom । ‘When molecules are completely disintegrated, the parts of the molecules are called atoms’ । অর্থাৎ, অণু বা molecule-কে বিশ্লিষ্ট করিলে আমরা যে অবয়ব প্রাপ্ত হই তাহাই atom বা পরমাণু এবং ঐ সকল পরমাণু বিশিষ্ট প্রণায় সজ্জিত হইয়া ঐ ঐ molecule রচনা করে—“and these parts (atoms), one is forced to admit, are arranged in a definite way relatively to one another.”

—The Story of the Chemical Elements, p. 166.

আমরা ক্রমশঃ দেখিব যে ঐ অবয়ব-সংস্থান—একটা এলোমেলো অসংবদ্ধ ব্যাপার নহে—উহা জ্যামিতিক আকারে সজ্জিত—অর্থাৎ ‘here also God geometrises.’

বিশ্বে যে কিছু স্থাবর পদার্থ আছে—তাহার বিশ্লেষণ করিয়া বৈজ্ঞানিক সিদ্ধান্ত করিয়াছেন উহার ৯২ জাতীয় মূলভূত বা elements-এর সংযোগ-সংহননে রচিত । অর্থাৎ, বিশ্বে সর্বসমেত ৯২ জাতীয় পরমাণু আছে । যদি জঙ্গলের বিশ্লেষণ করি—তা সে জঙ্গম পাদপ (vegetable)-ই হউক বা পশু (animal—মনুষ্যও উহার অন্তর্গত)-ই হউক—তবে আমরা দেখিব যে তাহাদের শরীর সংখ্যাতিত কোষাণু বা cell-দ্বারা গঠিত । ঐ কোষাণুর ভিত্তি

প্রটোপ্লাজম (protoplasm)—the primary living substance out of which all cells are made and which is composed of Hydrogen, Carbon, Nitrogen, Oxygen, Sulphur, Phosphorus, Chlorine, Sodium, Potassium, Calcium, Magnesium and Iron atoms। তবেই দেখা গেল পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের মতে এই বিবিধ বৈচিত্র্যময় জড়জগৎ ঐ ৯২ প্রকার মূলভূত—হাইড্রোজেন, অক্সিজেন, নাইট্রোজেন, পারদ, স্বর্ণ, রৌপ্য গন্ধক, কার্বন প্রভৃতির পরমাণু বা atom-এর সংযোগ ও সংহননে রচিত। পাশ্চাত্যে যাহাকে Chemistry বা রসায়ন-বিজ্ঞান বলে, এ আলোচনা সেই বিজ্ঞানেরই অন্তর্গত। ঐ বিজ্ঞান শ্রিবিধ—Inorganic বা নিরঙ্গীয় এবং Organic বা সঙ্গীয়। নিরঙ্গীয় রসায়নের প্রতিপাদ্য স্থাবর এবং সঙ্গীয় রসায়নের প্রতিপাদ্য জঙ্গম। এ সম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনার স্থান ইহা নহে তবে যেটুকু আলোচনায় আমরা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর সাঙ্গাং পাইব, মাত্র তাহাই আমাদের আলোচ্য।

আমরা পরমাণুর সংযোগ-সংহননের কথা বলিলাম। ইহা রাসায়নিকের কথারই প্রতিধ্বনি। রাসায়নিক বলেন,—These primary elements combine among themselves to make new substances। যেমন দুইটি হাইড্রোজেন পরমাণু একটি অক্সিজেন পরমাণুর সহিত মিশ্রিত হইয়া একটি জলীয় অণু রচনা করে। একটি সোডিয়াম পরমাণু আর একটি ক্লোরিন পরমাণুর সহিত মিশ্রিত হইয়া একটি লবণ অণু গঠিত করে—

So elements combine with elements to make the myriads of organic and inorganic substances which make up our world. While only two atoms of Carbon, with six of Hydrogen and one of Oxygen, are necessary to make one molecule of alcohol, we require, to make one molecule of Haemoglobin (the red colouring-matter of the blood), no less than 712 Carbon, 1,130 Hydrogen, 214 Nitrogen, 1 Iron, 2 Sulphur and 425 Oxygen atoms.

রাসায়নিক ইহাও লক্ষ্য করিয়াছেন যে ঐ যে পরমাণুতে পরমাণুতে মিশ্রণ—তাহারও একটা বিধি-নিয়ম আছে—যাহাকে 'valency' বলে—'The

chemical elements combine according to certain habits, characteristic of each element'.

পরমাণুরা (atoms) পরস্পর সংশ্লিষ্ট হয় কি প্রকারে? ইহা রসায়ন-বিজ্ঞানের মূল প্রশ্ন—'Underneath all chemical reactions, there lies the question as to *why* atoms combine at all'। যে শক্তিবলে পরমাণুরা সংশ্লিষ্ট হয় বৈজ্ঞানিকেরা তাহার নাম দিয়াছেন chemism—'which term is used to signify the ability possessed by atoms to enter into definite combinations'। ইহাকেই আমরা কিমিয়া-যুতি বলিয়াছি। সম্ভবতঃ ইহা তাড়িত (electricity)-রই প্রকারভেদ। একটি জলের অণু বা molecule হইতে ঐ শক্তি তিরোহিত হইলে জল আর জল থাকে না—জলের যে অবয়ব—হাইড্রোজেন ও অক্সিজেন—তাহাতে বিস্লিষ্ট হয়।

এ প্রসঙ্গে একটি বিষয় আমাদের লক্ষ্য করিতে হয়। কোন কোন স্থলে দেখা যায় যে যদিও অবয়ব-সংযোগ সম্পর্কে দুইটি পদার্থ সম্পূর্ণ অভিন্ন, তথাপি তাহারা একেবারে ভিন্ন জাতীয় পদার্থ—অর্থাৎ, গুণকর্মে তাহারা ভিন্ন ভিন্ন—যেমন urea ও ammonium cyanate. উভয়ের রাসায়নিক formula একই— N_2OCH_4 , অর্থাৎ—both have absolutely the same elementary composition. 'Each compound contains 46.66 per cent of nitrogen, 26.67 per cent of oxygen, 20.0 per cent of carbon, and 6.67 per cent of hydrogen.'—অথচ urea ও ammonium cyanate-এর প্রকৃতি সম্পূর্ণ বিভিন্ন। আর দুইটি মিশ্রকৃতের কথা ধরুন। উভয়েই Cobalt হইতে উদ্ভূত—Violecobaltammine ও Praseocobaltammine। উভয়ের রাসায়নিক অবয়ব অভিন্ন—

In both there are 3 atoms of chlorine with four groups of Ammonia, each of which is made up of 1 Nitrogen and 3 Hydrogen atoms.

অথচ প্রথমটির বর্ণ বেগুনি, দ্বিতীয়টির বর্ণ সবুজ। এ ভিন্নতার কারণ আর কিছু নহে—সংস্থানভেদ। একটিতে গঠক পরমাণু যে ভাবে সজ্জিত, অপরটিতে সেভাবে সজ্জিত নয়। এ সম্পর্কে শ্রীযুক্ত জিনরাজদাস লিখিয়াছেন—

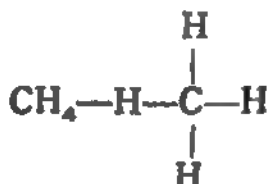
It has been suggested that the difference of colour is due to the difference of position in an octohedron of the two chlorine atoms ; where the two atoms of chlorine are at the opposite apices of the octohedron, the cobalt-derivative is violet, while when these two atoms are at the end of an edge of the octohedron, the derivative is green.

— First Principles of Theosophy, p. 238.

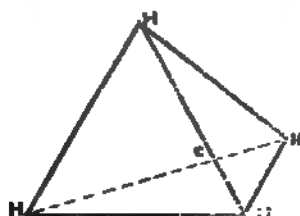
সে যাহা হউক, আমাদের প্রধান লক্ষ্যের বিষয় এই যে—

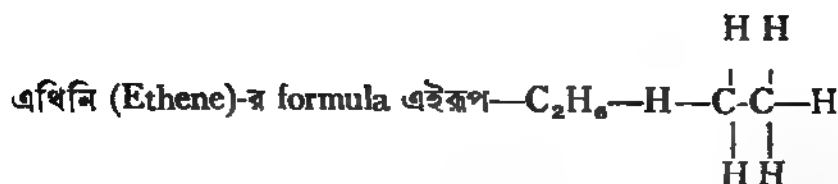
“As chemical elements combine, they combine so as to make geometrical figures.”

অর্থাৎ, যখন পরমাণুরা অবয়ব-রূপে সংশ্লিষ্ট হইয়া মিশ্র পদার্থের সৃষ্টি করে, তখন ঐ অবয়বভূত পরমাণুসকল জ্যামিতিক আকারে সজ্জিত হয়। ঐরূপ দুইটি মিশ্র পদার্থ লওয়া যাক—প্রথম Marsh gas (জলা বাষ্প) যাহা হইতে আলেয়ার উৎপত্তি হয়, এবং Ethene । জলাবাষ্পের formula এই—

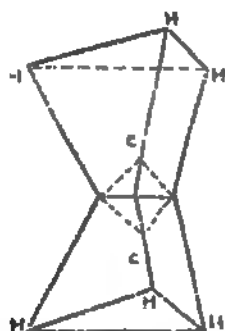


অর্থাৎ, Marsh gas-এ একটি কার্বন ও ৪টি হাইড্রোজেন পরমাণু আছে। বৈজ্ঞানিকের কেকুলে (Kekule') বলেন, That the spatial positions of the five atoms are such that the carbon atom stands in the middle of a tetrahedron, and the four Hydrogen atoms are placed at its four corners। নিম্ন চিত্রে ঐ সংস্থান চিত্রিত হইল। পাঠক দেখিবেন জ্যামিতিক সজ্জা কি না।





অর্থাৎ, একটি এথিনি অণুতে ২টি কার্বন ও ৬টি হাইড্রোজেন পরমাণু আছে।
 ঐ আটটি পরমাণু কি ভাবে সজ্জিত? It has been suggested that the positions of the eight atoms are such that the apices of two tetrahedra interpenetrate each other, there being at each apex 1 Carbon atom and 6 Hydrogen atoms being placed at the other corners of the two tetrahedra. তবেই এখানেও ঐ জ্যামিতিকীর ব্যাপার লক্ষিত হইল। নিম্ন চিত্রে নির্দিষ্ট পরমাণু-সংস্থানের প্রতি দৃষ্টি করিলে পাঠক একবার অনুমোদন করিবেন।



এ পর্যন্ত আমরা নিরঙ্গীয় রসায়ন (Inorganic Chemistry) হইতে উদাহরণ দিলাম। এইবার সাক্ষীয় রসায়ন হইতে উদাহরণ দিই। প্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক হোলিম্যান (Holleman) তাঁহার 'Text Book of Organic Chemistry'-এছে টার্টারিক এসিডের প্রসঙ্গে লিখিয়াছেন—

Four acids of the composition $\text{C}_4\text{H}_6\text{O}_6$ are known, all with the constitutional formula— $\text{COOH—CHOH—CHOH—COOH}$. They are called dextro-rotatory tartaric acid, lævo-rotatory tartaric acid, racemic acid and meso-tartaric acid. * * In accordance with the constitutional formula given above, the tartaric acids contain two asymmetric C-atoms in the molecule * * The formula of such a substance can be represented by c(abc)—c(def).

—Third English Edition, pp. 240—1.

পরে হোলিম্যান এই ফর্মুলা এই ভাবে প্রদর্শন করিয়া—

Formula I

Formula II

COOH

HO

HO

HO

COOH

COOH

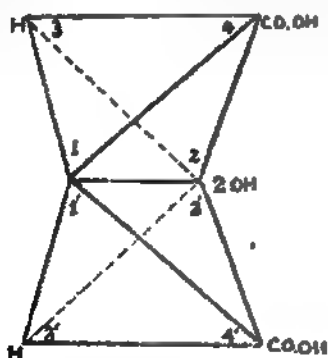
বলিতেছেন :—

If formula I is assigned to dextrotartaric acid, it is evident that to convert it into meso-tartaric acid (formula II), it is only necessary for two groups in union with a simple asymmetric C-atom to change places, while racemic acid can only result through exchange of the groups linked to both C-atoms.

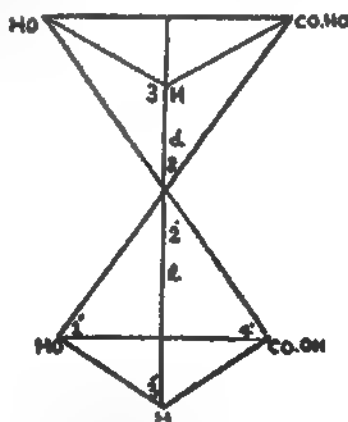
এখানেও আমরা সংস্থানভেদের প্রমাণ পাইলাম।

টার্টারিক এসিডের ভিন্ন ভিন্ন মূর্তিভেদে পরমাণু সকল কি ভাবে সজ্জিত—

অধ্যাপক হোলিম্যান তাহার এইরূপ চিত্র দিয়াছেন—



Maleic Acid



Meso-tartaric Acid

এ সকলই জ্যামিতিকীর সুন্দর উদাহরণ নয় কি ? সত্যই 'God geometrises'। আগামী প্রবন্ধে কতকগুলি বিচিত্র উদাহরণ দিব।

উদাহরণ নয় কি ? সত্যই 'God geometrises'। আগামী প্রবন্ধে কতকগুলি বিচিত্র উদাহরণ দিব।

ঐশ্বরপ্রনাথ দত্ত

মোহানা

(৪)

রমলা ভাবে দূরত্ব বেড়েই চলল। লেডী ডাক্তারে বলেছিল নিয়মিত ওষুধ খেলে তার সামগ্রিক বক্ষ্যাত্ম ঘুচবে। এতদিন সে লুকিয়ে লুকিয়ে ওষুধ খেয়েছে, অথচ পরীক্ষা করবার সুযোগ মেলে নি। দস্তুর বশে পৃথক ঘরে রইল, কেন সে মান খোয়াবে? খগেন বাবুর জন্ত সে কি কিছুই ত্যাগ করে নি, সুনাম, সামাজিক স্থান, সামান্য সুবিধা? অথচ, তার প্রতিদানে প্রভেদ কমল না, নতুন আগ্রহ, নতুন ভাবনা এসে জুটল, নতুন সঙ্গী হল, সফীক, বিজ্ঞান তাকে 'ওস্তাদ' বলে ডাকে, বিজ্ঞান, হাঁ, বিজ্ঞান পর্যাঙ্ক। যতদিন মাসীমার দাসত্ব ছিল, ততদিন তবু আশা ছিল। মেয়েতে মেয়েতে যুদ্ধ সম্ভব। মাসীমা কতটা দিয়েছেন—স্নেহ, মমতা, আশীর্বাদ, টাকা, আদর? তার বেশী সে দিতে পারে, দিয়েছে, সঙ্গ, রূপ, যৌবন, বেশ রূপ না হয় নেই, যৌবন না হয় গেছে, তবু যা আছে তাতে, ওর না হয় লোভ নেই, অস্ত্রের, স্ত্রজনের, হয়ত লোভ আছে। কিন্তু, স্ত্রী-পুরুষের যুদ্ধ অজ্ঞায়। সফীক তাকে অপমান করলে কৈ ও ত' প্রতিবাদ করলে না। ওর কি উচিত ছিল না অস্ত্রের সম্মুখে তার সম্মান রক্ষা করা? সফীক কী এমন দেবে, তার দলের কাছে, ও কী এমন পানে, যাতে ক্ষতিপূরণ হয়। ক্ষতিই বা কোথায়! এমন কি টাকার দিক থেকেও নয়। তবু কেন এমন ঘটে। কেনো সে বোঝে না তার কথা। তার কি কোন দিকই নেই। সব পুরুষই স্বার্থপর। ওদের উদ্দেশ্য কেবল নিজের কার্যসিদ্ধি, দেহের ক্ষুধা মেটান, আরাম পাওয়া আর গৌরব-বোধ, সুন্দরী মেয়ে সঙ্গে সঙ্গে ফিরছে, পায়ে লুটছে, কঁাদছে, মরছে। মেয়েদেরও ওপর ঘৃণা আসে। তার চেয়ে দরজা বন্ধ থাক---ডাকলে খিল খুলবে না, ডেকে ডেকে খুসিয়ে পড়বে। কিন্তু, দেহের শিরি উপশিরায় ডাকবার সময় বিদ্যুৎ চমকায়, বুক গুরু গুরু করে, পা শির শিরিয়ে ওঠে, খানিক পরে দেহ অবশ হয়, চোখে অকারণে জল আসে। চিরটাকাল এই দৈহিক দৌর্বল্যে ও যন্ত্রণায় মেয়েদের ভুগতে হবে, কোনো অব্যাহতি নেই কি। এই বাধ্য-বাধকতার ওপর ভিত্তি করে সমাজ

আর গোপ্তী গড়ে উঠেছে। রাতে ডাকলে মুখে উত্তর না দিলেও দেহে সাড়া দেয়—এই আদিম, প্রাথমিক জৈব দুর্বলতাকে নিজেদের কাছে লাগান কি নীচ নয়! মেয়েরা পারে না থাকতে, এইটাই পুরুষের শক্তি। ইচ্ছা হয়, সব মেয়েরা সমগ্র পুরুষ জাতকে দুর্বল করে দিক, সেজে, লোভ দেখিয়ে, নির্লজ্জ-ভাবে। ও বললে লক্ষ্মী ষ্টেশনে, ‘দেহের উগ্র বিজ্ঞপ্তি’। কেন বিজ্ঞাপন হবে না? মেয়েদের সম্মান নেই, রাগ হয় না। যতদিন এই ব্যবস্থা থাকবে, ততদিন মেয়েরা নিজেদের যার-তার হাতে সমর্পণ করুক, বেটাছেলেরা জব্ব হোক, তাদের দস্ত টুটুক, সমাজ ভাঙ্গুক, পারিবারিক সম্বন্ধ উচ্ছন্ন যাক।

এক এক সময় আবার রমলার সন্দেহ হয় খগেন বাবু অশ্রু পুরুষ থেকে ভিন্ন। সে বুঝতে চায়, তার দরদ আছে, অস্বস্ত ছিল। গেল কেন? প্রথমে সন্ন্যাসী, তার পর বিজ্ঞান, ঐ সফীক, ঐ বাইরের টানের জন্ত। ও চায় না সংসাবে জড়াতে, ও চায় বাইরে থাকতে। তা হয় না। তাই যদি বাসনা ছিল তবে কেন কানপুরে আসা? দুর্বল, দোলায় ছলছে, কচি খোকার মতন ঝুমঝুমি আর চুম্বিকাটি দিয়ে ভোলাতে হবে—তাই তার যোগ্য, তাই তার প্রাপ্য। ও চায় না সত্যি মাহুঘটাকে পেতে, ভুলতে পেলেই ও খুশী। বেশ, সেই ভাল। রমলা ঘর সাজাতে তৎপর হল, আবদার ধরলে সপ্তাহে এক সন্ধ্যা অস্বস্ত সিনেমা যেতে হবে, আর ক্লাবের মেসর হবে। বিজ্ঞান এ কাজে সহায়তা করবে, তাই বিজ্ঞানেরও চাহিদা বাড়ল রমলার কাছে।

লক্ষ্মী, ফরাকাবাদ, জয়পুরের ছিট সহরে প্রচুর পাওয়া যায়, দামও সস্তা। কিন্তু ছিট দিয়ে চেয়ার কোচ টেবিল ঢাকা যায় না, ঘরদোর যেন খালি সেমিজ পরে রয়েছে মনে হয়। তার চেয়ে বিলেতী কাপড়ে অভিজাত্য আছে। খদ্দর অচল। ভাড়াটে আসবাবে বসতে ঘেঁষা করে, ট্যাগ ফিরিঙ্গীর এঁটো। বিজ্ঞান নতুন স্বদেশী ডিজাইনের আসবাব দেখালে, দূর থেকে দেখতেই ভাল, কিন্তু বসা যায় না পা ঝুলিয়ে, পিঠে লাগে, অজস্র আর মোগলাই-এর মিশ্রণে অসুবিধাই ফুটে ওঠে। তার চেয়ে বিলেতী আসবাবই ভাল, হোক তার গদির গরম, তবু দেহের বাঁকগুলো মেনে চলে। বিজ্ঞান বললে বুর্জোয়া রুচি। সেও সহনীয়, ভারতীয় বুর্জোয়া রুচি নয় এই ভাগ্য। খগেন বাবুকে মধ্যস্থ মানাতে তিনি রমলার মতে সায় দিলেন।

রমলা দেশী ফিল্ম কিছুতেই দেখবে না। তার ভাববিলাস, তার মধুরগতি, তার গান বাজনার আধিক্য, তার দৈর্ঘ্য, তার গল্পাংশের দুর্বলতা, তার অসুন্দরতা, তার ফোটোগ্রাফি, কোনোটাই তার পছন্দসই নয়। মাত্র দু'তিনটে দেশী ফিল্ম তাকে দেখতে হয়েছে, আর দেখবার হুঁশা তার নেই। বিজ্ঞান কিন্তু অতটা খারাপ বলে না, নতুন ছবিগুলো মন্দ হচ্ছে না, আদর্শ-বাদের একটা ছাপ পড়েছে, গানও মন্দ নয়, ফোটোগ্রাফি প্রায় নির্দোষ। তবে গল্প দুর্বল নিশ্চয়ই, কিন্তু উপায় কি? সামাজিক সম্বন্ধকে অতিক্রম করা অসম্ভব কোনো আর্টের পক্ষেই। তবে ফিল্মের ভবিষ্যৎ আছে জনমতের পরিবর্তন সাধনের দিক থেকে। খগেন বাবু এক্ষেত্রেও রমলার সঙ্গে একমত। বিলেতী ছবির ভাববিলাস অসুখরোগের। তার অন্তরে একটা সন্দেহ লুকিয়ে থাকেই থাকে। দেশী ফিল্ম অত্যন্ত নিশ্চিন্ত, বাস্তবের লোকের ধারে বেঞ্চিতে এগির পাঞ্জাবী পরা, কোঁচান চাদর ঝোলান সদরঅলার মতন, কেবল একশিরার জন্তু যা একটু হাঁটু পর্যন্ত কাপড় উঠে যায়।

ক্লাবের কথা উঠতে খগেন বাবু কেবল এইটুকু বলেন, 'না পার একলা থাকতে, পরে দেখা যাবে। আগে লোকজনের সঙ্গে আলাপ হোক তার পর ভাল দেখে একটা ক্লাবের সভ্য হলেই চলবে। এত ভাড়া কিসের?' বিজ্ঞান অবশ্য ইডিয়লজির দিক থেকে ক্লাব-ট্রাবের বিরুদ্ধে, কিন্তু তাকে মধ্যে মধ্যে যেতেই হয়, টেনিস খেলতে। তা ছাড়া যারা কর্মক্ষেত্রে নামছে না তাদের পক্ষে সময় কাটান দুঃসহ। অবশ্য, আজকালকার ক্লাবে এমন দু'একজন লোকের সন্ধান মেলে যারা ব্রীজ খেলা আর গাল-গল্প করাকে জীবনের চরন সাফল্য ভাবে না। তাদের অনেকেই বেশ পড়াশুনো করেছে; বিলেতী সঙ্গীতে দখল রাখে, আধুনিক সাহিত্যের সঙ্গে ভাল রেখে চলে, প্রায়ই মার্জিষ্ট, বেচারীরা কোথাও কথা কইতে পায় না, তাই সঙ্কায় ক্লাবে আসে। তবে ব্যাপারটা বুজ্জিয়া এটা ঠিক। মোটর নেই অথচ ক্লাবে যাব, এটা অসম্ভব।

খগেন বাবু রমলার পরিবর্তনে খুশীই হলেন। হুঁজনে যখন একত্র বসবাস করতেই হচ্ছে, তখন সহজে আদান-প্রদান ভিন্ন গতি নেই। রমলা না এলেই পারত। এমন ত কত দৃষ্টান্ত হিন্দু-সমাজেই রয়েছে যেখানে হুঁজনে পরস্পরকে

আন্তরিকভাবে চাইছে, অথচ মিলন অসম্ভব জেনে আপন আপন নিয়তিকে গ্রহণ করে নিয়েছে। ছেলেপুলেও হচ্ছে, ভাবও থাকছে। অবশ্য মন ব্যাকুল হয়, কিন্তু নিরুপায়, তাই সম্বরণই নীতি, সংযমই নীতি। খগেন বাবু নিজের এই বিপুল পৃথিবী কোনো অজানা দেশে প্রবাসী হলেই পারতেন, বিদেশ যাবারও দরকার হত না, লাইব্রেরীর মধ্যে বইএর ওপর মুখ গুঁজড়ে থাকলেই চলত, কোণে একটা নরম চেয়ার, পাশে একটা ছোট টেবিল, হাতলের ওপর লিখবার তক্তা, আর একটা ভাল চাকর, যে কফি আর পাইপ সাফ করতে জানে, আর তাক থেকে বই এনে দিতে পারে। সে জীবনটা মন্দ ছিল না, কিন্তু প্রতীতি জন্মায় যে বহির্মুখিনতায়, কর্মপ্রবাহে স্বপ্নের অবসান আসবে। এইটাই জড়বাদের ক্ষয়, অশান্তির ক্ষয়, তব ও তথ্যের সমন্বয়। দেহের চর্চায় যে সহজ আনন্দ জন্মায় তার মূল্য এই বিচ্ছিন্ন জগতে কম নয়। যখন হিন্দু সভ্যতা জোরাল ছিল তখন জড়বাদ হয় হয় নি, তখন কামশাস্ত্রে চৌষটি কলার প্রত্যেকটির কদর ছিল, খোঁপা বাঁধারই বা কত চঙ, গন্ধমাত্রারই বা কত রকম, মালাই বা কত রঙ নেরঙ ফুলের, তা ছাড়া, গান বাজনা নাচ, ন্যায়, পান সাজা পর্য্যন্ত। দেহের প্রতি অঙ্গের পরিশীলনে যেটা ফুটে উঠবে সেটা হবে দেহাতীত, এই ছিল উদ্দেশ্য। জড়, বস্তু, তথ্যই প্রথম, প্রথম হলেই সর্বস্বতা আর থাকে না, ব্যাপারটা গোঁণ হয়ে ওঠে। নচেৎ তাকে অবহেলা করলেই সেটা উঁকি মারবে, অজানিতে সব কৃষ্টিকে টেড়া করে দেবে, ফলে কাঁটার জন্ম, ফুল নয়, ফলও নয়। অতএব রনলার জীবটাই তার সঙ্গে সম্পর্কের আদিম প্রতিজ্ঞা। তার ওপর খগেন বাবুর ব্যবহার যখন প্রতিষ্ঠিত হল, তখন খগেন বাবু অল্প কালে মন দিতে পারলেন।

ইতিমধ্যে কানপুরের ঘটনাবর্তের চাকল্য তাঁকে স্পর্শ করেছে। গুনেট ঘরে পাখার বড় ছাপিয়ে ঝির ঝিরে মৃদু মন্দ হাওয়া এল। লক-আউট আর হরতালে এখন কোনো প্রভেদ নেই। হরতাল ক্রমেই বেড়ে চলেছে, প্রথমে সমগ্র মজুর সংখ্যার শতকরা বার জন হরতালী ছিল, এখন কুড়ি। কাগজে লিখেছে, অনুপাতটা যৎসামান্য, অতএব আন্দোলনটা আংশিক ও জনকণেক বাইরের লোক, যাদের কাজকর্ম নেই, যারা সম্ভবতঃ কোনো বিদেশী রাষ্ট্রের টাকা খেয়েছে, যারা ভারতীয় সংস্কৃতি, অর্থাৎ কর্তৃপক্ষ ও মজুর-কিষাণদের মধ্যে

ভালবাসার সম্পর্ক, ভয়ভা, এমন কি ধর্ম পর্যায়স্থকে পরিত্যাগ করতে প্রস্তুত, যারা জাতীয়তার পক্ষে ব্যবসা-বাণিজ্যের প্রয়োজন না বুঝে একটি কাল্পনিক শ্রেণীর স্বার্থ ও তারই বিশ্বজনীনতাকে শ্রেয় ভাবে, তাদেরই কারসাজি মাত্র। খগেন বাবুর বুদ্ধি ঐ সব যুক্তি গ্রহণ করল না, মন বিরক্ত হল তার অসারত্বে। দৈনিক কাগজ তিনি নিয়মিত কখনও পড়তেন না, পড়লেও ব্যস্ত হতেন না। এখন সকালে অন্তত তিনখানি দৈনিক চায়ের টেবিলে থাকবে ছুঁমু দিগেন। তারপর কাটিং রাখার পালা, বেলা ৯টা পর্যায়স্থ সংবাদ সংগ্রহেই যায়।

ঐ সব কাগজের টুকরো নিয়ে, প্রত্যেক দিনই তিনি বিজ্ঞানদের আড্ডায় যেতেন। সফীরের সঙ্গে আলোচনা হত। অনেকেই আসত, তার মধ্যে করিমকে বিশেষ ভাল লাগল। জীবনে তিনি ঐ ধরণের লোকের সঙ্গে মেশেন নি, তথাকথিত বড় লোকের সঙ্গে তিনি চর্চা করেননি অবশ্য, কিন্তু বন্ধু-বান্ধব আত্মীয় স্বজনদের মধ্যে যাদের দ্বারা তিনি আকৃষ্ট হয়েছেন তারা কেউই অল্প-কষ্টে ভোগেনি। শিক্ষিত ভদ্র সম্প্রদায়ের প্রতিবেশই তাঁর পক্ষে স্বাভাবিক। এই সর্বপ্রথম অশিক্ষিত ও গরীবদের মধ্যে বুদ্ধি ও ভেজের নিদর্শন তিনি পেলেন। বরাবর তিনি এই ভেবেছেন যে শিক্ষার অভাবেই দেশ স্বাধীন হবে না। অতএব জনগণের মধ্যে শিক্ষার যত বিস্তার হয় ততই মঙ্গল। উচ্চশিক্ষা না হলেও চলবে, কিন্তু অন্তত পক্ষে ম্যাট্রিকুলেশন পর্যায়স্থ, বি, এ, ডিগ্রী হলেই ভাল। অর্থাৎ মনটা সজাগ না হলে স্বরাজ-সাধনা স্বপ্নবিলাস।

করিমকে দেখে সজাগ রাখার উদ্দেশ্য সম্বন্ধে প্রশ্ন ওঠে। প্রথম উদ্দেশ্য যদি স্বার্থ সম্বন্ধে সচেতনতা হয়, তবে করিমের অ-শিক্ষাই যথেষ্ট। নিজের ব্যক্তিগত স্বার্থ নয়, তার অতিরিক্ত সমাজের স্বার্থ, অর্থাৎ মঙ্গল। করিম অবশ্য সমগ্র সমাজের কল্যাণ কামনা ও কল্পনা করতে অসমর্থ, কিন্তু মনে হয় যে-ধরণের মঙ্গল সে চাইছে সেটা অধিকতর পরিব্যাপ্তির প্রতিকূল মোটেই নয়, বরঞ্চ অনুকূলই সে ভাবছে। এটা ঠিক, করিমের দল বল এখনকার ওপর স্তরের লোকজনকে সে-ভাবে দেখবে না যে রকম বড় লোকরা এখন গরীবদের দেখছে। কারণ সোজা, তখন ব্যবসায় মুনাফার হারবৃদ্ধির তাড়না থাকবে না। তবে করিমের চেতনার ভবিষ্যৎ সমাজের ছবি স্পষ্ট নয়। আবার সেই চেতনার

কথা ঘুরে ফিরে আসে। সেটা বুদ্ধি নয়, শিকারিগত কল নয়, জ্ঞানও বলা চলে না তাকে। খগেনবাবু তার কোনো সংজ্ঞাই দিতে পারেন না।

সফীকে জিজ্ঞাসা করতে হবে। সে কুটতর্ক এড়িয়ে চলে, কিন্তু অক্ষমতার দরুণ নয় বেশ বোঝা যায়। অবাস্তুর বলে, না, অনেক গোড়ার কথা কইতে হয়, তাতে শক্তির অপচয় ঘটে, সেটা সে চায় না, এই জন্ত ? মৌনতায় শক্তি বাড়ুক আর নাই বাড়ুক শক্তি ক্ষয় হয় না নিশ্চয়। ভাওয়ালীর নির্দেশও হতে পারে। ভাওয়ালীর নামে প্রাণে আতঙ্ক জাগে। যারা নতুন সমাজ গড়তে যাচ্ছে কোথায় তাদের প্রাণের প্রাচুর্য থাকবে, পরিবর্তে তাদেরই মধ্যে যক্ষ্মা রোগের প্রকোপ বেশী। প্রকৃতির কি ক্রুর পরিহাস ? তারই প্রত্যুত্তরে কি সফীকের চোঁট বাঁকা ? প্রকৃতির না প্রতিষ্ঠানের ? যক্ষ্মা সামাজিক ব্যাধি, দারিদ্র্যের রোগ ; হয়ত সাম্যবাদ যক্ষ্মারোগীর সর্বজনবিদিত আশা-সর্বস্বতা, বাঁচবার ব্যাকুলতা। তবু, রমলা কেন অসম্মত করলে ! ইতিপূর্বে টেবিলে সে কখনও অভদ্র হয় নি। আশ্চর্য লাগে। জিজ্ঞাসা করলে সেও কারণ বলতে পারবে না, কিংবা বলবে না, সফীকেরই মতন নীরব থেকে ব্যবহারকেই চরম পরিচয়ের বিষয়, সেইটাই মানব সম্বন্ধের একমাত্র যোগ, এবং তার অতিরিক্ত জ্ঞানের অপ্রয়োজনীয়তাই প্রতিপন্ন করবে। চারধারেই দরজা বন্ধ, দেওয়ালে মাথা ঠোকে, সর্বত্রই জড়। তবে কি চেতনা কোথাও নেই, কোন্‌ ছিন্ন দিয়ে বহির্গত হয়ে মানুষ মানুষকে বোঝে, কবি স্বল্পবাক্যে অশরীরী ভাবে মূর্তি দেয়, বৈজ্ঞানিক প্রকৃতির পদ্ধতি উদ্ঘাটন করে, একজন আরেকজনকে ভালবাসে ? ব্যবহারটাই যথেষ্ট মানা অসম্ভব—আচরণের অনুরণন রয়েছে, ঠিকারা সুদারী তারা পৃথক নয়, একত্রে বাজে, রেশ বাদ দিয়ে স্তব্ধ নেই। আচরণ চৈতন্তের আশ্রিত, চৈতন্তের কাছে লোকে স্পষ্ট অর্থ প্রত্যাশা করে। পায় না, কারণ আচরণে অনেকখানি জড় মেশান রয়েছে—বিশেষতঃ মেয়েদের। রমলা বুদ্ধিমত্তা নিশ্চয়, কিন্তু ব্যবহারে অনিশ্চিত। কোন্‌ দিকে বেড়াল লাফাবে কে জানে ? যদিও পড়বে শেষে সেই পাদারই ওপর, মাটির পরে। মেয়েদের মধ্যে মার্জার-অংশই বেশী। সফীক জড়বাদী, তবু তার ব্যবহারে জড়ত্ব নেই। রমলারই মতন ব্যবহার-সর্বস্ব, তবু সে সুনিশ্চিত। চৈতন্তের সঙ্গে জড়ের সম্বন্ধ অচ্ছেদ্য—আগে বীজ না আগে ফল

এ তর্ক বিফল—যে জানে অচ্ছেদ্য সেই সহজ, যে ভাবে পৃথক সে লজ্জা পাশ, তাই সে অনিশ্চিত, খামখেয়ালী।

প্রথম প্রথম খগেনবাবুর আর সফীকের মধ্যে যে আড়ষ্ট ভাব ছিল সেটা ঘুচে গেল একটা কাজের মারফতে। সফীক খগেন বাবুকে অনুরোধ করলে যে যদি তাঁর সময় থাকে তবে মন্ত্রীপক্ষের জন্য একটা নোট লিখতে হবে। বিষয়টি হল এই : মালিকদের এমন কোনো অধিকার আছে কি না যাতে তারা মজুরদের তাড়াতে পারে। খগেন বাবু রাজি হলেন। অনেক রাত পর্যন্ত খেটে তিনি একটা খসড়া তৈরী করলেন। খগেন বাবুর মতে কোনো অধিকারই নিঃসঙ্গ, নিরালস্য, কিংবা অবাস্তব ■ জন্মগত নয়, অধিকার থাকলেই কর্তব্য থাকবে। অধিকার ও কর্তব্য দুয়ে মিলে আইনের চুক্তি। অল্প দেশের মজুর-সভার সঙ্গে মালিকদের বোঝাপড়া থাকে যাতে মজুরীর সঠিক নির্দারিত হয়, সেই বোঝাপড়া সরকার স্বীকার করে নেয়। এ ক্ষেত্রে মজুর-সভাকেই অগ্রাহ্য করা হচ্ছে, অতএব বোঝাপড়া, অঙ্গীকার, স্বীকারের কথাই আসে না। তবে অল্প দিকে বলা চলে, প্রভু-ভূত্যের আইন-সম্মত সংঘর্ষে বরখাস্ত করবার ক্ষমতা মালিকদের ওপর অস্ত্র হলেও সুনির্দিষ্ট কারণের অবর্তমানে চাকরী থেকে তাড়ানতে ক্ষতিপূরণের দাবী জন্মায়। কিন্তু কারণ দেখান মালিকের পক্ষে যেমন সোজা, অ-প্রমাণ তেমনই মজুরদের পক্ষে কঠিন, কারণ, ব্যয়সাধ্য। অতএব, ‘কলেক্টিভ্ বার্গেনিং’-এর অধিকার অর্জন না হওয়া পর্যন্ত মালিকরাই সর্ব্বেসর্ব্বা।

সফীক নোটটি পড়ে বল্লেন এটা মন্ত্রীপক্ষের হাতে দেওয়া চলে না। খগেন বাবু একটু ক্ষুব্ধ হয়ে উত্তর দিলেন, ‘এখনকার ব্যবস্থা যা তার অভিরিক্ত লেখা আমার পক্ষে অসম্ভব।’

স—‘তা’ ঠিক। কি ভাবে ব্যবস্থার পরিবর্তন ঘটবে সে সংঘর্ষে ধারণার অভাবে এর বেশী বলাও যায় না।’

খ—‘বরখাস্তের অধিকার নিয়ে বিবাদ এখন সমীচীন নয়। আমার মতে কলেক্টিভ বার্গেনিং-এর ওপরই আপনারা জোর দিন।’

করিম বল্লেন,—‘সেটা পরে আসবে, আগে মজুর-সভা যে কানপুর অমিক

শ্রেণীর একমাত্র প্রতিনিধি এটাই ওদের স্বীকার করান চাই। অবশ্য বাবু যা বলছেন সেটাই দরকারী।’

খগেন বাবু উৎসাহের সঙ্গে করিমের বক্তব্য সমর্থন করলেন। সফীকের রুঢ়তায় মনটা ভারী হয়েছিল, এখন লঘু হল।

করিম বলল,—‘বাবু সাহেব, সব চেয়ে কম মজুরী, যার কম দিলে কর্তাদের জরিমানা হয় শুনেছি, সে বিষয় কেভাবে কি বলে? অন্য দেশে ঐ রকম কামুন আছে শুনেছি, এখানে হবে না কেন?’

বিজ্ঞান—‘ওরা বলছে মাত্র একটা সহরে, একটা প্রদেশে ঐ আইন চালান ছকর, কোথাও এমনতর হয় নি।’

খ—‘কাগজে দেখলাম বটে। ওদের মতে, নিম্নতম পারিশ্রমিক নির্ধারণ করতে পারে একমাত্র কেন্দ্রীয় রাষ্ট্র, কাজটা প্রাদেশিক সরকারের নয়, কারণ প্রাদেশিক হার কম-বেশী হলে এক প্রদেশ থেকে অন্য প্রদেশে শ্রমিকরা চলে যাবে।’

স—‘মূলধনও ভাগবে ভয় দেখিয়েছেন।’

বি—‘এর জবাব কি, ওস্তাদ?’

সফীক আর করিম, উভয়েই খগেন বাবুর দিকে চাইলে। খগেন বাবু সঙ্কল্প করলেন যে তিনি ব্যাপারটি বিশদ করে বুঝবেন প্রথমে, তারপর যদি নোট চায় ওরা, তবে একটা লিখে দেবেন।

পরের দিন একজন কর্মীর সঙ্গে খগেন বাবু লাইব্রেরী ঘেঁটে বেড়ালেন। যা বই ও রিপোর্ট পাওয়া যায় সেগুলি পুরানো, তাতে কাজ চলে না। মজত্বের সভার বাড়িতে ও বালাই নেই, খানাতল্লাসীর ভয়ে এবং অর্থাভাবে। সহরে অনেক কলেজ আছে, তারা নাকি পৃথক বিশ্ববিদ্যালয় খুলতে চায় আবার! মজুর-সমস্যা সংক্রান্ত পাঠের কোনো বন্দোবস্ত নেই। যা পাওয়া গেল তাই পড়ে খগেন বাবু আড্ডায় গেলেন। ইংরেজীতে বল্লেন সফীককে যে কর্তৃপক্ষদের আপত্তি টেঁকে না। ক্যানাডায় প্রথমে প্রদেশে প্রদেশে, এমন কি আরো ছোটো ছোটো জায়গায়, রিজ্যানে, সর্ব্বাঙ্গে নিম্নতম মজুরীর হার ঠিক হয়েছে, পরে কেন্দ্রীয় সরকার সামান্য অদল বদল করে সেই বন্দোবস্ত মেনে নিয়েছে। সফীক খগেন বাবুর কাছ থেকে ছোট একটা

নোট লিখিয়ে সেটা তখনই উধামজীর কাছে পাঠালে। খগেন বাবু জানতে চাইলেন, যদিই বা যুক্ত-প্রদেশে নিম্নতম হার ঠিক হয়, তবে ভিন্ন প্রদেশে মজুরীর হার কমবে না বাড়বে?

সফীক—‘কমত-বাড়ত, যদি প্রবাসী হবার মোহ থাকত লোকের। তারা ঘরের কোণেই জন্মাবে ও মরবে। হার কতকটা তারই ওপর নির্ভর করছে। যদি উঁচু হয়, তবে গ্রামে যাদের জমি নেই তারা কানপুর আসবে। কোলকাতা বোম্বাই, শোলাপুর, আমেদাবাদের গড়পড়তা মজুরীর চেয়ে এ-অঞ্চলে নিম্নতম মজুরি কিছুতেই যখন বেশী হচ্ছে না তখন ও-অঞ্চলের ক্ষতি হবে না। সেইখানেই এই প্রদেশের মজুর বেশী গিয়েছে। অতএব ক্ষতি কিছুতেই কারুর অর্শাবে না। এখানকার হার যদি সত্যি বেশী হয়, তবে কানপুর লোক আকর্ষণ করবে, সেটা লাভ, কারণ...’

খ—‘ক্ষতি হবে মালিকদের, তারা কি মজুরীর অতিরিক্ত ভারে হুয়ে পড়বে না? কিছুদিন পরে তারা অগ্নয় মিল খুলবে, যেখানে ঐ সব ঝগড়া নেই।’

স—‘মিথ্যে কথা! তাদের লাভের হার দেখেছেন? যতদিন শ্রমিক-আন্দোলন চলেছে ততদিনে তাদের উৎপাদন বেড়েছে, কমেনি। কেবল তাই নয়—এরই মধ্যে ক’টা নতুন কোম্পানি ও কল খোলা হয়েছে জানেন? গোলনাালের হাত থেকে রেহাই পেতে যদি অগ্নয়, আশ পাশের রিয়াসতে ফ্যাক্টরী খোলা হয় তবে সেখানকার লাভ, সেখানকার কিউড্যালিজম্ শীগ্গির ধুলিসাং হবে। খাল কেটে কুমীর ঢোকানটা তারি মজার! বোম্বাই থেকে স্মাস্থনের মিলগুলো উঠে গেল, না খেতে পেয়ে পুঁজিদাররা মরে যাচ্ছে? টাকা সেখানে মাটিতে পৌঁতা রয়েছে?’

বিজন বলে, ‘তা ছাড়া মজুরী বাড়লে কর্মক্ষমতাও বাড়ে। সেই দিক থেকেও ওঁদের লাভ।’

বাড়ি ফিরে খগেন বাবু স্নানের কামরায় গেলেন। শুখনো গরমে নেয়ে সুখ নেই, তখনই তেঁষ্টা পায়। রাস্তায় ধুলো আর কয়লা, সফীকদের ঘর খুব নোংরা নয়, তবু তার অপরিচ্ছন্নতা খারাপ লাগে। পুরুষের চেঁষ্টায় ঘর দোর পরিষ্কার সহজেই রাখা যায়, তবে ছেলে-ছোকরাদের ওদিকে খেয়াল

থাকে না। রমলার নজর অবশ্য একটু বেশী, চাকর খাটার সাবিজীর চেয়ে, কিন্তু সাবিজীর গিন্নীপনার আপত্তি কমত, রমলার প্রভু সহজ। চাকর-বাকরে বেশ বুঝে নেয় কোথায় ও কতখানি অবাধ্যতা চলবে। কারণ, গোটা মানুষের ব্যবহারে কীক থাকে না যার ভেতর দিয়ে অবাধ্যতার আগাছা ফুঁড়ে বেরুতে পারে। কম মেয়েরাই আস্ত জীব। রমলার ব্যবহারে পূর্বে একটা সামঞ্জস্য ছিল, কোথায় যেন চিড় খেয়েছে, নইলে সাবানের বাসে জল থাকে? এই ধরনের টিলেমি তিনি পূর্বে কখনও লক্ষ্য করেন নি। মেজাজ খারাপ হয়ে যায়। লোকে ভাবে সামান্য জিনিষ এগুলো, কিন্তু ভেবে দেখলে এই খুঁটিনাটি গাফিলতীতে অযত্ন ধরা পড়ে, চরিত্রের দুর্বলতা, মনোভাবের পরিবর্তন প্রকাশ পায়। বিশেষত যখন নিজের সাজসজ্জায় ত্রুটি নেই, ক্রমেই সেটা উগ্র হয়ে উঠছে।

রমলা আর বিজন টেবিলে অপেক্ষা করছিল। খগেন বাবু বসে গেলেন। বয়সুপের প্লেট নিয়ে যাবার পর আড়ষ্টতা ভাঙল। বিজন কাঁটা ঠুকতে ঠুকতে বলে, 'উনি নাকি চাকরী করবেন!' খগেন বাবুর মুখে কোনো ভাবের চিহ্ন ফুটল না দেখে বিজন নিজেই মন্তব্য করলে, 'চাকরী এমনি কথার কথা আর কি! তার চেয়ে মজুর পল্লীতে ছেলেমেয়েদের পড়ান ভাল! কি বলেন, খগেন বাবু?'

খ—'আমি কি বলব! ওঁকেই জিজ্ঞাসা কর।'

র—'তোমাদের উদ্দু আমি জানি না।'

খ—'পাড়াও অত্যন্ত নোংরা।'

র—'এখানে বাঙালী মেয়েদের স্কুল নেই?'

বি—'আছে, খুব ভাল স্কুল। কিন্তু দশটা চারটে, মনে থাকে যেন, পারবে? তা ছাড়া একটা বড় কথা আছে...সাধারণ ভাবে বলছি।'

খ—'বলই না! বড় কথাই ত' শুনতে চাই।'

বি—'ঠাট্টা ছাড়ুন; সব বাঙালী অ-বাঙালী, মেম মাষ্টারগীদের দেখলে হুঃখ হয়। যেন খেতে পায় নি কতদিন, চোখের কোল বসা, কঠার হাড় বেড়িয়েছে, হাতের চুড়ি চলচলে, যেন জোর করে ঘরোয়া সাজ পরেছে। অথচ,

একটু নজর দিয়ে দেখুন, সব যেন ওত পেতে বসে আছে, বিয়ের বেনারসী পরবার জন্য। আমি জানি ব্যাপারটা কি।’

র—‘খুব খাটিয়ে নেয় বুঝি? শুনেছি সকলকেই প্রায় বাড়ীতে টাকা পাঠাতে হয়?’

বি—‘তা, খাটুনি আছে বৈ কি! স্কুলের সেক্রেটারী, সমিতির সভ্য, বড়লোক অভিভাবকদের বাড়ি ধরাটাও বাদ যায় না। তবে, টাকা? সে ত’ মজুররাও পাঠায়। বাহাছরীটা কোথায়?’

র—‘কষ্ট আর অপমান ছ-ই বেশী লাগে তাদের। ভ্রত্বরের মেয়ে সকলেই।’

বি—‘ওটা মস্ত ভুল রমাদি। ভ্রত্বরের মেয়েদেরই অপমান কম লাগে। একবার মজুর-গিল্লিদের দেখো, এক একটি যেন রায়-বাধিনী। কথায় কথায় স্বামী ত্যাগ!’ বলেই বিজ্ঞন অপ্রস্তুতে পড়ল। কথা ঘোরাবার জন্য খগেন বাবুকে জিজ্ঞাসা করলে—‘আপনি মেয়েদের রোজগার করা পছন্দ করেন?’

খ—‘আমার পছন্দ-অপছন্দে কি আসে যায়? সাধারণ ভাবে দেখতে গেলে সব শ্রেণীর মেয়েদের খেটে ঘরে টাকা আনা দরকার।’

বি—‘আলাদা তহবিল থাকলে আত্মসম্মান বজায় থাকে।’

খ—‘কেবল তহবিল নয়, রোজগার। স্বাধীনতা অর্জন করতে হয়, ওটা প্রারব্ধ নয়। রোজগারিতে কেবল আত্মসম্মানটাই একমাত্র লাভ নয়।’

বি—‘তা ঠিক, ঋগড়াখাটি থেকে পরিত্রাণটাও মস্ত জিনিষ।’

র—‘তাতে অত ভয় কেন?’

বি—‘মেয়েদের ও-প্রযুক্তিকে প্রয়োগ যত না দেওয়া যায় ততই মঙ্গল।’

খ—‘সেটা সত্যকারের বিরোধ নয়।’

বি—‘বহুবার শুনে লঘুক্রিয়া। ওরা শ্রেণী নয় খগেন বাবু, ওরা ভিন্ন জাতি।’

র—‘বিজ্ঞন তোমার জ্ঞান খুব এগিয়েছে দেখছি। কোথা থেকে শিখলে এত?’

খ—‘যতটা গুরুত্ব থাকলে জ্ঞানবৃদ্ধির সুবিধা হয়, ততটা দূরত্ব বিজ্ঞন বজায় রেখেছে কি না, তাই।’

বি—‘যা বলতে ইচ্ছে হয় বলুন, কিন্তু রমাদির মতন মেয়েও পারবে না। ঐ ভিন্ন জাতের জ্ঞান, দেখবেন তখন। ওঁর মধ্যে যে বিরোধের বীজ আছে তাতে ফল ধরে না, ধরলেও সেই মাকাল! কন ধরে কেবল শ্রেণী সংঘর্ষে।’ রমলার চিবুক দৃঢ় হল।

খগেন বাবু জিজ্ঞাসা করলেন, ‘সমস্বোতার বিষয়ে বিজ্ঞান তোমার মত কি?’

বি—‘ওটা হবে না আমার বিশ্বাস। ভাড়িয়ে দেবার অধিকার মালিকরা কখনও ছাড়বে। অধিকার জন্মগত নয়, যাদের ভবিষ্যত আছে, তাদেরই শক্তির জোরে অধিকার আছে, অন্যদের অধিকার স্বার্থরক্ষা। অবশ্য ওস্তাদ ভাবে, অধিকার নিয়ে লড়াই করা বুধা।’ রমলা ঠোট নেকিয়ে বলে, ‘তবে ত’ দেখছি ওস্তাদের মত অগ্রাহ্য করবার সামর্থ্য ধর!’

বি—‘নিশ্চয়ই, কেন ধরব না? ওদের অধিকার থাকলে আমারও আছে খেটে খাবার। দুই অধিকারে লড়াই হোক!’

খ—‘হুঃখ এই বিজ্ঞান, প্রথমটার স্বীকার সরকারের পক্ষে সোজা, দ্বিতীয়টি সম্বন্ধে সকলেই অজ্ঞান।’

বি—‘আমাদের মন্ত্রীপক্ষে এমন লোক আছেন যারা অজ্ঞান নন, তাঁদের আমরা খবর দিয়েছি। তাঁরা এসে পড়লে যাই বোঝাপড়া হোক না কেন আমাদের লাভ বই ক্ষতি হবে না।’

খ—‘সুখবর দিলে বিজ্ঞান। একটা নিষ্পত্তি হলে রমাদি তোমাকে আরো কাছে পাবেন।’

বি—‘তা আর পাচ্ছেন না। অনেক কাজ থাকে যেগুলো বাহাত্তরীর নয়, তবু না হলে সব কেঁচে যায়। যেমন ধরুন পাড়ায় পাড়ায় ফাটকে ফাটকে বন্ধুতা, রাত্রে মজুরদের ছেলে পড়ান, রিপোর্টের মালমশলা যোগাড়। ওস্তাদ আপনার নোটের তারিফ করছিল। এই ত চাই! এত লেখা-পড়া শিখলেন, পুঁজি নিয়ে কি হবে? নেমে পড়ুন, বেড়ার ওপর আলগোছে চিরকাল বসে থাকা অচল। বিলেতে অনেক দৃষ্টান্ত আছে, দিগগজ পণ্ডিত এখানে, অথচ শ্রমিকদলের সভ্য, পার্টির কাজও করছে। আপনি ভাবছেন স্বাধীনতা যাবে, নয়?’

খ—‘অনেকটা ঠিক।’

বি—‘অনেকটা নয়, পুরোপুরি। আমাদের দেশের পণ্ডিতরা ঐ ছুতো তোলেন। কিন্তু স্বাধীনতা কোথায় ও কতটুকু? বুকে হাত দিয়ে বলুন দেখি!’

খ—‘সেটা চিন্তারই গলদ। ভয় ভাবনার খাদ সর্বদাই মিশে রয়েছে, সেটা যখন যাবে তখন...’

বি—‘তখন খাঁটি সোনারটুকু পড়ে থাকবে, এই বলছেন ত! বেশ, মানলাম যে ভাবের মিশ্রণ সর্বদাই থাকে। কিন্তু ভাবগুলো কোথেকে উঠছে?’ আপনার শ্রেণী-স্বার্থ থেকেই। বড় বড় বৈজ্ঞানিকদের সিদ্ধান্তে তাদের অজ্ঞানিতে বর্তমান বন্দোবস্তের সমর্থন নেই? লোব দিল্লি না, কারণ এই সংস্থানের কুপাতেই তাঁরা খাচ্ছেন দাচ্ছেন। বুদ্ধির দিক থেকে এটা বিশুদ্ধ? বড় বড় অর্থনীতির অধ্যাপক প্ল্যানিং-এ বিশ্বাসী নন কেন? কারণ সোজা। প্ল্যানিং হলে তাঁদের হাতে কলমের জায়গায় কাস্তে ও হাতুড়ি আসবে, খাটতে হবে বেশী, আহিপত্য, পাতির সব যাবে ক’মে। ত্রিকটোরীয়ান যুগে এক জুই ছিল ক্যাশান, অমনি পণ্ডিতরা খুঁজে পেতে দিলেন যে অসত্য জ্ঞাতি, এমন কি পশুপক্ষীদের মধ্যে বহু বিবাহ কখনও কোথাও প্রচলিত নেই, এমন কি এক স্ত্রী এক স্বামীর সম্বন্ধটি জীবতত্ত্বের প্রাথমিক প্রবৃত্তি। আচ্ছা, আচ্ছা আমার দৃষ্টান্ত না হয় ভুলিই। স্বাধীন চিন্তা কাদের পক্ষে সম্ভব? যারা ভাল স্কুলে কলেজে পড়েছে, বই কিনতে পেরেছে। কারা তারা? যাদের বাপের পয়সা আছে। কিন্তু যারা পড়তে পায় নি, স্কুলের খাতা পেনসিল কেনবার যাদের সামর্থ্য নেই, আর বই কেনা যাদের স্বপ্নাতীত, যাদের চাকরী নেই, থাকলেও মাসিক বিপ টাকা, চারধারে বুড়ু আত্মীয়স্বজন, তাদের চিন্তা নেই, সুযোগ নেই, অতএব স্বাধীনতার তাগিদই নেই। আপনি কি তাদের বাদ দিচ্ছেন সমাজ থেকে? তাদেরই যে সংখ্যা বেশী, খগেন বাবু! ধরলাম যে তারা প্রত্যেকে বড় কবি হবে না, তবু চারধারে ষ্টার্ভ না উঠে হলে আপনার চিন্তার স্তরই যে নেমে যাবে। কি রকম জানেন? যেন চারপাশে ঠেল চাই তবে আপনারা দাঁড়াতে পারবেন, সার্থক হবেন। মাপ করবেন, খগেন বাবু, আমি স্বেচ্ছাচার মত বইটাই পড়িনি, ছেলেবেলা টেনিস খেলেছি, মোটর চড়েছি, রমাদির আদর খেয়েছি, কিন্তু কানপুর আমাকে নতুন করেছে, ভেঁস

চুড়ে গড়েছে। ভাবি, আজ যদি ওস্তাদের সঙ্গ না পেতাম, তবে সাউথ ক্লাবের সভ্য হয়েই জীবনটা কাটত। রমাদি, তোমার কাছে আসা কতদূর নিরাপদ জানি না।’

রমলা এতক্ষণ যেন অন্তমনস্ক ছিল। বিজনের শেষ কথাগুলিতে তার চমক ভাঙল। কয়েক সেকেন্ডের জন্য বিজনের দিকে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চেয়ে চেয়ার থেকে উঠে নিজের ঘরের দিকে গেল। যাবার সময় স্বপ্নাবিষ্টের মতন উচ্চারণ করলে, ‘বেশ এস না।’

‘রাগ হল, রমাদি।’

রমলা লান হেসে ঘরের মধ্যে ঢুকে পড়ল। অন্ধকারে কি একটা শব্দ হল, চেয়ারটা বোধ হয় উল্টে গেছে, বিজন ছুটে ঘরের মধ্যে যাচ্ছিল, পর্দায় রমলার সঙ্গে ধাক্কা খেলে।

খ—‘কি পড়ল?’

র—‘কিছু না। বোসো, বিজন, একটা কথা জিজ্ঞাসা করি।’ রমলা দাঁড়িয়ে রইল, বিজন বসল।

র—‘শুনলাম তোমার কথাবার্তা। অথচ তুমি ষ্টেশনে সেদিন বলে, ভালই করেছি। কোনটা ঠিক? আমার সঙ্গতে যদি ক্ষতিই হয়, তবে আমাকে ত্যাগ কোরো। তোমার ওস্তাদ আছে, তাই তুমি পারবে। তোমারও কি ঐ মত? আমাকে তোমরা ছজনে অপমান করছ কেন? আমার দ্বারা যদি সবই অসম্ভব তবে কেন কানপুর এলাম?’

খ—‘রমলা, তুমি শোওগে যাও।’

র—‘যাব না, বলতে হবে। কি করেছি আমি যাতে বিজন প্রমাণ পেলে যে আমি...ঐ রকম?’

বি—‘আমি কিছুই বলিনি, রমাদি। সাধারণভাবে কথা হচ্ছিল, তুমি সামনে ছিলে, তাই তোমার নামটা জুড়ে দিলাম।’

র—‘আমার সঙ্গ বিপজ্জনক কেন?’

বি—‘মোটাই নয়, ঠাট্টা বোক না তুমি। মেয়ে মানুষ, পয়লা নত্বরের। আচ্ছা, আমি এখন যাই। সারাদিন ঘুরেছ, বিশ্রাম নাওগে যাও। কাল যদি সময় পাই আসব।’

র—‘আসতে হবে না।’ বিজ্ঞান ধীরে ধীরে চলে গেল। খগেন বাবু নীরবে বসে রইলেন। রমলা ঘরে যাবার পর টেবিলে বসে কাজ শুরু করলেন।

ডিভিডেণ্ড দিয়েছে শতকরা দশ থেকে পনের, বিশ পর্য্যন্ত। মূলধনে আবার মুনাফা জমা হয়েছে, তাই হার কম দেখাচ্ছে। এ-কোম্পানী ও-কোম্পানীর সঙ্গে জোড়া, একটার কম লাভ, হয়ত লাভ নেই, অন্যটার পনের—বোঝা যায় না লাভের গড়পড়তা হার কত। মোটামুটি দেশের কম নয় যদি ধরা যায়, তবে পনের টাকা নিম্নতম মজুরী ঠিক করলে উৎপাদন খরচায় জোর আড়াই পারসেন্ট বাড়বে, তবু থাকে ৭৫ শতকরা, মন্দ কি? গবর্নমেন্ট পেপারগুলোর হার তিন, তার দুগুণ থাকবে তবু। অবশ্য বড় ফ্যাক্টরীগুলো। ছোট ফ্যাক্টরীতে মজুরী আরো কম, সংখ্যাও বেশী নয়। তাদের আপাতত বাদ দিয়ে বড় ফ্যাক্টরীর মজুরী ধরলে বিশেষ ক্ষতি হবে না মনে হয়। প্রেক্ষারেন্স শেয়ারগুলোর বাজার দর অত কেন? নিশ্চয়ই যারা শেয়ার খেলে তারা জানে লাভ রীতিমত হচ্ছে। তারা অট-দেশের কম খেলেই না। কেন যে মিলওয়ালারা বলছে পারবে না বোঝা গেল না। তাদের হিসেবে নিশ্চয়ই গলদ আছে। কোনো তথ্যই পাওয়া যায় না। হররকমের কাজ পিছু কত মজুরী তারও পাত্তা নেই। কোনো সিদ্ধান্তে আসা চলে না। সন্দেহ হয় যেন পনের টাকা মজুরী ঠিক হলে লাভের হার শতকরা এক টাকা কমবে, যদি অবশ্য উৎপাদনের খরচের অন্যান্য অঙ্গগুলো যা ছিল তাই থাকে। খগেন বাবু পৃষ্ঠা তিনেকের একটা নোট লিখলেন।

ভেতরে যেতে ইচ্ছে হয় না। রমলা হঠাৎ মেজাজ না দেখালেই পারত। বিজ্ঞান এমন কিছু অপমানসূচক কথা ব্যবহার করে নি যার জন্য রমলা তাকে কটুকথা শোনাতে পারে। তার ধারণা সে জানিয়েছে মাত্র। হয়ত ভুল। বিরোধের বীজকে লালন পালন করানই ত’ মেয়েদের ধর্ম। মাতৃষের অর্থই তাই। নতুন বৌ এসে ভাইএ ভাইএ মনোমালিঙ্গ ঘটায়, তার উদ্দেশ্য নতুন ঘর বাঁধা। অবশ্য তার পর কেবল সেই সংসারকে পাকা করা ছাড়া অন্য কিছু কৰ্ত্তব্য থাকে না তবু একটা সীমাবদ্ধনীস্ হয় ত। বিজ্ঞান এইটাই বলতে যাচ্ছিল। ছেলে মানুষ, তাই মস্তব্য পরিকার সাজাতে পারে নি। কিন্তু

মাথা বেশ পেকেছে এই অল্প বয়সে। এখনও ভাবের ঝাঁক রয়েছে, তা থাক, কিন্তু শিখল কোথেকে? ওস্তাদের ওপর ভক্তি অগাধ। তার সঙ্গে মতের পার্থক্য থাকতে পারে এ-সন্দেহটুকুর অস্তিত্ব সে দু'য়ে উড়িয়ে দিতে চায়, তাই সেটা ধরিয়ে দিলে চটে। ভক্তির প্রসাদে চিন্তা সরল হয় না কি? নিজের বেলা হয় নি। অবশ্য ভক্তির যুগ তাঁর নিজের জীবনে আসেনি। নিশ্চয় অল্প কারণ। চিন্তায় চর্চা না করেই বিজ্ঞান আসরে নেমেছে। কণ্ঠের আঙুলে বুদ্ধি সাক্ষ্য হয় না, বলসে বার কেবল। কি ভাবে হল কে জানে, তবে বিজ্ঞান আরেক ধাপে উঠেছে। সেখান থেকে সে কথা কইল এতক্ষণ। বড়কার মক্স...তা হোক। রমলা সে-ধাপে ওঠে নি, তাই গেল চটে। যেন সাবিত্রীরই দিদি, রাগ আর রাগ, মুখ কামটা দেওয়া মজ্জাগত। অঙ্গার শতধোতেন...মাষ্টারী পারবে না। কিন্তু চাইল কেন করতে? একলা থাকার ভয়ে? কত রকম একাকিত্বই না আছে এই সংসারে। এক নীরবতার মধ্যে আরেক নীরবতা, সহরের নিরর্থক শব্দপ্রবাহতে থেকে মন নিরাশ্রয় হল, একটা ফাঁক এল, মন বসল কবিতা রচনায়, অশরীরী রূপ গেল, অমনি এল আরেকটি অবসর, সেটি পড়লে সহৃদয় পাঠকে, লেখক পাঠকের মিলনে চতুর্দিকে অবকাশের সৃষ্টি হল। কেন, কি ভাবে একাকিত্বের এই চীনে বাজ্ঞ তৈরী হয় বোঝা যায় না। শূন্য শীথে সমুদ্রের ডাক। মিলনের মধ্যেও বাষ্পের পর্দা, সেটা বিকিরণকে রুদ্ধ করে। বুকের মধ্যে মুখ লুকালো রমা, ধুক ধুকনি শুনে, তবু একা, নচেৎ, কেন মাষ্টারী করতে চায়। পার্থক্য সূক্ষ্ম হতে সূক্ষ্মতর হয়, তর, তম-তে পৌঁছবার আগেই ভয়ে কম্পন, গেল ছিঁড়ে, গেল ছিঁড়ে। ছিঁড়ে যাবে—বিজ্ঞান বলেছে রমা পারবে না।

নোটটি আবার পড়লেন। ভাষা ভাল হয় নি। ইংরেজীতে তৈরী কথার ছড়াছড়ি, ধরতাই বুলির চোরা-বাজার, সম্ভায় যত চাও পাবে। বাংলা ভাষার গুণ এখানে। নতুন ধরনের বাংলা গল্প অবশ্য। পুরাণো চালের বাংলা গল্পে খাদ বেশী। তবে শুনতে ভাল লাগত। খগেন বাবু কাটাকুটি করে নতুন খসড়া লিখলেন। সফীকের পছন্দ হবে কি না কে জানে! সে জমকাল বিশেষণ-বহুল ভাষার পক্ষপাতী নয়। ভাষা হবে কার্পাস্ত্রিয়ারের দেহের মত, এক টুকরো অতিরিক্ত মাংস থাকবে না, চণ্ডা হাড় নিভাস্ত্র প্রয়োজনীয়

মাংসকে গ্রথিত করবে। রমলা বলবে রক্ত মাংস নেই। তা বলুক গে। কাজের ভাষায়, সব ভাবারই গোড়ায় ও শেষে কাজ, চাই হাড়, শক্ত হাড়। খসড়াটি আবার পড়লেন। সংখ্যায়, দফায় সাজানই ভাল। মন্দ দাঁড়ায়নি... তবে স্থির সিদ্ধান্তে আসা যায় না, তথ্যগুলো ঠিক কি না কে জানে, যদিও বা ঠিক হয়, তবু তর্কে অনেক কাঁকি রয়ে গেল। সফীক ও করিম চেয়েছে তাই লেখা। সফীকের ভাল লেগেছে বিজ্ঞন বলছিল, তা মনে হয় না। ব্যবস্থার পরিবর্তন না জানলে জ্ঞান বিবৃতিতেই আটকে যায়। সফীক ঠিক ধরেছে, পণ্ডিতী রচনার দোষই তাই। বিজ্ঞন একটা আস্ত ছেলেমানুষ যেমন বিজ্ঞানের মতে রমা একটা আস্ত মেয়েমানুষ। তবু জ্ঞান বটে! কথায় কথায় ওস্তাদ, নাম উচ্চারণে বাধে, কিন্তু উল্লেখের জগু উদ্গুখ। যেন ওস্তাদের ভাল লাগাটাই শ্রেষ্ঠ পারিতোষিক। খগেন বাবুর মুখে হাসি ফুটল।

রমলার ঘরের দরজা বন্ধ নয়—নিশ্চয় ভুলে গেছে, স্বচ্ছায় খুলে রাখবে না, অন্ধকারে রমলার গালে হাত পড়তে রমলা উঠে বসল।

‘তুমি এখনও ঘুমোও নি?’

‘না। আলো জ্বালো।’

‘অনেক রাত হয়েছে।’

‘তা হোক, আলো জ্বালো।’ খগেন বাবু আলো জ্বাললেন। রমলা বিছানা ছেড়ে উঠে পড়ল। ‘চল, বাইরের ঘবে।’ বাইরের ঘরে এলেন। ‘এঁখানে বোসো।’ খগেন বাবু কোণের ঝিঁচিয়ারে বসলেন।

‘একটা কথা উত্তর দেবে? আমাকে এনে ব্যতিবাস্ত হয়েছে, নয়? তোমার ঘাড়ে বোঝা হয়েছি, নয়? আমাকে ঠকিয়ে না, যা ভাবছ আমাকে বল, বিস্তৃত করব।’ খগেন বাবু উত্তর দিলেন না। ‘তোমাকে আমি দোষী সাব্যস্ত করছি না, নিজে তোমার সঙ্গে এসেছি, জানি নিজে, অতএব স্মরণ করাতে হবে না। কিন্তু আমাকে না হলে তোমার চসছিল না ভেবেহিলাম, এখন দেখছি বেশ চলে।’

‘কেন রমলা এ-সব কথা তুলছ? আর এ-সব মান অভিমানের পালা ভাল লাগে না। তুমি শু’ অল্প ধরণের... অস্তুতঃ এই আমার বিশ্বাস। সেটা ভেঙ্গে না।’

‘অন্ততঃ, অন্ততঃ অন্ততঃ...বেশ, আমি একটা মাটারি খুঁজে নেবো, বাধা দিও না।’

‘পারবে?’

‘যে চলে আসতে পারে সে ওটুকুও পারবে।’

‘ঐ জন্তেই যদি না পাও’ বলেই খগেন বাবু চমকে উঠলেন। ভীষণ অশ্রায় হয়ে গেল...কেন বেকাঁস কথা বেরিয়ে যায়...‘রমা, চল যাই।’

তাড়াতাড়ি উঠে রমলা ঘরের দরজা বন্ধ করে দিলে। চৈতন্তের অগোচরে বাক্যের সৃষ্টি...কোনটাই বা চৈতন্তের অধীন! কপালে এক্স-রে যন্ত্র নিয়ে বেড়ান আর মাথায় গল্পের সেই চক্র নিয়ে জীবন যাপন একই বস্তু। অন্তরালের প্রকৃতি নির্ণয়ের প্রয়োজনই বা কি! থাক সেটা টাকা, তবেই সুখ বজায় থাকবে—বিলেঞ্চনের শেষ বেগ একটা অভিযান মাত্র। অশ্রায় হল...কিন্তু আসতই একদিন এমন-ধারা যখন রমলার সঙ্গে সপ্তকটি মন-ভোলান মাধুর্য্যে আবৃত থাকত না। যেটা সত্যি, তাকে স্পষ্ট দেখাই মঙ্গল, যত সত্ত্ব তার স্বভাব প্রকট হয় ততই মঙ্গল। মনকে চোখ ঠেরে দিন যাপন নিরর্থক। কাজ করুক রমলা, কে বাধা দিচ্ছে। ষোলক কেটে যাবে, শরীর পাত হবে তখন বুঝবে। বুঝেছে বলে। ছাই বুঝেছে। দেহের গোলমাল, তাই মাথার মধ্যে পোকা ঘুর ঘুর করে উঠল। সাবিত্রীরও ঐ রকম হত। সব শেষালের এক রা।

খগেন বাবু আবার নোট নিয়ে বসলেন টেবিলের ধারে। ক্ষতি হবে না মিলওয়ালাদের, মুনাফায় এমন টান ধরবে না যাতে তারা মিল বন্ধ করতে বাধ্য হয়। ধর্মঘটে যা লোকসান হয়, তার বেশী আর কি হবে! তা ছাড়া, মজুরী পনের টাকা ধার্য্য হলে তারা ফুর্তিতে কাজ করবে—পরে লাভ, এখন না হয় টানাটানি। বেশী মজুরীর গুণ এখানে। এতদিন লাভ করেছে মোটা, এখন না হয় একটু কম হোক, সফীক এই বলবে। ঠিকই। চিরটা কাল এক কদমে সংসার চলে না, কখনও লাভের, কখনও ক্ষতির বরাত।

হঠাৎ মনে হয় পুরাতন কক্ষ থেকে চ্যাত হয়ে নতুন কক্ষের আবেশে ঘুরছেন। মাথায় চক্র লাগে। কুঁজো থেকে জল নিয়ে কুমাল ভেজান, সেটা মাথায় রাখেন। মাথাঘোরা থামে...অভ্যাস হবে ধীরে ধীরে। (ক্রমশঃ)

শ্রীযুক্তটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

“ভারতীয় রাজনীতি ও বাংলার নেতৃত্ব”

শ্রাবণের ‘পরিচয়ে’ শ্রীযুক্ত পুলকেশ দে সরকার ভারতীয় রাজনীতি ও বাংলার নেতৃত্ব সম্বন্ধে কিছু আলোচনা করেছেন। তার কিছু পরিবর্তন ও পরিবর্ধন চলতে পারে।

বাঙালী কেন সর্বভারতীয় নেতৃত্ব হারাতে বসেছে? এর প্রকৃত কারণ খুঁজে পেতে হলে অনেক অপ্রিয়ভাষণ অবশ্যসম্ভাবী। শুধু শিল্প-জগতের কর্তৃত্ব হারানোই এর কারণ নয়, এর কারণ আমাদের জাতীয় চরিত্র, শিল্পব্যবস্থা ও সামাজিক কাঠামোর মধ্যে। এ ছাড়া আরও কিছু কারণ নিহিত আছে বিশেষ কিছু ঘটনাবলীর মধ্যে। এক একটি করে আলোচনা করা যাক।

বাংলায় ইংরেজ রাজত্বের গোড়া হতে বিশেষ কটি ঘটনা ঘটেছে। ইংরেজ সাম্রাজ্যের প্রথম ভিত্তি স্থাপনা বাংলা দেশে। মাদ্রাজ ক্লাইভের প্রথম বিজয়ভূমি হলেও তাঁর স্থায়ী কীর্তি বাংলাতেই। ফলে প্রথম পরাধীনতার ফল বাংলা দেশে দেখা গিয়েছিল। এর একটি ফল চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত, যা অন্য দেশে হয় নি। এমন একটি ভূমিব্যবস্থা গড়ে উঠল যাতে আমাদের সমাজের চেহারা গেল বদলে, জমির স্বত্ব উপস্বত্ব হতে নানা শ্রেণী গড়ে উঠল যাদের নিজেদের মধ্যে ঐক্য না থাকলেও ছুটি বিষয়ে তাদের মিল রইল। প্রথম, তাদের সম্ভাব শাসক সম্প্রদায়ের সঙ্গে; জানা ছিল, শাসকশ্রেণীর অনুগ্রহেই এ শ্রেণীগুলির নির্ভর। তাই দ্বিতীয়তঃ দেশী সামন্ততন্ত্র বৈদেশিক বুর্জোয়াতন্ত্রের সহায় হল ধনিক সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে। ফলে বাংলায় বুর্জোয়া সমাজ জন্মাবার সুযোগ পায়নি, শিল্পপ্রচেষ্টার বীজ বাংলার মাটিতে বাঁচতে পারেনি। আধুনিক সমাজের ক্রমবিবর্তনের সঙ্গে বাংলার সমাজের যোগ রইল না, বরং বাঙালী সমাজ বিবর্তনের পথে বাধা হয়ে দাঁড়িয়ে রইল। ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশে সমাজের চেহারা ধীরে ধীরে বদলেছে, কিন্তু বাংলায় শ্রেণীস্বার্থ পুরোনো চেহারায় রয়ে গেছে, তার রূপ বদল হয় নি। বাংলার সর্বভারতীয় নেতৃত্ব হারাবার এ একটি কারণ।

কিন্তু তা সত্ত্বেও অস্বীকার করা চলে না কিছুদিন পূর্ব পর্যন্ত বাংলার সর্ব-ভারতীয় নেতৃত্ব অক্ষুণ্ণ ছিল। কি কারণে এ নেতৃত্ব সম্ভব হয়েছিল? এও অনেকাংশে বিশেষ ক'টি ঘটনার ফল। ইংরেজ রাজত্বের প্রথম যুগে সাম্রাজ্য দৃঢ় করার জন্য যে যে সম্প্রদায়ের প্রয়োজন ছিল তাঁর বহুল আয়দানি বাংলা হতেই। কেরানী, মুংসুদ্দি, বড়বাবু, বেনিয়ান হতে ডেপুটী, সিবিল সার্ভিস, জজ প্রভৃতি সমস্ত বিষয়েই বাঙালীর তৎপরতা। এ শুধু বাংলায় নয়, বাংলার বাহিরেও। সেই সঙ্গে পাশ্চাত্য শিক্ষার প্রথম সুযোগ লাভ করে বাঙালী, অ্যাডাম সাহেবের রিপোর্টে দেখতে পাওয়া যায় ১৮৩৬ সালেও মুর্শিদাবাদ, বীরভূম, বর্ধমান এই তিনটি জেলায় শিক্ষক সংখ্যা মোট ১১১৮, কিন্তু দক্ষিণ বিহার ও ত্রিছতে ৩৬৫ জন শিক্ষক। পরে এ পার্থক্য সম্ভবতঃ আরও সুস্পষ্ট, কারণ ১৮৩৬ সালে পুরোপুরি ইংরাজী শিক্ষার প্রচলন হয় নি। এখনও মাধ্যমিক ও প্রাথমিক স্কুলের সংখ্যা বাংলা দেশে বেশি। এই শিক্ষার ফলে ইংরেজদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা বাঙালীর এবং বাঙালী হিন্দুর খুব বেশি এবং রাজ্য শাসনে তাদের ক্ষমতা বেশি। কিন্তু অন্য প্রদেশের বুদ্ধিজীবীদের কাছ হতে এ সাহায্য ইংরেজ লাভ করেনি। সেই জন্য যেমন যেমন দেশ জয় হয়েছে তেমননি শাসকদের সঙ্গে বাঙালীরাই শাসনব্যবস্থার বনিয়াদ শক্ত করেছে, সিমলা হতে শিলচর পর্যন্ত। বাঙালীর নেতৃত্ব লাভের এ একটি কারণ। যখন এই সব দেশ পাশ্চাত্য সভ্যতার দিকে ফিরল, তখন বাংলার চিন্তানায়করা অস্বীকার করার উপায় রইল না।

সেই সঙ্গে সিপাহীবিদ্রোহ আর একটি উল্লেখযোগ্য ঘটনা। সিপাহী বিদ্রোহকে অনেক সময়ে ভারতের স্বাধীনতার যুদ্ধ বলা হয়। কথাটা সত্যি হলেও এই যুদ্ধের প্রকৃতি লক্ষ্য করার মতো। এর একটা বড়ো কথা, বর্তমান যুগের শ্রমিক বিপ্লবের সঙ্গে এর কোন সাদৃশ্য নেই। একটি বিজিত জাতির অর্থ-সম্পত্তিশালীরা (এবং তাঁরাই তখন চিন্তানায়ক) অপর একটি জাতির অধীনতা স্বীকার করতে চাইছিলেন না। সেইজন্য সিপাহী বিদ্রোহে প্রকৃত গণসংযোগ ছিল না—সেটি এদেশের ক্ষমতাশালী বাঁকিদেরই বিদ্রোহ। মজার কথা, এই বিদ্রোহের নেতৃত্ব বাংলার হাতে ছিল না, নানা সাহেব, কুঁয়র সিং হতে শুরু করে নানা অবাঙালীর নাম এই উপলক্ষে বার বার শোনা গেছে।

কিন্তু বাংলার নব গঠিত জমিদার শ্রেণী তাঁদের প্রভুদের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেন নি—বরং এ রকম বহু উদাহরণ পাওয়া যায় সে সময় বাংলার জমিদারেরা লোকবল অর্থবল দিয়ে বিদ্রোহ দমনে সাহায্য করেছিলেন। মির্জাহী-বিদ্রোহ যখন শেষ হল তখন অবাঙালী চিন্তানায়কদের দিন ফুরিয়েছে। রাজরোষ, হত্যা, নির্বাসন, সম্পত্তিনাশ এবং ইংরেজ সাম্রাজ্যের দৃঢ়তর ভিত্তি স্থাপিত হওয়ার ফলে সে সম্প্রদায়ের ধ্বংস হল। ঠিক সেই সময়ে নব গঠিত বাঙালী সমাজের অধিকাংশই ইংরেজের সহায়ক এবং যদিও ব্রিটিশ ঐণ্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েশন স্থাপিত হয়েছে তবুও সে আবেদন নিবেদনেরই পালা। তাই যে সময় অন্য প্রদেশে ইংরেজ শাসনব্যবস্থা কার্যে হল এবং সে ব্যবস্থার কণ্ঠধার বাঙালীরা হলেন তখন তাঁদের অধিকারের অংশ দাবী করার মত অবস্থাও বোধহয় অন্য প্রদেশের উন্নত শ্রেণীগুলির ছিল না। বাঙালার সর্বভারতীয় নেতৃত্বের এ আর একটি কারণ।

এই গেল সহযোগের পালা। ক্রমে সহযোগের দিন এল। সেখানেও বাংলার নেতৃত্ব। অস্বীকার করা চলে না বাঙালী চিন্তানায়কেরাই সব প্রথম স্বদেশের কথা ভাবতে শুরু করেছিলেন। অবশ্য এই চিন্তানায়কদের সকলের দৃষ্টিভঙ্গী বিজ্ঞানসম্মত ছিল না বা এক ধরনেরও ছিল না এবং সকলের অনুভূতিও সমান গতীর নয়। কিন্তু তবুও বঙ্গিমচন্দ্র, হেমচন্দ্র, রঙ্গলাল হতে শুরু করে সুরেন্দ্রনাথ, বিপিন পাল, রবীন্দ্রনাথ, অরবিন্দ প্রভৃতির বিভিন্ন দিক দিয়ে এই সমস্যাটির আলোচনা শুরু করেছিলেন, প্রত্যক্ষ আন্দোলনও হয়েছিল। কাজেই সমাজবিবর্তনের অলঙ্ঘ্য নিয়মে অসহযোগের দিন যখন এল, তখন বাঙালীর পক্ষেই এ অসহযোগ আন্দোলনের নেতৃত্ব গ্রহণ করা সহজ এবং স্বাভাবিক। যে সহযোগের অভিজ্ঞতা অসহযোগের পূর্বদৃষ্ট সে অভিজ্ঞতা বাঙালীরই সগ চেয়ে বেশি ছিল। সেই জন্য অসহযোগের প্রথম যুগে বাংলার প্রাধান্য—এমন কি এমন একটা গর্বও হয়তো অস্বল্প নয় যে কিছুদিন পূর্ব পর্যন্ত ভারতীয় রাজনীতি এমন কোন পথে যায়নি যে পথ বাংলা আগে দেখায়নি। প্রকৃত শ্রমিক আন্দোলন এবং সে অর্থে গণআন্দোলন এখনও এ দেশে হয়নি। কংগ্রেস পরিচালিত অসহযোগ আন্দোলন বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনেরই সমধর্মী এবং স্বগোত্র। রাজনৈতিক অস্ত্র হিসেবে ‘স্বদেশী’

মন্ত্রের ব্যবহার বাংলাতেই প্রথম প্রচলিত হয়েছিল। তা ছাড়া সে সময় বাঙালী শুধু রাজনৈতিক ক্ষেত্রে নিজেকে সীমাবদ্ধ রাখেনি; তার সংস্কৃতির ব্যাপক ক্ষেত্রেও পরিবর্তন প্রয়োজন এ কথা দৃঢ় উপলব্ধি হতেই স্মাশনাল কাউন্সিল অব্ এডুকেশনের উদ্ভব। একথা হয়তো নির্ভয়ে বলতে পারা যায়, হরিজন আন্দোলনে গান্ধিজী পূর্বে অপেক্ষাকৃত উপেক্ষিত সামাজিক দিকটির দিকে জোর দিলেও, সংস্কৃতির দিকে সর্বভারতের নজর অতি অল্প দিনই পড়েছে। এমন কি ওয়ার্কা শিক্সা পরিকল্পনা, বিদ্যামন্দির প্রাচেষ্টা, প্রভৃতি সাম্প্রতিক কর্মক্ষেত্রটি ব্যাপারের কথা ছেড়ে দিলে জীবনের সমগ্রতার দিক হতে রাজনীতিকে দেখবার চেষ্টা হয়ত বাংলাতেই প্রথম। এমন কি কৰ্ম্মসূচী ও সংগ্রাম কৌশলেও এখনও এমন কিছু এদেশে দেখতে পাওয়া যায়নি যা বাংলাই প্রথম উচ্চারণ করেনি।

এই রকম নানা বিশেষ ঘটনাবলীর ফলে বাংলা সহজেই সর্বভারতীয় নেতৃত্ব গ্রহণ করতে পেরেছিল। এইবার তার নেতৃত্ব হারানোর কাহিনী আলোচনা করা যেতে পারে। ক্রীষুন্ড পুস্কেশ দে সরকার বলেছেন শিল্প জগতের নেতৃত্ব হারানোই প্রধান কারণ। কথাটি সত্য। পূর্বেই বলেছি বাংলাদেশে সামন্ততন্ত্র বৈদেশিক শক্তির সঙ্গে যোগ দেওয়ার ফলে এদেশে শিল্প প্রাচেষ্টা ভাল ভাবে গড়ে উঠতে পারেনি এবং সে কারণে আধুনিক সমাজে বাংলা বহু অংশে নেতৃত্ব হারিয়েছে। কিন্তু কথাটি সত্য হলেও সম্পূর্ণ নয়। বাস্তবিকপক্ষে বাংলার এই দুর্গতির আরও কয়কটি কারণ আছে। দেখা গেছে বিশেষ কটি ঘটনা বাংলার নেতৃত্ব লাভের সহায়তা করেছিল। তেমনি বিশেষ কটি ঘটনা তার নেতৃত্ব হারানোরও অন্ততম কারণ বলা চলতে পারে। এর একটি ঘটনা—রাজনৈতিক আন্দোলন প্রথম প্রবল হল বাংলা দেশেই। গোটা ভারত বাংলার সঙ্গে সমান ভালে চলতে পারে নি; ফলে ভারতে হল মডারেটদের প্রতিষ্ঠা, বাংলায় সন্ত্রাসবাদের জন্ম হল। আহত আত্মাভিমানে বাংলা আত্মকেন্দ্রিক হল, ভারতবর্ষ—হয়ত সন্ত্রাসবাদের জন্মই—বাংলার রাজনীতি বিশেষ সূচকে দেখলে না। তার আরও একটি কারণ, সে সময় ভারতের অগ্রাগ্র প্রদেশ পাশ্চাত্য শিকায় অগ্রসর হয়েছে, তাদের দেশ শাসনে বাঙালীর

কায়ম রাজস্ব বরদাস্ত করতে তারা রাজি নয়। উড়িষ্যার মধুসূদন দাস মহাশয়ের এবং বর্তমানে বিহারে বাবু রাজেন্দ্র প্রসাদের দেশপ্রেমে সান্নিধান না হয়েও, বাঙ্গালীদের সহজে তাঁদের নীতি নির্বিরোধে সকলে মেনে নিতে নিশ্চয়ই রাজি ন'ন।

এই সময়ে আর একটি কারণ দেখা দিল। বঙ্গভঙ্গ আন্দোলন সফল হলেও তাতে পূর্ববঙ্গের মুসলমান সম্প্রদায় সুখী হয়েছিল একথা বলা চলে না। বরং একথা এখনও নানা রিপোর্ট, বই, প্রবন্ধে দেখতে পাওয়া যায়, যে বঙ্গভঙ্গ রদ হওয়ার ফলে মুসলমান সমাজের ক্রান্ত অগ্রগতির পথে বাধাই পাড়েছিল। সেই জন্য এই আন্দোলন সফল হলেও সে সময়ই একটা সন্দেহ ধুমায়িত ছিল এতে হিন্দুদেরই উপকার হল বেশী। ফলে মুসলমান সমাজে এর প্রতিক্রিয়া সূক্ষ্ম হতে বেশি দেরী হয়নি। ও দিকে সময় বুঝে স্তার সৈয়দ আহাম্মদ সহযোগিতার নীতি প্রচার করেছেন, সেই জন্য যখন পরে অসহযোগ আন্দোলন বাংলায় এল, সে সময় অথচ বাংলার সাহায্য পাওয়া গেল না—অন্তর্বিভেদ দেখা দিল। তাই সহযোগের পালায় বাঙ্গালী যেমন অস্বস্তি প্রদেশকে ছাড়িয়ে যাওয়ার ফলে সর্বভারতীয় নেতৃত্ব সহজেই গ্রহণ করতে পেরেছিল, অসহযোগের দিনে হিন্দু মুসলমান নির্বিশেষে সমস্ত বাঙ্গালী সমাজ সব জেলায় তেমন অগ্রসর হতে পারল না। এর কদম্বক হতে পারে,—কিন্তু অস্বস্তি প্রদেশে সমগ্র জনসাধারণ যেমন একমত হয়ে অগ্রসর হতে পেরেছে, বাংলায় সে সংহতি ইদানীং—বিশেষ করে ইঙ্গ-মুসলিম সন্ধাব হওয়ার ফলে—দেখতে পাওয়া গেছে কি?

এর ফল সুদূরপ্রসারী হয়েছে। এমন কি একথাও বলা চলতে পারে এক দিক দিয়ে বাংলার সর্বভারতীয় নেতৃত্ব হারানোর মূল এইখানেই। এই মতবিরোধ থাকার ফলে কতকগুলি জিনিষ খুব স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। প্রথম, আমাদের মূল সংঘর্ষ যেখানে, সেদিকে আমাদের সমগ্র শক্তি প্রয়োগের উপায় নেই, কারণ বৈদেশিক শক্তির বিরোধিতায় আমরা একদল নই। দ্বিতীয়তঃ, দেখা গেছে, একমত হবার আশায় আমাদের বহু সময়ে বিবেক-বিরোধী কার্য করতে হয়েছে যা আমরা অন্তরে অন্তরে কেউই সমর্থন করি না। এই ছুটি ব্যাপারের উদাহরণ ভূরি ভূরি। সাম্প্রতিক ইতিহাস অনুসন্ধান করলে নজরে

পড়বে, আইন সভার গত নির্বাচনে লীগ ও প্রজাদলের সেই ঐতিহাসিক সংঘর্ষ হওয়ার পরও দুই দলে সম্মিলিত ভাবে বৈদেশিক শক্তির সাহায্যে অগ্রসর হলেন, কিন্তু কংগ্রেসের সঙ্গে সম্মিলিত মন্ত্রিত্ব যদি বা সম্ভব না হত, কংগ্রেসের সঙ্গে সরকারের বিরুদ্ধে সম্মিলিত বিরোধিতা করতেও প্রজাদলকে পাওয়া গেল না। ফলে মতানৈক্য থাকা সত্ত্বেও প্রজা-লীগ মিলন সম্ভব হল। তেমনই চাকরীর হার নির্ধারণ হতে শুরু করে কর্পোরেশনের কংগ্রেস-লীগ চুক্তি প্রভৃতি বহু জিনিষ আমাদের মনে নিতে হয়েছে যার সম্পূর্ণ সমর্থন হয়তো আমরা অনেকেই অন্তরে অন্তরে করতে রাজি নই।

সেই সঙ্গে এই ঘটনাচক্রেই হোক বা অন্য যে কোন কারণেই হোক, আমাদের জাতীয় চরিত্রে কয়েকটি দোষ আমাদের অগ্রগতির পথে বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছে। প্রথম আমাদের অভিমান। অপ্রিয় কথা উচ্চারণ করার জন্য মার্জনা চাচ্ছি। কিন্তু সর্বভারতীয় নেতৃত্ব হতে এই জাত—বাংলার যে জাত একদিন শ্রেষ্ঠ আসন অধিকার করেছিল—সেই জাত পিছিয়ে পড়ছে, এই বোধ আমাদের চেতন ও অবচেতন মনে অভিমান জাগিয়েছে। আমাদের ধারণা সর্বভারতে বাঙ্গালীর বিরুদ্ধে সর্বসময়েই একটি যড়যন্ত্র চলেছে। কথাটা কোন কোন সময়ে সত্য হলেও (জানিনা, জাতিগত মোহে দৃষ্টি আচ্ছন্ন হচ্ছে কিনা,—কিন্তু ত্রিপুরী প্রভৃতি কয়েকটি ব্যাপারের পর অন্ততঃ আংশিক বিশ্বাস না জন্মানো অসম্ভব), সম্ভবতঃ সব সময়ে সত্য নয়। অপর প্রদেশের যে সমস্ত জননায়কেরা বাংলার উপর বিদ্বেষ পোষণ করেন না বলেই ধারণা, তাঁদের অসহায় অবস্থার পরিচয় পাওয়া যায় জওহরলালের আত্মজীবনীতে—

Before I went back to prison again I wanted to pay a visit to Bengal. This was partly to meet old colleagues there, but really it was to be a gesture in the nature of tribute to the people of Bengal for their extraordinary suffering during the past few years. I knew very well that I could do nothing to help them. Sympathy and fellow-feeling did not go far, and yet they were very welcome and Bengal was specially suffering from a sense of isolation, of being deserted by the rest of India

in her hour of need. That feeling was not justified, but nevertheless it was there.

কিন্তু আমাদের স্বকীয় ক্রটিবিচ্যুতির সমালোচনার পরিবর্তে আমরা বহু সময় অপর প্রদেশগুলির উপর কটাক্ষপাতেই নিশ্চিন্ত থাকি, আমাদের কর্তব্য ধীরভাবে বিবেচনা করার উপায় থাকে না, আমাদের প্রত্যেকটি কথাকে—ছায় হোক—অছায় হোক—এগিয়ে নিয়ে যেতেই হবে, এরকম জিদে মনে জাগা অসম্ভব নয়।

দ্বিতীয়তঃ আমাদের রাজনৈতিক দুর্বলতা। এ দুর্বলতা ত্রিবিধ। বঙ্গভঙ্গ আন্দোলন সফল হওয়ার ফলে, বাংলার রাজনৈতিক আন্দোলনের সুর চড়ে গেছে। কিন্তু বারে বারে চড়া সুরে তার বাঁধলে, সে তার সহজেই টিলে হয়ে পড়ে—স্বায়ুর কম্পন বেশি হলে অবসাদ নীভ্র আসতে বাধ্য। সেইজন্য আমাদের আন্দোলনের মধ্যে উত্তমের নবীনতা ও বিশ্বাসের দৃঢ়তা যেন বাস্তবিকই কম। এ যেন আমাদের করতেই হয় এবং সে অমুসারে করে যেতেই হবে। কোন বিষয় নির্বিবাদে মেনে নেওয়া যখন চলে না, তখন প্রতিবাদ করে যেতেই হবে—তাতে হয়ত কোন ফলোদয় নেই, এবং ছুই একটি প্রতিবাদ সভাতেই তার পরিসমাপ্তি। যদি বা ফলোদয় হল, সরকারের মন ভিজল (মোটাই মনে করার কারণ নেই সরকার ভয় পেয়ে যান), তাহলে কিঞ্চিৎ কিছু কণিকা প্রসাদ পাওয়া গেল। আপাততঃ তাতেই পরিভূষ্ট হতে হবে। নিঃশ্বাস ফেলা গেল এই ভেবে যে এই আন্দোলনের প্রয়োজনীয়তা হতে নিকৃতি পাওয়া গেছে। এ যেন একই গানের ধুরো, বিরক্তি এলোও নিস্তার নেই, তালের খাতিরে ঠেকা দিয়ে যেতেই হবে,—যদিও তাল এসে প্রায়ই শেষ হয় সময়ে নয়, ফাঁকে।

দ্বিতীয়তঃ এই চড়া সুর বাঁধার ফলে রাজনৈতিক জীবনে আমরা অসত্যের আশ্রয়গ্রহণে পটু লাভ করেছি—এও সেই ঘটনাবলীর পরোক্ষ ফল। আমাদের দেশে যখনই রাজনৈতিক আন্দোলন হয় তখনই তার আরম্ভ এত কঠোর, এত বিপ্লবী, কিন্তু তার পরিণাম শোকাবহ। একথা অবশ্য স্বীকার্য যে যে-কোনও পরাধীন দেশে শুধু এক কথায় সাফল্য

অর্জন করার আশা আকাশ কুসুম মাত্র। বাস্তবিক সে আশা যদি কেউ করে থাকেন, তাঁর সে আশা বিফল হতে বাধ্য এবং হওয়া সঙ্গতও। কিন্তু তবুও আদর্শের ও বাস্তবের মধ্যে আকাশ পাতাল পার্থক্য অনঙ্গল আনতে বাধ্য। বাস্তবিকপক্ষে Political campaign করতে হলেই high pitch হতে শুরু করতে হবে রাজনৈতিক আন্দোলনের এই ধারণাই আমাদের স্বতঃসিদ্ধ হয়ে গেছে; politics মানেই লোকচক্ষুর অন্তরালে নানা তার-টানাটানি, ভেতর বাইরে এক না হওয়া—এই যেন রাজনীতির স্বরূপ। কিন্তু খুব ছোট নিরাড়ম্বর ভাবে কাজ আরম্ভ করা কিন্তু মরণপণ করেও সেটিকে স্বার্থক করা—তার মধ্যে সোজা কথা স্পষ্ট করে বলা, একধারে আন্দোলন অঙ্গধারে negotiations-এর কোনই স্থান নেই—রাজনৈতিক আন্দোলনের এ রূপ আমরা ভুলে যেতে বসেছি। ফলে কিছু অসত্য আমাদের রাজনৈতিক আন্দোলনে প্রবেশ করেছে যার ফল শুভ নয়। যারা উচ্চমুখী কর্মী, তাঁরা এ কারণে হতাশাস হতে বাধ্য, জনসাধারণ cynic হতে এবং প্রবন্ধে, বক্তৃতায়, জনসভায় সংগ্রাম ঘোষণা করলেও বাস্তবিক কাজে সহজে অগ্রসর হতে অনিচ্ছুক হতে বাধ্য এবং সে কারণে জননায়কেরাও যথেষ্ট চেষ্টা সত্ত্বেও প্রকৃত হিতসাধনে অপারগ হতে বাধ্য।

আমাদের তৃতীয় রাজনৈতিক দুর্বলতা আমাদের রাজনৈতিক দল সংস্থানের ফলে। বাংলাদেশে অন্ততঃ যখনই জাতীয়তা বিরোধী কোন ব্যাপার উপস্থিত হয়, তখনই আমরা তার প্রতিবাদ এবং প্রতিরোধে (শেবের কথাটি লক্ষ্য করার মতো) অগ্রসর হই। কিন্তু যারা অভিজ্ঞ তাঁদের অন্তরে অন্তরে বিদ্বেষ থাকে এ প্রতিবাদে যদি বা কিছু মূল্য থাকে, সে কেবল মিটমাটের পন্থা আবিষ্কার করার সাহায্য স্বরূপে; যারা অনভিজ্ঞ, আশাভঙ্গই তাঁদের একমাত্র পুরস্কার। এইটাই যে আমাদের মনের ইচ্ছা, এমন কথা বলছি না। কিন্তু ঘটমাচারে ব্যাপারটি দাঁড়িয়েছে এই রকমই। যেখানে এর আসল প্রতিকার সেই স্বরাজ-সাধনায় বাংলার অগ্রান্ত সম্প্রদায়কে ছেড়ে, অগ্র প্রদেশকে ছেড়ে বাংলার শুধু দুই একটি সম্প্রদায়ের একলা দাঁড়ানোর ক্ষমতা নেই; কিন্তু অপরের সঙ্গে হাত মিলানোও পূর্বোল্লিখিত নানা কারণে সম্ভব হয় না। ফলে আমরা জাতীয়তা বিরোধী প্রত্যেকটি ব্যাপারে প্রতিবাদ করি সন্দেহ নেই, কিছু কিছু

চেষ্টাও করি সে বিষয়েও নিঃসন্দেহ থাকি চলতে পারে—কিন্তু অন্তরে অন্তরে অবিশ্বাস রয়ে যায়, যেন ধারণা থাকে এ একটি losing cause, শুধু সংঘর্ষ ও সংগ্রামেই এর সার্থকতা। সে কারণে যাদের সে মানসিক দৃঢ়তা ও শক্তি আছে তাঁরা এতে হতাশাস হন না, তাঁরাই কর্ম্মী রয়ে যান, কিন্তু যে গণ-সংযোগের ফলে আন্দোলন সফল হতে বাধ্য, সে গণমন যথেষ্ট উৎসাহ বোধ করে না, তার cynicism বৃদ্ধি পায়। ইদানীং আমরা সেই cynicism-এর যথেষ্ট পরিচয় পেয়েছি।

আমাদের বর্তমান অবস্থার জন্ত দায়ী আরও একটি কারণ আছে বলে সন্দেহ হয়। সেটি আমাদের সামাজিক শ্রেণীবিভাগ। এইখানে অগ্ন প্রদেশের সঙ্গে কিছু তুলনামূলক আলোচনা অবাস্তব হবে না। প্রথমে আমাদের সামাজিক কাঠামোর কথাটাই বলি। পূর্বে উল্লিখিত প্রবন্ধে লেখক বলেছেন—“নিয়মতান্ত্রিক অসহযোগ আন্দোলনে আর কোন দিক থেকে বাধা না আসে চিত্তরঞ্জন তাই হিংসাসম্বোধের সঙ্গে পাক্ট করেছিলেন। এ কথা বললেও চলে যে, নিয়মধারিত্ব শ্রেণীর নেতৃত্বের এইখানেই অবসান হল।” আমাদের দেশের সমাজবিবর্তনের গতি-প্রকৃতি বিশেষভাবে অনুধাবন করলে কিন্তু একথা মনে হয় না। বাস্তবিক পক্ষে পশ্চিমী সমাজে বিবর্তনের ধারার সঙ্গে প্রাচ্য সমাজবিবর্তনের ধারার বহু পার্থক্য আছে। সে হিসেবে মার্কস্ পাশ্চাত্য সমাজবিবর্তনের যে পর পর ধাপ নির্দেশ করেছিলেন আমাদের দেশে তার কিছু কিছু ব্যত্যয় ঘটেছে যদিও সে ইঙ্গিত তিনিও দিয়ে গিয়েছিলেন। সে হিসেবে মার্কস্ যে অর্থে বুর্জোয়া পাতিবুর্জোয়া শব্দ ব্যবহার করেছিলেন ঠিক সে অর্থে সে শ্রেণীর সন্ধান এদেশে পাওয়া কঠিন হবে। তাছাড়া বৈদিশিক বণিকত্বের কৃপায় স্বদেশী বুর্জোয়া সমাজ-গঠনের বিরুদ্ধতা করেছে সামন্ততন্ত্র, যদিও নিয়ম ধারিত্ব শ্রেণীই সেই সামন্ততন্ত্রের মস্তিষ্ক স্বরূপে কাজ করেছিল। সে কারণে মার্কস্ যে কল্পনা করেছিলেন, “The lower middle class, the small manufacturer, the shopkeeper, the artisan, the peasant, all these fight against the bourgeoisie to save from extinction their existence as fractions of the middle class.”—এদেশে সে ঘটনা ঘটেনি। বরং সামন্ততন্ত্রের

সঙ্গে তাদের স্বার্থ অভিন্ন ভেবে তারা সামন্ততন্ত্র এবং বুর্জোয়া সম্প্রদায়ের সঙ্গে যোগ দিয়েছে। ফলে মার্কস বলেছিলেন অস্বাভাব্য দেশে যেমন বুর্জোয়া-তন্ত্রের বুদ্ধির পর বহু সময়ে নেতৃত্ব বুর্জোয়া হতে পাতি বুর্জোয়া শ্রেণীর হাতে চলে যাবে, তেমনই এদেশে সামন্ত-তন্ত্র পরিচালনার ভার নিম্ন মধ্যবিত্ত শ্রেণীর হাতে পড়েছে। আমাদের নবগঠিত খাঁটি বুর্জোয়া-শ্রেণীর সঙ্গে এ সম্প্রদায়ের বরং বিরোধিতাই, যথেষ্ট ঘনিষ্ঠতা তো নয়ই।

এ কারণে বাঙ্গালী সমাজে তিনটি বড় শ্রেণী। একদিকে ধারা সামন্ত-তন্ত্রের ধ্বংসাবশেষ তাঁরা এবং তাঁদের চারপাশে নানা শ্রেণী ও শ্রেণীর অংশ (এ দলে উকিল, ছোট চাকুরিয়া, গ্রামের বিস্তারালী গৃহস্থেরা প্রভৃতি মধ্যবিত্ত এবং নিম্নমধ্যবিত্ত শ্রেণীর অনেক অংশ আছেন) প্রতিক্রিয়াপন্থী হয়ে আছেন। অপর দিকে প্রকৃত গণআন্দোলন এদেশে এখন দেখা যাচ্ছে না। বাংলাদেশে বিহারের মত চাষীদের সংজ্ঞাবদ্ধ বিদ্রোহ—যে বিদ্রোহ দমন করার জন্য বিহারের কংগ্রেসী মন্ত্রীদেও দণ্ডপাণি হতে হয়েছিল—দেখা যায়নি। বাংলার মিলে যে ঐমিক ধর্মঘট হয়েছে, সে ধর্মঘটও কতদূর বিপ্লবী তা বলা কঠিন; সন্দেহ হয়, তার মধ্যে স্বার্থের দাবী যত ছিল, সমাজ ও শ্রেণীবোধ ততটা ছিল না। সেজন্য এগুলি বিপ্লবের পূর্বসূচী হলেও বিপ্লব নয়,—এর নেতৃত্ব এখনও ঐমিকদের হাতে নয়, উচ্চতর শ্রেণীর হাতে—ধারা মার্কসের ভাষায় “have raised themselves to the level of comprehending theoretically the historical movements as a whole.” এর মধ্যে নতুন সমস্তা সৃষ্টি করেছে হিন্দু-মুসলমান বিভেদ। হিন্দুসমাজে যে শ্রেণী এ পর্য্যন্ত রাজনৈতিক আন্দোলনে অগ্রগামী হয়ে এসেছে, মুসলমান সমাজে ঠিক তার অনুরূপ শ্রেণী পাওয়া যায় নি, তার নবসংগঠন হচ্ছে মাত্র। সেই জন্য যদি বা সামন্ততন্ত্রের সত্যোরা হিন্দু-মুসলমান নির্বিশেষে এক হতে পারেন, হিন্দু নিম্ন-মধ্যবিত্ত সমাজ এবং মুসলমান নিম্নমধ্যবিত্ত সমাজে সংঘর্ষ অনিবার্য; কারণ হিন্দুমধ্যবিত্ত সমাজ এ পর্য্যন্ত যে যে জীবিকায় পুষ্ট হয়েছে এবং যে যে কারণে অসন্তুষ্ট হয়ে রাজনৈতিক আন্দোলনে যোগ দিয়েছে, ইংরাজদের অনুরূপে সে জীবিকাগুলি নবগঠিত মুসলমান নিম্নমধ্যবিত্ত শ্রেণীর করতলগত এবং তাদের কোনও অসন্তোষের কারণ এখনও ঘটেনি। ফলে অবস্থা অতি শোচনীয়।

রাজনৈতিক আন্দোলনের ভার প্রকৃত নির্বিবর্ত সম্প্রদায়ের মধ্যে পৌছয়নি— মুসলমান চাষী সমাজ মুসলমান নিম্নমধ্যবিত্তশ্রেণীর পদানত এবং দলিত, হিন্দু চাষী সমাজে হিন্দুমধ্যবিত্ত শ্রেণীর বিরুদ্ধে কচিং অসন্তোষ দেখা গেলেও সে অসন্তোষ নিতান্তই নগণ্য। ফলে বাংলার রাজনৈতিক আন্দোলন কাদের নিয়ে সম্ভব? অপ্রিয় হলেও স্বীকার করতে হবে, প্রায়শঃই হিন্দু অত্যাচারিত শ্রেণীগুলিকে এখন এদলে পাওয়া সম্ভব নয়। কারণ মুসলমান মধ্যবিত্ত এবং মধ্যবিত্ত শ্রেণী হতে শ্রমিক শ্রেণীর পার্থক্য এখনও হিন্দুসমাজের মত সুস্পষ্ট নয়, এবং সেইজন্য এ সম্প্রদায়গুলির উন্নতিই এখন মুসলমান সর্বনিম্নশ্রেণীর উন্নতি বলে ভুল করা হচ্ছে। অবশ্য কালক্রমে এ প্রভেদ সুস্পষ্ট হতে বাধ্য এবং তখনই আমাদের রাজনীতির উন্নতির সম্ভাবনা। কিন্তু বর্তমানে কি পাই? ওদিকে প্রতিক্রিয়াপন্থীদের কথা ছেড়ে দিলাম, অন্যদিকে গণসংযোগের কথাও ছেড়ে দিলাম। আন্দোলনের ভার সুতরাং (স্বদেশী অর্থে) মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের উপর। তার মধ্যে মুসলমান সম্প্রদায় আন্দোলনে অনিচ্ছুক। হিন্দু সম্প্রদায়ের মধ্যেও সকল অংশের বোঁক এক স্থানে নয়। ফলে কি অবস্থা? ধর্মবিশ্বাসের জন্য শ্রেণীসমূহ বিধাবিভক্ত, শ্রেণীসংগঠন অসম্পূর্ণ, শ্রমিক ও চাষীদের অগ্রগতি অবরুদ্ধ, রাজনীতি অবাস্তবতায় পূর্ণ। নেতৃসমাজ অধিকাংশই বুদ্ধিজীবী, যাদের বাধ্য হতে হয়েছে to raise themselves to the level of comprehending *theoretically* the historical movements as a whole, কিন্তু যাদের বাস্তব অভিজ্ঞতা নেই এবং যারা অনেক সময়েই মার্কসের মতে a portion of bourgeois ideologists মাত্র। আমি কোন কটাক্ষপাত করছি না, কিন্তু এমন দিন আসতে বাধ্য যে সময়ে রাজনীতির এ অবাস্তবতা ভাঙবে—ধর্মের বিভেদ ভেঙ্গে সমস্ত অত্যাচারিত শ্রেণী এক হয়ে দাঁড়াবে এবং সে সময়ে রাজনীতি এবং রাজনৈতিক নেতৃত্বের অস্ত্র চেহারা দাঁড়াবে।

বাস্তবিক এইখানে বাংলার একটি বড় রকম দুর্বলতা প্রকাশ পায়, যে দুর্বলতা ঠিক অস্ত্র প্রদেশে নেই। “পরিচয়ে”র জীবন সংখ্যায় পৃষ্ঠটি মুখোপাখ্যায় মহাশয় তাঁর উপস্থাপনা—বাংলা ও যুক্ত প্রদেশের অনেক তুলনা করেছেন। যুক্ত প্রদেশের প্রশংসায় উদ্ভূত না হয়েও তাঁর কথাগুলি নিঃসঙ্কোচে মেনে

নিতে পারা যায়। যুক্ত প্রদেশে বর্ষ সমস্তা শ্রেণীসংগঠনে বিভেদ বেশী আনে নি—সম্ভবতঃ নিম্নতম শ্রেণীতে এ বিভেদ একেবারেই দেখা যায় নি। এই প্রসঙ্গে কয়েকটি ছোট খাট ঘটনার উল্লেখ করব। মনে আছে, কংগ্রেসী মন্ত্রীমণ্ডল গঠিত হবার পর কাশী গিয়েছি অনেকদিন পরে। নজরে পড়ল খালি গায়ে মস্তপাঠ করতে করতে পণ্ডিতেরা গঙ্গার ধারে চলেছেন কিন্তু প্রত্যেকের মাথায় সাদা কংগ্রেসী টুপি। অলিতে গলিতে টুপির স্রোত। মনে হল মাটি শুকিয়ে ছিল, হঠাৎ বর্ষায় অজস্র ফুল ফুটে গেছে। এ সভা সমিতির বক্তৃতার কথা নয়, এ অস্তরের কথা, যে কথা কংগ্রেসী টুপিকে কাশীর ব্রাহ্মণ্য জীবনে মস্তপাঠের মতই বেঁধে দিয়েছে। আরও একটি ঘটনার উল্লেখ করছি। একবার আসার প্রয়োজন হয়েছিল এলাহাবাদ হতে চিতকী ষ্টেশানে। পথে দেখা গেল ষ্টেশানের আগে কাঁচা রাস্তার এপার ওপার জল যাবার নালা, চাষীরা মোটর যাবার রাস্তা বন্ধ করেছে। রাস্তাটি যদিও অব্যবহৃত, কিন্তু তবুও মোটর যাবারই সরকারী রাস্তা এবং ওদিকে ট্রেন টাইম আসন্ন—একটু মানসিক চাকল্য সহকারেই একটি চাষীর ছেলেকে জিজ্ঞাসা করেছিলুম, এ এ রাস্তা তোমরা খুঁড়লে কেন? নির্বিকার জবাব পেলুম—চাষের জন্ত খুঁড়েছি। উত্তরে বলেছিলুম—রাস্তার তলা দিয়ে নালা করলে না কেন? তখনই জবাব পেলুম, নিজে খরচ না দাও, অনুগ্রহ করে ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডকে দিয়ে করিয়ে দিতে পার? বাংলার গ্রামের মধ্যেও এরকম ঘটনায় হুঁ একবার পড়েছি, কিন্তু মোটরবিহারীদের সামনে চাষীদের এরকম দৃষ্ট দৃঢ়তা নজরে পড়েনি। আরও মনে পড়ে কংগ্রেসী মন্ত্রীমণ্ডল যখন পদত্যাগ করে, তখন নৈনীতালে একজন নিরক্ষর গাড়োয়ালী মুদি প্রশ্ন করেছিল, “এবার যদি নতুন উজীর হয় তারা তো পাঁচশ’ টাকা মাইনে নেবে না। কিন্তু বাজেট পাশ হয়ে গেছে শুনেছি। তবে বেশি টাকা কি করে পাওয়া যায় বলতে পার বাবুজী?” অথচ এমন ঘটনাও বাংলা দেশে শোনা গেছে যে রবীন্দ্রনাথের তিরোথানে গ্রামের হাট বন্ধ হওয়ায় চাষীরা আক্ষেপ করে বলছে, “একজন বড়লোক মারা গেছে, তার জন্ত আমাদের আজকের লোকসান হল।” আমি স্বজাতির কুৎসা করছি না, এমনকি এরকম ঘটনা যুক্তপ্রদেশেও সম্ভব। কিন্তু তবু মনে হয় ওদেশে আন্দোলনের মূল আরও নীচে নেমেছে, গভীরে

প্রবেশ করেছে। আরও একটি ঘটনার উল্লেখ করি। এলাহাবাদের পুরুষোত্তম পার্কে, পুরুষোত্তম দাস ট্যাঙ্কের সভাপতিত্বে জনসভা। ১৯৩৯ সাল, নভেম্বর মাস। কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটির অধিবেশন হয়ে গেছে, যার পরবর্তী অধিবেশনে ওয়ার্কিং কংগ্রেস war aims ঘোষণার দাবী করলেন। বক্তাদের মধ্যে রাজেন্দ্রপ্রসাদ, সর্দার পাটেল, মৌলানা আজাদ এবং সীমান্ত গান্ধী আছেন। প্রায় সাত আট হাজার লোক, কিন্তু অধিকাংশই চাষী। বক্তৃতার বিষয়টিও সহজ নয়, তাতে পার্লামেন্টের আলোচনা, ভারতসচিবের উক্তি প্রত্যেকটিরই সমালোচনা ছিল। সব চেয়ে তুর্কোবা ছিল মৌলানা আজাদ এবং সীমান্ত গান্ধীর ভাষা, যা শুধানকার হিন্দীভাষাভাষীদেরও দুস্পীচ্য। কিন্তু তবু আশ্চর্য্য হতে হয়েছিল দেখে যে সেই শীতে রাত্রি দশটা পর্যন্ত সভা হওয়া সত্ত্বেও একটি লোকও উঠে যায়নি, গভীর অভিনিবেশ সহকারে শুনেছিল। তাদের নিরুচ্ছ্বাস গভীরতা নির্মোহ স্রষ্টা এবং সবিস্তার বিশ্বাস লক্ষ্য করার মতো। অথচ বাঙ্গালীর জনসভায় অতি সহজেই লক্ষ্য করা যায় এ অভিনিবেশ ও সংঘমের পীড়াদায়ক অভাব ঘটেছে।

রাজনীতি শুধু যে আমাদের চিন্তাবৃত্তি কলুষন নিবারণের জিনিষ নয়, রাজনৈতিক বক্তৃতা যে শুধুই বুদ্ধিগ্রাহ্য নয়, আমাদের এ ধারণা ভুলপ্রায়। আমরা সেইজন্য আমাদের বুদ্ধির আড়ালে জীবনকে ঢেকে রেখেছি, যার ফলে চমক লাগানো Intellectualismই আমাদের আন্দোলন, চমক লাগানো intellectual কথাতেই নেতৃত্বের প্রতিষ্ঠা। সেইজন্য আবার বলি আমাদের আন্দোলনের মূল বুদ্ধির পাঁচ খেলানোতে আটকে গেছে, তার শিকড় গভীরে প্রবেশ করতে পারছে না। রাজনীতি অবাস্তবই রয়ে যাচ্ছে, মুখের শুনানো কথা ছাড়া কাজে তার পরিচয় নেই, থাকা সম্ভবও নয়, আমরা থাকতে দিতে রাজীও নই। পূর্ববর্তী লেখক লিখেছেন বাংলার ক্যাশিবাদ উঁকি মারছে। তারও মূল আমাদের রাজনীতির এই অবাস্তবতায়, অগভীরতায়, অসফলতায়। বাঙ্গালী জাতি সতিমানে অস্ত্র জাতি হতে সরে দাঁড়িয়েছে, তাকে তার নেতাদের সমর্থন করতেই হবে, সে যাই হোক। নানা বিভিন্ন দল আসার ফলে আমাদের যে দুর্বলতা, সেই দুর্বলতার জন্যই আজ নেতারা বাধ্য হয়েছেন তাঁদের অমুচরদের নির্বিচার আনুগত্য দাবী করতে। তা না হলে সামান্য কিছু করাও

সম্ভব নয়। রাজনীতি যে সময় শুধু নানা দেশের মতামতের ব্যাপার নয়, তার দলীয় রূপের পিছনে বৃহত্তর সমাজের চাপ থাকে, সেই সময়ই তার দিকভ্রান্ত হবার সম্ভাবনা থাকে না, তার সাফল্যও অবধারিত। বাংলাদেশে নানা ঘটনাবলীর জন্ত যে অবস্থা দাঁড়িয়েছে তার ফলে এবং আমাদের সামাজিক শ্রেণী সংগঠন ও স্বকীয় দুর্বলতার জন্ত আমরা প্রকৃত রাজনীতি হতে বিচ্ছিন্ন হয়েছি, সমগ্র ভারতের যে বিবর্তনের ধারা দেখা যাচ্ছে সে ধারা হতে দূরে সরে চলেছি। সর্বভারতীয় রাজনীতিতে বাংলার নেতৃত্ব হারানোর গোড়ার কথা এইখানেই। তাই বাংলাদেশের রাজনীতির মুখরতার পরিবর্তে গভীরতার প্রয়োজন হয়েছে। প্রয়োজন হয়েছে এমন নিঃশব্দ কাজের যার ফলে এই নানা cross sections দূর হয়ে রাজনীতি বাস্তব হয়ে উঠবে। প্রয়োজন হবে সেই সময় এমন নেতার যিনি ঠিক উচিত মুহূর্তে এমন একটি issue খুঁজে বার করবেন যার ফলে এ দেশের আন্দোলন শুধু প্রতিবাদ ও প্রতিরোধের সংকল্প গ্রহণের পালা হতে জ্ঞান পেয়ে প্রকৃত গণ আন্দোলনের পর্যায়ে স্থান পেতে পারে।

জীবিমলচন্দ্র সিংহ

বন্ধু

শীতের কনকনে হাওয়া থেকে আশ্রয়লা করবার জন্যে সর্বদা ওভার-কোট আঁবত করে গিগি মিয়ার লাক্সো টিভিয়ার ডি মেলিনিতে ট্রামের জন্যে অপেক্ষা করছেন। আফিস তাঁর ভায়া প্যাসট্রেকোতে—তাড়াতাড়ি ট্রাম ধরতে না পারলে আপিসে পৌঁছতে বেলা হয়ে যাবে।

কিন্তু ট্রামে যারা চড়েন তাঁরা বিসংকপ জানেন, ট্রামের জন্যে যখন অপেক্ষা করা যায় তখন ট্রাম দুর্লভ হয়ে ওঠে। হয় কারেন্টের অভাবে মাঝ পথে ট্রাম নিশ্চল হয়ে আছে, নয়তো কোন মোটর বা লরীর সঙ্গে ধাক্কা লাগিয়ে অথবা বিলম্ব করছে।

তীক্ষ্ণ উদ্ভূরে বাতাস শন্ শন্ করে বইছে। মাঝে মাঝে পা ঠুকে গিগি মিয়ার শরীরটাকে একটু গরম করে নেবার চেষ্টা করছেন। অদূরে ধূসর রঙের যে ক্ষীণ নদীটি দেখা যায়, মনে হচ্ছে সে-ও যেন দারুণ শীতে জড়সড়—তার সে উচ্ছল লীলাচঞ্চল গতি নেই, হিমেল হাওয়ায় যেন তার সর্বদা নীথর, অসাড়।

খানিক পরে দূরে ট্রাম দেখা গেল—টঙ্ টঙ্ করতে করতে এগিয়ে আসছে। চলন্ত ট্রামে লাফিয়ে ওঠবার জন্যে গিগি মিয়ার তোড়জোড় করছেন এমন সময় হঠাৎ নতুন সেতু—পট কাভরের ওপর থেকে কে একজন তাঁর নাম ধরে চৈচিয়ে ডাকতে শুরু করল।

“গিগি। গিগি।”

গিগি মিয়ার দেখলেন এক ভদ্রলোক টেলিগ্রাফ পোস্টের মতো দুই হাত দুইদিকে প্রসারিত করে নানারকম অঙ্গ-ভঙ্গী করতে করতে ছুটে আসছেন তাঁর দিকে। টঙ্ টঙ্ করতে করতে ট্রাম চলে গেল সামনে দিয়ে—গিগি মিয়ারের ওঠা হল না। চলন্ত ট্রামের দিকে চেয়ে একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলতে না ফেলতেই সবিস্ময়ে তিনি দেখলেন এক অপরিচিত ভদ্রলোকের আলিঙ্গনে আবদ্ধ—আলিঙ্গনের প্রচণ্ড চাপে মনে হল আগন্তুক যেন বিশেষ অন্তরঙ্গ বন্ধু।

“তোমাকে দূর থেকেই দেখেই আমি চিনতে পেরেছি, গিগি...এক মুহূর্তও

দেবী হয়নি...আশ্চর্য্য নয় কি ? কিন্তু বন্ধু, তোমার চেহারা এমন বদলে গেল কি করে ? এরি মধ্যে তুমি বুড়ো হয়ে গেছ দেখছি—চুলে পাক ধরেছে। বাস্তবিক তোমার মুখানা দেখাচ্ছে ঠিক যেন বুড়ো পাদ্রীদের মতো—তেমনি প্রশান্ত ও গম্ভীর। তোমার ঐ গম্ভীর মুখে একটা চুমো খেতে ইচ্ছে করছে আমার।...তোমায় এখানে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে আমার মনে হয়েছিল যেন আমারই জন্ত তুমি অপেক্ষা করছ—তাই তুমি যখন ট্রামে ওঠবার জন্তে হাত তুললে তখন আমার মন বলে উঠল, এ ভারী অন্তর, নিহক বিশ্বাস-ঘাতকতা.....”

“হ্যাঁ, আমি আগিসে যাচ্ছিলাম,” জোর করে মুখে একটু হাসি টেনে এনে মিয়ান বললেন।

“আপাততঃ ওসব বিরক্তিকর প্রশ্নের উত্থাপন নাই বা করলে ?”

“তার মানে ?”

“তার মানে এই যে, আজ আর তোমার আগিস যাওয়া হবে না।”

“বল কী ? তুমি তো ভারী অদ্ভুত লোক হে ?”

“হ্যাঁ, অদ্ভুত বৈকি। কিন্তু বল দেখি, আমি যে এখন আসবো তা তুমি আশা করেছিলে কি ? তোমার মুখ দেখে মনে হচ্ছে, তুমি করো নি।”

“হ্যাঁ, করিনি...সত্যি কথা বলতে কি...”

“কাল সন্ধ্যায় এখানে পৌঁছেছি। আমার মারফৎ তোমার ভাই তোমায় সাদর অভিনন্দন জানিয়েছেন। শুনলে তুমি হাসবে নিশ্চয়, তিনি আমায় একখানা পরিচয়পত্র দিতে চেয়েছিলেন তোমার কাছে। আমি বললাম, বলেন কী ? গিগিয়োনের কাছে পরিচয়পত্র নিয়ে যেতে হবে ? আমরা ছেলেবেলাকার বন্ধু...একসঙ্গে খেলাধুলো করেছি, মারামারি করেছি বিস্তর...কলেজেও পড়েছি একসঙ্গে। পাড়য়ার কথা মনে পড়ে তোমার, গিগিয়োন ? আমাদের হোষ্টেলের সেই প্রকাণ্ড ঘণ্টাটা—কী ভয়ানকই ছিল আওয়াজটা তার। তুমি কিন্তু বেপরোয়া ঘুমুতে—যেমন ঘুমোর শূরোরহানাগুলো।...হ্যাঁ, একবার ঐ আওয়াজ তোমার কানে গিয়েছিল বটে—তুমি ধড়মড় করে উঠে বসে জিগ্যোস করেছিলে, আগুন লেগেছে নাকি ? তুমি ভেবেছিলে ও আওয়াজ বুঝি আগুন লাগার সঙ্কেত ! কলেজের সেই দিনগুলো কী মজারই ছিল।...

যাক ওসব কথা, তোমার ভাই আছেন ভাল। আমরা দুজনে সামান্য একটা কারবার ফেঁদেছি, সেই উপলক্ষেই এখানে আসা।...কিন্তু তোমার হল কী? তুমি যেন কেমন মিইয়ে গিয়েছ—সে ক্ষুণ্ণ আর নেই। বিয়ে করেছ তো?”

“না করিনি,” গব্বের সঙ্গে জবাব দিলেন গিগি মিয়ান।

“করবার মতলব আছে তো?”

“কোপেছ নাকি? চল্লিশের পর কি আর বিয়ে করা সাজে? ও কথা ভাবতেও আমি পারি না।”

“চল্লিশ! তোমার বয়স বোধ করি পঞ্চাশ হতে চল্লিশ, গিগিয়োন।...হ্যাঁ, একটা কথা আমি ভুলে যাচ্ছিলাম—ঘণ্টার আওয়ারের দিকে তোমার যেমন খেয়াল নেই, বয়সের সম্বন্ধেও তুমি চিরদিন ভেমন নির্বিকার। এটা তোমার চরিত্রের একটা বৈশিষ্ট্য—যারা তোমায় চেনে তাদের এটা অজানা নেই। তবে বন্ধু, বয়স যে তোমার পঞ্চাশ এ সম্বন্ধে আমি এক রকম নিশ্চিত। তুমি জন্মেছিলে...দাঁড়াও একটু ভেবে বল্ছি...১৮৫১ সালের এপ্রিল মাসে... নয় কি? খুব সম্ভব ১২ই এপ্রিল।”

“এপ্রিল নয়—মে...আর বছরটাও ভুল...আঠারো শো বায়ান্ন সালে আমার জন্ম,” একটু রাগতভাবে বললেন গিগি মিয়ান—“আমার জন্ম তারিখ আমার চাইতে ভাল জানো তুমি? আমি বল্ছি—১২ই মে, ১৮৫২। কাজেই আমার বয়স এখন ঊনপঞ্চাশ বছর কয়েক মাস মাত্র।”

“আর এই বয়সেও বিয়ে করে ঘর সংসার পাতে নি।...ভালই করেছ বন্ধু, বিয়ে করা যে কী ঝকমারি তা আমি হাড়ে হাড়ে টের পাচ্ছি। আমার বিয়ের ব্যাপার তুমি যদি শোন, হাসতে হাসতে পেটে খিল ধরবে তোমার।...হ্যাঁ, কি বলছিলাম...আজ তাহলে আমি তোমার অতিথি...বুঝলে গিগি, লাফটা তোমার সঙ্গেই বাওয়া যাবে। আজকাল তুমি খাও কোথায় বল তো? বার্বায়, না আর কোথাও?”

“অ্যাঁ, বল কি।” বিশ্বয়ের সুরে বললেন গিগি মিয়ান—“বার্বার কথাও তুমি জানো দেখছি! ওখানে তোমার যাতায়াত আছে বুঝি?”

“মোটেরই নয়। আমি থাকি পাড়ুয়ার, বার্বায় যাতায়াত করবো কি করে?”

লোকের মুখে শুনেছি—ওখানে বারা-বায় তাদেরই মুখে। ওখানে তোমাদের যেসব ক্ষুধা-টুধি হয় তার খবর কিছু কিছু রাখি।”

“কিন্তু তুমি যদি আমার সঙ্গে লাঞ্চ খেতে চাও তাহলে বাড়ী যেতে হয়—ঝিকে একবার খবর দেওয়া দরকার,” মিয়ার বললেন।

“খি ? যুবতী নাকি ?”

“না হে না, বৃদ্ধা।...আজকাল আর বার্বায় বাই না আমি—বহর তিনেক আমোদ প্রমোদ ছেড়ে দিয়েছি। কি জান, একটা বয়স আছে...”

“চল্লিশের পর...”—ব্যঙ্গের সুরে বন্ধুটি বললে।

“হ্যাঁ, চল্লিশের পর...যখন তোমায় মোড় ফিরতেই হবে। বরাবর যে-পথে চলেছ সে-পথে চলা তখন আর নিরাপদ নয়।...হ্যাঁ, এবার ডানদিকে ফেরো...তাড়াতাড়ি করো না, রাস্তাটা চালু, হুমড়ি খেয়ে পড়ে না যাও...এইবার এই সিঁড়ি দিয়ে ওপরে উঠে এসো...এই আমার বাড়ী...কেমন সাজিয়েছি দেখবে চল।”

“তোমার রকম সকম দেখে আমি অবাক হয়ে যাচ্ছি, গিগি,” সিঁড়ি দিয়ে উঠতে উঠতে বন্ধুটি বললে, “বরাবরই তুমি ডানপিটে, ভয় ভাবনা তোমার কোনদিনই দেখি নি আর আজ কিনা তুমি সাবধান হতে উপদেশ দিচ্ছ। হেঁটে চলেছি, তাতেও তোমার ভয় একটা কিছু বিপদ না ঘটে। তোমার এ হল কী, গিগি ? কে তোমায় এমন শাস্ত গোবেচারী বানালো বল দেখি ? দেখে শুনে আমার তো চোখে জল আসছে।”

কথা বলতে বলতে দুজনে দরজার সামনে এসে উপস্থিত। যুহু হেসে মিয়ার বললেন, “দেখো জীবনে কামেলার অন্ত নেই—এই বয়সে জীবনের সঙ্গে একটা আপোষ করে নিয়ে চলাই বুদ্ধিমানের কাজ। এখন যদি অনবরত বিজোহ করো, তবে তোমার মানুষের মতো বেঁচে থাকা অসম্ভব—দিনে দিনে তুমি জানোয়ারের সামিল হয়ে যাবে।”

“তাহলে তুমি জানোয়ারের অবস্থার চেয়ে মানুষের অবস্থাটা ভাল বলে মনে কর ?” বাধা দিয়ে বন্ধুটি বললে,—“তা যদি কর তাহলে তুমি ভুল করেছ জেনো। ছুঁপায়ের ওপর দাঁড়িয়ে থাকতে আমার যে মাঝে মাঝে কী বেগই পেতে হয় তা আমিই জানি। বিশ্বাস করো বন্ধু, আমরা যদি প্রকৃতিকে

যথেষ্ট কাজ করবার সুযোগ দিই তাহলে আমরা আর কেউই দ্বিপদ মানুষ থাকবো না, সবাই হয়ে যাবো চতুষ্পদ জন্তু। বাস্তবিক ওর চেয়ে আরামের অবস্থা আর কি হতে পারে আমি কল্পনাই করতে পারি না। অসাবধান হলে পড়ে যাবার আশঙ্কা নেই, ব্যালালটা সব সময়েই থাকে ঠিক। কবে যে আমরা জানোয়ারের মতো চার পায়ে চলবার সৌভাগ্য অর্জন করবো কে জানে। এই অভিশপ্ত সভ্যতাই আমাদের সর্বনাশ করছে। আমি যদি চতুষ্পদ হতে পারতাম তাহলে পরমানন্দে বনে বনে ঘুরে বেড়াতাম। না থাকতো জী, না থাকতো দেনা, না থাকতো কোন উদ্বেগ। তুমি কি চাও মানুষ হয়ে থেকে সারা জীবনই কষ্ট পাবো আমি?”

হঠাৎ আবির্ভূত এই বন্ধুর অদ্ভুত রহস্যলাপে মিয়ার হতভম্বের মতো তার মুখের পানে চেয়ে রইলেন। তার নামটা কী, কোথায় ও কবে আলাপ হয়েছিল তার সঙ্গে, বাল্যবয়সে কি পঠদশায় কলেজে—কিছুই তিনি স্মরণ করতে পারলেন না। কৈশোরে ও যৌবনে তাঁর যে সমস্ত অন্তরঙ্গ বন্ধু ছিল মনে মনে তাদের কথা বার বার চিন্তা করতে লাগলেন, কিন্তু কারুরই চেহারা এই লোকটির সঙ্গে মেলে না। তবু ঐ সম্বন্ধে তাকে কিছু জিজ্ঞাসা করতে সাহস হল না তাঁর—লোকটি যেরকম অন্তরঙ্গতা দেখাচ্ছে তাতে তার পরিচয় জিজ্ঞাসা করাটা অভদ্রতা হবে—হয়তো বা সে চটেও যেতে পারে। কৌশলে তার পরিচয় জেনে নেবেন মনে মনে এই সঙ্কল্প করে আপাততঃ তিনি চুপ করে রইলেন।

পরিচারিকার আসতে বিলম্ব হচ্ছিল। মনিব-সে এত দীর্ঘ ফিরে আসবেন তা সে ভাবতেই পারেনি। গিগি মিয়ার দ্বিতীয় বার ঘন্টা বাজালেন। খানিক পরে পরিচারিকা এসে দরজা খুলে দিলে।

“আফিস যাওয়া আজ আর হল না,” পরিচারিকাকে উদ্দেশ্য করে নিয়ার বললেন, “এই বন্ধুটির সঙ্গে পথে হঠাৎ দেখা—সঙ্গে করে বাড়ী নিয়ে এলাম। আমাদের দুজনের জন্তে চটপট খাবারের ব্যবস্থা করো। ---সাবধান কোন ক্রটি হয় না যেন, আমার বন্ধুটি যে সে লোক নন, ওঁর বুদ্ধি যেমন অসাধারণ নামটাও তেমনি অদ্ভুত.....”

“এ্যানথ্রোপোফ্যাগাসগোটস্‌বীয়ার্ড হব্‌নফুট,” বন্ধুটি বললে রহস্য করে।

নামটা শুনে ঘাবড়ে গেল পরিচারিকা—সে হাসবে, না চুপ করে থাকবে কিছুই আন্দাজ করতে পারলে না।

“আমার ঐ চমৎকার নামটি সম্বন্ধে কেউই কিছু জানতে চায় না কোনদিন,” পরিচারিকাকে লক্ষ্য করে মিয়ারের বন্ধু বলে চলল, “নামটির এমনি মাহাত্ম্য যে ব্যাকের কর্তারা শুনলে মুখ বিকৃত করে আর মহাজনরা ভিন্নমুখি খেয়ে পড়ে যায়। আমার জ্বীই কেবল ব্যতিক্রম—এমাত্র সে-ই নামটা নিয়েছে খুশিমনে। তবে শুধু নামটাই দিয়েছি তাকে, আমার আর কিছুই দিইনি। আমার মতো একজন সুপুরুষ—বুঝেছ কিনা, যেমন তেমন একজন জ্বীলোককে ভাল বাসবে, তাই কি কখনও নয়?...এবার চলো, গিগি, বাড়ীর ভেতর—দেখিগে গৃহস্থালীর ব্যাপারে কতখানি পোক্ত হয়েছ তুমি।...আর তুমি, পরিচারিকা ঠাকরণ, চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকো না। ক্রিমেই আমাদের পেট জ্বলছে—খাবারের বন্দোবস্তটা চটপট করে ফেলো।”

কৌশলটা ব্যর্থ হওয়ায় মিয়ার একটু মুখড়ে পড়েছিলেন। কিন্তু কোন কাজেই হাল ছেড়ে দেওয়া তাঁর স্বভাব নয়। বন্ধুটিকে নিয়ে তিনি তাঁর ছোট্ট ফ্ল্যাটটির চারিদিক দেখাতে লাগলেন। পাঁচটি ছোট ছোট ঘর—সবই সমস্তে সাজানো। একখানি বসবার ঘর, একটি শোবার ঘর, ছোট্ট একটি স্নানের ঘর, খাবার ঘর আর পড়বার ঘর।

বন্ধুটিকে সঙ্গে করে মিয়ার যখন বসবার ঘরে ঢুকলেন তখন তাঁর বিন্ময় ও বিরক্তি সীমা ছাড়িয়ে গেল। ম্যান্টেলপিসের ওপর সাজান ফোটোগ্রাফগুলি নিরীক্ষণ করতে করতে বন্ধুটি মিয়ার পরিবার সম্বন্ধে এমন সমস্ত ব্যাপারের গল্প করতে শুরু করল যা যিনিষ্ট আত্মীয় ছাড়া বড় একটা কেউ জানে না।

“গিগিয়োন, খাসা লোক তোমার ভগ্নীপতিটি—আমার যদি এমন একটা ভগ্নীপতি থাকতো!...আমার ভগ্নীপতিটি, বুঝেছ কিনা, বদমায়েসের সেরা!”

“কেন? তোমার বোনের সঙ্গে তিনি খারাপ ব্যবহার করেন নাকি?”

“না, তিনি খারাপ ব্যবহার করেন আমার সঙ্গে। আমার এই ছুঃসময়ে অনায়াসে তিনি সাহায্য করতে পারতেন—কিন্তু করবেন না কিছুতেই।”

“তোমার ভগ্নীপতির নামটা ঠিক মনে পড়ছে না,” সিরার মাথা চুলকোতে লাগলেন—“নামটা কি বলতো?”

“তার নাম তোমার মনে পড়বে কি করে ? তাকে তুমি মোটেই চেন না । পাড়ুয়াতে সে এসেছে মাত্র দু’বছর আগে । আমার সঙ্গে সে যে রকম ব্যবহার করেছে তা তুমি শুনলে আশ্চর্য্য হয়ে যাবে । তোমার ভাই আমায় আশ্বাস দিয়েছিলেন তিনি আমায় সাহায্য করতে পারেন যদি ঐ হতভাগাটা আমার ছুতী নিতে আপত্তি না করে । কিন্তু বা ভয় করেছিলাম তাই—লোকটা কিছুতেই সই করলে না—কত করে তাকে মিনতি করলাম, কিছুতেই নরম হল না সে । তোমার ভাই—সত্যি বল্চি অমন লোক আজকালকার দিনে ছল্‌ভ, আমার সঙ্গে কীই বা তাঁর সম্পর্ক,—ব্যাপারটা শুনে এমনি তিনি চটে গেলেন আমার ভগ্নীপতির ওপর যে আর কারো তোয়াক্বা না করে নিজেই সব ব্যবস্থা করে দিলেন । তাঁর সাহায্যেই এখন হয়তো আমি কতকটা দাঁড়াতে পারবো বলে ভরসা করছি ।...হ্যাঁ, ভগ্নীপতি রাজী হল না কেন সে কথা বলা হয়নি তোমায় । আমার চেহারায় যে এখনও বেশ জৌলুস আছে এ তুমি অস্বীকার করতে পার না—দেখলেই সবাই আকৃষ্ট হয় ।...আমার ভগ্নীপতির বোন—হঠাৎ কি জ্ঞানি কেমন করে আমার প্রেমে পড়ে গেল...বেচারী !...মেয়েটির রুচির প্রশংসা করি বটে, কিন্তু বুদ্ধিটা একটু কাঁচা । আমি আর কি করতে পারি বল—বিয়ে তো আর করলেই হল না । কিন্তু মেয়েটি এক কাণ্ড করে বসল—মনের দুঃখে বিষ খেলে সে ।”

“বল কী ? মেয়েটি মারা গেল ?” শঙ্কিতমুখে প্রশ্ন করলেন মিয়ার ।

“না—সে বসি করলে খানিকটা আর তাতেই সে আরাম হয়ে গেল । কিন্তু এ ঘটনার পর ভগ্নীপতির বাড়ী মাড়ানো আমার পক্ষে অসম্ভব হয়ে পড়ল । ...আরে, খাবারের দেখা নেই যে । কিদের যে চোখে আমি দেখতে পাচ্ছি না...পেট যে বাপাস্ত করছে ।”

খেতে বসে বন্ধুটি পরিহাসচ্ছলে যেসব কুৎসিত প্রসঙ্গের অবতারণা করলে তাতে মিয়ার মনে মনে অভ্যস্ত বিরক্ত হয়ে উঠলেন । কথার স্রোত ভিন্নদিকে ঘুরিয়ে দেবার জন্য মিয়ার বন্ধুকে পাড়ুয়া সম্বন্ধে খবরাখবর জিজ্ঞাসা করতে শুরু করলেন । মিয়ার মনে মনে এ আশাও পোষণ করছিলেন যে কথা বলতে বলতে বন্ধুটি হয়তো এক সময় নিজের নামটা প্রকাশ করে ফেলতে পারে ।

“আচ্ছা ভালভার্ডের খবর কী...ব্যাক অফ ইটালীর ডিরেক্টর...যার জীটি খুব সুন্দরী আর বোনটি অসম্ভব মোটা আর টারা ? ওরা কি পাড়য়ায় আছে এখনও ?”

মিয়ারের প্রশ্নে বন্ধুটি হো হো করে হেসে উঠল। সে হাসির বেগ এমনি যে থামতেই চায় না।

“ব্যাপার কী ?” কৌতূহলী চোখ দুটি তুলে প্রশ্ন করলেন মিয়ার—
“ভালভার্ডের বোন কি টারা নয় তাহলে ?”

“তুমি একটু চুপ করো ভাই—ভগবানের দোহাই, একটু চুপ করো,” মিনতির সুরে বন্ধুটি বললে। হাসির ধমকে তখনও তার সর্বত্র আন্দোলিত হচ্ছিল।

“টারা ? হ্যাঁ, টারা বৈকি। আর তার নাকের গর্তটা এত চওড়া যে মস্তিষ্ক পর্য্যন্ত দেখা যায়। ওরই কথা তো বলছিলাম তোমায়।”

“কিরকম ?”

“বুঝলে না ? ঐটিই তো আমার জী।”

“বল কী ?” অপরাধীর মতো গিগি মিয়ার মাথা চুলকোতে লাগলেন। কমা প্রার্থনার উদ্দেশ্যে কি যেন বলবার চেষ্টা করলেন তিনি, কিন্তু গুছিয়ে ঠিক বলতে পারলেন না। কিন্তু আগের চেয়েও প্রবলভাবে বন্ধুটি হাসতে শুরু করল। তারপর তার হাসির বেগটা কমে এল ক্রমশঃ, একটা গভীর নিঃশ্বাস ছেড়ে দিয়ে সে বললে, “দেখো বন্ধু, আমাদের জানার বাইরে সংসাহসের এমন অনেক দৃষ্টান্ত রয়েছে যা কোন কবিও কোনদিন কল্পনা করতে পারবে না।”

“হুঁ...তুমি ঠিকই বলেছ,” গভীর মুখে সায় দিলেন গিগি মিয়ার—“তুমি যা বলতে চাও তা আমি বুঝছি।”

“কিছুই তুমি বোঝনি,” সঙ্গে সঙ্গে প্রতিবাদ করলে বন্ধু—“তুমি বুঝি ভাবছ আমি নিজের সম্বন্ধেই বলছি ? মোটেই না।...সংসাহস আমার নয়, আমার জীর ভাতৃবধূর—অর্থাৎ লুসিও ভালভার্ডের জীর। আমার কথাটা দয়া করে শেষ পর্য্যন্ত শোন। মানুষ এমন নিরেট বোকাও হতে পারে !”

“কে—আমি ?”

“না হে না আমি।...লুসিও ভালভার্ডের জীর সঙ্গে প্রণয় ছিল আমার—

অবশ্য বিয়ের আগে থেকেই। মাঝে মাঝে তাই দেখা করতে যেতাম গোপনে। ভাবতাম ভালভার্ড টের পাবে না কিছুতেই। ভালভার্ড আপিসে যাবার পর তার স্ত্রী আমায় ভেতরে নিয়ে আসত—নিশ্চিন্ত আরামে আমরা গল্প করতাম। কিন্তু ব্যাটা যে তলে তলে খোঁজ রাখে তা কে জানত? একদিন কি হয়েছে জানো, দুজনে বসে বসে গল্প করছি, এমন সময় হঠাৎ ভালভার্ড বাড়ী এসে হাজির। ভালভার্ড এসেছে জানতে পেরেই তার স্ত্রী তাড়াতাড়ি আমায় লুকিয়ে ফেললে তার ননদের ঘরের মধ্যে। ননদটি কে বুঝতে পেরেছে তো? সেই খুলকায় ট্যারা মহিলাটি। অকস্মাৎ আমার আবির্ভাবে ভদ্র মহিলা কাঁপতে কাঁপতে এগিয়ে এসে আমায় অভিবাদন করলেন একান্ত শুদ্ধচিত্তে—মনে হল ভায়ের শাস্তি ও সম্মান রক্ষার জন্য আত্মোৎসর্গ করতে তিনি দৃঢ়-সঙ্কল্প। আমি ব্যস্তভাবে বললাম, ‘কিন্তু লুসিও কি বিশ্বাস করতে চাইবে যে...’ আমার কথা শেষ হবার আগেই লুসিও রাগে গর্জন করতে করতে ঘরে এসে ঢুকল—আর তারপর যা ঘটল তা তুমি সহজেই অনুমান করতে পারো।”

“তোমায় বুঝি সে বেদম্ প্রহার করলে?” শঙ্কিতমুখে জিজ্ঞাসা করলেন মিয়ান।

“শুধু কি তাই—আমার note of credit-ও সে দিলে খারিজ করে—অর্থাৎ আমায় একেবারে পথে বসিয়ে দিলে। এরকম হীনতা দেখেছ কোথাও? যাক, ও সবছাড়া আর আমায় জিজ্ঞাসা করে না কিছু।...মোটের ওপর, ব্যাপারটা দাঁড়িয়েছে এই, আমার হাতে এখন একটি কপর্দক নেই, কোথাও যে কিছু পাবো তারও ভরসা দেখছি না। বিবাহ করবার মতলব কোনদিনই আমার নেই যদিচ...”

“অ্যা! তুমি না বললে ঐ মেয়েটিকে বিবাহ করেছ।” বাধা দিয়ে বললেন গিগি মিয়ান।

“বিশ্বাস করে আমায়, বিবাহ আমি করিনি। সে-ই আমায় বিবাহ করেছে—বিবাহ হয়েছে শুধু তারই। আমি গোড়াতেই আমার অক্ষমতা তাকে জানিয়েছিলাম। ঘোরপ্যাচ আমি ভালবাসি না, সোজানুজি তাকে বললাম, হে সুন্দরি, আমার নামটি তুমি চাও—তোমার বাসনা আমি অপূর্ণ

রাখতে চাই না। সত্যি বলছি, নামটা নিয়ে কি যে করবো আমি তা কিছুতেই ভেবে পাই না।”

“তাহলে ব্যাপারটার ঐখানেই সমাপ্তি হল,” মন্তব্য করলেন মিয়ান—“আগে ওর নাম ছিল ভালভার্ড, এখন নাম হল...”

“হ্যাঁ, ঠিক তাই,” টেবিল থেকে উঠতে উঠতে বন্ধুটি সহাস্তে বললে।

“উঠলে চলবে না—শোন,” সাহসে ভর করে গিগি মিয়ান বললেন। মিয়ানের ঐখ্য শেষ সীমায় এসে পৌঁছেছে—এ রকম সংশয়ের মধ্যে কতক্ষণ আর থাকা যায়? “আজকের দিনটা তোমার সাহচর্যে বেশ আনন্দেই কেটেছে। তোমাকেও খুসি করবার জন্য আমি চেষ্টার ক্রটি করিনি। এখন তোমার কাছে আমার একটি প্রার্থনা আছে।”

“প্রার্থনা? আমার স্বীকে খার চাও বুঝি?”

“না, ধন্যবাদ। আমি তোমার নামটি জানতে চাই।”

“নাম? আমার?” বন্ধুটি অবাক হয়ে গেল।—“আমার নাম কি তুমি জানো না?”

“না,” লজ্জিতমুখে জবাব দিলেন মিয়ান—“আমায় কমা করো বন্ধু, ইচ্ছা হয় আমার স্মৃতিশক্তিকে দোষারোপ করো—কিন্তু একথা আমি একরকম হলপ করেই বলতে পারি যে তোমায় আমি আগে কোথাও দেখিনি।”

“ওঃ, তুমি তাহলে একেবারেই ভুলে গেছ দেখছি,” মৃদু হেসে বন্ধুটি বললে। তারপর একটু থেমে গিগির দিকে একথানা হাত বাড়িয়ে দিয়ে বললে, “তোমার হাতখানা দাও, গিগি—তোমার লাগের জন্য অশেষ ধন্যবাদ। বাস্তবিক, এমন চমৎকার ভোজ অনেক কাল জ্বোটেনি।...কিন্তু আমি অত্যন্ত চুঃখিত, তোমার প্রশ্নের উত্তর না দিয়েই আমার বিদায় নিতে হবে। এখন তবে আসি।”

“বলবে না? তোমায় বলতেই হবে!” উত্তেজিতভাবে উঠে দাঁড়ালেন গিগি।—“সারাদিনটা আমি মাথা বামিয়েছি ঐ নিয়ে আর তুমি না বলে চলে যাবে। বলতেই হবে।”

“খুন করবে নাকি?” শাস্তভাবে গিগির মুখের পানে তাকিয়ে বন্ধুটি বললে—“আমায় টুকরো টুকরো করে কাটলেও আমি বলবো না।”

“রাগ করো না—স্থির হয়ে বসো,” শ্রুটি নরম করে গিগি মিয়ার বললেন, “এরকম অভিজ্ঞতা জীবনে আমার কখনও হয়নি—এই স্থিতির বিলোপ। এ যে কী যাতনার সৃষ্টি করে তা বলা যায় না। তোমার নামটা কেবলি স্মরণ করবার চেষ্টা করছি অথচ পারছি না—এ একেবারে অসহ্য। ভগবানের দোহাই, তোমার নামটা এবার বলা।”

“চেষ্টা করে দেখো—খুঁজে পাও যদি।”

“কেন অনর্থক কষ্ট দিচ্ছ বল দেখি? তোমায় আমি ভুলে গেছি সত্য, তবু তোমার এতটুকু অনাদর করিনি—ঘরে এনে যত্ন করে খাইয়েছি, আর—বিশ্বাস করো আমায়, তোমার সঙ্গে আমার পূর্বপরিচয় না থাকলেও এই ঘণ্টা কয়েকের আলাপেই তুমি আমার ঘনিষ্ঠ বন্ধু হয়ে গেছ। তোমার ওপর আমার একটা ভালবাসা জন্মে গেছে, চমৎকার দিল্‌খোলা মেজাজ তোমার, সর্বদা তোমার সাহচর্য পেলে খুবই খুশি হবো আমি।”

“ওসব বলা বাজে,” বন্ধুটি নিরাসক্তভাবে বললে, “আমার অভাব কোনদিনই তুমি বোধ করেনি, করবেও না। বৃথা তুমি অহুরোধ করছ। তোমায় পরিচয় না দেওয়ার মধ্যে যে আনন্দ রয়েছে সেই আনন্দ থেকে তুমি আমায় বঞ্চিত করতে চাও? এ আনন্দ নিতান্ত অপ্রত্যাশিত—তোমার এখানে আসবার আগে আমি কল্পনাও করতে পারিনি।...না, পরিচয় আমি দেবো না। তোমার অহুরোধ নিতান্ত অসঙ্গত...আমি বেশ বুঝতে পারছি আমায় তুমি একেবারে ভুলে গেছ। এতে অবশ্য আমার কষ্ট পাবার কথা, তবে তুমি যদি আমায় আর পীড়াপীড়ি না করো তাহলে ঐ কষ্টটুকু অনায়াসে ঝেড়ে ফেলতে পারবো। যাক, এখন তবে বিদায় হই।”

“হ্যাঁ, যত শীজ পারো—এটেই যখন আমার প্রার্থনা,” মিয়ার অসহিষ্ণুভাবে বললেন—“আর আমি তোমায় বরদাস্ত করতে পারছি না।”

“আচ্ছা, আমি যাচ্ছি। তবে, গিগি যাবার আগে তোমার একটি চুমো চাই—কালই আবার আমায় ফিরতে হবে।”

“না, কিছুতেই না,” গর্জে উঠলেন মিয়ার—“যতক্ষণ না নামটা বলছ।”

“ও আশা বৃথা। আজ তবে এই পর্য্যন্ত...বিদায়।”

হাসতে হাসতে লোকটা ঘর থেকে বেরিয়ে গেল, সিঁড়ির কাছাকাছি এসে হঠাৎ ফিরে দাঁড়িয়ে রহস্যভরে একটা চুখন ছুঁড়ে দিলে মিয়ারের দিকে।

শ্রীশ্রীশ্রীশ্রীশ্রীশ্রী

মধ্যবিত্ত পূজার ছুটি

চাষীরা ফিরেছে ঘরে, শূন্য হাট, খামারে ইঁদুর
সোনালি সূর্যাস্ত শেষ, গোখুলির মধুর বিষাদ
পাহাড়ে জমাট আর নদীপথে গ্রামের বধূর
রোমাণ্টিক ছবি নেই, থেমে গেছে গানের নিখাদ,
পাহাড়ের দিকে ছোট্ট শব্দময় অদৃশ্য বাহুড়।
বাংলায় বসে' আছি নামহীন প্রত্যাশাবিধুর।

সামনে ছড়ানো রাত্রি, মৃত্যুহীন, অন্ধকারে নীল
অস্পষ্ট আলোকসজ্জা, অন্ধকারে মরমী মূর্ছনা
আঘাতে আঘাতে প্রেমে প্রচ্ছন্ন বিলাস হানে মিল,
সংহত পুলকে হানে নক্ষত্রের কতই গুচ্ছ না।
সামনে রাত্রির নীলে ছেয়ে যায় বিরাট নিখিল,
এ বিরাট হৃদয়ের ডুবে যাওয়া বুঝিবা তুচ্ছ না।

নিঃসঙ্গ স্বার্থের রাত্রি মিশে' যায় বাহিরে বিরাট।
আকাশে আকাশে দেশে দেশান্তরে তাই শুনি বটে
দরিদ্র ব্যর্থের প্রাণি পৃথিবীর স্তিমিত আভায়।
পরিপূর্ণ জীবনের অস্তমিত বিচ্ছিন্ন নিশান,
স্বপ্নেরা মরীয়া তাই দীপাবলী পাহাড়ে নিভায়।
জেগে থাকে স্মিতদৃষ্টি নীলকণ্ঠ নির্মম ঈশান ॥

ভারতীয় সমাজ-গততির উৎপত্তি ও বিবর্তনের ইতিহাস

গৌড়ের কথা

(পূর্বানুভূতি)

(১৩)

পূর্ব ভারতের গৌড়, মগধ, মিথিলা, অঙ্গ, বঙ্গ, সুস্ক, কলিঙ্গ, কামরূপ প্রভৃতি প্রদেশগুলিকে নবাবিকৃত 'আর্য্যমঞ্জুস্মৃতি'কল্পে 'গৌড়চক্র' বলা হইয়াছে। বস্তুত জাতিতাত্ত্বিক, ভাষাতাত্ত্বিক ও কৃষ্টির দিক দিয়া এদেশগুলির সম্পর্ক অতি নিকট। বৈদিক সাহিত্যের ঐতরেয় আরণ্যকে (২।১।১) 'বজ্রবগধচের' জনপদের উল্লেখ আছে এবং ঐসকল স্থানের লোকদের প্রতি কটাক্ষপাতও করা হইয়াছে। পুনঃ অথর্ববেদে অঙ্গ ও মগধের নামোল্লেখ আছে; এবং উপনিষদেও আমরা মিথিলার নামোল্লেখ দেখিতে পাই। কিন্তু কবে পূর্বভারত আর্য্যীভূত হইল তাহা সঠিক বলা যায় না। বৈদিক যুগের পরবর্তী কালের বোধায়ন স্মৃতিতে (১।২।১৪) এই সকল প্রদেশ সমূহে এক তীর্থযাত্রা উপলক্ষ বাতীত গমন ও ভ্রমণ নিষিদ্ধ হইয়াছে। পঞ্চাস্তরে দেখা যায় যে বৈদিক মতের বিরুদ্ধবাদীগণ বাঙ্গলায় প্রচারকেন্দ্র স্থাপন করিয়াছেন। জৈন ধর্মপুস্তকে মগধ, অঙ্গ ও তাম্রলিপ্তের লোকদিগকে উচ্চদের কৃত্রিয় বলিয়া বর্ণনা করা হইয়াছে (১)। আবার এই সময়ে যাক্ত তাঁহার নিকন্তে কীকট (মগধ) দেশকে 'অনার্য্য নিবাস' বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন (২)।

এতদ্বারা ইহা অনুমিত হয় যে আর্য্য ও অনার্য্য শব্দদ্বয় ধর্মের বিভিন্নতার জ্ঞান দলাদলির পরিচায়ক মাত্র। এতদ্বারা হালের প্যান-জার্মানীয় অর্থ সৃচিত

১। Sylvain Levy—Pre-Aryans & Pre-Dravidians in India (translated by Dr. P. C. Bagchi).

২। মগধের 'কীকট' তাহা সঠিকভাবে নির্ধারিত হয় নাই।

হয় না। পুনঃ পুরাণে বঙ্গকে 'ঐল' সাম্রাজ্যের অন্তর্গত করা হইয়াছে। পার্জিটার 'ঐল' শব্দকে আৰ্য্য বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন (৩)। উত্তর বাঙ্গলা ও কামরূপে রাজা নরক ও তৎসংশ্রাত ভগদত্তের সম্বন্ধে জনশ্রুতি আছে। পানিনি (৬২।১০০) গৌরপুর নামক একটি জনপদের নাম উল্লেখ করিয়াছেন। জগদ্বল বিহারের ভয়াবশেষ মধ্যে আবিকৃত একটি প্রস্তর ফলকে (খৃষ্টীয় ৬ষ্ঠ শতাব্দী) হইতে আমরা এই তথ্য অবগত হই যে বাঙ্গলা মৌর্য সাম্রাজ্যের অন্তর্গত ছিল। এই প্রস্তর লিপিতে ইহাও উল্লিখিত আছে যে উত্তরবঙ্গে 'সামবঙ্গীয়' নামে একটি জাতির বাস ছিল। পরলোকগত জয়সওয়াল বলেন যে ইহারা লিচ্ছবীদের দ্বারা একটি আত্মক্ষত্রিয় জাতি ছিল (৪)। কোটিল্য গোড়ের নামোল্লেখ পাওয়া যায়। ইহার পর বাৎসায়ণের (খৃঃ তৃতীয় শতাব্দী) 'কামসূত্র' নামক পুস্তকেও আমরা অঙ্গ-বঙ্গ-কলিঙ্গের নামোল্লেখ দেখিতে পাই। বাৎসায়ণ গোড়ীয়দের (গোড়ীণাম্) রীতির বিষয়ও উল্লেখ করিয়াছেন। বাৎসায়ণে গোড়ীয় ব্রাহ্মণদের সম্বন্ধেও কটাক্ষপাত আছে। পাহাড়পুরে নবাবিকৃত একটি তাম্রশাসনে ব্রাহ্মণদের (৫) নামোল্লেখ পাওয়া যায়। এই তাম্রশাসন গুপ্তযুগে (৪৭৮-৪৭৯ খৃঃ) উৎকীর্ণ হইয়াছিল। এই তাম্রফলক হইতে আমরা নিশ্চিত প্রমাণ পাই যে আৰ্য্যসভ্যতা খৃষ্টীয় বৰ্ণ শতাব্দীর পূর্বেই বাঙ্গলায় প্রতিষ্ঠা লাভ করে। (পাহাড়পুরের নবাবিকৃত তাম্রশাসন—জীরাধাগোবিন্দ বসাক, সাহিত্যপরিষদ পত্রিকা—৩৯ ভাগ, ৩য় সংখ্যা)। আৰ্য্যমঞ্জরীমূলকরে বর্তমানে "লোক" রাজবংশের নাম উল্লেখ আছে। জয়সওয়াল এই বংশের তারিখ খৃষ্টীয় তৃতীয় শতাব্দী বলিয়া নির্ধারণ করিয়াছেন। তিনি ইহাও বলেন যে এই সময়ের কাছাকাছি 'বর্দ্ধন' নামে একটি রাজবংশ বাঙ্গলার বর্তমান ছিল (৬)। ইহার পর বাঙ্গলা গুপ্তসাম্রাজ্যের

৩। Pargitor—Ancient Indian Traditions, pp. 305-306.

৪। Jayaswal—Presidential Address in Oriental Conference, held at Indore. এই নাম বিষয়ে আলোচনা H. C. Rai Chaudhuri—Political History of Ancient India, Footnote to p 524. জেইব্য।

৫। Epigraphica Indica,—Vol. XX, No 5, p 59.

৬। Jayaswal—An Imperial History of India, p 47.

অস্বর্গত হয়। উপরোক্ত তাত্ত্বশাসনে আমরা তাহার অস্তিত্বের প্রমাণ পাইয়াছি। তৎপর সপ্তম শতাব্দীর প্রাকালে বাঙ্গলায় শশাঙ্কের উদয় হয়।

শশাঙ্কের বংশ-পরিচয় সম্বন্ধে অনেক বিতর্ক আছে। আৰ্য্যমঞ্জরীমূলকর অনুসারে শশাঙ্ক (সোম) ব্রাহ্মণ ছিলেন। শশাঙ্ক হর্মবর্দ্ধন কর্তৃক বিজিত হন। জয়সওয়ালের মতে তিনি বৌদ্ধ পণ্ডনশীল মহাযান ধর্মের পুনরুত্থানকারী ছিলেন (৭)। আৰ্য্যমঞ্জরীকর হইতে আমরা এই তথ্য অবগত হই যে শশাঙ্ক ব্রাহ্মণ ছিলেন, এবং সনাতন ব্রাহ্মণ্যধর্মের সবিশেষ নির্ভাবান ছিলেন। তৎকালে তিনি জনগণ কর্তৃক সমাদৃত বৌদ্ধধর্মের বিপক্ষতাচরণ করিয়াছিলেন। উক্ত অনুষ্ঠান দ্বারাই আমরা শশাঙ্কের জৈন (৮) ও বৌদ্ধদলন ব্যাপারটি ব্যাখ্যা করিতে সক্ষম হইয়া থাকি। ইহা বাংলার একটি জৈনসংগ্রামেরই পরিচায়ক।

শশাঙ্কের পর আৰ্য্যমঞ্জরী অনুসারে বাংলায় একটা সাধারণতন্ত্র কিছুদিনের জন্য স্থাপিত হয়। ইহার পর একজন জনপ্রিয় শূত্রবংশীয় বাঙ্গালী নেতা “ভ” বা “খ” নরপতিরূপে (৭৩৫ খৃঃ কিংবা ৭৪০ খৃঃ) নির্বাচিত হন। ইনি ব্রাহ্মণ ও বৌদ্ধ উভয়কে ভণ্ড বলিতেন এবং ব্রাহ্মণ ভূস্বামী ও অশ্রমীদের ধ্বংস করেন। তাঁহার বড় কড়া শাসন ছিল। ইহার মৃত্যুর পর “মাংস-স্নায়” আরম্ভ হয় *। তৎপর জনসাধারণ নীচ শূত্রবংশীয় (দাসজীবিনঃ) গোপালকে (৭৪০—৭৫৭ খৃঃ) রাজপদে নির্বাচিত ও অভিষিক্ত করেন। জয়সওয়াল উক্ত শূত্ররাজা ও নির্বাচনের তারিক করিয়া বলিয়াছেন যে সেই সময়েই

৭। Jayaswal—An Imperial History of India, p 51.

৮। হিয়ান সাংয়ের বর্ণনানুসারে বাঙ্গলায় জৈন যত সেই যুগে প্রবল ছিল বলিয়া অনুমিত হয়। তিনি অন্ধ (মুজের, চম্পা) হইতে আরম্ভ করিয়া বাঙ্গলার সর্বত্র বৌদ্ধমঠ অপেক্ষা দেবালয় ও জৈনদের (নিগ্রহ, দিগম্বর) ধর্মালয়ের সংখ্যার আধিক্য লক্ষ্য করিয়াছেন। কামরূপের লোকদের তিনি দেবোপাসক বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন; বৌদ্ধমঠ কখনও সে-দেশে ছিল না বলিয়াই তিনি বর্ণনা লিপিবদ্ধ করিয়াছেন এবং যে ছুই চারজন বৌদ্ধ তথায় থাকিত তাহারা লুপ্তায়িতভাবেই থাকিত বলিয়া তিনি উল্লেখ করিয়াছেন (Watters—On Yuan Chuang, Vol. II দ্রষ্টব্য)।

* কালিঙ্গপুর অনুশাসন দ্রষ্টব্য।

বাল্লা জাতিভেদের বিধান ও জন্মগত শ্রেষ্ঠত্বরূপ বৈদিক মত হইতে বিমুক্ত হইয়াছে। আর্যমজ্জীমের মতানুসারে এই সময়ে গৌড়দেশ সমুদ্রতীর পর্য্যন্ত সনাতনী ব্রাহ্মণ্যবাদীদের (heretic) দ্বারা পরিপূর্ণ ছিল।

গোপালের জাতি ও বংশপরিচয় লইয়া বাল্লার ইতিহাসে বহু বিতর্ক আছে। শিলালিপিতে তাহাকে 'ব্যপটের' বংশধর বলা হইয়াছে *। তিব্বতের লামা তারানাথ 'ভারতে বৌদ্ধধর্মের ইতিহাস' নামক পুস্তকে নিম্নোক্ত বিবরণ দিতেছেন (৯) :—

মধ্যদেশ ও পুণ্ড্রবর্ধনের পূর্বদিকস্থ বন-মধ্যস্থিত কোনও একস্থানে এক স্তম্ভরী ক্ষত্রিয়া কুমারী এক বৃক্ষদেবতার সহিত উদ্বাহ বন্ধনে আবদ্ধ হইলেন এবং বিশিষ্ট লক্ষণযুক্ত একটি পুত্রসন্তান প্রসব করেন। পরে এই বালক চুণ্ডাদেবীকে (চণ্ডী ?) আরাধনা করিবার জন্ত জনৈক আচার্য্য কর্তৃক উপদিষ্ট হয়। একবার এই দেবী স্বপ্নে আবির্ভূত হইয়া তাহাকে আশীর্ব্বাদ করেন। এই বালক দেবী প্রদত্ত একটি কাষ্ঠ নির্ম্মিত গদা (কবচ স্বরূপ) লুকায়িতভাবে শরীরে ধারণ করে। অতঃপর বালক আৰ্য্য ধার্মার্পণ বিহারে আগমন পূর্ব্বক রাজ্য প্রাপ্তির জন্ত প্রার্থনা (উপাসনা) করে। তাহাকে পূর্ব্বদিকে ঘাইতে বলা হয়। সেই সময় বাঙ্গলাদেশে বহুদিন ব্যাপী অরাজকতা বিরাজ করিতেছিল। প্রজাবর্গ অতীব চূর্ণদশাগ্রস্থ হইয়া পড়ে। সেখানে সর্দারেরা সকলে সমবেত হইয়া তদেশীয় আইনানুসারে দেশ শাসনের জন্ত রাজা নির্বাচন করিত। কিন্তু এই রাজা রাত্রিতে এক ভীষণাকৃতি 'নাগরমণী' কর্তৃক ভক্ষিত হইত। এই নাগরমণী পূর্ব্ববর্তী রাজার রাণীর আকৃতি ধারণ করিত। কেহ কেহ বলেন— এই নাগকন্যা রাজা গোবিন্দচন্দ্রের জ্বর রূপ ধারণ করিত; আবার কেহ কেহ বলেন, রাজা ললিতচন্দ্রের জ্বর রূপ ধারণ করিত। এইরূপে উক্ত 'নাগরমণী' সকল নির্বাচিত রাজাদের ধ্বংস করিত। চুণ্ডাদেবীর আশীর্ব্বাদপ্রাপ্ত বালক তথায় আগমন করে। উক্ত বালক তথায় রাজপদের প্রার্থী হয়। মধ্য রাত্রিতে সেই নাগরমণী রাক্ষসীরূপে তথায় পুনরাগমন করে। এই বালক

* গৌড়লেখমালা, পৃঃ ১২ ব্রহ্মব্য।

২। Taranatha—"Geschichtedes Buddhismus in Indien"—translated into German by A. Schiefner, pp 202-204.

তাহার ইষ্টদেবতার ক্ষুদ্র কাষ্ঠনির্মিত গদারূপ কবচ দ্বারা তাহাকে আঘাত করে ; এই আঘাতেই ঐ নাগরমণী পঞ্চক প্রাপ্ত হয় । পর দিবস উক্ত বালককে জীবিত অবস্থায় দেখিয়া সকলেই বিস্ময়াবিষ্ট হয় ; এবং তাহাকে অত্যন্ত ধর্মপরায়ণ মনে করিয়া পর পর সাতবার রাজপদে নির্বাচিত করা হয় । সকলে তাহার নামকরণ করেন ‘গোপাল’ । প্রথমে তিনি বাদলায় রাজত্ব করেন ; জীবনের শেষভাগে মগধ বিজয় করে এবং ‘ওটক পুরীর’ * নিকট নালন্দা নিহার স্থাপন করেন । ইন্দ্রদত্ত বলেন, আচার্য্য মীমাংসকের মৃত্যুর এক বৎসর পর ‘গোপাল’ রাজা হয় । কিন্তু কেমেন্স ভদ্র বলেন যে সে (গোপাল) সাত বৎসর পর নির্বাচিত হয় ।

পঞ্চান্তরে আর্য্যমঞ্জুশ্রীতে উল্লেখ আছে যে, শশাঙ্কের (সোম) মৃত্যুর পর গৌড়ে অশান্তি ও বিপ্লব উপস্থিত হয়—এক সপ্তাহকালের জন্য একজন রাজা হয় ; পুনঃ এক মাসের জন্য অপর একজন রাজা হয় । অতঃপর একটি সাধারণ-তন্ত্র (Republic) প্রতিষ্ঠিত হয় । এই রকম ক্রমাগত একটা বিশৃঙ্খলা চলিতে থাকে । এই সময় মঠ সমূহের ধ্বংসাবশেষ লইয়া গৃহাদি নির্মিত হইতে থাকে । আর্য্যমঞ্জুশ্রী অনুসারে জয়সওয়াল মনে করেন যে, গুপ্তবংশের দ্বাদশাদিত্যের মৃত্যুর পর এই অরাজকতা শুরু হয় । আর্য্যমঞ্জুশ্রী ইহাও বলে যে রাজা ‘দদানু’র (দ্বাদশাদিত্য) মৃত্যুর পর গুপ্তদের মধ্যে যে অন্তবিপ্লব উপস্থিত হয় তৎক্ষণাৎ গৌড়ে একজনকে রাজপদে অভিষিক্ত করা প্রয়োজন হইয়াছিল (১০) । এই পুস্তকে আরও উক্ত হইয়াছে যে দাসজাতীয় ‘গোপালেরা’ (Gopalas) রাজা হইলে জনসাধারণ ব্রাহ্মণদের দ্বারা ক্লিষ্ট হয় ; বুদ্ধের ধর্ম বিনষ্ট হওয়ায় ধর্মবিহীন সময় উপস্থিত হয় : The people will be miserable with Brahmins. The Buddha's doctrine having been lost, the time will be irreligious (১১) । কালিমপুর অনুশাসনে যে সংবাদ পাওয়া যায় তাহাই আর্য্যমঞ্জুশ্রী ও তারানাত্বে প্রতিফলিত হইয়াছে । আর্য্যমঞ্জুশ্রীতে

* তারানাত্বে পুস্তকসমূহে ও ‘বুটন’ নামক তিব্বতী ভাষার এক পুস্তকে ‘ওটকপুরী’ লিখিত আছে ।

১০ । Jayaswal—Imperial History of India, p 43.

১১ । Jayaswal—Imperial History of India, p 74.

অরাজকতা। সম্বন্ধে আমরা যে সংবাদ পাঠিতেছি তাহাই বৌদ্ধ তান্ত্রিকদের ধারানুসারে অলৌকিক গল্পের আকারে তারানাথে পাইতেছি। কেহই গোপালের জাতি ও জন্ম সম্বন্ধে সঠিক সংবাদ দিতেছেন না। তবে আমরা এইটুকু ধরিয়া লইতে পারি যে, তিনি তথাকথিত উচ্চকুলোদ্ভব ছিলেন না। তাঁহার উৎপত্তি সম্বন্ধে নিশ্চয়ই কোন অপ্রিয় সংবাদ ছিল যেজন্য তদ্বিষয়ে কোন সংবাদ পাওয়া যাইতেছেন। বরং তারানাথের অলৌকিক জন্মের সংবাদটি সহজ কথায় গ্রহণ করিলে তাঁহাকে জারজই বলিতে হইবে। গোপালের অভিষেকের সময় হইতে বাঙ্গলা ভারতের ইতিহাসে নিজের ব্যক্তিত্ব লইয়া স্বাধীন রাজনৈতিক জীবনযাত্রা আরম্ভ করে। পালবংশীয়েরা পরে বৌদ্ধ ধর্মাবলম্বী হয় বলিয়া ইতিহাসে সংবাদ পাওয়া যায়। দেবপাল দেবের সময় হইতে বাঙ্গলা সর্বোচ্চ রাজনৈতিক শিখরে আরোহণ করে। তারানাথের প্রদত্ত বিবরণ অনুসারে দেখা যায় যে গোপালের পর দেবপাল রাজা হন। পরে তিনি বরেন্দ্রভূমি বিজয় করেন এবং সোমপুরী বিহার প্রতিষ্ঠা করেন। তাঁহার সময় উড়িষ্যা এবং অন্যান্য প্রদেশে যেখানে পূর্বে বৌদ্ধধর্ম প্রবল ছিল সেখানে তীর্থিকদের (ব্রাহ্মণ) ধর্মের প্রভাব বিস্তার হয়। সেইজন্য ইনি তীর্থিকদের যুদ্ধে পরাজিত করিতে চাহিয়াছিলেন। তারানাথ দেবপাল দেবের জন্ম সম্বন্ধে নিম্নোক্ত অলৌকিক কাহিনীটি বিবৃত করিয়াছেন। অবশ্য উক্ত গল্পটিকে তিনি জনরব বলিয়াও অভিহিত করিয়াছেন। রাজা গোপালের মহিষী স্বামী বংশ করিবার উদ্দেশ্যে জনৈক ব্রাহ্মণের নিকট হইতে বশীকরণ মন্ত্র ভিক্ষা করে। ব্রাহ্মণ হিমাবন্ত গমনপূর্বক ঔষধ আনায়েন করে; এই ঔষধ দাসীকে দিবার সময় ফলে পড়িয়া গেলে নাগরাজ উহা খাইয়া ফেলে। উক্ত ঔষধের গুণে ঐ নাগ রাজার স্তায় আকৃতি প্রাপ্ত হয় এবং রাণীর সহিত সহবাস করিতে থাকে। ফলে একটি পুত্রসন্তান জন্মগ্রহণ করে; এবং একটি অঙ্গগর এই শিশুর মাথার উপর ফণা বিস্তার করিয়া থাকে। এই শিশুই গোপালের মৃত্যুর পর রাজ্যাভিষিক্ত হয় (১২)। তারানাথের প্রদত্ত বিবরণ অনুসারে দেবপাল ৪৮ বৎসর রাজত্ব করেন। তাঁহার পুত্র রসপাল; তিনি দ্বাদশ

বৎসর রাজ্যশাসন করেন। তৎপর ধর্মপাল রাজা হন—তিনি ৬৪ বৎসর রাজত্ব করেন। ইনি কামরূপ, ‘তীরহতি’, গৌড় প্রভৃতি জয় করেন। তাঁহার রাজত্ব বহু বিস্তৃত ছিল—পূর্বে সমুদ্র উপকূল পর্য্যন্ত, পশ্চিমে দিল্লী, উত্তরে জলন্ধর এবং দক্ষিণে বিষ্ণুপর্বত। তিনি শ্রীবিক্রমশিলা মঠ প্রতিষ্ঠা করেন। তৎপর রাজা হন রামপাল—তাঁহার রাজত্বকাল ৪৬ বৎসর। পিতার মৃত্যুর তিন বৎসর পূর্বে তাঁহার পুত্র যক্ষপাল নির্বাচিত হন। কিন্তু তিনি নিজে মাত্র একবৎসর কাল রাজত্ব করেন। তাঁহার মন্ত্রী লবসেন (লাউসেন ?) তাঁহার হস্ত হইতে রাজ্যশাসন কাড়িয়া নেন। লবসেনের পুত্র কসসেন, তাঁহার পুত্র গণিত সেন এবং তৎপুত্র রথিক সেন—ইহারা সমুদয়ে আশী বৎসর রাজত্ব করেন। তারানাথ পালবংশের অনেকের নামই উল্লেখ করিয়াছেন, কিন্তু তিনি পুনঃ পুনঃ বলিয়াছেন যে এই বংশের নয়জনই বিশিষ্টভাবে গণ্য ; কারণ তাহারা বিশেষভাবে বৌদ্ধধর্মের সেবা করিয়াছেন। কিন্তু অজ্ঞাতোজরা তৎপমাননীয় নহেন। এতদ্ব্যতীত রামপাল সম্বন্ধে আরও একটি সংবাদ দিতেছেন।

রাজা রামপালের সময় সিরো নামক জনৈক বৌদ্ধ সিদ্ধপুরুষ ছিলেন। রামপালের হস্তী “ভনভদল” এই সিদ্ধপুরুষের পদধৌত অঙ্গ পানান্তে যুদ্ধে গেলে রামপাল একশত স্নেচ্ছের উপর বিজয়ী হন (১৩)।

অতঃপর তারানাথ বলেন যে পালেরা সূর্য্যবংশীয় ছিল—চন্দ্র এবং সেন-বংশদ্বয় চন্দ্রবংশীয় ছিল। চার সেন রাজাদের শাসন সময়ে মগধে ‘তীর্থিকেরা’ (ব্রাহ্মণ) ক্রমাগত বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতেছিল ; তৎসঙ্গে তাজিকদের ব্রহ্ম পদ্ধতির (মুসলমান ধর্ম) অনেক ভক্ত আবির্ভূত হয়। গঙ্গা ও যমুনার মধ্যবর্তী অন্তর্বেদী প্রদেশে তুরস্করাজ “চন্দ্র” আবির্ভূত হয়। সে বিভিন্ন বৌদ্ধ ভিক্ষুদের বার্তাবহ-রূপে নিযুক্ত করিয়া বাজলা এবং পার্শ্ববর্তী দেশ সমূহের ক্ষুদ্র তুরস্ক সর্দার বা প্রিন্সদের (Fuerst) নিজের সহিত সম্মিলিত করিয়া সমুদয় মগধ প্রদেশ লুণ্ঠিতরাজ্য করিতে থাকে ; ওটস্তুপুরীর অনেক সাধুদের হত্যা করে, বিক্রমশিলা ধ্বংস করে (১৩ক)। ওটস্তুপুরীর স্থানে তাজিকদের একটি কেল্লা

১৩। ‘Taranatha’s “Edelsteinmine” (মণিকের খনি)—Albert Gruenwedel কর্তৃক জার্মান ভাষায় অনূদিত, p 31.

১৩ক। সাধারণের ধারণা, এই ধ্বংসলীলার সঙ্গে নালন্দা বিধ্বংস হয়। তিব্বতীয় পুস্তক-

নির্ম্মিত হয়। ফলে বহু পণ্ডিত দক্ষিণে, পূর্বে এবং তিব্বতে পলায়ন করে (১৪)।

তারানাথের বিবরণ বাঙ্গলার ইতিহাসগ্রন্থ বিবরণের সহিত মিলে না। তিনি বলিয়াছেন—তঁাহার ইতিহাস ১৬০৮ খৃঃ তঁাহার ৩৪ বৎসর বয়সে সমাপ্ত হয়। অনুবাদক তঁাহার মুখবন্ধে বলিতেছেন যে তারানাথের এই পুস্তককে একটি ইতিহাস বলিয়া গ্রাহ্য করা যায় না। কিন্তু ইহা একটি দলিল (data) স্বরূপ যাহা হইতে ইতিহাসের তথ্য সংগ্রহ করা যায়। অনুবাদক আরও বলেন—হিয়েন সাং হইতে আমরা এই তথ্য পাই যে ভারতবর্ষে ইতিহাস লেখা অজ্ঞাত ছিল না। তারানাথ স্পষ্টতঃই বলিয়াছেন, তিনি ভারতে লিখিত তিনখানি ইতিহাস হইতে তথ্য সংগ্রহ করিয়াছেন। এই পুস্তকগুলি তিনি সপ্তদশ শতাব্দীর প্রাকালে হাতে পাইয়াছিলেন। এই পুস্তকগুলির প্রতিলিপি (copy) শুধু তিব্বতে নয়—নেপালেও আবিষ্কৃত হইতে পারে বলিয়া অনুবাদক আশা করিয়াছেন (১৫)। তারানাথ এই ঐতিহাসিকদের নাম তঁাহার ‘মাণিকের খনি’ নামক পুস্তকে উল্লেখ করিয়াছেন : মগধের পণ্ডিত ইন্দ্রভদ্র, ইন্দ্রদত্ত এবং ভটঘট্ট। শেষোক্ত নাম দুইটি তিনি তঁাহার ইতিহাসে উল্লেখ করিয়াছেন; কেবল ইন্দ্র ভদ্রের পরিবর্তে তথায় কেম ভদ্রের নাম করিয়াছেন (১৬)।

সমূহে তুর্কি কর্তৃক নালন্দা ধ্বংসের কথা নাই। ওদন্তপুরী যদি বর্তমানের বিহার সন্নিবিষ্ট হয় তাহা নালন্দা হইতে দূরে। ৮শাব্দী মহাশয়ের কথার ব্রূহা বার (‘বেনের মেয়ে’ জটব্য) যে ওদন্তপুরী মগধের রাজধানী ছিল। অগ্রগণ্য P. al Jor-এর “History of the Rise, Progress and Downfall of Buddhism in India, edited by S. K. Das, pp 92 বলা হইয়াছে যে নালন্দার লাইব্রেরী যাহাকে ধর্ম্মগন্ধ বলা হইত তাহা তীর্থিক (জ্ঞানকণ) ভিক্ষুকদের দ্বারা অগ্নি সংযোগে বিধ্বংসীকৃত হয়। ‘বজ্রসাগর,’ ‘বজ্ররক্ষক,’ ‘বজ্রদধি’ নামক তিনটি মন্দিরে লাইব্রেরী রক্ষিত হয়। এই তিনটি মন্দির লইয়া ‘ধর্ম্মগন্ধ’ সংগঠিত হয়।

১৪। Taranath—“Geschichte des Buddhismus in Indien”—translated into German by A. Schiefner, pp 252—255.

১৫। Taranath—p. 17.

১৬। Gruenwedel's Preface—p 8

তারানাথ পালবংশের অনেকেরই নাম করিয়াছেন—কিন্তু কর্ণাটকাগত বল্লালসেনের বংশের নাম উল্লেখ করেন নাই। তৎপরিবর্তে লবসেনের নামোল্লেখ পূর্বক বলিয়াছেন যে লবসেনের প্রপৌত্রের মৃত্যুর পর তুরস্কেরা বাঙ্গলা বিজয় করেন। এখানে পরিষ্কার বুঝা যায় যে তিনি একটি মস্ত বড় ভুল করিয়াছেন; কিন্তু লবসেন সম্বন্ধে তিনি এক নূতন আলোকসম্পাত করিয়াছেন। বাঙ্গলার পুরাতন পঞ্জিকাসমূহে কলিযুগের রাজাদের নামের তালিকায় লবসেনের নামোল্লেখ হইত। কিন্তু তাঁহার নামে কোন অল্পশাসন আজ্ঞাও পর্য্যাপ্ত প্রাপ্ত হওয়া যায় নাই। কেবল ধর্মমঙ্গল গ্রন্থেই তাঁহাকে ধর্ম-ঠাকুরের ভক্ত এবং সম্রাট ধর্মপালের সেনাপতিরূপে বর্ণনা করা হইয়াছে। এই জন্যই তাঁহার ঐতিহাসিক অস্তিত্ব সম্বন্ধে লোকে সন্দেহান। নগেন্দ্রনাথ বসু মহাশয় তাঁহার Social History of Kamrupa নামক গ্রন্থে বলিয়াছেন—
 “Some of the Doma soldiers who went to Kamrupa with Lausena settled there. Their descendents still sing of the achievements of Kalu Doma, the general of Lausena.” অর্থাৎ যেসব ডোম-সৈন্য লাউ সেনের সহিত কামরূপ গমন করিয়াছিল তাহারা তথায় বাস করে। তাহাদের বংশধরগণ এখনও লাউসেনের সেনাপতি কালু ডোমের কীর্তিগাথা গাহিয়া থাকে। তিব্বতীয় P.al Jor-এর পুস্তকেও লবসেন ও তাহার বংশের কথা উল্লিখিত আছে (১৮)। তারানাথ লবসেনের বংশের নিম্নোক্ত তালিকা দিতেছেন : লবসেন, তাহার পুত্র বুদ্ধসেন, তাহার পুত্র হারিত সেন, তাহার পুত্র প্রতিভ সেন প্রভৃতি। (উপরে দৃষ্ট হইয়াছে যে তিনি একটি পৃথক নামের তালিকা দিয়াছেন।) ইহারা ষাট বৎসরকাল রাজত্ব করে। তাহারা তুরস্কের হুকুম মানিয়া চলিত, তাহাদের ক্ষমতা ও প্রভাব প্রতিপত্তির অনুপাতে বৌদ্ধ-

১৭। N. N. Vasu—The Social History of Kamrupa, Vol. I, p 211.

৬বছ মহাশয় লেখককে ব্যক্তিগতভাবেও এই কথা বলিয়াছিলেন। কামরূপস্থ ডোমদের ভিতর এই জনশ্রুতি সম্বন্ধে অসুসন্ধান একান্ত প্রয়োজন।

১৮। P.al Jor—Edited with a list of contexts and an analytical index in English, by S. C. Das, p 120.

ধর্মের প্রতি খুবই সামান্য ভক্তি-শ্রদ্ধা প্রদর্শন করিত (১৯)। তিনি আবার এই সংবাদ দিতেছেন যে প্রতিভা সেনের মৃত্যুর একশত বৎসর পর বাঙ্গলায় একজন শক্তিশালী জঙ্গল রাজা আবির্ভূত হইয়াছিলেন। ইনি দিল্লী পর্য্যন্ত সমস্ত হেন্দু ও তুরস্কদের উপর শাসন করিতেন। (তারানাথ তাঁহার বিভিন্ন পুস্তকে হিন্দুর পরিবর্তে 'হেন্দু' (Hendu) শব্দটি ব্যবহার করিয়াছেন।) প্রথমে তিনি ব্রাহ্মণ্যধর্ম অমুরক্ত ছিলেন, পরে তদীয় বৌদ্ধধর্ম অমুরক্ত ও বিশ্বাসী জ্রী কর্তৃক তাঁহার মত পরিবর্তিত হয়। তিনি বজ্রাসনে বড়পূজা প্রদান করেন; তিনি সমস্ত বিশ্বস্ত ও ধর্মপ্রাপ্ত মন্দির পুনঃ সংস্কার ও নির্মাণ করেন। তুরস্কদের দ্বারা বিনষ্ট গণ্ডোলার * চারিতলা পুনঃ নির্মাণ করাইয়া দেন। পণ্ডিত সারাপুত্র এখানে বাস করিতেন বলিয়া তিনি একটি বিজ্ঞাপীঠ প্রতিষ্ঠা করেন। নালন্দার মন্দির সমূহের প্রতি তিনি খুব আস্থাশীল ছিলেন। তিনি কেবল বড় বড় বিজ্ঞাপীঠ সমূহই পুনঃ প্রতিষ্ঠা করেন নাই। তিনি দীর্ঘকাল জীবিত ছিলেন। তাঁহার মৃত্যুর পর ১৬০ বৎসর অতিবাহিত হইয়াছে। তারানাথ বলেন যে তাঁহার মৃত্যুর পর মগধে আর এরূপ কোন রাজার কথা তিনি শোনে নাই যিনি বৌদ্ধধর্মের প্রতি ভক্তিমান ও আস্থাশীল ছিলেন এবং দীক্ষাগ্রহণকারী ছাত্র ও পিটকধারী লোকও যে তথায় অবস্থান করিয়াছিল তাহাও তিনি অগণ করেন নাই (২০)।

(ক্রমশঃ)

শ্রীভূপেন্দ্রনাথ দত্ত

১৯। Taranath—Geschichte des Buddhismus, pp. 255—257.

* গন্ডোলা—গন্ডালয়। বজ্রাসন বা বুদ্ধগায় বুদ্ধের মন্দির; এ বিষয়ে P. al Jor. পৃঃ ৫৫ দ্রষ্টব্য।

২০। Taranath—Geschichte des Buddhismus, pp 255—257.

স্বর্গ-রচনা

ভাবছ তুমি যা-কিছু ছিল দেবার
দিয়েছ সবই শূন্য করিয়া
নীরবে পূজা-দেউলে তব সেবার
অর্ঘ্য সবই দিয়েছ ধরিয়া,
একলা পথে ফিরেছ যবে ঘরে
এই পৃথিবীর কোনো মানুষের তরে
আপন হাতে রাখনি কিছু আর,
তা যদি হবে, তাহলে কার ডরে
বন্ধ মনের সব কটি দুয়ার ।

মনের ঘরে সকলি যদি ফাঁকা,
দুয়ার খুলে ধর না ছ'হাতে,
নিজেরে কেন লুকিয়ে তবে রাখা
নিজের মনে আঁধার গুহাতে ?
সকল অলিগলি ত সেখা চিনি,
সাধ্য যদি হয় ত ল'ব জিনি
আমার যেই রতন পরে লোভ
সোনার দামে পুসিও যদি কিনি
তা ল'য়ে মোর র'বে না মনে ক্লোভ

দিয়েছ বটে সকল খালি ক'রে,
এমনতর আরো ত কত হয়,
আবার ওঠে আপনা হতে ভ'রে,
এই পৃথিবী ফাঁকা ত নাহি সয় ।
সকল গিয়ে তবু ত বাকী থাকে

দেয় যা সাড়া ডাকার মত ডাকে,
আমার লাগি থাক না খালি সে,
সাধ্য না হয়, পড়ি ফাঁকির ফাঁকে,
কান দিয়ে না তুমি সে নালিশে ।

বন্ধু, মোরা ভুলেছি তাও বলি,
অসীম পথের আমরা পথিক যে,
ঘরের পাশে ঐ যে অন্ধ গলি,
মোদের গড়া জীবন-প্রতীক সে ।
দিয়েছি কি বা দিইনি ভালবাসা,
জনম হতে মরণে চ'লে আসা
স্বরণে রেখে একটি পথের চিন্,
অচেনা পথে অজানা কঁাদাহাসা
ভাসিয়ে সবই নেবে ত একদিন ?

ভেসে যে যাব, এই কথাটিই বড়,
নোঙর তোলা তাই ত তরীতে,
যাবার বেলা হলে নিকটতর
পড়বে না টান বাঁধন-দড়িতে ।
হাসির সাথে মিলিয়ে দেব হাসি,
বাসব ভাল, বলব ভালবাসি,
কঁাদব ব'সে সবার কঁাদনে,
ফুলের মালা ক'রে গলার ফাঁসি
কি হবে বেঁধে অটুট বাঁধনে ?

তোমারে নিয়ে চাই নি ত ঘর বাঁধা, ' আপনারে তাই বেড়াই বিলায়ে ।

সবার মাঝে ঘরছাড়ারে চাই,

চলিতে পথে মেলানো হাসাকাঁদা,

ভালো যে লাগে সেই কেনাবেচাই ।

ঘর যে খুঁজি, ঘর কোথা কি আছে ?

ঝড়ের হাওয়া লাগল পাছে পাছে,

প্লাবন লাগে আকাশে পাতালে,

না হয় ডেকে নাই বসালে কাছে

এমন দিনে ঘরের চাতালে ।

বাহর হয়ে হাতটি রাখো হাতে,

চাহিয়া দেখ সমুখ দিগন্তে,

কাছেয় ছায়া দূরের ছায়ার সাথে

এক হয়ে যায় কার মায়ামনে ।

তোমার সাথে আমার সাথে মিলে

একটি ছায়া পড়ছে এ নিখিলে,

সেইখানে আজ তাকাই কুজনে ।

মিলাবে ছায়া ভোরের হাওয়া দিলে,

জাগলে আলো পাখীর কুজনে ।

কার এ খেলা, ছায়াতে ছায়া ফেলা,

আমি ত জানি আমার হৃদয়ে,

মায়াবী যে সে, তাহার দেখা মেলা

কঠিন কি যে জানো না নিদয়ে ।

কখন কবে তুখানি মুখ ত'রে

এক হয়ে যে তাহার ছায়া পড়ে,

এক পলকে যায় সে মিলায়ে,

সুযোগ পাছে হারাই, ঘরে পরে

পেয়েছি যারে তারেও থ'রে রাখি,

পাইনি যারে, তারেও চাহি যে,

এসেছে যারা, আসিতে যারা বাকী,

সবারই ঘাটে ভরবী বাহি যে ।

হেরেছি কি বা হেরিনি তাঁর জ্যোতিঃ,

বেসেছি ভালো, বাসিনি একরতি,

ব'লো না তার হিসাব মেলাতে,

সকলি লাভ, সকলি মোর ক্ষতি

তোমারে ভালোবাসার বেলাতে ।

হয়ত কিছু কাহারও ভালোবাসা

ছেয়েছে অ'খি মায়ার কাজলে,

সেই যে আলো, সকল তমোনাশা,

তার চোখে কই উঠল না অ'লে ।

হেরিতে তারে বিশ্বভুবনময়

হেরিহু করে, গাহিহু জয় জয়,

পেগাম যাহা পায় না সকলে,

হ'ল না তবু পরম পরিচয়,

ঘুচল না ভেদ আসল নকলে ।

যেখানে আমি আসল সেইখানে যে

আমার সখা বরুণ পুরন্দর

আকাশ সেখায় উজল আমার তেজে,

সাগর নদী বন গিরি-কন্দর ।

সেই মায়াবীর ছায়া যখন পড়ে,

মানুষ তখন দেবতা রূপ-ধরে,

দেবতা যদি দেখান দেখি তাই ।
দেখল না কে, কেনই বা, তার তরে
দোষ কারো ত ধরব না বুধাই ।

তোমার চোখে অলুক না সেই আলো
অঙ্গল-বা আজ আমার আঁখিতে,
বুঝবে তবে কারে যে বাসো ভালো,
কারে যে চাও হৃদয়ে রাখিতে ।
আমার মাঝে গোপনে যার বাসা,
মেটাতে পারে সকল তব আশা,
কেবল তারে লও গো চিনিয়া,
কি হবে শুধু কুড়িয়ে ভালবাসা,
কি হবে শুধু হৃদয় জিনিয়া ?

নিমেষ তরে তার যে আসা-যাওয়া
নিমেষে ফুটে করে সে শুকিয়ে,
সবার চোখের আপন চোখের চাওয়া
যেই মায়াবী বেড়ার লুকিয়ে ।
অসীম পথের সেই যে মোদের সাথী,
তুলিয়া ধরি ভালবাসার বাতি
সবার মুখে খুঁজি ত তার মুখ ?
মোর মুখে আজ অঙ্গবে তারই ভাতি,
মোর হাতে তার কুশুম-কান্দুক ।

তোমার মাঝে কতক পাবে তাঁর,
আমাতে বাকী জাগায়ে তুলিও,
দেবতাতে মিল ঘটিলে দেবতার
স্বর্গ হবে ধরার ধুলিও ।

আমার বুকে, আমার অহুরাগে,
তোমার তরে পরশ তাঁরই জাগে,
দেখার মত যদি গো দেখিতে ।

এই মিনকি রইল তোমার আগে,
ঘুচাও বাধা সাঁচা-মেকিতে ।

দেবতা হয়ে এসো গো মোর কাছে,
আমারে তুমি কর গো দেবতা,
তাঁহারই হাতে দিয়ো যা দিতে আছে,
তাঁহারই মত করিয়া নেব তা ।
অসীম পথে চলিব ফিরে যবে,
ভাবিছ দেখা হবে কি নাহি হবে,
কেনই মিছে বিপদ বাড়ানো;
আমি জানি অমর হ'য়ে রবে
হাতটি হাতে রাখিয়া দাঁড়ানো ।

তোমাতে যারে হেরেছি ক্ষণে ক্ষণে,
দেবতা তিনি মৃত্যু-রহিতা,
তোমার প্রেমে জাগে যে এ জীবনে
দেবতা সেও তোমারে কহি তা ।
মৃত্যু যবে জিনিবে কেলি পাশা,
এরা ত র'বে, র'বে ত সেই আশা,
না হয় মোরা র'ব না হুঁজনে,
না হয় ম'রে কুরাবে ভালবাসা,
মিলালে ছায়া পাখীর কুজনে ।

সেই যে ছুটি দেবতা বেঁচে র'বে,
ফিরিয়া দৌছে পাবে যে হারিয়ে,

প্রেমের পাঠ নূতন করি লবে
হাতটি হাতে রাখিয়া দাঁড়ায়ে ।
আবার কভু ছুখানি মুখ প'রে
মিলিয়া যদি একটি ছায়া পড়ে,
এমনি কোনো গোখলি বেলাতে,
এমনি কোথা স্বর্গ ওঠে গ'ড়ে
দেবতা করে মানুষে মেলাতে ।

সেখানে মোরা র'ব কি নাহি র'ব,
তা ভেবে আঁখি কেন গো আনত,
তোমার মাঝে দেবতা যিনি তব,
তোমা হতে যে বড় তা মানো ত ?
কি হবে ব'লে — 'জীবনে নব নব
তোমাতে ফিরে খুঁজিয়া আমি ল'ব
কঠোরতর তপের সাধনে ?'
জানোত কোটী মরণ হেসে ল'ব
তোমাতে পেতে বাহুর বাঁধনে ।

বন্ধু আমার, কোনো জন্মান্তরে

তোমাতে যদি পাই গো ফিরিয়া,
ঘর-ছাড়ানো এমনি ছায়া পড়ে
সেদিনও যদি দৌহারে ঘিরিয়া,
মোর দেবতা তোমার দেবতারে
চিনিয়া ল'বে, চিনিব না ত তারে,
দৌহারে দৌহে চিনিতে পাব না,
র'ব কি মোরা র'ব না একেবারে
তা লয়ে তবে কেন এ ভাবনা !

কারে যে দেবে, কি তুমি দিতে পারো,
তাও ভেবে আজ ক'রো না শোচনা,
মনের দ্বার কণিক যদি ছাড়ো
শূন্যে হবে স্বর্গ-রচনা ।
কিছুই বাকী নাই সে মনের ঘরে
এই পৃথিবীর কোনো মানুষের তরে,
না হয় তাও করিব স্বীকারই,
কেবল যেন বারেক মনে পড়ে
দেবতা তব ছয়াতে ভিখারী

শ্রীসুধীরকুমার চৌধুরী

পুস্তক-পরিচয়

দক্ষিণার্নন—বিমলচন্দ্র ঘোষ । কবিতা-ভবন ।

পৌত্তলিক—হরপ্রসাদ মিত্র । পরিচয় প্রেস ।

ভিহাং মদীর বঁকে ও অন্ত্যান্ত কাষতা } অশোকবিজয় রাহা ।
রুহু বসন্ত— } বিষ্ণুপুর ভবন । শ্রীহট্ট ।

কাব্যাদর্শ ও সেই সঙ্গে কাব্যপদ্ধতি গত কয়েক বৎসরে খানিকটা বদলেছে অস্বীকার করা আর যায় না । যা মতান্তর সেটা পরিবর্তনের মান ও গুণ, তার সামাজিক ও রূপগত সার্থকতা সম্বন্ধে । মতান্তর যেকালে জনসাধারণ পাঠক পাঠিকার মধ্যে সচেতনার চিহ্ন, তখন ক্ষোভের প্রয়োজন নেই । বরঞ্চ তর্ক আরো তুমুল হলেই খুশী হওয়া যেত । কবিতার পৃষ্ঠায় অতুল বাবুর সমালোচনা, নিরুক্ত পত্রিকায় এবং অন্ত্যান্ত হ'এক স্থানে মন্তব্য লিখেই যেন নতুন লেখকদের স্বপক্ষে ও বিপক্ষের কথা শেষ হল । শুনেছি, বাঙালী সাহিত্য ভালবাসে, প্রমাণও পেয়েছি, তবু অমুরাগ এত কণস্থায়ী ও স্বল্পায়ু কেন ? বাধা হয়ে বলতে হয় অমুরাগ আছে কিন্তু পরিবর্তনের প্রকৃতি, গতি ও রীতি সম্বন্ধে স্পষ্ট ধারণার অভাবে এখনও মনে আমাদের কোনো বিশ্বাস জন্মায় নি । প্রকৃত পক্ষে আর্ট, দর্শন, বিজ্ঞান, অর্থনীতি, সমাজতত্ত্ব, কোনো বিষয়েই বিশ্বাস স্বতঃপ্রসূত নয় । যদি ঐ বিষয়ের অদল-বদল সংক্রান্ত জ্ঞান জীবন-ধারণার রক্ষা কিংবা ধ্বংসের স্বার্থজনিত হয়, তবেই বিশ্বাস দৃঢ় হয় । আমার ব্যক্তিগত ধারণা এই, বাঙালীর জীবনযাত্রার মূলমন্ত্র চিলে হলেও এখনও ছেঁড়ে নি, আমাদের স্বার্থে যা পড়ে নি, কেউ ভয়ও পায় নি, নতুনদের প্রয়োজন বোধ করুর তীব্রও হয় নি, কেউ ভাবছেন এই ভাবেই বেশ কয়েক-দিন চলে যাবে, কেউ ভাবছেন সামান্য সংস্কারেই যথেষ্ট, এবং কেউ মনে করছেন থাকলেই বা কি গেলেই বা কি । এই প্রকার অবস্থায় বাঙালী সাহিত্যে একটা যথার্থ ও মূল্যবান পরিবর্তন কল্পনাতীত ; অন্তএব, মতামতের পার্থক্য বহুবারস্তে লঘুক্রিয়ারই সামিল হতে বাধ্য । রবীন্দ্রনাথের বিপক্ষে পূর্বকার

মস্তব্যের রূঢ়তা এবং ‘হের্ নানি’ নাটক অভিনয়ের সংশ্রবে প্যারিসের মারপিট আমার বক্তব্যকে সমর্থন করে। ছাগো ও রবীন্দ্রনাথ তাঁদের সমাজের সংক্রান্তিকে রূপ দেন। রবীন্দ্রনাথের বিপক্ষে সনাতনী হিন্দুর ভাষার তুলনায় অতুল বাবুর প্রবন্ধের ভাষা গায়ে শুড়শুড়ি দেওয়া মাত্র।

তবে জীবজগতে ছোট ছোট অদল-বদলের একত্রিত ফলে যেমন সম্পূর্ণ নতুন অবস্থার উত্থান হয়, তেমনই মনোময় জগতে অকিঞ্চিৎকর পরিবর্তনের সহযোগে আকস্মিক ঘটনার সাক্ষাৎ অভাবনীয় নয়। তবে গোটা কয়েক পূরণ চাই। যদি আপাত দৃষ্টিতে সামান্ত সামাজিক বিচ্যুতি ও তুচ্ছ প্রকরণগুলির সংখ্যা অত্যধিক হয়, যদি তারা পৃথক কিংবা সমবেতভাবে অন্তরের জোরে ও পরস্পরের সহায়তায় অতিজীবনের পরিপন্থী হয়ে ওঠে, যদি তাদের উদ্ভবের কাজে লাগাবার সক্রিয় বুদ্ধি সর্ব সাধারণের মধ্যে ছড়িয়ে পড়ে, তবেই জীবধর্মের প্রগতি মানস ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হয়ে বিপ্লব সাধনে সমর্থ হতে পারে। অর্থাৎ তখনই ডায়েলেক্টিক্স কার্যকরী হতে দেখি। কিন্তু তবু আমাদের সমস্যার সমাধান হয় না, কারণ আমাদের সমাজে পূর্বোক্ত সর্বের পূরণ সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ হওয়া যায় কি? তবে অবশ্য কবিদের অমুভব ভীত, তাঁদের স্বাধীন লক্ষ্যবর্তীর লতাতন্তর মতন, তাঁদের ভাষা সহজবোধ্য ও অধিকতর ফলদায়ক, অর্থাৎ শক্তি তাঁদের বেশী। জ্ঞানও তাঁদের সামাজিক, যদিও সেটি সামাজিক রীতি-নীতির ওপর প্রতিষ্ঠিত নয়। সাধারণে যখন এই প্রকার জ্ঞানের সার্থকতা স্বীকার করছে না, তখন কবিদের আমরা অতিমানব ভাবি আর না ভাবি, একটু বেশী রকমেরই প্রশংসা করি। অতএব তাঁদের কাছে আমাদের প্রত্যাশারও শেষ নেই। তাই আমরা ইচ্ছা করি, যৎসামান্য অদল-বদলের সাহায্য নিয়ে বাঙালী কবি ‘আধুনিক’ হোন, বিদ্রোহী হোন; কিংবা সেগুলিকে অগ্রাহ্য করে সমাজের ও সাহিত্যের চিরস্থান মূল্যগুলিকে বজায় রাখুন।

কিন্তু তা হবার নয়। যা চারপাশে নেই তার অতিরিক্ত ব্যবহার দৃঢ় অমুভব তাঁদের দ্বারাও সম্ভব নয়। বাইরের বিবর্তন কাব্যধর্মের প্রকৃতি ও কাব্যপদ্ধতির স্থূল সীমা বেঁধে দেয়। সে প্রকৃতির ও সীমার ওপারে স্বপ্ন-বিলাস, যদি কবি ও অন্ত সাহিত্যিক সমাজজীবনের রীতি-নীতি সম্বন্ধে

অত্যন্ত সচেতন না হন ; সে-প্রকৃতিরও সীমার অন্তরে নিজের কৃতিত্ব, যদি মেটা থাকে । যে-শ্রেণী থেকে বাঙালী সাহিত্যিক ওঠেন সে-শ্রেণীর জীবনের ওপরকার সীমা মধ্যবিশ্বের সুখস্বাচ্ছন্দ্য, এবং নীচেই বা কিছু অস্থিরতা । কিন্তু অস্থিরতা স্নায়ুগত, বুদ্ধিগত নয় । যে-বাড়ির ছাদের সিঁড়ি নেই, সে-বাড়ির মেয়েরা যেমন ভাঁড়ার ঘরে বসে নিজেদের বুদ্ধিই দেখায়, জ্ঞান-নন্দ পাড়া-পড়ালীর কাছে নিজেদের ঐশ্বর্য্যের বড়াই করে কিংবা হুঃখই জানায়, হুঃখের হিসেব করতে করতে আনন্দ বাজারের বিজ্ঞাপনে গহনার নতুন প্যাটার্ণ ও শেষ পৃষ্ঠায় ক্রিশিয়ান মেয়েদের স্বাধীন জীবন-যাত্রার বর্ণনা দেখে, পড়ে নয়, দেখে, দীর্ঘ নিঃশ্বাসই ফেলতে থাকে, ঠিক তেমনই আমাদের বাঙলা আধুনিক সাহিত্যের ও কবিতার হাল । জানে এই বাড়ির মেয়েরা যে অল্প বাড়ির ছাদ আছে, কিন্তু ওরা বড়লোক, অপরিচিত, তাই ওদের ওপর অন্ধা না হয় ঈর্ষাই তারা করে । ব্যাপারটা দোষও নয়, গুণও নয়, তথ্য মাত্র । কিন্তু এই মেয়েরাই রেঁখে-বেড়ে আমাদের খাওয়াচ্ছে, এই ছাদহীন বাড়ির ভাঁড়ার ঘরে অনেক মজার কথা, সুখ-হুঃখ, লেন-দেন, আশা নিরাশার খেলা চলছে যে-গুলিও সাহিত্যের বস্তু । জানি, তাই আধুনিক কবিতা মন দিয়ে পড়ি, জানি, তাই জ্যোতির্ময় রায়ের ছোট গল্প ভাল লাগে । জানি বলেই কিন্তু আবার আশা করি বড় জিনিষের, খোলা জায়গার সন্ধান পেতে । যখন পেলাম, যেমন প্রেমেন্দ্র মিত্র কিংবা সুখীন্দ্র দত্তের কবিতায়, তারশব্দরের 'কালিন্দী'তে, তখন কৃতজ্ঞতায় মন ভরে উঠল, দোষ গুণ, বাধা বিপত্তির কথা সরে গেল । হুঃখ এই যে ইতিমধ্যে ব্যবস্থায় আবার আমাদের ফিরতে হয়—তখন রূঢ়ভাবেই মনে পড়ে যে বাড়িটার ছাদ নেই যেখানে গিয়ে মেয়েরা আধ ঘণ্টার জঙ্গলও হাঁপ ছেড়ে বাঁচবে । বিকেল বেলায় অগ্নস আলো, পশ্চিমের সিঁদূরে আকাশ গোয়াল ঘরের মতন শোবার ঘরের জানলার খড়-খড়ি তুলেই দেখতে হবে, আর উম্মনের ধোঁয়ার গন্ধে বালসূর্য্যের অস্তিত্ব অনুমান করতেই হবে—এই নিয়তি । তবে অনধিগম্য নয়, অনতিক্রম্যও নয়, যদিও সে কাজ আমরা যাদের কবি বলি সে-জাতের লোকদেরও নয় । কোনো দিন হয়ত নতুন লেখকের জন্ম হবে যাঁরা মুক্ত পথে আমাদের নিয়ে যাবেন । কিন্তু ততদিন এঁদের কবিতা পড়ব । যে ক'জন কবির লেখা

সমালোচনা করছি তাঁদের অসন্তোষ আছে, তাঁরা জানেন যে বাড়ির বাইরে রাজপথ চলেছে যা ধরে এমন স্থানে পৌঁছান যায় যেখানে মানুষের সমবেত প্রয়াসে সার্বজনীন মুক্তি সম্ভব। অসন্তোষ এমন তীব্র ও সর্বগ্রাসী নয় যে তাকে 'প্যাশন' বলা যায়, তবু আছে। কাকুর অসন্তোষ বেশী, কাকুর কম, তবু রয়েছে, এটাই আপাতত মনে রাখতে হবে।

পূর্বোক্ত প্রতিবেশ আলোচিত গ্রন্থগুলির বিশেষত্ব নিয়ন্ত্রণ করেছে। কণিক অল্পভূতি, ক্ষুদ্র ও মহানের সমাবেশ ও এককালীন প্রতিচ্ছায়া, বৈতবোধের সম্মুখে হতাশা, যৎসামান্য কৃত্রিমতা, যাকে অভিনয় বলা যায়, একটু দায়িত্বহীনতা, এই সব ভাব সর্বত্রই বর্তমান। ভাষার ভঙ্গীও ঐ হিসাবে যথার্থ। অল্পভূতি যদি স্থায়ী না হয় তবে তার ভাষা, সাধারণত, টাইপরাইটার ও টেলিগ্রাফের ভাষার মতন reportage, slapdash হওয়াই স্বাভাবিক। 'মায়াপুরী' 'আঁধি মোর ঘুম না জানে' প্রভৃতি অশোকবিজয়ের কবিতার চটুল ছন্দ ও খাপছাড়া ভাব সাহাদিকের উপযোগী। 'সাধারণত' আগে লিখেছি এইজন্তে যে কণিক হলেই যে ছন্দকে হালকা হতে হবে এমন কোনো বাঁধা ধরা নিয়ম নেই। যদি কবির দর্শনটাই কণিকবাদ হয় তবে ছন্দে গাঙ্গীর্ঘ্য আসে, যেমন সুধীন্দ্র দত্তের কবিতার থাকে। তখন আমরা 'সীম্বলের'ও সাক্ষাৎ পাই। বর্তমান কবিতা গ্রন্থে যে কোনো সীম্বলই পেলাম না তাই থেকে প্রমাণ হয় যে কণিক ভাবচ্ছবি এই কবিদের হাতে এখিত হয় নি, 'দানা' বাঁধে নি। অবশ্য সেইজন্যই আবার কবিতাগুলি ক্রান্ত পটপরিবর্তনের সাহায্যে সহজবোধ্য হয়েছে। কিন্তু যেহেতু এই সারল্য প্রধানত পাঠক ও লেখকের মনোভাবের সাদৃশ্যেরই জন্ত, তখন তাকে একটা মস্ত কৃতিত্ব ভাবতে পারি না। অর্থাৎ এই কবিদের ভাষার ও ছন্দের বাহ্যিক আংশিক।

হতাশা, অভিনয় ও দায়িত্বহীনতা প্রভৃতি মনোভাবের যা কিছু সামান্য পরিচয় পেয়েছি সেগুলি একত্র করলে আধুনিক কবিতার একটি সাধারণ গুণ ধরা পড়ে। আমাদের আধুনিক কবিতা মোটামুটিভাবে যাকে শিক্ষিতরা রোম্যান্টিক ও লিরীক বলেন তাই। রোম্যান্টিসিজম বস্তুটি প্রকৃত পক্ষে পশ্চিমের মনোভাব, তার ভাগিদ হল মৃত্যু-ইচ্ছা এবং প্রকাশ 'প্যাশন' থেকে শুরু করে পলায়ন পর্যন্ত, যেচ্ছাকৃত বেদনার পথ দিয়ে। আমাদের সভ্যতার

মৃত্যু-ইচ্ছা 'death-wish' কখনও বলবতী হয় নি। অমৃতের পুত্র, অবিনশ্বর আত্মা প্রভৃতি সংজ্ঞা, বৈষ্ণব ধর্মের সাদৃশ্য ও বৌদ্ধ ধর্মের নির্বোধ ও তাত্ত্বিক সাধনা প্রভৃতি থেকে প্রমাণ পাই যে আমরা মৃত্যুকে কখনও জীবনের অবসান কিংবা ভয়ঙ্কর ভাবি নি। (রবীন্দ্রনাথ কখনও "রোম্যান্টিক" নন, 'ছিলেন না' কোনো বাঙালী বেন না লেখে, মৃত্যু সম্বন্ধে তাঁর কবিতা সমালোচনা করলেই এই ধারণা ঘুচে যায়। ডেটস এই হিসাবে পুরোপুরি রোম্যান্টিক।) কিন্তু আমাদের দুর্ভাগ্য বলত ঊনবিংশ শতাব্দীর ইংরেজী রোম্যান্টিসিজম আমাদের স্বক্ষে অজ্ঞয় করেছে, এবং আমরা যুরোপীয় রোম্যান্টিসিজমের মর্ম না বুঝে, ইংরেজী সাহিত্যের আত্মকেন্দ্রিকতা, ব্যক্তিসর্বস্বতাকেই রোম্যান্টিসিজম বলে থাকি। বলা বাহুল্য, হতাশা, দাহিত্বহীনতা, অভিনয় প্রভৃতি যে-সব মনোভাবের উল্লেখ করেছি সেগুলি এই আত্মকেন্দ্রিকতারই নিদর্শন। তাঁর সঙ্গে একধারে প্যাশনের ও অস্থিরতার আত্মবিশ্বাস ও আত্মায় বিশ্বাসের প্রভেদ বিস্তর। আমরা ছ'নৌকার মাঝে পড়ে গেছি, মনোভাবের দিক থেকে।

গোটা কয়েক প্রমাণ দিচ্ছি। বিমল ঘোষের রচনায় পূর্বোক্ত মনোভাব এঁদের মধ্যে সব চেয়ে কম, তবু তাঁর জ্ঞাত ও অজ্ঞাতসারে এইটাই ফুটেছে। "স্বয়ম্ভু" কবিতায় কবি নিজেকে স্বয়ম্ভু বলেছেন। পরের পাতার অভিব্যক্তি কবিতাতে 'চিরস্বয়ম্ভু তুমি' হলেন। প্রথমটিতে ঔপনিষদিক উল্লেখ এবং দ্বিতীয়টিতে আধুনিক দর্শনের জীবন-শক্তি, life force, ও বিজ্ঞানের অভিব্যক্তিবাদের ব্যবহার কেবল মাত্র ঐতিহ্য ও বর্তমানের পরীক্ষার দ্বন্দ্ব প্রকাশ করেছে না, কবির মনের অনিশ্চিত আস্থা ও ব্যক্তির প্রতি পুরুপাতিত্বেরই পরিচয় দিচ্ছে। উপনিষদের উপমা ও বিজ্ঞান, দুইই তাই সাহিত্যিক প্রক্রিয়ানাত্র মনে হয়। বাস্তবিক পক্ষে উপনিষদের আত্মার ও জীবনশক্তি, উভয়ের কোনটিই সঙ্গেই ব্যক্তি-প্রধানতা খাপ খায় না। ছ'পৃষ্ঠা পরের কবিতায় আবার 'মানব দানব নয় মাত্তিক, যাত্তিক, ক্রমোন্নত সভ্যতার স্বয়ম্ভু বিধাতা'! কবির মানসিক অস্থিরতা কিন্তু শোভন হল 'মিশ্র রাগিনী'তে, সেখানে প্রাণ খুলে কবি স্বকীয় অভিজ্ঞতা ও দৃষ্টিভঙ্গীর সাহায্য নিয়েছেন। এটি কবিতার তুলনায় 'জন গণেশায়' অসার্থক। সার্থকতার আপেক্ষিকতাই অজ্ঞাতসারের প্রমাণ। অশোক

বিজয়ের ‘ছত্রচূড়’, হরপ্রসাদের ‘শতাব্দী’, কবিতা হিসাবে উপভোগ্য নিশ্চয়, কিন্তু তাঁদের গ্রন্থ থেকেই একাধিক দৃষ্টান্ত পাচ্ছি যেখানে আড়ষ্টতার, অস্বস্থির চিহ্ন নেই, আছে সহজ সম্পূর্ণতা, স্থির দৃষ্টি, যার প্রসার ছোট হলেও সত্যতা যার নিঃসন্দেহ। এই বক্তব্য কোনো ক্রবপদ্ধতির কবিতা সম্বন্ধে বলা চলত না।

পূর্বে আমি এঁদের লিরীক বলেছি। লিরিসিজমের প্রাণবন্ত সুর। সুরপদ্ধতির অবশ্য দুই প্রকারের, যেমন ভারতীয় মেলডি, এবং পশ্চিমী হারমনি। তা ছাড়া, লঘু-গুরু একতারা-বীণা, বজ্র-বাঁশীর সুর রয়েছে। বাঙ্গালী কবির লিরিক সুর স্বভাবতই মেলডির মতন। রবীন্দ্রনাথ মাইকেল ছাড়া তাঁরা বরাবরই একতারারই সঙ্গে গেয়ে এসেছেন মনে হয়। এখন বাস্তবের পর্দায় ঘা পড়েছে তাই শুনছি দুতারার বাজনা। তবু সেটা সেতারের কিংবা বীণার জোড় নয়, যেটা হওয়া উচিত ছিল আধুনিক বৈচিত্র্য-বোধের ফলে। যতটুকু গুঞ্জন শুনি সেটা অমুরণন মাত্র, চিকারী নয়। এই হল আধুনিক কবিতার অসম্পূর্ণ লিরিসীজম্। ঐতিহ্যের কবিতা লিখবেন অথচ আমাদের মতন অপেক্ষাকৃত কম ডিমেনশনের সঙ্গীতেরও প্রাচুর্য দেখাতে অক্ষম হবেন—এটা সত্যই প্রগতির চিহ্ন নয়। এখানে একটা কথা না বলে থাকতে পারছি না : লিরিক কবিতার জন্ত সঙ্গীতের জ্ঞান আবশ্যিক। এমন আধুনিক কবি আছেন যিনি রাগিণীর নাম পর্যন্ত যথাস্থানে প্রয়োগ করতে পারেন না, রাগিণীর ধর্ম জানা দূরের কথা। অথচ যত্রতত্র বিদেশী সঙ্গীতের উল্লেখ দেখি। অশোক-বিজয় লিখেছেন—‘সুজন বাঁশির ছন্দে তাহারা মৃদঙ্গ-সম বাজে’। বাঁশীর সঙ্গে মৃদঙ্গ বাজে না, অন্ততঃ উত্তর-ভারতে।

লিরীকের সাক্ষাতিক অনুভূতির অসম্পূর্ণতা ঢাকতে চেয়েছেন অনেকে চিত্রের সাহায্যে। কি কারণে অল্প দেশের কবিদের সঙ্গীত থেকে চিত্রের দ্বারস্থ হতে হল তার ব্যাখ্যা এখানে সম্ভব নয়। কান থেকে চোখে আসা একটি বড় রকমের মানসিক পরিবর্তনের নিদর্শন। আজকালকার কবিতায় কানের কাজ নেই বলছি না, ছন্দ-বৈচিত্র্যে, ইংরেজী sprung rhythm, verse libre, free verse, বাঙলার ‘বলাকা’, ‘পলাতকা’ ও ‘পুনশ্চে’র অনুকৃত ছন্দেও তার ব্যবহার রয়েছে। কিন্তু সেগুলি প্রধানত speech-verse, অর্থাৎ কথোপকথনের সুর। Song-verse এজরা পাউণ্ড-এর কবিতায় আছে বটে, কিন্তু

মধ্যযুগের সাক্ষীভিত্তিক হলেও অন্য কোনো ইংরেজ কবি রচনায় জীবন্ত হয়েছে বলে আমার জানা নেই। আরেকটি বিষয়ে, ভাবগত ঐক্যের সঙ্গে সুরগত ঐক্যের তুলনা চলে। কিন্তু সেটি তুলনা মাত্র। এখানে আমি বলছি রাগিনীর প্রসার ও রূপের কথা। তার বদলে পাচ্ছি গোটা কয়েক ছবি, পাশাপাশি সাজান। পরবর্তী স্বরের অন্তরে প্রবিষ্ট হয়ে যেমন একটি স্বর-গুচ্ছ রাগিনীর প্রতীক, কিংবা ‘টুকরো,’ কিংবা ‘পকড়’ সৃষ্টি করে তেমনটি কোনো আধুনিক কবিতায় বেশী পাচ্ছি না। সাজান একেবারে খাপছাড়া নয় নিশ্চয়, কিন্তু তবু অল্পপ্রবেশের অভাব স্পষ্ট। এটা সত্যাকারের দৈন্ত। চিত্র-প্রাধান্য যে কবিতার পক্ষে দোষের—এ-কথাও বলি না। তবে, সাধারণত, চিত্রগুলি মাত্র পাশাপাশি সাজান থাকলে আন্তরিক অভিব্যক্তির ক্ষুরণ হয় না। সঙ্গীতের বলগণিত অল্প ধরনেরই। আজকালকার যারা বড় কবি তাঁরা পার্থক্যটুকু বোঝেন, তাই তাঁরা সীম্বল ও ইমেজ ব্যবহার করেন। চিত্রের সাস্তরতাকে জয় করে সাক্ষীভিত্তিক সাত্তোয় পরিণত করবার উদ্দেশ্যেই তাদের প্রয়োগ।

সঙ্গীতে যেমন একটি বিশেষ স্বরগুচ্ছ (পকড় কিংবা কর্ড) মূল সুরের প্রকৃতি ও ‘রঙ’ উদ্ঘাটন করে, তেমনই যথাযথ ইমেজ ও সীম্বল ব্যবহারের ফলে চিত্রপ্রধান কবিতার অসংলগ্নতা দূর হয়। চিত্রের ক্ষুদ্র-পারস্পর্য্য এ-কাজ করতে অক্ষম। জোর আধুনিক চিত্রের telescoping হয়। সিনেমার আঙ্গিকে সীম্বলের স্থান নিতান্ত কম এখনও। কবিতার কিন্তু এই উপায়েই কবিতার রস ঘনীভূত হয়ে দানা বাঁধে। কিন্তু ইমেজ-সীম্বল প্রয়োগে যে সমগ্র কবিতাটি সুরের ঐক্য লাভ করবে এমনটি নাও করতে পারে। দানার চারপাশে খালি জায়গা পড়ে থাকে, তার প্রয়োজন আছে, নচেৎ দানার রূপ খোলে না। ইমেজ-সীম্বল সব স্থান জুড়ে থাকলে কবিতা হয়ে ওঠে ছন্দে লেখা উপমা, যেটা নীচু সুরের অলঙ্কার। অতুল বাবু তাঁর সমালোচনায় এই বিশ্লেষণটি করেন নি, যেটা তাঁর কাছেই প্রত্যাশা করা যেত। সে যাই হোক, অশোকবিজয়ের ‘ছত্রচূড়’ এমন কি হরপ্রসাদের ‘পুতুলে’র মতন ভালো কবিতাও সীম্বল হয়ে ওঠেনি, কেবল একটা বিশেষ দৃষ্টির নমুনা হয়েই রইল। অশোক-বিজয় ‘তৃতীয় নেত্র’-তে লিখছেন—“দীর্ঘ তাপে ব্রহ্ম-অণ্ডে ভূমানন্দে খোলস

কাটিছে”। চার লাইন পরে দেখছি, “সাহারার শুষ্ক জিহ্বা চাটিতেছে পিরামিডগুলি”। যে-ইমেজ একটি পূর্ববর্তী কবিতা ‘মহাকাল,’ এই কবিতাটির ও বইখানির নাম, ‘রুদ্র বসন্তে’র সাহায্যে জন্ম নিচ্ছিল তার অকাল মৃত্যু ঘটল। ‘চাটা’র ইমেজ অশোকবিজয় অন্ততঃ পাঁচবার প্রয়োগ করেছেন, তবুও ‘বাঁড়ে’র সীম্বল ফুটল না! অথচ তাঁরই ‘পাহাড় কাটা পথ’, ‘কর্মস্থলে’ কবিতা চমৎকার। তাই সন্দেহ থেকে যায় যে কোথাও যেন কল্পনার ও প্যাশনের অভাব রয়েছে বার গতিতে টুকরো ছবি গোটা হয়, তুলনা-উপমা জমে সীম্বল হয়। এই অভাবের জন্য সমাজকে দোষী করা চলে না, যখন দেখছি একই প্রতিবেশে অল্প কবির রচনায় সেটি পূরণ হচ্ছে। হরপ্রসাদ ও বিমলচন্দ্রের কবিতাতেও অভাবটি রয়েছে, কিন্তু গোপনে, হরপ্রসাদের বেলা ক্ষুদ্র পট পরিবর্তন ও বিমলের বেলা বিষয়ের ও ভঙ্গীর গান্ধীর্ষ্যের অন্তরালে।

মোদ্দা কথা এইঃ ‘স্বয়ম্ভু আস্রা,’ ‘জীবনশ্রোত,’ ‘মানব’ প্রভৃতি ধারণার মধ্যে যতই অসঙ্গতি থাক না কেন, একটা বড় আদর্শ ও বাস্তবের টানা-পোড়েনে দক্ষিণায়নের জমিটা খাপি। বিষয়ের গান্ধীর্ষ্য এখানে গুরুত্ব এনেছে। বিমলচন্দ্রের মন ক্ষণিক প্রতিচ্ছায়ার অতিরিক্ত একটা স্থায়ী ভাবের খোঁজে ব্যস্ত। এটা সত্যই মূল্যবান বস্তু। তাই দরবারী গাইতে কাফি-কানাড়া হলেও সহনীয় হয়। হরপ্রসাদের হাত দক্ষ, মিষ্টি। তবু তাঁর কল্পনা সঙ্কীর্ণ। পিলুর সন্তোষ ক্ষুদ্র,—কিন্তু একবার জমলে অনেক মজা। অশোক-বিজয় কোন্ রাগিণীতে সিদ্ধ হবেন এখনও স্থির করেন নি—গাইছেন ছপ্পুর বেগার বাঙালী মিশ্র মূলতান—রাগ-প্রধান, অর্থাৎ জঙলা। কিন্তু সকলেই সুকণ্ঠ ও তালে নিভুল।

এই সমালোচনা লেখবার সময় কবির তিরোভাব হল। কিছুদিন পূর্বে বলে পাঠিয়েছিলেন যে নতুন সাহিত্যকে ফুটিয়ে তোলবার আমার দায়িত্ব আছে। গুরুভারে আমি চিরকাল নত থাকব—

“সাহিত্যের ঐক্যতান সংগীত সভায়

একতারা বাহাদের তারাতো যেন সম্মান পায়।”

খুর্কটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

SCORCHED EARTH : Edgar Snow (Gollancz. 1940. 12s. 6d.).

এডগার স্নোর লেখার খ্যাতি এর মধ্যেই অনেকটা সুপ্রতিষ্ঠিত হয়েছে। তাঁর Red Star Over China বঁরা পড়েছেন তাঁরা মুক্ত কণ্ঠে স্বীকার করেছেন যে তিনি শুধু একজন নামজাদা সাংবাদিক ন'ন, সাহিত্যের আসরেও তাঁর স্থান রয়েছে। চীনের সাম্প্রতিক ইতিহাস বঁরা লিখবার চেষ্টা করেছেন তাঁদের মধ্যে বাট্রাঁও-রাসেলের চেয়ে এডগার স্নোর দান কম মূল্যবান নয়। ভারতবর্ষের মত চীনের জাতীয় আন্দোলনের রূপ বিদেশী লেখকের কাছে মন সময় সুস্পষ্ট হয়নি, তার কারণ, আমাদের মত দাস দেশগুলির (colonial countries) গণ-বিপ্লবের ধারা ব্রিটেন কিংবা আমেরিকার শ্রেণী-সংগ্রামের সঙ্গে হুবহু মেলে না। আমাদের সমস্যাগুলি বুঝতে হলে আমাদের আন্দোলনের মধ্যে প্রবেশ করা প্রয়োজন, বাহিরে থেকে দু'দিনের জন্ত এসে, দু'চার দশ জনের সঙ্গে আলাপ করে বই লিখলে জন্ গান্ধার বা হালিদা এদিবের দশা হবে—তাতে শুধু থাকবে শোনা-কথা, রূপ-কথা ও টুরিষ্টের দেখার ঝিচুড়ী—ইতিহাস তাতে সম্পূর্ণ নির্ভর করতে পারে না। কিন্তু এডগার স্নো প্রথম থেকেই চীনের আন্দোলনে সর্বাসম্মতকরণে যোগ দিয়েছেন। শুধু তাই নয়, হুগ্‌ম পাহাড় ও নদী পার হয়ে তিনি চীনের প্রায় সব অঞ্চলেই ঘুরে বেড়িয়েছেন। আজকাল সূদূর প্রাচী সমুদ্রে বঁাদের লেখা বের হয়েছে তাদের মধ্যে শুধু এডগার স্নো অ্যানা লুই ট্রুং, অ্যাগনেস্‌ সেন্ডেলি ও এপল্টিন গণ-আন্দোলনের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে পরিচিত। ফ্রিডা আর্টলী বা পার্ল বাকের লেখাতে অনেকে মুগ্ধ হতে পারে। কিন্তু চীনের জাতীয়তার আন্তরিক বন্ধু হওয়া সম্বন্ধে তাঁরা চীনের মূল সমস্যাগুলি ধরতে পারেন নি।

Red Star Over China-তে স্নো যে অবস্থার কথা লিখেছিলেন সেটা আজকের চীন থেকে অনেক ভাঙা। তাই সেখানে তাঁর বক্তব্য ছিল অশ্রু : চীনের জাতীয়তার সত্যকার ভবিষ্যৎ বঁাদের মধ্যে নিহিত, তিনি সেই বইতে তাদেরই কথা বলেছিলেন। চীনের সাধারণ মানুষ, মজুর ও চাষীদের আন্দোলনের কথাই শুধু সেই বইতে আছে, এবং সেই সঙ্গে তাদের নেতৃত্বে কম্যুনিষ্টদের বিরূপ অভিযানের বর্ণনা ও ব্যাখ্যা পাওয়া যায়। সাম্রাজ্যতন্ত্রীদের

অবিজ্ঞান বড়যন্ত্র, জাপানীদের আক্রমণ, বিদেশী বণিকের স্বার্থের সঙ্গে এক-
সূত্রে গাঁথা চীনা বণিকের ঐক্য ও প্রগতি-বিরোধ, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র, বিচ্ছিন্ন ভূমি-
খণ্ডের ফিউডাল সার্বভৌম নেতাদের নিপন্যস্ততা—এই পটভূমিতে নতুন চীনের
অভ্যুদয় তিনি চমৎকারভাবে দেখিয়েছিলেন। যখন দুর্গম পথে, চিয়াংকাইসেকের
নির্মম শত্রুতার বিরুদ্ধে, নতুন চীনের অগ্রগতি, কম্যুনিষ্টদের লালফৌজের
হাজার মাইল ব্যাপী ব্যাটার বর্ণনা পড়ি, তখনই বুঝতে পারি যে চীনের জাতীয়
ঐক্যের পিছনে জনগণের কতখানি সাধনা রয়েছে। এড্‌গার স্নো সেখানে
দেখিয়েছেন যে কি ভাবে চিয়াংকের দল বিদেশী স্বার্থের সঙ্গে জড়িত হয়ে
কম্যুনিষ্টদের বিরুদ্ধে জেহাদ করাই প্রথম কর্তব্য বলে ধরেছিলেন। প্রদেশের
পর প্রদেশ জাপানী সাম্রাজ্যবাদের হস্তগত হচ্ছে তবু চিয়াংকের সৈনিকে
জরুপ নেই। মাফুরিয়া চলে গেল জাপানী কবলে, কিন্তু চীনের কুয়োমিনটঙের
সামরিক দল কম্যুনিষ্টদের বিরুদ্ধে অভিযান নিয়ে ব্যস্ত। তাই মাদাম-
সুন বলেছিলেন যে সুন টয়াট-সেনের উত্তরাধিকারী হিসেবে চিয়াং বিশ্বাস-
ঘাতকের কাজ করেছেন। এড্‌গার স্নো দেখিয়েছিলেন যে ক্রমে ক্রমে
এমন কি অনেক সামন্ত নেতারাও চিয়াংকের এই নির্দেশ মানতে আপত্তি
করল। ১৯৩৬ সালে সিয়ানফুতে চিয়াং কাইসেকের বন্দী হবার তাই কারণ।
কম্যুনিষ্ট নেতারা বাধা না দিলে হয় ত চিয়াংকের প্রাণনাশ হয়ে যেত।

কম্যুনিষ্টদের এই আচার কি ভাবে সম্ভব হ'ল? জাতশত্রু চিয়াং তাদের
কবলে পড়া সত্ত্বেও কেন তারা তাকে ছেড়ে দিল? এর উত্তর পাওয়া যায়
তাদের 'সম্মিলিত জাতীয় ফ্রন্ট'-নীতিতে। তারা শুধু চেয়েছিল যে কুয়োমিনটাং
জাপানী-বিরোধের নীতি অবলম্বন করুক—এবং সমস্ত জাতির সঙ্গে একত্র
হয়ে সাম্রাজ্যবাদের শৃঙ্খল থেকে চীনের মুক্তির জন্য যুদ্ধে নামুক। যেদিন
চিয়াং তাতে রাজী হলেন, সেদিন থেকেই চিয়াংকের সঙ্গে অস্ত্র সব দল এক-
জোট হয়ে কাজ করতে আরম্ভ করে। এই “সম্মিলিত জাতীয় ফ্রন্ট” শুধু
রাজনীতিকক্ষেত্রে প্রকাশ পায় নি, তার বিকাশ জাতীয় জীবনের সব রকম কর্মের
মধ্যে প্রতিকলিত হয়। আমেরিকান সাংবাদিক এপটিন তাঁর People's War
বইটিতে জাপ্রত চীনের গৌরবময় প্রতিরোধের একটা ছবি দেখিয়েছেন।
গানে, চিত্রে, সাহিত্যে, নাটো জাতির নতুন জীবন ফুটে উঠেছে।

এড্‌গার স্নো-র এই নতুন বইতে সম্মিলিত জাতীয় ফ্রন্টের আকার ও ব্যাখ্যা আমরা পাই। আমাদের অনেকের ধারণা যে চীনের জাতীয় যুদ্ধের প্রতীক হলেন চিয়াংকাইসেক্—কারণ তাঁর নেতৃত্বে চীনের সৈন্যবাহিনী যুদ্ধে নেমেছে। কিন্তু জাতীয়তার আসল নেতৃত্ব জনগণের হাতে, তাদের অল্পভূতির মধ্যে দিয়েই জাতীয় যুদ্ধ পরিচালিত হচ্ছে। তারাই বরং চিয়াংকে জোর করে জাপানী-বিরোধে নামিয়েছে। সম্মিলিত ফ্রন্টের শক্তি বুর্জোয়া নেতৃত্বে নয়, জনগণের ঐক্য ও বৈপ্লবিক চেতনার মধ্যে। সম্মিলিত জাতীয় ফ্রন্টের সাফল্য নির্ভর করে এই গণশক্তির উপর। আমাদের দেশেও ঠিক সেই কথা। গান্ধিকে অনেকে দেখে থাকেন ভারতীয় জাতীয়তার পুরোহিত হিসাবে। কিন্তু সাম্রাজ্য-বিরোধ জাতীয় যুদ্ধে জনগণের প্রভাবই গান্ধি ও তিনি যে-শ্রেণীর মুখপত্র তাঁদের ঠেলে নিয়ে গিয়েছে। আজকে আমরা দেখতে পাই চাই যে মজুর-কৃষাণদের শ্রেণীগত পোলিটিক্যাল সংগঠনের অভাবে গান্ধি ও বুর্জোয়া নেতৃত্ব জাতীয় আন্দোলনকে অসাড় করে রেখেছে। চীনের চিয়াং ও বুর্জোয়া দল সেইরকম অবস্থা সৃষ্টি করবার চেষ্টা প্রায়ই করেছে। কিন্তু, তা বার্থ হয়েছে, কারণ জনগণের সংগঠন কার্য চীনে অনেক দূরে এগিয়েছিল কম্যুনিষ্টদের নেতৃত্বে।

সংবাদপত্রে মাঝে মাঝে আমরা কম্যুনিষ্ট-কুয়োমিনটাঙের আসন্ন বিচ্ছেদের খবর পাই। আসলে তা' এই শ্রেণীগত পার্থক্যের ফল। এড্‌গার স্নো এই সমস্তার বেশ পরিষ্কার বিশ্লেষণ করেছেন। এইটে হ'ল মুক্তি সংগ্রামের বিপদের দিন। এর প্রতিকার হচ্ছে গণ-আন্দোলনকে আরও উদ্ভুদ্ধ করা। বাইরে সাম্রাজ্যবাদের প্রতিরোধ ও ভিতরে গণতন্ত্রের বিস্তার—এ দুটো একসঙ্গে চলে। যদি কুয়োমিনটাঙের আমলাতান্ত্রিকতার বাধা না দেওয়া হয় তাহলে ক্রমে কুয়োমিনটাঙের প্রভাবে বুর্জোয়া নেতৃত্ব তাদের শ্রেণীস্বার্থের জন্য জনশক্তি খর্ব করবে। 'বামপন্থী' কুয়োমিনটাঙ নেতা ওয়াং-চিং-উই-র অবস্থা থেকেই তা অনুমান করা যায়। জাতীয় যুদ্ধের একমাত্র সার্বী গণ-শক্তি—এবং সেই শক্তির প্রসারের সঙ্গেই গণতন্ত্রের প্রতিষ্ঠা ও সাম্রাজ্যবাদের ধ্বংস চীনে সম্ভব হবে।

বুর্জোয়া নেতৃত্ব শুধু জাতীয় ঐক্যে কুঠারাঘাত করে নি, যুদ্ধ-পরিচালনায়ও

অপটুতার পরিচয় দিয়েছে। অনেকে হয় ত' শুনে আশ্চর্য্য হবেন, কিন্তু ইতিহাসে দেখতে পাওয়া যায় যে আমাদের প্রত্যেক শ্রেণীর সমরনীতি বিভিন্ন। ফিউডাল সামন্ত-সৈন্য যে ভাবে যুদ্ধ করত, ফরাসী বিপ্লবের বুর্জোয়া সৈন্য সে ভাবে লড়াই করেনি : আজকেও তেমনি বুর্জোয়া যুদ্ধনীতি জনগণের সব-সময় ঠিক লাগে না—তাদের পরিচালনার ভঙ্গী ও উদ্দেশ্য হ'ল অশু রকম। চীনের কম্যুনিষ্ট নেতা মায়াও মে-তুঙ্ এই সম্পর্কে যুদ্ধের প্রথমেই বলেন যে চীনের এই জাতীয় যুদ্ধ তিনটি স্তরে প্রকাশ পাবে। প্রথম অধ্যায়ে প্রবল শত্রুর আক্রমণ ও প্রসার—তার অস্ত্র-শস্ত্রের প্রভাবে সে এগিয়ে চলবে, তাকে চীনের মত অস্ত্রহীন দেশে প্রতিরোধ করা সম্ভব হবে না, যদিও যুদ্ধ তার বিপক্ষে করতেই হবে। দ্বিতীয় স্তরে যুদ্ধের একটা অচল অবস্থার সৃষ্টি হবে—শত্রুর এগিয়ে যাওয়া সম্ভব হবে না, এমন কি বিজিত প্রদেশগুলিও শাসন করতে সে পারবে না, কারণ কৃষকদের মধ্যে গরিলা যুদ্ধের সুরু হবে। শত্রুর ক্রমশ হ্রাস করে এমন অবস্থার সৃষ্টি করতে হবে যে তখন তাকে সম্মুখ যুদ্ধে পরাজয় করা সোজা হবে। ইতিমধ্যে গণ-জাগরণ ও সংহতির মধ্যে দিয়ে জাতীয় শক্তিও প্রবল হয়ে উঠবে। এইটেই হ'ল তৃতীয় বা শেষ স্তর—যখন সাম্রাজ্যবাদের ধ্বংসের সঙ্গে গণতন্ত্রের প্রতিষ্ঠা হবে।

এই বিশ্লেষণ অনুসারে কম্যুনিষ্ট যুদ্ধ-পদ্ধতিও বিভিন্ন হতে লাগল। প্রথম অবস্থায় তাদের রীতি অনুসারে জাপানীদের সঙ্গে মুখোমুখি যুদ্ধ না করে বরং নিজেদের বাঁচিয়ে হটে আসা উচিত ছিল। কিন্তু চিয়াং সৈ-কথা না শুনে জাপানীদের সঙ্গে তথাগত প্রথায় যুদ্ধ করলেন : সে যুদ্ধে তাঁর হার নিশ্চিত ছিল—কলে কত সৈন্য ও মাল পত্রাদির প্রচুর ক্ষতি হ'ল। এডগার স্নো আর একটা দৃষ্টান্ত দেখিয়েছেন : সাংহাই-এর শ্রমিকদের যদি সম্ভব হতে দেওয়া হত তাহলে সুদীর্ঘ প্রতিরোধের পক্ষে অপরিহার্য্য যে সব কলকারখানা তার অনেকটাই রক্ষা পাওয়ায় সম্ভাবনা ছিল। কিন্তু, চিয়াং ও তাঁর দল সেকথা বুঝতে পারে নি—এবং শ্রমিকদের প্রতি শ্রেণী-বিদ্বেষ বজায় রাখতে গিয়ে জাতীয় যুদ্ধের ক্ষতি করলেন।

সম্মিলিত জাতীয়-ফ্রন্টের অন্তর্বিরোধেব চূড়ান্ত অবস্থা দেখা দেয় কম্যুনিষ্ট-দের গরিলা বাহিনীর উপর চিয়াংয়ের কড়া নজর। এই ব্যাপারটি স্নো তাঁর

বইতে খুব স্পষ্ট ভাবে দেখিয়েছেন। ছুই দলের মধ্যে মাঝে মাঝে সংঘর্ষের কথাও শুনে পাওয়া যায়। জাপ শত্রু যে সব প্রদেশ অধিকার করে রয়েছে কমুনিষ্টরা সেখানে তাদের বিখ্যাত অষ্টম রুট বাহিনীর সাহায্যে কৃষকদের মধ্যে গরিলা দল গড়ে তোলে। যুদ্ধের দ্বিতীয় অধ্যায়ে এরাই শত্রুকে কাবু করে ফেলতে আরম্ভ করে এবং আজ চার বছর ধরে এই গরিলা যুদ্ধ চলছে। পরাক্রমশালী জাপানীদের বিপক্ষে গণ-তান্ত্রিক চীনের এই একমাত্র অব্যর্থ অস্ত্র তা' আজ সকলেই স্বীকার করবে। এডগার স্নো-র বইতে গরিলা বাহিনীর অক্ষয় কীর্তির বিশদ বিবরণ পাওয়া যায়।

কিন্তু, গরিলা বাহিনীর পোলিটিক্যাল তাৎপর্য চিয়াং ও কুয়োমিনটাঙের বুর্জোয়া নেতৃবৃন্দের কাছে ভয়াবহ মনে হয়। গরিলা যুদ্ধের জন্ত কৃষকের হাতে বন্দুক দিতে হবে—গণশক্তি আরো প্রবল হয়ে উঠবে। তাতে শুধু বাইরের সাম্রাজ্যবাদী শত্রুকে পরাস্ত করা হবে না, ঘরের বুর্জোয়া শ্রেণী-শত্রুও প্রমাদ গুণবে। সারা দেশময় গরিলা যুদ্ধ যদি অব্যাহত করতে দেওয়া হয় তাহলে তার ফলে যে স্বাধীন গণতন্ত্র গড়ে উঠবে তাতে বুর্জোয়া নেতৃবৃন্দের শ্রেণী-গত স্বার্থ বজায় রাখা চলবে না। এই উভয়-সঙ্কট আজ প্রত্যেক দাসদেশের বুর্জোয়া নেতৃবৃন্দের বিভীষিকা হয়ে দাঁড়িয়েছে। আমাদের দেশেও তাই। একদিকে সাম্রাজ্যবাদ অস্ত্রদিকে গণ-জাগরণ—গণ-জাগরণের সাহায্যে সাম্রাজ্যবাদ ধ্বংস করা চলে বটে; কিন্তু ফলে গণশক্তির প্রভাব জাতীয় বুর্জোয়া নেতৃবৃন্দের বিপদ হয়ে দাঁড়ায়। তাই গণশক্তিকে স্বর্ষ্য করা বুর্জোয়া নেতৃবৃন্দের কাজ হয়ে দাঁড়ায়।

বইটার শেষ অধ্যায়ে লেখক আন্তর্জাতিক পরিস্থিতিতে চীনের অবস্থা বিচার করেছেন। চীনের জাতীয় যুদ্ধ যে একটা আলাদা ব্যাপার নয়, আরো ছুনিয়া জুড়ে যে প্রগতি ও প্রতিক্রিয়ার জীবন-মরণ সংগ্রাম চলেছে তারই একটা ঘাঁটি চীনে রয়েছে এ'কথা আমরা ভারতবর্ষে স্পষ্টভাবে বুঝতে পারি। এডগার স্নো তাই বারবার বলতে চেয়েছেন যে ব্রিটেন ও আমেরিকার চীনকে পুরো দমে সাহায্য করা উচিত। সেই প্রসঙ্গে আরো বলেছেন যে এই ছুই বৃহৎ শক্তির নেতৃত্বে পৃথিবীতে গণতন্ত্রের প্রতিষ্ঠা হতে পারে। এই ছুই সাম্রাজ্যের অধীশ্বর যে নিঃস্বার্থভাবে গণতন্ত্রের প্রসার অন্তর্দেষ্টা করবে তা' দাসদেশের লোকেদের

বিশ্বাস করা কঠিন। আমেরিকার ও ইংলণ্ডের জনমতকে উদ্ধৃত করার জন্য এডগার স্নো অবশ্য একথা লিখে থাকতে পারেন : কিন্তু, বস্তুত সেটা সম্ভব বলে যদি তিনি মনে করেন তবে বলতে হবে যে তিনি অত্যন্ত স্বপ্নদর্শী। চীনের স্বাধীনতা ও গণতন্ত্রের সাহায্যে পৃথিবীর সবদেশের গণশক্তির সহায় হ'য়ে এবং এই শক্তির পিছনে একটি বৃহৎ রাষ্ট্র আজও দাঁড়িয়ে রয়েছে— তা' হচ্ছে সোভিয়েট যুনিয়ন। আজকে ক্যাসিজ্‌মের বিরুদ্ধে জনগণের আশার প্রতীক সেই রাষ্ট্রই বীরদর্পে যুদ্ধ করছে—সেখানে বুর্জোয়া নেতৃত্বের শৃঙ্খল থেকে মুক্ত হয়ে কৃষক ও মজুর তাদের নিজেদের রাষ্ট্র-স্বত্ব দিয়ে প্রতিক্রিয়ার পথ অবরোধ করেছে। পৃথিবীতে গণতন্ত্রের ভবিষ্যৎ আজকে সোভিয়েটের উপর নির্ভর করেছে। চীনের দুর্দিনের একমাত্র বন্ধু হিসাবে সোভিয়েট জনরাষ্ট্র সাহায্য করেছে। দাসদেশগুলির মুক্তির জন্য, সাম্রাজ্যবাদের ধ্বংসের জন্য সোভিয়েটই এতদিন লড়ে করেছে। আজকে চীনের জাতীয় গণ-যুদ্ধ সোভিয়েটের যুদ্ধের সঙ্গে যুক্ত হয়ে পড়েছে—একই শত্রুর বিপক্ষে এই দুই শক্তি আজ দাঁড়িয়েছে। ব্রিটিশ কিংবা আমেরিকান সাম্রাজ্যতন্ত্র এদের সাহায্য করতে পারে। সে সাহায্য যাতে আরও বেশী করে হয় তা' দেখার কর্তব্য ব্রিটেন ও আমেরিকার গণশক্তির। প্রগতির এই মহাযুদ্ধে যদি এই দুই গণশক্তি জয় লাভ করে, তাহলে দাসদেশগুলিও মুক্তির প্রতীক্ষায় আর বেশী দিন থাকতে হবে না। চীনের যুদ্ধ তাই আজকের আন্তর্জাতিক পরিস্থিতিতে এক অভাবনীয় গুরুত্বলাভ করেছে।

নিখিল চক্রবর্তী

সঙ্গারী—বিমলাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়। কবিতাভবন। দাম এক টাকা।

কাগজের দুর্মূল্যতা, এমন কি ছলভ্যতা সত্ত্বেও সম্প্রতি যে ক'খানা ভালো কবিতার বই বেরিয়েছে বিমলাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের “সঙ্গারী” তার মধ্যে অধুনাতম : এতদিনে বিমলাপ্রসাদের দ্বিতীয় কাব্যগ্রন্থ প্রকাশিত হোলো,

তার উপর “সঞ্চারী”র আয়তনও পর্যাপ্ত নয় ; এ থেকে মনে হয় যে ও’র কলম স্বভাবতঃ নিরলস হলেও কবিতা রচনা সহজে যেন ও’র একটু সঙ্কোচ আছে । অথচ বিমলাপ্রসাদ যত ভালো কবিতা লেখেন, তাতে ও’র প্রচুর আত্মপ্রত্যয় থাকা উচিত । তিনি আরও বেশি লিখলে কাব্য-পাঠকরাই যে খুশি হবেন তা নয়, তাঁর কবিতাও আরো অনেক লোভনীয় হয়ে উঠবে ।

গোড়াতেই বিমলাপ্রসাদের স্বল্পভাবিতার বিরুদ্ধে অভিযোগ করছি এইজন্য যে আঙ্গিক সহজে তিনি অত্যন্ত অনবহিত । বেশি লিখলে বোধহয় এটা হোতো না । “সঞ্চারী” পদ্ম-কবিতার অংশে এমন ক’ একটি জায়গা পেয়েছি যা আমার কাছে ছন্দের ত্রুটি বলেই মনে হয়েছে । অথচ এই সামান্য ত্রুটিগুলি বাদ দিলে “সঞ্চারী” একখানি প্রকৃত উৎকৃষ্ট উপভোগ্য কাব্যগ্রন্থ ।

সবশুদ্ধ “সঞ্চারীতে” ৪৩টি কবিতা আছে । তার মধ্যে কয়েকটি গদ্য কবিতা, কয়েকটি অনুবাদ এবং দুটি সনেট । বইখানি আগাগোড়া পড়ে’ মনে হয় কবিতাগুলো লেখার তারিখ অনুসারে সাজানো, অন্ততঃ আমার কাছে বইয়ের শেষের দিককার কবিতাগুলোই বেশি ভালো লেগেছে । তবে একথা অবশ্য স্বীকার্য যে “সঞ্চারী” আগাগোড়াই উপভোগ্য । আজকাল যখন মতবাদ ও ভঙ্গীর উপর কবিতার জনপ্রিয়তা নির্ভর করেছে, তখনও সবশ্রেণীর পাঠকেরই বইখানা ভালো লাগবে, কেন না, এর প্রায় সবগুলোই খাঁটি কবিতা ।

জোনাকির আলো—তারি তরে মরে শব্দরী ।

অন্ধকারের ভয়সঙ্কুল আর্দ্রনাদ

বিষ বনানীর কীণ ভূয়িষ্ঠ প্রাণশিখা

কণিক কিরণে জপিছে নীরব মুক্তি । (জোনাকি)

মাংসস্থায় মনেতে জগতে । ছোটো ছোটো কাঁক দিয়ে

চুকে পড়ে যাত্র অশরীরী ছায়া সহসা হিসাব ভুলে’ ।

প্রেক্ষাগৃহের জমাট কালোয় আলোর পুতুল নাচে,

স্বপ্নশেষের সঙ্গ-পাথর, বহু ! জীবন-শেষে । (স্বপ্ন)

এ-সব কবিতা উপভোগ করবার জন্য কোনো চাঁকার প্রয়োজন হয় না ।
‘হিসাব’ কবিতায়—

এই পৃথিবীর ক্ষণ বিলসিত বুক
লেখা-পড়া নেই ; যে দেখে সে রাখে
মিলিয়ে নেয় না খং ।

পড়ে' বিশ্বাস হয় বিমলাপ্রসাদ যে কেবল কবির চোখে জীবনকে দেখতেই জানেন তা' নয়, সে দেখাকে পাঠকের মনে সঞ্চারিত করবার ইচ্ছা জাগ্রত তাঁর আয়ত্তে । “সঞ্চারী”তে আর একটা জিনিষ আমাদের অত্যন্ত মুগ্ধ করেছে, সেটা এর স্বল্প সহজ ভঙ্গী । সহজবোধ্য হলেই কবিতা ভালো হয় না মানি, কিন্তু তবু প্রসাদগুণ একটা গুণই । কোনো কবিতাই অনেকবার পড়ে' বুঝতে হয়নি বলে “সঞ্চারী”র উপভোগ আমার পক্ষে সহজ হয়েছে । তবে মাঝে মাঝে এ সারল্য প্রায় তরল হয়ে এসেছে—এখানেই বিমলাপ্রসাদের আর একটু সাবধান হওয়া উচিত ছিলো । যেমন তাঁর সনেট ছুটি । ভাব ও ভাবার দিক থেকে এ ছুটি নিখুঁত । কিন্তু সনেটে যেখানে অত্যন্ত সংহত জমার রস আমরা আশা করি, সেখানে তাঁর সহজ বলবার ভঙ্গীটি বিস্তার মতো গুণ হয়ে দোষ হয়েও দাঁড়িয়েছে ।

“সঞ্চারী”তে আমি অত্যন্ত উপভোগ করেছি গল্পকবিতাগুলি । গল্প-কবিতায় ধীর হাত এত পরিহার, পছন্দ রচনায় তিনি অবশ্যই অত্যন্ত দক্ষ, এ-ই আমার বিশ্বাস । সেইজন্যই বিমলাপ্রসাদের হৃদয়ের ছ'একটি ত্রুটি সামান্য হলেও এত বিন্দয়কর মনে হয়েছে । গল্প কবিতাগুলির মধ্যে “সোপার সিঁড়ি”র মতো চমৎকার ব্যঙ্গ কবিতা কচিং পড়া যায় । এবং বাকি সিরিয়স কবিতা ক'টির মধ্যে “সত্য” এবং “বিচিত্রা” খুব ভালো হলেও “সেরিনেড্”ই আমার মতে “সঞ্চারী”র শ্রেষ্ঠ কবিতা । অনেকটা উদ্ধৃত করবার লোভ সামান্যতে পারছি না ;

তখন কিছুই বলিনি—বলি এখন ।

অপেক্ষায় ছিলাম উচ্চকিত বিদ্যাতের প্রভা

আর কেঁপে কেঁপে ওঠা আসন্নমুকুলা বল্লরীর মতো ।

এলো না সে লগ্ন ।

তবু—তবু আমি তো দিতে পারতুম

আমার কামনা-স্বপনের পুন্পিত অমুরাগ,
 তারা-ভরা আকাশের আনন্দ আসন্ন,
 নীহারপুষ্পের চূর্ণ চূষন
 আর অন্ধকার সাগরের হাওয়ার ভেসে আসা
 সকল উদ্বেলতা
 জাগো—শোনো ।

আশ্চর্য্য স্মরণ ! কিন্তু বিমলাপ্রসাদ “স্বপ্ন” না লিখে “স্বপন” লিখলেন
 কেন ?

অজিত দত্ত

ভারতবর্ষ—অক্সফোর্ড ইউনিভার্সিটি প্রেস ।

এই পুস্তিকাটি Oxford Pamphlets on World Affairs নামক পুস্তিকা-
 মালার ১২নং পুস্তিকার অন্তর্ভুক্ত । অন্তর্ভুক্ত দক্ষ সে বিষয়ে সন্দেহ নাই এবং
 জ্ঞাতব্য তথ্যও এই পুস্তিকাটিতে যে একেবারে নাই তাহা বলা চলে না ।
 কিন্তু যে ভাবে এই তথ্যগুলি উপস্থাপিত হইয়াছে তাহাতে ভারতবর্ষের প্রতি
 বিশেষ স্রষ্টার হয় নাই । তবু পুস্তিকাটি মূল্যবান, কেননা ব্রিটিশ সরকারী
 কর্মচারীর চক্ষে ভারতের বর্তমান সমস্তার রূপ কি ভাবে দেখা দেয় ইহা
 পড়িয়া আমরা তাহা স্পষ্ট বুঝিতে পারি । এই বোধের প্রয়োজন আছে ।
 সুতরাং ভারতবর্ষের সমস্তা সম্বন্ধে ধাঁহারা মাথা ঘামান তাঁহাদের মধ্যে এই
 পুস্তিকাটির প্রচার বাঞ্ছনীয় । অক্সফোর্ড পুস্তিকামালার আরও একাধিক
 পুস্তিকার এইরূপ ভর্তুকা হইলে ধাঁহারা ইংরাজি জানেন না তাঁহাদের বিশেষ
 উপকার হয় ।

হরিদাস হালদার

পাঠক-গোষ্ঠী

পরিচয়-সম্পাদক মহাশয় সমীপে

সবিনয় নিবেদন,

পরিচয়ের গুণ্ড শারদীয় সংখ্যায় শ্রীযুত লীলাময় রায় লিখিত 'আশার কথা' নামক একটি নিবন্ধিকা পড়িলাম এবং পড়িয়া আশাবিত না হইলেও প্রভূত জানলাভ করিলাম। প্রারম্ভেই তিনি লিখিতেছেন, "সোভিয়েট রাষ্ট্রদূত কমরেড মেক্সি সম্প্রতি শ্রীযুত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরকে সমবেদনা জ্ঞাপন করেছেন। কাগজে পড়লুম, May I express my profound grief at the passing of a great Indian writer whose name was so familiar in my country and whose works were so popular with the masses of the Soviet people? এই প্রথম শোনা গেল যে একজন বাঙালী জমিদারের জোড়াসাঁকোর প্রাসাদে লেখা কবিতা, পদ্মা নদীর বজ্রায় লেখা গল্প ও শান্তিনিকেতনের আশ্রমে লেখা নাটক ও গান সোভিয়েট রাশিয়ার জনগণের অতি প্রিয়। ...আজ সুনহি সোভিয়েট রাশিয়ার কিষণ মজদুর তাঁকে ফিউডাল যুগের ব্যাঘ্র বলে অপাংক্ত্যের করে না, তাঁর বেহালা সুনহে ভালবাসে। হায়, এ খবরটা যদি তিনি বেঁচে থাকবার কালে পৌছাত।"

'কাগজে পড়িয়া' আজ অর্থাৎ ১৯৪১ সালের মাঝামাঝি বাংলা দেশের প্রখ্যাত লেখক শ্রীযুত লীলাময় রায় বাহা জানিয়া বিন্মিত হইয়াছেন, দেশের ও বিদেশের শিক্ষিত জনসাধারণ তাহা জানে প্রায় দশ বৎসর পূর্বে, যখন সোভিয়েট গভর্নমেন্টের আমন্ত্রণে ১৯৩১ সালে রবীন্দ্রনাথ সোভিয়েট ইউনিয়ন পরিদর্শন করেন এবং সরকারী ও বেসরকারী বহু ও বিবিধ প্রতিষ্ঠান হইতে বিপুল ও ব্যাপকভাবে সম্বর্ধিত হন, এমন কি মহা সহরে তাঁহার চিত্রপ্রদর্শনী পর্যন্ত খোলা হয়। ইহার প্রায় পাঁচ বৎসর পূর্বে সোভিয়েট শিক্ষামন্ত্রী লুনাচার্চের আমন্ত্রণ রবীন্দ্রনাথ অস্বস্থতার জন্য গ্রহণ করিতে পারেন নাই। তাহার পর রাশিয়ার চিঠি প্রকাশিত হইয়াছে, Golden Book of Tagore-এ মহাকর অধ্যাপক কোগানের 'Tagore and Soviet Union' নামক বিখ্যাত প্রবন্ধে বাহির হইয়াছে এবং তাহাতে সোভিয়েটে রবীন্দ্রনাথের জনপ্রিয়তা ও তাঁহার সাহিত্যের উৎকৃষ্টতম অঙ্গবাদের তথ্য ও তথ্য প্রকাশিত হইয়াছে। এত কাণ্ড ঘটয়া গেল অথচ আমাদের এই Rip-Van-Winkle কিছুই জানিলেন না, আজ হঠাৎ জানিয়া একেবারে কিম্বরে বিমূঢ় হইয়া পড়িয়াছেন। ব্যাপারটিতে কৌতুক অঙ্গতব করিতেছি।

The Indian P. M. N. পাঠ করিয়া লীলাময় বাবু জানিতে পারিয়াছেন, "The Soviet

Government has been publishing a really 'Academic Edition' of his (Tolstoy's) works which will comprise some one hundred volumes, thirty of which have already appeared."

এই সংবাদে উৎকণ্ঠিত হইয়া তিনি লিখিতেছেন : "একশোখানি কেতাবের মধ্যে অন্ততঃ পঞ্চাশখানি তো পারমার্থিক। এই পঞ্চাশ কোটা আকিং পেটে পড়লে রাশিয়ার বিপ্লবীরা যে অধ্যাত্মবাদী হবে না তার স্থিরতা কই?"

লীলামর বাবু নিশ্চিত থাকুন। সোভিয়েট বিপ্লবীদের আকিং-পরিপাকের অসীম ক্ষমতা না থাকিলে রুশ বিপ্লব সম্ভবই হইত না।

যাহা হউক দেখা যাইতেছে, দৈনিক সংবাদপত্র ছাড়া আরও একখানি কাগজ তিনি পড়েন। সোভিয়েট ইউনিয়নের সংবাদ সংগ্রহে ও বিতরণে তাঁহার এই অপরিণীত আগ্রহ ও পরিশ্রমের জন্য সোভিয়েট-সুন্দর সমিতির পক্ষ হইতে তাঁহাকে সম্বর্ধনা করা উচিত।

মেক্সির শোকবাণীর শেখাংশে লিখিত 'soul of the great Indian people' বাক্যাংশটি লীলামর বাবুর মনে এক সমূহ সমস্তার স্রষ্টা করিয়াছে। তাই তিনি লিখিতেছেন "এখানে soul কথাটি বোধ হয়, ছাপার ত্রুটি। হয়ত ওখানে 'matter' পড়তে হবে। সাহিত্যের ধারা মার্কসীয় ব্যাখ্যা করেন তাঁরা কি কখনো স্বীকার করবেন তারতবর্ষের জনসমাজের আত্মা বলে কোন পদার্থ আছে?"

আত্মা পদার্থপদবাচ্য কিনা মর্শন বিজ্ঞান ও ব্যাকরণ-বাচ্য এই জটিল আলোচনার প্রবৃত্ত হইবার চুরাকাজকা আমাদের নাই। বিশেষত যখন লীলামর বাবু স্বয়ং সমস্তার সমাধান করিয়া লিখিতেছেন, "আমরাও যদি রবীন্দ্রনাথের মতন সকল হই, তখনকার দিনের মেক্সিরা আমাদের মৃত্যুর পরে আত্মারই সন্ধান নেবেন, অবস্থার নয়।"

'আত্মার সন্ধান' কথাটি অস্পষ্ট হইলেও ইচ্ছিতম্বর। সে যাহা হউক, বর্তমান কালের যে মেক্সিকে উপলক্ষ্য করিয়া লীলামর বাবু আমাদের "আশার কথা" শুনাইয়াছেন, যতদূর জানি তিনি Psychio Research Society-র সহিত সংশ্লিষ্ট নন। তবে লীলামর বাবুর তিরোধানের অব্যবহিত পরে যে-মেক্সিরা থাকিবেন তাঁহারা যে ঐ জাতীয় কোনো না কোনো প্রতিষ্ঠানের সহিত সংশ্লিষ্ট থাকিবেন না তাহা কে বলিতে পারে? বিশেষত যদি বিজয়ী হিটলার রাশিয়ার মাটিতে ধর্মের বীজ রোপন করেন তাহা হইলে যে ঐ জাতীয় বহু প্রতিষ্ঠানের উদ্ভব হইবে তাহাতে সন্দেহ নাই। লীলামর বাবুর আশার প্রেরণা যোগাইয়াছে কি এই সম্ভাবনা। না, সত্যই তিনি বিশ্বাস করেন যে একদা তিনিও রবীন্দ্রনাথের মত সাক্ষ্য অর্জন করিয়া ভারতীয় বা অ-ভারতীয় জনসাধারণের 'আত্মানামের পদার্থ বিশেষের স্বরূপ উন্মোচন ক'রে' বিদেশী ও বিধর্মী বা অধর্মী রাষ্ট্রদূত কর্তৃক আবৃত্ত হইবেন? হইলে ভালো, কিন্তু আপাতত আমাদের আশঙ্কা হয় যে আত্মিক উপলক্ষ্য প্রাপ্যে ধারার মৃত্যুর পূর্বেই অ-পদার্থ অবস্থার উত্তীর্ণ হইয়াছেন, মৃত্যুর পরে তাঁহার স-কীর্তি পদার্থনার পার্থিব রজেই পরিত হইবেন।

লীলাময়বাবু তাঁহার প্রবন্ধে একটি কাল্পনিক বা অকাল্পনিক ‘অধ্যাপক শ্রেণীর বিদ্যালয়ের’ মুখ দিয়া মার্কসীয় দৃষ্টিতে রবীন্দ্রনাথের যে ব্যাখ্যার অবতারণা করিয়াছেন এবং যে-ব্যাখ্যাকে সঙ্গে সঙ্গেই সূচিসূত্র সূক্তির খোঁচায় বিদীর্ণ করিয়া অপূর্ণ আত্মপ্রসাদ লাভ করিয়াছেন, সে ব্যাখ্যায় যে পাণ্ডিত্য অভিব্যক্ত হইয়াছে তাহাতে নোন্না যায় ব্যাখ্যাকার লীলাময় বাবুরই সুযোগ্য প্রতিদ্বন্দী। এই বাধে-মহিষের লড়ায়ে দূরে দাঁড়াইয়া কাঁপিতে থাকা ছাড়া আমাদের আর কি উপায় আছে? অবশ্য লড়ায়ের শেষে বিজয়ী লীলাময় বাবু পদানত প্রতিদ্বন্দীকে জানাইয়া দিয়াছেন, “রবীন্দ্রনাথকে বুঝতে হলে তার পৈত্রিক বিষয় সম্পত্তির তফসীল তৈরী করতে হ’বে না, বরং কেনে রাখতে হবে তাঁর সাংস্কৃতিক উত্তরাধিকার।” এই উপদেশ যেনন মূল্যবান তেমনই মৌলিক।

লীলাময় বাবুর এই অপূর্ণ নিবন্ধিকার চরম বাণী : “মেজিয়া বা করবেন, ঘাঁড়ি, বোন্ধি, ব্যানারন্ধি, মুণ্ডারন্ধিয়াও তাই করবেন।” এই শিশু-সুগভ রসিকতার রস-গ্রহণে বোধ হয় একমাত্র সেই সব সরল আত্মাবাই সক্ষম স্বর্গরাজ্য বাহানের একচেটিয়া সম্পত্তি।

ঐসরোব্রহ্মার দত্ত

‘পরিচয়ে’-র অগ্রহারণ-সংখ্যা রবীন্দ্রস্মৃতি-সংখ্যা

রূপে প্রকাশিত হইবে।

ন্দ্রভূষণ ভাট্টাী কর্তৃক পরিচয় প্রেস, ৮ বি, দীনবন্ধু লেন,
কলিকাতা হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

সারাজ্য

রবীন্দ্রনাথ : বিনুর সাক্ষাৎ

বিনু তখনো জানত না যে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর নোবেল প্রাইজ পেয়েছেন, কিংবা জানলেও বুঝত না কেন। হঠাৎ একদিন তার চোখে পড়ল ইণ্ডিয়ান প্রেসের “চয়নিকা”।

ইতিপূর্বে তাঁর নাম শুনেছিল কি না স্মরণ নেই, সম্ভবতঃ শুনেছিল “মুকুট” নাটিকার অভিনয় উপলক্ষে, কিন্তু তার বন্ধুরা ভালো ভালো পার্টগুলি দখল করে তাকে ধুরন্ধর সাজতে দেওয়ায় তার আত্মাভিমানে এমন ঘা লেগেছিল যে সে কেবল ইন্দুকুমার আর ইশা খাঁর কথাই ভাবছিল, তাদের স্রষ্টার সমাচার নেয়নি।

বন্ধু ও বয়োজ্যেষ্ঠ মহলে তখন বক্তিম, গিরিশ ও দ্বিজু রায় বরেন্দ্র বলে কীর্তিত। বিনুর নিজেরও তখন কাব্যের চেয়ে নাটকে উপস্থাসে, শাস্ত্র রসের চেয়ে বীর রসে, অধিক অনুরাগ। সুতরাং রবীন্দ্রনাথের প্রতি মনোযোগের আবশ্যক ছিল না। যারা “মুকুট” নির্বাচন করেছিলেন তাঁরা বিশ্বাস করতেন না যে তার প্রণেতা কবিকুলমুকুট। বোধ হয় বালকদের অভিনয়-যোগ্য নাটিকা খুঁজে পাওয়া যায়নি বলে ঐ মনোনয়ন।

সহসা “চয়নিকা” আবিষ্কার। বয়স তখন এগারো কিংবা বারো। বইখানি এক বার চোখে পড়েই অদৃশ্য হলো, মনে রইল শুধু ছবিগুলি, ছবির নীচের কবিতার টুকরোগুলি, অদর্শনের অতৃপ্তি ও পুনর্দর্শনের আকাঙ্ক্ষা।

ছ'তিন বছর পরে পুনরায় সে বই বিহুর হাতে আসে, কিছু দিন থাকে। তত দিনে সে মাসিকপত্রের কল্যাণে কবির সঙ্গে, কবিতার সঙ্গে পরিচিত হয়েছে। তখন চলেছে “বলাকা,” “পলাতকা”র পর্য্যায়।

বন্ধুরা বলে, রবিবাবু কবি বটে, কিন্তু ছিছু রায়ের সঙ্গে তুলনা হয় না। কোন এক সাহেব নাকি তাঁকে ইরাজীতে লিখতে সাহায্য করেছেন, ধরতে গেলে সেই সাহেবেরই সেখা। তাতে নাকি বিদেশে তাঁর সুনাম হয়েছে, কিন্তু ওটা সেই সাহেবেরই পাওনা।

মাষ্টার মশাই বলেন, মানছি রবি ঠাকুর অসামান্য লেখক, কিন্তু তা শুধু গল্পে। পত্র বিজ্ঞাপতি চণ্ডীদাস প্রভৃতি এখনো সকলের শ্রেষ্ঠ। বৈষ্ণব কবিদের অঙ্কুরণ করেই রবিবাবুর কবিত্ব।

অকালপক্ বালক বিজ্ঞাপতি চণ্ডীদাস পড়েছিল, কিন্তু অভিজ্ঞতার অভাবে তখনো মজেনি। “রসে অঙ্কুরগন” হতে হলে “বিদগ্ধ জন” হওয়া চাই, কিন্তু বিহুর রাধারা তখনো বিজ্ঞাপতির রাধা হয়ে ওঠেননি, চণ্ডীদাসের রাধা হয়ে ওঠা ত আরো বয়ঃসাপেক্ষ। মহাজনদের মধ্যে নরোত্তম দাসকেই তার উপাদেয় লাগত, কীর্ত্তনকালে তাঁর পদগুলি চোখে জল আনত—এবং কীর্ত্তনান্তে প্রসাদ।

বিহু ছিল তার বন্ধুদের মতো ছিছু রায়ের ভক্ত। বলা যেতে পারে ছিছু রায়ের পাঠশালায় লালিত। যেমন নরোত্তমের কীর্ত্তন তেমনি বিজ্ঞেন্দ্রলালের জাতীয় সঙ্গীত বিহুকে দিত অপর দশজনের সঙ্গে কণ্ঠসংযোগের সুযোগ। আর বীর রসের প্রতি তার একটা অহেতুক আকর্ষণ ছিল। সেই বয়সে সেও এক রাশ নাটক লিখেছিল, সে সব নাটকের প্রথম অঙ্কে “ধর অস্ত্র, কর যুদ্ধ,” শেষ অঙ্কে “পতন ও মৃত্যু”।

বিহুর জগতে রবীন্দ্রনাথের প্রবেশ যেমন আকস্মিক তেমনি বিলম্বিত। কিন্তু বিলম্বে এসেও তিনি সকলের সম্মুখের আসনখানি অধিকার করে বসলেন। বন্ধুদের পরিহাস, মাষ্টার মহাশয়ের উপহাস, আত্মীয়দের উপেক্ষা তাকে বিচলিত করল না, সে তার অবিকশিত বুদ্ধি ও অনিয়ন্ত্রিত রুচি দিয়ে আপন করে নিল তাঁকে—তিনি এশিয়ার পোয়েট লরিয়েট বলে নয়, তিনি বিহুর মতো অবোধ জনের সমবয়সী বলে।

“কেশে আমার পাক ধরেছে বটে
ভাহার পানে নজর এত কেন ?
পাড়ায় যত ছেলে এবং বুড়ো
সবার আমি এক বয়সী ছেনো ।”

বিহু যে তাঁর রচনার বিশেষ কিছু বৃষত তা নয়। কিন্তু কেউ যদি জিজ্ঞাসা করত, “কিছু বুঝলে ?” বিহু অমনি উত্তর দিত, “এসব ত বোঝবার জন্মে নয়, বাজবার জন্মে ।” কেউ যদি বলত, “বুঝেছি,” বিহু ক্ষুব্ধ হতো। কারণ, বুঝলে কি উপভোগ করা যায় ? সব যে স্পষ্ট হয়ে গেল, একটুও রহস্য রইল না।

বিহুকে মুগ্ধ করত তাঁর আলো আধারি, তাঁর কিছু খোলা কিছু ঢাকা, তাঁর হাত খালি করে হাতে রাখা। অর্থের চেয়ে ইঞ্জিত বেশী, ব্যক্ততার চেয়ে ব্যঞ্জনা বেশী, ধরাছোঁয়ার চেয়ে লুকোচুরি বেশী, সেই জন্মেই বিহু তাঁর কবিতা বার বার পড়ত, বার বার ভোগ করত। যদি সব বুঝে ফেলত তবে আর পড়ত না, ভুলে যেত। কিন্তু সব কেন, একটুও বুঝত কিনা সন্দেহ। তা সত্ত্বেও সে খুশি হতো, মনে রাখত, গুন গুন করত। দুর্কোথা বলে অভিযোগ করতো না, অভিযোগ গুনত না। বরং দুর্কোথা বলেই, রহস্যময় বলেই, রাহুর মতো গ্রাস করত, পরিপাক না করেই আত্মসাৎ করত।

এমনি করে অন্ধ ভক্তের উদ্ভব হয়। বিহুও ছিল কবির একজন অন্ধ ভক্ত। তার সেই অন্ধ ভক্তি দীর্ঘকাল স্থায়ী হয়েছিল, যৌবনোদ্গমের পরেও। এখন অবশ্য ভক্তি আছে, কিন্তু অন্ধতা নেই। তাতে হয়েছে বিপদ। কেননা এই পঁচিশ বছরে অন্ধ ভক্তি সংক্রামক হয়েছে। ছেলে বুড়ো সবাই এখন এক বয়সী—একই ভাবের ভাবুক।

সম্ভবতঃ আরো পঁচিশ বছর পরে উল্টো বিপদ হবে। তখন হয়ত বিহুর মতো জন কয়েক ভক্ত থাকবে, কিন্তু অন্ধ ভক্তেরা অন্ধ শত্রু হয়ে দাঁড়াবে। অন্ধ শত্রু তবু ভাল, সম্পূর্ণ উদাসীন তার চেয়ে খারাপ। কবিদের পক্ষে জীবদ্দশায় সর্বত্র পুজিত হওয়া ঠিক সৌভাগ্য নয়। সকলেই যাকে গ্রহণ করে সকলেই তাকে ঠেলে। রাজনীতির এই নিয়ম সাহিত্যেও প্রযোজ্য।

সেই ক্ষুদ্র কবিদের জীবিতকালে খ্যাতি যেমন বাহ্যিক অপখ্যাতিও সেই পরিমাণে প্রয়োজন। এক দল অভক্ত থাকলে অনেকটা নিশ্চিত হওয়া যায় যে মৃত্যুর পরে অন্ধদের কচিবদলের কলে খ্যাতিলোপ হবে না, অপখ্যাতিই খ্যাতিকে বাঁচিয়ে রাখবে, অভক্তেরাই ভক্তদের জাগিয়ে রাখবে।

বিহু যখন বড় হয়ে কবিকে দর্শন করতে গেল তখন নিজেকে প্রশ্ন করল, “তুমি ত তাঁকে দর্শন করবে, তিনি তোমাকে দর্শন করবেন কেন?”

অর্থাৎ তোমার মধ্যে এমন কী আছে যা তিনি দেখবেন? তুমি কি তোমার অন্তরের রূপটিকে আকৃতি দিতে পেরেছ তোমার বাইরের রূপে, কিংবা তোমার রচনার রূপে, কিংবা তোমার মনীষার রূপে? তুমি কি সুপুরুষ, অথবা সুলেখক, অথবা সদালাপী? কী হাতে করে তুমি তাঁর দরবারে দাঁড়াবে? অন্ধ ভক্তি?

বিহুকে সুপারিশ করবার কেউ ছিলেন না, ইনট্রোডিউস করবার মতো কিছু ছিল না। তখনো সে আত্ম আবিষ্কার করেনি, লিখেছে অতি সামান্য ও সে সব লেখা কচিং ছাপা হলেও প্রতিক্রিয়াবিহীন। বিহু গিয়ে একাকী তাঁকে পাকড়াও করল, ছাত্র বলে পরিচয় দিল ও সুযোগ বুঝে পেশ করল একটি জিজ্ঞাসা। কবি তার মুখ রেখেছিলেন, তার জিজ্ঞাসার উত্তর দিয়েছিলেন বিশ্ববিদ্যালয়ের বক্তৃতায়। কিন্তু আক্ষেপের বিষয়, বিহু সে বক্তৃতায় উপস্থিত ছিল না।

জিজ্ঞাসার কীট প্রবেশ করেছিল রম্যা রলার বই পড়তে পড়তে। টলটলয়ের সঙ্গে পরিচিত হয়ে। আর্ট কি সকলের পাতে পৌঁছানোর উপযোগী হবে? না নিজের অন্তর্নিহিত নিয়ম মেনে স্বকীয় নিয়তি পূর্ণ করবে? অবশ্য এই জিজ্ঞাসার সীমাংসার উপর তৎক্ষণাৎ কিছু নির্ভর করছিল না। বিহু তার আপনাকে পায়নি, লেখক হতে মনঃস্থ করলেও জাটিক সাহিত্যিক অর্থে নয়। আত্মোপলব্ধির পর তার জিজ্ঞাসার নিরসন আপনি হলো। সকলের গ্রহণযোগ্য হওয়াটা গোঁণ। মুখ্য হচ্ছে প্রেরণার বাঁশি শোনা। শিল্পী হচ্ছে ব্রজগোপী। সমাজের সঙ্গে ঘর করবে, কিন্তু কান পাড়বে কাছুর বেণু শুনতে। শিল্পী যদি তার প্রেরণার মর্যাদা রাখে, প্রেরণার যোগ্য হয়, তবে তার শিল্প স্বয়ং বিধাতার গ্রহণোপযোগী হবে, সুতরাং মহাকাালের, সুতরাং চিরন্তন সমাজেরও।

তার যে সৃষ্টি তা বিশ্বসৃষ্টিরই অঙ্গীভূত হবে, অতএব অবিনশ্বর, অতএব লোকহিতকর।

বিষ্ণু যখন আত্মনির্ভর হওয়ার পর কবির কাছে যায় তখন সে প্রেমের কবিতা লিখেছে। সে সব তাঁকে দেখাবার মতো নয়। আর দ্বিজ্যাসাও ততদিনে মীমাংসা পেয়েছে, তাঁকে বিরক্ত করবার বিশেষ কোনো কারণও নেই। বিষ্ণু দূরে দূরেই থাকল এবং দূর থেকেই ফিরল।

এর পরে আবার যখন গেল তখন কৃতী রূপেই গেল, তিনি তাঁর লেখা পড়েছিলেন। সে ধস্ত হলো।

কিন্তু তার লেখা কি তার লেখা! বিষ্ণুর প্রশংসা করে একজন বিশিষ্ট কবি লিখেছিলেন, “রবীন্দ্রনাথের অনুসরণ করে যাঁরা সার্থক হয়েছেন আপনি তাঁদের মধ্যে জ্যেষ্ঠ।”

প্রশংসাটা বিষ্ণুর কাছে নিলার চেয়েও নিদারুণ লাগল। সে কি তা হলে বিষ্ণু নয়, সে কি স্বয়ংসিদ্ধ নয়? সে তবে রবীন্দ্রনাথের অনুসারক? স্বনামা নয়, রবিনামা?

অনুসরণ ও অনুকরণ অবশ্য অভিন্ন নয়। কিন্তু অনেক সময় দ্বিতীয়টা কষ্ট হবে বিবেচনা করে প্রথমটা প্রয়োগ করা হয়। বিষ্ণু কি তবে অনুসারক? তাই যদি হয় তবে জ্যেষ্ঠ হওয়াটা স্থূথের কথা নয়। সেরা জালিয়াৎ যে সব চেয়ে সাজা পায়।

কবির অনুমোদন লাভ করে কোথায় বিষ্ণু আনন্দ করবে, না চোরের মতো মুখ ঢেকে রইল। তখন থেকে তাকে পীড়া দিতে থাকল রবীন্দ্রনাথের প্রভাব। না, সে তাঁর প্রভাব স্বীকার করবে না। সে তাঁর প্রভাবের বাইরে ছিটকে পড়বে। সে তাঁর সৌর মণ্ডলের বৃহস্পতি হবে না। সে উদ্ধার মতো ছুটে বেরিয়ে যাবে।

এই অসুখ চিহ্নপীড়া বিষ্ণুকে এমন একান্তভাবে অপ্রকৃতিস্থ করল যে সে রবীন্দ্রনাথের রচনায় চোখ বুলিয়ে যাওয়ার সময় পেল না। সাহস পেল না। পাছে তাঁর প্রভাব পড়ে।

বলা বাহুল্য, কবির সঙ্গে তার ব্যক্তিগত সংঘর্ষ বরাবর সহনশীল ছিল, সেখানে

কোনো ভিত্তিতার সংস্পর্শ ঘটেনি। কিন্তু শিল্পকাৰ্য্যে সেই যে গুরুশিল্প সংস্পর্ক সেই সংস্পর্ক বিহীন ছেদন করতে সচেষ্ট হলো।

ফল হলো এই যে সে কবির প্রভাব এড়াতে গিয়ে কাব্যের প্রভাব এড়ালো। কাব্য পড়তে স্পৃহা রইল না, সাহিত্যেও অরুচি ধরল। সে অর্থনীতি, রাজনীতি ও বিজ্ঞান পড়ে। ইতিহাস ও তার পুরাতন বন্ধু। তার কথাবার্তা শুনে আলোপীরা মন্তব্য করেন, “কই, সাহিত্যিকের মুখে সাহিত্যের কথা নেই কেন?” বিহীন বলে, “সাহিত্যচর্চা এখন শিকের তোলা। আমি ভূতপূর্ব সাহিত্যিক।”

একটি লাইনও লিখতে তার হাত ওঠে না। যেন পক্ষাঘাত হয়েছে। কী লিখবে? কেন লিখবে? লিখতে বসলেই মনে পড়ে নানা অসংবদ্ধ পংক্তি তাঁর কবিতার, তাঁর গল্পের। তাঁরই ভাব, তাঁরই ভাষা। তাঁকে অস্বীকার করে তাঁকে অতিক্রম করা অসম্ভব। হয় তাঁকে স্বীকার করে নিয়ে স্বীয় সাধনার দ্বারা অতিক্রম করতে হবে, নয় তাঁকে অস্বীকার করে সাহিত্য ক্ষেত্র থেকে অপসারণ করতে হবে। গোটা সাহিত্যক্ষেত্র থেকে না হোক, কাব্যক্ষেত্র থেকে বিহীন অপসারণ করল। পড়ল গিয়ে ঐতিহাসিক বস্তুবাদের মল্লভূমিতে। বহুকাল সেট খালুশবার শয়ন করে সে স্বপ্ন দেখল নতুন জীবনের। সামাজিক আবর্তনের সঙ্গে সাহিত্যের ভবিষ্যৎ জড়িত, এই বিশ্বাস তাকে জাগ্রত রাখল শুধু রাজনৈতিক-অর্থনৈতিক-বৈজ্ঞানিক চেতনায়।

ভাষা সম্বন্ধেও সে কিছু দিন থেকে ভাবছিল। বাংলা কবিতার ভাষা যেখানে পৌঁছেছে সেখানে একটা ঘূর্ণী। স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ সেই ঘূর্ণীতে ঘুরছেন, সেখান থেকে তাঁর মতো সর্বশক্তিমানেরও নিকৃতি নেই। তা দেখে সুধীন্দ্রনাথ উড়ে গেছেন আকাশে। সংস্কৃত অভিধানের আকাশ। বুদ্ধদের দেশী নৌকায় বিলিভী এঞ্জিন জুড়ে আধুনিকতার ডীম ভরছেন, বিহীন দে মধ্যাহ্নতা করছেন। কিন্তু গতি যেটুকু দেখা যাচ্ছে অগ্রগতি নয়, চক্রগতি। সুতরাং বিহীন যদি নিষ্ক্রিয় বসে থাকে তা হলে কেউ যে তাকে পিছনে কেলে এগিয়ে যাচ্ছেন তা নয়। বিহূর বন্ধমূল ধারণা যে বাংলা কবিতাকে গতি দিতে পারে—চক্রগতি নয়, অগ্রগতি—লোকসাহিত্যের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা। লোকসাহিত্যে অবশ্য হাল-ক্যাশনের গণসাহিত্য নয়, সেকালের Folk সাহিত্য। হুড়া তার সামিল।

অবশেষে বিহুর কাণ্ডজ্ঞান ফিরল। পূর্বপুরুষের রক্তের প্রভাব যেমন তার রক্তের মধ্যে রয়েছে পূর্ব কবিদের ভাবের প্রভাব তেমনি তার ভাবনায়। রবীন্দ্রনাথের প্রভাব অস্বীকার করতে যাওয়া মুচতা। বরং কৃতজ্ঞচিত্তে স্বীকার করে নেওয়াই সিদ্ধির সৰ্ত্ত। হ্যাঁ, পড়েছে তাঁর প্রভাব আমার রচনায়। হ্যাঁ, আমি অনুসরণই করেছি তাঁকে। অনুকরণও করেছি। তা সত্ত্বেও আমি বিহু, আমি নিজের কক্ষায় ধাবমান জ্যোতিষ্ক। আমি তাঁকে স্বীকার করলেই তাঁকে অতিক্রম করার হাড়পত্র পাব। পূর্বগামীদের কাছে খণী হতে যার সাহস নেই সে তার সামান্য মূলধনে কতটুকু লাভ করবে। বড় বড় ব্যবসায়ীরা বড় বড় খাতক। কর্ত্ত করতে তাদের লজ্জা নেই।

এর পরে সে যখন কবিসন্দর্শনে গেল তখন মাথা হেঁট করে পায়ের ধুলো নিল—যা সে আগে কখনো করেনি, ছাত্র অবস্থায়ও না। “ভরুদেব” বলে উল্লেখ করল—যা সে আগে কোনো দিন করেনি, প্রশংসার প্রত্যাশায়ও না। তার জীবনের সর্বশ্রেষ্ঠ প্রভাবের নিকট নতলাই হয়েই সে পীড়ামুক্ত হলো। ঐতিহ্যকে মেনে নিয়ে তবেই সাহিত্যিকের শাস্তি। যারা অবসরক হবে তারা অমুসরক হবে তার পূর্বে। সাহিত্য একটা প্রবাহ। প্রভাব এড়াতে গেলে প্রবাহ থেকে সরে গিয়ে চরে বন্দী হতে হয়। সেই সঙ্করণ বিশ্লেষণ মৌলিকতার দ্বারা ভরে না, তার ক্ষতিপূরণ নেই। যারা ঐতিহ্যত্রষ্ট তারা পিতৃধনবঞ্চিত অনাথ নাবালক। তেমন স্বনামা হয়ে পৌরুষ থাকতে পারে, কিন্তু পরিপূর্ণতার অভাব। বরং প্রভাবের ভর কাটালেই প্রভাব ক্রমে ক্রমে কেটে যায়।

ওদিকে বিহুর দৃষ্টির সম্মুখ থেকে বস্তুবাদের মরীচিকা অপমৃত হয়েছিল। যা কিছু দৃশ্যমান বা দৃষ্টিগোচর তাই একমাত্র সত্য বা অখণ্ড সত্য, এ ধারণা বিলীন হলে পরে রিয়ালিটির প্রকৃত রূপ বিভাসিত হলো। এতদিন সে রবীন্দ্রনাথকে রিয়ালিষ্ট বলে আমল দেয়নি, এখন আসন দিল। ধ্যানীরাই রিয়ালিষ্ট হয়ে থাকেন। তিনি ধ্যানী। প্রাণের মতো পদার্থবিজ্ঞানের ধরাছোঁয়ার অতীত পদার্থ ধ্যানেই ধরা দিতে পারে, যন্ত্রে কিংবা গণিতে কিংবা ইন্দ্রিয়ের নয়।

প্রাণের বর্ষে পক্ষে স্বামে ও লাবণ্যে যে রচনা ভরপুর সে যদি অবাস্তব হয়

তবে ছায়ালোকভুলোকব্যাপী প্রাণ নিজেই অবাস্তব। বাস্তবের একটা কৃত্রিম সংজ্ঞা নির্মাণ করে রবীন্দ্রনাথের সৃষ্টিকে সেই সংজ্ঞার মধ্যে পুরতে না পারার বিড়ম্বনা বিহু লক্ষ্য করেছে। তেমন অস্তিত্বটি বিহুরও যে হয়নি তা নয়। বিজ্ঞানের মতো সাহিত্য যাতে objective হয় সে বিষয়ে সেও জল্পনাকল্পনা করেছে। পরিণামে সাহিত্য সৃষ্টি হয়নি। হতে পারত অনাসৃষ্টি, কিন্তু বিহুর রসবোধ তাকে তেমন পরিণাম থেকে রক্ষা করেছে।

বিহু কদাপি কবুল করেনি যে সামাজিক আবর্তন হচ্ছে end, সাহিত্য হচ্ছে means। বরং তার জীবনের বস্তুবাদী অধ্যায়েও সে ধরে নিয়েছে যে সামাজিক ওলটপালট হচ্ছে means, সম্বন্ধতর শিল্প সাহিত্য প্রেম হচ্ছে end, অর্থাৎ বর্তমান ব্যবস্থার ধ্বংসের উপর যে নতুন ব্যবস্থার পত্তন হবে তাতে কবিতা হবে নিরঙ্কুশ, প্রেমিকরা নির্বন্ধন, বাউলরা নির্দৈন্ত। সবাইকে খেটে খেতে হবে, এই নির্দয় নীতি যদি রাষ্ট্রের মূল নীতি হয় তবে নতুন ব্যবস্থা হবে এই তিন ঙ্গের অন্ত্যেষ্টির ব্যবস্থা। রবীন্দ্রনাথকে যদি খোরাকের জন্তে খাটতে হতো তিনি আর যাই হোন রবীন্দ্রনাথ হতেন না।

আর্টই যে end বিহুর এই মজাগত প্রত্যয় তাকে শিল্পীর অপমৃত্যু থেকে বাঁচিয়ে রবীন্দ্রনাথের কাছে ফিরিয়ে এনেছে। যেমন করে ফিরে এসেছিল বাইবেলের সেই অমিতব্যয়ী তনয়।

তা বলে তার অন্ধ ভক্তি নেই। সাত আট বছরের ব্যবধানে সে ক্রিটিকাল হতে শিখেছে। কবিকে মেনে নিলেও কবিতাকে মেনে নেয় না। উপরে যে ঘূর্ণীর উল্লেখ করা হয়েছে কবিতা তাতে ঘুরপাক খেয়েছে কবির শেষ বয়সে। বিশেষ কোথাও উপনীত হয়নি। আধুনিক বাংলা কবিতার আসল সমস্তার সমাধানে আমরা তাঁর কাছে যথেষ্ট সহায়তা পাচ্ছি। ভাব ও ভাষার অসামঞ্জস্য দিন দিন বাড়ছে।

বিহুর জীবনে রবীন্দ্রনাথের আবির্ভাবের পূর্বে চণ্ডীদাসের পদপাত ঘটেছিল। সেই থেকে চণ্ডীদাসের প্রতি তার একপ্রকার পক্ষপাত। বঙ্গের জ্যেষ্ঠ কবিকে শ্রেষ্ঠ কবি বলে স্বীকার করতে সে সক্ষম হয়নি, রবীন্দ্রনাথই তার বিচারে শ্রেষ্ঠ। তথাপি চণ্ডীদাসের সঙ্গেই তার affinity, চণ্ডীদাসের মতোই সে প্রথমে প্রেমিক, তারপরে কবি, বোধ হয় পরিশেষে বাউল।

রবীন্দ্রনাথ কিন্তু প্রথমে কবি, তার পরে কবি, পরিশেষেও কবি। সেইজন্যে কবিহিসাবে শ্রেষ্ঠ। যাদৃশী ভাবনা যন্ত সিদ্ধির্ভবতি তাদৃশী। রবীন্দ্রনাথের সাধনা কবিভাবের। চণ্ডীদাসের সাধনা প্রেমীভাবের।

এ ত গেল পক্ষপাতের একটা কারণ। আর একটা কারণ আর একটু জটিল। মহাত্মা গান্ধীর অসহযোগ আন্দোলন বিহুর জীবনের উপর এমন ছাপ রেখে গেছে যে সে ছাপ ইউরোপের মানসসরোবরস্থানে ধুয়ে মুছে যায়নি, ঐতিহাসিক বস্তুবাদের মানসিক প্রকালনেও সে দাগ ওঠেনি। অসহযোগ আন্দোলনের যে অংশটা তাকে চকল করেছিল সেটা ইংরাজ কিম্বা ইংরাজী শিক্ষার বিরুদ্ধতাবাচক নয়। বিহু বুঝতে পেরেছিল যে ইংরাজীতে যাকে বলে people তারই মধ্যে রয়েছে বীৰ্য্য, সৌন্দর্য্য, তাজা ভাব ও তাজা ভাব। ইংরাজের সঙ্গে মান অভিমানের খেলা বিহুকে চিরকাল হাসিয়েছে, কিন্তু people-এর কাছে বল সন্ধান করা সত্যিই sublime.

পরবর্তীকালে people-কে অপমান করা হয়েছে mass আখ্যা দিয়ে। মানুষকে অপমান করা হয়েছে গণেশ বলে অভিহিত করে। যাক, সে কথা অবাস্তব। কথা হচ্ছিল, people-এর অন্তরে যে বীৰ্য্য ও সৌন্দর্য্য আছে এটা সেই ১৯২০-২১ সাল থেকে বিহুর মনে বিঁধে রয়েছে। প্রেমের কণ্টক যেমন দিনের পর দিন দৃঢ়প্রবিষ্ট হয় এই কণ্টকও তেমনি। রম্যা রল্লার "People's Theatre" ও টলষ্টয়সংক্রান্ত পুঁথিপত্র পড়ে বিহুর ধারণা কায়েমী হয়। তা বলে সে রল্লী কিম্বা টলষ্টয়ের সঙ্গে একমত হয়নি সাহিত্যকে জনমনের উপযোগী করা নিয়ে। সেখানে সে রবীন্দ্রশিষ্য। কবি হবে জনগণমন অধিনায়ক। নেতা নিজেকে নীরমানদের উপযোগী করেন না, করতে গেলে হন অভিনেতা। নীরমানদের সঙ্গে একাত্ম হয়ে নেতা করবেন তাঁর inner voice-এর প্রতি কর্ণপাত। কবির কাছে তার inner voice হচ্ছে ঐক্যভাষা। কম্পাস যেমন সর্বদা উত্তরমুখী তেমনি কবির লেখনীও প্রতিনিয়ত প্রেরণামুখী।

বীৰ্য্য ও সৌন্দর্য্য, তাজা ভাব ও তাজা ভাব সংগ্রহ করতে হবে people-এর কাছে। বিহুর এই ধারণার উদ্বেগ অসহযোগ আন্দোলনের সময়। টলষ্টয়ের মতো গ্রামে গিয়ে চাষীদের সঙ্গে চাষী বনবার মতলব ছিল

তার। উপরন্তু চাষাণী বিয়ে করবার। বিহুটা কোনো কাজের নয়, কাজের বেলা শিছু হটাই তার স্বভাব। তার প্রিয়তম বন্ধু এবিষয়ে বিহুর চেয়ে সাহসী। তিনি চাষীদের সঙ্গে চাষী হয়েছেন, চাষাণী বিয়ে না করলেও স্ত্রীকে চাষাণী করেছেন। তিনি যদি কবি হতেন তবে বিহুকে অনায়াসে হারিয়ে দিতেন, এক দিনেই ছাড়িয়ে যেতেন। তাঁর স্বরাজ সাধনা সাক্ষ হলে হয়ত তিনি সাহিত্যে নামবেন। তখন কি বিহু তাঁর সঙ্গে পারবে?

এদিক থেকে চিন্তা করলে রবীন্দ্রনাথের কাব্যসাধনার এক জারগায় একটা দুর্বলতা ছিল। তিনি সেকথা জানতেন। সেই জন্তে স্বদেশী যুগে তাঁর নিয়েছিলেন সর্বভোমুখ কর্মের। তাঁর শান্তিনিকেতন ও স্রীনিকেতন কার্য্যতঃ যে আকারই ধারণ করে থাকুক, জনসমূহের প্রতি প্রাণের টান থেকেই তাদের সূচনা। তাঁর “গল্পগুচ্ছ” এর আরেক প্রমাণ। তিনি চেষ্টা করেছিলেন প্রজাদের সঙ্গে মিলে মিশে এক হয়ে যেতে। পারেননি বলে তাঁকে দোষ দেওয়া চলে না। টলটলও সত্যিকার “মুজিক” হতে পারেননি। চণ্ডীদাসের কালে বা একান্ত সহজ ছিল এ কালে তা করনাভীত কঠিন। বিহু তা হাড়ে হাড়ে বুঝেছে।

তা হলেও বিহুকে ও তাঁর পরবর্তীদেরকে এই চেষ্টাই করতে হবে। এ ছাড়া পথ নেই। বিগত কাব্যসাধনায় রবীন্দ্রনাথকে অতিক্রম করা দুঃসাধ্য। ধীরে অধ্যবসায় করছেন তাঁরা ক্রমেই হৃদয়ঙ্গম করবেন এর তাৎপর্য্য।

এমন কথা বিহু বলছে না যে রবীন্দ্রনাথের সাথেই বাংলা কবিতার সহমরণ ঘটেছে বা সব সম্ভাব্যতা নিঃশেষিত হয়েছে। তার বক্তব্য শুধু এই যে বিগত কাব্যসাধনায় জীবনব্যাপী অভিনিবেশ যদি রবীন্দ্রনাথের সিদ্ধির সঙ্কেত হয়ে থাকে তবে তাদৃশী সিদ্ধি আমাদের কারো কপালে জুটলেও আমরা দেখব যে রবীন্দ্রনাথকে অতিক্রম করা হয়নি, হলে সামান্যই হয়েছে। প্রাণ-পণ পরিশ্রমেও যেটুকু ফল লাভ হবে সেটুকু অকিঞ্চিৎকর। আমাদের কর্তব্য বিগত কাব্যসাধনায় অন্ততঃ কিয়ৎকাল কান্দি দিয়ে উপরে যে পন্থার আভাস দেওয়া হয়েছে সেই পন্থার পদক্ষেপ। অথবা অন্ত কোনো পন্থা আবিষ্কার।

ইংরাজী সাহিত্যের অনুরূপ সন্ধিক্ষেপে এক দল লেখক ও চিত্রকর নিজেদের নাম রেখেছিলেন Pre-Raphaelites। এই নামকরণটা বিহুর ডারী ভালো

লাগে। রবীন্দ্রনাথকে যদি রাফেলের সঙ্গে তুলনা করা হয় তবে বিহু যে পন্থার উল্লেখ করেছে সেই পন্থার পাশ্চাত্যের বলতে পারা যায় Pre-Tagorites। রবীন্দ্র প্রভাবকে অস্বীকার করা অনাবশ্যক, কিন্তু চণ্ডীদাসের কালে ফিরে গিয়ে ধীরে ধীরে একালে ফিরে আসা অত্যাশঙ্কক। নন্দলাল বসু যেমন অজস্র যুগে ফিরে গিয়ে বর্তমান যুগে ফিরে আসছেন। যামিনী রায়ের উদাহরণ বোধহয় আরো যুগসই হবে। তিনি বাংলার Folk Art-এ ফিরে গেছেন ও মাঝে মাঝে আধুনিক ইউরোপীয় আর্টে বাতায়াত করলেও তাঁর আধুনিকতা বাংলার Folk-Art-এরই আধুনিকতা।

রবীন্দ্রনাথের জাজল্যমান দৃষ্টান্ত যদি আমাদের চোখ ধাঁধিয়ে না থাকে তবে আমরা সহজেই দেখতে পারি কবিরা অস্ত্রান্ত শিল্পীদের মতো কারিকর বা craftsmen। যারা চরকা কাটে, তাঁত বোনে, কাঠের কাজ করে, মাটির ঘর বানায়, প্রতিমা গড়ে ও বাসন তৈরি করে কবিরা তাদেরই দলের লোক। ঘটনাচক্রে দলচ্যুত হয়ে ভক্তসমাজে ডিঙেছে। এ সমাজে শ্রম আছে, সৃষ্টি নেই। সৌজন্য আছে, দরদ নেই। বিনয় আছে, আন্তরিকতা নেই। সামাজিকতা আছে, স্বাভাবিকতা নেই। হৈ চৈ আছে, প্রাণ নেই। রসাতাস আছে, রস নেই। এ সমাজে স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ সূখী হতে পারেননি, কখনো বজরায় কখনো আশ্রমে আশ্রয় নিয়েছেন, অস্ত্রাথা আপনার মধ্যে আত্মগোপন করেছেন। ভক্ত ও ভক্তাদের সঙ্গে বাস করে ভক্ত হয়ে ওঠা কবির পক্ষে মর্মান্তিক। নীটশে বলতেন, "A married philosopher is ridiculous"। বিহু বলে, "A respectable poet is absurd"। কবিমাজেই ভক্ত সমাজের বাহির, যদি সত্যিকার কবি হয়। রবীন্দ্রনাথও পারতপক্ষে ভক্তসমাজের বাহির ছিলেন, কিন্তু তাঁর ট্র্যাজেডী হচ্ছে এই যে তিনি কারিকরদের সমাজে ককে পাননি। অর্থাৎ কুমোর কামার তাঁতী ছুতোর স্ত্রাকরা শাঁখারী রাজমিস্ত্রীরা তাঁকে সমান ভেবে আপন করে নেয়নি, চণ্ডীদাস বা কাশীদাসকে যেমন করে নিয়েছে।

রবীন্দ্রনাথের দৃষ্টান্ত থেকে আমরা যদি মনে করি যে বছরে চারখানা বই লেখাই পুরুষার্থ এবং ইউরোপ আমেরিকায় সফরুণাই মোক্ষ তা হলে আমরা কিছুই শিখিনি বলতে হবে। রবীন্দ্রনাথের ট্র্যাজেডী যাকে বলেছি আমাদেরও সেটা ট্র্যাজেডী, কেননা যেসমাজে আমাদের কাব্যকলার প্রচার সে সমাজ

আমাদের সমাজ নয়, যদিও ঘটনাচক্রে আমরা তার অন্তর্ভুক্ত। আর যে সমাজে আমাদের প্রকৃত স্থান সে সমাজে আমাদের হুকো বন্ধ। আমরা কারিকর, কিন্তু অশ্রান্ত কারিকরদের সঙ্গে আমাদের বিচ্ছেদ। সেইজন্তে যারা অশ্রান্ত কারিকরদের ঘিরে দাঁড়ায় তারা আমাদের ছায়া মাড়ায় না। কান্দীদাসী মহাভারত ঘরে ঘরে, আলাওলের পুঁথি অন্তত একটি জেলার গ্রামে গ্রামে, চণ্ডীদাসের পদ মুখে মুখে, রামপ্রসাদী গান বেখানে সেখানে। দেশ শিক্ত হলে রবীন্দ্রনাথেরও দিন আসবে, কিন্তু ভয় হয় শিকার সম্যক বিস্তার সম্প্রতি হবে না, হলেও তা ভঙ্গলিকা হবে। ভঙ্গলিকা শিল্পের শত্রু। রসবোধের বৈরী। দেশভুক্ত লোক যদি ভঙ্গলোক হয় তবে ছবির চোখ, গানের কান, গঠনের হাত, নৃত্যের চরণ দেশছাড়া হবে।

রবীন্দ্রনাথের দিগ্বিজয় সম্বন্ধে বিচ্যুর একটি খিওরী আছে। যে সময় তাঁর ইংরাজী “গীতাঞ্জলি” লগনে প্রকাশিত হয় সে সময় ইংরাজী করাসী প্রভৃতি ইউরোপীয় সাহিত্য এমন একজন কবির প্রতীক্ষা করছিল যিনি সর্বতোভাবে সহজ, অথচ আর্টের সারাগামায় সিদ্ধ। রবীন্দ্রনাথের ইংরাজী “গীতাঞ্জলি” এত সহজ যে বারো বছরের বাসকও তার ভাষা বুঝতে পারে। টলষ্টয় এই চেয়েছিলেন। পক্ষান্তরে এত ছরুহ যে বাহায় বছরের প্রৌঢ়ও সে ভাষা লিখতে পারেন না। ছন্দের উপর সম্পূর্ণ কর্তৃত্ব জন্মালে, ধ্বনির উপর অধিকার মৌরসী হলে, একে একে সমস্ত অলঙ্কার ত্যাগ করলে, বাহুল্যের লেশ না রাখলে সে ভাষা পোষ মানে, বোল শোনে। রবীন্দ্রনাথ বাংলা ভাষার ঘোড়সওয়ারী করে ভাষা জিনিবটার প্রাণরহস্ত আয়ত্ত করেছিলেন। সেইজন্তে ইংরাজী ভাষাও তাঁর শাসন মেনে সহজ চালে চলল।

সাহিত্যকে সহজ করার জন্তে টলষ্টয়ের ব্যকুলতা কেবল তাঁর একার ছিল না, ছিল ইউরোপের তৎকালীন আবহাওয়ায়। কেবল সহজ কথার লিখলে কি সাহিত্য সহজ হয়? তা যদি হতো তবে শিশুপাঠ্য উপন্যাসগুলোর চেয়ে সহজ আর কী আছে! কথার সঙ্গে ছন্দ, ছন্দের সঙ্গে ধ্বনি, ধ্বনির সঙ্গে অর্থ, অর্থের সঙ্গে ব্যঙ্গনা একাধারে সব মিলে জীবনের সৌন্দর্য্যে সহজ হলে তবেই সাহিত্য সহজ হয়। রবীন্দ্রনাথ তাঁর জীবনকে সুন্দর ও সহজ করে তোলার পরে ইংলণ্ডে আত্মপ্রকাশ করেছিলেন, দশ বছর আগে গেলে ও

ইংরাজীতে “চিত্রা” কি “চিত্রাঙ্গদা”র তর্জমা করলে তেমন সাফল্য লাভ করতেন না। তাঁর জীবনের চল্লিশ থেকে পঞ্চাশ বছর বয়স শোকে তাপে ভরা। সেই শোকতাপ তাঁর জীবনকে ও জীবনের সঙ্গী সাহিত্যকে নিরলঙ্কার ও নিরহঙ্কার করেছিল। প্রিয়বিরহের বেদনায় তিনি প্রিয়তমকে চিনেছিলেন, মৃতের মধ্যে অবলোকন করেছিলেন অমৃততমকে। রিয়ালিটি যে অতি নিষ্ঠুর অথচ অতি মধুর, পরম ব্যথা অথচ পরম আনন্দ, সর্বব্যাপী শূন্যতা, অথচ অন্তঃস্থলে পূর্ণতা, এই সহজ কঠোর উপলব্ধি তাঁকে ও তাঁর বাণীকে এমন এক স্তরে উত্তীর্ণ করে দিয়েছিল যে স্তরে সাধারণ কবিদের ও সাধারণ কবিতার উত্তরণ নেই। তিনি স্বর্গ স্পর্শ করে মর্ত্যে নেমে এসেছিলেন ওই দশটি বছরে। সেইজন্তে স্বর্গের মতো সহজ হয়েছিল, সুন্দর হয়েছিল, তাঁর তখনকার কবিতা।

ইংরাজী “গীতাঞ্জলি”তে স্বর্গের আমেজ ছিল। ইউরোপ তখন এক বুট। রিয়ালিটির আবর্ষে হাবুডুবু খাচ্ছে। রিয়ালিটি যে প্রত্যেকের অন্তরে, এই সহজবোধটুকু হারিয়েছে। রবীন্দ্রনাথ তাকে দিলেন সেই সহজবোধ। তাঁর নিজের জীবনের কাঁটাবনের গোলাপ। ইউরোপ বহুকাল একজন মিষ্টিক দেখেনি। ঠাওরাল তিনি একজন মিষ্টিক। ভুগনা করল মধ্যযুগের মিষ্টিকদের সঙ্গে। কিন্তু মিষ্টিকরা ত শিল্পের স্বরংগ্রামে সিদ্ধহস্ত ছিলেন না। রবীন্দ্রনাথ যে শিল্পী। বাকসাধনার দ্বারা বাণীকে বশ করেছেন। তাঁর মিষ্টিক খ্যাতি যদিও অযথা নয়, তবু বিভ্রান্তকারী। ইউরোপ কতকটা বিভ্রান্ত হলো। সেই বিভ্রমের প্রতিক্রিয়া ওধানকার সাহিত্যিক মহলে এখনো চলছে। ওঁরা তাঁকে মধ্যযুগের কোটায় ফেসছেন, আধুনিক যুগের এলাকায় না। বস্তুতঃ গ্যায়েটে, জাউনিং, হুইটম্যান, টলষ্টয়ের পাশেই তাঁর আসন।

রবীন্দ্রনাথের সত্যিকার দিগ্বিজয় এইবার আরম্ভ হবে। তিনি পূর্ণ শিল্পী, জীবনশিল্পী। তাঁর কাব্যসাধনাকে স্বরূপে দেখলে নিছক আর্টের দিক থেকে তাঁর কবিতার চূড়ান্ত সমাদর হবে, যেমন রাকেলের। পশ্চিমের ওরা যেমন তাঁর মিষ্টিক প্রসিদ্ধির দ্বারা বিভ্রান্ত আমরাও তেমনি তাঁর বহুমুখী প্রতিভার দ্বারা। আমরাও ধীরে ধীরে হৃদয়ঙ্গম করব যে বহুমুখিতার দ্বারা কারো দর বাড়ে না। রবীন্দ্রনাথের কবিতাই তাঁর সর্ববিধ রচনায় অমুপ্রবিষ্ট, কবিপ্রসিদ্ধিই তাঁর চরম প্রসিদ্ধি। কবিরূপেই তিনি অক্ষর, অমর।

কিন্তু তাঁর প্রভাবের সামনে যত্নক নত করলেও আমরা চোখ কান খোলা রাখব। বিজ্ঞোহ করব না, সেটা মূঢ়তা। অহুসরণও করব না, সেটা ব্যর্থতা। পুত্র যখন বয়ঃপ্রাপ্ত হয় তখন মিত্র হয়। আমরা তাই হব। এই হলো বিহুৰ জীবনবন্দী।

লীলাময় দায়

বাক্সালার সংস্কৃতি-ধারার রবীন্দ্রনাথ

ইংরাজী ১৯১১ সালে স্বর্গত রামেন্দ্রশূন্যর ত্রিবেদীর নেতৃত্বে কবির পঞ্চাশৎ বৎসর-বয়ঃক্রম উত্তরণ উপলক্ষে সর্বপ্রথম বাক্সালাদেশে রবীন্দ্র-সংবর্দ্ধনার সার্বজনীন অনুষ্ঠান হয়—ইহাকেই আমরা বাক্সালার সংস্কৃতি-গঠনে রবীন্দ্র-প্রভাবের প্রথম সূচনা বলিয়া মনে করিতে পারি। ১৯১১ সালের অন্তত পঁচিশ বৎসর পূর্বে ইহাতেই রবীন্দ্রনাথ বাক্সালার চিন্তা ও সাহিত্যের বিচিত্র ক্ষেত্রে আপনাকে আত্ম-প্রকাশ করিয়া আসিতেছিলেন কিন্তু সংবর্দ্ধনার পূর্বে-কালীন পঁচিশ বৎসরের মধ্যে বাক্সালার টেলা-মাটিতে রবীন্দ্র-দীক্ষের কমল তেমনভাবে নবান্ন-উৎসব সৃষ্টি করিতে পারে নাই--ঐতিহাসিকের চক্ষু লইয়া আজ এ কথা স্বীকার করিয়া লওয়াই ভাল।

রবীন্দ্র-আত্মার প্রতি প্রজ্ঞা অর্পণ করিতে যাইয়া আজ আমাদের এ কথা মনে করিলেই যথেষ্ট হইবে না যে রবীন্দ্রনাথ বর্তমান ভারতের সর্বশ্রেষ্ঠ কবি কিংবা বাক্সালা সাহিত্যের ইতিহাসে অকৃতপূর্ব সাহিত্যিক। সাহিত্য বা কাব্যের যা আনন্দ তাহা সাহিত্যামোদীরই উপভোগ্য এবং বাক্সালাদেশের অধিক সংখ্যক নর-নারী এমন নন যাহাদের বলা যাইতে পারে যে তাঁহারা সাহিত্যানুরাগী কিংবা রবীন্দ্র-সাহিত্যে যথেষ্টভাবে অধীত। রবীন্দ্রনাথ যদি শুদ্ধ বাক্সালাদেশের Shakespeare কিংবা Hugo কিংবা Goethe হইতেন তবে তাঁহার বিরোধান অত দ্রুত-পুরুষের আসন্ন ব্যক্তিগত শোকের কারণ হইত না, জনসাধারণের তাঁহার প্রতি প্রথাগত প্রয়াণান্তিক প্রজ্ঞা নিবেদন করিলেই যথেষ্ট হইত। কেহ কেহ মনে করেন যে রবীন্দ্রনাথ ছিলেন আধুনিক বিশ্ব মনীষি-সভায় ভারতবর্ষের প্রতিনিধি, তিনিই আধুনিক বিশ্ব-চিন্তার ক্ষেত্রে ভারতের স্থান সুনির্দিষ্ট ও সুপ্রসিদ্ধ করিয়াছিলেন, কাজেই আজিকার এই দেশময় বিরোগোত্তর প্রশস্তি বথার্থই তাঁহার প্রাপ্য। রবীন্দ্রনাথই বিশিষ্টভাবে বিশ্ব-চিন্তার ক্ষেত্রে ভারতের মুখপাত্র ছিলেন কিনা এ কথা বিচার-সাপেক্ষ, অন্তত এ আলোচনা এখানে উত্থাপন করিবার কোন

কারণ নাই—কেননা আজ বাঙ্গালার সহর-পল্লীর আকাশ ভেদ করিয়া যে শোক-উৎসবের রোল উঠিয়াছে তাহার সঙ্গে রবীন্দ্র-প্রতিভার বিশ্বজনীনতার কোন যোগ আছে তাহা মনে করা সম্পূর্ণই অমূলক। আমাদের মতে রবীন্দ্রনাথের মহত্ত্ব সম্পূর্ণভাবে বাঙ্গালার সংস্কৃতি-ধারার ভাংপড়া-গত মহত্ত্ব ; ইহা নিশ্চিত যে এই ভাংপর্য্যের সম্যক উপলব্ধি এখনও দেশময় রবীন্দ্র-ভক্ত-মণ্ডলীর চিন্তার ক্ষেত্রে পরিস্ফুট হইয়া উঠে নাই। চিন্তার ক্ষেত্রে যাহা অ-পরিস্ফুট, বিচারধারা তাহাকেই মূর্ত ও প্রতিষ্ঠিত করিতে হইবে। কবি-প্রয়াণে বাঙ্গালার অগণিত শিক্ষিত নরনারীর পক্ষ হইতে আজ রবীন্দ্রনাথকে শুদ্ধ কবি, শুদ্ধ সুরকার, শুদ্ধ রূপভ্রষ্টা কিংবা অভুলনীয় সাহিত্যিক বা জ্ঞানী মনে করিয়া অক্ষাঞ্জলি দিলে তাহার মনোবার প্রতি যথার্থ অক্ষা দান করা হইবে না—ইহা দান করিতে হইবে রবীন্দ্রনাথকে বাঙ্গালার সংস্কৃতির ইতিহাসে বিগত চারিশত বৎসরের মধ্যে প্রাহুর্ভূত একমাত্র ভগীরথ বলিয়া গণ্য করিয়া। ১৫৩৫ খ্রীষ্টাব্দে বাঙ্গালার যে ভগীরথ-প্রতিভা পুরীর সমুদ্র গর্ভে নিমজ্জিত হইয়াছিল, তাহার পর সেই ভগীরথ-প্রতিভার একমাত্র পুনরুদ্ধার হইয়াছিল কলিকাতার জোড়াসাঁকোর বাড়ীতে ১৮৬১ খ্রীষ্টাব্দে। খ্রীষ্টচৈতন্যদেবের ধর্মপ্রচারের পর রবীন্দ্র-সাহিত্যের মত আর কিছুই বাঙ্গালার ঐতিহাসিক সংস্কৃতি-ধারাকে অত প্রবল ভাবে, অত বৈপ্লবিক ভাবে অনুপ্রাণিত করিতে পারে নাই। বলা বাহুল্য, ধর্ম্মান্দোলনের যে-ব্যাপকতা সাহিত্যের প্রভাব তাহার তুলনায় সঙ্গীর্ণ, এ কথা আমরা বিশ্বস্ত হইয়া যাই নাই—আমরা এখানে শুদ্ধ প্রভাবের তীব্রতা লইয়াই আলোচনা করিতেছি।

বাঙ্গালীর সংস্কৃতির ইতিহাস এখনও সম্পূর্ণই পণ্ডিতমগ্ন। বৌদ্ধ যুগের তমিস্রা-রজনীর তৃতীয় প্রহর হইতে তান্ত্রিক সাধনার কুঙ্গালোকসম্পাতে কেমন করিয়া পূর্ব-ভারতের ভাগীরথীকূলে এক অ-বৈদিক পৌত্তলিক এবং মানবিক ধর্ম্মসাধনার উপপত্তি ফলে বাঙ্গালী-জাতির এক নিজস্ব সংস্কৃতির প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল তাহা এখনও ধীমান সমাজতাত্ত্বিকের অনুসন্ধিৎসার বিষয়-বস্তু হইয়া রহিয়াছে। তাহা হইলেও আমরা একথা জানি যে খ্রীষ্টচৈতন্যদেবের প্রাক্কালীন যে বাঙ্গালার সাধনা তাহাতে বাঙ্গালীর মেধা স্ফার ও স্ফুড়ির বেড়া-জালে কণ্টকিত হইয়া নিজেকে পঙ্কু করিয়া রাখিয়াছিল। গঙ্গার কূলে উপকূলে

বাক্সালার যে পলি-মাটি এতদিন ভাব-বীজের দীর্ঘ প্রতীক্ষার ঐষ্টে লগ্নকে গণনা করিয়া কাটাইতেছিল, নিত্যানন্দ-প্রচারিত ঐষ্টেভ্যন্ত দেবের ধর্ম-শিক্ষার ফলেই তাহা শস্ত্র শ্রামলতার পরিপূর্ণ হইয়া প্রাচুর্যের রূপধারণ করিয়াছিল ; সঙ্গে সঙ্গে বাক্সালার অনুরক্ত সমাজের ভাব-গন্ধার কেনিল উত্তেজনায় বর্ণাশ্রম-প্রতিষ্ঠ উন্নত হিন্দু সমাজের টনকু নড়িল। ফলে বাক্সালীর ধর্মসাধনায় কামু-গীতের সঙ্গে সঙ্গে মা বুলি স্থান পাইল, মাধুর্যের সঙ্গে সঙ্গে বাংসল্য-রসের অবতারণা হইল, রাধাকৃষ্ণের সঙ্গে সঙ্গে শালগ্রাম-শিলা গৃহ-বিগ্রহরূপে বাক্সালীর ঘরে স্থান পাইল। তান্ত্রিক কালী, কাপালিকের কালী রামপ্রসাদ সেনের 'নিমকহারাম নই শঙ্করী'তে পরিণত হইল। আজ যদি বাক্সালার গোস্বামী-সমাজ নির্মূল হইয়া যায়, নবদ্বীপ যদি গঙ্গা-বক্ষে নিশ্চিহ্ন হইয়া যায়, তাহা হইলেও ঐষ্টেভ্যন্তদেবের ধর্মশিক্ষার প্রভাব বাক্সালীর সংস্কৃতি-রূপ এমন কি ধর্ম-সাধনা হইতে লুপ্ত হইয়া যাইবে না।

রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধেও মোটামুটি ঐরূপ একটি কথা বলা যাইতে পারে। ঐষ্টেভ্যন্তদেবের ধর্মশিক্ষা বাংলার সংস্কৃতি-ধারার যে ভাব-গঙ্গা বহাইয়াছিল সপ্তদশ ও অষ্টাদশ শতাব্দীর মোস্তফা বুরোক্তেসীর শাসনাধীনে তাহা মৃতপ্রায় হইয়াছিল। তাহা হইলেও এ কথা স্বীকার করিতে হইবে ঐষ্টেভ্যন্তদেবের বাক্সালী-সাধনা ভাব-দরিদ্র ছিল না—যদি তাহাই হইবে তবে কুন্তিবাসের রামায়ণ কিংবা মুকুন্দলালের চণ্ডী কাব্যের একরূপ ব্যাপক প্রসার বাক্সালায় পল্লীতে পল্লীতে সম্ভবপর হইত না। নদী-মাতৃকা পূর্ব-বঙ্গের সহস্র সহস্র গৃহ-প্রাক্ষণেও তাহা হইলে এমনি করিয়া র্ননসার উপাখ্যান অক্ষ-বিধুর জ্যোতা-জ্যোতীর কাছে রাত্রির পর রাত্রি পঠিত হইত না। রবীন্দ্রনাথ বাক্সালার মাটিতে ভাব-ভগ্নীরথ নহেন তিনি বাক্সালার কল্পনা-ভগ্নীরথ। কথাটাকে নীচে আরও স্পষ্ট করিয়া বলিবার চেষ্টা করিতেছি।

উনবিংশ শতাব্দীর প্রথম দিকে রাজা রামমোহন রায় যে “চিন্তাহীন, অর্থহীন, অভ্যস্ত” আচারের বিরুদ্ধে বিজোহ ঘোষণা করিয়াছিলেন, তাহাতে রামমোহন বাক্সালীর হিন্দু-সাধনার যে তান্ত্রিক রূপ তাহাকেই কুসংস্কার-মুক্ত করিয়া সাধারণের ধরিবার ব্যবস্থা ও আয়োজন করিয়াছিলেন। ইহাতে বাক্সালী সংস্কৃতি-ধারা সংস্কারের অল্পপ্রাধান্যই ছিল, কোন নবীন রূপ দিবার চেষ্টা

ছিল না। যদি ধরিয়াও লওয়া যায় যে রাজার পৌত্তলিকতা-বিরুদ্ধতা বাংলার সনাতন সংস্কৃতির পক্ষে একটা বৈপ্লবিক পরিবর্তনের আয়োজন সূচনা করে, তাহা হইলেও ইহা বলা যাইতে পারে যে রাজা-প্রচারিত এই ধর্ম-সাধনার অতি-তাত্ত্বিকতা ভারতীয় ও বাঙ্গালার ধর্মসাধনার ইতিহাসে অভিনব ছিল না। সন্ন্যাসীর যে শিক্ষা প্রাপ্য রামমোহন রায় বাঙ্গালী গৃহস্থকে কুসংস্কার-মুক্ত করিবার জন্য সেই শিক্ষাই দিয়াছিলেন। তারপর ১৮৪০ খৃষ্টাব্দের কাছাকাছি যে “তত্ত্ববোধিনী সভার” বিচার-বিতর্কের কাহিনী শুনিতে পাই, তাহাতেও দেখি যে সনাতন অনুশাসনকে প্রত্যাখ্যান না করিয়া তাহাকে বিচার-বিশুদ্ধভাবে গ্রহণ করিবারই চেষ্টা ছিল। বৎসরের চিহ্নিত দিনে বিগ্রহ স্থাপন করিয়া পুরোহিতের সাহায্যে দেবপূজার সঙ্গে বিগ্রহহীন ধর্মমন্দিরে সাজ্জিক উপাসনার আনুষ্ঠানিক আকাশ-পাতাল প্রভেদ রহিয়াছে স্বীকার করি, এমন কি ধর্মসাধনার আঙ্গিক হিসাবে এই নিরাকার মণ্ডলী-উপাসনার ব্যাপক প্রসার বাঙ্গালার সনাতন সংস্কৃতি-ধারার পরিণতিকে এক নূতন পথে চালিত করিতে পারিত, ইহাও স্বীকার করিতে কোন দ্বিধা বোধ করি না। তবে ইহা নিশ্চিত যে ঊনবিংশ শতাব্দীর ধর্মসংস্কার-আন্দোলন বাঙ্গালার সনাতন বৃহত্তর সংস্কৃতির আদর্শকে কোন নূতন রূপ দান করে নাই কিংবা দান করিবার চেষ্টাও করে নাই। ১৮৭০ খৃষ্টাব্দের কাছাকাছি দেখিতে পাই যে বাঙ্গালার মাটিতে মানবিক প্রত্যক্ষবাদ (Positivism) নিয়া খানিকটা আবেশ-বিহ্বল আলোচনা হইয়াছিল, কিন্তু স্বয়ং বঙ্কিমচন্দ্রের অনুশীলন-ধর্ম ও জীরাবাহীন কৃকতক-প্রচার বাঙ্গালার মাটিতে দূরে থাক তাঁহার নিজের কাছেও বেশী দিন স্থায়ী উপলব্ধির স্থান করিতে পারিয়াছিল বলিয়া মনে হয় না। এক কথায় বলিতে গেলে বঙ্কিমচন্দ্র শুধু সংস্কার-বিরোধী আন্দোলনের পৌরোহিত্য করিয়াই বাঙ্গালার সংস্কৃতি-গঠনে সাহায্য করিয়াছিলেন। আমাদের মতে ঊনবিংশ শতাব্দীর প্রবুদ্ধ বাঙ্গালার একমাত্র অ-সনাতনী ও নবীন সংস্কৃতি-রূপ—যাহা বর্তমান শতাব্দীতে বাঙ্গালীর মননকে প্রবল ও ব্যাপকভাবে অনুপ্রাণিত করিয়াছে—তাহা আমি বিবেকানন্দ-প্রচারিত ধর্মের রাজসিক রূপ, কর্মব্যাসীর অবশ্য পালনীয় সেবা-ধর্ম। বেলুড় উৎসারিত এই সেবা-ধর্ম খৃষ্টীয় ক্যাথলিক সমাজের অনুকরণে প্রচারিত কর্মবাদ নহে—ইহা একান্তভাবে বৈদান্তিকের অধিকার বিবেচনার রাজসিক ধর্মরীতি।

এমনি সময় বাঙ্গালার সাহিত্য-ক্ষেত্রে আবির্ভাব হইল রবীন্দ্রনাথের—
 “দূরদেশী এক রাখাল ছেলের” মত বাঙ্গালার “বাটের বটের ছায়ার তলে”
 সারা বেলা বাঁশি বাজাইতে বাজাইতে। বাঙ্গালার সংস্কৃতি-সভায় সত্যই ইহা এক
 আবির্ভাব—কেননা বাঙ্গালী এতদিন নির্বরকে নির্বর বলিয়াই জানিয়াছিল, ইহার
 স্বপ্নভঙ্গের রূপ দেখে নাই; বরষার দিনে নিতান্ত প্রিয়জনদের প্রতীক্ষা-বেদনাই
 জানিয়াছিল কিন্তু তাহার “মেঘময় বেণীর” সন্ধান পায় নাই; শস্ত্র-ক্ষেত্রের
 ভিতর দিয়া বরষার ভরা নদীতে ক্রান্ত-বহমান তরীই দেখিয়াছিল, ইহার সঙ্গে
 কল্পনা-মিশ্রিত “সোনার তরী”র ছবি দেখিতে পায় নাই; দেবতাকে দূর হইতে
 বিগ্নিত নেত্রে পূজা করিয়াই আসিয়াছিল, “ধরাতেল দীনতম ঘরে” যৌবন-
 অভিষেকের দেবোত্তম মানবিক মহত্ত্বের উল্লাস অনুভব করিতে পারে নাই;
 যে অলুশাসনকে এতদিন বরণীয় বলিয়া মনে করিয়া আসিয়াছিল তাহা যে
 “খুঁজে খুঁজে মরা পরশ পাথরের” সামিল ক্যাপাসি তাহা জানিতে পারে নাই;
 বৎসরের পর বৎসর বাঙ্গালী এতদিন শরতের আবহাওয়া কাটাইয়া উঠিয়াছে
 কিন্তু রবীন্দ্রনাথের চক্ষু দিয়াই বাঙ্গালী প্রথম দেখিল শিউলি বৃকের বুক
 আন্দোলিয়া উঠে প্রভাত-আলোর অঞ্জলি, প্রথম দেখিল ধানের ক্ষেতে
 রৌদ্র ছায়ায় লুকোচুরির খেলা, গুনিল কেমন করিয়া বর্ষার দিনে “পূব সাগরের”
 ওপার হইতে সাপ খেলাবার শন-শনি বাঁশী বাজে, কেমন করিয়া বহুবৃগের
 ওপার হইতে বরহিণী মালবিকার ব্যথা লইয়া আঘাত মালুঘের মনে নিবিড়
 হইয়া নামে। কেহ কেহ বলিবেন এই সব উদ্ধৃতি হইতে ত’ শুদ্ধ রবীন্দ্রনাথের
 কবি-প্রতিভারই পরিচয় পাওয়া যায়, বাংলা সাহিত্যের সমৃদ্ধির পরিচয়
 পাওয়া যায়, ইহাদের সহিত বাঙ্গালীর সংস্কৃতিরূপের সম্বন্ধ কোথায়! আমাদের
 বক্তব্য এই যে রবীন্দ্র-কাব্যের একটা সংস্কৃতিগত মর্ম্ম আছে—রবীন্দ্রনাথ জীবনে
 কল্পনাকে সত্য বলিয়া জানিয়াছেন এবং এই কল্পনার সত্যতাকে প্রচার
 করিয়াছেন। এই কল্পনা-সর্ব্বস্ব দৃষ্টিই বাংলার মাটিতে রবীন্দ্রনাথের বৈশিষ্ট্য।
 রবীন্দ্রনাথের কাব্য-সৃষ্টিতে এ দৃষ্টির পরিচয় পাওয়া যায় বলিলে সমগ্র সত্যটি
 স্বীকার করিয়া লওয়া হইল না, কেননা রবীন্দ্র-কাব্য বা রচনা রবীন্দ্রনাথের
 কল্পনা-দৃষ্টির সাক্ষ্য নয়, তাহার প্রকাশ। রবীন্দ্রনাথের পূর্বে যে বাঙ্গালা
 সাহিত্যে রবীন্দ্র-কাব্যের মত উৎকৃষ্ট কল্পনা-সাহিত্যের সৃষ্টি হয় তাহার

একমাত্র না হোক সর্বপ্রধান কারণ এই যে প্রাক-রাবীন্দ্রিক বাঙ্গালীর সংস্কৃতিরূপের মধ্যে কল্পনার স্থান অপরিহার্য। বাঙ্গালীর কল্পনা রূপকথার ঘুমন্ত রাজপুরীর রাজকন্ডার মত অসাড় হইয়া পড়িয়াছিল, রবীন্দ্রনাথই প্রথম সোনার কাঠি ছোঁয়াইয়া বাঙ্গালীর কল্পনাকে জাগ্রত করিয়া দিয়াছিলেন। রবীন্দ্রনাথের এই কল্পনা-সর্বস্বতাকে যুগ-লব্ধ প্রতিভা বলিয়া খর্ব করিবার চেষ্টা করা বুধা, কেননা রবীন্দ্রনাথ ছিলেন বহুদিন পর্য্যন্ত বাঙ্গালার সংস্কৃতি-সভায় নিত্যস্থ একক।

হুঃখের ব্যাপার এই যে রবীন্দ্র-প্রতিভার এই বৈশিষ্ট্য অনেকের কাছেই ধরা পড়ে না। এই ধরা না পড়িবার সর্বপ্রধান কারণ রবীন্দ্র-সাহিত্যের বৈচিত্র্য। কবির সর্বপ্রথম ব্যাখ্যাতা স্বর্গত অজিতকুমার চক্রবর্তীও এই রবীন্দ্র-প্রতিভার বৈচিত্র্যের উপর অনেকখানি জোর দিয়াছেন। কবি নিজেও বলিয়াছেন যে তাহার কাব্যজীবন যেন এক “নিরুদ্ধেশ যাত্রা”, সর্বদ্বয়ে কবি স্বীকারোক্তি করিয়াছেন—

পরপারে উত্তরিতে পা' দিয়েছি তরঙ্গিতে
আবার আহ্বান।

কিন্তু রবীন্দ্র-সাহিত্যের ও রবীন্দ্র-চিন্তার বিচিত্র প্রকাশের মধ্যে একটি প্রগাঢ় ঐক্য রহিয়াছে। “কণিকা”র কবি, “সোনার তরী”র কবি, “নৈবেদ্যে”র কবি, “খেয়া”র কবি, উপনিষদের “ধর্ম” ব্যাখ্যাতা, Personality গ্রন্থের লেখক—এই সমস্তই রবীন্দ্র-প্রতিভার বৈচিত্র্যের পরিচায়ক সন্দেহ নাই কিন্তু এই সব বৈচিত্র্যেরই অনুরোধের এক—কবির কল্পনা ও উপলব্ধির উপর তাহার একান্ত নির্ভর। অনেকে হয়ত মনে করিতে পারেন যে “সবুজ পত্রে” কবি যে যৌবনের রাজটীকা পড়াইয়া ছিলেন, “জীর পত্র” “বোষ্টমী” প্রভৃতি গল্পে যে ব্যক্তি-সুচিন্তা প্রচার করিয়াছিলেন, “ঘরে বাইরে”র নিখিলের চরিত্রে যে দাম্পত্যের অগ্নি-পরীক্ষার আয়োজন করিয়াছিলেন তাহা বুদ্ধি কবির সাগর পারের ধার-করা Ibsenism, তাহার সঙ্গে “নৈবেদ্যে”র কবির কোন অঙ্গের যোগসূত্র নাই। এ ধারণা সম্পূর্ণ ভ্রান্ত। রবীন্দ্রনাথ আকৈশোর কল্পনাবাদী, তাই তিনি ষোল আনা ব্যক্তি-কেন্দ্রগ, তাই “সবুজ পত্রে”র

আদর্শ ছিল “কর্তার ইচ্ছায় কর্ম”। রবীন্দ্রনাথের ব্যক্তি-বাদ ইয়ুরোপীয় Ibsenism ছিল না, কেননা প্রাণহীন চিরাচরিতকে তিনি ততটা নির্মমভাবে আঘাত করেন নাই যতটা তাহাকে অশুন্দর ও ব্যর্থ বলিয়া জানাইয়াছেন। রবীন্দ্রনাথের এই বৈশিষ্ট্যের Oscar Wilde-এর aestheticism-র সঙ্গে তুলনা করিতে পারা গেলেও তাহার সঙ্গে অভিন্ন মনে করা নিতান্ত ভ্রম হইবে। রবীন্দ্রনাথের রসায়ত্ত্ব Oxford লেখকদের ছিল না—“আনন্দাঙ্কেব ধ্বিম্যানি ভূতানি জায়ন্তে” এ দৃষ্টি ওয়াইল্ড-প্যাটারের চক্ষু-সীমার ছিল বাহিরে। তাই ব্যক্তিকেঙ্গ হইলেও রবীন্দ্রনাথের চিন্তাধারায় একটা বিশ্বমানবকতার সুর বরাবরই ধ্বনিত হইয়া আসিয়াছে, তাই তিনি মানবকতার সঙ্গে সঙ্গে আধ্যাত্মিকতার পতাকা হস্তে জীবনের শেষার্ধ্বে কাটাইয়াছিলেন। তাহা হইলেও ইহা নিশ্চিত যে রবীন্দ্রনাথের মানবকতা কল্পনা-লব্ধ এবং তাহার আধ্যাত্মিকতা সংস্কার-বিহীন। ইহাই কবির বৈশিষ্ট্য এবং ইহাই বাংলার সংস্কৃতির ইতিহাসে এত অত্যাশ্চর্যরূপে বৈশ্ববিক। ধরা থাকুক কবির নিম্নেকার বাণী—

সত্য মিথ্যা কে করেছে ভাগ

কে রেখেছে মত আঁটিয়া।

কল্পনা-সর্বস্ব রবীন্দ্রনাথ বাংলার মাটিতে দাঁড়াইয়া এ বাণী উচ্চারণ করিবার যে সাহস পাইয়াছিলেন তাহা তাহার একান্ত নিজস্ব উপলব্ধির সামর্থ্যে। কবি প্রচার করিয়াছিলেন যে ভিতর হইতে যে ধর্ম উদ্ভূত হইয়া উঠিল না তাহা ধর্মই নয়, তিনি প্রচার করিয়াছিলেন যে বৈরাগ্য সাধনে তিনি মুক্তি কামনা করেন না—

মোহ মোর মুক্তিরূপে উঠিবে জলিয়া

প্রেমরূপে ভক্তিরূপে উঠিবে ফুটিয়া।

ইহা সনাতন বাংলার সংস্কৃতি-আদর্শের বিচারে সম্পূর্ণই বৈশ্ববিক। তাই সহস্র তিরস্কার, সহস্র গল্পনার ভিতর দিয়া তবে তাহার কল্পনা-আদর্শের মূর্তিটা বাঙ্গালীর চিত্তপটে অঙ্কিত করিতে পারিয়াছিলেন। ১৯৪১ খৃষ্টাব্দে হয়ত আজ রবীন্দ্র-প্রতিভার অত বৃহৎ দান আমরা উপলব্ধি করিতে সমর্থ হই না, কেননা

রবীন্দ্র-সংস্কৃতি আজ আমাদের মজাগত হইয়া দাঁড়াইয়াছে, রবীন্দ্র-চেতনায় আজ আমরা রবীন্দ্রনাথের চক্ষু দিয়া চক্ষুমান হইয়া রহিয়াছি। কিন্তু ইতিহাসের বিচারে রবীন্দ্রনাথের মহত্ব আমাদের কাছে ধরা পড়িতে বাধ্য। আজ যে বাঙ্গালী আর্থিক ও রাজনীতিক সঙ্কটের মধ্যে বিহ্বল হইয়াও জীবনের রসাদর্শকে আবাহন করিয়া বলিতে পারিতেছে—

রাঙিয়ে দিয়ে যাওগো এবার.....

রঙ যেন মোর মর্মে লাগে

আমার সকল কর্মে লাগে

সন্ধ্যাদীপের আগার লাগে

গভীর রাতের আগার লাগে।

—তাহার একমাত্র অনুপ্রেরণা রবীন্দ্রনাথ। এই কল্পনা-সর্বস্বতার মূল্য কি, পৃথিবীময় আজ এই ভূমিকম্পের দিনে এই কল্পনা-রঞ্জিত জীবনের দৃষ্টি, এই ব্যক্তিকেন্দ্রিক মনন-লীলা টিকিয়া যাইবে কিনা কিংবা টেকা উচিত কি না সে বিচার এখানে নিম্প্রয়োজন। ধূর্জটীর জটালি হইতে ভগীরথ যেদিন ঘণ্টা-নিম্নাদে ভারতের সমতল ভাসাইয়া গঙ্গাবতরণ করাইয়াছিলেন সেদিন কে জানিত ভাগীরথীর বক্ষে শুদ্ধ স্নানার্থীর গ্লানি স্থান পাইবে না, পাইবে তাহাতে মুক্তি বহু কল-প্রতিষ্ঠানের পুঞ্জীভূত পুরীষ-জঙ্ঘাল। বাঙ্গালীর সনাতন সংস্কৃতির ক্ষেত্রে তেমনি রবীন্দ্র-ভগীরথ যে কল্পনার শ্রোত বহাইয়াছেন তাহার ভবিষ্যৎ চিন্তা করিয়া লাভ নাই, বাঙ্গালী আজ শুদ্ধ রবীন্দ্র-সলিলে অবগাহন করিয়া প্রছাঙ্গলিপুটে অস্তমিত ভাষ্যের উদ্দেশে সমস্বরে বলিয়া উঠুক—“ধাত্তারি সর্বপাপস্য প্রণতোহস্মি দিবাকরঃ।”

ঐশ্বেতমোহন পুরকায়স্থ

রবীন্দ্রনাথ ও অগ্রগতি

সমসাময়িক বাঙ্গালীর মানসিক বিকাশে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর যে কতখানি স্থান পূর্ণ করেছিলেন তার স্পষ্ট নির্দেশ পাওয়া যায় দেশবাসী এই অমুভূতিতে যে তাঁর সুদীর্ঘ জীবনের অবসানও অকালমৃত্যুর মতন অসহনীয়। বাস্তব জীবনে অথবা তাঁর বিচিত্র সৃষ্টির মধ্য দিয়ে যাদের তাঁকে নিতান্ত কাছে পাবার সৌভাগ্য হয়েছিল, আজ রবীন্দ্রনাথের অভাব তাঁদের পক্ষে অতি আপন জনকে হারাবার ছুঁধের সমতুল্য। কিন্তু সে-গতির বাইরের বিরাট বাঙ্গালী জনসাধারণও এই শোকের অংশীদার। এই অগাঠের সুবিশাল জনতা এর সাক্ষ্য দিয়েছিল—সে-জনসমুদ্রের বিশৃঙ্খল ব্যবহার আমাদের জাতীয় দৌর্বল্যের পরিচায়ক, কিন্তু আন্তরিক আবেগই যে তার মূল প্রেরণা ছিল, এ-কথা অস্বীকার করা অসম্ভব হবে।

বাংলা বা ভারতের জীবনে রবীন্দ্রনাথের সার্থক প্রভাব সহজে বিচার এখন সম্ভব নয়, কিন্তু সে-স্বীকারোক্তির পরও আমরা এ-সম্বন্ধে না ভেবে এবং আলোচনা না করে থাকতে পারি না। অসম্পূর্ণ হওয়া সত্ত্বেও তাই এই বিষয়ে চিন্তা ও চিন্তাকে রূপদান চারদিকে দেখা যাচ্ছে। প্রশ্ন জটিল বলেই এখানে উত্তরের খসড়া প্রয়োজনীয় হ'তে পারে—tentative আলোচনাও সেইজন্য অপ্রাসঙ্গিক নয়। বরং সে-চেষ্টার নিজেদের ধারণা ও দৃষ্টিভঙ্গী পরিক্ষুট হওয়াই সম্ভব। রবীন্দ্রনাথ সহজে এত প্রবন্ধের বস্তার এই বোধ হয় যথেষ্ট কৈফিয়ৎ।

আজকের দিনে অগ্রগতির সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের সম্পর্ক কতখানি, সম্প্রতি অনেকের মনেই এ-প্রশ্ন উঠেছে। দশ বা পনের বছর আগে বাংলাদেশ তাঁকে হারালে নিশ্চয়ই এ কথাটা এতখানি মনকে নাড়া দিত না। ইতিমধ্যে এক নতুন হাওয়া, নতুন এক চিন্তাধারা দেশে বইতে আরম্ভ করেছে। অগ্রগতি কথাটা অনির্দিষ্ট, তার সঠিক সংজ্ঞা দেওয়া কঠিন। বিপুল পরিবর্তনের দিকে এগিয়ে যাওয়াই বোধ হয় অগ্রগতির সব চেয়ে নিরপেক্ষ ও নির্বিশেষ প্রতীক। কিন্তু ঘটনাচক্রে সারা জগতে আজ এর একটা বিশিষ্ট আধুনিক রূপ

স্বুটে বেরিয়েছে। আজকের দিনে অগ্রগতির যথার্থ বাস্তব রূপ হচ্ছে সাম্য-বাদের আকর্ষণ, সাম্যতন্ত্রের প্রস্তুতি। শ্রেণীবর্জিত নূতন সমাজ গঠন আমাদের দেশেও বহু নরনারীর কাম্য হ'য়ে উঠেছে, তাই পরিবর্তনের প্রকৃতি সঙ্কে পুরাণো ধারণাগুলি অনেকাংশে দ্বান হ'য়ে আসতে বাধ্য। এটা ঐতিহাসিক পর্যবেক্ষণের কথা, এখানে বিভিন্ন সংজ্ঞার মূল্য বিচারের প্রশ্ন ওঠে না। আমাদের দেশে অগ্রগতির উপর রবীন্দ্রনাথের প্রভাব নির্ণয় করতে হ'লে তাই আজ এই নূতন দৃষ্টিভঙ্গীর সঙ্গে পরিচয় থাকা অত্যাৱশ্যক। জুল বোন্সার সম্ভাবনা বাঙে ক'মে আসে সেইজন্য প্রথমেই এই ভাবে অগ্রগতির সংজ্ঞা-নির্দেশ করা লেখকের প্রয়োজনীয় মনে হয়েছে। রবীন্দ্রনাথের শিল্পসৃষ্টির উৎকর্ষ এখানে প্রধান আলোচ্য নয়, দেখতে হবে দেশে গত অর্ধ শতাব্দীর পরিবর্তন-ধারা এবং আগামী কালের উপর তাঁর প্রভাব কতখানি, এবং আমার বিশ্বাস সেই দেখাতে সাম্প্রতিক দৃষ্টিভঙ্গীর সাহায্য নেওয়া অনিবার্য। শুধু রবীন্দ্র প্রতিভার বিশ্লেষণ এখানে উদ্দেশ্য নয়, কারণ একথা বোঝা সহজ যে বিরাট প্রতিভাও যুগধর্মের বিরোধী হ'তে পারে।

আমার সাম্যতাবাপন্ন বন্ধুদের মধ্যে রবীন্দ্রনাথের প্রভাব সঙ্কে মতভেদ দেখতে পাই। এতে আশ্চর্য হবার কিছু নেই, কেননা সাম্যবাদের প্রতিষ্ঠাতা ও প্রামাণিক আচার্যীদের লেখার সাহিত্য বা শিল্পের বিচার-পদ্ধতি সঙ্কে বিশদ ব্যাখ্যা পাওয়া যায় না। দর্শন, ইতিহাস, অর্থশাস্ত্র এবং রাষ্ট্রনীতিই তাঁদের প্রধান আলোচ্যবস্তু ছিল। আজ তাই একদিকে শুনি রবীন্দ্রনাথ বঙ্কিতের কবি ছিলেন, জনসাধারণ এমন কি প্রলেটেরিয়াটের সঙ্গে তাঁর নিগূঢ় যোগ ছিল। অন্যদিকে একথাও শুনেছি যে রবীন্দ্রনাথ বুর্জোয়াধর্মী আভিজাত্যের প্রতীক, এমন কি শেষ পর্যন্ত তাঁকে প্রতিক্রিয়াপন্থী বললেও বিশেষ অস্বাভাবিক হয় না।

উপরোক্ত উভয় মতের মধ্যেই কিছু সত্য রয়েছে ব'লে আমার বিশ্বাস। সুতরাং সমস্তা এই যে আঙ্গিক সত্যগুলিকে স্বীকার ক'রে নিয়ে শেষ সিদ্ধান্ত কি দাঁড়ায়। ইতিহাসের ছাত্র মাজেই লক্ষ্য করবেন যে এই পদ্ধতিই ঐতিহাসিক বিশ্লেষণের স্বরূপ। সাম্প্রতিক সাম্যতাবের প্রাণ-বস্তু যে-মাত্রবাদ, বলা বাহুল্য রবীন্দ্রনাথ শেষ পর্যন্ত সে-সঙ্কে উদাসীন

ছিলেন। এমন কি রাশিয়া-ভ্রমণের অভিজ্ঞতা ও বিশ্বর অবধি তাঁকে সেদিকে টানতে পারে নি। কিন্তু এই সর্বস্বীকৃত সত্যটি আমাদের প্রশ্নের উত্তর নয়। সামাজিক চেতনার যে-স্তর থেকে মার্জ্জপন্থার উদ্ভব, তার সঙ্গে সাক্ষাৎভাবে যুক্ত না হ'লেও কোনো চিন্তা বা কর্মধারা যে পরিবর্তন অথবা প্রগতির সহায় হ'তে পারে, এমন দৃষ্টান্ত আধুনিক ইতিহাসে বিরল নয়। মার্জ্জ-নির্দিষ্ট ঐতিহাসিক বস্তুবাদের এটা একটা খুব বড় কথা। অতীতে প্রগতির রূপ নির্দেশের সময় এই সূত্রটি বিশেষ কার্যকরী হ'তে বাধ্য; আর মনে রাখতে হবে যে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের জীবনের অনেকখানিই সাম্প্রতিক ইতিবৃত্তের চাইতে অতীত কাহিনীরই পর্যায়ে পড়ে। সমসাময়িক ইতিহাসেও অবশ্য তাঁর স্থান রয়েছে, কিন্তু এখানে পারিপার্শ্বিক অবস্থা, অর্থাৎ সমগ্র দেশের রাষ্ট্র ও সমাজচিন্তা কোন স্তরে পৌঁছেছে তা' স্মরণ রাখতে হবে। লেনিনের ভাষায় ডায়ালেক্টিক্সের অন্ততম বৈশিষ্ট্য হ'ল বহুমুখী বিচার। এর অভাবে অগ্রগতি সম্বন্ধে আমাদের ধারণা একদেশদর্শী হ'য়ে পড়বে। আলোচ্য প্রশ্নের এক কথায় কাটাছাঁটা উত্তর তাই অসম্ভব ব'লেই মনে হচ্ছে।

আমি নিজে মনে করি যে রবীন্দ্রনাথের চিন্তা ও কর্মের মধ্যে প্রগতি-বিরোধী ধারণার অসম্ভাব নেই, কিন্তু ব্যাপকভাবে দেখতে গেলে তাঁকে অগ্রগতির সহায়ক-রূপেই স্বীকার ক'রে নিতে হবে। কিছুদিন আগে যখন ভারতীয় সাম্যবাদী দল তাঁর উদ্দেশে আন্তরিক শ্রদ্ধা ও অভিনন্দন জ্ঞাপন করেছিল তখন তার পিছনে সাময়িক উচ্ছ্বাস বা ভ্রান্ত বুদ্ধি ছিল ব'লে মনে হয় না। যে-বিশ্লেষণের উপর আমার এই ব্যক্তিগত বিশ্বাস প্রতিষ্ঠিত, তার কিছু পরিচয় সংক্ষেপে দেওয়াই এ প্রবন্ধের উদ্দেশ্য।

প্রথমেই মনে পড়ে যে প্রগতিবাদী মহলে রবীন্দ্রনাথের লেখা সম্বন্ধে কিছু কিছু বিকৃত ব্যাখ্যা প্রচলিত হয়েছে। তাঁর মধ্যে progressive মনোভাব আবিষ্কার করতে গিয়ে অনেকে বিশেষ করে কটি রচনার উপর অযথা গুরুত্ব আরোপ করেছেন। দৃষ্টান্ত হিসাবে বহুকাল আগেকার 'এবার কিরাও মোরে' ও অতি-আধুনিক 'আরোগ্য'র দশ নম্বর কবিতার উল্লেখ চলে। প্রথম কবিতাটির গোড়ার মূঢ় স্নান জনগণের মুখে ভাষা দেবার সংকল্প আছে, কিন্তু তার পরিণতিতে যে-বিশ্বাসের ছবি দেখতে পাই তার মধ্যে প্রধান কথা হচ্ছে

অজানা বিশ্বপ্রিয়তার প্রেমে ক্ষুদ্রতাকে বলিদান দেওয়া। তেমনি ‘আরোগ্যে’র কবিতাটির সারমর্মও এক অতি পুরাতন সত্য—শত শত সাম্রাজ্য ওঠে, আবার নিশ্চিহ্ন হ’য়ে যায়, কিন্তু যারা কাজ করে সেই জনসাধারণ চিরকালের। মনে রাখতে হবে যে এই জাতীয় সমস্ত লেখা বাদ দিলেও রবীন্দ্রনাথের সাহিত্যিক মহত্ত্ব খর্ব্ব হয় না, এমন কি একুশি তাঁর জ্যেষ্ঠ ও সার্থক রচনার মধ্যে গণ্য নাও হ’তে পারে। সকল মহাকবির মতন রবীন্দ্রনাথের মধ্যেও নানা কল্পনা মূর্তি পেয়েছে, তার মধ্যে বিশেষ কোনও একটি mood-এর দিকে অতি-মনোযোগ সঙ্গত নয়। এই প্রসঙ্গে রবীন্দ্রনাথের গল্পে সাধারণ মানুষের প্রতি দরদর কথাও আসে। এখানেও আমরা শিরীর ঈশ্বিত অস্তৃষ্টির পরিচয় পাই মাত্র, প্রগতি বা যুগান্তরের কোনও কথা এখানে ওঠে না। * নিছক সামাজিক অত্যাচার ও রক্ষণশীলতার বিরুদ্ধে অস্ত্রচালনা রবীন্দ্রনাথের অনেক সাহিত্য-রচনায় পাওয়া যায় বটে, কিন্তু স্মরণ রাখতে হবে যে এই প্রবন্ধে প্রগতির সাম্প্রতিক নির্দিষ্ট সংজ্ঞাটুকুই শুধু গ্রহণ করা হয়েছে। তাই আধুনিক অগ্রগতির সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের বিশেষ কোনও লেখার নিবিড় যোগ দাবী করা চলে না।

মুখ্যতঃ কবি হ’য়েও অবশ্য রবীন্দ্রনাথ কখনও নিজেকে সাহিত্যরচনায় আবদ্ধ রাখেন নি। স্বদেশী যুগে, এবং তার আগে বা পরেও, দেশের নানা আন্দোলন থেকে তিনি আপনাকে আর্টের খাতিরে বিচ্ছিন্ন রাখবার সাধনায় মগ্ন হ’তে পারেন নি। তাঁর মতন মহাকবির পক্ষে কর্ম্মী হিসাবে নিজের মনের পূর্ণতা-সন্ধান নিশ্চয়ই বিন্দুগত। স্বদেশী-আন্দোলনের ইতিহাসে রবীন্দ্রনাথের রাষ্ট্র ও সমাজচিন্তা একটা বিশেষ স্থান অধিকার ক’রে রয়েছে। তাঁর তখনকার লেখা রাষ্ট্রিক প্রবন্ধ ও বক্তৃতাগুলির দৃষ্ট তেজ ও সরল ভঙ্গী বরাবরই

* গ্রীষ্মক বঙ্গবা চক্রবর্তী ‘পরিচয়ে’ লিখেছেন যে তিনি রবীন্দ্ররচনায় প্রমিতের স্বীকৃতি দেখতে পান নি। ‘স্বীকৃতি’ কথাটি এখানে নিশ্চয়ই ভবিষ্যৎ সমাজগঠনে প্রমিতের দাবী স্বীকার অর্থে ব্যবহার হয়েছে। ‘কেরাণী রবীন্দ্রনাথ’ পুস্তিকায় কিন্তু গ্রীষ্মক অমল হোস বঙ্গবা বাবুর লেখার তীব্র প্রতিবাদ ক’রে দেখাতে চেয়েছেন যে রবীন্দ্রসাহিত্য সাধারণ মানুষের স্বপ্নদৃষ্টির চিত্রে পরিপূর্ণ। পরবর্তী লাইনেই বঙ্গবা বাবু লিখেছেন—‘দেখলুম শুধু উদার অহঙ্কতা।’ এই অহঙ্কতি ও স্বীকৃতির মধ্যে পার্থক্যটুকু অমল বাবু বুঝতে চাননি।

পাঠকের মন মুগ্ধ করবে। কিন্তু দেশবাসীর হৃদয়ে তাঁর নিজস্ব চিন্তা বিশেষ ছাপ রেখে যায় নি, কাজেই বৈশিষ্ট্য সত্ত্বেও ঐতিহাসিক সার্থকতা লাভের দাবী এ-ক্ষেত্রে বোধহয় অসঙ্গত। রবীন্দ্রনাথের স্বকীয় মতামতের অনেকখানি প্রগতিবাদীদের তৃপ্তি দিতে পারে না, একথা স্বীকার করাও নিশ্চয় দোষের নয়। কয়েকটি দৃষ্টান্ত দিয়ে আমার বক্তব্য পরিষ্কৃত করার চেষ্টা করব, যদিও এসব ধারণা শেষ পর্যন্ত রবীন্দ্রনাথের মনে অচল ছিল কি না সে-সম্বন্ধে বিশেষ সন্দেহের অবকাশ আছে।

স্বদেশী আমলে রবীন্দ্রনাথ 'সরকার' বা টেট্ থেকে সমাজ অর্থাৎ সোসাইটিকে সম্পূর্ণ পৃথক ভাববার চেষ্টা করেছিলেন। প্রথমটি উর্দ্ধে স্থিত শাসকসম্প্রদায়ের শক্তি, ভারতের ইতিহাসে বার বার তার পারিবর্তন হয়েছে; দ্বিতীয়টি সজ্জবদ্ধ আত্মশাসিত জনসমষ্টি, যুগ যুগান্তে তার প্রকৃতি অবিকল থেকেছে। ইংরাজ শাসনে নূতন আর্থিক ব্যবস্থায় যে এই ভেদরেখা লুপ্ত হ'তে বাধ্য, মধ্যযুগের ইয়োরোপীয় ম্যানরের মতন ভারতীয় Village Communityর দিনও যে ফুরিয়ে গেছে—এই চিন্তা তখন তাঁর মনে স্থান পায় নি। রবীন্দ্রনাথ তাই স্বদেশী সমাজকে পুনর্জীবিত করার প্রস্তাব করলেন, এখন বোঝা সহজ তাঁর এ-ধারণা কতখানি ইউটোপীয় অর্থাৎ অবাস্তব। ইংরাজ আমলাতন্ত্রের বিরুদ্ধে তাঁর প্রধান অভিযোগ হ'ল তার যান্ত্রিক স্বভাব, সেখানে মানুষের সঙ্গে মানুষের সম্পর্ক লুপ্তপ্রায়। কিন্তু বিদেশী শাসনের আর্থিক চাপের তুলনায় তার নৈর্ব্যক্তিক রূপটা নিশ্চয়ই অবাস্তব। রবীন্দ্রনাথ আমাদের শিখিয়েছিলেন যে ভারতবর্ষে ইতিহাসের ধারার এক স্বতন্ত্র মাহাত্ম্য আছে, বৈচিত্র্য নষ্ট না ক'রে বছর মধ্যে ঐক্যস্থাপন হ'ল তার বৈশিষ্ট্য। তাঁর একথা বারবার প্রতিপন্নিত হয়েছে বটে, কিন্তু প্রশ্ন থেকেই যায় যে অল্প সভ্যতার মধ্যেও কি এর অনুরূপ ঐক্যসন্ধান নেই? তাছাড়া বিবিধকে ধ্বংস না ক'রে এক করার ভারতীয় প্রণালী কি সত্য সত্যই সম্পূর্ণ সফল হয়েছিল? আর্থিক ব্যবস্থায় পরিবর্তনের অভাবই হয়ত প্রাচীন বা মধ্যযুগের সামাজিক স্থিতির মূল কারণ। দেশীয় রাজা ও জমিদারদের সম্বন্ধে যে-মতামত তিনি লিপিবদ্ধ করেছিলেন তাকে পেন্ড্রিকার্ল আম্বা দেওয়া চলে। সেকালের আদর্শে তপোবনাস্থিত যে-শিক্ষাপদ্ধতি তিনি একদা সমর্থন করেছিলেন,

লোকশিকার ক্ষেত্রে তার সার্থকতা খুঁজে পাওয়া শক্ত। তেমনি পল্লীসংস্কার ব্যাপারে তাঁর বিশ্বাস ছিল যে মণ্ডলীবদ্ধ কয়েকটি কর্মীর উদ্ভমে এবং আদর্শ গ্রাম-সংগঠনের দৃষ্টান্তে দেশব্যাপী এমন প্রেরণা থানা সম্ভব যাতে অবস্থার আমূল পরিবর্তন আসতে পারে। তের বছরে রাশিয়ার পল্লীসমাজে রাষ্ট্রশক্তি যে-বুগাস্তর এনেছে তার অভিজ্ঞতা রবীন্দ্রনাথকে অতিক্রম করেছিল, কিন্তু তিনি প্রকাশ্যে তাঁর পূর্বমত পরিহার করেন নি।

রবীন্দ্রনাথের রাষ্ট্রিক চিন্তা ভারতবর্ষে সীমাবদ্ধ থাকে নি; সারা জগতের সমস্তা তাঁকে পীড়া দেওয়ার এক বিশিষ্ট বিশ্বদর্শন তাঁর নানা লেখায় মূর্তিগ্রহণ করেছিল। পশ্চিমের ভাবায় উদার হিউম্যানিষ্ট হিসাবে তাঁর পরিচয় সর্বজন-বিদিত। কিন্তু আজকের দিনের প্রগতিবাদে হিউম্যানিজম্ মূল্যবান হ'লেও যথেষ্ট নয়। পাশ্চাত্য শ্রাশ্রাণালিজম্কে দেশান্তরবোধ থেকে পৃথক গণ্য ক'রে রবীন্দ্রনাথ তার তীব্র নিন্দা করেছিলেন, সেই উগ্র জাতীয়তাবাদ ভারতবর্ষে সঞ্চারিত হওয়া তাঁর বাঞ্ছনীয় মনে হয় নি। কিন্তু শ্রাশ্রাণালিজম্কে বিকৃতি বা ব্যাধি আখ্যা দিলেই সমস্তা সমাধান হয় না, কেন না যুগ বা অবস্থাবিশেষে এই জাতীয়তাবোধ লোকের কাছে স্বাভাবিক ব'লেই গণ্য হয়, আমাদের দেশেও গত অর্ধ শতাব্দীর ইতিহাস তার সাক্ষ্য দিচ্ছে। শ্রাশ্রাণালিজমের পরিণতি ইম্পিরিয়ালিজমে। সেই সাম্রাজ্যবাদের বিপ্লবে রবীন্দ্রনাথ তার মূল খুঁজেছেন লোভের মধ্যে। কিন্তু মানুষের এক সনাতনী প্রবৃত্তি হঠাৎ এ-যুগে এত প্রবল হ'য়ে উঠল কেন এ-প্রশ্নকে তিনি আমল দেন নি। সাম্রাজ্য-বাদের ভিত্তিস্থলে তিনি আর্থিক ও সামাজিক ব্যবস্থার অভিব্যক্তিকে গ্রাহ্য না ক'রে রিপূর তাড়নার উপর জোর দিয়েছিলেন—প্রতিকারের আলোচনায় তাই তাঁকে চিন্তাশক্তির উপদেশ দিয়েই সন্তুষ্ট থাকতে হয়। মনুষ্যধর্মে বিশ্বাসী রবীন্দ্রনাথের কোনও কর্মপ্রণালী, প্রতিষ্ঠান বা ব্যবস্থায় দৃঢ় বিশ্বাস ছিল না। জীযুক্ত সুবীন্দ্রনাথ দত্ত ঠিকই লিখেছিলেন যে কল্যাণের বিক্ষোভ পর্যন্ত তাঁকে সংস্কারমুক্তির যথেষ্ট প্রেরণা যোগায় নি। জীবনের উপাঙ্গে এসেও তাই 'কালান্তর', 'সভ্যতার সঙ্কট' প্রভৃতি বিখ্যাত প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথ শুধু তাঁর স্বভাবজাত মানবধর্মে বিশ্বাসেরই পরিচয় দিয়েছেন। এই বিশ্বাস প্রগতিবাদীর দৃষ্টিভঙ্গী থেকে অনেক পৃথক। পূর্বদিশে পরিভ্রাণকর্তা মহামানবের

সম্ভাবনাকে অবশ্য কবির আন্তরিক আবেগ হিসাবেই গণ্য করা উচিত। কিন্তু বাস্তব জীবনে রূষদেশে নূতন সমাজের জন্মকে যখন তিনি স্বয়ং প্রত্যক্ষ করে অভিনন্দন জানিয়েছিলেন, তখনও কেন এই পরিবর্তন সম্ভব হ'ল, এর মূল প্রেরণা কোথায়, সে-সমস্তুকে তিনি সমস্ত্রে এড়িয়ে গেছেন।

রবীন্দ্রনাথের দার্শনিক বিশ্বাসকেও অগ্রগতির অনুরূপ বলা চলে না। এখানে শুধু মেটরিয়ালিজম-বিশোধী আদর্শবাদই বড় কথা নয়, পাসের্ণালিটিই রবীন্দ্রদর্শনের মূলবস্তু। মনুষ্যত্বের পরিপূর্ণ সাধনা শুধু কবির জীবনাদর্শ ছিল না, religion of man-রূপে এই সাধনাকে তিনি ধর্মের উৎস ভাবে দেখেছিলেন। ব্যক্তিত্বের বিকাশ সভ্যতার মর্ম্যকথা, আধুনিক যান্ত্রিকতা তাকে আচ্ছন্ন করে রেখেছে, অথচ সেই যন্ত্রবিশ্বাসিতার আড়ালে রয়েছে পুঞ্জীভূত অবসাদ আর গ্লানি—‘রক্তকরবী’ রূপকের বিষয়টি সম্ভবত এই। কবি পাসের্ণালিটির অন্তর্নিহিত প্রাণশক্তির বন্দনা করেছেন, কিন্তু সেই ব্যক্তিত্বের সাধনা এখন অল্পলোকের পক্ষেই সম্ভব, কাজেই তাতে সমাজের সমস্ত্রা মিটেতে পারে কিনা সন্দেহ থেকে যায়। সমস্ত্রির পক্ষে ব্যক্তিত্ব-বিকাশের সুযোগ আনতে হ'লে প্রথমে সমাজ-ব্যবস্থার পরিবর্তন করতে হবে; সেক্ষেত্রে কাজেই আবার সেই মূল ভাবনা সামনে এসে উপস্থিত হয়।

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের অনেকগুলি মতামতের সঙ্গে অগ্রগতিবাদীদের পার্থক্য উপরে একটু ব্যাপকভাবেই আলোচিত হ'ল। কিন্তু তবুও আমাদের অনেকের দৃষ্টিবিশ্বাস যে দেশের অগ্রগতির সঙ্গে তাঁর অন্তরঙ্গ যোগ ছিল এবং ভবিষ্যতের উপর তাঁর প্রভাব অসামান্য ব'লেই গণ্য হবে। বিশিষ্ট কতকগুলি মতের চাইতে রবীন্দ্রনাথ অনেক বড় ছিলেন; মহাকবি এবং মহৎ শিল্পী তাঁর প্রকৃত পরিচয় ব'লেই তাঁর স্বকীয় রাষ্ট্রিক, সামাজিক বা দার্শনিক বিশ্বাসের মধ্যে তাঁকে সীমাবদ্ধ রাখা যায় না। বাংলার জীবনে তাই মনে হয় তিনি মুক্তির সহায়ক রূপেই অরণীয় থাকবেন। তাঁর কয়েকটি বিশ্বাসের সম্বন্ধে মনে যে-সংশয় ও তর্কের উৎপত্তি হয়, শেষ পর্যন্ত তাঁর প্রয়োগ চলে সেই ভক্তদের বিরুদ্ধেই হ'ল। রবীন্দ্রনাথের এই মতামত অঁকড়ে ধরে থাকবেন।

রবীন্দ্রনাথের উপরোক্ত মতসমস্ত্রির কতগুলি অপরের মধ্যে কতখানি সঞ্চারিত হয়েছে, সে-বিষয়ে প্রবল সন্দেহ অর্থোক্তিক নয়। পক্ষান্তরে অল্প

অনেকদিকে তাঁর প্রভাব অবিস্মাদিত সত্য। সেই প্রভাবই ভবিষ্যতে অধিকতর কার্যকরী হবার পূর্ণ সম্ভাবনা রয়েছে। এখানে তার শুধু আংশিক পরিচয় দিলেই যথেষ্ট হবে।

প্রথমেই তাঁর সাহিত্য ও শিল্প সাধনার কথা মনে আসে। ভাষা আন্দোলন ও সৌন্দর্য্য সৃষ্টিতে রবীন্দ্রনাথের কীর্তি সম্বন্ধে আজ মতভেদ অসম্ভব। আধুনিক বাংলা সাহিত্যের প্রধান উৎস তিনি—পৃথিবীতে অমূরূপ অন্য কোনও সাহিত্যে একজনের সৃষ্টি এতখানি প্রভাব বিস্তার করতে পারে নি, তাঁর সৃজন-প্রতিভা সর্বতোয়ুধী। প্রাক-রাবাল্লিক বাংলা সাহিত্য তাই আজ আর বাঙ্গালীকে তৃপ্তি দেয় না, ভবিষ্যতেও দিতে পারবে না। আগামী কালে বাঙ্গালীর আশা ভরসা প্রকাশ পাবে যে-ভাষাতে, সে-ভাষাই ত' তাঁর হাতের গড়া। আন্দোলনের দিক থেকেও রবীন্দ্রনাথের সাফল্য অতুলনীয়। দৃষ্টান্ত হিসাবে তাঁর লেখায় বাংলা ছন্দের রাজ্যে বিপ্লব-সাধনের উল্লেখ অপরিহার্য্য। ইন্দিরা দেবী লিখেছিলেন যে তিনি যোগ্য কথার সঙ্গে যোগ্য সুরের মিলন ঘটিয়ে একটি বিশেষ আনন্দরসের সৃষ্টি করেছেন; নিছক সৌন্দর্য্যসৃষ্টির রাজ্যে রবীন্দ্রনাথের এই দানও অবিস্মরণীয়; বিশেষজ্ঞদের মতে তাঁর সাম্প্রতিক চিত্রকলাও ভারতশিল্পের একদিককার দৈদ্য ঘোচাতে সহায় হয়েছে। রবীন্দ্রনাথকে বর্জন করলে আজকের দিনের বাংলা সংস্কৃতির শুধু অজহানি হয় না, তার প্রাণ পর্য্যন্ত বাদ পড়ে।

অবশ্য এ সব ত' সর্বস্বীকৃত, কিন্তু বাংলা কালচারের সঙ্গে অগ্রগতির সংশ্লিষ্ট কতটুকু? অনেকের বিশ্বাস, ভবিষ্যতের সংস্কৃতি পুরাতনকে একেবারে বাদ দিয়ে গ'ড়ে উঠবে। এ-বিশ্বাস ডায়ালেক্টিকাল অগ্রগতির রূপের সঙ্গে খাপ খায় না। ডায়ালেক্টিকে ক্রমবিকাশ সরল রেখা ধরে অগ্রসরণ হিসাবে কল্পিত হয় না বটে, কিন্তু ক্রমোন্নতির পথে পূর্বগামী লাইনের সম্পূর্ণ নুষ্টিও এখানে স্বীকৃত হয় নি। পুরাতন সংস্কৃতির রূপান্তর ঘটেবে, তাকে নতুন ভাবে দেখবার চোখ খুলে যাবে, অনেক প্রাচীন আবর্জনা লোপ পেতে পারে,—আর সঙ্গে সঙ্গে অবশ্য সাহিত্য ও শিল্প সৃষ্টির নতুন সম্ভাবনা পথ ধুঁজে পাবে। কিন্তু শ্রেণীবিহীন সমাজের সংস্কৃতিতে বুর্জোয়া কালচারের সমস্ত কীর্তির উচ্ছেদ হবে, এ-বিশ্বাসের ডায়ালেক্টিকাল সমর্থন কোথায়? সোভিয়েট রাশিয়ার

অভিজ্ঞতাও উক্ত বিশ্বাসের ঠিক বিপরীত। সেখানে একদিকে প্রাক্‌বুর্জোয়া লোকসংস্কৃতির, অশ্রুদিকে শেক্সপিয়ার থেকে রব সাহিত্যশ্রষ্টাদের সকলেরই, অর্থাৎ বুর্জোয়া কালচারের প্রধান প্রতিনিধিদের, যোগ্য সমাদরের অভাব হয় নি। *

বুর্জোয়া-সংস্কৃতির আলোচনার ছটি বড় কথা আছে। প্রথমত, যুগান্তরের মুখে এর মধ্যে একটা স্বভাবজাত ভয় ফুটে বের হয় ভবিষ্যতের সম্বন্ধে। ফলে স্ববিরুদ্ধ এর উৎস রুদ্ধ ক'রে ফেলে, সমস্ত সংস্কৃতি হ'য়ে পড়ে পঙ্ক ও বিপর। বুর্জোয়া প্রতিবেশ রবীন্দ্রপ্রতিভাকে খর্ব্ব করেছিল কিনা এ-আলোচনা আমার পক্ষে অনধিকার-চর্চা। কিন্তু আমাদের অনেকের বিশ্বাস যে ভারতীয় ঐতিহ্যের প্রাচীন নানা সংস্কার তাঁর মধ্যে বিদ্যমান থাকলেও পরিবর্তন সম্বন্ধে তিনি নির্ভীক ছিলেন। 'রাশিয়ার চিঠি'র তৃতীয় সংখ্যার সেই বিখ্যাত 'ভয় কিসের' তাঁর অন্তরের কথা, এবং সে-বাণী তাঁর দেশবাসীর কানে বাজা উচিত। দ্বিতীয়ত, বুর্জোয়া-সংস্কৃতি স্বভাবতই ক্ষুদ্রগতির মধ্যে সীমাবদ্ধ। ম্যাক্সিম গোর্কির আত্মবাসরে অঁজে জীন্ বলেছিলেন যে আজকের দিনের সংস্কৃতি ছোট উত্তানের মতন, সেখানে সাধারণের প্রবেশাধিকার নেই। শ্রেণীবিহীন সমাজ গ'ড়ে উঠলে সে-প্রাচীর অবশ্য ভেঙ্গে যাবে। আমাদের দেশে তখন রবীন্দ্র-সাহিত্যের মর্যাদা নিশ্চয় বাড়বে বই কমবে না, কারণ ভাষা, আঙ্গিক ও সৌন্দর্য্যবোধের রাজ্যে তাঁর কীর্তি অনবদ্য। ভবিষ্যতের বাংলা কালচার তাঁকে আজয়্য ক'রেই গ'ড়ে উঠতে পারে।

ভবিষ্যৎ সমাজে পুরাতন সংস্কৃতি পুরাণো ব'লেই পরিচ্যক্ত হবে না, তাকে

* 'আশার কথা' নিবন্ধিকার শ্রীযুক্ত লীলাময় রায় উল্লিখিত হয়েছেন এই ভেবে যে টল্টয়ের ধর্মপ্রবণ রচনাগুলির প্রচার সোভিয়েট রাষ্ট্রের পক্ষে সম্ভব হ'ল কি ক'রে। প্রাচীন লেখকদের নিয়তি, সমাজধর্ম ইত্যাদি সংক্রান্ত নানা বিশ্বাস আপেকার পাঠকদের মন নিশ্চয়ই অতিকৃত করত; স্বস্তর পরিবেশে বাস করি ব'লে আমাদের আর সে-সব ধারণা সে-ভাবে স্পর্শ করে না, অথচ প্রাচীন সাহিত্যের সৌন্দর্য্যরসে আমরা বঞ্চিত নই। রুবদেশে বিশাল পরিবর্তনের পর টল্টয়ের বিশিষ্ট কয়েকটি মতামতে বিশ্বাসী না হ'য়েও পাঠকদের পক্ষে তাঁর সাহিত্যসম্ভোগ কেন অসম্ভব হবে বোঝা শক্ত। তবে লীলাময় বাবুর বোধের পারিপার্শ্বিকে পরিবর্তনের কলে বিন্দুমান আশা নেই।

নতুন ক'রে উপলব্ধি করবার চেষ্টায় সমৃদ্ধি বাড়বারই সম্ভাবনা। অথচ বলা চলে না যে সকল রচনাই কাগোত্তীর্ণ হয়। তা' হ'লে এসুথেটিস্ বা নন্দন-তত্ত্বই কি শেষ পর্য্যন্ত ঠিক করবে কোনটা ঠিকবে আর কতখানি লোপ পাবে? কতকটা তাই বটে, কিন্তু মনে রাখা দরকার যে এসুথেটিস্ ও সাহিত্যের মূল্যবিচার কোনও স্থির বাস্তবিক অচলা বিজ্ঞা নয়। তারও বিবর্তন আছে, এবং যুগে যুগে নতুন standard-এর উদ্ভাবন হয়; অর্থাৎ দেখবার ভঙ্গীটাই নির্ভর করে অনেকখানি সামাজিক পারিপার্শ্বিকের উপর। সুতরাং বুজোঁয়া সংস্কৃতির ঠিক কতখানি ভবিষ্যতে গ্রাস হবে, একথা কেউ জোর ক'রে বলতে পারে না। কিন্তু ভাষা, আঙ্গিক ও সৌন্দর্য্যবোধে রবীন্দ্রনাথের মহত্ব এত বেশী যে যতদূর পর্য্যন্ত আমাদের দৃষ্টি যায় তাতে মনে হয় না যে তাঁকে বাদ দিয়ে ভবিষ্যৎ বাংলার পরিশীলন-সম্পদ গ'ড়ে উঠতে পারবে।

Others abide our question. Thou out free.

অগ্রগতির উপর রবীন্দ্রনাথের প্রভাব শুধু সাহিত্য ও শিল্পকলাতে আবদ্ধ নয়। কথাটা আশ্চর্য্য শোনালেও মনে হয় যে রবীন্দ্রনাথের ধর্ম্মের মধ্যেও সে-গতির সমর্থন পাওয়া যাবে। আধুনিক ইতিহাসে ধর্ম্মব্যবস্থা বলতে যা' বোঝায় সেই সজ্জবদ্ধ ধর্ম্মাচার (organised religion) নিশ্চয়ই অগ্রগতির বিরোধী। রবীন্দ্রনাথের জীবন ও রচনায় ধর্ম্মবিশ্বাস অনেকখানি কবিত্বময় আবেগে রূপান্তরিত হওয়ায় সে-বিরোধ বড় হ'য়ে ওঠে নি। সমাজের দিক থেকে দেখতে গেলে তাই মনে হয় যে ধর্ম্মের প্রচলিত ঐতিহাসিক রূপের তুলনায় রবীন্দ্রনাথের মনোভাব অনেকখানি অগ্রগমনের পরিচায়ক, যদিও দার্শনিক আইডিয়ালিজ্‌ম্, আত্মার অস্তিত্ব ও ভগবানের ব্যক্তিত্বে একটা মজ্জাগত বিশ্বাস নিয়ে তাঁর যাত্রা শুরু হয়েছিল। অগ্রগতিবাদীর চোখে, এ-সবেরও তাঁর অগ্রসরণ মহত্বের এক বিশিষ্ট নিদর্শন। ধর্ম্মের যে-সংগঠিত মূর্ত্তি সামাজিক রক্ষণশীলতার অঙ্গ, তাতে তিনি বরাবর গীড়া অন্মুলভব করেছিলেন। ধর্ম্মপ্রতিষ্ঠানে তাঁর বিশ্বাস ছিল না, সম্প্রদায় তাঁকে টানতে পারে নি, সুনির্দিষ্ট মতবাদ অর্থাৎ ক্রীড়কে তিনি শ্রদ্ধা করতেন না, এমন কি আচারবিধির প্রতিও তাঁর বিশেষ আস্থা দেখা যায় নি; অথচ ধর্ম্ম মাত্রেরই এর কোনও না কোনটিকে আশ্রয় করে। ইতিহাসে পুরাতন ধর্ম্মব্যবস্থার বিরুদ্ধে অবশ্য

বার বার বিব্রোহ দেখা গেছে, কিন্তু অতীতই সে-বিব্রোহ নূতন কোনও ব্যবস্থায় পর্যাবসিত হয়। রবীন্দ্রনাথের ধর্ম সে-পর্যায়ের পড়ে না—তার প্রকৃতি প্রতিবাদের মধ্য দিয়ে ধর্মের পুনর্নষ্ঠনের অভিযান নয়। রামমোহন রায় তখন পৃথক সম্প্রদায় স্থাপন করতে চান নি, তবুও ব্রাহ্মসমাজ তাঁর আন্দোলনের স্বাভাবিক পরিণতি। রবীন্দ্রনাথের বৈশিষ্ট্য এইখানে যে পুরাতন প্রতিষ্ঠান, সম্প্রদায়, মতবাদ ও আচারবিধির গতি ছাড়িয়ে যাওয়া সত্ত্বেও তাঁকে কোনও নূতন ধর্মের উৎসরূপে কল্পনা করা অসম্ভব। রবীন্দ্রনাথের স্বভাবে মিউসিক্‌ম্‌এর একটা ধারা নিশ্চয়ই ছিল, কিন্তু মিউসিকের চাইতে হিউম্যানিষ্ট্‌ই কি তাঁর সত্যতর পরিচয় নয়? ইতিহাসে দেখি হিউম্যানিক্‌ম্‌ পুরাণো ধর্মের অবসান সূচনা ক’রেও সাধারণত ধর্মের পুনরুত্থানের প্রেরণা জোগায় না। সংগঠিত ধর্মের ক্ষয়প্রাপ্তি, তার withering away অগ্রগতির কাম্য ব’লে, পরিবর্তনধারার সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের এদিক দিয়েও একটা নিগূঢ় যোগ আছে মনে হয়। অনেক বল্‌বেন রবীন্দ্রনাথের ধর্ম ব্যক্তিগত, কিন্তু সেটাই বড় কথা নয়; আসলে শিল্পীর আত্মরিক আবেগ ও সৌন্দর্য্য উপলব্ধিই তার প্রাণ ছিল। সমাজসংশ্লিষ্ট ধর্মবোধ আর চরম সত্যে আশ্রয়ের চাইতে রূপকার ও কবি-মানসের অক্লান্তিই এখানে অনেক বড় হ’য়ে উঠেছে। উপনিষদ তাঁকে বরাবর তৃপ্তি দিয়েছে, কিন্তু উপনিষদের অসাধারণ সৌন্দর্য্য ‘ত’ সর্বজনবিদিত; তার দার্শনিক বিশ্বাস ও মূল ভাবধারার চাইতে এদিকটাই সম্ভবত রবীন্দ্রনাথকে আকর্ষণ করত। সকলে কখনই এখানে একমত হবেন না, কিন্তু রবীন্দ্রনাথের ধর্মের মূল প্রকৃতি ভেবে দেখার কথা। ধর্ম-সঙ্গীত ও ধর্ম-সংক্রান্ত সব রচনায় তিনি বারবার যে-মূল সুর ধ্বনিত করেছেন, আমি মনে করি যে organised religion, এমন কি সাধারণ personal religion থেকে তা’ স্বতন্ত্র। সেইজন্য সম্প্রতি কেউ কেউ যে তাঁর মধ্যে secular ভাবের অভিব্যক্তি লক্ষ্য করেছেন, সেটা সম্পূর্ণ বোধগম্য। এট বন্ধনমুক্তি ও ধর্মভাবের রূপান্তরকে অগ্রগতির সহায়ক রূপে মানা উচিত।

সুদীর্ঘ কর্মজীবনেও রবীন্দ্রনাথ তাঁর দেশবাসীকে এমন অনেক কিছু শেখাতে চেয়েছিলেন যার স্মৃতি সহজে ম্লান হবে না। সে-সব দিকেও তাঁর শক্তি জাতীয় জীবনে বিশাল পরিবর্তন আনবার চেষ্টা করেছে। রাষ্ট্রিক

আন্দোলনে' প্রথম থেকে ভিক্ষাবৃত্তির তিনি তীব্র সমালোচনা করেছিলেন ; যে-আত্মশক্তির উদ্বোধন তাঁর অবিচল লক্ষ্য ছিল, পলিটিক্সে তার মূল্য অসীম। মেকালের পোলিটিকাল প্রচেষ্টার প্রধান দুর্বলতা তিনি ধরতে পেরেছিলেন— জনসাধারণের সঙ্গে শিক্ষিতসম্প্রদায়ের যথার্থ সংযোগের অভাব তাঁকে ক্রমাগত পীড়া দিত। ব্যকটের উদ্বাদনার মধ্যেও তাই তিনি 'সহুপায়' প্রবন্ধে লিখেছিলেন যে স্বদেশী কর্ম্মীরা সাধারণ লোকের সঙ্গে আত্মীয়তা না ক'রেও আত্মীয়তার দাবী আনছে। চাষীদের অর্থকষ্ট যে দেশের এক গুরুতর সমস্যা, এ-কথা তিনি কখনও ভোলেন নি ; গ্রামসংস্কারের উদ্ভব তাই তাঁকে টেনেছিল প্রথম থেকেই। বাংলা দেশে মেসার মধ্য দিয়ে সহজে কিভাবে জনসাধারণের সঙ্গে যুক্ত হওয়া যায়, 'স্বদেশী সমাজ'-এ কর্ম্মীদের প্রতি তাঁর সেই উপদেশে বুঝতে পারি যে প্র্যাক্টিকাল ব্যাপারেও রবীন্দ্রনাথের একটা অন্তর্দৃষ্টি ছিল। মাতৃভাষা ছাড়া অন্য কিছু যে শিক্ষার প্রকৃত বাহন হ'তে পারে না, পঞ্চাশ বছর আগে তিনি একথা সম্বোদে প্রচার ক'রে গেছেন। একদিকে হিন্দুর সর্ব্বাঙ্গীণ ঐশ্বর্যবাদকে তিনি বিক্রমের কষাখাতে জর্জরিত করেছিলেন। অন্যদিকে পশ্চিমের গুণমুগ্ধ হ'য়েও তিনি তার রাষ্ট্রসর্ব্বস্ব চিন্তা-বৃত্তির তীব্র নিন্দা করেছিলেন ; সেই ঝোঁকই অবশ্য পরবর্ত্তা ফাশিজ্‌মের অন্যতম উপাদান।

রবীন্দ্রনাথে প্রগতির সমর্থক অন্য একটি বৈশিষ্ট্যের উল্লেখ ক'রেই প্রবন্ধ শেষ করব। তাঁর অফুরন্ত প্রাণশক্তি তাঁর রচনার ঝরঝর গতির বন্দনারূপে প্রকাশ পেয়েছে। মনে হওয়া অসঙ্গত নয় যে পরিবর্ত্তনের প্রবহমান স্রোতে তাঁর অন্তর সর্ব্বদাই একটা সাড়া দিত। ভবিষ্যৎ সমাজের নুস্পষ্ট স্বীকৃতি তাঁর মধ্যে পাওয়া যায় না বটে, কিন্তু তাঁর মন ছিল গতিশীল, আর পথের সীমানির্দেশ ছিল তাঁর স্বভাববিরুদ্ধ। মনের অসাধারণ সৌকুমার্য্য আর শিক্ষার প্রাচীন সংস্কারের বোকা নিয়েও, রাশিয়ার প্রচণ্ড ভাঙ্গাগড়ার আবর্ত্তের মধ্যে গিয়ে প'ড়ে মুগ্ধ হবার মতন মনের বলিষ্ঠতা ও ঐদার্য্য তিনি দেখিয়েছিলেন। ভয়শূন্য চিন্তের আদর্শ সহজে তুলবার নয় ; বলা বেতে পারে যে শুধু লেখার নয়, কাজেও তিনি সে-আদর্শ থেকে বিচ্যুত হ'ন নি। গণজাগরণের বিরোধীরূপে তাঁকে কল্পনা করা শক্ত। সেদিকে ভারতের

রাষ্ট্রনেতা মহাত্মাজীর চাইতে তাঁকে অনেক বেশী অগ্রসর মনে হয়। বার্লক্যের ছায়ায় এসে পশ্চাদ্গমন সাধারণ নিয়মের সামিল—রবীন্দ্রনাথের বেলায় দেখি তার আশ্চর্য ব্যতিক্রম। অগ্রগতির টান শেষের দিকে প্রবলতর হ'য়ে উঠা ছিলই ব'লে মনে হয়। যে-সত্যতাকে তিনি মন থেকে বিশ্বাস করেছিলেন, জীবনের প্রাক্তে এসে 'সে বিশ্বাস একেবারে দেউলিয়া হয়ে গেল' এই স্বীকারোক্তি অবিস্মরণীয়। রবীন্দ্র-সাহিত্যের শেষ পর্যায়ের সাহিত্যিক মূল্য হয়ত বেশী না, কিন্তু তার মধ্যে একটা অতৃপ্তি ও জনসংযোগের আকাঙ্ক্ষা দেখা যায়, অন্তত তাই নিয়ে তাঁর মনে বিশ্বের ও সংশয়ের উদয় হয়েছিল। জগৎ-জোড়া দুঃখীর মিলন সম্বন্ধে কোরীয় যুবকের আত্মার যে-কথা তিনি একদিন শুনেছিলেন, তার স্বকারও তিনি ভুলতে পারলেন না।

মিউনিসিপাল্ গেজেটে ভ্যান্‌গার্ডের লেখা প্রবন্ধে পড়লাম এক বামপন্থী স্প্যানিশ্ যোদ্ধা প্রশ্ন করছেন, টেগোর কি সেইজাতীয় লোক যারা সাক্ষাৎ-ভাবে নূতন সমাজ গ'ড়ে তুলবার দায়িত্ব নিতে না পারলেও আগামী কালকে বুঝবার ও অভিনন্দন করবার মতন মনের জোর ও স্বাধীনতা রাখেন? নাৎসি-অভ্যুত্থানের পর রল'া যেমন লিখেছিলেন—'Working men, here are our hands. We are yours. Humanity is in danger'—জানি না রবীন্দ্রনাথের পক্ষে তেমন কোনও কথা বলা সম্ভব ছিল কিনা। কিন্তু অশেষ সংস্কারের বেড়াজালের মধ্যে থেকেও চিরজীবন যিনি নূতন নূতন পথে এগিয়ে চলবার তীব্র আকর্ষণ অনুভব করেছিলেন, মনে হয় তাঁকে রাষ্ট্রিক ও সামাজিক অগ্রগতির পথেও সহায়ক হিসাবে ভাববার যথেষ্ট হেতু আছে।

ঐ অমিত সেন

তমসো মা জ্যোতির্গময়

সেদিন শেখরাত্রে রবীন্দ্রনাথের অস্বিমশব্যার পাশে বসে প্রথম এই মন্ত্রের মানে বুঝতে পারলাম। এর আগে এই প্রার্থনামন্ত্র এত সভ্য করে আর উচ্চারণ করিনি। সেদিন থেকে ঘুরে ফিরে মন কেবলই বলছে কী করে এই অন্ধকার পার হব। এ ত কেবল প্রিয়জনদের মৃত্যু নয়, এ যে সমস্ত জীবনের আলো নিভে যাওয়া।

জীবনে অজস্র স্নেহ তাঁর কাছে পেয়েছি, অত্যন্ত কাছের থেকে তাঁকে দেখেছি, আঠারো বৎসর ধরে তাঁর সেবা করবার সৌভাগ্য আমার ঘটেছে। এই দীর্ঘকালের মধ্যে কোনো দিন কোন মানুষকে ছোটো করতে দেখিনি। হয়তো কখনো কারো সম্বন্ধে অনিবার্য কারণে অসহিষ্ণু হয়ে উঠেছেন, কিন্তু পরক্ষণেই সেজন্মে বেদনা অনুভব করেছেন। কতদিন আমাকে বলেছেন, “জানো, কারো উপর রাগ করতে কেন আমি লজ্জা পাই? তখন মনে হয় নিজেকে যে ছোট করলাম। মনকে প্রতিদিন বলি শাস্ত হও, সমস্ত অশ্রদ্ধা সমস্ত বিকোন্ডের মধ্যে তোমাকে শাস্ত থাকতে হবে, নইলে তোমার হার হল। এই পরাজয় বাতে না ঘটে সেইজন্মেই প্রতিদিন শেখরাত্রে উঠে আমার শাস্তঃ শিবমঈতম্ মন্ত্র স্মরণ করি। এরই ভিতরে আমার মন আশ্রয় পায়।” কোনোদিন ঘটা করে উপাসনা করতে তাঁকে দেখিনি। কিন্তু সমস্ত দিন কাজের ফাঁকে ফাঁকে প্রতিনিয়তই মনকে কোলাহল থেকে ফিরিয়ে আনবার সাধনা দেখেছি। আগে বরাবর প্রত্যেক বৃথ্বারে সকালে শান্তি-নিকেতন মন্দিরে উনি আচার্যের কাজ করিতেন। মাঝে শারীরিক দুর্বলতাবশত মন্দিরের সাপ্তাহিক কাজের ভার উনি ছেড়ে দিয়ে শুধু বিশেষ বিশেষ দিনেরটা রেখেছিলেন। তারপরে আমার কি মনে হ’ল, বল্লেম, “না, এটাকে উপেক্ষা করা উচিত না; আমিই আবার প্রতি সপ্তাহের ভার নেব।”

গত বছর ৭ই অগাষ্ট যেদিন অক্সফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয় রবীন্দ্রনাথকে ডিগ্রি দেবার জন্য শান্তিনিকেতনে আয়োজন করেন, সেদিন সকালে মন্দিরে আচার্যের

কাজ কবি নির্ভেই করেছিলেন। তখন ওঁর স্বাস্থ্য ভালো না, রোগ অল্প অল্প ছর হচ্ছে। ওঁর ক্লাস্তি হবে আশঙ্কা করে আগের দিন বিকেলে অনেকেই বোঝাতে এলেন যে এ-কাজটা বরং আর কেউ করুন, কারণ হুপুরে আবার সমাবর্তন উৎসব আছে। বারবার যাতায়াতে শরীর ক্লিষ্ট হ'তে পারে। কারো কোন কথাই কবি কানে নিলেন না; শুধু কৃচ্ছ্রতার সঙ্গে বললেন, “মন্দিরের কাজটাও আমিই করব। এ-কাজটা আমার সমস্ত বিদ্যালয়ের অন্তরের জিনিষ। এখানকার প্রতিদিনের জীবনযাত্রার সঙ্গে জড়িত। বিদেশী অতিথি যারা এসেছেন তাঁরা এ জিনিষটা দেখে না গেলে এখানকার সত্য-রূপটিই দেখতে পাবেন না। আমাদের তোমরা সব সময়ে ‘কষ্ট হবে’ ‘ক্লাস্তি হবে’ বলে ছোটো করে দেখোনা। কাল আমি আর সব কাজই করতে পারব, শুধু এই কাজটাতেই আমার ক্লাস্তি হবে?” এর পরে আর কথা চলে না। পরদিন প্রাতঃকালে সময় হবার বহুপূর্বেই দেখি উনি যাবার জন্য প্রস্তুত হয়ে বসে আছেন। সেই ভোর থেকে রাত পর্যন্ত যা যা কর্তব্য ছিলো খুব ভালো করেই সমাধা করলেন। রাত্রে আমাদের বললেন, “দেখলে? আমার তো কিছু হল না? আমাকে তোমরা বিশ্বাস করো না কেন?” মনের জোরে উনি শরীরের বাধা কতবার অতিক্রম করেছেন—দেখে বিস্মিত হয়েছি। সেই গত বছরের ৭ই অগষ্টই বোধ হয় ওঁর শেষ কাজ মন্দিরে। এ বছর ১১ই মাঘের দিন শান্তিনিকেতন মন্দিরে এই প্রথম ওঁর আসন শূন্য দেখলাম; মনে হল মন্দিরের চমৎকার আলপনা, অসংখ্য প্রদীপের আলো, সবই যেন নান হয়ে গেছে মাঝখানে একটি শুভ্রশুদ্ধর জ্যোতির্ময় মূর্তির অভাবে। মনে পড়ল এর পর থেকে বরাবর এইটেইতো মেনে নিতে হবে। আজ উনি আগ্রমে থেকেও সকলের মাঝখানে এসে বসতে পারলেন না, এটাতে যে ওঁকে কতোখানি বেজেন্দে তা যারা ওঁকে ভালো করে জানে তারাই শুধু বুঝবে। শান্তিনিকেতনে ১১ই মাঘের উপাসনা সন্ধ্যাবেলা হয় ‘কবি তা’ তুলে গিয়েছিলেন। ভোরে গিয়ে আমি বখন প্রণাম করেছি, বললেন, “মন্দিরে যাবে না? আমি তো আর বেতে পারলাম না, তাই ১১ই মাঘের কাজ এখানে বসেই করছি।” এই প্রথম শরীরের কাছে ওঁকে হার মানতে হল। সেদিন প্রায় সমস্তটা দিনই শুক হয়ে রইলেন। সন্ধ্যাবেলা

উপাসনায় যাবার আগে ওঁকে প্রণাম করে গেলাম। বললেন, “কিরে এসে সব বোলো আমাকে।” কিরে যখন এলাম দেখি একটা খাতা ও কলম সামনে নিয়ে চুপ করে বসে আছেন। আমাকে দেখেই বললেন “মন্দির থেকে এলে ? আমি তো আর যেতে পারলাম না তাই এখানে বসেই আমার আজকের দিনের কাজ আমি করলাম।” বলে পড়ে শোনালেন :

সৃষ্টিলালাপ্রাকনের প্রান্তে দাঁড়াইরা
দেখি কণে কণে
তমসার পরপার,
যেথা মহা অব্যক্তের অসীম চৈতন্তে হিনু লীন।

সেই দিনই রামমোহন রায়কে স্মরণ করে আরও একটা কবিতা লিখেছিলেন বার মধ্যে আছে

স্বত্বাক্ষর বাহাদের প্রাণ
সব তুচ্ছতার উর্ধ্বে দীপ বারা আলো অনির্বাপ
তাহাদের মাঝে যেন হয়
তোমাদেরি নিত্য পরিচয়।

এই দুইটি কবিতাই ‘জন্মদিনে’ ছাপা হয়েছে।

মন্দিরে সেদিন আচ্ছের গুরুদয়াল মল্লিক উপাসনা করেছিলেন। প্রথমে পড়া হ’ল রাজা রামমোহন রায় সম্বন্ধে কবির লেখা, যেটি প্রবাসীতে ছাপা হয়েছিল। পড়লেন ঐযুক্ত ফিতীশচন্দ্র রায়। তারপর মল্লিকজির উপাসনা। মল্লিকজি ভক্ত লোক, তার উপর কবির শ্রুত আসনের দিকে চেয়ে সকলেরই মন ব্যথিত হয়েছিল—সেদিনকার উপাসনা বোধহয় সকলেরই মনকে স্পর্শ করেছিল। কিরে এসে সব খুঁটিয়ে কবির কাছে বর্ণনা করলাম—সাজানো, উপাসনা, গান সবই সর্বাঙ্গসুন্দর হয়েছে। শুনে খুশিতে ওঁর মুখ উজ্জল হয়ে উঠল।

এবারকার পরলা বৈশাখেও শরীর অগুট, কিন্তু সকালবেলা ওঁর শুকস্মৃতি দেখে বুঝতে পারলাম উৎসব বাদ যায়নি। সেদিন সন্ধ্যাবেলা আশ্রমের

অধিবাসী ও অভ্যাগত অতিথি সকলে কবিকে নিয়ে উদয়নের প্রাক্কানে সভা করলেন। নাচে গানে কবির বক্তৃতার আনন্দোচ্ছল সেই সন্ধ্যা। কবি শেষ পর্বস্তু রইলেন। অর নিয়েও অভ্যর্থনা বসে থাকা দেখে আমরা অবাক। সভার শেষে অর কিরে গিয়েও কতজন সকলের সঙ্গে হাসি ঠাট্টা গল্প চলল। বললেন, “দেখলে তো? আমি কতটা পারি? এই ‘সভ্যতার সঙ্কট’ প্রবন্ধটাও আমি অনায়াসেই পড়তে পারতাম, কিত্তিবাবুর চেয়ে খারাপও পড়তাম না, কিন্তু কেউ আমাকে তা দিল না। আচ্ছা, লেখাটা তো আমারই, কাজেই পড়ার অধিকারও তো আমারই থাকা উচিত ছিল; পড়তে দিলে না, কাজেই ইচ্ছে করেই মুখে অভ্যর্থনা বললাম, কই কিছু তো হ’ল না। এ কি তোমাদের শরীর পেয়েছে?” বললাম, “মনের জোরে আপনি কী না করতে পারেন?”

নববর্ষ, ৭ই পৌষ, ১১ই মাঘ, বর্ষশেষ—এই রকম এক একটি উৎসবের দিনগুলির কত মূল্য ছিল ওঁর কাছে সে ওঁকে বীরা কাছে থেকে দেখেছেন তাঁরা সকলেই জানেন। কিন্তু বাইরের সকলের সঙ্গে এ বিষয়ে আলোচনা করতে ওঁর খুব সঙ্কোচ ছিল। ধর্মসাধনা সম্বন্ধে হঠাৎ প্রশ্ন করলে অনেক সময় চুপ করে থাকতেন, কোনো জবাব দিতেন না। অথচ যাদের কাছে ওঁর এই দিকটার মূল্য ছিল তাদের সঙ্গে অবোধে মন খুলে কথা বলতে শুনেছি। তাই ওঁর সম্বন্ধে পরম্পরবিরুদ্ধ প্রমাণ এত সংগ্রহ করা যায় যে আসল মানুষটি তার আড়ালে চাপা পড়ে। সেই জন্তেই উনি বরাবর বলতেন, “আমার জীবনচরিত সত্যি করে কেউ কখনও লিখতে পারবে না।” ওঁর কীরকম যে সঙ্কোচ ছিলো তার একটা দৃষ্টান্ত দিই। আমার কাছে অনেক সময়ে চিঠিতে সেদিন মন্দিরে কি বলেছেন তার সূত্র ধরে আরো অনেক কথা বলে গিয়েছেন। পরে এই চিঠিগুলি “পত্রধারা” নামে বেরোবে বলে আমি কপি করে ওঁকে দিই। একবার শাস্তিনিকেতন গিয়ে দেখি ছাপতে দেবার আগে চূড়ান্ত নিষ্পত্তি করবার সময় সে সব চিঠির ভালো ভালো জায়গা, যাতে ওঁর অন্তরের গভীরতম রূপটি ফুটে উঠেছে, তার উপর পরস্পরামের মতো নীল পেন্সিলের কুঠার চালিয়েছেন। আমি অভ্যস্ত অনুযোগ করে বললাম, “এ আপনার কিন্তু ভারি অস্বাভাবিক—আমার অমন সুন্দর চিঠিগুলো এমন নষ্ট করা। এত ভালো জিনিষগুলো লোকে পাবে না কেন?” কবি বললেন, “আজকালকার

লোকের এগুলো ভাল লাগে না ; ভাববে বাড়াবাড়ি । কী হবে এ সব ছাপিয়ে ? তোমার কিসের দুঃখ ? তোমার কাছে তো সব চিঠিই রইল, যখন ইচ্ছে হবে পড় ।”

কবির মন জীবনরসে পরিপূর্ণ নিমজ্জিত হয়েও কী রকম নিরাসক্ত ছিল তা দেখে অবাক হয়েছি । আচার অমুষ্ঠানকে উনি কখনই বড় করে দেখেননি কিন্তু জীবনের সব কিছুর ভিতরেই একটা বড় অর্থ দেখবার সাধনা ছিল । অনেক সময় মুখে মুখে এ সব কথা আমাদের কাছে বলেছেন । গত বৈশাখ মাসের মাঝামাঝি আমাকে একখানা চিঠিতে লিখেছিলেন.....“যদি বিধা থাকে তবে সেদিন আমার তপস্তার দিন আসবে, উপনিষদ হবে আমার সখা । তার সঙ্গে আমার নিরাসক্ত সম্বন্ধ প্রত্যাহ নিবিড় হয়ে আসচে ।” আর এই সেদিন কলকাতায় আসবার কয়েকদিন আগে শান্তিনিকেতনে সকালবেলা জানলার ধারে ও’র আরামচৌকিটাতে বসে আছেন, প্রত্যাহের মতো সকালবেলা গিয়ে প্রণাম করতেই ইসারা করে বসতে বললেন । মুখ দেখেই বুঝতে পারলাম কিছু নিয়ে মন ভরে রয়েছে । চুপ করে বসে আছি, হঠাৎ বলে উঠলেন, “আমার কী দশা হোলো ? বুঝি কি একেবারে চলে গেল ? ‘আনন্দরূপমৃতম্ যদ্বিভাতি’র গোড়াকার কথাটা কি ?” আমি যেই বলেছি “সত্যং জ্ঞানমনস্তত্ত্বং ব্রহ্ম” অমনি বলে উঠলেন, “ঠিক, ঠিক । সকাল থেকে এটা কিছুতেই মনে করতে পারছি না ? আচ্ছা, আমার প্রতিদিনকার ধ্যানের মন্ত্র কী করে এ রকম ভুলে যাওয়া সম্ভব হ’ল ?” এই রকমের কতদিনের কত ছোটখাটো ঘটনার বুকেছি উপনিষদ ও’র জীবনকে ওতঃপ্রোত ভাবে ঘিরে রয়েছে ।

ইউরোপের সর্বত্র উনি যে রাজার মতো সম্মান পেয়েছিলেন তার সত্যকার রূপটি চোখে না দেখলে বিশ্বাস করা শক্ত । আমাদের সৌভাগ্য ঘটেছিল তা প্রত্যক্ষ করবার । কিন্তু সমস্ত সম্মানের চেয়েও ও’কে বেশি স্পর্শ করেছিল ধনীদরিদ্রনির্বিশেষে সকলের ভালবাসা । একদিন বুড়াপেটে কিংবা ভিয়েনাতে আমার ঠিক মনে নেই আমাকে বলেছিলেন, “এরা আমার মধ্যে কী দেখেছে, কেন এত ভালোবেসেছে বুঝতে পারি না । কিন্তু যখন পুত্রশোকাতুরা মা, কি অল্পবয়সী বিধবা মেয়ে আমাকে এসে বলে যায়

যে আমি তাদের জীবনে শান্তি দিয়েছি তাই তারা আমাকে এত ভালবাসে, তখন বুঝি আমার গীতাঞ্জলির ভিতর দিয়ে আমি আমার বড় ‘আমি’ কে প্রকাশ করেছি, যার সঙ্গে এই প্রতিদিনের ‘আমি’টার অনেক তফাৎ। গীতাঞ্জলি শুধুই যদি কবিতা হ’ত তাহলে জনসাধারণের মনে এমন করে স্থান পেতাম না, কারণ ক’জনই বা কবিতা বোঝে? এই বড় জায়গায় মনকে পৌঁছে দিতে উপনিষদ্ আমাকে সাহায্য করেছে। যুদ্ধের পরে সমস্ত যুরোপ এই মনের আশ্রয়কে পেতে চাচ্ছে, তাই এরা আমাকে এত ভালবাসে।”

রবীন্দ্রনাথের সদয়-অন্দর আলাদা ছিল না সকলেরই জন্তে তাঁর দ্বার ছিল অব্যবহিত। ঠিকমত যা দিতে পারলে—যতো তুচ্ছ লোকই হোক না কেন—তার জন্ত অস্তরের দরজা খুলে দিতেন। মনে পড়ে ১৩৩২ সালে চৈত্র মাসে আলিপুরে আমাদের বাড়িতে একদিন একটি ছেলে সকালে কনির সঙ্গে দেখা করতে এল। কী একটা লেখা নিয়ে তখন খুব ব্যস্ত কিন্তু কাজ থামিয়ে রেখে তাকে ডেকে পাঠালেন। প্রায় ঘণ্টা দুই পরে আমি গিয়েছি স্নানের জন্ত ভাগিদ দিতে, দেখি মুখখানা অত্যন্ত বিষন্ন। আমাকে বললেন, “জান, সেই ছেলেটিকে তাড়াতাড়ি বিদায় করব’ভেবেছিলুম কিন্তু সে এত হতভাগ্য যে কিছুতেই বলতে পারলুম না আমার কাজ আছে। এক কবিতার খাতা নিয়ে এসেছিল, দেড়ঘণ্টা ধরে পড়ে শোনালে আর আমি বসে বসে ভাবলুম, বিধাতার এ কী নিষ্ঠুর খেলা।” আমার চোখে প্রশ্নের চাহনি দেখে বললেন, “ছেলেটা পাগল। অথচ সত্যিই কবিত্বশক্তি আছে। পাঁচ ছয় লাইন হয়তো খুব ভালো লিখতে লিখতে হঠাৎ ধারাটা হারিয়ে যায় আর যা তা লিখে ফেলে। বুঝতে পারে হচ্ছে না, কিন্তু কেন হচ্ছে না তা বোঝে না অর্থাৎ জানে না যে ও পাগল। বেচারী এসেছিল আমার কাছে যদি আমি এ বিষয়ে ওকে সাহায্য করতে পারি।” সমস্ত দিন এই পাগলের জন্ত অত্যন্ত বেদনাবোধ জেগে রইল, কারণ ভুলতে পারছিলেন না যে মাথা ঠিক থাকলে ও সত্যি একজন ভালো কবি হতে পারত। এই ছেলেটি ও’র মনকে এতটা নাড়া দিয়েছিল যে ষানিক্ৰমে পরে চমৎকার একটা গান রচিত হল। তার প্রথম লাইনটি হচ্ছে—

“তোমার বীণা আমার মনোমাবে
কখনো শুনি কখনো ভুলি কখনো শুনি না যে।”

যাঁর সময়ের উপর সমস্ত জগতের দাবি তিনি একজন পাগলকে নিয়ে এত সময় দিতে পারেন এ চোখে না দেখলে হয়তো বিশ্বাস করতাম না। এই রকম ছোটখাটো ঘটনা অসংখ্য দেখেছি আর ভেবেছি কত বড় বিরাট পুরুষ, কত অসীম করুণা-ভরা প্রাণ, তাতো এরকম কাচের খেকে না দেখলে শুধু বট পড়ে বুঝতে পারতাম না।

বেশীর ভাগ সময়ে কলকাতায় এলে আমাদের বাড়িতেই থাকতেন। সকাল থেকে রাত পর্যন্ত লোকের পর লোক, বিজ্ঞানের সময় ছিল না। বছর চারেক আগে ওঁর প্রথম অনুরোধের পর থেকে সকলেই ছুপুরে একটু বিজ্ঞাম করতে বলতেন। কখনো নিজানার হাতে রাজী করান যেত না, আরাম চৌকিতে পা ছড়িয়ে দিয়ে বসতেন। সেই সময়টা কেউ দেখা করতে এলে চেষ্টা করতাম তাদের অপেক্ষা করিয়ে রাখতে। কখন অমনয় করে কখন বিরক্ত হয়ে বলেছেন “ডেকে আনো, চুকিয়ে ফেলি।” শরীরের যুক্তি তুললে বলতেন, ‘যাঁরা মানী লোক তাঁদের ফিরিয়ে দিতে আমার স্বিধা হয় না, কিন্তু যারা অতি অভাজন, যাদের সকলেই অনায়াসে অবজ্ঞা করতে পারে তাদেরকে দেখা হবে না বলতে আমি পারি না। আমি জানি এতে আমার সময় নষ্ট হয় কিন্তু উপায় কি বল?’

এই সেদিনও শাস্তিনিকেতন থেকে ওঁকে নিয়ে আসবার কয়েকদিন আগে সকালে একটি ছেলে আমকে ধরল, “একবার গুরুদেবের সঙ্গে দেখা করিয়ে দিন। আমি মৈমনসিং থেকে এসে তিন দিন ধরে বসে আছি, শুধু একবার ওঁকে চোখে দেখে ফিরে যাব। আজ আমার শেষদিন, কাজেই আপনি দয়া করে দূর থেকেও একবার দেখিয়ে দিন।” কবির অভ্যস্ত ক্লান্ত দুর্বল শরীর, সদাসর্বদা ওঁর কাছে লোকজন নিয়ে যাওয়া বারণ কাজেই গোড়াতেই সাহস করলাম না নিয়ে যেতে। উপরে গিয়ে সুধাকান্তবাবুকে বলতে তিনি বললেন, “অসম্ভব, একজন আসলেন এর পর অল্পদের ঠেকান শক্ত হবে।” ছেলেটির কাতর মুখ কিছুতেই ভুলতে পারছিলাম না ; সুধাকান্তবাবুকে অমনয়

করে নীচে পাঠিয়ে দিলাম যে যদি নিভাস্ত ফিরিয়েই দিতে হয় তাহলে অন্তত ছোটো মিষ্টি কথা বলে বিদায় করে আসুন। সুখাকান্তবাবু নেমে যেতে কবির কাছে ঘটনাটা বলবামাত্র বললেন, “আহা ডেকে আনো না একবার। আমি কথা না বললেই তো আর ক্লান্ত হ’ব না। দেখো, আমি এত বড়লোক নই যে একবারটি দেখা দিতেই ক্ষয়ে যাব।” ইতিমধ্যে সুখাকান্তবাবুও তার কাতরোক্তি এড়াতে না পেরে নিয়ে এসে দূরে দরজার কাছে দাঁড় করিয়ে রেখেছিলেন। সে সেখান থেকেই ফিরে যেত কিন্তু শ্রীমতী নন্দিতা তাকে ঘরের মধ্যে এসে প্রণাম করে যেতে বলায় একেবারে যেন কৃতার্থ হ’ল। সামনে এসে খানিকক্ষণ অবাক হয়ে চেয়ে থেকে আস্তে আস্তে প্রণাম করে চলে গেল। আমি নিশ্চয়ই জানি শরীর অসুস্থ না থাকলে অন্তত দু’একটি কথাও তার সঙ্গে বলতেন। এবারে তাও পারলেন না। এ কয়দিন অনেকবার সেই ছেলেটির কথা মনে পড়েছে। সেদিনকার সকালের রবীন্দ্র-দর্শন তার জীবনে ছলভ সম্পদের মতো জমা রইল।

কয়েক বছর আগে কবির একমাত্র দৌহিত্র শ্রীমতী মীরা দেবীর পুত্র নিতুর যখন জার্মানিতে মৃত্যু হোলো তখন তিনি আমাদের বরানগরের বাড়িতে ছিলেন। সেদিন ভোরবেলা কেন জানি না নিজের থেকেই আমাকে মৃত্যু সম্বন্ধে অনেক কথা বলে গেলেন। অথচ তখনও উনি কোন খবর জানতেন না। মৃত্যুকে বাদ দিয়ে যে জীবনের কোনই মূল্য থাকে না সেই কথাটাই আমার কাছে চমৎকার করে বললেন। তারপর নিতু সম্বন্ধেও অনেক কথা হ’ল। কারণ তার অসুখের জন্তে মনে সর্বদাই খুবই উদ্বেগ ছিল। বললেন, এ্যাণ্ড্রুস্ লিখেছেন সম্ভবত নিতুকে শিগগিরই দেশে ফিরিয়ে আনা সম্ভব হবে, তাহলে ভাবছি তাকে একটা কোন ভাল জায়গায় অনেকদিন ধরে রেখে দেব। ডাক্তারালি কি কোন ভাল পাহাড়ে বেশ কিছুদিন থাকলেই ও সেরে উঠেন” ইত্যাদি। (এইখানে এটা উল্লেখযোগ্য যে নিতুও ৭ই অগষ্ট মারা গিয়েছে।)

ও’র ঘর থেকে সকালবেলা বেরিয়ে এসেই খবরের কাগজে টেলিগ্রাম দেখে আমরা পরামর্শ করলাম যে খড়দা থেকে রথীন্দ্রনাথ ও প্রতিমা দেবীকে আনিয়ে নিয়ে তারপর সবাই একসঙ্গে গিয়ে খবরটা জানাব। রথীবাবুও

আমাদের কাছ থেকেই প্রথম খবর পেলেন কারণ তখনও খবরের কাগজ দেখেন নি। আমাদের মনে কত ভয় ছিল না জানি কবি কী রকম অস্থির হবেন। খানিকক্ষণ পরে প্রতিমাদিরা এলে সবাই মিলে কবির ঘরে গিয়ে বসে হ'ল। রথীন্দ্রনাথকে কবি প্রশ্ন করলেন, “নিতুর খবর পেয়েছিস? সে একটু ভাল আছে, না?” রথীবাবু বললেন, “না, খবর ভাল না।” কবি প্রথমটা ঠিক বুঝতে পারলেন না। বললেন, “ভাল? কাল এণ্ডুরজ্ঞ ও আমাকে লিখেছেন যে নিতু অনেকটা ভাল আছে। হয়তো কিছুদিন পরেই ওকে দেশে নিয়ে আসতে পারা যাবে।” রথীবাবু এবার চেষ্টা করে গলা চড়িয়ে বললেন, “না, খবর ভাল নয়। আজকের কাগজে বেরিয়েছে।” কবি শুনেই একেবারে স্তব্ধ হয়ে রথীবাবুর মুখের দিকে চেয়ে রইলেন কয়েক মুহূর্ত, চোখ দিয়ে ছুঁফোটা জল গড়িয়ে পড়ল। তার একটু পরেই শাস্ত্র ভাবে সহজ গলায় বললেন, “বৌমা আজই শাস্ত্রনিকেতনে চলে যান, সেখানে বুড়ী (নিতুর বোন নন্দিতা) একা রয়েছে। আমি আজ না গিয়ে কাল যাব, তুই আমার সঙ্গে যাস্।”

রথীবাবুরা চলে যাবার পর ঘণ্টা দুই একেবারে স্তব্ধ হয়ে বসে রইলেন। ছপুর্বে যখন খাবার দিতে গেলাম দেখি একেবারে সহজ মানুষ। মুখের ভাবে কথায় বাতায় কোন পরিবর্তন বোঝা যায় না। অথচ আমরা সকলেই জানি নিতু ওঁর কতখানি ছিল। খাবার পরে খাতা নিয়ে লিখতে বসলেন। একটা ছোট গল্প কবিতা লেখা হল—“পুকুরের ধারে” নাম দিয়ে সেটা “পুনশ্চ”তে বেরিয়েছে। কবিতাটাতে মৃত্যুর কোন আভাষই নেই তবু অন্তরের একটা বেদনা ধরা পড়েছে। আমাকে ডেকে শোনালেন আর বললেন, “জীবনের গভীর দুঃখের সময়েই দেখি লেখা আপনি সহজে আসে। মন বোধ হয় নিজের রচনাশক্তির ভিতর ছুটি পেতে চায়।” অবাক হয়ে গেলাম ওঁকে দেখে। “শেষ সপ্তক” এবং “পুনশ্চ” এই দুখানা বইই নিতুর অন্তর ও মৃত্যুর গভীর বেদনার মধ্যে লেখা। *

* এই সঙ্গে একটা কথা মনে পড়েছে। নিতুর মৃত্যুর পরে কবি যখন শাস্ত্রনিকেতনে ফিরে গেলেন তার কয়েকদিন পরেই ‘বর্ধমানকল’ হবার কথা। আশ্রমে কথা উঠল যে এবারে কবির এই গভীর শোকের সময় উৎসব বন্ধ থাকুক কিন্তু কবি তা হাতে দিলেন না। উৎসব

রোগযন্ত্রণার মধ্যেও সমস্ত সময়ে হাসিতে ঠাট্টায়, গল্পে কবিতায় সকলকে সজীব করে রেখেছিলেন। মনে মনে আশ্চর্য লাগত ভাবতে যে এত শারীরিক কষ্টও ওঁর হাসির উৎস শুকিয়ে দিতে পারে নি। শান্তিনিকেতন থেকে আসবার দিন ট্রেনে গরম এবং পথের ক্লান্তিতে শরীর একেবারে অবসন্ন। তা সত্ত্বেও ট্রেনে কতোবার এটা সেটা নিয়ে আমাকে পরিহাস করেছেন। যখন হাওড়া স্টেশনে নাবান হ'ল তখন মুখখানা একেবারে ক্যাকাশে হয়ে গেছে। জোড়ার্সাঁকোতে এসে একটুকুণ বিজ্ঞামের পর একটু খেয়ে দেয়ে যেই অল্প তাক্সা হয়েছেন অমনি সকলের সঙ্গে সেই স্বাভাবিক হাসিতামাসা। মনে হ'ল কি অফুরান প্রাণশক্তি ও মনের জোর।

২৭শে জুলাই সকালবেলা একটা কবিতা লিখেছেন—মন খুব খুশী। আমি যেতেই বললেন, “দেখো, আজও একটা কবিতা হোলো। এ লোকটাকে নিয়ে কী করা যায় বলো তো? এ পাগলামি কি কোনদিনই থামবে না? ডাক্তাররা দেখে হতাশ হয়ে যান। চার্ট দেখে, লাস দেখে বলে গেল সবই ভাল; কী দুঃখ।” আমি যেই বলেছি, “দুঃখ কেন হবে? এতে তো ওদের খুশীই হবার কথা,” অমনি বলে উঠলেন, “আঃ, তুমি কিছু বোঝনা। রোগী আছে রোগ নেই, ওরা চিকিৎসা করবে কাকে? এতে ওদের মন খারাপ হয় না?” ওঁর কথা এবং ভঙ্গীতে আমরা সবাই হেসে অস্থির।

অজ্ঞোপচারের একদিন পরে যখন যন্ত্রণায় শরীর অবসন্ন ভয়ে ভয়ে গম্ভীর মুখে কাছে গিয়ে দাঁড়িয়েছি। হঠাৎ চোখ খুলেই আমার দিকে তাকিয়ে বড় বড় চোখ করে এমন মুখভঙ্গী করলেন যে না হেসে পারলাম না। বললেন, “এই তো? তা' না গম্ভীর মুখ করে এসে দাঁড়ালেন। এত গম্ভীর কেন? একটু হাসো?” চোখে জল এল ভাবতে যে এত যন্ত্রণার মধ্যেও যারা কাছে আছে তাদের উনিই হাসাচ্ছেন।

প্রিয়জনের মৃত্যু বেদনা কী রকম শাস্তিচিন্তে গ্রহণ করতে হয় তাও যেমন

যেমন বরাবর হয় তেমনি হ'ল আর কবি নিজের ভাঙে পুরো অংশ গ্রহণ করলেন। সেই সময় লেখা একটা কবিতা ‘পুনশ্চ’তে বেরিয়েছে যার আরম্ভ, “দুঃখের দিনে লেখনীকে বলি—লজ্জা দিয়োনা।” এই কবিতাটাতেই শোক সম্বন্ধে ওঁর মনোভাব স্পষ্ট বোঝা যায়। মৃত্যুকে উনি সত্যিই জীবনের মতোই সহজে বরাবর গ্রহণ করেছেন।

দেখেছি নিজের মৃত্যুযজ্ঞা কী রকম বৈধেয় সঙ্গে বহন করতে হয় তাও দেখলাম।

সেই শুভ্র জ্যোতির্ময় অপরূপ মূর্তির তুলনা নেই, তার চেয়েও অতুলনীয় তাঁর উদার মহান ব্যক্তিত্বরূপ। *

রানী মহলানবিশ

* ২৪শে অগস্ট (১৯৪১) তারিখে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সেনেট হলে নিখিল-ভারত মহিলা-সমিতি কর্তৃক আহূত শ্রবণ-সভায় পঠিত।

রবি-সূক্ত

আ কৃষ্ণেন রজসা বৰ্ভমানো নিবেশয়ন্নবুতং মৰ্ত্যক ।

হিরণ্ময়েন সবিতা রথেনা দেবো য়াতি ভুবনানি পশ্চান্ ।

ঋগ্বেদ—১৭৩৫।২

(উত্তরারণ)

হে সূর্য্য, হে রূপের দেবতা,
জ্যোতির্ময় দেব দিবাকর,
নিত্য নব জন্মের বারতা
প্রত্যুষে শুনাও নিরন্তর,
হৈমরথে দেবকান্তি আহা
কে দেখেছে অনিন্দ্য সুন্দর ।

দিবালার নগ্নকান্তি দেহে
বিচ্ছুরিছে তব বরাভয়,
প্রাণবন্ত কী বিপুল স্নেহে
অধেষিছ সারা বিশ্বময়
অগ্নিরিক্ত নির্জীবের হিয়া
রশ্মিরাগে করিতে হৃদয় ।

পূর্বাশার হিরণ্য কপাট
মুক্ত করি সপ্তাশ্বের রথে,
ভেজঃপুঞ্জ উদ্ভাসি ললাট,
আনো বহি' কোন্ স্বর্গ হ'তে
জৈবপ্রাণ রুম্মরশ্মি-জালে
চেতনার সূক্ষ্মবোম পথে ।

বোম্ জুড়ে নীহারিকা-মরু,
ছায়াপথ উদয়াস্ত নাই,
উর্জ্জ্বল অধঃশাখ তরু,
এইপুষ্প ফুটিছে সদাই,
জ্যোতিরুৎস অভীজিতে ঘেরি
আশ্রিত জগৎ বাঁচে তাই ।

তুঙ্গশৃঙ্গ উদয়পর্বতে
মহনীয় তব আবির্ভাব,
রূপৈশ্বর্য্য ছড়াও জগতে,
বিশ্ব তব অলঙ্কার প্রভাব,
বন্দি' তোমা' বৈদিক বিশ্বয়ে
হে পুরাণ, প্রবুদ্ধ স্বভাব ।

জীবমাতা ধায় কক্ষপথে—
সপ্তদীপা পৃথিবী সুন্দরী,
সুরভিত শ্রামাঞ্চল হ'তে
শস্ত্রশীর্ষ শোভিছে মুঞ্জরি',
তব স্নিগ্ধ কিরণ-সম্পাতে
মক্ষিপ্রাণ উঠিছে গুঞ্জরি' ।

রূঢ় রূক্ষ মরুবালুকণা

শিহরিছে আগ্নেয় শৃঙ্গারে,

হে মরীচি, একী উদ্ভাদনা

বিতরিছ সুবর্ণ-ভূঙ্গারে,

যে বলে বলুক মরীচিকা

পুঙ্কের হায়াছবি তারে ।

অন্যাহত বিহঙ্গ-কিরণ

শৃঙ্গে মেলি হিরণ্ময় পাখা,

মহাদ্যুতি করে বিকিরণ,

বিরাটের আদি অঙ্গরাধা

পৃথিবীর হৃদ উঠে জাগি,

চক্ষুমায জাগে মুক্ত রাকা ।

জানি জানি, ওগো চিত্রভাসু,

অত্যন্তুত তব চিত্রকলা,

জ্যোতির্দীপ্ত প্রতি পরমাণু

প্রকৃতিরে করেছে ঢকলা,

তাইতো সে অসীমের বুক

বিচিজ্জিতা মদির অকলা ।

অর্কবৃত্ত নভো-তেপাস্তরে

বহুবর্ণ পক্ষীরাজ তব,

ঘননীল প্রাচী দিগন্তরে

প্রতিবিম্ব ফেলে নিত্য নব.

ভগ্নদেব সবিতৃ-মণ্ডলে

ধ্যানভঙ্গে জাগে অভিনব .

প্রাবৃটের জলদর্শিচ্ছটা

সুগম্ভীর গগনে গগনে

কী উজ্জ্বল পাণ্ডুঘনঘটা

অলে তব বিরহ লগনে,

কারে 'স্মরি' কহ, বিরোচন,

স্তিমিত বেদনা জাগে মনে ।

সৌরসরে মহাপদ্ম তুমি

কোথা তব অদৃশ্য মৃণাল ?

বহ্নিভঙ্গ তব রেণু চুমি'

মধুমত্ত অনাভঙ্গ কাল,

প্রদীপ্ত বিশাল মর্দ্যাকাষে

পুন্নিভূত কী রহস্যজাল !

(দক্ষিণায়ন)

মেঘবর্ণ সন্ধ্যার আকাশে

রক্তশয্যা করি বিরচন,

অবীভূত সোনালী উজ্জ্বলে

বিদায়ের প্রিয়-সম্ভাবণ

নৈশক্যের শাস্ত সুরে গাহি,

কোন কূলে কর নিক্রমণ ?

মর্ম্মরিত দেবদারু বনে

অপনের চেউ খেলে যায়,

চন্দ্রিকার রজত প্লাবনে

ধরণীর অঙ্গ শিহরায়,

কাব্যময়ী কঁাদে মহাশ্বেতা

যুগাঙ্কের মলিন জ্যোৎস্নায় ।

কদম্বের সুরভি কেশরে

সন্ধ্যালোকে কাঁপে স্বর্ণছায়া,

বনপথে গন্ধবেণু করে,

মনে হয় একী স্বপ্নমায়া ।

দূরপ্রান্ত সঙ্গীতে তোমার

রিক্তমনে কঁাদে পৃথীজায়া ।

জাগে ভব রোমাঞ্চ-কম্পন

পল্লবিত অশ্বখের ডালে,

সপ্তবর্ণ জাগে আলিঙ্গন

ইন্দ্রধনু দিগন্তের ভালে,

বৈশাখী সন্ধ্যার সমারোহে

মত্তশিখী নাচে ডালে ডালে ।

মৃদুমন্দ বহে সমীরণ

প্রদোষের বিষম্ব লগনে,

মুগ্ধকবি সজল নয়ন

কত কথা ভাবে আনমনে ।

কিশলয়ে কাঁপে রশ্মিরেখা

বিদায়বিধুর আলিঙ্গনে ।

অঁধারে নীলাভ ছায়াময়ী

কল্লোলিনী কুলু কুলু গানে,

হে সুন্দর, হে ভুবনজয়ী,

তোলে সুর স্কন্ধ অভিমানে,

তোমারি বিরহগীতি সে যে

ঝঙ্কারিছে নিখিলের কানে ।

রজনীর উড়ে মুক্তবেণী,

হে তপন, তোমারি বিরহে,

নিশাচর রাজহংসশ্রেণী

তোমারি প্রেমের লিপি বহে,

আকাশের অকল্পিত তারা

কালে কালে কত কথা কহে,

জোনাকির ক্ষীণ পক্ষশিখা

বেদনার নৈশ অঙ্ককারে,

লতাগুল্মে আলো দীপালিকা

ভব স্মৃতি মর্ম্ম উপচারে,

দেখিতে কি পাও, বিবস্থান,

গহন অন্তের সিঁদুপারে ?

তব প্রেমে ভক্ত-উপাসিকা
 তমস্বিনী নিভৃত শয়নে
 উদয়ের স্বপন গীতিকা
 গাহে নিত্য ব্যথিত নয়নে,
 তুমায় অতশ্রদ্ধা দীপ জ্বলি
 মেরুবালা কাঁদে রিক্তমনে ।

চেতনার মহাসিদ্ধনীয়ে
 হংসাসনে, হে বরেণ্য কবি,
 প্রাণপুষ্প রক্তকরবীরে
 রশ্মিরাগে কর মূর্ত ছবি,
 ধূলি ধূম বাষ্প উড়ে থাক,
 ভয় হোক হিংস্র মহাটবী ।

সুমেরুর স্বর্ণচূড়া বাহি,
 মহাযাত্রী হে চির অর্হৎ,
 রোদনীর মর্শ্বগান গাহি,
 অগণিত অক্ষুর জগৎ
 অলৌকিক জ্যোতির স্পন্দনে
 বিকীর্ণ করেছ করুণাধ ।

নখিলের মিশ্রমেরুলোকে,
 হে সূর্য্য, হে দিবাকর,
 জীবনের অতশ্র আলোকে
 জ্বালো দীপ অনন্ত ভাষর,
 বন্দি' তোমা' বৈদিক বিন্ময়ে
 নমো নমো অনিন্দ্যসুন্দর ।

ঐবিমলচন্দ্র ঘোষ

রবীন্দ্রনাথ

দেয়ালচিত্রের শীর্ষে পৃথিবীর কোনো এক আশ্চর্য্য প্রাসাদে
একটি গভীর ছবি মানুষ দেখেছে চিরকাল ।
কেউ তাকে সূর্য্য বলে মনে ক'রেছিল ;
কেউ তাকে ভেবেছিল গরুড়ের উজ্জীন কপাল :
যখন সে অফুরন্ত রৌদ্রের অনন্ত ভিমিরে
উদয় ও অস্তকে এক ক'রে দিতে ভালবাসে ;
শাদা রাজবিহঙ্গের প্রতিভায় বৈকুণ্ঠের দিকে উড়ে যায়,
হয়তো বা আমাদের মর্ত্য পৃথিবীতে ফিরে আসে ।
তাকাতে তাকাতে সেই প্রাসাদের মেধাবী দেয়াল
আমাদের ইহলোক ব'লে মনে হয়—তবু সৃষ্টির অনন্ত পরকাল ।

তোমার বিভূতি, বাক বেদনার থেকে উঠে নীলিমাসঙ্গীতী,
আপনার গরিমার বিকীরণে ডুবে, গ'ড়ে গেছে সব মানুষের শ্রাণ
কি ক'রে কল্যাণকুৎসার্তের তরঙ্গে জেগে (মোম নিভে গেলে)
স্বাভী, শুক্র তারকার মতন ধীমান
মহা অবয়বদের থেকে বিচ্ছুরিত হয়ে উঠে আভা দিতে পারে
শেয়াল শকুন শনি বানরের সমাজ ও রাষ্ট্রের পরে ;
সৃজনের আদি অস্তিমের রাঙা আগুনের মত গোলাকার
ব্যাপ্ত এক সঙ্গীতের বৃন্তের ভিতরে
পেয়ে যেতে পারে তার ভিমি তিলে বিস্তৃত ব্রহ্মাণ্ডের মানে ;
সে সুর নিমীল হয়ে, লেলিহান হয়ে, নিমীলিত হতে জানে,

মহান, তোমার গানে ; এই সব বলয়িত ক'রে চিরদিন—
অথবা যখন তুমি আমাদের দেশে সৃষ্টি শেষ ক'রে ফেলে
প্রকৃতির আগুনের উৎস থেকে উঠে একদিন

নিঃস্বার্থ আগুনে ফিরে গেলে,
 পতঙ্গলি, প্লেটো, মল্ল, ওরিকেন, হোমরের মত
 দাঁড়ায়ে রয়েছ তুমি একটি পৃথিবী ভাঙা-গড়া-শেষ ক'রে দিয়ে, কবি,
 দানবীয় চিত্রদের অন্তরালে আপনার ভাষ্যরতা নিয়ে ;
 নিকটে দাঁড়ায়ে আছে নিবিড় দানবী ।
 অথবা ছবির মত মনে হয় আমার অল্পপানদোষে স্থান চোখে :
 অল্প আলোকের থেকে বেই পুরাণ-পুরুষ সব চ'লে যায় অল্পমেয়,
 অজ্ঞেয় আলোকে ।

শ্রীজীবনানন্দ দাশ

কবির মৃত্যু

জানাশোনা ছিল দুটি পৃথিবীর সাথে,
 দুটি পৃথিবীর অজস্র দানে দেহ মন ছিল ভরা,
 একটি তাহার গড়া বিধাতার হাতে,
 আর একটি ছিল তোমার সৃষ্টি করা ।

আজ তুমি নেই, তোমার সৃষ্টি সেই পৃথিবীতে আছি,
 তাহারই বাতাসে নিঃশ্বাস নিয়ে বাঁচি ।
 বিধাতার গড়া ধরার বাতাসে বাঁচি নিঃশ্বাস নিয়ে,
 রয়েছেন তিনি, মনে মনে ভাবি তাই ;
 তোমারই মতন তাঁহারও মৃত্যু হয় যদি, তখন এ
 পৃথিবী লে-কথা ক'বে না ত কারে', শুধাব লে কা'র ঠাই,
 কেমনে তা জানা যাবে ?
 তুমি নেই, তব সৃষ্টি সে-কথা বলে না ত কোনোভাবে !

তোমার সৃষ্টি পৃথিবীর 'পরে' অলে স্বর্গের আলো ;
 তোমার নয়ন বারেকারে যে ভুলালো,
 বিধাতার গড়া রয়েছে সে পৃথিবীও ;
 নেই কি গো সেই পরম-দেবতা, তোমার পরাণ-প্রিয়,
 যার বিহৃতির শুধু এক কথা ছুদিনের তরে লভি'
 আমাদের মাঝে এসেছিলে তুমি কবি ?

তোমারে হারারে নিজেদের লাগি অনেক করেছি শোক,
 ক্ষণিকের তরে ঝেড়ে কেলি আজ স্বার্থের নির্মোহ ।
 কে জানে হয়ত দেবতা আছেন বেঁচে,
 হয়ত বা কোনো নূতন পৃথিবী মন তব 'ভুলায়েছে' ।
 এবার তোমার লাগি'
 শোক করি এই বিনিময় রাতে একটি গ্রহর জাগি' ।
 পৃথিবীতে এসে মিটিল না কোন আশা ;
 প্রাণপণে ভালোবেসে ফিরে কা'র পাও নাই ভালোবাসা ।
 কি বলা হ'ল না, পাও নাই অবসর ;
 কোন্ প্রিয় কাজ শেষ নাহি হতে এল মৃত্যুর চর ।

কাজ-শেষে ফিরে গেছে মৃত্যুর দূত,
 এত প্রিয় তব পৃথিবীতে তুমি নেই, কি যে অদ্ভুত !
 তবু ভাবি, হায়, এমন ত' দিন রয়েছে সমুখে কত ;
 তুমি ছিলে এই পৃথিবীতে মনে হবে স্বপ্নের মত ।
 মানুষের এই জগতে তুমিও ছিলে একদিন কবে,
 অদ্ভুত মনে হবে ।

হে গুরু, হে প্রিয় বন্ধু, একদা ছিলে আমাদের মাঝে,
 বুঝিব কি কভু সেটি কত বড় অবচন-ঘটনা যে ?

কতটুকু তব দেখেছি বা, আর জেনেছি বা কতখানি,
 কতটুকু শোনা গেল বুকে বয়ে এনেছিলে যেই বাপ্পি,
 তবু তারই মাঝে এ-কথা নিয়েছি শিখে,
 মানুষের ব'লে জানি যেই ধরনীকে,
 কতখানি সে যে দেবতার অধিকারে ;
 সাথে ক'রে এনে আমাদের মাঝে রেখে গেলে তুমি তাঁরে ।
 আজ তুমি পরলোকে,
 অন্ধ নয়ন অশ্রু-আকুল শোকে ;
 তবু মনে জানি, যেই স্বর্গেরে দেবতার ব'লে ভাবি,
 তুমি সেথা আছ, তাই তার প'রে মানুষেরও আছে দাবী ।
 তুমি আছ ব'লে স্বর্গ সে বরণীয়,
 তুমি ছিলে তাই স্বস্ত এ ধরনীও,
 তুমি গেছ বলে স্বত্যুর পথ ধরি'
 জানি সে-পথেও গানের আবেগে আলো কাঁপে থরথরি ।

ঐশ্বরীকুমার চৌধুরী

রবীন্দ্রনাথের গানের তাল

আধুনিক বাংলা গানের ছন্দের প্রতি নজর দিতে গিয়ে আমার কাছে কাছে এই কথা স্পষ্ট হ'ল যে হিন্দি গানে ও আগেকার দিনের বাংলা গানে যেমন নানা তালের প্রকাশ দেখা দিয়েছিল, বাংলার আধুনিক রচয়িতাদের মধ্যে তার অভাব দেখা যায়। একমাত্র তিন মাত্রা বা চার মাত্রার চলতি ছন্দের প্রতি তাঁদের আকর্ষণ বেশী। দুঃস্থ ছন্দের বা বিষম মাত্রার গানের স্বল্পতা দেখে মনে হয় এই ছন্দে গান বাঁধতে তাঁরা বোধহয় কোন উৎসাহই পান না।

গত শতাব্দীতে যখন হিন্দি গানের অনুকরণে বাংলা ভাষায় নানা প্রকার গান রচনা শুরু হয় তখনো দেখেছি হিন্দি গানের নানা প্রকার ছন্দকে নিয়ে রচয়িতারা গান রচনা করেছেন। কিন্তু সুরে ও তালে হিন্দি অনুকরণের উর্ধ্বে যতই বাঙ্গালী উঠতে লাগল ততই দেখা গেল একমাত্র রবীন্দ্রনাথই গানের তালের বৈচিত্র্যের দিকে আর সকলের চেয়ে অগ্রণী। অন্যদের উৎসাহ তাঁর বহু পশ্চাতে পড়ে আছে। অন্তরা হিন্দি গানের বিষম মাত্রার ছন্দে গান রচনায় বিশেষ উৎসাহ পেলনা কিন্তু রবীন্দ্রনাথ তাঁর গানে সব ছন্দকেই সমান ভাবে স্বীকার করে নিয়েছিলেন।

আজ বাংলা দেশে শ্রেষ্ঠ সঙ্গীত-রচয়িতা হিসাবে আমরা রবীন্দ্রনাথকে মেনে নিয়েছি। আমরা তাঁর গান নিয়ে যখন আলোচনা করি তখন কেবলমাত্র ভাষা ও সুরের অগুরু মিলনের উপরেই জোর দিয়েছি। তাতে মনে হয় কেবলমাত্র এই দিক থেকেই যেন তাঁর রচনা ভারতীয় সঙ্গীতে বৈশিষ্ট্য দেখিয়েছে, তালের দিকে দৃষ্টি দেবার বিশেষ কিছুই নেই। কিন্তু গানের ছন্দ বা তালের দিক থেকেও রবীন্দ্র-সঙ্গীতে আলোচনা করবার অনেক আছে। সেদিক থেকেও ভারতীয় সঙ্গীতে তিনি অনেক বৈচিত্র্য এনেছেন।

এতদিন পর্য্যন্ত তাঁর তাল নিয়ে ব্যাপক আলোচনা না হবার কিছু কারণও আছে। যারা আনন্দের জন্তে তাঁর গান করেন, তাঁদের কাছে সুরের সঙ্গে কথার মিলনই হোলো প্রধান। তবলার তালের

গৃহত্বের কোনো খোঁজ রাখা তাঁরা প্রয়োজন বোধ করেনা। তাঁরা গানের সঙ্গে বাইরে থেকে ছন্দের যে রূপ দেখেছেন তাতেই খুশী, গান থেকে তাকে আলাদা করে বিচার করবার দরকার তাঁদের নেই, প্রয়োজনও বোধ করেননা। নিজ অভিজ্ঞতায় থেকে জেনেছি যে এমনও বহুলোক আছেন যারা রবীন্দ্রনাথের গানের অত্যন্ত ভক্ত এবং নিজেরা গান গেয়েও আনন্দ দেন ও আনন্দ পান। কিন্তু তাঁরা একেবারেই জানেনা, সে গানটি যে-ছন্দে বা তালে গাইছেন সে তালটি কি। এমন কি অনেক ক্ষেত্রে বেতাগা গাইলেও তাঁদের কাছে সে কথা ধরা পড়েনা। অনেকে আছেন যাদের কাছে গানের কাব্য-রসই প্রধান হয়ে ওঠে, সুর বা ছন্দের ধারও ধারেন না। আবার ওস্তাদ মহলে যারা রবীন্দ্রনাথের গানের কিছু চর্চা করেন তাঁরা পছন্দ করেন কেবল রবীন্দ্রনাথের হিন্দি-ভাঙ্গা বাংলা গান; সে গানে তাঁরা তাঁদের সংস্কারগত তালের পরিচয় পেয়ে খুশী হন, তাই অল্প ছন্দের প্রতি উৎসাহ তাঁদের জাগেনা কারণ সে তালের সঙ্গে তাঁরা পরিচিত নন।

রবীন্দ্রনাথ প্রথম জীবনে, অর্থাৎ যতদিন, বিষ্ণু, যছ ভট্ট, এবং তাঁর দাদা জ্যোতিরিন্দ্রনাথের মত সঙ্গীতজ্ঞদের আওতায় ছিলেন, ততদিন তবলা পাখোয়াজের তালের নিয়মকে অবহেলা করতে পারেননি। সেই কারণে তখনকার গানগুলিকে নানাপ্রকার তালের নাম দ্বারা চিহ্নিত করবার প্রয়াস দেখি। এমন কি সে প্রভাব শান্তিনিকেতনের জীবনে এসে “শারদোৎসব” নাটকের গান রচনা কালেও আমরা দেখলাম। তখনো পর্য্যন্ত গানের মাথায় রাগরাগিনী ও তালের নাম দেওয়া হয়েছে। কিন্তু তার পরে এভাবে তবলার তালের নাম দেওয়া তিনি যে কারণেই হোক পছন্দ করেননি, তাই জীবনের শেষ পর্য্যন্ত বাকী গানে তাল লিখতে দেখিনা। তাতে অনুমান করে নিতে পারি যে এই সময় থেকেই তাঁর মনে এ প্রশ্ন জেগেছিল যে তাঁর গান তবলার তালের এত অনুগত হয়ে চলবে কেন এবং তার প্রয়োজনও কিছু আছে কিনা।

এরই বছর দশেক পরে, “সঙ্গীতের মুক্তি” প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথ তাঁর গানের তালে নাম না দেওয়ার কারণ স্পষ্ট করেই বুঝিয়েছিলেন। সেখানে তিনি বলেছেন, “অনেকদিন থেকেই কবিতা লিখছি,—ছন্দের তত্ত্ব কিছু কিছু বুঝি।

সেই ছন্দের বোধ নিয়ে গান লিখতে বসলাম”, কারণ, “কাব্যে ছন্দের যে কাজ গানের তালেরও সেই কাজ। অতএব ছন্দ যে নিয়মে কবিতায় চলে তাল সেই নিয়মে গানে চলবে।” অন্তত্ব বলেছেন, “কবিতায় যেটা ছন্দ, সঙ্গীতে সেটাই লয়। অতএব কাব্যেই কি গানেই কি এই লয়কে যদি মানি তবে তাদের সঙ্গে বিবাদ ঘটলেও ভয় করবার প্রয়োজন নেই।”

এই কারণেই তাঁর ‘শারদোৎসব’-এর গানের পরবর্তী রচনায় আর তবলার তালের নিয়ম দেখলামনা। অর্থাৎ ডেতালার ছন্দের গান হলেই যে ১৬ মাত্রা পূর্ণ করে প্রথম মাত্রায় কোঁক দেখাতে হবে এরকম নিয়মের আর কোন বাঁধন থাকলনা। একতারা ছন্দে ও ঝাঁপতালে তাই ঘটেছে। তাঁর গানে সর্বত্রই যে তালের সম দেখাবার প্রয়োজন আছে তাও নয়। এবং সে দিকেও তিনি শেষ জীবনের গানে একেবারেই ত্রুক্ষণ করেননি। যদিও আট মাত্রা বা ছয় মাত্রায় পূর্ণতালে তাঁর শেষদিককার গানের স্বরলিপি করা হয় কিন্তু তাতেও অনেক সময় মাত্রা ঠিক রাখতে গিয়ে বহু গানের সুরকে জায়গায় জায়গায় টেনে বা ছোট করে তবলার নিয়মে মেলানো হয়েছে।

একথা আমরা মনে নিতে পারি যে ছন্দের নিছক ভাব প্রকাশের ক্ষমতা আছে। বিভিন্ন ছন্দের দোলা যে মনে বিভিন্ন রস সঞ্চার করে একথাও সত্য। তাই শান্ত ও গম্ভীর রসের কবিতায় ধীর লয়ের ছন্দের পক্ষপাতী হবেন তাঁরা যারা প্রকৃত রসিক। উদ্দামতায় ও চঞ্চলতায় দেখা দেবে দ্রুত বা চঞ্চল ছন্দের প্রকাশ। ভালো কবিতায় ভাবের সঙ্গে সামঞ্জস্য রেখে ছন্দ ব্যবহৃত হয়। কবিতার রস আমাদের কাছে আরো সুন্দর ফুটে ওঠে ছন্দের সাহায্যে। কিন্তু গানের বেলা আমরা পাচ্ছি কথার সঙ্গে সুর ও তাল। সুর গানের তালকে অনেকখানি সাহায্য করে বলে ছন্দের দায়িত্ব সে দিক থেকে অনেক কমে যায়। তখন সে সুরের ও কথার অনুসরণ করে।

কোনো কবিতা যখন গানে পরিণত হোলো তখন কবিতার ছন্দটিকে সুর সব ক্ষেত্রেই অনুসরণ করে না। গানের সুরের সাহায্যে অল্প তালের ভিতর দিয়েও সেই ভাব ফুটিয়ে তোলা যায়। কথাটা পরিষ্কার করবার জন্য একটি উদাহরণ দিই।

রবীন্দ্রনাথের ক্ষণিকার কবিতা, “হৃদয় আমার নাচেরে আচ্ছিকে,” তিনমাত্রার ছন্দে রচিত, অনেক বৎসর পূর্বে। কিন্তু গানের সুরে ও তালে এই ভাবটি রক্ষায় রাখতে গিয়ে চার মাত্রার তালের সাহায্য নিতে হয়েছে।

দেখেছি, গান রচনায় অনেক সময় কবিতার ছন্দ বদলের প্রয়োজন হ'লে রবীন্দ্রনাথ পূর্বে সেই গানের কথাকে নতুন ছন্দে কয়েকবার আবৃত্তি করে কথার এক মেঠো রূপ খাড়া করতেন। পরে সেই কথার উপর ভর করে সুর যোজনা করেছেন। এই ভাবে কথাকে সাজিয়ে নেবার সুবিধা হোলো, সুর-যোজনায় সময় কথার বৈশিষ্ট্য তাতে ঠিক থাকে। সুরের তাড়ণায় যে-গানের কথার সহজ গতিটি নষ্ট হয় তাকে বাংলার রীতি অনুযায়ী ভালো গান বলব না। কথার রসকে আরো সুন্দর করে কুটিরে তোলানো হোলো সুরের কাজ। এই কথা মনে রেখে সুর যোজনা করলে গানের কথা, সুর ও ছন্দের সহযোগে মিলনের একটি সুন্দর রূপ আমরা দেখতে পাব। রবীন্দ্রনাথের গানে কথা সুর ও ছন্দের মিলনের এটি হোলো একটি বড় কারণ।

ছবছ কবিতার ছন্দকে বজায় রেখে গান রচনা করেও বাংলা সঙ্গীতের জগতে রবীন্দ্রনাথ বিশেষ কৃতিত্ব দেখিয়েছেন ও তাতে বৈচিত্র্য এনেছেন। এই রকমের বিভিন্ন ছন্দের একটি ক'রে গান নিয়ে এখানে আলোচনা করব। “খর বায়ু বয় বেগে চারিদিক ছায় মেঘে” গানটি চার মাত্রা ছন্দের গান। এটিকে সুর ছাড়া কবিতার ছন্দে আবৃত্তি করলে দেখতে পাব গানের সময় অবিকল সেই ছন্দটিই গ্রহণ করা হয়েছে। সাত মাত্রার তালকে তিনে চারে ভাগ করলে যে ছন্দ হয়, সেই ছন্দের গান “হৃদয়ে মল্লিল ডমরু গুরু-গুরু” আবৃত্তি করলে দেখব গানের ছন্দের সঙ্গে একেবারে এক। তিন মাত্রার ছন্দ আছে “নীল অঞ্জনঘন পুঞ্জছায়ায় সমুত্ত অম্বর” গানটিতে। আবৃত্তি কালে দেখতে পাব অবিকল গানের ছন্দ এসে পড়েছে তাতে। “মম চিত্তে নিতি নৃত্যে কে যে নাচে” গানটির ছন্দ হোলো ছই চারের মাত্রার অর্থাৎ “মম” শব্দের উপর ছই মাত্রা ও “চিত্তে” কথাটির উপর চার মাত্রা। এটিকে সুর ছাড়া পাঠ করলে গানের কোঁক ও ছন্দটিই দেখতে পাব। এই ভাবের কবিতার ছন্দ গানের বেলায় বদল না করবার কতকগুলি কারণও আছে।

সাধারণত গীত-রচয়িতারা আগে গানের কথাগুলিকে লিখে ছন্দে সাজিয়ে

নেন তার পরে সুর যোজনা করেন। অনেক গানে কথার বাঁধুনি ও ছন্দের গতি এমনভাবে মিশে থাকে যে তাকে সুর যোজনার সময় কোনো রকমে বদলানো সম্ভব হয়না। তা করতে গেলে গানের কথার ভিতর দিয়ে শব্দ-স্বাক্ষরে বা ছন্দে যে রস প্রকাশ পায় সেটিকে খর্ব্ব করতে হয়। আধুনিক বাংলা গানে কথা বা গানের ভাবকে ফুটিয়ে তোলাই হোলো গান-রচয়িতার একমাত্র লক্ষ্য। সেখানে ছন্দের যে মস্ত বড় স্থান আছে গান রচনার বেলায় সে কথাটিও আমাদের সর্বদাই মনে রাখা উচিত। রবীন্দ্র-সঙ্গীত আমাদের সেই পথেই বিশেষ ভাবে সাহায্য করে। এবং এই গানকে ছন্দের দিক থেকে আলোচনা করলে আমরা এই সত্যে উপনীত হব যে কবিতার ভাবপ্রকাশে ছন্দ যেমন অতি আবশ্যক, বাংলা গানেও কথা ও সুর ছাড়া ছন্দেরও মস্ত বড় স্থান আছে। পূর্বেই বলেছি সে ছন্দ তবলার তালের নিয়মে বাঁধা ছন্দ নয়। সে ছন্দ গানের ভাবকে ফুটিয়ে তুলতে সাহায্য করবে, হিন্দুস্থানী গানের মত কেবল রাগরাগিনীর মাধুর্য্য বিস্তারে সহায়ক হয়ে থাকবেনা। এ বিষয়ে আলাদা ক'রে উদাহরণের প্রয়োজন হয়না, কারণ যে-কোনো গান নিয়ে আলোচনা করলেই এ কথার তাৎপর্য্য বোঝা যাবে।

প্রাচীন বা বর্তমান হিন্দি গানে যত তাল আছে রবীন্দ্র-সঙ্গীতে তার পরিচয় আছে। ঋপদ, খেয়াল, ঠুংরী, টপা, ইত্যাদি কোন চালের গানের তাল তাঁর সঙ্গীতে বাদ পড়ে নি। তা ছাড়া বাংলার কীর্তনের কিছু ও লোক-গীতির তালও স্থান পেয়েছে তাঁর গানে। এ বিষয়েও আলাদা ক'রে বলবার কোনই প্রয়োজন নেই এখানে।

১৩০৩ সাল পর্য্যন্ত গানে রবীন্দ্রনাথকে ছন্দ বা তাল নিয়ে কোনো পরীক্ষা করতে দেখিনা। তার পরে ১৩১০ সালে প্রকাশিত পুস্তকে তিনটি গান পেলাম যে-খানে সেই গান তিনটির তাল রবীন্দ্রনাথের নিজের নতুন সৃষ্টি বলে স্বীকার করা হয়েছে। তাতে ধরে নেওয়া যায় ১৩০১ সাল থেকে ১৩১০ সালের মধ্যেই এই নতুন তালগুলি তিনি রচনা করেছেন। গান তিনটি হোলো, “গভীর রজনী নামিল জদয়ে”, “নিবিড় ঘন আঁধারে” ও “ছুয়ারে দাও মোরে রাখিয়া।” এই গানগুলির তালের বিষয়ে পরে যথা স্থানে আলোচনা করব।

কাব্য-সমালোচকেরা একমত যে রবীন্দ্রনাথ তাঁর প্রথম জীবনের কবিতা রচনায় যুক্তাক্ষর ব্যবহারের বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন না, কিন্তু পরে ছন্দ ও ধ্বনি-বৈচিত্র্যের আকাঙ্ক্ষায় তাঁকে নানাপ্রকার যুক্তাক্ষর শব্দ কবিতায় বসাতে হয়েছে। তার দ্বারা বাংলা কাব্যের ছন্দে যে অনেক উন্নতি হয়েছে তাও আমরা জানি। সঙ্গীতেও আমরা একই অবস্থা দেখি। চল্লিশ বৎসরের পূর্বে রবীন্দ্রনাথ যত গান রচনা করেছেন তার মধ্যে সংখ্যায় অতি অল্প কয়েকটি যুক্তাক্ষরযুক্ত গান আছে। ঠিক লিরিক্যাল বলতে বা বোঝায় তার মধ্যে কোন যুক্তাক্ষরবহুল গান আমার চোখে পড়েনি। পরজীবনে যুক্তাক্ষরবহুল গান আগের জীবনের তুলনায় সংখ্যায় অনেক বেশী দেখিতে পাই। দেখা গেছে এই গানগুলি সাধারণত গম্ভীর প্রকৃতির অথবা জোরালো ভাবে পূর্ণ। “প্রচণ্ড গর্জনে আসিল একি হৃদ্বিন,” “আঁধার অন্তরে প্রচণ্ড ডম্বর,” “নীল অগ্ননখন পুঞ্জছায়ায়,” “হিংসায় উন্নত পৃথ্বী” ও “মাতৃমন্দির পুণ্য অঙ্গন” প্রভৃতি গান ক’টি পড়লে কথাটা পরিষ্কার বোঝা যাবে।

রবীন্দ্র-সঙ্গীতে লয়ের প্রতি লক্ষ্য রাখলে দেখা যায় প্রথম জীবনে দ্রুত ছন্দের গানের বিশেষ পক্ষপাতী তিনি ছিলেন না। কারণ ১২৯১ সালে অর্থাৎ যখন তাঁর বয়স ২৩ বৎসর মাত্র, তখন, ‘বাল্মিকী-প্রতিভা’র গান বাদ দিলে দেখতে পাব তিনি গান রচনা করেছেন ১৯০টির উপর। কিন্তু তাতে দ্রুত ছন্দের বা চঞ্চল ছন্দের গান আছে মাত্র ১২টি এবং এই ১২টি গানই খেমটা তালের। ১২৯৯ সাল পর্যন্ত আরো ৫টি মাত্র গান রচিত হয়েছে। লক্ষ্য করে দেখা গেছে এই চঞ্চল নাচুনে ছন্দে তিনি এ পর্যন্ত একটিও ধর্ম-সঙ্গীত, জাতীয় সঙ্গীত, ঋতু-সঙ্গীত, রচনা করেন নি। তার একমাত্র কারণ হোলো ছোট কাল থেকে তাঁর মন ভারতীয় সঙ্গীতের গান্ধীর্থ্যের প্রতি বেশি আকৃষ্ট হয়েছিল। ঠুংরী বা কাওয়ালী তালে গান পাই, কিন্তু সে সব গানের লয়কে চঞ্চল বলা চলেনা, তাদের গতি অনেক ধীর।

পরবর্তী জীবনে দেখি, ছন্দবহুল গানের প্রতি তাঁর আকর্ষণ বেশী, সেই অনুপাতে টিমে লয়ের গানের অংখ্যা অনেক কম। এই পরিবর্তনের একমাত্র কারণ বাউল সঙ্গীতের প্রভাব। বাউল সঙ্গীতে চঞ্চল ছন্দের প্রকাশ আছে কিন্তু সে ছন্দ হিন্দি গানের খেমটার তালের মত আবহাওয়া তৈরী করে না।

যদিও ব্যাকরণ-গত মিলে উভয় তালই সমান, কিন্তু খেমটাতে আমরা যে লঘু চপলতার ভাব দেখি বাউলে তা দেখি না। উভয় প্রকৃতির গানের গঠনেই এমন কোথায় তফাৎ আছে বার কলে এদের চঞ্চলতার মধ্যেও পার্থক্য দেখা দেয়। বাউলের ছন্দে জাতীয় সঙ্গীত রচনাকালে তিনি যে মুক্তির আশ্বাদ পান সেই প্রেরণা তাঁর সমস্ত বাকী জীবনের গানে প্রভাব বিস্তার করেছে। তখন থেকে বাউলের ভাবে বহু ধর্ম-সঙ্গীত রচনা করেছেন, ঋতু-সঙ্গীতও করেছেন নানা রকমের, অজ্ঞাত গানও আছে অনেক।

যাঁরা রবীন্দ্রনাথের সঙ্গলাভের সুযোগ পেয়েছেন, তাঁরা জানেন যে, রবীন্দ্রনাথ কখনো দ্রুত লয়ে গান গাইতেন না। বাংলা গানই হোক আর অল্প বয়সের শেখা হিন্দি গানই হোক আপন মনে গান গাইবার সময়ে আগের জীবনের গানই গাইতেন বেশী, শেষ জীবনে গানের চেয়ে সেগুলি তাঁর মনে থাকত। যৌবনের গানগুলির সঙ্গে তখনকার দিনের নানা প্রকার আনন্দের বা বেদনার স্মৃতি তাঁর মনে যেমন জাগত শেষ জীবনের গানে তা হোতোনা। এদিককার বহু গান কখন রচনা করেছেন, অনেক সময় তাও তাঁর মনে পড়েনি। কিন্তু যৌবনের প্রায় প্রত্যেকটি গান তাঁর মনে ছিল এবং গেয়েও শোনাতে পারতেন। লক্ষ্য করে দেখেছি যে তিনি সে সব গান গাইবার সময় প্রায়ই বাঁধা তালে বা ছন্দে গাইতেন না, দ্রুত লয়ের গান ছাড়া। অনেক নাটকের অভিনয়েও তাঁকে গান গাইতে শুনেছি, তখনো দেখেছি টিমে লয়ের গানে বাঁধা ছন্দের নিয়ম একেবারে রাখেন নি; গান গাইতেন স্বাভাবিক কথা বলার ছন্দে, যেন গানেই কথা বলছেন। এই প্রকার গায়কী পদ্ধতিটি আমার কাছে খুবই মনোহর বলে মনে হয়। তাতে গানের ভিতর দিয়ে ভাবটি খুবই সুন্দর ভাবে প্রকাশ পেতো। তবে এ বিষয়ে একটু বলবার আছে, এই বাঁধা ছন্দকে ভেঙ্গে কথার ছন্দে গান গাওয়ার রীতি খুব সহজ ব্যাপার নয়, এর জন্তে চাই সঙ্গীতে ও কাব্যে অতি গভীর রসবোধ, কারণ গানের সময় কোথায় সুরের টান ছোট বড় হবে, লয় দ্রুত ও টিমে হবে, গানের কথা একটা আর একটার গায়ে লেগে চলবে বা ছেড়ে ছেড়ে চলবে, এ সবই ভালো করে লক্ষ্য করতে হবে। তা' না হ'লে সুর ও কথা সবই ছাড়া ছাড়া শোনাবে, জোট বাঁধবে না।

তালওয়ালা অনেক গান এই রকমে কথার ছন্দে তিনি গেয়েছেন, কিন্তু এই ছন্দে গানও অনেকে রচনা ক'রে গেছেন যা কোন দিন ছন্দে গাওয়া হয়নি, যদিও তাঁর অনেক গানকে স্বরলিপিতে বাঁধতে গিয়ে সমান তালের মাত্রায় ভাগ করতে হয়েছে। কিন্তু সেই সব গানের স্বরলিপিকে দেখব আমরা সুরের কাঠামো হিসাবে। সুতরাং যারা কেবলমাত্র স্বরলিপির উপর আনুগত্য স্বীকার ক'রে এ ধরনের গান গাইবেন, তাঁরা সে সব গানের উপর অত্যন্ত নিষ্ঠুর আঘাত করবেন। এ রকম ক্ষেত্রে সে সব গানের গায়কী পদ্ধতিটিকে না শুনে শিখলে সব মাটি।

ধরা যাক রবীন্দ্রনাথের গীতিনাট্যগুলিকে। এই নাটকের গানগুলি বিভিন্ন স্বরলিপিকার অভিনয়কালে লিখে গেছেন, পুস্তকাকারে ছাপাও হয়েছে। কিন্তু অভিনয়কালে কোনোদিন সে সব গান স্বরলিপির নিয়মে গাওয়া হয়নি। অভিনয়ের মত করেই গাইতে হয়েছে। আজ যদি সে ভাটিকে অবজ্ঞা ক'রে ছবছ পুস্তক অনুযায়ী সেই সব গীতিনাট্যের গান গেয়ে অভিনয় করতে হয় তবে সে অভিনয়ের কি পরিণতি হবে তা ভাবলেও হুঃখ হয়।

যে-সব গীতিকবিতাকে রবীন্দ্রনাথ সুরে বসিয়ে গানে পরিণত করেছেন, সে সব গান সুর ছাড়া কবিতার মত ছন্দে পড়ে তার রস গ্রহণ করার কোন ব্যাঘাত হয় না। বহু পাঠক সে ভাবেও রবীন্দ্রনাথের গীতিকবিতা পাঠ করে তৃপ্ত হন। কিন্তু বহু নিছক গান আছে গীতিকবিতার মত পড়লে ছন্দের দিক থেকে যাদের ত্রুটি পাওয়া যাবে না। “প্রবাহিনী” পুস্তকে রবীন্দ্রনাথ একথা স্বীকার করে বলেছেন যে, “যে-সমস্ত গান প্রকাশ করা হইল তাহার সবগুলিই গান, সুরে বসানো। এই কারণে কোনো কোনো পদে ছন্দের বাঁধন নাই।” গানে চিরকালই এ অবস্থা সব দেশেই ঘটেছে। সুতরাং এতে আশ্চর্য্য হবার কিছু নেই। কিন্তু রবীন্দ্রনাথের মত কবি ও গীত-রচয়িতার পক্ষে কেন তা হোলো আমি নিজে যা বুঝছি তাই আলোচনা করব। কিছু হিন্দি জ্ঞান, বা হিন্দি গৎ-ভাঙ্গা বাংলা গানের বেলায়, শিথিল ছন্দের চেহারা ফুটে উঠেছে। কারণ সব হিন্দি গানে বা গতে কথা বা শব্দের কবিতার মত বাঁধন সব সময় থাকে না। আবার গানের আবেগে রবীন্দ্রনাথের মনে অনেক সময় গানের সুর ও কথা একসঙ্গে প্রকাশ পেয়েছে, সেই সব গানের কথাকে সাধারণত তিনি

আলাদা করে ছন্দের বাঁধনে বাঁধতে ইচ্ছা করতেন না, ছন্দের গোলমাল থাকলেও। যেমন আছে সেই ভাবে রাখারই পক্ষপাতী ছিলেন। তাই এরকম গানের পদে গোড়া থেকেই ছন্দের বাঁধনের প্রতি কড়াকড়ি করবার প্রয়োজন হয়নি বলে সেখানে শিথিলতা দেখা গেছে। কিন্তু সে অভাব গানের সুরে ও তালে মিশে পূর্ণ হয়ে উঠেছে।

এইবার আমরা দেখব গানের ভিতর দিয়ে রবীন্দ্রনাথ তালের কত রকমের পরীক্ষা করেছেন।

আট মাত্রা ছন্দকে চারে চারে সমান ভাবে ভাগ করে গাইবার চলন আছে সর্বত্রই, কিন্তু একে বিবম মাত্রায় ভাগ করে ৩২।৩ মাত্রায় যদি আমরা গান করি তাহলে তার চেহারা কি দাঁড়ায়? এই তালের “গভীর রজনী নামিল হৃদয়ে”, “এ রে তরী দিল খুলে,” “জীবনে যত পূজা হোলো না সারা”, “কত অজানারে জানাইলে তুমি” ও “জীবন মরণের সীমানা ছাড়িয়ে” গান ক’টি শুনলে কথাটা পরিষ্কার বোঝা যাবে। এই গানের তালকে এক মাত্রায় কমিয়ে যদি তেওড়া তালের ছন্দে ফেলতে যাই তাহলে গানের চেহারা অনেক বদলিয়ে যাবে। এবং এ তালটিতে যে কটি গানের নাম উল্লেখ করেছি সব কটিই চিমে লয়ের গান। আদি সমাজের অন্ততম গায়ক, ৬কাকালীচরণ সেন, এই তালটি রবীন্দ্রনাথ রচিত নতুন তালরূপেই ১২১১ সালের ব্রহ্ম সংগীত স্বরলিপিতে উল্লেখ করেছেন; তাতে এর নামকরণ করা হয়েছে ‘রূপকড়া’। উত্তর-ভারতীয় সঙ্গীতে তালটি সম্পূর্ণ নতুন কিন্তু দক্ষিণ-ভারতের কর্ণাটি সঙ্গীতে এ তালটি প্রচলিত, এর নাম তারা দিয়েছে “সারতাল”।

নয় মাত্রার তালকে তিন চার রকমে ভাগ করে রবীন্দ্রনাথ কতগুলি গান রচনা করেছেন। তার মধ্যে “নিবিড় ঘন অঁধারে জ্বলিছে ক্রবতারা” ধর্মসঙ্গীতটিতে নয় মাত্রাকে ৩২।২।২ ভাগে বসানো হয়েছে। ব্রহ্মসঙ্গীত স্বরলিপি পুস্তকে ৬কাকালী বাবু লিখেছেন, এর নাম “নবতাল”—রবীন্দ্রনাথের সৃষ্ট নতুন তাল। “বাকুল বকুলের ফুলে ভ্রমর মরে পথ ভুলে” গানটি নয়মাত্রা ছন্দে রচিত, স্বরলিপিতে এর ছন্দ ৬দিনেন্দ্রনাথ দেখিয়েছেন ৫।৪ মাত্রায়, কিন্তু “সঙ্গীতের যুক্তি” প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথ বলেছেন তার ভাগ তিনে ছয়ে। “যে কাঁদনে হিয়া কাঁদিছে” গানটিও নয় মাত্রার। এ গুণ্টি

৮দিনেন্দ্রনাথ মাত্রায় ভাগ করে যে ছন্দ দেখিয়েছেন তাতে ৩৭৩ মাত্রা সমান ভাগে বসেছে। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ “সঙ্গীতের মুক্তি” প্রবন্ধে বলেছেন এর ভাগ হবে ৬৩ মাত্রায়। “ছুয়ার মোর পথ পাশে” গানটিও নয় মাত্রার তালের। এর তালের ঝাঁক আসছে পূর্ণ নয় মাত্রার শেষে, প্রথম মাত্রায়। বাংলা সঙ্গীতে বা উত্তর-ভারতীয় কোনো সঙ্গীতে নয় মাত্রার চলন একেবারেই নেই। কিন্তু কর্ণাটি সঙ্গীতেও এ তাল নতুন নয়। তবে রবীন্দ্রনাথ নয় মাত্রাকে যে ভাগ করেছেন সর্বত্রই কর্ণাটি সঙ্গীতের সঙ্গে তা মিলবে না। তাদের আছে ৫।২।২ মাত্রার “ছুর তাল”, ২।৭ মাত্রার “কুলতাল”। রবীন্দ্রনাথের গানে এ রকমের কোনো নয় মাত্রার তাল নেই, কিন্তু “ছুয়ার মোর পথপাশে” গানটির সঙ্গে কর্ণাটি সঙ্গীতের “বস্তুতাঃ”-এর ছবছ মিল আছে।

ব্রহ্মসঙ্গীত স্বরলিপিতে, ৮তালালী বাবু, রবীন্দ্রনাথ রচিত “একাদশী” নামে একটি তালের উল্লেখ করেছেন, তার গানটি হোলো “ছুয়ারে দাও মোরে” রাখিয়া। এই তালের মাত্রা হোলো ৩.২।২।৪। দিনেন্দ্রনাথ “কাঁপিয়ে দেহ-লতা ধরো ধরো” গানটিকে এগার মাত্রার তালে লিখেছেন। তার মাত্রা ভাগ করা হয়েছে ৩।৪।৪ মাত্রায়। কিন্তু কোন নাম দেওয়া হয়নি। কর্ণাটি সঙ্গীতে ১১ মাত্রার তাল আছে, তাদের নাম হোলো “মণিতাল”, “বিন্দুতাল” ও “নৌতাল”।

ছুই চার মাত্রার তালের গান রবীন্দ্র-সঙ্গীতে অনেক। উত্তর-ভারতীয় সঙ্গীতে এর চলন নেই কিন্তু দক্ষিণ-ভারতীয় সঙ্গীতে অতিপ্রচলিত। তারা এর নাম দিয়েছে “পত্তিতাল”। আমাদের দেশে এর কোন নাম পাইনা, রবীন্দ্রনাথও এ তালের কোনো নামকরণ করে যান নি। পূর্বে উল্লেখিত “মম চিন্তে নিতি নৃত্যে কে যে নাচে” গানটি এই তালের। এখানে উল্লেখ করা যেতে পারে যে এ তালটির সৃষ্টি রবীন্দ্রনাথের মধ্য-জীবনে।

২।৪ মাত্রার ছন্দকে উর্টো করে রবীন্দ্রনাথ “হৃদয় আমার প্রকাশ হোলো” গানটিতে ব্যবহার করেছেন। অর্থাৎ এ গানের ঝাঁক দাঁড়াচ্ছে গিয়ে চারে ছুইয়ে। এরও কোন নাম পাই না।

৫ মাত্রা তালের মধ্যে কাঁপতাল প্রসিদ্ধ; সেখানে আমরা মাত্রার ঝাঁক পাই ছুই তিনে, কিন্তু এই ছুই তিন মাত্রাকে পুরিয়ে রবীন্দ্রনাথ অনেক গানেই

ব্যবহার করেছেন। এর নাম হোলো “কম্পক”। এটি একটি অপ্রচলিত তাল। হিন্দি গানে এর চলন দেখা যায় না। এর প্রথম পদে তিন মাত্রা, দ্বিতীয় পদে দুই মাত্রা। এই তালের গান ক’টি হোলো, “যেতে যেতে একলা পথে নিবেছে মোর বাতি,” “শ্রাবণ ঘন গহন মোহে,” “ঝড়ের রাতে তোমার অভিসার,” ছুখের বেশে এসেছো বলে,” “শুভ্র নব শশ্ব তব” ও “এই লভিমু সঙ্গ তব সুন্দর হে সুন্দর”। এতদ্ব্যতীত যে-সব তালের বিষয়ে আলোচনা করলাম তার সঙ্গে অনেক তালে কর্ণাটী সঙ্গীতের মিল থাকতে হয়তো সহজেই মনে হতে পারে, তবে কি সে দেশীয় সঙ্গীতের সঙ্গে কবির ঘনিষ্ঠ পরিচয় ছিল? তার প্রমাণ পাওয়া যায়না, তবে তিনি যে দক্ষিণ-ভারতীয় সঙ্গীতের সঙ্গে কোনো দিনই পরিচিত ছিলেন না একথাও বলা চলে না। কারণ কর্ণাটী রাগিণীর অল্পকরণে তাঁর অনেকগুলি গান আছে। সে গানগুলি কর্ণাটী সঙ্গীত ভেঙ্গেই রচিত, কিন্তু অনেকগুলি গানের ছন্দ তিনি পেয়েছেন কবিতার ছন্দের সাহায্যে।

“পূর্ণ চাঁদের মায়ায় আজি ভাবনা আমার পথ ভোলে” গানটি ছন্দের দিক থেকে রবীন্দ্রনাথের একটি উল্লেখযোগ্য গান বলে আমি মনে করি। এর মজা হোলো প্রতি কথার দ্বিতীয় অক্ষরে এর তালের ঝাঁক পড়ে। আমরা গানে সাধারণত শব্দের প্রথম অক্ষরের উপরেই তালের ঝাঁক দেখাতে অভ্যস্ত। ছন্দের বৈচিত্র্যহেতু কখনো কখনো অস্ত্র মাত্রাতেও তালের ঝাঁক এসেছে। কিন্তু এ গানটিতে শব্দের দ্বিতীয় অক্ষরের উপর ঝাঁক প্রায় বরাবরই আছে। আমূল পরিবর্তন না করে, প্রথম অক্ষরে ঝাঁক দিয়ে গাইলে গানটির রূপ সম্পূর্ণ বদলে অস্ত্র আকার ধারণ করে। এই গানটিও ছন্দের দিক থেকে রবীন্দ্রনাথের একটি অদ্ভুত কীর্তি। গানটির ছন্দের ভাগ হোলো :—

+ + + + + +
পূর্ণ চাঁদের মায়ায় আজি ভাবনা আমার

+ +
পথ ভোলে।

+ + + + + + +
 যেন সিঁহু পারের পাখি তারা যায় যায়
 + +
 যায় চলে ॥

রবীন্দ্রনাথের গানের তাল বা ছন্দ নিয়ে আলোচনা করবার অনেক কিছু আছে। খুঁটিয়ে দেখলে এদিক থেকেই একটি বিরাট বই তৈরী হতে পারে। এই লেখার দ্বারা আমার ব্যক্তিগত প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার কথাই প্রকাশ করেছি, এদিকে যে অনেক কিছু আলোচনা করা যেতে পারে এবং ভবিষ্যতে যাতে এ নিয়ে আরো ব্যাপক আলোচনার পথে অনেকেই অগ্রসর হন, এই কথা ভেবে।

শান্তিদেব ঘোষ

মন্তব্য

শ্রীযুক্ত শান্তিদেব ঘোষ উপরের প্রবন্ধের এক জায়গায় লিখেছেন : “চল্লিশ বছরের পূর্বে রবীন্দ্রনাথ যত গান রচনা করেছেন তার মধ্যে সংখ্যায় অতি অল্প কয়েকটি যুক্তাক্ষরযুক্ত গান আছে। ঠিক লিরিক্যাল বলতে বা বুঝায় তাঁর মধ্যে কোনো যুক্তাক্ষরবহুল গান আমার চোখে পড়ে নি।”

এই উক্তি মোটামুটি ঠিক হ'লেও এর কতকগুলি বিশেষ ব্যতিক্রম উল্লেখযোগ্য। “ভানুসিংহ ঠাকুরের পদাবলী”র একাধিক গানে হৃদয়দীর্ঘ স্বরের সঙ্গে দ্বিমাত্রিক যুক্ত অক্ষরের স্ননিপুণ প্রয়োগ দেখা যায়। এগুলির প্রত্যেকটিই লিরিক ও কবির কুড়ি বৎসর বয়সের মধ্যে রচিত। এর পর পাই ১২৯৫ সালে প্রকাশিত “মায়ার খেলা”র “এস এস বসন্ত ধরাতলে” গানে :

এস ধরধর-কম্পিত মর্মর-মুখরিত

নব-পল্লব-পুলকিত

ফুল-আকুল-মালতী-বরী-বিতানে...

১৩০২ সালে প্রকাশিত “চিঞ্জা”র “সুন্দর হৃদিরঞ্জন তুমি নন্দন-কুলহার” গানটির প্রত্যেক পংক্তির প্রায় প্রতি পূর্বে দ্বিমাত্রিক যুক্তাক্ষর ব্যবহারের যে-সুন্দর দৃষ্টান্ত দেখা যায় পরবর্তী কালের রচনাতেও তা’ বিরল।

শ্রীযুক্ত শাস্ত্রীদেব ঘোষ কবির চল্লিশ বছর বয়সের পর রচিত যুক্তাক্ষর-বিশিষ্ট গানগুলির গান্ধীর্ষের ও জোয়ারালো ভাবের উল্লেখ করেছেন, কিন্তু এ বিষয়ে “বিশ্ববীণারবে বিশ্বজন মোহিছে” গানটি অধিতীয় :

অতি গম্ভীর নীল অশ্বরে ডঙ্কর বাজে
যেন রে প্রলয়ঙ্করী শঙ্করী নাচে।
করে গর্জন নির্ঝরিশী সঘনে.....
পবন মল্লার গীত গাহিছে আঁধার রাতে,
উদ্গাদিনী সৌদামিনী রঙ্গভরে নৃত্য করে অশ্বর-তলে।

১৩০৩ সালে প্রকাশিত “কাব্য-গ্রন্থাবলী”র “গান” অংশে এই গানটি মুদ্রিত হয়। ঐ অংশের “আহা জাগিল পোহাইল বিভাবরী” গানটিও যুক্তাক্ষরবহুলতার জন্যে বিশিষ্ট।

ঐ কাব্য-গ্রন্থাবলীর “ব্রহ্মসঙ্গীত” অংশেও একাধিক গান আছে যুক্তাক্ষর প্রয়োগের ফলে যেগুলি বৈশিষ্ট্য অর্জন করেছে। যেমন : “আনন্দলোকে মঙ্গলালোকে” বা “পাদপ্রান্তে রাখ সেবকে”। অবশ্য এগুলিকে ঠিক “লিরিক”-এর পর্যায়ে ফেলা চলে কিনা তা’ ওর্কমাপেক্ষ। তবে ১৩০৭ সালে প্রকাশিত “কল্পনা”-র অন্তর্গত যুক্তাক্ষরবহুল “তুমি সন্ধ্যার মেঘ শাস্ত্র সুদূর” ও “অগ্নি ভূবনমনোমোহিনী” গান দুটি যে বিস্তৃত গীতি-কবিতা তাতে সন্দেহ নাই। এর মধ্যে প্রথম গানটি পূর্বে রচিত “তুমি সন্ধ্যার মেঘমালা” গানের পরিবর্তিত আকার।

অশীতি বর্ষের রবীন্দ্রনাথ

গত পঁচিশে বৈশাখে রবীন্দ্রনাথের অশীতিতম জন্মতিথি উপলক্ষে দেশ-বাসীর পক্ষ থেকে বহু সভা সমিতি ও উৎসবানুষ্ঠানের আয়োজন করা হয়েছিল। কবিগুরুর প্রতি তাঁর স্বদেশবাসীর সকৃতজ্ঞ শ্রদ্ধা নিবেদনের সেই শুভানুষ্ঠানগুলি শেষ হবার পূর্বেই তিনি আমাদের কাছ থেকে চিরবিদায় নিলেন। তবু তাঁর মৃত্যুতিথি বাঙালীর জীবনে বড় লগ্ন কখনই হতে পারে না যদি রবীন্দ্রনাথের জন্মদিনের বাণীটি সম্পূর্ণরূপে আমাদের অন্তরে গ্রহণ করতে না পারি।

বাঙলা সাহিত্যের ইতিহাসে কবিগুরুর অশীতিতম বৎসর সকল দিক দিয়ে চির-স্মরণীয় হবার দাবী রাখে। রবীন্দ্র-কাব্যে ঋতু পরিবর্তনের আভাষ দিয়ে বৈশাখ, ১৩৪৭ সালে প্রকাশিত হ'ল 'নবজাতক'। সেই বৈশাখ থেকে ১৩৪৮ সালের বৈশাখে 'জন্মদিনে' ও 'গল্পসল্প' প্রকাশ হওয়া পর্যন্ত কবিগুরু তাঁর জীবনের নতুন ফসল—তাঁর ভাষায় “বসন্তের ফুল নয়, এরা হয়তো প্রৌঢ় ঋতুর ফসল”—গ্রন্থের পর গ্রন্থে ধরে ধরে নিবেদন করেছেন :—নব-জাতক (কবিতা)—বৈশাখ, সানাই (কবিতা)—আষাঢ়, ছেলেবেলা (বাল্য-স্মৃতি : গল্প)—ভাত্র, চিত্রলিপি (চিত্র ও কবিতা)—আশ্বিন, তিন সঙ্গী (গল্প)—পৌষ, রোগশয্যায় (কবিতা)—পৌষ, আরোগ্য (কবিতা)—ফাল্গুন, জন্মদিনে (কবিতা)—বৈশাখ, ১৩৪৮, গল্প-সল্প (ছোট গল্প ও ছড়া)—বৈশাখ, ১৩৪৮। পাঁচখানি কবিতার বই, তিনখানি গল্পগ্রন্থ এবং চিত্রলিপি একখানি—মোট নয়খানি গ্রন্থ। এ ছাড়া এই বৎসরের নানা সময়ে প্রদত্ত অভিভাষণের সংখ্যাও কিছু কম নয়—বিশেষ করে ৭ই পৌষে ‘আরোগ্য’ ও গত নব বর্ষের দিনে ‘সত্যতার সঙ্কট’ অভিভাষণ দুটি দেশবাসীর প্রাণে গভীর সাদা জাগিয়েছে। অপ্রকাশিত বহু রচনার উল্লেখ এই প্রসঙ্গে না হয় নাই করলাম।

রবীন্দ্রনাথের বয়স এবং শরীরের তৎকালীন অবস্থা স্বরণ করলে হিসাবের এই ফলাফলে সন্তোষ হতে হয়। অন্তরের বিশ্বাস আরো দৃঢ় হয় যে জরাগ্রস্ত,

দুর্বল দেহের ছদ্ম আবরণে রবীন্দ্রনাথ চিরজীবী না হ'লেও 'চিরযুবা' ত বটেই ।
বাঙলার তথা ভারতের তিনি হৃদয়-জয়-করা নিত্য নবীন কবি ।

আলোকের বিচিত্র বর্ণসমারোহে একদিন ভারতের পূর্বগগনে যে গ্রহ-
রাজের উদয় হয়েছিল সুদীর্ঘ অশীতি বৎসর পরে সেই দীপ্ত সূর্য যখন পাটে
বসলেন নির্বাক বিস্ময়ে ছ'চোখ ভ'রে দেখলাম সূর্যাস্তের মহিমময় শোভা ।

গোধূলির রাঙা আকাশ ক্রমে হয়ে এল গৈরিকবর্ণ ; শান্ত সন্ধ্যা ধীরে
ধীরে ধারণ করল যেন তৈরবী-বেশ । প্রাণের অন্তরহীন আনন্দ এখন
সমাহিত, সংহত । অন্তরের উপলব্ধির সুগভীরতম ব্যঞ্জনার তাই স্বতঃস্ফূর্ত
কবির শেষ রাগিণীর সুরগুলি ।

'নবজাতকে' কবির কণ্ঠে শুনি 'শেষ কথা' :—

“এ ঘরে ফুরালো খেলা
এল দ্বার রুধিবার বেলা ।
বিদায় বিলীন দিন শেষে
ফিরিয়া দাঁড়াও এসে
যে ছিলে গোপন চর
জীবনের অন্তরতর ।
কণিক মুহূর্ত তরে চরম আলোকে
দেখে নিই স্বপ্ন ভাঙা চোখে ।”

'সানাই' কাব্যগ্রন্থে 'সাহানার রাগিণীতে' কবির বৈরাগী মন যেন লহসা
একবার জেগে ওঠে ; ছোট ছোট দশ পনেরোটি কবিতায় গানের সুরে চকিতে
অমুরগিত হয়ে ওঠে কণকালের জন্তে ; আবার সে 'চলে যায় পথহারা অর্থহারা
'দিগন্তের পানে' । সেখানেও শুনি কবির কণ্ঠে জেগেছে 'দূরের গান' :—

“দূরের পানে চাওয়া উৎকণ্ঠিত আমি
মন সেই আঘাটায় তীর্থ পথগামী
যেথায় হঠাৎ নামা প্রাবনের জলে
তটপ্লাবী কোলাহলে
ওপারের আনে আহ্বান,
নিরুদ্ধে পথিকের গান ।”

মন যখন নিকৃদ্দেশে পাখা মেলে, তখন নিকটের জগৎ, বস্তুর জগৎ গোধূলি আলোয় স্বপ্নের মত লঘুপদক্ষেপে অন্তর্ধান হয় :—

“দিগন্তের নীলিমার স্পর্শ দিয়ে ঘেরা
গোধূলি লগ্নের যাত্রী মোর স্বপনেরা।”

‘সোনার তরী’র চিররহস্যময় সুন্দর নিকৃদ্দেশ যাত্রা’র এ কোন রহস্যনিবিড় চরম পরিণতি। এই অচিন্ত্য অসীম অন্ধকারের মুখোমুখী হয়েছিলেন কবি ইতিপূর্বে একবার কয়েক বৎসর আগে, যার ফলে আমরা লাভ করেছিলাম ‘প্রাস্তিক’। সেই অনির্বচনীয় লোকের দেহলীঘাটে তিনি আর একবার দাঁড়িয়েছিলেন গত বৎসর আশ্বিন মাসে। শুকঠিন সেই অসুস্থতার পর যখন তাঁর জ্ঞান হল, সর্বপ্রথম আমরা পেলাম ‘জপের মালা’ কবিতাটি :—

“একা বসে আছি হেথায়
যাতায়াতের পথের তীরে।
যারা বিহান বেলায় গানের খেয়া
আনল বেয়ে প্রাণের ঘাটে,
আলোছায়ার নিত্যনাটে,
সাঁজের বেলায় ছায়ায় তা’রা
মিলায় বীরে।

* * *

প্রহর পরে প্রহর যে যায়
বসে বসে কেবল গণি
নীরব জপের মালার ধ্বনি
অন্ধকারের শিরে শিরে ॥” (রোগশয্যা—৩)

কবির কাব্যজীবনে যথার্থই দেখা দিল প্রৌঢ়বয়সের সার্থক ফসল; বাইরে থেকে মন ভোলাবার দিকে এদের পরম ঔদাসিন্য। নাতিদীর্ঘ এই কবিতাগুলির মধ্যে মূর্ত হয়েহে কবির পরিণত জীবনের নিগূঢ় প্রেরণা। সঙ্কীর্ণ সীমার শুকঠিন বহুনের অন্তরালে সীমাতীতের সার্থক স্বতঃস্ফূর্ত এই প্রকাশ পাঠকের মনকে মস্তকের মতো আবিষ্ট করে।

‘রোগশয্যা’, ‘আরোগ্য’ ও ‘জন্মদিনে’ কাব্যগ্রন্থের কবিতাগুলি কবির নিভৃততম অন্তরের অন্তর্মুখী মালাজপের এক একটি বেন জপমন্ত্র। খ্যাতি-

মুক্ত নিঃসঙ্গ চিন্তের এই বাণীগুলি একটির পর একটি কবি নিবেদন করেছেন তাঁর জীবনের অন্তরতমের চরণে। তাই এতে কাব্যকলার লীলাবৈচিত্র্য ফুটিয়ে তোলার দিকে ক্রক্ষেপমাত্র নেই। গভীরতম উপলব্ধির কথাগুলিকে অতি সহজ অলঙ্কারবর্জিত ভাষায় (রবীন্দ্রনাথের মতো কবির পক্ষে যে পরিমাণ অলঙ্কারবর্জন সম্ভব) সোজাশুষ্ক বলার আগ্রহই হ'ল এই কবিতাগুলির মূল প্রেরণা। স্বাক্ষরের স্বনিভরঙ্গ অপেক্ষা সুরের একাগ্রতায় এদের পরিচয়ের বিশিষ্টতা। অধিকাংশ কবিতায় ব্যক্তিগত বেদনার সুর বিশ্ববেদনার অঙ্গীভূত হয়ে এক গভীর রহস্যময় অনিবর্তনীয়তা লাভ করেছে; তবু কয়েকটি কবিতার ব্যক্তিগত সুর বড় তীব্র, বড় করুণ হয়ে পাঠকের হৃদয়কে ব্যথিত ক'রে তোলে, মনে করিয়ে দেয় সেই সব দিনের কথা যখন রবীন্দ্রনাথ তাঁর পূর্ণ স্বাস্থ্য নিয়ে আমাদের মাঝখানে থেকে আমাদের জীবনকে রসের নিত্য নূতন ধারায় সজীবিত করে নানা দিক থেকে সার্থক করেছেন। কবির দৃষ্টিশক্তি ক্রমেই ক্রীণ হয়ে আসছে :—

“অজস্র দিনের আলো
জানি এক দিন
হু-চক্ষুরে দিয়েছিলে ঋণ।
ফিরায়ে নেবার দাবি জানায়োহ আজ
তুমি মহারাজ।
শোধ করে দিতে হবে জানি,
তবু কেন সঙ্কাদীপে
ফেলো ছায়াখানি।”

আলোকোজ্জ্বল এই বিপুল বিধে মানবের দাবি অতিথির দাবির মতই অসম্পূর্ণ অনিত্য, কবির মন নতশিরে এই নির্মম সত্যকে স্বীকার করেছে। স্রষ্টার বিক্ষিপ্ত অসংলগ্ন টুকরো বা তাঁর ক্রক্ষেপহীন রথযাত্রার পথে ধূলায় অবশিষ্ট পড়ে থাকে জীবনের প্রদোষলগ্নে কবি তাঁর বেদনার জগত, মায়ার জগত, কাব্যের জগতটিকে তারি সাহায্যে রচনা করতে চেয়েছেন।

শরীর ও মনের এই গভীরতম বেদনার পথেই কবি এ জীবনে আর একবার অতি নিবিড় ক'রে যেন পৃথিবীর মাটির কোলে ফিরেছেন বিশ্বের আরোগ্যলক্ষ্মীর আশীর্বাদে। ‘অর্প হইতে বিদায়ের’ মুখর নাট্যছন্দে এবারের

ফেরা একেবারেই নয়। আলোকের আনন্দময় অমৃত-উৎসস্রোতের নীলিম বাণী নব নব ছন্দে নিত্যকাল ধরে বিস্তৃত রূপায়িত হয়ে উঠছে, ধরিত্রীর স্নিগ্ধ ‘শ্যামল আছবানে’। ‘রোগশয্যা’ ত্যাগ ক’রে কবি তাঁর ‘আরোগ্যের’ শুভলগ্নে ‘জন্মদিনে’র ধ্যানাসনটি এবার পেতেছেন স্বর্গ ও মর্তের সেই ধূলিধস্তু পুণ্যমিলন কেন্দ্রে। তাঁর জীবন চরিতার্থ হয়েছে অস্তুরে এই মহামন্ত্রটিকে গ্রহণ ক’রে :—‘এ দ্ব্যালোক মধুময়, মধুময় পৃথিবীর ধূলি’—এই মধুলোক থেকে বিদায়ের আগে তাই :—

“শেষ স্পর্শ নিয়ে যাব যবে ধরণীর
ব’লে যাব তোমার ধূলির
ভিলক পরেছি ভালে,
দেখেছি নিত্যের জ্যোতি ছর্ব্বোণের মায়ার আড়ালে।
সত্যের আনন্দরূপ এ ধূলিতে নিয়েছে মুরতি
এই জেনে এ ধূলার রাখিছ প্রগতি ॥” (আরোগ্য—১)

রোগযুক্ত কবির দৃষ্টিতে আজ রক্তের দক্ষিণ মুখের প্রসন্নতা। স্বর্গে মর্তে আনন্দের ঐক্য দেখার মত উদারতা জেগেছে তাঁর নিহলুয ছই চোখে। শুভ আলোকের স্নানপুণ্য প্রভাতে তাই কবি দেখেছেন পৃথিবীর বুক জুড়ে :—

“অসীম অরূপ
রূপে রূপে স্পর্শমণি
রসমূর্তি করিছে রচনা,
প্রতিদিন
চির নূতনের অভিষেক
চির পুরাতন বেদী তলে।”

এই মাটির পৃথিবীর মুখের পানে চেয়ে বিপুল জনতার কর্মব্যস্ত অনাড়ম্বর জীবনের চিত্র কবি দেখেছেন নগরে প্রাস্তরে। সর্বযুগের সাম্রাজ্যলোভীর শত শত সাম্রাজ্যের ভগ্নাবশেষ নিশ্চিহ্ন ক’রে চিরজীবী হয়েছে এ সংসারে গণসাধারণের নিত্য প্রয়োজনের জীবনপ্রবাহ। তাদের সেই শাস্ত্র জীবনের প্রশান্ত কলকলরবে কবি শুনেছেন “জীবনের মহামন্ত্রকবিতা”—(আরোগ্য—১০)।

অশীতিনব্বের কূলে এসে কবির দৃষ্টি যুগপৎ গভীর এবং উদার হয়েছে অস্তুরের এবং বাহিরের ব্যাপকতার অভিজ্ঞতায়। সৃষ্টির ভঙ্গুরতা নিত্য-

পরিবর্তনশীলতা তাই যতই কবির চেতনায় প্রকট হয়েছে, অন্তরে ফুটে উঠেছে বিশ্বসৃষ্টির গভীরের নিত্যনন্দিত ছন্দ ।

আপন সন্তোকে এইভাবে ক্রমাগত ব্যাপকতর বিস্তৃততর পটভূমিকায় উপলব্ধি করার বাণীই হল ‘জন্মদিনে’ গ্রন্থটির অধিকাংশ কবিতার অন্তর্নিহিত বাণী । বিশ্বসৃষ্টির ছন্দের সঙ্গে ব্যক্তিজীবনের ছন্দের ঐক্যবোধ নিহিত আছে মানবের চেতনার গভীরতম তলদেশে । ক্রমবিকাশের ধারা বেয়ে যে অনাদি প্রাণশক্তি লক্ষকোটি জন্মদিনের মালা গাঁথে জীবলোকের বর্তমান স্তরে এসে পৌঁছেছে এবং রূপে রূপান্তরে আপনার আশ্চর্য পরিচয় উদ্ঘাটিত করেছে পৃথিবীর নাট্যমঞ্চে, এই ঐক্যের বোধ তার চেতনায় লুপ্তপ্রায় । (জন্মদিনে —২,৫) ইহজীবনের চরমতম লগ্নে যখন কবির ব্যক্তিজীবনের আবরণ উন্মোচিতপ্রায় তখন সেই অনাদি অনন্ত ঐক্যের বোধ কবির অন্তরে ফুটতর হয়ে উঠেছে । দেশে নিদেশে ভ্রমণকালে নানা মানবের প্রীতিসংশ্লিষ্ট যখন কবি লাভ করেছেন তখনও এই গভীরতম অল্পভূতির পথেই কবি ধীরপদে অগ্রসর হয়েছেন :—

“যেখানেই বন্ধু পাই সেখানেই নবজন্ম ঘটে ।

আনে সে প্রাণের অপূর্বতা ।” (জন্মদিনে—৩)

তার কাব্যে যেখানে নিম্নতম স্তরের জনসাধারণের সঙ্গে তার আত্মীয়তা বিস্তৃতি লাভ করেনি আজ সেই সব অসম্পূর্ণতার নিবিড় বেদনায় কবি আহ্বান জানিয়েছেন ভাবী কালের কবিকে উদাত্ত কণ্ঠে :—

“আমার কবিতা জানি আমি .

গেলেও বিচিত্র পথে হয় নাই সে সর্বত্রগামী ।

কৃষকের জীবনের শরিক যে-জন,

কর্মে ও কথায় সত্য আত্মীয়তা করেছে অর্জন,

যে আছে মাটির কাছাকাছি

সে কবির বাণী লাগি কান পেতে আছি ।

* * *

এসো কবি, অখ্যাতজনের নির্বাক মনের ।” (জন্মদিনে—২০)

এই গ্রন্থে কোথাও কোথাও পাই কবির বালক বয়সের স্নিগ্ধ সরল স্মৃতি-চিত্র (১৯ নং), যেন তার ‘ছেলেবেলা’র কয়েকটি পৃষ্ঠা ছন্দের স্বেচ্ছাবন্ধন

স্বীকার করেছে ‘জন্মদিনে’র পাতায়। এ যেন মুহূর্তকালের জন্ম সৃষ্টিকর্তার ছেলেমানুষির আসরে কবির লুকিয়ে যোগ দেবার আয়োজন। মৃত্যুর বিকৃতির আবরণ মোচন করে চিরজীবনের পায়ে প্রণাম নিবেদনের সাধনাই কিন্তু জন্মদিনের কবির মর্মগত সাধনা। পূর্বেও বলেছি, আবার বলি, কবির সন্তঃপ্রকাশিত কাব্যগ্রন্থের সকল কবিতার পরিপূর্ণ রস গ্রহণ করা সহজসাধ্য ব্যাপার নয় কারণ এগুলি কবির জীবনের চরমতম লগ্নের ধ্যানের সম্পদ। উপনিষদের বহু মন্ত্রের সঙ্গে এদের গোত্রগত মিল আবিষ্কার করা অনেক ক্ষেত্রেই মোটেও কঠিন হয় না। পাঠকের অন্তরে উপলব্ধির গভীরতম স্তরে এদের আবেদন। সে আবেদন শেষ হয়েও যেন শেষ হবার নয়। ভাষা ছন্দ ও গঠনের দিক থেকেও এদের অনেকগুলিতেই যেন পাই ভাবী যুগের কবিতার আভাস; কল্পনার অপেক্ষা মননজাত জীবনের গভীরতম অভিজ্ঞতার রসে অধিকাংশ কবিতাই পুষ্ট। এগুলির তুলনা করতে ইচ্ছা হয় ব্রাউনিঙ-এর শেষ বয়সের কবিতার সঙ্গে। প্রভেদ যেটুকু নজরে পড়ে তার জন্তে প্রধানত দায়ী এঁদের পরস্পরের ভিন্ন ধরণের ভৌগলিক ও আধ্যাত্মিক পারিপার্শ্বিক।

রবীন্দ্রনাথের নূতনতম গল্পগ্রন্থগুলির মধ্যে ‘ছেলেবেলা’ এবং ‘তিন সঙ্গী’র প্রচার নানা কারণে পাঠকসমাজে সহজে হবার সম্ভাবনা। ‘ছেলেবেলা’ কতকাংশে মেটাবে ‘জীবন স্মৃতি’ পাঠের পর পাঠকদের এতদিনের অসম্পূর্ণ তৃপ্ত ক্ষুধা; কবির বালক বয়সের সম্পূর্ণতর চিত্র আমরা লাভ করলাম ‘ছেলেবেলা’তে। কিন্তু সাক্ষিত্যসৃষ্টির পথে যারা পথিক এই গ্রন্থটিতে তাঁদের লাভ অপরিমেয়। ভাষার এ সরল স্বচ্ছ রূপ বা তরু তরু বেগে গল্প ব’লে চলে, অথচ মনের সুস্বতন্ত্র অল্পভূতির সোজামুজি প্রকাশও যে-ভাষাতে প্রয়োজনমত অসম্ভব হয় না রবীন্দ্রনাথের দীর্ঘজীবনব্যাপী সাধনার ফলে বাঙলা সাহিত্যের ক্ষেত্রে এতদিনে দেখা দিল সেই ভাষা। কথ্য ভাষার বহু শব্দের ব্যঞ্জনাময় যে প্রাণবন্ত প্রয়োগ তিনি সাবলীল ভঙ্গীতে করেছেন তারো তুলনা হয় না।

ছেলেবেলার ভাষার এক টুকরো শোনা বাক্য :—

“হঠাৎ বাঘটা ঝোপের ভিতর থেকে দিল এক লাফ। যেন মেঘের ভিতর থেকে বেরিয়ে পড়ল একটা বজ্রঝালা ঝড়ের ঝাপটা। আমাদের বিড়াল কুকুর শেয়াল দেখা নজর, এ যে ঘাড়ে গর্দানে একটা

একরাশ মুরদ, অথচ তার ভার নেই যেন। খোঁচা মাঠের ভিতর দিয়ে
ছুপূর বেলার রৌদ্রে চলল সে দৌড়ে। কী সুন্দর বহু চপনের বেগ।
মাঠে ফসল ছিল না। ছুটন্ত বাতকে ভরপুর করে দেখবার জায়গা
এই বটে সেই মৌজালা হলুদে রঙের প্রকাণ্ড মাঠ।”

(ছেলেবেলা : পৃঃ ৬৬)

ছবি আঁকার উপযুক্ত ভাষা বটে। যোগ্য লেখকের হাতে পড়লে ভবিষ্যৎ-
কালে ছেলেদের সাহিত্যে অপারিসীম শক্তির পরিচয় দেবে এই ভাষা।

‘তিন সঙ্গী’র গল্পগুলিতে আখ্যানের চেয়ে নায়ক নায়িকার কথোপকথনের
ভাষা আমাদের অধিক চমৎকৃত করে। বুদ্ধির বিচ্ছুরিত দীপ্তিতে উজ্জ্বল প্রত্যেকটি
উক্তি। গভীরতর উপলব্ধির বাণীগুলিও কবির হৃদয়ের বাণীরই প্রতিধ্বনি—
নায়ক নায়িকার চিন্তার সংঘাতের কঁকে কঁকে উৎসারিত হয়েছে। পুরুষের
জীবনের চরম সার্থকতা কর্মের ও জ্ঞানের তপস্শায়। সেই তপের আসনে
তাকে অবিচলিত নির্ভায় প্রতিষ্ঠিত রাখার দায়িত্ব হ’ল নারীর। সহধর্মিনীর
জীবনের এই হ’ল সাধনা,—এ সাধনাই স্বামীর মৃত্যুর পরেও তাকে অমুপ্রাণিত
করে স্বামীর অসম্পূর্ণ ব্রতকে উপযুক্ত আয়োজনে উদ্‌যাপন করতে। গল্পের
ভিতরেও রবীন্দ্রনাথ নবযুগের যে আদর্শ চিত্র কল্পনা করেছেন তা ‘নবজাতকে’র
কবিরই উপযুক্ত :—

অচিরা ডাক দিলে, “দাছ।”

অধ্যাপক তাঁর পড়া ফেলে রেখে কাছে এসে মধুর স্নেহে বললেন,

“কী দিদি।”

“তুমি সেদিন বলছিলে না, মানুষের সন্ত্য তার তপস্শার ভিতর
দিয়ে অভিযুক্ত হয়ে উঠছে ?—তার অভিযুক্তি বায়োলজির নয়।”

“হঁ, তাই তো আমি বলি। পৃথিবীতে বর্ষর মানুষ জন্তর
পর্যায়। কেবলমাত্র তপস্শার ভিতর দিয়ে সে হয়েছে জ্ঞানী মানুষ।
আরো তপস্শা সামনে আছে, আরো শুলভা বর্জন করতে হবে, তবে
সে হবে দেবতা। পুরাণে দেবতার কল্পনা আছে, কিন্তু অতীতে দেবতা
ছিলেন না, দেবতা আছেন ভবিষ্যতে, মানুষের ইতিহাসের শেষ
অধ্যায়ে।”

(তিনসঙ্গী—শেষ কথা)

‘গল্পসল্প’র রবীন্দ্রনাথ ‘সে,’ ‘খাপছাড়া’ ও ‘ছড়ার ছবি’র রবীন্দ্রনাথের
সঙ্গোত্র। জীবন-সায়াক্ষের কূলে এসে কণিকের জন্মে রবীন্দ্রনাথের কবিপ্রাণ

যেন চির শ্রামল শিশুতীরের মুক্ত প্রাঙ্গণে নীলা-বিলাসে মগ্ন হয়েছে। সুপরিণত গল্পে ব্যবহারের উপযুক্ত রূপ দেখি ‘গল্প সল্পে’। রোগশয্যায় শুয়ে কৌ পরিমাণ কষ্ট স্বাকার ক’রে শব্দের পর যথাযথ শব্দ প্রয়োগ ক’রে মুখে মুখে গল্পগুলি কবিকে গাঁথে তুলতে হয়েছে তা আমাদের পক্ষে কল্পনা করাও দুষ্কর। যে পরিমাণ সহজ এদের বাইরের রূপ তার সহস্রগুণ কঠিন সাধনা গোপন আছে গল্পগুলির ভাষার অন্তরালে। শব্দের লীলার ‘এ একরকম জাহ্নবিত্তা বললেই হয়।’ ছেলে বুড়ো সকলের মনের উপযোগী খোরাক জোটে এর গল্পগুলিতে, কবির কল্পনারও এমনি জাহ্ন; উদাহরণস্বরূপ দেখানো যেতে পারে ‘বড়ো খবর,’ ‘বাচস্পতি’, আরো অনেক গল্প। পরিপাকের শক্তি অনুসারে বালক যুবা এবং বৃদ্ধের খাতি এহণের ব্যবস্থা অনায়াসে করা চলবে এই অতি আশ্চর্য্য গ্রন্থটিতে।

গল্পের ফাঁকে ফাঁকে ‘গল্প সল্পে’ কবি ছাড়িয়ে দিয়েছেন তাঁর কতকগুলি সন্তো-রচিত ছড়া। এদের সম্বন্ধে নিজের চেষ্টায় বিশদ ব্যাখ্যা কিছু না দিয়ে পাঠকদের পড়ে দেখতে বলি ‘গল্পসল্পে’র সূচনার কবিতাটি এবং ‘জন্মদিনে’র ২০নং কবিতাটি (‘মনে ভাবিতেছি যেন অসংখ্য ভাষার শব্দরাজি’ ইত্যাদি)। সেখানে কবির কণ্ঠে ছড়াগুলিই যেন কথা বলেছে।

জীবনের অশীতিতম বর্ষে দেহ যখন কঠিন রোগে কাতর, জীর্ণ জরা নিঃশেষে ঝরিয়ে দিয়ে রবীন্দ্রনাথ তখন আপনার অকুরন্ত প্রাণের বিচিত্র পুষ্প বিকাশে স্বদেশবাসীদের চিত্ত আমোদিত করেছেন।

রবীন্দ্রনাথের কোনো পত্রে পড়েছিলাম তিনি লিখেছেন, “বিধাতা আমাকে বর দিয়েছেন আমি বুড়ো হয়ে মরব না।” জরাজরী প্রচণ্ড এই আত্ম-প্রত্যয়ের বলেই কবি পলে পলে সার্থক ক’রে তুলেছেন তাঁর নিজের জীবন এবং তারি সঙ্গে বিধাতার এই বরটিকে জয়যুক্ত করার অক্লান্ত চেষ্টা করেছেন ত্রিশকোটি দীর্ঘ প্রাণ ভারতবাসীর জীবনে।

শ্রীনির্মলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

শান্তিনিকেতনের স্মৃতি

(১)

বর্ধমান ষ্টেশনে গাড়ি বদল করতে হয়। নেমে দেখি আন্তর্জাতিক আনন্দ মেলা লেগে গেছে যেন। নানা জাতির লোকের সমাগম হয়েছে। গরমের ছুটি শেষ হতে একদল সিঁদ্ধি ছাত্রী শান্তিনিকেতনে ফিরছে, তাদের সঙ্গে বাঙ্গালীও রয়েছে কতকগুলি। দু'জনকে মনে হলো পাঞ্জাবী। ওরা সকলে ছোট ছোট দল ক'রে কলগুঞ্জে ভরিয়ে দিয়েছে ওদিককার প্লাটফর্ম। তখন বৃষ্টি সবে থেমেছে। চারিদিক স্নিগ্ধ আর পরিচ্ছন্ন। সূর্যের ওপর রঙিন মেঘের আবরণ, লাল কাঁকর, সবুজ ঘাস, চঞ্চল মেয়েদের হাসির ছটা আর শাড়ীর রঙ অদ্ভুত ভাবে আনন্দ বিস্তার করেছে।

যাত্রার প্রথম ভাগটি কেটেছিল একটি নূতন কবিতার বইয়ের পাতায় পাতায়। তখনও অনেকগুলি পাতা কাটা হয়নি কিন্তু খোলা হাওয়ায় সেই আনন্দের স্পর্শ পেয়ে মন আর হৃন্দের মধ্যে ঢুকতে চাইল না।

একজন ইউরোপীয়কে দূরে পায়চারি করতে দেখলাম। কৌতূহল হলো জানবার হাতের বইখানি কি। উঠে কিছুদূর অগ্রসর হতেই এক অতিকায় কাফরীকে দেখতে পেলাম। তার অঙ্গে মূল্যবান পোষাক আর পায়ে ভারি গাম্বুট। বাংলা দেশের অভ্যস্তরে সে দৃশ্য একেবারে অভাবনীয় ব্যাপার বলে মনে হলো। ভুলে গিয়েছিলাম যে পাশে ঝাড়িয়ে রয়েছে অল্প সময়ের মধ্যে দেশান্তরে চলে যাবার গাড়ি। ইংরাজি কেতায় ক্রমা ভিক্ষা ক'রে প্রস্থ করলাম—“আপনি কি আফ্রিকা থেকে আসছেন?” লোকটি এমনিতে আমার চেয়ে বেশ ঝানিকটা লম্বা, তার ওপর আরও হাতখানেক উর্ধ্বে দৃষ্টি নবদ্ধ ক'রে বললে, “আমার পূর্ব পুরুষ আফ্রিকাতে বাস করতেন বটে তবে আমি আসছি আর এক দেশ থেকে।” কথা বলার ধরণে উচ্চ শিক্ষিত বলে মনে হ'ল। বললাম—“আমার কৌতূহলের কারণ আমি সেই দেশ হতে এসেছি।” শুনে সে আর বাক্যব্যয় না করে সচাঁৎ গাড়ীতে উঠে বসলো। ভাবে বুঝলাম আমারই মত বিন্মিত হয়েছে।

খেতাজ দাস ব্যবসায়ীদের কল্যাণে নিখোঁচ চিন্তে যে আতঙ্ক ও গ্লানি পুঞ্জিত হয়েছিল তা আজও নিঃশেষ হয়নি তাই বোধ হয় সে দুর্ভাগা দেশের শিক্ষিত লোক বিদেশীর কাছে মাতৃভূমির আলোচনা করতে চায় না।

যাই হোক অযাচিত ভাবে আলাপ করবার ইচ্ছা নিশ্চয় সংক্রামক রোগের মত সকলকেই প্রগল্ভ করে তুলেছিল তাই জনৈক অপরিচিত দক্ষিণী যুবক বললে, “শান্তিনিকেতন বাবেন ত এইবেলা লাইন পার হই চলুন, গাড়ি দেখা যাচ্ছে।”

ছেলে মেয়েরা বহু দূরে আশ্রয় স্বজনকে কেলে যাচ্ছে বিড়ালয়ে ফিরে কিন্তু আনন্দ ও উত্তেজনা দেখে মনে হলো ছুটি পেয়েছে বুঝি।

ছোট লেখে একটি কামরা বেছে নিয়ে উঠে পড়লাম এবং গাড়ি ছেড়ে যেতে আপশোষের পরিসীমা রইল না। পাশের কামরাটি মেয়েদের কঠ-সঙ্গীতে মুখরিত হয়ে উঠল। তখন বদল করবার উপায় নেই তবে সঙ্গে সঙ্গে বুড়ি নামতে জানলা তুলে দিয়ে সেই অস্বস্তিকর জনিকে অস্পষ্ট করা গেল।

আমার সহযাত্রী মেয়ে তিনটি নেহাৎ বাচ্ছা কিন্তু প্রজাপতির মত প্রফুল্ল। কোন সঙ্কোচ নেই। সব চেয়ে ছোটটি তার অভিভাবককে প্রশ্ন করে বললো “আচ্ছা ছোট মামা, আমরা পেটের ভেতর এক একটা অপারেশন করলেই ছেলে হয়ে যেতে পারি ত ?” সরল মন কলকাতা থেকে যে প্রশ্ন বহন করে এনেছে তার কি উত্তর পায় জানবার জন্তে কান খাড়া রাখলাম। মামাটি বোধ করি শান্তিনিকেতনেরই ছাত্র। একটু ইতস্তত করে উত্তর দিল, “কাটা-কুটি করলে ভালকে খারাপ করা যায় কিন্তু ভালকে আরও ভাল করা যায় না।” তাদের মধ্যে বড় মেয়েটি খিল খিল করে হেসে বললে—“ইস্ তার মানে বলতে চাও ছেলেরা মেয়েদের চেয়ে ভাল—কখনই না।” কথা এত সহজে মোড় ফিরলো দেখে আশ্চর্য হলাম।

মেয়েরা জলখাবারের কোঁটা বার করে পরিপাটি করে খেয়ে সব গুছিয়ে রেখে গল্প শুরু করল শান্তিনিকেতনের—কলকাতাকে ওরা পেছনে ফেলে এসেছে।

বোলপুর ষ্টেশনে দেখলাম লোকারণ্য। সিদ্ধি মেয়েরা ভীড় করে আমারই আসে পাশে উঠে বসল মোটির বাসের মধ্যে, আর সঙ্গে সঙ্গে

উঠে:স্বরে গান সুরু করে দিল। একটি ছোট মেয়ে স্থানান্তর দেখে উঠে বসল আমার কোলে। কারও কোন সঙ্কোচ দেখলাম না। পথে জল কান্দার জন্তে গাড়ি চলেছিল মধুর গতিতে। গানের মাঝে মাঝে আনন্দধ্বনি উঠল—“এই যে চীন-ভবন,” “এই যে কলা-ভবন,” ইত্যাদি। আমার কোলের মেয়েটি যেই বলে উঠেছে “এই যে কিচেন” অমনি হাসির হুমুড়ি পড়ে গেল। এতক্ষণে আমি আমার বয়সের মর্যাদা ভুলে ওদের দলে ভিড়ে গেছি। আমিও হাসলাম। হাজী নিবাসের সামনে ধামতে কতকগুলি মেয়ে ছুটে এসে আনন্দ চিংকারে পরস্পরকে আলিঙ্গন করল জানালার ভেতর দিয়েই। আমি নামলাম সব চেয়ে শেষে, রতন-কুঠিতে।

পাশের ঘরে একটি পার্সী মহিলা বাংলা গান গাইছিলেন মুহূর্তে। বেসুরো হলেও মন্দ লাগছিল না। একটু পরে আশ্রয়-দাতা বন্ধু এসে অনুপস্থিতির জন্তে যে জবাবদিহি দিলেন তার পর আর কিছু বলবার রইলো না। বললেন কতকগুলি সজ্জ রচিত কবিতা শোনবার নিমন্ত্রণ পেয়েছিলেন কবির কাছ থেকে।

রাত্রে আহ্বারের পর বারান্দায় বিছানা বিছিয়ে বেরিয়ে পড়লাম আমরা। সামনেই ‘উত্তরায়ণ’ বহু সংখ্যক অনুজ্জল বিজলি বাতি ধারণ ক’রে রূপ-কথার অলঙ্কারচিত্ত অতিকায় বাস্তবের মত ছড়িয়ে পড়েছিল। অনেকদিন পরে যাওয়ার কিছু কিছু পরিবর্তন দেখলাম। সুনন্দাম কবি নাকি ‘শ্রামলী’ ছেড়ে ‘পুনশ্চ’তে উঠে গেছেন। মেঘ চৌয়ানো রঙিন চন্দ্রালোকে বঙ্কিম দিগন্ত-রেখা, খোয়াই আর নিঃসঙ্গ নিখর তালগাছগুলি ক্রমশ প্রাণবন্ত হয়ে উঠল। মনে হল দিগন্তরেখার অন্তরালে রয়েছে মহাপ্রান্ত।

কিছুদূর গিয়ে এক বিরাট জলাশয়ে এসে পড়লাম। অবিক্রান্ত মধুক-গীতি আর ক্ষেত্র হতে ক্ষেত্রান্তরে প্রবাহিত জলের কলোজ্বাস এতক্ষণে নৈসর্গিক পরিবেশের সঙ্গে একীভূত হয়ে গেছে। বর্ষাতি পেতে ব’সে পড়লাম রাস্তার ধারে। পূর্বাকাশে মেঘের রাশ বাতাসের আঘাতে শতধা হয়ে ভেসে যেতে জ্যোৎস্নালোক উজ্জলতর হলো কিন্তু আমাদের স্বপ্ন ভাঙলো না। প্রকৃতিকে মনে হচ্ছিল অলৌকিক ভাবে নির্ভর, অবয়ব-শূন্য—সমস্ত যেন কল্পনার কচি ডালের উপর স্তম্ভ।

বন্ধুবর বললেন, “মানছি খুব সুন্দর কিন্তু বসন্তের সময় এসে দেখবে আর এক সৌন্দর্য্য। তাঁদের আলোতে তখন আনন্দ করে।”

তিনি সম্প্রতি এসেছেন অধ্যাপনার কাজ নিয়ে, কিন্তু কবি ও শান্তি-নিকেতনের সঙ্গে ওঁর পরিচয় বহুদিনের। নূতনত্বের মোহ না থাকলেও উদ্বেজনায় ভরপুর। বললেন,—“প্রথম যখন কাজ নিলাম কবি বললেন যে পিঠি চাপড়ে প্রকাশ করতে না পারলেও ভালবাসতে আর কৃতজ্ঞবোধ করতে জানেন তিনি। আরও বললেন, ‘এ জায়গাকে ভালবাস তা জানি, এখন ছেলেমেয়েদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে মিশে একটা অন্তরঙ্গ সম্বন্ধ সৃষ্টি ক’রে নাও। ছোট ছোট সাহিত্যমণ্ডলী গঠন কর।’

ফেরবার সময় দেখলাম আত্মমের বাতি তখনও জ্বলছে। শুনলাম কোন বিশেষ গণ্যমান্ত ব্যক্তির আসবার কথা আছে। গ্রীক ম্যারাথন রানার-এর বৃকের আওয়ার্ডের মত ইঞ্জিন চলছিল ধক্ ধক্ করে।

কবির গীতাঞ্জলি সম্বন্ধে আলোচনা করতে করতে আমরা মশারির মধ্যে প্রবেশ করলাম। মেঘের রাজ্যে তখনও চাকল্যের অবসান হয় নি। এলো-মেলো বাতাস মাঝে মাঝে নেমে এসে মশারিকে বিপর্য্যস্ত ক’রে তুলছিল। উজ্জল তাঁদের আলোর নীচে বিজলি বাতিগুলিকে দেখাচ্ছিল নিম্প্রভ অলঙ্কারের মত।

খুম ভাঙলো পাখীর ডাকে। অন্ধকার তখন কেটে গেছে। চোখ খুলে দেখলাম আকাশ মেঘাচ্ছন্ন। হৃৎকেননিত্ত আবরণের পূর্বভাগটি শুধু রক্তাভ। ব্যাঙগুলো ঘুগিয়েছে। ইঞ্জিন-শাস্ত। পূর্ব শান্তি বিরাজ করছে। অতিথি-শালার কাছে হুজ্জ চলনভঙ্গী আর ক্ষীত শাড়ী দেখে বুঝলাম বাইরে বাতাসের বেগ প্রখর। বক্সা বাজল মধুর ধ্বনিতে। পাকঘর থেকে হালুয়া আনিয়ে খেয়ে যখন পাঠাগারে গেলাম তখন বেশ বেলা হয়েছে কিন্তু বাতাসের বেগ খরতর।

পাঠাগারের সুদর্শন ও সুরসিক অধ্যক্ষের হেপাজতে আমাকে রেখে বন্ধুবর হলেন উঠাও, কিন্তু আলাপ জমাবার পূর্বেই পূর্বোক্ত গণ্যমান্ত ব্যক্তিটি পরিদর্শনে প্রবেশ করলেন। বাইরে এসে দেখি গাছের ছায়ায় ছায়ায় অধ্যাপনা চলেছে। ছাত্র ছাত্রীরা বসেছে বৃত্তার্ধ আকৃতির সারি ক’রে আর

অনেক আচার্য্য তাঁর অক্ষমশক্তি মাথাটি নেড়ে নেড়ে কিসের ব্যাখ্যা করে চলেছেন। বন্ধুবর দেখলাম খোলা আকাশের নীচে স্থাপিত একটি কাঠাসনে বসে বোঝাচ্ছেন চার্বীর ব্যক্তিগত স্বভাবের কথা। বৃষ্টি নামতে বিচিত্র চিত্র-লিখনে রঞ্জিত দেওয়ালের কাছে বহু লোকের সমাগম হ'ল পলকের মধ্যে। চীনা, ইউরোপীয় ও ভারতবর্ষের প্রায় সমস্ত প্রদেশের লোককে দেখলাম সেখানে। পরস্পরের মধ্যে সম্প্রীতি পরিস্ফুট। সকলের মুখই সন্মিত, সকলে আলাপ করবার জন্যে উন্মুখ। গণ্যমান্ত ব্যক্তিটির ডকুমেন্টারী আরদালিকে অসহায়ের মত ভিজতে দেখে খুব আনন্দ পেলাম কেন জানিনা। একজন সুন্দরমূর্ত্তি যুবক বন্ধুবরকে বললেন, “মৌলানার মৃত্যুর আঘাত কাটিয়ে উঠতে আমরা এখনও পারিনি।”

বৃষ্টি কমতে সমবায়-বিপণির দিকে যেতে যেতে জিয়াউদ্দীন সম্বন্ধে অনেক কথা শুনলাম। বিদেশী যুবকটি নিজের চরিত্রের মাধুর্য্যে শুধু যে সকলের হৃদয় জয় করেছিল তা নয়, সে অল্পদিনের মধ্যে এমন একটি পরিবেশ সৃষ্টি করেছিল শান্তিনিকেতনে, যার কল্যাণ কবিকেও স্পর্শ করেছিল। যুবকটির অকাল মৃত্যুতে কবি নাকি বড় শোক পেয়েছেন।

কতকগুলি ছেলেমেয়েকে ইচ্ছা ক'রে ভিজতে দেখলাম। তারা রাস্তার কাঁকর ছেড়ে ছোট ছোট পা গুলিকে চালনা করছিল জলের মধ্যে দিয়ে। কেউ তাড়া দেবার নেই তাই আনন্দ ওদের ধরে না।

আমাদের খাবার ঘরে যেতে একটু বিলম্ব হ'ল। একটি ছোটপুট শিশুকে কোলে নিয়ে একজন প্রসন্নচিত্ত বিধবা মহিলা এলেন আমাদের খাওয়ার তদারক করতে। বিনীত ভাবে বললেন যে মাছের ভাগ হয়ত' অপ্রতুল হতে পারে কারণ কোন এক প্রতিষ্ঠান হ'তে বিশ জন মেয়ে এসেছে কোন সংবাদ না দিয়ে। শুনলাম এ রকম অপ্রত্যাশিত অতিথিদের আগমন ওখানে প্রায়ই ঘটে।

আমরা ফিরে গিয়ে রতন-কুঠির বারান্দায় শুয়ে গল্প করলাম অনেকক্ষণ। পার্শ্ব মহিলাটি অনেকবার পাশ দিয়ে যাওয়া আসা করলেন কিন্তু তাকিয়ে দেখলেন না। পাশাপাশি সবই চকুর গোচরে ঘটলেও পরস্পরের স্বাধীনতা মান্য করে চলা হচ্ছে এখানকার প্রচলিত ভাব্যতা।

হৃৎপূরের দিকে ছাড়া মাথার দিগে বেরিয়ে পড়লাম। উপযুক্ত পরি বৃষ্টিপাত সত্ত্বেও মাটি নরম হয়নি কিন্তু খোয়াইয়ের মধ্যে বারিধারা অনুসরণ ক'রে যেতে পা বসে যেতে লাগলো। আমরা হৃৎকনে বয়সের কথা ভুলে ছোট ছোট বালকদের মত ছুটোছুটি শুরু করে দিলাম। অকারণে ফাটলের মধ্যে ছাতার চাড় দিয়ে বড় বড় লাল মাটির চাঙড় ক্রুত প্রবাহিত জলের মধ্যে ফেললাম। ছোট ছোট অজস্র জলপ্রপাতের হ্রস্ব প্রতিরূপ সৃষ্টি হ'য়েছিল বিচিত্র ভাবে। অনেক জায়গায় ক্ষীণ জলের গতি হয়েছিল বিস্ময়করভাবে প্রথম। ইঠাৎ এক পসলা বৃষ্টি হয়ে গেল। একটি সাদা পাখী তার শীর্ণ পা দুটিকে পেটের নরম পালকের মধ্যে লুকিয়ে বস করে নেমে এসে তীক্ষ্ণ কণ্ঠে ডাক ছাড়ল। মাটি স্পর্শ করবার আগে সে একটি ছোট জলাশয়কে চক্রাকারে ঘুরে নিল কেন বুঝলাম না। দূরে গাছের ওপর থেকে সাড়া আসতে পাখীটির সঙ্গীকে দেখতে পেলাম। দিল্লুবাবুর সাবেকী বাড়ীর পিছন দিকটা বহুবরকে এতখানি আকৃষ্ট করে কেন প্রশ্ন ক'রে কোন সম্ভাব্যজনক উত্তর পেলাম না। কোন বিস্মৃত স্মৃতির সঙ্গে বিজড়িত আছে নিশ্চয়। আমার কিন্তু সমস্ত পরিবেশকে অখণ্ড ভাবেই ভাল লাগে। সে নৈসর্গিক সৌন্দর্যের বিশেষত্ব হচ্ছে যে আলো-অন্ধকারের সামান্য তারতম্য আর স্বত্বের স্বয়ং পরিবর্তনও বৈচিত্র্যের প্রলেপ বুলোয়। কিন্তু এত নিরাতরণ আর এত সরল যে ভাবায় তা' উজ্জীবিত করা অসম্ভব।

বিকেলে সাধারণ পাকঘরে দুধ জলখাবার খেলাম, ছোট ছোট ছেলেরা (শিশু, বাঙ্গালী, মাজাজী ইত্যাদি অনেক জাতির বালক দেখলাম) চড়াই পাখীর মত কিচির মিচির ক'রে গল্প করতে করতে নিঃশেষ করে ফেললে তাদের বরাদ্দ অংশ। পরিমাণে আমাদেরই সমান কিন্তু খেলার তাড়া ছিল বোধ করি। দুধ দেখলাম খাঁটি।

সেখান থেকে গেলাম চীন ভবনে। একজন হলুদ বস্ত্র-পরিহিত যুগ্মিত-মস্তক যুবক আমাদের দেখিয়ে নিয়ে এল প্রাচীন তিব্বতী পাণ্ডুলিপির রাশি আর চিয়াং কাইশেক প্রদত্ত গ্রন্থসমূহ। বিরাট কাঁচের আলমারীতে সেগুলিকে সুসজ্জিত রাখা হয়েছে। বাড়ীটির নির্মাণ কৌশল ভাল লাগল। একটি অতিকায় পাখী বেন বহু দূরে উড়ে যাবার জন্তে পাখা মেলেছে। এক

নিভৃত অংশে বসে একজন লামা আর একটি ভিন্ন দেশীয় সন্ন্যাসীকে ভাষা শেখাচ্ছে।

শুনলাম কালিম্পঙ থেকে ফিরে পর্যাপ্ত কবি সামাজিক কর্তব্যগুলিকে যথাসাধ্য ছেঁটে ফেলেছেন এবং সাধারণের পক্ষে তাঁর সঙ্গে দেখা করা দুক্ল। আমার উদ্দেশ্য ছিল শুধু প্রণাম ক'রে আসা কিন্তু ব্যস্ত আছেন দেখে আর বিরক্ত করলাম না। ‘পুনশ্চ’র মধ্যে প্রবেশ ক'রে দেখে এলাম তাঁর থাকবার আর ছবি আঁকবার ব্যবস্থা। বন্ধুবর বললেন, ‘তিনি সব সময়েই ছোট জায়গায় থাকতে ভালবাসেন।’ আর একবার আসবো মনে করে গান শুনতে গেলাম এক অধ্যাপকের বাড়ী। সেখানে রবীন্দ্র-সঙ্গীত শ্রবণে অনেক আলোচনা হলো। কবির গানকে শুধু রেখে কেমন করে সাধারণের কাছে পৌঁছে দেওয়া যায় সে সমস্তার কোন সম্ভাবজনক সমাধান অল্প-আয়াসে সম্ভবপর নয় সে কথা সকলেই স্বীকার করলেন কিন্তু উপস্থিত কর্তব্য শ্রবণে কোন সিদ্ধান্তে আসা গেল না। সকলেই ক্রোভ করলেন যে দিছুবাবু যাবার সঙ্গে সঙ্গে অনেক পুর অন্তর্হিত হয়েছে চিরকালের মত, কবি স্বয়ং বিস্মৃত হয়ে যান্নে নিজের রচনা। কথা ও সুরের সমন্বয়ে সঙ্গীত কতখানি নিবিড় ভাবে সৌন্দর্য্য রচনা করতে পারে তার উদাহরণস্বরূপ অনেকগুলি গান গাওয়া হ'ল। যখন বেরিয়ে এলাম তখন আমরা সকলেই উত্তেজিত হয়ে রয়েছি, বিশেষভাবে বন্ধুবর, তিনি আক্ষেপ ক'রে বলছিলেন বার বার যে অন্তরের গভীরতম অনুভূতি হ'তে যে-কথা ও সুর উৎসারিত হয়েছে সাধারণে সেগুলিকে হৃদয়হীন বৈঠকী আমোদ প্রমোদের অঙ্গীভূত ক'রে শোচনীয় অনুকৃতিতে পরিণত করেছে।

সন্ধ্যাবেলায় আর একবার গেলাম কবির কাছে। তিনি একজন প্রবীণ অধ্যাপকের সঙ্গে অর্থর্ববেদের একটি পদের অর্থ শ্রবণে আলোচনা করছিলেন। আমরা অনাহৃত ভাবে চুকে প্রণাম করলাম। একটি আরাম কেশরায় কবি ছিলেন অর্ধশায়িত অবস্থায়। সে চেহারা দেখে ভক্তির উদ্বেক স্বতঃই হয়। আমি আফ্রিকা থেকে এসেছি শুনে বললেন, “ভাষা কোথায় পেলে?” বললাম—“খুব যখন ছোট তখন মা কালী সিংহের মহাভারত আর রামায়ণ পড়তেন শুনতাম আর মাঝে মাঝে বোনদের ব্রতকথা শোনাতেন, তারপর বহুকাল বাংলা ভাষার চর্চা বন্ধ থাকলেও অন্তরের মধ্যে বীজ ছিল বোধ

হয়।” কবি-খুশি হলেন বলে মনে হ’ল কিন্তু কোন কথা বলবার আগেই পূর্বোক্ত গণ্যমান্য ব্যক্তিটি সদলবলে এসে পড়তে প্রণাম ক’রে উঠে গেলাম। কবির মিষ্টি হাসি মনের মধ্যে লেগে রইল।

গানের ভূত তখনও ছাড়েনি বহুবরকে। মশারি খাটিয়ে শুয়ে পড়বার পর অস্পষ্টে চন্দ্রালোকে আবেষ্টনী যখন অলৌকিক স্বপ্নপুরীতে পরিণত হ’ল তখনও তাঁর অনভ্যস্ত কণ্ঠ হতে একটির পর একটি ক’রে কথা ও সুর নিঃসৃত হ’ল অনেকক্ষণ। তারপর তিনি তাঁর স্মৃতিমন্দিরের দ্বার উদঘাটিত ক’রে আমাদের নিয়ে গেলেন আদিযুগের শান্তিনিকেতনে—“লম্বা হল ঘরে যেমন তেমন গোছের মক আর কবি অভ্যাগতদের বললেন যে দৃশ্যপটগুলি হয়েছে সামান্য ও অল্পপুষ্ট, এমন কি স্মারককেও দেখা যাচ্ছে, কিন্তু কথা ও সুর যে মায়া রচনা করবে সেই হবে নাটকের পরিবেশ। তারপর দু’জন দড়ির দোলনায় ঝুলতে ঝুলতে গান গাইল, ‘ওগো দর্শিন হাওয়া—’। পরে এ গান শুনেছি অনেক বার অনেক কণ্ঠে কিন্তু এত আনন্দ আর কখনও পাইনি। প্রথম যখন কবির সঙ্গে আগাপ হ’ল তখন আমি ছোট। তাঁর কবিতা আমাদের আবিষ্ট করেছিল পাগলের মত। আমি তাঁকে দূর থেকে দেখে ধন্য হব বলে গিহলাম কিন্তু তিনি অবাচিত ভাবে কাছে ডেকে নিলেন। শুনেছি কবি তখন সহকারীদের বাড়ী অপ্রত্যাশিত ভাবে গিয়ে উঠতেন। গ্রীষ্মের প্রখর উত্তাপও তাঁকে কাতর করতে পারতো না—”

আমিই বোধ হয় আগে ঘুমিয়ে পড়েছিলাম। আমাদের উঠতে হ’ল এক সঙ্গে প্রায় লাফ দিয়ে। সুকল ধারায় বৃষ্টি পড়ছে আর বায়ু দিক পরিবর্তন ক’রে ভিজিয়ে দিয়েছে মশারি আর বিছানা। সব টেনে নিয়ে ঘরের মধ্যে ফেলে কতল পেতে শুয়ে পড়লাম। ভোরের গাড়িতে কেবল কথা বলে বাকি রাতটা গল্প ক’রে কাটিয়ে দিলাম।

ষ্টেশনের দিকে রওনা হলাম হেঁটে। তখন বৃষ্টি থেমেছে কিন্তু অন্ধকার যায় নি। ক্রমে পূর্বের আকাশ পরিষ্কার হয়ে রঙ ফুটে উঠলো। কিছুদূর অগ্রসর হয়ে দেখি প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড দুটি হাতি আর বট গাছের নীচে এক মার্কানের তাঁবু। দু’পাশে জায়গায় জায়গায় বৃষ্টির স্বচ্ছ জলের ওপর আকাশের ছায়া পড়েছিল সাদা আর নীল। শেষের দিকে তাতে ধরলো কমলানেবুর রঙ।

ষ্টেশনে পৌঁছে দেখি গণ্যমাণ্য ব্যক্তিটি মোটরের মধ্যে বসে ট্রেনের জন্ত অপেক্ষা করছেন আর তাঁর আরদালিবৃন্দ এমন জাঁক ক'রে জিনিষপত্র আগলাচ্ছে যে ভাবে মনে হয় তারাই যেন প্রদেশটির শাসনকর্তা। প্ল্যাটফর্মের আর এক প্রান্তে দেখলাম যে একটি অস্থিসার রোগজীর্ণ বালক পায়ে পচা ঘা নিয়ে কাতরাচ্ছে আর তার অভিভাবক সেই ক্ষীত ক্রতের ওপর খড়ের শূড়শূড়ি দিয়ে প্রাণপণে যত্ননা লাবন করবার চেষ্টা করছে। জিজ্ঞাসা করলাম ডাক্তার দেখিয়েছে কিনা। বললে, “বাবু বড় ডর লাগে।”

(২)

এবার শান্তিনিকেতনে এলাম বর্ষামঙ্গলের উৎসবে যোগ দিতে। আসবার সময় কর্মস্থানের এক ইংরেজ বন্ধু বলেছিলেন, “বর্ষার দেবতার কাছে দরবার করবার সময় স্বরণ করিয়ে দিও যে হ' ইঞ্চি বৃষ্টি এখনও বাকি।” উত্তরে আমি বলেছিলাম, “এ দেশে বরুণ দেবের একাউন্টেন্ট-এর ঠিকে ভুল হয় বলেই কবি করেন অভিনন্দনের ব্যবস্থা।” তাড়াতাড়িতে কথাটা বিশদ ক'রে বলা হয়নি। বলতে চেয়েছিলাম যে বাংলা দেশে ঋতু কায়েমী হবার আগেই পরিবর্তনের সাড়া পড়ে যায় আর অনিশ্চয়তা থেকে যায় শেষ পর্যন্ত, তাই জনসাধারণের মনে আতঙ্ক ও আনন্দ; মাল্লিকের ব্যবস্থাও সেই কারণেই। এই এখন যেমন ভাদ্র মাসের মাঝামাঝি সময়েই শরতের আভাস পাওয়া যাচ্ছে। আকাশে মেঘগুলি নির্ভার আর চঞ্চল হয়েছে এরি মধ্যে। বাতাসে মৃদুমন্দ হিলোল লেগেছে। মাঝে মাঝে গুমোট হয় কিন্তু আজ সব অর্গলগুলো খুলে গেছে তাই বাতাস রীতিমত উতলা; আবার কোথা থেকে রঙ মেখে এসেছে।

গাড়িতে ছেলে মেয়েদের চেয়ে কলকাতার হুজুকপ্রিয় বয়স্কদের সংখ্যা বেশী আর অনেকে চেনা তাই একটু আড়ষ্ট হয়ে আসতে হ'ল, কিন্তু বোলপুর ষ্টেশনে পদার্পণ ক'রে আর কে কার তোরাকা করে ?

অতিথিশালা, রতন-কুঠি সব ভর্তি। অনেকে উত্তরায়ণে উঠেছেন এবং আরও অনেকে উঠেছেন স্থানীয় বন্ধু বান্ধবদের বাড়িতে। কবি ব্যস্ত রইলেন

সারাদিন। উৎসব ও নাটক দেখে হৈ হৈ ক’রে সময় কাটিয়ে তার পর দিন গেলাম প্রণাম করতে, অনুষ্ঠানের পরিশ্রম সবেও তাঁকে খুব প্রফুল্ল দেখলাম।

কবি জানতে চাইলেন পরিশোধ কেমন লাগল। নাটকের প্রভাব তখনও আমাদের অভিভূত করেছিল। বললাম, “খুব ভাল, আগা গোড়া সবই ভাল লাগল।” খুশী হয়ে কবি বললেন তার মানে এ দেশের হাওয়া এখনও ভাল ক’রে আমার গায়ে লাগেনি। আরও বছর কতক থাকলে নাকি তখন খুঁৎ ধরতে শিখব, আমার ভাবাই তখন যাবে বদলে। তখন বলব, এই এখানটায় হৃদ পতন হয়েছে, এখানটা হয়ত’ বদলে ঐ রকম করলে ভাল হ’ত—ইত্যাদি।

আমার সঙ্গী বললেন—এই নাটকের মধ্যে কথক নাচের প্রবর্তন অদ্ভুতভাবে লাগসই হয়েছে। এতে গান আর নাচের নির্বাচন কি আপনার উপদেশ মত হয়েছে?” কবি বললেন, “দেখ, প্রথম যখন কথক নাট্যটি এল আমাদের এখানে তখন আমরা কেউ তার নাচ বরদাস্ত করতে পারিনি। উৎকট অঙ্গভঙ্গী হাস্যোদ্দীপক মনে হয়েছিল আমাদের। তারপর ও আমাদের মধ্যে থেকে ক্রমশঃ সঙ্গীতের অন্তরে প্রবেশ করতে শিখলো। নিজেই বুঝতে পারলো বাহুল্য কোথায়। আশা ওয়া মেরেটি নেচে এসেছে খুব শৈশব থেকে লক্ষ্মী-এর সাবেকি চণ্ডে। গালে আজুল রেখে সে নাচ দেখে আমরা প্রথম প্রথম মজা পেতাম। ছোটরা ত খোলাখুলি ভাবেই হেসে ফেলত কিন্তু আমি লক্ষ্য করেছিলাম যে পায়ের ছন্দে কোন আড়ষ্টতা নেই। ওকে শেখবার সুযোগ দেওয়া হ’ল আর শেষ পর্যন্ত সেও পরিবেশের প্রভাবের মধ্যে এলো। আমার নাংনি হচ্ছে ‘জিনিয়াস’। কেমন করে সে নাটকটির মধ্যে প্রাণ প্রতিষ্ঠা করলে তা ত দেখলে। তবে সাকল্যের জন্তে সত্যিকার কৃতিত্ব হচ্ছে বউমার। আমি যেমন ক’রে ছবি আঁকি অনেকটা তেমনি ক’রে আমরা ছ’জনে মিলে গড়ে তুললাম। জানতো, ছবি আঁকবার শিক্ষা আমি কোনদিন পাটনি, বিশেষ ক’রে রং প্রয়োগের। কিন্তু আমার ভেতরকার মন আমাকে বলে দেয় কোথায় থামতে হবে আর কোথায় নিতে হবে মোড়। ঐ রকম ক’রে আমি গানে সুর সংযোগ করলাম আর বৌমা অঙ্গবিক্ষেপের মধ্যে আতিশয্য ও দোষ ক্রটি সংশোধন করলেন। বৈশভূবার পরিকল্পনাও হলো তাঁরি। সাকল্যের জন্তে মুখ্যত তিনিই দায়ী।’

আমার সঙ্গী বললেন যে তাঁকে সব চেয়ে বেশী আকৃষ্ট করে কথার স্বাক্ষরের সঙ্গে নাচের ছন্দের সমতা রক্ষা করার সমস্যা। আলোচ্য নাটকে অনেক জায়গায় অঙ্গ সঞ্চালনের ছন্দোময় ইঙ্গিত গানের কথা ও সুরকে করেছে পরিপূর্ণ ভাবে আবিষ্কৃত, আবার অনেক জায়গায় সঙ্গীতের প্রভাব নৃত্যকে ছাড়িয়ে উঠেছে অনেক উর্ধ্বে কিন্তু আশ্চর্য্য এই যে এ ছয়ের মধ্যে বিসংবাদ কোথাও ঘটেনি। সমতাল বজায় থেকেছে অদ্ভুত স্বাচ্ছন্দ্যে।

এই কথা বলে বহুবর প্রশ্ন করলেন, “গানে সুর দেবার সময় আপনি কি বিশেষ কোন নাচের ছন্দের কথা ভেবে নিয়েছিলেন?”

কবি হেসে বললেন, কেউ কেউ মনে করে তিনি সঙ্গীত শাস্ত্রের সব রাগরাগিণী আয়ত্ত করেছেন। সে কথা ভুল। আসলে কোনদিন তিনি সেরকম ক’রে কিছুই শেখেননি। কোনো কোনো গানকে সাবেরিক শাস্ত্রসম্মত সুরের অল্পগত বলে মনে হয় তার কারণ বোধহয় ছেলেবেলায় কোন শোনা গানের সুর তাঁর মনের মধ্যে লুকিয়ে ছিল, কিন্তু তারপর কথা এসেছে অনেক বৎসর পরে। আরো বললেন, যখন তিনি দশ বছরের ছেলে তখন একদিন দাদার ঘরের চৌকাঠের বাইরে দাঁড়িয়ে তখনই গান শুনছিলেন কেননা তখনকার দিনে বড়রা ছোটদের সঙ্গ সইতে পারতেন না; তিনি বারান্দায় লুকিয়ে একা একা অনেকগুলি গান শুনছিলেন। সে সময়ে বড় বড় ফোঁটা বৃষ্টি এসে যখন নীচের উঠানে পুরু গালিচা বিছিয়ে দিল তখন তাঁর মন এমন অনির্বচনীয় আনন্দে ভরে উঠল যে কখন তা ভুলতে পারেননি। কবি বললেন, সে আনন্দ পরে তাঁর গানের মধ্যে দিয়ে নিশ্চয় প্রকাশ পেয়েছে। ইউরোপে গিয়ে মন খারাপ হয়ে যেত যখন নিরানন্দময় কুয়াসা এসে দিনকে রাত ক’রে দিত, তখন তিনি গান দিয়ে দেশের আনন্দময় ঝলমলে রৌদ্রের পরিবেশ সৃষ্টি ক’রে নিয়ে তারই মধ্যে থাকতেন। সে সব দিনে সুর রচনায় তাঁকে সাহায্য করত ছেলেবেলার স্মৃতি। ছেলেবেলায় শোনা সে সুর কখনও তিনি ভুলতে পারেননি।

কবি পর পর দু’টি গান গাইলেন। আমরা মুগ্ধ হলাম তাঁর কণ্ঠস্বরের মাধুর্য্যে। একবার হঠাৎ ঝং ঝং উদ্ভাজিত হয়ে হাত তুলতে আশ্চর্য্য হলাম স্মৃতিম সবল গঠন দেখে। প্রকৃতপক্ষে আমাদের এক যুহুর্ন্তের জন্মও মনে

হয় নি যে অবসরটিস্ত রোগদ্বীর্ণ বৃদ্ধের সঙ্গে কথা কইছি। কবি সন্দর্শন পূর্বে একাধিকবার হস্তে থাকলেও সানন্দ বিন্ময়ে নত হয়ে রইলাম।

কবি বললেন তাঁর কোন গান একটি বিশেষ কোন অভিজ্ঞতাপ্রসূত নয়। তিনি যখন কেন বাজাও কাঁকন কন কন কত ছল ভরে গানটি রচনা করেন তখন প্রত্যক্ষ কোন মানুষকে দেখেননি। দেখা সম্ভবও নয়, কেন না আমাদের দেশের যে মেয়েরা কলসী নিয়ে জল আনতে যায় তাদের সোনার কলসী বইবার মত অবস্থা নয় আর অবস্থা থাকলেও হাত এমন অশুদ্ধ হয় যে কাছাকাছি এলে আবেগ অন্তর্ধান করে। বললেন, আসল কথা তাঁর ভিতরকার মানুষটি সৌন্দর্যের এমনি একটি মিল চাইছিল আর তার সেই ছুনিবার চাওয়া থেকে গানের সৃষ্টি হলো।

আমরা নিবিষ্ট হয়ে শুনছিলাম। কিছুক্ষণ স্তব্ধতার পর বন্ধুবর বললেন যে আমরা সবচেয়ে খুশি হয়েছি এইতে যে শেষের গানটিতে প্রথাগত অভ্যাস মত করুণ সুর দেওয়া হয় নি।

কবি বললেন, আগেকার গীতিনাট্যগুলি বেশীর ভাগ হতো কর্মমায়েরের জোড়াতাড়া। বন্ধু নাটকের পরামর্শ গ্রাহ্য ক'রে নিয়ে যেখানে সেখানে গান জুড়ে দেওয়া হতো। 'চণ্ডালিকা' হচ্ছে প্রথম গীতিনাট্য যার মধ্যে সর্বদ্বন্দ্বীপ পরিকল্পনাটিকে একটি অখণ্ড রূপ দেওয়া সার্থক হয়েছে। এই নাটকে ভিন্ন-মুখী উপাদান হয়েছে একসঙ্গে গাঁথা আর ভিন্নধর্মী ভাবগুলোকে আত্ম-প্রকাশের পূর্ণ স্বাধীনতা দিয়েও সমাহিত করা হয়েছে অখণ্ড পরিকল্পনার উদ্দেশ্যসাধনে। 'পরিশোধ' লেখা আর মহড়া দেওয়া হয়েছিল আরও আগে আর 'চণ্ডালিকা'র উদ্ভব হয় তাই থেকে। 'চণ্ডালিকা'তে স্বর-মাধুর্য আর গতি একেবারে নির্দোষভাবে মিশেছে। এখানি তাঁর শ্রেষ্ঠ গীতিনাট্য।

বন্ধুবর বললেন—'চণ্ডালিকা' দেখে অনেকে আশ্চর্য্য হয়ে গিছলো, বার বার ক'রে দেখেছে। কবি শুনে খুশি হলেন বলে মনে হলো। তিনি আপন মনে বলে গেলেন, "এখন যখন ভোগাদের মধ্যে কেউ কেউ সন্দেহ করছে যে আমার নতুন কিছু সৃষ্টি করবার ক্ষমতা আর নাট, এমন কি বলেছে যে 'কণিকা'র পর থেকে আমার শক্তি স্তব্ধ হয়ে গেছে, আমি ভাবছিলাম অন্তত

আমার গানের সম্বন্ধে আর দ্বিমত থাকবে না কিন্তু এক্ষেত্রেও দেখছি অনুকরণের ঠেলার আমার সৃষ্টির অকালমৃত্যু ঘটবার উপক্রম হয়েছে।”

স্বজাতীয় সমালোচকবর্গের ঔদাসীন্যের ক্ষুদ্র তাঁর অন্তরঙ্গ বেদনার আভাষ মাত্র দিয়ে কবি ইউরোপ ভ্রমণের কথা স্বরণ করলেন—“আমার ছবি সঙ্গে ছিল কিন্তু প্রদর্শনীতে দেবার কল্পনাও করিনি। সেগুলোকে কাছে রেখেছিলাম শুধু ব্যক্তিগত খেলার নজির হিসেবে। সে সময়ই প্যারিসে ছিলেন আমার দক্ষিণ আমেরিকার বন্ধু ভিক্টোরিয়া। সেগুলোকে তিনি একরকম জোর করে দেখলেন আর তারপর কোন আপত্তি না মেনে সেখানকার বড় বড় সমালোচকদের নিয়ে এসে দেখালেন। প্রথমে এসেছিলেন পল ভালেরি ও আর একজন বিখ্যাত সমালোচক। ভালেরি বললেন, ‘আমরা বহুদিন থেকে এই সকল রঙের মিল ঘটাবার চেষ্টা ক’রেও পারি নি কিন্তু তুমি পেয়েছ, তোমাকে এ ছবি প্রদর্শনীতে দিতেই হবে।’ ভিক্টোরিয়া করলেন টাকার ব্যবস্থা আর প্যারিসের মধ্যে সবচেয়ে ভাল জায়গা ভাড়া করা হ’ল। আমার ভয় ছিল যে লোকে হাসবে। ইংলণ্ড হলে সে ভয় করতাম না কেন না ইংরেজরা স্বভাবতঃই স্থূল বুদ্ধির লোক। এখানে লোকেরা মনোভাব গোপন করবে না জানতাম। শেষ পর্যন্ত দেখলাম ওরা প্রশংসা করতে করতেই ফিরে গেল। ‘ল তাঁ’ আর আর-একটা বড় কাগজ বিস্তারিত ভাবে আলোচনা ক’রে উল্লসিত ভাবে প্রশংসা জানালো। বার্লিনও খুব সমারোহ ক’রে অভ্যর্থনা করলে। সেখানকার একাডেমি তিনটি ছবি কিনে নিলে। হিটলার যদি এতদিনে সেগুলো হিঁড়ে না ফেলে থাকে তাহলে এখনও সেগুলো তোমরা দেখতে পাবে। বাংলা কবিতা শোনবার ক্ষেত্রে তাদের আগ্রহ আর উত্তেজনা দেখে আশ্চর্য্য হলাম। এক একটি কবিতা বার বার ক’রে আবৃত্তি করতে হ’ল। উদ্গাদনার মত পেয়ে বসেছিল সকলকে। ব্যাভেরিয়া, চেকো-স্লোভাকিয়া, ক্যাথিনেভিয়া যেখানে গেছি একই ভাবে অভ্যর্থনা পেয়েছি। ওদের আমি একটা থাকা দিয়েছিলাম।”

কিছুক্ষণ নীরব থেকে কবি ক্ষোভ ক’রে বললেন, “এখন আর সে সব কথা কার মনে পড়ে?”

আমাদের জিরমাণ দেখে কবি মধুরভাবে হেসে পাশে উপবিষ্ট এক

শিক্ষয়িত্রীকে বললেন—“ফুলের মেয়েদের বশে আনতে পেরেছ ?” শিক্ষয়িত্রী জানানলেন যে কলকাতার সহরের মেয়েরা বশে আসতে চায় না। কবি এবার দীর্ঘশ্বাস ত্যাগ করে ক্লান্তভাবে বললেন—“চেষ্টা কর, অভিজ্ঞতা যত বাড়বে, শিখবে।”

কবির ঠাট্টাবাদ সময় হতে আমরা প্রণাম করে আনন্দময় সূর্যালোকে বেরিয়ে এলাম।

আগেরদিন এই সময় বৃক্ষরোপণ উৎসব থেকে ফিরছিলাম, তখন অহুষ্ঠানের বহর আর অভ্যাগতদের ভীড় দেখে ভেবেছিলাম কবির সান্নিধ্যে আসা সম্ভবপর হবে না। তাঁকে দেখেছিলাম বিরাট এক প্রতিষ্ঠানের নৈব্যক্তিক প্রতীকের মত।

ভোর হতে না হতেই আশ্রমের সর্বত্র আনন্দ ও উত্তেজনার আবেশ স্নেগেছিল। রতন কুঠির পেছন থেকে সূর্যোদয় দেখে কোলরিজের ছুটি লাইন মনে পড়েছিল—

Nor dim nor red, like God's own head,
The glorious Sun uprist—

প্রাতরাশ শেষ হতে বাইরে গিয়ে দেখলাম পথের ওপর অনেকগুলি রঙিন শাড়ী ও সাদা ধুতি সমবেত হয়ে চকসভাবে বিচরণ করছে। প্রতিবেশিনীদের প্রসাধন শেষ হয়েছে। যানবাহনের ছুটোছুটি শুরু হয়ে গেছে। সকলেই যাবার জন্তে ব্যস্ত। আমাদের বাহন এলো দেরি করে কিন্তু রৌদ্র তখনও নিস্তেজ ও সোনালী। লোকালয় পেরিয়ে মাঠে পড়তে বিলম্ব হলো না। উত্তর পাশে ফেলে চললাম পাদচারীদের দল। পরস্পরকে ভৎসনা করলাম পদব্রজে এলেই হতো ভাল। প্রান্তরের খানিকটা তরঙ্গায়িত তারপর এক মস্ত দীঘি। দেখতে দেখতে ত্রিনিকেতনে পৌঁছে গেলাম। সাবেকি বাড়ীর সবুজ প্রাক্ষণে সামিয়ানা খাটানো হয়েছিল আর ইতিমধ্যে দেখলাম দড়ির বেড়ার আসে পাশে বেশ ভীড় জমে গেছে। অহুষ্ঠানের জায়গাটা দেখলাম আল্পনায়, ফুলে আর গাছের ডালপালায় সুসজ্জিত। নন্দলাল বাবু আয়োজনের শিল্প-ব্যবস্থাতে শেষ স্পর্শ দিয়ে অনবদ্য করে তুললেন। তারপর

রেখাঙ্কিত কলসীগুলিকে যথাস্থানে রেখে ধূপ ও ধুনা জালিয়ে দিলাম।
 গুনলাম আলপনাগুলি তাঁরই কন্ডার রচিত। নম্রা ক'রে নেওয়া রীতি বিরুদ্ধ
 বলে কিপ্রহাতে রেখা টানতে হয়েছে কিন্তু কোথাও খুঁৎ দেখলাম না।
 সূর্য্যের তাপ ক্রমে প্রখর হয়ে উঠতে গাছের তলায় আশ্রয় নিলাম। কতকগুলি
 ভারতীয় বেশী ইউরোপীয় মহিলা ও আমাদের প্রতিবেশিনী পার্সী মেয়েটি
 রেশমী ভূষণে গলদ্বন্দ্ব হয়ে একটি অর্ধ-গোলাকৃতি সিমেন্টের আসনে বসে ঘন ঘন
 বাতাস করছিলেন নিষেদের। পাঞ্জাবী, সিন্ধি, দক্ষিণী ইত্যাদি প্রায় সকল
 ভারতীয় প্রদেশের লোক দেখলাম। শাস্ত্রী মহাশয় এসে একটি উঁচু আসনের
 এক কোণায় বসলেন। দ্বিতীয় আসনটি কবির জন্তে খালি রইল। কতকগুলি
 গ্রামের লোক হাফা হলুদ রঙের ধুতি আর কসলানেবু রঙের চাদর পরে এসে
 একটি বিশিষ্ট আসনে উপবেশন করলেন। গুনলাম এঁরা হচ্ছেন এ অঞ্চলের
 ভূস্বামিবৃন্দ। কবির গাড়ী আসতে শব্দধ্বনিতে স্বাগত করা হলো তাঁকে।
 ছ'সারি সাঁওতাল ভীরাঙ্গাজের ভেতর দিয়ে তিনি অহুষ্ঠানের প্রাঙ্গণে প্রবেশ
 করলেন। মেয়েরা বৃক্ষবোপণের স্থানটিকে ঘিরে ঘিরে গান গেয়ে নৃত্য
 করল। শাস্ত্রী মহাশয় বেদমন্ত্র পাঠ করলেন, আর একজন অহুবাণ করলেন,
 তারপর কবি কিছু বললেন। মহিলাদের প্রাহুষ্ঠাবে স্থানভ্রষ্ট হতে হতে
 এতখানি পেছিয়ে পড়েছিলাম যে ভাস করে গুনতে পেলাম না। গানের পর
 হলকর্ষণ পর্ব্ব শেষ হতে আমরা উঠে গেলাম কুঠি বাড়ীর বারান্দায়। নীচের
 দৃশ্য চমৎকার। ছেলে মেয়েরা জটলা ক'রে গল্প করছে, দূর থেকে হাত নেড়ে
 এ-ওর কাছে বিদায় নিচ্ছে, উঠেঃস্বরে শ্রীতিসম্ভাষণ জানাচ্ছে, যাচ্ছে,
 আসছে। আশ্রম বালিকাদের পরণে হলুদ-রঙা শাড়ী, অনেকের মাথায়
 ফুল গৌজা। নেমে এসে কাশী হতে অভ্যাগত একদল মহিলা ও কংগ্রেস-
 কর্ম্মীর সঙ্গে আলাপ চলল। সকলে একসঙ্গে মোটরবাসে উঠলাম। ছ'টি
 আলমোড়ার ছরস্তু মেয়ে গাড়ির ছাদের ওপর চেপে বসে নামতে চাইছিল না।
 তাদের অহুনয় বিনয় করে নামিয়ে রওনা হতে একটু দেরি হ'ল। আনন্দের
 উত্তেজনায় সকলেই সরস রহস্তালাপে মেতে গেল। অপরিচয়ের বা
 পাদেশিকতার কোন বাধা রইলো না। ভারতবর্ষের বাইরে কোনো জাতীয়
 অহুষ্ঠানের সময় বিভিন্ন প্রদেশের ভারতবাসী একায়বর্তী পরিবারভূক্ত বলে

মনে হয় কিন্তু সংস্কৃতির ক্ষেত্রে এ ঐক্য অতীতপূর্ব্ব বলে মনে হলো, অন্ততঃ আমার কাছে ।

সারাদিন এক রকম হৈ হৈ করে কাটলো । রতন কুঠিতে অনেকগুলি ছোট ছোট ছেলে মেয়ে জমায়েৎ হয়েছিল এবং তাদের মনোরঞ্জন করতে ব্যঙ্গ-চিত্র আঁকতে হলো অনেকগুলি ।

রেলের লাইন বেখানে কাঁকরের উঁচু নীচু টিবির মধ্যে আত্মগোপন করেছে সেখানে বেড়াতে গেলাম গোখলির সময়ে । আকাশের ফিকে নীলে জোলুস খুলেছিল আশ্চর্য্য সুন্দর । এক সারি পেরুরা মেঘ দেখতে দেখতে বেগুন রঙ ধরলো আর সেই সঙ্গে বাতাসে লাগল শীতের ছোঁয়া । এসব মামুলী ব্যাপার সহরেও ঘটে থাকে কিন্তু একা একটি নিঃসঙ্গ তাল গাছের তলায় দাঁড়িয়ে চারিদিকে অকুরন্ত প্রান্তর এক সঙ্গে দেখলে বিশ্বয় জাগে আর সেই সঙ্গে প্রতীয়মান হয় সুজলা, সুফলা, শস্যশ্রাবলা বাংলা দেশে এত জায়গা থাকতে মহর্ষি এই নির্জলা, নিফলা, নিরাভরণ অকলে ধানসু কেন হলেন আর কবি তাঁর সমাজসেবার সাধনাকে কলবতী করতে প্রকৃষ্টতর স্বামে যেতে পারলেন না কেন ।

সায়ংকালের সেই অপরাগ্ন মাহেজ্জগৎকে জ্বলয়ে গ্রহণ করে যখন ফিরলাম তখন বারান্দার একটি নিভৃত অংশে অল্পচ্ছ মহিলা কণ্ঠে ইউরোপীয় ফোক্ সঙ্গীত হচ্ছিল, সঙ্গে গীটার । আত্মানের অপেক্ষা না করে বসে পড়লাম পাশে—কবির বড় আত্মান যেখানকার আকাশে বাতাসে ছড়িয়ে রয়েছে সেখানে ড্রইং রুমের নিয়মকে তুচ্ছ করা যায় বেপরোয়া ভাবে । লাভ হ'ল বন্ধুত্ব । আসর অবশ্য জমস না । একটু পরে অভিনয় দেখতে যাওয়ার ঘণ্টা পড়লো ।

পুস্তক-পরিচয়

রবীন্দ্রসাহিত্যের ভূমিকা—নীহাররঞ্জন রায়। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়।

রবীন্দ্ররচনাবলী—বিশ্বভারতী।

রবীন্দ্রনাথের আশি বৎসরের জন্মোৎসব উপলক্ষে বাংলা দেশের নানা স্থানে নানা অনুষ্ঠানের আয়োজন ও বহু পত্রিকায় বিশেষ সংখ্যা প্রকাশের ব্যবস্থা হয়েছিল। কিন্তু যতদূর জানি নীহাররঞ্জনের “রবীন্দ্র-সাহিত্যের ভূমিকা” ছাড়া রবীন্দ্র-সাহিত্য সম্বন্ধে ব্যাপক আলোচনা যাতে আছে এমন আর কোনো বই এই উপলক্ষে প্রকাশিত হয়নি। শুধু এই কারণেই এই বইখানি রবীন্দ্রসাহিত্যসুহাগীদের কৃতজ্ঞতার দাবি করতে পারে। কেননা, শিক্ষিত বাঙালীর পক্ষে রবীন্দ্রনাথের প্রতি সম্মান প্রদর্শনের শ্রেষ্ঠ উপায় তাঁর সাহিত্য অধ্যয়ন ও প্রচার। এই অধ্যয়ন ও প্রচারের জন্তে নীহাররঞ্জন যে প্রয়াস করেছেন তা উল্লেখযোগ্য।

এই একই কারণ, বিশ্বভারতীর গ্রন্থ-বিভাগ কিছুদিন থেকে রবীন্দ্রনাথের সমগ্র গ্রন্থাবলী খণ্ডে খণ্ডে ছাপাবার যে ব্যবস্থা করেছেন তাও স্মরণীয়। ইতিপূর্বে রবীন্দ্রনাথের সমগ্র রচনা এক সঙ্গে এ ভাবে কখনো ছাপা হয় নি—যদিও গদ্য ও পদ্য আলাদা আলাদা ভাবে একাধিকবার হয়েছে। বিশ্বভারতী প্রতি খণ্ডে গদ্য ও পদ্য উভয়বিধ রচনাই ছাপাচ্ছেন এবং সেগুলি সাজানো হচ্ছে কাল-ক্রম অনুসারে, কলে রবীন্দ্র-সাহিত্যের ক্রমবিকাশ বোঝবার পক্ষে পাঠকদের বিশেষ সাহায্য হচ্ছে।

নীহারবাবুর বইও এই ক্রমবিকাশ বুঝতে সাহায্য করবে; তিনি শুধু সমগ্রভাবে রবীন্দ্রনাথকে দেখেন নি, তাঁর সাহিত্যের আলোচনা করেছেন ক্রমিক পর্যায়ে—অবশ্য গদ্য ও পদ্য রচনার প্রতি বিভাগ আলাদা আলাদা করে। তাঁর কইর বিভিন্ন পরিচ্ছদগুলির নাম উল্লেখ করলেই একথা স্পষ্ট হবে—‘কাব্যপ্রবাহ’, ‘ছোট গল্প’, ‘নাটক ও নাটিকা’, ও ‘উপদ্রাশ’। বাদ পড়েছে প্রবন্ধ ও প্রহসন। এর মধ্যে প্রবন্ধ বাদ পড়া আশ্চর্যের বিষয়, কেননা রবীন্দ্র-সাহিত্যের ব্যাপক আলোচনা তাঁর প্রবন্ধ বাদ দিলে হতে পারে না।

এগুলি ছাড়া নীহাররঞ্জনের বইতে একেবারে প্রথম দিকেই আরো দুটি অংশ আছে : ‘কবি রবীন্দ্রনাথ’ ও ‘রবীন্দ্রনাথ ও বিশ্বজীবন’। প্রথম প্রবন্ধের প্রতিপাদ্য যে রবীন্দ্রনাথ মুখ্যত কবি। কবির স্থান যে কত উঁচুতে নীহাররঞ্জন তা প্রমাণ করেছেন অথর্ববেদের একটি শ্লোক উদ্ধার করে। শ্লোকটি সত্যি উদ্ধারের বোধ্য, এর জন্তে উদ্ধারকর্তার কাছে আমরা কৃতজ্ঞ। কিন্তু কবি যতই উঁচু দরের মানুষ হন না কেন, নীহাররঞ্জনের মতে ও রবীন্দ্রনাথের নিজের ভাষায়, তিনি ‘চঞ্চলের লীলা-সহচর’। এই কারণে মাঝে মাঝে আচমকা খেয়ালে তিনি এমন কাজ করে বসেন যাতে সাধারণ অ-কবি মানুষদের হয়তো ধাঁধা লাগে। তাই কবি ব’লে যাকে আমরা মানব তাঁর কাছে একমত ও একপথ আশা করা অসম্ভব। কেননা, আজকের কবি ও কালকের কবি হয়তো এক নয়। যথা, নীহাররঞ্জনের দৃষ্টান্ত দিয়েই বলি, স্বদেশী-যুগের রবীন্দ্রনাথ ও পরবর্তী যুগের রবীন্দ্রনাথ ঠিক এক মানুষ নন—একেবারে আলাদা।

এইখানে স্বভাবত একটু খটকা লাগে। মনে হয় ছই যুগের রবীন্দ্রনাথের মধ্যে আপাতদৃষ্টিতে যে বৈষম্য দেখা যায় তার অন্ত কোনো ব্যাখ্যা না পেয়ে নীহাররঞ্জন এই রকম অদ্বুত যুক্তি বা অযুক্তি অবলম্বন করতে বাধ্য হয়েছেন। রবীন্দ্রনাথকে আরো একটু গভীর ভাবে বোঝবার চেষ্টা করলে তাঁকে হয়তো এরকম ফাঁপরে পড়তে হত না। এই বিরোধ বোঝাবার জন্তে ছই ভিন্ন রবীন্দ্রনাথের অবতারণা একটু হাস্যকর। যে-কারণে রবীন্দ্রনাথ দেশবাসী উগ্র স্বাদেশিকতা থেকে সরে দাঁড়িয়েছিলেন তার পরিচয় ও’র খুব ছেলে বয়সের রচনা হতেই পাওয়া যায়। নীহাররঞ্জন আর একজন বড় কবির দৃষ্টান্ত এই প্রসঙ্গে উল্লেখ করতে পারতেন। যে-ওয়ার্ড্‌স্‌ওয়ার্থ ফরাসী বিপ্লবের উল্লেখ করে লিখেছিলেন যে সে সময়ে “to be young was very heaven”, ঐ বিপ্লবের রক্তাক্ত পরিণতি দেখে তিনিও দূরে সরে গিয়েছিলেন। কেননা, রবীন্দ্রনাথ বা ওয়ার্ড্‌স্‌ওয়ার্থ যে-স্বদেশী আন্দোলন বা যে-ফরাসী বিপ্লবকে অতখানি আগ্রহের সঙ্গে বরণ করেছিলেন তা’ বহুলত তাঁদের মন-গড়া জিনিষ—বাস্তবের সঙ্গে তাঁদের সংস্রব ছিল অল্প। তাই বাস্তবের (তাঁদের মতে) শোচনীয় পরিণতিতে তাঁরা দূরে না গিয়ে পারেন নি—তাঁরা ভিন্ন

মানুষ হয়েছিলেন বলে নয়, ঠিক উলটো কারণে। রবীন্দ্রনাথ যে ভিন্ন মানুষ হন নি তার প্রমাণ পাওয়া যায় তাঁর শেষ জীবনেরও একাধিক রচনায়, যার মধ্যে ‘সত্যতার সঙ্কট’ সব থেকে উল্লেখযোগ্য।

রবীন্দ্রনাথের সমগ্র সাহিত্যে তাঁর পরিচয় পাওয়া যায় তিনি যে প্রথমত ও মুখ্যত কবি নীহাররঞ্জনর এই মত মানি বলেই স্বদেশী ও পরবর্তী যুগের রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে তাঁর ব্যাখ্যার প্রতিবাদ না জানিয়ে পারলাম না। কী ভাবে রবীন্দ্রনাথের কবি-প্রকৃতি ও কবির দৃষ্টিভঙ্গী তাঁর সমগ্র সাহিত্যকে প্রভাবান্বিত করেছে নীহাররঞ্জন বারবার তার অত্যন্ত যুক্তিযুক্ত প্রমাণ দিয়েছেন। দৃষ্টান্তস্বরূপ উল্লেখ করা যেতে পারে, রবীন্দ্রনাথের ছোটগল্প ও নাটক, বিশেষ করে ‘বিসর্জন’ সম্বন্ধে তাঁর মত। এই মত নীহাররঞ্জন প্রতিষ্ঠিত করার চেষ্টা করেছেন রবীন্দ্রনাথের রচনার অত্যন্ত বিশদ বিশ্লেষণ করে। নীহাররঞ্জনর বিশ্লেষণী শক্তির পরিচয় আরো পাই যখন পড়ি রবীন্দ্রনাথের নাটক ও উপন্যাস প্রসঙ্গে সামাজিক প্রভাব ও পরিবেশের আলোচনা। আমার মতে নীহাররঞ্জন তাঁর বই-র যে-অংশে এই আলোচনা করেছেন তাঁর রচনার শ্রেষ্ঠ নিদর্শন সেই অংশ। এই অংশটি তাঁর সর্বশেষ রচনা। এই কথা জানতে পারা যায় তাঁর বইর প্রতি বিভাগের শেষে রচনাকালের যে-তারিখ দেওয়া আছে তার থেকে।

যে-পরিণত বিচার ও তীক্ষ্ণ বিশ্লেষণের জন্তে “রবীন্দ্র সাহিত্যের ভূমিকা”র শেষের দিককার রচনাগুলি বৈশিষ্ট্য অর্জন করেছে তার একটি উদাহরণ “উপন্যাস”-প্রবন্ধে “চতুরঙ্গ” সম্বন্ধে আলোচনা। জীবন্ত জীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় বলেছেন, “রবীন্দ্রনাথের শেষ যুগের উপন্যাসসমূহের মধ্যে ‘চতুরঙ্গ’ সর্বাঙ্গোপেক্ষা কাঁচা ও আংশিকত্বের লক্ষণাক্রান্ত (fragmentary)।” এই মত নীহাররঞ্জন খণ্ডন করেছেন আট পাতা ধরে যুক্তির পর যুক্তি দিয়ে। কিন্তু “চতুরঙ্গ” সম্বন্ধে তাঁর চরম সিদ্ধান্ত :

“তবু ‘চতুরঙ্গ’কে আমি মহৎ সাহিত্য-সৃষ্টি বলি না। ইহার বস্তুভূমির গভীরতা আছে- কিন্তু প্রসার নাই। ইহার জীবন-দর্শন ঋণ্ডিত, জীবনের সমগ্রতার স্পর্শ এই উপন্যাসে লাগে নাই। কিন্তু, ‘চতুরঙ্গ’ সুন্দর ও সার্থক সাহিত্য-সৃষ্টি।”

সাহিত্য-বিচারে বস্তুত্বের নীতির তার চাইতে প্রসঙ্গের মূল্য খাঁর কাছে বেশী পৃথিবীর অধিকাংশ “মহৎ সাহিত্য” তাঁর কাছে বাতিল হয়ে যাবে।

প্রসঙ্গের উপর অত্যধিক ঝোঁক দেওয়ার ফলে “চতুরঙ্গ” কইটির সাহিত্যিক মূল্য বিচারে নীহারবাবুর যে-অকুত স্বলন ঘটেছে, তার অস্বরূপ স্বলনের পরিচয় একাধিকবার আমরা পাই “কাব্য-প্রবাহ” অংশে। এই অংশটির গোড়া থেকে শেষ পর্যন্ত আলোচনা প্রসঙ্গসর্বস্ব। কবিতার পর কবিতার অংশ উদ্ধৃত হয়েছে—বিশেষ এক একটি ভাবস্বত্বের নিদর্শনস্বরূপ। সাহিত্যিক মূল্য-বিচার মনে হয় যেন নীহাররঞ্জনর কাছে গোপ ব্যাপার। রবীন্দ্রনাথের কাব্যের সঙ্গে যাদের পরিচয় নাই তাদের পক্ষে এই জাতীয় আলোচনা শিক্ষাপ্রদ সন্দেহ নাই, আরো শিক্ষাপ্রদ ভাষার পক্ষে যারা এট পরিচয় কোনাদিনই পাবে না। নীহাররঞ্জন বাবু তাঁর উদ্ধৃতিগুলির যে-ব্যাখ্যা করেছেন সেগুলি বেশির ভাগ ক্ষেত্রেই পড়ে অস্বয়ের পর্ষায়ে—রবীন্দ্র-কাব্যের স্থূল-পাঠ্য টীকার পক্ষে এই জাতীয় ব্যাখ্যা হয়তো উপযোগী, কিন্তু সমালোচনা সাহিত্যে তা’ অচল। রবীন্দ্রনাথের কবিতা যারা আগেই পড়েছেন তাঁদের কাছে এই জাতীয় ব্যাখ্যা পুনরাবৃত্তি মাত্র, আর পুনরাবৃত্তি হিসাবে মূল কবিতাগুলির চাইতে অনেক নিকৃষ্ট। অথচ নীহাররঞ্জন একটির পর একটি কবিতার বইর আলোচনা করেছেন এই রীতিতে। অঙ্গ পাঠক “রবীন্দ্র-সাহিত্যের ভূমিকা”য় রবীন্দ্রনাথের বহু কবিতার প্রসঙ্গ সম্বন্ধে বিস্তৃত জ্ঞান লাভ ক’রে বিজ্ঞ হবেন সন্দেহ নাই, কিন্তু বিদগ্ধ পাঠক রবীন্দ্রনাথের কবিতায় যে নিবিড় রস পান, নীহাররঞ্জনর আলোচনা পড়বার পর তা’ নিবিড়তর হবে না।

আমি একথা মনে করিনা যে নীহাররঞ্জন নিজে রবীন্দ্র-কাব্যের বিদগ্ধ পাঠক নন। তাঁর বৈদগ্ধ্যের একাধিক পরিচয় ‘কাব্য প্রবাহ’ প্রবন্ধে পাওয়া যায়। আমার আপত্তি তাঁর আলোচনা-রীতি সম্বন্ধে। নাটক বা উপন্যাসে প্রসঙ্গের প্রাধান্য অবশ্য স্বীকার্য—কিন্তু কবিতায় নয়।

প্রসঙ্গের প্রতি অসম্বৃত ঝোঁক কবিতার বিচারের পক্ষে কী রকম মারাত্মক জ্ঞার পরিচয় পাওয়া যায় ‘সীতাকলি’ সম্বন্ধে নীহাররঞ্জনর এই উক্তি —

“সীতাকলির” দ্বান্ডলিতে.....পরিপূর্ণ উপলব্ধির আনন্দের বাতী অত্যন্ত কম; সাধনায় যে পরিপূর্ণ কল তাহা “সীতাকলি”তে নাই বলিলেই চলে। সেই জন্যই “সীতাকলির”

গান ও কবিতা রসসমৃদ্ধ হইতে পারে নাই, সহজ আনন্দরসের আভাস ইহাদের মধ্যে পাওয়া যায় না।

এখানে নীহাররঞ্জন শুধু রসবোধ জনাঞ্জলি দেন নাই, প্রসঙ্গ বিচারেও করেছেন ভুল। “গায়ে আমার পুলক লাগে, চোখে ঘনায় ঘোর,” “তাই তোমার আনন্দ আমার পর,” “নিশার স্বপন ছুটলরে” প্রভৃতি গানে যদি একসঙ্গে কাব্য-রস ও আনন্দ-রসের আভাস না পাওয়া যায় তবে রবীন্দ্রনাথের আর কোন কবিতায় বা গানে পাওয়া যায় জানি না। “গীতাঞ্জলি”র প্রায় প্রত্যেকটি রচনাই গান কিন্তু তবু নিছক কবিতা হিসাবে এগুলির জুড়ি অল্প কোনো গীত-সংগ্রহে খুঁজে পাওয়া শক্ত। “আজি বসন্ত জাগ্রত ঘারে”-র মতন সর্বাঙ্গসুন্দর কবিতা রবীন্দ্রনাথও কম লিখেছেন। ঠিক এর সমকক্ষ না হ’লেও এর কাছাকাছি যায় এমন কবিতা “গীতাঞ্জলি”তে পাওয়া যায় একটি ছুটি নয়। তা’ ছাড়া জিজ্ঞাস্য আরো এই যে “সাধনার পরিপূর্ণ ফল” ছাড়া কি রসসমৃদ্ধ কবিতা হয় না? অবশ্য সার্থক কবিতামাত্রেরই কম-বেশি সাধনার পরিপূর্ণ ফল সন্দেহ নাই কিন্তু কাব্যলক্ষ্যের সাধনা ও যে-জাতীর সাধনার কথা নীহাররঞ্জন উল্লেখ করেছেন তা’ ঠিক এক জিনিষ নয়।

এই কথা না বললে নীহাররঞ্জনের প্রতি অবিচার করা হবে যে “কাব্য-প্রবাহ” নিবন্ধের গোড়াতেই তিনি বলেছেন যে তাঁর উদ্দেশ্য “রবীন্দ্র-কাব্যের সম্পূর্ণ পরিচয় দেওয়া নয়, মূল পথরেখার নির্দেশ মাত্র।” এই উদ্দেশ্য যে সকল হয়েছে তাতে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নাই, কিন্তু এই মূলকায় বইটির মূলতম অংশ জুড়ে তিনি যে-পথরেখার নির্দেশ করেছেন, তা’ আর একটু কম মূল হ’লে বইটির মূল্য অনেক বেশি বাড়ত।

রবীন্দ্র-রচনাবলীর আট খণ্ড প্রকাশিত হয়েছে—তা ছাড়া এক খণ্ডে প্রকাশিত হয়েছে অচলিত, সংগ্রহ। এই খণ্ডে প্রকাশিত রবীন্দ্রনাথের প্রথম বয়সের কয়েকটি কবিতার বইর নীহাররঞ্জন ‘কাব্য-প্রবাহ’ নিবন্ধের গোড়াতেই যে আলোচনা করেছেন তা বিশেষ মূল্যবান এই কারণে যে এখন অনেকেই এগুলির কথা একেবারেই জানেন না। নীহাররঞ্জনের কাব্য-প্রবাহ “পূর্ববী”তে এসে থেমেছে। রবীন্দ্র-রচনাবলীর অষ্টম খণ্ডে মুদ্রিত ‘নৈবেদ্য’ ও ‘স্মরণ’ প্রথম প্রকাশিত হয় যথাক্রমে ১৩০৮ ও ১৩১০ সনে—সুতরাং

নীহাররঞ্জনেনর কাব্য-প্রবাহ এখনও অনেক এগিয়ে আছে। বাংলাদেশে রবীন্দ্রনাথের কবিতা সম্বন্ধে যত আলোচনা হয়েছে গদ্য সম্বন্ধে তা হয়নি। রবীন্দ্র-রচনাবলীর অষ্টম খণ্ডে প্রকাশিত “সাহিত্য” রবীন্দ্রনাথের গল্প-রচনার বিশিষ্ট নিদর্শন দুই কারণে। প্রথমত, এই প্রবন্ধ-সমষ্টিতে রবীন্দ্রনাথের গল্প-রচনা যে-সমৃদ্ধি লাভ করেছে আগেকার রচনায় তা হ্রাস। দ্বিতীয়ত, সাহিত্য সম্বন্ধে তাঁর মতামত এর আগে বা পরে এত ব্যাপকভাবে রবীন্দ্রনাথ কখনো প্রকাশ করেন নি। এই বইটির বিশেষ আলোচনা যাতে হয় রবীন্দ্র-সাহিত্য সমালোচকদের দৃষ্টি সে দিকে আকর্ষণ করতে চাই। রবীন্দ্রনাথের প্রথম চলতিভাষায় লেখা উপন্যাস ‘ঘরে বাইরে’ও অষ্টম খণ্ডে মুদ্রিত হয়েছে। *

* রবীন্দ্র-রচনাবলীর প্রথম তিন খণ্ড ও অন্তর্লিত সংগ্রহ এই পত্রিকাতে ইতিপূর্বেই আলোচিত হয়েছে। চতুর্থ খণ্ডে আছে : কবিতা ও গান—নদী, চিত্রা ; প্রবন্ধ—ভারতবর্ষ, চারিদ পূজা ; নাটক ও প্রহসন—বিদায় অভিযান, মালিনী, বৈকুণ্ঠের খাতা, প্রজাপতির নির্বন্ধ। পঞ্চম খণ্ডে : কবিতা ও গান—চৈতালি ; নাটক—কাহিনী ; উপন্যাস—নৌকাজুবি ; প্রবন্ধ—বিচিত্র প্রবন্ধ, প্রাচীন সাহিত্য। ষষ্ঠ খণ্ডে : কবিতা ও গান—কণিকা ; নাটক ও প্রহসন—হাস্যকৌতুক ; উপন্যাস ■ গল্প—গোরা ; প্রবন্ধ—লোকসাহিত্য। সপ্তম খণ্ডে : কবিতা ও গান—কথা ও কাহিনী, কল্পনা, কণিকা ; নাটক—ব্যঙ্গকৌতুক, শারদোৎসব ; উপন্যাস—চতুরঙ্গ ; প্রবন্ধ—ব্যঙ্গকৌতুক। অষ্টম খণ্ডে : কবিতা ও গান—নৈবেদ্য, স্মরণ ; নাটক ও প্রহসন—মুকুট ; উপন্যাস ও গল্প—ঘরে বাইরে ; প্রবন্ধ—সাহিত্য। এই রচনাবলী প্রতি খণ্ডের মূল্য আগে ছিল ৪।০, ৫।০, ৬।০ ও ১০. (বিশেষ সংস্করণ) ; এখন হয়েছে—৪।০, ৫।০, ৬।০ ও ৮।০।

সব-পেয়েছির দেশ—বুদ্ধদেব বসু । কবিতা-ভবন, কলিকাতা ।

দাম দেড় টাকা ।

“সব-পেয়েছির দেশ” দুই ভাগে বিভক্ত । প্রথম ভাগ “শান্তিনিকেতন”, দ্বিতীয় ভাগ “রবীন্দ্রনাথ” । অর্থাৎ প্রথমে আছে “সব-পেয়েছির দেশ”-এর ও দ্বিতীয় ভাগে তার স্রষ্টার কথা । কিন্তু যে-রূপকথার দেশের পরিচয় আমরা গ্রীষ্মক বুদ্ধদেব বসুর রচনায় পাই তার স্রষ্টা কতখানি রবীন্দ্রনাথ ও কতখানি লেখক স্বয়ং তা’ বলা কঠিন । যে-শান্তিনিকেতনকে আমি অন্তরঙ্গ ভাবে জানি তার পরিচয় এর মধ্যে খুব বেশী পাই না—কিন্তু যে-টুকু পাই লেখকের সজীব কল্পনা ও মনোহারী ভাবার ফলে তা’ অত্যন্ত উপভোগ্য হয়েছে । লেখকের এই কল্পনাসক্তি ও ভাবার সৌষ্ঠবের জন্যে শান্তিনিকেতনের বর্ণনা হিসাবে বইটির যতটুকু মূল্য তার চাইতে এর সাহিত্যিক মূল্য অনেক বেশী । আরো বেশী হত যদি না মাঝে মাঝে তাঁর অমার্জনীয় হৃদ-পতন ঘটত । এই ত্রুটি ঘটেছে এখানে ওখানে সম্পূর্ণ অপ্রাসঙ্গিক ব্যক্তি বা বিষয় সম্বন্ধে লেখকের অশোভন দুর্বলতার ফলে । ভাবাতেও মাঝে মাঝে এই মাজাদোষের পরিচয় পাওয়া যায় অনাবশ্যক উচ্ছ্বাসে, যেমন শান্তিনিকেতনের খোলা মাঠে ঝড়ের এই সুন্দর বর্ণনাতে : “নিচে ধূলোর ঘূর্ণি, কিছু উপরে শাদাটে ধোঁয়াটে পাংলা মেঘ, আরো উপরে কালো গম্ভীর মস্ত মেঘের দল—এই তিন স্তরে বর্ষা ছুটে চললো উত্তর-পশ্চিম থেকে দক্ষিণ-পূবে । আকাশে, হাওয়ায়, আনন্দিত গাছগুলির ডালেপাতায় একটা হৈ হৈ হুলুস্থল ।”—এর পরেই তিনি লিখেছেন একেবারে শিশুশ্লভ অধীরতার সঙ্গে, “সে আসে, সে আসে ।” Poetry is emotion remembered in tranquillity—ওয়ার্ডস্-ওয়ার্থ-এর গভীর অন্তিমতালক বাণীতে বুদ্ধদেব বাবুর বোধহয় আস্থা নেই ।

বইটির দ্বিতীয় অংশে আছে রবীন্দ্রনাথের কথা । বুদ্ধদেব বাবুর অত্যন্ত সৌভাগ্য যে তিনি রবীন্দ্রনাথকে তাঁর অন্তিম সময়ের অল্পদিন আগে অন্তরঙ্গ-ভাবে দেখবার সুযোগ পেয়েছিলেন । রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে এই সময়ে তাঁর যে-সব আলোচনা হয়েছে, যা কিছু তিনি নিজে চোখে দেখে বা অন্তের কাছে শুনে জানতে পেরেছেন, বুদ্ধদেব বাবু সব কিছু অত্যন্ত খুঁটিয়ে বর্ণনা করেছেন ।

এই কারণে বইর এই অংশটা অমূল্য। অবশ্য রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে বুদ্ধদেব বসু নিজের মতামত বা প্রকাশ করেছেন কোনো কোনো জায়গায় তা' পড়ে মনে পড়ে অন্ধের হস্তি-দর্শনের কথা। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে এই অন্ধতা অল্পবিস্তর পৃথিবীশুদ্ধ লোকের আছে, তার কারণ আমাদের সকলের দৃষ্টির প্রসারের চাইতে তাঁর ব্যক্তির অনেক বেশী বিরাট।

হিরণকুমার সাহা

ছড়া } রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর। বিশ্বভারতী গ্রন্থালয়।
শেষ লেখা } ২ কলেজ কোয়ার, কলিকাতা। মূল্য এক টাকা।

কথা যখন দানা বাঁধে নাই, তখনকার সৃষ্টি ছড়া। মানুষ তখন সবেমাত্র শব্দের সহিত শব্দ মিলাইয়া এক নূতন খেলা আরম্ভ করিয়াছে। তাহার ভাব অস্পষ্ট, ভাষা অসুট, 'নূতন হৃদ অন্ধের প্রার' তাহাকে কোথা হইতে কোথায় লইয়া চলিয়াছে তাহা সে নিজেই জানে না, এক কথা হইতে অন্য কথায়, এক ভাব হইবে অন্য ভাবে কেবল সুরের টানে ভাসিয়া চলিয়াছে।

ছন্দের শ্রোতে মানুষের সেই প্রথম নৌকা ভাসানো। সেদিনের ইতিহাস জানি না, কিন্তু ছবিটি কল্পনা করিতে পারি। যুক্তিবিচারের শুকনো ডাঙা তখন ভালো করিয়া দেখা দেয় নাই, ছোট ছোট খীপের মত ছ'একটি অসংলগ্ন চিন্তা এখানে ওখানে মাথা তুলিয়াছে মাত্র। এলোমেলো ছত্রগুলি ঢেউয়ের মত এ উহার গায়ে চলিয়া পড়িতেছে, কাহারও সহিত কাহারও সুদৃঢ় বন্ধন নাই, তাহাদের কাছাকাছি আসিয়া পড়া যেন একটা আকস্মিক ব্যাপার মাত্র।

রবীন্দ্রনাথের কল্পনাতরী নানাপথ বাহিয়া শেষ যাত্রাপথে একবার ছড়ার সাগরে ঢেউদো া ঝাইয়াছে। এখানেও কবি নিপুণভাবে হাল ধরিয়াছেন।

ভাষার এই অরাজক রাজ্যে কোন্ ভাব হইতে কোন্ ভাব আসে, কোন্ ছবি কখন ওঠে ও ডোবে, কিছুই স্থিরতা নাই।

“খেয়াল শ্রোতের ধারায় কী সব

ডুবছে এবং ভাসছে

ওরা কী যে দেয় না জবাব

কোথা থেকে আসছে।”

ইহা ‘স্পষ্ট আলোর’ দেশ নয়, অন্ধৃত আলো-স্বাধারী জগৎ। দিনের আলো কবির চোখে যখন নিবিয়া আসিতেছিল, তখন তিনি ক্ষণিক খেয়ালে একবার এই দিক্‌চিরহীন ছায়ারাজ্যে ভ্রমণ করিয়াছিলেন।

ছড়ার মাধুর্য্যরস তাঁহার অজ্ঞাত ছিল না। “ছেলে ভুলানো ছড়া” তাহার প্রমাণ। পূর্বে তিনি ছড়া রচনা করেন নাই বটে, কিন্তু প্রচলিত ছড়াগুলির অন্তর্নিহিত সৌন্দর্য্য আবিষ্কার করিয়াছিলেন। দেশবাসীর অনুরাগের স্রোতের দ্বারা সৃষ্টিকর্ম্মে তাঁহার সহায় হইয়াছে। পুরাতন ভঙ্গিমায় তিনি নূতন কথা সাজাইয়াছেন। এই কবিতাগুলি ‘ছড়া’ হইলেও নূতন যুগের ছড়া। অতীত যুগের চিন্তা ও প্রকাশনভঙ্গি ছিল ভিন্ন রকমের। আজিকার শিক্ষিত মার্জিত মনে সভ্যযুগের ভাব ও ঘটনার আলোড়ন নূতনতর অনুভূতি জাগায়। সেকালের ‘ছড়া’য় ছিল প্রাচীন কবিদের কল্পনাস্রোত, আজিকার ‘ছড়া’য় আধুনিক কবির স্বপ্নমেঘের ছাড়া পাইয়াছে। সেখানে এক অর্ধশূন্য কাব্যলোক ভাঙিয়া ভাঙিয়া গড়িয়া উঠিয়াছে।

দেশের সমসাময়িক অবস্থা কবিকে বিচলিত করিয়াছে। কিন্তু তিনি ধৈর্য্য হারান নাই, বিজ্ঞপের বাণ ছুঁড়িয়া আমাদের চেতনা জাগাইতে চাহিয়াছেন। পোড়াদশ ‘খুঁড়ি কাটা কাটি নিয়ে মাথা কাটা কাটি’, সম্পাদকদের জল্পনাজল্পনা, সব্জি বাজারে দাজ্জাকারীরা লাউ ছুঁড়িয়াছিল না বেল ছুঁড়িয়াছিল তাহা লইয়া এডিটরদের তুমুল তর্কবিতর্ক, কলোজের ছেলেদের হু’ভাগ হইয়া যাওয়া, সভাস্থলে মারপিট, এবং ছুই বিরুদ্ধপক্ষীয় সম্পাদকের রেল-স্টেশনে সাক্ষাৎ হওয়ামাত্র ‘বাছা বাছা ইংরেজী কটুতা’ বর্ষণ—ইহা কি আমাদের বর্ত্তমান অবস্থার অবিকল চিত্র নহে?

কোথাও কোথাও ভাবের অসঙ্গতি হাতের খোঁরাক জোগাইয়াছে। “লাউ কেটে দিতে ভুলুয়ার কতুয়ার ফিতে” ছিঁড়িয়া যাওয়া, “জায়রতের ঘাড়ের উপর কাকাতুয়ার চকু হানা”, “গরানহাটায় পুলিশ-সার্জনের” সম্মুখে ডাঁটা কেনা,—অসংলগ্ন এবং অযৌক্তিক; আর বিশেষ করিয়া তাহারই জল্প কথাকুলি পড়িয়া হাসি পায়।

এই অসঙ্গতির বর্ণনার অনুপ্রাসের আঘাতে ছন্দ মুখর হইয়া উঠিয়াছে। “পাকড়াশিদের কাঁকড়া-ডোবার মাকড়াশাদের হরতাল”, “কলেজপাড়ায় শেয়াল তাড়ায় অক্ক কলুর গিরি”, “মুহুক জুড়ে উল্লুক ডাকে, চোলে কুলুক ভট্ট”, এ সবের অর্থ মিলিবে না, অথচ এই আপাতশিথিল রচনার আভ্যন্তরিক সৌষ্ঠব ছড়া-কারের লিপিনৈপুণ্য প্রকাশ করিতেছে।

কবির মৃত্যুর পর ইহাই তাঁহার প্রথম প্রকাশিত গ্রন্থ। তাঁহার প্রতিভা যে কত অনায়াসে ধূলিমুঠিকেও সোনামুঠিতে পরিণত করিতে পারিত, এ গ্রন্থে তাহার প্রমাণ আছে। অতি তুচ্ছ বস্তুও অপূৰ্ণ বাগ্‌ভঙ্গিমায় সুন্দর হইয়া উঠিয়াছে; অক্সচেতন মনের ছায়া মনোরম ছবির মালা গাঁথিয়া গিয়াছে। বিনিসুতার মালা, বাঁধন থাকিয়াও নাই,—কিন্তু তা' বলিয়া কারিগরির অভাব চোখে পড়িবে না। অনেকগুলি আপাতদৃষ্টিতে অর্থহীন বলিয়া মনে হইলেও প্রকৃত পক্ষে অর্থহীন নয়; উহাদের মধ্যে অর্থের আভাস আছে।

কবিগুরুর বিচিত্র রচনার মধ্যে ‘ছড়া’ একটি স্বতন্ত্র রূপ লইয়া দেখা দিয়াছে। কাব্যরসিক ইহার মধ্যে একটি নূতন রকমের স্বাদ পাইবেন।

‘শেষ লেখা’ কবিগুরুর অন্তিম রচনা বলিয়াই স্মরণীয় নহে, উহা কবি-প্রতিভার শেষ রশ্মিরাগে সমুজ্জ্বল। যে-রবিকে এতকাল ধরণীর বলিয়া মনে করিতেছিলাম, আজ দেখি, সে বিশেষ করিয়া আকাশের, মর্ত্যের মাটিতে তাহার কিরণমালা করুণ হইয়া আসিয়াছে; আকাশের দিক্‌দিগন্ত জুড়িয়া তাহার অপরূপ আভা।

হুঃখে বা মৃত্যুভয়ে শঙ্কিত হইয়া মনুষ্যত্বের অমর্যাদা করেন নাই কবি। জীবনে ও জীবনান্তে চিরদিন সরল বিশ্বাস লইয়া তিনি চলিয়াছেন, হয়তো হিসাবী লোকেরা তাঁহাকে ‘বিড়ম্বিত’ মনে করিয়াছে, কিন্তু তাঁহার সাক্ষ্য—“আপন আলোকে ধৌত অস্তরে অস্তরে” তিনি সত্যকে পাইয়াছেন। মৃত্যু-

কালেও তাঁহার ভাবনা নাই, সরল বিশ্বাস লইয়াই অজানা অনন্ত পথে পাড়ি দিলেন, চিরস্বনীয় রহস্যময়ী তাঁহাকে দিয়াছেন ‘শান্তির অক্ষয় অধিকার’।

এ কাব্য প্রধানত আকাশের গান। “মানবের মাঝে আমি বাঁচিবারে চাই” এ আকাঙ্ক্ষা ইহাতে ধ্বনিত হয় নাই। কবি যেন আজ উর্দ্ধলোকের যাত্রী, গ্রহতারা জ্যোতিষ্কের পথের পথিক, বিরাট অসীমের আহ্বানে সুন্দরের অভিমুখে চলিয়াছেন।

দিরেছি উজাড় করি’
 বাহা কিছু আহিল দিবাস
 প্রতিদানে যদি কিছু পাই,
 কিছু মেহ, কিছু কমা,
 তবে তাহা সঙ্গে নিয়ে যাই,
 পারের ধেরার বাব যবে
 ভাবাহীন শেষের উৎসবে।

মমতাপ্রবণ মন আমাদের পৃথিবীর সেই ছ’একটি ছবি জুলিতে চাহে না।
 বিদায়করণ আঁতা তাহাকে মায়াময় করিয়া গিয়াছে যে।

রোজতাপ ঝাঁ ঝাঁ করে
 জনহীন বেলা হুপহরে।
 শূন্য চৌকির পানে চাহি
 সেখায় সাধনা লেগে নাহি।
 বুক ভরা তার
 হতাশের ভাষা যেন করে হাহাকার।

ভাষা অতি সহজ সরল। কিন্তু, শূন্য গৃহের বেদনাময় ছবি সুন্দর কুটিয়াছে।

রবীন্দ্রনাথের শেষ জীবনের প্রায় সকল কাব্যই ভাষার দিক হইতে অনাড়ম্বর। বাহিরের ঐশ্বর্য কমাটয়া ভাবগভীরতার ডুব দিয়াছিলেন কবি। কচিং ছ’এক ছত্রে চকিত দীপ্তি বলকিয়া উঠিয়াছে, মোহন বর্ণরেণু গায়ে মাখিয়া হারানো দিন উড়িয়া আসিয়াছে।

অতীতের পালানো স্বপন
 আবার করিবে সেবা ভিড়

অস্ফুট শুভ্রন হবে
আরবার রচি দিবে নীড়।

প্রতিদিন নবায়মান জীবনের রহস্য বিমূঢ় কবি তাহার প্রশস্তি-গান
গাহিয়াছেন। কোন্ অজ্ঞেয় উৎস হইতে ইহার প্রকাশ, কে জানে ?

প্রত্যহ নূতন নির্মলতা
দিল তারে সূর্যোদয়
লক্ষ কোশ হতে
স্বর্ণবটে পূর্ণ করি' আলোকের অভিব্যক খায়া।

সেই আকাশ, সেই অসীম ব্যাপ্তি, আর সূর্য্যের পবিত্র জ্যোতির্বর্ষণ !
আকাশের দৃষ্টাই আজ কবিচক্ষে বেশী করিয়া জাগিতেছে, তাঁহার দৃষ্টি আজ
উর্দ্ধমুখী। কাব্যের মধ্য দিয়া তিনি দিয়াছেন অমর লোকের সন্ধান, জীবন ও
মরণকে, স্বর্গ ও মর্ত্যকে বাধিয়া গিয়াছেন এক অদৃশ্য স্বর্ণসূত্রে।

শ্রীধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

প্রজ্ঞদপটের ছবিটি শ্রীযুক্ত শম্ভু সাহার সৌজন্যে প্রাপ্ত

শ্রীকুমারভূষণ ভাট্টা কৰ্ত্তক পরিচয় গ্ৰেস, ৮ বি, দীনবন্ধু লেন,
কলিকাতা হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

পারদে

বিশ্বনাথের জ্যামিতিকী

(৩)

এ পর্যন্ত আমরা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর যতদূর আলোচনা করিয়াছি তাহাতে দেখা গিয়াছে যে, কি শব্দ, কি আলোক, কি উত্তাপ, কি চৌম্বক, কি তাড়িতশক্তি—ভিন্ন ভিন্ন উপাধিতে ব্যাপারিত হইলে প্রত্যেকের ক্রিয়াতেই জ্যামিতিকীর নিদর্শন পাওয়া যায়। গতবারে চৌম্বকশক্তির আলোচনার পর আমরা রসায়নক্ষেত্রে পরমাণুর বিচিত্র সংস্থান-ও-সজ্জায় তাড়িতশক্তি কিরূপে জ্যামিতিক আকারে আত্মপ্রকাশ করে, তাহার অল্পাধিক পরিচয় পাইয়াছি। তত্বপক্ষে Atom বা পরমাণু সম্পর্কে আমাদের অনেক কথা বলিতে হইয়াছে।

ঐ পরমাণু এত ক্ষুদ্র যে আমরা চর্মচক্ষে ত উহাকে দেখিতে পাইই না—যদি তিগ্নতম অণুবীক্ষণ ১০০ গুণ তিগ্নতর হয় তবুও পরমাণু আমাদের দৃষ্টিগোচর হইবে না। কিন্তু চর্মচক্ষুর উপর দিব্যচক্ষু আছে,—যাহাকে clairvoyance বলে। যোগবলে দিব্যদৃষ্টির উন্মেষ করিতে পারিলে তবেই আমরা পরমাণু দেখিতে পাইব, এবং যদি পরমাণু অবয়বী পদার্থ হয় তবে তাহার গঠনপ্রণালী জানিতে পারিব। অর্থাৎ, the chemical structure of the atom will become visible by the enlarging power of trained clairvoyance.

পরমাণুর কি অবয়ব আছে? অনেকদিন পর্যন্ত বৈজ্ঞানিকেরা মনে

করিতেন পরমাণু নিরবয়ব নিত্য বস্তু। তাঁহারা বলিতেন স্বর্ণ প্রভৃতি মূল ভূত বা element-এর পরমাণুচয় চিরদিনই স্বর্ণ প্রভৃতি সেই সেই পরমাণু আছে এবং থাকিবে। সে ক্ষণে তাঁহারা পরমাণুর নাম দিয়াছিলেন a-tom অর্থাৎ যাহা অচ্ছেদ্য—Thou knowest thou canst not cut an atom (Dalton)। এমন কি এ প্রসঙ্গে অধ্যাপক ডলবেয়ার ১৮২২ খৃষ্টাব্দে লিখিয়াছিলেন—

Chemists have concluded from their experience with matter in its various forms and conditions, that it is really reducible to ultimate particles which have never broken up, no matter what conditions they have been subject to; and these ultimate particles are called *atoms*. —Matter, Ether & Motion pp. 9-10.

তৎপূর্ব বৎসর ১৮২৮ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত 'The Story of the Chemical Elements'-এর গ্রন্থকার লিখিয়াছিলেন—No atom has ever been divided। তবে কোন কোন বৈজ্ঞানিকের একটা আশা-কল্পনা ছিল বটে যে, হয়ত ঐ সকল ভিন্ন জাতীয় মূলভূত (elements) এক অদ্বিতীয় উপাদানে গঠিত, তাঁহারা হয়ত এক চরম ভূতের পরিণাম মাত্র।* মনীষী Sir William Crooks এই স্বপ্ন বাস্তবে পরিণত করেন। তিনিই প্রথম প্রতিপাদন করেন যে, রসায়নোক্ত মূলভূত-সকল (তখনও রাসায়নিকেরা ৮০টি-র অধিক মূলভূত জানিতেন না—এখন জানিয়াছেন ৯২) বস্তুতঃ মূলভূত নহে† তাঁহারা প্রোটাইল (protyle)-নামক এক চরম ভূতের বিকার মাত্র। এই প্রোটাইলই জগতের নির্বিশেষ (homogeneous) চরম উপাদান—ইহারই সংযোগ-সংহননে এই বিচিত্র বিশ্ব। ক্রুকের উক্তি এই :—Protyle is a word analogous to protoplasm, to express the idea of the original *primal* matter

* It is the dream of Science that all the recognised elements will one day be found to be modifications of a single material element.—World Life, p. 48.

† সেইজন্য স্মার উইলিয়ম ক্রুক্স রাসায়নিক পরমাণুকে 'Molecules' বলিয়াছেন। তাঁহার উক্তি এই :—

This deviation from absolute homogeneity should mark the constitution of these *molecules* or aggregations, of matter which we designate elements.

existing before the evolution of the chemical elements। তিনি আরও প্রতিপন্ন করেন যে, বৈজ্ঞানিক যাহাকে নিত্য অখণ্ড পরমাণু মনে করিতেন, তাহা নিত্যও নহে, অখণ্ডও নহে। তাহার পরস্পর স্বতন্ত্রও নহে; কিন্তু যেমন একরাশি ইষ্টককে ভিন্ন ভিন্ন প্রকারে সজ্জিত করিলে নানাবিধ অট্টালিকা নির্মাণ করা যায়, সেইরূপ এই প্রোটাইল-রূপ মূল পরমাণুর সংহনন-ভেদে রসায়নের পরিচিত বিভিন্ন এটম-সমূহের উৎপত্তি হইয়াছে। সে জন্ত স্মার উইলিয়াম কুক্‌স্ *Genesis of the Elements* (পরমাণুর 'জনিমানি')-র কথা বলিয়াছিলেন। তাহার পর পরমাণুর অবয়ব সম্বন্ধে অনেক পরীক্ষা সমীক্ষা হইয়াছে--অনেকানেক গবেষণা হইয়াছে, এবং কুক্‌সের ঐ মতই এক্ষণে বৈজ্ঞানিক সমাজে স্থির সিদ্ধান্ত বলিয়া আদৃত হইয়াছে।

এ সম্পর্কে ম্যাদাম ব্র্যাভাইস্কির উক্তি শুনিবেন কি?

Our commonly received elements are not simple and primordial; they have not arisen by chance or have not been created in a desultory and mechanical manner, but have been evolved from simpler matters—or perhaps, indeed, from one sole kind of matter. * * Chemists, physicists, philosophers of the highest merit, declare explicitly their belief that the seventy (or thereabouts) elements of our text books are not the pillars of Heracles which we must never hope to pass. * * Philosophers in the present as in the past—have reached the same view from another side. Thus Mr. Herbert Spencer records his conviction that “the chemical atoms are produced from the true or *physical* atoms by processes of evolution under conditions which chemistry has not yet been able to produce.” * *

Where, then, is the actual *ultimate* element? As we advance, it recedes like the tantalising mirage—lakes and groves seen by the tired and thirsty traveller in the desert. Are we in our quest for truth to be thus deluded and balked? The very idea of an element, as something absolutely primary and *ultimate*, seems to be growing less and less distinct.

—Secret Doctrine, Vol. II, pp. 347 & 350.

কি প্রাচ্যে কি পাশ্চাত্যে একথা অবিসংবাদিত যে, আদিতে এই জগৎ অসদ্ বা অব্যাকৃত ছিল—

তদ্বদং তর্হি অব্যাকৃতম্ আসীৎ—বৃহ, ১।৪।৭

অসদ্ বা ইদমগ্র আসীৎ—তৈত্তি, ২।৭

পাশ্চাত্য বিজ্ঞান বলেন, জগতের সেই অব্যাকৃত, অব্যক্ত, অবিশেষ (homogeneous) আদিম অবস্থা বিবর্তিত হইয়া এই ব্যাকৃত, ব্যক্ত, বিশিষ্ট বিশ্বের বিকাশ হইয়াছে। ইহা সেই প্রাচীন শিক্ষা —

অবিশেষাৎ বিশেষবারন্তঃ—সাংখ্যসূত্র

অব্যক্তাৎ ব্যক্তায় সৰ্ব্বাঃ—শ্রীতা

অর্থাৎ, from the homogeneous to the heterogeneous, from indefiniteness to definiteness। পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের দিক্ হইতে ঐ বিকাশের ক্রম সংক্ষেপে এইরূপে বর্ণিত হইতে পারে।

বিজ্ঞান বলেন, আদিতে শুধু uniform Ether of Space বা প্রোটাইল ছিল। বৈদিক ঋষি ইহাকেই—‘অপ্রাকৃতং সলিলং’ বলিয়াছেন (ঋগ্বেদ, ১০।১২৯।৩)। একদিন ঐ নিখর ইথার-সাগর এক আগন্তুক শক্তি বা Energy দ্বারা মথিত হইলে তাহাতে অগণ্য বৃদ্ধ ভাসিয়া উঠিল। বস্তুতঃ ঐ শক্তি ভাগবতী শক্তি। মাদাম ব্লাভাট্‌স্কি উহাকে ‘ফোহৎ’ বলিয়াছেন। তাঁহার উক্তি এই—

The primordial Electric Entity (Fohat) separates primordial stuff or pre-genetic matter into atoms.*

বলা বাহুল্য ঐ এ.ম্. রসায়নের অক্সিজেন, হাইড্রোজেন প্রভৃতি chemical atoms নহে। উহারা পরমাণু নয়—পরম-পরমাণু। উহাদিগের বৈজ্ঞানিক নাম Electron বা তাড়িতাণু।†

‘Electron is the specialisation or organisation of specks of Ether’ অর্থাৎ, নির্বিশেষ ইথার-বিন্দুর কথঞ্চিৎ স বিশেষ ভাব—যাহাকে আমরা বৃদ্ধ বলিতেছি। পরীক্ষা দ্বারা স্থির হইয়াছে ঐ ইলেকট্রন দ্বিবিধ—পুং বা Positive এবং স্ত্রী বা Negative। এই ভেদ সৃষ্টি করিবার জন্য কেহ কেহ পুং electron-কে ‘প্রোটন’ (Proton) এবং স্ত্রী ইলেকট্রনকে ‘ইয়ন’ (Ion)

* ঐ Fohat-সম্পর্কে মাদাম ব্লাভাট্‌স্কির আর একটি উক্তি এই:—

Fohat is called the ‘manufacturer,’ because he shapes the atoms from crude materials (প্রকৃতি বা Protyle).

† ঐ Electron-নামের সার্থকতা আছে কারণ, ‘In the three whorls (of the electron) flow currents of different electricities’.

বলেন। এই প্রোটন ও ইয়ন্‌ নানাভাবে সংহত ও সজ্জিত হইতে পারে। সেই সংহনন-ভেদেই তিন জাতীয় পরমাণু বা atoms (অক্সিজেন, হাইড্রোজেন, পারদ, গন্ধক, স্বর্ণ, রৌপ্য ইত্যাদির) সৃষ্টি হইয়াছে।* এই বিষয় লক্ষ্য করিয়া শ্রীযুক্ত জিনরাজদাস লিখিয়াছেন—

When the physical atom of the two types, positive and negative, has been constructed, then begins the building of the chemical atoms.

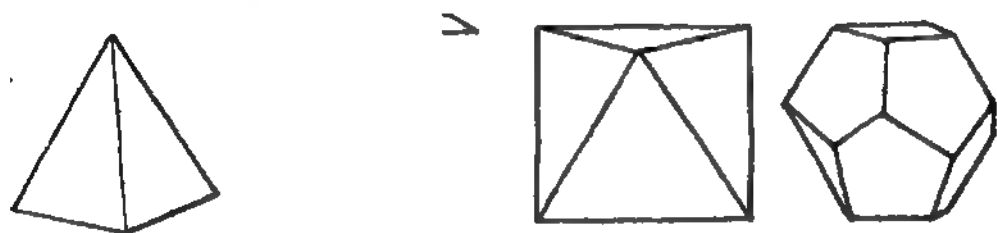
বিজ্ঞানের ভাষায় বলিতে গেলে—Associated systems of electrons constitute the atoms of matter। অর্থাৎ, পারদে ও স্বর্ণে অথবা হাইড্রোজেনে ও নাইট্রোজেনে অল্প কোন প্রভেদ নাই—প্রভেদ কেবল ঐ electron-এর সংস্থানে ও সজ্জায়। সেই আদিম যুগে নিসর্গ electron-রূপ ইষ্টক লইয়াই সংস্থানভেদে ঐ ৯২ প্রকার রাসায়নিক পরমাণু বা elements গঠন করিয়াছিল। এইরূপে প্রোটাইল হইতে ঐ সকল পরমাণুর উৎপত্তি হইলে তাহাদের উপর তাপ, তাড়িত প্রভৃতি ভৌতিক শক্তি ক্রিয়া করিয়া তাহাদের সংযোগ-গমবায় দ্বারা এই বিবিধ বিচিত্র বিশাল নিরঙ্গ জগৎ (the whole inorganic universe) রচনা করিল। ইহাকেই বলে স্বাবর সৃষ্টি। এই স্বাবর সৃষ্টি সম্বন্ধে আমরাদিগকে অনেক কিছু বলিতে হইবে—যথাস্থানে। এখন আমরা লক্ষ্য করিতে চাই ঐ ইথার-বিন্দু electronগুলি কি ভাবে সজ্জিত হইয়া রাসায়নিক পরমাণু রচনা করিল। এলোমেলো অসম্বন্ধ ভাবে—না কোন নির্দিষ্ট নিয়মিত ভাবে? লক্ষ্য করিলে ঐ স্থলেও আমরা বিশ্বনাথের অদ্বুত জ্যামিতিকীর পরিচয় পাই—we have glimpses of the modes of His working in the elements in their *geometrical* designs.

অবশ্য ঐ সকল geometrical designs আমাদের চর্ম চক্ষুর অগোচর;

* এ সম্পর্কে অধ্যাপক Crowther লিখিয়াছেন—

To Sir J. J. Thomson we owe the first suggestion that the properties of the elements were due to the various groupings of electrons inside the atom, and he was the first to discover the main principles of electron-grouping—principles which, in the main, hold good for the more recent and more accurate arrangements deduced by Bohr.—Molecular Physics, p. 94.

কিন্তু ষাঁহাদের দিব্য দৃষ্টির উন্মেষ হইয়াছে তাঁহারা বলেন যে, প্রাচীন গ্রীকরা যাহাকে Platonic Solids বলিতেন—those solids give us the axes of structure for all the chemical elements। নিম্নে আমরা ঐ বিবিধ Platonic solid-এর চিত্র প্রদর্শন করিলাম।*

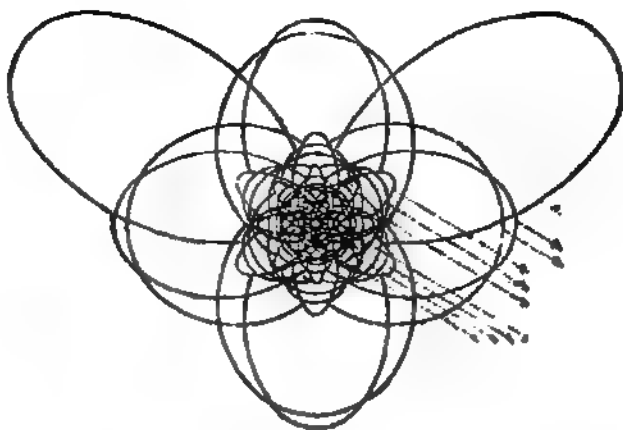


In each of these solids, its lines, angles and surfaces are equal, that is, they are geometrical * * Now these five solids, distinctive though each is in the number of its lines, angles and surfaces, are all developable from one solid, the tetrahedron * * The surfaces and corners give the directions for the building of the chemical elements—being something like the তন্ত্র's of the Sankhyas.—C. Jinarajadasa, p. 247-8.

আমরা দেখিয়াছি এটম্ এতই ক্ষুদ্র যে তিস্তম অণুবীক্ষণের সাহায্যেও তাহাকে নয়নগোচর করা যায় না। কিন্তু তথাপি কোন কোন বৈজ্ঞানিক শিষ্যদিগের ‘হিতার্থায়’ পরমাণুর ‘রূপ-কল্পনা’ করিয়াছেন। ঐরূপ একটি কল্পিত চিত্র আমরা নিম্নে মুদ্রিত করিয়া দিলাম। এটি রেডিয়ম ধাতুর পরমাণুর অবয়ব-সংস্থানের কল্পনা চিত্র। পাঠক চিত্রে লক্ষ্য করিবেন কেন্দ্রস্থলে ‘প্রোটন’-সমষ্টি এবং চতুর্দিকে ৮৮টি ‘ইলেকট্রন’ নিজ নিজ কক্ষপথে ঘূর্ণায়মান।

* According to Plato, the Highest Deity itself built in the Universe in the *geometrical* form of the dodecahedron (containing 12 surfaces).

—Secret Doctrine, Vol 1, p. 367



পাঠক চিত্রটির প্রতি একটু মনোনিবেশ করুন—দেখিবেন জ্যামিতিকীর কি চমৎকার উদাহরণ !

পরমাণুর রূপ কল্পনা না করিয়া পরমাণুকে প্রত্যক্ষ করিবার কি কোন উপায় নাই ? পতঞ্জলি বলেন, যোগসিদ্ধেরা সূক্ষ্ম, ব্যবহিত (যেমন, প্রস্তর-প্রাচীরের অপর পারে স্থিত) এবং বিপ্রকৃষ্ট (দূরস্থ যেমন, কলিকাতায় বসিয়া লণ্ডনস্থিত) বস্তু দর্শন করিতে পারেন—

প্রবৃত্ত্যালোকনাসাং সূক্ষ্ম-ব্যবহিত-বিপ্রকৃষ্ট দর্শনম্—যোগসূত্র

পরমাণু পরম সূক্ষ্ম পদার্থ। বাহারা যোগসাধন করিয়া দিব্যদৃষ্টির উন্মেষ করিয়াছেন তাঁহাদের ঐ তৃতীয় নয়নের সমক্ষে পরমাণু নিজের মূর্তি প্রকটিত করে।

কয়েক বৎসর পূর্বে মিসেস্ বেসেন্ট ও মিঃ' লেডবিটার যোগ সাধনা দ্বারা দিব্য দৃষ্টির উন্মেষ করিয়া পরমাণু সম্বন্ধে প্রত্যক্ষমূলক গবেষণা করিয়াছিলেন এবং “Occult Chemistry” (গুহ্য রসায়ন) নাম দিয়া ঐ গবেষণার ফল প্রকাশ করিয়াছিলেন। ঐ গ্রন্থে কতকগুলি রাসায়নিক পরমাণুর যোগদৃষ্টে মূর্তি অঙ্কিত আছে। ঐ সকল মূর্তির প্রতি লক্ষ্য করিলে বিশ্বনাথের অদ্বুত জ্যামিতিকীর পরিচয় পাইয়া বিষয়ে বিমুগ্ধ হইতে হয়। গ্রন্থকারদ্বয় বহু বৈজ্ঞানিক সমীক্ষা ও পরীক্ষার দ্বারা সিদ্ধান্ত করেন যে, বাহাকে রাসায়নিকেরা chemical atoms বলেন উহা বস্তুতঃ যৌগিক পদার্থ। উহারা atom ত

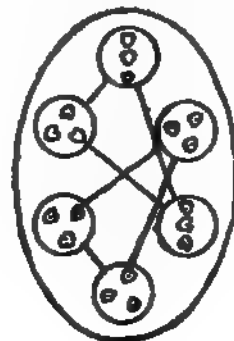
নহেই—প্রত্যেক ভিন্ন ভিন্ন atom ভিন্ন সংখ্যক electron বা পরম-পরমাণুর সমবায়ে রচিত। অর্থাৎ, এই পরম-পরমাণুসকলই এই atom-এর অবয়ব।

(এ প্রসঙ্গে পাঠককে সজ্ঞা করিতে বলি যে, এই গবেষণা উপলক্ষে মিসেস বেসেন্ট ও মিঃ লেড বিটার দুইটি নূতন—অর্থাৎ তদানীং অপরিজ্ঞাত atom-এর সন্ধান পান—বৈজ্ঞানিকেরা যে দুই জাতীয় পরমাণু পরে আবিষ্কার করিয়া atom-এর তালিকাভুক্ত করেন। ইহা হইতে তাঁহাদের দিবাদৃষ্টির সত্যতা ও বিশ্বস্ততা প্রমাণিত হইতেছে।)

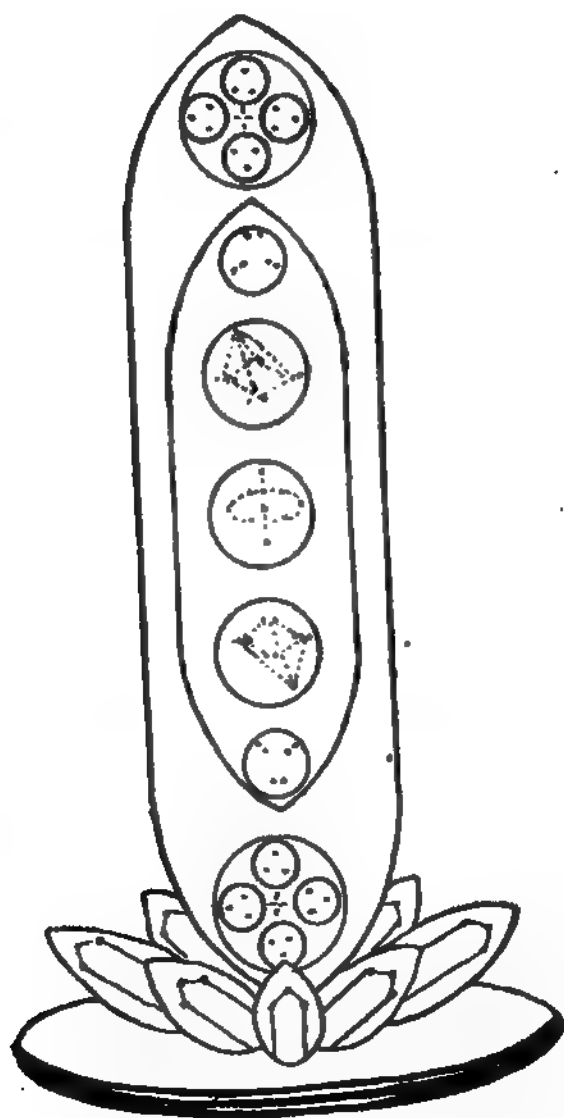
প্রথম হাইড্রোজেন atom-এর কথা ধরা যাক। আমরা দেখিয়াছি সকল atom-ই সাবয়ব—each atom is built of protons (পুং electron), Ions (দ্বী electron), and Neutrons (নপুংসক জাতীয় electron—neither positive nor negative) in varying numbers। ৯২ প্রকার atom-এর মধ্যে Hydrogen-ই সর্বাপেক্ষা লঘু। কারণ, আমরা যাহাকে পরম-পরমাণু বলিলাম ঐকম মাত্র ১৮টি পরমাণুর সমবায়ে হাইড্রোজেন গঠিত। এমন এমন পরমাণু আছে (যেমন Platinum B) যাহার পরম-পরমাণুর সংখ্যা ৩৫১৪, এবং যাহার গুরুত্ব হাইড্রোজেনের প্রায় ১০০ গুণ বেশী। সে যাহা হ'ক আমরা হাইড্রোজেনের কথায় ফিরিয়া যাই।

Hydrogen has in each unit 18 atoms, but there are two varieties of Hydrogen, the first composed of 10 positive and 8 negative atoms and the second composed of 9 positive and 9 negative atoms.

নিম্ন চিত্রে এই আঠারোটি electron-এর সজ্ঞা ও সংস্থান দৃষ্ট হইবে—
There the 18 physical atoms making up the one chemical atom of Hydrogen re-group themselves into 6 groups of three each.

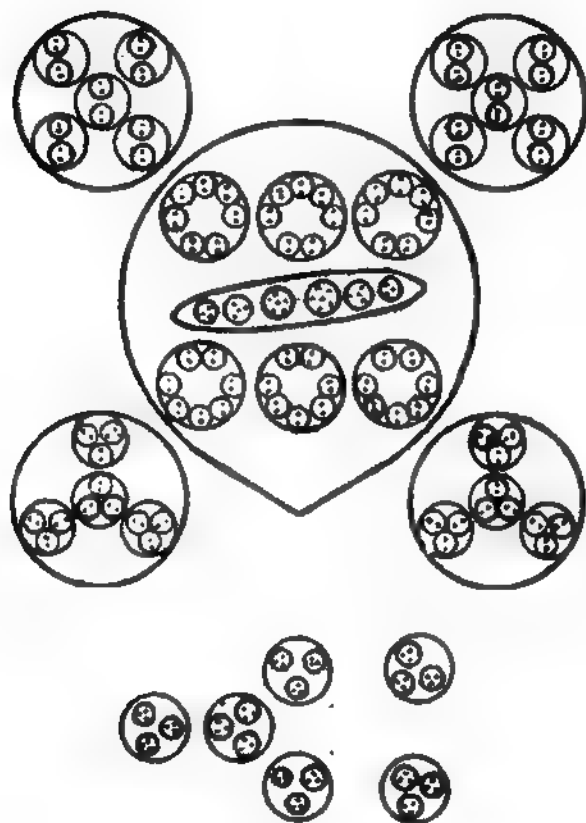


এইবার লিথিয়াম (Lithium) নামক রাসায়নিক পরমাণুর কথা ধরা যাক। ১২৮টি electron বা পরম-পরমাণু একটি লিথিয়াম পরমাণুর অবয়ব। ঐ লিথিয়াম পরমাণুর বোগদৃষ্ট অবয়ব-সংস্থান কিরূপ? নিম্নে তাহার চিত্র প্রদর্শিত হইল—পাঠক লক্ষ্য করিবেন নিম্নের কি বিচিত্র জ্যামিতিকী!

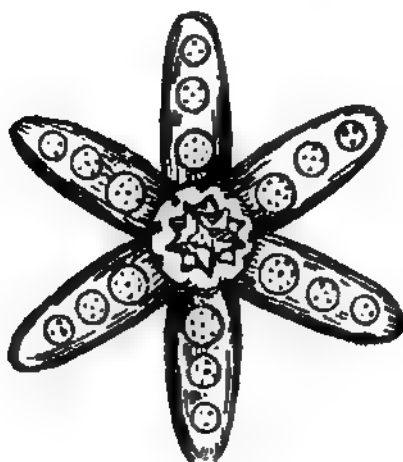


নাইট্রোজেন গ্যাস আমাদের সকলেরই পরিচিত; কিন্তু তাহার অবয়ব

সংস্থান কি বিচ্ছিন্ন। নিয়ে আমরা একটি নাইট্রোজেন পরমাণুর যোগদৃষ্ট মূর্তি চিত্রিত করিয়া দিলাম।



স্বার উইলিয়াম ক্রুক্স পরমাণুর ‘জনিমানি’ (genesis)র আলোচনা করিতে বলিয়াছিলেন যে, দেখা যায় রাসায়নিক পরমাণুসকল ভিন্ন ভিন্ন গোষ্ঠীভুক্ত। এক এক গোষ্ঠীর এক একটি ancestral type বা পৈতামহিক গোত্র আছে এবং সকল ‘গোত্রজ সপিণ্ডেরা’ সেই ancestral type-এর অনুবর্তন করে—যেমন Inert gases, Neon, Argon ও Krypton—তাহাদিগের ancestral type-এর চিত্র এই :—

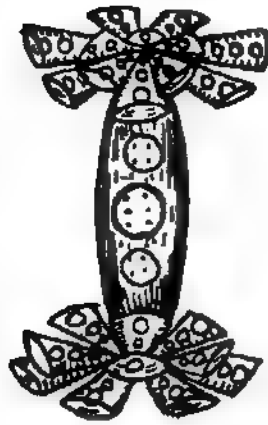


এখানেও ঐ বিচিত্র অ্যামিভিকীর ব্যাপার। আর একদল 'গোত্রজ সপিশু'র নাম করা যাইতে পারে—Sodium, Chlorine, Copper (তাম্র), Bromide, Silver (রৌপ্য) ও Iodine।* ঐ 'গোত্রজ সপিশু' সকলে Sodium-এর ancestral type-এর অন্তর্ভুক্ত। নিয়ে প্রদত্ত সেই Type-এর চিত্রের প্রতি লক্ষ্য করুন।

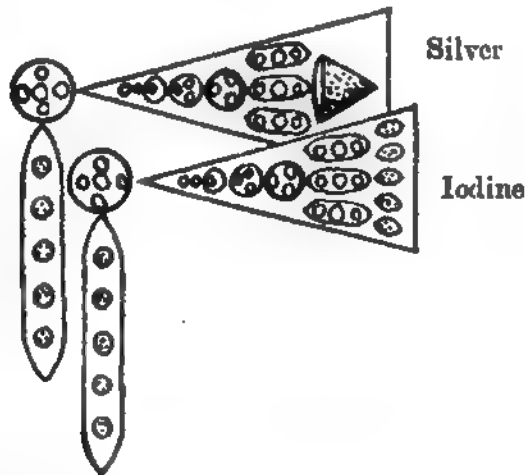
It is some-what like a dumb-bell in shape. There is a central rod connecting two groups of funnels, an upper and a lower; the funnels of each group are twelve in number, and each set of twelve radiates on two planes from a central sphere.

* ঐ সকল elements-এর কোন element কতগুলি atom-এর সমবায়ে গঠিত নিয়ে তাহার সংখ্যা দিলাম—

Element	No. of Atoms
Sodium	418
Chlorine	639
Copper	1139
Bromine	1439
Silver	1945
Iodine	2287

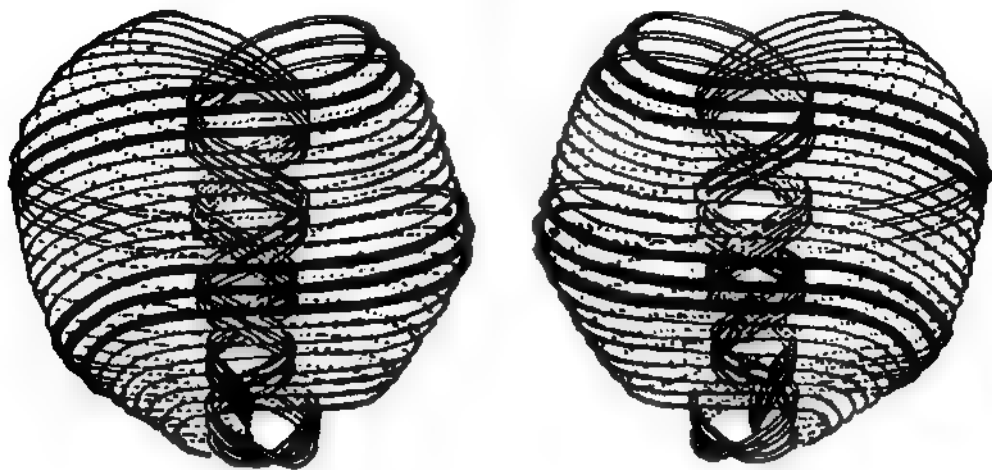


শ্রীযুক্ত জ্বিনরাজ দাস তাঁহার 'First Principles of Theosophy'-এর
 ঐ সব কয়টি element-এর চিত্র প্রদর্শন করিয়াছেন। কোতুইলী পাঠক
 তৎপ্রতি দৃষ্টি করিতে পারেন। আমরা কেবলমাত্র রৌপ্য ও Iodine-এর
 অবয়ব-সংস্থানের চিত্র নিয়ে মুদ্রিত করিলাম। পাঠক লক্ষ্য করিবেন কি অদ্ভুত
 জ্যামিতিকী।



এতক্ষণ রাসায়নিক পরমাণুর কথা বলিলাম। এইবার ঐসকল পরমাণুর
 গঠক অবয়ব electron বা পরম-পরমাণুর কথা বলি। আমরা জানিয়াছি
 electron দ্বিবিধ—Positive বা পুং তাড়িতাণু এবং Negative বা স্ত্রী
 তাড়িতাণু। ঐ ঐ তাড়িতাণুর মূর্তি কিরূপ? যোগসিদ্ধ তৃতীয় নয়নের সমক্ষে
 ঐ পুং ও স্ত্রী তাড়িতাণু কি মূর্তিতে আত্মপ্রকাশ করে? নিয়ে আমরা ঐ মূর্তির

চিত্র দিবার চেষ্টা করিলাম। পাঠক তৎপ্রতি দৃষ্টি করিলে বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীকে বহুমান সহকারে যত যত না করিয়া থাকিতে পারিবেন না।



পাঠক লক্ষ্য করিবেন—

The coils in the above figures go from right to left in order to make a positive electron and the coils wound from left to right to make the negative electron.

এ সম্পর্কে শ্রীযুক্ত জিনরাজদাস লিখিয়াছেন—

These three coils in some mysterious way are charged with the three types of energy characteristic of the Triple Logos ; “in the three whorls flow currents of different electricities.” Then the seven embodiments of the Triple Logos, the seven planetary Logoi, twist seven parallel coils to complete the physical atom.

—First Principles of Theosophy, p. 246.

বিশ্বনাথ ত্রিমূর্তি—ত্রেখায়া। ইহা লক্ষ্য করিয়া জিনরাজদাস বলিলেন— the Triple Logos। সপ্ত প্রজাপতি (শ্রীযুক্ত জিনরাজদাস ষাঁহাদিগকে the Seven Planetary Logoi বলিলেন) বিশ্বনাথের পরিকর, কিঙ্কর। ষাঁহাদিগের সহযোগিতায় বিশ্বনাথ প্রোটাইল-স্থানীয় মূলপ্রকৃতি হইতে ঐ তাড়িতাণু রচনা করেন এবং যেহেতু ঐ তাড়িতাণু মূলতঃ তাড়িতশক্তির কেন্দ্র, অতএব উহার সার্থক নাম—‘electron’.

প্রাচীনেরা বলিতেন 'As above, so below'—যাহা পিণ্ডাণ্ডে তাহাই ব্রহ্মাণ্ডে। উপনিষদের ঋষি বলিয়াছেন বিশ্বনাথ 'অণোরণীয়ান্ মহতো মহীয়ান্'। আমরা অণোরণীয়ান্ পরম-পরমাণুতে বিশ্বনাথের বিচিত্র জ্যামিতিকীর পরিচয় পাইলাম;—মহতো মহীয়ান্ সৌর মণ্ডলে কি তাঁহার জ্যামিতিকীর ইঙ্গিত নাই? যিনি সবিতৃমণ্ডল-মধ্যবর্তী সূর্য নারায়ণ—গায়ত্রী-মন্ত্রে ধী-র মধ্যে মুখরিত ষাঁহার বরনীয় ভগ্নকে আমরা ধ্যান করি—তাঁহার বর্ণনায় ঋষিরা বলিয়াছেন—তিনি 'সরসিজাসনসন্নিবিষ্ট'—

ধ্যেয়ঃ সদা সবিতৃমণ্ডল-মধ্যবর্তী

নারায়ণঃ সরসিজাসন-সন্নিবিষ্টঃ ।

ইহা রূপকের ভাষা নহে—ধ্যানদৃষ্টিতে দেখিলে 'the appearance of the Solar System from the high planes (যে ভূমিকা হইতে ঋষিরা সৌর-মণ্ডলের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেন) is that of a wonderful cosmic flower of many petals and colours, with a great golden pistil, which is the sun as the heart of the flower.

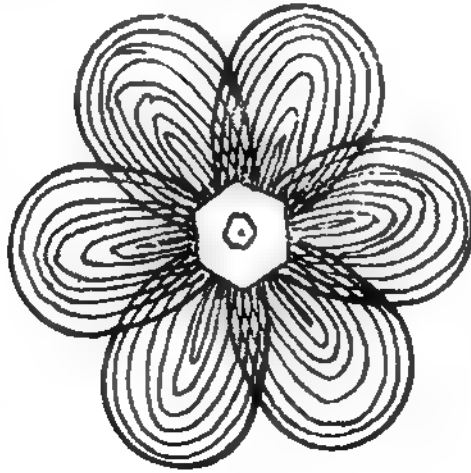
—First Principles of Theosophy, p. 367.

জীযুক্ত জিনরাজদাস ঐ সৌর সরসিজের একখানি চমৎকার রঙীন চিত্র দিয়াছেন। ষাঁহাদের এ সম্পর্কে কৌতূহল আছে তাঁহারা ঐ চিত্রের প্রতি লক্ষ্য করিবেন। দেখিবেন ঐ সপ্তদল সরসিজ (যাহার প্রত্যেক দল এক একটি Planetary Logos-অধিষ্ঠিত এক একটি Planet বা গ্রহ—পৃথিবী, মঙ্গল, বুধ, বৃহস্পতি, ইত্যাদি) বিস্তৃত জ্যামিতিক প্রণালীতে রচিত এবং তাহার কেন্দ্রস্থ কূটমূলে Solar Logos বা সূর্য-নারায়ণ।

'The whole system forms a great ellipsoid in space, the major focus of which is the sun, and the minor focus the Planetary Logos. * * So the Solar System, as the Logos and His seven great Assistants who work with Him, appears as a great flower of many petals, with a great, glowing, golden heart at its centre.*

* ষাঁহাদের এ বিষয়ে জিজ্ঞাসা আছে তাঁহারা C. W. Leadbeater's *The Inner Life* vol. I, under Symbology এবং Man—whence and whither, chap. XIII-এর প্রতি দৃষ্টি করিবেন।

সপ্তবর্ণক্ষেত্রে বিচিত্রিত ঐ Ellipsoid-এর বর্ণ বাদ দিয়া তাহার . জ্যামিতিক আকার মাত্র নিম্ন চিত্রে প্রদর্শিত হইল ।



পাঠক লক্ষ্য করিবেন যে, যেমন অণোরণীয়াণে তেমনি মহতো মহীয়ানেও বিশ্বনাথের বিচিত্র জ্যামিতিকীর সাক্ষাৎ পাওয়া গেল । 'Verily, God geometrises !'

ঐ জ্যামিতিকী সম্বন্ধে আমাদের আরও অনেক বক্তব্য আছে । আগামী বারে কিছু কিছু বলিবার চেষ্টা করিব ।

শ্রীহীরেন্দ্রনাথ দত্ত

মোহানা

(পূর্বাহ্নবৃত্তি)

(৫)

“তুমি আসতে পারবে—চিঠি লিখছি”—তার পাঠিয়ে রমলা স্তম্ভনকে কি লিখবে ভেবে পেলো না। সব কথা চিঠিতে লেখা অসম্ভব। কলম ধরলেই ভাবনাগুলো ছুটে পালায়। তাদের একটি যদি স্মৃতি থাকত, তবে তার খেই খুঁজে বোনা চলত। এ যে অমৃত সস্বাদ, ভালমন্দ তরতমের জট পাকান, খানিকটা অতীত, খানিকটা বর্তমান, এটা ওর ঘাড়ে পড়ছে, যুগলষ্ট কুকুর ছানার খেলা যেন। রমলা জানে স্বামীরা কি চায় এবং স্বীরা কি দেয়। খগেন বাবু তার অতিরিক্ত আরো কিছু প্রত্যাশা রাখেন, অথচ নিজেই জানেন না সেটা কি। স্বামী পশুশ্বের দাবী করেছিল, সে পূরণ করতে পারলে না, তাই চলে এল। ইনিও তার কম কিছু চান নি, কিন্তু মানুষ হিসেবে, প্রাণের প্রাচুর্য্যে, তাই অপমান লাগে নি দৈহিক লেন দেনে, অনিচ্ছাব আত্মগানি স্বচ্ছার গজাজলে গেল ধুয়ে। কিন্তু প্রাচুর্য্যটাই কাল হল। প্রচণ্ড ক্ষুধার নিবৃত্তির পরও যেন অভৃপ্তি থাকে। উদ্ভৃন্তের ছটফটানি কি ভাষায় বাক্য করা যায়, তাও আবার স্তম্ভনকে। পরকীয়ার এই পরিণাম, না সব পুরুষেরই এই দশা। চাকল্য বশ করতে বাইরের কাজ, প্রতিদিন রাতে ফেরা, খাবার ঠাণ্ডা, আর প্রতীক্ষা। এই যদি মনে ছিল তবে আপন পায়ে দাঁড়ালেই পারত। সফীক আর ঐমিক, কাজের বিরাম নেই, ঘুম নেই, ঘুমের মধ্যেও ঐ ভাবনা ঘুরছে। ভূত ছাড়াত্ত সে সেজেছে, স্বভাববিরুদ্ধ আচরণ করেছে, নায়িকা হয়েছে, তার চেয়েও নিলজ্জ ব্যবহারে আপত্তি জানায়নি। কোনো ফল হল না, দূরত্ব বৃদ্ধি পেয়ে পেয়ে এখন প্রায় স্বামীস্বীর সম্বন্ধে এসে পৌছল। এক কথা কি লেখা যায়, না নিজের কাছেই মুখ ফুটে মানা চলে।

কেমন করে অন্ধকে জানাবে, বোঝাবে যে তার ভালবাসা বিমল, তার

স্বার্থত্যাগ অস্বীকৃত, তার সব চেষ্টা ব্যাহত হয়েছে? যারা এখনও বুকের ভিত্তে পর্দার ও পাশে কাঁপছে তারা কোন সাহসে পর্দা ঠেলে সামনে এসে নাচবে? এ কি জ্ঞানান যায় যে তার হার হয়েছে, শেকল নিয়ে ঝটপটানিই সার, জ্বোর উস্কো-খুস্কো পালক খুঁচিয়ে দেহটা তৈলাক্ত করা, যাতে জল যায় ঝরে আর বাইরের লোকে না বোকে লালমণিটির কি দশা! বাইরের বাঁধন তবু ছেঁড়া যায়, নিজের পরা শেকল বওয়া ছাড়া উপায় নেই যে! কিন্তু আশ্চর্য্যকরটা উপরে আসে, তাড়নায় গরল ওঠে। পুরাণের নীলকণ্ঠ মহাদেব, এ-খুণের নীলকণ্ঠ সতী, নীল দাগ ঢাকবার জন্য যুক্তার সাতনরী। টেবিলের আয়নায় চোখের চারপাশের কালো দাগ দেখা যায়, কণ্ঠা বেরিয়েছে, আঙুরাখা কাতর, অসমর্থ, হাত থেকে বুক ফসকে গেল, পৃথক হল, সৃজনও দেখেছে হাত ছিল দেহের অঙ্গ, একখণ্ড সাদা পাথর থেকে কাটা। সৃজনের বয়স হল কত? এক বয়সী নিশ্চয়, এখনও তার দেহে যৌবনের সামঞ্জস্য অটুট। সু-পুরুষ, সুন্দর নয়, ঝলকায় না তার রূপ বিজ্ঞানের মত, কিন্তু আভা আছে, সুস্থির প্রদীপশিখা, নিজের রসদ নিজে যোগায়, শান্তি আছে, বিবাদ থেকে তার উত্থান। বিষয় কেন? বঞ্চিত তাই বিষয়। কেনই বা একজন চিরজন্ম বঞ্চিত থাকলে, আরেকজন স্বচ্ছার দান পায়ে ঠেলবে। সৃজন আশ্রুক, আর সে ঠকবে না। রমলার মুখ উজ্জল হয়, তাই দেখে লজ্জা আসে, বিছানায় গা এলিয়ে দেয়।

সফীকের না হয় হৃদয় ব্যাকুল হোক কুলীদের জগে, কিন্তু বিজ্ঞানের ব্যাকুলতা নিরর্থক। কখনও সে গরীবদের ঘর দোর পর্য্যন্ত দেখেনি। তার কল্পনার দৌড়ও এত বেশী নয় যে তাতে অভিজ্ঞতার ক্ষতিগ্রহণ হয়। আর উনি যে ঘণ্টার পর ঘণ্টা সফীকের সঙ্গে কাটাচ্ছেন তারও মূলে না আছে প্রত্যক্ষ অনুভব, না আছে সুদূর দৃষ্টি। এ কেমন দৃষ্টি যেটা সামনের জিনিষ এড়িয়ে চলে! বরঞ্চ সে দৃষ্টি, সে অনুভূতি, সে কল্পনা আছে সৃজনের। পরের বাড়ি মানুষ হয়েছে, বিজ্ঞানের বাবা বড়লোক, তিনি সমান ভাবে রেখেছেন ছদ্মনকে, তবু এই অগন্ধপাত সৃজনকে ভোলাতে পারে নি, ভয় ভাবে সে তাকে মেনে নিয়েছে, কিন্তু স্বার্থে প্রয়োগ করে নি, সহজে পরের উপকারে এসেছে, আচরণে আড়ষ্টতার প্রমাণ দেয় নি, তাই তার স্বভাব সুমিষ্ট হয়েছে।

একটু হয়ত মেয়েলী, মুখের হাসিটা অত নম্র পুরুষের হয় না। কেন সে সর্বদা নিছিয়ে থাকে; কেন এগিয়ে এসে নিজের সত্তা প্রতিষ্ঠিত করে না? আপন অধিকার কেড়ে নেয় না? এক সময় রমলা নিজেই অমনোযোগী ছিল, তাকে হয়ত নিজেই মনের দরজায় দাঁড় করিয়ে রেখেছে। 'কি ঘুম তোরে পেয়েছিল...' এই লাইনটা ঘুরে ফিরে কেবলই আসে...পরিচিত... কখনও প্রথম আসে, রমলা মনে করতে যায়, মনে পড়ে না। এবার জেগে থাকবে, তল্লা আসতে দেবে না। এবার এলে সে সব পাবে...মুছাব পা আকুল কেশে.....

সরম আসে...কেন সে আবার নিজেকে দেবে? সেই কোন যুগ থেকে মেয়েমানুষ দিয়েই এল; লোভ দেখিয়ে, আদর করে, কখনও খোঁকা সোজা, কখনও যাত্রার বীরের পোষাক পরে খবর নিয়েই গেল, মেয়েদের আপত্তি নেই, উল্টে কুতকৃতার্থ, আত্মসম্মানে জলাঞ্জলি, পুরুষদের কুতজ্ঞতা নেই, যেন তাদের প্রাণ্য, তারপর হতভ্রম, ঘণ্টার পর ঘণ্টা বাইরে থাকা, কিনা কাজ, হাই কাজ, কাজের মুখে আগুন, মিথ্যার সম্ভার, নচেৎ অমিকদের জ্ঞাত হৃদয় বিগলিত, আর ঘরের মধ্যে একজন সন্ধ্যার পর সন্ধ্যা ধরাই দিয়ে যাচ্ছে, তার মুখ, স্বাক্ষর, ইচ্ছা কিছুই নেই, কিছুই থাকবে না, থাকা উচিত নয়, থাকা পাপ। এ-অত্যাচার অনাদি অনন্ত ওতঃপ্রোত। কবি বলেন এই মেয়েদের স্বভাব, তাই পা মোহান চাই, বাঙালী বলে বাঙালী মেয়ের মিষ্টতা, তাই প্রেমের বাতি জালিয়ে বসে থাকতে হবে। কিন্তু স্বভাব নয়, সংস্কার, যার দম ফুরিয়েছে বহুকাল। রমলা বিছানা থেকে উঠে কলম নিয়ে বসে।

'সুজন, তোমার শেষ চিঠির উত্তর দেওয়া হয়নি। অবশ্য ব্যস্ত ছিলাম, কিন্তু তুসিও প্রত্যাশা কর নি। উপদেশের একমাত্র উত্তর, পালন.....'

উপদেশ দিয়েছিল, কোথায় গেল চিঠিটা? রাগের বশে নিশ্চয় সেটা ছিঁড়ে ফেলেছে, কিন্তু উপদেশ ছাড়া আরো কিছু ছিল প্যাঁচালো ভাষায়, যার অর্থ আবিষ্কৃত হল, সুজন তাকে প্রেম নিবেদন করেছে, তাই আপদ দূর হল, পাছে কাঁটার মতন সেটা সর্বান্তে চরে বেড়ায়; তবু বুঝলে না। রমলা হঠাৎ উঠে হাত-বল্ল খুলে ঘাঁটতে থাকে...এই যে চিঠিটা রয়েছে...হাতের লেখা সুন্দর, শাস্ত, মিষ্টি—লিখেছে...

‘আশা করি এতদিনে তোমার একাকিত্বের অবসান হবে। অথচ, পরাশ্রয় আমার অগোচর নয়। তবু আমি তোমার জন্ত খুশী। তোমার সাধনায় তুমি ব্যক্তির অর্জন করেছে, খপেন বাবুরও ‘পুরুষ সিদ্ধি’ নিফল হয়নি আমার ধারণা। হুজনেই মানুষ না হলে স্ত্রী পুরুষের সম্বন্ধ শেকলই থেকে যায়। তুমি নিজের জোরে আপন অধিকার বিস্তার করেছে, তার সামনে বাধা বিপত্তি স্থায়ী হবে না। এমন কি আমরাও সেখানে অবাস্তর। অবাস্তরের স্থান নেই যখন সে বুঝতে পারে তখন সে ‘বোকা’। তুমি যখন আমাকে ‘বোকা ছেলে’ বলেছিলে তখন আমি ঠিকই বুঝেছিলাম...অর্থাৎ তোমাদের জীবন পথে আমি অনাবশ্যক। কষ্ট হয়েছিল বলতে এখন লজ্জা নেই, কারণ তার অল্প অর্থ পেতে প্রাণ ব্যাকুল হয়, দলিকের জন্ত। আজ আমার কষ্ট নেই। বিজ্ঞানের এখন আপন মতামত হয়েছে, সেই অনুসারে সে কাজ করেছে। তাতে কি আমার হুঃ হওয়া উচিত?’

‘কেবল একটা কথা মনে ওঠে। যদি নতুন কর্মপ্রবাহে জীবন চালাতে পার তবেই সার্থক হবে—অবশ্য, সেখানে তোমার কাজ নেতিমূলক। যে এতদিন একলা থাকতে পেরেছে তার পক্ষে কিছুই অসম্ভব নয়।’

‘তোমরা কোথায় থাকবে যদি জানতে পারি, এবং তোমাদের এখন থেকে বই কি অল্প কোনো জিনিষ পাঠাবার যদি দরকার হয় তবে আমাকে লিখো। অল্প কোনো প্রয়োজন হরত উঠবে না, যদি ওঠে, তবে সঙ্কোচ যেন না হয়।’

‘বোকা ছেলে’...মনে পড়ে সেই রাতে অক্ষয় বাবুর বাড়িতে সুজনের ঘর, সুজন বিছানায়, আরাম কেদারায় নিজের সারারাত কাটল, সুজন মড়ার মতন শুয়ে রইল। অবাস্তর বলে বোকা নয়, মোটেই নয়, না বোঝবার ক্ষমতা অসীম। কী আশ্চর্য্য! কোনো পুরুষের মাথায় কি এক কোঁটা বুদ্ধি নেই!

‘উপদেশের একমাত্র উত্তর পালন’...নতুন কর্ম প্রবাহে জীবন বহান... শুনতে বেশ, গালভরা কথা : এর নাম কর্মপ্রবাহ! কার কর্ম! যার কেউ নেই সে শ্রমিক আন্দোলন করুকগে...সফীকের মা নেই বাপ নেই নিশ্চয়, নচেৎ ভাওয়ালী পাঠাতে হয়। বাপে ভাড়ান মায়ে খেদান ছেলেরাই এই হুজুকে মাতবে...জোর করে প্রেম হয় না...যার কর্ম তারে সাজে অস্ত্রের লাঠি বাজে। ‘সুজন এ-ধরনের উপদেশ কিছুতেই দেয়নি...সে বলতে চেয়েছে,

পুরানো ইতিহাস ভুলে নতুন অধ্যায় খোলো...ও যত পড়ে পড়ুক, লিখুক, কে বাধা দিচ্ছে সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্য্যন্ত বইএর পাতায় চোখ সেঁটে থাক... কে মানা করেছে...কিন্তু এ-সব কি। সাহিত্য, দর্শন, ইতিহাস-চর্চা খুইয়ে তর্ক, আর মজুরদের জন্ত নোট লেখা। একে 'কালচার' বলে না। কথায় কথায় 'ইতিহাস' কপচান...অথচ কোথায় ইতিহাসের বই তার পাতা নেই। নীল মলাটের লম্বা লম্বা বই, সংখ্যায় ভরা, ছাপা বাঁধাই যাচ্ছেতাই, তাই হল খোরাক। কেমন করে তাদের দৌত্যে দুটি প্রাণী এক হয়। 'নেতিমূলক' বাদে তারই অংশ। অর্থাৎ খাবার টেবিল সাজান, আর তার পাশে চুপ করে বসে থাকা, তাও নিমন্ত্রণের নাম নেই, একজন ভদ্রলোককে খেতে বলা হয় নি এতদিনে, সহরে কি ভদ্রলোক নেই, এলেও তাদের এই সরঞ্জামে কষ্ট হবে, সফীকের এই যথেষ্ট, বিজ্ঞান এইতেই খুলী...নেতিমূলক...অর্থাৎ ঋগেন বাবুকে আরাম দাও যত পার, আর তার চোখে স্বার্থের ছানি পড়তে থাকুক। কি চমৎকার বন্দোবস্ত। এ অচল...সুজন বোকে না, চিঠিতে বোঝান যায় না, সে চলে আনুক...ও আপত্তি করবে না, ওর সুবিধা হবে, সুজন আর বিজ্ঞানের হাতে সমর্পণ ক'রে সে সফীকের জন্ত নোট লিখবে, তার সঙ্গে রাত বারটা পর্য্যন্ত আড্ডা জমাবে। রমলা নতুন চিঠির কাগজে আবার লিখতে শুরু করল।

'সুজন, নিশ্চয়ই তুমি আমার তার পেয়েছ। তোমাকে পেলো আমরা সকলেই খুশী হব। কানপুরের মতন সহরে বজুদের নিমন্ত্রণ করা যায় না, কিন্তু সেই জন্তই তাদের প্রয়োজন বেশী। বিজ্ঞান ও সেই সঙ্গে এঁরাও 'নতুন কর্ম প্রবাহে' অবগাহন করছেন। যে-ক্ল্যাটে আছি সেটা মোটেই ভাল নয়। শীত্রই অস্ত্র বাড়িতে উঠে গেলে সব দিক থেকে সুবিধে। আমাকে তুমি বিশ্বাসে খন্ত করেছ, তাই বলছি যে তুমি 'অবাস্তব' নও। কবে আসবে পত্রপাঠ জানিও।

ইতি—রমলা'

রমলা চিঠিটা ডাকে পাঠিয়ে বসবার ঘরে এসে একটা ক্যান্ড্যাসের চেয়ারে বসল। হাতে পশম আর কাঠি। সোফায় একটা বই পড়ে আছে, নামটা পড়া যায় না। তার চোখ খারাপ হল না কি? চশমা পরলে কেমন

দেখাবে ? কালো ডাঁটির চশমা পরুক মার্কিন মেয়েরা, যারা জিনিষপত্র বেচে বেড়ায়, পাট্রীগিরি করে, আর পরকণ্ঠে রুশ মেয়েরা, যারা চুল ছেঁটে, চামড়ার খাপে কেতাব আর কাগজ পুরে গ্রামে আর সহরে কম্যুনিজমের মহিমা প্রচারে ব্যস্ত। প্যাসনে-র কাল গেছে। ফ্রেম্ না থাকাই ভাল—না হয়, হোয়াইট গোল্ড। রমলা সোফার কাছে যেতে অক্ষরগুলো স্পষ্টতর হয় না। তবে কি চালশে ধরেছে ? না, চশমা এক প্রকার গয়না, কখনও গহনার ওপর তার মোহ ছিল না, এই বয়সে আর শোভা পায় না। রমলা বইটা তুলে নিয়ে দেখলেন অর্থনীতি, মেয়েদের শেখবার অযোগ্য, যাদের সর্বদা টাকা-আনা-কড়া-ক্রান্তির হিসেব রাখতে হয় তাদের পক্ষে অর্থনীতির মূল্য নেই।

বাড়িতে একটা নভেল কি গল্পের বই নেই যে সময় কাটান যায়। পুরুষের আগ্রহে স্ত্রী ভাল রাখবে কেন ? স্ত্রীর যখন সম্ভাবন সম্ভাবনা হয় তখন ত পুরুষে নতুন অতিথির সম্বর্দ্ধনায় কানক্লেপ করে না...প্রথমটা ভয় পায়, ভয় ছাড়া কি ? খগেন বাবুকে যেদিন সে সন্দেহ—মাত্র সন্দেহটুকু জানালে তখন তাঁর চোখের তারা ভয়ে নিশ্চল হয়েছিল ; ভয় নিশ্চয়, এ আবার কে এল ভাগ বসাতে সম্পত্তিতে, আরামে, দাসীগিরিতে ; কেবল অজ্ঞানার ভয় নয়, এক লাইনে রেলগাড়ি বেশ চলছিল, অগ্নি লাইনে কেন যাবে, কেন ধাক্কা খাবে সহজ জীবনটা ? ওরা বলে ‘এক্সপ্লয়টেশন’ চলছে, কিন্তু গোড়ার পাপ ঐখানে। স্বামীস্ত্রীর সম্বন্ধেই তার প্রকাশ, চরম বিকাশ, তার বাইরে যেতে হয় না, কলকারখানায়।

হাঁ, যদি পুরুষে কবি হয়, গল্প কি নভেল লেখে তবে স্ত্রীজাতি সাহায্য দিতে পারে, কারণ তারা জানে ব্যাপারটা কি ! বৈজ্ঞানিক স্বামীর বৈজ্ঞানিক স্ত্রীর দৃষ্টান্ত তুলতে...কুরা আর মাদাম কুরীর তুলনা কোথায় ! জোর মেয়েরা টাইপ করবে, ক্লাইড ধোবে আর স্বামীর বক্তৃতার সময় সামনের বেঞ্চে বসে থাকবে। যে পুরুষ শ্রমিকদের নিয়ে ব্যস্ত তাদের স্ত্রীদের কর্তব্য কেবল খাবার টেবিলের পাশে অপেক্ষা করা। এর বেশী আর কিছু নয়। মেয়েরা শ্রমিক আন্দোলনের বাইরে।

কিন্তু সময় কাটে না। সৃজন এলে ঋণিকটা সময় কাটবে। ততদিন কি কাজ নেওয়া যায় ? নিজের খেয়ালে বই পড়া ছাড়া গতি নেই। 'কিন্তু ভাল

লাগে না। কখনও খুব বেশী আগ্রহ ছিল না। কনভেন্টের শিক্ষাপদ্ধতিতে বাড়িতে পড়বার সুযোগ নেই, সেই সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত স্কুল, আর খিল-খিল হাসি বেলী ছলিয়ে, সেই মেয়েতে মেয়েতে ভালবাসা, না হয় মাষ্টারনীর সঙ্গে প্রেমে হাবুডুবু খাওয়া। সিষ্টার সিসীলিয়ার কথা মনে পড়ে, বড়লোকের মেয়ে, হিন্দু দর্শনের ওপর প্রগাঢ় অজ্ঞা, তাই ভারতবর্ষে আসে, গুজোব উঠল সে ধর্ম পরিবর্তন করবে। নীহার এসে বললে, মিথ্যা কথা, হিঁদু ছেলের সঙ্গে প্রেমে পড়েছে, তাই ছুতো করে চলে যাচ্ছে। মুখটা মিষ্টি ছিল, কি নীল চোখ, সোনালি চুল, একটু খুঁড়িয়ে হাঁটত, বাপের জমিদারীতে ঘোড়ায় চড়ে দল বেঁধে শেয়াল মারতে গিয়ে পড়ে যায়। নীহারটা কেবল নিন্দে করত, তবু, মন ছিল তার সরল, যা মনে আসত তাই বলে ফেলত গল্ গল্ করে। মাদার সুপিরীয়ার বলেছিলেন, কথার আশায় ভোগে নীহার...কোথায় আছে কে জানে! একবার একটা গল্প বেরোয় তার নামে...কনভেন্টের কথা ছিল, নিশ্চয়ই নীহার...আর কে অমন কুংসা রটাতে পারে।

খগেন বাবুর সঙ্গে বিজন এসেই রমলাকে চা দিতে অজুরোধ করলে। কুরুসকাটি আর পশমের গোলা গুছিয়ে রেখে রমলা ভেতরে গেল। বিজন স্নানের ঘরে গিয়ে মুখ হাত পা ধুলো। যখন বেরিয়ে এস তখন তার চেহারা ভিন্ন; চুল 'ব্যাকক্রশ' করা, ফরসা জামা ও প্যান্টালুন, পায়ে কাব্লী চটি।

'রমাদি ভাগ্যিস এখানে জামা কাপড় রাখতে বলেছিল। আঃ বাঁচলাম। আপনিও একবার স্নান করে আসুন, আরাম পাবেন।' খগেন বাবু উঠলেন না। বয় চাএর ট্রে আনল, সঙ্গে পেট্রি। হাত পা না ধুয়েই খগেন-বাবু পেট্রি তুলে নিলেন।

'সত্যি বলছি, খগেন বাবু, ওস্তাদকে বুঝি না, দেখলেন ত' ব্যাপারটা। অমন সুবিধা কি কেউ ছেড়ে দেয়? মাস্ত' নিজে বলেছেন যে বিরোধের কাছে সব পদ্ধতিই সমান, কোনোটা বড় আর কোনোটা ছোট নয়।'

ব্যাপারটা এই : একজন কর্ম্মী এসে সফীককে খবর দেয় যে একটা ফ্যাক্টরীতে যার মালিক মজুরদের পুরী হালুয়া কাবাবের লোভ দেখিয়ে, কাটকের মধ্যে শোবার বন্দোবস্ত করে কাজ চালাচ্ছিল, সেই ফ্যাক্টরীর একজন মজুর

অনেকদিন বৃষ্টি না হওয়ার জন্য অসহ্য গরম থামাতে ধ্যানে বসেছে, যতক্ষণ না বৃষ্টি পড়ে ততদিন সে উপবাসে থাকবে। অনেক লোকজন জমায়েত হচ্ছে দেখে কর্তৃপক্ষ ছ'মিনিট আগেই ছপুরের ছুটি দেয় সীক্টের বাঁশি বাজিয়ে। ফাঙ্করীর মধ্যে ভীষণ চাকলা, রীতিমত কাজ হচ্ছে না। গোলমালের ভয়ে ওরা রাতে তাকে ভাগাতে পারেনি, সঙ্গে অনেক লোক ছিল। সাহেবরা ভয় দেখায়, কিন্তু লোকটা কথাই কয় না। পরের দিন সকাল থেকেই আকাশ মেঘাচ্ছন্ন। মজুররা 'বাবা' 'বাবা' করছে, চড়াই দিচ্ছে, মালিকরা ভীষণ গোলমালে পড়েছে। বৃষ্টি যদি না পড়ে আর মেঘ যদি উড়ে যায়, তবে কাজ বন্ধ থাকবে।

কলের সাহেব বলেছে যে সন্ধ্যার আগে যদি লোকটা সরে না যায় তবে পুলিশের হাতে দেবে। ইতিমধ্যে ফাটকের বাইরে সিপাহি এসে হাজির, মজুররা ক্রোড়ে উঠেছে। ঘটনা শুনে সকলেই উত্তেজিত হয়। বিজন বলে ভগবানের না হোক ইতিহাসের আশীর্বাদ এবং হাতের লক্ষ্মী পায়ে ঠেলা যেকাঙ্গে উচিত নয় তখন শীত্ৰই ব্যাপারটাকে নিজেদের হাতে তুলে নেওয়াই সঙ্গত। খগেন বাবুরও তাই মত, কারণ বিবাদ যখন চলছে, এবং হরতাল যখন অসম্পূর্ণ তখন স্বেচ্ছাচারী গ্রহণ করাই ভাল। করিম নীরবে ছিল। সফীকের কোনো আগ্রহ না দেখে বিজন একটু হতাশ হয়। যেন কিছুই নয় ভাবটা, নিতান্ত হালকা ভাবে খগেন বাবুকে অমুরোধ জানায় হরতালীদের নাম-ধামের সূচীপত্র তৈরী আর চাঁদা খরচের হিসাবের ভার নিতে। খগেন-বাবু সফীককে অবশ্য বলেছিলেন, 'বিজনের কথাটা ফেলবার নয়।' কিন্তু সফীক উত্তর না দিয়ে কেবল করিমকে দেখিয়ে দিলে। করিম ইতস্তত করছিল। খগেন বাবুর সোজা প্রশ্নের উত্তরে সে সোজা উত্তর দিলে, 'হিন্দু বাবাজীর পিছুপিছু ফকীর সাহেবও আসবেন, তখন ওদেরই লাভ, হিন্দু-মুসলমানের দাঙ্গা বাধবে, পুলিশ ঢুকবে সব কলের মধ্যে।'।

এই উত্তর বিজনের মনঃপূত হয় নি। লড়াইএর সময় বাচবিচার অচল, দাঙ্গার ভয়ে বিরোধ বন্ধ রাখা অস্বাভাবিক প্রভৃতি যুক্তি দেবার সময় সফীকের মুখে হাসি ফোটে। সেই দিনই সন্ধ্যায় ছ' কোটা বৃষ্টি হয়, 'বাবা' মহারাজ হয়েছেন, ফাটকের বাইরে যোগযজ্ঞ ক'রে একটা ডেরা তুলেছেন। ইতি-

মধ্যে একটা বেশী মাইনের চাকরী খালি হয়েছে, পদোন্নতিতে মহারাজের এইবার বোধ হয় ধ্যানভঙ্গ হবে।

চা খেতে খেতে বিজ্ঞান বলে, ‘আপনি জানেন যে ওস্তাদকে আমি কত শ্রদ্ধা করি, কিন্তু কখন যে কি ক’রে বসে তার হদীস পাই না।’

খ—‘এক হিসেবে সমর্থন দিতে পারি। দাঙ্গা বাধত, এবং সেটায় হরতালের ক্ষতি হত। করিমেরও তাই মত।’

বি—‘বলতে বাধে, কিন্তু এক এক সময় মনে হয়, ভুল ঠাওরাবেন না, করিম, সফীক মুসলমান ব’লে বোধ হয়, ঠিক এই সব হিঁদুয়ানী পছন্দ করে না। তাদের কোনো গোঁড়ামি নেই, বুদ্ধিতে, কিন্তু সংস্কার যাবে কোথায়।’

খগেন বাবু কঠোর ভাবে চাইতে বিজ্ঞান উত্তেজিত হয়ে বলে, ‘পঞ্জিটিভ ভাবে মোটেই নয়, কখনই নয়, কিন্তু যদি তাদের কার্যকলাপ দেখে কেউ ঐ ব্যাখ্যা দাখিল করে তবে তাকে দোষী ভাবা যায় না। কেনই বা আমাদের এমন আচরণ হবে যে-সম্বন্ধে ভুল ভাবা সম্ভব! আমাদের নিরপেক্ষতা সম্বন্ধে যদি কারুর কখনও সন্দেহ ওঠে তবে আমাদেরই সর্বনাশ! তাছাড়া, কার্ল-মার্কস, লেনিন ঠিক বিপরীত উপদেশ দিয়েছেন, সেদিন একটা বইএ দেখছিলাম।’

খ—‘তারা হিন্দু মুসলমান সমস্তার ধার ধারতেন না। ঘটনাটা বড়, না মতামত বড়। এই ধরণের পবিত্র, শুদ্ধ মার্গিজম-কে মার্স’ও লেনিন উভয়েই আচ্ছা করে ঠুকেছেন জান না?’

বি—‘কিন্তু লোকে ভুলই বা বুঝবে কেন?’

খ—‘তারা কারা?’

বি—‘অনেকে, আপনি জানেন না। এই ধরুন, ওস্তাদ মধ্যে মধ্যে একেবারে ডুব দেয়, কোথায় গায়ের হয় কেউ জানে না। নানা লোকে তাই নিয়ে কাণাঘুসা করে—কারুর মতে, ওস্তাদ তখন শুধু কর্মে বিভূক্ত হয়ে রূপ-চর্চায় মগ্ন থাকে, কেউ ভাবে, যেমন আমি, ঐ ফাঁকে ওস্তাদ ভাল ভাবে বই পড়ে। সত্যি কথাটা কি তাকে একবার ঘুরিয়ে জিজ্ঞাসা করি, কিন্তু কেমন যেন অবহেলার হাসি, ‘হু কেয়াস’ ভাব।’

বিজ্ঞানের স্বরে, তার প্রতিবাদে, আলোচনায়, অল্পযোগে অভিমানেরই রেশ রয়েছে। অবিশেষ বিরোধের মধ্যে সে ব্যক্তিগত বিশেষ সম্বন্ধের অবিচল

কেন্দ্র চায়। সফীক এই চাহিদার প্রস্তাব দেয় না। সফীক-বিজ্ঞানের সম্পর্কে অমানুষিক বলা যায় না, কিন্তু নিশ্চয়ই সেটা নিবিড়তার প্রতিকূল। জড়ের কাঠিন্যের অপেক্ষা বায়ব শূণ্যতা মানবিক প্রসারকে দমন করবার শক্তি রাখে... জড়ের আঁশ অনুসারে যন্ত্র চালালে তাকে বশে আনা সম্ভব, কিন্তু পঞ্চক্রোশের উর্দ্ধে ঈশ্বরের চাক্ষু্য ঠাণ্ডা খামখেয়াল, কোনো বৈজ্ঞানিক তার নিয়ম কানুন ধরতে পারলে না, পাইলটরা তাকে বশে আনতে অপারগ হল। কনকনে পাগলা হাওয়ায় নিঃশ্বাস বন্ধ হওয়া স্বাভাবিক। সফীক স্নেহহীন নয়, কিন্তু তাকে স্নেহশীল আখ্যা দিতেও বাধে। মেয়েরাও খামখেয়ালী, প্রেহেলিকা, কারুর ভাঁড়ার খালি তাই, কেউ বা দিয়ে ফিরিয়ে নেয়, সম্পর্কের স্থিরতা ও সত্যতা রাখে না, যেমন রমলা। কিন্তু সফীক যে-মর্মে জীবন চালায় তার তর্ক-পদ্ধতি ভাব-রহিত, যুক্তি-বুদ্ধিবিরজ্জিত। খগেন বাবু বিজ্ঞানকে বলেন,

‘সফীক ডায়ালেকটিকস্ ধরেছে।’

বি—‘তা হয়ত ধরেছে, কিন্তু তাই বলে কোনো যুক্তি মানবে না, ব্যবহারে কোথাও নরম হবে না!’

খ—‘আমি অবশ্য তাকে বেশী চিনি না, কিন্তু একটা দিক থেকে তার আচরণের ব্যাখ্যা সম্ভব।’

ব্যাখ্যা, ব্যাখ্যা, কেবল ব্যাখ্যায় বুক গেছে শুকিয়ে, জ্বদযন্ত্র বন্ধ, খুলির সামনেরকার ঢিবি বেড়েই চলেছে, এইবার শিঙ্বেকবে, তার পর দাড়ি গজাবে, দেখাবে মজার ভেবে রমলা হাসল। হাসি চোখে পড়তে খগেন বাবু অসোয়াস্তি বোধ করলেন, ব্যাখ্যার খেই গেল হারিয়ে, খুঁজতে গিয়ে একেবারে গোড়ার কথা ধরলেন।

‘ব্যাপারটা এই : তুমি...কোনো-কিছুকে, ধর, সম্বন্ধকে স্থির ভাব, না বদলাচ্ছে ভাব? সুবিধের জন্য স্থির ভাবতেই হয়, কিন্তু সুবিধার ফাঁকে সত্য-বস্তুটা ফসকে যায়।’

‘যাই বলুন না, একটা খোঁটা চাই।’

‘খোঁটা অবশ্য লোকে চায়, কিন্তু কি ধরণের? জড়বাদীরও খোঁটা আছে আদর্শবাদীদের মতন।’

‘জানি, তবু চাই, সেটা ধরুন, প্রগতিতে বিশ্বাস, মানুষকে ভালবাসা।’

‘প্রগতি এবং ভালবাসা—একত্রে ? কি বলছ, বিজন ! তোমাদের প্রগতি মানে নিশ্চয় সেই পুরানো উন্নতিবাদ নয়, আর মানব-প্রেম, সে ত’ ফুটোপীয়ান সোশিয়ালিজম !’

‘আমি বলছি ইতিহাসের নিয়ম-কানুন !’

‘আমি যদি বলি সফীক সেটা বুঝছে, কেবল মাথা দিয়ে নয়, হৃদয়ঙ্গম করেছে, তবে তোমার আপত্তি টেঁকে না। তোমরা ইতিহাসের দেওয়ালে মাথা খুঁড়ছ, রক্ত বেরুচ্ছে, সকলে আহা করছে, মহিলারা বিশেষতঃ, রমাদিও, আর ভাবছ এক একজন মাটির !’

বি—‘রমাদিকে কেন আবার। রমাদি একটা মজা দেখেছ, খগেন বাবু তর্কে তোমাকে না নিয়ে এসে থাকতে পারেন না ? তুমি তাঁর মাথার মধ্যে ঢুক পড়েছ...আচ্ছা মেয়ে যা হোক...তিনি মুখ ফুটে স্বীকার করবেন না, কিন্তু ওঁর সকল চিন্তায়, সকল কর্ণে আছ তুমি। ওঁর বুদ্ধির চর্চা একার নয়। সত্যকারের প্রেরণা তুমি দিয়েছ ওঁকে, রমাদি।’

খগেন বাবু হাসলেন না দেখে বিজন রমলাকে জিজ্ঞাসা করলে, ‘রমাদি, তোমার মত কি ?’

রমলা বলে, ‘অমন সুবিধে ছাড়তে আছে !’

খগেন বাবু কেবল চাইলেন রমলার দিকে—তার মুখ হঠাৎ যেন সুন্দর হয়ে উঠল, তার দৃষ্টি চোখের কোণে গেছে, চক্ চক্ করছে, বাঁ হাত খুঁতনীতে, ক’ড়ে আঙ্গুল দাঁতে, হাতের রেশমী রোঁয়ায় চুড়ির সোনালি আঁটা, গ্রীবা বাঁকা, এলো ধোঁপা কাঁখে লুটিয়েছে। খগেন বাবু দেখছেন বুঝতে পেরে রমলার মুখ কঠিন হল। ‘বিজন, পেজি কেমন হয়েছে ?’

বি—‘চমৎকার। মেয়েদের বুদ্ধিতে যা আসে তা আমাদের মাথায় আসে না।’

র—‘সব পুরুষদের অবশ্য নয়। আমরাই ও-সব বিষয়ে বিশেষজ্ঞ।’

বিজন জোরে হেসে উঠল। ‘কেমন মানতে হল ত !’ খগেন বাবু ঘর থেকে উঠে গেলেন।

রমলা বিজনকে বলে, ‘তোমাকে আজ বেশ দেখাচ্ছে। আজ তুমি আর ক্লাবে যেও না, মেয়েদের বড়ই ছরবছা হবে—আমারও হিংসে হবে।’

বি—‘জাখ, রমাদি, ঐ ধরণের ঠাট্টা আমাকে কোরো না।’ কানপুরে এসে আমি পাকিয়ে গেছি জানি, তাই বলে...তা ছাড়া, আমাকে নিয়ে তোমার রসিকতা শোভা পায় না—সে বরং স্জজনদার প্রাপ্য।’

র—‘আজ আমাকে নিয়ে বেড়াতে যাবে? কতদিন তোমার টেনিস খেলা দেখি নি, গলা খোলা শার্ট, ছুথের মতন শাদা ক্রানেলের ট্রাউজার্স, আর এমারেন্ডের মত ঘাস, ঘন নীল পর্দা...বিজন বাবুর ঘন কালো চুল, হাতের পেশীতে টেউ খেলছে, ব্যাক্ হ্যাণ্ডের মার, বল তীরের মতন, ফিঙের মতন লাল নেটের কালো টেপ্ ছুঁয়ে গেল; পড়ল গিয়ে ডান দিকের চুণের দাগের...বাইরে।’

বি—‘না, রমাদি, বাইরে নয়, লাইনের ওপর। ব্যাক্গে ও-সব কথা। তুমি ক্লাবেই ভিডি হও, মাষ্টারি তোমার ভাল লাগবে না। একলা থাক জানি, মন আমার খারাপ হয়...কি জানি, তোমরা কি করলে। যাই হোক...স্জজনদাও যদি থাকত। মানুষ সামাজিক জীব—কথাটা সোশিয়ালিষ্টদের মানতেই হয়।’

র—‘মানো মানো, তুমি? তবু ভাল।’ রমলার মুখে সামান্য যেটুকু উদ্বেজনার চিহ্ন ফোটে সেটা মুছে যায় ঘন স্কুল অনিশ্চিত কণ্ঠস্বরে। একটু কাসতে গলার ঘড়ঘড়ানি কেটে গেল। বিজন অন্ধ দিকে চোখ ফিরিয়ে বলে, ‘তুমি যদি ক্লাবে যেতে না চাও, তবে ওয়েলফেয়ার সোসাইটিও আছে, ঐ সব মজুরদের ছেলে মেয়েদের জামাটামা দেওয়া, লেখাপড়া শেখান, এই সব আর কি। তবে...’

র—‘তবে কি? নতুন আপত্তি মনে উঠল বুঝি?’

বি—‘ওটা মালিকরা খাড়া করেছে কি না, তাই—’

র—‘অর্থাৎ ওস্তাদ পছন্দ করবে না, তাই বিজন বাবুর পছন্দ নয়। বিজন বাবু চান না যে তাঁর কোনো আত্মীয় ওঁদের কোনো অস্থগানে যুক্ত থাকেন, বিজন বাবুর দলের কাছে, তাঁর হীরোর কাছে সম্মান বাবে কেমন?’

বি—‘মোটাই না। ওস্তাদের ব্যক্তিগত জীবনে আমরা হস্তক্ষেপ করি না, কেনই বা সে আমাদের বেলা করবে?’

র—‘একটু তফাৎ এই যে তোমার প্রাইভেট কিছু নেই, এবং তাঁর প্রাইভেট অনেক কিছুই আছে।’

বি—‘ওয়েলফেয়ার সমিতিতেও যোগদান আমার মনোমত নয়। যত সব বুর্জিয়া মেয়েরা মোটর চড়ে মধ্যে মধ্যে চামানগঞ্জ, জরীব-কি-তলাও-এর ধোঁয়া ও ধুলো খেতে যান, আশ্বপ্রসন্ন হয়ে ফিরে আসেন, স্বামীদেরও আশ্বস্তানি কমে, গর্ব বৃদ্ধি হয়, তাঁরাও বলতে পারেন...’

র—‘খাক, আর বুদ্ধি দেখাতে হবে না। ও আমি পারব, কি করতে হয়?’

বি—‘আগে ভেবে দেখ। মোটর না হলে ওয়েলফেয়ার সোসাইটিতে খাতির নেই।’

র—‘টঙ্কাতেই চালাব, তারপর যা হয় হবে। কাল সভা হবার কৰ্ম আনবে?’

বি—‘অমনি ফেপে উঠলে! আগে জিজ্ঞেস-পত্র করি, তুমিও খগেন বাবুকে একবার বলে কয়ে ঠিক কর...’

র—‘তুমি কাল খবর দেবে কি না—সোজা প্রশ্নের উত্তর দাও।’

বি—‘দেবো। কিছু পারবে না। তার চেয়ে মিক্সড ক্লাব ঢের ভাল। সব চেয়ে ভাল হয় যদি সুজনদা এসে পড়ে। সুজনদা, তাকে কতদিন দেখি নি...যাক্গে...আমার আবার কাজ পড়েছে, এখনই যেতে হবে। আরেকদিন তোমাকে ক্লাবে নিয়ে যাব, রমাদি, কেমন? রাগ করলে না ত? ভাল কথা, রমাদি, একটা চমৎকার বাড়ি দেখেছি, সামনে ফুলের বাগান, একেবারে নতুন ডিজাইনের...কী বলব! যেন ছবি।’

র—‘খুব বেশী তাড়া?’

বি—‘তা জানি না, তবে আমি বাড়িওয়ালার ছেলেকে জানি, ক্লাবের আলাপী। বোধ হয় লীজ চাইবে, আচ্ছা আমি জিজ্ঞাসা করব খন। তবে কোলকাতার তুলনায় খুবই সস্তা।’

(ক্রমশঃ)

শ্রীযুক্তটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

নায়ক

বলদৃপ্ত তুরঙ্গম অবলুপ্ত । প্রসূর পথের
বক্রদেহে খুরাগ্নির শেষ আভা জ্বলে ।
অম্বারোহী শিরে
উষ্যবীর প্রান্তে লাগে ম্লান অস্তুরাগ,
মুমূর্ষু দিনের শেষ আরক্তিম স্নেহ ।
আসন্ন তাণ্ডবে কাঁপে খাণ্ডব নগরী ।
মত্ততায় টলমল দীপাবিভা নিশা ।
ক্ষণজীবী হাউইএর উৎক্লিপ্ত উচ্ছ্বাস
আকাশের গায়ে অঁকে পতনের রেখা ।
দর্শকের করতালি যুহু হয়ে মেশে কি মর্ম্মরে
জনতার হৃদয়ের । শাল প্রাংশু পেশী যায় ক্ষয়ে ।
তরবারি জগদল, দূরে থাকে আত্মঘাতী ভয়ে ।
অগত্যা এ রাসভ বাহন ।
আর দেখি এই জনপদে
লঘুপদ পিপীলিকা সারি
বৃত্তাকারে মাঝে মাঝে জমে
মধুবিন্দু ঘিরে ।
বেগ নাই, স্তব্ধ মনে পাকস্থলী ভরা
কিংবা শুধু ইতস্ততঃ ঘোরা ।
বেতার বিলাসে দেহ ভাসে আর ডোবে,
পক্ষিল পদ্মার শ্রোতে পুতিক্ষীত শব ।
দিনান্তুর স্তব,
খুব ভাল ঠাঁরি গায় কুমারী শোভনা
এ পাড়ায় সে-ই কিয়রী ;
অন্ততঃ গুর্জন বাই আজও হার মানেন ।

তার মানে, যেথা যাও অঞ্চলের ভৌগলিক সীমা
 মনেরে ধরেছে ঘিরে কর্ণনাশা পাশে ।
 অবসর বুকে সভা সমিতিতে যাওয়া,
 ভদ্র ভীড়ে ভণ্ড ভাবে আড় চোখে চাওয়া
 শৃঙ্গার সুযমা চাকা বালিকার পানে,
 ব্রহ্ম ও আশ্বার 'পোড়ো ক্ষেতে' হাওয়া খাওয়া
 নিশ্চরদীপ ঘরে মুখে সিগারেট ছাতি
 জলে আর নেভে । রাজ্য গেল হারবারে !
 এখন পড়িছে ছেদ তুরি-ভোজনের উদগারে ।
 তাই আজ কুমারীর কেশে বেশে ক্রিষ্ট আমন্ত্রণে
 পিঠে অভিলাষ,
 শিবনেত্র স্বপ্নসেবী নায়কের বিরক্ত বিলাস ॥

মদমত্ত তুরঙ্গম অধুনা ত রেসমুখ ছোট্টে
 অর্থকরী বলগায়, জুয়াড়ীর লোলুপ ইজিতে ।
 জমলক উপার্জন ব্যর্থ হয় বালুকা বেলায় ।
 মোড়ে মোড়ে ঘোরা ছাড়া কাজ নাই তাই ।
 মারণ বজায় দোলো জানালার মুখ,
 বিপ্রলক্সা, বসন্তের রক্তলেশহীন ।
 মৃত্তিকার স্পর্শহীন অর্কিড্ কুসুম,
 ব্যর্থ তার বর্ণ বিহ্বলতা ।

অতঃপর,

বন্ধুর বিষ্ণু দে-র কাছ থেকে শোনা,
 মোদের গ্লুকোস সেবী সুরেশের হয়েছে পতন
 হয়েছে অধুনা
 অর্কটীন সুরেশের আত্মদাবদাহ
 আশ্বার গভীরে ।

মনে হয় ফুরিয়েছে যুগয়ার ভূণ,
 জীবনের বর্ণছত্রে ধরেছেও ঘৃণ।
 বিবর্ণ আকাশ, মন, নিঃশব্দ প্রান্তর,
 ছত্রভঙ্গ মনে নাই, বিজুস্তিত নায়িকা বিলাস।
 বার্ষভার অপরাধে,
 জীবিকার স্বর্ণ যুগ হয়েছে মরীচ।
 কামনার তুচ্ছতম শৃঙ্গ পড়ে ঢাকা,
 বজ্রগর্ভ মেঘে।
 অহিফেনসেবী দিন ছিন্নমূল শিথিল এখন ॥

মধ্যরাতে ঝড় আসে।
 প্রায়মান আলোকের স্তম্ভ সারি সারি
 পাথে উচ্চ গাঢ় দল বাড়ী
 প্রতীক্ষায় নিস্তব্ধ মিছিল।
 আন্তরিক মেঘে মেঘে পদধ্বনি বাজে,
 নেমে আসে ভয়ঙ্কর। ভয়ে
 স্তব্ধ অন্ধকারের কঙ্কাল।
 মধ্য রাতে আসে ঝড়।
 মল্লারের ক্ষুদ্র স্বরগ্রাম
 নিষ্পেষিত দস্তে দস্তে বাজে
 ত্বরন্ত মেঘের। ছিন্ন পুষ্পসজ্জা উড়ে যায় ভয়ে।
 শৃঙ্গারের অটরোল কাঁপে
 কত না বাহুবাবরী বাবুদের মুখে,
 স্বলিত আবেগ,
 সংগ্রবের গান।
 ত্রাসপিষ্ট অন্ধকারে,
 বায়ুছিন্ন রাত্রির শিথিল শিখরে বৃষ্টি ওড়ে
 নারীকণ্ঠে বোনা পাড় মিনতির রেশ্মী ক্রমাল।

তুমি যাবে ? এসো না, কত বা দূরে, ওই মোড়ে—
স্থান হবে—রিক্শার নোড়ে

পাশাপাশি ঠাসাঠাসি এ বাদ্‌লায় মন্দ নয় ।

কাল এসো তুমি— দোকানের কাঁপি নামে ।

সিক্ত মার্জারের ক্ষেদ জানালার পাশে এসে থাটোম ।

প্রবল ফুংকারে নিতে গেল বুঝি আলো,

এ চোখের, ও ঘরের, দোকানের, শুভনের

শয়নের পাশে আর ও দোতালার ক্যাটে,

গুণ্ণগ্রামে কুটিরের, হরিজন বস্তির

নামহীন কত শত মুমূর্ষুর চোখে ॥

রাত্রি কাটে ক্ষুরধার

মিনিটের খড়্‌গে । জাগে গুরু শুকতার।

স্বপ্নক্লান্ত শয়নের পাশে,

শেষ তল্লা প্রহরের স্তিমিত সপ্তর্শ্ব ।

দিন আসে আবৃত্তির মত ।

অনুঘ্নে নাচে চারিদিকে

প্রাণবীজ, বায়না দেওয়া বসন্তের বৃকে ।

সূর্যকর ধর করতালি

দিগন্তে উড়ায় শুধু বালি,

গৃহ কপোতের কাঁক ডিগ্বাঙ্গী খায় মত্ত স্নেহে

নীল চন্দ্রাতপে ।

জঠরে দামামা বাজে দশটায় ঠিক্ ।

আত্মসমর্পণ যোগ কি কঠোর এই ছুর্দিনে ।

সদাগরী অফিসের জলন্ত কঠাহে

তেল, হুন, কাল মাখা আত্মাদের ভূপে

প্রতীতিই পক হয় প্রত্যভিজ্ঞা রূপে ।

অগ্নিবর্ষী আকাশের নিচে
 তুষাতপ্ত সহরের বিবাক্ত প্রাক্ষণে
 নিঃশেষ শায়ক এই বালক নায়ক ।
 বুকে তার নামে এই দ্বিপ্রহর দক্ষ খর দিন
 প্রবৃত্তির আবৃত্তির মত ।
 নাগরিক চাটুবাণ্য শুধে গেছে তার শেষ ঋণ ।
 বন্দরের শুক দেওয়া শেষ ।
 দক্ষরথ অশ্বহীন যৌবনের সেনা
 চেয়ে দেখে অস্তঃপুর দাবান্নি মুখর,
 ক্ষয়ে ক্ষয়ে ধ্বংসে পড়ে পৌরুষ প্রাকার ।
 বিধ্বস্ত দিনের শেষ ক্লান্ত মূলতানে,
 বারবার প্রাণ প্রার্থনায় ।
 সূর্য ডোবে । নভঃচক্রনেমি অচঞ্চল ।
 আরক্ত কুন্তল
 পশ্চিম সমুদ্র তীরে
 সঙ্ঘা বসে প্লথনৌবি প্রত্যালাট পদে ॥

এ গোলকে কতদিন দেহরক্ষী হয়ে
 আর কতদিন, কেন্দ্র খসা তারা সম ।
 বৈরিতার তাপে এই ভূগোক ত গলে যাবে ক্রমে
 মধুখের মত, সীমাহীন শূণ্যতার
 গর্ভে । বাধা তবু সাক্ষী থাকিতে ইহার
 নিষ্পলক, মুক, জরা ঐকুক্ষিত দেহে ।
 প্রান্তন প্রতীত হয় ভবিষ্যের ক্ষণে •
 এ সাস্থনা মানি তাই দিন গুনে গুনে
 চরম ক্ষয়ের পর্ব নীরবে কাটাই
 বর্ষরের লীলা ক্ষেত্রে : এখন গোখুলি
 নামে ক্ষমাম্বান সবিতার ক্রোড় হতে
 আসন্ন তাণ্ডবে ক্ষুধা খণ্ডন নগরী ॥

ক্লান্তি

বাতাসে তোমার শুকনো চুল শুড়ে ।
আর ঝড়, ক্ষত, পথের ধারে বসন্তরোগী
শেষ ফাস্তনে । কোকিল ডেকেছে, শুনি,
আর ভাবি
আর একটি বছর ষ্ট্রোচারে চড়ে চলে গেল ।

যে অরণ্যে একদিন অনেক ভ্রমর এসেছিলো
আর প্রজাপতি
কেমন করে তাকে পাবো ? (বল কেমন করে ?)
বাতাসে তোমার চুল শুড়ে
আর ভাবি
কেমন করে বলবো আমার ভাল লাগে ?

মৃতশিশুর ঠোঁটের মত সূর্যোদয় :
আহা, নতুন সূর্য ।
জাহাজের মান্ডলে শাদা পাখীর ডানার বাতাস লাগলো—
এই ডকে কত জাহাজ আর পতাকা ।

তবু তো সমস্ত জাহাজ
সমুদ্রের সিরসিরে জলে একাকার ।
তবু তুমি আর আমি
ক্লান্তির কাঁটায় বিক্ষত ।

কামাকীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়

মধ্যবর্তী

কাঁপা, শূন্যগর্ভ মাটি
কথা কাটাকাটি
নিরর্থক ;
ভিড় করে বিবর্ণ রাত্রিরা,—
ব্যস্ত কণ্ঠময়
নিত্য নব সঙ্কটের পথের মদিরা ।

আবিল নিদ্রার ঘোরে কখনো বা জেগে
(মনে পড়ে ঠিক !)
পার্বত্য জটিলপথে আমরা সৈনিক—
নগ্নপদে চলেছে মহড়া,
তারি সাথে চলে চারপাশে
রক্তহীন পৃথিবীর শেষহীন যতো ভাঙা-গড়া

আবর্জনা হাতড়িয়ে ফিরি
এলোমেলো শ্রোতে
অশাস্ত অস্তুরে,
মেলেনা আদেশ, তর্জনী-নির্দেশ
মন-গড়া বিধাতার বজ্র কণ্ঠস্বরে,
হতবুদ্ধি সচকিত
বিপন্ন মুহূর্তে, দীর্ঘ ধূসর গ্রহরে ।

তবু আজ এখানেই
সব শেষ নয় ;
জোয়ার-ভাটায় জেনো এক নদীতেই
জন্ম হয়
নিত্য নব স্পন্দনের, নতুন প্রাণের—
পুরানো গানের সুরে
জন্মবীজ ভবিষ্যের নতুন গানের ॥

কবি সত্যেন্দ্রনাথ

যে কোন ব্যক্তিকে কবি আখ্যা দিতে হইলে সর্বপ্রথমে আমাদের জানা প্রয়োজন যে তিনি যাহা সৃষ্টি করিয়াছেন তাহার মধ্যে প্রকৃত কবি-প্রতিভার পরিচয় আছে কি না। তিনি যাহা সৃজন করেন নাই তাহা কেন করেন নাই অথবা তাহা তাঁহার করা উচিত ছিল কি না এই সমস্ত প্রশ্ন অবাস্তব সন্দেহ নাই, অবাস্তবীয় বইকি। রবীন্দ্রনাথ মহাকাব্য লিখেন নাই বলিয়া যদি কেহ তাঁহাকে কবি বলিয়া স্বীকার করিতে দ্বিধা করেন তবে রবীন্দ্রনাথের কবি-প্রতিভায় নয়, মনুষ্যকারীরই উক্তিভেদে আমরা সন্দেহ প্রকাশ করিব। তেমনই সত্যেন্দ্রনাথের কাব্য-মাল্যে গীতিকবিতার নির্বাছল্য দেখিয়া যদি কেহ অসুস্থরূপে তিক্ত মনুষ্য প্রকাশ করেন তবে তাঁহারও উক্তির বাথার্থ্যে আমরা সন্দেহ প্রকাশ করিব। সত্যেন্দ্রনাথ যাহা লিখিয়াছেন তাহার মধ্যে খুব উচ্চ কবি-প্রতিভার পরিচয় সব ক্ষেত্রে পাওয়া না গেলেও অন্ততঃ পক্ষে দুইটি জিনিষ আমরা পাই—“vivid expression of his actual subjects and artistic use of such metre as he actually employed.”

রবীন্দ্রকাব্যে দেখিতে পাই real ও idealএর সংমিশ্রণ। এই দুইটি ভাবধারা সংশ্লিষ্ট ও সম্পৃক্ত হইয়া এক অপূর্ণ অতীন্দ্রিয় লোকের সৃষ্টি করিয়াছে। ইহা যেন Browningএর সেই—“Out of the three sounds, he created not a fourth sound, but a star.” Idealকে আরও উদ্ভাসিত, আরও অপূর্ণ করিবার জন্য কবি যেন realএর সাহায্য লইয়াছেন। “এবার ফিরাও মোরে” বলিয়া সংসারের রূঢ় বাস্তবতায় ফিরিবার বাসনা করিয়াও কবি শেষ পর্যন্ত এক অতীন্দ্রিয় লোকেই প্রয়াণ করিয়াছেন। সত্যেন্দ্রনাথের কাব্যে আমরা যাহা পাই তাহা ইহা নহে, তাহা নিছক প্রত্যয়-উদ্ভূত—তাহাতে অনুভূতির প্রস্রব থাকিলেও তাহা অতি তুচ্ছ। চকিত বিদ্যাদীপ্তির মত তাহা আমাদের মুহূর্তের জন্য চমকিত করিয়া অতর্কিতে আবার বিলুপ্ত হইয়া যায়। তিনি কোথাও realএর সঙ্গে idealএর মিশ্রণ ঘটাইতে পারেন নাই, যেখানেই তাহা করিতে চেষ্টা করিয়াছেন সেখানেই তিনি ব্যর্থ

হইয়াছেন। এই মিশ্রণের অপচেষ্টা যেখানে নাই সেখানে তাঁহার কাব্য রসপিপাসু মনকে পূর্ণ তৃপ্তি দিতে না পারিলেও বিমুখ করিয়া তোলে না। হৃ-এক ক্ষেত্রে পরিপূর্ণ তৃপ্তিও দিয়া থাকে, যেমন—

“আমারে ছুটিতে হ’ল বসন্তের অন্তিম নিঃশ্বাসে
বিষম বধন বিশ্ব নির্ধম গ্রীষ্মের পদানত ;
ক্লান্ত তপস্তার বলে আধ ত্রাসে, আধেক উন্নাসে,
একাকী আসিতে হ’ল—সাহসিকা অপরাধ মত।”

এই ধরণের কবিতা কিন্তু সত্যেন্দ্রনাথের কাব্যে খুবই বিরল। যে সমস্ত কবিতার ভয়াবহ আধিক্য দেখিতে পাই তাহা নিছক বাস্তববাদী কবিতা। কবি তাঁহার চর্মচক্ষে যাহা দেখিয়াছেন তাহাই বিভিন্ন ছন্দে প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। উপমার নূনতা নাই, ছন্দের দ্বারা ভাবকে হিল্লোলিত করিবার প্রচেষ্টাও রহিয়াছে; কিন্তু যে অন্তর্দৃষ্টির প্রভাবে কবিতা প্রকৃত রসশিল্পের পর্যায়ে উন্নীত হইতে পারে তাহার অভাবে সত্যেন্দ্রনাথের অধিকাংশ কবিতাই হৃদয়সর্বস্ব সাধারণ পদ্য হইয়া রহিয়াছে। যখন আমরা পড়ি—

“হে পদ্মা, প্রলয়করী, হে ভীষণ ভৈরবী স্নানরী।”

তখন আমরা সাধারণ একটা বর্ণনাই পাই মাত্র। ইহা আমাদের মনকে আলোড়িত করিতে পারে না। কিন্তু যখন আমরা পড়ি রবীন্দ্রনাথের “পদ্মা”—
“হে পদ্মা আমার”—তখন এই একটি ছত্রই আমাদের মনকে এত ভীষণভাবে আলোড়িত করে যে আমরা আমাদের পরিবেশকে ভুলিয়া যাঠি, মুহূর্তেই আবিষ্ট হইয়া পড়ি। ভূগোলের পদ্মাকে পিছনে রাখিয়া আমরা এমন এক কল্লোলময়ী নদীর সাক্ষাৎ লাভ করি যাহা কবির মানস লোকেরই সৃষ্টি, বাস্তবের স্পর্শে যাহা উজ্জীবিত হইয়া উঠে নাই—সুন্দর অমুভূতির কারুকলায় সৌষ্ঠবসম্পন্ন হইয়া যাহা নিত্যকালের জন্য স্মরণীয় হইয়া রহিয়াছে। আমরা মুগ্ধ হইয়া আরও পড়িতে থাকি—

“একদিন জনহীন তোমার গুলিনে,
গোধূলির শুভলগ্নে হেমন্তের দিনে,
সাক্ষী করি পশ্চিমের সূর্য্য অন্ত্যমান
তোমাতে ম পিয়াছিছ আমার পরাণ।”

বাস্তব ঘেঁষা কবিতার অসুবিধা এই যে অনেক সময়ই তাহা ছন্দোবদ্ধ একটা রিপোর্টের মত হইয়া দাঁড়ায়। কি দেখিলাম তাহা সবাই বলিতে পারে, কিন্তু কি অনুভব করিয়াছি তাহা ব্যক্ত করা সকলের পক্ষে সম্ভবপর হয় না। ফুল দেখিয়া তাহা বর্ণনা করা চলে—ইহাতে কোন কৃতিত্বের পরিচয় রহিয়াছে কি? কিন্তু যথার্থ কৃতিত্বই বলি কিহা সুস্ব অমুভূতিই বলি কিহা প্রকৃতিস্থ সহজ কবিমানসের কথাই বলি, সমস্ত কিছুই পরিচয় পাওয়া যায় নিম্নোদ্ধৃত কয়েকটি ছন্দে—

"I cannot see what flowers are at my feet,
Nor what soft incense hangs upon the boughs,
But in enbalm'd darkness guess each sweet
Wherewith each seasonable month endows
The grass, the thicket and the fruit-tree wild."

[Keats]

এই guess করিবার ক্ষমতা সকলের নাই বলিয়াই প্রথম শ্রেণীর কবি হওয়া সকলের পক্ষে সম্ভবপর হয় না, তাই যথেষ্ট উপমামণ্ডিত হওয়া সত্ত্বেও সত্যোক্তনাথের "রামধনু" রামধনুই রচিয়া গিয়াছে উহা আমাদের কবির মানসলোকের কোন পরিচয় দিতে পারে নাই। পড়িতে পড়িতে ক্লান্তি আসে—

"গুণ্য আখণ্ড-ধনু মণ্ডিত কিরণে
রম্য তুমি জলদের নীল শিলাপটে
ক্ষুণ্ণিত প্রহনে আর প্রজোত রতনে
রচিত ওঁ তম্বুজম।"

কিন্তু Wordsworth যখন বলেন—

"My heart leaps up when I behold
A rainbow in the sky"

কবির সঙ্গে সঙ্গে আমরাও তখন আনন্দে উদ্বেলিত হইয়া উঠি। কোথাও রামধনুর বর্ণনা নাই, উপমার বাহুল্য নাই, অল্প পরিসর কবিতার কুক্ষিপটে দার্শনিকতা করিবার প্রয়াসও নাই, আজিকের স্বজুকাঠিন্যও নাই, আছে শুধু সহজ ভাষায় আপন মনের আনন্দ ব্যক্ত করিবার চেষ্টা। এই সুস্থ মনোবৃত্তি এই সুন্দর সহজতা তথা sincerity নাই বলিয়াই সত্যোক্তনাথের "রামধনু"

কবিতা আমাদের অভিজুত করে না, উহার শেষ ছুই চরণ পাঠ করিয়া
আমাদের মন বিরক্তই হইয়া যায়—

“রামধনু ! রামরাজ্য অতীতে বিলীন,
তুমি তারি রম্য স্মৃতি চির-অমলিন।”

দেবেশ্বনাথের “অশোক তরু” যখন পড়িতে আরম্ভ করি—

“হে অশোক, কোন্ রাক্ষা চরণ চুষনে
মর্ষে মর্ষে শিহরিয়া হ’লি লালে লাল ?
কোন্ দোল-পূর্ণিমায়, নব-বৃন্দাবনে
সহর্ষে মাখিলি কাগ, প্রকৃতি-হুলাল ?”

তখন চমকিয়া উঠিয়া বলিয়া উঠি—সুন্দর, সুন্দর ! ইহাই তো চাহিয়া-
ছিলাম। কবিচিন্তার এক অবাধ ক্ষুধি যেন এই প্রশ্নের মধ্য দিয়া প্রস্ফুটিত
হইয়া উঠিয়াছে। “অশোক তরুর” অল্পশ পুষ্পরাশির “লালে লাল” হাসি
দেখিয়া কবির অধরও যেন হাস্য-স্পর্শে চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছে।

Realism-এর স্পর্শে তাঁহার কবিতা সর্বত্রই সাধারণ স্তরে নামিয়া
পড়িয়াছে। অনেক স্থলে আরম্ভের উদাত্তগম্ভীর সুরের সহিত পরবর্তী
ছত্রগুলি সামঞ্জস্য রক্ষা করিয়া চলিতে পারে নাই। “গঙ্গার প্রতি” কবিতার
প্রথম স্তবকের প্রথম ছুই ছত্রের সহিত উক্ত স্তবকেরই পরবর্তী ছত্রদ্বয়ের তুলনা
হয় না, হয় প্রতিতুলনা। এ যেন ক্ষণিকের জ্ঞান মোহমুগ্ধ করিয়া অতিক্রান্তে
আবার চেতনা-সম্পাদনের চেষ্টা। আরম্ভের উচ্চসুর মনকে সত্যই কিছুটা
আবিষ্ট করিয়া তোলে—

“সঙ্গীবিয়া উভতীর, সঙ্গাবিয়া শ্রীম-শত হাসি,
তরঙ্গে সঙ্গীত তুলি’ ছড়াইছ কেন-পুষ্প-রাশি।”

কল্পনার স্পর্শ নাই, কিন্তু তাহা সত্ত্বেও ইহা গ্রাহ্য করিতে আমাদের বিধা
হয় না, যেমন আমাদের বিধা হয় না Byron-এর সমুদ্রের আবাহনকে গ্রাহ্য
করিতে—

“Roll on thou dark deep blue ocean roll !”

কিন্তু পরমুহূর্তেই যখন পড়ি—

“অগ্নি স্রবধুনী-খারা ! অমোঘ তোমার আশীর্বাদ !
পালিছ সংসার তুমি লোকপাল বিষ্ণুর প্রসাদ।”

তখন মনে হয় কেবলমাত্র বাক্যের অর্থ ও ছন্দের স্বনিকে আশ্রয় করিয়া ভাব যেন কোনরূপে নিজেকে বিজ্ঞাপিত করিয়াই ক্ষান্ত রহিয়াছে। পূর্ব ছন্দব্ধের সুন্দর বাক্যবিন্যাস আর এখানে নাই, খাঁটি রসপ্রেরণার প্রকাশও নাই। ইহা ছন্দোবদ্ধ গল্প মাত্র।

কবি তাহার কাব্যে যে মনোভাব ঘনাইয়া তুলিতে পারেন, তাহাতেই বিশ্বের অখণ্ড মনোভাব ব্যক্ত পাইতে বাধ্য। দৃষ্টিভঙ্গি মানুষের বিভিন্ন থাকিবেই, কিন্তু এই দৃষ্টিভঙ্গিকেও কবি তাহার অনুভূতির স্পর্শে মানবসত্তার অখণ্ড দৃষ্টিভঙ্গি হিসাবে মূর্ত করিয়া তুলিতে পারেন। নূতন পৃথিবী, নূতন আলো দেখিয়া Miranda যখন আশ্চর্য্য হইয়া বলিয়া উঠে—

"Oh wonder !

How many goodly creature are there here !

How beauteous mankind is ! Oh brave new world,

That hath such people in't !"

তখন তাহাও যেমন সত্য, পৃথিবীর মানুষের ক্রুরতা দেখিয়া Lear যখন আর্তনাদ করিয়া উঠে—

"Howl, howl, howl : O you are men of stones.

Had I your tongues and eyes, I'd use them so,

That Heaven's vault should crack."

তাহাও তেমনি সত্য।

নারীকে পাপীরাই বলিয়া স্বীকার করিতে অনেকেই বিধা করিবেন। কেহ যদি আচম্বিতে বলিয়া উঠে যে নারীজাতির জন্তই পৃথিবীতে এত পাপ, এত স্বপ্ন, তখন তাহার উক্তিকে সত্যকারের স্থির সত্যের অভিব্যক্তি নয়, বলিয়াই অগ্রাহ্য করিব, প্রমাণ চাহিব, যুক্তি চাহিব, কিন্তু যখন এক কবির মুখ হইতে শুনি—

"জগতের পাপভার বহিতেছ, হে পিশাচী নারী !

আম্ন রাতে আগি নাই জিনিবারে তোমার স্বপ্ন,

কিবা মম মর্মান্বের স্বাসতত্ত্ব চূষন বিধারি

করিবনা আবৃদ্ধিত তব ঐ কুন্তল নিচর ।"

[অল্পবাদ-কবিতা, মোহিতলাল]

তখন আমরা কবির উক্তিকে অগ্রাহ্য করিতে পারি না। প্রতি ছত্রের মধ্য দিয়া কবির বেদনাক্লান্ত মন যেন আপনাকে প্রকাশ করিতে চাহিতেছে। তিনি কোন নির্দ্বন্দ্বিত সত্যকে প্রকাশ করিতে চাহেন নাই, তাঁহার ব্যথাদীর্ণ মানস প্রস্তরে ধাক্কা খাইয়া একটি আকৃতি যেন আপনা হইতেই উৎসারিত হইয়া উঠিয়াছে।

এই অথও মনোভাব ঘনাইয়া তুলিবার সামর্থ্য সত্যেন্দ্রনাথের ছিল না। তাঁহার প্রায় উক্তিই বিচারের অপেক্ষা রাখে, বিশ্লেষণের অপেক্ষা রাখে। মোট কথা তাঁহার উক্তিগুলি কাব্যপরিধায়ে উন্নীত হইতে পারে নাই। যখন তিনি বলিতে থাকেন—

“শূদ্র মহান গুরু গরীয়ান,
শূদ্র অতুল এ তিন লোকে,
শূদ্র রেখেছে সংসার ওগো,
শূদ্রে দেখোনা বক্র চোখে।”

তখন শূদ্রের প্রতি আমাদের স্বাভাবিক করুণা থাকিলেও কবি আমাদের প্রভাবান্বিত করিতে পারেন না মোটেই। ভাষা রসাত্মক নহে, একটা স্থূল বক্তব্যকে কবি গঢ়ে না প্রকাশ করিয়া পড়ে প্রকাশ করিয়াছেন মাত্র।

এই ধরনের উচ্ছ্বসিত প্রশস্তিবাদের মস্ত বড় একটা বিপদ আছে, অনেক সময়ই তাহা সত্যকে পিছনে রাখিয়া, রুচি ও নীতিনিয়মকে অগ্রাহ্য করিয়া একটা অহেতুক অপ্রাকৃত আবেগ হইয়া দাঁড়ায় মাত্র। সত্যেন্দ্রনাথের মধ্যে দোষের বাহুল্য ঘটিয়াছে। সাম্যবাদের আবেগে কবি উল্লাসে অধীর হইয়া বলিয়া ফেলিয়াছেন—“কে বলে তোমারে বন্ধু অস্পৃশ্য অশুচি?” এই উক্তি মৈথরেরও মর্যাদা বাড়ে নাই, আমাদের রস-পিপাসাও অতৃপ্ত হইয়া গিয়াছে। ইহা নজরুলের সেই—“কে বলে তোমারে বারাক্কা না?” উক্তির সগোত্র, যাহাকে ব্যাখ্যা করিতে গিয়া মোহিতলাল বলিয়াছেন, ইহা আলোচনা করিলে “অস্বরাঙ্গা কলুষিত হয়।” প্রশংসার এই আধিক্যের জন্য সত্যেন্দ্রনাথের এই সমস্ত কবিতা রসাত্মক তো হয়ই নাই, রসাত্তিলাসীও হয় নাই। প্রশংসার চরম করিয়া শূদ্রকে তিনি দেবোপম করিয়াছেন, মৈথরকে দেবশ্রেষ্ঠ বলিয়াছেন এবং আমাদের রসপিপাসু মনকে পীড়িত করিয়াছেন।

প্রশংসা করিতে গিয়া “এক বিন্দু নয়নের জল, কালের কপোলতলে শুভ্র সমুজ্জল” তাজমহলকে মন্দিরে পরিণত করিয়াছেন—

“কবর যে খুসী বলে বলুক তোমার

আমি জানি তুমি মন্দির।”

সত্যেন্দ্রনাথের কবিতার এই বিশেষ পরিণতি দেখিয়া আমরা শঙ্কিত হই, কিন্তু অবাস্তবীয় এই পরিণতির কারণ কি? অমুভূতি নাই, অন্তদৃষ্টি নাই, রহিয়াছে শুধু নিত্যস্থ সাধারণ দৃষ্টিতে বিশ্ব অবলোকন করিবার প্রবৃত্তি, তাই এই পরিণতি ঘটিয়াছে। ‘শূত্র’ ‘মেথর’ ইত্যাদি কবিতা নিরাস্তরণ, কিন্তু সজ্জায়ুক্ত হইয়াও ইহাদের ভাবরূপ পূর্ণভাবে ব্যক্ত হইয়া উঠিতে পারে নাই। নিরাস্তরণ কবিতার ক্ষেত্রে কবিপ্রতিভার এই দৈন্ত যথার্থই লজ্জার কারণ, কেননা সাধারণতঃ আমরা দেখিতে পাই যে আন্তরণের অন্তরালে বক্তব্য আত্ম-গোপন করিয়া থাকে। ভাবের দৈন্তই আন্তরণের বাহ্যল্য ঘটাইয়া থাকে। ‘বর্ণা’ কবিতাটি ইহার প্রকৃষ্ট উদাহরণ। এই কবিতায় বলিবার ভঙ্গী বলিবার বিষয়কে অতিক্রম করিয়াছে। কেন ইহা হয়? অজিত চক্রবর্তী বলিয়াছেন যে, যেখানে রসের অভাব আছে, সেখানে কবির রচনার চাতুর্যের দ্বারা সেই আন্তরিক শুদ্ধতা গোপন করিবার প্রয়াস পান। শ্রোতাদের মুগ্ধ করিবার জন্ত তখন তাঁহারা অপূর্ব উপমা এবং নিরবচ্ছিন্ন অনুপ্রাসের সাহায্য গ্রহণ করিতে বাধ্য হন।

“বর্ণা, বর্ণা, স্তম্ভরী বর্ণা

চরলিত চন্দ্রিকা চম্পক বর্ণা।”—

এখানে অনুপ্রাসের অহেতুক প্রাচুর্য দেখি, লীলায়িত ছন্দ-ভঙ্গিমাও এখানে রহিয়াছে, কিন্তু কোন রসাত্মক ভাবরূপের প্রকাশ নাই। The light that never was on land or sea—সেই আলোকে বিশ্ব দর্শন করিবার শক্তিকেই আমরা কবি-প্রতিভা বলি, কেন না সে-জ্যোতি বাহ্য জগতে নাই, অন্তর্জগতেই তাহা আবিস্কৃত হয়। এই শক্তির পরিচয় সত্যেন্দ্রনাথের অনেক কবিতাতেই নাই। “বর্ণা” ক্ষুদ্র একটি উপমা মাত্র।

চেষ্টা করিয়া কবিতা লিখিতে গেলে অনেক ক্ষেত্রেই তাহা কৃত্রিম হইয়া পড়ে, ভাব ভাষার অধীন হইয়া যায়, তাহার রসাত্মকমাধুর্য্য নিরতিশয়

ন্যূন হইয়া পড়ে। সহজেই যাহা বাক্যগোচর জোর করিয়া ছন্দের সহায়তায় তাহাকে নূতন এক মূর্তি দিতে গেলে কবিতার সূচি তাহা নষ্ট হয়, তাহার শ্রী আর থাকে না। সত্যেন্দ্রনাথ এই অপচেষ্টা বহুবার করিয়াছেন। “রাত্রি বর্ণনায়” তিনি মিত্র-অমিত্রাক্ষর ছন্দে অভিনব দেখাইয়াছেন সন্দেহ নাই, কিন্তু কবি রহিয়াছে কি?—

“ঘড়িতে বারোট্টা ; পথে ‘বরোক ! বরোক !’……লোপ !

উড়ি উড়ি আরতলা দেয় তুড়িলাক……মাক !

পাল্কি আড়ার দূরে গীত গায় উড়ে……তুড়ে !

আঁধারে হাড়-ডু খেলে কান করি উঁচা……ছুঁচা !

পাহারালা চুলে আলা দিতে আসে রোঁদ……খোদ !

বেতলা খাতাল ভাই খায় হালকিল……কিল !”

কষ্টকল্পিত অসঙ্গত উপমার প্রাচুর্য্য এই কবিতার ভাবশ্রোতকে পছন্দ করিয়া তুলিয়াছে। উপমার উপর জোর জবরদস্তি করিলে তাহা যে কতদূর অস্বাভাবিক হইয়া উঠে, এই কবিতাটিই তাহার সুন্দর নিদর্শন।

আবার উপমা ভাবানুসারী হইলে কাব্যে তাহা যে এক অপূর্ব সঙ্গীত হিল্লোলিত করিয়া তোলে, তাহার নিদর্শন সত্যেন্দ্রনাথই অক্ষত রহিয়াছে—

“পিল্লন বিছান বাণিত নভতন ; কইগো কই মেঘ ? উদয় হও ;

শঙ্ক্যার তন্ত্রার মুরতি ধরি আজ মজ্জ মস্তর বচন কও ;

স্বর্ণের রক্তিম নয়নে তুমি মেঘ দাও হে কজ্জল, পাড়াও ঘুম,

কুটির চুবন বিধারি চ’লে যাও ; অঙ্গে হর্বের পড়ুক ধুম ।”

বিশেষ একটা হৃদয়াবেগের প্রকাশের তাড়নায় বিশেষ বিশেষ শব্দ যেন আপনা হইতেই সংবদ্ধ হইয়া পড়িয়াছে। তরঙ্গে তরঙ্গে অভিহিত হইয়া যেমন কলগান ভাগে সেইরূপ এইখানে শব্দের সহিত শব্দ মিলিত হইয়া সঙ্গীতের এক অপূর্ব গূচ্ছনার সৃষ্টি করিয়াছে।

এই কবিতাটি মন্দাক্রান্তা ছন্দে রচিত। এই ছন্দে কবিতাটি রচনা করিবার মধ্যে কবির দিক হইতে কোন প্রকারের consciousness ছিল না বলিয়াই বোধ হয়। অনুকৃতির তাড়নায় ভাব যেন আপনা আপনিই আপন গতিপথ সৃষ্টি করিয়া লইয়াছে।

সত্যেন্দ্রনাথ বিভিন্ন ছন্দে কবিতা রচনা করিয়াছেন সন্দেহ নাই ; কিন্তু কবিতা হিসাবে তাহাদের মূল্য খুবই কম, কেন না ছন্দের চাতুর্য্য দেখানই কবির মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল, যথার্থ কাব্য সৃষ্টি করিবার প্রয়াস তাঁহার ছিল না। এইভাবে বাঙ্গলা সাহিত্যের সম্পদ হয়ত বৃদ্ধি পাইয়াছে, কিন্তু তাহা প্রাণস্পন্দে বেপথুমান হয় নাই।

পাল্কি চলায় ছন্দে তিনি যে কবিতা রচনা করিয়াছেন তাহা অনেকটা ছেলে ভুলানো ছড়ার মত। অল্পকথায় দু-একটি চিত্রাঙ্কনের প্রচেষ্টা এই কবিতার স্থানে স্থানে পাওয়া যায়, কিন্তু তাহাও খুব রসঘন হয় নাই। কবির স্বিজেঞ্জলাল রায়ের মৃত্যুতে তিনি “তান্কা-সপ্তক” নামে একটি কবিতা রচনা করিয়াছিলেন। উহাও এক অভিনব ছন্দে সম্বদ্ধিত—

“অক্ষর দেশে
হাসি এসেছিল ফুলে ;
সে হাসিও শেষে
মরণে পড়িল ঢুলে।
অক্ষ-সায়র-ফুলে।”

এই সমস্ত কবিতার মূল্য যে একেবারে নাই তাহা বলিতেছি না, কিন্তু অকুণ্ঠ স্তুতিবাদ পাইবার যোগ্যও ইহারা নয়, কেন না কবিতায় প্রকৃত রসবস্তুর সন্ধানই আমাদের করিতে হইবে, বহিরঙ্গ লইয়া কোলাহল করিলে চলিবে না। তুই একটি অবশ্য কাব্য হিসাবেও উত্তীর্ণ হইয়াছে। উদাহরণ স্বরূপ উদ্ধৃত হইতে পারে—

“তখন কেবল ভরিছে গগন নৃতন মেঘে,
কদম কোরক ফুলিছে বাদল বাতাস লেগে।”

মেঘে মেঘে সনস্ত আকাশ আচ্ছন্ন হইয়া গিয়াছে, বাতাস বহিতেছে, বেণুদীর্ঘ আন্দোলিত হইতেছে, কদম কোরক বাতাসের স্পর্শে চঞ্চল হইয়া প্রস্তুতিত হইবার জন্য অপেক্ষা করিতেছে উৎসুক আবেগে। সুন্দর একটি চিত্র !

সত্যেন্দ্রনাথ সম্বন্ধে আলোচনা করিতে গিয়া সকলেই একটি কথার উল্লেখ করিয়া থাকেন—তিনি বঙ্গভাষার সৌন্দর্য্যসাধনের জন্য পথে পথে শব্দ সংগ্রহ

করিয়াছেন, কবিতাকে ঋতিমধুর করিবার জন্য বৈদেশিক শব্দ আহরণেও কার্পণ্য করেন নাই, অপ্রচলিত অনাদৃত দেশজ শব্দের সংস্কার সাধন করিয়া তাহাকেও কবিতায় স্থান দিয়াছেন। কিন্তু ইহাই কি তাঁহাকে কবি নামের যোগ্য করিয়া তুলিয়াছে? ইহা দ্বারা ভাষাতত্ত্ববিদ হিসাবে তিনি প্রশংসিত পাইতে পারেন, কিন্তু কবি হিসাবে তাঁহাকে স্বীকার করিতে হইলে এই ভাষাতত্ত্ববিদের উপমাই কি যথেষ্ট? ইংরেজীতে যাহাকে slang বলে, যাহাকে অভিধানকারেরা অপভ্রাষা আখ্যা দিয়া থাকেন, তাহার প্রাচুর্য ঘটিয়াছে নিম্নোক্ত কয়েকটি ছন্দে—

“বাৎসা দিনের উদ্গল খামট—

ভাসিয়ে দেবে মৃষ্টি—

নাগ্বে উছট ছাটের জলে

ঝাপসা হবে দৃষ্টি।”

কিন্তু ইহা কি রসোত্তীর্ণ হইয়াছে?

যাহাই হোক, এই সমস্ত কবিতা কাব্যক্ষেত্রে সত্যেন্দ্রনাথের জন্য একটি বিশেষ আসনের দাবীকে সূচক করিয়া তোলে না। নিতান্ত অকুপণ হইলে এটুকুই মাত্র বলা চলে যে বাংলাভাষার শব্দসম্ভার তিনি বৃদ্ধি করিয়াছেন। ইংরাজী কাব্যক্ষেত্রে টেনিসনের সম্বন্ধে যে কথা বলা হইয়াছে—“He has brought back to the English language, out of the cemetery of dead words, a great many expressions from Middle English and other obsolete English, and given them new life. [Lafcadio Hearn]—অল্প একটু পরিবর্তন করিয়া বাংলা কাব্যক্ষেত্রে সত্যেন্দ্রনাথ সম্বন্ধে এই কথা বলা চলে।

আরবী পারসী শব্দের শোভন এবং স্বাভাবিক প্রয়োগে কবির কাব্য অপূর্ব রসমুগ্ধি লাভ করিতে পারে; কিন্তু ইহার অপপ্রয়োগে ভাষা সুসজ্জিত হওয়ার পরিবর্তে সং সাজিয়াই বসে, যেমন সং সাজিয়াছে সত্যেন্দ্রনাথের নিম্নোক্ত ছন্দ কয়টি—

“হাল্কা হালির গুল্‌গুলিবি

পাপড়ি কেবল ছড়িয়ে রে;

আমেজে মশ্‌মল করে দেয়

সকল নিকড় নড়িয়ে রে।”

এই উদ্ধৃতির শেষ ছত্রটি কাব্য হিসাবে যে কত নিকট তাহা এইটুকু বলিলেই যথার্থ পরিষ্কৃত হইবে যে পারিপাশ্বিকতা সৃষ্টি করিবার অক্ষমতাকে স্বীকার করিয়াও এই কবিতার অল্প যাহা কিছু উপভোগ্য বস্তু ছিল তাহাও উক্ত ছত্রের জন্য বিনষ্ট হইয়া গিয়াছে।

দেশমাতৃকার বন্দনা সত্যোজ্জনাথ যথেষ্ট করিয়াছেন ; কিন্তু কাব্য হিসাবে এইগুলি মূল্যবান বলিয়া স্বীকৃত হইতে পারে না। সাময়িক উত্তেজনার বশবর্তী হইয়া তিনি এই কবিতাগুলি লিখিয়াছিলেন, সত্যকারের অনুপ্রেরণা লইয়া লিখেন নাই। জনগণ উদ্দীপনার উদগ্র বাসনার সম্মুখীন এইগুলি, ইহাদের দ্বারা কবি হয়ত দেশভক্তির চূড়ান্ত করিয়াছেন, কিন্তু আনন্দময় শিল্প-সৃষ্টি সম্ভব হয় নাই। যাহা ইন্দ্রিয়-গ্রাস এবং প্রমাণ-সম্ভব, অকিঞ্চিৎকর বাণী-বিজ্ঞাসেই তাহা প্রকাশ পাইতে বাধ্য, কিন্তু যাহা অভীক্ষিত লোকের ব্যাপার, যাহার মূলে আছে সৃষ্টির প্রেরণা, তাহা প্রকাশ করিতে হইলে অনন্ত অনুভূতির প্রয়োজন। এই অনুভূতি ছিল না বলিয়াই সত্যোজ্জনাথের দেশ-প্রেমের কবিতাগুলি রসসিক্ত হইতে পারে নাই। “বিজ্ঞাসাগর” কবিতার এক স্থানে আছে—

“সেই বে চটি—দেশী চটি, বুটের বাড়ি ধন,
খুঁজব তারে, আনব তারে, এই আমাদের পণ ;
সোনার পিড়ের পাখি তায়, থাকব প্রতীক্ষার
আনন্দহীন বকভূমির বিপুল নন্দিগায়।”

ইহাকে কবিতা বলিব না রসিকতা বলিব ভাবিয়া পাইতেছি না। জাগ্রত চৈতন্যে রসিকতা করিবার প্রবৃত্তি লইয়া ইহাকে সৃষ্টি করিলে, সেই ভাবেই ইহাকে আনন্দের সহিত গ্রাস করা যাইত ; কিন্তু কবি এইখানে ‘বীরসিংহের সিংহ শিশু ! বিজ্ঞাসাগর ! বীরের’ স্মৃতি-তর্পণ করিয়াছেন, গান্ধীর্ষ্য ও করুণ রসের সমবায়ে যুগপৎ আমাদের অশ্রুধারা করাইতে চাহিয়াছেন ও আমাদের হৃদয় হঠাৎ স্বদেশপ্রেম উৎসারিত করিতে চাহিয়াছেন। প্রচেষ্টা সাধু সন্দেহ নাই, কিন্তু উক্ত মহাপুরুষের “কীৰ্ত্তিঘন মূর্তি” গড়িতে গিয়া আপনি বক্তব্যকে কবি রসঘন করিতে পারেন নাই, কবিতাটি অত্যন্ত খেলো হইয়া পড়িয়াছে।

বাহুল্য উচ্ছ্বাসের কুহেলিকায় কাব্যের সৌন্দর্য এখানে অব্যাহত থাকে নাই। তেমনই অসৌন্দর্য প্রকাশ পাইয়াছে “নকর কুহু” কবিতায়, যাহান আরম্ভে কবি বলিতেছেন,

“নকর নকর নয়,—একমাত্র সেই তো মনিষ
নকরের দুনিয়ায়।”

কবির অজ্ঞাতে এই সমস্ত কবিতা রসিকতার সগোত্র হইয়া দাঁড়াইয়াছে, কিন্তু জ্ঞাতসারে তিনি যেখানে রসসৃষ্টি করিবার প্রয়াস করিয়াছেন সেখানে তাহাদের রসান্বাদ-মাধুর্য অব্যাহত রহিয়াছে কি না তাহা আমরা বিচার করিবার চেষ্টা করিব।

চটুল ব্যঙ্গের কবিতা সত্যেন্দ্রনাথ খুব কম লিখিয়াছেন, তাহার ব্যঙ্গ কবিতা অনেকটা স্যাটায়ার-(satire)-এর পর্যায়ভুক্ত। জাতীয় অজ্ঞায় ও অশোভন রীতিনীতি দেখিয়া তিনি ক্ষুব্ধ হইয়াছেন এবং কবিতার মধ্যবর্তিতায় জনগণের মনে এই সমস্ত নীতি নিয়মের বিরুদ্ধে আনাইতে চাহিয়াছেন বিক্ষোভ। পূর্ব হইতেই কোন আদর্শকে অন্তরে জাগ্রত রাখিয়া, তাহাকেই জাগ্রত চেতনার প্রেরণায় কাব্যক্ষেত্রে ফুটাইয়া তুলিলে তৎসৃষ্ট কাব্য যথার্থ কাব্য হয় না। উহাকে অল্প যে কোন নামে অভিহিত করিলে হয়ত আমরা সমর্থন করিতে পারি, কিন্তু কবিতা আখ্যা দিলে আমরা তাহা স্বীকার করিতে দ্বিধা করিব। তাই সত্যেন্দ্রনাথের ‘নির্জলা একাদশী’ শ্রেণীর কবিতা পাঠ করিয়া আমরা হিন্দু সমাজের একটি কঠোর অজ্ঞায় নিয়মের কথা ভাবিয়া অবাক হই, কিন্তু কাব্য পাঠে সাধারণতঃ যে সহজ স্বাভাবিক তৃপ্তি আমাদের মন হইতে উৎসারিত হইয়া উঠে, তাহার ক্ষণিক আভাসও আমরা এক্ষেত্রে পাই না। এই দিক দিয়া দেখিতে গেলে সত্যেন্দ্রনাথের হাস্য হাসির কবিতাগুলি সত্যই উল্লেখযোগ্য। কোন ভাস্কর্য্যের বাহক তাহারা হয় নাই, আনন্দ দিতে আসিয়া আনন্দই তাহারা সরবরাহ করিয়াছে, নেপথ্যে অলক্ষ্যে কোন গভীর ইঙ্গিত রাখিয়া দেয় নাই। “কুহু ও কেকা” গ্রন্থে যে তিনটি হাস্য-রসের কবিতা পাঠ—‘সাড়ে চুরাহুর’, ‘ওগো’, ‘ফুলসাক্ষি’—তাহাদের প্রত্যেকটিতেই কবির আনন্দময় প্রাণের পূর্ব পরিচয় পাওয়া যায়। ‘ফুল-সাক্ষি’ কবিতায়

একটি ফুলকে কবি তাঁহার পরকীয়া নায়িকা নির্বাচিত করিয়া যে রসের অবতারণা করিয়াছেন তাহা সত্যই উপভোগ্য। ‘সাড়ে-চুয়াস্তর’ কবিতায় দেখিতে পাই জনৈক নারী তাহার প্রিয়তমের নিকট পত্র লিখিতেছে। উভয়ে উভয়ের নিকট হইতে আপাততঃ দূরে রহিয়াছে, কিন্তু প্রেম-পত্র দ্বারা সে সেই ব্যবধানের মধ্যে মিলন-সেতু রচনা করিতে চায়। পত্রকে সে ছুই-ভাগে ভাগ করিয়াছে—দিবাভাগে পড়িবার জন্য এক অংশ নির্দিষ্ট করিয়া সে দিয়া দিয়াছে যেন অপরাংশ রাত্রিবেলা পাঠ করে। দিনের পাঠে সে জানাইতে চাহিয়াছে কাজের কথা, রাত্রির পাঠে গোপনতার আবরণে সে প্রণয়ের কথা ব্যক্ত করিয়াছে। এই কবিতাটিও উপভোগ্য।

ইহার পর সত্যেন্দ্রনাথের অনুবাদ কবিতাগুলি সম্পর্কে আমাদের কিছু বলা প্রয়োজন। অনুবাদক্ষেত্রে সত্যেন্দ্রনাথ যথার্থই অনন্তশুলভ প্রতিভার পরিচয় দিয়াছেন। সাহিত্য-ক্ষেত্রে অনুবাদের প্রয়োজন অবশ্যই রহিয়াছে, কিন্তু কি সেই প্রয়োজন? সাহিত্য-ক্ষেত্রে অনুবাদের প্রয়োজন শুধু অনুবাদ-সম্ভব বস্তুর তথ্যের পরিচয় দিবার জন্যই নয়, অনুবাদের আনুকূল্যে মূল বস্তুর ভাষান্তরিত রূপের মধ্যে স্বতঃস্ফূর্ত দীপ্তি কুটাইয়া তুলিবার জন্যও। নব রূপায়ণে পূর্বতন ভাবরূপটি বজায় রাখিয়া কবিতাকে নব জন্মান্তরে উত্তীর্ণ করাইতে হইবে। মূল কবিতাটি এবং অনূদিত কবিতাটির মধ্যে জাত্ব অবশ্যই থাকিবে, কিন্তু সেই জাত্ব থাকিবে শুধু তাহাদের অন্তর্নিহিত ভাবের মধ্যেই, আঙ্গিকের ব্যঞ্জনায প্রাক্তন রূপ ধরা পড়িতেও পারে, না পড়িলেও ক্ষতি নাই। মূল কবিতা পাঠ করিয়া যে আনন্দ আমরা পাইয়া থাকি, অনুবাদের মধ্যেও যদি সেইরূপ একটা আনন্দের সংস্থান পাই, তবেই বলিব যে অনুবাদ সার্থক হইয়াছে। এই অনুবাদের দ্বারা তিনি আমাদের মাতৃ-ভাষার সম্পদ বৃদ্ধি করিয়াছেন। অগ্রণী হইয়া তিনি আমাদের কাব্য-সাহিত্যে অনুবাদের পথ প্রস্তুত করিয়াছিলেন, সেই পথ অনুসরণ করিয়া বর্তমানে অনেকেই অগ্রসর হইতেছেন। কাব্য সাহিত্যের বিভিন্ন পর্যায়ে তাঁহার দানকে যতই তুচ্ছ করি না কেন, অনুবাদক্ষেত্রে তাঁহার দানকে অগ্রাহ্য করা চলে না। তাঁহার অনূদিত কবিতাগুলির মধ্যে সত্যানুভূতির পরিচয় পাওয়া যায়। বিদেশী কবি যে মনোভাব লইয়া প্রথমে কবিতা লিখিয়াছেন,

মর্শে মর্শে সেই মনোবৃত্তিকে জাগ্রত করিয়া সত্যেন্দ্রনাথ তাঁহার অনুবাদ করিয়াছিলেন। তাই সেই রূপান্তরিত কবিতার মধ্যেও আমরা মূল কবিতার রসান্বাদ করিতে পারি। গ্রীক কবিতার ইংরেজী অনুবাদে গুনি Prometheus বলিতেছে,

“Alas me ! alas me !

Ye offspring of Tethys who bore at her breast,
Many children, and eke of Oceanus,—he,
Coiling still around earth with perpetual unrest !

Behold me and see

How transfixed with the fang
Of a fetter I hang
On the high-jutting rocks of this fissure and keep
An uncoveted watch o'er the world and the deep.”

সত্যেন্দ্রনাথ ইহার স্বচ্ছন্দ অনুবাদ করিয়াছেন আশ্চর্য্য সুন্দরভাবে—

“হা শিক্ ! হা শিক্ ! কি আর বলিব বল্ !
চির-বোবনা ! চির-কুমারীর দল !
অধির লহর নিতি হার আসে ধেরে,—
তোরা অপ্সরা সেই সাগরের মেয়ে ;
এই দিকে আর,—দেখে বা আমার দশা,
শিকল বেড়োতে সকল শরীর কশা ।
বন্দী হইয়া পাহাড়ে পাহারা আছি—
এ-পদ কখনো লয় নাই কেহ যাচি ।”

রূপ ও রীতিতে এই রূপান্তরিত কবিতাটি সম্পূর্ণ নূতন বলিয়া প্রতীতি জন্মায়। মূল কবিতাটি বাংলা অনুবাদের মধ্যে যেন নবজন্ম লাভ করিয়াছে। সমপর্য্যায়ের আরও নিদর্শন রহিয়াছে—

“যুক্তিকাতনে স্বত্বার অধিকারে
ক্রোধে সে বাধিয়া বেঁধেছে শিকল-ভারে ;
বেড়ী দেছে পায় রাক্ষসী রোষে কষি,
শাস্তিতে মোর হয়নি কেহই খুসী ।
দেবতা মানব নয়নের জলে ভাসে,
অন্তরীক্ষে শক্ররা শুধু হাসে ।”

ইহাকে অনুবাদ না বলিয়া মৌলিক সৃষ্টি আখ্যা দিতে ইচ্ছা হয়। রবীন্দ্রনাথ যথার্থই বলিয়াছেন, অনুবাদগুলি যেন জন্মান্তর-প্রাপ্তি, আত্মা এক দেহ হইতে অন্য দেহে সঞ্চারিত হইয়াছে; ইহা শিল্পকার্য্য নহে, ইহা সৃষ্টি-কার্য্য। বাংলা সাহিত্যে এ অনুবাদগুলি প্রবাসী নহে, ইহার অধিবাসীর সমস্ত সুবিধা পাইয়াছে, ইহাদিগকে পূর্ব নিবাসের পাশ দেখাইয়া চলিতে হইবে না। কবিরের একটি কবিতায় আছে—

“জনম-মরণ-বীচ দেখো অন্তর নদী—

দচ্ছ ওর বাম ঘুঁ এক আশী”—ইত্যাদি

সত্যেন্দ্রনাথ ইহার অনুবাদ করিয়াছেন—

“গগন সেখা মগন সদা নবীন চির আনন্দে—

জন্ম আর মরণ, তাঁর বাড়িছে তালি হুই হাতে,

রাগিণী উঠে ঝড়ারির; কা মূর্ছনা কী ছন্দে!

ত্রিলোক হ’তে রঙ্গের ধারা মিলিছে আসি দিন রাতে।

স্বর্গা নন্দী লক্ষ কোটি প্রদীপ দেখা সমুজ্জল,

বাড়িছে তুরা ছুবন ভরি, প্রেমিক দোলে হিন্দোলে;

পিঙ্গীতি দেখা মর্ম্মরিছে, ঝরিছে আলো অনর্গল,

আপনা ছুঁগি ডকত হিরা অমৃত পিয়ে বিহ্বলে।

জন্ম আর মরণে কোনো তকাৎ নাই—নাই তকাৎ—

নাই তকাৎ যেমনতর দক্ষিণে ও বামে গো;

কবীর কহে সেহান্না দেবা হয় সে বোবা অকন্নাৎ,

কোরান-বেদ-অতীত বাণী—অতল দেখা নামে গো।”

মূলভাবে উভয় কবিতায় সুন্দর একটা ঐক্য রহিয়াছে, কিন্তু উভয়ের বহিরাবৃত্তি সম্পূর্ণ ভিন্ন ধরণের। মূল কবিতার ছন্দ যতির সহিত অনূদিত কবিতার কোনই সাদৃশ্য নাই, সম্পূর্ণ নূতন এক অনির্বচনীয় মাধুর্য্য লইয়া ইহা আমাদের চিত্তকে স্পর্শ করে।

তাঁহার “রক্তমঞ্জী” পুস্তকে “আয়ুস্মতী” বলিয়া একটি অনুবাদ-নাটক রহিয়াছে। যেমন আসল নাটকখানি ভাবে রসে কবিত্বে সুন্দর, অনুবাদও

তাহারই অমূৰূপ হইয়াছে। সরল স্বচ্ছ কবিত্বময় ভাষায়, অনাহত গম্ভীর অমিত্রাক্ষর ছন্দে একেবারে দেশী ছাঁদে অমুবাদটি আশ্চর্য্যকর পরিপাটী হইয়াছে। কোথাও একটু জটিলতা, আড়ষ্ট ভাব, বা বিদেশী গন্ধ নাই। আর্ষাধন ও আয়ুত্মতীর ভাবী সুখকল্পনা, শান্তুড়ী ও বধুর কথা, পিতা-পুত্রীর বাক্য বিচিত্র রসে ও কবিত্ব মন মুগ্ধ করে। এই পুস্তকের মুখবন্ধে—
সত্যেন্দ্রনাথ যে কবিতাটি লিখিয়াছেন তাহাতে সমস্ত পুস্তকের মূল ভাবটি ফুটিয়া বাহির হইয়াছে—

“বাজে নটেশের নৃত্যের তালে
রক্তমল্লী বীণা,
তানে সুরে মুহু পল্লবি উঠে
রাগিণী বিশ্বলীনা।
জীবন-রক্ত ! শত তরঙ্গ
চির-ভঙ্গিমাময়,
‘ফুরি’ নীহারিকা ফুটায় তারকা—
অপরূপ অভিনয়।”

অগ্ৰাণ্য কবিতার জন্ম অবশ্যই নয়, কিন্তু অমুবাদ-কবিতার জন্ম নিশ্চয়ই সত্যেন্দ্রনাথ কাব্য-সাহিত্যে অমর হইয়া থাকিবেন।

সৈয়দ আলী আহসান

সহমরণ

ধন্য ধন্য রব পড়ে গেল। গ্রামের নেয়েরা সবাই দলে-দলে দেখতে এলো ভবানীকে।

ছ'বছর আগেও একবার এসেছিলো, ক্ষিতীশ যেদিন ভবানীকে নিয়ে আসে বিয়ে করে। কিন্তু সেদিন আর আজ—কত তফাৎ!

সেদিন সবাই মুখ বেঁকিয়েছিলো মনে-মনে। এক গা বয়েস, পাশ দিয়েছে নাকি একটা, মাথার কাপড়ে কপাল পর্যন্ত ঢাকা পড়েনি, পায়ে খুর-তোলা জুতো—শব্দে যেন পাথর ভাঙে। এ কেমন ধারা নতুন বৌ গা। কপালে নেই, চুলের রেখায় অতিকষ্টে একটু সিঁহুর আঁকা বাঁকা সিঁথিতে। ছ'দিন যেতে না যেতেই বিধবা শান্তিড়ির আঁচলের থেকে চাবির রিং নাকি খুলে নিয়েছে। সকাল আটটার আগে নাকি ঘুম ভাঙে না, আর, আঁধার বা জ্যোছনা, রাত একটু ঘনিয়ে এলেই ক্ষিতীশকে নিয়ে নাকি হাতে ব্যাগ ঝুলিয়ে নদীর বাঁধের উপর দিয়ে বেড়িয়ে বেড়ায়। রাস্তার উপরেই নাকি টর্চের আলোতে আয়নায় মুখ দেখে ঠোঁটে রঙ ঘষে।

বড়ো রোগা ছেলে তাঁর এই ক্ষিতীশ। ক্ষিতীশের মা তাই বোয়ের বিরুদ্ধে কোনো নালিশই সহ্য করতে পারেন না। কত পুজো-আচ্চা কত হত্যে-মানত করে ক্ষিতীশকে তিনি বাঁচিয়ে রেখেছেন, তাঁর একমাত্র ক্ষিতীশ। হাতে-গলায় তার বায়ান্নটা মাছলি ছিল, বিধিনিষেধের দড়ি দিয়ে আট্টে পুটে বাঁধা। তবেই না এত বড়ো করতে পেরেছেন তিনি ক্ষিতীশকে নইলে কে, ভাবতে পেরেছিলো তাঁর সেই ক্ষিতীশ ছ' পায়ে দাঁড়াবে, চাকরি করে টাকা ঘরে আনবে, বিয়ে করবে সোমখ বয়সের জলজ্যান্ত মেয়ে। সেই ক্ষিতীশের ঘরে নাতি-নাতনি আসবে পালে-পালে—একটা কোলে, একটা কাঁধে,—আর কী-ই বা তাঁর চাইবার আছে সংসারে! সত্যি, কিছু চানও নি তিনি—ঠিকুজি দেখে জ্যোতিবী বলেছিলো রাজঘোটক হয়েছে, তাইতেই তিনি খুঁসি। বোয়ের বিরুদ্ধে যে যাই বলুক, ক্ষিতীশের মার হাতে আছে রঙের টেকা—রাজঘোটক।

পাশের বাড়ির বাগচি-গিল্লী মুখ ঘুরিয়ে বলেছিলো : ‘রাজ্য-টক না হয়ে গেলে হয় ।’

আজ সকালবেলা ক্রিতীশের মার কণ্ঠে গগনবিদারণ চীৎকার শুনে প্রথমে সেই কথাটাই মনে হয়েছিলো বাগচি-গিল্লীর : ‘কই, এ যে শেষ পর্যন্ত রাজ্য-টকই হয়ে গেল দেখছি ।’

কিন্তু, যে ঘাই বলো, সবারই আগে এই বাগচি-গিল্লীই এলো ভবানীকে বুকে জড়াতে ; বলতে, ‘তুই সাক্ষাৎ সাবিত্রী মা, আমরা তোকে চিনতে পারিনি কেউ ।’

প্রথমটা ভবানী কিছুই বুঝতে পারেনি, যেমন শূন্য চোখে চেয়েছিল তেমনি শূন্য চোখেই চেয়ে রইলো ; কেউ তার কপাল ভরে লেপে দিতে লাগলো সিঁদুর, কেউ পায়ের পাতা ভরে আলতা । আবার তারি অংশ নিতে লাগলো কোঁটো করে । যারা কুমারী তারা তাকে প্রণাম করতে লাগলো পা ছুঁয়ে ।

আগাগোড়া কিছুই বুঝতে পারেনি ভবানী । হু’ বছরের মধ্যেই সে একেবারে শাদা, শূন্য হয়ে যাবে কে ভাবতে পারতো ? এত সেবা এত প্রার্থনা, কেন সব ব্যর্থ হয়ে যাবে ? কী সে অপরাধ করেছে জিগগেস করি ? শেষ রাতের দিকে ক্রিতীশ একবার অসহায় চোখে তাকিয়েছিলো ভবানীর দিকে, সে বিস্ময়ীর্ণ শূন্যদৃষ্টির দিকে চেয়ে সবাইকে শুনিয়ে ভবানী কঁদে উঠেছিলো : ‘কী আমি অপরাধ করেছি জিগগেস করি ? কেন তুমি আমাকে ছেড়ে যাবে ?’

আর সে কঁদতে পারেনি এতটুকু । পরিচিত রোদের দিকে তাকিয়ে ভেবেছে, এ তার কী হলো ? সব ঠিক আছে তো সে বদলে গেল কেন ? এখন সে যাবে কোথায়, করবে কী ? এরি মধ্যে মনে-মনে হিসেব করে রেখেছে ভবানী । পঁচাত্তর টাকা মাইনের কেরানি, মোটে হু’ হাজার টাকার ইনসিওর করেছে, ভাগ্যিস বৃদ্ধি করে গোড়াতেই সেটা য্যাসাইন করে রেখেছিলো তার নামে । টাকাটা তুলে নিতে হয়তো বেগ পেতে হবে না । আর কিছু গয়না হিসেব করে দেখলো, খুচরোখাচরা নিয়ে ভরি কুড়ি । আর কাঁচা বস্ত্রিশটা টাকা এ কয়দিনের সংসার খরচ থেকে বাঁচানো । এত দুঃখের মধ্যেও ভবানীর হাসি পেলো । এতে তার কতদিন চলবে—তার বয়েস মোটে তখন বাইশ । যে-পথ দিয়ে স্বপ্নানবাজীরা গেছে ভবানী একবার সে-পথের দিকে চোখ

মেললো। না, কোনো কিছুতেই সে ভয় পাবে না। সে নিজের পায়ে দাঁড়াবে। যে পরকে ভয় করে দাঁড়ায় সেই তো অসহায়। এখানেই নিশ্চয় আর ভবানী থাকবে না—এই জঙ্গলে গ্রামে, শাওড়ির মড়াকান্নার মধ্যে। গোড়াতে অবিশ্রি তাকে যেতে হবে বগুড়ায় তার বাপের কাছে। সেখান থেকে কালক্রমে কোলকাতায়। হয় কোথাও একটা মাষ্টারি, নয় হাস-পাতালের নার্স—নিজেকে সে কখনোই বলে যেতে দেবে না। আর, কাকেই বা বলে বলে যাওয়া! সুবিধে যদি সে পায় ফিল্ম-ষ্টুডিওতে ঢুকতেও তার আপত্তি নেই কি, বরং আগ্রহ আছে। একেকজন অভিনেত্রী কেমন মাটকোঠা থেকে চারতলা বাড়িতে গিয়ে উঠেছে। আর এ-সব সুবিধে যদি সে না-ই পায়, সোজা সে চলে যাবে কলেজে, ধাপে-ধাপে যত উচু খুসি। সে এখন মুক্ত, একেবারে মূল্যহীন। এত দুঃখের মধ্যে এটাই শুধু ভবানীর আশা—প্রায় একটা মদের স্পৃহার নতো—এই নির্বাহিত মুক্তির চেতনা। আর কেউ কিছু তাকে বলতে আসবে না, ধরতে আসবে না, আর কারুর মুখ রাখবার তার কথা নেই। সে এখন যা খুসি করতে পারে, যেখানে খুসি চলে যেতে পারে, না কৈদে খিলখিল করে হেসে উঠতেও পারে বা। মরতে বসলে কেউ মানা করবে না মরতে। সে এখন এত স্বাধীন।

‘কাদো, কাদো একবার তুমি বো।’ অমন পাথর হয়ে থেকো না। দেখছ না সবাই কেমন কাদছে। কৈদে কৈদে নিজেকে হালকা করে। নইলে কিট হয়ে পড়ে যাবে যে।’ প্রতিবেশিনী অনেকে এসে অনুরোধ করেছিলো ভবানীকে। ভবানী তবুও কাদতে পারেনি, শূন্য চোখে চেয়ে-চেয়ে ভাবছিলো, কোলকাতায় পিশেমশাইর বাড়িতে যদি তার আশ্রয় না-ই হয় সে মেয়েদের এমনি কোনো হাট্টেলে গিয়েই উঠবে। ভাবছিলো, বিজয় থাকলে আজ আর কোনো কথা ছিল না।

‘তখনই জানি মা আমার কেন কাদে নি।’ বাগচি-গিন্নী ভবানীকে নিবিড়রো স্নেহে আকর্ষণ করলেন। ‘কেনই বা কাদবে বলো? মার আমার কী হয়েছে যে কাদবে?’

‘মা যে দেবী, জানতো আগে থেকে। তাই তো চোখের জল ফেলে অমঙ্গল ডেকে আনেনি।’ কে আরেক জন বললে :

‘তোমার মাহাত্ম্য আমরা বুঝতে পারিনি, মা।’ গয়লাদের বৌ এসে
মুটিয়ে পড়লো পায়ের উপর।

শ্মশান থেকে খাট এলো ফিরে।

উঠোনেই প্রথম নামাতে গিয়েছিলো, কিন্তু ক্ষিতীশ বললে, ‘না, ঘরে নিয়ে
চলো। আমি এখন অনেক ভাল আছি।’

‘আর কঁাদছ কী ক্ষিতুর মা? ক্ষিতু যে তোমার বেঁচে আছে, ভালো
আছে। মধ্যে কথা, ও যে মরেনি একেবারেই। চেয়ে দেখ, সশরীরে ফিরে
এসেছে তোমার ক্ষিতু।’

ক্ষিতীশের মা মূঢ়ের মতো তাকিয়ে রইলেন। শোকের মধ্যে হঠাৎ
ছেদ পড়ে যাওয়াতে টের পেলেন বাড়ির মধ্যে অনেক উৎসুক লোকের ভিড়,
অনেক কৌতূহলী কথাবার্তা। তখনকার ভিড় ছিল শুধু ক্ষিতীশ যখন যায়,
এখনকারটা আশ্চর্য্যাকরম মুখরিত। ক্ষিতীশ কি সত্যিই ফিরে এলো না কি
তবে? এ কখনো সম্ভব হতে পারে? মরা ছেলে কখনো ফিরে আসে তার
মার কোলে?

কিন্তু নিজের চোখকে অবিশ্বাস করবেন কি করে? শুকনো দড়ির খাট
থেকে ক্ষিতীশকে তখন তুলে আনা হয়েছে তার বিয়ের খাটে, নতুন বিছানায়।
চিং হয়ে শুয়ে আছে ক্ষিতীশ, আর, সত্যি, নিশ্বাস পড়ছে তার ঘন-ঘন, বুক
ওঠা-নামা করছে তালে-তালে। গা-হাত-পা গরম।

আনন্দে, আনন্দের আঘাতে চৌচিয়ে কেঁদে উঠলেন ক্ষিতীশের মা।

রুগীর নাড়ী ধরে শুধু মুখে বসেছিলেন ‘কবিরাজমশাই, ক্ষিতীশের মা
তার প্রতি হঠাৎ মুখিয়ে উঠলেন: ‘আপনারা কেমন ধারা লোক জিগগেস
করি? প্রাণ আছে, অথচ বলেছিলেন কি না নেই? বাছাকে আমার
পাঠিয়ে দিলেন বাড়ির বাইরে? চলে যান চলে যান আপনারা আমার বাড়ি
ছেড়ে, আপনাদের কাউকে আর চিকিৎসা করতে হবে না। যত সব ডাকাত
আর বাটপাড়। ছোটলোক।’

মেয়েদের ভিড়ের মধ্যে বসে, বারান্দায়, ভবানী স্নানমুখে একটু হাসলো।

এ কি, ক্ষিতীশ ফিরে এসেছে শুনে মা-ও হতাশ হয়েছেন নাকি?

কবিরাজমশাই একটুও চঞ্চল হলেন না, মুহু রেখায় হেসে বললেন,

‘আমাদের কথা যে মিথ্যা প্রতিপন্ন হলো এটাই তো মজল। আপনিই বলুন, মজল নয়? নইলে, আমরা যে বলেছিলুম, ও আর নেই, সেটা সত্য হলেই কি ভালো হতো?’ কবিরাজমশাই গভীরতর মনোযোগে নাড়ী দেখতে লাগলেন : ‘নাড়ীর অবস্থা তো এখন ভালোই মনে হচ্ছে। কিন্তু ভাবছি, অসাধাসাধন হলো কি করে? এত লোকের দেখা, এতক্ষণ ধরে দেখা সব কি করে ভুল হয়ে গেল?’

মেয়ে-পুরুষ সবাই এক বাক্যে বলে উঠলো : ‘এ শুধু স্বীর জোরে, স্বীর সত্যিষের জোরে।’

‘তাতে আর সন্দেহ কী।’ কবিরাজমশাই গম্ভীরমুখে সায় দিলেন : ‘তবু, ব্যাপারটা কেমন যেন অদ্ভুত, অলৌকিক বলে মনে হচ্ছে।’

হোমিওপ্যাথির বুড়ো ডাক্তার রুগীর বুকে ষ্টেথিস্কোপ লাগিয়ে চূপ করে বসে ছিলো অনেকক্ষণ। সে এতক্ষণে সচেতন হয়ে বসলে, ‘সত্যি—আশ্চর্য্য।’

‘রেখে দিন মশাই।’ পুরুষ কণ্ঠে কে একজন উঠলো বিক্রপ করে : ‘যত সব হাতুড়ের সর্দার। চিকিৎসার আপনারা বোঝেন কী? আর যা বোঝেন না, বিদ্রোহ কুলোয় না, বলে, বসেন, আশ্চর্য্য, অদ্ভুত। সূর্য যতক্ষণ আছে ততক্ষণ যে রাত নয় এটার মধ্যে আশ্চর্য্য হবার আছে কী? এটা গ্রহণের অন্ধকার না সত্যিকারের রাত এটুকু যদি বুঝতে না পারেন তবে হাতুড়ি ছেড়ে দিয়ে হাল চালান গিয়ে।’

‘কেন, আপনাদের এম-বিও তো দেখেছিলো একে। তার তো খুব দিগগজ বলে নাম—কই, সে ধরতে পারলে না কেন?’ বুড়ো ডাক্তার খান্না হয়ে উঠলো।

‘সব চোরে-চোরে মাসতুতো ভাই।’

অনেকেই হেসে উঠলো কথা শুনে, এবং সকলেই লক্ষ্য করলে, ক্ষিতীশও মৃদু-মৃদু হাসছে।

সত্যি, ভাবতে গেলে যেন বিশ্বাস হয় না। কাল সকাল থেকে ক্ষিতীশের নাকের ডগা ছিল বেঁকে, পাত্ৰ থেকে সে বিছানা আঁচড়াচ্ছিলো। কে না

ভেবেছিলো যে সে আর বেশীক্ষণ নেই। বারো ঘণ্টারো বেশি তার গলার মধ্যে ঘড়বড়ে আওয়াজ, তারো আগে থেকে, থেকে-থেকে হিঁকা। কনুই আর হাঁটু পর্যন্ত হাত-পা ঠাণ্ডা। কে সন্দেহ করতে পেরেছিলো এ সমস্ত লক্ষণকে? তার পর আজ সূর্য ওঠার সঙ্গে-সঙ্গেই নাড়ী গেল ছেড়ে, চোয়াল পড়লো ভেঙে, সমস্ত গা বরফের মতো হিম হয়ে গেল। ডাক্তার-কবিরাজেরা বোকা মুখে চলে গেল একে-একে। কত কান্নাকাটি, কত হলুদুল, তার শরীরের উপর কত আছাড়ি-পিছাড়ি, তবু ক্ষিতীশ এতটুকু নড়লো না, টুঁ শব্দ করলে না, হাসলোও না একটু মৃদু-মৃদু। যেমনি অনড় তেমনি অনড় হয়েই পড়ে রইলো। মৃত্যুকে কি কখনো কারা ভুল হয়? উঠোনে তাকে শুইয়ে রাখা হয়েছিলো প্রায় ঘণ্টা চারেক। প্রথমতো কাঠ জোঁগাড় করিতেই খুব দেরি হয়ে গিয়েছিলো। এ-বাড়ি ও-বাড়ি করে ছুঁদশখানা করে কাট জোঁগাড় করে কাঠ সংগ্রহ করতে কম ঘোরাঘুরি হয়নি। তার পর ভুবানী বলেছিলো, কিছু ফুল। এ জঙ্গলে আবার ফুল কোথায়, কিন্তু বোটের মুখের দিকে চেয়ে আপত্তি করতেও মায়া করে। শীতকালে এ অঞ্চলে সর্ব্বফুলের উপরে ফুল নেই, আর গাঁদাও যা ছ'এক বাড়িতে আছে বেড়া ভেঙ্গে চুরি না করলে পাওয়া যায় না। তবু অতি কষ্টে, অনেক দেরি করে কয়েকটা পাতিগাঁদা কে জোঁগাড় করে এনেছিলো। ক্রমে-ক্রমে ছায়া সরে গিয়ে রোদ এসে পড়লো উঠোনে, মৃত দেহের উপর, ছ'একটা মাছিও ঘুরে-ঘুরে বসতে লাগলো মুখে-টোখে। তবুও ক্ষিতীশ নিঃসাড়, এততেও সে হাস্তহীন।

শবযাত্রা শুরু হয় প্রায় এগারোটায়। যাত্রার আগে ক্ষিতীশকে যখন উঠোনের তক্তপোষ থেকে দড়ির খাটে নামানো হয় তখন উৎসাহী কয়েকজন ছোকরা দেহটাকে খাটের সঙ্গে শক্ত করে বেঁধে নিয়েছিলো। আশ্চর্য, তখনো ক্ষিতীশ এতটুকু গাঁইগুই করেনি। কোমরে গামছা বাঁধা গেঞ্জি-গায়ে উৎসাহী ছোকরারা হরিবোল বলতে কম চীংকার করেনি, কিন্তু ক্ষিতীশের ঘূমে এতটুকু অঁচড় পড়েনি তখনো।

নদীর ঢালের নিচে চড়ার উপরে শ্মশান। শ্মশানের ঘরটির বড়ো ভগ্ন দশা। এ-দল তার পেলে ইঁট চুরি করবে আর ও-দল তার পেলে চুন চুরি করবে এই দলাদলিতে ঘরটির সংস্কার হচ্ছে না। তবু বা হোক ইঁটের কঙ্কাল

ক'খানা এখনো কোনো রকমে দাঁড়িয়ে আছে বলে জায়গাটাকে লোকে অন্তত শ্রাশান বলে চিনতে পারে ।

মন্দ দূর নয় শ্রাশান । কাঁধ বদলে-বদলে পৌঁছুতে প্রায় দুপুর গড়িয়ে গেল । খাট নামিয়ে রাখা হলো অশথ গাছের তলে, ঘরের বাইরে । উত্তরে হাওয়া দিয়েছে কনকনে, খসখসিয়ে হু'একটা করে করে পড়ছে শুকনো পাতা । চারদিকে ভাঙা হাঁড়ি, পোড়া-কাঠ, স্নাকড়ার ফালি । একটা কাক ডাকছে বসে-বসে ।

হঠাৎ ক্ষিতীশ যেন একটু নড়ে উঠলো । কাছেই বসে বিড়ি ফুঁকছিলো কয়েকটা ছোকরা, প্রথমটা ঠিক ঠাहर করতে পারেনি । ভেবেছিলো হাওয়া, নিজেদেরই কারু বা শীতের কাঁপুনি । কিন্তু কিছুক্ষণ পরেই ক্ষিতীশের গলার মধ্যে থেকে একটা অস্পষ্ট আওয়াজ বেরতে লাগলো, যেন অত্যন্ত কোনো কণ্ঠের আওয়াজ । হাড়ের মজ্জা পর্যন্ত শিউরে উঠেছিলো সবাই, কিন্তু, কই, না, তাদের মধ্যে তো কেউ অমন শব্দ করেছে না । রুদ্ধশ্বাস হয়ে শুনলো আবার তারা, প্রত্যেকটি রোমকূপকে চক্ষুমান করে । কে একজন সাহস করে মৃতদেহকে স্পর্শ করলো, মুক্ত শীতের বাতাসেও গা দিবিা গরম ।

‘মরোন, মরেনি এখনো ক্ষিতীশ ।’ একবাক্যে সবাই উঠলো টেঁচিয়ে : ‘ক্ষিতীশ আবার বেঁচে উঠেছে ।’ ক্ষিপ্ৰহাতে কেউ খুলে ফেলতে লাগলো খাটের দড়ি, মুখের বিড়ি ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে কেউ ছুটে গেল অস্থিকা ডাক্তারকে ডেকে আনতে, কারা বা ধরাধরি করে খাটটাকে টেনে নিয়ে এলো ঘরের মধ্যে ।

অস্থিকা ডাক্তার আগঘণ্টার মধ্যেই এসে গেল সাইকেলে । ডাক্তারের নাম কিন্তু আসলে অস্থিকা নয়, ওটা তার উপাধি । গ্রামে সেই একা এম-বি বলে, এম-বি ও একা, দুয়ে মিলে সন্ধি করে অস্থিকা হয়েছে ।

এসেই তো তার চক্ষুস্থির । রাত্রে যাকে সে জবাব দিয়ে এসেছে সেই কিনা এখন পালটে জবাব দেবার জন্মে প্রস্তুত । আশ্চর্য্য, নাড়ী প্রায় তিড়িবিড় করছে, প্রায় খুকখুক করছে বুক । অস্থিকা ডাক্তার ভাড়াভাড়ি তার হাফ-প্যান্টের এক পকেট থেকে ওষুধ ও অন্য পকেট থেকে সিরিঞ্জ বের করে ক্ষিতীশের হাতে একটা ইনজেকশন করলে । মিনিট পনেরো সবাই দম

বন্ধ করে দাঁড়িয়ে রইলো। আন্তে-আন্তে ক্ষিতীশের কপালের একটা শিরা ফুলে উঠতে লাগলো নীল হয়ে, ঠোঁট ছোটো যেন একটু ফাঁক হলো, আর চোখের পালক সরে গিয়ে দেখা দিল ভিতরের সাদার খানিকটা। অম্বিকা ডাক্তার কালবিলম্ব না করে আরেকটা ইনজেকশন করলে।

সবাই ভেবেছিলো দেখতে-দেখতে আবার সব ঠাণ্ডা হয়ে আসবে যেমন-কে তেমনি। আগুন নিবে যাবার পর যদিও বা কোথায় একটা ফুলিঙ্গের কণা দেখা যায় তার থেকে ফের নতুন অগ্নিকাণ্ডের সম্ভাবনা বিশেষ থাকে না, আপনার চেষ্টার মতোই তার ক্ষয় হয়। সন্ধ্যাকালের রংটা রাত্রিকেই সূচনা করে। তেমনি এও হয়তো নেহাৎ একটু আড়মোড়া ভেঙে একাধটা হাই তুলে, একটু বা নাক ডাকিয়ে নিয়ে চিরনিদ্রায় ঘুমিয়ে পড়েন এখুনি। তারি জগ্ছে সবাই প্রতীক্ষা করছিলো, একটা আরম্ভের প্রত্যাশিত পরিণতির জগ্ছে। কিন্তু তৃতীয় ইনজেকশনের পর ক্ষিতীশ স্পষ্ট চোখ চাইলো, আর আর্টচল্লিশ ঘণ্টারো উপর যে কঠকঠ ছিল তা দিব্যি পরিষ্কার করে সে বললে, ‘এ কী, আমি কোথায়?’

দলের মধ্যে যারা মাঝে-মাঝে পরকালের কথা ভেবে থাকে তারা নিচু গলায় বলে উঠলো : ‘হরি বোল। হরি বোল।’

তবু কেউ যেন তক্ষুনি মনঃস্থির করতে পারলো না। এ ওর দিকে শুধু চাওয়াচাওয়ি করতে লাগলো। কাঠ নামানো রয়েছে, বাঁশ আর কলসি, শকুন একটা পাখা ঝাপটাচ্ছে ডালে বসে, এতক্ষণে প্রায় আন্ধক পুড়ে যাবার কথা—কিন্তু এ কী রসিকতা! তাই তখনো তারা ভাবছিলো কী করা যায়।

ক্ষিতীশই দ্বিধার নিরসন করলো। বললে, ‘আমাকে বাড়ি নিয়ে চলো। ভবানীর কাছে।’

এর উপর আর কথা চলে না। অম্বিকা ডাক্তারও বললে, ‘হ্যাঁ, বাড়িতেই কিরিয়ে নিয়ে যান। ছোকরার আয়ু আরো আছে কিছু দিন। আপনারা এগোন আমি আসছি একটু ঘুরে। চিকিৎসার এখুনি আরো বেশি দরকার।’

এবার আর কাঁধে করে নয়, খাটের নিচে দিয়ে লম্বা ছোটো বাঁশ বেঁধে নিয়ে

হাতে ঝুলিয়ে বয়ে নিয়ে চললো ক্ষিতীশকে। বাবার বেলায় যেমন ছিল হৈ-চৈ, ফেরবার বেলায় তেমনি স্তব্ধতা, প্রায় বিষাদের কাছাকাছি। আশানে পুড়িয়ে এলেও যেন এদেরকে এত জিয়মাণ দেখাত না।

উঠোনেই নামাবে না ঘরে ভুলবে আবার দ্বিধা উপস্থিত হয়েছিলো বোধ-হয়, কিন্তু ক্ষিতীশই নির্দেশ দিলে : 'না, ঘরে নিয়ে চলো। আমি এখন অনেক ভালো আছি।'

শীতের বেলা তখন পড়ো-পড়ো গুরুপক্ষের ত্রয়োদশীর চাঁদ ক্যাকাশে হয়ে আছে পূব আকাশে।

ভবানীকে নিয়ে মেয়েদের মাতামাতির শেষ হচ্ছে না। ভবানীর টানেই যে ক্ষিতীশ ফিরে এসেছে এ তো আশানে ক্ষিতীশেরই নিজ মুখের স্বীকার। আর, স্বীকার না করলেও বা বুঝতে পারি থাকি আছে? মাসাবধি কাল ক্ষিতীশের অসুখ, ডাক্তার-বড়ি হদ্দ হয়ে গেছে, টোটকা-দৈবেও কিছু সুসার হয়নি, গাঁর আর সত্যনারায়ণ ছুইই অগ্রাহ্য করলে। শেষ পর্যন্ত ভবানীই যমের পথ আটকালো এবং তাও কিনা বাড়ির বাইরে এক পা-ও না এগিয়ে। সাবিত্রীকে কাঙালের মতো অনেক দূর যেতে হয়েছিলো যমের সঙ্গে, বেছনাকে ভেলা ভাসিয়ে স্বর্গের ছয়ার পর্যন্ত। আর, এ শুধু বললে কার সাধ্য আনার স্বানীকে নেয়, আর, ভুল করে একবার গিললেও যমকে ফেব ভয়ে-ভয়ে ফেলতে হলো উগরে। তাইতেই বৌ-টা কাঁদেনি, খুলে ফেলেনি গায়ের গয়না, কাল থেকে ওর পন্থের সাড়িটা তাই অমন চট্টকে। হর-ঘরগী সত্যিকারের ভবানী ছাড়া সে কী!

কিন্তু, যে যাই বলুক, খুব বিজ্ঞী লাগছিলো ভবানীর। অত্যন্ত যাচ্ছেতাই। যেন ট্রেন ধরতে না পেবে ইন্টিশান থেকে বিছানা-বাক্স নিয়ে বোকার মতো বাড়ি ফিরে আসা। কী লজ্জা! কী অপৌরুষ! বাজি ধরে টাকা না দেবার মতো। বিতাড়িত হবার পরেও যেন ফিরে এসে ফের পায়ে পড়া। নিছকেরই ভবানীর বার-বার মনে হতে লাগলো, এমন কখনো সে চায়নি, এর জন্তে করেনি সে এত সেবা, এত প্রার্থনা। মুহূর্তে সে আবার বন্ধ হয়ে গেল, তার আকাশ আর আকাজকা নিয়ে। ছাড়া পাখিকে হাওয়ায় উড়িয়ে নিয়ে এসে আবার রীচায় পুরলো। মনের মধ্যে আবার তার সীমানা পড়লো।

ধারালো সরল রেখাটা বঁকে ছমড়ে আস্তে-আস্তে দাঁড়ালো নিয়ে আগেকার নিরীহ বৃন্তে।

তবু যেটুকু লাভ। এই ক্ষমকালো সতীষগৌরব। ইনসিয়োরেন্সের দু'হাজার টাকার চেয়ে কম কি।

অম্বিকা ডাক্তার এমন চোটপাট করে বাড়ি ঢুকলো যেন সে-ই ঠেকিয়ে দিয়েছে এ-যাত্রা : বললে, 'কই, কেমন আছে এখন ক্ষিতীশ ?'

ক্ষিতীশ ঘুমুবার চেষ্টা করেছিলো অনেকক্ষণ থেকে, কিন্তু বারে-বারেই টিল পড়ছিলো তার ঘুমের জলে। এখন তাদের বাড়িটা আর রুগীর বাড়ি নয়, যেন তীর্থক্ষেত্র। তবু, আর সব সইলেও মর্চে-পড়া ভোঁতা সূঁচে অম্বিকা ডাক্তারের ইনজেকশান আর সইবে না। তাই বোঝা চোখে শ্রাস্ত স্বরে ক্ষিতীশ বললে, 'ওঁকে চলে যেতে বলো মা, আমার চিকিৎসার আর দরকার নেই। আমি বেশ ভালো আছি।'

'তা কখনো হয় ?' হাসতে-হাসতে অম্বিকা ডাক্তার খাটের দিকে এগিয়ে এলো : 'চিকিৎসার সুযোগ যখন আরো কিছুকাল পাওয়া গেছে তখন সেটা অবহেলা করাটা ঠিক হবে না।'

'দের সুযোগ দেয়া হয়েছিলো আপনাদেরকে, আর নয়।' ক্ষিতীশের মা ঝাঁজিয়ে উঠলেন : 'কেন, কার তপস্রায় বাছা আমার জীবন ফিরে পেয়েছে তা আমরা জানি। তার ক্ষম্বে আপনাদেরকে আর বাহবা নিতে হবে না।'

'বলেন কী ? ঠিক-ঠিক ঐ তিনটে ইনজেকশান পড়েছিলো বলেই ফিরে পেয়েছেন ছেলেকে।'

'আর এই যে তিরিশ দিন তিন থেকে তিরিশটা করে ক্রমাগত ইনজেকশান দিচ্ছিলেন সেগুলো কি মোটেই ঠিক-ঠিক হয়নি ?' ক্ষিতীশের মা নিষ্ঠুরের মতো বললেন : 'আর দরকার নেই আপনাদের হেঁড়াকোঁড়ায়। দয়া করে বাছাকে একটু শাস্তিতে থাকতে দিন আপনারা।'

অম্বিকা ডাক্তার রাগে গলার রং ফোলাতে-ফোলাতে চলে গেল।

বেলা তখন পড়ে এসেছে। কাকাসে চাঁদ তেজালো হয়ে উঠছে আস্তে-আস্তে।

'বাড়ির মধ্যে গোলমাল আর ভালো লাগছে না, মা।' তেমনি হুঁবল

শ্রাস্ত গলায় ক্ষিতীশ বললে ভাসা-ভাসা তন্ত্রার মধ্যে : ‘আমি এখন একটু ঘুমব। ভবানী কোথায় ? ভবানীকে ওরা এখন ছেড়ে দিক।’

কিন্তু ভবানীকে ওরা না সাজিয়ে কেউ ছাড়বে না। ভবানী মিষ্টিমিষ্টি করে হাসছে। ওর যেন আজ নতুন করে ফুলশয্যা। তা একরকম মিথ্যে নয়। ‘হু’ একটা পাতি-গাঁদা ক্ষিতীশের সঙ্গে চলে এসেছে বিছানায়।

মেয়েরা অনেকে তাকে রেঁধে পাঠালে। সমস্তই মাহের। ভবানী হাসে আর গঞ্জে তার গা গুলোয়। কত দিন ধরে তার গলা দিয়ে কিছু তলায়নি, আর আজ প্রথমেই কিনা এই কেলেঙ্কারি। একটু রইতে-সইতেও দেবে না ? এক রাতেই সমস্ত ?

ক্ষিতীশের মা ভবানীকে আবার ভাড়া দিলেন। পানের বোঁটায় করে চুন নিয়ে জিন্ডের ডগায় ঠেকিয়ে ভবানী বললে, ‘বাই, মা।’

এর আগেও ‘হু’ একবার ঘরের মধ্য দিয়ে হাঁটাফেরা করেছে ভবানী, দেখে গেছে ক্ষিতীশকে। এই এখন, এতক্ষণে, স্বামীর সঙ্গে তার নিভৃত হবার সময়। অনেক দিন পরে বিদেশ থেকে স্বামী ফিরে এলে মিলনের পূর্বমুহূর্তে জ্বর যেমন কুষ্ঠা আসে, একটু বা ভয়-ভয় করে, ভবানীরো তেমনি করতে লাগলো এখন। কিন্তু কুষ্ঠার কিছুই নেই। বা ঘটেছে ঘটুক, আর যা ঘটেনি তা না-ই পটুক—ভবানী মন ঠিক করে ফেলেছে।

দেখতে রাত মোটে দশটা, কিন্তু শুনেতে অত্যন্ত গভীর। এ নিস্তন্ধ গভীরতার সঙ্গে ভবানী কয়েক দিন থেকেই পরিচিত। থেকে-থেকে শুধু একটা ভূতুমের ডাক শোনা যাচ্ছে। কয়েকদিন থেকেই যাচ্ছিলো।

পানের বোঁটাটা আরেকবার লেহন করে স্বামী সঙ্গে আজ কী নিয়ে সংক্ষেপে পরিহাস করা যায় তাই ভাবতে-ভাবতে ভবানী ঘরে ঢুকলো। ঘরে ঢুকে বাইরের দরজায় হুড়কো দিলে। পাশের ঘরে বাবার ভিতরের দরজাতে হুড়কো দিতে গিয়ে দেখলো মেটা আগে থেকেই বন্ধ। অবাক লাগলো একটু। ভাবলো, মা কিবা আর কেউ হয়তো ভিতরের দরজাটা আগে বন্ধ করে বাইরের দরজা দিয়ে বেরিয়ে গেছেন। ক্ষিতীশ তো শোয়া, জোরে-জোরে নিঃশ্বাস ফেলে ঘুমোচ্ছে অঘোরে।

ঠঠাৎ ঝপ করে বাতিটা নিবে গেল। ঝপ করে, কেননা মনে হলো কে

যেন হাতের খাবড়া দিয়ে নিবিয়ে দিলে। চমকে উঠেছিলো ভবানী, প্রদীপের বুক পুড়ে যাচ্ছিলো হয়তো, তাই অমনি শব্দ করে নিবে গেছে। ইদানি প্রদীপের আলোই বেশি পছন্দ করছিলো ক্ষিতীশ। এখন বাতিটা নিবে যাওয়াতে স্বামীর সঙ্গে ভবানী একটি শান্ত নৈকট্য অনুভব করলো। ঘর এখন জোৎস্নায় ভরে ওঠবার কথা, কিন্তু ঠাণ্ডা বলে বেশির ভাগ জানালাই বন্ধ। ঘরের মধ্যে শুধু একটা ঠাণ্ডা আবছায়া।

তবু, নিজেকে তখন কেমন দেখাচ্ছে দেখবার ক্ষেত্রে ভবানী একবার আয়নার কাছে এসে দাঁড়ালো, হয়তো বা নিজেরও অলক্ষ্যে। এত রাতে ঠাট করে কখনো সে নিজের মুখ দেখে না, তবু আজ যেন না দেখলেই নয়। আয়নাটা চাঁড়ানো উত্তরের দেয়ালে, সোজানুজি খাটের ছায়া পড়ে খানিকটা। আয়নার কাছে এসে দাঁড়াতেই ভবানীর নজরে পড়লো ক্ষিতীশ যেন হুই চকু মেলে তাকে দেখছে, চোখের মধ্যে কালোর চেয়ে সাদার ভাগই বেশী। উনি কি তবে সুমোননি? চমকে পিছন কিয়ে চাইলো ভবানী। ভাবলো, যেমন ভাবে বিছানা করা, তাতে কি আয়নার ক্ষিতীশের মুখের ছায়া পড়ার কথা?

আন্তে-আন্তে সে খাটের দিকে এগিয়ে এলো। মশারিটা এখন ফেলে দিতে হয়। কিন্তু খাটের কাছে এসে দাঁড়াতেই ভবানীর সমস্ত শরীর লোহার মত শক্ত হয়ে গেল। এ কী! এ কে? এতক্ষণ এরা সবাই দেখেনি একে? এ যে অস্ত্র লোক। স্পষ্ট অস্ত্র লোক। এ কাকে এরা নিয়ে এসেছে শাসন থেকে?

ভবানীর গলা দিয়ে কোনো আওয়াজ বেরোবার আগেই ক্ষিতীশ বিছানার উপর উঠে বসলো। এতদিনকার মরস্ত কুণীর এ কী অসম্ভব ব্যবহার। ক্ষিতীশ প্রায় নামতে চেষ্টা করলো খাট থেকে। অভ্যাসবশতই হবে হয়তো, ভবানী তাকে সামান্য বাধা দিতে এলো; বললে, “ও কি, কোথায় যাচ্ছ?”

ক্ষিতীশ বললে, ‘আমাকে একটু জল দিতে পারো?’

‘জল? খাবে?’

‘না, দাড়ি কামাবো।’

‘দাড়ি কামাবে?’

‘হ্যাঁ। অনেক দিন ধরে দাড়ি রেখেছি বসে-বসে। দাড়ি না কামালে তুমি আমাকে চিনতে পারবে না।’ বলে ক্ষিণী হাসলো।

ভবানীর হাতের মধ্য দিয়ে ঠাণ্ডা গাভাস বয়ে গেল এক বলক। না, দাড়ি না কামালেও চিনতে পেরেছে। এককালে সন্দেশি হবার ওজুহাতে সেও দাড়ি রেখেছিলো। বসুড়ায় একদিন দেখেছিলো তার জানলা থেকে।

‘কী, পেরেছ চিনতে? কত দিন ধরে চেষ্টা করছি তোমার কাছে আসবার জন্যে।’ স্পষ্ট সতেজ দাঁতে ক্ষিণী হাসলো। ভবানীকে ধরবার জন্যে বাড়িয়ে দিল একখানা হাত। আঙ্গুলগুলো নীর্ণ ও চূর্ণল নয় মোটেই।

ভয়ে পিছিয়ে গেল ভবানী। তার পান-ঠাসা মুখে কথা এলো জড়িয়ে। বললে, ‘এ কি? তুমি—তুমি বিজয়? তুমি তো মরে গেছ।’

‘মরে গেছি। কিন্তু বেশি দিন নয়। বছর দুই হবে, না?’ বিজয় নেমে দাঁড়ালো খাট থেকে; ‘কিন্তু কী ভাবে মরেছি জানো?’

উঃ, জা মনে করাও যায় না। ভবানী চোখ বোজবার চেষ্টা করে চোখ আরও মেলে রইলো। বাইরের জ্যোৎস্না একটু দেখতে পেলোও হয়তো তার এমন করতে না এখন—একটা কোনো গাছ, কোথাও বা একটু আলো। সমস্ত ঘর বন্ধ, অন্ধকার। তার গলা পর্য্যন্ত বন্ধ হয়ে গেছে, বন্ধ হয়ে গেছে শরীরের সমস্ত চলাচল। উদ্ভ্রান্ত চোখ দুটো শুধু খোলা।

‘গলায় দড়ি দিয়ে।’ বিজয়ই ফের বললে, ‘কিন্তু, কী ভাবে—’

‘কেনেছে ভবানী।’ ঘরের সিলিঙে কড়া ছিলো না ঝোলবার। তাই জল ঢেলে ঘরের মেঝেটা ভীষণ পিছল করে রেখে জানলার শিকের সঙ্গে গলার দড়ি বেঁধে নিজেকে ছেড়ে দিয়েছিলো। যদিও পা পৌঁছোজিল এসে মেঝেয় তবু পিছল বলে আশ্রয় পাচ্ছিলো না। এমন ভাবে নির্ভর টানা-ইঁচাড়া করে সে নিজের প্রাণটাকে বের করে নিয়েছে।

‘সেই থেকে এখানটায় বড়ো যন্ত্রণা।’ বিজয় তার গলায় একবার হাত বুলালো। ভবানীর দিকে আরো কিছুটা এগিয়ে এসে গাঢ় অন্তরঙ্গতার সুরে বললে, ‘আমার বড়ো সাধ ভবানী, তুমি আমার এই যন্ত্রণাটা বোধ। কেনই বা বুঝবে না? কত দিন কত সূখের ভাগ তুমি নিয়েছ, এই যন্ত্রণার ভাগটাই বা নেবে না কেন?’ বলে দুই হাত বাড়িয়ে বিজয় ভবানীর গলা

টিপে ধরলো। অভ্যস্ত আস্ত-আস্ত, পেঁচিয়ে-পেঁচিয়ে। ভবানীঃ মুখের পান মুখের মধ্যেই থেকে গেল।

সকালবেলা ঘরের দরজা ভেঙে সবাই দেখলো দ্বিতীয় মরে আছে তার খাটে আর ভবানী মরে আছে মেঝের উপর। বাগচি-গিল্লি রাজ্যখোটকে আজ আর রাজা-টক বলতে পারলেন না।

প্রায় এগারোটীর সময়েই শব রওনা করানো হলো। সেই সব আশান-মাতীরাই এলো বহন করতে। সমস্তই আগের মতো। তেমনি করেই রাখা হলো খাট অস্থগ গাছের তলে। নির্দিষ্ট সময়েরো বেশি অপেক্ষা করা হলো। কিন্তু কিছুই আজ নড়লো না আপনা থেকে।

‘আজ আর কখনো হয় ? আজ না যে সঙ্গে গেছেন।’ বঙ্গাবলি করতে লাগলো মেয়ের দল : ‘বৈধবায়স্কণা এক মুহূর্তের জন্তেও সইবে না বলেই তো স্বামীকে ফিরিয়ে এনেছিলেন। আজ একসঙ্গে চলে গেলেন বৈকুণ্ঠে।’

পাশাপাশি চিতায় শোয়ানো হলো। গ্রানের লোক টাঁদা করে কাঠ আর ঘি জোগাড় করলে। কাতারে-কাতারে লোক দাঁড়িয়ে গেল আশানে।

ভবানীর সুনাম বাড়লো বই কমলো না।

অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত

ভারতীয় সমাজ-পদ্ধতির উৎপত্তি ও বিবর্তনের ইতিহাস

(পূর্বসম্বন্ধ)

(১৪)

আমাদের জানা দরকার যে, পূর্বোক্ত জঙ্গলরাজ কে, যাহার সময় বৌদ্ধধর্ম কিছুকালের জন্য মস্তকোত্তলন করে। পল জর (P. al Jor) বলেন, প্রতিভ সেনের সময় সগলা রাজা (Caglaraaja) নামক জনৈক রাজা খুব ক্ষমতাশালী হন। হিন্দু ও মুসলমানেরা তাহার হুকুম পালন করিত (P. al Jor—P 122)। বাঙ্গলার রাজনীতিক ইতিহাসে এমন কোন শক্তিমান রাজার সংবাদ আমরা পাই না। স্পষ্টই দেখা যায়, তারানাথ প্রভৃতি ‘উদার পিণ্ডি ব্ধার ঘাড়ে’ চাপাইয়াছেন। এডুমিশ্বের কারিকায় বর্ণিত আছে—“দনুজ মাধু যদা রাজা। কামরূপ আদি কানী পর্য্যন্ত মে প্রজা (১)। এই কথাও ঐতিহাসিকেরা স্বীকার করেন না।

এই উভয় জনশ্রুতির মূলে কি সত্য আছে? রাজা গণেশ ও দনুজমর্দন স্বাধীন নরপতিরূপে প্রতিষ্ঠিত হওয়ায় বাঙ্গলার হিন্দুর ভাগ্যাকাশে কিয়ৎ-কালের জন্য যে বিদ্যুৎ চমকাইয়াছিল—এই সকল জনশ্রুতি কি তাহারই ইঙ্গিত করিতেছে?

নীচ শূদ্রবংশীয় পাল রাজাদের শাসনকাল বাঙ্গলার গৌরবময় যুগ ছিল বলিয়া আঙ্গকালকার ঐতিহাসিকগণ বলেন। ইহা সেইকাল যখন, ৮শাব্দীর কথা, ‘বাঙ্গলার সব ছিল। বাঙ্গলার হাতী ছিল, ঘোড়া ছিল, জাতাজ ছিল, বাবসায় ছিল, বাণিজ্য ছিল, শিল্প ছিল, কলা ছিল।’ তখন ঘনাঘন নামক রণহস্তী বাঙ্গলার ছিল; এবং নৌ-সৈন্তগণ ‘হী-হী’ রবে যুদ্ধের রণধ্বনী করিত (২)। এই সময় নানা বিষয়েই অনেক মনিষী জন্ম গ্রহণ করেন।

১। লাগমোহন বিজ্ঞানিধি—‘সম্বন্ধ নির্ণয়’ পুস্তকে উদ্ধৃত পৃ: ৭১৩।

২। গৌড় লেখমালা দ্রষ্টব্য।

ধীমান ও তাঁহার পুত্র বীটপাল ভাস্কর্য্যে বিশেষ প্রতিভার পরিচয় দেয় (৩)। রাজা ধর্মপালের জামাতা মম্বরক্ষিত যিনি মগধের Regent ছিলেন তিনি, রাজনীতি (Political Economy and Ethics) বিষয়ে অনেক পুস্তক প্রণয়ন করেন। তাঁহার রচিত কিছু লেখা তিব্বতীয় ভাষ্যের সংগ্রহ মধ্যে সংরক্ষিত হইয়াছে। বরেন্দ্রভূমির চন্দ্র গোমীন বা চন্দ্র গোস্বামী (তাঁহার নামানুসারেই চন্দ্রদ্বীপ হয়; এক সময় তাঁহার বিরচিত ব্যাকরণ বাঙ্গলায় পঠিত হইত) সর্ব্ব বিষয়েই একজন বড় পণ্ডিত ছিলেন। শাস্ত্ররক্ষিত (জাহারে জন্ম গ্রহণ করেন), রত্নরক্ষিত যিনি বিক্রমশীলার প্রথম মন্ত্রাধ্যাপক ছিলেন (তিনি ভবিষ্যৎবাণী করিয়াছিলেন যে দুই বৎসর পরে মুসলমান কর্তৃক মগধের দুইটি কিংবার বিধ্বংস হইবে; সেইজন্য তিনি তিব্বতে চলিয়া যাইতে চাহেন), মহাসিদ্ধ পবরী ও তাঁহার দুই প্রসিদ্ধ ডাকিনী (সিদ্ধা-যোগিনী) লোগি ও গুণি, ত্রিপুরার জ্ঞানমিত্র, কুকুরী, বিকীর্তিদেব (ইনি অনেক কাশ্মিরী পণ্ডিতদের শিক্ষা প্রদান করেন) ব্যালী, মীননাথ, মল্লেশ্বরনাথ, চৌরঙ্গীনাথ প্রভৃতি অনেক বৌদ্ধ সিদ্ধপুরুষ জন্মগ্রহণ করেন এবং জনসাধারণের মধ্যে জ্ঞান ও ঔষধ বিতরণ করিতেন। ইহাদের মধ্যে alchemy-র অমুশীলন বিশেষভাবে ছিল। এইজন্যই তাঁহাদের সিদ্ধ বলা হইত। ইহারা alchemy হইতে প্রাপ্ত ঔষধ দ্বারা লোকদের রোগ আরোগ্য করিতেন। ইহাদের অনেকেই শূদ্র ও নীচবংশে জন্ম গ্রহণ করেন। ব্রাহ্মণেরা ইহাদের নাম বিলুপ্ত করিয়া দিয়াছে। কেবল তিব্বতীয় পুস্তক সমূহে তাঁহাদের নামোল্লেখ আছে। বাঙ্গলায় বৌদ্ধ সভ্যতার সমস্ত স্মৃতি-ব্রাহ্মণেরা বিলুপ্ত করিয়াছে। স্বর্গীয় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী বলিয়াছেন যে বৌদ্ধ সাহিত্য, ব্যাকরণ, জ্যোতিষ, অলঙ্কার, ধর্ম প্রভৃতি সমস্তই ব্রাহ্মণেরা পরিবর্তিত করিয়া নিজেদের অমুখ্যায়ী করিয়া লইয়াছে (৪)। বাঙ্গালার শূদ্র ও পণ্ডিতদের অভুত্থানের সমস্ত স্মৃতিচিহ্ন বর্তমান সাহিত্য ও ইতিহাস মধ্য হইতে বিলুপ্ত করা হইয়াছে। এই সকল বিষয়

৩। তারানাথের ইতিহাসে ইহাদের বরেন্দ্র ভূমির লোক বলা হইয়াছে (পৃ: ২৭৯-৩০০)। কিন্তু P. al Jarএর পুস্তকে ইহাদের মগধবাসী বলা হইয়াছে। (পৃ: ১৩৭)

৪। শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রীর ১৩৩৬ সালের সাহিত্য পরিষদের বাৎসরিক অধিবেশনে প্রদত্ত অভিভাষণ; সাহিত্য পরিষদ পত্রিকা, ১০ম সংখ্যা, ১৩৩৬ সাল।

এখন প্রত্নতত্ত্ববিদগণের ও বাঙ্গলার প্রাগৈতিহাসিকগণের অনুসন্ধানের বিষয়-বস্তু হইয়াছে। শ্রেনীসংগ্রাম বঙ্গে এত ভীষণ ভাবে তাহার চিহ্ন রাখিয়া গিয়াছে যে হিন্দু বাঙ্গলার ইতিহাস আমরা কর্ণাটকাগত সেন বংশীয়দের সময় হইতে গণনা করিলাম।

এই শূদ্রপ্রধান যুগের একটা গল্প অবলম্বন করিয়াই বাঙ্গলাভাষার মহাকাব্য “ধর্ম্মমঙ্গল” (৫) লিখিত হইয়াছিল বলিয়াই অনুমিত হয়। এই কাব্য “ধর্ম্মঠাকুর” পূজার প্রতিষ্ঠার জন্ত ইহার প্রধান নায়ক লাউ সেনের যুদ্ধ ব্যাপার লইয়া লিখিত হয়। এই কাব্যে লাউ সেনের জাতির কথা উল্লেখ নাই বটে, কিন্তু তাহার সেনাপতি কালুডোম, গৌড়ের মেটে জাতীয় সহর কোটাল, ঢাকুরের ইচ্ছাই ঘোষের চণ্ডাল কোটাল, বাগদি, ডোম প্রভৃতি মৈত্রেয় কথা আছে, আর আছে বর্তমান কালের এই সব তথাকথিত অস্পৃশ্য জাতীর পূর্ব পুরুষের বীরত্বের কথা।

পরলোকগত শাস্ত্রী মহাশয় ধর্ম্মপূজাকে বৌদ্ধধর্ম্মের বিকৃতি ও রূপান্তর বলিয়াই ব্যাখ্যা করিয়াছেন (৬)। কিন্তু গাজন বাণকোঁড়া প্রভৃতি অমুষ্ঠানগুলি দক্ষিণ ভারতেও প্রচলিত আছে। বরং ধর্ম্মপূজা বাণকোঁড়া প্রভৃতি ভারতীয় আদিম অধিবাসীদের কৌমগত ধর্ম্ম (tribal religion) বলিয়াই সন্দেহ হয়, পরে মহাযানী বৌদ্ধগণ ইহাকে স্বীয় কুক্ষিগত করিয়াছে। পৃথিবীর সর্ব্বত্রই তাহার লৌকিক ধর্ম্মকে মানিয়া চলিয়া, তাহাদের দলের পুষ্টি সাধন করিয়াছে। এইজন্যই ধর্ম্মের পুরোহিতগণ তথাকথিত নিম্নজাতীয় লোক (৭)। এই সময় “নাথ ধর্ম্ম” নামে একটি ধর্ম্ম উদ্ভূত হইয়া পতিতদের মধ্যে বিস্তৃতি লাভ করে। এই ধর্ম্মের প্রতিষ্ঠাতা মীননাথ ধীবর জাতীয় ছিলেন (৮)। এই ধর্ম্ম যে নিম্নশ্রেণীর লোকের মধ্যে প্রচলিত হয় তাহার

৫। ঘনরামের “ঐধর্ম্মমঙ্গল”।

৬। দীনেশচন্দ্র সেন—বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, পৃঃ ৪৭।

৭। কোন কোন যায়গায় ব্রাহ্মণেরা, ধর্ম্মপূজাকে ব্রাহ্মণ্যমতে পূজা করে ও পণ্ডবলি প্রদান করে।

৮। লামা তারানাথের “যাপিকের খনিতে” মীননাথকে কামরূপের ধীবর বলা হইয়াছে।
পৃঃ ১২১

প্রমাণ মীননাথের সিন্ধু শিষ্যদের পরিচয়ে পাওয়া যায় :—হালী, মালী, তাম্বুলী (১)। মীননাথের পুত্র মহেশ্বরনাথের শিষ্য ছিল চৌরঙ্গিনাথ,— তারানাথের মতে গোরক্ষনাথ (১০)। শেষোক্ত ব্যক্তি গোপালক ছিলেন। বাঙ্গালা সাহিত্যে আমরা হাড়িনা, কানকা প্রভৃতি তথাকথিত নিম্নজাতীর লোকদের ধর্মগুরুরূপে দেখিতে পাই। এইজন্য আমরা ডোম পণ্ডিতদের ধর্ম ঠাকুরের পুরোহিতরূপে দেখিতে পাই।

এই যুগের নিম্নশ্রেণীর যে-সব লোক অত্রাঙ্গণ্য ধর্মাবলম্বী ছিল তাহাদের সহিত ব্রাহ্মণ্যবাদীদের শ্রেণীগত কলহ খৃষ্টীয় দশম শতকে ধর্ম-সংগ্রামরূপেই প্রকট হয়। একটা প্রাচীন জনশ্রুতি—

“ভাগডোম বাগডোম ঘোড়াডোম সাথে।”

* * *

সাড়া গেল বামন পাড়া ॥—

এই শ্রেণী সংগ্রামের স্বরূপ নির্ধারণ করিয়া দেয়। এই যুগে নিম্নস্তরের জাতি ও কৌণ্ডলি তাহাদের অসং শূদ্র, ভ্রাতা ও আজকালকার ‘পতিত’ বলা হয় তাহাদের মধ্যে একটা প্রবল আন্দোলন দেখিতে পাওয়া যায়; তাহাদের কার্যের সকল দিক দিয়াই জীবনের স্পন্দন অনুভব করা যায়। কিন্তু আজ তাহাদের বংশধরেরা হয় মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিয়াছে, না হয় হিন্দু-সমাজে পতিত হইয়া রহিয়াছে। ইহার কারণ অনুসন্ধান একান্ত প্রয়োজন। পাল-বংশের তৃতীয় বিগ্রহ পালের জীবদ্দশায় অথবা মৃত্যুর অব্যবহিত পরে কৈবর্তগণ উত্তরবঙ্গে বিদ্রোহী হয় এবং স্বাধীন শাসন-বাবস্থা প্রতিষ্ঠা করে। এই বিদ্রোহের উৎপত্তি সম্বন্ধে আজকালকার লেখকদের মধ্যে বাদানুবাদ চলিতেছে। কেহ কেহ বলিতেছেন যে ইহা ‘কৈবর্ত বিদ্রোহ’ নয়, ইহা রাজা সাধারণেরই (অনন্ত সামন্তচক্র) বিদ্রোহ। বাঙ্গলার পতিত জেলে ও চাবীর দল রাজাকে তাড়াইয়া বহুদিন পর্য্যন্ত উত্তরবঙ্গে শাসন করিয়াছিল, শেষে দেশের সমস্ত অভিজাত সামন্ত (১১) (রামপালের সামন্তচক্র) এবং

১। বান্য তারানাথ—“মণিকের ধনি”;—পৃ: ১২১-১২৩

১০। নবাবিকৃত ‘মীনচেনে’ গোরক্ষনাথকে মীননাথের শিষ্য বলা হইয়াছে।

১১। রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়—বাঙ্গলার ইতিহাস, ১ম ভাগ, পৃ: ২৫০-২৫৫।

রাষ্ট্রকূটদের (১২) সাহায্য নিরা পতিতদের এই রাষ্ট্র ভাঙ্গিয়া তাহার রাজধানী পর্যন্ত ধ্বংস করা ব্যাপার সাধারণ ‘কৈবর্ত বিদ্রোহ’ নয়। ইহার পশ্চাতে ইতিহাসের কি অর্থনীতিক ব্যাখ্যা বিদ্যমান ছিল তাহা আজ জানিবার কোন উপায় নাই (১৩), তবে এইটুকু বোঝা যায় যে এই বিদ্রোহীরা রাজার বিপক্ষে যুদ্ধে অভিজাতদের কোন সাহায্য পায় নাই। অভিজাতজ্ঞেয় স্বার্থ-প্রণোদিত হইয়া অত্যাচারী রাজারই সাহায্য করিয়াছিল। তথাকথিত এই বিদ্রোহ বাঙ্গলার জ্ঞেয়-সংগ্রামের একটি প্রকৃষ্ট নমুনা।

ইহার পর বাঙ্গলার রাষ্ট্রগগনে ব্রাহ্মণাবাদীয় প্রতিক্রিয়া আসে। খৃষ্টীয় একাদশ শতাব্দীতে পালশাসন ভাঙিতে আরম্ভ করে; পূর্ববঙ্গে বর্মা বংশ ও চল্লী বংশে আর দুইটি রাজ্য স্থাপিত হয়। ইহারা বিদেশাগত এবং মহীপাল-দেবের রাজত্বের শেষভাগে স্বাধীন শাসকরূপে প্রতিষ্ঠিত হয়। তৎপরে রাঢ়ে শূরবংশ প্রতিষ্ঠিত হয়। রাজেন্দ্র চোলের বাঙ্গলা আক্রমণের সময়ে দক্ষিণ রাঢ়ের অধিপতি রণশূরের নাম প্রাপ্ত হওয়া যায়। বল্লাল সেন এই শূর বংশেরই দৌহিত্র ছিলেন (১৪)। এই শূর বংশের একটি জনশ্রুতির সহিত বাঙ্গলার আধুনিক হিন্দুসমাজের বিশেষ সম্পর্ক রহিয়াছে। বাঙ্গলার অনেক ব্রাহ্মণ ও কায়স্থ এই শূরবংশীয় রাজা আদিশূর কর্তৃক কান্যকুব্জ হইতে বঙ্গদেশে আনীত হইয়াছেন বলিয়া দাবী করেন। এবং তৎকালীন তাঁহারা সমাজে বিশিষ্ট সম্মান পাইয়া থাকেন। উক্ত দাবীর ঐতিহাসিক সত্যতা সম্বন্ধে সবিশেষ সন্দেহ আছে; কিন্তু ইহা ঠিক যে, কান্তকূজাগত ব্যক্তিগণের নাম ও বংশ-তালিকা হালে রচিত হয় নাই আনন্দভট্ট বিরচিত “বল্লাল চরিত” নামক সংস্কৃত পুস্তকে উপরোক্ত দুই জাতির কান্তকূজাগত পূর্বপুরুষদের নাম ও বংশ বিবরণ আছে। এই “বল্লাল চরিত” বোধশ শতাব্দীতে নবদ্বীপের জমিদার বৃদ্ধিমন্ত

১২। রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়—বাংলার ইতিহাস, ১ম ভাগ, পৃ: ২৫৩-২৫৫।

১৩। ‘বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস’—রাজকল্যাণে বর্ণিত আছে, এই সময়ে ‘আদিকর্ণ-বিধি’ (ভতকর গুপ্ত রচিত) নামে একখানি বৌদ্ধ ধর্মগ্রন্থ রচিত হয়। এই গ্রন্থে মন্তব্যভাষী কৈবর্তগণ কখনও বৌদ্ধধর্ম গ্রহণ করিতে পারিবে না,—এরূপ ব্যবস্থা হয় (পৃ: ১২০)। এতদ্বারা ইহাষ্ট অনুমিত হয় যে, তৎকালীন অভিজাত বৌদ্ধেরা পতিত পঞ্চশ্রেণী সমূহকে স্বীয় সমাজের বাহিরে রাখিতেন। তাহারই ফলেই কি পতিতদের এই বিদ্রোহ?

১৪। রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়—ঐ পৃ: ১৩৭; “বল্লাল চরিত” দ্রষ্টব্য।

খানের সভায় বিরচিত হয়। অবশ্য এই আগমন বার্তার কোন সঠিক ঐতিহাসিক প্রমাণ নাই, এবং আদিশূর বলিয়া কোন রাজার লিপি এখনও আবিষ্কৃত হয় নাই। কিন্তু ঐতিহাসিক শ্রীযুক্ত যতুনাথ সরকার মহাশয় বলেন, কান্তকূজে পঞ্চব্রাহ্মণের আগমনরূপ জনশ্রুতি ভারতের পাঁচটি প্রদেশে প্রচলিত আছে। লেখক আসাম প্রদেশেও কান্তকূজাগত পঞ্চব্রাহ্মণ ও পঞ্চ কায়স্থের আগমনের জনশ্রুতি শ্রবণ করিয়াছেন। এখন প্রশ্ন এই—আসল ব্যাপারটি তাহা হইলে কি? এ সম্পর্কে স্বর্গীয় নগেন্দ্রনাথ বসু মহাশয় একটি কথা বলিয়াছেন, “মহারাজ যশোবর্মার প্রেরণায় গৌড়মণ্ডলে যে-সকল ব্রাহ্মণ-কায়স্থ বৈদিকধর্ম প্রচারে মনোযোগী হইয়াছিলেন, আদিশূরের পিতা মাধবকে আমরা তাহাদের সন্ততম মনে করি” (১৫)। এই উক্তির ঐতিহাসিক সত্যতা সম্বন্ধে বসু মহাশয় দাণ্ডী। স্বর্গীয় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় বলেন, আদিশূর ৭৩২ খৃঃ কনৌজের রাজা যশোবর্মার নিকট পাঁচজন ব্রাহ্মণ চাহিয়া পাঠান (১৬)। এই তথ্য ঐতিহাসিক না হইতে পারে, কিন্তু আসলে এই সকল জনশ্রুতির মূলে কি এই সত্যই নিহিত আছে যে, ব্রাহ্মণ্যবাদীয় কান্তকূজরাজ বৌদ্ধদের বিপক্ষে ব্রাহ্মণ্যধর্ম প্রচারার্থ চারিদিকে প্রচারক পাঠাইয়াছিলেন, এবং পরে সমগ্র দেশ ব্রাহ্মণ্যবাদীয় হইয়া গেলে ইহারা কান্তকূজের নামের বড়াই করিয়া নিজেদের ব্রাহ্মণ্যবাদীয় সমাজের অভিজাত বলিয়া গর্ব করিতে লাগিলেন? এই প্রকারের অনুষ্ঠান পৃথিবীর সকল দেশের সমাজে সংঘটিত হইয়াছে, প্রথম ঔপনিবেশিকের দলই অভিজাত্য পায় (১৭)।

কান্তকূজাগত ঔপনিবেশিকেরা যদি বাহির হইতে বাহ্যলায় আসিয়াছেন, শূরেরা আরও অধিক দূর হইতে আসিয়াছেন। কুবানন্দ মিশ্রের গ্রন্থে উল্লেখ আছে :

১৫। বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস—রাজভূকাণ্ড, ১৮১১ বঙ্গাব্দ।

১৬। হরপ্রসাদ গ্রন্থাবলী—‘বনের মেয়ে,’ পৃঃ ১৮০

১৭। আমেরিকার May Flower জাহাজে আনীত Puritan ঔপনিবেশিকদের বংশ-ধরণ যুক্তরাষ্ট্রে কুলীন, অর্থাৎ তাঁহাদের বংশধর বলিয়া গর্ব করেন এবং কৌলীজের দাবী করেন।

“আগনাং ভারতবর্ষং দারদাং সরবিপ্রভঃ ।

জিহ্বাচ বৌদ্ধরাজানং তথা গৌড়াবিশং বগান” (১৮) ॥

এইস্থলে আমরা এই তথ্য পাইলাম যে শূরেরা সুদূর “দরদিহান” হইতে আসিয়াছিলেন। যে দরদদের মত “ব্রাত্য” নামে অভিহিত করিয়াছেন, বৈয়াকরণিকেরা ‘পৈশাচী প্রাকৃত’ ভাষা বলিয়া নামকরণ করিয়াছিলেন এবং হিন্দুরা সাধারণতঃ “শ্লেচ্ছ” বলিয়াছেন, সেই জাতীয় লোকেরা বাঙ্গলায় ব্রাহ্মণ্যধর্মীয় উচ্চজাতীয় লোক হন, এবং ইঁহারা ক্ষত্রিয় হইয়া বাংলায় ব্রাহ্মণ্য-ধর্মের রক্ষাকর্তা হইলেন। এই প্রকারে নানাদিক হইতে ব্রাহ্মণ্যবাদীয় ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রাষ্ট্র বাংলার সংগঠিত হইতে লাগিল, এবং এই সকল রাষ্ট্রের তাঁবেদার ব্রাহ্মণ, কায়স্থ, বৈষ্ণব প্রভৃতি জাতীয় লোকেরা জমি পাইয়া এই সমাজের অভিজাতশ্রেণী সৃষ্টি করিতে লাগিল। পরে দক্ষিণ ভারতে কর্ণাটক দেশ হইতে সেন বংশীয়েরা আগমন করিয়া বাঙ্গালী পালবংশকে বিতাড়িত করিয়া বাঙ্গলার একচ্ছত্র রাজা হন। সেন বংশীয়েরা ব্রহ্ম ক্ষত্রিয় ছিলেন। নবাবিকৃত খোদিত লিপিস্থলিতে তাহাদিগকে ‘ব্রহ্ম ক্ষত্রিয়’ বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে (১৯)। পুনঃ লক্ষণ সেনের মাতা রামাদেবী চালুকা রাজকুমারী ছিলেন (২০)।

অনেকে ‘ব্রহ্ম ক্ষত্রিয়’ অর্থে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়ের সংমিশ্রণে উৎপন্ন বর্ণ-সঙ্কর জাতীয় লোক বলিয়া মনে করেন। বঙ্গালচরিত গ্রন্থে এক ব্যয়গায় সেনদের এই প্রকারের মিশ্রজাতীয় লোক বলিয়া উক্ত হইয়াছে এবং অগ্ন্যত্র তাহাদিগকে চন্দ্রবংশীয় এবং মহাভারতের কর্ণের পুত্র বৃথসেনের বংশ বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে (২১)। কিন্তু আসলে ক্ষত্রোপেতা ব্রাহ্মণদের ‘ব্রহ্ম ক্ষত্রিয়’ বলা

১৮। রজনীকান্ত চক্রবর্তী—গৌড়ের ইতিহাস, ১ম খণ্ড, পৃঃ ৬৯।

১৯-২০। N. G. Mazumdar—The Inscriptions of Bengal, Vol. III, P 111. সেনের জাতি সম্বন্ধে R. L. Mitra—“The Indo-Aryans ; বাঙ্গালদ্বীপ বন্দ্যোপাধ্যায় কৃত ‘বাঙ্গলার ইতিহাস’ এবং আনন্দভট্ট কৃত ‘বঙ্গাল চরিত’ দ্রষ্টব্য।

২১। এই অদ্বিত কামিনী বঙ্গালসেনকে মোদাহেবী দ্বারা সহষ্ট করিবার উদ্দেশ্যে তাহার একটা প্রসিদ্ধ প্রাচীন বংশের সহিত বোঁগম্বন স্থাপন করিবার চক্র সৃষ্টি হইয়াছে। বোধ হয় ‘সেনে’ ‘সেনে’ মিলাইবার জন্য বৃথসেনের বংশে বিজয় সেন এবং ভৎপুত্র বঙ্গাল সেন বলা হইয়াছে (‘বঙ্গাল চরিত’ দ্রষ্টব্য)।

হয়; মৎস্য পুরাণে অনেক ক্ষত্রোপেত দ্বি-জাতির নামোল্লেখ আছে (৫, ১৪, ৩৮)। যে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়ের বৃত্তি অবলম্বন করে তাহারা “ব্রহ্ম-ক্ষত্রিয়” আখ্যা প্রাপ্ত হয়। আবার ভুবভূতির “মহাবীর চরিত” গ্রন্থে বিশ্বামিত্র নিজেকে “ব্রহ্মক্ষত্র” বলিতেছেন (২২)। এই প্রকারের ব্রহ্মক্ষত্রিয় রাজবংশ ভারতের অশ্রুতও ছিল। শ্রীলালমোহন বিজ্ঞানিধি মহাশয় বলিয়াছেন যে বল্লাল স্ব-কৃত দান সাগরে আপনাকে “ক্ষাত্র চারিত্রচর্য্যা মর্যাদা রক্ষণ” বলিয়াছেন (সম্বন্ধ নির্ণয়, পৃ: ৭৩৯—৭৪১)। ‘চর্য্যা’ শব্দের অর্থ ‘আচরণ’; সুতরাং “ক্ষাত্র চারিত্র-চর্য্যা” দ্বারা “ক্ষত্রিয় ধর্ম্মানুযায়ী রজ্ঞাদির অনুষ্ঠানকারী” (পৃ: ৭৩৯)। বাঙ্গলার হিন্দু সমাজের ইতিহাসের গতি বুঝিতে এই তথ্য বুঝা আমাদের প্রয়োজন। প্রকৃতপক্ষে সেন রাজবংশ ব্রাহ্মণ বংশোদ্ভব ছিল বলিয়াই বাঙ্গলায় তাহারা ব্রাহ্মণদের এতটা প্রাধান্য দিয়াছিলেন—এই ব্যাখ্যা উপরোক্ত সংবাদ হইতে গ্রহণ করা অর্থোক্তিক হইবে না বলিয়াই মনে হয়।

কিন্তু তাহারা ক্ষত্রিয়দের সহিত বিবাহাদি সামাজিক ক্রিয়াকাণ্ড করিত বলিয়া আপত্তি উঠিতে পারে। হিন্দুর ইতিহাস ও সমাজতত্ত্ব বলে যে রাজার কোন জাতি নাই। প্রাচীন রাজারা জাতি খুঁজিয়া বিবাহ করিত না; ভারতের ইতিহাসে ইহার প্রচুর প্রমাণ আছে। এই বিষয়ে পাল রাজাদের উদ্দেশ্য করিয়া জুলো পঞ্চানন বাহা বলিয়া গিয়াছেন তাহাই ভারতীয় রাজাদের সামাজিকতত্ত্বের চাবিকাঠি :—

“রাজার রাজায় বিবাহ, সবাই ক্ষত্রিয়।

পিতৃ-মাতৃ একপক্ষ রাজন্ত গোত্রীয়” ॥

‘গোপীকথা’, সম্বন্ধ নির্ণয়ে উদ্ধৃত পৃ: ৭৩৮—৭৩৯

বল্লাল সেনের সম্বন্ধে একটি বদনাম আছে যে তিনি জারজ ছিলেন। বল্লালচরিত গ্রন্থে এই বদনামের প্রতিধ্বনি ইঙ্গিত হইয়াছে (বল্লালচরিত—পরিশিষ্ট, ৪৫৫)। তাঁহার নামের সহিত আরও একটি ছন্দনামের কাহিনী জড়িত আছে। তিনি নাকি যজ্ঞসূত্রধারী শ্রবণ বণিকদের পৈতা ছিনাইয়া লইয়া পতিত করেন (বল্লালচরিত দ্রষ্টব্য)। কিন্তু এই গল্পের মূলে কতটা

সত্য আছে আজ তাহা সঠিক নির্ধারণ করিবার কোন উপায় নাই। শ্রেণীগত ও বংশগত মর্যাদা রাজশক্তি দ্বারাই প্রদত্ত হয়। একখানা ধর্ম সম্বন্ধীয় পুস্তক অথবা জনকতক ধর্ম যাজকের ফতোয়া দ্বারা একটা লোকসমাজ পতিত হয় না অথবা শ্রেণীচ্যুত হয় না। সুবর্ণবণিকদের তথাকথিত পতনই তাহার একটি প্রকৃষ্ট নমুনা। হিন্দুসমাজের জাতি সমূহের পদ বুঝিতে হইলে প্রাচীন সংস্কৃত ধর্মগ্রন্থ হইতে সে সম্বন্ধে কোন অর্থ খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে না। পাজ্রাবের পাহাড়ের হিন্দু জাতিগুলির পদমর্যাদা সম্পর্কে আলোচনা প্রসঙ্গে Ibbetson (২৩) বলিয়াছেন যে, জাতি (Caste) হইতেছে একটি Status group। এই ব্যাখ্যাই সঙ্গত ও সমিচীন বলিয়া মনে হয়।

বল্লালচরিতে উল্লিখিত আছে, বল্লাল ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়দের বংশতালিকা দেখিয়া তাহাদের যজ্ঞদ্বারা শুচি (purifying ceremonies) করিয়া তাহাদিগকে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয় প্রদান করেন (২৪)। এতদ্বারা আমরা এই সংবাদ অবগত হই যে সেন রাজবংশের সময় হইতে বাঙ্গলার সমাজ একটা নূতন সামাজিক সমীকরণের মধ্য হইতে অভিযুক্ত হইতে থাকে। ইহার অর্থ, খৃষ্টীয় ১১শ—১২শ শতাব্দী হইতে যে সকল লোক বাহির হইতে আসিয়া বাঙ্গলায় বসবাস করিতে আরম্ভ করেন তাহাদিগকে লইয়া ব্রাহ্মণ্য আদর্শ বাঙ্গলার সমাজ নূতনভাবে সংগঠন করা হইতে থাকে। বোধ হয়, চৈতন্যদেব ও রঘুনন্দনের পর এই সমীকরণের অভিব্যক্তির শেষ হয়। লেখক অন্তত ইহাকে বাঙ্গলার দ্বিতীয় সামাজিক সমীকরণ (Second Social Integration) বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন। ইহার পর যেসব হিন্দু বাহির হইতে বাঙ্গলায় আগমন করিয়া বসবাস করিয়াছেন তাহাদের বংশধরগণ আজও বাঙ্গলার হিন্দু সমাজের বাহিরে আছেন।

পুনঃ বল্লাল সেনের নামের সহিত কৌলিঙ্গপ্রথা প্রবর্তনের নাম বিজড়িত আছে। আজকাল এই বিষয়ে কেহ কেহ সন্দেহান হইতেছেন। কথিত আছে যে লক্ষ্মণ সেন কৌলিঙ্গ পরিচায়ক উপাধিটি বংশগত করেন। এতদ্বারা

২৩। Ibbetson—Ethnological Glossary of the Punjab Castes.

২৪। বল্লাল চরিত এবং Ballala Charita-translated by H. P. Sastri in Proceedings of the A. S. B. No. X., 1901-1902 দ্রষ্টব্য।

ইহাই অনুমিত হয় যে, সেন রাজগণ নিজেদের তরফদার একটি অভিজাত শ্রেণী সৃষ্টি করেন। দক্ষিণী সেনবংশের অভ্যুদয় হইতে বাঙ্গলার সামাজিক পট পরিবর্তিত হয়। আমরা এই সময় হইতে একটা নূতন অভিজাত শ্রেণী ও জাতি সমূহের নূতন পদ মর্যাদা নিরীক্ষণ করি। বল্লালচরিতে (২৫) উল্লিখিত হইয়াছে যে বল্লাল সুবর্ণ বণিকদের পতিত করেন; কৈবর্ত, মালাকার, কুম্ভকার, কৰ্ম্মকারদের জলাচরণীয় করেন। আনন্দভট্ট উপরোক্ত পুস্তকের শেষে জাতি সমূহের পদের যে hierarchy প্রদান করিয়াছেন তাহা প্রায়ই আজ পর্য্যন্ত অটুট আছে। অনেকে এক্রপ অনুমান করেন যে, সেই সময় হইতেই বর্তমান হিন্দু সমাজের গোড়াপত্তন হয়। এই সমাজ বৌদ্ধযুগের গৌরব ও কীর্ত্তি-কাহিনীর বিষয় অবগত নহে, ইহা বাঙ্গলার সার্বভৌমিকত্বের কথাও জানে না। ইহা জানে যে কনৌজ তাহার সভ্যতা ও বারাণসী তাহার ধর্ম্মের পাঠস্থান!! ইহা জানে শুধু বল্লাল সেনের কোলীন্দ্ৰ প্রথা ও জাত মারামারির কথা, ইহা জানে শেষ সেন রাজার খিড়কীর দরজা দিয়া পলায়নের কথা এবং সাতশত বৎসরের ছুঁৎমার্গের দলাদলি এবং গোলামীর কথা।

সেনবংশের শেষ রাজার নাম লইয়া একটু গোলমাল আছে। Stewart-কে অনুসরণ করিয়া সকলে লিখিয়াছিলেন যে বল্লালের পুত্র লক্ষ্মণই এই বংশের শেষ রাজা। কিন্তু বহুদিন পূর্বে স্বর্গীয় রাজেন্দ্রলাল মিত্র বলিয়া গিয়াছেন যে মিনহাজ তাহাকে 'লখমনিয়া' বলিয়াছেন। আইন-ই-আকবরীতে লক্ষ্মণ সেনের পৌত্র লখমনিয়াকে শেষ হিন্দু নরপতি বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে। এখনকার ভারতীয় ঐতিহাসিকদের সিদ্ধান্ত এই যে, বক্ত্রিয়ার খিলিজির আক্রমণের বহু পূর্বে লক্ষ্মণ সেনের মৃত্যু হয় (২৬)।

মুসলমান-তুরক দ্বারা বাঙ্গলা বিজয় ঘটনাটি এখন কুহেলিকাঙ্কর আছে। মুসলমান লিখিত ফার্সী ইতিহাসে উল্লিখিত আছে যে ব্রাহ্মণেরা আসিয়া রাজাকে বলে, শাস্ত্রে লিখিত আছে যে বেতকায় আজানুলস্থিত বাছ একজন

২৫। শোনা যাইতেছে যে বল্লাল চরিত্রের পাঠান্তর সম্বলিত পুঁথিও বাহির হইয়াছে! তজ্জন কেহ কেহ এই পুস্তকের সত্যতা সম্বন্ধে হানে সন্দেহান হইয়াছেন।

২৬। R. L. Mitra—'The Indo-Aryans'; রাণালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়—বাঙ্গলার ইতিহাস; জয়চন্দ্র নারং—'ইতিহাস প্রবেশ' (হিন্দী) জটব্য।

তুর্কী এই দেশ জয় করিবে। তৎপর মিনহাজের ‘নোদিয়া’ বিজয়ের অস্তুত কাহিনী একমাত্র সত্য নয়। অপেক্ষাকৃত অনায়াসে মুসলমান তুর্কী কর্তৃক ভারত বিজয়, বিশেষতঃ মগধ ও বঙ্গ বিজয়ের পশ্চাতে কি কি বড় Factor ছিল সে বিষয়ের অনুসন্ধান প্রয়োজন।

৭রজনীকান্ত চক্রবর্তী (২৭) স্পষ্টই বলিয়াছেন, কর্ণাটকাগত সেনদের বাঙ্গালী সাধারণ পছন্দ করিত না। স্বর্গীয় দীনেশচন্দ্র সেন বলিয়াছেন যে সেনদের নামে একটিও গাথা রচিত হয় নাই। আবার শূণ্য পুরাণের “নিরঞ্জনর রক্ষা” পাঠ করিলে মনে হয় যে সঙ্ঘর্ষারা (বৌদ্ধ) মনে করিতেন যে তাহাদের প্রতি অত্যাচারের প্রতিশোধ লইবার জন্য দেবতারা মুসলমানের বেশে বাঙ্গলায় আসিয়াছিলেন :—

“ধর্ম হৈল্যা যবনরূপী মাথাএত কাল টুপি,
হাতে শোভে ত্রিভুজ কামান।”

এতদ্বারা ইহাই বোধগম্য হয় যে গরীব সাধারণ ব্রাহ্মণ্যবাদীয় শাসন পদ্ধতি পছন্দ করিত না। কারণ ব্রাহ্মণেরা—

“বলিষ্ঠ হইল বড় দশ বিশ হইয়া জড়
সঙ্ঘর্মিরে করএ বিনাশ।

* * *

এইরূপে বিজয়ণ করে সৃষ্টি সংহারণ

ইবড় হোইল অবিচার।” (শূন্তপুরাণ)

তুর্কী আক্রমণের পূর্বে মগধে কনৌজের রাজা জয়চন্দ্র ও গৌড়ের লক্ষণ সেনের মধ্যে আধিপত্য বিস্তারের দ্বন্দ্ব চলিতেছিল (২৮)। পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে যে লামা তারানাথর মতে ব্রাহ্মণ্যধর্ম মগধে আধিপত্য বিস্তার করিতেছিল, এমন কি, মুসলমান ধর্মও তথায় প্রবেশ করিয়াছিল। বাঙ্গলায় তখন ব্রাহ্মণদের আধিপত্য ও প্রতিপত্তি বিশেষ প্রবল ছিল। কাজেই দেশের একদল লোক যে অসন্তুষ্ট থাকিয়া প্রতিশোধ গ্রহণের অপেক্ষায় থাকিবে

২৭। “গৌড়ের ইতিহাস” দ্রষ্টব্য।

২৮। “ইতিহাস প্রবেশ” দ্রষ্টব্য।

তাহাতে আর আশ্চর্য্য কি? এই সময়েই তুর্ক আক্রমণ হয়। তারানাতের সংবাদ এই অবস্থায় একটা নূতন আলোক সম্পাত করে। ইতিপূর্বেই উক্ত হইয়াছে যে তিনি বলিয়াছেন যে মগধের অনেক বৌদ্ধভিক্ষু তুরস্কের রাজার দোতা কার্য্য করিয়া চারিদিকের সর্দারদের সহিত উক্ত রাজার যোগাযোগ স্থাপন করে। এই সংবাদটি অল্লায়াসে মগধ ও বাঙ্গলা বিজয় বিষয়ে নূতন তথ্য প্রদান করে। চারনামাতে উল্লেখ আছে যে সিন্ধুর রাজা দাহিরের জ্যেষ্ঠ জাতা, ব্রাহ্মণেরা, ঠাকুরেরা (ক্ষত্রিয়) জাঠ ও মেড়েরা, বৌদ্ধ মোহান্তেরা আরবদের সহিত মিলে। বৌদ্ধ প্রজারা বলে, তাহাদের সহিত দক্ষিণ ইরানের আরব শাসনকর্তা আল-হেজাজের সহিত সন্ধি আছে যে তাহারা কেল্লা সমর্পণ করিবে ও যুদ্ধ করিবে না (২২)। এইজন্যই গিডুমল (৩০) বলিয়াছেন—Sind was conquered by treachery!

মুসলমান কর্তৃক ভারত বিজয়ের যে-সব সংবাদ আবিষ্কৃত হইতেছে তদ্বারা ইহাই প্রমাণিত হয় যে মিশর প্যালেষ্টাইন, ইরান, বিজয়ের জায় (৩১) ভারতবর্ষেও মুসলমান আক্রমণকারীরা একদল দেশীয় লোক পাঠিয়াছিলেন, যাহারা তাহাদের ভিতর হইতে সাহায্য করিয়াছিলেন। আরবদের সিন্ধু-বিজয়ের বছরে যখন সাহাবুদ্দীন ঘোরী ভারত আক্রমণ করেন, তখন তাহার প্রথম ছুই প্রচেষ্টায় পরাজিত হইলেও অবশেষে ভারতীয় একদলের বিশ্বাসঘাতকতা তাহার কৃতকার্য্যতার সোপান স্বরূপ হয়। 'উচ' অথবা 'ওচ' নামক উত্তরপশ্চিম পাঞ্জাবের ভট্টি রাজপুত রাষ্ট্রের রাণীর, ঘোরীর সহিত ষড়যন্ত্র করিয়া স্বামীকে হত্যা করিয়া কেল্লার ফটক খুলিয়া দেওয়া হইতে আরম্ভ করিয়া (৩২) কনৌজের জয়চন্দ্রের বিশ্বাসঘাতকতা ও শেষে মগধ এবং গৌড়ের

২২। Dr. R. C. Mazumder—The Arab invasion of India, Dacca University Bulletin, No. XV ব্রহ্মণ্য।

৩০। Gidumal—translation of "Chah Nama," Introduction.

৩১। Arnold—"Preaching of Islam."

৩২। নারং—"ইতিহাস প্রবেশ"; Dr. Ishwari Prasad—History of Mahamadan Rule in India.

একদল বৌদ্ধ ও ব্রাহ্মণের বিশ্বাসঘাতকতা (৩৩) দ্বারাই দ্বাদশ শতাব্দীতে মুসলমান তুর্কীরা জয়যুক্ত হইয়াছিল। আশ্চর্য্যের কথা এই যে, আরব আক্রমণের সময়ে একদল ব্রাহ্মণ যেমনি বলিতে লাগিল যে তাহাদের জ্যোতিষশাস্ত্রে মুসল-বিজয়ের কথা ভবিষ্যৎ বাণীস্বরূপ লিখিত আছে, বাঙ্গলায়ও তদ্রূপ একদল ব্রাহ্মণ শেষ সেনরাজাকে সেই প্রকার কথা বলিয়া ভয় দেখায় (৩৪)। মুসলমান ঐতিহাসিকগণ কর্তৃক লিখিত এই ভবিষ্যৎ বাণীর কথা এবং তারানাথের সংবাদ একত্র করিলে ইহাই কি অর্থ দাঁড়ায় না, যে, দেশের অভ্যন্তরে একদল লোক ষড়যন্ত্র করিয়া মুসলমান আক্রমণ সফল করিয়া তোলে? তৎপর মুসলমান লিখিত ইতিহাসে এই কথাও আমরা পাই যে বক্তার খিলিজি যখন কানরূপ উত্তরবঙ্গে অভিযান করেন তখন অনেক হিন্দু রাজা সেনাপতিরূপে তাহার সঙ্গে গমন করিয়াছিল (৩৫) ইহা হইতে স্পষ্টই প্রতীত হয় যে বাঙ্গলার একদল লোক মুসলমানদের সঙ্গে মিলিয়াছিল। মিনহাজ তাহার পুস্তকে সব কথা লেখেন নাই, কেবল তাহার সহধর্ম্মীদের বড়াইয়ের কথাই লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন।

ক্রমশঃ

জীভূপেন্দ্রনাথ দত্ত

৩৩। নারং বলেন, জয়চন্দ্র ও পৃথ্বীরাজের কলহের কথা মিথ্যা; সংযুক্ত বা সংযোজিত। বলিয়া কোন রমণী ছিল না। আঙ্গকালকার সমালোচকদের মতে পৃথ্বীরাজের রাসো প্রামাণিক গ্রন্থ নয়। ইহা ষোড়শ শতাব্দীতে লিখিত হয় এইজন্যই বহু আবদী ও ফারসী শব্দ ইহাতে স্থানলাভ করিয়াছে।

৩৪। Talbot Wheeler's 'History of India', Vol. IV, Part 1, P 45.

আশ্চর্য্যের কথা এই যে মুসলমান ঐতিহাসিক কর্তৃক লিখিত এই কথাটি আজকালকার হিন্দু লেখকেরা চাপিয়া বাইতেছেন! কিন্তু এই বিষয়টি বহুমুখবুর নভেল, নগেন্দ্রবাবুর ব্রাহ্মণকাণ্ড, কালীপ্রসন্নবাবুর 'মহাযুগের বাঙ্গলা' ৪৩৩ পৃষ্ঠায় উল্লিখিত হইয়াছে।

৩৫। Asiatic Society of Bengal কর্তৃক কাঁসীতে লিখিত বাঙ্গলার ইতিহাসগুলির ইংরেজী অনুবাদ প্রভৃতি।

পুস্তক-পরিচয়

এপারে-ওপারে—শশিভূষণ দাসগুপ্ত

জ্যাকবোর্ড—কলেজ বয়

সমাজচৈতন্যহীন বিশুদ্ধ আর্ট সৃষ্টি হয়তো অসম্ভব নয়, কিন্তু সনাতন রণাঙ্গনে প্রবেশ না ক'রেও বলা যায় যে পৃথিবীর বর্তমান অধিবাসীমাত্রই যুগসন্ধির বিপুল বিক্ষোভে আন্দোলিত। এবং কবি যে-হেতু সামাজিক জীব-বিশেষ আর কাব্য যে-হেতু সমগ্র কবি-জীবনের প্রতিচ্ছায়া বহন করে, সেজন্য কাব্যে সমসাময়িক সমাজের অল্পবিস্তর সমালোচনা স্বভাবতই অবশ্যম্ভাবী। তারপর দৃষ্টিভঙ্গীর বৈষম্য নিয়েও বিনাদ ঘটে। কিন্তু আপাততঃ সে প্রশ্নে হস্তক্ষেপ না ক'রে এই মাত্র বলা দরকার, যে শত্রুর প্রহার নিয়ত স্মরণ রেখে যে-সৈনিক প্রাক্-সামরিক শাস্তির স্বপ্ন দেখে সে বরং প্রশংসনীয়; কিন্তু বিপক্ষের সৈন্য-সমাবেশের সংবাদ পেয়েই যে ভীক পৃষ্ঠ প্রদর্শন করে, সমাজের কল্যাণের জন্যই সে বর্জনীয়। 'রোম্যান্টিসিজ্‌ম্' এবং 'রিয়্যালিজ্‌ম্'—কাব্য-বিচারের পরিভাষায় এই শব্দ দুটির অতি-প্রয়োগ এবং এই কেন্দ্র অবলম্বন করে বাদান্ত্বাদের যে প্রশস্ত বৃত্ত রচিত হ'য়েছে—সে কথা স্মরণ ক'রলে নির্বাণাতুরেরও বিচলিত হবার সম্ভাবনা আছে। সাহিত্যে 'রিয়্যালিজ্‌ম্' একমাত্র কর্ণধার হোক—এ ঘোষণা প্রচার করা একদেশদর্শী অসাহিত্যিকের পক্ষেই সম্ভব। পক্ষান্তরে বাস্তব-পরিচয়হীন রমণীয় রচনা হঠাৎ যোগীর যাহু-ক্রিয়ার সঙ্গেই তুলনীয়। কলাবিচার তরণীতে কর্ণধারের সম্মান লাভের যোগ্যতা আছে একমাত্র রোম্যান্টিক দৃষ্টির। শকার্থ সম্বন্ধে সচেতন থেকেই 'রোম্যান্টিক' শব্দটি ব্যবহার করছি। 'রোম্যান্টিসিজ্‌ম্' অর্থাৎ সৌন্দর্য-বোধের সঙ্গে অপরিচিতের রহস্যময়তার সমাবেশ। এ পর্যন্ত এই অপরিচিতের অনুসন্ধান অধিকাংশ ক্ষেত্রেই অতীতের অথবা সুদূরত্বের ধূসরতায় নিবদ্ধ ছিল। নবযুগের ৫বি ভবিষ্যতের দিকে দৃষ্টিপাত ক'রবেন। সে ভবিষ্যৎ নিশ্চয় অতীতের অবলম্বনহীন নয়—কিন্তু সে অতীতও নয় এবং পলায়নের দ্বারা

তাকে লাভ করা যায় না। সে বর্তমানের উত্তরাধিকারী এবং শক্তিমানের সম্ভোগী।

ডক্টর শ্রীযুক্ত শশিভূষণ দাসগুপ্তের 'এপারে-ওপারে' একখানি কবিতার বই। 'মনসা-মঙ্গলের' বেহুলা চরিত্রের প্রতীকর নিরূপণ-ই এই গ্রন্থের উপজীব্য। গল্পের বেহুলা যে তরুনীতে স্বামীর মৃতদেহ নিয়ে যাত্রা করেছিলেন, দাসগুপ্ত মহাশয় বলেছেন, সেটি লৌকিক কোনো বান নয়,—সে হচ্ছে আমাদের স্মৃতি। স্মৃতি মৃত্যুঞ্জয়।

“অতি সযতনে স্মৃতির ভেলায় দয়িতের দেহ রাখি
কালের সাগরে বেহুলা ভাসিয়া চলে।”

ডক্টর দাসগুপ্ত বোধ হয় দর্শন-শাস্ত্রের বিশেষ অনুরাগী। উতঃপূর্বে প্রকাশিত তাঁর 'বিশ্বোহিনী' নামক উপন্যাসেও অতি-দার্শনিকতার প্রপেচ দেখা গেছে। তবুসার সাহিত্য বিরুদ্ধ-বচনেরই দৃষ্টান্তহীন। সাহিত্যের পাঠক ভিন্ন শ্রেণীর রস-প্রত্যাশী। এই স্থূল, পরিচিত, লৌকিক পৃথিবীর সংস্পর্শ এড়িয়ে তত্ত্বজিজ্ঞাসার ব্যাকুলতা অনুভব করা সাহিত্য-পাঠকের স্বধর্ম নয়,—সাহিত্যিকেরও নয়। আটনটি পাতার এই সুদীর্ঘ বই-এর মাঝে মাঝে সংক্ষিপ্ত একটু আধটু প্রকৃতির ছবি যেখানে চোখে পড়ে, সেইখানে মন তবু একটু হাঁপ ছাড়বার অবসর পায়। অকূল সমুদ্রে সবুজে-শ্যামলে-রঞ্জিত এই ছোটো ছোটো একটি দ্বীপ-রচনার জন্মই দাসগুপ্ত মহাশয় আমাদের ধন্যবাদার্থ। এমনি একটি আশ্রয়ের দৃষ্টান্তঃ—

“বুনো হাঁসগুলি এপার হঠাতে ওপারে যেতেছে চলি
কক্ কক্ ডাকি উড়ে যায় সাদা বক।
শেওলার মাঝে পানকৌড়িরা ভুবিয়া করিছে খেলা,
ঠোটে ঠোটে রাখি সঘন সম্ভাষণ।
জারুলের ছোট শাখে
থাকিয়া থাকিয়া হলুদ পাখীটি লঘু অক্ষুট ডাকে।”

‘কলেজ বয়’ হালকা হাসির কবিতা লিখতে সিদ্ধহস্ত। তাঁর বইখানি বীর নামে উৎসর্গ করা হ’য়েছে, সেই সজনীকান্ত দাস এই শ্রেণীর রচনায়

বর্তমান কালে এদেশে প্রতিদ্বন্দ্বীহীন। স্বভাবতঃই 'কলেজ বয়' সজ্জনীকান্তের প্রভাবমুক্ত হ'তে পারেন নি। তবু নিঃসন্দেহে তাঁকে শক্তিমান বলা যায়। এই 'ই-এর' 'প্যারডি' এবং 'উল্টট' শীর্ষক কবিতাগুলি আমার বিশেষ ভালো লেগেছে। একটি 'উল্টট' রচনার নমুনা দেওয়া যাক :—

যদি

গাছে গাছে টাকা যদি রহিত কলিয়া,
জ্যো'ম্মা হতে মদ যদি পড়িত গলিয়া,
সকলের পত্নী যদি হতো সকলের,
গাঁজা খেয়ে ভেবে দেখো জবাবটা এর ॥

হরপ্রসাদ মিত্র

মিথ্যা সোধে মিথালি বা বর্তমান যুদ্ধে হিটলার।—লেখক :
ভাইকাউন্ট মহম্ম, গ্রেট ব্রিটেনের ভূতপূর্ব লর্ড চ্যান্সেলর। অনুবাদক :
ত্রিবিণ্ড মুখোপাধ্যায়।—অক্সফোর্ড ইউনিভারসিটি প্রেস।—মূল্য আট
আনা।

এই পুস্তিকাটি Lies as Allies or Hitler at War নামক ইংরেজী পুস্তিকার অনুবাদ। এ কথা সর্বজনবিদিত যে রাষ্ট্রীয় কূটনীতির অত্যন্তম প্রধান সহায়ক প্রচার এবং এই প্রচারকার্যের প্রধান সহায়ক সুনিপুণ মিথ্যা-প্রয়োগ। কিন্তু এই মিথ্যাপ্রয়োগের মাত্রা যে কতদূর যাইতে পারে ও তাহাতে নৈপুণ্য অপেক্ষা নিলজ্জতা কি পরিমাণে প্রকট হওয়া সম্ভব তাহার সম্যক প্রমাণ পাওয়া যায় বর্তমান জার্মানীর রাষ্ট্রনীতিতে ও রণনীতিতে। এবং যে-হেতু হিটলার বর্তমান জার্মানীর নেতা ও মুখপাত্র সুতরাং স্বভাবতঃই এইরূপ নিলজ্জ মিথ্যাভাষণের চরম প্রকাশ দেখা যায় তাঁহার রচনা ও বাণীতে। আলোচ্য পুস্তিকাটিতে হিটলারের মিথ্যা ভাষণের যে-সকল পরিচয় সংগৃহীত হইয়াছে তাহা পড়িলে সন্তোষিত হইতে হয় এই ভাবিয়া যে কী করিয়া সমগ্র একটি জাতিকে এইরূপ মিথ্যাভাষণে ভুলাইয়া রাখা সম্ভব হইয়াছে! হিটলার

সম্বন্ধে যাঁহাদের কোনো রকম মোহ আছে এই পুস্তিকাটি পড়িলে তাহা দূর হইবে আশা করা যায়। শ্রীযুক্ত বিত্ত মুখোপাধ্যায়ের অনুবাদের হাত আছে, সমগ্র পুস্তিকাটিতেই তাহার পরিচয় পাওয়া যায় কিন্তু চরম পরিচয় পাওয়া যায় পুস্তিকাটির নামের অনুবাদে।

রাধাকান্ত চৌধুরী।

আমাদের গল্প :—শ্রীঅবিনাশ সাহা। নিউ বুক ষ্টল, ৯, রমানাথ মজুমদার ষ্ট্রীট, কলিকাতা।...দাম সাড়ে চার আনা।

বইটি ছোটদের জন্যে লিখিত করটি গল্পের সমষ্টি। রচনা প্রাঞ্জল ও চিত্তাকর্ষক। ছোট ছেলে মেয়েরা পড়িয়া উপভোগ করিবে মনে হয়। বইটিতে কয়েকটি ছবিও আছে। ছাপা ও বাঁধাই ভালো।

RABINDRANATH TAGORE—Two Portraits by Ranee Chanda.

শ্রীমতী রাণী চন্দ্র চিত্রশিল্পী হিসাবে সুপরিচিতা। রবীন্দ্রনাথের এই দুইটি ছবিতে তাঁহার নিপুণ হাতের পরিচয় পাওয়া যায়। ছবি দুইটির তারিখ ১১ই মাঘ ১৩৪৭ ও ২৮শে মে ১৯৪১। ছুটিতেই কবির স্বাক্ষর আছে। রবীন্দ্রনাথের শেষ বয়সের চেহারা এই ছটি ছবিতে চমৎকার ফুটিয়াছে। আশা করা যায় এই ছটি ছবির বিশেষ আদর হইবে।

ক. খ. গ.

কোপবতী—শ্রীপ্রমথনাথ বিনী। কাত্যারনী বুক ষ্টল ২০৩, কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট। দাম আড়াই টাকা।

সাহিত্য-ক্ষেত্রে প্রমথ বাবুর সুনাম আছে যে তিনি হাল্কা প্রবন্ধে, হাস্য-রচনায় এবং ব্যঙ্গ-নিপুণ নক্সায় সিদ্ধহস্ত। কিন্তু কেবল মাত্র ছুট্ট সরস্বতীর শিষ্য বলে তাঁর পরিচয় দিলে তাঁর উপর অবিচার করা হয়।

আমার বক্তব্য এই : প্রমথবাবু গভীর হতে জানেন এবং মনের যে

প্রেরণায়, যে শাস্ত্র ও সমাহিত ভাবের মধ্যস্থতায় একখানি সার্থক উপন্যাসের জন্ম হতে পারে, সে মন তাঁর আছে। যারা ‘জোড়াদীঘির চৌধুরী পরিবার’ একটু যত্ন করে পড়েছেন তাঁরা নিশ্চয়ই লক্ষ্য করেছেন—একটি প্রাচীন বংশের উত্থান-পতনের কাহিনীকে কেন্দ্রায়িত করে প্রমথবাবু বিগত যুগের সামাজিক ঐতিহ্যকে কেমন করে মানুষের জীবন ও তার পরিবেষ্টনীর মধ্য দিয়ে সুন্দর ভাবে চিত্রিত করেছেন। প্রমথবাবুর লেখায় পেয়েছিলাম আখ্যানের লৌকিক অর্থ নয়, তার বিস্তৃততর সংজ্ঞা। জনশ্রুতি, কিংবদন্তী, মানব-মনের বিশ্বাস ও সংস্কার—এ সব মিলেই ইতিকথার প্রকৃত ব্যাখ্যান। আর একখানি উপন্যাস ‘পদ্মা’ আমার কাছে নতুন লেগেছিল; তার কারণ তার রচনার ছাঁচ ছিলো সম্পূর্ণ মৌলিক। অন্ততঃ তখনো পর্য্যন্ত প্রকৃতি অথবা তার কোনো এক অঙ্গকে নায়কস্থানীয় করে বাংলা ভাষায় উপন্যাস লেখা হয় নি। ‘পদ্মা’র গল্পাংশ ভেমন জমে উঠতে পারেনি। অবশ্য এ ক্রটি ছিলো অনিবার্য; কেন না সেখানে নায়িকা হল নদী,—যার ক্রিয়াকল্প ও কার্যকারী প্রভাব মানুষের জাগতিক সম্বন্ধের ও অন্তরঙ্গ অনুভূতির বাইরে। অতো বড় পটভূমির অশরীরী আকর্ষণকে বাস্তব করে তোলা আর সেই সঙ্গে কথাবস্তুর শিথিলতা এড়িয়ে যাওয়া রীতিমত শক্তিশালী প্রতিভার অপেক্ষা করে। কিন্তু তা সত্ত্বেও আঙ্গিকের অভিনবত্ব এবং শিল্প-প্রচেষ্টার সততার জন্তে প্রমথবাবুর কৃতিত্ব প্রসন্ন মনেই গ্রহণ করতে হয়।

‘পদ্মা’র সঙ্গে ‘কোপবতী’র রক্তগত সম্বন্ধ পরিষ্কার। এবং প্রথম উপন্যাসে পদ্ধতির যে নতুনত্ব লক্ষ্য করার বস্তু ছিল, এ বইখানিতে সেই অসম্পূর্ণ ইঞ্জিতেরই অতিবাক্তি পাওয়া যায়। একটি দুর্লভ পদ্ধতি নিয়ে পরীক্ষা-ক্রিয়ার দ্বিতীয় পর্য্যায় প্রমথবাবু এসে পৌঁছেছেন এবং এ কথা বলা চলে যে তিনি নায়িকা-প্রকৃতির বিশিষ্ট রূপ ও তার চারিত্রিক প্রভাবকে আরও সুস্পষ্ট ভাবে ফোটাতে পেরেছেন। এ উপন্যাসের নায়িকা হল ‘কোপাই’ নদী—বাঙলা দেশের রূক্ষ প্রান্তর আর মালভূমির মধ্য দিয়ে প্রবাহিত হয়ে যে নদী অনূর্বরতার উপরে স্ফামলতার স্নিগ্ধ প্রলেপ টেনেছে। এর পটভূমি হল বীরভূমের রিক্ত গেরুয়া মাটি আর খোয়াই; পরিণতি হল নিয়তির অভ্রান্ত স্বন্দজটিল আবর্তন। এ উপন্যাসখানায় তিনটি ভিন্নযুগী সাহিত্যিক ধারার সমন্বয় ঘটেছে :—রবীন্দ্রনাথের কর্মভূমি, হার্ডির শিল্পমার্গ আর বঙ্কিমচন্দ্রের প্রকাশভঙ্গিমা। রবীন্দ্রনাথের সাধনাস্থলের সঙ্গে হাঁদের চাক্ষুষ এবং নিবিড় পরিচয় আছে তাঁরাই মর্শ্বে-মর্শ্বে অনুভব করবেন এই ভৌগোলিক সংস্থানের বিশিষ্ট অনির্বচনীয়তা, বর্ষাবৌত বীরভূমের অপকল্প গৈরিক শোভা। মনে হবে এই পরিবেশের মধ্যেই হার্ডির কল্পিত চরিত্রগুলির সম্ভাবনা মানায়; এই

নিঃসঙ্গ ও নিঃশ্ব মল্লভূমির ওপরেই অদৃষ্টবাদের সার্থক নীলা-বৈচিত্র্য। প্রমথবাবুর ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা আর কবি-প্রাণের সত্যোপলব্ধি ধরা পড়েছে তাঁর উজ্জ্বল শিল্পে, ভাবার হৃদয়বান মুখরতায়। কিন্তু স্থানে স্থানে মনে হয়েছে—অঙ্গুল শব্দ যোজনায় আর আবেগের আতিশয্যে শিল্পী কলমকে সংযত করতে পারেননি, হারিয়ে ফেলেছেন আপনাকে উদ্দেশ্যের পুনরুজ্জীবিত, চিত্রের অতিরঞ্জনে। এর জন্যে অবশ্য লেখকের প্রাণশক্তির প্রাচুর্য্যই দায়ী।

স্বীকার করি—কল্পনা এখানে মুখ্য। পশ্চাদ্ভূমি যেখানে নীরব গোপতা থেকে নেমে এসেছে জীবনের মুক্ অভিসন্ধিতে, খনিষ্ট উপস্থিতির শারীরতায় এবং চালিত করেছে অদৃষ্ট-প্রভাবকে—সেখানে কল্পনার বলিষ্ঠ প্রয়োগের প্রয়োজন। প্রথম খণ্ডটি সেই কারণে উপস্থাসের নীরব, আমার কাছে তা' পরম চিত্তাকর্ষক। চট্টন 'কোপাই'-এর ছলনা-লীলা। ছুনিবার আকর্ষণ; দ্বিতীয়া নায়িকা কল্পনার স্বভাবজ সুকুমার সৌন্দর্য্য আর নায়ক বিমলের সংশয়গ্রস্ত, অন্তর্দর্শন মনোভাব এমন একটি জটিল ত্রিকোণের সৃষ্টি করেছে যার অবশ্যস্তাবী সম্ভাবনার পরিণতি অথবা সুনিক্ষেপ পাওয়া উচিত দ্বিতীয় খণ্ডটিতে। এই অংশে কিছু প্রমথবাবুর যন্ত্রের তার একটু টিলে হয়ে এসেছে—ফলে বাঁধা সুর কিছুটা নেমে এসেছে। কারণ নায়কের পরিপূর্ণ আত্মতৃপ্তির পর যে অবসাদ ও নৈরাশ্যের জন্ম, তার পিছনে প্রকৃতির প্রেরণা আছে সূনিশ্চিত। কিন্তু ঠিক এখানে থেকেই প্রকৃতির বাবধান শুরু হয়েছে, জীবনকে সে আর সন্নিধ্যের স্পর্শে প্রাণবান করতে পারছে না। প্রেমে এল স্বপ্নভঙ্গের হুঃখ, ফলে মনস্তত্ত্ব আর নিজেকে বোঝবার পালা হয়ে উঠল বড়। 'কোপাই' দূরে সরে গেল; এর পর থেকে পটভূমির আবছায়ায় নিজের দূরদূর রক্ষা করে সে বাস্তব জীবনের স্বপ্নহানি আর আত্মরতির একটা অপভ্রান্ত মোহজালের সৃষ্টি করেছে মাত্র। এখানে প্রকৃতি তার আদিম সরলতা এবং নির্ভর শক্তিমত্তা হারালো। 'কোপাই' হয়ে উঠল উজ্জ্বল বর্ণমণ্ডল যার আকস্মিক প্রতিফলনে দুটি নর-নারীর জীবন আদিম কামনায় কখনো হচ্ছে রঙীন আবার আসন্ন নিয়তির বিক্ষোভে কখনো হয়ে উঠছে স্বেচ্ছাকৃত বিভ্রমের কুস-কুটিল নেঘ। এক কথায়—প্রকৃতি যেন উদ্দেশ্য সাধন করেই অন্তরালে আত্মগোপন করে নান্নুষের সঙ্গে আধুনিক সমস্রার মীমাংসা নিয়ে লুকোচুরি খেলতে শুরু করলে। প্রমথবাবু হার্ডির পদ্ধতি অনুসরণে যদি এখানে ডিগরি ভেঙ্ কিংবা মাটি সাউথের মতো কোনো ভূতীয় ব্যক্তির অবতারণা করতেন, তা হলে ভাল কাটত না—উপস্থাসের দ্বিতীয় খণ্ডে মানব মনোব এবং জীবনের ওপরে প্রকৃতির ছুনিবার প্রভাব সেই চরিত্রের প্রতিঘাতেই আরো স্পষ্ট ও সত্যধর্মী হয়ে রূপ নিতে পারত। 'কোপবতী'র প্রথম ভাগে প্রকৃতির

ওপরে মানবত্বের যে সুন্দর অধ্যাস করা হয়েছে, দ্বিতীয় ভাগের সাংসারিক স্বাস্থ্য আর মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণে তা যেন স্থানচ্যুত, অবাস্তব বলে ঠেকেছে।

আসল কথা—প্রমথবাবুর মনে শিল্পীর স্বাস্থ্য আজো নিরসন হয়নি। বহির্জগতের বাস্তব সত্য আর মনোজগতের অন্তর্নিবিষ্ট সত্যকল্পতা—এদের মধ্যে কে জয়ী হবে, তার সমাধানের ক্ষেত্রে তাঁর পররত্ন উপস্থানের প্রতীকায় আমি বসে থাকতে রাজী। কেন না উপমায় আর ভাষায়, আখ্যানে আর ব্যাখ্যানে, আদর্শে আর পরীক্ষায় তিনি যে সত্যিকারের মৌলিকতার পরিচয় দিলেন এ বইতে, তার পূর্ণতার সম্ভাবনা এবং সংহততর রূপ সমালোচকের আকাঙ্ক্ষার বস্তু।

A WOMAN OF INDIA by G. S. Dutt. Oxford University Press. Rs 2/.

৮গুরুসদয় দত্ত মহাশয়ের লেখা তাঁর স্ত্রীর জীবন কথার তৃতীয় সংস্করণ বেরিয়েছে। ৮সরোজ নলিনী দেবীর কর্মবহুল জীবন কথোখানি দেশবাসীর দৃষ্টি ও শ্রদ্ধা আকর্ষণ করেছে, বর্তমান সংস্করণ তারি প্রত্যক্ষ নিদর্শন। একাধারে স্ত্রী ও জননী হয়ে স্বজাতির মঙ্গল কামনায় এমন একটি সুদূরবিস্তৃত ফলপ্রদ অনুষ্ঠান গড়ে তোলা সামান্য কথা নয়। এ বইয়ে সরোজ নলিনীর সৌভাগ্যবান, স্বামী তাঁর জীবনের নানাদিক্ ফুটিয়ে তুলেছেন যা সকলের কাছেই সুখপাঠ্য। এগুজ্-সাহেবের ভূমিকা আর রবীন্দ্রনাথের মুখবন্ধ থেকেই প্রমাণ হয় সরোজ নলিনীর আদর্শ ও কর্মস্পৃহা কি ধরণের ছিল। নারীর সামাজিক কল্যাণের খাতিরে এ বইয়ের বহুল প্রচার বাঞ্ছনীয়।

সারস্ব—শ্রীযতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত। সারস্বত-মন্দির, ১, রমেশ মিত্র রোড
ভবানীপুর। দাম দেড় টাকা।

একদা যতীন্দ্রনাথের কাব্যে যে নতুন সুর বেজেছিল, তা রসিক পাঠকের কাছে যথাযোগ্য সমাদর পেয়েছিল। ফিকে ভাবালুতা ও গতানুগতিক রোমাণ্টিক পন্থা ত্যাগ করে বাস্তব জগতের ক্লিন্ন, মোহহীন পথ ধরেই তিনি নিজস্ব ভঙ্গীতে কাব্য রচনা করেছিলেন। কিন্তু ‘মরীচিকা’য় যে বলিষ্ঠ কল্পনা, তীব্র জিজ্ঞাসা ও অস্বস্তিকর সমালোচনার শ্রীতিকর আবির্ভাব হয়েছিল, ‘মরুশিখা’ ও ‘মরুমায়াতে’ তারই পুনরাবৃত্তি চলতে লাগল। ফলে নতুনত্বের

রঙ উঠে গিয়ে নৈরাশ্য এবং তথাকথিত নাস্তিকবাদ মানসিক যুগ্মাদোষের পর্যায়ে দাঁড়িয়ে গেল। বর্তমান কাব্যগ্রন্থে পুরানো আঙ্গিকের ও বিষয়-বস্তুর কোনো বদলই পেলাম না। “কচি ডাব” যতীন বাগ্‌চী মহাশয়ের “কেয়াফুনের” কথা স্মরণ করিয়ে দেয়; “নাস্তিক” “মাটির কাজে” প্রভৃতি কবিতা যতীন্দ্রনাথের কাব্যে ভাঁটার টান।

কয়েকটি কবিতায় অবশ্য যতীন্দ্রনাথের স্বাভাবিক শক্তি ও স্বাতন্ত্র্যের পরিচয় রয়েছে :

পথপার্শ্বে মলিন দোকানে, স্বর্ণশালে,
কাঁপে পাণ্ডু দীপশিখা,
অগ্নিস্নাত অঙ্গারিকা।
পাণ্ডু কুণ্ডে ছাড়ে কালো পাড়ি,
লোহার ছেনির মুখে রূপার আশায়
কনক হতেছে কারুক্ষয়ী।

(রূপ কোথা আছে)

অথবা—

কৃষ্ণ সাগর উড়াইয়ে লয়ে—
কালবৈশাখী ঝড়ে
সাহারার বুক জুড়াবে কি ওরা
ঘন মেঘাড়ঘরে ?
আকাশে আকাশে নিবাইয়ে বাতি
সঞ্চারি' কালো ছায়া
অতলান্তিকে ডুবাইয়ে কি রে
যত প্রশান্তী মায়া ?

(এসিয়ার আশা)

এ সব লাইনের মধ্যে দিয়ে যে ছবি ফুটে ওঠে, তাতে কবির নিজস্ব পরিপ্রেক্ষণী বর্তমান।

কিন্তু এমন অনেক কবিতা আছে যা কষ্ট করে' পড়তে হয়। কবির একটা স্বাভাবিক কোঁক আছে বিসঙ্গত বাক্যের প্রতি। তাই তাঁর তথ্য-মূলক কবিতাগুলিতে পাই বিরোধমূলক উক্তির সাহায্যে একটা সত্যকল্পতার প্রতিপাদন; যেমন “পাঁকাল-বন্দনা।”

‘সায়ম্’ নামকরণটি কবির ইচ্ছাকৃত কি না জানি না। তবে তাঁর একদা উজ্জল বিশিষ্ট কাব্যশিল্প আজ সায়াফে ম্লানায়মান, একথা শুধুই রূপক নয়।

শ্রীমতী পঞ্চমী সমীচণে—শুশীল রায়। শ্রী পাবলিশিং-কোম্পানী।
৩৭-৭, বেনিয়াটোলা লেন, কলিকাতা। দাম দেড় টাকা।

শুশীল রায়ের “একদা” উপন্যাসখানি পড়ে মনে হয়েছিল যে আঙ্গিকের দিক্ থেকে তার সম্ভাব্যতা আছে। তাঁর দ্বিতীয় রচনা পড়ে মনে হল তাঁর লিপিকৌশল এবং গল্প বলার ভঙ্গীটি মনোরম হলেও সেই গঠন-শিল্প এখনো করায়ত্ত হয় নি। অবশ্য স্বীকার করি যে এ গল্পের বিষয়বস্তুতে আরো বেশ জটিলতা এবং কিছু পরিমাণে নতুনত্ব এসেছে। চিঠির মাধ্যমে তিনি যে গল্পপদ্ধতি অবলম্বন করে গল্প গড়ে তুলেছেন সেটি সাহিত্যের ক্ষেত্রে মৌলিক না হলেও কৃতিত্বের অপেক্ষা রাখে যে হেতু ব্যক্তিগত চিন্তা, মন্তব্য ও প্রসিদ্ধি বর্ণনার মাধ্যম দিয়ে গল্পের স্রোত সামলে গড়িয়ে নিয়ে যাওয়া—এবশ্য খুঁজ কাজ। এ বইয়ের মধ্যে মধ্যে কয়েকটি খণ্ডচিত্র আছে যেগুলি মূল গল্পের সঙ্গে অঙ্গাঙ্গিভাবে জড়িয়ে ওঠেনি; তাদের এপিসডিক্ মূল্য থাকলেও গল্পের সম্পূর্ণতা তাদের বাদ দিয়েও সম্ভব হতে পারতো।

শুশীল বাবুর ভাষা স্বরস্বরে, সুখপাঠ্য ও তাঁর ছোটো-ছোটো টিপসনীগুলো বেশ উপভোগ্য, যেখানে মন ধমকে ধাঁড়ায়। আসল গল্পের ভেতরে আর একটি ছোটো গল্প ঘুরছে এবং ছুটি কথাবস্তুরই কেন্দ্রস্থল এক জায়গায়। কিন্তু অনুকথার নায়ক-নায়িকা তেমন জীবন্ত হতে পারেনি যেমন সম্ভাব্য হয়েছে বড়ো গল্পের বিজ্ঞান ও কৌমুদী। কৌমুদীর জীবন-বৃত্তান্ত একেবারে অবিদ্যমান না হলেও একটু ইতালীয়ান্ ধরণের রোমান্টিক হয়ে পড়েছে। এ-ও বোঝা যায় ও মনে নেওয়া যায় গল্পের খাতিরে, কিন্তু শুশীলবাবু শিকারী ভ্রমলোক মহিমবাবুকে ছ’ ছ’বার অকারণে টেনে আনলেন কেন? এর আগেই যবনিকা পড়া উচিত ছিলো; তাতে গল্পের স্বাভাবিক ছেদ ঘটত না। গল্প বিয়োগান্ত হোক্ ক্ষতি নেই,—কিন্তু এতগুলো মৃত্যু এক সঙ্গে এনে ফেলায় শুশীলবাবু কষ্টকল্পিত পরিণতির সন্ধান করেছেন। প্রকাশকের হাতে গল্পের বইটা ছেড়ে দেবেন—এই মূল প্রতিপাত্ত নিয়ে লিখতে গিয়েই এই ক্রটি অনিবার্য হয়ে উঠেছে। পূর্বকল্পিত কাঠামোর সঙ্গে সঙ্গতি রাখতে গিয়ে শেষ অধ্যায়টি কিছু অসঙ্গত হয়ে উঠেছে।

মোটের ওপর বইখানি পড়ে খুসী হলাম। এতে ক্রটি আছে অবশ্যই, আর উপন্যাসে পূর্ণাঙ্গ সফলতা কয় জনই বা পেয়েছেন? কিন্তু শুশীলবাবুকে এ কথা জিজ্ঞাসা করা যেতে পারে যে গল্প রচনায় ও প্রকাশদক্ষতায় তাঁর যখন স্বভাব-ক্ষমতা রয়েছে, তখন আধুনিক টেকনিকের অথবা খাতিরে কয়েকটি সিনেমা-রাজ্যের দৃশ্যের অবতারণা কেন তিনি করলেন? গল্পের আবর্তকে নিরর্থক জটিল করলে শিল্প-কৌশল স্বভাবতই ক্ষতিগ্রস্ত হয়।

আশামী উপন্যাসে তাঁর প্রতিভা প্রতি সার্থকতর হবে, এ ভরসা করি। উপন্যাস খানির আর একটি বৈশিষ্ট্য উল্লেখযোগ্য। সারা উত্তর-বঙ্গের প্রাকৃতিক দৃশ্য সুন্দর ভাবে ফুটে উঠেছে যার মধ্যে লেখকের দাব্যদৃষ্টি ও প্রসন্ন অন্তরের পরিচয় পাওয়া যায়।

মজলিস—জ্যোতির্শ্ময় ঘোষ। **প্রাপ্তিস্থান—**চক্রবর্তী চ্যাটার্জি এণ্ড কোং। **দাম পাঁচ সিকা।**

‘মজলিস’ ছদ্মনামেই জ্যোতির্শ্ময় বাবু বেশি পরিচিত। ইতিপূর্বে তাঁর ‘সন্ন্যাসী’ প্রবন্ধ ও গল্পের বই বেরিয়েছে। যে কয়েকজন মাত্র লেখক বাঙালীর শিক্ষা-দীক্ষা, সমাজ-জীবন প্রভৃতি বিষয় নিয়েই লিখে থাকেন, তিনি তাঁদের অন্যতম। কিন্তু এই একান্ত বাঙালী-প্রীতি ছেড়ে তিনি যদি অন্য বিষয় নিয়ে লেখেন, তাহলে সাহিত্যের উপকার হয়। ও জিনিষটা প্রায় চব্বিশ-চব্বিশেরই সামিল। বিশেষ করে জ্যোতির্শ্ময় বাবুর যখন হাশুরসে আত্মবিক নৈপুণ্য আছে, আর তার চেয়েও দরকারী স্থান সামাজ্য-জ্ঞান আছে, তখন প্রাচীন আর নব্বীর সংঘাত আর বাঙালী নব্যবিত্ত জীবনের সুখ-দুঃখের পুরানো চিত্র না এঁকে আপনার শক্তিকে যোগ্যতর পথে নিয়োজিত করতে পারেন। ব্যক্তিগত ভাবে বলতে পারি “লেখা” পড়ে যতটা তৃপ্তি পেয়েছিলাম, “মজলিস”-এ সে মজলিসি ভাবের অভাব লক্ষ্য করেছি। তবু ওরি মধ্যে ‘আঁট ও জুতা,’ ‘প্রাণ ও ডাঁটা’ নকসা দুটি সরস হয়েছে; সব চেয়ে ভালো উৎরেছে “খোকা”। এটি একটি প্রথম শ্রেণীর রচনা হ’তে পারতো যদি জ্যোতির্শ্ময় বাবু শেষ চারটি লাইন বাদ দিতেন। এতো ছোটো গল্পের আঁট-বাঁধুনি অসতর্ক অতিভাষণের ব্যাখ্যায় ঢিলে হয়ে গেছে।

জ্যোতির্শ্ময় বাবু এই ধাঁচের আরো গল্প লেখেন না কেন? ‘সবুজ পত্র’র যুগে একমাত্র প্রবোধ ঘোষ মহাশয়ের হাতে এই আঙ্গিক সফল হয়েছিল।

বিমলাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

শ্রীকৃষ্ণভূষণ ভাট্টা কর্তৃক পরিচয় প্রেস, ৮ বি, দীনবন্ধু সেন,
কলিকাতা হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

.

†

.

